

**PHILIPS**

HomeRun

Vacuum & Mop Robot

3000 Series

Aqua



English 3  
Bahasa Indonesia 33  
Bahasa Melayu 64  
Čeština 95  
Dansk 125  
Deutsch 155  
Eesti 187  
Español 217  
Español Latino 248  
Français 279  
Hrvatski 310  
Italiano 340  
Latviešu 371  
Lietuviškai 401  
Magyar 431  
Nederlands 462  
Norsk 493  
Polski 522  
Português 553  
Português do Brasil 583  
Română 614  
Shqip 645  
Slovenščina 676  
Slovensky 706  
Srpski 736  
Suomi 766  
Svenska 796  
Tiếng Việt 826  
Türkçe 856  
Български 887  
Македонски 919  
Русский 951  
Українська 984  
ภาษาไทย 1015  
简体中文 1050  
繁體中文 1082

한국어 1110  
العربية 1139

# Contents

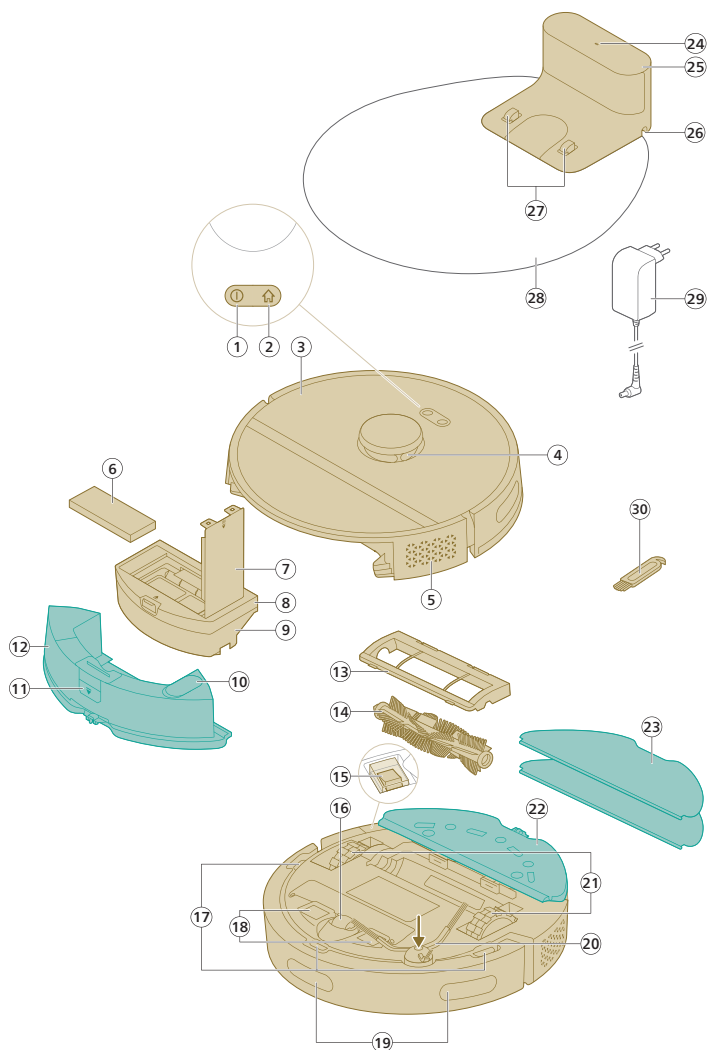
|                                           |    |
|-------------------------------------------|----|
| Introduction                              | 3  |
| Product overview                          | 4  |
| Before first use                          | 5  |
| Preparing for use                         | 6  |
| Audible signals                           | 10 |
| How your robot works                      | 10 |
| Using your robot                          | 14 |
| Cleaning and maintenance                  | 16 |
| Indicator light signals and their meaning | 23 |
| Reset/restore the robot                   | 24 |
| Child lock                                | 24 |
| Replacement                               | 25 |
| Warranty and support                      | 26 |
| Disposal and recycling                    | 27 |
| Troubleshooting                           | 27 |

## Introduction

Congratulations on your purchase of a Philips HomeRun Vacuum and Mop robot 3000 Series Aqua! To get the most out of your robot and access all the advanced functions you can download and install the Philips HomeRun robot app. You can also find support videos and frequently asked questions in the app or visit **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)**.

Read the separate safety booklet carefully before you use the robot for the first time and save it for future reference.

# Product overview



- 1 On/off button
- 2 Home button
- 3 Top cover
- 4 360° laser navigation (LiDAR)
- 5 Air outlet
- 6 Washable filter
- 7 Lid of the washable filter
- 8 Dust bin empty lid
- 9 Dust bin
- 10 Water inlet

- 11 Release button of the water tank
- 12 Water tank
- 13 Brush cover
- 14 Main brush
- 15 Power on/off switch
- 16 Front caster wheel
- 17 Anti-drop sensor (3x)
- 18 Charging contact points (robot)
- 19 Sensor to guide the robot back to the station (3x)
- 20 Side brush
- 21 Main wheels
- 22 Mop pad holder
- 23 Washable mop pad (2x)
- 24 Indicator light
- 25 (Charging) station
- 26 Power cord socket
- 27 Charging contact points (station)
- 28 Placemat
- 29 Adapter
- 30 Brush cleaning tool

## Before first use

- 1 Take the appliance out of the box and remove all packaging.
- 2 Remove the protection covers.
- 3 If you see any sign of visible damage, go to **home.id** or contact the Consumer Care Center in your country.

**i** Note: A small amount of clean water residue may be present inside the nozzle and tanks. This is a result of factory quality checks. Rest assured, the device is thoroughly clean and safe for use.

# Preparing for use

 **Tips for choosing the best location for installing the station:**

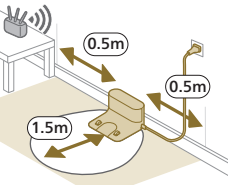
- Do not place the station in bright sunlight or under furniture. This will block the infrared signal that helps the robot find its way back to the station.
- Install the station on a level surface against a wall.
- Install the station on a hard floor.
- Do not place the station near stairs or a heat source (radiator).
- Install in a location with good Wi-Fi coverage.

## Install the station

- 1 Install the station within the correct dimensions for placement.

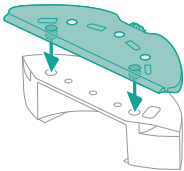
**i** Note: Keep 0.5 meters of space on the sides of the station and 1.5 meters in front of the station.

- 2 Connect the station to the power supply.
- 3 Make sure that the remaining part of the power cable is well concealed behind the station so that the robot cannot drive over it.

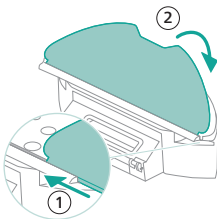


## Install the mop pad holder and washable mop pad

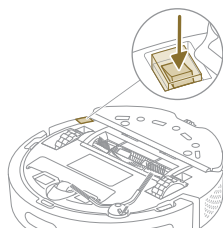
- 1 Attach the mop pad holder to the bottom of the water tank of the robot.



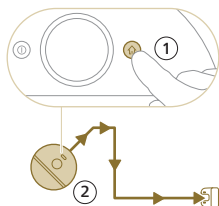
- 2 Slide the straight side of the washable mop pad in the correct slot of the mop pad holder and attach the washable mop pad to the velcro material of the mop pad holder.



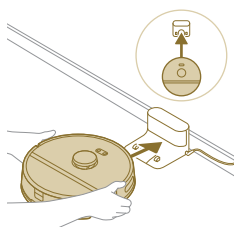
## Charging the robot



- 1 Press the on/off switch on the bottom of the robot to switch on the robot.
- 2 Turn the robot to its correct position and put the robot on the floor in front of the station.
- 3 Make sure that the station is connected to the wall socket.

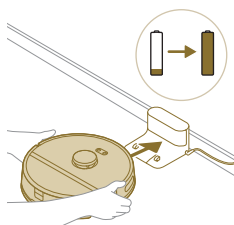


- 4 Press the home button. The robot drives to the correct position in the station.
- 5 Wait until the robot is fully charged.



If the battery is empty, the robot will not drive itself to the correct position. In this case, follow the next steps:

- 1 Turn the robot to its correct position and put the robot on the floor in front of the station. The water tank should be facing away from the station.
- 2 Align the charging contact points on the front bottom of the robot with the charging contact points on the station.



- 3 Push the robot against the station so that the charging contacts of the robot make contact with the charging contacts of the station.

**i** Note: Make sure that the robot is in its correct position and starts to charge. The lights in the two buttons on top of the robot flash slowly. If the battery is empty, it may take a while before the robot indicates that it is charging.

- 4 Wait until the robot is fully charged.

**i** Note: Make sure the robot is fully charged before you use it for the first time.

## Download the app, register, and connect to Wi-Fi

### App content

The Philips HomeRun Robot App allows you to control your robot from anywhere. You can also manage settings and quickly access support.

With the app, you can:

- Create a map, or virtual floor plan, of your home.
- Select which rooms to clean.

- Switch between different cleaning modes and settings for each room.
- Monitor the cleaning session in real time and check the battery level.
- Receive notifications and alerts.
- Schedule a cleaning session.
- See the maintenance status and find replacement parts.
- Watch how-to-use videos.
- Access the full user manual.
- Find answers in the FAQs.
- Contact Consumer Care.

## Downloading the app

**1** Scan the QR code on the cover of this user manual or on the package of the robot.

Or:

Search for 'Philips HomeRun robot app' in the Apple App Store or one of the Android App Stores.

**2** Download and install the app.

**3** Follow the instructions in the app.



## Registering a personal account

You can register a personal account and benefit from the following advantages:

- Control the robot from more than one device, e.g. a smart phone and tablet, or add multiple users in the household.
- Save back-up of important data like customized cleaning plans for your home.



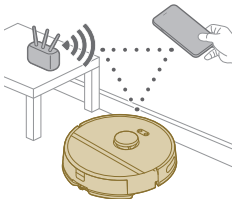
**i** Note: If you change your phone and you don't have an account, then you'll lose all customized cleaning plans.

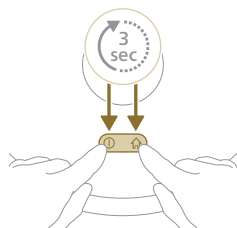
**i** Important: Philips values and respects your privacy. A link to our privacy notice can be found in the app before registering.

## Setting up the Wi-Fi connection

**i** Before you begin: make sure that the robot and your mobile device have good Wi-Fi coverage.

- 1** Press the 'Add robot' button in the app and follow the instructions.
- 2** Pair the robot with the WiFi in the app.

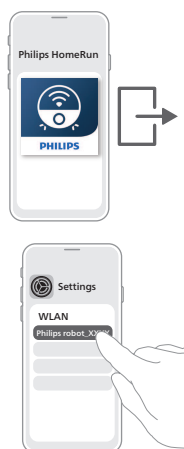




- 3 Press and hold the on/off button and home button at the same time for three seconds. The lights in the buttons will flash orange to indicate that the robot is in Wi-Fi set-up mode.
- 4 Click the join button if it's visible in the app to connect with the '**Philips robot**' network.

**i** Note: If the join button is not visible in the app, leave the app and go to WiFi under 'Settings' on your mobile device. There you can select the '**Philips robot**' network and connect to it).

**i** Note: This appliance is equipped with the Wi-Fi module H256A-S, which supports both the 2.4GHz and 5GHz frequency bands.



If the Wi-Fi pairing fails:

- Check your Wi-Fi connection.
- Check if you selected the correct model.
- Check if you entered the correct Wi-Fi password.
- Check if the robot is still in Wi-Fi set-up mode.

**i** Note: You can recognize this if the lights in the two buttons on the robot are still flashing orange.

**i** Note: If you are unable to solve the problem, visit [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000) for support information and the contact details of Consumer Care.

## Audible signals

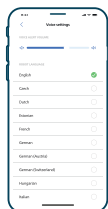


- The voice alert language of the robot can be changed from English to your local language. To change the language, download the app and connect the robot with the Wi-Fi, so that it can download the new language.
- The app will give alerts and reminders if the robot needs attention. This way you'll be fully informed on the real-time status even if the robot cleans while you're away.

## Set the language of the voice alerts

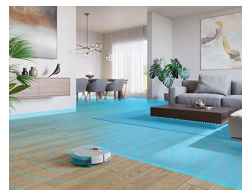
**i** You can set the language of the voice alerts immediately after you have connected the robot to Wi-Fi.

- 1 Make sure that the robot is connected to the app.
- 2 In two places in the app you can find the option to change the language of the voice alert.
  - On the same app screen where you are asked to name the robot.
  - Or by pressing the "Settings" icon on the top right corner and then choosing the "Voice settings" tab.
- 3 Then choose the language of the voice alert there.



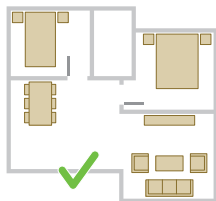
## How your robot works

### Create a map



### How mapping works

The robot drives through the rooms and the laser navigation quickly scans the rooms to build a map  of the floor.



## Map Edit

In the app, you can use Map Edit to:

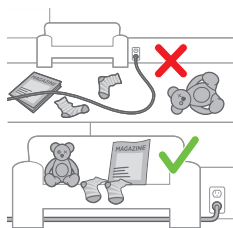
- Edit rooms (merge/divide rooms, name rooms) so you can customize the cleaning routine of the robot per room.
- Set up restricted areas to specify where the robot is allowed to clean and where it is not.
- Create a map for each floor of your home and store up to 5 maps. When you use the appliance, it generates a new map in a new environment. If you have maps that you use frequently and do not want to accidentally overwrite, you can lock up to 3 maps.

## Preparing the room for mapping

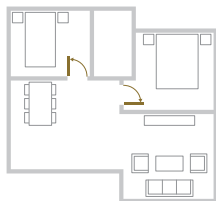
Before you start mapping, make sure to:

- Tidy up the area.
- Put furniture in its regular place.
- Put away loose and small obstacles.

**i** Note: This is important to avoid permanently storing the obstacles on the map.



- Open all in-house doors and close doors to the outside.

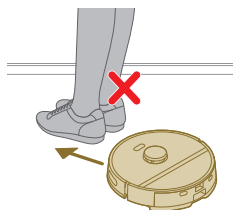


**i** Important: Make sure the robot cannot get blocked during use.

## Creating a map

**i** Important: During mapping your robot will not clean.

**i** Important: To create a map of a floor, it is very important to place the station on the floor that you want to map because the robot must be in the station when starting and ending the mapping. If you want to create a map of the 2nd floor, the station must be placed there during the mapping process. Thereafter the map of this floor can be used even if the station is on another floor.



## Tell your robot where not to clean by adding zones

Add zones where you want your robot to avoid by going to Map Editor in the app. It's a small icon on the bottom right-hand side of your map.



### Virtual wall and No-Go zone

Create virtual walls  and No-Go zones  for areas you do not want the robot to go. You can for example create virtual walls or No-Go zones to:

- Protect fragile objects. The robot cannot detect small obstacles like shoes, toys or cables, nor can it detect shiny, transparent (e.g. glass) or dark obstacles or surfaces.
- Prevent the robot from getting stuck while cleaning.



**i** Note: The robot can get stuck on high pile carpets, carpets with fringes or or very light rugs like in the bathroom. Also the robot cannot detect cables on the floor.

- Protect the robot.

**i** Note: The robot should be kept away from liquids and wet areas such as pet bowls and plant trays.

**i** Important: virtual walls and No-Go zones should not be used to protect against hazards.

**i** Important: virtual walls and No-Go zones should not prevent the robot from returning to the station.

### No-Mop zone

Create No-Mop zones  to prevent the robot from mopping carpets or rugs.

**i** Note: The robot will avoid the No-Mop zones when the mop pad holder is attached. When the mop pad holder is not attached to the robot, the robot will vacuum the No-Mop zone.



## How your robot cleans

In the app, the following cleaning routines can be selected:

| Routine          | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Regular cleaning | Regular cleaning is intended for your normal daily cleaning routines. The robot cleans each room according to the settings you specified and saved in the cleaning plan. If the environment is not recognized, the robot maps the environment and simultaneously vacuums it (the robot does not mop in this case). After completion, it returns to the station. |

| Routine         | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Custom cleaning | <p>Custom cleaning can be used to have the robot perform cleaning actions at unique occasions. You can customize the cleaning routine of your robot to your wishes. You can set the following three options.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Room: the robot cleans one or more rooms in an order you specify.</li> <li>- Zone: the robot cleans a zone in a room you specify.</li> <li>- Spot: the robot cleans in a square of 1.5 by 1.5 meter in a specific spot in your house that you want to have cleaned.</li> </ul> <p><b>i</b> Note: with spot cleaning, place the robot in the middle of the square you want the robot to clean.</p> <p>After selecting one of the above options, you can select a cleaning mode and fine-tune your cleaning preferences and advanced settings.</p> |

## Set cleaning preferences, advanced settings and cleaning order

In the app, you can select five different cleaning modes for each room. These are standard modes that can be used in most situations. You can customize your cleaning mode by fine-tuning cleaning preferences and advanced settings.

### Cleaning modes

| Mode       | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Wet & dry  | <p>The robot vacuums and mops the floor at the same time. This mode is intended for regular cleaning of hard floors.</p> <p><b>⚠ IMPORTANT: For mopping sensitive hard floors, such as parquet floors, set the water level in the app to the lowest level.</b></p>                                                           |
| Dry        | The robot only vacuums the floor. This mode can be used for areas that shouldn't be mopped.                                                                                                                                                                                                                                  |
| Quiet      | The robot cleans with minimal noise. The suction power is lowered and the voice alerts are muted.                                                                                                                                                                                                                            |
| Intensive  | <p>The robot vacuums and mops the floor at the same time and at full power. This mode is intended for thorough cleaning of small areas.</p> <p>Note that it is not recommended to clean large areas in this mode. The robot passes the area 5 times, so the cleaning time and battery usage will increase significantly.</p> |
| Individual | For this mode you can select all settings from scratch.                                                                                                                                                                                                                                                                      |

### Cleaning preferences

For each cleaning mode, you can fine-tune the following cleaning preferences:

| Setting                                                                                           | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Suction power    | <p>Change the suction power:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Eco: for efficient cleaning with low energy consumption and low noise level.</li><li>- Normal: for regular cleaning and effective removal of fine dust on hard floors with optimal balance between power and efficiency.</li><li>- High: for a thorough cleaning of large floors. Can clean more on a single charge than max mode.</li><li>- Max: ideal for removing large dirt like crumbs. The strong suction power removes fine dust particles hidden deep inside carpets and crevices.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Mopping wetness  | <p>Determine the flow rate that is pumped from the electric water tank onto the mop:</p> <div> <b>IMPORTANT: Do not add hot water or cleaning detergents to the water tank.</b></div> <ul style="list-style-type: none"><li>- None: Switch off the mopping wetness for uncoated wooden floors and carpets.</li><li>- Low: to mop a sensitive floor e.g. parquet. The combination of vacuuming and mopping removes more fine dust than vacuuming alone.</li><li>- Medium: optimal for a regular wet &amp; dry cleaning. The mop removes superficial dirt and bacteria to keep your home sanitized and healthy.</li><li>- High: for a spotlessly clean home. It is recommended to combine this setting with 2 or 5 cleaning path repetitions for an intensive cleaning.</li></ul> |
| Cleaning path repetition                                                                          | <p>Specify the number of cleaning passes. One pass is sufficient for normal cleaning. It is possible to program the robot to make 2 or 5 passes for intensive cleaning. It is recommended to select this option only for specific cleaning areas as it impacts cleaning duration.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

**Advanced settings**

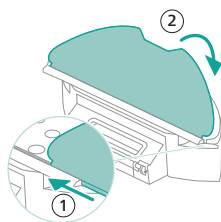
For each cleaning mode, you can fine-tune the following advanced setting:

| Setting                                                                                          | Description                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Carpet boost  | <p>Turn the carpet boost on or off. The robot automatically increases the suction power when it has driven onto a carpet or rug. It is recommended to enable this setting.</p> |

Using your robot

Preparing for a cleaning run

- Before you start the robot on its cleaning run:



- Attach the washable mop pad to the mop pad holder.

**⚠ IMPORTANT:** The mop pad holder can be removed. But when using the robot with mop pad holder, the washable mop pad must always be attached to the mop pad holder, even if you use the robot without mopping. This is to prevent damage to the floor and the mop holder during use.

- Remove all cables, wires, cords and small objects such as shoes and toys from the floor to prevent the robot from getting entangled in them.
- Open all in-house doors.
- Pre-wet the mop for optimal results.

## Start your first cleaning session via the app

### Start

- 1 Open the app.



- 2 Select the cleaning program: Regular cleaning or Custom cleaning.
- 3 Press the 'start' icon.

**i Note:** If the battery level is too low, cleaning cannot start. Wait until the robot is sufficiently charged before you start a cleaning session.



### Stop

- 1 Press the Pause icon in the app. The robot stops.
- 2 Press the Start icon again. The robot continues.
- 3 Press the Home & charge icon. The robot goes back to the station.

## Using the robot without the app

**i Note:** For an optimal experience, we recommend using the app.

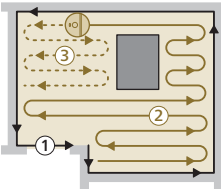
Without the app, you can use the two buttons on the robot to operate it:

- On/off button
  - Long press (3s) to turn the robot on and off.
  - Short press to start cleaning or to pause cleaning. Press again to resume cleaning.
- Home button
  - Short press (when the robot is not cleaning): the robot will find the station and charge.
  - Short press while cleaning: the robot will stop cleaning. Short press again: the robot returns to the station to charge.

- Short press when the robot is driving back to the station: the robot will pause returning to the station. Press again to let it drive back to the station.

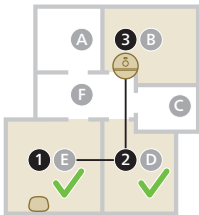
When operating the robot manually, it will vacuum and mop. However, if the water tank is empty it won't mop.

## Your robot's cleaning pattern



The robot cleans the home in a structured way. The robot cleans room by room and always starts by cleaning the edges of the room first before covering the remaining surface.

## Returning to the station



After the robot has completed its cleaning run, the robot will automatically drive back to the station to recharge.

## Auto recharge and resume



When the battery runs low (<20%) while cleaning, the robot automatically returns to the station to recharge. After the battery has been charged, the robot continues where it has left off.

## Cleaning and maintenance

### When to do maintenance

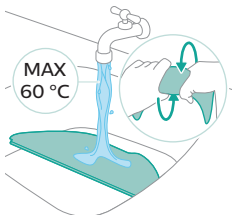
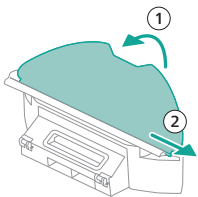
| Item | Cleaning | Replacement |
|------|----------|-------------|
|------|----------|-------------|

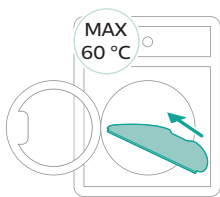
|                                                                                                                                                                                                      |                                   |             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------|
| Washable mop pad                                                                                                                                                                                     | After every use                   | 3-6 months  |
| Main brush                                                                                                                                                                                           | Monthly                           | 6-12 months |
| Washable filter                                                                                                                                                                                      | Monthly                           | 3-6 months  |
| Side brush                                                                                                                                                                                           | Monthly                           | 6-12 months |
| Main wheels & universal wheel                                                                                                                                                                        | Monthly                           | -           |
| 360° laser navigation (LiDAR) sensor                                                                                                                                                                 | Monthly                           | -           |
| Sensors:                                                                                                                                                                                             | Monthly                           | -           |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Infrared signal receiver to find the station</li> <li>- Infrared signal emitter to communicate with the station</li> <li>- Anti-drop sensor (3x)</li> </ul> |                                   |             |
| Charging contacts robot and station                                                                                                                                                                  | Monthly                           | -           |
| Sensors to detect placement of dust bin and water tank                                                                                                                                               | 6 months                          | -           |
| Dust bin                                                                                                                                                                                             | Empty the dust bin after each use |             |

## How to clean the mop pad and the dust bin

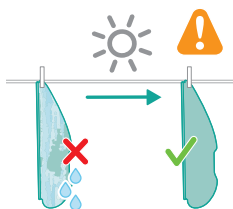
### Clean the washable mop pad

- 1 Pull the washable mop pad off the velcro material and slide the straight side of the washable mop pad out of the slot.





- 2 Rinse and clean the washable mop pad with water or wash it in the washing machine.

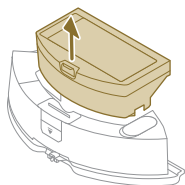


- 3 Air dry the washable mop pad.

**i** Note: Do not use other ways to dry the washable mop pad.

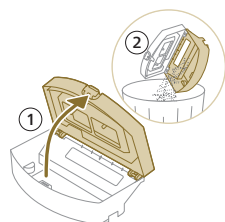
## Clean the dust bin

- 1 Pull the dust bin out of the water tank.

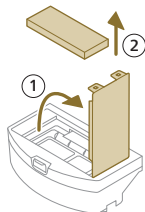


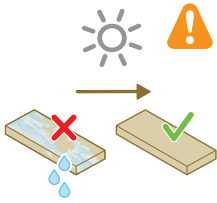
- 2 Open the lid of the dust bin and let the dirt out of the dust bin.

**i** Note: Do not confuse the lid of the dust bin with the lid of the washable filter.



- 3 Open the lid of the washable filter and pull the washable air filter out.





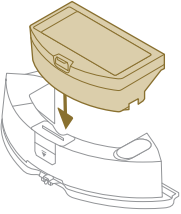
- 4 Rinse the washable filter with water and air dry the washable filter.

**i** Note: Do not use cleaning detergents.

**i** Note: Do not use other ways to dry washable filter.

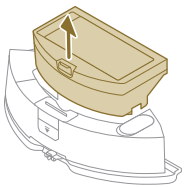
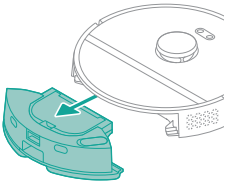
- 5 Put the washable filter against the filter lock of the dust bin and push it in.  
6 Push the washable filter down.  
7 Close the lid of the washable filter.

- 8 Slide the dust bin back into the water tank.

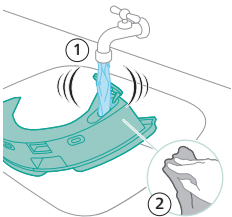


## Cleaning the water tank

- 1 Push the water tank release button.  
2 Pull the water tank out of the robot.



- 3 Remove the dust bin from the water tank.



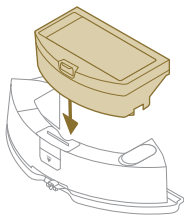
- 4 Rinse the water tank with tap water  
5 Dry the outside of the water tank with a cloth.

**i** Note: Do not use cleaning detergents.

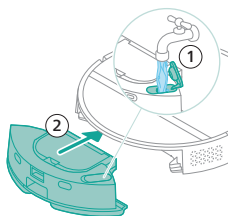
**⚠ IMPORTANT:** Do not wash water tank in the dishwasher.

- 6 Keep the sealing cap of the water tank open and allow the inside of the water tank to air dry.

**i** Note: Do not use other ways to dry the water tank.



- 7 Put the dust bin back to the water tank.

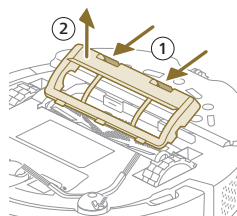


- 8 Fill the water tank from the water inlet. Insert the water tank in the correct location.

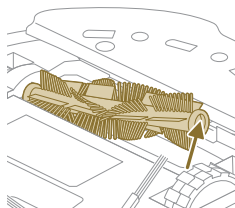
**i** Note: Make sure that the outside of the water tank is dry.

**i** Note: Do not use cleaning detergents.

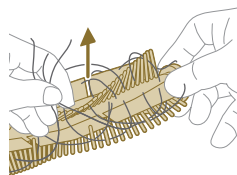
## Cleaning the main brush



- 1 Put the robot upside down on a surface that is flat and stable.
- 2 Push the release buttons of the brush cover at the same time.
- 3 Lift and remove the brush cover.



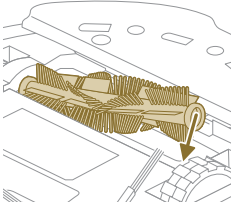
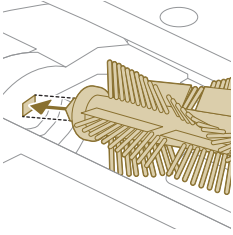
- 4 Pull the main brush out.
- 5 Use the cleaning tool to cut through the hairs.



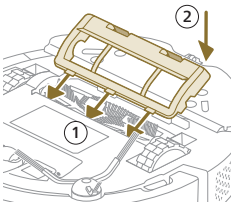
- 6 Remove the hairs and dirt from the main brush.

**Tip:** Use the brush end of the cleaning tool to remove the dirt on the main brush.

- 7 If you have removed the cap on the end of the main brush, push it back.

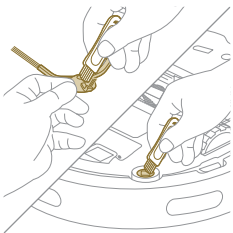


- 8** Install the main brush in the correct location. Match the square shaped peg with the square shape hole and insert the brush into position.



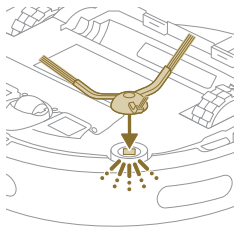
- 9** Put the lips of the brush cover in the correct cutouts.  
**10** Push the brush cover in.

## Cleaning the side brush



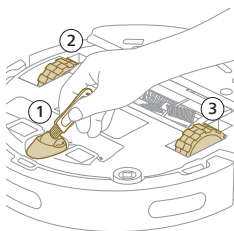
- 1** Put the robot upside down on a surface that is flat and stable.
- 2** Remove the side brush.
- 3** Use a brush with soft bristles (e.g. a toothbrush) to remove dust or fluff from the side brush and the robot.

 **Tip:** You can use the brush end of the cleaning tool to remove dust or fluff from the side brush and the robot.



- 4 Attach the side brush by clicking it into the correct position on the bottom of the robot.

## Cleaning the main wheels and the front caster wheel

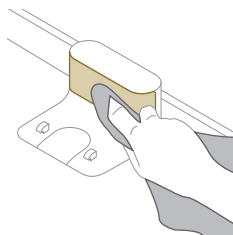
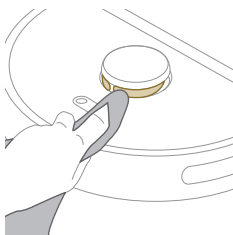
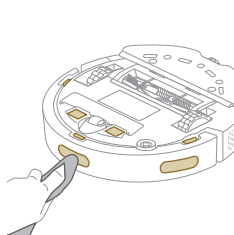


- 1 Put the robot upside down on a surface that is flat and stable.
- 2 Use a brush with soft bristles (e.g. a toothbrush) to remove dust or fluff from the front caster wheel and main wheels.

**i** You can use the brush end of the cleaning tool to remove dust or fluff from the wheels.

## Cleaning the sensors, contact points and IR signal window

To maintain good cleaning performance, you have to clean sensor, contact points and IR signal window from time to time.



- 1 Unplug the station from the wall socket
- 2 Use a soft non-abrasive dry cloth. If necessary, lightly moisten the cloth.
- 3 Clean the components.

**i** Note: Do not use cleaning detergents.

- 4 Dry the components and surfaces with a dry cloth.

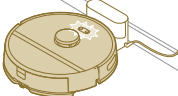
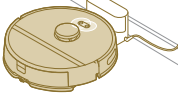
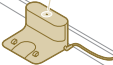
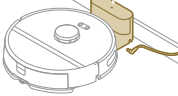
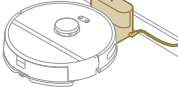
**i** Note: Do not use other ways to dry the components.

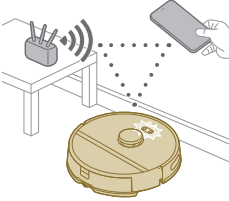
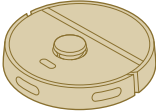
## Long term storage

- 1 Charge the battery until it is full.
- 2 Store the robot within a temperature range from 8 °C to 35 °C.

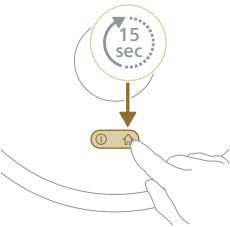
# Indicator light signals and their meaning

S

| Signal                                                                                                                                                                 | Description of signal                                           | Meaning of signal                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
|       | The lights in the two buttons on the robot flash slowly.        | The robot is charging.                                     |
|       | The lights in the two buttons on the robot are on continuously. | The robot is fully charged.                                |
|      | The indicator light on the station is on continuously.          | The station is plugged in, but the robot is not connected. |
|    | The indicator light on the station goes out.                    | The station is unplugged, and the robot is not connected.  |
|   | The indicator light on the station goes out.                    | The station is plugged in, and the robot is connected.     |

| Signal                                                                           | Description of signal                                    | Meaning of signal                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | The lights in the two buttons on the robot flash orange. | The robot is in Wi-Fi set-up mode.s                                                                                                                                                                                                                        |
|  | The robot's lights go out.                               | The robot has gone into sleep mode.<br>The robot will go into sleep mode if it has not returned to the station. Press the on/off button for 3 seconds or longer to awake the robot.Then send it to the station via the app or by pressing the home button. |

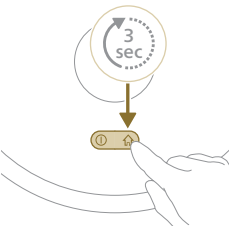
## Reset/restore the robot



You can reset/restore the robot by pressing and holding the Home button on top of the robot for 15 seconds.

**i** Note: After resetting/restoring the robot, the robot needs to reconnect the app, and the relevant settings in the app are removed.

## Child lock



- 1 Activate child lock in the app or press the Home button on the robot for 3 seconds.
- 2 To deactivate child lock, deselect child lock in the app or press the Home button on the robot for 3 seconds again.

# Replacement

## Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000) or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details).

### Replacement parts:

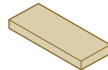
XV1430

Replacement washable mops



XV1433

Maintenance kit with 2 filters, 1 main brush and 1 side brush.



## Removing the rechargeable battery

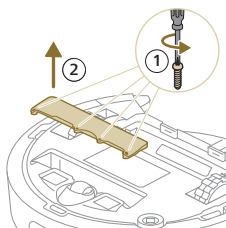
To remove the rechargeable battery, follow the instructions below. You can also take the robot to a Philips service center to have the rechargeable battery

removed. Contact the Philips Consumer Care Center in your country for the address of a service center near you.

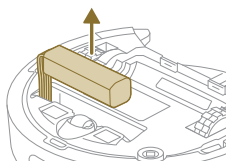
**Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the product and when you dispose of the rechargeable battery.**

**Warning: Before you remove the battery, make sure that the product is disconnected from the station and that the battery is completely empty.**

- 1 Start the robot from a place somewhere in the room and not from the station station.
- 2 Let the robot run until the rechargeable battery is empty to make sure that the rechargeable battery is completely discharged before you remove it and dispose of it.
- 3 Undo the screws of the battery compartment lid and remove the lid.



- 4 Lift out the rechargeable battery and disconnect it by pressing the little clip on the battery connector to release the battery connector.
- 5 Take the robot and the rechargeable battery to a collection point for electrical and electronic waste.

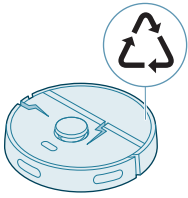


## Warranty and support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the international warranty leaflet.

Your robot vacuum cleaner has been designed and developed with the greatest possible care. In the unfortunate case that your robot needs repair, the Consumer Care Centre in your country will help you by arranging any necessary repairs in the shortest possible time and with maximum convenience. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

# Disposal and recycling



Do not dispose the robot in the regular trash. Make sure to bring it to your the recycling facility for electrical equipment.

## Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, go to the Philips HomeRun robot app or visit [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000), where can also find support videos and frequently asked questions. You can also contact the Consumer Care Center in your country.

| Problem                                   | Possible cause                                       | Solution                                                                                                                    |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The robot doesn't switch on.              | The battery is low.                                  | Charge the robot on the station before use.                                                                                 |
|                                           | The ambient temperature is too low or too high.      | Use the robot at a temperature between 8 °C and 35 °C.                                                                      |
| The robot is unable to pair with the app. | The robot is no longer in pairing mode.              | Put the robot back in pairing mode by holding the home and on/off button at same time (lights will flash orange).           |
|                                           | The Wi-Fi connection (signal) is not good.           | Place the robot in an area with a good Wi-Fi signal.                                                                        |
|                                           | A wrong Wi-Fi network selected.                      | Make sure you select the correct Wi-Fi network.                                                                             |
|                                           | A wrong password used.                               | Make sure you use the correct Wi-Fi password.                                                                               |
|                                           | A wrong robot model is selected in the app.          | Make sure you select the correct robot model.                                                                               |
| The app and the robot lose connection.    | A wrong app is downloaded                            | Always use the app that you have downloaded via the QR-code from the quick start guide.                                     |
|                                           | The robot has gone out of reach of the Wi-Fi signal. | Wait for robot to drive back into area with a good Wi-Fi signal.                                                            |
|                                           | The robot has gone into sleep mode.                  | The robot will go into sleep mode if it has not returned to the station. Press the on/off button for 3 seconds or longer to |

| Problem                                                     | Possible cause                                                                                   | Solution                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                             |                                                                                                  | awake the robot. Then send it to the station via the app or by pressing the home button.                                      |
|                                                             | The Wi-Fi password has been changed.                                                             | When Wi-Fi details have changed: add the robot to the app again.                                                              |
|                                                             | The Wi-Fi network name has been changed.                                                         | When Wi-Fi details have changed: add the robot to the app again.                                                              |
|                                                             | The app account was changed.                                                                     | When account details were changed, add robot to the app again.                                                                |
| The email with the verification code has not been received. | The verification code email may take up to a minute to arrive.                                   | Wait more than a minute for the email.                                                                                        |
|                                                             | The email has not been sent.                                                                     | Click the "resend" button.                                                                                                    |
|                                                             | The email may have landed in 'spam' or 'junk' folder.                                            | Check the 'spam' or 'junk' folders. (The sender e-mail address starts with: HomeRun_noreply@).                                |
|                                                             | A wrong email address is used.                                                                   | Check if you have used the correct email address.                                                                             |
|                                                             | The phone or computer doesn't have good internet connection to receive the email.                | Make sure the phone or computer has a good internet connection.                                                               |
| The robot can't find station.                               | The station has been moved during a cleaning run.                                                | Place the station back in the same place it was before the cleaning run started.                                              |
|                                                             | The station is not connected to the power supply.                                                | Connect the station to the power supply.                                                                                      |
|                                                             | The sensors on robot and/or station are dirty.                                                   | Clean all the sensors of the robot and the station.                                                                           |
|                                                             | A No-Go zone was placed too close to the station                                                 | Don't save No-Go zones too close to the station.                                                                              |
|                                                             | The station has been placed on a spot with very bright light.                                    | Don't put the station in a place with very bright light (like direct sun light) this may interfere with the infra red signal. |
| The robot pushes the station away.                          | The station is not standing close to a wall.                                                     | Place station with the back towards a wall.                                                                                   |
|                                                             | The sensors on robot and/or station are dirty.                                                   | Clean all the sensors of the robot and the station.                                                                           |
|                                                             | The station doesn't have enough space around it (0,5 meter to each side and 1,5 m to the front). | Make sure the station has enough space around it.                                                                             |

| Problem                                                                                                     | Possible cause                                                                                                                                      | Solution                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The robot doesn't clean properly.                                                                           | The dust bin of the robot is full.                                                                                                                  | Empty the dust bin of the robot.                                                                                                                                            |
|                                                                                                             | The water tank is empty.                                                                                                                            | Refill the water tank in time.                                                                                                                                              |
|                                                                                                             | Obstacles are stuck in the brushes.                                                                                                                 | Remove all obstacles from the brushes.                                                                                                                                      |
|                                                                                                             | The filter has not been cleaned.                                                                                                                    | Clean the filter regularly.                                                                                                                                                 |
|                                                                                                             | The filter has not been placed back or has not been placed back correctly.                                                                          | Place the filter back correctly.                                                                                                                                            |
| The robot uses no or little water during mopping.                                                           | The washable mop needs to be replaced.                                                                                                              | Replace the XV1430 washable mop.<br>Purchase a new XV1430 washable mop via de app or on <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b> |
|                                                                                                             | The water level is set too low.                                                                                                                     | Set the water level higher in the app.                                                                                                                                      |
| Too much water comes out of the mop / the robot makes the floor too wet.                                    | The water level is set too high.                                                                                                                    | Set the water level lower in the app.<br><b>⚠ IMPORTANT:</b> For mopping sensitive hard floors, such as parquet floors, set the water level in the app to the lowest level. |
|                                                                                                             |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                             |
| Robot misses areas for cleaning/ robot does not clean the whole area/ robot has began to miss certain spots | The sensors of the robot are no longer clean.                                                                                                       | Clean the robot's sensors with a dry cloth.                                                                                                                                 |
|                                                                                                             | The robot is working on slippery polished floors.                                                                                                   | Make sure the floor is dried before the robot starts cleaning.                                                                                                              |
|                                                                                                             | The robot is unable to reach certain areas blocked by furniture or barriers.                                                                        | Tidy up the area to be cleaned by putting furniture and small objects in their proper place.                                                                                |
|                                                                                                             | The cleaning area is not tidy.                                                                                                                      | Remove small objects from the floor and tidy up the cleaning area before the robot starts cleaning.                                                                         |
|                                                                                                             | The robot keeps a safety margin in the distance close to No-Go zones and No-Mop zones, and this can cause that the robot won't pass a certain area. | Make the No-Go zone or No-Mop zone in the app a bit smaller.                                                                                                                |

| Problem                                                                | Possible cause                                                                                                          | Solution                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The robot has blocked itself by eating a cable.                        | There are cables on the floor which the robot is unable to detect.                                                      | Stop the robot and remove the brush cover. Take away main brush and check if something is stuck in the side brush: remove side brush, take away the cable, reattach the side brush. Remove all cables from the floor before you start a cleaning run. |
| The robot falls from stairs.                                           | The anti-drop sensors on the bottom of the robot are dirty.                                                             | Clean the anti-drop sensors on the bottom of the robot.                                                                                                                                                                                               |
|                                                                        | Objects have been placed on the top step of the stairs that the robot detects and therefore thinks it is safe to drive. | Remove the any objects that are placed on the top step of the stars.                                                                                                                                                                                  |
| The robot doesn't charge or discharges very quickly.                   | The robot is stored in a space that is too hot or too cold.                                                             | Charge and store the robot at a temperature between 8 °C and 35 °C.                                                                                                                                                                                   |
| There is foam buildup in the water tank and the robot moves strangely. | Detergent has been added to the water tank, causing the robot to be slippery.                                           | Never add detergent to the water tank again. Clean the robot and its wheels, including a thorough rinse of the water tank.                                                                                                                            |
| The robot is making an abnormal noise.                                 | The filter has not been placed back or has not been placed back correctly.                                              | Check if filter is placed back correctly.                                                                                                                                                                                                             |
| The brushes are no longer turning.                                     | Hairs are stuck in the main brush.                                                                                      | Remove hairs with the brush cleaning tool provided with the robot.                                                                                                                                                                                    |
|                                                                        | Other obstacles are stuck in the brushes.                                                                               | Remove other obstacles from the brushes.                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                        | The main brush was not placed back correctly.                                                                           | Remove the main brush and reassemble it.                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                        |                                                                                                                         | When main brush is not placed back correctly: reassemble correctly the square shaft into the square hole.                                                                                                                                             |
| The side brush gets deformed.                                          | Something may have gotten stuck in the side brush.                                                                      | Put brush in hot water for a while and let it dry.                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                        |                                                                                                                         | Purchase a new side brush via the app or on <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                                                                                                                       |
| The robot won't drive on to a black floor.                             | The robot thinks a pitch black floor is a falling hazard - the cliff detection is activated.                            | Make sure lights are switched on in the room with pitch black flooring.                                                                                                                                                                               |
|                                                                        |                                                                                                                         | Clean the anti-drop sensor on the bottom of the robot.                                                                                                                                                                                                |

| Problem                                                                            | Possible cause                                               | Solution                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A schedule is set, but the robot doesn't start cleaning according to the schedule. | The 'do not disturb' function may be activated.              | Check in the app if the 'do not disturb' function is switched on at the same time as the schedule.                                                                                                                                                                           |
|                                                                                    | The robot is in sleep mode.                                  | Make sure that the robot is charging in the station.<br>The robot will go into sleep mode if it has not returned to the station. Press the on/off button for 3 seconds or longer to awake the robot. Then send it to the station via the app or by pressing the home button. |
|                                                                                    | The wrong time zone has been selected in the app.            | You can change the time zone in the app in 'My Account' under 'Profile'.                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                    | The robot has lost connection with the Wi-Fi network.        | Make sure the Wi-Fi network is working.                                                                                                                                                                                                                                      |
| It is not possible to log in to the robot app account.                             | The battery of the robot is empty.                           | Make sure that the station is connected to the power supply.                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                    | The email address has been changed.                          | Create a new app account in case the email address has been changed.                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                    | The password is wrong.                                       | Enter the correct password.                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                    |                                                              | In case the password is forgotten, click 'forgot password' and follow the steps.                                                                                                                                                                                             |
| Pop-up messages about app or firmware updates continue to be received.             | The wrong country region is selected.                        | Select the correct country region in the app.                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                    | App updates or firmware updates are not installed.           | For continuous improvement of the robot we recommend installing all updates.                                                                                                                                                                                                 |
| The Philips HomeRun robot app is not available in my country.                      | VPN may be blocking access to the right country information. | Disable any VPN service you are using.                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                    | Google or Apple account may be set to a different country.   | Change the Google or Apple account information to match the country you bought the robot in.                                                                                                                                                                                 |
| The firmware update fails.                                                         | The battery level is too low                                 | The battery level of the robot needs to be more than 20% in order to install an update.                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                    | The robot is not at the station                              | Make sure the robot is charging in the station when you install the update.                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                    | The Wi-Fi signal is not good enough.                         | Ensure the robot is in a spot with strong wifi                                                                                                                                                                                                                               |

| Problem                                                        | Possible cause                                     | Solution                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The robot finished mapping, but I do not see a map in the app. | The robot did not start and finish at the station. | To create a map, make sure that the robot starts and finishes at the station. Once the map has been saved in the app, you can use the robot without station.                                                                                                |
| My map is lost from the app.                                   | The maximum amount of maps had been reached.       | The robot will create a new map when it recognizes a new environment. If you already have 5 maps, the robot will override an old one. If you want to make sure the robot does not override a map, lock it in the app. You can lock 3 maps at the same time. |

# Isi

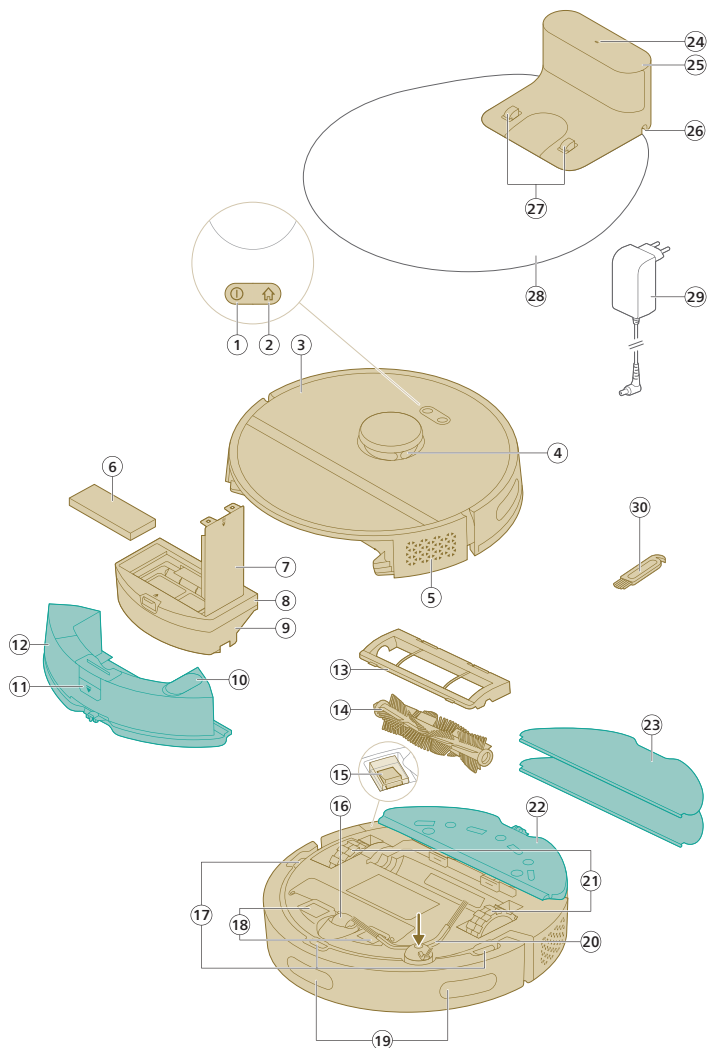
|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Pendahuluan                           | 33 |
| Tinjauan umum produk                  | 34 |
| Sebelum menggunakan alat pertama kali | 35 |
| Menyiapkan penggunaan                 | 36 |
| Tanda suara                           | 40 |
| Cara kerja robot Anda                 | 40 |
| Menggunakan robot Anda                | 44 |
| Pembersihan dan perawatan             | 47 |
| Sinyal lampu indikator dan artinya    | 53 |
| Mereset/memulihkan robot              | 54 |
| Kunci anak                            | 55 |
| Penggantian                           | 55 |
| Garansi dan dukungan                  | 57 |
| Pembuangan dan daur ulang             | 57 |
| Mengatasi masalah                     | 57 |

## Pendahuluan

Selamat atas pembelian robot Vakum dan Pel Philips HomeRun 3000 Series Aqua Anda! Untuk mendapatkan hasil maksimal dari robot Anda dan mengakses semua fungsi lanjutan, Anda dapat mengunduh dan menginstal aplikasi robot Philips HomeRun. Anda juga dapat menemukan video dukungan dan pertanyaan umum di aplikasi atau dengan mengunjungi **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)**.

Baca buklet keselamatan terpisah dengan cermat sebelum menggunakan robot untuk pertama kalinya dan simpanlah untuk referensi di kemudian hari.

# Tinjauan umum produk



- 1 Tombol daya
- 2 Tombol utama
- 3 Tutup atas
- 4 Navigasi laser 360° (LiDAR)
- 5 Keluaran udara
- 6 Filter yang dapat dicuci
- 7 Tutup filter yang dapat dicuci
- 8 Tutup pengosongan wadah debu
- 9 Wadah debu
- 10 Saluran masuk air

- 11 Tombol pelepas tangki air
- 12 Tangki air
- 13 Pelindung sikat
- 14 Sikat utama
- 15 Sakelar daya on/off
- 16 Roda caster depan
- 17 Sensor turunan (3x)
- 18 Titik kontak pengisian daya (robot)
- 19 Sensor untuk memandu robot kembali ke stasiun (3x)
- 20 Sikat samping
- 21 Roda utama
- 22 Penahan kain pel
- 23 Kain pel dapat dicuci (2x)
- 24 Lampu indikator
- 25 Stasiun (pengisian daya)
- 26 Soket kabel listrik
- 27 Titik kontak pengisian daya (stasiun)
- 28 Alas
- 29 Adaptor
- 30 Alat pembersih sikat

## Sebelum menggunakan alat pertama kali

- 1 Keluarkan alat dari kotak dan lepaskan semua kemasan.
- 2 Lepaskan tutup pelindung.
- 3 Jika Anda melihat tanda-tanda kerusakan apa pun, kunjungi **home.id** atau hubungi Pusat Layanan Konsumen di negara Anda.

**i** Catatan: Sejumlah kecil residu air bersih mungkin ada di dalam nozzle dan tangki. Ini adalah hasil pemeriksaan kualitas pabrik. Perangkat ini dipastikan sepenuhnya bersih dan aman untuk digunakan.

# Menyiapkan penggunaan

## Tips memilih lokasi terbaik untuk memasang stasiun:

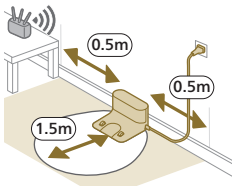
- Jangan letakkan stasiun di bawah sinar matahari yang terang atau di bawah furnitur. Hal ini akan menghalangi sinyal inframerah yang membantu robot menemukan jalan kembali ke stasiun.
- Pasang stasiun pada permukaan yang datar dan menempel ke dinding.
- Pasang stasiun di lantai yang keras.
- Jangan letakkan stasiun di dekat tangga atau sumber panas (radiator).
- Pasang di lokasi dengan jangkauan Wi-Fi yang baik.

## Memasang stasiun

- 1 Pasang stasiun dalam dimensi penempatan yang benar.

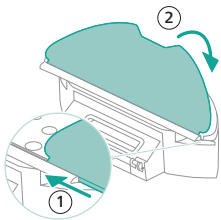
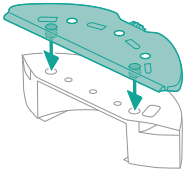
**i** Catatan: Sisakan ruang 0,5 meter di samping stasiun dan 1,5 meter di depan stasiun.

- 2 Sambungkan stasiun ke catu daya.
- 3 Pastikan sisa kabel daya tersembunyi dengan baik di belakang stasiun agar tidak terinjak oleh robot.



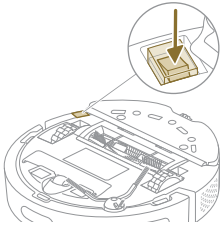
## Memasang penahan kain pel dan kain pel yang dapat dicuci

- 1 Pasang penahan kain pel ke bagian bawah tangki air pada robot.

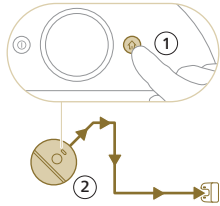


- 2 Geser sisi lurus dari kain pel yang dapat dicuci ke dalam slot yang benar pada penahan kain pel dan pasang kain pel yang dapat dicuci ke kain velcro pada penahan kain pel.

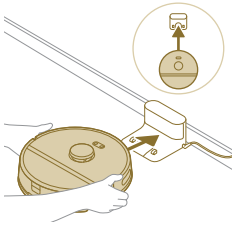
## Mengisi daya robot



- 1 Tekan sakelar on/off di bagian bawah robot untuk menghidupkan robot.
- 2 Putar robot ke posisi yang benar dan letakkan robot di lantai di depan stasiun.
- 3 Pastikan stasiun tersambung ke stopkontak.

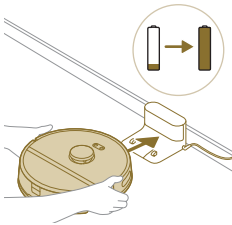


- 4 Tekan tombol utama. Robot bergerak ke posisi yang benar di stasiun.
- 5 Tunggu hingga daya baterai robot terisi penuh.



Jika baterainya kosong, robot tidak akan bergerak ke posisi yang benar. Ikuti langkah-langkah berikut untuk mengatasi masalah tersebut:

- 1 Putar robot ke posisi yang benar dan letakkan robot di lantai di depan stasiun. Tangki air harus membelakangi stasiun.
- 2 Sejajarkan titik kontak pengisian daya di bagian bawah depan robot dengan titik kontak pengisian daya di stasiun.



- 3 Dorong robot ke stasiun pengisian daya sehingga titik kontak pengisian daya pada robot menyentuh titik kontak pengisian daya pada stasiun.

**i** Catatan: Pastikan robot berada pada posisi yang benar dan mulai mengisi daya. Lampu dari dua tombol pada bagian atas robot berkedip perlahan. Jika daya baterai kosong, mungkin perlu beberapa saat sebelum robot menunjukkan bahwa baterai sedang diisi.

- 4 Tunggu hingga daya baterai robot terisi penuh.

**i** Catatan: Pastikan daya robot terisi penuh sebelum Anda menggunakannya pertama kali.

## Unduh aplikasi, daftar, dan sambungkan ke Wi-Fi

### Konten aplikasi

Aplikasi Robot Philips HomeRun memungkinkan Anda mengontrol robot dari mana saja. Anda juga dapat mengelola pengaturan dan mengakses dukungan dengan cepat.

Dengan aplikasi ini, Anda dapat:

- Membuat peta atau denah lantai virtual rumah Anda.
- Memilih ruangan yang ingin dibersihkan.

- Beralih antara mode pembersihan dan pengaturan yang berbeda untuk setiap ruangan.
- Memantau sesi pembersihan secara real time dan memeriksa level baterai.
- Menerima notifikasi dan peringatan.
- Menjadwalkan sesi pembersihan.
- Mengecek status pemeliharaan dan menemukan suku cadang pengganti.
- Menonton video cara penggunaan.
- Mengakses panduan pengguna lengkap.
- Temukan jawaban di Pertanyaan Umum.
- Menghubungi Layanan Konsumen.

## Mengunduh aplikasi

- 1 Pindai kode QR pada sampul panduan pengguna ini atau pada kemasan robot.

Atau:

Cari 'aplikasi robot Philips HomeRun' di Apple App Store atau salah satu Toko Aplikasi Android.

- 2 Unduh dan instal aplikasi.
- 3 Ikuti petunjuk dalam aplikasi.

## Mendaftarkan akun pribadi

Anda dapat mendaftarkan akun pribadi dan mendapatkan keuntungan-keuntungan berikut:

- Kendalikan robot dari lebih dari satu perangkat, misalnya ponsel pintar dan tablet, atau tambahkan beberapa pengguna dalam keluarga.
- Simpan cadangan data penting seperti rencana pembersihan khusus untuk rumah Anda.

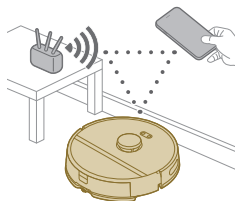
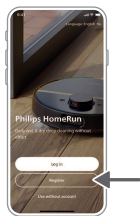
**i** Catatan: Jika Anda mengganti ponsel dan tidak memiliki akun, Anda akan kehilangan semua rencana pembersihan khusus.

**i** Penting: Philips menghargai dan menghormati privasi Anda. Tautan ke pemberitahuan privasi kami dapat ditemukan di aplikasi sebelum mendaftar.

## Menyiapkan koneksi Wi-Fi

**i** Sebelum Anda memulai: pastikan robot dan perangkat seluler Anda memiliki jangkauan Wi-Fi yang baik.

- 1 Tekan tombol 'Add robot' (Tambahkan robot) di aplikasi dan ikuti petunjuknya.
- 2 Lakukan pairing robot dengan Wi-Fi dalam aplikasi.





- 3 Tekan dan tahan tombol on/off dan tombol utama secara bersamaan selama tiga detik. Lampu di kedua tombol akan menyala oranye sebagai tanda bahwa robot sedang dalam mode penyiapan Wi-Fi.
- 4 Klik tombol gabung jika terlihat di aplikasi untuk terhubung dengan jaringan '**Philips robot**'.

**i** Catatan: Jika tombol bergabung tidak terlihat di aplikasi, keluar aplikasi dan masuk ke Wi-Fi di menu 'Pengaturan' pada perangkat seluler Anda. Di sana Anda dapat memilih jaringan '**Philips robot**' dan menyambungkannya.

**i** Catatan: Alat ini dilengkapi dengan modul Wi-Fi H256A-S, yang mendukung pita frekuensi 2,4 GHz dan 5 GHz.



Jika pairing Wi-Fi gagal:

- Periksa koneksi Wi-Fi Anda.
- Periksa apakah model yang Anda pilih sudah benar.
- Periksa apakah kata sandi Wi-Fi yang Anda masukkan sudah benar.
- Periksa apakah robot masih dalam mode penyiapan Wi-Fi.

**i** Catatan: Anda dapat mengetahuinya jika lampu di dua tombol pada robot masih berkedip oranye.

**i** Catatan: Jika Anda tidak dapat menyelesaikan masalah tersebut, kunjungi **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** untuk mendapatkan informasi dukungan dan detail kontak Layanan Konsumen.

## Tanda suara

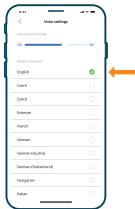


- Bahasa peringatan suara robot dapat diubah dari bahasa Inggris ke bahasa lokal Anda. Untuk mengubah bahasa, unduh aplikasi dan hubungkan robot dengan Wi-Fi sehingga robot dapat mengunduh bahasa baru.
- Aplikasi akan memberikan peringatan dan pengingat jika robot membutuhkan perhatian. Dengan demikian, Anda akan mendapat informasi lengkap tentang status real-time bahkan jika robot membersihkan saat Anda tidak di rumah.

## Mengatur bahasa peringatan suara

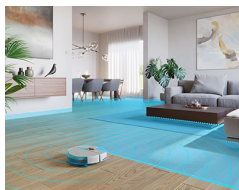
**i** Anda dapat langsung mengatur bahasa peringatan suara setelah menyambungkan robot ke Wi-Fi.

- 1 Pastikan robot terhubung ke aplikasi.
- 2 Anda dapat menemukan opsi untuk mengubah bahasa peringatan suara dalam dua tempat di aplikasi.
  - Pada layar aplikasi yang sama saat Anda diminta menuliskan nama robot.
  - Atau dengan menekan ikon "Pengaturan" di sudut kanan atas, lalu pilih tab "Pengaturan suara".
- 3 Lalu pilih bahasa peringatan suara di sana.



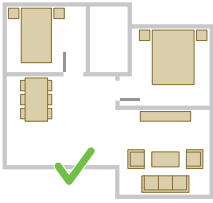
## Cara kerja robot Anda

### Membuat peta



### Cara kerja pemetaan

Robot menyusuri ruangan dan navigasi laser dengan cepat memindai ruangan untuk membuat peta 🗺️ lantai.



## Pengeditan Peta

Di dalam aplikasi, Anda dapat menggunakan Pengeditan Peta untuk:

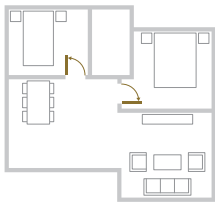
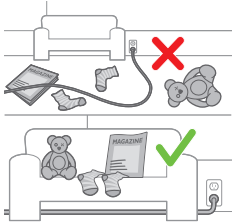
- Mengedit ruangan (menggabungkan/membagi ruangan, memberi nama ruangan) sehingga Anda dapat menyesuaikan rutinitas pembersihan robot per ruangan.
- Mengatur area-area terlarang untuk menentukan tempat yang boleh dan tidak boleh dibersihkan oleh robot.
- Membuat peta untuk setiap lantai rumah Anda dan menyimpan hingga 5 peta. Ketika digunakan, alat akan menghasilkan peta baru di lingkungan baru. Jika Anda memiliki peta yang sering Anda gunakan dan tidak ingin menimpa secara tidak sengaja, Anda dapat mengunci hingga 3 peta.

## Menyiapkan ruangan untuk pemetaan

Sebelum Anda mulai melakukan pemetaan, pastikan untuk:

- Rapiakan area.
- Letakkan semua furnitur di tempat biasanya.
- Menyingkirkan rintangan kecil dan longgar.

**i** Catatan: Hal ini penting agar rintangan tidak tersimpan secara permanen pada peta.



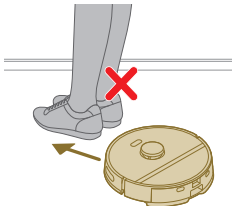
- Buka semua pintu di dalam ruangan dan tutup pintu yang mengarah ke luar ruangan.

**i** Penting: Pastikan robot tidak dapat terhalang selama penggunaan.

## Membuat peta

**i** Penting: Selama pemetaan, robot Anda tidak akan membersihkan.

**i** Penting: Untuk membuat peta lantai, sangat penting untuk menempatkan stasiun di lantai yang ingin Anda petakan karena robot harus berada di stasiun saat memulai dan mengakhiri pemetaan. Jika Anda ingin membuat peta lantai 2, stasiun harus ditempatkan di sana selama proses pemetaan. Setelah itu, peta lantai ini dapat digunakan meskipun stasiun berada di lantai lain.



# Beri tahu robot Anda tempat yang tidak boleh dibersihkan dengan menambahkan zona



Tambahkan zona yang ingin dihindari robot Anda dengan membuka Editor Peta di aplikasi. Ikon ini adalah ikon kecil di sisi kanan bawah peta Anda.

## Dinding virtual dan zona Dilarang Dilewati

Buat dinding virtual ➡ dan zona Dilarang Dilewati ⛔ untuk area-area yang tidak boleh dimasuki oleh robot. Anda dapat membuat contoh dinding virtual dan zona Dilarang Dilewati untuk:

- Melindungi benda-benda mudah pecah. Robot tidak dapat mendeteksi rintangan kecil seperti sepatu, mainan, atau kabel, atau permukaan yang berkilat, transparan (misalnya kaca), atau permukaan yang gelap.
- Mencegah robot terjebak selama pembersihan.



**i** Catatan: Robot dapat tersangkut di karpet bertumpuk tinggi, karpet dengan rumbai-rumbai, atau permadani yang sangat ringan seperti di kamar mandi. Robot juga tidak dapat mendeteksi kabel di lantai.

- Melindungi robot.

**i** Catatan: Robot harus dijauhkan dari cairan dan area basah seperti mangkuk hewan peliharaan dan nampan pot tanaman.

**i** Penting: dinding virtual dan zona Dilarang Lewat tidak boleh digunakan untuk mencegah bahaya.

**i** Penting: dinding virtual dan zona Dilarang Lewat tidak boleh menghalangi robot untuk kembali ke stasiun.

## Zona Dilarang Dipel

Buat zona Dilarang Dipel ⛔ untuk mencegah robot mengepel karpet atau permadani.

**i** Catatan: Robot akan menghindari zona Dilarang Dipel ketika penahan kain pel terpasang. Ketika penahan kain pel tidak terpasang pada robot, robot akan menyedot debu zona Dilarang Dipel.



# Cara robot Anda membersihkan

Di aplikasi, rutinitas pembersihan berikut dapat dipilih:

| Rutinitas         | Deskripsi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pembersihan rutin | Pembersihan rutin dimaksudkan untuk rutinitas pembersihan harian normal Anda. Robot membersihkan setiap ruangan berdasarkan pengaturan yang Anda tentukan dan simpan di dalam rencana pembersihan. Jika lingkungan tidak dikenali, robot akan memetakan lingkungan dan secara bersamaan memvakumnya (robot tidak mengepel dalam hal ini). Setelah selesai, robot akan kembali ke stasiun. |

| Rutinitas          | Deskripsi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pembersihan kustom | <p>Pembersihan kustom dapat digunakan agar robot melakukan tindakan pembersihan pada saat-saat khusus. Anda dapat menyesuaikan rutinitas pembersihan robot sesuai keinginan Anda. Anda dapat mengatur tiga opsi berikut.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ruang: robot membersihkan satu atau beberapa ruangan dengan urutan yang Anda tentukan.</li><li>- Zona: robot membersihkan zona di ruangan yang Anda tentukan.</li><li>- Spot: robot membersihkan di area seluas 1,5 kali 1,5 meter di spot tertentu di rumah Anda yang ingin dibersihkan.</li></ul> <div><b>i</b> Catatan: dengan pembersihan spot, letakkan robot di tengah-tengah area persegi yang Anda inginkan agar dibersihkan oleh robot.</div> <p>Setelah memilih salah satu opsi di atas, Anda dapat memilih mode pembersihan dan menyesuaikan preferensi pembersihan dan pengaturan lanjutan Anda.</p> |

## Mengatur preferensi pembersihan, pengaturan lanjutan, dan urutan pembersihan

Di aplikasi, Anda dapat memilih lima mode pembersihan yang berbeda untuk setiap ruangan. Ini adalah mode-mode standar yang dapat digunakan di sebagian besar situasi. Anda dapat mengkustomisasi mode pembersihan dengan menyesuaikan preferensi pembersihan dan pengaturan lanjutan.

### Mode pembersihan

| Mode           | Deskripsi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Basah & kering | <p>Robot memvakum dan mengepel lantai secara bersamaan. Mode ini dimaksudkan untuk pembersihan rutin lantai keras.</p> <div><b>⚠ PENTING: Untuk mengepel lantai keras yang sensitif, seperti lantai parket, atur ketinggian air di aplikasi ke tingkat terendah.</b></div>                                                                                                                   |
| Kering         | <p>Robot hanya memvakum lantai. Mode ini dapat digunakan untuk area yang tidak boleh dipel.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Senyap         | <p>Robot membersihkan dengan kebisingan minim. Daya isap diturunkan dan peringatan suara dibisukan.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Intensif       | <p>Robot memvakum dan mengepel lantai secara bersamaan dan dengan kekuatan penuh. Mode ini dimaksudkan untuk pembersihan area-area kecil secara menyeluruh. Perlu diperhatikan bahwa mode ini tidak disarankan untuk membersihkan area-area yang luas. Robot melewati area tersebut sebanyak 5 kali, sehingga waktu pembersihan dan penggunaan baterai akan meningkat secara signifikan.</p> |
| Individu       | <p>Untuk mode ini, Anda dapat memilih semua pengaturan dari awal.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

### Preferensi pembersihan

Untuk setiap mode pembersihan, Anda dapat menyesuaikan preferensi pembersihan berikut:

| Pengaturan                                                                                              | Deskripsi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Daya isap              | <p>Mengubah daya isap:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Eco: untuk pembersihan efisien dengan konsumsi energi yang rendah dan tingkat kebisingan yang rendah.</li><li>- Normal: untuk pembersihan rutin dan pembersihan debu halus secara efektif pada lantai keras dengan keseimbangan optimal antara daya dan efisiensi.</li><li>- Tinggi: untuk membersihkan lantai yang luas secara menyeluruh. Dapat membersihkan lebih banyak dalam sekali pengisian daya daripada mode maks.</li><li>- Maks: ideal untuk membersihkan kotoran besar seperti remah-remah. Daya isap yang kuat membersihkan partikel debu halus yang tersembunyi rapat di dalam karpet dan celah-celah.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Tingkat kelembapan pel  | <p>Menentukan laju aliran yang dipompa dari tangki air elektrik ke kain pel:</p> <div> <b>PENTING: Jangan menambahkan air panas atau deterjen pembersih ke dalam tangki air.</b></div> <ul style="list-style-type: none"><li>- Tidak ada: Matikan kebasahan pengepelan untuk karpet dan lantai kayu tanpa pelapis.</li><li>- Rendah: untuk mengepel lantai sensitif seperti parket. Kombinasi antara memvakum dan mengepel menghilangkan lebih banyak debu halus daripada hanya memvakum.</li><li>- Sedang: optimal untuk pembersihan basah &amp; kering rutin. Pel menghilangkan kotoran dan bakteri di permukaan untuk menjaga rumah Anda tetap bersih dan sehat.</li><li>- Tinggi: untuk rumah bersih tanpa noda. Direkomendasikan untuk mengombinasikan pengaturan ini dengan 2 atau 5 kali pengulangan jalur pembersihan untuk pembersihan intensif.</li></ul> |
| Pengulangan jalur pembersihan                                                                           | <p>Tentukan jumlah lintasan pembersihan. Satu kali lintasan sudah cukup untuk pembersihan normal. Robot dapat diprogram untuk melakukan 2 atau 5 kali lintasan untuk membersihkan secara intensif. Sebaiknya hanya pilih opsi ini untuk area pembersihan tertentu karena berdampak pada durasi pembersihan.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

**Pengaturan lanjutan**

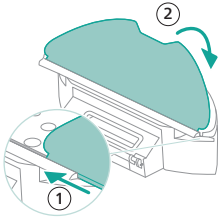
Untuk setiap mode pembersihan, Anda dapat menyesuaikan pengaturan lanjutan berikut:

| Pengaturan                                                                                                    | Deskripsi                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Peningkatan khusus karpet  | <p>Menghidupkan atau mematikan peningkatan khusus karpet. Robot secara otomatis meningkatkan daya isap ketika melewati karpet atau permadani. Sebaiknya aktifkan pengaturan ini.</p> |

Menggunakan robot Anda

Menyiapkan untuk proses pembersihan

- Sebelum Anda memulai robot untuk proses pembersihan:



- Pasang kain pel yang dapat dicuci ke penahan kain pel.

**⚠ PENTING:** Penahan kain pel dapat dilepas. Namun, saat menggunakan robot dengan penahan kain pel, kain pel yang dapat dicuci harus selalu terpasang pada penahan kain pel, bahkan ketika Anda menggunakan robot tanpa mengepel. Hal ini untuk mencegah kerusakan pada lantai dan penahan kain pel selama penggunaan.

- Singkirkan semua kabel, kawat, tali, dan benda-benda kecil seperti sepatu dan mainan dari lantai untuk mencegah robot terjatoh oleh benda-benda tersebut.
- Buka semua pintu dalam ruangan.
- Basahi pel terlebih dahulu untuk mengoptimalkan hasil.

## Mulailah sesi pembersihan pertama Anda melalui aplikasi

### Mulai

- 1 Buka aplikasi.



- 2 Pilih program pembersihan: Pembersihan rutin atau Pembersihan kustom.
- 3 Tekan tombol 'mulai'.

**i Catatan:** Jika level daya baterai terlalu rendah, pembersihan tidak dapat dimulai. Tunggu hingga robot terisi cukup dayanya sebelum Anda memulai sesi pembersihan.

### Berhenti

- 1 Tekan tombol Jeda di aplikasi. Robot berhenti.
- 2 Tekan tombol Mulai lagi. Robot kembali berjalan.
- 3 Tekan tombol Utama & pengisian daya. Robot kembali ke stasiun.

## Menggunakan robot tanpa aplikasi

**i Catatan:** Untuk pengalaman yang optimal, kami sarankan untuk menggunakan aplikasi.

Tanpa aplikasi, Anda dapat menggunakan dua tombol pada robot untuk mengoperasikannya:

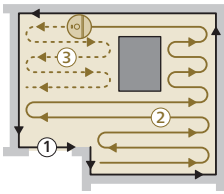
- Tombol daya
  - Tekan lama (3 dtk) untuk menghidupkan dan mematikan robot.
  - Tekan sebentar untuk mulai membersihkan atau menjeda pembersihan. Tekan lagi untuk melanjutkan pembersihan.

- Tombol utama
  - Tekan sebentar (saat robot tidak sedang membersihkan): robot akan mencari stasiun dan mengisi daya.
  - Tekan sebentar selama pembersihan: robot akan berhenti membersihkan. Tekan sebentar lagi: robot akan kembali ke stasiun untuk mengisi daya.
  - Tekan sebentar saat robot sedang kembali ke stasiun: robot akan menjeda perjalanan ke stasiun. Tekan lagi agar robot melanjutkan perjalanan menuju stasiun.

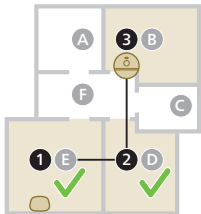
Saat dioperasikan secara manual, robot akan memvakum dan mengepel. Namun, jika tangki air kosong, robot tidak akan mengepel.

## Pola pembersihan robot Anda

Robot membersihkan rumah secara terstruktur. Robot membersihkan ruangan demi ruangan dan selalu memulai dengan membersihkan bagian tepi ruangan terlebih dahulu sebelum membersihkan permukaan lain.



## Kembali ke stasiun



Setelah menyelesaikan proses pembersihannya, robot akan secara otomatis kembali ke stasiun untuk mengisi ulang daya.

## Mengisi daya dan melanjutkan secara otomatis



Ketika daya baterai rendah (<20%) saat membersihkan, robot secara otomatis kembali ke stasiun untuk mengisi ulang. Setelah daya baterai terisi, robot melanjutkan dari posisi yang ditinggalkannya.

# Pembersihan dan perawatan

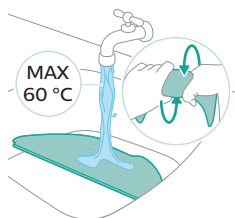
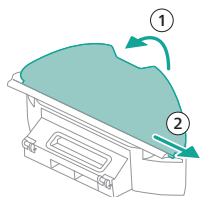
## Waktu pemeliharaan

| Item                                                                                                                                                                                                               | Membersihkan                                       | Penggantian  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------|
| Kain pel yang dapat dicuci                                                                                                                                                                                         | Setiap kali selesai digunakan                      | 3 - 6 bulan  |
| Sikat utama                                                                                                                                                                                                        | Bulanan                                            | 6 - 12 bulan |
| Filter yang dapat dicuci                                                                                                                                                                                           | Bulanan                                            | 3 - 6 bulan  |
| Sikat samping                                                                                                                                                                                                      | Bulanan                                            | 6 - 12 bulan |
| Roda utama & roda universal                                                                                                                                                                                        | Bulanan                                            | -            |
| Sensor navigasi laser 360° (LiDAR)                                                                                                                                                                                 | Bulanan                                            | -            |
| Sensor: <ul style="list-style-type: none"><li>- Penerima sinyal inframerah untuk menemukan stasiun</li><li>- Pemancar sinyal inframerah untuk berkomunikasi dengan stasiun</li><li>- Sensor turunan (3x)</li></ul> | Bulanan                                            | -            |
| Kontak pengisian daya pada robot dan stasiun                                                                                                                                                                       | Bulanan                                            | -            |
| Sensor untuk mendeteksi penempatan wadah debu dan tangki air                                                                                                                                                       | 6 bulan                                            | -            |
| Wadah debu                                                                                                                                                                                                         | Kosongkan wadah debu setiap kali selesai digunakan |              |

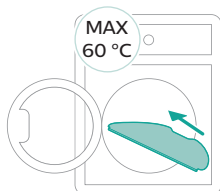
## Cara membersihkan kain pel dan wadah debu

### Membersihkan kain pel yang dapat dicuci

- 1 Tarik kain pel yang dapat dicuci dari kain velcro dan dorong sisi lurus dari kain pel yang dapat dicuci hingga keluar dari slot.

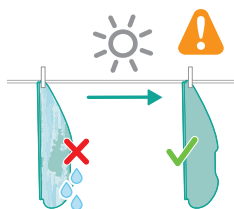


- 2 Bilas dan bersihkan kain pel yang dapat dicuci dengan air atau cuci di mesin cuci.



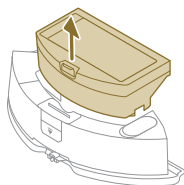
- 3 Biarkan kain pel yang dapat dicuci kering sendiri di udara terbuka.

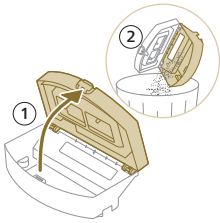
**i** Catatan: Jangan gunakan cara-cara lain untuk mengeringkan kain pel yang dapat dicuci.



### Membersihkan wadah debu

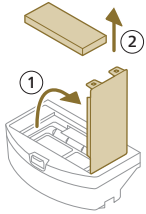
- 1 Tarik wadah debu keluar dari tangki air.



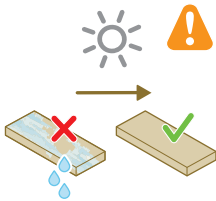


- 2 Buka tutup wadah debu dan tuang kotoran keluar dari wadah debu.

**i** Catatan: Jangan keliru antara tutup wadah debu dengan tutup filter yang dapat dicuci.



- 3 Buka tutup filter yang dapat dicuci dan tarik keluar filter udara yang dapat dicuci.

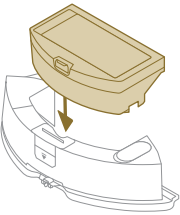


- 4 Bilas filter yang dapat dicuci dengan air dan kering anginkan di udara terbuka.

**i** Catatan: Jangan gunakan deterjen pembersih.

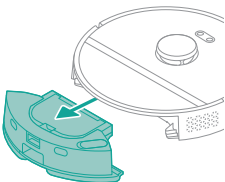
**i** Catatan: Jangan gunakan cara-cara lain untuk mengeringkan filter yang dapat dicuci.

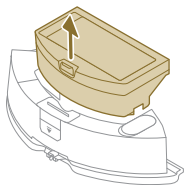
- 5 Sandarkan filter yang dapat dicuci ke pengunci filter wadah debu dan dorong masuk.  
6 Tekan filter yang dapat dicuci.  
7 Pasang kembali tutup filter yang dapat dicuci.  
8 Geser masuk wadah debu kembali ke tangki air.



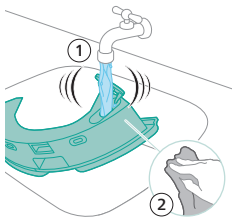
## Membersihkan tangki air

- 1 Tekan tombol pelepas tangki air.  
2 Tarik tangki air keluar dari robot.





3 Lepaskan wadah debu dari tangki air.



4 Bilas tangki air dengan air keran

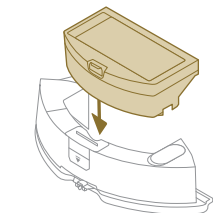
5 Keringkan bagian luar tangki air dengan kain.

**i** Catatan: Jangan gunakan deterjen pembersih.

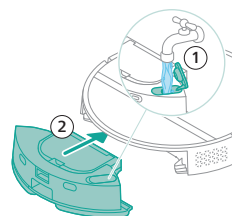
**⚠ PENTING:** Jangan mencuci tangki air di mesin pencuci piring.

6 Biarkan tutup tangki air terbuka dan biarkan bagian dalam tangki air mengering sendirinya.

**i** Catatan: Jangan gunakan cara-cara lain untuk mengeringkan tangki air.



7 Pasang kembali wadah debu ke tangki air.

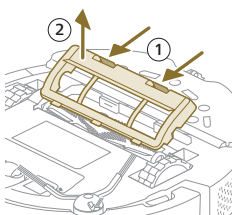


8 Isi tangki air dari lubang tangki air. Masukkan tangki air di lokasi yang tepat.

**i** Catatan: Pastikan bagian luar tangki air kering.

**i** Catatan: Jangan gunakan deterjen pembersih.

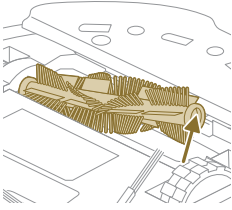
## Membersihkan sikat utama



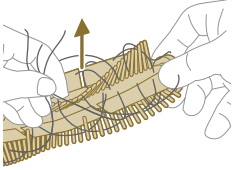
1 Letakkan robot secara terbalik pada permukaan yang rata dan stabil.

2 Tekan tombol-tombol pelepas penutup sikat secara bersamaan.

3 Angkat dan lepaskan penutup sikat.



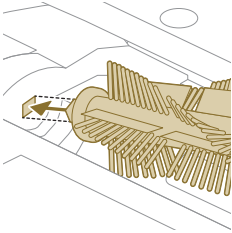
- 4 Keluarkan sikat utama dengan cara ditarik.
- 5 Gunakan alat pembersih untuk memotong rambut.



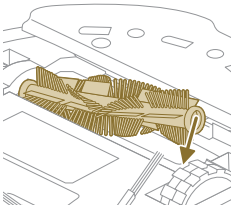
- 6 Hilangkan rambut dan kotoran dari sikat utama.

 **Tips:** Gunakan ujung sikat alat pembersih untuk menghilangkan kotoran pada sikat utama.

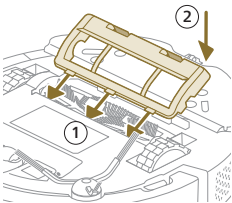
- 7 Dorong kembali tutup di ujung sikat utama jika Anda melepasnya.



- 8 Pasang sikat utama di lokasi yang benar. Cocokkan pasak berbentuk persegi dengan lubang bentuk persegi dan masukkan sikat ke posisinya.

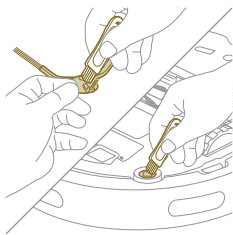


- 9 Letakkan bibir penutup sikat pada lubang yang tepat.
- 10 Tekan penutup sikat ke dalam.



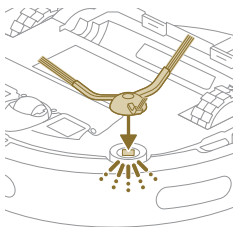
## Membersihkan sikat samping

- 1 Letakkan robot secara terbalik pada permukaan yang rata dan stabil.



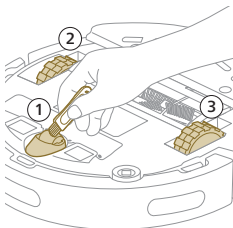
- 2 Lepaskan sikat samping.
- 3 Gunakan sikat dengan bulu lembut (misalnya sikat gigi) untuk membersihkan debu atau kotoran dari sikat samping dan robot.

**Tips:** Anda dapat menggunakan ujung sikat alat pembersihan untuk menghilangkan debu atau kotoran dari sikat samping dan robot.



- 4 Pasang sikat samping dengan memasukkannya ke posisi yang benar di bagian bawah robot.

## Membersihkan roda utama dan roda caster depan

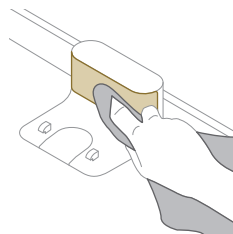
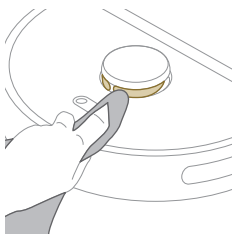
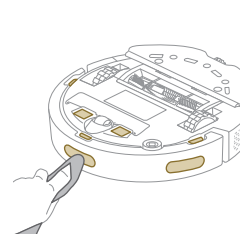


- 1 Letakkan robot secara terbalik pada permukaan yang rata dan stabil.
- 2 Gunakan sikat dengan bulu lembut (misalnya sikat gigi) untuk membersihkan debu atau kotoran dari roda caster depan dan roda utama.

**Tips:** Anda dapat menggunakan ujung sikat alat pembersihan untuk menghilangkan debu atau kotoran dari roda.

## Membersihkan sensor, titik kontak, dan jendela sinyal IR

Untuk mempertahankan performa pembersihan yang baik, Anda harus membersihkan sensor, titik kontak, dan jendela sinyal IR secara teratur.



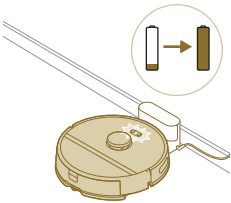
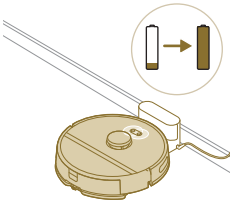
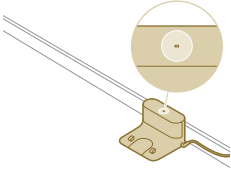
- 1 Lepas sambungan kabel stasiun dari stopkontak
- 2 Gunakan kain kering yang lembut. Jika perlu, sedikit basahi kain.

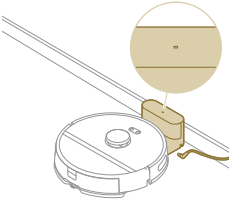
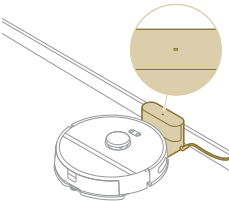
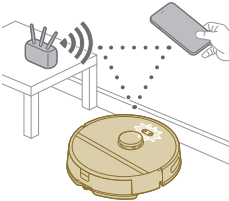
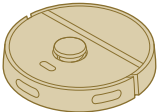
- 3 Bersihkan komponen.
- i** Catatan: Jangan gunakan deterjen pembersih.
- 4 Keringkan komponen dan permukaan dengan kain kering.
- i** Catatan: Jangan gunakan cara-cara lain untuk mengeringkan komponen.

Penyimpanan jangka panjang

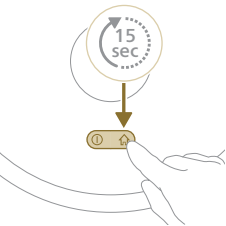
- 1 Isi daya baterai hingga penuh.
- 2 Simpan robot dalam kisaran suhu 8 °C hingga 35 °C.

Sinyal lampu indikator dan artinya

| S                                                                                  |                                                   |                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Tanda                                                                              | Keterangan tanda                                  | Arti tanda                                               |
|    | Lampu di dua tombol pada robot berkedip perlahan. | Robot sedang mengisi daya.                               |
|   | Lampu di dua tombol pada robot terus menyala.     | Daya baterai robot terisi penuh.                         |
|  | Lampu indikator di stasiun menyala terus.         | Stasiun sudah ditancapkan, tetapi robot tidak terhubung. |

| Tanda                                                                             | Keterangan tanda                                | Arti tanda                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Lampu indikator di stasiun mati.                | Steker stasiun dicabut, dan robot tidak terhubung.                                                                                                                                                                                                               |
|   | Lampu indikator di stasiun mati.                | Stasiun sudah ditancapkan, dan robot terhubung.                                                                                                                                                                                                                  |
|   | Lampu di dua tombol pada robot berkedip oranye. | Robot berada dalam mode pengaturan Wi-Fi.                                                                                                                                                                                                                        |
|  | Lampu robot mati.                               | Robot telah memasuki mode tidur.<br>Robot akan masuk ke mode tidur jika belum kembali ke stasiun. Tekan tombol on/off selama 3 detik atau lebih lama untuk membangunkan robot. Kemudian kirimkan ke stasiun melalui aplikasi atau dengan menekan tombol 'rumah'. |

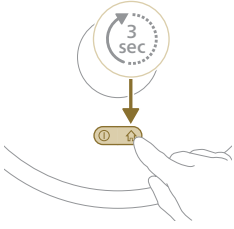
## Mereset/memulihkan robot



Anda dapat mengatur ulang/memulihkan robot dengan menekan dan menahan tombol Home (Utama) di bagian atas robot selama 15 detik.

**i** Catatan: Setelah mereset/memulihkan robot, robot perlu menghubungkan kembali aplikasi, dan pengaturan yang relevan dalam aplikasi akan dihapus.

## Kunci anak



- 1 Aktifkan kunci anak di aplikasi atau tekan tombol Home (Utama) pada robot selama 3 detik.
- 2 Untuk menonaktifkan kunci anak, batalkan pilihan kunci anak di aplikasi atau tekan lagi tombol Home (Utama) pada robot selama 3 detik.

## Penggantian

### Memesan aksesoris

Untuk membeli aksesoris atau suku cadang, kunjungi **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** atau kunjungi dealer Philips Anda. Anda juga dapat menghubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara Anda (lihat brosur garansi internasional untuk rincian kontak).

Suku cadang pengganti:

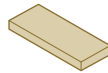
XV1430

Pel pengganti yang dapat dicuci



XV1433

Kit pemeliharaan dengan 2 filter, 1 sikat utama, dan 1 sikat samping.



---

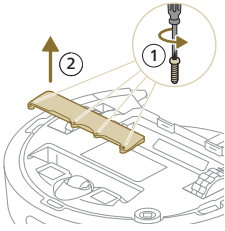
## Melepas baterai isi ulang

Ikuti petunjuk di bawah ini untuk mengeluarkan baterai isi ulang. Anda juga dapat membawa robot ke pusat layanan Philips untuk melepas baterai isi ulang. Hubungi Pusat Layanan Konsumen Philips di negara Anda untuk alamat pusat layanan terdekat.

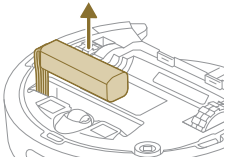
**Lakukan semua tindakan pencegahan demi keselamatan yang diperlukan ketika menggunakan alat untuk membuka produk dan ketika membuang baterai isi ulang.**

**Peringatan: Sebelum mengeluarkan baterai, pastikan bahwa produk sudah dicabut dari stasiun dan daya baterai sudah benar-benar habis.**

- 1 Mulai robot dari suatu tempat di dalam ruangan, bukan dari stasiun.
- 2 Biarkan robot beroperasi sampai baterai isi ulang habis untuk memastikan baterai isi ulang benar-benar habis sebelum Anda melepas dan membuangnya.



3 Buka sekrup tutup wadah baterai dan buka tutupnya.



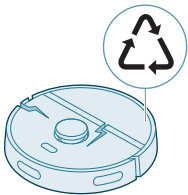
- 4 Angkat baterai isi ulang dan lepaskan dengan menekan klip kecil pada konektor baterai untuk melepaskan konektor baterai.
- 5 Bawa robot dan baterai isi ulang ke tempat pengumpulan untuk limbah listrik dan elektronik.

## Garansi dan dukungan

Jika Anda membutuhkan informasi atau dukungan, silakan kunjungi **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** atau bacalah pamflet garansi internasional.

Robot pembersih vakum Anda telah dirancang dan dikembangkan dengan sangat hati-hati. Jika robot Anda ternyata membutuhkan perbaikan, Pusat Layanan Konsumen di negara Anda akan membantu Anda mengatur perbaikan yang diperlukan dalam waktu sesingkat mungkin dan dengan kenyamanan maksimal. Jika tidak ada Pusat Layanan Konsumen di negara Anda, kunjungi dealer Philips setempat.

## Pembuangan dan daur ulang



Jangan buang robot ke tempat sampah biasa. Pastikan untuk membawanya ke fasilitas daur ulang peralatan listrik.

## Mengatasi masalah

Bab ini merangkum masalah yang paling umum terjadi pada alat Anda. Jika Anda tidak dapat menyelesaikan masalah dengan informasi di bawah, buka

aplikasi robot Philips HomeRun atau kunjungi **www.philips.com/myrobot3000**, yang juga menyediakan video dukungan dan pertanyaan umum. Anda juga dapat menghubungi Pusat Layanan Konsumen di negara Anda.

| Masalah                                         | Kemungkinan penyebab                                                           | Solusi                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robot tidak mau hidup.                          | Daya baterai tinggal sedikit.                                                  | Isi ulang daya robot di stasiun sebelum digunakan.                                                                                                                                                                           |
|                                                 | Suhu ruangan terlalu dingin atau terlalu panas.                                | Gunakan robot pada suhu antara 8 °C dan 35 °C.                                                                                                                                                                               |
| Robot tidak dapat disandingkan dengan aplikasi. | Robot sudah tidak dalam mode penyandingan.                                     | Kembalikan robot ke mode penyandingan dengan menahan tombol utama dan tombol on/off secara bersamaan (lampu akan berkedip oranye).                                                                                           |
|                                                 | Koneksi (sinyal) Wi-Fi tidak bagus.                                            | Taruh robot di area dengan sinyal Wi-Fi yang baik.                                                                                                                                                                           |
|                                                 | Jaringan Wi-Fi yang dipilih salah.                                             | Pastikan Anda memilih jaringan Wi-Fi yang benar.                                                                                                                                                                             |
|                                                 | Kata sandi yang digunakan salah.                                               | Pastikan Anda menggunakan kata sandi Wi-Fi yang benar.                                                                                                                                                                       |
|                                                 | Model robot yang dipilih dalam aplikasi salah.                                 | Pastikan Anda memilih model robot yang benar.                                                                                                                                                                                |
|                                                 | Aplikasi yang diunduh salah                                                    | Selalu gunakan aplikasi yang Anda unduh melalui kode QR dari panduan memulai cepat.                                                                                                                                          |
| Aplikasi dan robot kehilangan koneksi.          | Robot berada di luar jangkauan sinyal Wi-Fi.                                   | Tunggu hingga robot kembali ke area dengan sinyal Wi-Fi yang baik.                                                                                                                                                           |
|                                                 | Robot telah memasuki mode tidur.                                               | Robot akan masuk ke mode tidur jika belum kembali ke stasiun. Tekan tombol on/off selama 3 detik atau lebih lama untuk membangunkan robot. Kemudian kirimkan ke stasiun melalui aplikasi atau dengan menekan tombol 'rumah'. |
|                                                 | Kata sandi Wi-Fi telah diubah.                                                 | Ketika detail Wi-Fi berubah: tambahkan lagi robot ke aplikasi.                                                                                                                                                               |
|                                                 | Nama jaringan Wi-Fi telah diubah.                                              | Ketika detail Wi-Fi berubah: tambahkan lagi robot ke aplikasi.                                                                                                                                                               |
| Email dengan kode verifikasi belum diterima.    | Akun aplikasi diubah.                                                          | Jika detail akun telah diubah, tambahkan robot ke aplikasi lagi.                                                                                                                                                             |
|                                                 | Email kode verifikasi mungkin memerlukan waktu hingga satu menit untuk sampai. | Tunggu email lebih dari satu menit.                                                                                                                                                                                          |
|                                                 | Email belum dikirimkan.                                                        | Klik tombol "kirim ulang".                                                                                                                                                                                                   |

| Masalah                               | Kemungkinan penyebab                                                                                               | Solusi                                                                                                                                           |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                       | Email mungkin masuk ke folder 'spam' atau 'sampah'.                                                                | Periksa folder 'spam' atau 'sampah'.<br>(Alamat e-mail pengirim dimulai dengan: HomeRun_noreply@).                                               |
|                                       | Alamat email yang digunakan salah.                                                                                 | Periksa apakah Anda menggunakan alamat email yang benar.                                                                                         |
|                                       | Ponsel atau komputer tidak memiliki koneksi internet yang baik untuk menerima email.                               | Pastikan ponsel atau komputer memiliki koneksi internet yang baik.                                                                               |
| Robot tidak dapat menemukan stasiun.  | Stasiun telah dipindahkan selama proses pembersihan.                                                               | Kembalikan stasiun di tempat yang sama seperti sebelum proses pembersihan dimulai.                                                               |
|                                       | Stasiun tidak terhubung ke catu daya.                                                                              | Sambungkan stasiun ke catu daya.                                                                                                                 |
|                                       | Sensor pada robot dan/atau stasiun kotor.                                                                          | Bersihkan semua sensor robot dan stasiun.                                                                                                        |
|                                       | Zona Dilarang Dilewati ditempatkan terlalu dekat dengan stasiun                                                    | Jangan simpan zona Dilarang Dilewati terlalu dekat dengan stasiun.                                                                               |
|                                       | Stasiun ditempatkan di tempat dengan cahaya yang sangat terang.                                                    | Jangan letakkan stasiun di tempat dengan cahaya yang sangat terang (seperti cahaya matahari langsung) karena dapat mengganggu sinyal inframerah. |
| Robot mendorong stasiun.              | Stasiun tidak ditempatkan di dekat dinding.                                                                        | Tempatkan stasiun dengan membelakangi dinding.                                                                                                   |
|                                       | Sensor pada robot dan/atau stasiun kotor.                                                                          | Bersihkan semua sensor robot dan stasiun.                                                                                                        |
|                                       | Stasiun ini tidak memiliki ruang yang cukup di sekelilingnya (0,5 meter di setiap sisi dan 1,5 m di bagian depan). | Pastikan stasiun memiliki ruang yang cukup di sekelilingnya.                                                                                     |
| Robot tidak membersihkan dengan baik. | Wadah debu robot sudah penuh.                                                                                      | Kosongkan wadah debu robot.                                                                                                                      |
|                                       | Tangki air kosong.                                                                                                 | Isi ulang tangki air saat diperlukan.                                                                                                            |
|                                       | Rintangan tersangkut di sikat.                                                                                     | Singkirkan semua rintangan dari sikat.                                                                                                           |
|                                       | Filter belum dibersihkan.                                                                                          | Bersihkan filter secara teratur.                                                                                                                 |
|                                       | Filter belum dipasang kembali atau tidak dipasang dengan benar.                                                    | Pasang kembali filter dengan benar.                                                                                                              |

| Masalah                                                                                                                    | Kemungkinan penyebab                                                                                                                                                                 | Solusi                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                            | Pel yang dapat dicuci perlu diganti.                                                                                                                                                 | Ganti pel XV1430 yang dapat dicuci. Beli pel baru XV1430 yang dapat dicuci melalui aplikasi atau di <b>www.philips.com/myrobot3000</b>                                                                                                                                                   |
| Robot tidak menggunakan atau hanya sedikit menggunakan air selama mengepel.                                                | Ketinggian air disetel terlalu rendah.                                                                                                                                               | Tambah ketinggian air di aplikasi.                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Terlalu banyak air yang keluar dari pel/robot membuat lantai terlalu basah.                                                | Ketinggian air disetel terlalu tinggi.                                                                                                                                               | Kurangi ketinggian air di aplikasi.<br><b>A PENTING:</b> Untuk mengepel lantai keras yang sensitif, seperti lantai parket, atur ketinggian air di aplikasi ke tingkat terendah.                                                                                                          |
| Robot melewati area yang harus dibersihkan/robot tidak membersihkan seluruh area/robot mulai melewati titik-titik tertentu | Sensor robot mulai kotor.                                                                                                                                                            | Bersihkan sensor robot dengan kain kering.                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                            | Robot ini bekerja di atas lantai yang dipoles licin.                                                                                                                                 | Pastikan lantai dikeringkan sebelum robot mulai membersihkannya.                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                            | Robot tidak dapat menjangkau area tertentu yang terhalang oleh perabotan atau penghalang.                                                                                            | Rapikan area yang akan dibersihkan dengan meletakkan perabotan dan benda-benda kecil pada tempatnya.                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                            | Area pembersihan tidak rapi.                                                                                                                                                         | Singkirkan benda-benda kecil dari lantai dan rapikan area pembersihan sebelum robot mulai membersihkan.                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                            | Robot menjaga margin keselamatan pada jarak yang dekat dengan zona Dilarang Dilewati dan zona Dilarang Dipel, dan hal ini dapat menyebabkan robot tidak akan melewati area tertentu. | Buatlah zona Dilarang Dilewati atau zona Dilarang Dipel di aplikasi sedikit lebih kecil.                                                                                                                                                                                                 |
| Robot terhalang oleh dirinya sendiri karena mengisap kabel.                                                                | Ada kabel di lantai yang tidak dapat dideteksi oleh robot.                                                                                                                           | Hentikan robot dan lepaskan penutup sikat. Keluarkan sikat utama dan periksa apakah ada sesuatu yang tersangkut di sikat samping: lepaskan sikat samping, singkirkan kabelnya, pasang kembali sikat samping. Singkirkan semua kabel dari lantai sebelum Anda memulai proses pembersihan. |

| Masalah                                                                          | Kemungkinan penyebab                                                                                                   | Solusi                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robot terjatuh dari tangga.                                                      | Sensor turunan di bagian bawah robot kotor.                                                                            | Bersihkan sensor turunan di bagian bawah robot.                                                                                           |
|                                                                                  | Terdapat benda yang ditempatkan di anak tangga paling atas yang dideteksi oleh robot dan dianggap aman untuk dilewati. | Singkirkan benda apa pun yang ada di anak tangga paling atas.                                                                             |
| Robot tidak mengisi daya atau menghabiskan daya dengan sangat cepat.             | Robot disimpan di tempat yang terlalu panas atau terlalu dingin.                                                       | Isi daya dan simpan robot pada suhu antara 8 °C dan 35 °C.                                                                                |
| Terdapat penumpukan busa dalam tangki air dan robot bergerak secara aneh.        | Deterjen telah ditambahkan ke dalam tangki air, sehingga robot menjadi licin.                                          | Jangan pernah menambahkan deterjen ke dalam tangki air lagi. Bersihkan robot dan rodanya, termasuk membilas tangki air secara menyeluruh. |
| Robot mengeluarkan suara yang tidak normal.                                      | Filter belum dipasang kembali atau tidak dipasang dengan benar.                                                        | Periksa apakah filter terpasang dengan benar.                                                                                             |
| Sikat sudah tidak berputar.                                                      | Rambut tersangkut di sikat utama.                                                                                      | Singkirkan rambut dengan alat pembersih sikat yang disertakan bersama robot.                                                              |
|                                                                                  | Rintangan lain tersangkut di sikat.                                                                                    | Singkirkan rintangan lain dari sikat.                                                                                                     |
|                                                                                  | Sikat utama tidak terpasang dengan benar.                                                                              | Lepaskan sikat utama dan pasang kembali.                                                                                                  |
|                                                                                  |                                                                                                                        | Ketika sikat utama tidak terpasang dengan benar: pasang kembali poros persegi dengan benar ke dalam lubang persegi.                       |
| Sikat samping berubah bentuk.                                                    | Ada sesuatu yang tersangkut di sikat samping.                                                                          | Taruh sikat di dalam air panas selama beberapa saat dan biarkan kering.                                                                   |
|                                                                                  |                                                                                                                        | Beli sikat samping baru melalui aplikasi atau di <a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a>             |
| Robot tidak mau berjalan di lantai berwarna hitam.                               | Robot mengira lantai yang hitam pekat adalah lubang - deteksi tebing diaktifkan.                                       | Pastikan lampu dinyalakan di ruangan dengan lantai berwarna hitam pekat.                                                                  |
|                                                                                  |                                                                                                                        | Bersihkan sensor turunan di bagian bawah robot.                                                                                           |
| Jadwal telah dibuat, tetapi robot tidak mulai membersihkan sesuai dengan jadwal. | Fungsi 'jangan ganggu' mungkin diaktifkan.                                                                             | Periksa di aplikasi apakah fungsi 'jangan ganggu' diaktifkan pada waktu yang bersamaan dengan jadwal.                                     |
|                                                                                  | Robot dalam mode tidur.                                                                                                | Pastikan robot sedang mengisi daya di stasiun.                                                                                            |

| Masalah                                                                       | Kemungkinan penyebab                                        | Solusi                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                               |                                                             | Robot akan masuk ke mode tidur jika belum kembali ke stasiun. Tekan tombol on/off selama 3 detik atau lebih lama untuk membangunkan robot. Kemudian kirimkan ke stasiun melalui aplikasi atau dengan menekan tombol 'rumah'. |
|                                                                               | Zona waktu yang dipilih dalam aplikasi salah.               | Anda dapat mengubah zona waktu di dalam aplikasi pada menu 'Akun Saya' di bagian 'Profil'.                                                                                                                                   |
|                                                                               | Robot kehilangan koneksi dengan jaringan Wi-Fi.             | Pastikan jaringan Wi-Fi berfungsi.                                                                                                                                                                                           |
|                                                                               | Daya baterai robot kosong.                                  | Pastikan stasiun tersambung ke catu daya.                                                                                                                                                                                    |
| Tidak dapat masuk ke akun aplikasi robot.                                     | Alamat email telah diubah.                                  | Buat akun aplikasi baru apabila alamat email telah diubah.                                                                                                                                                                   |
|                                                                               | Kata sandi salah.                                           | Masukkan sandi baru yang benar.                                                                                                                                                                                              |
|                                                                               |                                                             | Jika Anda lupa kata sandi, klik 'lupa kata sandi' dan ikuti langkah-langkahnya.                                                                                                                                              |
|                                                                               | Wilayah negara yang dipilih salah.                          | Pilih wilayah negara yang benar di dalam aplikasi.                                                                                                                                                                           |
| Pesan pop-up tentang pembaruan aplikasi atau firmware terus-menerus diterima. | Pembaruan aplikasi atau firmware tidak diinstal.            | Demi perbaikan robot secara berkelanjutan, kami menyarankan Anda menginstal semua pembaruan.                                                                                                                                 |
| Aplikasi robot Philips HomeRun tidak tersedia di negara saya.                 | VPN mungkin memblokir akses ke informasi negara yang benar. | Nonaktifkan layanan VPN yang Anda gunakan.                                                                                                                                                                                   |
|                                                                               | Akun Google atau Apple mungkin diatur ke negara lain.       | Ubah informasi akun Google atau Apple agar sesuai dengan negara tempat Anda membeli robot.                                                                                                                                   |
| Pembaruan firmware gagal.                                                     | Daya baterai terlalu lemah                                  | Daya baterai robot harus lebih dari 20% untuk menginstal pembaruan.                                                                                                                                                          |
|                                                                               | Robot tidak berada di stasiun                               | Pastikan robot sedang mengisi daya di stasiun saat menginstal pembaruan.                                                                                                                                                     |
|                                                                               | Sinyal Wi-Fi tidak bagus.                                   | Pastikan robot berada di tempat dengan sinyal wifi yang kuat                                                                                                                                                                 |

| Masalah                                                                    | Kemungkinan penyebab                                   | Solusi                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robot sudah selesai memetakan, tetapi saya tidak melihat peta di aplikasi. | Robot tidak memulai dan menyelesaikan peta di stasiun. | Untuk membuat peta, pastikan robot memulai dan menyelesaikan pemetaan di stasiun. Setelah peta disimpan di aplikasi, Anda dapat menggunakan robot tanpa stasiun.                                                                                                                 |
| Peta saya hilang dari aplikasi.                                            | Jumlah peta sudah maksimal.                            | Robot akan membuat peta baru ketika mengenali lingkungan baru. Jika Anda sudah memiliki 5 peta, robot akan mengganti peta lawas dengan yang baru. Untuk memastikan robot tidak menimpa peta lawas, kunci peta tersebut di aplikasi. Anda dapat mengunci 3 peta secara bersamaan. |

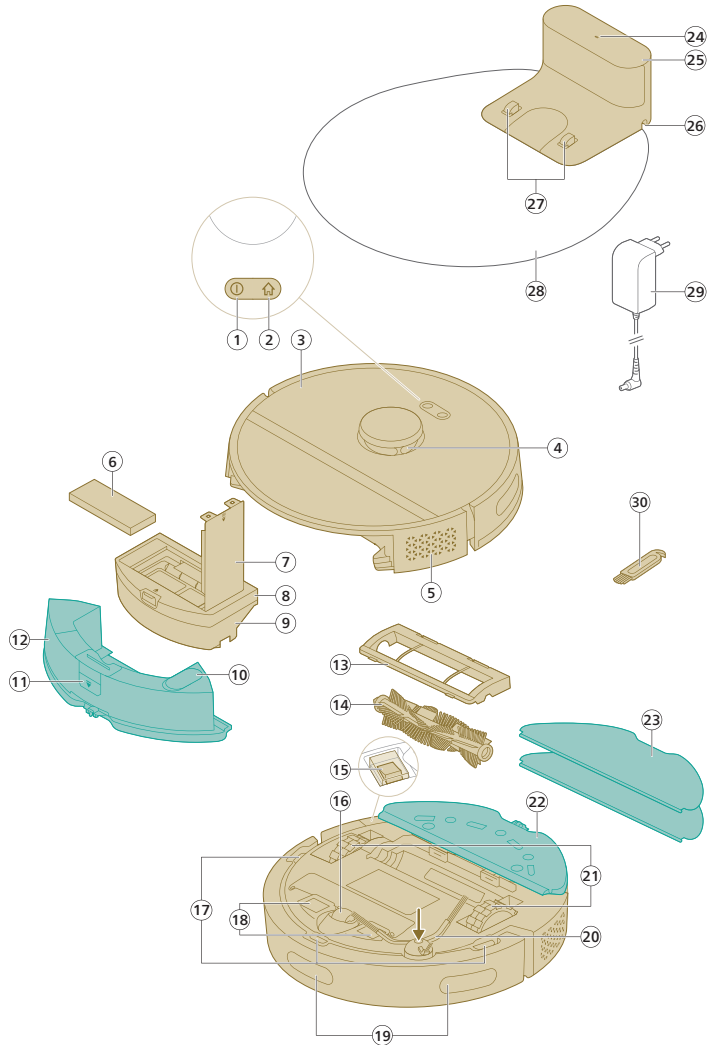
# Kandungan

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Pengenalan                           | 64 |
| Gambaran keseluruhan produk          | 65 |
| Sebelum penggunaan pertama           | 66 |
| Membuat persediaan untuk guna        | 67 |
| Isyarat boleh dengar                 | 71 |
| Bagaimana robot anda berfungsi       | 71 |
| Menggunakan robot anda               | 76 |
| Pembersihan dan penyelenggaraan      | 78 |
| Isyarat lampu penunjuk dan maksudnya | 84 |
| Tetap semula/pulihkan robot          | 85 |
| Kunci keselamatan kanak-kanak        | 86 |
| Penggantian                          | 86 |
| Jaminan dan sokongan                 | 88 |
| Pembuangan dan kitar semula          | 88 |
| Penyelesai Masalah                   | 88 |

# Pengenalan

Tahniah atas pembelian Philips HomeRun Vacuum dan Mop robot 3000 Series Aqua! Untuk memanfaatkan kelebihan robot anda dengan sepenuhnya dan mengakses semua fungsi lanjutan, anda boleh memuat turun dan memasang aplikasi robot Philips HomeRun. Anda juga boleh mendapatkan video sokongan dan soalan lazim dalam aplikasi tersebut atau lawati **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)**.  
Baca buku kecil keselamatan yang berasingan dengan teliti sebelum menggunakan robot ini buat pertama kali dan simpan buku kecil ini untuk rujukan masa hadapan.

# Gambaran keseluruhan produk



- 1 Butang hidup/mati
- 2 Butang rumah
- 3 Penutup atas
- 4 Navigasi laser 360° (LiDAR)
- 5 Salur keluar udara
- 6 Penuras boleh cuci
- 7 Penutup penuras boleh cuci
- 8 Penutup kosong bekas habuk
- 9 Bekas habuk
- 10 Salur masuk air

- 11 Butang pelepasan tangki air
- 12 Tangki air
- 13 Penutup berus
- 14 Berus utama
- 15 Suis kuasa hidup/mati
- 16 Roda dwipaksi hadapan
- 17 Sensor antijatu (3x)
- 18 Titik sentuh pengecasan (robot)
- 19 Sensor untuk memandu robot kembali ke stesen (3x).
- 20 Berus sisi
- 21 Roda utama
- 22 Pemegang pad mop
- 23 Pad mop boleh cuci (2x)
- 24 Lampu penunjuk
- 25 Stesen (Pengecasan)
- 26 Soket kord kuasa
- 27 Titik sentuh pengecasan (stesen)
- 28 Lapik
- 29 Penyesuai
- 30 Alat pembersihan berus

## Sebelum penggunaan pertama

- 1 Keluarkan perkakas daripada kotak buangkan semua bungkusan.
- 2 Tanggalkan penutup pelindung.
- 3 Jika anda melihat sebarang tanda kerosakan yang ketara, pergi ke **home.id** atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara anda.

**i** Nota: Sebilangan kecil sisa air bersih mungkin terdapat di dalam muncung dan tangki. Ini hasil pemeriksaan kualiti kilang. Jangan risau, peranti ini benar-benar bersih dan selamat untuk digunakan.

# Membuat persediaan untuk guna

## Petua memilih lokasi terbaik untuk memasang stesen:

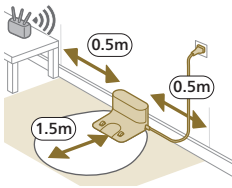
- Jangan letak stesen di bawah cahaya matahari yang terang atau di bawah perabot. Ini akan menghalang isyarat inframerah yang membantu robot mencari jalan kembali ke stesen.
- Pasangkan stesen di atas permukaan yang rata bersandarkan dinding.
- Pasangkan stesen di atas lantai keras.
- Jangan letakkan stesen dekat dengan tangga atau sumber haba (radiator).
- Pasang di lokasi yang mempunyai liputan Wi-Fi yang baik.

## Pasangkan stesen

- 1 Pasang stesen dalam dimensi yang betul untuk penempatan.

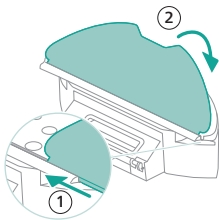
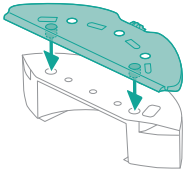
**i** Nota: Berikan ruang 0.5 meter di sisi stesen dan 1.5 meter di hadapan stesen.

- 2 Sabungkan stesen ke bekalan kuasa.
- 3 Pastikan baki bahagian kabel kuasa disembunyikan dengan baik di belakang stesen supaya robot tidak dapat bergerak di atasnya.



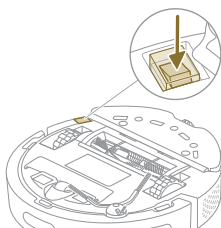
## Pasangkan pemegang pad mop dan pad mop boleh cuci

- 1 Pasangkan pemegang pad mop pada bahagian bawah tangki air pada robot.

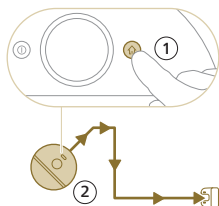


- 2 Leretkan bahagian lurus pad mop boleh cuci dalam slot pemegang pad mop yang betul dan pasang pad mop boleh cuci pada bahan velcro yang terdapat pada pemegang pad mop.

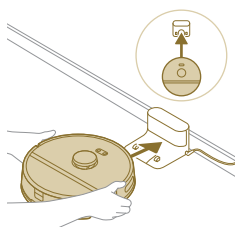
## Mengecas robot



- 1 Tekan suis hidup/mati pada bahagian bawah robot untuk menghidupkan robot.
- 2 Pusingkan robot ke kedudukan yang betul dan letakkan robot di atas lantai di hadapan stesen.
- 3 Pastikan stesen disambungkan ke soket dinding.

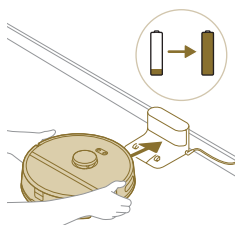


- 4 Tekan butang rumah. Robot bergerak ke kedudukan yang betul di stesen.
- 5 Tunggu sehingga robot dicas sepenuhnya.



Jika bateri telah habis, robot tidak akan bergerak sendiri ke kedudukan yang betul. Dalam hal ini, ikuti langkah-langkah yang berikutnya:

- 1 Pusingkan robot ke kedudukan yang betul dan letakkan robot di atas lantai di hadapan stesen. Tangki air tidak harus menghadap stesen.
- 2 Jajarkan titik sentuh pengecasan pada bahagian depan bawah robot dengan titik sentuh pengecasan pada stesen.



- 3 Tolak robot pada stesen supaya sesentuh pengecasan robot bersentuhan dengan sesentuh pengecasan pada stesen.

**i** Nota: Pastikan robot berada dalam kedudukan yang betul dan mula mengecas. Lampu pada dua butang di bahagian atas robot berkelip dengan perlahan-lahan. Jika bateri habis, ia mungkin akan mengambil sedikit masa sebelum robot menunjukkan ia sedang mengecas.

- 4 Tunggu sehingga robot dicas sepenuhnya.

**i** Nota: Pastikan robot dicas sepenuhnya sebelum anda menggunakannya buat kali pertama.

## Muat turun aplikasi, daftar dan sambung ke Wi-Fi

### Kandungan aplikasi

Aplikasi Robot Philips HomeRun membolehkan anda mengawal robot anda dari mana-mana sahaja. Anda juga boleh mengurus tetapan dan mengakses sokongan dengan cepat.

Dengan aplikasi, anda boleh:

- Cipta peta, atau pelan lantai maya, rumah anda.
- Pilih bilik untuk dibersihkan.

- Tukar antara mod membersih dan tetapan yang berbeza untuk setiap bilik.
- Pantau sesi pembersihan dalam masa nyata dan periksa paras bateri.
- Terima pemberitahuan dan isyarat.
- Jadualkan sesi pembersihan.
- Lihat status penyelenggaraan dan cari alat ganti.
- Tonton cara menggunakan robot.
- Akses manual pengguna penuh.
- Cari jawapan dalam Soalan Lazim.
- Hubungi Layanan Pelanggan.

### Memuat turun aplikasi

- 1 Imbas kod QR pada kulit luar manual pengguna ini atau pada bungkusan robot.

Atau:

Cari 'aplikasi Philips HomeRun robot' dalam Apple App Store atau salah satu Android App Store.

- 2 Muat turun dan pasang aplikasi tersebut.
- 3 Ikut arahan dalam aplikasi.



### Mendaftar akaun peribadi.

Anda boleh mendaftar akaun peribadi dan mendapat manfaat daripada kelebihan berikut:

- Kawal robot daripada lebih satu peranti cth. telefon pintar dan tablet atau tambahkan berbilang pengguna dalam rumah.
- Simpan sandaran data penting seperti pelan pembersihan tersuai untuk rumah anda.



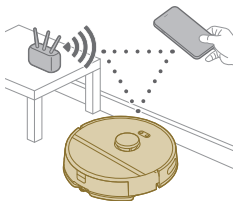
**i** Nota: Jika anda menukar telefon anda dan anda tidak mempunyai akaun, maka anda akan kehilangan semua pelan pembersihan tersuai.

**i** Penting: Philips menghargai dan menghormati privasi anda. Pautan kepada notis privasi kami boleh ditemui dalam aplikasi sebelum mendaftar.

### Menyediakan sambungan Wi-Fi

**i** Sebelum anda bermula: pastikan robot dan peranti mudah alih anda mempunyai liputan Wi-Fi yang baik.

- 1 Tekan butang 'Tambahkan robot' dalam aplikasi dan ikuti arahan.
- 2 Gandingkan robot dengan Wi-Fi dalam aplikasi.





- 3 Tekan dan tahan butang hidup/mati dan butang rumah pada masa yang sama selama tiga saat. Lampu pada butang akan berkelip jingga untuk menandakan bahawa robot berada dalam mod persediaan Wi-Fi.
- 4 Klik butang serta jika dapat dilihat dalam aplikasi untuk menyambung dengan rangkaian '**Philips robot**'.

**i** Nota: Jika butang serta tidak dapat dilihat dalam aplikasi, tinggalkan aplikasi dan pergi ke Wi-Fi di bawah 'Tetapan' pada peranti mudah alih anda. Di sana, anda boleh memilih rangkaian '**Philips robot**' dan menyambung kepada rangkaian tersebut).

**i** Nota: Perkakas ini dilengkapi dengan modul Wi-Fi H256A-S, yang menyokong kedua-dua jalur frekuensi 2.4GHz dan 5GHz.



Jika penggandingan Wi-Fi gagal:

- Periksa sambungan Wi-Fi anda.
- Semak sama ada anda telah memilih model yang betul atau tidak.
- Semak sama ada anda telah memasukkan kata laluan Wi-Fi yang betul atau tidak.
- Semak sama ada robot masih berada dalam mod persediaan Wi-Fi atau tidak.

**i** Nota: Anda boleh mengenali ini jika lampu pada kedua-dua butang robot masih menyala warna jingga.

**i** Nota: Jika anda tidak dapat menyelesaikan masalah tersebut, lawati [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000) untuk mendapatkan maklumat butiran hubungan Layanan Pelanggan.

# Isyarat boleh dengar

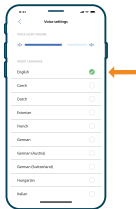


- Bahasa isyarat suara robot boleh ditukar daripada bahasa Inggeris kepada bahasa tempatan anda. Untuk menukar bahasa, muat turun aplikasi dan sambungkan robot dengan Wi-Fi, supaya ia boleh memuat turun bahasa baharu.
- Aplikasi tersebut akan memberi isyarat dan peringatan jika robot memerlukan perhatian. Dengan cara ini anda akan dimaklumkan sepenuhnya tentang status masa nyata walaupun robot membersihkan semasa anda tiada di rumah.

## Tetapkan bahasa isyarat suara

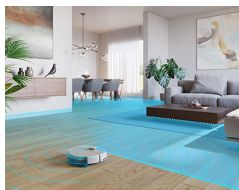
**i** Anda boleh menetapkan bahasa isyarat suara dengan segera selepas anda menyambungkan robot kepada Wi-Fi.

- 1 Pastikan robot bersambung kepada aplikasi.
- 2 Di dua tempat dalam aplikasi, anda boleh menemukan pilihan untuk menukar bahasa isyarat suara.
  - Pada skrin aplikasi yang sama anda diminta untuk menamakan robot.
  - Atau dengan menekan ikon tetapan di penjuru kanan sebelah atas dan kemudian memilih tab "tetapan Suara".
- 3 Kemudian pilih bahasa isyarat suara di situ.



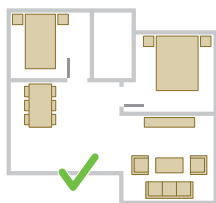
## Bagaimana robot anda berfungsi

### Cipta peta



### Cara pemetaan berfungsi

Robot bergerak melalui bilik dan navigasi laser dengan pantas mengimbas bilik itu untuk membangunkan peta 🗺️ lantai.



## Edit Peta

Dalam aplikasi, anda boleh menggunakan Edit Peta untuk:

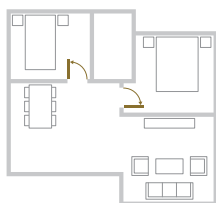
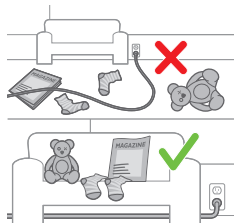
- Mengedit bilik (menggabungkan/membahagikan bilik, menamakan bilik) agar anda boleh menyesuaikan rutin pembersihan robot untuk setiap bilik.
- Sediakan kawasan larangan untuk menyatakan kawasan robot dibenarkan untuk menjalankan aktiviti pembersihan dan kawasan yang tidak dibenarkan.
- Cipta peta untuk setiap lantai bilik anda dan simpan sehingga 5 peta. Apabila anda menggunakan perkakas ini, ia menjana peta baharu dalam persekitaran baharu. Jika anda mempunyai peta yang kerap anda gunakan dan tidak mahu menulis ganti peta itu tanpa sengaja, anda boleh mengunci sehingga 3 peta.

## Menyediakan bilik untuk aktiviti pemetaan.

Sebelum anda memulakan aktiviti pemetaan, pastikan untuk:

- Kemaskan kawasan.
- Kembalikan perabot di tempat biasa.
- Mengetepikan halangan kecil dan mudah dialihkan.

**i** Nota: Ini penting bagi mengelakkan penyimpanan halangan pada peta secara kekal.



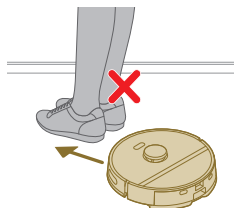
- Buka semua pintu di dalam rumah dan tutup pintu ke luar rumah.

**i** Penting: Pastikan robot tidak terhalang semasa digunakan.

## Mencipta peta

**i** Penting: Semasa pemetaan, robot anda tidak akan menjalankan aktiviti pembersihan.

**i** Penting: Untuk mencipta peta lantai, adalah sangat penting untuk menempatkan stesen di atas lantai yang anda ingin petakan kerana robot mesti berada di stesen semasa memulakan dan menamatkan pemetaan. Jika anda ingin mencipta peta lantai ke 2, stesen mesti diletakkan di sana semasa proses pemetaan. Selepas itu, peta lantai ini boleh digunakan walaupun stesen berada di lantai lain.



## Beritahu robot anda tempat yang tidak boleh dibersihkan dengan menambahkan zon

Tambahkan zon yang anda mahu robot anda elakkan dengan pergi ke Editor Peta dalam aplikasi. Ia ialah ikon kecil di bahagian bawah sebelah kanan peta anda.

### Dinding maya dan zon Tidak Boleh Masuk

Cipta dinding maya ➡ dan zon Tidak Boleh Masuk ⛔ untuk kawasan yang anda tidak mahu robot pergi. Anda boleh sebagai contoh, mencipta dinding maya atau zon Tidak Boleh Masuk untuk:

- Melindungi objek yang mudah pecah. Robot tidak dapat mengesan halangan kecil seperti kasut, permainan atau kabel serta halangan atau permukaan yang berkilat, lut sinar (cth. kaca) atau gelap.
- Menghalang robot daripada tersangkut semasa pembersihan.



**i** Nota: Robot boleh tersangkut pada karpet berlonggok yang tinggi, karpet berumbai atau ambal yang sangat ringan seperti di dalam bilik mandi. Robot juga tidak boleh mengesan kabel di atas lantai.

- Melindungi robot.

**i** Nota: Robot harus dijauhkan daripada cecair dan kawasan basah seperti mangkuk haiwan kesayangan dan dulang pokok.

**i** Penting: dinding maya dan zon Tidak Boleh Masuk tidak harus digunakan untuk melindungi daripada bahaya.

**i** Penting: dinding maya dan zon Tidak Boleh Masuk tidak harus menghalang robot daripada kembali ke stesen.

### Zon Tidak Boleh Mop

Wujudkan zon Tidak Boleh Mop ⛔ untuk menghalang robot daripada mengemop karpet atau ambal.

**i** Nota: Robot akan mengelakkan zon Tidak Boleh Mop apabila pemegang pad mop dipasang. Apabila pemegang pad mop tidak dipasang pada robot, robot akan memvakum zon Tidak Boleh Mop.



## Bagaimana robot anda membersihkan kawasan

Dalam aplikasi, rutin pembersihan berikut boleh dipilih:

| Rutin                 | Deskripsi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pembersihan automatik | Pembersihan automatik bertujuan untuk rutin pembersihan harian biasa anda. Robot membersihkan setiap bilik mengikut tetapan yang anda nyatakan dan simpan dalam pelan pembersihan. Jika persekitaran itu tidak dikenali, robot memetakan persekitaran itu dan secara serentak, memvakum persekitaran itu (robot tidak mengemop dalam hal ini). Selepas selesai, robot kembali ke stesen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Pembersihan tersuai   | <p>Pembersihan tersuai boleh digunakan untuk robot menjalankan tindakan pembersihan pada masa-masa unik. Anda boleh menyesuaikan rutin pembersihan robot anda mengikut keinginan anda. Anda boleh menetapkan tiga pilihan berikut.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bilik: robot membersihkan satu atau lebih bilik dalam urutan yang anda nyatakan.</li> <li>- Zon: robot membersihkan zon di dalam bilik yang anda nyatakan.</li> <li>- Tumpuan: robot membersihkan dalam segi empat sama 1.5 kali 1.5 meter dalam kawasan tumpuan tertentu di dalam rumah yang anda ingin dibersihkan.</li> </ul> <p><b>i</b> Nota: dengan pembersihan tumpuan, letakkan robot di tengah-tengah segi empat sama yang anda ingin robot itu bersihkan.</p> <p>Selepas memilih salah satu daripada pilihan di atas, anda boleh memilih mod membersih dan memperhalusi pilihan pembersihan anda dan tetapan lanjutan.</p> |

## Tetapkan pilihan pembersihan, tetapan lanjutan dan urutan pembersihan

Dalam aplikasi, anda boleh memilih lima mod pembersihan yang berbeza untuk setiap bilik. Ini merupakan mod standard yang boleh digunakan dalam kebanyakan situasi. Anda boleh menyesuaikan mod membersih dengan memperhalusi pilihan pembersihan dan tetapan lanjutan.

### Mod pembersihan

| Mod            | Deskripsi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Basah & kering | <p>Robot memvakum dan mengemop lantai pada masa yang sama. Mod ini bertujuan untuk pembersihan automatik lantai keras.</p> <p><b>⚠ PENTING: Untuk mengemop lantai keras yang sensitif seperti lantai parket, tetapkan paras air dalam aplikasi kepada paras paling rendah.</b></p>                                                                                          |
| Kering         | Robot hanya memvakum lantai. Mod ini boleh digunakan untuk kawasan yang tidak harus dimop.                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Senyap         | Robot membersihkan dengan bunyi bising yang minimum. Kuasa sedutan dikurangkan dan isyarat suara dibisukan.                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Intensif       | <p>Robot memvakum dan mengemop lantai pada masa yang sama dan pada kuasa penuh. Mod ini bertujuan untuk membersihkan kawasan kecil secara rapi. Harap maklum bahawa adalah tidak disyorkan untuk membersihkan kawasan besar dalam mod ini. Robot melalui kawasan tersebut sebanyak 5 kali, jadi masa pembersihan dan penggunaan bateri akan meningkat dengan banyaknya.</p> |
| Individu       | Untuk mod ini, anda boleh memilih semua tetapan pakar dari mula.                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

## Pilihan pembersihan

Untuk setiap mod membersih, anda boleh memperhalusi pilihan pembersihan berikut:

### Tetapan

### Deskripsi

Kuasa sedutan 

Tukarkan kuasa sedutan:

- Eko: untuk pembersihan yang cekap dengan penggunaan tenaga yang rendah dan paras bunyi bising yang rendah.
- Biasa: untuk pembersihan automatik dan penyingkiran habuk halus yang berkesan di atas lantai keras denganimbangan optimum antara kuasa dengan kecekapan.
- Tinggi: untuk pembersihan rapi lantai besar. Boleh membersihkan lebih pada sekali cas daripada mod maksimum.
- Maksimum: paling sesuai untuk menyingkirkan kotoran besar seperti serdak makanan. Kuasa sedutan yang kuat membuang zarah habuk yang halus, yang tersembunyi jauh dalam karpet dan celah.

Paras kebasahan mengemop 

Menentukan kadar aliran yang dipam daripada tangki air elektrik ke mop:

**⚠ PENTING: Jangan tambah air panas atau detergen pembersihan ke dalam tangki air.**

- Tiada: Mematikan paras kebasahan mengemop bagi lantai kayu tidak bersalut dan karpet.
- Rendah: untuk mengemop lantai sensitif iaitu parket. Kombinasi memvakum dan mengemop menyingkirkan habuk yang lebih halus daripada memvakum sahaja.
- Sederhana: optimum untuk pembersihan basah & kering biasa. Mop menyingkirkan habuk permukaan dan bakteria untuk menjaga kebersihan dan kesihatan rumah anda.
- Tinggi: Untuk rumah yang sebersih-bersihnya. Anda disyorkan agar menggabungkan tetapan ini dengan 2 atau 5 ulangan laluan pembersihan untuk pembersihan yang intensif.

Ulangan laluan pembersihan

Nyatakan bilangan laluan pembersihan. Satu laluan sudah mencukupi untuk pembersihan biasa. Anda boleh memprogram robot supaya membuat 2 atau 5 laluan untuk pembersihan yang intensif. Disyorkan untuk membuat pilihan ini hanya bagi kawasan pembersihan yang khusus kerana ia mempengaruhi tempoh pembersihan.

## Tetapan lanjutan

Untuk setiap mod membersih, anda boleh memperhalusi tetapan lanjutan yang berikut:

### Tetapan

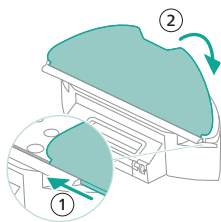
### Deskripsi

Penggalak karpet 

Hidupkan atau matikan penggalak karpet. Robot secara automatik meningkatkan kuasa sedutan apabila robot bergerak ke atas karpet atau ambal. Disyorkan untuk menayangkan tetapan ini.

# Menggunakan robot anda

## Membuat persiapan bagi aktiviti pembersihan



- Sebelum anda memulakan robot untuk aktiviti pembersihannya:
- Pasangkan pad mop boleh cuci ke pemegang pad mop.

**PENTING:** Pemegang pad mop boleh ditanggalkan. Tetapi sewaktu menggunakan robot dengan pemegang pad mop, pad mop boleh cuci mesti sentiasa terpasang pada pemegang pad mop, walaupun anda menggunakan robot tanpa mengemop. Ini bagi mencegah kerosakan pada lantai dan pemegang mop semasa digunakan.

- Alihkan semua kabel, wayar, kord dan objek kecil seperti kasut dan mainan daripada lantai untuk mencegah robot daripada terbelit dengan barangan ini.
- Buka semua pintu di dalam rumah.
- Basahkan mop terlebih dahulu untuk hasil yang optimum.

## Mulakan sesi pembersihan pertama anda melalui aplikasi

### Mula

- 1 Buka aplikasi.



- 2 Pilih program pembersihan: Pembersihan automatik atau Pembersihan tersuai.
- 3 Tekan ikon 'mula'.

**i** Nota: Jika paras bateri terlalu rendah, pembersihan tidak dapat dimulakan. Tunggu sehingga robot dicas dengan secukupnya sebelum anda memulakan sesi pembersihan.

### Berhenti

- 1 Tekan ikon Jeda dalam aplikasi. Robot berhenti.
- 2 Tekan semula ikon Mula. Robot meneruskan pembersihan.
- 3 Tekan ikon Rumah & cas. Robot kembali ke stesen.

## Menggunakan robot tanpa aplikasi

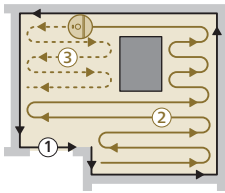
**i** Nota: Untuk pengalaman yang optimum, kami mengesyorkan penggunaan aplikasi.

Tanpa aplikasi, anda boleh menggunakan dua butang pada robot untuk mengendalikannya:

- Butang hidup/mati
  - Tekan lama (3s) untuk menghidupkan dan mematikan robot.
  - Tekan sekejap untuk memulakan pembersihan atau menjeda pembersihan. Tekan semula untuk menyambung semula pembersihan.
- Butang rerumah
  - Tekan sekejap (apabila robot tidak melakukan pembersihan): robot akan mencari stesen dan mengecas.
  - Tekan sekejap semasa pembersihan: robot akan menghentikan pembersihan. Tekan sekejap semula: robot kembali ke stesen untuk mengecas.
  - Tekan sekejap apabila robot bergerak semula ke stesen: robot akan jeda kembali ke stesen. Tekan semula untuk membiarkan robot kembali ke stesen.

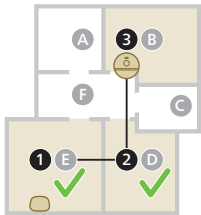
Apabila mengendalikan robot secara manual, robot akan memvakum dan mengemop. Namun, jika tangki air kosong, robot tidak akan mengemop.

## Corak pembersihan robot anda



Robot membersihkan rumah dengan cara yang berstruktur. Robot membersihkan bilik demi bilik dan sentiasa bermula dengan membersihkan hujung bilik terlebih dahulu sebelum meliputi baki permukaan.

## Kembali ke stesen



Selepas robot telah melengkapkan aktiviti pembersihannya, robot akan bergerak semula ke stesen secara automatik untuk mengecas semula.

# Pengecasan semula secara automatik dan penyambungan semula



Apabila kuasa bateri berkurangan (<20%) semasa pembersihan, robot secara automatik kembali ke stesen untuk mengecas semula. Selepas bateri telah dicas, robot meneruskan pembersihan dari tempat terakhir yang ditinggalkannya.

## Pembersihan dan penyelenggaraan

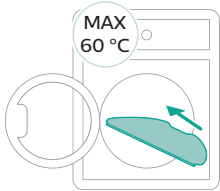
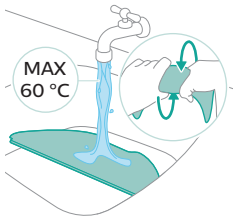
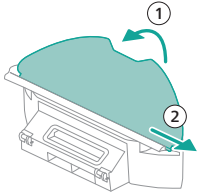
### Masa untuk melakukan penyelenggaraan

| Item                                                                                                                                                                                                               | Pembersihan                                     | Penggantian  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------|
| Pad mop boleh cuci                                                                                                                                                                                                 | Selepas setiap penggunaan                       | 3 - 6 bulan  |
| Berus utama                                                                                                                                                                                                        | Setiap bulan                                    | 6 - 12 bulan |
| Penuras boleh cuci                                                                                                                                                                                                 | Setiap bulan                                    | 3 - 6 bulan  |
| Berus sisi                                                                                                                                                                                                         | Setiap bulan                                    | 6 - 12 bulan |
| Roda utama & roda universal                                                                                                                                                                                        | Setiap bulan                                    | -            |
| Sensor navigasi laser 360° (LiDAR)                                                                                                                                                                                 | Setiap bulan                                    | -            |
| Sensor: <ul style="list-style-type: none"><li>- Penerima isyarat inframerah untuk mencari stesen</li><li>- Pemancar isyarat inframerah untuk berkomunikasi dengan stesen</li><li>- Sensor antijatuh (3x)</li></ul> | Setiap bulan                                    | -            |
| Titik sentuh pengecasan robot dan stesen                                                                                                                                                                           | Setiap bulan                                    | -            |
| Sensor untuk mengesan penempatan bekas habuk dan tangki air                                                                                                                                                        | 6 bulan                                         | -            |
| Bekas habuk                                                                                                                                                                                                        | Kosongkan bekas habuk selepas setiap penggunaan |              |

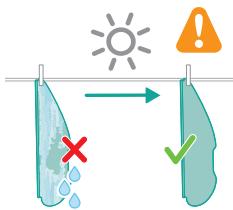
## Cara membersihkan pad mop dan bekas habuk

### Bersihkan pad mop boleh cuci

- 1 Cabut pad mop boleh cuci daripada bahan velkro dan luncurkan bahagian lurus pad mop keluar daripada slot.



- 2 Bilas dan bersihkan pad mop boleh cuci dengan air atau cucinya dalam mesin basuh.

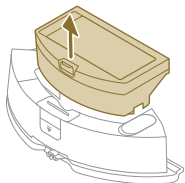


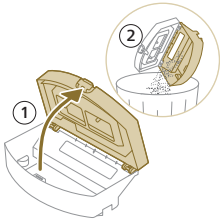
- 3 Keringkan di udara pad mop boleh cuci.

**i** Nota: Jangan gunakan cara lain untuk mengeringkan pad mop boleh cuci.

### Bersihkan bekas habuk

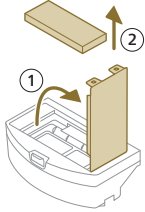
- 1 Tarik bekas habuk keluar daripada tangki air.



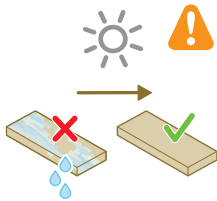


- 2 Buka penutup bekas habuk dan keluarkan kotoran daripada bekas habuk.

**i** Nota: Jangan kelirukan penutup bekas habuk dengan penutup penapis boleh cuci.



- 3 Buka penutup penapis boleh cuci dan tarik penapis udara boleh cuci keluar.

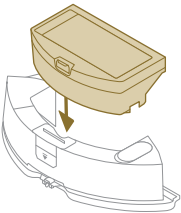


- 4 Bilas penapis boleh cuci dengan air dan biarkan penapis boleh cuci dikeringkan oleh udara.

**i** Nota: Jangan gunakan detergen pembersihan.

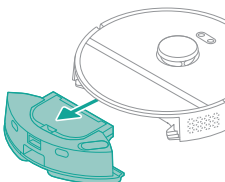
**i** Nota: Jangan gunakan cara lain untuk mengeringkan penuras boleh cuci.

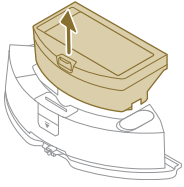
- 5 Letakkan penuras boleh cuci pada kunci penuras bekas habuk dan tolakkannya ke dalam.  
6 Tolak penuras boleh cuci ke bawah.  
7 Tutup penutup penuras boleh cuci.  
8 Luncurkan bekas habuk kembali ke dalam tangki air.



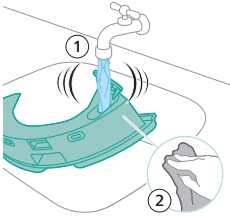
## Mencuci tangki air

- 1 Tolak butang pelepasan tangki air.  
2 Tarik tangki air keluar daripada robot.





- 3 Tanggalkan bekas habuk daripada tangki air.



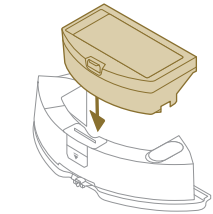
- 4 Bilas tangki air dengan air paip.  
5 Keringkan bahagian luar tangki air menggunakan kain.

**i** Nota: Jangan gunakan detergen pembersihan.

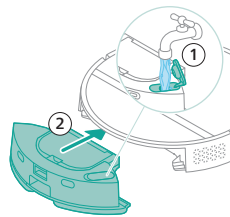
**⚠ PENTING:** Jangan cuci tangki air dalam mesin basuh pinggan.

- 6 Biarkan penutup kedap tangki air terbuka dan benarkan bahagian dalam tangki air untuk kering di udara.

**i** Nota: Jangan gunakan cara lain untuk mengeringkan tangki air.



- 7 Letakkan bekas habuk kembali ke dalam tangki air.

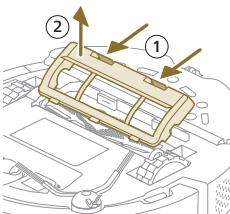


- 8 Isikan tangki air daripada salur masuk air. Masukkan tangki air dalam lokasi yang betul.

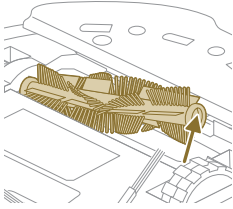
**i** Nota: Pastikan bahagian luar tangki air dalam keadaan kering.

**i** Nota: Jangan gunakan detergen pembersihan.

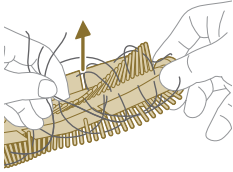
## Membersihkan berus utama



- 1 Terbalikkan robot pada permukaan yang rata dan stabil.  
2 Tolak butang pelepasan penutup berus pada masa yang sama.  
3 Angkat dan tanggalkan penutup berus.



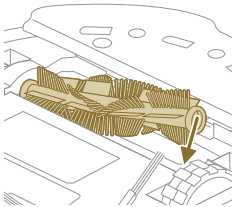
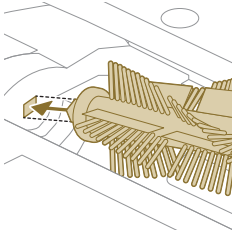
- 4 Tarik keluar berus utama.
- 5 Gunakan alat pembersihan untuk memotong rambut.



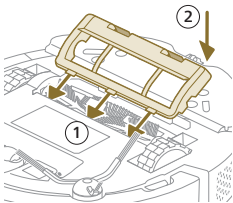
- 6 Keluarkan rambut dan kotoran lain daripada berus utama.

 **Petua:** Gunakan hujung berus alat pembersihan untuk mengeluarkan kotoran pada berus utama.

- 7 Jika anda telah menanggalkan penutup pada hujung berus utama, tekan penutup kembali.



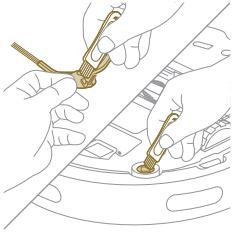
- 8 Pasangkan berus utama di lokasi yang betul. Jajarkan pasak empat segi tepat dengan lubang empat segi tepat dan masukkan berus ke dalam kedudukan yang betul.



- 9 Letakkan bibir penutup berus dalam bahagian terpotong yang betul.
- 10 Tolak masuk penutup berus.

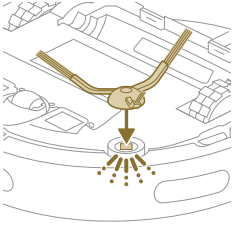
## Membersihkan berus sisi

- 1 Terbalikkan robot pada permukaan yang rata dan stabil.



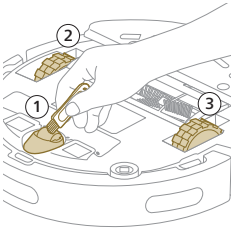
- 2 Tanggalkan berus sisi.
- 3 Gunakan berus yang mempunyai bulu kejur lembut (cth. berus gigi) untuk membuang habuk atau bulu-bulu halus daripada berus sisi dan robot.

 **Petua:** Anda boleh menggunakan hujung berus alat pembersihan untuk membuang habuk atau bulu-bulu halus daripada berus sisi dan robot.



- 4 Pasangkan berus sisi dengan mengklik berus pada kedudukan yang betul pada bahagian bawah robot.

## Membersihkan roda utama dan roda dwipaksi hadapan

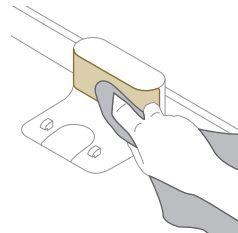
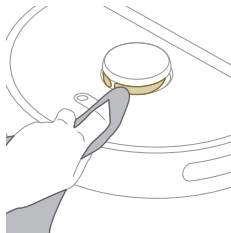
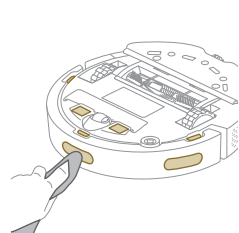


- 1 Terbalikkan robot pada permukaan yang rata dan stabil.
- 2 Gunakan berus yang mempunyai bulu kejur lembut (cth. berus gigi) untuk membuang habuk atau bulu-bulu halus daripada roda dwipaksi hadapan dan roda utama.

 Anda boleh menggunakan hujung berus alat pembersihan untuk membuang habuk atau bulu-bulu halus daripada roda.

## Membersihkan sensor, titik sentuh dan tetingkap isyarat IR

Untuk mengekalkan prestasi pembersihan yang baik, anda perlu membersihkan sensor, titik sentuh dan tetingkap isyarat IR dari semasa ke semasa.



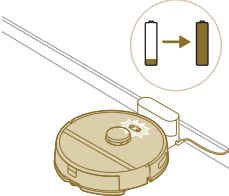
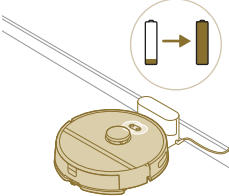
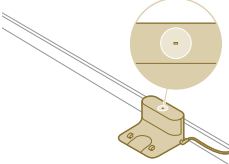
- 1 Cabut palam stesen daripada soket dinding

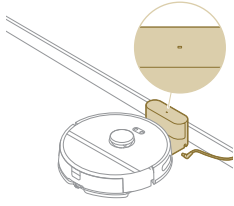
- 2
- Gunakan kain kering lembut yang tidak kasar. Jika perlu, lembutkan kain sedikit.
- 3
- Bersihkan komponen.
- i**
- Nota: Jangan gunakan detergen pembersihan.
- 4
- Keringkan komponen dan permukaan dengan kain kering.
- i**
- Nota: Jangan gunakan cara lain untuk mengeringkan komponen.

Penyimpanan jangka panjang

- 1
- Cas bateri sehingga penuh.
- 2
- Simpan robot dalam julat suhu dari 8 °C hingga 35 °C.

Isyarat lampu penunjuk dan maksudnya

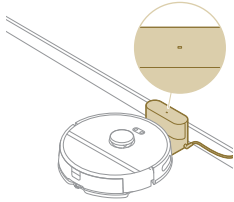
| Isyarat                                                                            | Huraian isyarat                                       | Makna isyarat                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
|    | Lampu pada dua butang robot berkelip dengan perlahan. | Robot sedang mengecas.                                    |
|   | Lampu pada dua butang robot terus menyala.            | Robot telah dicas sepenuhnya.                             |
|  | Lampu penunjuk pada stesen terus menyala.             | Stesen dipasangkan palam tetapi robot tidak disambungkan. |

**Isyarat****Huraian isyarat**

Lampu penunjuk pada stesen terpadam.

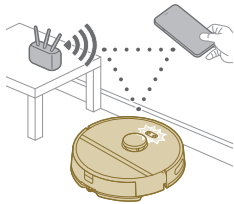
**Makna isyarat**

Stesen ditanggalkan palam dan robot tidak disambungkan.



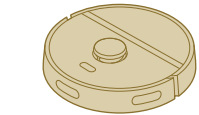
Lampu penunjuk pada stesen terpadam.

Stesen dipasangkan palam dan robot disambungkan.



Lampu pada dua butang robot berkelip jingga.

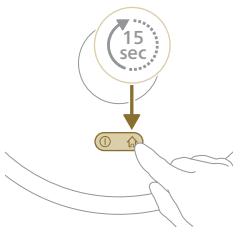
Robot berada dalam mod persediaan Wi-Fi.s



Lampu robot terpadam.

Robot telah memasuki mod tidur.  
Robot akan memasuki mod tidur jika robot tidak kembali ke stesen. Tekan butang hidup/mati selama 3 saat atau lebih lama untuk membangunkan robot. Kemudian hantar robot ke stesen melalui aplikasi atau dengan menekan butang rumah.

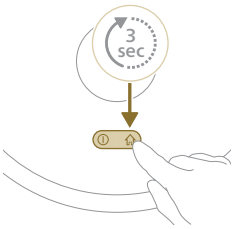
## Tetap semula/pulihkan robot



Anda boleh menetapkan semula/memulihkan robot dengan menekan dan menahan butang Home di atas robot selama 15 saat.

**i** Nota: Selepas menetapkan semula/memulihkan robot, robot perlu menyambung semula aplikasi dan tetapan yang berkaitan dalam aplikasi dialih keluar.

# Kunci keselamatan kanak-kanak



- 1 Aktifkan kunci keselamatan kanak-kanak dalam apl atau tekan butang Home pada robot selama 3 saat.
- 2 Untuk menyahaktifkan kunci keselamatan kanak-kanak, nyahpilih kunci keselamatan kanak-kanak dalam apl atau tekan butang Home pada robot selama 3 saat sekali lagi.

## Penggantian

### Memesan aksesori

Untuk membeli aksesori atau alat ganti, lawati **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** atau pergi ke penjual Philips anda. Anda juga boleh menghubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda (lihat risalah jaminan antarabangsa untuk maklumat perhubungan).

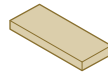
Penggantian alat:

XV1430      Penggantian mop boleh  
cuci



XV1433

Kit penyelenggaraan  
dengan 2 penuras, 1 berus  
utama dan 1 berus sisi.



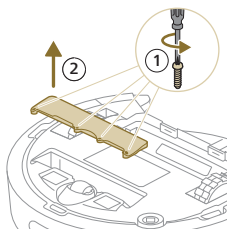
## Mengeluarkan bateri boleh cas semula

Untuk mengeluarkan bateri boleh cas semula, ikut arahan di bawah. Anda juga boleh membawa robot ke pusat khidmat Philips untuk mengeluarkan bateri boleh cas semula. Hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda untuk alamat pusat khidmat berdekatan dengan anda.

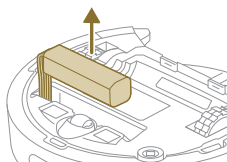
**Lakukan sebarang langkah berjaga-jaga yang perlu apabila anda mengendalikan alat untuk membuka produk dan apabila anda membuang bateri boleh cas semula.**

**Amaran: Sebelum anda mengeluarkan bateri, pastikan produk diputuskan sambungan daripada stesen dan bateri telah kosong sepenuhnya.**

- 1 Mulakan robot dari suatu tempat di dalam bilik dan bukan dari stesen.
- 2 Biarkan robot itu berjalan sehingga bateri boleh cas semula telah kosong untuk memastikan bateri boleh cas semula dinyah cas sepenuhnya sebelum anda mengeluarkan dan membuang bateri tersebut.



3 Buka skru penutup petak bateri dan tanggalkan penutupnya.



4 Angkat keluar bateri boleh cas semula dan putuskan sambungan bateri dengan menekan klip kecil pada penyambung bateri untuk melepaskan penyambung bateri itu.

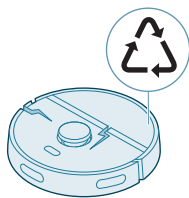
5 Bawa robot dan bateri boleh cas semula ke pusat kutipan bagi sisa elektrik dan elektronik.

## Jaminan dan sokongan

Jika anda memerlukan maklumat atau sokongan, sila lawati **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** atau baca risalah jaminan antarabangsa.

Pembersih vakum robot anda telah direka dan dibangunkan dengan teliti. Dalam kes robot anda memerlukan pembaikan, Pusat Khidmat Pelanggan di negara anda akan membantu anda dengan mengaturkan sebarang pembaikan yang diperlukan dalam masa yang paling singkat yang boleh dan dengan kemudahan maksimum. Jika tidak terdapat Pusat Penjagaan Pelanggan di negara anda, pergi ke penjual Philips tempatan anda.

## Pembuangan dan kitar semula



Jangan buang robot dalam sampah biasa. Pastikan untuk membawa robot ke tempat kitar semula untuk peralatan elektrik.

## Penyelesai Masalah

Bab ini meringkaskan masalah paling lazim yang anda mungkin hadapi dengan perkakas ini. Jika anda tidak dapat menyelesaikan masalah dengan maklumat di

bawah, pergi ke aplikasi robot Philips HomeRun atau lawati **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)**, tempat anda juga boleh mendapatkan video sokongan dan soalan lazim. Anda juga boleh menghubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara anda.

| <b>Masalah</b>                                 | <b>Punca yang berkemungkinan</b>                                | <b>Penyelesaian</b>                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robot tidak dapat dihidupkan.                  | Bateri lemah.                                                   | Caskan robot pada stesen sebelum digunakan.                                                                                                                                                                                          |
|                                                | Suhu sekeliling terlalu rendah atau terlalu tinggi.             | Gunakan robot pada suhu antara 8 °C dengan 35 °C.                                                                                                                                                                                    |
| Robot tidak dapat berpasangan dengan aplikasi. | Robot tidak lagi berada dalam mod berpasangan.                  | Letakkan semula robot dalam mod berpasangan dengan menahan butang rerumah dan hidup/mati pada masa yang sama (lampu akan berkelip jingga).                                                                                           |
|                                                | Sambungan Wi-Fi (isyarat) kurang baik.                          | Letakkan robot di kawasan yang mempunyai isyarat Wi-Fi yang baik.                                                                                                                                                                    |
|                                                | Rangkaian Wi-Fi yang salah telah dipilih.                       | Pastikan anda memilih rangkaian Wi-Fi yang salah.                                                                                                                                                                                    |
|                                                | Kata laluan yang salah telah digunakan.                         | Pastikan anda menggunakan kata laluan Wi-Fi yang betul.                                                                                                                                                                              |
|                                                | Model robot yang salah telah dipilih dalam aplikasi.            | Pastikan anda memilih model robot yang betul.                                                                                                                                                                                        |
| Aplikasi dan robot hilang sambungan.           | Aplikasi yang salah telah dimuat turun                          | Sentiasa gunakan aplikasi yang telah anda memuat turun melalui kod QR daripada panduan permulaan ringkas.                                                                                                                            |
|                                                | Robot telah berada di luar capaian isyarat Wi-Fi.               | Tunggu untuk robot bergerak semula ke kawasan yang mempunyai isyarat Wi-Fi yang baik.                                                                                                                                                |
|                                                | Robot telah memasuki mod tidur.                                 | Robot akan memasuki mod tidur jika robot tidak kembali ke stesen. Tekan butang hidup/mati selama 3 saat atau lebih lama untuk membangunkan robot. Kemudian hantar robot ke stesen melalui aplikasi atau dengan menekan butang rumah. |
|                                                | Kata laluan Wi-Fi telah diubah.                                 | Apabila butiran Wi-Fi telah berubah: tambahkan semula robot ke aplikasi.                                                                                                                                                             |
|                                                | Nama rangkaian Wi-Fi telah diubah.                              | Apabila butiran Wi-Fi telah berubah: tambahkan semula robot ke aplikasi.                                                                                                                                                             |
|                                                | Akaun aplikasi telah diubah.                                    | Apabila butiran akaun telah diubah, tambahkan semula robot ke aplikasi.                                                                                                                                                              |
| E-mel dengan kod pengesahan belum diterima.    | E-mel kod pengesahan mungkin mengambil masa seminit untuk tiba. | Tunggu lebih daripada seminit untuk e-mel.                                                                                                                                                                                           |

| Masalah                                       | Punca yang berkemungkinan                                                                                | Penyelesaian                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                               | E-mel belum dihantar.                                                                                    | Klik butang "hantar semula".                                                                                                                  |
|                                               | E-mel mungkin telah memasuki folder 'spam' atau 'junk'.                                                  | Semak folder 'spam' atau 'junk'. (Alamat e-mel pengirim bermula dengan: HomeRun_noreply@).                                                    |
|                                               | Alamat e-mel yang salah digunakan.                                                                       | Semak sama ada anda telah menggunakan alamat e-mel yang betul atau tidak.                                                                     |
|                                               | Telefon atau komputer tidak mempunyai sambungan Internet yang baik untuk menerima e-mel.                 | Pastikan telefon atau komputer mempunyai sambungan Internet yang baik.                                                                        |
| Robot tidak dapat mencari stesen.             | Stesen telah dipindahkan semasa menjalankan aktiviti pembersihan.                                        | Letakkan semula stesen di tempat yang sama sebelum pembersihan dimulakan.                                                                     |
|                                               | Stesen tidak bersambung dengan bekalan kuasa.                                                            | Sabungkan stesen ke bekalan kuasa.                                                                                                            |
|                                               | Sensor pada robot dan/atau stesen kotor.                                                                 | Bersihkan semua sensor robot dan stesen.                                                                                                      |
|                                               | Zon Tidak Boleh Masuk diletakkan terlalu rapat dengan stesen                                             | Jangan simpan zon Tidak Boleh Masuk terlalu rapat dengan stesen.                                                                              |
|                                               | Stesen telah diletakkan di tempat yang mempunyai cahaya sangat terang.                                   | Jangan letakkan stesen di tempat yang mempunyai cahaya sangat terang (seperti cahaya matahari terik) ini boleh mengganggu isyarat inframerah. |
| Robot menolak stesen.                         | Stesen tidak berdiri terlalu rapat dengan dinding.                                                       | Letakkan stesen dengan bahagian belakang ke arah dinding.                                                                                     |
|                                               | Sensor pada robot dan/atau stesen kotor.                                                                 | Bersihkan semua sensor robot dan stesen.                                                                                                      |
|                                               | Stesen tidak mempunyai ruang yang mencukupi di sekitarnya (0,5 meter ke setiap sisi dan 1,5 m ke depan). | Pastikan stesen mempunyai ruang yang mencukupi di sekitarnya.                                                                                 |
| Robot tidak membersihkan kawasan dengan baik. | Bekas habuk robot sudah penuh.                                                                           | Kosongkan bekas habuk robot.                                                                                                                  |
|                                               | Tangki air kosong.                                                                                       | Isi semula tangki air pada masanya.                                                                                                           |
|                                               | Halangan tersangkut pada berus.                                                                          | Alihkan semua halangan daripada berus.                                                                                                        |
|                                               | Penuras belum dibersihkan.                                                                               | Bersihkan penuras dengan kerap.                                                                                                               |

| Masalah                                                                                                                            | Punca yang berkemungkinan                                                                                                                                                              | Penyelesaian                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                    | Penuras belum diletakkan semula atau belum diletakkan semula dengan betul.                                                                                                             | Letakkan semua penuras dengan betul.                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                    | Mod boleh cuci perlu digantikan.                                                                                                                                                       | Gantikan mop boleh cuci XV1430. Beli mop boleh cuci XV1430 baharu melalui aplikasi atau di <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                      |
| Robot tidak menggunakan air atau menggunakan sedikit air semasa mengemop.                                                          | Paras air ditetapkan kepada terlalu rendah.                                                                                                                                            | Tetapkan paras air lebih tinggi dalam aplikasi.                                                                                                                                                     |
| Terlalu banyak air yang keluar daripada mop / robot membuat lantai terlalu basah.                                                  | Paras air ditetapkan kepada terlalu tinggi.                                                                                                                                            | Tetapkan paras air lebih rendah dalam aplikasi.<br><b>⚠ PENTING:</b> Untuk mengemop lantai keras yang sensitif seperti lantai parket, tetapkan paras air dalam aplikasi kepada paras paling rendah. |
| Robot terlepas kawasan untuk pembersihan/ robot tidak membersihkan keseluruhan kawasan/ robot telah mula terlepas kawasan tertentu | Sensor robot tidak lagi bersih.                                                                                                                                                        | Bersihkan sensor robot dengan kain kering.                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                    | Robot sedang bekerja di atas lantai berkilat yang licin.                                                                                                                               | Pastikan lantai kering sebelum robot memulakan pembersihan.                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                    | Robot tidak dapat mencapai kawasan tertentu yang dihalang oleh perabot atau pengadang.                                                                                                 | Kemaskan kawasan untuk dibersihkan dengan meletakkan perabot dan objek kecil di tempat yang sesuai.                                                                                                 |
|                                                                                                                                    | Kawasan pembersihan bersepah.                                                                                                                                                          | Alihkan objek kecil daripada lantai dan kemaskan kawasan pembersihan sebelum robot mula membersihkan kawasan.                                                                                       |
|                                                                                                                                    | Robot mengekalkan margin keselamatan dalam jarak yang dekat dengan zon Tidak Boleh Masuk dan zon Tidak Boleh Mop dan ini boleh menyebabkan robot tidak akan melepasi kawasan tertentu. | Menjadikan Zon Tidak Boleh Masuk atau Zon Tidak Boleh Mop dalam aplikasi lebih kecil sedikit.                                                                                                       |

| Masalah                                                                       | Punca yang berkemungkinan                                                                                                 | Penyelesaian                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robot telah menghalang dirinya dengan memakan kabel.                          | Terdapat kabel di lantai yang tidak dapat dikesan oleh robot.                                                             | Hentikan robot dan tanggalkan penutup berus. Alihkan berus utama dan periksa sama ada sesuatu tersangkut di berus sisi atau tidak: tanggalkan berus sisi, alihkan kabel itu, sambungkan semula berus sisi. Alihkan semua kabel daripada lantai sebelum anda menjalankan aktiviti pembersihan. |
| Robot terjatuh dari tangga.                                                   | Sensor antijatuh di bahagian bawah robot kotor.                                                                           | Bersihkan sensor antijatuh di bahagian bawah robot.                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                               | Objek telah diletakkan di anak tangga paling atas yang dikesan oleh robot dan dengan itu berfikir selamat untuk bergerak. | Alihkan sebarang objek yang diletakkan di anak tangga paling atas.                                                                                                                                                                                                                            |
| Robot tidak mengecas atau menyahcas dengan sangat cepat.                      | Robot disimpan di ruang yang terlalu panas atau terlalu sejuk.                                                            | Cas dan simpan robot pada suhu antara 8 °C hingga 35 °C.                                                                                                                                                                                                                                      |
| Terdapat pembentukan buih di dalam tangki air dan robot bergerak secara aneh. | Detergen telah ditambah ke tangki air, menyebabkan robot menjadi licin.                                                   | Jangan sekali-kali menambah semula detergen ke tangki air. Bersihkan robot dan rodanya, termasuk membilas tangki air dengan rapi.                                                                                                                                                             |
| Robot mengeluarkan bunyi bising yang tidak normal.                            | Penuras belum diletakkan semula atau belum diletakkan semula dengan betul.                                                | Periksa sama ada penuras diletakkan semula dengan betul atau tidak.                                                                                                                                                                                                                           |
| Berus tidak lagi berpusing.                                                   | Rabut tersangkut di berus utama.                                                                                          | Alihkan bulu dengan alat pembersihan berus yang disediakan dengan robot.                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                               | Halangan lain tersangkut pada berus.                                                                                      | Alihkan halangan lain daripada berus.                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                               | Berus utama tidak diletakkan semula dengan betul.                                                                         | Tanggalkan berus utama dan pasang semula.                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                               |                                                                                                                           | Apabila berus utama tidak diletakkan semula dengan betul: pasang semula batang segi empat sama dengan betul ke dalam lubang segi empat sama.                                                                                                                                                  |
| Berus sisi berubah bentuk.                                                    | Sesuatu mungkin telah tersangkut pada berus sisi.                                                                         | Letakkan berus dalam air panas buat seketika dan biarkannya kering.                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                               |                                                                                                                           | Beli berus sisi baharu melalui aplikasi atau di <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                                                                                                                                                           |
| Robot tidak bergerak di atas lantai hitam.                                    | Robot berfikir lantai hitam gelap ialah bahaya untuk jatuh - pengesanan cenuram diaktifkan.                               | Pastikan lampu dihidupkan di dalam bilik dengan lantai yang hitam gelap.                                                                                                                                                                                                                      |

| Masalah                                                                      | Punca yang berkemungkinan                                           | Penyelesaian                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                              |                                                                     | Bersihkan sensor antijatuh di bahagian bawah robot.                                                                                                                                                                                                                                  |
| Jadual ditetapkan tetapi robot tidak mula pembersihan mengikut jadual.       | Fungsi 'jangan ganggu' mungkin diaktifkan.                          | Semak dalam aplikasi sama ada fungsi 'jangan ganggu' dihidupkan pada masa yang sama seperti jadual atau tidak.                                                                                                                                                                       |
|                                                                              | Robot berada dalam mod tidur.                                       | Pastikan robot sedang mengecas dalam stesen.<br>Robot akan memasuki mod tidur jika robot tidak kembali ke stesen. Tekan butang hidup/mati selama 3 saat atau lebih lama untuk membangunkan robot. Kemudian hantar robot ke stesen melalui aplikasi atau dengan menekan butang rumah. |
|                                                                              | Zon masa yang salah telah dipilih dalam aplikasi.                   | Anda boleh mengubah zon masa dalam aplikasi dalam 'Akaun Saya' di bawah 'Profil'.                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                              | Robot telah terputus hubungan dengan rangkaian Wi-Fi.               | Pastikan rangkaian Wi-Fi berfungsi.                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                              | Bateri robot telah kosong.                                          | Pastikan stesen disambungkan ke bekalan kuasa.                                                                                                                                                                                                                                       |
| Tidak mungkin untuk log masuk ke akaun aplikasi robot.                       | Alamat e-mel telah diubah.                                          | Cipta akaun aplikasi baharu sekiranya alamat e-mel telah diubah.                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                              | Kata laluan salah.                                                  | Masukkan kata laluan yang betul.                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                              |                                                                     | Sekiranya terlupa kata laluan, klik 'terlupa kata laluan' dan ikuti langkah-langkah.                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                              | Wilayah negara yang salah telah dipilih.                            | Pilih wilayah negara yang betul dalam aplikasi.                                                                                                                                                                                                                                      |
| Mesej timbul tentang kemas kini aplikasi atau perisian tegar terus diterima. | Kemas kini aplikasi atau perisian tegar tidak dipasang.             | Untuk penambahbaikan robot yang berterusan, kami mengesyorkan untuk memasang semua kemas kini.                                                                                                                                                                                       |
| Aplikasi robot Philips HomeRun tidak tersedia di negara saya.                | VPN mungkin menyekat akses kepada maklumat negara yang betul.       | Nyahdayakan mana-mana perkhidmatan VPN yang sedang anda gunakan.                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                              | Akaun Google atau Apple mungkin ditetapkan kepada negara yang lain. | Ubah maklumat akaun Google atau Apple agar sepadan dengan negara anda membeli robot.                                                                                                                                                                                                 |
| Kemas kini perisian tegar gagal.                                             | Paras bateri terlalu rendah                                         | Paras bateri robot mestilah lebih daripada 20% untuk memasang kemas kini.                                                                                                                                                                                                            |

| Masalah                                                                          | Punca yang berkemungkinan                   | Penyelesaian                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                  | Robot tidak berada di stesen                | Pastikan robot sedang mengemas dalam stesen ketika anda memasang kemas kini.                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                  | Isyarat Wi-Fi kurang baik.                  | Pastikan robot berada di tempat dengan isyarat Wi-Fi yang baik                                                                                                                                                                                                                                          |
| Robot telah selesai membuat peta, tetapi saya tidak melihat peta dalam aplikasi. | Robot tidak bermula dan berakhir di stesen. | Untuk membuat peta, pastikan robot bermula dan berakhir di stesen. Apabila peta telah disimpan dalam aplikasi, anda boleh menggunakan robot tanpa stesen.                                                                                                                                               |
| Peta saya hilang daripada aplikasi.                                              | Jumlah maksimum peta telah dicecah.         | Robot akan menjana peta baharu apabila robot mengenal pasti persekitaran baharu. Jika anda sudah pun mempunyai 5 peta, robot akan menggantikan peta lama. Jika anda ingin memastikan robot tidak menggantikan peta, kunci peta tersebut dalam aplikasi. Anda boleh mengunci 3 peta pada masa yang sama. |

# Obsah

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| Úvod                               | 95  |
| Přehled výrobku                    | 96  |
| Před prvním použitím               | 97  |
| Příprava k použití                 | 98  |
| Zvukové signály                    | 102 |
| Jak robot funguje                  | 102 |
| Používání robota                   | 106 |
| Čištění a údržba                   | 108 |
| Světelné kontrolky a jejich význam | 115 |
| Resetování/obnovení robota         | 116 |
| Dětský zámek                       | 117 |
| Výměna                             | 117 |
| Záruka a podpora                   | 119 |
| Likvidace a recyklace              | 119 |
| Odstraňování problémů              | 119 |

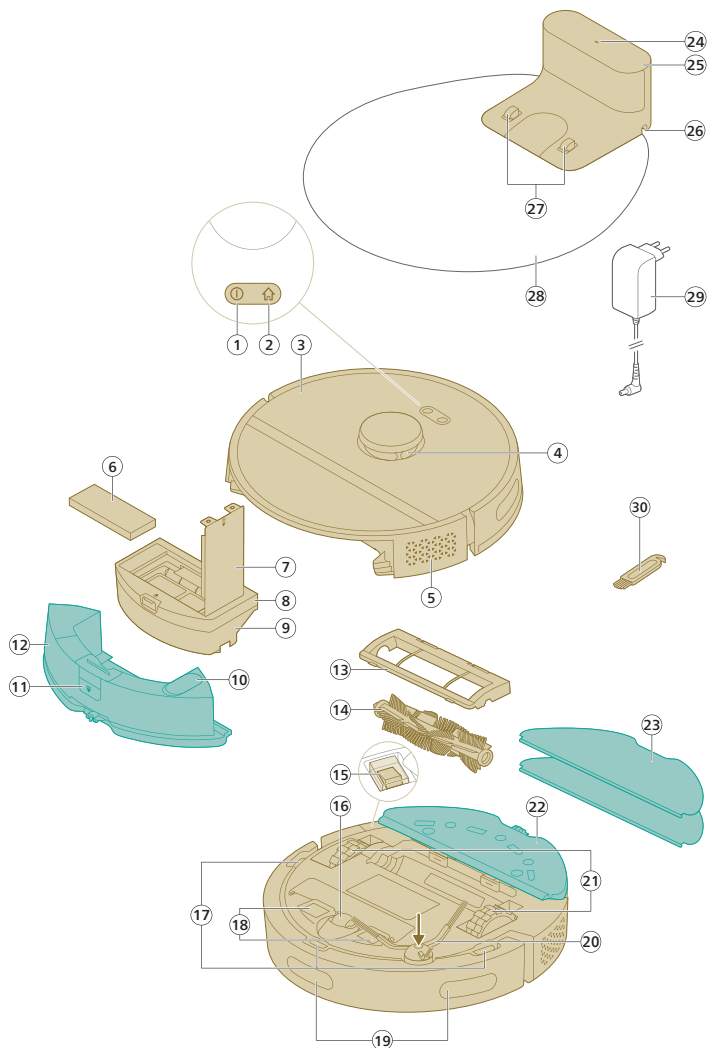
## Úvod

Gratulujeme vám k zakoupení robotického vysavače a mopu Philips HomeRun řady 3000 Aqua. Chcete-li svého robota co nejlépe využít a získat přístup ke všem pokročilým funkcím, můžete si stáhnout a nainstalovat aplikaci k robotovi Philips HomeRun. V této aplikaci také naleznete video návody a odpovědi na často kladené otázky. Můžete rovněž navštívit stránky

**[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000).**

Před prvním použitím robota si pečlivě přečtěte samostatnou brožuru s bezpečnostními informacemi a uschovejte ji pro budoucí použití.

## Přehled výrobku



- 1 Vypínač
- 2 Domovské tlačítko
- 3 horní kryt
- 4 360° laserová navigace (LiDAR)
- 5 výstup vzduchu
- 6 omyvatelný filtr
- 7 víko omyvatelného filtru
- 8 víko na prázdnou nádobu na prach
- 9 nádoba na prach
- 10 vstup vody

- 11 tlačítko uvolnění nádržky na vodu
- 12 nádržka na vodu
- 13 kryt kartáče
- 14 hlavní kartáč
- 15 vypínač
- 16 přední kolečko
- 17 senzor proti odkapávání (3x)
- 18 kontaktní bod nabíjení (robot)
- 19 senzor, který navádí robota zpět ke stanici (3x)
- 20 boční kartáč
- 21 hlavní kolečka
- 22 držák vytírací podložky
- 23 vytírací podložka (2x)
- 24 kontrolka indikátoru
- 25 (nabíjecí) stanice
- 26 zásuvka napájecího kabelu
- 27 kontaktní bod nabíjení (stanice)
- 28 podložka
- 29 Adaptér
- 30 nástroj na čištění kartáčů

## Před prvním použitím

- 1 Vyjměte přístroj z krabice a odstraňte všechny obaly.
- 2 Sejměte ochranné kryty.
- 3 Pokud si všimnete jakékoli známky viditelného poškození, navštivte **home.id** nebo kontaktujte Středisko péče o zákazníka ve vaší zemi.

**i** Poznámka: Uvnitř trysky a nádržek se může nacházet malé množství zbytků čisté vody. Je to výsledek tovární kontroly kvality. Nemusíte mít obavy, zařízení je důkladně čisté a bezpečné pro použití.

# Příprava k použití

## Tipy pro výběr nejlepšího místa pro stanici:

- Neumísťujte stanici na přímé sluneční světlo ani pod nábytek. To by zablokovalo infračervený signál, který robotovi pomáhá najít cestu zpět ke stanici.
- Stanici umísťte na rovný povrch u stěny.
- Stanici umísťte na tvrdou podlahu.
- Neumísťujte stanici do blízkosti schodiště nebo zdroje vytápění (radiátor).
- Stanici umísťte na místo s dobrým pokrytím Wi-Fi.

## Instalace stanice

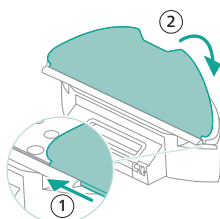
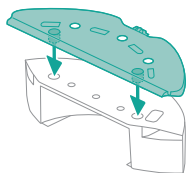
- 1 Nainstalujte stanici na místo se správnými rozměry.

**i** Poznámka: Po stranách stanice nechte 0,5 metru volného prostoru a před stanicí 1,5 metru.

- 2 Připojte stanici k napájení.
- 3 Ujistěte se, že je zbývající část napájecího kabelu dobře skrytá za stanicí, aby přes ni robot nemohl přejet.

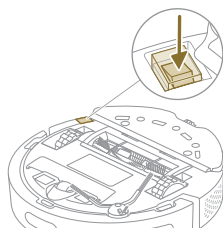
## Instalace držáku vytírací podložky a vytírací podložky

- 1 Držák vytírací podložky připevněte na spodní stranu nádržky na vodu.

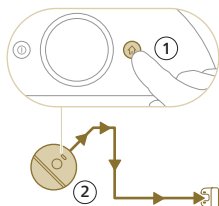


- 2 Vytírací podložku nasuňte rovnou stranou do určené drážky na držáku vytírací podložky. Podložku pak přitlačte k páskům se suchým zipem na držáku.

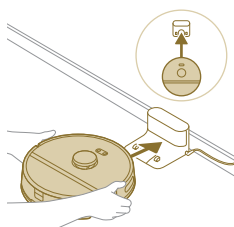
## Nabíjení robota



- 1 Stisknutím vypínače na spodní straně robota zapněte.
- 2 Otočte robota do správné polohy a postavte jej na podlahu před stanicí.
- 3 Ujistěte se, že je stanice zapojena do síťové zásuvky.

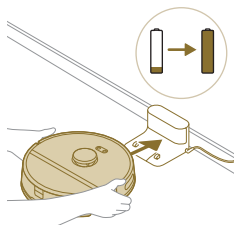


- 4 Stiskněte domovské tlačítko. Robot zajede do správné polohy ve stanici.
- 5 Počkejte, až bude robot plně nabitý.



Pokud je baterie vybitá, robot sám nenajede do správné polohy. V takovém případě postupujte podle následujících kroků:

- 1 Otočte robota do správné polohy a postavte jej na podlahu před stanicí. Nádržka na vodu by měla směřovat od stanice.
- 2 Zarovnejte kontaktní body nabíjení na přední části spodní strany robota s kontaktními body nabíjení stanice.



- 3 Zatlačte robota ke stanici, aby se nabíjecí kontakty robota setkaly s nabíjecími kontakty stanice.

**i** Poznámka: Ujistěte se, že je robot ve správné poloze a začíná se nabíjet. Kontrolky na dvou tlačítkách na horní straně robota pomalu blikají. Pokud je baterie zcela vybitá, může chvíli trvat, než robot ukáže, že se nabíjí.

- 4 Počkejte, až bude robot plně nabitý.

**i** Poznámka: Než začnete robota používat, ujistěte se, že je plně nabitý.

## Stažení aplikace, registrace a připojení k Wi-Fi

### Obsah aplikace

Aplikace Philips HomeRun Robot App vám umožní vašeho robota ovládat odkudkoli. Také zde můžete spravovat nastavení a získat rychlý přístup k podpoře.

Aplikace umožňuje následující:

- Vytvoření mapy neboli virtuálního půdorysu vašeho domova.
- Výběr místností, které se mají čistit.

- Přepínání různých režimů čištění a nastavení pro každou místnost.
- Sledování úklidu v reálném čase a kontrola úrovně baterie.
- Příjem oznámení a upozornění.
- Naplánování čištění.
- Zjištění stavu údržby a vyhledání náhradních dílů.
- Sledování video návodů.
- Přístup k úplné uživatelské příručce.
- Nalezení odpovědí v často kladených dotazech.
- Kontakt se na středisko péče o zákazníka.

### Stažení aplikace

- 1 Naskenujte QR kód na obalu této uživatelské příručky nebo na balení robota.  
Nebo:  
Vyhledejte si aplikaci „Philips HomeRun robot app“ v Apple App Store nebo v některém Android App Store.
- 2 Stáhněte a nainstalujte aplikaci.
- 3 Postupujte podle pokynů uvedených v aplikaci.



### Registrace osobního účtu

Můžete si zaregistrovat osobní účet a využívat následující výhody:

- Ovládání robota z více než jednoho zařízení, např. z chytrého telefonu a tabletu, nebo přidání více uživatelů v domácnosti.
- Zálohování důležitých dat, jako jsou individuálně nastavené plány čištění vašeho domova.



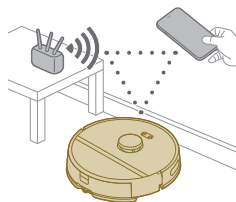
**i** **Poznámka:** Pokud změníte telefon a nemáte účet, ztratíte všechny individuálně nastavené plány úklidu.

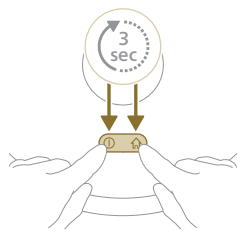
**i** **Důležité:** Společnost Philips si váží vašeho soukromí a respektuje ho. Odkaz na naše oznámení o ochraně osobních údajů naleznete před registrací v aplikaci.

### Nastavení připojení Wi-Fi

**i** Než začnete: ujistěte se, že má robot i vaše mobilní zařízení dobré pokrytí Wi-Fi.

- 1 V aplikaci stiskněte tlačítko „Přidat robota“ a postupujte podle pokynů.
- 2 Spárujte v aplikaci robota se sítí Wi-Fi.

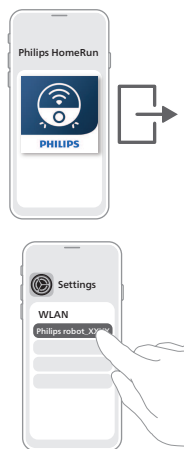




- 3 Stiskněte a podržte po dobu tří sekund současně tlačítko zapnutí/vypnutí a domovské tlačítko. Kontrolky na tlačítkách budou blikat oranžově, což znamená, že robot je v režimu nastavení sítě Wi-Fi.
- 4 Chcete-li se připojit k síti „**robot Philips**“ klikněte na tlačítko pro připojení, pokud je v aplikaci viditelné.

**i** Poznámka: Pokud se tlačítko pro připojení v aplikaci nezobrazuje, ukončete aplikaci a přejděte na svém mobilním zařízení do „Nastavení“ a vyberte Wi-Fi. Zde můžete vybrat síť „**robot Philips**“ a připojit se k ní.

**i** Poznámka: Tento přístroj je vybaven Wi-Fi modulem H256A-S, který podporuje 2,4GHz a 5GHz frekvenční pásmo.



Pokud se párování se sítí Wi-Fi nezdaří:

- Zkontrolujte připojení Wi-Fi.
- Zkontrolujte, zda jste vybrali správný model.
- Zkontrolujte, zda jste zadali správné heslo Wi-Fi.
- Zkontrolujte, zda je robot stále v režimu nastavení sítě Wi-Fi.

**i** Poznámka: Poznáte to podle toho, že kontrolky ve dvou tlačítkách na robotovi stále oranžově blikají.

**i** Poznámka: Pokud se vám nedaří problém vyřešit, navštivte [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000), kde najdete informace o podpoře a kontaktní údaje střediska péče o zákazníka.

## Zvukové signály

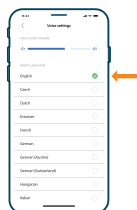


- Jazyk hlasového upozornění robota můžete změnit z angličtiny na váš jazyk. Chcete-li změnit jazyk, stáhněte si aplikaci a připojte robota k Wi-Fi, aby si mohl stáhnout nový jazyk.
- Aplikace vydá upozornění nebo připomenutí, pokud by robot vyžadoval vaši pozornost. Tak budete plně informováni o jeho stavu v reálném čase, i když bude robot čistit, zatímco jste pryč.

## Nastavení jazyka hlasových upozornění

**i** Jazyk hlasových upozornění můžete nastavit ihned po připojení robota k Wi-Fi.

- 1 Ujistěte se, že je robot připojen k aplikaci.
- 2 Možnost změnit jazyk hlasového upozornění najdete na dvou místech v aplikaci.
  - Na stejné obrazovce aplikace, kde budete požádáni o pojmenování robota.
  - Nebo po stisknutí ikony „Nastavení“ v pravém horním rohu a výběru karty „Hlasová nastavení“.
- 3 Poté zde vyberte jazyk hlasového upozornění.

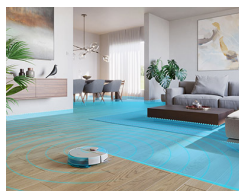


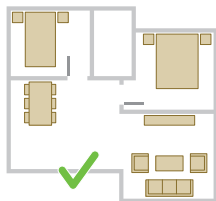
## Jak robot funguje

### Vytvoření mapy

#### Jak funguje mapování

Robot projíždí místnostmi a laserová navigace je rychle skenuje, aby vytvořila mapu  podlaží.





## Úpravy mapy

V aplikaci můžete pomocí funkce Úpravy mapy:

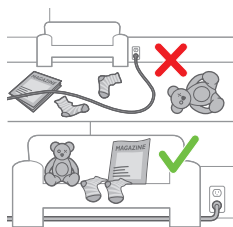
- Upravovat místnosti (spojit/oddělit místnosti, pojmenovat místnosti) a nastavit tak čisticí postup robota pro každou místnost.
- Nastavit zakázané oblasti a určit tak, kde robot smí čistit a kde ne.
- Vytvořte mapu každého podlaží vaší domácnosti. Uložit můžete až 5 map. Když zařízení používáte, vytváří v nových prostředích nové mapy. Pokud máte mapy, které často používáte a nechcete je omylem přepsat, můžete až 3 mapy uzamknout.

## Příprava místnosti na mapování

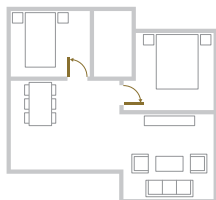
Než zahájíte mapování:

- Ukliděte oblast.
- Umístěte nábytek na obvyklé místo.
- Odstraňte všechny volné a malé překážky.

**i** Poznámka: To je důležité, abyste zabránili trvalému uložení překážek na mapě.



- Otevřete všechny vnitřní dveře a zavřete dveře ven.

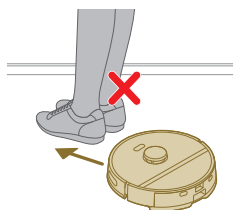


**i** Důležité: Zajistěte, aby robotovi během používání nic nepřekáželo.

## Vytvoření mapy

**i** Důležité: Během mapování robot nebude provádět čištění.

**i** Důležité: Chcete-li vytvořit mapu podlahy, je velmi důležité, aby byla stanice umístěna na podlaží, které chcete mapovat, protože robot musí být při zahájení a dokončení mapování ve stanici. Pokud chcete vytvořit mapu 2. podlaží, musíte tam během mapování umístit stanici. Poté lze mapu této podlahy použít, i když je stanice v jiném podlaží.



## Nastavení zón, kde robot nemá provádět úklid

Zóny, kterým se má robot vyhýbat, přidáte v Editoru map v aplikaci. Je to malá ikona v pravém dolním rohu mapy.

## Virtuální zdi a oblast bez přístupu

Vytvořte virtuální zdi  a oblasti bez přístupu  pro zóny, kam nechcete robota pustit. Můžete například vytvořit virtuální zdi a oblasti bez přístupu s cílem:

- Ochránit křehké předměty. Robot nedokáže rozpoznat malé překážky, jako jsou boty, hračky nebo kabely, ani lesklé, průhledné (např. skleněné) nebo tmavé překážky či povrchy.
- Zabránit tomu, aby se robot při čištění zasekl.



**i** Poznámka: Robot se může zaseknout na kobercích s vysokým vlasem, na kobercích s tránsněmi nebo na velmi lehkých koberečcích, např. v koupelně. Robot také nedokáže odhalit kabely na podlaze.

- Ochránit robota.

**i** Poznámka: Robot by se měl držet dál od tekutin a vlhkých míst, jako jsou misky pro domácí mazlíčky a květináče.

**i** Důležité: virtuální zdi a oblasti bez přístupu by se neměly používat k ochraně před nebezpečím.

**i** Důležité: virtuální zdi a oblasti bez přístupu by neměly robotovi bránit v návratu ke stanici.

## Oblast bez vytírání

Vytvořte oblasti bez vytírání , abyste robotovi zabránili vytírat koberce a předložky.

**i** Poznámka: Když je na robotu připevněn držák vytírací podložky, bude se robot vyhýbat oblastem bez vytírání. Když držák vytírací podložky na robotu připevněn není, robot bude oblasti bez vytírání vysávat.



## Jak robot uklízí

V aplikaci lze vybrat následující postupy čištění:

### Postup

### Popis

Automatické čištění

Automatické čištění je určeno pro běžný každodenní úklid. Robot čistí každou místnost podle nastavení, které jste zadali a uložili do plánu čištění. Pokud robot prostředí nerozpozná, zmapuje ho a současně vysaje (robot v tomto případě nevytírá). Po dokončení se vrátí ke stanici.

**Postup****Popis****Vlastní čištění**

Vlastní čištění lze použít k tomu, aby robot prováděl čištění při zvláštních příležitostech. Postup čištění si můžete u robota nastavit podle přání. Můžete si vybrat z následujících tří možností.

- Místnost: robot uklidí jednu nebo více místností v pořadí, které určíte.
- Oblast: robot uklidí jednu zónu v místnosti, kterou určíte.
- Bod: robot čistí ve čtverci 1,5 × 1,5 metru na konkrétním místě ve vaší domácnosti, které chcete vyčistit.

**i** Poznámka: při bodovém čištění umístěte robota doprostřed čtverce, který chcete vyčistit.

Po výběru jedné z výše uvedených možností můžete vybrat režim čištění a doladit předvolby a pokročilé nastavení.

## Nastavení předvoleb čištění, pokročilého nastavení a pořadí čištění

V aplikaci můžete vybrat pět různých režimů čištění pro každou místnost. Jedná se o standardní režimy, které lze použít ve většině situací. Režim čištění můžete individuálně nastavit doladěním předvoleb čištění a pokročilého nastavení.

### Režimy čištění

**Režim****Popis**

Mokrý a suchý provoz

Robot současně vysává a vytírá podlahu. Tento režim je určen pro automatické čištění tvrdých podlah.

**⚠ DŮLEŽITÉ: Pro vytírání choulostivých tvrdých podlah, jako jsou parkety, nastavte hladinu vody v aplikaci na nejnižší úroveň.**

Suchý provoz

Robot podlahu pouze vysává. Tento režim lze použít pro oblasti, které by se neměly vytírat.

Tichý

Robot čistí s minimální hlučností. Sací výkon se sníží a hlasová upozornění se ztlumí.

Intenzivní

Robot současně a na plný výkon vysává a vytírá podlahu. Tento režim je určen pro důkladné čištění malých ploch.  
Pamatujte, že v tomto režimu se nedoporučuje čistit velké plochy. Robot vybranou oblast přejede 5krát, takže se výrazně zvýší doba čištění a spotřeba baterie.

Individuální

Pro tento režim můžete vybrat úplně všechna nastavení.

### Předvolby čištění

Pro každý režim čištění můžete doladit následující předvolby:

**Nastavení****Popis**Sací výkon 

Změna sacího výkonu:

- Eco: účinné čištění s nízkou spotřebou energie a nízkou hlučností.
- Normální: automatické čištění a účinné odstraňování jemného prachu na tvrdých podlahách s optimální rovnováhou mezi spotřebou a účinností.
- Vysoká: důkladné čištění velkých podlah. Na jedno nabití vyčistí více než v režimu maximálního sacího výkonu.
- Maximální: ideální pro odstraňování velkých nečistot, jako drobky. Silný sací výkon odstraňuje jemné prachové částice skryté hluboko uvnitř koberců a štěrbin.

Úroveň vlhkosti 

Určete průtok vody z elektrické nádržky do mopu:

**⚠ DŮLEŽITÉ: Nelijte do nádržky na vodu horkou vodu ani čisticí prostředky.**

- Vypnutá: Úroveň vlhkosti vypněte v případě neošetřených dřevěných podlah a koberců.
- Nízká: vytírání choulostivých podlah, např. parket. Kombinace vysávání a vytírání odstraní více jemného prachu než samotné vysávání.
- Střední: optimální pro běžné mokré a suché čištění. Mop odstraňuje povrchové nečistoty a bakterie, aby byl váš domov čistý a zdravý.
- Vysoká: pro dokonale čistý domov. Pro intenzivní čištění se doporučuje toto nastavení kombinovat se dvěma nebo pěti opakováními cesty čištění.

Opakování cesty  
čištění

Zadejte počet přejetí s čištěním. Pro běžné čištění stačí jedno přejetí. Robot je možné naprogramovat tak, aby provedl dvě nebo pět přejetí pro intenzivní vyčištění. Tuto možnost doporučujeme vybrat pouze pro konkrétní oblasti čištění, protože má vliv na dobu čištění.

**Pokročilé nastavení**

Pro každý režim čištění můžete doladit následující pokročilé nastavení:

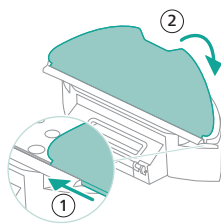
**Nastavení****Popis**Zvýšení výkonu pro  
koberec 

Zapněte nebo vypněte zvýšení výkonu pro koberec. Robot automaticky zvýší sací výkon, když najede na koberec nebo předložku. Doporučujeme toto nastavení povolit.

## Používání robota

### Příprava na čištění

- Než pustíte robota na čištění:



- Připevněte vytírací podložku k držáku vytírací podložky.

**⚠ DŮLEŽITÉ:** Držák vytírací podložky lze vyjmout. Při používání robota s držákem vytírací podložky musí být k držáku vždy připevněna vytírací podložka, i když robota používáte bez vytírání. Zabráníte tak poškození podlahy a držáku vytírací podložky během používání.

- Z podlahy odstraňte všechny kabely, dráty, šňůry a malé předměty jako například boty nebo hračky, do kterých by se robot mohl zamotat.
- Otevřete všechny vnitřní dveře.
- Pro zajištění optimálních výsledků mop předem navlhčete.

## Spuštění prvního čištění v aplikaci

### Spuštění

- 1 Otevřete aplikaci.



- 2 Vyberte čisticí program: Automatické čištění nebo vlastní čištění.
- 3 Stiskněte ikonu Spustit.

**i Poznámka:** Pokud je úroveň nabití baterie příliš nízká, čištění nelze spustit. Před zahájením čištění počkejte, až bude robot dostatečně nabitý.

### Zastavení

- 1 Stiskněte v aplikaci ikonu Pozastavit. Robot se zastaví.
- 2 Stiskněte znovu ikonu Spustit. Robot pokračuje.
- 3 Stiskněte ikonu Domů a nabíjení. Robot se vrátí ke stanici.

## Použití robota bez aplikace

**i Poznámka:** Pro optimální uživatelský zážitek doporučujeme používat aplikaci.

Bez aplikace můžete robota ovládat pomocí dvou tlačítek:

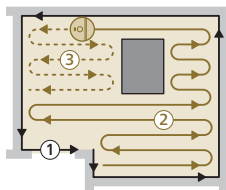
- Vypínač
  - Dlouhým stisknutím (3 s) robota zapnete a vypnete.
  - Krátkým stisknutím zahájíte čištění nebo čištění pozastavíte. Dalším stisknutím pokračujte v čištění.
- Domovské tlačítko
  - Krátké stisknutí (když robot nečistí): robot najde stanici a nabije se.
  - Krátké stisknutí při čištění: robot přestane čistit. Opětovné krátké stisknutí: robot se vrátí ke stanici a nabije se.

- Krátké stisknutí, když robot jede zpět ke stanici: robot pozastaví návrat ke stanici. Dalším stisknutím jej necháte dojet zpět ke stanici.

Při ručním ovládání bude robot vysávat a vytírat. Pokud je však nádržka na vodu prázdná, vytírat nebude.

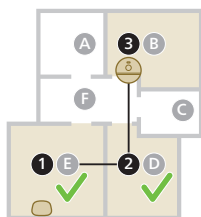
## Čistící schéma vašeho robota

Robot čistí domácnost strukturovaným způsobem. Robot čistí místnost po místnosti a vždy začíná čištěním okrajů místnosti, než přejde na zbyvající část podlahy.



## Návrat ke stanici

Když robot dokončí čištění, automaticky se vrátí ke stanici, aby se nabil.



## Automatické dobíjení a pokračování

Když se během čištění vybije baterie (< 20 %), robot se automaticky vrátí do stanice, aby se dobil. Po nabití baterie robot pokračuje tam, kde skončil.



## Čištění a údržba

### Kdy provádět údržbu

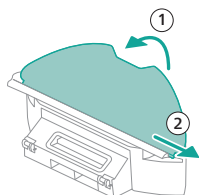
| Položka           | Čištění           | Výměna     |
|-------------------|-------------------|------------|
| vytírací podložka | Po každém použití | 3–6 měsíců |

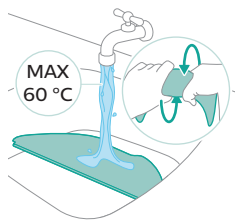
|                                                                |                                                |             |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------|
| hlavní kartáč                                                  | Každý měsíc                                    | 6–12 měsíců |
| omyvatelný filtr                                               | Každý měsíc                                    | 3–6 měsíců  |
| boční kartáč                                                   | Každý měsíc                                    | 6–12 měsíců |
| hlavní kolečka a univerzální kolečko                           | Každý měsíc                                    | -           |
| senzor 360° laserové navigace (LiDAR)                          | Každý měsíc                                    | -           |
| Senzory:                                                       | Každý měsíc                                    | -           |
| - přijímač infračerveného signálu k nalezení stanice           |                                                |             |
| - vysílač infračerveného signálu pro komunikaci se stanicí     |                                                |             |
| - senzor proti odkapávání (3x)                                 |                                                |             |
| Nabíjecí kontakty robota a stanice                             | Každý měsíc                                    | -           |
| Senzory pro detekci umístění nádoby na prach a nádržky na vodu | 6 měsíce                                       | -           |
| nádoba na prach                                                | Nádobu na prach vysypávejte po každém použití. |             |

## Jak čistit vytírací podložku a nádobu na prach

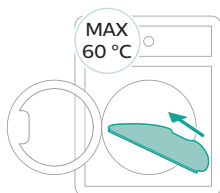
### Čištění vytírací podložky

- 1 Odtrhněte vytírací podložku od suchého zipu a vysuňte ji rovnou stranou z drážky.



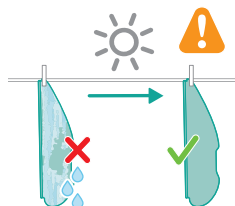


- 2 Omyjte a vyčistěte vytírací podložku vodou nebo ji vyperte v pračce.



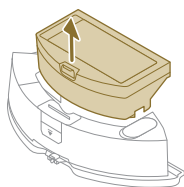
- 3 Vysušte vytírací podložku na vzduchu.

**i** Poznámka: Nepoužívejte jiné způsoby sušení vytírací podložky.



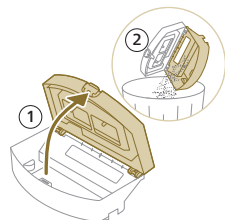
## Čištění nádoby na prach

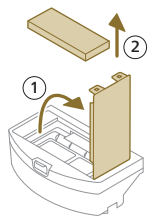
- 1 Vytáhněte nádobu na prach z nádržky na vodu.



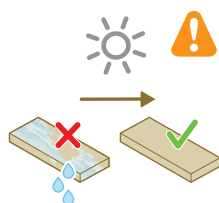
- 2 Otevřete víko nádoby na prach a vysypte prach z nádoby.

**i** Poznámka: Nespleťte si víko nádoby na prach s víkem filtru.





3 Otevřete víko filtru a vytáhněte filtr ven.



4 Omyjte filtr vodou a nechte ho oschnout na vzduchu.

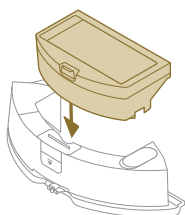
**i** Poznámka: Nepoužívejte čisticí prostředky.

**i** Poznámka: Nepoužívejte jiné způsoby sušení filtru.

5 Umístěte filtr k zámku filtru na nádobě na prach a zatlačte ho dovnitř.

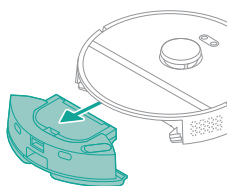
6 Zatlačte filtr směrem dolů.

7 Zavřete víko filtru.



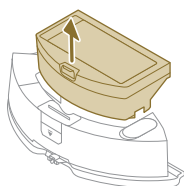
8 Zasuňte nádobu na prach zpět do nádržky na vodu.

## Čištění nádržky na vodu

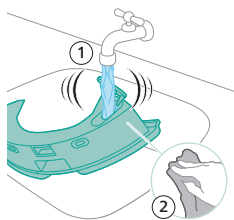


1 Stiskněte tlačítko uvolnění nádržky na vodu.

2 Vytáhněte nádržku na vodu z robota.



3 Vyměňte nádobu na prach z nádržky na vodu.



4 Vypláchněte nádržku na vodu vodou z kohoutku.

5 Osušte vnější stranu nádržky na vodu hadříkem.

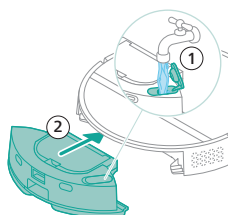
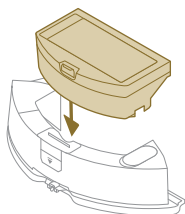
**i** Poznámka: Nepoužívejte čisticí prostředky.

**⚠ DŮLEŽITÉ:** Nádržku na vodu neumývejte v myčce na nádobí.

6 Těsnicí uzávěr nádržky na vodu nechte otevřený, aby mohl vnitřek nádržky vyschnout.

**i** Poznámka: Nepoužívejte jiné způsoby sušení nádržky na vodu.

7 Vložte nádobu na prach zpět do nádržky na vodu.



8 Naplňte nádržku na vodu z přívodu vody. Vložte nádržku na vodu na správné místo.

**i** Poznámka: Zkontrolujte, zda je vnější povrch nádržky na vodu suchý.

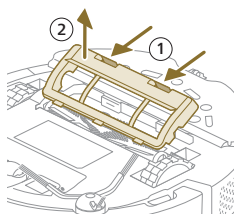
**i** Poznámka: Nepoužívejte čisticí prostředky.

## Čištění hlavního kartáče

1 Položte robota dnem vzhůru na rovný a stabilní povrch.

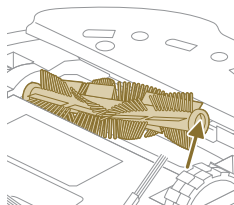
2 Současně stiskněte tlačítka uvolnění krytu kartáče.

3 Zvedněte a sejměte kryt kartáče.



4 Vytáhněte hlavní kartáč.

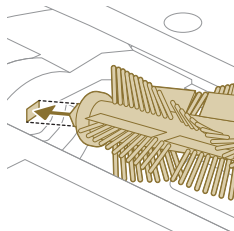
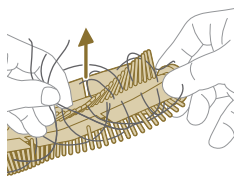
5 Pomocí nástroje na čištění přestříhejte vlasy.



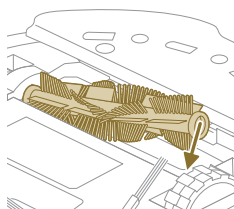
6 Vlasy a nečistoty z hlavního kartáče odstraňte.

 **Tip:** K odstranění nečistot z hlavního kartáče použijte kartáčový konec čistícího nástroje.

7 Pokud jste sejmuli kryt z konce hlavního kartáče, zatlačte jej zpět.

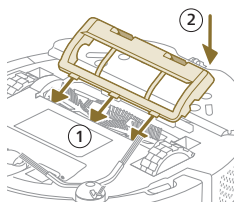


8 Nasadte hlavní kartáč na správné místo. Zarovnejte čtvercový kolík proti odpovídajícímu čtvercovému otvoru a vložte kartáč na místo.



9 Umístěte okraje krytu kartáče do správných výřezů.

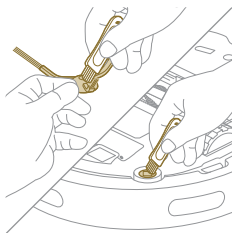
10 Zatlačte kryt kartáče dovnitř.



## Čištění bočního kartáče

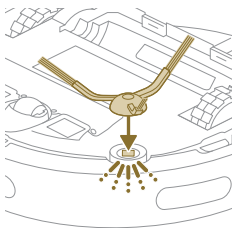
1 Položte robota dnem vzhůru na rovný a stabilní povrch.

2 Vyjměte boční kartáč.



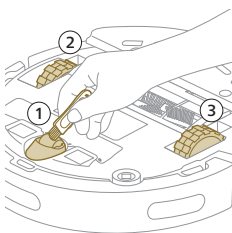
- 3** Pomocí kartáčku s měkkými štětinami (např. kartáčku na zuby) odstraňte prach a nečistoty z bočního kartáče a robota.

 **Tip:** K odstranění prachu a nečistot z bočního kartáče a robota můžete použít kartáčový konec čistícího nástroje.



- 4** Boční kartáč zacvakněte do správné pozice na spodní stranu robota.

## Čištění hlavních koleček a předního kolečka

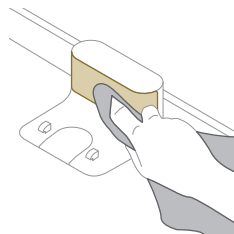
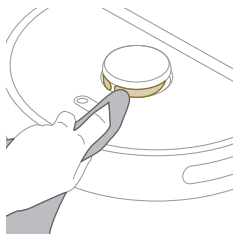
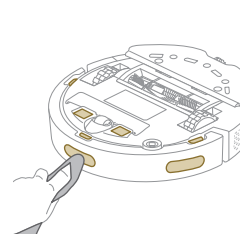


- 1** Položte robota dnem vzhůru na rovný a stabilní povrch.
- 2** Pomocí kartáčku s měkkými štětinami (např. kartáčku na zuby) odstraňte prach a nečistoty z předního kolečka a hlavních koleček.

 K odstranění prachu a nečistot z koleček můžete použít kartáčový konec čistícího nástroje.

## Čištění senzorů, kontaktních bodů a okénka infračerveného signálu

Pro zachování dobrého čistícího výkonu musíte čas od času vyčistit senzor, kontaktní body a okénko infračerveného signálu.



- 1** Odpojte stanici ze zásuvky.

- 2 Použijte měkký neabrazivní suchý hadřík. V případě potřeby hadřík lehce navlhčete.
- 3 Vyčistěte součásti.

**i** Poznámka: Nepoužívejte čisticí prostředky.

- 4 Součásti a povrchy osušte suchým hadříkem.

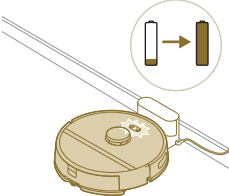
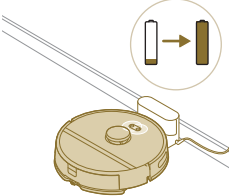
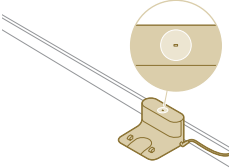
**i** Poznámka: Nepoužívejte jiné způsoby sušení součástí.

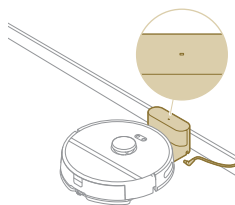
## Dlouhodobé skladování

- 1 Nabíjete baterii, až bude plně nabitá.
- 2 Robota skladujte při teplotách v rozmezí od 8 °C do 35 °C.

## Světelné kontrolky a jejich význam

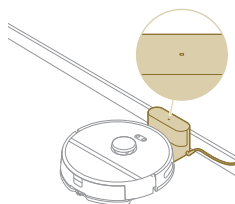
S

| Signalizace                                                                        | Popis signálu                                               | Význam signalizace                            |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
|    | Kontrolky ve dvou tlačítkách na robotovi pomalu blikají.    | Robot se nabíjí.                              |
|   | Kontrolky na dvou tlačítkách na robotovi nepřetržitě svítí. | Robot je plně nabit.                          |
|  | Kontrolka indikátoru na stanici nepřetržitě svítí.          | Stanice je zapojena, ale robot není připojen. |

**Signalizace****Popis signálu****Význam signalizace**

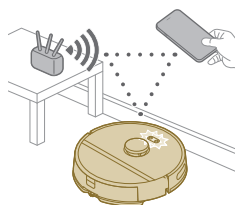
Kontrolka indikátoru na stanici zhasne.

Stanice není zapojena a robot není připojen.



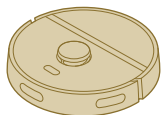
Kontrolka indikátoru na stanici zhasne.

Stanice je zapojena a robot je připojen.



Kontrolky ve dvou tlačítkách na robotovi oranžově blikají.

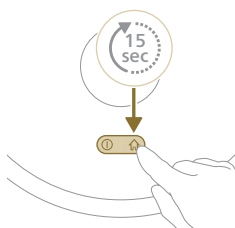
Robot je v režimu nastavení sítě Wi-Fi.



Kontrolky robota zhasnou.

Robot přešel do režimu spánku. Pokud se robot nevrátí na stanici, přejde do režimu spánku. Pro probuzení robota stiskněte tlačítko vypínače na 3 sekundy nebo déle. Poté jej v aplikaci nebo stisknutím tlačítka domů odešlete na stanici.

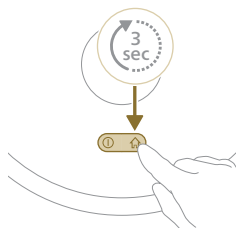
## Resetování/obnovení robota



Robota můžete resetovat/obnovit stisknutím a podržením domovského tlačítka na horní straně robota na 15 sekund.

**i** Poznámka: Po resetování/obnovení se musí robot znovu připojit k aplikaci a příslušná nastavení v aplikaci budou odstraněna.

# Dětský zámek



- 1 Aktivujte dětský zámek v aplikaci nebo stiskněte domovské tlačítko na robotovi na 3 sekundy.
- 2 Chcete-li dětský zámek deaktivovat, zrušte výběr dětského zámku v aplikaci nebo znovu stiskněte domovské tlačítko na robotovi na 3 sekundy.

## Výměna

### Objednávání příslušenství

Chcete-li koupit příslušenství nebo náhradní díly, navštivte adresu **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** nebo se obraťte na prodejce výrobků Philips. Můžete se také obrátit na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (kontaktní údaje naleznete na mezinárodním záručním listu).

Náhradní díly:

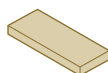
XV1430

Náhradní vytírací podložky



XV1433

Sada pro údržbu se 2 filtry,  
1 hlavním kartáčem  
a 1 bočním kartáčem.



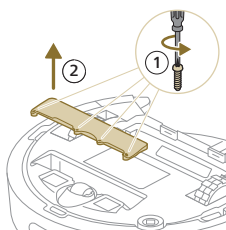
## Vyjmutí dobíjecího akumulátoru

Při vyjmutí baterie postupujte podle kroků uvedených níže. Můžete také robota odnést do servisního střediska Philips, kde bude baterie vyjmuta. Chcete-li získat adresu svého nejbližšího servisního střediska, obraťte se na Středisko péče o zákazníky Philips ve vaší zemi.

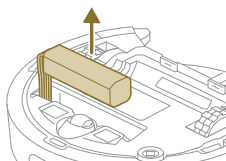
**Při manipulaci s nástroji potřebnými k otevření výrobku a při likvidaci baterie dbejte všech nezbytných bezpečnostních zásad.**

**Varování: Před vyjmutím baterie se ujistěte, zda je produkt odpojený od stanice a zda je baterie zcela prázdná.**

- 1 Spusťte robota z libovolného místa v pokoji (a nikoliv ze stanice).
- 2 Nechte robota zapnutého, dokud se baterie nevybitá, abyste se ujistili, že bude baterie zcela vybitá, než ji vyjmete z přístroje a zlikvidujete.



3 Odmontujte šrouby víka přihrádky na baterii a sejměte víko.



4 Vyjměte dobíjecí baterii a odpojte ji stisknutím malé spony na konektoru baterie, abyste uvolnili konektor.

5 Odevzdejte robota a baterii na sběrné místo pro likvidaci elektroodpadu.

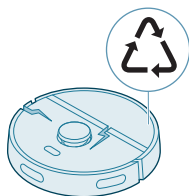
## Záruka a podpora

Potřebujete-li další informace či podporu, navštivte web

**[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** nebo si prostudujte záruční list s mezinárodní platností.

Tento robotický vysavač byl navržen a vyvinut s maximální možnou péčí. Pokud však váš robot i přesto vyžaduje opravu, obraťte se na středisko péče o zákazníky ve své zemi, kde vám pomohou s vyřízením nutných oprav v nejkratší možné době a s maximálním pohodlím. Pokud se ve vaší zemi nenachází středisko péče o zákazníky, obraťte se na místního prodejce výrobků Philips.

## Likvidace a recyklace



Nevyhazujte robota do běžného odpadu. Ujistěte se, že jej odevzdáte do sběrného místa pro recyklaci elektrických zařízení.

## Odstraňování problémů

Tato kapitola uvádí přehled nejběžnějších problémů, se kterými se můžete u tohoto přístroje setkat. Pokud se vám nepodaří vyřešit problém pomocí níže

uvedených informací, přejděte do aplikace k robotovi Philips HomeRun nebo navštivte stránky [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000), kde také najdete video návody a odpovědi na často kladené otázky. Také se můžete obrátit na středisko péče o zákazníky ve své zemi.

| <b>Problém</b>                       | <b>Možná příčina</b>                                      | <b>Řešení</b>                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robot se nezapne.                    | Baterie je téměř vybitá.                                  | Před použitím robota nabijte ve stanici.                                                                                                                                                                    |
|                                      | Okolní teplota je příliš nízká nebo příliš vysoká.        | Používejte robota při teplotě od 8 °C do 35 °C.                                                                                                                                                             |
| Robot se nemůže spárovat s aplikací. | Robot již není v režimu párování.                         | Uvedte robota zpět do režimu párování současným podržením domovského tlačítka a tlačítka vypínače (kontrolky budou blikat oranžově).                                                                        |
|                                      | Připojení Wi-Fi (signál) není dobré.                      | Umístěte robota do oblasti s dobrým signálem Wi-Fi.                                                                                                                                                         |
|                                      | Byla zvolena nesprávná síť Wi-Fi.                         | Ujistěte se, že jste vybrali správnou síť Wi-Fi.                                                                                                                                                            |
|                                      | Bylo zadáno nesprávné heslo.                              | Ujistěte se, že jste zadali správné heslo k Wi-Fi.                                                                                                                                                          |
|                                      | V aplikaci byl vybrán špatný model robota.                | Ujistěte se, že jste vybrali správný model robota.                                                                                                                                                          |
|                                      | Byla stažena špatná aplikace.                             | Vždy používejte aplikaci, kterou jste si stáhli pomocí QR kódu ze stručného návodu k rychlému použití.                                                                                                      |
| Aplikace a robot ztratí spojení.     | Robot se dostal mimo dosah signálu Wi-Fi.                 | Počkejte, až robot zajede zpět do oblasti s dobrým signálem Wi-Fi.                                                                                                                                          |
|                                      | Robot přešel do režimu spánku.                            | Pokud se robot nevrátí na stanici, přejde do režimu spánku. Pro probuzení robota stiskněte tlačítko vypínače na 3 sekundy nebo déle. Poté jej v aplikaci nebo stisknutím tlačítka domů odešlete na stanici. |
|                                      | Heslo Wi-Fi bylo změněno.                                 | Když se změní podrobnosti sítě Wi-Fi: znovu přidejte robota do aplikace.                                                                                                                                    |
|                                      | Název sítě Wi-Fi byl změněn.                              | Když se změní podrobnosti sítě Wi-Fi: znovu přidejte robota do aplikace.                                                                                                                                    |
|                                      | Účet aplikace byl změněn.                                 | Když byly změněny podrobnosti účtu, přidejte robota do aplikace znovu.                                                                                                                                      |
| E-mail s ověřovacím kódem nepřišel.  | Doručení e-mailu s ověřovacím kódem může trvat až minutu. | Počkejte na e-mail déle než minutu.                                                                                                                                                                         |
|                                      | E-mail nebyl odeslán.                                     | Klikněte na tlačítko „odeslat znovu“.                                                                                                                                                                       |

| Problém                     | Možná příčina                                                                           | Řešení                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                             | E-mail mohl spadnout do složky „spam“ nebo „nevyžádaná pošta“.                          | Zkontrolujte složky „spam“ nebo „nevyžádaná pošta“. (E-mailová adresa odesílatele začíná: HomeRun_noreply@).                                                                              |
|                             | Byla použita nesprávná e-mailová adresa.                                                | Zkontrolujte, zda jste použili správnou e-mailovou adresu.                                                                                                                                |
|                             | Telefon nebo počítač nemá dobré připojení k internetu pro příjem e-mailu.               | Zkontrolujte, zda má telefon nebo počítač dobré připojení k internetu.                                                                                                                    |
| Robot nemůže najít stanici. | Stanice byla během úklidu přesunuta.                                                    | Umístěte stanici zpět na stejné místo, kde byla před zahájením čištění.                                                                                                                   |
|                             | Stanice není připojena k napájení.                                                      | Připojte stanici k napájení.                                                                                                                                                              |
|                             | Senzory na robotovi nebo na stanici jsou znečištěné.                                    | Vyčistěte všechny senzory na robotovi a na stanici.                                                                                                                                       |
|                             | Oblast bez přístupu byla umístěna příliš blízko stanice.                                | Neukládejte oblasti bez přístupu příliš blízko stanice.                                                                                                                                   |
|                             | Stanice byla umístěna na velmi jasně osvětleném místě.                                  | Neumísťujte stanici na velmi jasně osvětlené místo (například na přímé sluneční světlo), mohlo by to rušit infračervený signál.                                                           |
| Robot stanici odtlačuje.    | Stanice nestojí těsně u zdi.                                                            | Umístěte stanici zadní stranou ke stěně.                                                                                                                                                  |
|                             | Senzory na robotovi nebo na stanici jsou znečištěné.                                    | Vyčistěte všechny senzory na robotovi a na stanici.                                                                                                                                       |
|                             | Stanice kolem sebe nemá dostatek prostoru (0,5 metru na každou stranu a 1,5 m dopředu). | Ujistěte se, že je kolem stanice dostatek místa.                                                                                                                                          |
| Robot neuklízí řádně.       | Nádoba na prach v robotovi je plná.                                                     | Vyprázdněte v robotovi nádobu na prach.                                                                                                                                                   |
|                             | Nádržka na vodu je prázdná.                                                             | Doplňujte včas nádržku na vodu.                                                                                                                                                           |
|                             | V kartáčích jsou zaseknuté nečistoty.                                                   | Odstraňte z kartáčů všechny nečistoty.                                                                                                                                                    |
|                             | Filtr nebyl vyčištěn.                                                                   | Filtr pravidelně čistěte.                                                                                                                                                                 |
|                             | Filtr nebyl umístěn zpět nebo nebyl umístěn správně.                                    | Umístěte filtr zpět správně.                                                                                                                                                              |
|                             | Je třeba vyměnit vytírací podložku.                                                     | Vyměňte vytírací podložku XV1430. Novou vytírací podložku XV1430 koupíte přes aplikaci nebo na adrese <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b> |

| <b>Problém</b>                                                                                           | <b>Možná příčina</b>                                                                                                                     | <b>Řešení</b>                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robot během vytírání nespotřebovává žádnou vodu nebo jen málo.                                           | Množství vody je nastaveno příliš nízké.                                                                                                 | Nastavte v aplikaci vyšší množství vody.                                                                                                                                                                                                         |
| Z mopu vytéká příliš mnoho vody / robot příliš namáčí podlahu.                                           | Množství vody je nastaveno příliš vysoko.                                                                                                | Nastavte v aplikaci nižší množství vody.<br><b>⚠ DŮLEŽITÉ:</b> Pro vytírání choulostivých tvrdých podlah, jako jsou parkety, nastavte hladinu vody v aplikaci na nejnižší úroveň.                                                                |
| Robot vynechává oblasti pro čištění / robot neuklidí celou oblast / robot začal vynechávat určitá místa. | Senzory na robotovi již nejsou čisté.                                                                                                    | Vyčistěte senzory na robotovi suchým hadříkem.                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                          | Robot pracuje na kluzké naleštěné podlaze.                                                                                               | Než robot začne uklízet, ujistěte se, že je podlaha suchá.                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                          | Robot se nedokáže dostat do určitých oblastí blokových nábytkem nebo překážkami.                                                         | Ukliděte prostor, který má být vyčištěn – dejte nábytek a malé předměty na správné místo.                                                                                                                                                        |
|                                                                                                          | Oblast čištění není uklizená.                                                                                                            | Než robot začne uklízet, odstraňte z podlahy malé předměty a ukliděte oblast čištění.                                                                                                                                                            |
|                                                                                                          | Robot udržuje bezpečnostní odstup v blízkosti oblastí bez přístupu a bez vytírání, což může způsobit, že robot určitou oblastí neprojde. | Nastavte oblast bez přístupu a oblast bez vytírání v aplikaci o něco menší.                                                                                                                                                                      |
| Robot se zablokoval tím, že nasál kabel.                                                                 | Na podlaze jsou kabely, které robot nedokáže odhalit.                                                                                    | Zastavte robota a sejměte kryt kartáče. Vyměňte hlavní kartáč a zkontrolujte, zda něco neuvízlo v bočním kartáči: vyměňte boční kartáč, vytáhněte kabel a znovu nasadte boční kartáč. Před zahájením čištění odstraňte z podlahy všechny kabely. |
| Robot spadne ze schodů.                                                                                  | Senzory proti pádu na spodní straně robota jsou znečištěné.                                                                              | Vyčistěte senzory proti pádu na spodní straně robota.                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                          | Na nejvyšší stupně schodiště byly umístěny předměty, které robot detekuje a myslí si tedy, že může bezpečně jet dál.                     | Odstraňte všechny předměty z horního stupně schodiště.                                                                                                                                                                                           |
| Robot se nenabíjí nebo se velmi rychle vybíjí.                                                           | Robot je uložen v prostoru, kde je příliš horko nebo příliš chladno.                                                                     | Robota nabíjejte a uchovávejte při teplotě od 8 °C do 35 °C.                                                                                                                                                                                     |
| V nádržce na vodu se tvoří pěna a robot se podivně pohybuje.                                             | Do nádržky na vodu byl přidán čisticí prostředek, takže robot klouže.                                                                    | Nikdy již nepřidávejte do nádržky na vodu čisticí prostředek. Vyčistěte robota a jeho kolečka, včetně důkladného propláchnutí nádržky na vodu.                                                                                                   |

| Problém                                                | Možná příčina                                                                                                | Řešení                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robot vydává divný zvuk.                               | Filtr nebyl umístěn zpět nebo nebyl umístěn správně.                                                         | Zkontrolujte, zda byl filtr správně umístěn zpět.                                                                                                                                                                                                                                 |
| Kartáče se již neotáčejí.                              | V hlavním kartáči jsou zaseknuté vlasy.                                                                      | Odstraňte vlasy pomocí nástroje na čištění kartáčů dodaného s robotem.                                                                                                                                                                                                            |
|                                                        | V kartáčích jsou zaseknuté jiné nečistoty.                                                                   | Odstraňte z kartáčů jiné nečistoty.                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                        | Hlavní kartáč nebyl umístěn zpět správně.                                                                    | Vyjměte hlavní kartáč a znovu jej sestavte.                                                                                                                                                                                                                                       |
| Boční kartáč se zdeformuje.                            | V bočním kartáči se mohlo něco zaseknout.                                                                    | Když není hlavní kartáč umístěn zpět správně: znovu správně nasadte čtvercový hřídel do čtvercového otvoru.                                                                                                                                                                       |
|                                                        |                                                                                                              | Vložte kartáč na chvíli do horké vody a nechte oschnout.                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                        |                                                                                                              | Nový boční kartáč koupíte přes aplikaci nebo na adrese <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                                                                                                                                        |
| Robot nenajede na černou podlahu.                      | Robot si myslí, že velmi černá podlaha představuje nebezpečí pádu – aktivovala se detekce výškového předělu. | Ujistěte se, že v místnosti s černou podlahou svítí světla.                                                                                                                                                                                                                       |
| Je nastaven plán, ale robot podle něj nezačne uklízet. | Může být aktivována funkce „nerušit“.                                                                        | Vyčistěte senzor proti pádu na spodní straně robota.                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                        |                                                                                                              | Zkontrolujte v aplikaci, zda není funkce „nerušit“ nastavená na stejnou dobu jako plán čištění.                                                                                                                                                                                   |
|                                                        |                                                                                                              | Robot je v režimu spánku. Ujistěte se, že se robot nabíjí ve stanici. Pokud se robot nevrátí na stanici, přejde do režimu spánku. Pro probuzení robota stiskněte tlačítko vypínače na 3 sekundy nebo déle. Poté jej v aplikaci nebo stisknutím tlačítka domů odešlete na stanici. |
|                                                        | V aplikaci bylo vybráno nesprávné časové pásmo.                                                              | Časové pásmo můžete změnit v aplikaci pod záložkou „Můj účet“ a „Profil“.                                                                                                                                                                                                         |
|                                                        | Robot ztratil spojení se sítí Wi-Fi.                                                                         | Ujistěte se, že síť Wi-Fi funguje.                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                        | Baterie robota je vybitá.                                                                                    | Ujistěte se, že je stanice připojena ke zdroji napájení.                                                                                                                                                                                                                          |
| Nelze se přihlásit k účtu aplikace k robotovi.         | E-mailová adresa byla změněna.                                                                               | Pokud byla změněna e-mailová adresa, vytvořte nový účet aplikace.                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                        | Heslo není správné.                                                                                          | Zadejte správné heslo.                                                                                                                                                                                                                                                            |

| <b>Problém</b>                                                                | <b>Možná příčina</b>                                         | <b>Řešení</b>                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                               |                                                              | Pokud heslo zapomenete, klikněte na tlačítko „zapomenuté heslo“ a postupujte podle pokynů.                                                                                                                                      |
|                                                                               | Je vybrána nesprávná oblast země.                            | Vyberte v aplikaci správnou oblast země.                                                                                                                                                                                        |
| Stále se zobrazují vyskakovací zprávy o aktualizacích aplikace nebo firmwaru. | Aktualizace aplikací nebo firmwaru nejsou nainstalovány.     | Pro neustálé zlepšování robota doporučujeme nainstalovat všechny aktualizace.                                                                                                                                                   |
| Aplikace k robotovi Philips HomeRun není v mé zemi dostupná.                  | Přístup ke správným informacím o zemi může být blokován VPN. | Vypněte jakoukoli službu VPN, kterou používáte.                                                                                                                                                                                 |
|                                                                               | Účet Google nebo Apple může být nastaven na jinou zemi.      | Změňte informace o účtu Google nebo Apple tak, aby odpovídaly zemi, ve které jste robota zakoupili.                                                                                                                             |
| Aktualizace firmwaru se nezdařila.                                            | Úroveň nabití baterie je příliš nízké.                       | Aby bylo možné nainstalovat aktualizaci, musí být úroveň baterie robota více než 20 %.                                                                                                                                          |
|                                                                               | Robot není ve stanici.                                       | Při instalaci aktualizace se ujistěte, že se robot nabíjí ve stanici.                                                                                                                                                           |
|                                                                               | Signál Wi-Fi není dostatečný.                                | Ujistěte se, že se robot nachází na místě se silným signálem Wi-Fi.                                                                                                                                                             |
| Robot dokončil mapování, ale v aplikaci mapu nevidím.                         | Robot mapování nezahájil a nedokončil ve stanici.            | Chcete-li vytvořit mapu, ujistěte se, že robot vyjíždí ze stanice a také v ní končí. Až se mapa uloží do aplikace, můžete robota používat bez stanice.                                                                          |
| Moje mapa se z aplikace ztratila.                                             | Bylo dosaženo maximálního počtu map.                         | Když robot rozpozná nové prostředí, vytvoří novou mapu. Pokud již máte 5 map, robot přepíše některou starou. Chcete-li zajistit, že robot určitou mapu nepřepíše, uzamkněte ji v aplikaci. Současně můžete mít uzamčené 3 mapy. |

# Indhold

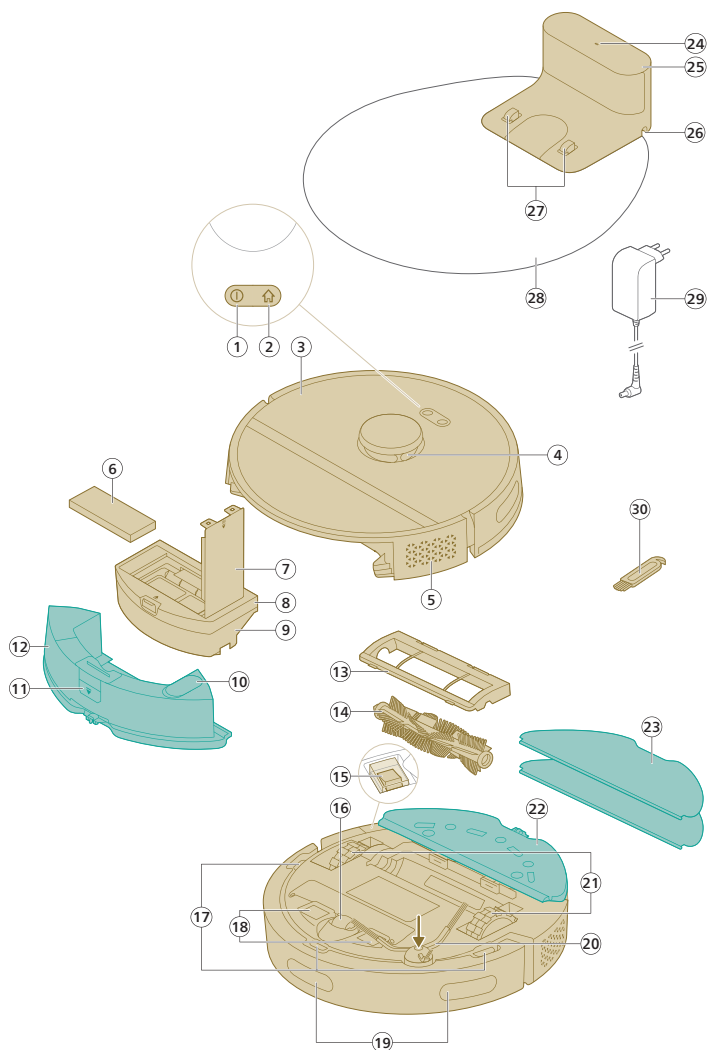
|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| Introduktion                    | 125 |
| Produktoversigt                 | 126 |
| Før apparatet tages i brug      | 127 |
| Klargøring                      | 128 |
| Hørbare signaler                | 132 |
| Sådan fungerer din robot        | 132 |
| Sådan bruges din robot          | 136 |
| Rengøring og vedligeholdelse    | 138 |
| Indikatorlys og deres betydning | 145 |
| Nulstil/gendan robotten         | 146 |
| Børnesikring                    | 147 |
| Udskiftning                     | 147 |
| Reklamationsret og support      | 149 |
| Bortskaffelse og genbrug        | 149 |
| Fejlfinding                     | 149 |

## Introduktion

Tillykke med dit køb af en robotstøvsuger og -moppe i Philips HomeRun Aqua 3000-serien! For at få mest muligt ud af din robot og få adgang til alle de avancerede funktioner kan du downloade og installere Philips HomeRun-robotappen. Du kan også finde supportvideoer og ofte stillede spørgsmål i appen eller besøge **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)**.

Læs den separate garantifolder grundigt, før du bruger robotten for første gang, og gem den til senere brug.

# Produktoversigt



- 1 Afbryderknap
- 2 Home-knap
- 3 Topdæksel
- 4 360-graders lasernavigation (LiDAR)
- 5 Luftudtag
- 6 Vaskbart filter
- 7 Låg på det vaskbare filter
- 8 Låg til tømning af støvbeholder
- 9 Støvbeholder
- 10 Vandindløb

- 11 Frigør knap på vandtanken
- 12 Vandtank
- 13 Børstecover
- 14 Hovedbørste
- 15 Tænd/sluk-kontakt
- 16 Forhjul
- 17 Anti-drop-sensor (3x)
- 18 Kontaktpunkter til opladning (robot)
- 19 Sensor til at guide robotten tilbage til stationen (3x)
- 20 Sidebørste
- 21 Hovedhjul
- 22 Moppepudeholder
- 23 Vaskbar moppepude (2x)
- 24 Indikatorlys
- 25 (Oplade) station
- 26 Netledningsstik
- 27 Kontaktpunkter til opladning (station)
- 28 Måtte
- 29 Adapter
- 30 Rengøringsværktøj til børste

## Før apparatet tages i brug

- 1 Tag apparatet ud af æsken, og fjern al emballage.
- 2 Fjern beskyttelsesdækslerne.
- 3 Hvis du ser tegn på synlig skade, skal du gå til **home.id** eller kontakte forbrugerlinjen i dit land.

**i** Bemærk: Der kan være en lille mængde rent vand inden i mundstykket og tankene. Dette skyldes kvalitetskontrol fra fabrikken. Du kan være sikker på, at enheden er helt ren og sikker at bruge.

# Klargøring

 **Tips til at vælge den bedste placering til installation af stationen:**

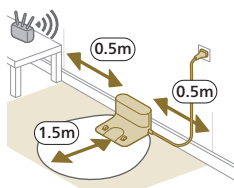
- Placer ikke stationen i stærkt sollys eller under møbler. Dette vil blokere det infrarøde signal, der hjælper robotten med at finde tilbage til stationen.
- Installer stationen på en plan overflade mod en væg.
- Installer stationen på et hårdt gulv.
- Placer ikke stationen i nærheden af trapper eller en varmekilde (radiator).
- Installer på et sted med god Wi-Fi-dækning.

## Installer stationen

- 1 Installer stationen inden for de korrekte dimensioner til placering.

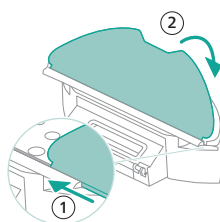
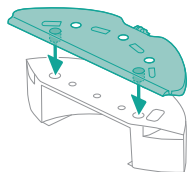
**i** Bemærk: Hold 0,5 meter plads på stationens sider og 1,5 meter foran stationen.

- 2 Tilslut stationen til strømforsyningen.
- 3 Sørg for, at den resterende del af strømkablet er godt skjult bag stationen, så robotten ikke kan køre over den.



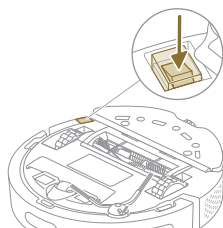
## Installer moppepudeholderen og den vaskbare moppepude

- 1 Fastgør moppepudeholderen til vandtankens bund på robotten.

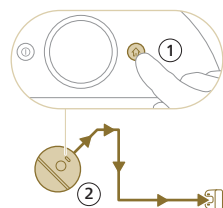


- 2 Skub den lige side af den vaskbare moppepude ind i den korrekte åbning på moppepudeholderen, og fastgør den vaskbare moppepude på velcro-materialet på moppepudeholderen.

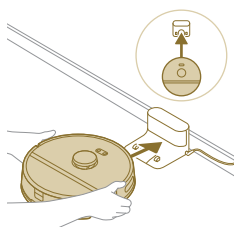
## Opladning af robotten



- 1 Tryk på tænd/sluk-kontakten nederst på robotten for at tænde for robotten.
- 2 Drej robotten til dens korrekte position, og sæt robotten på gulvet foran stationen.
- 3 Sørg for, at stationen er tilsluttet stikkontakten i væggen.

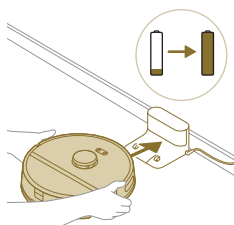


- 4 Tryk på home-knappen. Robotten kører til den korrekte position i stationen.
- 5 Vent, indtil robotten er fuldt opladet.



Hvis batteriet er tomt, vil robotten ikke køre sig selv til den korrekte position. I dette tilfælde skal du følge de næste trin:

- 1 Drej robotten til dens korrekte position, og sæt robotten på gulvet foran stationen. Vandtanken skal vende væk fra stationen.
- 2 Juster kontaktpunkterne til opladning på robotens front med kontaktpunkterne til opladning på stationen.



- 3 Skub robotten mod opladestationen, så robotens opladningskontakter kommer i kontakt med stationens opladningskontakter.

**i** Bemærk: Sørg for, at robotten er i sin korrekte position og begynder at lade. Lysene i de to knapper på robotten blinker langsomt. Hvis batteriet er tomt, kan det tage et stykke tid, før robotten indikerer, at den oplader.

- 4 Vent, indtil robotten er fuldt opladet.

**i** Bemærk: Sørg for, at robotten er fuldt opladet, før du bruger den første gang.

## Download appen, registrer og opret forbindelse til Wi-Fi.

### App-indhold

Philips HomeRun Robot-appen giver dig mulighed for at styre din robot, uanset hvor du er. Du kan også administrere indstillinger og hurtigt få adgang til support.

Med appen kan du gøre følgende:

- Opret et kort eller en virtuel grundplan over dit hjem.
- Vælg, hvilke rum der skal rengøres.

- Skift mellem forskellige rengøringstilstande og indstillinger for hvert rum.
- Overvåg rengøringssessionen i realtid, og tjek batteriniveauet.
- Modtag meddelelser og advarsler.
- Planlæg en rengørings-session.
- Se vedligeholdelsesstatus og find reservedele.
- Se instruktionsvideoer.
- Få adgang til den komplette brugervejledning.
- Find svar i de ofte stillede spørgsmål.
- Kontakt kundepleje.

## Download appen

- 1 Scan QR-koden på denne brugervejlednings omslag eller på robotens emballage.

Eller:

Søg efter "Philips HomeRun robot app" i Apple App Store eller i en Android App Store.

- 2 Download og installér appen.
- 3 Følg vejledningen i appen.

## Registrering af en personlig konto

Du kan registrere en personlig konto og opnå følgende fordele:

- Styr robotten fra mere end én enhed, f.eks. en smartphone og tablet, eller tilføj flere brugere i husstanden.
- Gem sikkerhedskopiering af vigtige data som skræddersyede rengøringsplaner til dit hjem.

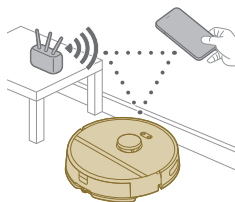
**i** Bemærk: Hvis du skifter din telefon, og du ikke har en konto, mister du alle skræddersyede rengøringsplaner.

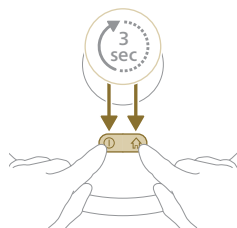
**i** Vigtigt: Philips værdsætter og respekterer dit privatliv. Et link til vores politik om beskyttelse af personlige oplysninger kan findes i appen før registrering.

## Opsætning af Wi-Fi-forbindelse

**i** Inden du går i gang: sørg for, at robotten og din mobile enhed har god Wi-Fi-dækning.

- 1 Tryk på knappen "Tilføj robot" i appen, og følg instruktionerne.
- 2 Par robotten med Wi-Fi i appen.

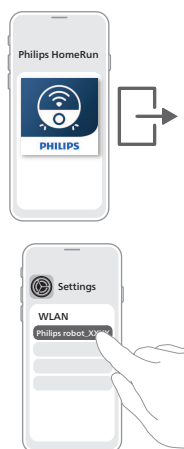




- 3 Tryk på og hold afbryderknappen og home-knappen nede på samme tid i tre sekunder. Lysene i knapperne vil blinke orange for at angive, at robotten er i Wi-Fi-opsætningstilstand.
- 4 Klik på knappen Deltag, hvis den er synlig i appen for at oprette forbindelse til "Philips robot"-netværket.

**i** Bemærk: Hvis tilslutningsknappen ikke er synlig i appen, skal du forlade appen og gå til Wi-Fi under "Indstillinger" på din mobilenhed. Der kan du vælge "Philips robot"-netværket og oprette forbindelse til det.

**i** Bemærk: Dette apparat er udstyret med Wi-Fi-modulet H256A-S, som understøtter både 2,4 GHz- og 5 GHz-frekvensbåndene.



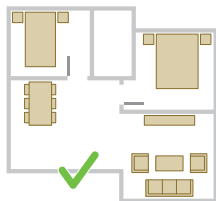
Hvis Wi-Fi-parringen mislykkes:

- Tjek din Wi-Fi-forbindelse.
- Tjek, om du har valgt den korrekte model.
- Tjek, om du har indtastet den korrekte Wi-Fi-adgangskode.
- Tjek, om robotten stadig er i Wi-Fi-opsætningstilstand.

**i** Bemærk: Du kan se, at dette er tilfældet, hvis lamperne i de to knapper på robotten stadig blinker orange.

**i** Bemærk: Hvis du ikke er i stand til at løse problemet, kan du besøge [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000) for at få supportoplysninger og kontaktoplysninger til kundepleje.





## Kort Rediger

I appen kan du bruge kortredigering til at:

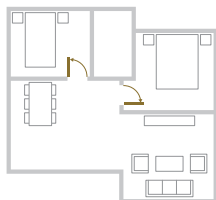
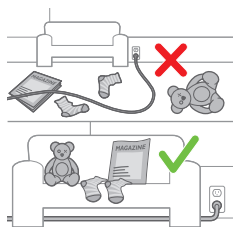
- Rediger værelser (flet/opdel rum, navngiv værelse), så du kan tilpasse rengøringsrutinen for robotten pr. værelse.
- Opsæt begrænsede områder for at angive, hvor robotten må rense, og hvor den ikke må.
- Opret et kort for hvert gulv i dit hjem og gem op til 5 kort. Når du bruger apparatet, opretter det et nyt kort i et nyt miljø. Hvis du har kort, som du bruger ofte og ikke ved et uheld vil overskrive, kan du låse op til 3 kort.

## Forberedelse af lokalet til kortlægning

Før du begynder at kortlægge, skal du sørge for at:

- Ryd op i området.
- Sæt møblerne på deres sædvanlige plads.
- Fjern løse og små forhindringer.

**i** Bemærk: Dette er vigtigt for at undgå permanent at gemme forhindringerne på kortet.



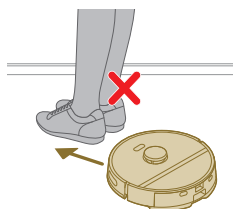
- Åbn alle interne døre, og luk de udendørs døre.

**i** Vigtigt: Sørg for, at robotten ikke kan blive blokeret under brug.

## Oprettelse af kort

**i** Vigtigt: Under kortlægningen vil din robot ikke rense.

**i** Vigtigt: For at oprette et kort over et gulv er det vigtigt at placere stationen på det gulv, som du ønsker at kortlægge fordi robotten skal være i stationen, når kortlægningen startes og afsluttes. Ønsker man at lave et kort over 2. sal, skal stationen placeres der under kortlægningsprocessen. Herefter kan kortet over dette gulv bruges, selvom stationen ligger på et andet gulv.



## Fortæl robotten, hvor den ikke skal gøre rent ved at tilføje zoner

Tilføj zoner, som robotten skal undgå ved at gå til Korteditor i appen. Dette er et lille ikon nederst til højre på dit kort.

## Virtuel væg og Forbudt zone

Opret virtuelle vægge  og forbudte zoner  for områder, du ikke ønsker, at robotten skal rengøre. Du kan for eksempel oprette virtuelle vægge eller forbudte zoner for at:

- Beskytte skrøbelige genstande. Robotten kan ikke registrere små forhindringer som sko, legetøj eller ledninger, og den kan heller ikke registrere skinnende, gennemsigtige (f.eks. glas) eller mørke forhindringer eller overflader.
- Undgå, at robotten sætter sig fast under rengøring.



**i** Bemærk: Robotten kan sidde fast på tæpper med lang luv, tæpper med frynser eller meget lette tæpper som på badeværelset. Robotten kan heller ikke registrere kabler på gulvet.

- Beskyt robotten.

**i** Bemærk: Robotten skal holdes væk fra væsker og våde områder såsom kæledyrsskåle og plantebakker.

**i** Vigtigt: virtuelle vægge og forbudte zoner bør ikke bruges til at beskytte mod farer.

**i** Vigtigt: virtuelle vægge og forbudte zoner bør ikke forhindre robotten i at vende tilbage til stationen.

## Zone uden mopning

Opret zoner uden mopning  for at forhindre robotten i at vaske tæpper.

**i** Bemærk: Robotten vil undgå Zone uden mopning, når moppepudeholderen er monteret. Når moppepudeholderen ikke er monteret på robotten, støvsuger robotten Zone uden mopning.



## Sådan udfører din robot rengøring

I appen kan følgende rengøringsrutiner vælges:

### Rutine

### Beskrivelse

Regelmæssig rengøring

Regelmæssig rengøring er beregnet til dine normale daglige rengøringsrutiner. Robotten rengør hvert rum i henhold til de indstillinger, du har angivet og gemt i rengøringsplanen. Hvis miljøet ikke genkendes, kortlægger robotten miljøet og støvsuger det samtidig (robotten vasker ikke gulv ikke i dette tilfælde). Efter færdiggørelsen vender den tilbage til stationen.

| Rutine              | Beskrivelse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tilpasset rengøring | <p>Tilpasset rengøring kan bruges til at få robotten til at udføre rengøringshandlinger ved unikke lejligheder. Du kan tilpasse rengøringsrutinen på din robot til dine ønsker. Du kan indstille følgende tre muligheder.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Rum: robotten rengør et eller flere rum i en rækkefølge, du angiver.</li> <li>- Zone: Robotten rengør en zone i et rum, du angiver.</li> <li>- Plet: robotten gør rent i en firkant på 1,5 gange 1,5 meter på et bestemt sted i dit hus, som du ønsker at få gjort rent.</li> </ul> <p><b>i</b> Bemærk: med pletrengøring skal du placere robotten midt på den firkant, du vil have robotten til at rense.</p> <p>Når du har valgt en af ovenstående muligheder, kan du vælge en rengøringstilstand og finjustere dine rengøringspræferencer og avancerede indstillinger.</p> |

## Angiv rengøringspræferencer, avancerede indstillinger og rengøringsrækkefølge

I appen kan du vælge fem forskellige rengøringstilstande til hvert værelse. Disse er standardtilstande, der kan bruges i de fleste situationer. Du kan tilpasse din rengøringstilstand ved at finjustere rengøringspræferencer og avancerede indstillinger.

### Rengøringstilstande

| Tilstand   | Beskrivelse                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Wet & dry  | <p>Robotten støvsuger og vasker gulvet på samme tid. Denne tilstand er beregnet til regelmæssig rengøring af hårde gulve.</p> <p><b>⚠ Vigtigt: Til vask af følsomme hårde gulve, såsom parketgulve, skal du indstille vandstanden i appen til det laveste niveau.</b></p>                                              |
| Tør        | Robotten støvsuger kun gulvet. Denne tilstand kan bruges til områder, der ikke bør tørres.                                                                                                                                                                                                                             |
| Støjsvag   | Robotten gør rent med minimal støj. Sugestyrken sænkes, og stemmealarmene er slået fra.                                                                                                                                                                                                                                |
| Intensiv   | <p>Robotten støvsuger og vasker gulvet på samme tid og med fuld kraft. Denne tilstand er beregnet til grundig rengøring af små områder.</p> <p>Bemærk, at det ikke anbefales at rense store områder i denne tilstand. Robotten passerer området 5 gange, så rengøringstiden og batteriforbruget vil stige markant.</p> |
| Individuel | For denne tilstand kan du vælge alle indstillinger fra bunden.                                                                                                                                                                                                                                                         |

### Rengøringspræferencer

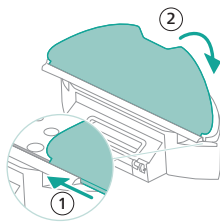
For hver rengøringstilstand kan du finjustere følgende rengøringspræferencer:

| Indstilling                                                                                                                                                                     | Beskrivelse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sugestyrke                                                                                     | <p>Skift sugestyrken:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eco: til effektiv rengøring med lavt energiforbrug og lavt støjniveau.</li> <li>- Normal: til regelmæssig rengøring og effektiv fjernelse af fint støv på hårde gulve med optimal balance mellem kraft og effektivitet.</li> <li>- Høj: til en grundig rengøring af store gulve. Kan rense mere på en enkelt opladning end maks-tilstand.</li> <li>- Maks.: ideel til at fjerne stort snavs som krummer. Den stærke sugestyrke fjerner fine støvpartikler gemt dybt inde i tæpper og sprækker.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Fugtighedsniveau                                                                               | <p>Bestem strømningshastigheden, der pumpes fra den elektronisk vandtank til moppen:</p> <div style="background-color: #cccccc; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <p><b>⚠️ Vigtigt: Tilføj ikke varmt vand eller rengøringsmidler til vandtanken.</b></p> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ingen: Sluk for fugtighedsniveauet for ubehandlede gulve og tæpper.</li> <li>- Lav: at vaske et følsomt gulv f.eks. parket. Kombinationen af støvsugning og gulvvask fjerner mere fint støv end støvsugning alene.</li> <li>- Mellem: optimal til en almindelig våd og tør rengøring. Moppen fjerner overfladisk snavs og bakterier for at holde dit hjem rensat og sundt.</li> <li>- Høj: for et pletfrit rent hjem. Det anbefales at kombinere denne indstilling med 2 eller 5 gentagelser af rengøringsruten for en intensiv rengøring.</li> </ul> |
| Gentagelse af rengøringsrute                                                                                                                                                    | <p>Angiv antallet af rengøringspassager. En gang er tilstrækkelig til normal rengøring. Det er muligt at programmere robotten til at lave 2 eller 5 passager for intensiv rengøring. Det anbefales kun at vælge denne mulighed for specifikke rengøringsområder, da det påvirker rengøringens varighed.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <h3 style="text-align: center;">Avancerede indstillinger</h3> <p style="text-align: center;">For hver rengøringstilstand kan du finjustere følgende avancerede indstilling:</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Indstilling                                                                                                                                                                     | Beskrivelse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Tæppeboost                                                                                   | <p>Slå tæppeforstærkningen til eller fra. Robotten øger automatisk sugestyrken, når den er kørt ind på et tæppe eller tæppe. Det anbefales at aktivere denne indstilling.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

## Sådan bruges din robot

### Forberedelse til rengøring

- Før du starter robotten på dens rengøringskørsel:



- Fastgør den vaskbare moppepude til moppepudeholder.

**VIGTIGT:** Moppepudeholderen kan fjernes. Men når du bruger robotten med moppepudeholder, skal den vaskbare moppepude altid fastgøres til moppepudeholderen, også selvom du bruger robotten uden at gulvvaske. Dette er for at undgå skader på gulvet og moppeholderen under brug.

- Fjern alle kabler, snore og små genstande, f.eks. sko og legetøj, fra gulvet, så robotten ikke bliver viklet ind i dem.
- Åbn alle interne døre.
- Forvand moppen for optimale resultater.

## Start dit første rengøringssession via appen.

### Start

- 1 Åbn appen.



- 2 Vælg rengøringsprogram: Regelmæssig rengøring eller tilpasset rengøring.
- 3 Tryk på knappen Start.

**i Bemærk:** Hvis batteriniveauet er for lavt, kan rengøringen ikke starte. Vent, indtil robotten er tilstrækkeligt opladet, før du starter en rengøringsession.

### Stop

- 1 Tryk på Pause-ikonet i appen. Robotten stopper.
- 2 Tryk på knappen Start igen. Robotten fortsætter.
- 3 Tryk på home- og oplad ikonet. Robotten går tilbage til stationen.

## Brug af robotten uden app

**i Bemærk:** For en optimal oplevelse anbefaler vi at bruge appen.

Uden appen kan du bruge de to knapper på robotten til at betjene den:

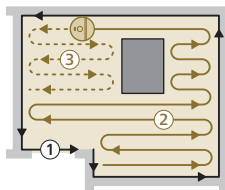
- Afbryderknap
  - Langt tryk (3 s) for at tænde og slukke robotten.
  - Tryk kort for at starte rengøringen eller for at sætte rengøringen på pause. Tryk igen for at genoptage rengøringen.
- Home-knap
  - Kort tryk (når robotten ikke gør rent): robotten finder stationen og oplader.
  - Kort tryk under rengøring: robotten stopper med at rengøre. Kort tryk igen: robotten vender tilbage til stationen for at lade op.

- Kort tryk, når robotten kører tilbage til stationen: robotten holder pause med at vende tilbage til stationen. Tryk igen for at lade den køre tilbage til stationen.

Når robotten betjenes manuelt, vil den støvsuge og vaske gulv. Men hvis vandtanken er tom, vil den ikke tørre.

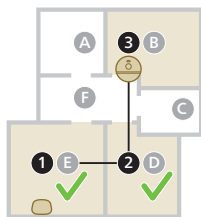
## Din robots rengøringsmønster

Robotten rengør hjemmet på en struktureret måde. Robotten rengør rum for rum og starter altid med at rengøre rummets periferi, inden den dækker den resterende overflade.



## Vend tilbage til stationen

Efter at robotten har afsluttet sin rengøring, kører den automatisk tilbage til stationen for at genoplade.



## Automatisk genopladning og genoptagelse



Når batteriet bliver lavt (< 20 %) under rengøring, vender robotten automatisk tilbage til stationen for at genoplade. Efter at batteriet er blevet opladet, fortsætter robotten, hvor den slap.

## Rengøring og vedligeholdelse

### Hvor ofte skal den vedligeholdes?

Element

Rengøring

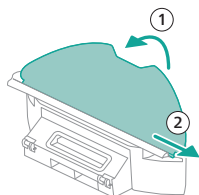
Udskiftning

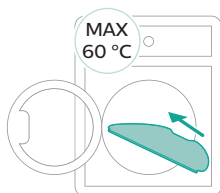
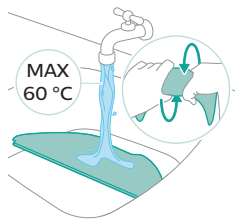
|                                                                  |                                    |                |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------|
| Vaskbar moppepude                                                | Efter hver brug                    | 3 - 6 måneder  |
| Hovedbørste                                                      | Hver måned                         | 6 - 12 måneder |
| Vaskbart filter                                                  | Hver måned                         | 3 - 6 måneder  |
| Sidebørste                                                       | Hver måned                         | 6 - 12 måneder |
| Hovedhjul og universelt hjul                                     | Hver måned                         | -              |
| 360-graders lasernavigationssensorer (LiDAR)                     | Hver måned                         | -              |
| Sensorer:                                                        | Hver måned                         | -              |
| - Infrarød signalmodtager for at finde stationen                 |                                    |                |
| - Infrarød signalgiver til at kommunikere med stationen          |                                    |                |
| - Anti-drop-sensor (3x)                                          |                                    |                |
| Opladningskontakter robot og station                             | Hver måned                         | -              |
| Sensorer til at registrere placering af støvbeholder og vandtank | 6 måneder                          | -              |
| Støvbeholder                                                     | Tøm støvbeholderen efter hver brug |                |

## Sådan rengør du moppepuden og støvbeholderen

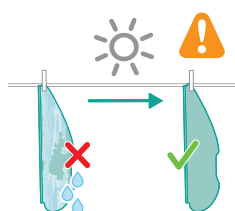
### Rengør den vaskbare moppepude

- 1 Træk den vaskbare moppepude af velcro-materialet, og skub den lige side af den vaskbare moppepude ud af åbningen.





- 2 Skyl og rengør den vaskbare moppepude med vand, eller vask den i vaskemaskinen.

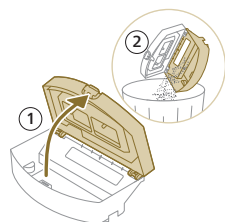
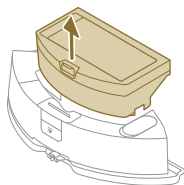


- 3 Lufttør den vaskbare moppepude.

**i** Bemærk: Brug ikke andre metoder til at tørre den vaskbare moppepude.

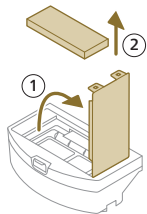
## Rengør støvbeholderen

- 1 Træk støvbeholderen ud af vandtanken.

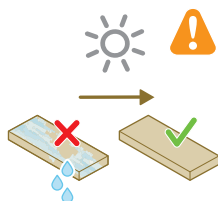


- 2 Åbn låget på støvbeholderen, og hæld støvet ud af støvbeholderen.

**i** Bemærk: Undgå at forveksle låget på støvbeholderen med låget på det vaskbare filter.



- 3 Åbn låget på det vaskbare filter, og træk det vaskbare filter ud.



- 4 Skyl det vaskbare filter med vand, og lad det vaskbare filter lufttørre.

**i** Bemærk: Brug ikke rengøringsmidler.

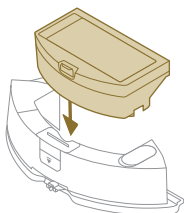
**i** Bemærk: Brug ikke andre metoder til at tørre det vaskbare filter.

- 5 Anbring det vaskbare filter op mod filterlåsen på støvbeholderen, og skub det ind.

- 6 Skub det vaskbare filter ned.

- 7 Luk låget til det vaskbare filter.

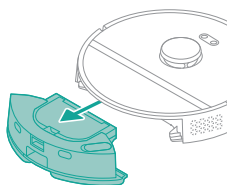
- 8 Skub støvbeholderen tilbage i vandtanken.



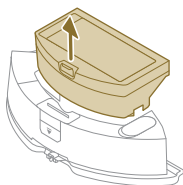
## Rengøring af vandtanken

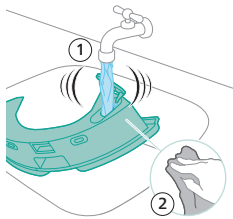
- 1 Tryk på vandtankens udløserknop.

- 2 Træk vandtanken ud af robotten.



- 3 Fjern støvbeholderen fra vandtanken.





4 Rens vandtanken med normalt postevand.

5 Tør vandtankens yderside med en klud.

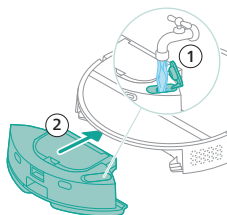
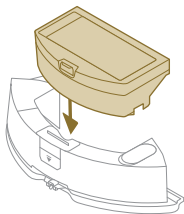
**i** Bemærk: Brug ikke rengøringsmidler.

**⚠** VIGTIGT: Vandtanken må ikke kommes i opvaskemaskinen.

6 Hold vandtankens tætningsdæksel åbent, og lad indersiden af vandtanken lufttørre.

**i** Bemærk: Brug ikke andre metoder til at tørre vandtanken.

7 Sæt støvbeholderen tilbage i vandtanken.



8 Fyld vandtanken via vandindtaget. Placer vandtanken på det korrekte sted.

**i** Bemærk: Kontrollér, at vandtankens yderside er tør.

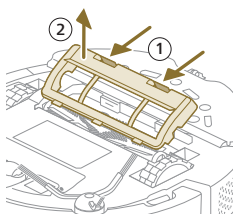
**i** Bemærk: Brug ikke rengøringsmidler.

## Rengøring af hovedbørsten

1 Anbring robotten med bunden opad på et fladt og stabilt underlag.

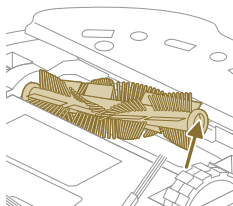
2 Skub samtidigt udløserknapperne på børstecoveret.

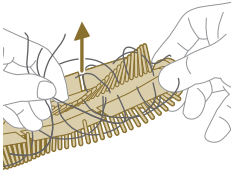
3 Løft og fjern børstecoveret.



4 Træk hovedbørsten ud.

5 Brug rengøringsværktøjet til at skære gennem hårene.

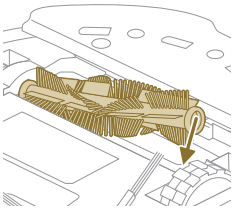
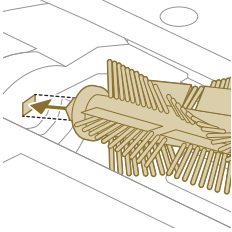




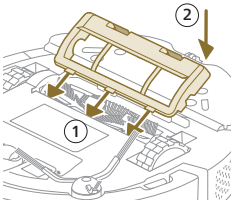
**6** Fjern hårene og snavs fra hovedbørsten.

**Tip:** Brug rengøringsværktøjets børste til at fjerne snavset på hovedbørsten.

**7** Hvis du har fjernet hættten på enden af hovedbørsten, skal den skubbes tilbage.



**8** Installer hovedbørsten på det rigtige sted. Juster det firkantede ben med det firkantede hul, og isæt børsten i dens position.



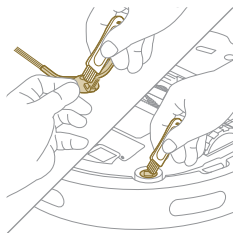
**9** Sæt børstecoverets kanter i de rigtige hak.

**10** Skub børstecoveret ind.

## Rengøring af sidebørsten

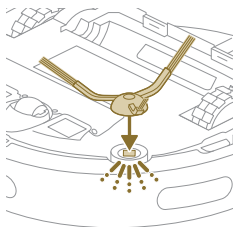
**1** Anbring robotten med bunden opad på et fladt og stabilt underlag.

**2** Fjern sidebørsten.



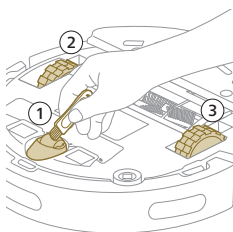
- 3 Brug en børste med bløde børstehår (f.eks. en tandbørste) til at fjerne støv og fnuller fra sidebørsten og robotten.

 **Tip:** Du kan bruge rengøringsværktøjets børste til at fjerne støv eller fnug fra sidebørsten og robotten.



- 4 Fastgør sidebørsten ved at klikke den i den korrekte position på robottens bund.

## Rengøring af hovedhjulene og forhjulene

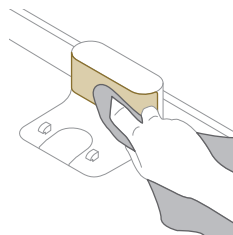
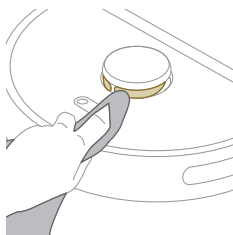
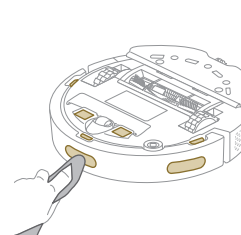


- 1 Anbring robotten med bunden opad på et fladt og stabilt underlag.
- 2 Brug en børste med bløde børstehår (f.eks. en tandbørste) til at fjerne støv og fnuller fra forhjulet og hovedhjulene.

 Du kan bruge rengøringsværktøjets børste til at fjerne støv eller fnug fra hjulene.

## Rengør sensorerne, kontaktpunkterne og IR-signalvinduet

For at opretholde den gode rengøringsevne skal du fra tid til anden rengøre sensoren, kontaktpunkterne og IR-signalvinduet.



- 1 Afbryd stationen fra stikkontakten
- 2 Brug en blød, tør klud. Gør kluden let fugtig om nødvendigt.
- 3 Rengør komponenterne.

**i** Bemærk: Brug ikke rengøringsmidler.

4 Tør komponenterne og overfladen med en tør klud.

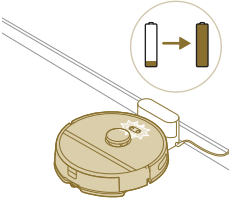
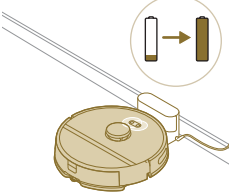
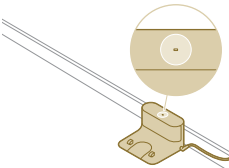
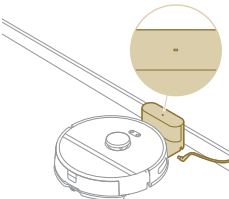
**i** Bemærk: Brug ikke andre metoder til at tørre komponenterne.

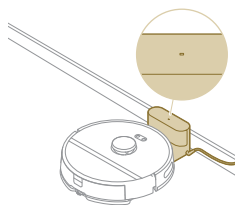
## Langtidsopbevaring

- 1 Oplad batteriet, indtil det er fuldt.
- 2 Opbevar robotten inden for et temperaturområde mellem 8 °C og 35 °C.

## Indikatorlys og deres betydning

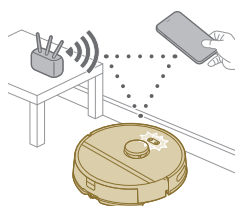
S

| Signal                                                                             | Beskrivelse af signal                                | Signalets betydning                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|    | Lysene i de to knapper på robotten blinker langsomt. | Robotten oplades.                                            |
|    | Lysene i de to knapper på robotten lyser konstant.   | Robotten er fuldt opladet.                                   |
|  | Indikatorlyset på stationen lyser konstant.          | Stationen er tilsluttet, men robotten er ikke forbundet.     |
|  | Indikatorlyset på stationen slukker.                 | Stationen er ikke tilsluttet, og robotten er ikke forbundet. |

**Signal****Beskrivelse af signal****Signalets betydning**

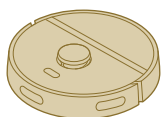
Indikatorlyset på stationen slukker.

Stationen er tilsluttet, og robotten er forbundet.



Lysene i de to knapper på robotten blinker orange.

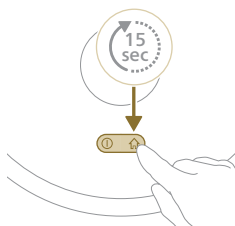
Robotten er i Wi-Fi-opsætning.



Robottens lys slukker.

Robotten er i dyb dvaletilstand. Robotten går i dvaletilstand, selv hvis den ikke er vendt tilbage til stationen. Tryk på afbryderknappen, og hold den inde i 3 sekunder eller længere for at vække robotten. Send den derefter til stationen via appen eller ved at trykke på home-knappen.

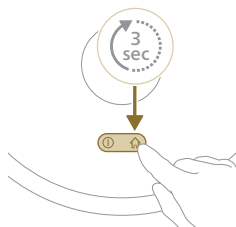
## Nulstil/gendan robotten



Du kan nulstille/gendanne robotten ved at holde home-knappen oven på robotten nede i 15 sekunder.

**i** Bemærk: Efter nulstilling/gendannelse af robotten skal robotten tilslutte appen igen, og de relevante indstillinger i appen bliver fjernet.

# Børnesikring



- 1 Aktivér børnesikring i appen, eller tryk på home-knappen på robotten i 3 sekunder.
- 2 Hvis du vil deaktivere børnesikring, skal du fravælge børnesikring i appen eller trykke på home-knappen på robotten i 3 sekunder igen.

# Udskiftning

## Bestilling af tilbehør

Du kan købe tilbehør og reservedele på [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000) eller hos din Philips-forhandler. Du kan også kontakte det lokale Philips-kundecenter (du kan finde kontaktoplysninger i den internationale garantifolder).

Reservedele:

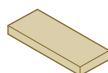
XV1430

Udskiftnings vaskbare  
moppepuder



XV1433

Vedligeholdelsessæt med 2 filtre, 1 hovedbørste og 1 sidebørste.



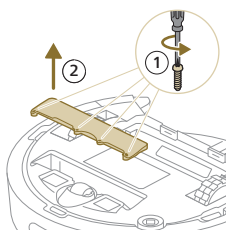
## Udtagning af det genopladelige batteri

Følg nedenstående vejledning for at fjerne det genopladelige batteri. Du kan også tage robotten med hen på et Philips-servicecenter for at få batteriet taget ud. Kontakt dit lokale Philips kundecenter for at få adressen på et servicecenter i nærheden.

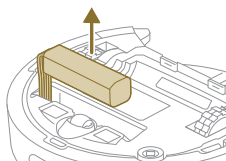
**Overhold de nødvendige sikkerhedsforanstaltninger, når du anvender værktøj til at åbne produktet, og når du bortskaffer det genopladelige batteri.**

**Advarsel: Før du fjerner batteriet, skal du sørge for, at produktet er frakoblet stationen, og at batteriet er helt afladet.**

- 1 Start robotten et sted i rummet og ikke fra dockingstationen.
- 2 Lad robotten køre, indtil det genopladelige batteri er tomt, for at sikre, at det genopladelige batteri er helt afladet, inden du fjerner det og afleverer det til bortskaffelse.



3 Løsn skruerne i batterirummets låg, og fjern låget.



4 Løft det genopladelige batteri ud, og afmonter det ved at trykke på den lille klemme på batteristikket for at frigøre batteristikket.

5 Aflever robotten og det genopladelige batteri på et indsamlingssted for elektrisk og elektronisk affald.

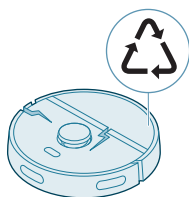
## Reklamationsret og support

Hvis du har brug for hjælp eller support, bedes du besøge

**[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** eller læse i folderen om international garanti.

Robotstøvsuger er blevet designet og udviklet med størst mulig omhu. Hvis der alligevel skulle blive brug for at reparere din robot, vil dit lokale Kundecenter hjælpe dig med at få foretaget den nødvendige reparation hurtigst muligt og til mindst mulig gene for dig. Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du kontakte din lokale Philips-forhandler.

## Bortskaffelse og genbrug



Bortskaf ikke robotten i det almindelige affald. Sørg for at bringe den til en genbrugsstation for elektrisk udstyr.

## Fejlfinding

Dette afsnit opsummerer de mest almindelige problemer, der kan forekomme ved brug af apparatet. Hvis du ikke kan løse problemet med oplysningerne nedenfor, skal du gå til Philips HomeRun-robotappen eller besøge

**www.philips.com/myrobot3000**, hvor du også kan finde supportvideoer og ofte stillede spørgsmål. Du kan også kontakte den lokale kundepleje.

| <b>Problem</b>                                   | <b>Mulig årsag</b>                                                     | <b>Løsning</b>                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robotten tændes ikke.                            | Lavt batteri.                                                          | Oplad robotten på stationen før brug.                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                  | Omgivelsestemperaturen er for lav eller for høj.                       | Brug robotten ved en temperatur mellem 8 °C og 35 °C.                                                                                                                                                                                                       |
| Robotten er ikke i stand til at parre med appen. | Robotten er ikke længere i parringstilstand.                           | Sæt robotten tilbage i parringstilstand ved at holde hjemme- og afbryderknappen nede på samme tid (lysene blinker orange).                                                                                                                                  |
|                                                  | Wi-Fi-forbindelsen (signalet) er ikke god.                             | Placer robotten i et område med et godt Wi-Fi-signal.                                                                                                                                                                                                       |
|                                                  | Et forkert Wi-Fi-netværk valgt.                                        | Sørg for, at du vælger det korrekte Wi-Fi-netværk.                                                                                                                                                                                                          |
|                                                  | Forkert adgangskode brugt.                                             | Sørg for, at du bruger den korrekte Wi-Fi adgangskode.                                                                                                                                                                                                      |
|                                                  | En forkert robotmodel er valgt i appen.                                | Sørg for, at du vælger den korrekte robotmodel.                                                                                                                                                                                                             |
|                                                  | En forkert app er downloadet                                           | Brug altid den app, som du har downloadet via QR-koden fra lynhåndbogen.                                                                                                                                                                                    |
| Appen og robotten mister forbindelsen.           | Robotten er gået uden for Wi-Fi-signalets rækkevidde.                  | Vent på, at robotten kører tilbage til området med godt Wi-Fi-signal.                                                                                                                                                                                       |
|                                                  | Robotten er i dyb dvaletilstand.                                       | Robotten går i dvaletilstand, selv hvis den ikke er vendt tilbage til stationen. Tryk på afbryderknappen, og hold den inde i 3 sekunder eller længere for at vække robotten. Send den derefter til stationen via appen eller ved at trykke på home-knappen. |
|                                                  | Adgangskoden til Wi-Fi er blevet ændret.                               | Når Wi-Fi-oplysningerne er ændret: tilføj robotten i appen igen.                                                                                                                                                                                            |
|                                                  | Wi-Fi-netværkets navn er blevet ændret.                                | Når Wi-Fi-oplysningerne er ændret: tilføj robotten i appen igen.                                                                                                                                                                                            |
|                                                  | App-kontoen blev ændret.                                               | Når kontooplysningerne blev ændret, tilføjes robotten til appen igen.                                                                                                                                                                                       |
| E-mailen med bekræftelseskoden er ikke modtaget. | Det kan tage op til et minut for bekræftelseskodens e-mail at ankomme. | Vent mere end et minut på e-mailen.                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                  | E-mailen er ikke blevet sendt.                                         | Klik på knappen "send igen".                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                  | E-mailen er muligvis havnet i mappen 'spam' eller 'junk'.              | Kontrollér mapperne 'spam' eller 'junk'. (Senderens e-mailadresse starter med: HomeRun_noreply@).                                                                                                                                                           |

| Problem                                                   | Mulig årsag                                                                          | Løsning                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                           | Der er brugt en forkert e-mailadresse.                                               | Kontrollér, om du har brugt den korrekte e-mailadresse.                                                                                                                   |
|                                                           | Telefonen eller computeren har ikke god internetforbindelse til at modtage e-mailen. | Sørg for, at telefonen eller computeren har en god internetforbindelse.                                                                                                   |
| Robotten kan ikke finde stationen.                        | Stationen er blevet flyttet under en rengøringskørsel.                               | Placer stationen tilbage på samme sted, som den var, før rengøringen startede.                                                                                            |
|                                                           | Stationen er ikke tilsluttet strømforsyningen.                                       | Tilslut stationen til strømforsyningen.                                                                                                                                   |
|                                                           | Sensorerne på robotten og/eller stationen er snavsede.                               | Rengør alle robottens og stationens sensorer.                                                                                                                             |
|                                                           | En forbudt zone var placeret for tæt på stationen                                    | Gem ikke forbudte zoner for tæt på stationen.                                                                                                                             |
|                                                           | Stationen er placeret på et sted med meget stærkt lys.                               | Anbring ikke stationen på et sted med meget stærkt lys (som direkte sollys), da dette kan forstyrre det infrarøde signal.                                                 |
| Robotten skubber stationen væk.                           | Stationen står ikke tæt på en væg.                                                   | Placer stationen med ryggen mod en væg.                                                                                                                                   |
|                                                           | Sensorerne på robotten og/eller stationen er snavsede.                               | Rengør alle robottens og stationens sensorer.                                                                                                                             |
|                                                           | Stationen har ikke nok plads omkring sig (0,5 m til hver side og 1,5 m foran).       | Sørg for, at stationen har nok plads omkring sig.                                                                                                                         |
| Robotten rengør ikke ordentligt.                          | Robottens støvbeholder er fuld.                                                      | Tøm robottens støvbeholder.                                                                                                                                               |
|                                                           | Vandtanken er tom.                                                                   | Genopfyld vandtanken i tide.                                                                                                                                              |
|                                                           | Der sidder forhindringer fast i børsterne.                                           | Fjern alle forhindringerne fra børsterne.                                                                                                                                 |
|                                                           | Filteret er ikke blevet rensset.                                                     | Rens filteret regelmæssigt.                                                                                                                                               |
|                                                           | Filteret er ikke blevet sat tilbage eller er ikke blevet sat tilbage korrekt.        | Sæt filteret tilbage korrekt.                                                                                                                                             |
|                                                           | Den vaskbare moppepude skal udskiftes.                                               | Udskift XV1430 vaskbar moppepude. Køb en ny XV1430 vaskbar moppepude via app eller på <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b> |
| Robotten bruger intet eller kun lidt vand under gulvvask. | Vandstanden er indstillet for lavt.                                                  | Indstil vandstanden højere i appen.                                                                                                                                       |

| Problem                                                                                                                 | Mulig årsag                                                                                                                                                     | Løsning                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Der kommer for meget vand ud af moppen/robotten gør gulvet for vådt.                                                    | Vandstanden er stillet for højt.                                                                                                                                | Indstil vandstanden lavere i appen.<br><br> <b>Vigtigt:</b> Til vask af følsomme hårde gulve, såsom parketgulve, skal du indstille vandstanden i appen til det laveste niveau. |
| Robotten forsømmer områder til rengøring/robotten vasker ikke hele området/robotten er begyndt at forsømme visse steder | Robottens sensorer er ikke længere rene.                                                                                                                        | Rengør robottens sensorer med en tør klud.                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                         | Robotten arbejder på glatte polerede gulve.                                                                                                                     | Sørg for, at gulvet er tørt, før robotten begynder at rengøre.                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                         | Robotten er ikke i stand til at nå visse områder, der er blokeret af møbler eller barrierer.                                                                    | Ryd op i området, der skal rengøres, ved at stille møbler og små genstande på deres rette plads.                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                         | Rengøringsområdet er ikke ryddeligt.                                                                                                                            | Fjern små genstande fra gulvet og ryd op i rengøringsområdet, før robotten begynder at gøre rent.                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                         | Robotten holder en sikkerhedsmargin i afstanden tæt på forbudte zoner og zoner uden mopning, og dette kan medføre, at robotten ikke passerer et bestemt område. | Gør forbudt zonen eller zonen uden mopning i appen en smule mindre.                                                                                                                                                                                             |
| Robotten har blokeret sig selv ved at spise et kabel.                                                                   | Der er kabler på gulvet, som robotten ikke er i stand til at registrere.                                                                                        | Stop robotten og fjern børstecoveret. Tag hovedbørsten væk og kontrollér om der sidder noget fast i sidebørsten: fjern sidebørsten, fjern kablet, sæt sidebørsten på igen. Fjern alle kabler fra gulvet, før du starter en rengøring.                           |
| Robotten falder ned af trapperne.                                                                                       | Anti-drop-sensorerne i bunden af robotten er snavsede.                                                                                                          | Rengør anti-drop-sensorerne i bunden af robotten.                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                         | Der er placeret genstande på trappens øverste trin, som robotten registrerer og derfor tror, det er sikkert at køre.                                            | Fjern alle objekter, der er placeret på trappens øverste trin.                                                                                                                                                                                                  |
| Robotten oplader ikke eller aflader meget hurtigt.                                                                      | Robotten opbevares i et rum, der er for varmt eller for koldt.                                                                                                  | Robotten skal oplades og opbevares ved temperaturer mellem 8 °C og 35 °C.                                                                                                                                                                                       |
| Der er skumopbygning i vandtanken, og robotten bevæger sig mærkeligt.                                                   | Rengøringsmiddel er blevet tilsat vandtanken, hvilket får robotten til at være glat.                                                                            | Tilsæt aldrig rengøringsmiddel til vandtanken igen. Rengør robotten og dens hjul, inklusive en grundig skylning af vandtanken.                                                                                                                                  |

| Problem                                                                                     | Mulig årsag                                                                                       | Løsning                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robotten laver en unormal lyd.                                                              | Filteret er ikke blevet sat tilbage eller er ikke blevet sat tilbage korrekt.                     | Kontrollér, om filteret er sat korrekt tilbage på plads.                                                                                                                                                                                                                                               |
| Børsterne drejer ikke længere.                                                              | Der sidder hår fast i hovedbørsten.                                                               | Fjern hår med det rengøringsværktøj til børste, der følger med robotten.                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                             | Der sidder andre forhindringer fast i børsterne.                                                  | Fjern andre forhindringer fra børsterne.                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                             | Hovedbørsten var ikke sat korrekt tilbage.                                                        | Fjern hovedbørsten og saml den igen.                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                             |                                                                                                   | Når hovedbørsten ikke er sat korrekt tilbage: saml det firkantede skaft korrekt i det firkantede hul.                                                                                                                                                                                                  |
| Sidebørsten bliver forandret.                                                               | Noget kan have sat sig fast i sidebørsten.                                                        | Læg børsten i varmt vand i et stykke tid og lad den tørre.                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                             |                                                                                                   | Køb en ny sidebørste via appen eller på <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                                                                                                                                                                            |
| Robotten vil ikke køre ind på et sort gulv.                                                 | Robotten tror, at et kulsort gulv udgør en fare for at falde - klipperegistreringen er aktiveret. | Sørg for, at lyset er tændt i rummet med kulsort gulv.                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                             |                                                                                                   | Rengør anti-drop-sensoren i bunden af robotten.                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Der er stillet en tidsplan, men robotten begynder ikke at rengøre i henhold til tidsplanen. | Funktionen "forstyr ikke" kan være aktiveret.                                                     | Kontrollér i appen, om "forstyr ikke"-funktionen er slået til samtidig med tidsplanen.                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                             | Robotten er i dvaletilstand.                                                                      | Sørg for, at robotten oplader i stationen. Robotten går i dvaletilstand, selv hvis den ikke er vendt tilbage til stationen. Tryk på afbryderknappen, og hold den inde i 3 sekunder eller længere for at vække robotten. Send den derefter til stationen via appen eller ved at trykke på home-knappen. |
|                                                                                             | Den forkerte tidszone er valgt i appen.                                                           | Du kan ændre tidszonen i appen i "Min konto" under "Profil".                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                             | Robotten har mistet forbindelsen til Wi-Fi-netværket.                                             | Sørg for, at Wi-Fi-netværket fungerer.                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                             | Robottens batteri er tomt.                                                                        | Sørg for, at stationen er tilsluttet strømforsyningen.                                                                                                                                                                                                                                                 |

| Problem                                                                        | Mulig årsag                                                        | Løsning                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Det er ikke muligt at logge ind på robotappens konto.                          | E-mailadressen er blevet ændret.                                   | Opret en ny app-konto, hvis e-mailadressen er blevet ændret.                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                | Adgangskoden er forkert.                                           | Indtast den korrekte adgangskode.                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                |                                                                    | Hvis adgangskoden er glemt, skal du klikke på 'glemt adgangskode' og følge trinene.                                                                                                                                                           |
|                                                                                | Den forkerte landeregion er valgt.                                 | Vælg den korrekte landeregion i appen.                                                                                                                                                                                                        |
| Pop-up-meddelelser om app- eller firmwareopdateringer bliver fortsat modtaget. | Appopdateringer eller firmwareopdateringer er ikke installeret.    | For løbende forbedring af robotten anbefaler vi at installere alle opdateringer.                                                                                                                                                              |
| Robot-appen Philips HomeRun er ikke tilgængelig i mit land.                    | VPN blokerer muligvis adgangen til de korrekte landeoplysninger.   | Deaktiver alle VPN-tjenester, som du bruger.                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                | Google- eller Apple-kontoen kan være indstillet til et andet land. | Du skal ændre kontooplysningerne for Google eller Apple, så de svarer til det land, som du købte robotten i.                                                                                                                                  |
| Firmwareopdateringen mislykkes.                                                | Batteriniveauet er for lavt                                        | Robotens batteriniveau skal være på mere end 20 % for at opdateringen kan installeres.                                                                                                                                                        |
|                                                                                | Robotten er ikke i stationen.                                      | Sørg for, at robotten oplader i stationen, når du installerer opdateringen.                                                                                                                                                                   |
|                                                                                | Wi-Fi-signalet er ikke godt nok.                                   | Sørg for, at robotten er på et sted med kraftig Wi-Fi                                                                                                                                                                                         |
| Robotten færdiggjorde kortlægningen, men jeg kan ikke se et kort i appen.      | Robotten startede og sluttede ikke i stationen.                    | For at oprette et kort skal du sikre, at robotten starter og slutter i stationen. Når kortet er blevet gemt i appen, kan du bruge robotten uden stationen.                                                                                    |
| My kort er forsvundet fra appen.                                               | Det maksimale antal kort er blevet nået.                           | Robotten opretter et nyt kort, når det genkender et nyt miljø. Hvis du allerede har 5 kort, overskriver robotten et gammelt. Hvis du vil sikre, at robotten ikke overskriver et kort, skal du låse det i appen. Du kan låse 3 kort ad gangen. |

# Inhalt

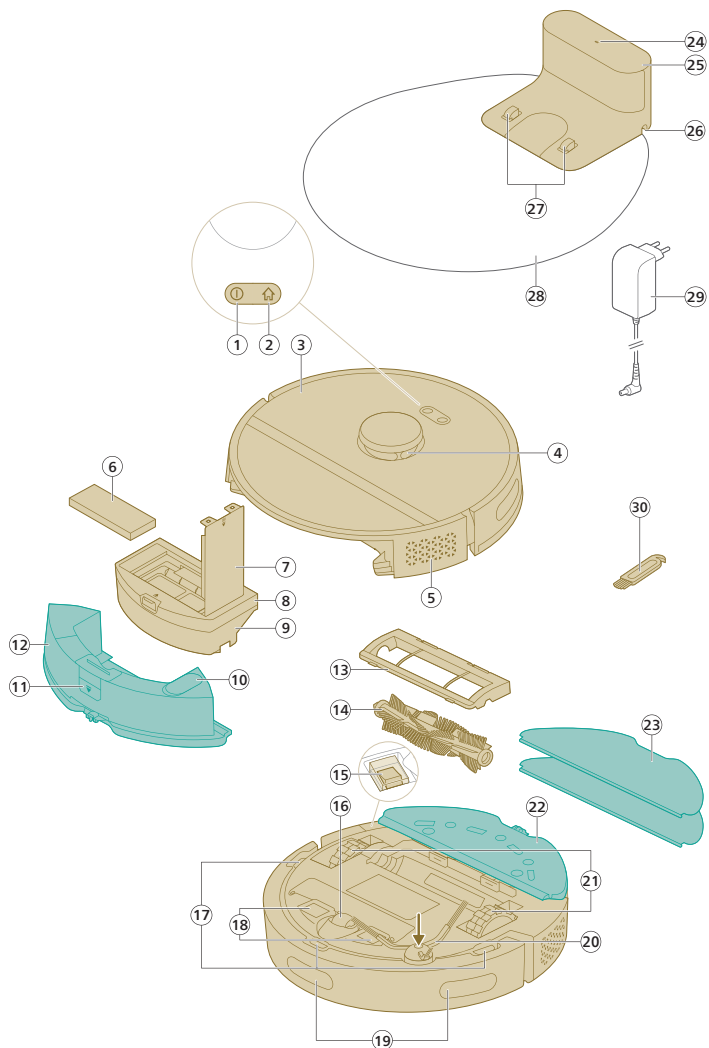
|                                                                   |     |
|-------------------------------------------------------------------|-----|
| Einführung                                                        | 155 |
| Produktübersicht                                                  | 156 |
| Vor dem ersten Gebrauch                                           | 157 |
| Für den Gebrauch vorbereiten                                      | 158 |
| Akustische Signale                                                | 162 |
| So funktioniert Ihr Roboter                                       | 162 |
| Ihren Roboter verwenden                                           | 167 |
| Reinigung und Wartung                                             | 169 |
| LED-Anzeigen und deren Bedeutung                                  | 176 |
| Zurücksetzen des Roboters/Wiederherstellen der Werkseinstellungen | 177 |
| Kindersicherung                                                   | 178 |
| Austausch                                                         | 178 |
| Garantie und Support                                              | 180 |
| Entsorgung und Recycling                                          | 180 |
| Fehlerbehebung                                                    | 181 |

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines Philips HomeRun Saug- und Wischroboters der Serie 3000 Aqua! Um das Beste aus Ihrem Roboter herauszuholen und auf alle fortgeschrittenen Funktionen zuzugreifen, können Sie die Philips App HomeRun Robot herunterladen und installieren. Sie können Support-Videos und häufig gestellte Fragen auch in der App finden, oder besuchen Sie **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)**.

Lesen Sie die separate Sicherheitsbroschüre vor dem ersten Gebrauch des Roboters aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

# Produktübersicht



- 1 Ein-/Ausschalter
- 2 Home Taste
- 3 Obere Abdeckung
- 4 360-Grad-Lasernavigation (LiDAR)
- 5 Luftauslass
- 6 Feinstaubfilter
- 7 Deckel des Feinstaubfilters
- 8 Klappe zum Entleeren des Staubbehälters
- 9 Staubbehälter
- 10 Wassereinfüllöffnung

- 11 Entriegelungstaste für den Wasserbehälter
- 12 Wasserbehälter
- 13 Abdeckung der Bürstenwalze
- 14 Kehrwalze
- 15 Ein-/Ausschalter
- 16 Vorderrad
- 17 Absturzsensoren (3x)
- 18 Ladekontakte (Roboter)
- 19 Sensor, der den Roboter zurück zur Station leitet (3x)
- 20 Seitenbürste
- 21 Räder
- 22 Wischplatte
- 23 Wischtuch (2x)
- 24 LED-Anzeige
- 25 (Lade)station
- 26 Steckdose für Netzkabel
- 27 Ladekontakte (Station)
- 28 Unterlage
- 29 Adapter
- 30 Bürsten-Reinigungswerkzeug

## Vor dem ersten Gebrauch

- 1 Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie sämtliche Verpackungen.
- 2 Entfernen Sie die Schutzabdeckungen.
- 3 Wenn Sie Anzeichen einer sichtbaren Beschädigung feststellen, gehen Sie zur Website **home.id**, oder wenden Sie sich an den Philips Kundenservice in Ihrem Land.

**i** Hinweis: In der Düse und in den Behältern können Rückstände von Frischwasser vorhanden sein. Dies ist eine Folge der Werksqualitätskontrollen. Sie können sicher sein, dass das Gerät gründlich sauber und sicher für den Gebrauch ist.

# Für den Gebrauch vorbereiten

## Tipps für die Wahl des besten Standorts für die Installation der Station:

- Stellen Sie die Station nicht in helles Sonnenlicht oder unter Möbel. Dadurch wird das Infrarotsignal blockiert, das dem Roboter hilft, seinen Weg zurück zur Station zu finden.
- Installieren Sie die Station auf einem ebenen Untergrund an einer Wand.
- Installieren Sie die Station auf einem Hartboden.
- Stellen Sie die Station nicht in der Nähe von Treppen oder einer Wärmequelle (Heizkörper) auf.
- Installieren Sie sie an einem Ort mit guter WLAN-Abdeckung.

## Installieren der Station

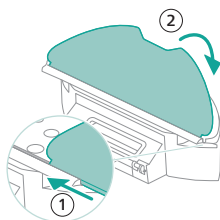
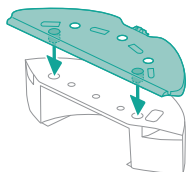
- 1 Installieren Sie die Station innerhalb der korrekten Maße für die Platzierung.

**i** Hinweis: Stellen Sie sicher, dass an den Seiten der Station 0,5 Meter und vor der Station 1,5 Meter frei bleiben.

- 2 Schließen Sie die Station an die Stromversorgung an.
- 3 Achten Sie darauf, dass der verbleibende Teil des Stromkabels gut hinter der Station platziert ist, damit der Roboter nicht darüber fahren kann.

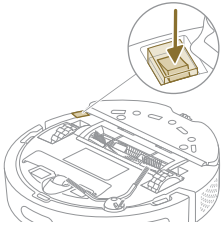
## Befestigen der Wischplatte und des Wischtuchs

- 1 Bringen Sie die Wischplatte an der Unterseite des Wasserbehälters des Roboters an.

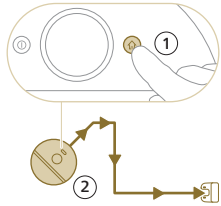


- 2 Schieben Sie die gerade Seite des Wischtuchs in den entsprechenden Schlitz der Wischplatte und bringen Sie das Wischtuch am Klettband der Wischplatte an.

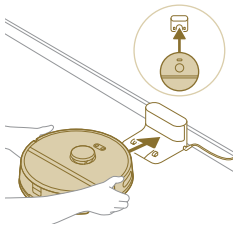
## Aufladen des Roboters



- 1 Drücken Sie auf den Ein-/Ausschalter an der Unterseite des Roboters, um ihn einzuschalten.
- 2 Drehen Sie den Roboter in die richtige Position und stellen Sie ihn vor der Station auf den Boden.
- 3 Vergewissern Sie sich, dass die Station an die Steckdose angeschlossen ist.

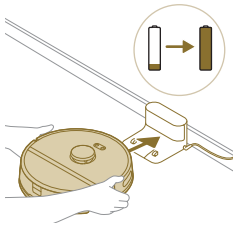


- 4 Drücken Sie die Home Taste. Der Roboter fährt zur richtigen Position in der Station.
- 5 Warten Sie, bis der Roboter vollständig aufgeladen ist.



Wenn der Akku leer ist, fährt der Roboter nicht in die richtige Position. Führen Sie in diesem Fall die folgenden Schritte aus:

- 1 Drehen Sie den Roboter in die richtige Position und stellen Sie ihn vor der Station auf den Boden. Der Wasserbehälter sollte von der Station abgewandt sein.
- 2 Richten Sie die Ladekontakte am Wasserbehälter an der vorderen Unterseite des Roboters an den Ladekontakten an der Station aus.



- 3 Drücken Sie den Roboter gegen die Station, so dass die Ladekontakte des Roboters Kontakt mit den Ladekontakten der Station haben.

**i Hinweis:** Stellen Sie sicher, dass sich der Roboter in der richtigen Position befindet und zu laden beginnt. Die Anzeigen der beiden Tasten auf der Oberseite des Roboters blinken langsam. Wenn der Akku leer ist, kann es eine Weile dauern, bis der Roboter anzeigt, dass er aufgeladen wird.

- 4 Warten Sie, bis der Roboter vollständig aufgeladen ist.

**i Hinweis:** Achten Sie darauf, dass der Roboter vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen ist.

## Herunterladen der App, Registrierung und Herstellung der WLAN-Verbindung

### App-Inhalt

Mit der Philips HomeRun Robot App können Sie Ihren Roboter von überall aus steuern. Sie können auch Einstellungen verwalten und schnell auf Support zugreifen.

Mit der App können Sie:

- Eine Karte oder einen virtuellen Grundriss Ihres Zuhauses erstellen.
- Auswählen, welche Räume gereinigt werden sollen.
- Zwischen verschiedenen Reinigungsmodi und Einstellungen für jeden Raum auswählen.
- Die Reinigung in Echtzeit überwachen und den Akkustand überprüfen.
- Benachrichtigungen und Warnungen erhalten.
- Einen Reinigungsdurchgang planen.
- Wartungsstatus anzeigen und Ersatzteile finden.
- Video-Tutorials anschauen.
- Auf die vollständige Bedienungsanleitung zugreifen.
- Auf FAQs Antworten finden.
- Mit Philips Kundenservice Kontakt aufnehmen.

## Herunterladen der App

- 1 Scannen Sie den QR-Code auf dem Umschlag dieser Bedienungsanleitung oder auf der Verpackung des Roboters.

Oder:

Suchen Sie im Apple App Store oder in einem Android App Store nach der Philips App „HomeRun Robot“.

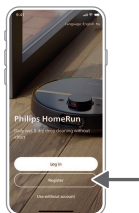
- 2 Laden Sie die App herunter und installieren Sie sie.
- 3 Folgen Sie den Anweisungen in der App.



## Registrierung eines persönlichen Kontos

Sie können ein persönliches Konto registrieren und so von den folgenden Vorteilen profitieren:

- Steuern Sie den Roboter von mehr als einem Gerät aus, z. B. von einem Smartphone und einem Tablet, oder fügen Sie mehrere Benutzer im Haushalt hinzu.
- Sichern Sie wichtige Daten wie individuelle Reinigungspläne für Ihr Zuhause.



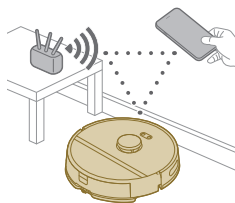
**i** Hinweis: Wenn Sie Ihr Telefon wechseln und kein Konto haben, gehen alle benutzerdefinierten Reinigungspläne verloren.

**i** Wichtig: Philips schätzt und respektiert Ihre Privatsphäre. Vor der Registrierung finden Sie in der App einen Link zu unserer Datenschutzrichtlinie.

## Einrichtung der WLAN-Verbindung

**i** Bevor Sie beginnen: Vergewissern Sie sich, dass der Roboter und Ihr Mobilgerät über eine gute WLAN-Abdeckung verfügen.

- 1 Wählen Sie in der App „Roboter hinzufügen“ aus und folgen Sie den Anweisungen.
- 2 Verbinden Sie den Roboter in der App mit dem WLAN.





- 3 Halten Sie drei Sekunden lang gleichzeitig den Ein-/Ausschalter und die Home Taste gedrückt. Die Anzeigen der Tasten blinken orange, um anzuzeigen, dass sich der Roboter in der WLAN-Einrichtung befindet.
- 4 Klicken Sie auf die Schaltfläche „Verbinden“, wenn sie in der App angezeigt wird, um eine Verbindung mit dem Netzwerk „**Philips Roboter**“ herzustellen.

**i** Hinweis: Wenn in der App die Schaltfläche „Verbinden“ nicht angezeigt wird, schließen Sie die App, und gehen Sie auf Ihrem Mobilgerät unter „Einstellungen“ zu „WLAN“. Hier können Sie das Netzwerk „**Philips Roboter**“ auswählen und sich damit verbinden.

**i** Hinweis: Dieses Gerät ist mit dem WLAN-Modul H256A-S ausgestattet, das die Frequenzbänder 2,4 GHz und 5 GHz unterstützt.



Wenn die WLAN-Kopplung fehlschlägt:

- Überprüfen Sie Ihre WLAN-Verbindung.
- Überprüfen Sie, ob Sie das richtige Modell gewählt haben.
- Überprüfen Sie, ob Sie das richtige WLAN-Passwort eingegeben haben.
- Überprüfen Sie, ob sich der Roboter noch in der WLAN-Einrichtung befindet.

**i** Hinweis: Dies erkennen Sie daran, dass die Leuchten der beiden Tasten am Roboter immer noch orange blinken.

**i** Hinweis: Sollten Sie das Problem nicht beheben können, besuchen Sie die Website [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000) und suchen Sie nach Service- sowie nach Kontaktinformationen Ihres Philips Kundenservice.

# Akustische Signale

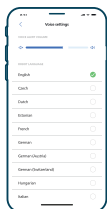


- Die Sprache der Sprachausgabe des Roboters kann von Englisch auf Ihre Landessprache umgestellt werden. Um die Sprache zu ändern, laden Sie die App herunter und verbinden Sie den Roboter mit dem WLAN, damit er die neue Sprache herunterladen kann.
- Die App gibt Warnungen und Erinnerungen aus, wenn der Roboter Ihre Aufmerksamkeit benötigt. So sind Sie immer über den Echtzeit-Status informiert, selbst wenn der Roboter während Ihrer Abwesenheit reinigt.

## Einrichten der Sprache für die Sprachausgabe

**i** Sie können die Sprache für die Sprachausgabe direkt nach dem Verbinden des Roboters mit dem WLAN einrichten.

- 1 Stellen Sie sicher, dass der Roboter mit der App verbunden ist.
- 2 Sie finden in der App an zwei Stellen die Option zum Ändern der Sprache der Sprachausgabe.
  - Entweder Sie nehmen die Änderung auf dem gleichen App-Bildschirm vor, auf dem Sie aufgefordert werden, den Roboter zu benennen.
  - Oder drücken Sie auf das Symbol „Einstellungen“ in der rechten oberen Ecke und wählen Sie dann die Registerkarte „Spracheinstellungen“ aus.
- 3 Wählen Sie dann dort die Sprache für die Sprachausgabe aus.

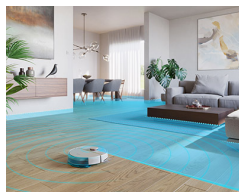


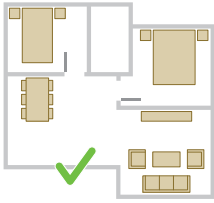
## So funktioniert Ihr Roboter

### Erstellen einer Karte

#### So funktioniert die Kartierung

Der Roboter fährt durch die Räume und die Lasernavigation führt einen Schnellscan der Räume durch, um eine Karte  des Bodens zu erstellen.





## Karte bearbeiten

In der App können Sie „Karte bearbeiten“ verwenden, um:

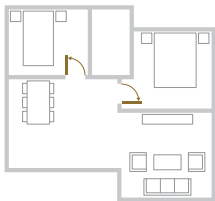
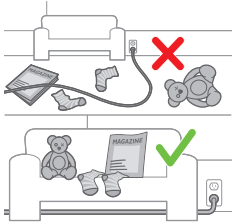
- Räume zu bearbeiten (Räume zusammenlegen/trennen, Räume benennen), damit Sie das Reinigungsprogramm des Roboters je nach Raum anpassen können.
- Richten Sie eingeschränkte Bereiche ein, um festzulegen, wo der Roboter reinigen darf und wo nicht.
- Erstellen Sie eine Karte für jede Etage Ihres Hauses und speichern Sie bis zu 5 Karten. Wenn Sie das Gerät verwenden, erzeugt es eine neue Karte in einer neuen Umgebung. Um zu vermeiden, dass häufig verwendete Karten versehentlich überschrieben werden, können Sie bis zu 3 Karten sichern.

## Vorbereitung des Raums für die Kartierung

Bevor Sie mit der Kartierung beginnen, vergewissern Sie sich:

- dass der Bereich aufgeräumt ist,
- Stellen Sie die Möbelstücke an ihren normalen Platz.
- dass alle losen und kleinen Hindernisse weggeräumt sind.

**i Hinweis:** Dies ist wichtig, damit die Hindernisse nicht dauerhaft auf der Karte gespeichert werden.



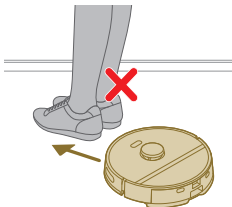
- Öffnen Sie alle Innentüren, und schließen Sie die Außentüren.

**i Wichtig:** Stellen Sie sicher, dass dem Roboter während der Verwendung nichts im Weg steht.

## Erstellen einer Karte

**i Wichtig:** Ihr Roboter reinigt während der Kartierung nicht.

**i Wichtig:** Um die Karte einer Etage zu erstellen, ist es sehr wichtig, dass Sie die Station auf die Etage stellen, die Sie kartieren möchten, da der Roboter sich beim Start und dem Ende der Kartierung in der Station befinden muss. Wenn Sie eine Karte der 2. Etage erstellen wollen, muss die Station während des Kartierungsvorgangs dort platziert sein. Später kann die Karte dieser Etage verwendet werden, auch wenn sich die Station gerade in einer anderen Etage befindet.



## Reinigungsbereiche des Roboters durch Hinzufügen von Bereichen einschränken

Fügen Sie Bereiche hinzu, die Ihr Roboter meiden soll, indem Sie in der App den Karten-Editor aufrufen. Dabei handelt es sich um ein kleines Symbol unten rechts auf Ihrer Karte.

### Virtuelle Wand und verbotener Bereich

Schaffen Sie virtuelle Wände  und verbotene Bereiche  für Bereiche, in die der Roboter nicht fahren soll. Sie können zum Beispiel virtuelle Wände oder verbotene Bereiche schaffen, um

- zerbrechliche Gegenstände zu schützen. Der Roboter kann weder kleine Hindernisse wie Schuhe, Spielzeug oder Kabel, noch glänzende, transparente (z. B. Glas) oder dunkle Hindernisse oder Oberflächen erkennen.
- zu verhindern, dass der Roboter bei der Reinigung stecken bleibt.



**i** Hinweis: Der Roboter kann auf hochflorigen Teppichen, Teppichen mit Fransen oder sehr leichten Vorlegern wie im Badezimmer stecken bleiben. Außerdem kann der Roboter keine Kabel auf dem Fußboden erkennen.

- den Roboter zu schützen.

**i** Hinweis: Der Roboter sollte von Flüssigkeiten und feuchten Bereichen wie z. B. Futternäpfen und Blumenschalen ferngehalten werden.

**i** Wichtig: Virtuelle Wände und verbotene Bereiche sollten nicht zum Schutz vor Gefahren eingesetzt werden.

**i** Wichtig: Virtuelle Wände und verbotene Bereiche sollten den Roboter nicht daran hindern, zur Station zurückzufahren.

### Bereich ohne Wischen

Schaffen Sie Bereiche ohne Wischen,  um zu verhindern, dass der Roboter auf Teppichen oder Vorlegern wischt.

**i** Hinweis: Der Roboter meidet die Bereiche ohne Wischen, wenn die Wischplatte angebracht ist. Wenn die Wischplatte nicht angebracht ist, saugt der Roboter die Bereiche ohne Wischen.



## So reinigt Ihr Roboter

In der App können nachstehende Programme ausgewählt werden:

| Programm | Beschreibung |
|----------|--------------|
|----------|--------------|

|                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Automatische Reinigung | Automatische Reinigung ist für Ihre regulären, täglichen Reinigungsprogramme geeignet. Der Roboter reinigt jeden Raum gemäß den von Ihnen festgelegten und im Reinigungsplan gespeicherten Einstellungen. Wenn der Roboter die Umgebung nicht erkennt, kartiert er sie und saugt gleichzeitig (der Roboter wischt in diesem Fall nicht). Sobald er damit fertig ist, kehrt er zur Station zurück. |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Benutzerdefinierte Reinigung | <p>Benutzerdefinierte Reinigung kann verwendet werden, um den Roboter bei bestimmten Gelegenheiten Reinigungsaktionen durchführen zu lassen. Sie können das Reinigungsprogramm Ihres Roboters ganz Ihren Wünschen anpassen. Sie können die folgenden drei Einstellungen wählen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Raum: Der Roboter reinigt einen oder mehrere Räume, in der von Ihnen festgelegten Reihenfolge.</li> <li>- Bereich: Der Roboter reinigt einen Bereich in einem von Ihnen festgelegten Raum.</li> <li>- Punktuell: Der Roboter reinigt in einem Quadrat von 1,5-mal 1,5 Meter eine bestimmte Stelle, die Sie gereinigt haben möchten.</li> </ul> |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**i Hinweis:** Bei der punktuellen Reinigung platzieren Sie den Roboter in der Mitte des Quadrats, das er reinigen soll.

Nachdem Sie eine der oben genannten Optionen ausgewählt haben, können Sie einen Reinigungsmodus auswählen und Ihre Reinigungspräferenzen und erweiterten Einstellungen optimieren.

## Festlegen der Reinigungspräferenzen, erweiterten Einstellungen und Reinigungsaufträge

In der App können Sie für jeden Raum fünf verschiedene Reinigungsmodi auswählen. Dies sind Standardmodi, die in den meisten Situationen verwendet werden können. Sie können einen Reinigungsmodus anpassen, indem Sie die Reinigungspräferenzen und erweiterten Einstellungen optimieren.

### Reinigungsmodi

| Modus           | Beschreibung                                                                                                                                   |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Saug-Wischmodus | Der Roboter saugt und wischt den Boden gleichzeitig. Dieser Modus ist für die automatische Reinigung von Hartböden gedacht.                    |
|                 | <b>⚠ WICHTIG: Zum Wischen von empfindlichen Hartböden, wie z. B. Parkett, stellen Sie in der App den Wasserstand auf die niedrigste Stufe.</b> |
| Saug-Modus      | Der Roboter saugt den Boden nur. Dieser Modus kann für Bereiche verwendet werden, die nicht gewischt werden sollen.                            |
| Leise           | Der Roboter reinigt mit minimalem Lärm. Die Saugkraft wird verringert und die Sprachausgabe wird stumm geschaltet.                             |

**Modus****Beschreibung**

Intensiv

Der Roboter saugt und wischt den Boden gleichzeitig und mit voller Leistung. Dieser Modus ist für die gründliche Reinigung kleiner Flächen gedacht.

Bitte beachten Sie, dass es nicht ratsam ist, große Flächen in diesem Modus zu reinigen. Der Roboter durchfährt den Bereich 5 Mal, wodurch sich Reinigungszeit und Akkuverbrauch deutlich erhöhen.

Individuell

In diesem Modus können Sie alle Einstellungen von Grund auf neu wählen.

**Reinigungspräferenzen**

Sie können für jeden Reinigungsmodus die folgenden Reinigungspräferenzen optimieren:

**Einstellung****Beschreibung**Saugkraft 

Die Saugkraft ändern:

- Eco: für eine effiziente Reinigung mit niedrigem Energieverbrauch und niedrigem Lärmpegel.
- Standard-Stufe: für automatische Reinigung und effektive Entfernung von feinem Staub auf Hartböden, mit einem optimalen Verhältnis zwischen Leistung und Effizienz.
- Hoch: für eine gründliche Reinigung großer Bodenflächen. Kann mit einer einzigen Ladung mehr reinigen als im Maximalleistungsmodus.
- Maximalleistung: ideal zum Entfernen von grobem Schmutz wie Krümeln. Die starke Saugkraft entfernt feine Staubpartikel, die tief in Teppichen und Ritzen verborgen sind.

Wassermenge 

Bestimmen Sie die Durchflussmenge, die mittels aktiver Wasserzufuhr auf den Mopp gepumpt wird:

**⚠ WICHTIG: Verwenden Sie kein heißes Wasser oder Reinigungsmittel im Wasserbehälter.**

- Keine: Schalten Sie die Wassermenge aus, wenn Sie nicht versiegelte Holzfußböden und Teppiche reinigen wollen.
- Niedrig: zum Wischen empfindlicher Böden, z. B. Parkettböden. Durch die Kombination von Saugen und Wischen wird mehr feiner Staub entfernt als durch Saugen allein.
- Medium: optimal für normale Saug- und Wischreinigung. Der Mopp entfernt oberflächlichen Schmutz und Bakterien, um Ihr Zuhause hygienisch und gesund zu halten.
- Hoch: für ein makellos sauberes Zuhause. Für eine intensive Reinigung empfiehlt es sich, diese Einstellung und 2 oder 5 Wiederholungen des Reinigungswegs zu kombinieren.

Wiederholen des Reinigungswegs

Bestimmen Sie die Anzahl der Reinigungsdurchgänge. Für eine Standardreinigung ist ein Durchgang ausreichend. Es ist möglich, den Roboter so zu programmieren, dass er 2 oder 5 Durchgänge zur intensiven Reinigung macht. Es wird empfohlen, diese Option nur für bestimmte Reinigungsbereiche zu wählen, da sie sich auf die Reinigungsdauer auswirkt.

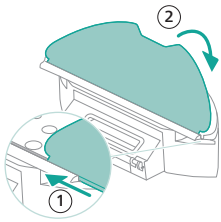
## Erweiterte Einstellungen

Sie können für jeden Reinigungsmodus die folgenden erweiterten Einstellungen optimieren:

| Einstellung                                                                                     | Beschreibung                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Teppich-Boost  | Schaltet den Teppich-Boost ein bzw. aus. Der Roboter erhöht automatisch die Saugkraft, wenn er auf einen Teppich oder Vorleger gefahren ist. Es wird empfohlen, diese Einstellung zu aktivieren. |

# Ihren Roboter verwenden

## Vorbereitung auf einen Reinigungsdurchgang



- Bevor Sie den Roboter zu seinem Reinigungsdurchgang schicken:
- Befestigen Sie das Wischtuch an der Wischplatte.

**⚠ WICHTIG:** Die Wischplatte kann abgenommen werden. Bei Verwendung des Roboters mit Wischplatte muss das Wischtuch immer an der Wischplatte befestigt sein, selbst dann, wenn Sie den Roboter ohne Wischen verwenden. Dies soll verhindern, dass der Boden und die Wischplatte bei der Benutzung beschädigt werden.

- Entfernen Sie alle Kabel, Drähte, Schnüre und kleine Gegenstände (wie Schuhe und Spielzeug) vom Boden, um zu verhindern, dass sich der Roboter in diesen verfängt.
- Öffnen Sie alle Innentüren.
- Nässen Sie das Wischtuch vor, um optimale Ergebnisse zu erzielen.

## Starten der ersten Reinigungssitzung mit der App

### Start

- 1 Öffnen Sie die App.





- 2 Wählen Sie das Reinigungsprogramm aus: Automatische Reinigung oder benutzerdefinierte Reinigung.
- 3 Tippen Sie auf das „Start“-Symbol.

**i Hinweis:** Wenn der Akkustand zu niedrig ist, kann die Reinigung nicht starten. Warten Sie mit dem Starten einer Reinigungssitzung, bis der Roboter ausreichend aufgeladen ist.

## Stopp

- 1 Tippen Sie in der App auf das Pause-Symbol. Der Roboter stoppt.
- 2 Tippen Sie wieder auf das „Start“-Symbol. Den Roboter setzt die Reinigung fort.
- 3 Tippen Sie auf das Home- und Lade-Symbol. Der Roboter fährt zurück zur Station.

## Verwendung des Roboters ohne App.

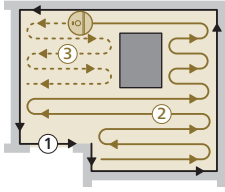
**i Hinweis:** Für eine optimale Erfahrung empfehlen wir die Verwendung der App.

Ohne die App können Sie den Roboter anhand der beiden Tasten am Roboter bedienen:

- Ein-/Ausschalter
  - Drücken Sie sie lange (3 Sekunden), um den Roboter ein- und auszuschalten.
  - Drücken Sie die Taste kurz, um die Reinigung zu starten oder sie kurz zu unterbrechen. Drücken Sie sie noch einmal, um die Reinigung fortzusetzen.
- Home Taste
  - Drücken Sie die Taste kurz (wenn der Roboter nicht reinigt): Der Roboter fährt zur Station und sich lädt sich auf.
  - Drücken Sie die Taste kurz, während der Roboter reinigt: Der Roboter beendet die Reinigung. Drücken Sie die Taste noch einmal kurz: Der Roboter kehrt zur Station zurück, um sich aufzuladen.
  - Drücken Sie die Taste kurz, während der Roboter zur Station zurückfährt: Der Roboter unterbricht die Rückfahrt zur Station. Drücken Sie die Taste noch einmal, damit der Roboter zur Station zurückfährt.

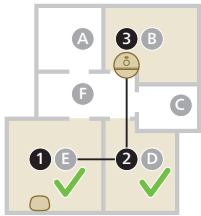
Wird der Roboter manuell betrieben, saugt und wischt er. Der Roboter wischt jedoch nicht, wenn der Wasserbehälter leer ist.

## Das Reinigungsmuster Ihres Roboters



Der Roboter reinigt Ihr Zuhause auf strukturierte Weise. Der Roboter reinigt Raum für Raum und beginnt immer zuerst mit der Reinigung der Ecken, bevor er den Rest der Fläche abdeckt.

## Rückkehr zur Station



Sobald der Roboter seinen Reinigungsdurchgang beendet hat, fährt er automatisch zur Station zurück, um sich wieder aufzuladen.

## Automatisches Wiederaufladen und Fortsetzen



Wenn der Akku fast leer ist (<20 %), während der Roboter reinigt, fährt er automatisch zur Station zurück, um sich wieder aufzuladen. Nach dem Aufladen des Akkus fährt der Roboter mit der Reinigung fort, wo er aufgehört hat.

## Reinigung und Wartung

### Erforderliche Wartungsintervalle

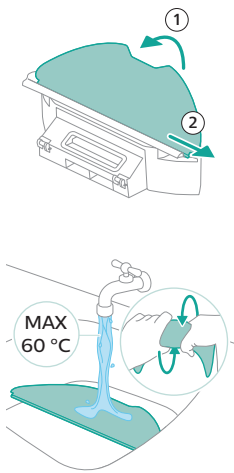
| Artikel         | Reinigung           | Austausch       |
|-----------------|---------------------|-----------------|
| Wischtuch       | Nach jedem Gebrauch | 3 bis 6 Monate  |
| Kehrwalze       | Monatlich           | 6 bis 12 Monate |
| Feinstaubfilter | Monatlich           | 3 bis 6 Monate  |
| Seitenbürste    | Monatlich           | 6 bis 12 Monate |

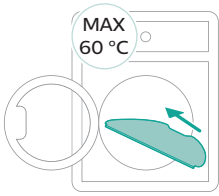
|                                                                                                                                                                               |                                               |   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---|
| Räder und Universalrad                                                                                                                                                        | Monatlich                                     | - |
| 360-Grad-Lasernavigations-Sensor (LiDAR)                                                                                                                                      | Monatlich                                     | - |
| Sensoren: <ul style="list-style-type: none"><li>- Infrarot Stations-Sucher</li><li>- Infrarot-Sender zur Kommunikation mit der Station</li><li>- Absturzsensor (3x)</li></ul> | Monatlich                                     | - |
| Ladekontakte Roboter und Station                                                                                                                                              | Monatlich                                     | - |
| Sensoren zum Erkennen der Platzierung von Staubbehälter und Wasserbehälter                                                                                                    | 6 Monate                                      | - |
| Staubbehälter                                                                                                                                                                 | Leeren des Staubbehälters nach jedem Gebrauch |   |

Reinigung des Wischtuchs und des Staubbehälters

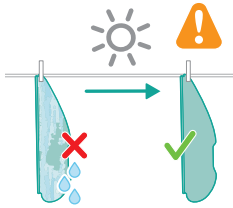
Reinigen des Wischtuchs

- 1 Ziehen Sie das Wischtuch von der Klett­oberfläche, und schieben Sie die gerade Seite des Wischtuchs aus dem Schlitz.





- 2 Waschen Sie das Wischtuch mit Wasser aus oder waschen Sie es in der Waschmaschine.

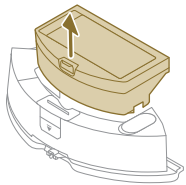


- 3 Lassen Sie das Wischtuch an der Luft trocknen.

**i** Hinweis: Trocknen Sie das Wischtuch nicht auf andere Art und Weise.

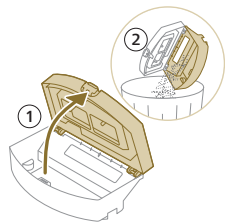
## Reinigen des Staubbehälters

- 1 Ziehen Sie den Staubbehälter aus dem Wasserbehälter.

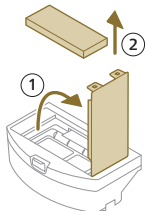


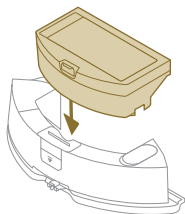
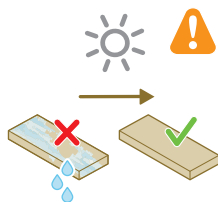
- 2 Öffnen Sie den Deckel des Staubbehälters, und leeren Sie den Schmutz aus dem Staubbehälter.

**i** Hinweis: Verwechseln Sie den Deckel des Staubbehälters nicht mit dem Deckel des Feinstaubfilters.



- 3 Öffnen Sie den Deckel des Feinstaubfilters, und ziehen Sie den auswaschbaren Luftfilter heraus.





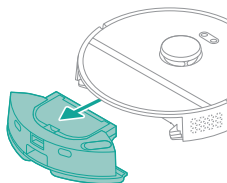
- 4 Spülen Sie den Feinstaubfilter mit Wasser aus, und lassen Sie ihn an der Luft trocknen.

**i** Hinweis: Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.

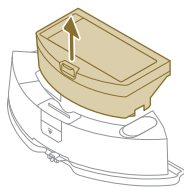
**i** Hinweis: Trocknen Sie den Feinstaubfilter nicht auf andere Art und Weise.

- 5 Halten Sie den Feinstaubfilter gegen die Filterverriegelung und drücken Sie ihn hinein.
- 6 Drücken Sie den Feinstaubfilter nach unten.
- 7 Schließen Sie den Deckel des Feinstaubfilters.
- 8 Setzen Sie den Staubbehälter wieder in den Wasserbehälter ein.

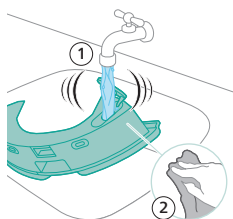
## Reinigung des Wasserbehälters



- 1 Drücken Sie die Entriegelungstaste für den Wasserbehälter.
- 2 Ziehen Sie den Wasserbehälter aus dem Roboter.



- 3 Entfernen Sie den Staubbehälter vom Wasserbehälter.



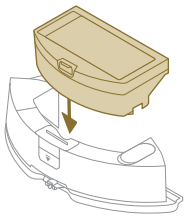
- 4 Spülen Sie den Wasserbehälter mit Leitungswasser ab.
- 5 Trocknen Sie den Wasserbehälter außen mit einem Tuch ab.

**i** Hinweis: Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.

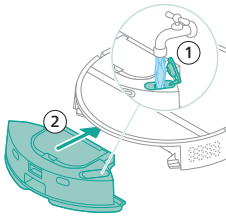
**⚠ WICHTIG:** Reinigen Sie den Wasserbehälter nicht in der Spülmaschine.

- 6 Lassen Sie die Verschlusskappe des Wasserbehälters offen, und lassen Sie den Wasserbehälter innen trocknen.

**i** Hinweis: Trocknen Sie den Wasserbehälter nicht auf andere Art und Weise.



7 Setzen Sie den Staubbehälter wieder auf den Wasserbehälter.

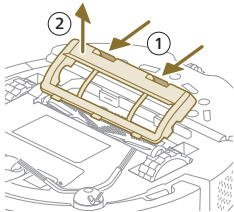


8 Füllen Sie den Wasserbehälter über den Wasserzulauf. Setzen Sie den Wasserbehälter in der richtigen Position ein.

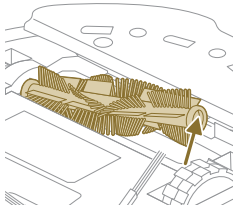
**i** Hinweis: Prüfen Sie, ob der Wasserbehälter außen trocken ist.

**i** Hinweis: Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.

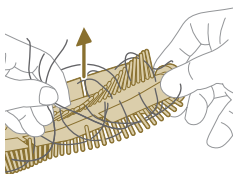
## Reinigen der Kehrwalze



- 1 Legen Sie den Roboter umgekehrt auf eine ebene und stabile Oberfläche.
- 2 Drücken Sie gleichzeitig die Entriegelungstasten für die Abdeckung der Bürstenwalze.
- 3 Heben Sie die Abdeckung der Bürstenwalze an und nehmen Sie sie ab.



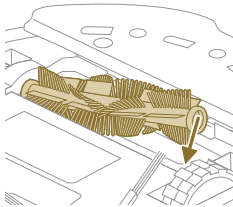
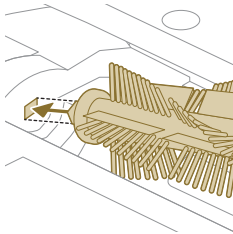
- 4 Ziehen Sie die Kehrwalze heraus.
- 5 Verwenden Sie das Reinigungswerkzeug, um Haare durchzuschneiden.



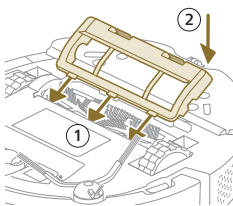
6 Entfernen Sie Haare und Schmutz von der Kehrwalze.

**i** Hinweis: Entfernen Sie mit dem Bürstenende des Reinigungswerkzeugs den Schmutz von der Kehrwalze.

7 Wenn Sie die Kappe am Ende der Kehrwalze entfernt haben, drücken Sie sie wieder auf.

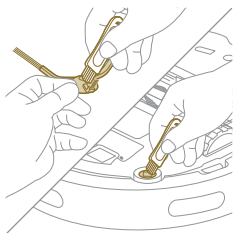


- 8 Setzen Sie die Kehrwalze in der richtigen Position ein. Richten Sie den quadratischen Stift am quadratischen Loch aus, und bringen Sie die Bürste in Position.



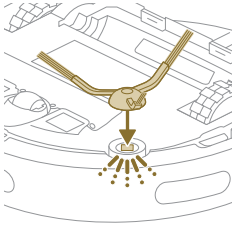
- 9 Setzen Sie die Laschen der Abdeckung der Bürstenwalze in die richtigen Aussparungen.
- 10 Drücken Sie die Abdeckung der Bürstenwalze hinein.

## Reinigen der Seitenbürste



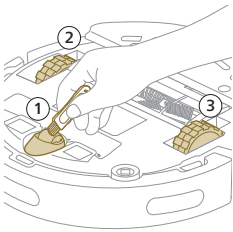
- 1 Legen Sie den Roboter umgekehrt auf eine ebene und stabile Oberfläche.
- 2 Ziehen Sie die Seitenbürste ab.
- 3 Verwenden Sie eine Bürste mit weichen Borsten (z. B. eine Zahnbürste), um Staub und Fussel von der Seitenbürste und dem Roboter zu entfernen.

 **Hinweis:** Sie können mit dem Bürstenende des Reinigungswerkzeugs Staub und Fussel von der Seitenbürste und dem Roboter entfernen.



- 4 Bringen Sie die Seitenbürste an, indem Sie sie in der richtigen Position an der Unterseite des Roboters befestigen (hörbares Einrasten).

## Reinigen der Räder und des Vorderrads

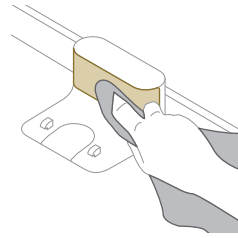
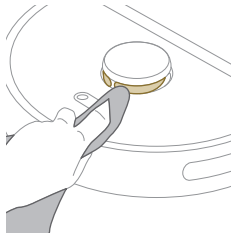
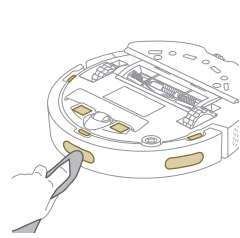


- 1 Legen Sie den Roboter umgekehrt auf eine ebene und stabile Oberfläche.
- 2 Verwenden Sie eine Bürste mit weichen Borsten (z. B. eine Zahnbürste), um Staub und Fussel vom Vorderrad und den Rädern zu entfernen.

**i** Sie können mit dem Bürstenende des Reinigungswerkzeugs Staub und Fussel von den Rädern entfernen.

## Reinigen der Sensoren, Kontaktpunkte und des Infrarot-Signalsenders

Um weiterhin eine gute Reinigungsleistung zu gewährleisten, müssen Sie den Sensor, die Kontakte und den Infrarot-Signalsender von Zeit zu Zeit reinigen.



- 1 Ziehen Sie den Netzstecker der Station aus der Steckdose.
- 2 Verwenden Sie ein weiches, nichtscheuerndes und trockenes Tuch. Befeuchten Sie das Tuch erforderlichenfalls leicht.
- 3 Reinigen Sie die Einzelteile.

**i** Hinweis: Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.

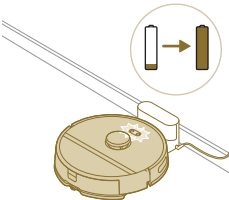
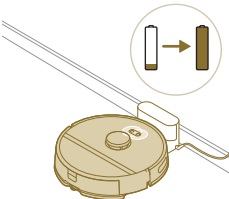
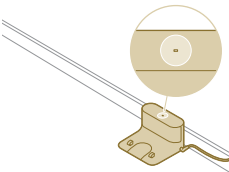
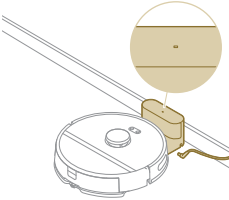
- 4 Trocknen Sie die Einzelteile und Oberflächen mit einem trockenen Tuch ab.

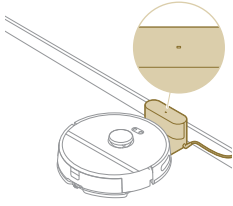
**i** Hinweis: Trocknen Sie die Einzelteile nicht auf andere Art und Weise.

# Langfristige Aufbewahrung

- 1 Laden Sie den Akku ist vollständig auf.
- 2 Bewahren Sie den Roboter in einem Temperaturbereich von 8 °C bis 35 °C auf.

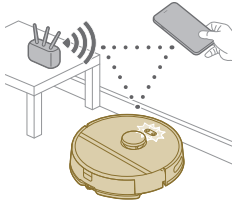
# LED-Anzeigen und deren Bedeutung

| S                                                                                  |                                                                    |                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Signal                                                                             | Beschreibung des Signals                                           | Bedeutung des Signals                                              |
|    | Die Anzeigen der beiden Tasten am Roboter blinken langsam.         | Der Roboter lädt auf.                                              |
|    | Die Anzeigen der beiden Tasten am Roboter leuchten kontinuierlich. | Der Roboter ist vollständig aufgeladen.                            |
|   | Die LED-Anzeige auf der Station leuchtet dauerhaft.                | Die Station ist eingesteckt, der Roboter ist aber nicht verbunden. |
|  | Die LED-Anzeige an der Station geht aus.                           | Die Station ist ausgesteckt, und der Roboter ist nicht verbunden.  |

**Signal****Beschreibung des Signals****Bedeutung des Signals**

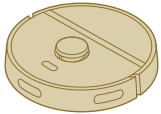
Die LED-Anzeige an der Station geht aus.

Die Station ist eingesteckt, und der Roboter ist verbunden.



Die Anzeigen der beiden Tasten am Roboter blinken orange.

Der Roboter befindet sich in der WLAN-Einrichtung.

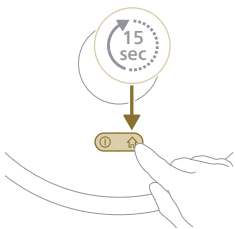


Die Anzeigen des Roboters schalten sich aus.

Der Roboter ist in den Schlafmodus gewechselt.

Der Roboter wechselt in den Schlafmodus, wenn er nicht zur Station zurückgekehrt ist. Halten Sie den Ein-/Ausschalter mindestens 3 Sekunden lang gedrückt, um den Roboter zu aktivieren. Senden Sie ihn dann über die App an die Station oder indem Sie die Home Taste drücken.

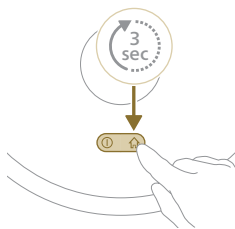
## Zurücksetzen des Roboters/Wiederherstellen der Werkseinstellungen



Sie können den Roboterbetrieb zurücksetzen bzw. wiederherstellen, indem Sie die Home-Taste auf der Oberseite des Roboters 15 Sekunden lang gedrückt halten.

**i Hinweis:** Nach dem Zurücksetzen des Roboters/Wiederherstellen der Werkseinstellungen muss der Roboter die Verbindung zur App wiederherstellen, und die entsprechenden Einstellungen in der App sind entfernt.

# Kindersicherung



- 1 Aktivieren Sie die Kindersicherung in der App oder drücken Sie 3 Sekunden lang die Home-Taste am Roboter.
- 2 Um die Kindersicherung zu deaktivieren, deaktivieren Sie die Kindersicherung in der App oder drücken Sie erneut 3 Sekunden lang die Home-Taste am Roboter.

## Austausch

### Bestellen von Zubehör

Um Zubehör oder Ersatzteile zu kaufen, besuchen Sie **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)**, oder suchen Sie Ihren Philips Händler auf. Sie können sich auch an den Philips Kundenservice in Ihrem Land wenden. Die Kontaktdaten finden Sie in der internationalen Garantieschrift.

Ersatzteile:

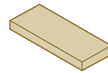
XV1430

Ersatz-Wischtücher



XV1433

Wartungskit mit 2 Filtern, 1  
Kehrwalze und 1  
Seitenbürste.



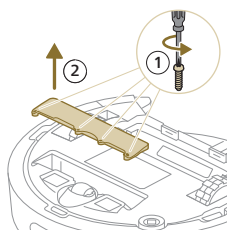
## Entfernen des Akkus

Gehen Sie folgendermaßen vor, um den Akku zu entfernen: Sie können den Roboter auch zu einem Philips Service-Center bringen, um den Akku entfernen zu lassen. Wenden Sie sich an den Philips Kundenservice in Ihrem Land, um die Adresse eines Service-Centers in Ihrer Nähe zu erfragen.

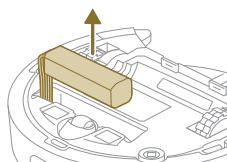
**Treffen Sie angemessene Sicherheitsvorkehrungen, wenn Sie das Produkt mithilfe von Werkzeugen öffnen und den Akku entsorgen.**

**Warnhinweis: Bevor Sie den Akku entfernen, stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht an der Station angeschlossen ist und dass der Akku vollständig entleert ist.**

- 1 Starten Sie den Roboter an einem Ort im Zimmer und nicht in der Station.
- 2 Lassen Sie den Roboter so lange laufen, bis der Akku leer ist, um sicherzustellen, dass der Akku vollständig entladen ist, bevor Sie ihn entfernen und entsorgen.



- 3 Lösen Sie die Schrauben an der Akkufachabdeckung, und entfernen Sie die Abdeckung.



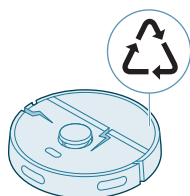
- 4 Heben Sie den Akku heraus, und trennen Sie ihn vom Gerät, indem Sie auf den kleinen Clip am Akkuanschluss drücken, um den Akkuanschluss zu lösen.
- 5 Bringen Sie den Roboter und den Akku zu einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Abfälle.

## Garantie und Support

Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**, oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

Ihr Roboter-Staubsauger wurde mit der größtmöglichen Sorgfalt entworfen und entwickelt. Sollte es dennoch einmal vorkommen, dass Ihr Roboter repariert werden muss, so sorgt ein Service-Center in Ihrem Land dafür, dass die notwendigen Reparaturen so schnell und so bequem wie möglich durchgeführt werden. Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips Händler vor Ort.

## Entsorgung und Recycling



Entsorgen Sie den Roboter nicht im normalen Hausmüll. Bringen Sie ihn zur Recyclingstelle für elektrische Geräte.

# Fehlerbehebung

In diesem Kapitel sind die häufigsten Probleme aufgeführt, die beim Gebrauch des Geräts auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, nutzen Sie die Philips App HomeRun Robot, oder besuchen Sie [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000), wo Sie außerdem Support-Videos und häufig gestellte Fragen finden. Sie können sich auch an das Kundenservice-Center in Ihrem Land wenden.

| Problem                                              | Mögliche Ursache                                                     | Lösung                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Der Roboter lässt sich nicht einschalten.            | Der Akku ist fast leer.                                              | Laden Sie den Roboter vor der Verwendung an der Station auf.                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                      | Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig oder zu hoch.                 | Verwenden Sie den Roboter bei Temperaturen zwischen 8 °C und 35 °C.                                                                                                                                                                                                             |
| Der Roboter kann nicht mit der App gekoppelt werden. | Der Roboter befindet sich nicht mehr im Kopplungsmodus.              | Setzen Sie den Roboter wieder in den Kopplungsmodus, indem Sie die Home Taste und den Ein-/Ausschalter gleichzeitig gedrückt halten (die Anzeigen blinken orange).                                                                                                              |
|                                                      | Die WLAN-Verbindung (Signal) ist schlecht.                           | Stellen Sie den Roboter in einen Bereich mit gutem WLAN-Signal.                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                      | Es wurde ein falsches WLAN-Netzwerk ausgewählt.                      | Wählen Sie das richtige WLAN-Netzwerk aus.                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                      | Es wird ein falsches Passwort verwendet.                             | Verwenden Sie das richtige WLAN-Passwort.                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                      | In der App wurde ein falsches Robotermodell ausgewählt.              | Wählen Sie das richtige Robotermodell aus.                                                                                                                                                                                                                                      |
| Die App und der Roboter verlieren die Verbindung.    | Es wurde eine falsche App heruntergeladen.                           | Verwenden Sie stets die App, die Sie über den QR-Code aus der Schnellstartanleitung heruntergeladen haben.                                                                                                                                                                      |
|                                                      | Der Roboter befindet sich außerhalb der Reichweite des WLAN-Signals. | Warten Sie, bis der Roboter zurück in einen Bereich mit gutem WLAN-Signal fährt.                                                                                                                                                                                                |
|                                                      | Der Roboter ist in den Schlafmodus gewechselt.                       | Der Roboter wechselt in den Schlafmodus, wenn er nicht zur Station zurückgekehrt ist. Halten Sie den Ein-/Ausschalter mindestens 3 Sekunden lang gedrückt, um den Roboter zu aktivieren. Senden Sie ihn dann über die App an die Station oder indem Sie die Home Taste drücken. |
|                                                      | Das WLAN-Passwort wurde geändert.                                    | Wenn WLAN-Details geändert wurden: Fügen Sie den Roboter erneut zur App hinzu.                                                                                                                                                                                                  |

| <b>Problem</b>                                               | <b>Mögliche Ursache</b>                                                                             | <b>Lösung</b>                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                              | Der Name des WLAN-Netzwerks wurde geändert.                                                         | Wenn WLAN-Details geändert wurden: Fügen Sie den Roboter erneut zur App hinzu.                                                                            |
|                                                              | Das App-Konto wurde geändert.                                                                       | Wenn Kontodetails geändert wurden, fügen Sie den Roboter erneut zur App hinzu.                                                                            |
| Die E-Mail mit dem Verifizierungscode wurde nicht empfangen. | Es kann bis zu eine Minute dauern, bis die E-Mail mit dem Verifizierungscode ankommt.               | Warten Sie länger als eine Minute auf die E-Mail.                                                                                                         |
|                                                              | Die E-Mail wurde nicht gesendet.                                                                    | Klicken Sie auf die Schaltfläche „Erneut senden“.                                                                                                         |
|                                                              | Die E-Mail befindet sich möglicherweise im Ordner für Spam- oder Junk-E-Mails.                      | Überprüfen Sie den Ordner für Spam- oder Junk-E-Mails. (Die E-Mail-Adresse des Absenders beginnt mit: HomeRun_noreply@).                                  |
|                                                              | Es wird eine falsche E-Mail-Adresse verwendet.                                                      | Überprüfen Sie, ob Sie die richtige E-Mail-Adresse verwendet haben.                                                                                       |
|                                                              | Die Internetverbindung des Telefons oder Computers ist nicht gut genug, um die E-Mail zu empfangen. | Stellen Sie sicher, dass das Telefon beziehungsweise der Computer eine gute Internetverbindung hat.                                                       |
| Der Roboter findet die Station nicht.                        | Die Station wurde während eines Reinigungsdurchgangs bewegt.                                        | Stellen Sie die Station wieder an dieselbe Stelle, an der sie sich vor dem Start des Reinigungsdurchgangs befand.                                         |
|                                                              | Die Station ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen.                                         | Schließen Sie die Station an die Stromversorgung an.                                                                                                      |
|                                                              | Die Sensoren am Roboter und/oder an der Station sind verschmutzt.                                   | Reinigen Sie alle Sensoren des Roboters und der Station.                                                                                                  |
|                                                              | Ein verbotener Bereich wurde zu nahe an der Station eingerichtet.                                   | Speichern Sie verbotene Bereiche nicht zu nahe an der Station.                                                                                            |
|                                                              | Die Station wurde an einer Stelle mit sehr hellem Licht platziert.                                  | Platzieren Sie die Station nicht an einer Stelle mit sehr hellem Licht (wie direkte Sonneneinstrahlung), da dies das Infrarotsignal beeinträchtigen kann. |
| Der Roboter verschiebt die Station.                          | Die Station steht nicht dicht an der Wand.                                                          | Stellen Sie die Station mit der Rückseite an eine Wand.                                                                                                   |
|                                                              | Die Sensoren am Roboter und/oder an der Station sind verschmutzt.                                   | Reinigen Sie alle Sensoren des Roboters und der Station.                                                                                                  |

| Problem                                                                                                                                                        | Mögliche Ursache                                                                                             | Lösung                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                | Vor und neben der Station ist nicht ausreichend Platz (links und rechts jeweils 0,5 Meter, vorne 1,5 Meter). | Stellen Sie sicher, dass der Platz vor und neben der Station ausreichend ist.                                                                                                                                                                                                               |
| Der Roboter reinigt nicht richtig.                                                                                                                             | Der Staubbehälter des Roboters ist voll.                                                                     | Entleeren Sie den Staubbehälter des Roboters.                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                | Der Wasserbehälter ist leer.                                                                                 | Füllen Sie den Wasserbehälter rechtzeitig auf.                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                | In den Bürsten haben sich Fremdkörper verfangen.                                                             | Entfernen Sie alle Fremdkörper aus den Bürsten.                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                | Der Filter wurde nicht gereinigt.                                                                            | Reinigen Sie den Filter regelmäßig.                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                | Der Filter wurde nicht oder nicht richtig wieder eingesetzt.                                                 | Setzen Sie den Filter wieder richtig ein.                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                | Das Wischtuch muss ausgewechselt werden.                                                                     | Wechseln Sie das Wischtuch XV1430 aus. Kaufen Sie ein neues Wischtuch XV1430 über die App oder auf <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                                                                                                      |
| Der Roboter verwendet beim Wischen kein oder nur wenig Wasser.                                                                                                 | Die Wassermenge ist zu niedrig eingestellt.                                                                  | Stellen Sie in der App die Wassermenge höher ein.                                                                                                                                                                                                                                           |
| Aus dem Wischtuch kommt zu viel Wasser/der Roboter macht den Boden zu nass.                                                                                    | Die Wassermenge ist zu hoch eingestellt.                                                                     | Stellen Sie in der App die Wassermenge niedriger ein.<br><br> <b>WICHTIG:</b> Zum Wischen von empfindlichen Hartböden, wie z. B. Parkett, stellen Sie in der App den Wasserstand auf die niedrigste Stufe. |
| Der Roboter lässt einige Bereiche bei der Reinigung aus/der Roboter reinigt nicht den gesamten Bereich/der Roboter hat begonnen, bestimmte Stellen auszulassen | Die Sensoren des Roboters sind nicht mehr sauber.                                                            | Reinigen Sie die Sensoren des Roboters mit einem trockenen Tuch.                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                | Der Roboter arbeitet auf rutschigen, polierten Böden.                                                        | Achten Sie darauf, dass der Boden getrocknet ist, bevor der Roboter mit der Reinigung beginnt.                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                | Der Roboter kann bestimmte, durch Möbelstücke oder Barrieren blockierte Bereiche nicht erreichen.            | Räumen Sie den zu reinigenden Bereich auf und rücken Sie Möbelstücke und kleine Gegenstände an ihren richtigen Platz.                                                                                                                                                                       |

| <b>Problem</b>                                                                     | <b>Mögliche Ursache</b>                                                                                                                                                              | <b>Lösung</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                    | Der Reinigungsbereich ist nicht aufgeräumt.                                                                                                                                          | Entfernen Sie kleine Gegenstände vom Boden und räumen Sie den Reinigungsbereich auf, bevor der Roboter mit der Reinigung beginnt.                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                    | Der Roboter hält einen Sicherheitsabstand zu verbotenen Bereichen und Bereichen ohne Wischen ein. Dies kann dazu führen, dass der Roboter einen bestimmten Bereich nicht durchfährt. | Verkleinern Sie den verbotenen Bereich oder den Bereich ohne Wischen in der App.                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Der Roboter hat sich selbst durch Aufnehmen eines Kabels blockiert.                | Es sind Kabel auf dem Fußboden vorhanden, die der Roboter nicht erkennen kann.                                                                                                       | Stoppen Sie den Roboter und nehmen Sie die Abdeckung der Bürstenwalze ab. Nehmen Sie die Kehrwalze ab und überprüfen Sie, ob etwas in der Seitenbürste stecken geblieben ist: Nehmen Sie die Seitenbürste ab, entfernen Sie das Kabel und setzen Sie die Seitenbürste wieder ein. Entfernen Sie vor dem Starten eines Reinigungsdurchgangs alle Kabel vom Boden. |
| Der Roboter fällt die Treppe hinunter.                                             | Die Absturzsensoren an der Unterseite des Roboters sind verschmutzt.                                                                                                                 | Reinigen Sie die Absturzsensoren an der Unterseite des Roboters.                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                    | Es wurden Gegenstände auf die oberste Stufe der Treppe gelegt, die der Roboter erkennt und daher annimmt, dass er sicher fahren kann.                                                | Entfernen Sie alle Gegenstände, die sich auf der obersten Stufe der Treppe befinden.                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Der Roboter wird nicht aufgeladen oder entlädt sich sehr schnell.                  | Der Roboter wird an einem zu warmen oder zu kalten Ort aufbewahrt.                                                                                                                   | Laden und verwahren Sie den Roboter bei Temperaturen zwischen 8 °C und 35 °C.                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Im Wasserbehälter hat sich Schaum gebildet und der Roboter bewegt sich merkwürdig. | In den Wasserbehälter wurde Reinigungsmittel gegeben, wodurch der Roboter rutscht.                                                                                                   | Geben Sie nicht noch einmal Reinigungsmittel in den Wasserbehälter. Reinigen Sie den Roboter und die Räder, spülen Sie dabei den Wasserbehälter gründlich aus.                                                                                                                                                                                                   |
| Der Roboter macht ein ungewöhnliches Geräusch.                                     | Der Filter wurde nicht oder nicht richtig wieder eingesetzt.                                                                                                                         | Prüfen Sie, ob der Filter richtig eingesetzt wurde.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Die Bürsten drehen sich nicht mehr.                                                | In der Kehrwalze haben sich Haare verfangen.                                                                                                                                         | Entfernen Sie Haare mit dem Bürsten-Reinigungswerkzeug, das im Lieferumfang des Roboters enthalten ist.                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                    | Andere Fremdkörper haben sich in den Bürsten verfangen.                                                                                                                              | Entfernen Sie die anderen Fremdkörper aus den Bürsten.                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

| Problem                                                                                        | Mögliche Ursache                                                                                                | Lösung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                | Die Kehrwalze wurde nicht richtig eingesetzt.                                                                   | Nehmen Sie die Kehrwalze heraus und setzen Sie sie wieder ein.                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                |                                                                                                                 | Wenn die Kehrwalze nicht richtig eingesetzt wird: Setzen Sie den quadratischen Schaft wieder richtig in das quadratische Loch ein.                                                                                                                                                                                                                      |
| Die Seitenbürste hat sich verformt.                                                            | Möglicherweise ist etwas in der Seitenbürste stecken geblieben.                                                 | Legen Sie die Bürste einige Zeit in warmes Wasser und lassen Sie sie dann trocknen.                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                |                                                                                                                 | Kaufen Sie eine neue Seitenbürste über die App oder auf <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                                                                                                                                                                                                             |
| Der Roboter fährt nicht auf einen schwarzen Boden.                                             | Der Roboter nimmt an, dass ein schwarzer Boden Absturzgefahr bedeutet, und die Klippenerkennung wird aktiviert. | Stellen Sie sicher, dass in Räumen mit schwarzem Bodenbelag das Licht eingeschaltet ist.                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                |                                                                                                                 | Reinigen Sie den Absturzsensoren an der Unterseite des Roboters.                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Es wurde ein Zeitplan festgelegt, aber der Roboter startet die Reinigung nicht gemäß Zeitplan. | Möglicherweise ist die Nicht-stören-Funktion aktiviert.                                                         | Prüfen Sie in der App, ob die Nicht-stören-Funktion für die gleiche Zeit wie der Zeitplan aktiviert ist.                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                | Der Roboter befindet sich im Schlafmodus.                                                                       | Stellen Sie sicher, dass der Roboter in der Station aufgeladen wird.<br>Der Roboter wechselt in den Schlafmodus, wenn er nicht zur Station zurückgekehrt ist. Halten Sie den Ein-/Ausschalter mindestens 3 Sekunden lang gedrückt, um den Roboter zu aktivieren. Senden Sie ihn dann über die App an die Station oder indem Sie die Home Taste drücken. |
|                                                                                                | In der App wurde die falsche Zeitzone ausgewählt.                                                               | Sie können die Zeitzone in der App in „Mein Konto“ unter „Profil“ ändern.                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                | Die Verbindung des Roboters mit dem WLAN-Netzwerk ist unterbrochen.                                             | Stellen Sie sicher, dass das WLAN-Netzwerk funktioniert.                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                | Der Akku des Roboters ist leer.                                                                                 | Vergewissern Sie sich, dass die Station an die Stromversorgung angeschlossen ist.                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Die Anmeldung beim App-Konto des Roboters ist nicht möglich.                                   | Die E-Mail-Adresse hat sich geändert.                                                                           | Erstellen Sie ein neues App-Konto, falls sich die E-Mail-Adresse geändert hat.                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                | Das Passwort ist falsch.                                                                                        | Geben Sie das richtige Passwort ein.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

| <b>Problem</b>                                                                     | <b>Mögliche Ursache</b>                                                           | <b>Lösung</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                    |                                                                                   | Bei einem vergessenen Passwort klicken Sie auf „Passwort vergessen“ und folgen Sie der Schritt-für-Schritt-Anleitung.                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                    | Das falsche Land/die falsche Region ist ausgewählt.                               | Wählen Sie in der App das richtige Land/die richtige Region aus.                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Es werden weiter Pop-up-Meldungen zu App- oder Firmware-Aktualisierungen erhalten. | App-Aktualisierungen oder Firmware-Aktualisierungen wurden nicht installiert.     | Zur kontinuierlichen Verbesserung des Roboters empfehlen wir die Installation aller Aktualisierungen.                                                                                                                                                                                                            |
| Die App Philips HomeRun Robot ist in meinem Land nicht verfügbar.                  | VPN kann den Zugriff auf die richtigen Länderinformationen blockieren.            | Deaktivieren Sie alle VPN-Dienste, die Sie verwenden.                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                    | Das Google- oder Apple-Konto ist möglicherweise auf ein anderes Land eingestellt. | Ändern Sie die Google- oder Apple-Kontoinformationen so, dass sie dem Land entsprechen, in dem Sie den Roboter gekauft haben.                                                                                                                                                                                    |
| Das Firmware-Update schlägt fehl.                                                  | Der Akkustand ist zu niedrig.                                                     | Der Akkustand des Roboters muss mehr als 20 % betragen, damit ein Update installiert werden kann.                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                    | Der Roboter ist nicht an der Station.                                             | Stellen Sie sicher, dass der Roboter in der Station lädt, wenn Sie das Update installieren.                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                    | Das WLAN-Signal ist nicht gut genug.                                              | Stellen Sie sicher, dass sich der Roboter an einem Ort mit starkem WLAN befindet.                                                                                                                                                                                                                                |
| Der Roboter hat die Kartierung beendet, aber ich sehe keine Karte in der App.      | Der Roboter hat nicht an der Station gestartet und geendet.                       | Zum Erstellen einer Karte müssen Sie sicherstellen, dass der Roboter an der Station startet und endet. Sobald die Karte in der App gespeichert wurde, können Sie den Roboter ohne Station verwenden.                                                                                                             |
| Meine Karte wurde aus der App gelöscht.                                            | Die maximale Anzahl an Karten wurde erreicht.                                     | Der Roboter erstellt eine neue Karte, wenn er eine neue Umgebung erkennt. Wenn Sie bereits 5 Karten haben, überschreibt der Roboter eine alte Karte. Wenn Sie sicherstellen möchten, dass der Roboter eine Karte nicht überschreibt, sperren Sie sie in der App. Sie können 3 Karten gleichzeitig überschreiben. |

# Sisukord

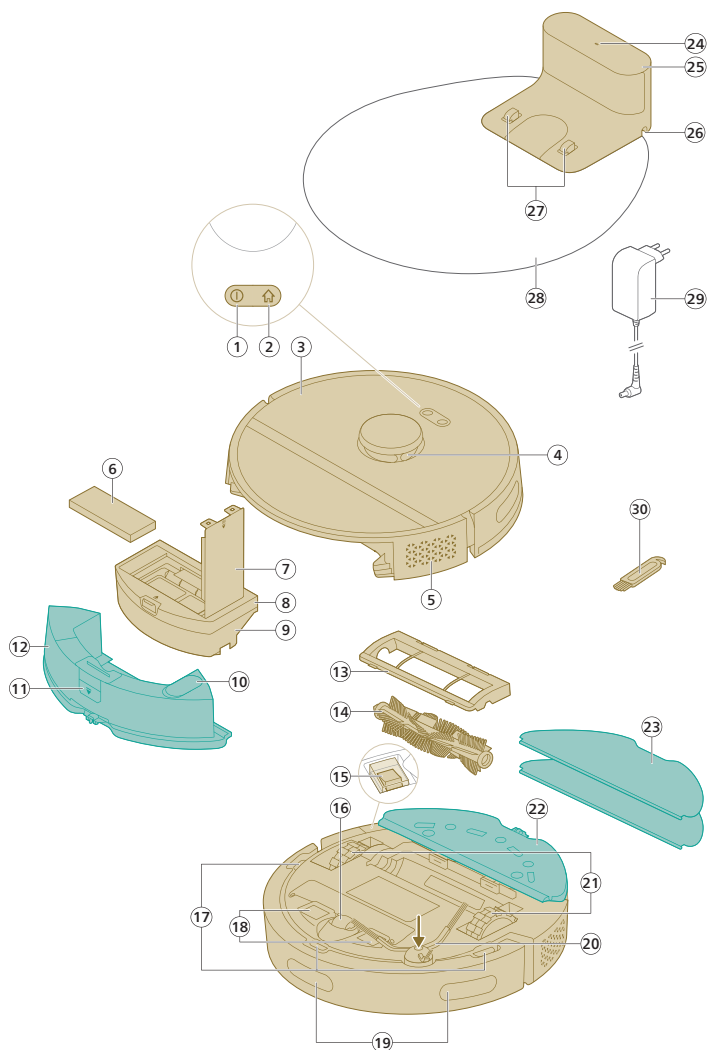
|                                                   |     |
|---------------------------------------------------|-----|
| Sissejuhatus                                      | 187 |
| Tootekirjeldus                                    | 188 |
| Enne esmakordset kasutamist                       | 189 |
| Kasutamiseks valmistumine                         | 190 |
| Helisignaalid                                     | 194 |
| Kuidas teie robottolmuimeja töötab?               | 194 |
| Robottolmuimeja kasutamine                        | 198 |
| Puhastamine ja hooldus                            | 201 |
| Märgutulede signaalid ja nende tähendused         | 207 |
| Roboti lähtestamine või tehase seadete taastamine | 208 |
| Lapselukk                                         | 209 |
| Osade vahetamine                                  | 209 |
| Garantii ja tootetugi                             | 211 |
| Kasutusest kõrvaldamine ja ringlussevõtt          | 211 |
| Veaotsing                                         | 211 |

## Sissejuhatus

Õnnitleme teid Philips HomeRun 3000-seeria märg- ja kuivpuhastusega roboti Aqua ostmise puhul! Roboti omaduste maksimaalseks ära kasutamiseks ja kõikidele täiendavatele funktsioonidele juurdepääsemiseks saate alla laadida ja installida rakenduse Philips HomeRun. Rakendusest või lehelt **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** leiate ka abistavad videod ja korduma kippuvad küsimused.

Enne roboti esmakordset kasutamist lugege hoolikalt läbi kaasas olev eraldi ohutusbrošüür ja hoidke see edaspidiseks alles.

# Tootekirjeldus



- 1 Toitenupp
- 2 Kodunupp
- 3 Ülemine kate
- 4 360° lasernavigatsioon (LiDAR)
- 5 Õhu väljalaskeava
- 6 Pestav filter
- 7 Pestava filtri kaas
- 8 Tolmukambri tühjenduskaas
- 9 Tolmukamber
- 10 Vee sisselaskeava

- 11 Veepaagi vabastusnupp
- 12 Veepaak
- 13 Harja kate
- 14 Peamine hari
- 15 Toitelüliti
- 16 Eesmine ratas
- 17 Kukkumisvastased andurid (3 tk)
- 18 Laadimis pistik (robot)
- 19 Andur roboti juhatamiseks tagasi laadimisjaama (3 tk)
- 20 Külgmise hari
- 21 Peamised rattad
- 22 Mopipadja hoidik
- 23 Pestav mopipadi (2 tk)
- 24 Märjutuli
- 25 (Laadimis) jaam
- 26 Toitejuhtme pesa
- 27 Laadimis pistik (laadimisjaam)
- 28 Alusmatt
- 29 Adapter
- 30 Harja puhastusvahend

## Enne esmakordset kasutamist

- 1 Võtke seade karbist välja ja eemaldage kogu pakend.
- 2 Eemaldage kaitseümbrised.
- 3 Kui on näha kahjustusi, külastage veebilehte **home.id** või võtke ühendust oma asukohariigi klienditeeninduskeskusega.

**i** Märkus. Düüsi ja paakide sees võib olla väike kogus puhta vee jääke. See on tehase kvaliteedikontrolli tulemus. Võite olla kindel, seade on põhjalikult puhastatud ja kasutamiseks ohutu.

# Kasutamiseks valmistumine

## Laadimisjaama paigalduskoha valimise nõuanded.

- Laadimisjaama ei tohi paigutada eredasse päikesevalgusesse ega mööbli alla. See blokeerib infrapunasisignaali, mis aitab robotil tagasi jaama jõuda.
- Paigaldage laadimisjaam ühtlasele pinnale vastu seina.
- Paigaldage laadimisjaam kõvakattega põrandale.
- Laadimisjaama ei tohi paigutada trepi või küttekeha (radiaatori) lähedusse.
- Paigaldage jaam hea Wi-Fi leviga kohta.

## Laadimisjaama paigaldamine

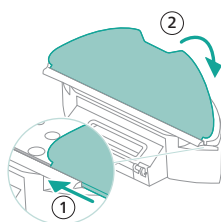
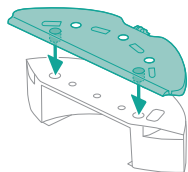
- 1 Paigaldage laadimisjaam paigutusskeemil esitatud mõõtude kohaselt.

**i** Märkus. Jätke vaba ruumi laadimisjaama külgedele 0,5 m ja ette 1,5 m.

- 2 Ühendage laadimisjaam toiteallikaga.
- 3 Paigutage toitekaabli ülejäänud osa laadimisjaama taha nii, et robot ei saa sellest üle sõita.

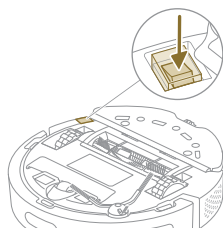
## Mopipadja hoidiku ja pestava mopipadja paigaldamine

- 1 Kinnitage mopipadja hoidik roboti veepaagi põhja külge.

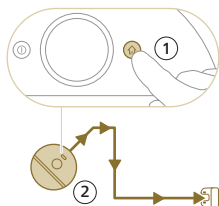


- 2 Lükake pestava mopipadja sirge külg mopipadja hoidiku õigesse pilusse ja kinnitage pestav mopipadi mopipadja hoidiku takjariba külge.

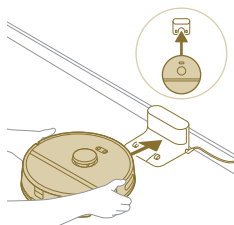
## Roboti laadimine



- 1 Vajutage roboti sisselülitamiseks roboti põhja all olevat toitelülitit.
- 2 Pöörake robot õigesse asendisse ja asetage põrandale laadimisjaama ette.
- 3 Kontrollige, et laadimisjaam oleks ühendatud elektritoite pistikupesaga.

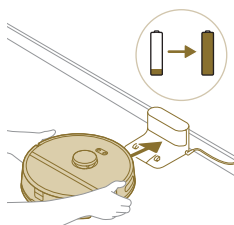


- 4 Vajutage kodunuppu. Robot sõidab jaama oma õigesse asendisse.
- 5 Oodake, kuni roboti aku on täielikult laetud.



Kui aku on täiesti tühi, ei liigu robot ise õigesse asendisse. Sel juhul tehke järgmist.

- 1 Pöörake robot õigesse asendisse ja asetage põrandale laadimisjaama ette. Veepaak peab olema suunatud laadimisjaamast eemale.
- 2 Pange roboti ees põhja all olevad Laadimispistik kohakuti jaama laadimispistikuga.



- 3 Lükake robot vastu jaama nii, et roboti laadimispistik puutuksid kokku jaama laadimispistikuga.

**i Märkus.** Kontrollige, et robot oleks õiges asendis ja laadimine algaks. Roboti peal oleva kahe nupu märgutuled vilguvad aeglaselt. Kui aku on tühi, siis võib kuluda veidi aega, enne kui robot näitab laadimist.

- 4 Oodake, kuni roboti aku on täielikult laetud.

**i Märkus.** Enne esmakordset kasutamist veenduge, et roboti aku oleks täis laetud.

## Rakenduse allalaadimine, registreerimine ja Wi-Fi-ga ühendamine

### Rakenduse sisukord

Rakendusega Philips HomeRun Robot App saate oma robotit juhtida kõikjalt. Samuti saate hallata seadeid ja pääseda kiiresti juurde toele.

Rakenduse abil saate

- luua oma kodu kaardi või virtuaalse korruseplaani;
- valida, milliseid ruume puhastada;

- valida iga ruumi jaoks erineva puhastusrežiimi ja seaded;
- jälgida puhastusseansi reaalajas ja kontrollida aku laetust;
- saada teateid ja hoiatusi;
- koostada puhastusseansi ajakava;
- vaadata hoolduse olekut ja leida varuosi;
- vaadata kasutusjuhiste videoid;
- pääseda juurde täielikule kasutusjuhendile;
- leida vastuseid KKK-dest;
- võtta ühendust klienditeenindusega.

### Rakenduse allalaadimine

1 Skaneerige käesoleva kasutusjuhendi kaanel või roboti pakendil olev QR-kood.

või

leidke Apple App Store'ist või Android Play Store'ist rakendus „Philips HomeRun robot app“.

2 Laadige rakendus alla ja installige.

3 Järgige rakenduse seadistamise juhiseid.



### Isikliku konto registreerimine

Saate registreerida isikliku konto ja kasutada sellest tulenevaid eeliseid.

- Roboti juhtimine rohkem kui ühest seadmest, nt nutitelefoni ja tahvelarvutist või kasutajate lisamine.
- Oluliste andmete varundamine (nt kodu jaoks kohandatud puhastamisplaanid).



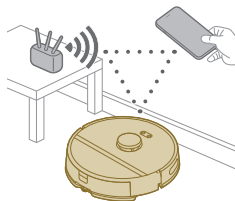
**i** Märkus. Kui vahetate telefoni ja teil ei ole kontot, siis kaotate kõik kohandatud puhastamisplaanid.

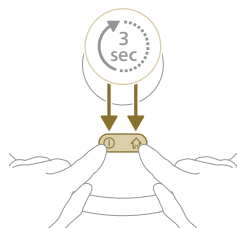
**i** Oluline. Philips väärtustab ja austab teie privaatsust. Link privaatsusavaldusele on esitatud rakenduses enne registreerimist.

### Wi-Fi-ühenduse seadistamine

**i** Enne alustamist: kontrollige, et robot ja teie mobiilseade oleksid heas Wi-Fi levialas.

- 1 Vajutage rakenduses roboti lisamise nuppu „Add robot“ ja järgige juhiseid.
- 2 Siduge robot rakendusega Wi-Fi kaudu.

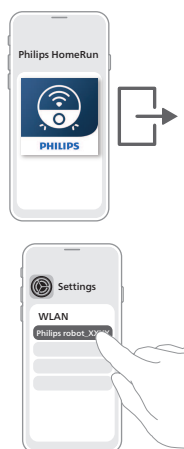




- 3 Vajutage ja hoidke korraga all toitenuppu ja kodunuppu kolm sekundit. Nuppude märgutuled vilguvad oranžilt, mis näitab, et robot on Wi-Fi seadistusrežiimis.
- 4 Võrguga „**Philips robot**“ ühendamiseks vajutage ühendamise nuppu, kui see on rakenduses nähtav.

**i** Märkus. Kui rakenduses ei ole näha ühendamise nuppu, lahkuge rakendusest ja avage mobiiltelefoni Wi-Fi-seaded. Seal saate valida võrgu „**Philips robot**“ ja sellega ühenduse luua.

**i** Märkus. See seade on varustatud Wi-Fi-mooduliga H256A-S, mis toetab nii 2,4 GHz kui ka 5 GHz sagedusalasid.



Kui Wi-Fi sidumine ei õnnestu, tehke järgmist.

- Kontrollige oma Wi-Fi-ühendust.
- Kontrollige, kas valisite õige mudeli.
- Kontrollige, kas sisestasite Wi-Fi parooli õigesti.
- Kontrollige, kas robot on Wi-Fi seadistusrežiimis.

**i** Märkus. Seda näitavad kahe nupu oranžilt vilkuvad märgutuled robotil.

**i** Märkus. Kui teil ei õnnestu probleemi lahendada, külastage tehnilise toe info saamiseks veebilehte **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)**, seal on ka klienditeeninduskeskuse kontaktandmed.

# Helisignaali

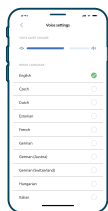


- Roboti hääelhoiatuste keelt saab muuta inglise keelelt teie kohalikule keelele. Keele muutmiseks laadige alla rakendus ja ühendage robot Wi-Fi-ga. Seejärel saate alla laadida uue keele.
- Rakendus esitab hoiatusi ja meeldetuletusi, kui robot vajab teie tähelepanu. Nii olete roboti seisundist reaajas täielikult informeeritud ka siis, kui robot töötab teie äraolekul.

## Hääelhoiatuste keele seadistamine

**i** Hääelhoiatuste keelt saate määrata kohe pärast roboti ühendamist Wi-Fi-ga.

- 1 Veenduge, et robot oleks rakendusega ühendatud.
- 2 Rakenduses on hääelhoiatuse keelt võimalik muuta kahes kohas.
  - Samal rakenduse ekraanil, kus teil palutakse anda robotile nimi.
  - Teine võimalus on valida paremal ülannurgas ikoon „Seaded“ ja seejärel vahekaart „Hääle seaded“.
- 3 Seejärel valige hääelhoiatuse keel.

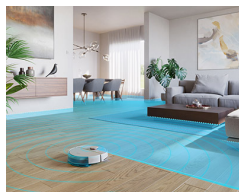


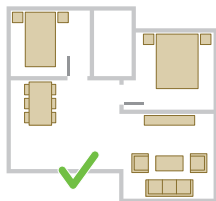
## Kuidas teie robottolmuimeja töötab?

### Kaardi koostamine

#### Kaardistamise põhimõte

Robot sõidab läbi ruumide ja lasernavigatsioonisüsteem skaneerib ruumid kiirelt üle, et koostada pörand kaard .





## Kaardi muutmine

Rakenduses saate kasutada kaardi muutmise käsku „Map Edit” järgmisteks tegevusteks.

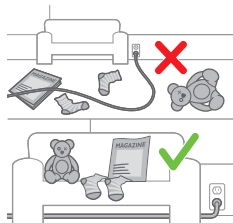
- Ruumide muutmine (ühendamine/jaotamine, nimetamine) roboti puhastusrutiini kohandamiseks iga ruumi jaoks.
- Keelatud alade seadistamine, et määrata, kus robot tohib liikuda ja kus ei tohi.
- Saate koostada kaardi maja iga põranda jaoks ja salvestada kuni viis kaarti. Kui te seadet kasutate, koostab see uues keskkonnas uue kaardi. Kui teil on kaarte, mida kasutate sageli, ja te ei soovi neid kogemata üle kirjutada, saate kuni kolm kaarti lukustada.

## Ruumi ettevalmistamine kaardistamiseks

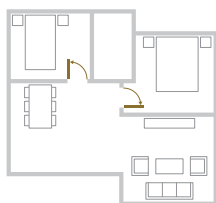
Enne kaardistamise alustamist tehke järgmist.

- Korrastage see ala.
- Pange mööbel oma tavapärasele kohale.
- Eemaldage lahtised ja väikesed takistused.

**i** Märkus. See on oluline, et vältida nende takistuste püsivat salvestamist kaardile.



- Avage kõik siseuksed ja sulgege välisuksed.

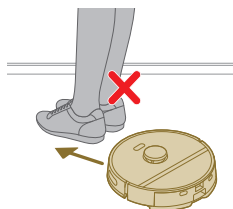


**i** Oluline. Hoolitsege selle eest, et miski ei tõkestaks roboti liikumist selle kasutamise ajal.

## Kaardi koostamine

**i** Oluline. Kaardistamise ajal robot ei tegele puhastamisega.

**i** Oluline. Põranda kaardi koostamiseks on väga oluline panna laadimisjaam põrandale, mida soovite kaardistada, sest robot peab kaardistamise alustamisel ja lõpetamisel olema laadimisjaamas. Kui soovite koostada teise põranda kaarti, tuleb kaardistamise ajaks ka laadimisjaam paigutada sellele põrandale. Selle põranda kaardi kasutamiseks ei pea laadimisjaam edaspidi sellel põrandal paiknema.



## Andke robotile tsoonide lisamisega teada, missuguseid kohti ei ole vaja puhastada

Lisage rakenduses kaardi redaktoriga tsoone, mida soovite, et teie robot vältiks. See on väike ikoon teie kaardi paremas alanurgas.

### Virtuaalne sein ja keelutsoon

Saate kindlaks määrata virtuaalsed seinad ➡ ja keelutsoonid 🚫, kuhu te ei soovi, et robot läheks. Saate näiteks luua virtuaalse seina või keelutsooni järgmistel juhtudel.

- Haprate esemete kaitsmiseks. Robot ei suuda tuvastada väikeseid takistusi, nagu kingad, mänguasjad või kaablid, ega ka läikivaid, läbipaistvaid (nt klaasist) või tumedaid takistusi ja pindu.
- Roboti kinnijäämise vältimiseks puhastamisel.



**i** Märkus. Robot võib jääda kinni paksul vaibal, narmastega vaibal või väga kergel vaibal (nagu vannitoas). Robot ei tuvasta põrandal olevaid kaableid.

- Roboti kaitsmiseks.

**i** Märkus. Robotit peab eemale hoidma vedelikest ja märgadest kohtadest, näiteks koera jooginõust ja taimepoti alustaldrikust.

**i** Oluline. Virtuaalset seina ega keelutsooni ei tohi kasutada ohu eest kaitsmiseks.

**i** Oluline. Virtuaalsed seinad ja keelutsoonid ei tohi takistada roboti liikumist laadimisjaama.

### Mopivaba tsoon

Saate koostada mopivaba tsooni 🚫, kus robot ei pese vaipkatet ega vaipa.

**i** Märkus. Robot väldib mopivaba tsooni, kui mopipadja hoidik on kinnitatud. Kui mopipadja hoidik ei ole robotile kinnitatud, imeb robot mopivabast tsoonist tolmu.



## Kuidas teie robot puhastab?

Rakendusest saate valida järgmised puhastusrutiinid.

### Puhastusrutiin Kirjeldus

Regulaarne puhastamine

Regulaarne puhastamine on mõeldud teie tavaliseks igapäevaseks puhastusrutiiniks. Robot puhastab iga ruumi vastavalt teie tehtud ja puhastamisplaanis salvestatud seadetele. Kui robot ei tunne ümbrust ära, siis ta kaardistab selle ja samal ajal imeb tolmu (sel juhul pesemist ei toimu). Pärast töö lõpetamist pöördub robot tagasi laadimisjaama.

## Puhastusrutiin Kirjeldus

|                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kohandatud puhastamine | <p>Kohandatud puhastamise režiimi saab kasutada roboti tegevusjuhisteks erijuhtudel. Saate oma roboti puhastusrutiini kohandada vastavalt oma soovidele. Saate valida kolme seade vahel.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Tuba: robot puhastab kindlaksmääratud järjekorras ühe või mitu ruumi.</li> <li>- Tsoon: robot puhastab ruumis ala, mille olete kindlaks määranud.</li> <li>- Koht: robot puhastab kindlaksmääratud kohas ruudukujulise 1,5 x 1,5 m suuruse ala.</li> </ul> <p><b>i</b> Märkus. Kohtpuhastuseks asetage robot selle ruudu keskele, mida soovite, et robot puhastaks.</p> <p>Kui olete valinud ühe ülalkirjeldatud variantidest, saate valida puhastusrežiimi ja täpsustada puhastamise eelistused, samuti saate valida täpsemaid seadeid.</p> |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Puhastamise eelistuste, täpsemate seadete ja puhastamise järjekorra seadistamine

Rakenduses saate iga ruumi jaoks valida viis erinevat puhastusrežiimi. Need on standardsed režiimid, mida saab kasutada enamikul juhtudel. Saate oma puhastusrežiimi kohandada puhastamise eelistuste täpsustamise ja täpsemate seadete abil.

### Puhastusrežiimid

| Režiim                | Kirjeldus                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Märg- ja kuivpuhastus | <p>Robot imeb tolmu ja peseb põrandat samal ajal. See režiim on mõeldud kõvakatttega põrandate regulaarseks puhastamiseks.</p> <p><b>⚠ OLULINE. Õrna pinnaga kõvakatttega põranda (nt parkett) pesemiseks seadke rakenduses niiskuse tase kõige madalamaks.</b></p>                                                  |
| Kuiv                  | Robot imeb põrandalt ainult tolmu. Seda režiimi saab kasutada aladel, mida ei tohi pesta.                                                                                                                                                                                                                            |
| Vaikne                | Robot puhastab minimaalse müraga. Imemisvõimsust on vähendatud ja häälhoiatused on vaigistatud.                                                                                                                                                                                                                      |
| Intensiivne           | <p>Robot imeb tolmu ja peseb põrandat samal ajal, töötades täisvõimsusel. See režiim on ette nähtud väikeste alade põhjalikuks puhastamiseks.</p> <p>Tähelepanu: suuri alasid ei ole soovitatav selle režiimiga puhastada. Robot liigub üle ala viis korda – puhastusaeg ja aku kasutamine suurenevad oluliselt.</p> |
| Individuaalne         | Selle režiimi jaoks saate valida kõiki seadeid.                                                                                                                                                                                                                                                                      |

### Puhastamise eelistused

Iga puhastusrežiimi jaoks saate täpsemalt seada järgmisi puhastamise eelistusi.

| Seade                                                                                                   | Kirjeldus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Imemisvõimsus          | <p>Imemisvõimsuse muutmine:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Eco (säastlik): tõhusaks puhastamiseks vähese energiatarbe ja müraga.</li><li>- Normal (normaalne): kõvakattega põranda regulaarseks puhastamiseks ja peene tolmu tõhusaks eemaldamiseks nii, et võimsus ja tõhusus on optimaalses tasakaalus.</li><li>- High (kõrge): suurte põrandate põhjalikuks puhastamiseks. Saab ühe laadimisega puhastada rohkem kui maksimumrežiimil.</li><li>- Max (maksimum): ideaalne suuremõdulise mustuse, nt purude eemaldamiseks. Tugev imemisvõimsus eemaldab peene tolmu osakesed ka sügavalt vaipadest ja pragudest.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                |
| Niiskuse tase          | <p>Määrab kindlaks vee koguse, mis pumbatakse elektrilisest veepaagist mopile.</p> <div> <b>OLULINE. Ärge lisage veepaaki kuuma vett ega pesuaineid.</b></div> <ul style="list-style-type: none"><li>- None (puudub): lülitage pinnakatteta puitpõrandate ja vaipade korral niiskuse tase välja.</li><li>- Low (madal): õrna pinnaga põrand (nt parkett) pesemiseks. Tolmu imemine ja pesemine eemaldab rohkem peent tolmu kui ainult tolmu imemine.</li><li>- Medium (keskmine): optimaalne regulaarseks märg- ja kuivpuhastuseks. Mopp eemaldab pindmise mustuse ja bakterid, et hoida teie kodu puhta ja tervislikuna.</li><li>- High (kõrge): laitmatult puhaste põrandate jaoks. Intensiivseks puhastamiseks on selle seadega koos soovitatav puhastusteed korrata kaks kuni viis korda.</li></ul> |
| Puhastustee kordamine  | <p>Määrata puhastuskordade arv. Tavaliseks puhastamiseks piisab ühest puhastuskorradest. Intensiivseks puhastamiseks saab roboti programmeerida tegema kaks kuni viis puhastuskorda. Soovitatav on seda valikut kasutada ainult teatud puhastatavatel aladel, sest see mõjutab puhastamise kestust.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

Täpsemad seaded

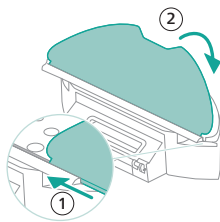
Iga puhastusrežiimi jaoks saate täpsemalt seada järgmisi seadeid:

| Seade                                                                                            | Kirjeldus                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vaibavõimsus  | <p>Vaibavõimsuse saab lülitada sisse või välja. Vaipkattele või vaibale liikumisel suurendab robot automaatselt imemisvõimsust. See seade on soovitatav hoida sisselülitatuna.</p> |

Robottolmuimeja kasutamine

Ettevalmistus puhastustsükliks

- Enne roboti puhastustsükli käivitamist tehke järgmist.



- Kinnitage pestav mopipadi mopipadja hoidiku külge.

**⚠ OLULINE.** Mopipadja hoidiku saab eemaldada. Ent kui kasutate robotit koos mopipadja hoidikuga, peab pestav mopipadi olema mopipadja hoidiku külge kinnitatud ka siis, kui kasutate robotit ilma pesemiseta. See väldib põranda ja mopipadja hoidiku kahjustamist kasutamise ajal.

- Eemaldage põrandalt kõik kaablid, juhtmed, nõõrid, ja väiksemad esemed, nagu jalatsid ja mänguasjad, et robottolmuimeja neisse kinni ei jääks.
- Avage kõik siseuksed.
- Optimaalse tulemuse saamiseks niisutage eelnevalt moppi.

## Esimese puhastusseansi käivitamine rakenduse abil

### Käivitamine

- 1 Avage rakendus.



- 2 Valige puhastusrutiin: regulaarne puhastamine või kohandatud puhastamine.
- 3 Vajutage alustamise ikooni.

**i Märkus.** Kui aku laetus on liiga madal, ei saa puhastamine alata. Oodake, kuni robot on piisavalt laetud, enne kui käivitate puhastusseansi.



### Peatamine

- 1 Vajutage rakenduses pausi ikooni. Robot peatub.
- 2 Vajutage alustamise ikooni uuesti. Robot jätkab tööd.
- 3 Vajutage laadimisjaama ikooni. Robot läheb tagasi laadimisjaama.

## Roboti kasutamine ilma rakendusega

**i Märkus.** Optimaalse kogemuse saamiseks soovitame kasutada rakendust.

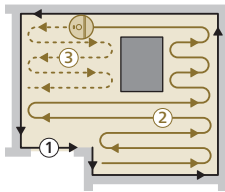
Ilma rakendusega saate robotit juhtida kahe nupu abil.

- Toitenupp
  - Roboti sisse- või väljalülitamiseks vajutage toitenuppu pikemalt (3 s).
  - Puhastamise alustamiseks või peatamiseks vajutage lühidalt. Puhastamise jätkamiseks vajutage uuesti.
- Avakuva nupp
  - Lühike vajutus, kui robot ei ole puhastamas: robot läheb laadimisjaama ja algab laadimine.

- Lühike vajutus puhastamise ajal: robot peatab puhastamise. Lühike vajutus uuesti: robot pöördub laadimiseks tagasi laadimisjaama.
- Lühike vajutus, kui robot liigub tagasi laadimisjaama: robot teeb laadimisjaama tagasipöördumisel pausi. Vajutage uuesti, et robot liiguks tagasi laadimisjaama.

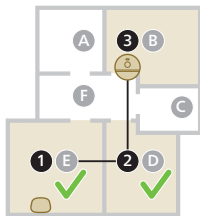
Kui juhtida robotit käsitsi, siis see imeb tolmu ja peseb. Kui veepaak on tühi, siis pesemist ei toimu.

## Roboti puhastusmuster



Robot puhastab kogu kindla skeemi järgi. Robot puhastab ruumi ükshaaval ja alustab alati ruumi servade puhastamisest ning jätkab seejärel ruumi muude aladega.

## Laadimisjaama tagasipöördumine



Pärast puhastustsükli lõpetamist liigub robot tagasi laadimisjaama akut laadima.

## Automaatne laadimine ja töö jätkamine



Kui aku hakkab puhastamise ajal tühjenema ( $< 20\%$ ), liigub robot automaatselt tagasi laadimisjaama akut laadima. Kui aku on laetud, jätkab robot tööd sealt, kus see enne laadimist pooleli jäi.

# Puhastamine ja hooldus

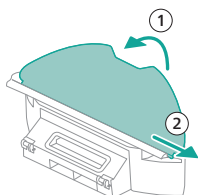
## Millal hooldada?

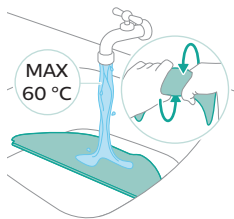
| Üksus                                                    | Puhastamine                                   | Asendamine |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------|
| Pestav mopipadi                                          | Pärast igat kasutuskorda                      | 3–6 kuud   |
| Peamine hari                                             | Kord kuus                                     | 6–12 kuud  |
| Pestav filter                                            | Kord kuus                                     | 3–6 kuud   |
| Külgmine hari                                            | Kord kuus                                     | 6–12 kuud  |
| Peamised rattad ja universaalne ratas                    | Kord kuus                                     | -          |
| 360° lasernavigatsiooni (LiDAR) andur                    | Kord kuus                                     | -          |
| Andurid:                                                 | Kord kuus                                     | -          |
| - IP-vastuvõtja jaama leidmiseks                         |                                               |            |
| - Infrapunasiignaali saatja sideks laadimisjaamaga       |                                               |            |
| - Kukkumisvastased andurid (3 tk)                        |                                               |            |
| Roboti ja laadimisjaama laadimisklemmid                  | Kord kuus                                     | -          |
| Tolmukambri ja veepaagi kohalolemise tuvastamise andurid | 6 kuud                                        | -          |
| Tolmukamber                                              | Tühjendage tolmukambrit pärast igat kasutust. |            |

## Mopipadja ja tolmukambri puhastamine

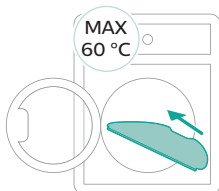
### Pestava mopipadja puhastamine

- 1 Tõmmake pestav mopipadi takjariba küljest lahti ja lükake pestava mopipadja sirge külg pilust välja.



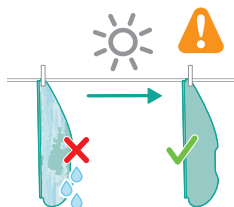


- 2 Loputage ja puhastage pestavat mopipatja veega või peske pesumasinas.



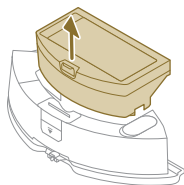
- 3 Laske pestaval mopipadjal õhu käes kuivada.

**i** Märkus. Ärge kasutage pestava mopipadja kuivatamiseks muid viise.



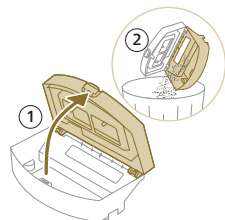
## Tolmukambri puhastamine

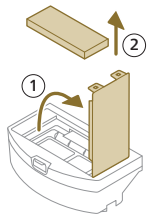
- 1 Tõmmake tolmuamber veepaagist välja.



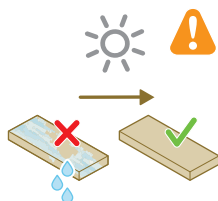
- 2 Avage tolmuambri kaas ja tühjendage tolmuamber tolmust.

**i** Märkus. Ärge ajage tolmuambri kaant segamini pestava filtri kaanega.





3 Avage pestava filtri kaas ja tõmmake pestav õhufilter välja.



4 Loputage pestavat filtrit veega ja laske pestaval filtril õhu käes kuivada.

**i** Märkus. Ärge kasutage pesuaineid.

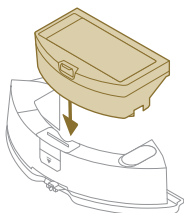
**i** Märkus. Ärge kasutage pestava filtri kuivatamiseks muid viise.

5 Pange pestav filter vastu tolmuksambri filtrilukku ja lükake pestav filter sisse.

6 Lükake pestav filter alla.

7 Sulgege pestava filtri kaas.

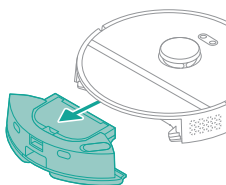
8 Lükake tolmuksamber tagasi veepaaki.



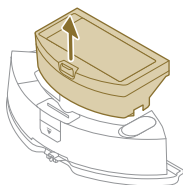
## Veepaagi puhastamine

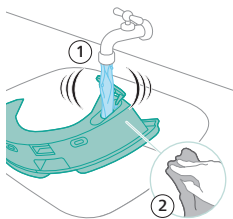
1 Vajutage veepaagi vabastamisnuppu.

2 Tõmmake veepaak robotist välja.



3 Võtke tolmuksamber veepaagist välja.





- 4 Loputage veepaak kraaniveega.
- 5 Kuivatage veepaak väljastpoolt lapiga.

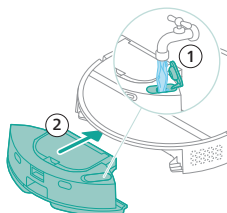
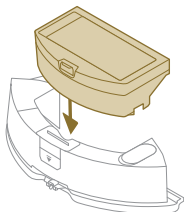
**i** Märkus. Ärge kasutage pesuaineid.

**⚠** OLULINE. Ärge peske veepaaki nõudepesumasinas.

- 6 Hoidke veepaagi tihenduskindel lahti ja laske veepaagi sisemusel õhu käes kuivada.

**i** Märkus. Ärge kasutage veepaagi kuivatamiseks muid viise.

- 7 Pange tolmuühik tagasi veepaaki.



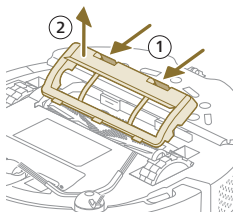
- 8 Täitke veepaak vee sisselaskeava kaudu. Pange veepaak õigesti kohale.

**i** Märkus. Veenduge, et veepaak oleks väljastpoolt kuiv.

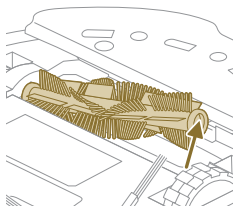
**i** Märkus. Ärge kasutage pesuaineid.

## Peamise harja puhastamine

- 1 Pange robot tagurpidi tasasele stabiilsele pinnale.
- 2 Vajutage samal ajal harja kate vabastusnuppe.
- 3 Tõstke harja kate üles ja eemaldage.



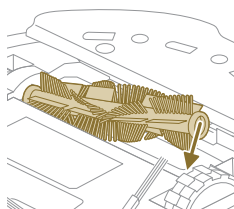
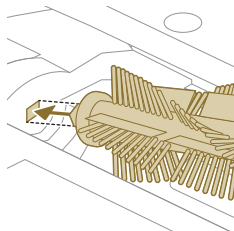
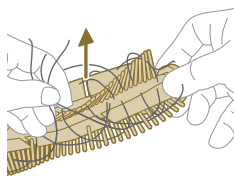
- 4 Tõmmake peamine hari välja.
- 5 Kasutage puhastusvahendit, et lõigata karvad läbi.



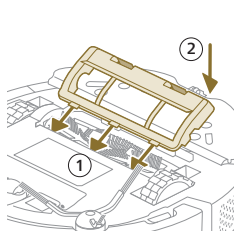
- 6 Eemaldage peamiselt harjalt karvad ja prügi.

 Nõuanne. Kasutage puhastusvahendi harjaga otsa, et eemaldada peamiselt harjalt prügi.

- 7 Kui olete peamise harja otsalt eemaldanud korgi, pange see tagasi.



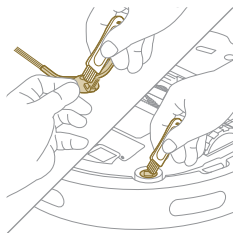
- 8 Pange peamine hari õigesti kohale. Pistke ruudukujuline pulk ruudukujulisse auku ja pange hari õigesti kohale.



- 9 Pange harja katte keelekesed õigestesse väljalõigetesse.  
10 Lükake harja kate sisse.

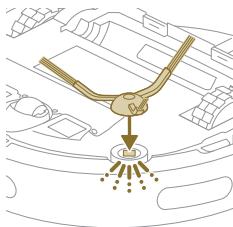
## Külgmise harja puhastamine

- 1 Pange robot tagurpidi tasasele stabiilsele pinnale.  
2 Eemaldage külgmine hari.



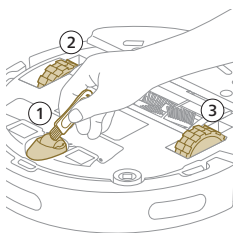
- 3 Kasutage külgmiselt harjalt ja robotilt tolmu või ebemete eemaldamiseks pehmete harjastega harja (nt hambaharja).

 Nõuanne. Saate külgmiselt harjalt ja robotilt tolmu või ebemete eemaldamiseks kasutada puhastusvahendi harjaga otsa.



- 4 Kinnitage külgmine hari, klõpsates selle roboti põhja külge õigesse asendisse.

## Peamiste rataste ja eesmise ratta puhastamine

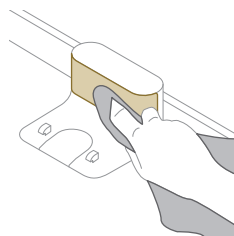
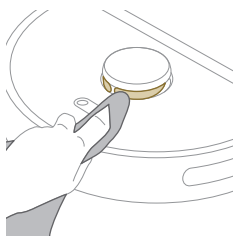
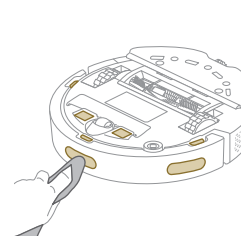


- 1 Pange robot tagurpidi tasasele stabiilsele pinnale.
- 2 Kasutage eesmiselt rattalt ja peamistelt rataselt tolmu või ebemete eemaldamiseks pehmete harjastega harja (nt hambaharja).

 Saate rataselt tolmu või ebemete eemaldamiseks kasutada puhastusvahendi harjaga otsa.

## Andurite, ühenduspistiku ja infrapuna signaali akna puhastamine

Seadme hea puhastusvõime säilitamiseks tuleb andureid, ühendusklemme ja infrapuna signaali akent aeg-ajalt puhastada.



- 1 Eemaldage laadimisjaama pistik seinakontaktist.

- 2 Kasutage pehmet mitteabasiivset kuiva lappi. Vajaduse korral niisutage lapp kergelt.
- 3 Puhastage osad.

**i** Märkus. Ärge kasutage pesuaineid.

- 4 Kuivatage osad ja pinnad kuiva lapiga.

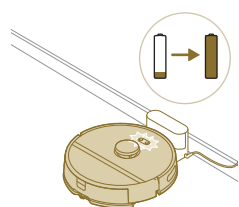
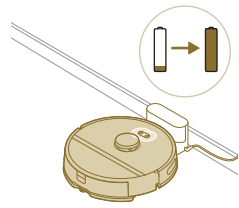
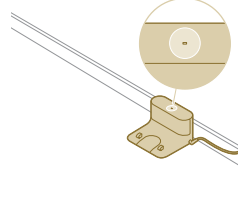
**i** Märkus. Ärge kasutage osade kuivatamiseks muid viise.

## Pikaajaline hoiustamine

- 1 Laadige aku täis.
- 2 Hoiustage robotit temperatuurivahemikus 8 °C kuni 35 °C.

## Märgutulede signaalid ja nende tähendused

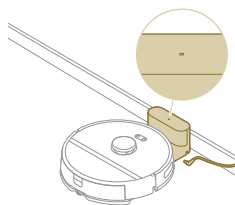
S

| Signaal                                                                            | Signaali kirjeldus                                  | Signaali tähendus                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
|    | Märgutuled roboti kahel nupul vilguvad aeglaselt.   | Roboti aku laeb.                                          |
|   | Roboti peal oleva kahe nupu tuled põlevad püsivalt. | Robot on täis laetud.                                     |
|  | Märgutuli jaamal põleb pidevalt.                    | Jaama pistik on seinakontaktis, aga robot pole ühendatud. |

## Signaal

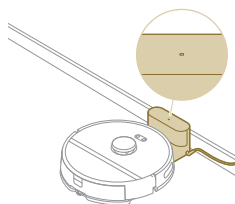
## Signaali kirjeldus

## Signaali tähendus



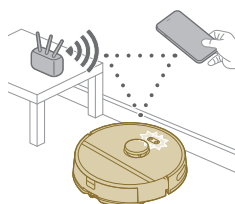
Märgutuli jaamal ei põle.

Jaama pistik pole seinakontaktis ja robot pole ühendatud.



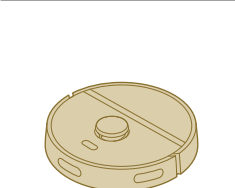
Märgutuli jaamal ei põle.

Jaama pistik on seinakontaktis ja robot on ühendatud.



Roboti kahel nupul olevad tuled vilguvad oranžilt.

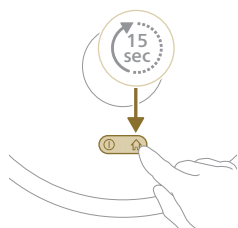
Robot on Wi-Fi seadistusrežiimil.



Roboti tuled kustuvad.

Robot on läinud puhkerežiimile.  
Robot läheb puhkerežiimi, kui ta ei ole jaama tagasi tulnud. Roboti äratamiseks vajutage toitenuppu kolm sekundit või kauem. Seejärel saatke robot jaama rakenduse kaudu või vajutades kodunuppu.

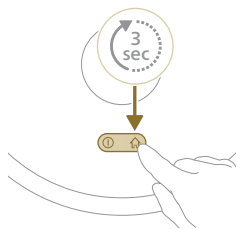
## Roboti lähtestamine või tehaseseadete taastamine



Saate roboti lähtestada või tehaseseaded taastada, kui vajutate 15 sekundit robotil olevat kodunuppu.

**i** Märkus. Pärast roboti lähtestamist või tehaseseadete taastamist tuleb robot rakendusega uuesti ühendada ja rakenduses olevad asjakohased seaded eemaldatakse.

# Lapselukk



- 1 Aktiveerige lapselukk rakenduses või vajutage robotil 3 sekundit kodunuppu.
- 2 Lapseluku inaktiveerimiseks tühistage rakenduses lapseluku valik või vajutage uuesti 3 sekundit robotil olevat kodunuppu.

## Osade vahetamine

### Tarvikute tellimine

Tarvikute ja varuosade ostmiseks kasutage veebilehte **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** või külastage Philipsi müügiesindust. Samuti võite pöörduda oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusse (vt kontaktandmeid rahvusvahelise garantii lehelt).

Asendatavad osad:

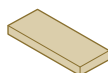
XV1430

Asendatavad pestavad  
mopid



XV1433

Hoolduskomplekt, mis sisaldab 2 filtrit, 1 peamist harja ja 1 külgmist harja.



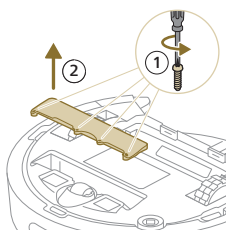
## Aku eemaldamine

Aku eemaldamiseks tuleb järgida alljärgnevat juhiseid. Võite aku eemaldamiseks viia roboti Philipsi volitatud hoolduskeskusesse. Teile lähima hoolduskeskuse aadressi saamiseks võtke ühendust oma asukohariigi Philipsi klienditeeninduskeskusega.

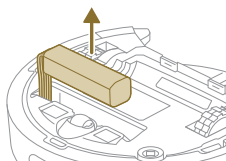
**Rakendage kõiki vajalikke ohutusmeetmeid, kui kasutate toote avamisel tööriistu ja kõrvaldate laetava aku kasutuselt.**

**Hoiatus! Enne aku eemaldamist kontrollige, et toode on laadimisjaamast lahti ühendatud ja et aku on täiesti tühi.**

- 1 Käivitage robot toas mõnes kohas, kuid mitte laadimisjaamas.
- 2 Laske robotil töötada seni, kuni aku on tühi; nii saate olla kindel, et aku on enne eemaldamist ja kasutusest kõrvaldamist täiesti tühi.



3 Keerake akupesa kaane kruvid lahti ja eemaldage kate.



4 Tõstke välja laetav aku ja ühendage see lahti, vajutades akuliidese vabastamiseks väikesele klambrile akuliidesel.

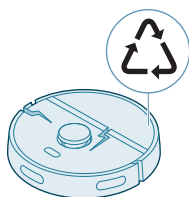
5 Viige robot ning aku elektriliste ja elektrooniliste jäätmete kogumispunkti.

## Garantii ja tootetugi

Kui vajate lisateavet või abi, külastage Philipsi veebilehte **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** või lugege läbi üleilmne garantiileht.

Teie robottolmuimeja on konstrueeritud äärmiselt hoolikalt. Kui see vajab remonti, aitab teie riigi klienditoe keskus korraldada vajalikud parandustööd võimalikult kiiresti ja mugavalt. Kui teie riigis puudub klienditugi, külastage oma kohalikku Philipsi edasimüüjat.

## Kasutusest kõrvaldamine ja ringlussevõtt



Ärge visake robotit olmeprügi hulka. Viige see elektroonikaromude kogumispunkti.

## Veaotsing

Selles peatükis võetakse kokku kõige levinumad probleemid, mis teil seadmega tekkida võivad. Kui teil ei õnnestu probleemi allpool toodud teabe abil lahendada, minge roboti rakendusse Philips HomeRun või külastage veebilehte **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)**, kust leiate ka abistavad videod ja korduma

kipuvad küsimused. Võite ühendust võtta ka oma riigi klienditeeninduskeskusega.

| <b>Tõrge</b>                                     | <b>Võimalik põhjus</b>                                                | <b>Lahendus</b>                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robot ei lülitu sisse.                           | Aku hakkab tühjaks saama.                                             | Laadige robotit enne kasutamist jaamas.                                                                                                                                                           |
|                                                  | Ümbritseva õhu temperatuur on liiga madal või liiga kõrge.            | Kasutage robotit temperatuuril 8 °C kuni 35 °C.                                                                                                                                                   |
| Robotit ei õnnestu rakendusega siduda.           | Robot ei ole enam sidumisrežiimis.                                    | Viige robot tagasi sidumisrežiimi, hoides samal ajal all kodunuppu ja toitenuppu (tuled vilguvad oranžilt).                                                                                       |
|                                                  | Wi-Fi-ühendus (signaal) ei ole hea.                                   | Viige robot kohta, kus on hea Wi-Fi-signaal.                                                                                                                                                      |
|                                                  | Valitud on vale Wi-Fi-võrk.                                           | Kontrollige, et oleks valitud õige Wi-Fi-võrk.                                                                                                                                                    |
|                                                  | kasutatud parool on vale.                                             | Kontrollige, et kasutaksite õiget Wi-Fi parooli.                                                                                                                                                  |
|                                                  | Rakenduses on valitud vale roboti mudel.                              | Kontrollige, et oleks valitud õige roboti mudel.                                                                                                                                                  |
|                                                  | Alla on laaditud vale rakendus                                        | Kasutage rakendust, mille olete alla laadinud QR-koodi abil kiirjuhendist.                                                                                                                        |
| Ühendus rakenduse ja roboti vahel katkeb.        | Robot on Wi-Fi-signaali levialast väljas.                             | Oodake, kuni robot liigub tagasi kohta, kus on hea Wi-Fi-signaal.                                                                                                                                 |
|                                                  | Robot on läinud puhkerežiimile.                                       | Robot läheb puhkerežiimi, kui ta ei ole jaama tagasi tulnud. Roboti äratamiseks vajutage toitenuppu kolm sekundit või kauem. Seejärel saatke robot jaama rakenduse kaudu või vajutades kodunuppu. |
|                                                  | Wi-Fi parool on muutunud.                                             | Kui Wi-Fi andmed on muutunud: lisage robot rakendusse uuesti.                                                                                                                                     |
|                                                  | Wi-Fi-võrgu nimi on muutunud.                                         | Kui Wi-Fi andmed on muutunud: lisage robot rakendusse uuesti.                                                                                                                                     |
|                                                  | Rakenduse konto muutus.                                               | Kui kontoandmed muutusid, lisage robot rakendusse uuesti.                                                                                                                                         |
| E-kiri koos kinnituskoodiga pole kohale jõudnud. | Kinnituskoodi sisaldava e-kirja saamiseks võib kuluda kuni üks minut. | Oodake e-kirja rohkem kui üks minut.                                                                                                                                                              |
|                                                  | E-kirja pole saadetud.                                                | Vajutage uuestisaatmise nuppu.                                                                                                                                                                    |
|                                                  | E-kiri võib olla sattunud spämmi või rämpsposti kausta.               | Kontrollige spämmi või rämpsposti kaustasid. (Saatja e-posti aadress algab järgmiselt: HomeRun_noreply@).                                                                                         |
|                                                  | Kasutatav e-posti aadress on vale.                                    | Kontrollige, kas kasutasite õiget e-posti aadressi.                                                                                                                                               |

| Tõrge                                                     | Võimalik põhjus                                                                    | Lahendus                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                           | Telefonil või arvutil ei ole e-posti vastuvõtmiseks head internetiühendust.        | Veenduge, et telefonil või arvutil oleks hea internetiühendus.                                                                                                               |
| Robot ei suuda leida jaama.                               | Jaama on puhastustsükli käigus liigutatud.                                         | Pange jaam tagasi samale kohale, kus see oli enne puhastustsükli alustamist.                                                                                                 |
|                                                           | Jaam ei ole ühendatud toiteallikaga.                                               | Ühendage laadimisjaam toiteallikaga.                                                                                                                                         |
|                                                           | Roboti ja/või laadimisjaama andurid on määrdunud.                                  | Puhastage roboti ja laadimisjaama kõik andurid.                                                                                                                              |
|                                                           | Keelutsoon on jaamale liiga lähedal.                                               | Ärge salvestage keelutsoone jaamale liiga lähedale.                                                                                                                          |
|                                                           | Jaam on paigutatud väga ereda valgusega kohale.                                    | Ärge pange jaama kohta, kus on väga ere valgus (nt otsene päikesevalgus), sest see võib häirida infrapunasisignaali.                                                         |
| Robot lükkab jaama eemale.                                | Jaam ei ole pandud seina vastu.                                                    | Pange jaam nii, et selle tagumine pool oleks vastu seina.                                                                                                                    |
|                                                           | Roboti ja/või laadimisjaama andurid on määrdunud.                                  | Puhastage roboti ja laadimisjaama kõik andurid.                                                                                                                              |
|                                                           | Jaama ümber ei ole piisavalt ruumi (0,5 meetrit kummalgi pool ja 1,5 m jaama ees). | Veenduge, et jaama ümber oleks piisavalt ruumi.                                                                                                                              |
| Robot ei puhasta põrandat korralikult.                    | Roboti tolmuksamber on täis.                                                       | Tühjendage roboti tolmuksamber.                                                                                                                                              |
|                                                           | Veepaak on tühi.                                                                   | Täitke veepaaki aegsasti.                                                                                                                                                    |
|                                                           | Esemed on harjadesse kinni jäänud.                                                 | Eemaldage harjadest takistused.                                                                                                                                              |
|                                                           | Filter on puhastamata.                                                             | Puhastage filtrit regulaarselt.                                                                                                                                              |
|                                                           | Musta vee paak puudub või on korralikult paigaldamata.                             | Pange filter korralikult tagasi.                                                                                                                                             |
|                                                           | Pestav mopp tuleb välja vahetada.                                                  | Asendage XV1430 pestav mopp. Ostke uus XV1430 pestav mopp rakenduse kaudu või aadressilt <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b> |
| Robot ei kasuta pesemise ajal vett või kasutab seda vähe. | Veetase on seadistatud liiga madalaks.                                             | Seadistage rakenduses veetase kõrgemaks.                                                                                                                                     |

| Tõrge                                                                                                 | Võimalik põhjus                                                                                                                              | Lahendus                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mopist tuleb liiga palju vett / robot teeb põranda liiga märjaks.                                     | Veetase on seadistatud liiga kõrgele.                                                                                                        | Seadistage rakenduses veetase madalamaks.<br><b>A</b> OLULINE. Õrna pinnaga kõvakattega põranda (nt parkett) pesemiseks seadke rakenduses niiskuse tase kõige madalamaks.                                                                                                |
| Robot jätab alad puhastamata / robot ei puhasta kogu ala / robot on hakanud teatud kohti vahele jätma | Roboti andurid ei ole enam puhtad.                                                                                                           | Puhastage roboti andurid kuiva lapiga.                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                       | Robot töötab libedal poleeritud põrandal.                                                                                                    | Veenduge, et põrand oleks kuiv, enne kui robot alustab puhastamist.                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                       | Robot ei pääse teatud aladesse, mis on mööbli või takistustega blokeeritud.                                                                  | Korrastage puhastatav ala, pannes mööbli ja väiksemad esemed eest ära oma kohale.                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                       | Puhastatav ala ei ole korras.                                                                                                                | Enne kui robot alustab puhastamist, eemaldage põrandalt väikesed esemed ja korrastage puhastatav ala.                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                       | Robot hoiab keelutsoonide ja mopivabade tsoonide läheduses turvalist kaugust ja see võib olla põhjuseks, miks robot ei lähe teatud aladesse. | Muutke keelutsoon või mopivaba tsoon rakenduses natuke väiksemaks.                                                                                                                                                                                                       |
| Robot on kaabli „söömise“ tõttu kinni jäänud.                                                         | Põrandal on kaablid, mida robot ei suuda tuvastada.                                                                                          | Peatage robot ja eemaldage harja kate. Võtke peamine hari ära ja kontrollige, kas külgmise harja külge on midagi kinni jäänud: eemaldage külgmise hari, võtke kaabel ära ja pange külgmise hari tagasi. Enne puhastustsükli alustamist eemaldage põrandalt kõik kaablid. |
| Robot kukub trepist alla.                                                                             | Roboti põhja all olevad kukkumisvastased andurid on määrduanud.                                                                              | Puhastage roboti põhja all olevad kukkumisvastased andurid.                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                       | Trepi ülemisele astmele on pandud esemed, mille robot tuvastab ja seetõttu arvab, et edasiminemine on ohutu.                                 | Eemaldage kõik esemed, mis on pandud trepi ülemisele astmele.                                                                                                                                                                                                            |
| Robot ei lae või tühjeneb väga kiiresti.                                                              | Robotit hoitakse liiga kuumas või liiga külmas ruumis.                                                                                       | Laadige ja hoidke robotit temperatuurivahemikus 8 °C kuni 35 °C.                                                                                                                                                                                                         |
| Veepaagis on vaht ja robot liigub kummaliselt.                                                        | Veepaaki on lisatud pesuainet, mis muudab roboti liikumise libisevaks.                                                                       | Ärge enam kunagi lisage veepaaki pesuainet. Puhastage robot ja selle rattad, sealhulgas loputage veepaak põhjalikult.                                                                                                                                                    |

| Tõrge                                                                      | Võimalik põhjus                                                                                    | Lahendus                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robot teeb ebatavalist müra.                                               | Musta vee paak puudub või on korralikult paigaldamata.                                             | Kontrollige, kas filter on korralikult tagasi pandud.                                                                                                                                                                              |
| Harjad ei pöörle enam.                                                     | Karvad on peamise harja külge kinni jäänud.                                                        | Eemaldage karvad robotiga kaasasoleva harja puhastusvahendiga.                                                                                                                                                                     |
|                                                                            | Muud esemed on harjadesse kinni jäänud.                                                            | Eemaldage harjadest muud esemed.                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                            | Peamine hari ei ole õigesti tagasi pandud.                                                         | Võtke peamine hari küljest ära ja pange uuesti külge tagasi.                                                                                                                                                                       |
| Külgmine hari on deformeerunud.                                            | Midagi võib olla külgmise harja külge kinni jäänud.                                                | Kui peamine hari ei ole õigesti tagasi pandud: pange nelinurkne võll korralikult nelinurksesse auku.                                                                                                                               |
|                                                                            |                                                                                                    | Pange hari mõneks ajaks kuuma vette ja laske kuivada.                                                                                                                                                                              |
|                                                                            |                                                                                                    | Ostke uus külgmine hari rakenduse kaudu või aadressilt <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                                                                                         |
| Robot ei lähe musta värvi põrandale.                                       | Robot arvab, et süsimust põrand kujutab endast kukkumisohtu – järsaku tuvastamine on aktiveeritud. | Veenduge, et süsimusta põrandaga ruumis oleks tuli põlema pandud.                                                                                                                                                                  |
| Seadistatud on ajakava, kuid robot ei hakka vastavalt ajakavale puhastama. | Mitte-segada-funktsioon võib olla aktiveeritud.                                                    | Puhastage roboti põhja all olev kukkumisvastane andur.                                                                                                                                                                             |
|                                                                            |                                                                                                    | Kontrollige rakenduses, ega mitte-segada-funktsioon pole sisse lülitatud ajakavaga samal ajal.                                                                                                                                     |
|                                                                            |                                                                                                    | Robot on puhkerežiimil.                                                                                                                                                                                                            |
| Roboti rakendusse ei saa sisse logida.                                     | E-posti aadress on muutunud.                                                                       | Veenduge, et robot laeks jaamas. Robot läheb puhkerežiimi, kui ta ei ole jaama tagasi tulnud. Roboti äratamiseks vajutage toitenuppu kolm sekundit või kauem. Seejärel saatke robot jaama rakenduse kaudu või vajutades kodunuppu. |
|                                                                            |                                                                                                    | Rakenduses on valitud vale ajavöönd.                                                                                                                                                                                               |
|                                                                            |                                                                                                    | Ajavööndit saate muuta rakenduses, valides „Profiili” alt „Minu konto”.                                                                                                                                                            |
| Roboti rakendusse ei saa sisse logida.                                     | Robot on kaotanud ühenduse Wi-Fi-võrguga.                                                          | Kontrollige, et Wi-Fi-võrk töötaks.                                                                                                                                                                                                |
|                                                                            | Roboti aku on tühi.                                                                                | Kontrollige, et laadimisjaam oleks ühendatud toiteallikaga.                                                                                                                                                                        |
|                                                                            | Parool on vale.                                                                                    | Kui e-posti aadress on muutunud, looge uus rakenduse konto.                                                                                                                                                                        |
|                                                                            |                                                                                                    | Sisestage õige parool.                                                                                                                                                                                                             |

| Tõrge                                                                     | Võimalik põhjus                                                   | Lahendus                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                           |                                                                   | Kui olete parooli unustanud, klõpsake nuppu „unustasin parooli” ja järgige juhiseid.                                                                                                                                                         |
|                                                                           | Valitud on vale riigipiirkond.                                    | Valige rakenduses õige riigipiirkond.                                                                                                                                                                                                        |
| Rakenduse või püsivara uuenduste kohta saadetakse jätkuvalt hüpikteateid. | Rakenduse või püsivara uuendused on installimata.                 | Roboti pidevaks täiustamiseks soovitage installida kõik uuendused.                                                                                                                                                                           |
| Roboti rakendus Philips HomeRun pole minu riigis saadaval.                | VPN võib blokeerida juurdepääsu õige riigi teabele.               | Lülitage välja kõik VPN-teenused, mida kasutate.                                                                                                                                                                                             |
|                                                                           | Google'i või Apple'i konto võib olla seadistatud muu riigi peale. | Muutke Google'i või Apple'i konto teavet, et see vastaks riigile, kust te roboti ostsite.                                                                                                                                                    |
| Püsivara värskendamine ebaõnnestub.                                       | Aku laetus on liiga madal.                                        | Värskenduse installimiseks peab roboti aku olema laetud rohkem kui 20%.                                                                                                                                                                      |
|                                                                           | Robot ei ole jaamas.                                              | Veenduge, et robot laeks jaamas, kui installite värskendust.                                                                                                                                                                                 |
|                                                                           | Wi-Fi-signaal ei ole piisavalt hea.                               | Veenduge, et robot oleks hea Wi-Fi-signaaliga kohas.                                                                                                                                                                                         |
| Robot lõpetas kaardistamise, aga rakenduses kaarti ei näe.                | Robot ei alustanud ega lõpetanud jaamas.                          | Kaardi koostamiseks veenduge, et robot alustaks ja lõpetaks jaamas. Kui kaart on rakenduses salvestatud, saate kasutada robotit ilma jaamata.                                                                                                |
| Kaart on rakendusest kadunud.                                             | Kaartide maksimaalne arv on saavutatud.                           | Robot koostab uue kaardi, kui tuvastab uue keskkonna. Kui viis kaarti on juba olemas, tühistab robot mõne vana kaardi. Kui soovite olla kindel, et robot kaarti ei tühistaks, lukustage see rakenduses. Korraga saate lukustada kolm kaarti. |

# Contenido

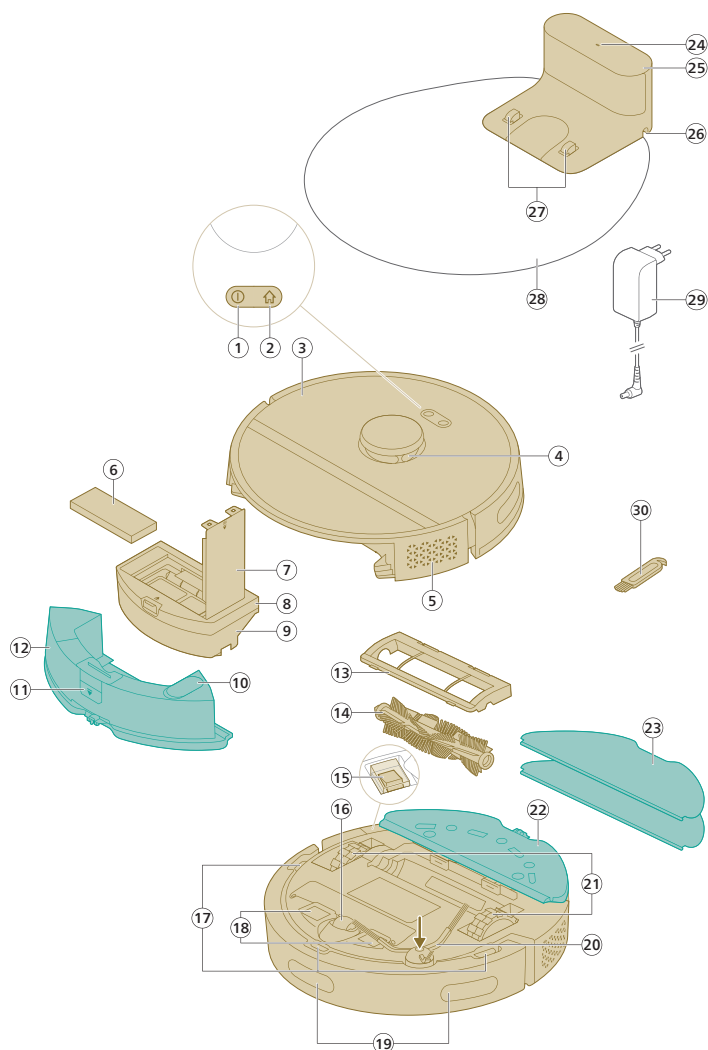
|                                                  |     |
|--------------------------------------------------|-----|
| Introducción                                     | 217 |
| Descripción del producto                         | 218 |
| Antes de utilizarlo por primera vez              | 219 |
| Preparación para su uso                          | 220 |
| Señales sonoras                                  | 224 |
| Cómo funciona el robot                           | 224 |
| Uso del robot                                    | 228 |
| Limpieza y mantenimiento                         | 231 |
| Señales de la luces indicadores y su significado | 237 |
| Reiniciar/restaurar el robot                     | 238 |
| Bloqueo infantil                                 | 239 |
| Sustitución                                      | 239 |
| Garantía y asistencia                            | 241 |
| Eliminación y reciclaje                          | 241 |
| Resolución de problemas                          | 241 |

## Introducción

Enhorabuena por adquirir un robot aspirador y friegasuelos Philips HomeRun serie 3000 Aqua. Para sacar el máximo partido del robot y acceder a todas las funciones avanzadas, puedes descargar e instalar la app del robot Philips HomeRun. También encontrarás vídeos de ayuda y preguntas frecuentes en la app o visitando **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)**.

Lee atentamente el folleto de seguridad antes de usar el robot por primera vez y consévalo por si necesitaras consultarlo en el futuro.

# Descripción del producto



- 1 Botón de encendido/apagado
- 2 Botón de inicio
- 3 Cubierta superior
- 4 Navegación láser 360° (LiDAR)
- 5 Salida de aire
- 6 Filtro lavable
- 7 Tapa del filtro lavable
- 8 Tapa de vaciado del depósito de polvo
- 9 Depósito de polvo
- 10 Entrada de agua

- 11 Botón de liberación del depósito de agua
- 12 Depósito de agua
- 13 Cubierta del cepillo
- 14 Cepillo principal
- 15 Botón de encendido/apagado
- 16 Rueda giratoria delantera
- 17 Sensor anticaída (3 unidades)
- 18 Puntos de contacto de carga (robot)
- 19 Sensor para guiar al robot de vuelta a la base (3 unidades)
- 20 Cepillo lateral
- 21 Ruedas principales
- 22 Soporte para mopa
- 23 Almohadilla para mopa lavable (2 unidades)
- 24 Piloto indicador
- 25 Base (de carga)
- 26 Toma para cable de alimentación
- 27 Puntos de contacto de carga (base)
- 28 Esterilla
- 29 Adaptador de corriente
- 30 Cepillo de limpieza

## Antes de utilizarlo por primera vez

- 1 Saca el aparato de la caja y retira todo el embalaje.
- 2 Retira las cubiertas protectoras.
- 3 Si observas alguna señal de daño visible, ve a **home.id** o ponte en contacto con el Centro de servicio de atención al consumidor de tu país.

**i** Nota: puede quedar una pequeña cantidad de agua limpia residual en la boquilla y en los depósitos. Esto es consecuencia de las comprobaciones de calidad en fábrica. Puedes tener la tranquilidad de que el dispositivo se ha limpiado minuciosamente y se puede usar de forma segura.

# Preparación para su uso

## Consejos para elegir la mejor ubicación para instalar la base:

- No coloques la base a la luz del sol ni debajo de un mueble. Esto bloqueará la señal infrarroja que ayuda al robot a encontrar el camino para regresar a la base.
- Instala la base en una superficie llana contra una pared.
- Instala la base en un suelo duro.
- No coloques la base cerca de escaleras o de una fuente de calor (radiador).
- Instálala en una ubicación con una buena cobertura Wi-Fi.

## Instalar la base

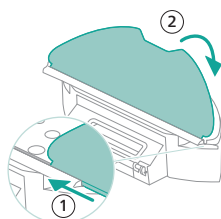
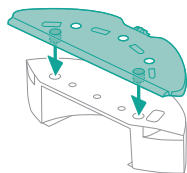
- 1 Instala la base dentro de las dimensiones correctas de ubicación.

**i** Nota: Mantén un espacio de 0,5 metros respecto a los laterales de la base y 1,5 metros respecto a la parte delantera de la base.

- 2 Conecta la base a la fuente de alimentación.
- 3 Asegúrate de que la parte restante del cable de alimentación quede bien oculta detrás de la base para que el robot no pueda pasarle por encima.

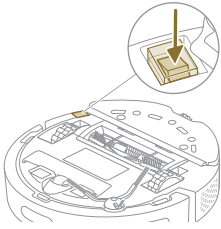
## Instalar el soporte para mopa y la almohadilla para mopa

- 1 Acopla el soporte para mopa al fondo del depósito de agua del robot.

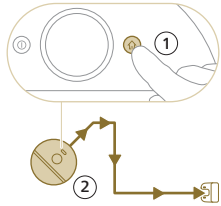


- 2 Desliza el lado recto de la almohadilla para mopa en la ranura correcta del soporte para mopa y adhiere la almohadilla para mopa al material de velcro del soporte para mopa.

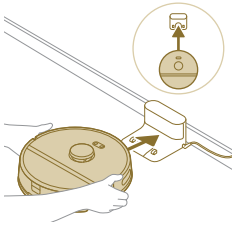
## Cargar el robot



- 1 Pulsa el interruptor de encendido/apagado de la parte inferior del robot para encenderlo.
- 2 Gira el robot a la posición correcta y ponlo en el suelo delante de la base.
- 3 Asegúrate de que la base esté conectada a la toma de corriente.

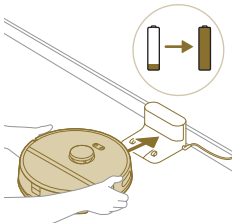


- 4 Pulsa el botón de inicio. El robot se mueve para colocarse en la posición correcta en la base.
- 5 Espera hasta que el robot esté completamente cargado.



Si la batería está agotada, el robot no girará para colocarse en la posición correcta. En este caso, sigue los pasos a continuación:

- 1 Gira el robot a la posición correcta y ponlo en el suelo delante de la base. El depósito de agua deberá estar de espaldas a la base.
- 2 Alinea los puntos de contacto de carga de la parte frontal del robot con los puntos de contacto de carga de la base.



- 3 Empuja el robot contra la base de modo que los contactos de carga del robot hagan contacto con los contactos de carga de la base.

**i** Nota: Asegúrate de que el robot esté en la posición correcta y de que empiece a cargarse. Los pilotos de los dos botones de la parte superior del robot parpadean lentamente. Si la batería está vacía, el robot podría tardar en indicar que está cargándose.

- 4 Espera hasta que el robot esté completamente cargado.

**i** Nota: Asegúrate de que el robot esté completamente cargado antes de utilizarlo por primera vez.

## Descarga la app, regístrate y conéctate a la red Wi-Fi.

### Contenido de la app

La aplicación del robot Philips HomeRun te permite controlar el robot desde cualquier lugar. También puedes gestionar los ajustes y acceder rápidamente a la asistencia técnica.

Con la aplicación, puedes hacer lo siguiente:

- Crear un mapa o plano de planta virtual de tu hogar.
- Seleccionar qué habitaciones limpiar.

- Cambiar entre diferentes modos de limpieza y ajustes para cada habitación.
- Vigilar la sesión de limpieza en tiempo real y comprobar el nivel de la batería.
- Recibir notificaciones y alertas.
- Programar una sesión de limpieza.
- Ver el estado de mantenimiento y buscar piezas de repuesto.
- Ver vídeos de cómo usar el robot.
- Acceder al manual del usuario completo.
- Encontrar respuestas en las preguntas más frecuentes.
- Contactar con el servicio de atención al consumidor.

### Descargar la app

- 1 Escanea el código QR en la tapa de este manual del usuario o bien en el embalaje del robot.

O bien:

Busca "Philips HomeRun robot app" en la Apple App Store o en una de las Android App Stores.

- 2 Descarga e instala la app.
- 3 Sigue las instrucciones que figuran en la app.

### Registrar una cuenta personal

Puedes registrar una cuenta personal para beneficiarte de las siguientes ventajas:

- Controlar el robot desde más de un dispositivo, p. ej., un smartphone y una tableta, o añadir múltiples usuarios de la casa.
- Haz back-ups de datos importantes como planes de limpieza personalizados de tu hogar.

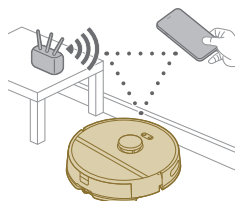
**i** Nota: Si cambias de teléfono y no tienes una cuenta, perderás todos los planes de limpieza personalizados.

**i** Importante: Philips valora y respeta tu privacidad. Antes de registrarte, en la app encontrarás un enlace a nuestro aviso de privacidad.

### Configuración de la conexión Wi-Fi

**i** Antes de empezar: Asegúrate de que el robot y tu dispositivo móvil tengan una buena cobertura Wi-Fi.

- 1 Pulsa el botón de "Add robot" ("Añadir robot") en la app y sigue las instrucciones.
- 2 Empareja el robot con la red Wi-Fi en la app.





- 3 Mantén pulsados al mismo tiempo el botón on/off (encendido/apagado) y el botón de inicio durante tres segundos. Los pilotos de los botones parpadearán en naranja para indicar que el robot está en modo de configuración Wi-Fi.
- 4 Haz clic en el botón de conexión si está visible en la app para conectarte a la red "**Philips robot**".

**i** Nota: Si el botón de conexión no está visible en la app, sal de ella y ve a Wi-Fi en "Ajustes" en el dispositivo móvil. Ahí puedes seleccionar y conectarte a la red "**Robot Philips**").

**i** Nota: Este aparato está equipado con el módulo H256A-S de Wi-Fi, compatible con las bandas de frecuencias de 2,4 GHz y 5 GHz.



Si el emparejamiento Wi-Fi da error:

- Comprueba tu conexión Wi-Fi.
- Comprueba si has seleccionado el modelo correcto.
- Comprueba si has introducido la contraseña correcta de la conexión Wi-Fi.
- Comprueba si el robot sigue estando en modo de configuración Wi-Fi.

**i** Nota: Esto se puede detectar si los pilotos de los dos botones del robot siguen parpadeando en naranja.

**i** Nota: Si no puedes resolver el problema, ve a [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000) para obtener información de soporte y los datos de contacto del servicio de atención al consumidor.

## Señales sonoras

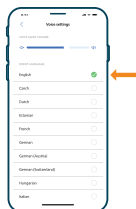


- El idioma de la alerta por voz del robot puede cambiarse de inglés a tu idioma local. Para cambiar el idioma, descarga la app y conecta el robot mediante Wi-Fi para que se pueda descargar el nuevo idioma.
- La app emitirá alertas y recordatorios si el robot requiere atención. De esta forma estarás totalmente informado del estado en tiempo real incluso si el robot limpia mientras estás fuera de casa.

## Elige el idioma de las alertas por voz

**i** Puede elegir el idioma de las alertas por voz una vez conectado el robot a la red Wi-Fi.

- 1 Asegúrate de que el robot esté conectado a la aplicación.
- 2 Hay dos lugares en la app donde puedes encontrar la opción para cambiar el idioma de la alerta por voz.
  - En la misma pantalla de la app donde se le pide que asigne un nombre al robot.
  - O bien pulsando el icono de "Settings" (Ajustes) en la esquina superior derecha y eligiendo la pestaña "Voice settings" (Ajustes de voz).
- 3 A continuación, elige allí el idioma de la alerta por voz.

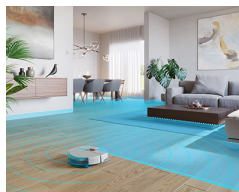


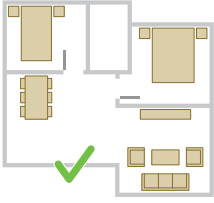
## Cómo funciona el robot

### Crear un mapa

#### Cómo se crea un mapa

El robot recorre las habitaciones y la navegación láser las escanea rápidamente para crear un mapa  de la planta.





## Editar mapa

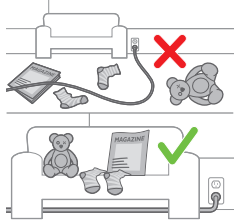
En la app puedes usar Editar mapa para:

- Editar habitaciones (unir/dividir habitaciones, poner nombre a las habitaciones) para personalizar la rutina de limpieza del robot en cada habitación.
- Configurar áreas restringidas para especificar dónde el robot debe limpiar y dónde no.
- Crea un mapa de cada planta de la casa y almacena hasta 5 mapas. Cada vez que utilizas el aparato, se genera un mapa nuevo en el nuevo entorno. Si hay mapas que utilizas con frecuencia y no quieres sobrescribirlos accidentalmente, puedes bloquear hasta 3 mapas.

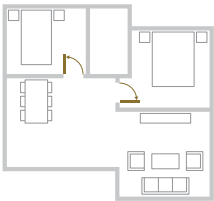
## Preparación de la habitación para crear un mapa

Antes de empezar a crear un mapa, asegúrate de:

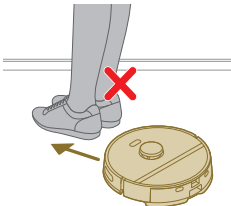
- Ordenar la zona.
- Coloca todos los muebles en su sitio habitual.
- Retirar los obstáculos sueltos y pequeños.



**i** Nota: Es importante evitar almacenar los obstáculos de forma permanente en el mapa.



- Abrir todas las puertas internas de la casa y cerrar las puertas al exterior.



**i** Importante: Asegúrate de que el robot no pueda quedarse bloqueado durante el uso.

## Crear un mapa

**i** Importante: Durante el proceso de creación del mapa el robot no limpiará.

**i** Importante: Para crear el mapa de una planta, es muy importante colocar la base en la planta cuyo mapa deseas crear porque el robot debe estar en la base al empezar y terminar de crear el mapa. Si quieres crear un mapa de la segunda planta, la base deberá estar colocada allí durante el proceso de creación del mapa. Posteriormente el mapa de esta planta puede utilizarse incluso si la base está en otra planta.

# Añade zonas para indicarle al robot dónde no debe limpiar

Ve al Editor de mapas en la app para añadir zonas que quieras que el robot evite. Es un icono pequeño en la parte inferior derecha del mapa.

## Pared virtual y zona prohibida

Crea paredes virtuales ➡ y zonas prohibidas ⛔ para aquellas zonas donde no quieres que vaya el robot. Por ejemplo, puedes crear paredes virtuales y zonas prohibidas para:

- Proteger objetos frágiles. El robot no puede detectar obstáculos pequeños, como zapatos, juguetes o cables, ni tampoco obstáculos ni superficies brillantes, transparentes (p. ej., cristal) ni oscuras.
- Impedir que el robot se quede atascado durante la limpieza.



**i** Nota: El robot puede quedarse atascado en alfombras gruesas, alfombras con flecos o esterillas muy finas como en el cuarto de baño. El robot tampoco puede detectar cables en el suelo.

- Proteger el robot.

**i** Nota: El robot debe mantenerse alejado de líquidos y zonas mojadas como cuencos de mascotas y bandejas para plantas.

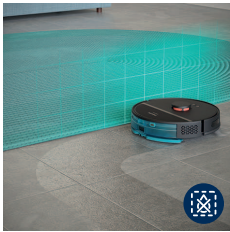
**i** Importante: las paredes virtuales y las zonas prohibidas no deben utilizarse para proteger de peligros.

**i** Importante: las paredes virtuales y las zonas prohibidas no deben impedir al robot regresar a la base.

## Zona sin mopa

Crea zonas sin mopa ⛔ para impedir que el robot friegue alfombras o esterillas.

**i** Nota: El robot evitará las zonas sin mopa cuando el soporte para mopa esté acoplado. Cuando el soporte para mopa no esté acoplado al robot, el robot aspirará la zona sin mopa.



# Cómo limpia el robot

En la app pueden seleccionarse las siguientes rutinas de limpieza:

| Rutina              | Descripción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Limpieza automática | La limpieza automática está pensada para tus rutinas normales de limpieza diaria. El robot limpia cada habitación según los ajustes que hayas especificado y guardado en el plan de limpieza. Si el robot no reconoce el entorno, creará un mapa del mismo y lo limpiará simultáneamente (en este caso el robot no friega). Una vez realizada la limpieza, regresará a la base. |

| Rutina                 | Descripción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Limpieza personalizada | <p>La limpieza personalizada puede utilizarse para que el robot realice una limpieza en ocasiones únicas. Puedes personalizar la rutina de limpieza del robot como desees. Puedes establecer las tres siguientes opciones.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Habitación: el robot limpia una o más habitaciones en el orden que tú especifiques.</li> <li>- Zona: el robot limpia la zona de la habitación que tú especifiques.</li> <li>- Lugar: el robot limpia en un cuadrado de 1,5 por 1,5 metros en un lugar específico de tu casa que quieres limpiar.</li> </ul> <p><b>i</b> Nota: Para la limpieza de manchas, coloca el robot en mitad del cuadro que quieres que limpie.</p> <p>Una vez seleccionada cualquiera de las opciones anteriores, puedes seleccionar un modo de limpieza y adaptar tus preferencias de limpieza y los ajustes avanzados.</p> |

## Establece preferencias de limpieza, ajustes avanzados y orden de limpieza.

En la app puedes seleccionar cinco modos de limpieza diferentes para cada habitación. Estos son modos estándar que pueden utilizarse en la mayoría de las situaciones. Puedes personalizar el modo de limpieza adaptando las preferencias de limpieza y los ajustes avanzados.

### Modos de limpieza

| Modo       | Descripción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Wet & dry  | <p>El robot aspira y frega el suelo al mismo tiempo. Este modo está pensado para la limpieza automática de suelos duros.</p> <p><b>⚠ IMPORTANTE: Para fregar suelos duros sensibles, como el parquet, configura el nivel del agua en la app al nivel más bajo.</b></p>                                                                                        |
| Seco       | El robot solamente aspira el suelo. Este modo puede utilizarse para zonas que no deben fregarse.                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Silencio   | El robot limpia con un ruido mínimo. La potencia de succión se reduce y las alertas por voz se silencian.                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Intensivo  | <p>El robot aspira y frega el suelo al mismo tiempo a máxima potencia. Este modo está pensado para la limpieza minuciosa de zonas pequeñas.</p> <p>Ten en cuenta que no se recomienda limpiar zonas extensas en este modo. El robot pasa por la zona cinco veces, de modo que el tiempo de limpieza y el uso de la batería aumentarán significativamente.</p> |
| Individual | Para este modo puedes seleccionar las ajustes avanzados desde el principio.                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

### Preferencias de limpieza

Para cada modo de limpieza puedes ajustar las siguientes preferencias de limpieza:

| Ajuste                                                                                              | Descripción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Potencia de succión  | <p>Cambia la potencia de succión:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Eco: para una limpieza eficiente con un menor consumo de energía y bajo nivel de ruido.</li><li>- Normal: para una limpieza automática y la eliminación eficaz del polvo fino en suelos duros con un equilibrio óptimo entre potencia y eficiencia.</li><li>- Alto: Para una limpieza minuciosa de suelos extensos. Puede limpiar más con una sola carga que el modo máximo.</li><li>- Máxima: ideal para eliminar grandes suciedad grande, como migas. La fuerte potencia de succión elimina las partículas de polvo finas ocultas en la profundidad de alfombras y grietas.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Nivel de humedad   | <p>Determina el volumen de caudal que se bombea desde el depósito de agua eléctrico a la mopa:</p> <div> <b>IMPORTANTE: No añadas agua caliente ni detergentes de limpieza en el depósito de agua.</b></div> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ninguna: Desactiva el nivel de humedad para suelos de madera sin revestir y alfombras.</li><li>- Bajo: Para fregar suelos sensibles, p. ej., parqué. La combinación de aspiración y fregado elimina más polvo fino que la aspiración por sí sola.</li><li>- Medio: Óptimo para una limpieza wet &amp; dry frecuente. La mopa elimina la suciedad superficial y las bacterias para mantener tu casa desinfectada y saludable.</li><li>- Alto: para un hogar impoluto. Se recomienda combinar este ajuste con dos o cinco repeticiones de ruta de limpieza para una limpieza intensiva.</li></ul> |
| Repetición de ruta de limpieza                                                                      | <p>Especifica el número de pasadas de limpieza. Una pasada es suficiente para una limpieza normal. El robot se puede programar para que dé dos o cinco pasadas para una limpieza intensiva. Se recomienda seleccionar esta opción solamente para zonas de limpieza específicas, ya que afecta a la duración de la limpieza.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

**Ajustes avanzados**

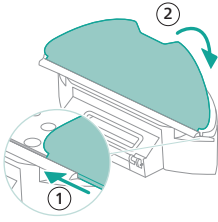
Para cada modo de limpieza puedes adaptar los siguientes ajustes avanzados:

| Ajuste                                                                                                      | Descripción                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Refuerzo para alfombras  | <p>Enciende o apaga el refuerzo para alfombras. El robot aumenta automáticamente la potencia de succión cuando ha llegado a una alfombra o una esterilla. Se recomienda habilitar este ajuste.</p> |

**Uso del robot**

**Preparación para un ciclo de limpieza**

- Antes de encender el robot para el ciclo de limpieza:



- Acopla la almohadilla para mopa en el soporte para mopa.

**⚠ IMPORTANTE:** El soporte para mopa puede extraerse. Pero cuando se utiliza el robot con el soporte para mopa, la almohadilla para mopa debe estar siempre acoplada al soporte para mopa, incluso si el robot se utiliza sin la función de fregar. La finalidad es evitar daños en el suelo y en el soporte para mopa durante el uso.

- Retira todos los cables, alambres, cuerdas y objetos pequeños, como zapatos y juguetes, del suelo para evitar que el robot se enrede en ellos.
- Abre todas las puertas interiores de la casa.
- Moja la mopa previamente para unos resultados óptimos.

## Comienza tu primera sesión de limpieza con la app

### Iniciar

- 1 Abre la app.



- 2 Selecciona el programa de limpieza: Limpieza automática o Limpieza personalizada.
- 3 Pulsa el icono "Iniciar".

**i** Nota: Si el nivel de la batería es demasiado bajo, la limpieza no podrá comenzar. Espera a que el robot esté lo suficientemente cargado antes de comenzar una sesión de limpieza.

### Detener

- 1 Pulsa el icono "Pausa" en la aplicación. El robot se detiene.
- 2 Vuelve a pulsar el icono "Iniciar". El robot continúa.
- 3 Pulsa el icono "Iniciar y cargar". El robot regresa a la base.

## Uso del robot sin la aplicación

**i** Nota: Para una experiencia óptima, recomendamos utilizar la app.

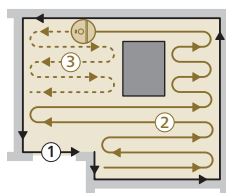
Sin la aplicación, puedes utilizar los dos botones del robot para manejarlo:

- Botón de On/off (Encendido/apagado)
  - Pulsa el botón durante tres segundos para encender y apagar el robot.
  - Púlsalo brevemente para iniciar o detener la limpieza. Vuelve a pulsarlo para reanudar la limpieza.
- Botón de Home (Inicio)

- Púlsalo brevemente (cuando el robot no esté limpiando): el robot buscará la base y se cargará.
- Púlsalo brevemente durante la limpieza: el robot dejará de limpiar. Vuelve a pulsarlo brevemente: El robot regresa a la base para cargarse.
- Púlsalo brevemente cuando el robot esté regresando a la base: el robot detendrá su regreso a la base. Vuelve a pulsarlo para que regrese a la base.

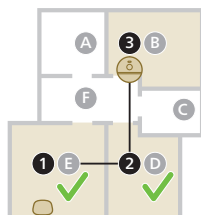
El robot aspira y frega cuando se maneja manualmente. No obstante, si el depósito de agua está vacío, no fregará.

## Patrón de limpieza del robot



El robot limpia la casa de una forma estructurada. El robot limpia habitación por habitación y siempre empieza por limpiar los bordes de la habitación antes de cubrir el resto de la superficie.

## Regreso a la base



Una vez que el robot haya completado el ciclo de limpieza, regresará automáticamente a la base para volver a cargarse.

## Recarga y reanudación automática



Cuando la batería está baja (<20 %) durante la limpieza, el robot regresa automáticamente a la base para recargarse. Después de cargar la batería, el robot continuará donde lo dejó.

# Limpieza y mantenimiento

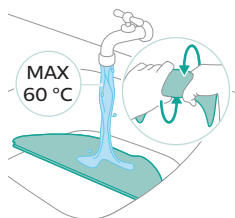
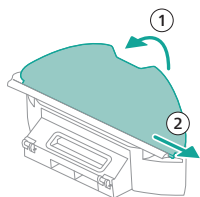
## Cuándo hacer el mantenimiento

| Artículo                                                                          | Limpieza                                       | Sustitución     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------|
| Almohadilla para mopa lavable                                                     | Después de cada uso                            | de 3 a 6 meses  |
| Cepillo principal                                                                 | Cada mes                                       | de 6 a 12 meses |
| Filtro lavable                                                                    | Cada mes                                       | de 3 a 6 meses  |
| Cepillo lateral                                                                   | Cada mes                                       | de 6 a 12 meses |
| Ruedas principales y rueda universal                                              | Cada mes                                       | -               |
| Sensor de navegación láser 360° (LiDAR)                                           | Cada mes                                       | -               |
| Sensores:                                                                         | Cada mes                                       | -               |
| - Receptor de señal infrarroja para localizar la base                             |                                                |                 |
| - Emisor de señal infrarroja para comunicarse con la base                         |                                                |                 |
| - Sensor anticaída (3 unidades)                                                   |                                                |                 |
| Contactos de carga del robot y de la base                                         | Cada mes                                       | -               |
| Sensores para detectar la colocación del depósito de polvo y del depósito de agua | 6 meses                                        | -               |
| Depósito de polvo                                                                 | Vacía el depósito de polvo después de cada uso |                 |

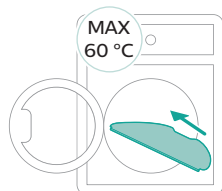
# Cómo limpiar la almohadilla para mopa y el depósito de polvo

## Limpiar la almohadilla para mopa

- 1 Despega la almohadilla para mopa del material de velcro y desliza el lado recto de la almohadilla para mopa hacia fuera de la ranura.

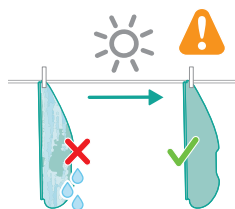


- 2 Enjuaga y limpia la almohadilla para mopa con agua o bien lávala en la lavadora.



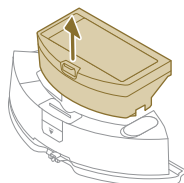
- 3 Seca al aire la almohadilla para mopa lavable.

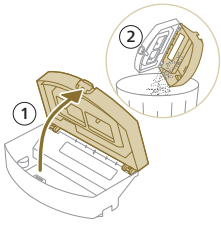
**i** Nota: No seques la almohadilla para mopa de ninguna otra forma.



## Limpiar el depósito de polvo

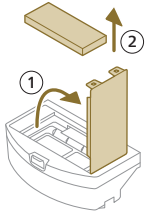
- 1 Saca el depósito de polvo del depósito de agua.



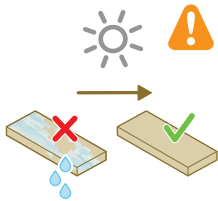


- 2 Abre la tapa del depósito de polvo y deja salir la suciedad del depósito de polvo.

**i** Nota: No confundas la tapa del depósito de polvo con la tapa del filtro lavable.



- 3 Abre la tapa del filtro lavable y saca el filtro de aire lavable.



- 4 Enjuaga el filtro lavable con agua y seca el filtro de aire lavable al aire.

**i** Nota: No utilices detergentes.

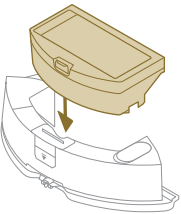
**i** Nota: No seques el filtro lavable de ninguna otra forma.

- 5 Coloca el filtro lavable junto al cierre del filtro del depósito de polvo y empujalo hacia dentro.

- 6 Empuja el filtro lavable hacia abajo.

- 7 Cierra la tapa del filtro lavable.

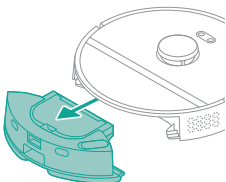
- 8 Vuelve a insertar el depósito de polvo en el depósito de agua.

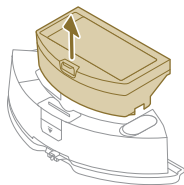


## Limpieza del depósito de agua

- 1 Aprieta el botón de desconexión del depósito de agua.

- 2 Saca el depósito de agua del robot.





**3** Retira el depósito de polvo del depósito de agua.

**4** Enjuaga el depósito de agua con agua del grifo

**5** Seca el exterior del depósito de agua con un paño.

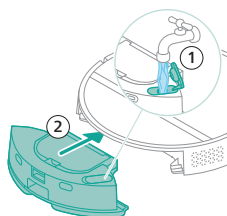
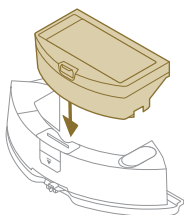
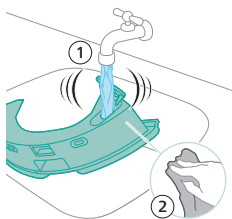
**i** Nota: No utilices detergentes.

**⚠ IMPORTANTE:** no laves el depósito de agua en el lavavajillas.

**6** Mantén abierto el tapón hermético del depósito de agua y deja que su interior se seque al aire.

**i** Nota: No seques el depósito de agua de ninguna otra manera.

**7** Vuelve a insertar el depósito de polvo en el depósito de agua.



**8** Llena el depósito de agua a través de la entrada de agua. Inserta el depósito de agua en la ubicación correcta.

**i** Nota: Asegúrate de que el exterior del depósito de agua esté seco.

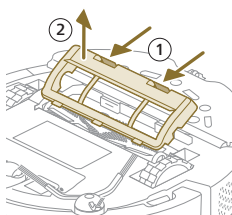
**i** Nota: No utilices detergentes.

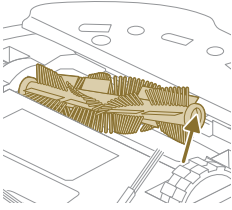
## Limpiar el cepillo principal

**1** Coloca el robot boca abajo sobre una superficie plana y estable.

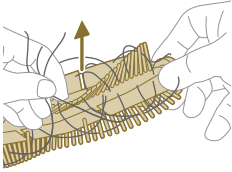
**2** Presiona los botones de desconexión de la cubierta del cepillo al mismo tiempo.

**3** Levanta y retira la cubierta del cepillo.





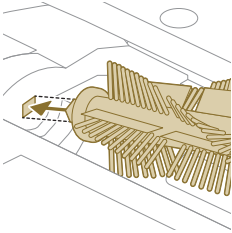
- 4 Retira el cepillo principal.
- 5 Utiliza la herramienta de limpieza para cortar los pelos.



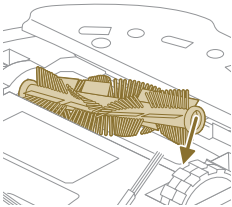
- 6 Elimina los pelos y cualquier otro tipo de suciedad del cepillo principal.

 **Consejo:** Usa el extremo de la herramienta de limpieza con cepillo para eliminar la suciedad del cepillo principal.

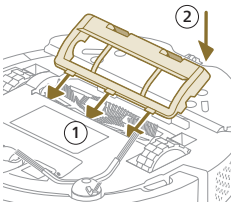
- 7 Si has retirado el tapón del extremo del cepillo principal, vuelve a colocarlo en su sitio.



- 8 Instala el cepillo principal en la ubicación correcta. Introduce la clavija cuadrada en el agujero cuadrado e inserta el cepillo en su sitio.

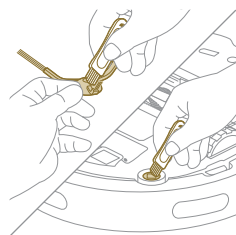


- 9 Coloca los bordes de la cubierta del cepillo en las muescas correctas.
- 10 Inserta la cubierta del cepillo.



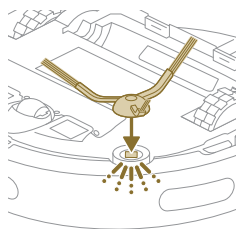
## Limpiar el cepillo lateral

- 1 Coloca el robot boca abajo sobre una superficie plana y estable.



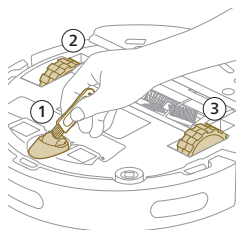
- 2 Quita el cepillo lateral.
- 3 Utiliza un cepillo de cerdas suaves (por ejemplo, un cepillo de dientes) para eliminar el polvo o las pelusas del cepillo lateral y del robot.

 **Consejo:** Puedes utilizar el extremo de la herramienta de limpieza con cepillo para eliminar el polvo o las pelusas del cepillo lateral y del robot.



- 4 Acopla el cepillo lateral encajándolo en la posición correcta en la parte inferior del robot.

## Limpiar las ruedas principales y la rueda giratoria delantera

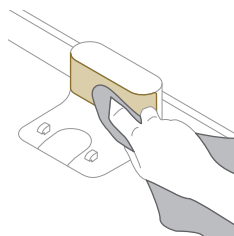
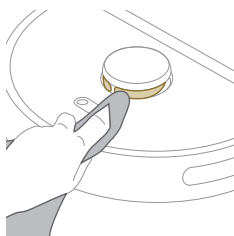
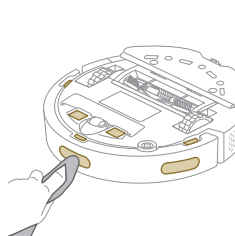


- 1 Coloca el robot boca abajo sobre una superficie plana y estable.
- 2 Utiliza un cepillo de cerdas suaves (por ejemplo, un cepillo de dientes) para eliminar el polvo o las pelusas de la rueda giratoria delantera y de las ruedas principales.

 Puedes utilizar el extremo de la herramienta de limpieza con cepillo para eliminar el polvo o las pelusas de las ruedas.

## Limpeza de los sensores, los puntos de contacto y la ventana de la señal de infrarrojos

Para mantener un buen rendimiento de limpieza, de vez en cuando debes limpiar el sensor, los puntos de contacto y la ventana de señal de infrarrojos.



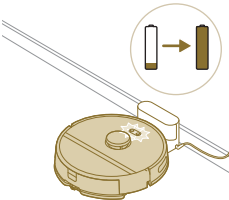
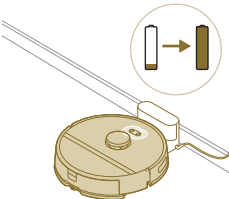
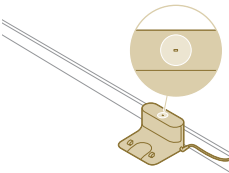
- 1 Desenchufa la base de la toma de corriente

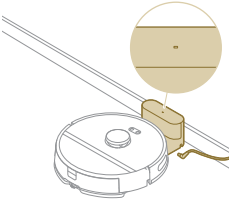
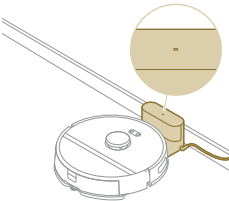
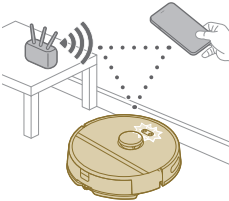
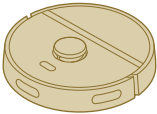
- 2 Utiliza un paño seco no abrasivo suave. Si es necesario, humedece el paño ligeramente.
- 3 Limpia los componentes.
- i** Nota: No utilices detergentes.
- 4 Seca los componentes y las superficies con un paño seco.
- i** Nota: No seques los componentes de ninguna otra manera.

Almacenamiento prolongado

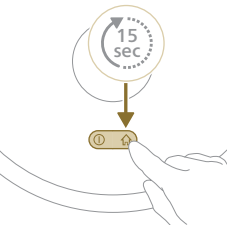
- 1 Carga la batería por completo.
- 2 Guarda el robot a una temperatura de 8 °C a 35 °C.

Señales de la luces indicadores y su significado

| S                                                                                  |                                                                              |                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Señal                                                                              | Descripción de la indicación                                                 | Significado                                              |
|    | Los pilotos de los dos botones del robot comienzan a parpadear lentamente.   | El robot se está cargando.                               |
|   | Los pilotos de los dos botones del robot están encendidos de forma continua. | El robot está completamente cargado.                     |
|  | El piloto indicador de la base se ilumina permanentemente.                   | La base está enchufada, pero el robot no está conectado. |

| Señal                                                                             | Descripción de la indicación                                         | Significado                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | El piloto indicador de la base se apaga.                             | La base está desenchufada y el robot no está conectado.                                                                                                                                                                                                                                            |
|   | El piloto indicador de la base se apaga.                             | La base está enchufada y el robot está conectado.                                                                                                                                                                                                                                                  |
|   | Los pilotos de los dos botones del robot parpadean de color naranja. | El robot está en modo de configuración de Wi-Fi.                                                                                                                                                                                                                                                   |
|  | Se apagan las luces del robot.                                       | <p>El robot ha pasado al modo sueño profundo.</p> <p>El robot pasará a modo sueño profundo si no ha vuelto a la base. Pulsa el botón de encendido/apagado durante tres segundos o más para despertar al robot. A continuación envíalo a la base mediante la app o pulsando el botón de inicio.</p> |

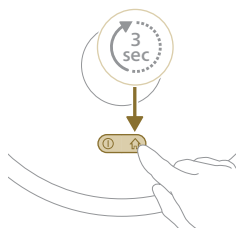
## Reiniciar/restaurar el robot



Puedes reiniciar/restaurar el robot manteniendo pulsado el botón de Inicio de la parte superior del robot durante 15 segundos.

**i** Nota: Después de restablecer/restaurar el robot, este necesita volver a conectarse con la app y se eliminan los ajustes relevantes de la app.

# Bloqueo infantil



- 1 Activa el bloqueo infantil en la aplicación o pulsa el botón de Inicio del robot durante 3 segundos.
- 2 Para desactivar el bloqueo infantil, anula la selección del bloqueo infantil en la aplicación o vuelve a pulsar el botón de Inicio del robot durante 3 segundos.

# Sustitución

## Solicitud de accesorios

Para comprar accesorios o piezas de repuesto, visita **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** o acude a tu distribuidor de Philips. También puede ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Consumidor de Philips en su país (consulte los datos de contacto en el folleto de la garantía internacional).

Piezas de repuesto:

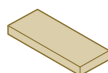
XV1430

Recambios de almohadillas  
para mopa



XV1433

Kit de mantenimiento con 2 filtros, 1 cepillo principal y 1 cepillo lateral.



---

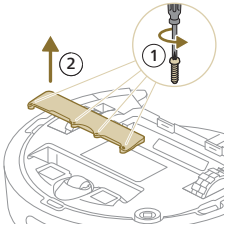
## Extracción de la batería recargable

Siga las siguientes instrucciones para quitar la batería recargable. También puede llevar el robot a un centro de servicio autorizado de Philips para que cambien la batería. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Consumidor de su país para obtener la dirección de un servicio próximo a usted.

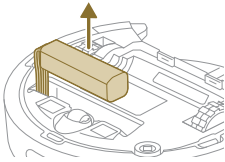
**Tome las precauciones de seguridad necesarias cuando maneje herramientas para abrir el producto y se deshaga de la batería recargable.**

**Advertencia: Antes de extraer la batería, asegúrese de que el producto esté desconectado de la base y de que la batería esté completamente vacía.**

- 1 Inicia el robot en algún lugar de la habitación, no desde la base.
- 2 Deja que el robot funcione hasta que la batería recargable esté vacía para asegurarte de que la batería recargable está completamente descargada antes de quitarla y desecharla.



- 3 Desenrosque los tornillos del compartimento de la batería y quite la tapa.



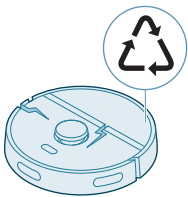
- 4 Extraiga la batería recargable y desconéctela presionando el pequeño clip del conector de la batería para soltar el conector de la batería.
- 5 Lleve el robot y la batería recargable a un punto limpio para reciclaje de componentes eléctricos y electrónicos.

## Garantía y asistencia

Si necesita asistencia o información, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) o lea el folleto de garantía internacional.

El robot aspirador se ha diseñado y desarrollado con la mayor atención posible. Si el robot requiriese reparaciones, el Servicio de Atención al Cliente de Philips de su país le ayudará a realizar las reparaciones necesarias en el menor tiempo y con la máxima comodidad. Si no hay Servicio de Atención al Cliente en su país, diríjase al distribuidor Philips local.

## Eliminación y reciclaje



No deseches el robot con la basura corriente sin clasificar. Asegúrate de llevarlo a un centro de reciclaje de equipos eléctricos.

## Resolución de problemas

En este capítulo se resumen los problemas más comunes que pueden surgir al usar el aparato. Si no puedes resolver el problema con la información siguiente, consulta la app del robot Philips HomeRun o visita

**[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)**, donde también encontrarás vídeos de ayuda y preguntas frecuentes. También te puedes poner en contacto con el servicio de atención al consumidor de tu país.

| Problema                                           | Posible causa                                                          | Solución                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El robot no se enciende.                           | Queda poca batería.                                                    | Carga el robot en la base antes de utilizarlo.                                                                                                                                                                                            |
|                                                    | La temperatura ambiente es demasiado baja o demasiado alta.            | Utiliza el robot a una temperatura entre 8 °C y 35 °C.                                                                                                                                                                                    |
| El robot no se empareja con la app.                | El robot ya no está en modo emparejamiento.                            | Vuelve a colocar el robot en modo emparejamiento pulsando los botones de inicio y encendido/apagado al mismo tiempo (las luces parpadearán de color naranja).                                                                             |
|                                                    | No hay buena conexión (señal) Wi-Fi.                                   | Coloca el robot en una zona con buena señal de Wi-Fi.                                                                                                                                                                                     |
|                                                    | Se ha seleccionado una red Wi-Fi incorrecta.                           | Asegúrate de seleccionar la red Wi-Fi correcta.                                                                                                                                                                                           |
|                                                    | Se ha utilizado una contraseña incorrecta.                             | Asegúrate de utilizar la contraseña Wi-Fi correcta.                                                                                                                                                                                       |
|                                                    | Se ha seleccionado un modelo de robot incorrecto en la app.            | Asegúrate de seleccionar el modelo de robot correcto.                                                                                                                                                                                     |
|                                                    | Se ha cargado la app incorrecta                                        | Utiliza siempre la app que hayas descargado con el código QR desde la guía de inicio rápido.                                                                                                                                              |
| Se ha perdido la conexión entre la app y el robot. | El robot está fuera de la cobertura de la señal Wi-Fi.                 | Espera a que el robot vuelva a una zona con buena cobertura de Wi-Fi.                                                                                                                                                                     |
|                                                    | El robot ha pasado al modo sueño profundo.                             | El robot pasará a modo sueño profundo si no ha vuelto a la base. Pulsa el botón de encendido/apagado durante tres segundos o más para despertar al robot. A continuación envíalo a la base mediante la app o pulsando el botón de inicio. |
|                                                    | Se ha cambiado la contraseña de la red Wi-Fi.                          | Cuando los datos de la red Wi-Fi cambian: vuelve a añadir el robot a la app.                                                                                                                                                              |
|                                                    | Se ha cambiado el nombre de la red Wi-Fi.                              | Cuando los datos de la red Wi-Fi cambian: vuelve a añadir el robot a la app.                                                                                                                                                              |
|                                                    | Se ha cambiado la cuenta de la app.                                    | Si los datos de la cuenta han cambiado, vuelve a añadir el robot a la app.                                                                                                                                                                |
|                                                    | No se ha recibido el correo electrónico con el código de verificación. | Espera más de un minuto a que llegue el correo electrónico.                                                                                                                                                                               |

| Problema                       | Posible causa                                                                                            | Solución                                                                                                                               |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                | No se ha enviado el correo electrónico.                                                                  | Pulsa el botón "reenviar".                                                                                                             |
|                                | Es posible que el correo electrónico haya entrado en la bandeja de correo no deseado (spam).             | Comprueba la carpeta de correo no deseado. (La dirección de correo electrónico del remitente empieza por: HomeRun_noreply@).           |
|                                | Se ha utilizado una dirección de correo electrónico incorrecta.                                          | Comprueba si has utilizado la dirección de correo electrónico correcta.                                                                |
|                                | La conexión a Internet del teléfono o del ordenador no es buena como para recibir el correo electrónico. | Asegúrate de la conexión a internet del teléfono o del ordenador sea buena.                                                            |
|                                |                                                                                                          |                                                                                                                                        |
| El robot no encuentra la base. | Se ha movido la base durante un ciclo de limpieza.                                                       | Vuelve a colocar la base en el mismo lugar donde estaba antes de comenzar el ciclo de limpieza.                                        |
|                                | La base no está conectada a la fuente de alimentación.                                                   | Conecta la base a la fuente de alimentación.                                                                                           |
|                                | Los sensores del robot y/o de la base están sucios.                                                      | Limpia todos los sensores del robot y de la base.                                                                                      |
|                                | Se ha designado una Zona prohibida demasiado cerca de la base                                            | No designes zonas prohibidas demasiado cerca de la base.                                                                               |
|                                | Se ha ubicado la base en un lugar con luz muy intensa.                                                   | No coloques la base en un lugar con luz muy intensa (como la luz del sol directa) ya que puede interferir con la señal de infrarrojos. |
| El robot empuja la base.       | La base no está ubicada cerca de una pared.                                                              | Coloca la base con la parte posterior mirando a la pared.                                                                              |
|                                | Los sensores del robot y/o de la base están sucios.                                                      | Limpia todos los sensores del robot y de la base.                                                                                      |
|                                | La base no tiene suficiente espacio alrededor (0,5 metros a cada lado y 1,5 m por delante).              | Asegúrate de que la base tenga suficiente espacio a su alrededor.                                                                      |
| El robot no limpia bien.       | El depósito de polvo del robot está lleno.                                                               | Vacía el depósito de polvo del robot.                                                                                                  |
|                                | El depósito de agua está vacío.                                                                          | Rellena el depósito de agua con antelación suficiente.                                                                                 |
|                                | Hay obstáculos atascados en los cepillos.                                                                | Elimina todos los obstáculos de los cepillos.                                                                                          |
|                                | No se ha limpiado el filtro.                                                                             | Limpie el filtro con regularidad.                                                                                                      |

| <b>Problema</b>                                                                                                                | <b>Posible causa</b>                                                                                                                                                                    | <b>Solución</b>                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                | No se ha vuelto a colocar el filtro o no se ha colocado correctamente.                                                                                                                  | Vuelve a colocar el filtro correctamente.                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                | Es necesario cambiar la almohadilla para mopa lavable.                                                                                                                                  | Cambia la almohadilla para mopa lavable XV1430. Compra una nueva almohadilla para mopa lavable XV1430 desde la app o bien en <a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a>                                                                                    |
| El robot utiliza poco o nada de agua durante el fregado.                                                                       | Se ha establecido un nivel de agua demasiado bajo.                                                                                                                                      | Configura un nivel de agua más alto en la app.                                                                                                                                                                                                                                               |
| Sale mucha agua de la mopa/el robot deja el suelo demasiado mojado.                                                            | Se ha establecido un nivel de agua demasiado alto.                                                                                                                                      | Configura un nivel de agua más bajo en la app.<br><b>⚠ IMPORTANTE:</b> Para fregar suelos duros sensibles, como el parqué, configura el nivel del agua en la app al nivel más bajo.                                                                                                          |
| El robot pasa por alto zonas para limpiar/el robot no limpia toda la zona/el robot ha empezado a pasar ciertos puntos por alto | Los sensores del robot ya no están limpios.                                                                                                                                             | Limpia los sensores del robot con un paño seco.                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                | El robot está funcionando sobre suelos pulidos resbaladizos.                                                                                                                            | Asegúrate de que el suelo esté seco antes de que el robot comience a limpiar.                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                | El robot no llega a determinadas zonas bloqueadas por muebles u obstáculos.                                                                                                             | Ordena la zona que se va a limpiar colocando los muebles y los objetos pequeños en su sitio.                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                | La zona de limpieza no está ordenada.                                                                                                                                                   | Antes de que el robot comience a limpiar, retira los objetos pequeños del suelo y ordena la zona de limpieza.                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                | El robot mantiene un margen de seguridad en la distancia cercana a las zonas prohibidas y las zonas sin mopa, y esto puede dar lugar a que el robot pase por alto una zona determinada. | Reduce el tamaño de las zonas prohibidas o sin mopa en la app.                                                                                                                                                                                                                               |
| El robot se ha bloqueado a sí mismo al "comerse" un cable.                                                                     | En el suelo hay cables que el robot no puede detectar.                                                                                                                                  | Para el robot y retira la cubierta del cepillo. Quita el cepillo principal y comprueba si hay algo atascado en el cepillo lateral: retira el cepillo lateral, aparta el cable, vuelve a acoplar el cepillo lateral. Retira todos los cables del suelo antes de empezar un ciclo de limpieza. |

| Problema                                                                           | Posible causa                                                                                                                                              | Solución                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El robot cae por las escaleras.                                                    | Los sensores anticaída de la parte inferior del robot están sucios.                                                                                        | Limpia los sensores anticaída de la parte inferior del robot.                                                                              |
|                                                                                    | Se han colocado objetos en el escalón más alto de las escaleras que el robot detecta y, por consiguiente, piensa que puede seguir avanzando con seguridad. | Retira los objetos que se hayan colocado en el escalón más alto de las escaleras.                                                          |
| El robot no se carga o se descarga demasiado rápido.                               | El robot se ha guardado en un espacio demasiado caluroso o demasiado frío.                                                                                 | Carga y guarda el robot a una temperatura entre 8 °C y 35 °C.                                                                              |
| Hay espuma acumulada en el depósito de agua y el robot se mueve de forma errática. | Se ha añadido detergente al depósito de agua, lo que hace resbalar al robot.                                                                               | Nunca vuelvas a añadir detergente al depósito de agua. Limpia el robot y sus ruedas, incluido un buen enjuague del depósito de agua.       |
| El robot hace un ruido raro.                                                       | No se ha vuelto a colocar el filtro o no se ha colocado correctamente.                                                                                     | Comprueba si el filtro está bien colocado.                                                                                                 |
| Los cepillos han dejado de girar.                                                  | Hay pelos atrapados en el cepillo principal.                                                                                                               | Elimina los pelos con la herramienta de limpieza de los cepillos suministrada con el robot.                                                |
|                                                                                    | Hay otros obstáculos atascados en los cepillos.                                                                                                            | Quita los demás obstáculos de los cepillos.                                                                                                |
|                                                                                    | No se ha vuelto a colocar el cepillo principal correctamente.                                                                                              | Quita el cepillo principal y vuelve a montarlo.                                                                                            |
|                                                                                    |                                                                                                                                                            | Si el cepillo principal está mal colocado: vuelve a montar correctamente el eje cuadrado en el orificio cuadrado.                          |
| El cepillo lateral se ha deformado.                                                | Es posible que se haya atascado algo en el cepillo lateral.                                                                                                | Sumerge el cepillo en agua caliente durante un rato y después déjalo secar.                                                                |
|                                                                                    |                                                                                                                                                            | Compra un cepillo lateral nuevo desde la app o bien en <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b> |
| El robot no avanza por un suelo de color negro.                                    | El robot piensa que un suelo de color negro como el carbón representa un peligro de caída y se activa la detección anticaídas.                             | Asegúrate de que las luces de la habitación estén encendidas cuando el suelo sea de color negro.                                           |
|                                                                                    |                                                                                                                                                            | Limpia el sensor anticaídas de la parte inferior del robot.                                                                                |

| Problema                                                                              | Posible causa                                                                                | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Se ha configurado un programa pero el robot no empieza a limpiar con arreglo a este.  | Es posible que se haya activado la función no molestar.                                      | Comprueba en la app si la función no molestar se enciende al mismo tiempo que el programa.                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                       | El robot está en modo sueño profundo.                                                        | Asegúrate de que el robot se esté cargando en la base.<br><br>El robot pasará a modo sueño profundo si no ha vuelto a la base. Pulsa el botón de encendido/apagado durante tres segundos o más para despertar al robot. A continuación envíalo a la base mediante la app o pulsando el botón de inicio. |
|                                                                                       | Se ha seleccionado la zona horaria incorrecta en la app.                                     | Puedes cambiar la zona horaria en la app en "Mi cuenta" bajo "Perfil".                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                       | El robot ha perdido la conexión con la red Wi-Fi.                                            | Asegúrate de que la red Wi-Fi funcione correctamente.                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                       | La batería del robot está vacía.                                                             | Asegúrate de que la base esté conectada a la fuente de alimentación.                                                                                                                                                                                                                                    |
| No es posible iniciar sesión en la cuenta de la app del robot.                        | Se ha cambiado la dirección de correo electrónico.                                           | Crea una cuenta en la app si se ha cambiado la dirección de correo electrónico.                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                       | La contraseña es incorrecta.                                                                 | Introduce la contraseña correcta.                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                       |                                                                                              | Si has olvidado la contraseña, haz clic en "contraseña olvidada" y sigue los pasos.                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                       | Se ha seleccionado la región del país incorrecta.                                            | Selecciona la región del país correcta en la app.                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Sigues recibiendo mensajes emergentes sobre actualizaciones de la app o del firmware. | No se han instalado las actualizaciones de la app o del firmware.                            | Para una mejora continua del robot, recomendamos instalar todas las actualizaciones.                                                                                                                                                                                                                    |
| La app del robot Philips HomeRun no está disponible en mi país.                       | Es posible que una VPN esté bloqueando el acceso a la información del país correcto.         | Desactiva el servicio de VPN que estés usando.                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                       | Una cuenta de Google o Apple puede estar configurada de forma predeterminada para otro país. | Cambia la información de la cuenta de Google o Apple para seleccionar el país en que compraste el robot.                                                                                                                                                                                                |
| La actualización del firmware falla.                                                  | El nivel de la batería es demasiado bajo                                                     | El nivel de la batería del robot tiene que ser de más del 20 % para poder instalar una actualización.                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                       | El robot no está en la base                                                                  | Asegúrate de que el robot se esté cargando en la base cuando instales la actualización.                                                                                                                                                                                                                 |

| Problema                                                             | Posible causa                                | Solución                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                      | La señal Wi-Fi no es suficientemente buena.  | Asegúrate de que el robot esté situado en un lugar con una conexión Wi-Fi intensa                                                                                                                                                |
| El robot ha acabado de crear un mapa, pero no veo un mapa en la app. | El robot no comenzó y acabó en la base.      | Para crear un mapa, asegúrate de que el robot comience y acabe en la base. Una vez que el mapa se haya guardado en la app, puedes utilizar el robot sin la base.                                                                 |
| Mi mapa ha desaparecido de la app.                                   | Se ha alcanzado la cantidad máxima de mapas. | El robot creará un nuevo mapa cuando reconozca un entorno nuevo. Si ya tienes cinco mapas, el robot eliminará uno antiguo. Si quieres que el robot no elimine un mapa, bloquéalo en la app. Puedes bloquear tres mapas a la vez. |

# Contenido

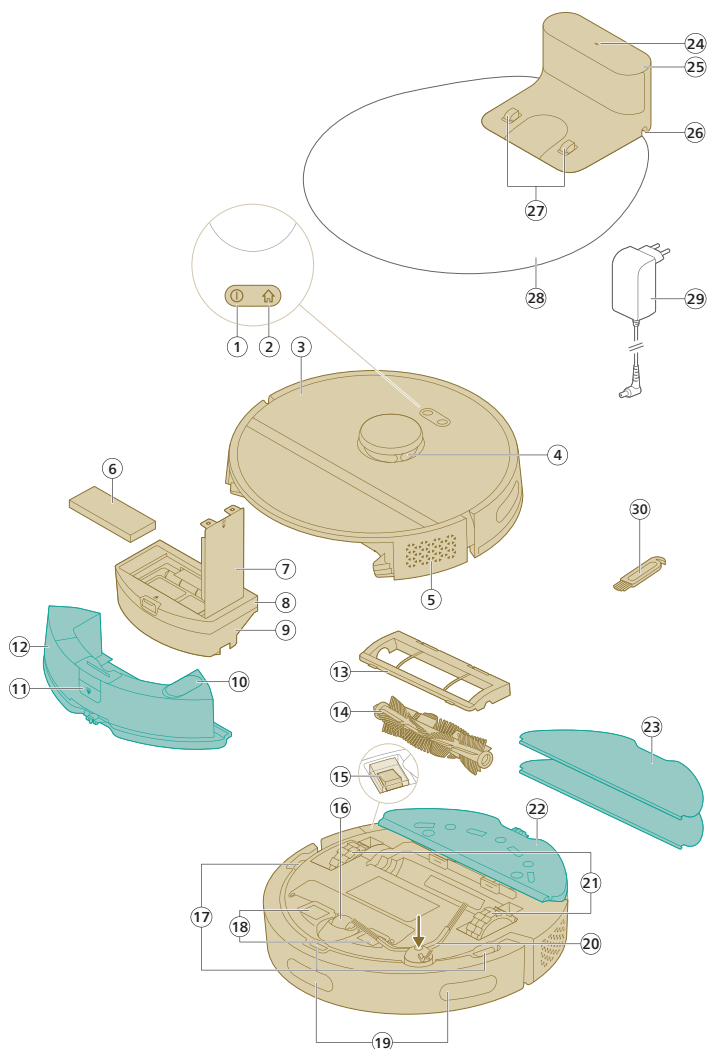
|                                             |     |
|---------------------------------------------|-----|
| Introducción                                | 248 |
| Descripción general del producto            | 249 |
| Antes del primer uso                        | 250 |
| Preparación inicial                         | 251 |
| Señales sonoras                             | 255 |
| Cómo funciona el robot                      | 255 |
| Uso del robot                               | 259 |
| Limpieza y mantenimiento                    | 262 |
| Señales de luz indicadoras y su significado | 268 |
| Reiniciar/restaurar el robot                | 269 |
| Bloqueo para niños                          | 270 |
| Reemplazo                                   | 270 |
| Garantía y asistencia                       | 272 |
| Desecho y reciclaje                         | 272 |
| Solución de problemas                       | 272 |

# Introducción

Felicitaciones por su compra de un Robot aspirador y mopa Philips HomeRun serie 3000 Aqua. Para aprovechar al máximo el robot y acceder a todas las funciones avanzadas, puede descargar e instalar la aplicación del robot Philips HomeRun. También puede encontrar videos de ayuda y preguntas frecuentes en la aplicación o visitar el siguiente enlace: [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000).

Antes de usar el robot por primera vez, lea atentamente el folleto de seguridad que viene por separado y consérvelo por si necesita consultarlo en el futuro.

# Descripción general del producto



- 1 Botón de encendido y apagado
- 2 Botón de inicio
- 3 Cubierta superior
- 4 Exploración con láser de 360° (LiDAR)
- 5 Salida de aire
- 6 Filtro lavable
- 7 Tapa del filtro lavable
- 8 Tapa de vaciado del depósito de polvo
- 9 Depósito de polvo
- 10 Entrada de agua

- 11 Botón de liberación del depósito de agua
- 12 Depósito de agua
- 13 Cubierta del cepillo
- 14 Cepillo principal
- 15 Interruptor de encendido y apagado
- 16 Rueda giratoria delantera
- 17 Sensor anticaídas (3 unidades)
- 18 Puntos de contacto de carga (robot)
- 19 Sensor para guiar al robot de vuelta a la estación (3 unidades)
- 20 Cepillo lateral
- 21 Ruedas principales
- 22 Soporte de almohadilla para mopa
- 23 Almohadilla para mopa lavable (2 unidades)
- 24 Luz indicadora
- 25 Estación de carga
- 26 Tomacorriente del cable de alimentación
- 27 Puntos de contacto de carga (estación)
- 28 Alfombra
- 29 Adaptador
- 30 Herramienta de limpieza del cepillo

## Antes del primer uso

- 1 Saque el aparato de la caja y quite todo el embalaje.
- 2 Quite las cubiertas protectoras.
- 3 Si el aparato tiene daños visibles, vaya a **home.id** o comuníquese con el Centro de atención al cliente de su país.

**i** Nota: Es posible que haya una pequeña cantidad de residuos de agua limpia dentro de la boquilla y los tanques. Esto ocurre debido los controles de calidad de fábrica. Le aseguramos que el dispositivo está completamente limpio y es seguro para su uso.

# Preparación inicial

## Consejos para elegir la mejor ubicación de instalación de la estación:

- No coloque la estación a plena luz solar o debajo de muebles. Esto bloqueará la señal infrarroja que permite que el robot vuelva a la estación.
- Instale la estación en una superficie plana contra una pared.
- Instale la estación en un piso duro.
- No coloque la estación cerca de escaleras o una fuente de calor (radiador).
- Instálela en una ubicación con una buena cobertura de wifi.

## Instalación de la estación

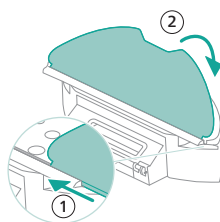
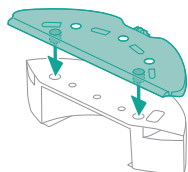
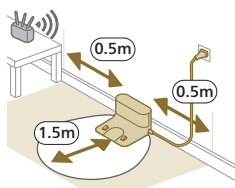
- 1 Instale la estación dentro de las dimensiones correctas para su ubicación.

**i** Nota: Deje un espacio de 0,5 metros a los lados de la estación y 1,5 metros frente a la estación.

- 2 Conecte la estación al suministro de energía.
- 3 Asegúrese de que la parte restante del cable de alimentación esté bien oculta detrás de la estación para que el robot no pueda pasar por encima.

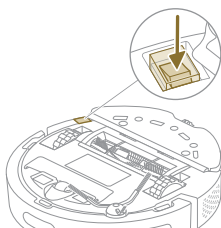
## Instalación del soporte de la almohadilla para mopa y la almohadilla para mopa lavable

- 1 Coloque el soporte de la almohadilla para mopa en la parte inferior del depósito de agua del robot.

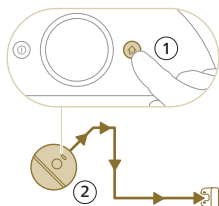


- 2 Deslice el lado plano de la almohadilla para mopa lavable en la ranura correcta del soporte de almohadilla para mopa y adhiera la almohadilla al velcro del soporte.

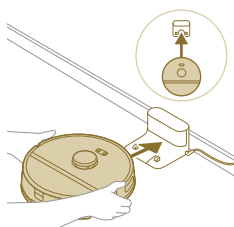
## Carga del robot



- 1 Presione el interruptor de encendido y apagado en la parte inferior del robot para encenderlo.
- 2 Gire el robot a su posición correcta y colóquelo en el suelo frente a la estación.
- 3 Asegúrese de que la estación siga conectada a la toma de corriente.

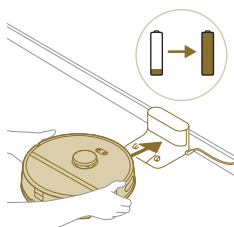


- 4 Pulse el botón de inicio. El robot se desplazará hasta la posición correcta en la estación.
- 5 Espere a que el robot esté completamente cargado.



Si la batería está vacía, el robot no se desplazará hasta la posición correcta. En este caso, siga los pasos a continuación:

- 1 Gire el robot a su posición correcta y colóquelo en el suelo frente a la estación. El depósito de agua debe estar de espaldas a la estación.
- 2 Haga coincidir los puntos de contacto de carga en la parte delantera inferior del robot con los puntos de contacto de carga de la estación.



- 3 Empuje el robot hacia la estación de carga para que los puntos de carga del robot entren en contacto con los puntos de carga de la estación.

**i** Nota: Asegúrese de que el robot esté en su posición correcta y comience a cargar. Las luces de los dos botones en la parte superior del robot parpadean lentamente. Si la batería está vacía, puede pasar un tiempo antes de que el robot indique que se está cargando.

- 4 Espere a que el robot esté completamente cargado.

**i** Nota: Asegúrese de que el robot esté cargado completamente antes de utilizarlo por primera vez.

## Descarga de la aplicación, registro y conexión a wifi

### Contenido de la aplicación

La aplicación del robot Philips HomeRun le permite controlar su robot desde cualquier lugar. También puede administrar la configuración y acceder a asistencia rápidamente.

Con la aplicación:

- Cree un mapa o plano virtual de su hogar.
- Seleccione qué habitaciones limpiar.

- Elija entre diferentes modos de limpieza y configuraciones para cada habitación.
- Supervise la sesión de limpieza en tiempo real y compruebe el nivel de batería.
- Reciba notificaciones y alertas.
- Programe una sesión de limpieza.
- Vea el estado de mantenimiento y encuentre repuestos.
- Mire videos de uso.
- Acceda al manual de usuario completo.
- Encuentre respuestas en las preguntas frecuentes.
- Póngase en contacto con atención al cliente.

## Descarga de la aplicación

- 1 Escanee el código QR en la portada de este manual del usuario o en el paquete del robot.

O:

Busque 'Philips HomeRun robot app' en la App Store de Apple o en una de las App Stores de Android.

- 2 Descargue e instale la aplicación.
- 3 Siga las instrucciones en la aplicación.



## Registro de una cuenta personal

Puede registrar una cuenta personal y beneficiarse de las siguientes ventajas:

- Controle el robot desde más de un dispositivo, por ejemplo, un smart phone y una tablet, o agregue varios usuarios en el hogar.
- Guarde una copia de seguridad de datos importantes como planes de limpieza personalizados para su hogar.



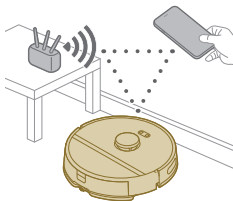
**i** Nota: Si cambia de teléfono y no tiene cuenta, perderá todos los planes de limpieza personalizados.

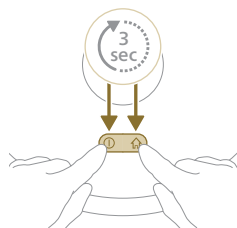
**i** Importante: Philips valora y respeta su privacidad. Puede encontrar un enlace a nuestro aviso de privacidad en la aplicación antes de registrarse.

## Configuración de la conexión wifi

**i** Antes de empezar: asegúrese de que el robot y su dispositivo móvil tengan una buena cobertura wifi.

- 1 Presione el botón "Agregar robot" en la aplicación y siga las instrucciones.
- 2 Empareje el robot con el wifi en la aplicación.

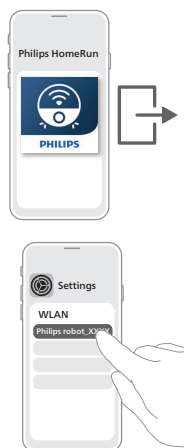




- 3 Presione y mantenga pulsado el botón de encendido/apagado y el botón de inicio al mismo tiempo durante tres segundos. Las luces de los botones parpadearán en color naranja para indicar que el robot está en modo de configuración wifi.
- 4 Haga clic en el botón de conexión si está visible en la aplicación para conectarse a la red **"Philips robot"**.

**i** Nota: Si el botón de conexión no está visible en la aplicación, salga y vaya a wifi en "Ajustes" en su dispositivo móvil. Allí podrá seleccionar la red **"Robot Philips"** y conectarse a ella.

**i** Nota: Este aparato está equipado con el módulo wifi H256A-S, que admite las bandas de frecuencia de 2,4 GHz y 5 GHz.



Si el emparejamiento de wifi falla, haga lo siguiente:

- Verifique la conexión wifi.
- Verifique si seleccionó el modelo correcto.
- Verifique si ingresó la contraseña de wifi correcta.
- Verifique si el robot aún está en el modo de configuración de wifi.

**i** Nota: Puede comprobarlo si las luces de los dos botones del robot parpadean en color naranja.

**i** Nota: Si no puede resolver el problema, visite [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000) para obtener información de asistencia y los datos de contacto del servicio de atención al cliente.

## Señales sonoras

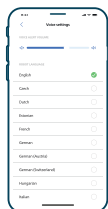


- El idioma de la alerta por voz del robot se puede cambiar de inglés a su idioma local. Para cambiar el idioma, descargue la aplicación y conecte el robot al wifi para que pueda descargar el nuevo idioma.
- La aplicación emitirá alertas y recordatorios si el robot necesita atención. De este modo, sabrá el estado en tiempo real, incluso si el robot limpia mientras usted está fuera de casa.

## Configuración del idioma de las alertas por voz

**i** Puede configurar el idioma de las alertas por voz inmediatamente después de haber conectado el robot al wifi.

- 1 Asegúrese de que el robot está conectado a la aplicación.
- 2 Puede encontrar la opción de cambiar el idioma de la alerta de voz en dos lugares de la aplicación.
  - En la misma pantalla de la aplicación donde se le pide que nombre al robot.
  - O pulsando el ícono "Configuración" en la esquina superior derecha y, luego, la pestaña "Configuración de voz".
- 3 Luego, elija el idioma de la alerta de voz allí.



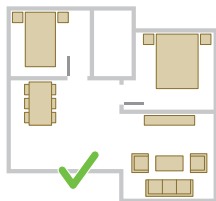
## Cómo funciona el robot

### Creación de un mapa

#### Cómo funciona el mapeo

El robot se desplaza a través de las habitaciones y la navegación láser escanea rápidamente las habitaciones para crear un mapa  del suelo.





## Edición del mapa

En la aplicación, puede usar la opción Edición del mapa para lo siguiente:

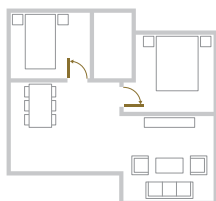
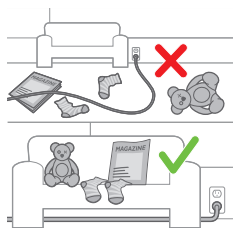
- Editar habitaciones (combinar, dividir, nombrar habitaciones) para poder personalizar la rutina de limpieza del robot por habitación.
- Configurar áreas restringidas para especificar dónde puede limpiar el robot y dónde no.
- Crear un mapa para cada piso del hogar y guardar hasta 5 mapas. Cuando utiliza el aparato, se genera un nuevo mapa en un nuevo entorno. Si tiene mapas que usa con frecuencia y no quiere sobrescribirlos por accidente, puede bloquear hasta 3 mapas.

## Preparación de la habitación para el mapeo

Antes de empezar a crear un mapa, debe hacer lo siguiente:

- Ordene el área.
- Coloque los muebles en su lugar habitual.
- Guardar obstáculos sueltos y pequeños.

**i** Nota: Esto es importante para evitar almacenar permanentemente los obstáculos en el mapa.



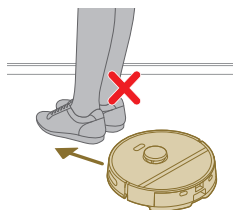
- Abra todas las puertas internas de la casa y cierre todas que dan al exterior.

**i** Importante: Asegúrese de que no haya obstáculos que bloqueen al robot durante el uso.

## Creación de un mapa

**i** Importante: Durante el mapeo, su robot no limpiará.

**i** Importante: Para crear un mapa de un suelo, es muy importante colocar la estación en el piso que desea mapear, ya que el robot debe estar en la estación al iniciar y finalizar el mapeo. Si desea crear un mapa del segundo piso, la estación debe colocarse allí durante el proceso de mapeo. A partir de entonces, el mapa de este piso se puede usar incluso si la estación está en otro piso.



# Agregue zonas para indicarle a su robot dónde no limpiar

Agregue zonas que desee que su robot evite en la opción Edición del mapa en la aplicación. Se trata de un ícono pequeño en la parte inferior derecha del mapa.

## Pared virtual y zona prohibida

Cree paredes virtuales ➡ y zonas prohibidas ⛔ para las áreas a las que no desea que el robot vaya. Puede, por ejemplo, crear paredes virtuales o zonas prohibidas para lo siguiente:

- Proteger objetos frágiles. El robot no puede detectar obstáculos pequeños como zapatos, juguetes o cables, ni obstáculos o superficies brillantes, transparentes (por ejemplo, vidrio) u oscuros.
- Evite que el robot se atasque durante la limpieza.



**i** Nota: El robot puede atascarse en alfombras peludas, con flecos o muy ligeras como en el baño. El robot tampoco puede detectar cables en el suelo.

- Proteja el robot.

**i** Nota: El robot debe mantenerse alejado de líquidos y áreas húmedas, como tazones para mascotas y bandejas para plantas.

**i** Importante: Las paredes virtuales y las zonas prohibidas no deben usarse para proteger contra peligros.

**i** Importante: Las paredes virtuales y las zonas prohibidas no deben impedir que el robot regrese a la estación.

## Zona de no limpieza

Cree zonas sin mopa 🚫 para evitar que el robot friegue alfombras.

**i** Nota: El robot evitará las zonas de no limpieza cuando esté colocado el soporte de la almohadilla de la mopa. El robot aspirará la zona de no limpieza cuando el soporte de la almohadilla de la mopa no esté conectado a este.



# Cómo limpia su robot

En la aplicación, se pueden seleccionar las siguientes rutinas de limpieza:

| Rutina           | Descripción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Limpieza regular | La limpieza regular está destinada a sus rutinas diarias normales de limpieza. El robot limpia cada habitación de acuerdo con la configuración que especificó y guardó en el plan de limpieza. Si no se reconoce el entorno, el robot mapea el entorno y simultáneamente lo aspira (el robot no limpia en este caso). Una vez finalizado, regresa a la estación. |

| Rutina                 | Descripción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Limpieza personalizada | <p>La limpieza personalizada se puede utilizar para que el robot realice acciones de limpieza en ocasiones únicas. Puede personalizar la rutina de limpieza de su robot según lo desee. Puede establecer las siguientes tres opciones.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Habitación: el robot limpia una o más habitaciones en el orden que especifique.</li><li>- Zona: el robot limpia una zona en una habitación que especifique.</li><li>- Lugar: el robot limpia en un cuadrado de 1,5 por 1,5 metros en un lugar específico de su casa que quiera que limpie.</li></ul> <p><b>i</b> Nota: con la limpieza de lugar, coloque el robot en el medio del cuadrado que desea que el robot limpie.</p> <p>Después de seleccionar una de las opciones anteriores, puede seleccionar un modo de limpieza y ajustar sus preferencias de limpieza y configuraciones avanzadas.</p> |

## Configuración de preferencias de limpieza, configuraciones avanzadas y orden de limpieza

En la aplicación, puede seleccionar cinco modos de limpieza diferentes para cada habitación. Estos son modos estándar que se pueden usar en la mayoría de las situaciones. Puede personalizar su modo de limpieza mediante el ajuste de las preferencias de limpieza y las configuraciones avanzadas.

### Modos de limpieza

| Modo          | Descripción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Húmedo y seco | <p>El robot aspira y limpia el suelo al mismo tiempo. Este modo está destinado a la limpieza regular de suelos duros.</p> <p><b>⚠ IMPORTANTE: Para limpiar pisos duros sensibles, como pisos de parquet, configure el nivel de agua en la aplicación al nivel más bajo.</b></p>                                                                                 |
| Seco          | <p>El robot solo aspira el suelo. Este modo se puede usar para áreas que no se deben limpiar.</p>                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Silencioso    | <p>El robot limpia con un ruido mínimo. La potencia de succión se reduce y las alertas de voz se silencian.</p>                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Intensivo     | <p>El robot aspira y limpia el suelo al mismo tiempo y a toda potencia. Este modo está destinado a la limpieza exhaustiva de áreas pequeñas.</p> <p>Tenga en cuenta que no se recomienda limpiar grandes áreas en este modo. El robot pasa por el área 5 veces, por lo que el tiempo de limpieza y el uso de la batería aumentarán de manera significativa.</p> |
| Individual    | <p>Para este modo, puede seleccionar todos los ajustes desde cero.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

### Preferencias de limpieza

Para cada modo de limpieza, puede ajustar las siguientes preferencias de limpieza:

| Ajuste                                                                                               | Descripción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Potencia de succión   | <p>Cambie la potencia de succión:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecológica: para una limpieza eficiente con bajo consumo de energía y bajo nivel de ruido.</li><li>- Normal: para una limpieza periódica y eliminación eficaz del polvo fino en suelos duros con un equilibrio óptimo entre potencia y eficiencia.</li><li>- Alta: para una limpieza exhaustiva de suelos grandes. Puede limpiar más con una sola carga que el modo máximo.</li><li>- Máx.: ideal para eliminar suciedades grandes como migas. La fuerte potencia de succión elimina las partículas finas de polvo ocultas en el interior de alfombras y grietas.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Humedad de la mopa  | <p>Determine el nivel de flujo que se bombea desde el tanque de agua eléctrico a la mopa:</p> <div> <b>IMPORTANTE: No añada agua caliente o detergente al depósito de agua.</b></div> <ul style="list-style-type: none"><li>- Nada: apague la humedad de la mopa para pisos de madera y alfombras sin recubrimiento.</li><li>- Bajo: para limpiar un suelo delicado, como el parqué. La combinación de aspirar y limpiar elimina más polvo fino que solamente aspirar.</li><li>- Medio: óptimo para una limpieza regular en húmedo y en seco. La mopa elimina la suciedad superficial y las bacterias para mantener su hogar desinfectado y saludable.</li><li>- Alta: para una limpieza de hogar impecable. Se recomienda combinar este ajuste con 2 o 5 repeticiones del recorrido de limpieza para una limpieza intensiva.</li></ul> |
| Repetición de recorrido de limpieza                                                                  | <p>Especifique el número de pasadas de limpieza. Una pasada es suficiente para una limpieza normal. Es posible programar el robot para que realice 2 o 5 pasadas para una limpieza intensiva. Se recomienda seleccionar esta opción solo para áreas de limpieza específicas, ya que afecta la duración de la limpieza.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

Configuraciones avanzadas

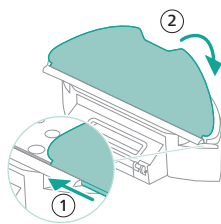
Para cada modo de limpieza, puede ajustar la siguiente configuración avanzada:

| Ajuste                                                                                                    | Descripción                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Impulso para alfombra  | <p>Encienda o apague el impulso para alfombra. El robot aumenta automáticamente la potencia de succión cuando se desplaza sobre una alfombra o moqueta. Se recomienda habilitar esta configuración.</p> |

Uso del robot

Preparación para un ciclo de limpieza

- Antes de encender el robot para el ciclo de limpieza, haga lo siguiente:



- Inserte la almohadilla para mopa lavable en el soporte.

**⚠ IMPORTANTE:** Se puede quitar el soporte de la almohadilla para mopa. Pero cuando el robot esté en uso con el soporte para mopa, la almohadilla para mopa lavable debe estar siempre acoplada a este, incluso si el robot se utiliza sin la función de limpiar. Esto permite evitar daños en el suelo y en el soporte para mopa durante el uso.

- Quite todos los cables, alambres, cuerdas y objetos pequeños como zapatos y juguetes del suelo para evitar que el robot se enrede en ellos.
- Abra todas las puertas internas de la casa.
- Humedezca previamente la mopa para obtener resultados óptimos.

## Inicio de la primera sesión de limpieza a través de la aplicación

### Inicio

- 1 Abra la aplicación.



- 2 Seleccione el programa de limpieza: limpieza regular o limpieza personalizada.
- 3 Presione el ícono de "inicio".

**i Nota:** Si el nivel de la batería es demasiado bajo, la limpieza no puede comenzar. Espere a que el robot esté lo suficientemente cargado antes de iniciar una sesión de limpieza.

### Apagado

- 1 Presione el icono Pausa en la aplicación. El robot se detendrá.
- 2 Presione el icono Iniciar otra vez. El robot continuará.
- 3 Presione el icono Inicio y carga. El robot regresará a la estación.

## Cómo usar el robot sin la aplicación

**i Nota:** Recomendamos usar la aplicación para una mejor experiencia.

Sin la aplicación, puede manejar el robot con los dos botones de la siguiente manera:

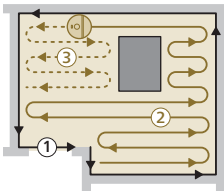
- Botón de encendido y apagado
  - Presiónelo de forma prolongada (3 segundos) para encender y apagar el robot.
  - Presiónelo para comenzar o pausar la limpieza. Presiónelo nuevamente para retomar la limpieza.

- Botón de inicio
  - Si lo presiona una vez (cuando el robot no esté limpiando): el robot buscará la estación e iniciará la carga.
  - Si lo presiona una vez mientras está limpiando: el robot dejará de limpiar. Si lo presiona nuevamente: el robot regresará a la estación para cargar.
  - Si lo presiona cuando el robot está camino a la estación: el robot pausará su regreso a la estación. Presiónelo nuevamente para que continúe su camino a la estación.

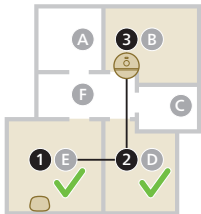
Cuando opere el robot de forma manual, este aspirará y limpiará. Sin embargo, si el depósito de agua está vacío, no limpiará.

## Patrón de limpieza del robot

El robot limpia el hogar de forma estructurada. El robot limpia habitación por habitación y siempre comienza limpiando los bordes de la habitación antes de cubrir el resto de la superficie.



## Regreso a la estación



Una vez que el robot complete el ciclo de limpieza, regresará automáticamente a la estación para recargarse.

## Recarga automática y reanudación



Cuando la batería se agote (<20%) durante la limpieza, el robot regresará automáticamente a la estación para volver a cargarse. Una vez cargada la batería, el robot continúa desde donde dejó.

# Limpieza y mantenimiento

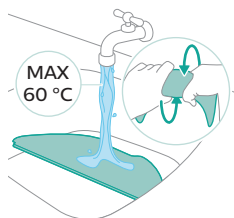
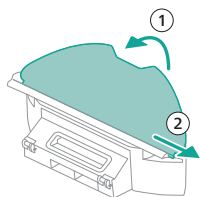
## Cuándo hacer el mantenimiento

| Artículo                                                                                                                                                                                                                             | Limpieza                                      | Reemplazo  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------|
| Almohadilla para mopa lavable                                                                                                                                                                                                        | Después de cada uso                           | 3-6 meses  |
| Cepillo principal                                                                                                                                                                                                                    | Mensualmente                                  | 6-12 meses |
| Filtro lavable                                                                                                                                                                                                                       | Mensualmente                                  | 3-6 meses  |
| Cepillo lateral                                                                                                                                                                                                                      | Mensualmente                                  | 6-12 meses |
| Ruedas principales y rueda universal                                                                                                                                                                                                 | Mensualmente                                  | -          |
| Sensor de exploración con láser de 360° (LiDAR)                                                                                                                                                                                      | Mensualmente                                  | -          |
| Sensores: <ul style="list-style-type: none"><li>- Receptor de señal infrarroja para localizar la estación</li><li>- Receptor de señal infrarroja para comunicarse con la estación</li><li>- Sensor anticaídas (3 unidades)</li></ul> | Mensualmente                                  | -          |
| Contactos de carga del robot y de la estación                                                                                                                                                                                        | Mensualmente                                  | -          |
| Sensores para detectar la ubicación del depósito de polvo y del depósito de agua                                                                                                                                                     | 6 meses                                       | -          |
| Depósito de polvo                                                                                                                                                                                                                    | Vacíe el depósito de polvo luego de cada uso. |            |

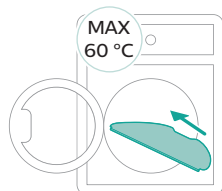
# Cómo limpiar la almohadilla para mopa y el depósito de polvo

## Limpieza de la almohadilla para mopa lavable

- 1 Desprenda la almohadilla para mopa lavable del velcro y deslice el lado plano de esta para quitarla de la ranura.

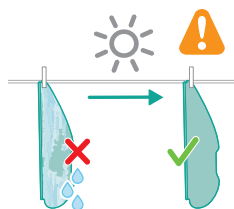


- 2 Enjuague y limpie la almohadilla para mopa lavable con agua o lávela en la lavadora.



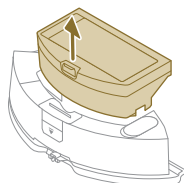
- 3 Seque al aire la almohadilla para mopa lavable.

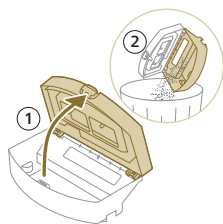
**i** Nota: No seque de otra manera la almohadilla para mopa lavable.



## Limpieza del depósito de polvo

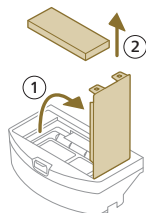
- 1 Quite el depósito de polvo del depósito de agua.



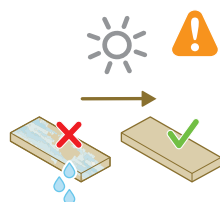


**2** Abra la tapa del depósito de polvo y quite la suciedad.

**i** Nota: No confunda la tapa del depósito de polvo con la del filtro lavable.



**3** Abra la tapa del filtro lavable y quite el filtro de aire lavable.



**4** Enjuague el filtro lavable con agua y déjelo secar.

**i** Nota: No utilice detergentes de limpieza.

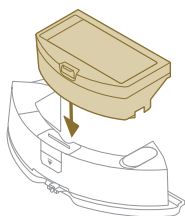
**i** Nota: No utilice otras formas para secar el filtro lavable.

**5** Coloque el filtro lavable contra el bloqueo del filtro del depósito de polvo y empujelo.

**6** Empuje el filtro lavable hacia abajo.

**7** Cierre la tapa del filtro lavable.

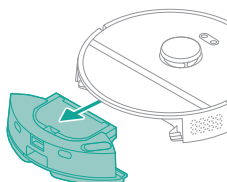
**8** Vuelva a colocar el depósito de polvo en el depósito de agua.

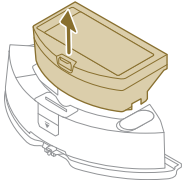


## Limpieza del depósito de agua

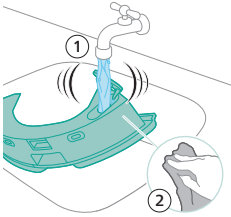
**1** Presione el botón de liberación del depósito de agua.

**2** Extraiga el depósito de agua del robot.





- 3 Quite el depósito de polvo del depósito de agua.



- 4 Enjuague el depósito de agua con agua del grifo.

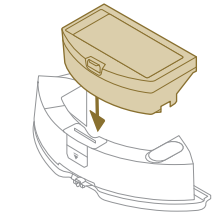
- 5 Seque el exterior del depósito de agua con un paño.

**i** Nota: No utilice detergentes de limpieza.

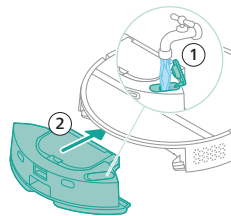
**⚠ IMPORTANTE:** No lave el depósito de agua en el lavavajillas.

- 6 Mantenga abierta la tapa de sellado del depósito de agua y permita que el interior del depósito de agua se seque al aire.

**i** Nota: No utilice otras formas para secar el depósito de agua.



- 7 Vuelva a colocar el depósito de polvo en el depósito de agua.

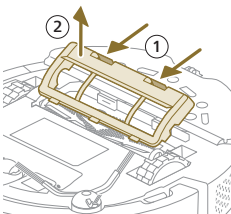


- 8 Llene el depósito de agua desde la entrada de agua. Coloque el depósito de agua en la ubicación correcta.

**i** Nota: Asegúrese de que el exterior del depósito de agua esté seco.

**i** Nota: No utilice detergentes de limpieza.

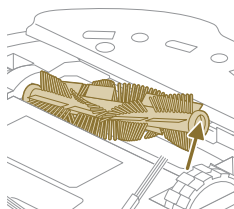
## Limpieza del cepillo principal



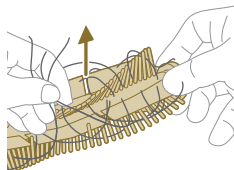
- 1 Coloque el robot boca abajo sobre una superficie plana y estable.

- 2 Pulse los botones de liberación de la cubierta del cepillo al mismo tiempo.

- 3 Levante y retire la cubierta del cepillo.



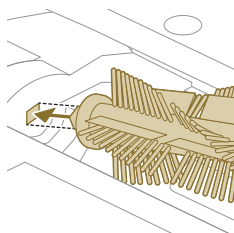
- 4 Extraiga el cepillo principal.
- 5 Use la herramienta de limpieza para cortar los pelos.



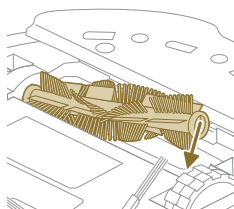
- 6 Retire los pelos y la suciedad del cepillo principal.

 **Sugerencia:** Utilice el extremo de cepillo de la herramienta de limpieza para eliminar la suciedad del cepillo principal.

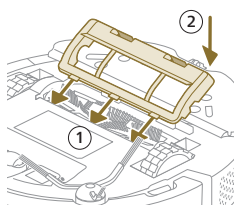
- 7 Si ha quitado la tapa en el extremo del cepillo principal, empújela hacia atrás.



- 8 Instale el cepillo principal en la ubicación correcta. Haga coincidir la clavija cuadrada con el orificio cuadrado e inserte el cepillo.

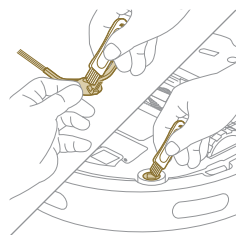


- 9 Coloque los labios de la cubierta del cepillo en los recortes correctos.
- 10 Empuje la cubierta del cepillo hacia adentro.



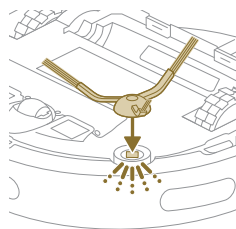
## Limpieza del cepillo lateral

- 1 Coloque el robot boca abajo sobre una superficie plana y estable.



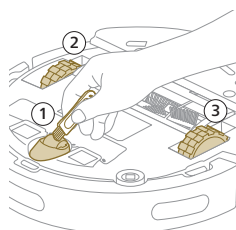
- 2 Retire el cepillo lateral.
- 3 Utilice un cepillo con cerdas suaves (por ejemplo, un cepillo de dientes) para eliminar el polvo o las pelusas del cepillo lateral y del robot.

**Sugerencia:** Puede utilizar el extremo de cepillo de la herramienta de limpieza para eliminar el polvo o las pelusas del cepillo lateral y del robot.



- 4 Coloque el cepillo lateral en la parte inferior del robot. Escuchará un "clik" que indicará que está en la posición correcta.

## Limpieza de las ruedas principales y de la rueda giratoria delantera

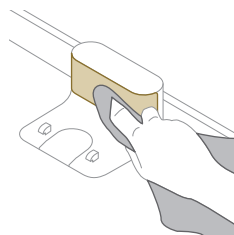
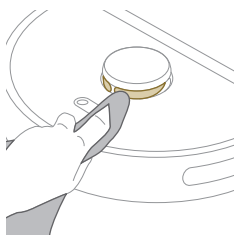
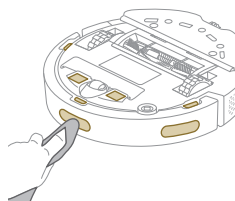


- 1 Coloque el robot boca abajo sobre una superficie plana y estable.
- 2 Utilice un cepillo con cerdas suaves (por ejemplo, un cepillo de dientes) para eliminar el polvo o las pelusas de la rueda giratoria delantera y las ruedas principales.

**Sugerencia:** Puede utilizar el extremo de cepillo de la herramienta de limpieza para eliminar el polvo o las pelusas de las ruedas.

## Limpieza de los sensores, los puntos de contacto y la ventana de señal IR

Para mantener un buen rendimiento de limpieza, debe limpiar el sensor, los puntos de contacto y la ventana de señal IR de vez en cuando.



- 1 Desconecte la estación de la toma de corriente
- 2 Use un paño seco suave no abrasivo. Si es necesario, humedezca ligeramente el paño.
- 3 Limpie los componentes.

**i** Nota: No utilice detergentes de limpieza.

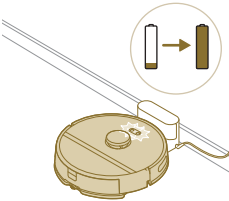
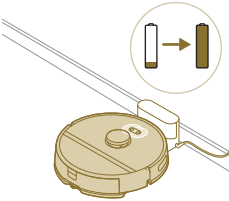
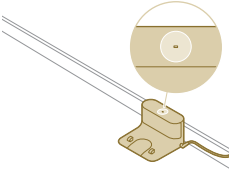
- 4 Seque los componentes y superficies con un paño seco.

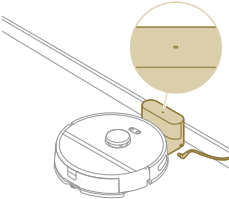
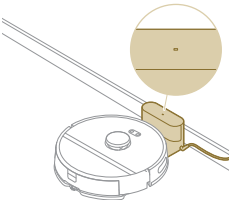
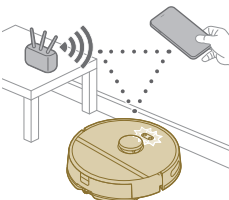
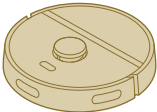
**i** Nota: No utilice otras formas para secar los componentes.

## Almacenamiento a largo plazo

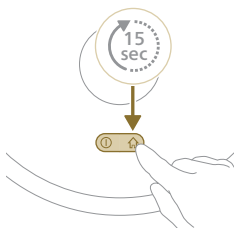
- 1 Cargue la batería hasta que esté completa.
- 2 Almacene el robot dentro de un rango de temperatura de 8 °C a 35 °C.

## Señales de luz indicadoras y su significado

| S                                                                                  |                                                                              |                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Señal                                                                              | Descripción de la señal                                                      | Significado de la señal                                      |
|    | Las luces de los dos botones en el robot parpadearán lentamente.             | El robot se está cargando.                                   |
|   | Las luces de los dos botones en el robot están encendidas de forma continua. | El robot está completamente cargado.                         |
|  | La luz indicadora de la estación está encendida de forma continua.           | La estación está enchufada, pero el robot no está conectado. |

| Señal                                                                             | Descripción de la señal                                              | Significado de la señal                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | La luz indicadora de la estación se apaga.                           | La estación está desenchufada y el robot no está conectado.                                                                                                                                                                                                                                     |
|   | La luz indicadora de la estación se enciende.                        | La estación está enchufada y el robot está conectado.                                                                                                                                                                                                                                           |
|   | Las luces de los dos botones en el robot parpadean en color naranja. | El robot está en el modo de configuración de wifi.                                                                                                                                                                                                                                              |
|  | Las luces del robot se apagan.                                       | El robot entró en modo de suspensión.<br>Si no regresó a la estación, el robot entrará en modo de suspensión.<br>Presione el botón de encendido y apagado durante 3 segundos o más para activar el robot. Luego envíelo a la estación mediante la aplicación o al presionar el botón de inicio. |

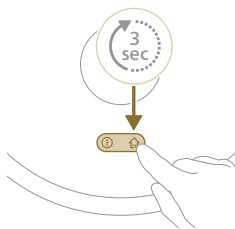
## Reiniciar/restaurar el robot



Puede reiniciar o restaurar el robot si mantiene apretado el botón de inicio en la parte superior del robot durante 15 segundos.

**i** Nota: Después de reiniciar/restaurar el robot, este necesita volver a conectarse a la aplicación y se eliminan las configuraciones relevantes en la aplicación.

## Bloqueo para niños



- 1 Active el bloqueo para niños en la aplicación o presione el botón de inicio en el robot durante 3 segundos.
- 2 Para desactivar el bloqueo para niños, anule la selección del bloqueo para niños en la aplicación o vuelva a pulsar el botón de inicio del robot durante 3 segundos.

## Reemplazo

### Pedido de accesorios

Para comprar accesorios o piezas de repuesto, visite **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** o consulte al distribuidor Philips de su localidad. También puede comunicarse con el Centro de atención al cliente de Philips de su país (consulte el folleto de garantía internacional para obtener la información de contacto).

Piezas de reemplazo:

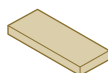
XV1430

Mopas lavables de  
reemplazo



XV1433

Kit de mantenimiento con  
2 filtros, 1 cepillo principal y  
1 cepillo lateral.



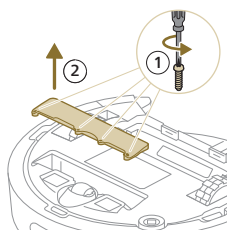
## Extracción de la batería recargable

Para extraer la batería recargable, siga las instrucciones a continuación. También puede llevar el robot a un centro de servicio Philips para que le extraigan la batería recargable. Póngase en contacto con el Centro de atención al cliente Philips de su país para obtener la dirección de un centro de servicio cercano.

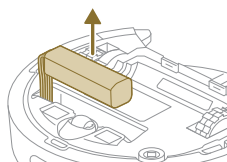
**Tome las medidas de seguridad necesarias para manipular herramientas al abrir el producto y al desechar la batería recargable.**

**Advertencia: Antes de quitar la batería, asegúrese de que el producto esté desconectado de la estación y que la batería esté completamente agotada.**

- 1 Arranque el robot desde algún lugar de la habitación y no desde la estación.
- 2 Deje que el robot funcione hasta que la batería recargable esté vacía para asegurarse de que está completamente descargada antes de quitarla y desecharla.



- 3 Afloje los tornillos de la tapa del compartimento de las pilas y retire la tapa.



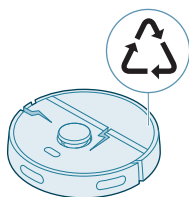
- 4 Saque la batería recargable y desconéctela presionando el pequeño clip del conector de la batería para soltar el conector de la batería.
- 5 Lleve el robot y la batería recargable a un punto de recolección para reciclaje de componentes eléctricos y electrónicos.

## Garantía y asistencia

Si necesitás información o asistencia, visitá **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** o leé el folleto de garantía internacional.

El robot aspirador se ha diseñado y desarrollado con la mayor atención posible. Si el robot requiriese reparaciones, el Servicio de atención al cliente de su país le ayudará a realizar las reparaciones necesarias en el menor tiempo y con la máxima comodidad. Si no hay Servicio de atención al cliente en su país, diríjase al distribuidor Philips local.

## Desecho y reciclaje



No deseche el robot en la basura normal. Asegúrese de llevarlo a la instalación de reciclaje para equipos eléctricos.

## Solución de problemas

En este capítulo, se resumen los problemas más comunes que pueden surgir al usar el aparato. Si no puede resolver el problema con la siguiente información, vaya a la aplicación del robot Philips HomeRun o visite

**www.philips.com/myrobot3000**, donde también puede encontrar videos de ayuda y preguntas frecuentes. También se puede comunicar con el Centro de atención al cliente en su país.

| <b>Problema</b>                                  | <b>Posible causa</b>                                          | <b>Solución</b>                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El robot no se enciende.                         | La batería está baja.                                         | Cargue el robot en la estación antes de usar.                                                                                                                                                                                                       |
|                                                  | La temperatura ambiente es demasiado baja o demasiado alta.   | Use el robot a una temperatura entre 8 °C y 35 °C.                                                                                                                                                                                                  |
| El robot no puede emparejarse con la aplicación. | El robot ya no está en modo de emparejamiento.                | Vuelva a poner el robot en modo de emparejamiento al mantener presionados los botones de inicio y de encendido/apagado al mismo tiempo (las luces parpadearán en naranja).                                                                          |
|                                                  | La conexión wifi (señal) no es buena.                         | Coloque el robot en un área con buena señal wifi.                                                                                                                                                                                                   |
|                                                  | Se seleccionó una red wifi incorrecta.                        | Asegúrese de seleccionar la red wifi correcta.                                                                                                                                                                                                      |
|                                                  | Se utilizó una contraseña incorrecta.                         | Asegúrese de usar la contraseña de wifi correcta.                                                                                                                                                                                                   |
|                                                  | Se seleccionó un modelo de robot incorrecto en la aplicación. | Asegúrese de seleccionar el modelo de robot correcto.                                                                                                                                                                                               |
|                                                  | Se descargó una aplicación incorrecta                         | Utilice siempre la aplicación que haya descargado a través del código QR de la guía de inicio rápido.                                                                                                                                               |
| La aplicación y el robot pierden la conexión.    | El robot está fuera del alcance de la señal de wifi.          | Espere a que el robot regrese al área con una buena señal de wifi.                                                                                                                                                                                  |
|                                                  | El robot entró en modo de suspensión.                         | Si no regresó a la estación, el robot entrará en modo de suspensión. Presione el botón de encendido y apagado durante 3 segundos o más para activar el robot. Luego envíelo a la estación mediante la aplicación o al presionar el botón de inicio. |
|                                                  | Se cambió la contraseña de wifi.                              | Cuando se cambian los detalles de wifi: agregue el robot a la aplicación nuevamente.                                                                                                                                                                |
|                                                  | Se cambió el nombre de la red wifi.                           | Cuando se cambian los detalles de wifi: agregue el robot a la aplicación nuevamente.                                                                                                                                                                |
|                                                  | Se cambió la cuenta de la aplicación.                         | Cuando se cambian los detalles de la cuenta, vuelva a agregar el robot a la aplicación.                                                                                                                                                             |

| Problema                                                        | Posible causa                                                                                           | Solución                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| No recibió el correo electrónico con el código de verificación. | El correo electrónico con el código de verificación puede tardar hasta un minuto en llegar.             | Espere más de un minuto el correo electrónico.                                                                                                           |
|                                                                 | El correo electrónico no se envió.                                                                      | Haga clic en el botón "reenviar".                                                                                                                        |
|                                                                 | Es posible que el correo electrónico haya llegado a la carpeta de 'correo no deseado' o 'basura'.       | Revise las carpetas 'correo no deseado' o 'basura'. (La dirección de correo electrónico del remitente comienza de la siguiente forma: HomeRun_noreply@). |
|                                                                 | Se utilizó una dirección de correo electrónico incorrecta.                                              | Verifique si usó la dirección de correo electrónico correcta.                                                                                            |
|                                                                 | El teléfono o la computadora no tiene una buena conexión a Internet para recibir el correo electrónico. | Asegúrese de que el teléfono o la computadora tengan una buena conexión a internet.                                                                      |
| El robot no puede encontrar la estación.                        | Se movió la estación durante un ciclo de limpieza.                                                      | Vuelva a colocar la estación en el mismo lugar que estaba antes de que comenzara la limpieza.                                                            |
|                                                                 | La estación no está conectada al suministro de energía.                                                 | Conecte la estación al suministro de energía.                                                                                                            |
|                                                                 | Los sensores del robot o de la estación están sucios.                                                   | Limpie todos los sensores del robot y de la estación.                                                                                                    |
|                                                                 | Se colocó una zona prohibida demasiado cerca de la estación                                             | No guarde las zonas prohibidas demasiado cerca de la estación.                                                                                           |
|                                                                 | La estación se colocó en un lugar con luz muy brillante.                                                | No coloque la estación en un lugar con luz muy brillante (como la luz solar directa); esto puede interferir con la señal infrarroja.                     |
| El robot empuja la estación.                                    | La estación no está cerca de una pared.                                                                 | Coloque la estación de espaldas a una pared.                                                                                                             |
|                                                                 | Los sensores del robot o de la estación están sucios.                                                   | Limpie todos los sensores del robot y de la estación.                                                                                                    |
|                                                                 | La estación no tiene suficiente espacio a su alrededor (0,5 metros a cada lado y 1,5 m al frente).      | Asegúrese de que la estación tenga suficiente espacio a su alrededor.                                                                                    |
| El robot no limpia adecuadamente.                               | El depósito de polvo del robot está lleno.                                                              | Vacíe el depósito de polvo del robot.                                                                                                                    |
|                                                                 | El depósito de agua está vacío.                                                                         | Rellene el depósito de agua a tiempo.                                                                                                                    |
|                                                                 | Hay obstáculos atascados en los cepillos.                                                               | Elimine todos los obstáculos de los cepillos.                                                                                                            |

| Problema                                                                                                   | Posible causa                                                                                                                                                              | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                            | El filtro no se limpió.                                                                                                                                                    | Limpie el filtro con frecuencia.                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                            | El filtro no se ha vuelto a colocar o no se colocó correctamente.                                                                                                          | Vuelva a colocar el filtro correctamente.                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                            | La mopa lavable necesita ser reemplazada.                                                                                                                                  | Reemplace la mopa lavable XV1430. Compre una mopa lavable XV1430 nueva a través de la app o en <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                                                                                                              |
| El robot utiliza poca o nada de agua durante el fregado.                                                   | El nivel del agua está demasiado bajo.                                                                                                                                     | Configure el nivel de agua más alto en la aplicación.                                                                                                                                                                                                                                           |
| Sale demasiada agua de la mopa/el robot humedece demasiado el suelo.                                       | El nivel del agua está demasiado alto.                                                                                                                                     | Configure el nivel de agua más bajo en la aplicación.<br> <b>IMPORTANTE:</b> Para limpiar pisos duros sensibles, como pisos de parqué, configure el nivel de agua en la aplicación al nivel más bajo.          |
| El robot omite áreas para limpiar/el robot no limpia toda el área/el robot comenzó a omitir ciertos puntos | Los sensores del robot ya no están limpios.                                                                                                                                | Limpie los sensores del robot con un paño seco.                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                            | El robot está trabajando en suelos pulidos resbaladizos.                                                                                                                   | Asegúrese de que el suelo esté seco antes de que el robot comience la limpieza.                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                            | El robot no llega a ciertas áreas obstruidas por muebles o barreras.                                                                                                       | Ordene el área a limpiar y coloque los muebles y objetos pequeños en su lugar.                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                            | El área de limpieza no está ordenada.                                                                                                                                      | Retire los objetos pequeños del suelo y ordene el área de limpieza antes de que el robot comience a limpiar.                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                            | El robot mantiene un margen de seguridad en la distancia cerca de las zonas prohibidas y zonas sin mopa, y esto puede causar que el robot no pase por un área determinada. | Haga que la zona prohibida o zona sin mopa en la aplicación sea un poco más pequeña.                                                                                                                                                                                                            |
| El robot se obstruyó al aspirar un cable.                                                                  | Hay cables en el suelo que el robot no puede detectar.                                                                                                                     | Detenga el robot y retire la cubierta del cepillo. Retire el cepillo principal y compruebe si hay algo atascado en el cepillo lateral: retire el cepillo lateral, quite el cable, vuelva a colocar el cepillo lateral. Quite todos los cables del suelo antes de comenzar un ciclo de limpieza. |

| <b>Problema</b>                                                                            | <b>Posible causa</b>                                                                                                             | <b>Solución</b>                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El robot se cae de las escaleras.                                                          | Los sensores anticaída de la parte inferior del robot están sucios.                                                              | Limpie los sensores anticaída de la parte inferior del robot.                                                                                |
|                                                                                            | Se colocan objetos en el escalón superior de las escaleras que el robot detecta y, por lo tanto, cree que es seguro desplazarse. | Retire los objetos colocados en el escalón superior de las escaleras.                                                                        |
| El robot no se carga ni se descarga muy rápido.                                            | El robot se almacena en un espacio demasiado caliente o demasiado frío.                                                          | Cargue y guarde el robot en lugares donde la temperatura oscile entre 8 °C y 35 °C.                                                          |
| Hay una acumulación de espuma en el depósito de agua y el robot se mueve de forma extraña. | Se agregó detergente al depósito de agua, lo que hace que el robot esté resbaladizo.                                             | Nunca vuelva a agregar detergente al depósito de agua. Limpie el robot y sus ruedas, incluido un enjuague completo del depósito de agua.     |
| El robot hace un ruido anormal.                                                            | El filtro no se ha vuelto a colocar o no se colocó correctamente.                                                                | Compruebe si el filtro se volvió a colocar correctamente.                                                                                    |
| Los cepillos ya no giran.                                                                  | Hay pelos atascados en el cepillo principal.                                                                                     | Elimine los pelos con la herramienta de limpieza de cepillos proporcionada con el robot.                                                     |
|                                                                                            | Hay otros obstáculos atascados en los cepillos.                                                                                  | Remueva todos los obstáculos atascados en los cepillos.                                                                                      |
|                                                                                            | El cepillo principal no se volvió a colocar correctamente.                                                                       | Retire el cepillo principal y vuelva a montarlo.                                                                                             |
|                                                                                            |                                                                                                                                  | Cuando el cepillo principal no se vuelve a colocar correctamente: vuelva a montar correctamente el eje cuadrado en el orificio cuadrado.     |
| El cepillo lateral se deforma.                                                             | Es posible que algo se haya atascado en el cepillo lateral.                                                                      | Ponga el cepillo en agua caliente por un tiempo y déjelo secar.                                                                              |
|                                                                                            |                                                                                                                                  | Compre un cepillo lateral a través de la aplicación o en <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b> |
| El robot no se desplaza sobre suelo negro.                                                 | El robot cree que un suelo completamente negro es un peligro de caída: la detección de acantilados está activada.                | Asegúrese de que las luces estén encendidas en la habitación con suelo negro.                                                                |
|                                                                                            |                                                                                                                                  | Limpie el sensor anticaída de la parte inferior del robot.                                                                                   |
| Se estableció un horario, pero el robot no comienza a limpiar según el horario.            | La función 'no molestar' puede estar activada.                                                                                   | Compruebe en la aplicación si la función 'no molestar' está activada al mismo tiempo que el horario programado.                              |

| Problema                                                                                   | Posible causa                                                               | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                            | El robot ya no está en modo de suspensión.                                  | Asegúrese de que el robot se esté cargando en la estación.<br><br>Si no regresó a la estación, el robot entrará en modo de suspensión. Presione el botón de encendido y apagado durante 3 segundos o más para activar el robot. Luego envíelo a la estación mediante la aplicación o al presionar el botón de inicio. |
|                                                                                            | Se seleccionó una zona horaria incorrecta en la aplicación.                 | Puede cambiar la zona horaria en la aplicación en 'Mi cuenta' en la sección 'Perfil'.                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                            | El robot perdió la conexión con la red wifi.                                | Asegúrese de que la red wifi funcione.                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                            | La batería del robot está vacía.                                            | Asegúrese de que la estación siga conectada al suministro de energía.                                                                                                                                                                                                                                                 |
| No es posible iniciar sesión en la cuenta de la aplicación del robot.                      | La dirección de correo electrónico se cambió.                               | Cree una nueva cuenta de aplicación en caso de que se haya cambiado la dirección de correo electrónico.                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                            | La contraseña es incorrecta.                                                | Ingresa la contraseña correcta.                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                            |                                                                             | En caso de que olvide la contraseña, haga clic en 'Olvidé mi contraseña' y siga las indicaciones.                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                            | Se seleccionó la región del país incorrecta.                                | Seleccione la región del país correcta en la aplicación.                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Se siguen recibiendo mensajes emergentes sobre actualizaciones de aplicaciones o firmware. | Las actualizaciones de la aplicación o de firmware no están instaladas.     | Para una mejora continua del robot, recomendamos instalar todas las actualizaciones.                                                                                                                                                                                                                                  |
| La aplicación del robot Philips HomeRun no está disponible en mi país.                     | La VPN puede estar bloqueando el acceso a la información del país correcta. | Deshabilite cualquier servicio de VPN que esté utilizando.                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                            | Puede que la cuenta de Google o Apple esté configurada en otro país.        | Cambie la información de la cuenta de Google o Apple para que coincida con el país en el que compró el robot.                                                                                                                                                                                                         |
| Falla la actualización del firmware.                                                       | El nivel de batería está demasiado bajo.                                    | El nivel de batería del robot debe ser mayor al 20 % para poder instalar una actualización.                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                            | El robot no está en la estación.                                            | Asegúrese de que el robot se esté cargando en la estación cuando instale la actualización.                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                            | La señal de wifi no es lo suficientemente buena.                            | Asegúrese de que el robot esté en un lugar donde reciba una buena señal de wifi.                                                                                                                                                                                                                                      |

| Problema                                                             | Posible causa                                   | Solución                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El robot terminó el mapeo, pero no veo ningún mapa en la aplicación. | El robot no comenzó ni terminó en la estación.  | Para crear un mapa, asegúrese de que el robot comience y termine en la estación. Una vez que el mapa se haya guardado en la aplicación, puede usar el robot sin la estación.                                                                       |
| El mapa no figura en la aplicación.                                  | Se había alcanzado la cantidad máxima de mapas. | El robot creará un nuevo mapa cuando reconozca un nuevo entorno. Si ya tiene 5 mapas, el robot eliminará uno antiguo. Si quiere asegurarse de que el robot no elimine un mapa, bloquéelo en la aplicación. Puede bloquear 3 mapas al mismo tiempo. |

# Sommaire

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| Introduction                  | 279 |
| Présentation du produit       | 280 |
| Avant la première utilisation | 281 |
| Avant utilisation             | 282 |
| Signaux sonores               | 286 |
| Fonctionnement de votre robot | 286 |
| Utilisation de votre robot    | 291 |
| Nettoyage et entretien        | 293 |
| Voyants et significations     | 299 |
| Réinitialisation du robot     | 301 |
| Verrouillage parental         | 301 |
| Remplacement                  | 301 |
| Garantie et assistance        | 303 |
| Mise au rebut et recyclage    | 303 |
| Dépannage                     | 304 |

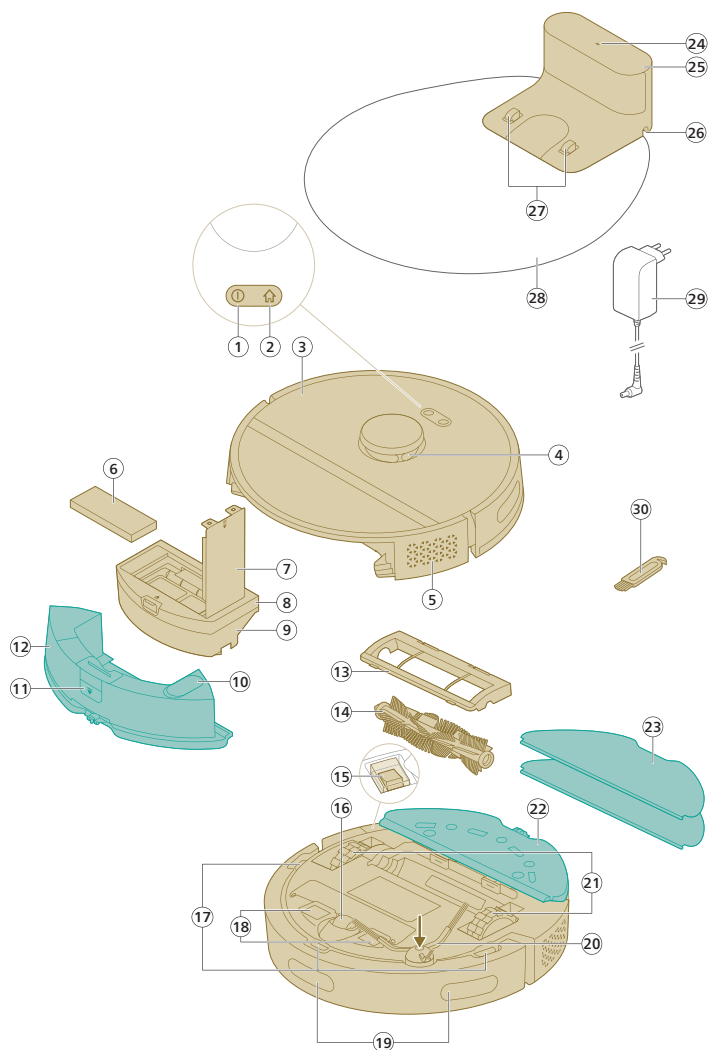
## Introduction

Félicitations pour votre achat d'un robot aspirateur laveur Philips HomeRun série Aqua 3000 ! Pour bénéficier de toutes les capacités de votre robot et accéder aux fonctions avancées, vous avez la possibilité de télécharger et d'installer l'app du robot Philips HomeRun. Vous trouverez également des vidéos d'assistance et une foire aux questions dans l'app ou à l'adresse

**[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000).**

Lisez attentivement le livret de sécurité distinct avant d'utiliser le robot pour la première fois, et conservez-le pour un usage ultérieur.

# Présentation du produit



- 1 Bouton marche/arrêt
- 2 Bouton Home
- 3 Couvercle supérieur
- 4 Navigation laser 360° (LiDAR)
- 5 Sortie d'air
- 6 Filtre lavable
- 7 Couvercle du filtre lavable
- 8 Couvercle vide du bac à poussière
- 9 Bac à poussière
- 10 Entrée d'eau

- 11 Bouton de déverrouillage du réservoir d'eau
- 12 Réservoir d'eau
- 13 couvercle de brosse
- 14 Brosse principale
- 15 Bouton marche/arrêt
- 16 Roulette avant pivotante
- 17 Capteur anti-chute (x3)
- 18 Points de contact de charge (robot)
- 19 Capteur de guidage du retour du robot à la station (x3)
- 20 Brossette latérale
- 21 Roulettes principales
- 22 Support pour lingette
- 23 Lingette lavable (x2)
- 24 Voyant
- 25 Station (de charge)
- 26 Prise du cordon d'alimentation
- 27 Points de contact de charge (station)
- 28 Tapis de rangement
- 29 Adaptateur
- 30 Outil de nettoyage de la brosse

## Avant la première utilisation

- 1 Sortez l'appareil de sa boîte et ôtez tout l'emballage.
- 2 Ôtez toutes les protections.
- 3 Si vous constatez le moindre dommage sur l'appareil, accédez au site **home.id** ou contactez votre service consommateurs local.

**i** Remarque : Une petite quantité résiduelle d'eau propre peut se trouver dans la buse et les réservoirs. Elle provient des contrôles de qualité effectués en usine. Soyez rassuré(e), le dispositif est parfaitement propre et peut être utilisé en toute sécurité.

# Avant utilisation

 **Conseils afin de trouver le meilleur endroit pour installer votre station :**

- Ne placez pas la station en plein soleil ou sous un meuble. Cela bloquerait le signal infrarouge qui permet au robot de retourner à la station.
- Installez la station sur une surface plane et contre un mur.
- Installez la station sur un sol dur.
- Ne placez jamais la station près d'un escalier ou d'une source de chaleur (radiateur).
- Installez-la dans un endroit disposant d'une bonne couverture Wi-Fi.

## Installation de la station

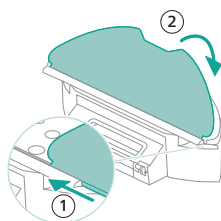
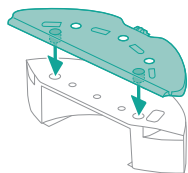
- 1 Installez la station en respectant les distances de placement.

**i** Remarque : Conservez un espace de 0,5 mètre sur les côtés de la station et de 1,5 mètre sur le devant.

- 2 Branchez la station à son alimentation électrique.
- 3 Veillez à ce que le reste du cordon d'alimentation soit bien dissimulé derrière la station pour que le robot ne roule pas dessus.

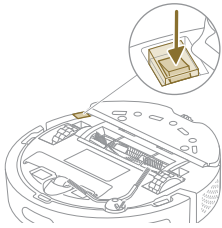
## Installez le support pour lingette et la lingette lavable

- 1 Fixez le support pour lingette sous le réservoir d'eau du robot.

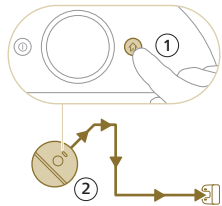


- 2 Faites coulisser le côté droit de la lingette lavable dans la fente appropriée du support pour lingette et accrochez la lingette lavable à la bande velcro de ce dernier.

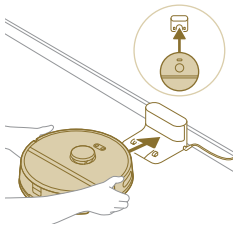
## Chargement du robot



- 1 Appuyez sur le bouton marche/arrêt situé sous le robot pour allumer ce dernier.
- 2 Tournez le robot dans la bonne position et placez-le sur le sol, en face de la station.
- 3 Veillez à ce que la station soit bien raccordée à la prise murale.

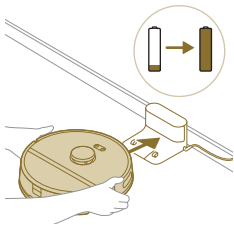


- 4 Appuyez sur le bouton Home. Le robot se place dans la bonne position sur la station.
- 5 Attendez que le robot soit complètement chargé.



Si la batterie est vide, le robot ne se placera pas dans la bonne position sur la station. Dans cette situation, veuillez suivre les étapes suivantes :

- 1 Tournez le robot dans la bonne position et placez-le sur le sol, en face de la station. Le réservoir d'eau doit être du côté opposé de la station.
- 2 Alignez les points de contact de charge situés au bas de la face avant du robot avec ceux de la station.



- 3 Poussez le robot contre la station de sorte que les points de contact de charge du robot soient en contact avec ceux de la station.

**i** Remarque : Assurez-vous que le robot est dans la bonne position et commence à charger. Les voyants des deux boutons situés sur le sommet du robot clignotent lentement. Si la batterie est totalement vide, il peut s'écouler un certain temps avant que le robot n'indique qu'il est en cours de charge.

- 4 Attendez que le robot soit complètement chargé.

**i** Remarque : Veillez à ce que le robot soit complètement chargé avant de l'utiliser pour la première fois.

## Téléchargement de l'app, enregistrement et connexion au réseau Wi-Fi

### Contenu de l'app

L'app robot Philips HomeRun vous permet de contrôler votre robot où que vous soyez. Vous pouvez également gérer les paramètres et accéder rapidement à l'assistance.

L'app vous permet de :

- Créer une carte ou un plan de sol virtuel de votre maison.
- Sélectionner les pièces à nettoyer.
- Choisir entre différents modes de nettoyages et paramètres pour chaque pièce.
- Contrôler la séance de nettoyage en temps réel et vérifier le niveau de batterie.
- Recevoir des notifications et des alertes.
- Planifier une session de nettoyage.
- Afficher l'état de l'entretien et trouver des pièces de rechange.
- Regarder des tutoriels vidéo.
- Accéder au mode d'emploi complet.
- Trouver les réponses dans les Questions/Réponses.
- Contacter le Service consommateur.

### Téléchargement de l'app

**1** Scannez le code QR figurant sur la couverture du mode d'emploi ou l'emballage du robot.

Ou :

Recherchez l'app « Robot Philips HomeRun » dans l'App Store Apple ou l'une des App Stores Android.

**2** Téléchargez et installez l'app.

**3** Suivez les instructions de l'app.



### Création d'un compte personnel

Vous pouvez créer un compte personnel et bénéficier de tous les avantages suivants :

- Contrôler le robot à partir de plusieurs dispositifs tels qu'un smartphone et une tablette ou ajouter plusieurs utilisateurs pour un même foyer.
- Effectuer une sauvegarde des données importantes telles que les plans de nettoyage personnalisés pour votre maison.



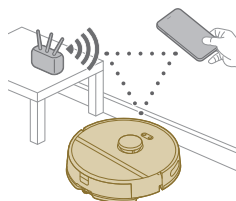
**i** Remarque : Si vous changez de téléphone et que vous n'avez pas créé de compte, tous vos plans de nettoyage personnalisés seront perdus.

**i** Important : Philips respecte la confidentialité de vos données. Vous trouverez un lien vers la déclaration de confidentialité dans l'app avant de créer votre compte.

### Configuration de la connexion Wi-Fi

**i** Avant de commencer : veillez à ce que le robot et votre appareil mobile aient une bonne couverture Wi-Fi.

- 1** Appuyez sur le bouton « Ajouter le robot » de l'app et suivez les instructions.
- 2** Appairez le robot avec le Wi-Fi dans l'app.





- 3 Maintenez les boutons marche/arrêt et Home enfoncés simultanément pendant trois secondes. Les voyants des boutons clignotent en orange pour indiquer que le robot est passé en mode de configuration Wi-Fi.
- 4 Cliquez sur le bouton « Rejoindre » dans l'app pour vous connecter avec le réseau « **Robot Philips** ».

**i** Remarque : Si le bouton Rejoindre n'est pas visible dans l'app, quittez-la et accédez au Wi-Fi sous l'onglet « Paramètres » de votre appareil mobile. Vous pouvez alors sélectionner le réseau « **Robot Philips** » et vous y connecter.

**i** Remarque : Cet appareil est équipé du module Wi-Fi H256A-S, qui prend en charge les deux bandes de fréquences 2,4 GHz et 5 GHz.



Si l'association avec le Wi-Fi échoue :

- Vérifiez votre connexion Wi-Fi.
- Vérifiez si vous avez sélectionné le bon modèle.
- Vérifiez si vous avez saisi le bon mot de passe Wi-Fi.
- Vérifiez si le robot est toujours en mode de configuration Wi-Fi.

**i** Remarque : Vous pourrez le savoir si les voyants des deux boutons du robot clignotent toujours en orange.

**i** Remarque : si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, consultez la page [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000) pour obtenir des informations sur l'assistance et les coordonnées du Service consommateur.

## Signaux sonores

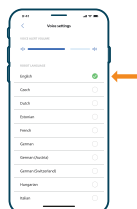


- La langue des alertes vocales du robot peut être modifiée pour passer de l'anglais à votre propre langue. Pour modifier la langue, téléchargez l'app et connectez le robot au Wi-Fi pour qu'il puisse télécharger la nouvelle langue.
- L'app vous enverra des alertes ou des rappels si le robot requiert votre attention. Vous serez donc informés de cette façon du statut en temps réel même si le robot effectue un nettoyage quand vous n'êtes pas là.

## Sélection de la langue des alertes vocales

**i** Vous pouvez définir la langue des alertes vocales immédiatement après avoir connecté votre robot au réseau Wi-Fi.

- 1 Vérifiez que le robot est bien connecté à l'app.
- 2 Vous pouvez changer la langue des alertes vocales à deux endroits dans l'app.
  - Sur l'écran de l'app où vous avez choisi le nom du robot.
  - Ou en appuyant sur l'icône « Paramètres » dans le coin supérieur droit, puis en accédant à l'onglet « Paramètres vocaux ».
- 3 Choisissez la langue des alertes vocales.

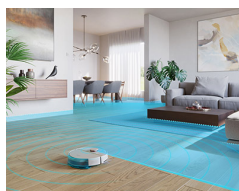


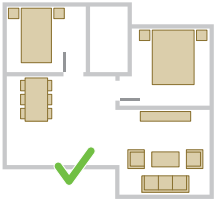
## Fonctionnement de votre robot

### Création d'une carte

#### Principe de fonctionnement des cartes

Le robot parcourt les pièces et la navigation laser scanne rapidement ces dernières pour élaborer une carte  du sol.





## Modification des cartes

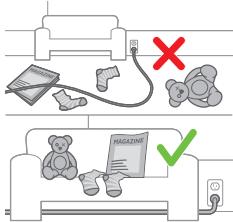
Vous pouvez utiliser la fonction Modification des cartes dans l'app pour :

- Modifier les pièces (réunir/diviser les pièces, nommer les pièces) afin de personnaliser la routine de nettoyage du robot dans chaque pièce.
- Configurer les zones restreintes pour indiquer les endroits que le robot peut nettoyer ou non.
- Créer une carte pour chaque étage de votre maison et sauvegarder jusqu'à 5 cartes. Lorsque vous utilisez l'appareil, il génère une carte du nouvel environnement. Si vous ne voulez pas effacer accidentellement les cartes que vous utilisez fréquemment, vous avez la possibilité d'en verrouiller jusqu'à trois.

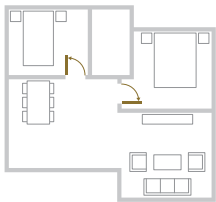
## Préparation de la pièce pour le repérage

Avant de commencer le repérage, veuillez à :

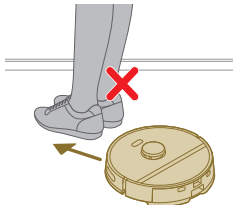
- ranger l'espace concerné.
- Mettez les meubles à leur place.
- ranger tous les petits obstacles dispersés sur le sol.



**i** Remarque : Cette opération est importante pour éviter d'enregistrer des obstacles sur la carte de façon permanente.



- Ouvrez toutes les portes intérieures et fermez les portes vers l'extérieur.



**i** Important : Veuillez à ce que le robot ne se bloque pas au cours de son utilisation.

## Création d'une carte

**i** Important : Au cours de l'étape de repérage, le robot n'effectue aucun nettoyage.

**i** Important : Pour créer la carte d'un sol, il est indispensable que la station soit placée à l'étage que vous souhaitez cartographier, car le robot doit être sur la station avant et après le repérage. Si vous souhaitez créer une carte du 2e étage, la station doit être placée à cet étage pendant le processus de repérage. Par la suite, la carte de cet étage pourra être utilisée même si la station se trouve à un autre étage.

# Ajout de zones à ne pas nettoyer

Ajoutez les zones que le robot doit éviter en vous rendant dans le Modificateur de carte dans l'app. Il s'agit d'une petite icône dans le coin inférieur droit de votre carte.

## Mur virtuel et zone interdite

Créez des murs virtuels ➡ et des zones interdites ⛔ pour définir les endroits où le robot ne doit pas aller. Vous pouvez, par exemple, créer des murs virtuels ou des zones interdites pour :

- protéger des objets fragiles. Le robot ne peut pas détecter de petits obstacles comme des chaussures, des jouets ou des câbles, ni des obstacles ou surfaces brillants, transparents (par exemple, en verre) ou sombres.
- empêcher le robot d'être bloqué pendant le nettoyage.



**i** Remarque : Le robot peut se retrouver bloqué par de la moquette épaisse, des tapis avec des franges ou des petits tapis très légers comme ceux de la salle de bains. Le robot ne peut pas aussi détecter les câbles sur le sol.

- protéger le robot.

**i** Remarque : Le robot ne doit pas entrer en contact avec des liquides et des surfaces mouillées telles que des gamelles pour animaux ou des bacs à plantes.

**i** Important : Les murs virtuels et les zones interdites ne sont pas destinés à protéger des dangers.

**i** Important : Les murs virtuels et les zones interdites ne doivent pas empêcher le robot de retourner à sa station.

## Zone sèche

Créez des zones sèches 🚫 pour empêcher le robot de laver la moquette ou les tapis.

**i** Remarque : Le robot évitera les zones sèches quand le support pour lingette est attaché. Quand le support pour lingette n'est pas est attaché au robot, celui-ci aspirera la zone sèche.



# Comment fonctionne votre robot

Les routines de nettoyage suivantes peuvent être sélectionnées dans l'app :

| Routine               | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nettoyage automatique | Le nettoyage automatique a été conçu pour un nettoyage quotidien standard. Le robot nettoie chaque pièce selon les paramètres que vous avez indiqués et enregistrés dans le plan de nettoyage. Si le robot ne reconnaît pas l'environnement, il le scanne et l'aspire simultanément (il ne le lavera pas dans cette situation). À la fin de la routine, il retourne à sa station. |

| Routine                | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nettoyage personnalisé | <p>Le nettoyage personnalisé peut être utilisé lorsque le robot doit effectuer un nettoyage pour des occasions uniques. Vous pouvez personnaliser la routine de nettoyage de votre robot comme vous le souhaitez. Vous avez le choix entre les trois options suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pièce : le robot nettoie une ou plusieurs pièces dans l'ordre que vous indiquez.</li> <li>- Zone : le robot nettoie une zone spécifique d'une pièce selon vos indications.</li> <li>- Surface délimitée : le robot nettoie un carré de 1,5 mètre sur 1,5 mètre d'une surface spécifique de la maison qui doit être nettoyée.</li> </ul> <p><b>i</b> Remarque : Pour l'aspiration localisée, placez le robot au milieu du carré que vous souhaitez nettoyer.</p> <p>Après avoir choisi l'une des options suivantes, vous pouvez sélectionner un mode de nettoyage et définir vos préférences de nettoyage et vos paramètres avancés.</p> |

## Définition des préférences de nettoyage, des paramètres avancés et de l'ordre de nettoyage

Dans l'app, vous avez le choix entre cinq modes de nettoyage différents pour chaque pièce. Voici les modes standard qui peuvent être utilisés dans la plupart des situations. Vous pouvez personnaliser votre mode de nettoyage en définissant des préférences et des paramètres avancés.

### Modes de nettoyage

| Mode                       | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| À sec ou avec de la mousse | <p>Le robot aspire et lave le sol simultanément. Ce mode est conçu pour le nettoyage automatique des sols durs.</p> <p><b>⚠ IMPORTANT : Pour le lavage des sols durs fragiles, tels que des parquets, réglez le niveau d'eau au plus bas dans l'app.</b></p>                                                                                                                                          |
| À sec                      | Le robot se contente d'aspirer le sol. Ce mode peut être utilisé pour les endroits qui ne peuvent pas être lavés.                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Silencieux                 | Le niveau sonore est au minimum lors du nettoyage. La puissance d'aspiration est réduite et les alertes vocales sont désactivées.                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Intensif                   | <p>Le robot aspire et lave le sol simultanément à pleine puissance. Ce mode est conçu pour un nettoyage en profondeur de petites zones.</p> <p>Veuillez noter qu'il n'est pas recommandé de nettoyer de vastes zones avec ce mode. Le robot va passer sur la zone concernée 5 fois et par conséquent le temps de nettoyage et l'utilisation de la batterie vont augmenter de façon significative.</p> |
| Individuel                 | Avec ce mode, vous pouvez définir entièrement tous les paramètres avancés.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

### Préférences de nettoyage

Pour chaque mode de nettoyage, vous pouvez ajuster les préférences de nettoyage suivantes :

## Paramètre

## Description

Puissance d'aspiration 

Modifiez la puissance d'aspiration :

- Éco : pour un nettoyage efficace avec une consommation et un niveau sonore réduits.
- Normal : pour un nettoyage automatique et une élimination efficace des poussières fines sur les sols durs avec un équilibre optimal entre puissance et efficacité.
- Fort : pour un nettoyage en profondeur de vastes surfaces. Nettoyage plus important en une seule charge qu'en mode Maximum.
- Maximum : idéal pour le nettoyage des saletés envahissantes telles que les miettes. La puissance d'aspiration élevée permet d'éliminer les fines particules de poussière profondément incrustées dans les moquettes/tapis et les interstices.

Niveau d'humidité 

Détermine le niveau de liquide pompé du réservoir d'eau électrique et vaporisé sur la lingette :

**⚠ IMPORTANT : N'ajoutez pas d'eau chaude ou de produits détergents au réservoir d'eau.**

- Aucun : désactivez le niveau d'humidité pour les sols en bois brut et les moquettes.
- Faible : pour laver un sol fragile tel qu'un parquet. L'association de l'aspiration et du lavage élimine plus de poussière fine que l'aspiration seule.
- Moyen : optimal pour un nettoyage normal à sec ou avec de la mousse. La lingette va éliminer la poussière et les bactéries superficielles pour garder votre maison propre et saine.
- Fort : pour une maison d'une propreté irréprochable. Pour un nettoyage intensif, il est recommandé d'associer ce paramètre à 2 ou 5 répétitions de la trajectoire de nettoyage.

Répétition de la trajectoire de nettoyage

Indiquez le nombre de passages de nettoyage. Un seul passage est suffisant pour un nettoyage normal. Pour un nettoyage intensif, il est possible de programmer le robot pour qu'il effectue 2 ou 5 passages. Il est recommandé de sélectionner cette option pour des zones de nettoyage spécifiques, car elle a une incidence sur la durée de nettoyage.

## Paramètres avancés

Pour chaque mode de nettoyage, vous pouvez définir les paramètres avancés suivants :

## Paramètre

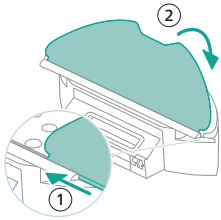
## Description

Aspiration plus pour moquette et tapis 

Activez ou désactivez l'aspiration plus. Le robot augmente automatiquement la puissance d'aspiration en présence de moquette ou d'un tapis. Il est recommandé d'activer ce paramètre.

# Utilisation de votre robot

## Préparation d'une session de nettoyage



- Avant d'activer votre robot pour une session de nettoyage :
- Placez la lingette lavable sur son support.

**⚠ IMPORTANT** : le support pour lingette est amovible. Toutefois, si vous utilisez le robot avec le support pour lingette, vous devez toujours y fixer une lingette lavable, même si vous n'utilisez que la fonction aspiration. Cela permet de ne pas endommager votre sol et le support pour lingette pendant le nettoyage.

- Retirez tous les câbles, fils, cordons et petits objets (chaussures, jouets, etc.) du sol afin d'éviter que le robot ne se bloque.
- Ouvrez toutes les portes intérieures.
- Humidifiez auparavant la lingette pour des résultats optimaux.

## Démarrage de votre première session de nettoyage via l'app

### Démarrage

- 1 Ouvrez l'app.



- 2 Sélectionnez votre programme de nettoyage : Nettoyage automatique ou personnalisé.
- 3 Appuyez sur l'icône « marche/arrêt ».

**i Remarque** : Si la batterie est trop faible, le nettoyage ne peut pas commencer. Attendez que le robot soit suffisamment chargé avant de commencer votre session de nettoyage.

### Arrêter

- 1 Appuyer sur l'icône « pause » dans l'app. Le robot s'arrête.
- 2 Appuyez sur l'icône « marche/arrêt » à nouveau. Le robot reprend son nettoyage.
- 3 Appuyez sur l'icône « Home et chargement ». Le robot retourne à sa station.

## Utilisation du robot sans l'app

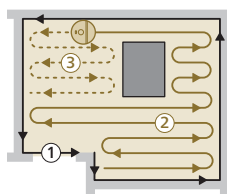
**i Remarque : pour une expérience utilisateur optimale, nous vous recommandons d'utiliser l'app.**

Sans l'app, vous pouvez utiliser les deux boutons sur le robot pour le faire fonctionner :

- Bouton marche/arrêt
  - Maintenez-le enfoncé pendant trois secondes pour activer ou désactiver le robot.
  - Appuyez brièvement sur le bouton pour commencer le nettoyage ou mettre le robot en pause. Appuyez à nouveau dessus pour reprendre le nettoyage.
- Bouton Home
  - Appuyez brièvement sur ce bouton (lorsque le robot n'est pas en train de nettoyer) : le robot retourne à sa station et se met en charge.
  - Appuyez brièvement sur le bouton pendant le nettoyage : le robot s'arrête de nettoyer. Appuyez à nouveau brièvement sur le bouton : le robot retourne à sa station et se met en charge.
  - Appuyez brièvement sur ce bouton lorsque le robot est en train de retourner à la station : le robot s'arrête de rouler. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour continuer le retour vers la station.

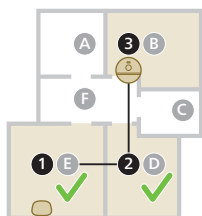
Lorsque vous faites fonctionner le robot manuellement, il aspire et lave. Cependant, si le réservoir d'eau est vide, le lavage n'est pas effectué.

## Mode de déplacement du robot



Le robot nettoie votre maison selon un schéma bien défini. Le robot effectue le nettoyage pièce après pièce, en commençant toujours par les bords avant de nettoyer la surface restante.

## Retour à la station



À la fin de la session de nettoyage, le robot retourne automatiquement à sa station pour se recharger.

## Rechargement automatique et reprise de session



Quand le niveau de la batterie est faible (< 20 %) en cours de nettoyage, le robot retourne automatiquement à la station pour se recharger. Une fois la batterie chargée, le robot reprend la session là où il s'était arrêté.

## Nettoyage et entretien

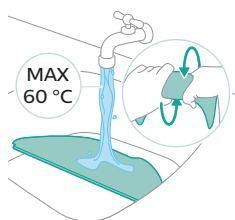
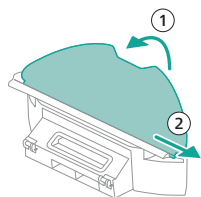
### Fréquence d'entretien

| Élément                                                                     | Nettoyage                                         | Remplacement |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------|
| Lingette lavable                                                            | Après chaque utilisation                          | 3 à 6 mois   |
| Brosse principale                                                           | Tous les mois                                     | 6 à 12 mois  |
| Filtre lavable                                                              | Tous les mois                                     | 3 à 6 mois   |
| Brossette latérale                                                          | Tous les mois                                     | 6 à 12 mois  |
| Roulettes principales et roulette universelle                               | Tous les mois                                     | -            |
| Capteur de navigation laser 360° (LiDAR)                                    | Tous les mois                                     | -            |
| Capteurs :<br>- Récepteur IR<br>- Émetteur IR<br>- Capteur anti-chute (x3)  | Tous les mois                                     | -            |
| Points de contact de charge du robot et de la station                       | Tous les mois                                     | -            |
| Capteurs de détection du placement du bac à poussière et du réservoir d'eau | 6 mois                                            | -            |
| Bac à poussière                                                             | Videz le bac à poussière après chaque utilisation |              |

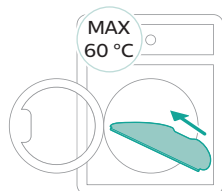
# Nettoyage de la lingette et du bac à poussière

## Nettoyage de la lingette lavable

- 1 Détachez la lingette lavable de la bande velcro et faites coulisser le côté droit de la lingette lavable hors de la fente.

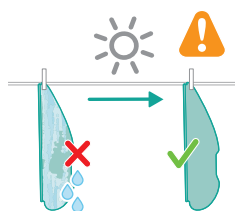


- 2 Rincez et nettoyez la lingette lavable à l'eau ou lavez-la à la machine.



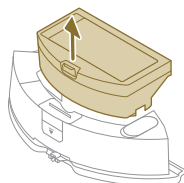
- 3 Laissez sécher la lingette lavable à l'air libre.

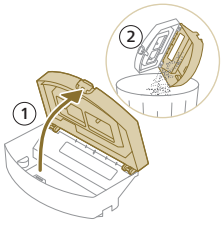
**i** Remarque : n'utilisez pas d'autres moyens pour sécher la lingette lavable.



## Nettoyage du bac à poussière

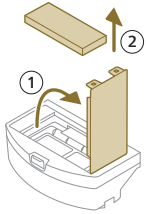
- 1 Retirez le bac à poussière du réservoir d'eau.



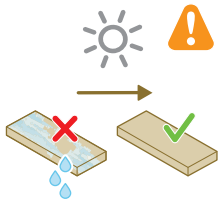


2 Ouvrez le couvercle du bac à poussière et videz ce dernier.

**i** Remarque : Ne confondez pas le couvercle du bac à poussière avec le couvercle du filtre lavable.



3 Ouvrez le couvercle du filtre lavable et retirez ce dernier.



4 Rincez le filtre lavable à l'eau et faites-le sécher à l'air libre.

**i** Remarque : N'utilisez pas de détergents.

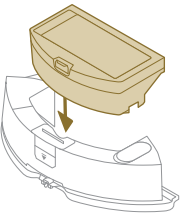
**i** Remarque : N'utilisez pas d'autres moyens pour sécher le filtre lavable.

5 Placez le filtre lavable contre le verrou du filtre du bac à poussière et poussez-le.

6 Appuyez sur le filtre lavable.

7 Fermez le couvercle du filtre lavable.

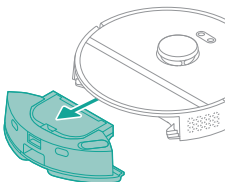
8 Remettez le bac à poussière dans le réservoir d'eau.

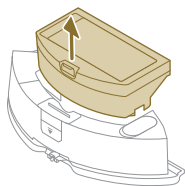


## Nettoyage du réservoir d'eau

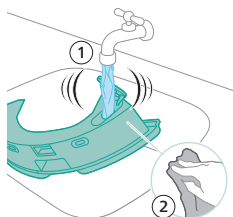
1 Appuyez sur le bouton de déverrouillage du réservoir d'eau.

2 Enlevez le réservoir d'eau du robot.





3 Retirez le bac à poussière du réservoir d'eau.



4 Rincez le réservoir d'eau sous le robinet.

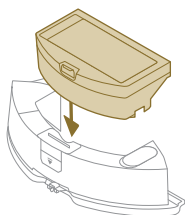
5 Séchez l'extérieur du réservoir d'eau avec un chiffon.

**i** Remarque : n'utilisez pas de détergents.

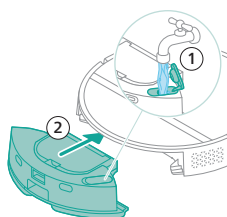
**⚠ IMPORTANT :** Ne nettoyez pas le réservoir d'eau au lave-vaisselle.

6 Laissez le capuchon d'étanchéité du réservoir d'eau ouvert pour que l'intérieur puisse sécher à l'air libre.

**i** Remarque : Ne séchez pas le réservoir d'eau par d'autres moyens.



7 Refixez le bac à poussière au réservoir d'eau.

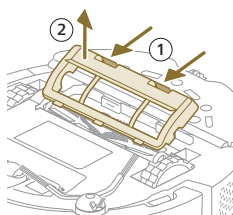


8 Remplissez le réservoir d'eau via l'orifice de remplissage. Insérez le réservoir d'eau au bon endroit.

**i** Remarque : Assurez-vous que l'extérieur du réservoir d'eau est sec.

**i** Remarque : N'utilisez pas de détergents.

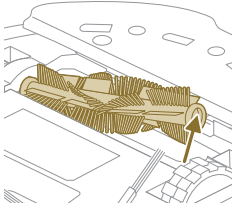
## Nettoyage de la brosse principale



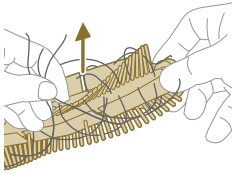
1 Retournez le robot sur une surface plane et stable.

2 Appuyez simultanément sur les boutons de déverrouillage du couvercle de brosse.

3 Soulevez et enlevez le couvercle de brosse.



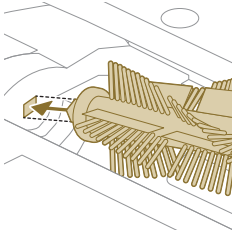
- 4 Sortez la brosse principale.
- 5 Utilisez l'outil de nettoyage pour retirer les poils.



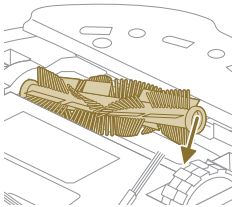
- 6 Enlevez les poils et la poussière de la brosse principale.

 **Astuce :** Utilisez l'extrémité de l'outil de nettoyage pour retirer la poussière de la brosse principale.

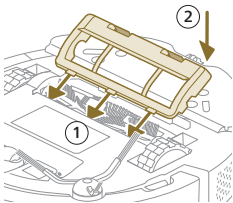
- 7 Si vous avez retiré le capuchon au bout de la brosse principale, remplacez-le.



- 8 Positionnez correctement la brosse principale. Positionnez la fiche carrée dans le trou carré et insérez la brosse.

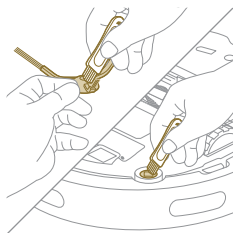


- 9 Placez correctement les languettes du couvercle de brosse dans leurs fentes.
- 10 Appuyez sur le couvercle de brosse.



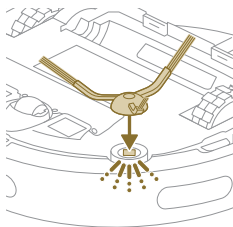
## Nettoyage de la brosse latérale

- 1 Retournez le robot sur une surface plane et stable.



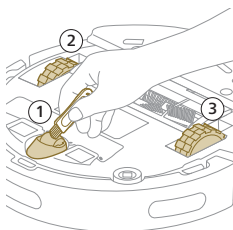
- 2 Retirez la brosse latérale.
- 3 Utilisez une brosse à poils souples (par exemple, une brosse à dents) pour éliminer la poussière ou les peluches de la brosse latérale et du robot.

**🔧 Astuce :** Vous pouvez utiliser l'extrémité de la brosse de l'outil de nettoyage pour retirer la poussière ou les peluches de la brosse latérale et du robot.



- 4 Fixez la brosse latérale en l'enclenchant dans la bonne position sous le robot.

## Nettoyage des roulettes principales et de la roulette avant pivotante

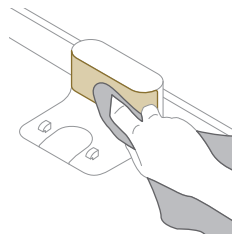
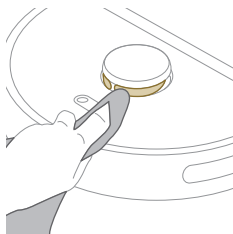
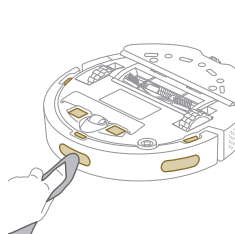


- 1 Retournez le robot sur une surface plane et stable.
- 2 Utilisez une brosse à poils souples (par exemple, une brosse à dents) pour éliminer la poussière ou les peluches de la roulette avant pivotante et des roulettes principales.

**🔧 Vous pouvez utiliser l'extrémité de la brosse de l'outil de nettoyage pour retirer la poussière ou les peluches des roulettes.**

## Nettoyage des capteurs, des points de contact et de la fenêtre de signal IR

Pour conserver de bonnes performances de nettoyage, vous devez nettoyer les capteurs, les points de contact de charge et la fenêtre de signal IR de temps à autre.



- 1 Débranchez la station de la prise murale.
  - 2 Utilisez un chiffon sec et doux, non abrasif. Si nécessaire, humidifiez-le légèrement.
  - 3 Nettoyez les composants.
- i** Remarque : N'utilisez pas de détergents.
- 4 Séchez les composants et les surfaces avec un chiffon sec.
- i** Remarque : Ne séchez pas les composants par d'autres moyens.

## Stockage de longue durée

- 1 Chargez la batterie au maximum.
- 2 Rangez le robot à des températures comprises entre 8 et 35 °C.

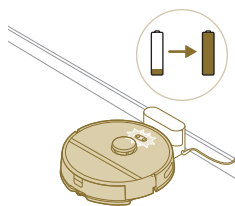
## Voyants et significations

S

### Voyant

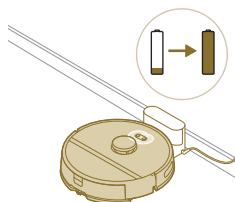
### Description du voyant

### Signification du voyant



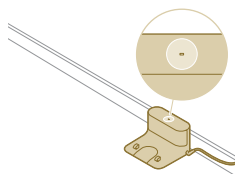
Les voyants des deux boutons du robot clignotent lentement.

Le robot est en charge.



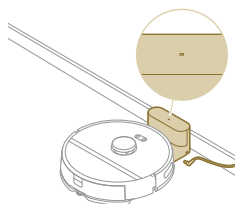
Les voyants des deux boutons situés sur le robot sont allumés en continu.

Le robot est complètement chargé.

**Voyant****Description du voyant****Signification du voyant**

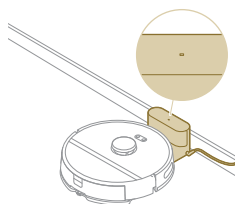
Le voyant de la station est allumé en permanence.

La station est branchée, mais le robot n'est pas connecté.



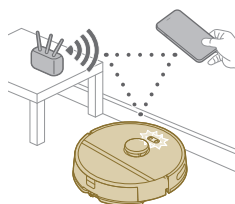
Le voyant de la station s'éteint.

La station n'est pas branchée et le robot n'est pas connecté.



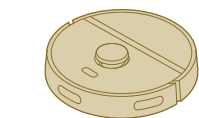
Le voyant de la station s'éteint.

La station est branchée et le robot est connecté.



Les voyants des deux boutons du robot clignotent en orange.

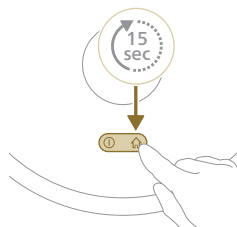
Le robot est en mode de configuration Wi-Fi.



Les voyants du robot s'éteignent.

Le robot est passé en mode veille.  
Le robot passe en mode veille s'il ne retourne pas à la station. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant 3 secondes ou plus pour réactiver le robot. Puis, renvoyez-le à la station à l'aide de l'app ou en appuyant sur le bouton Home.

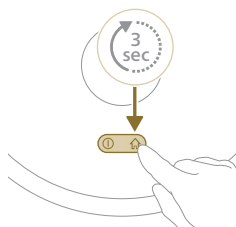
## Réinitialisation du robot



Vous pouvez réinitialiser le robot en appuyant simultanément sur le bouton Maison situé sur le dessus du robot pendant 15 secondes.

**i** Remarque : Une fois réinitialisé, le robot doit se reconnecter à l'app. Les paramètres pertinents de cette dernière sont supprimés.

## Verrouillage parental



- 1 Activez le verrouillage parental dans l'app ou appuyez sur le bouton Maison du robot pendant 3 secondes.
- 2 Pour désactiver le verrouillage parental, désélectionnez-le dans l'app ou appuyez à nouveau sur le bouton Maison sur le robot pendant 3 secondes.

## Remplacement

### Commande d'accessoires

Pour acheter des accessoires ou des pièces de rechange, consultez le site **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** ou rendez-vous chez votre revendeur Philips. Vous pouvez également contacter le Service Consommateurs Philips de votre pays (ses coordonnées figurent dans le dépliant de garantie internationale).

Pièces de rechange :

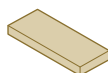
XV1430

Lingettes lavables de  
rechange



XV1433

Kit d'entretien comprenant  
2 filtres, une brosse  
principale et une brosse  
latérale.



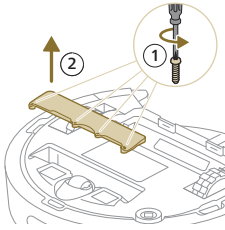
## Retrait de la batterie rechargeable

Pour retirer la batterie rechargeable, suivez les étapes ci-dessous. Vous pouvez aussi apporter le robot dans un Centre Service Agréé Philips pour faire retirer la batterie. Contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays pour obtenir l'adresse d'un Centre Service Agréé Philips près de chez vous.

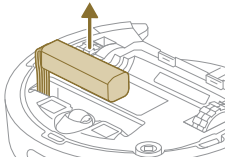
**Respectez toutes les mesures de sécurité nécessaires lorsque vous utilisez des outils pour ouvrir le produit et lorsque vous jetez la batterie rechargeable.**

**Avertissement : Avant d'enlever la batterie, assurez-vous que celle-ci est complètement déchargée et que le produit est débranché de la station.**

- 1 Faites démarrer le robot quelque part dans la pièce, et pas de la station.
- 2 Laissez le robot fonctionner afin que la batterie rechargeable soit complètement déchargée avant de la retirer et de la jeter.



- 3 Desserrez les vis du couvercle du compartiment de la batterie et retirez-le.



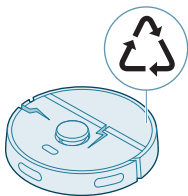
- 4 Soulevez la batterie rechargeable et débranchez-la en pressant sur la petite pince du connecteur afin de la détacher.
- 5 Déposez le robot et la batterie à un endroit prévu pour la collecte des déchets électriques et électroniques.

## Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou lisez le dépliant sur la garantie internationale.

Votre robot-aspirateur a été conçu et développé avec le plus grand soin. Si votre robot a malgré tout besoin d'être réparé, le Service Consommateurs Philips de votre pays vous assistera en organisant les réparations nécessaires le plus rapidement possible et de la manière la plus pratique. S'il n'existe pas de Service Consommateurs dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips.

## Mise au rebut et recyclage



Ne jetez pas le robot avec les ordures ménagères. Veillez à le rapporter dans un site de recyclage dédié aux équipements électriques.

# Dépannage

Cette rubrique récapitule les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, consultez l'app Philips HomeRun Robot ou le site [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000), où vous pourrez trouver des vidéos d'assistance et une foire aux questions. Vous pouvez également contacter le Service Consommateurs de votre pays.

| Problème                                           | Cause possible                                              | Solution                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le robot ne s'allume pas.                          | La batterie est faible.                                     | Chargez le robot sur la station avant utilisation.                                                                                                                                                                                          |
|                                                    | La température ambiante est trop basse ou trop élevée.      | Utilisez le robot à une température comprise entre 8 °C et 35 °C.                                                                                                                                                                           |
| Le robot ne parvient pas à se connecter à l'app.   | Le robot n'est plus associé.                                | Activez le mode association du robot en maintenant les boutons accueil et marche/arrêt enfoncés simultanément (les voyants clignotent en orange).                                                                                           |
|                                                    | La connexion Wi-Fi (signal) n'est pas bonne.                | Placez le robot dans une zone où le signal Wi-Fi est fort.                                                                                                                                                                                  |
|                                                    | Un mauvais réseau Wi-Fi a été sélectionné.                  | Veillez à sélectionner le bon réseau Wi-Fi.                                                                                                                                                                                                 |
|                                                    | Un mauvais mot de passe a été utilisé.                      | Veillez à utiliser le bon mot de passe Wi-Fi.                                                                                                                                                                                               |
|                                                    | Le modèle de robot sélectionné dans l'app n'est pas le bon. | Veillez à sélectionner le bon modèle de robot.                                                                                                                                                                                              |
|                                                    | Une mauvaise app a été téléchargée.                         | Utilisez toujours l'app que vous avez téléchargée à l'aide du code QR figurant dans le guide de démarrage rapide.                                                                                                                           |
| La connexion entre l'app et le robot a été perdue. | Le robot est hors de portée du signal Wi-Fi.                | Attendez que le robot revienne dans une zone avec un bon signal Wi-Fi.                                                                                                                                                                      |
|                                                    | Le robot est passé en mode veille.                          | Le robot passe en mode veille s'il ne retourne pas à la station. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant 3 secondes ou plus pour réactiver le robot. Puis, renvoyez-le à la station à l'aide de l'app ou en appuyant sur le bouton Home. |
|                                                    | Le mot de passe Wi-Fi a été modifié.                        | Si les informations Wi-Fi ont été modifiées : associez à nouveau le robot à l'app.                                                                                                                                                          |
|                                                    | Le nom du réseau Wi-Fi a été modifié.                       | Si les informations Wi-Fi ont été modifiées : associez à nouveau le robot à l'app.                                                                                                                                                          |
|                                                    | Le compte de l'app a été modifié.                           | Si les informations du compte ont été modifiées, associez à nouveau le robot à l'app.                                                                                                                                                       |

| Problème                                                 | Cause possible                                                                                           | Solution                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vous n'avez pas reçu le code de vérification par e-mail. | La réception de l'e-mail contenant le code de vérification peut prendre jusqu'à une minute.              | Patientez plus d'une minute.                                                                                                        |
|                                                          | L'e-mail n'a pas été envoyé.                                                                             | Cliquez sur le bouton « Renvoyer ».                                                                                                 |
|                                                          | L'e-mail se trouve peut-être dans le dossier « spam » ou « indésirables ».                               | Vérifiez les dossiers « spam » et « indésirables ». (L'adresse e-mail de l'expéditeur commence par : HomeRun_noreply@).             |
|                                                          | Une mauvaise adresse e-mail a été utilisée.                                                              | Vérifiez que vous avez utilisé la bonne adresse e-mail.                                                                             |
| Le robot ne parvient pas à trouver la station.           | Votre téléphone ou ordinateur ne dispose pas d'une bonne connexion Internet pour recevoir l'e-mail.      | Veillez à ce que votre téléphone ou ordinateur dispose d'une bonne connexion Internet.                                              |
|                                                          | La station a été déplacée pendant une session de nettoyage.                                              | Remettez la station à l'emplacement qu'elle occupait avant que la session de nettoyage ne commence.                                 |
|                                                          | La station n'est pas raccordée à une source d'alimentation électrique.                                   | Branchez la station à son alimentation électrique.                                                                                  |
|                                                          | Les capteurs du robot et/ou de la station sont sales.                                                    | Nettoyez tous les capteurs du robot et de la station.                                                                               |
|                                                          | Une zone interdite a été délimitée trop près de la station                                               | Ne placez pas de zones interdites trop près de la station.                                                                          |
| Le robot pousse la station.                              | La station a été placée dans un endroit très lumineux.                                                   | Ne placez pas la station dans un endroit très lumineux (comme en plein soleil), car cela peut interférer avec le signal infrarouge. |
|                                                          | La station n'a pas été placée contre un mur.                                                             | Placez l'arrière de la station directement contre un mur.                                                                           |
|                                                          | Les capteurs du robot et/ou de la station sont sales.                                                    | Nettoyez tous les capteurs du robot et de la station.                                                                               |
|                                                          | La station ne dispose pas d'un espace suffisant autour d'elle (0,5 m de chaque côté et 1,5 m à l'avant). | Veillez à ce que la station dispose de suffisamment d'espace autour d'elle.                                                         |
| Le robot ne nettoie pas correctement.                    | Le bac à poussière du robot est plein.                                                                   | Videz le bac à poussière du robot.                                                                                                  |
|                                                          | le réservoir d'eau est vide.                                                                             | Remplissez le réservoir d'eau si nécessaire.                                                                                        |

| Problème                                                                                                                        | Cause possible                                                                                                                     | Solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                 | Les brosses sont bloquées par des débris.                                                                                          | Retirez les débris des brosses.                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                 | Le filtre n'a pas été nettoyé.                                                                                                     | Nettoyez régulièrement le filtre.                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                 | Le filtre n'a pas été remis en place ou a été mal remis.                                                                           | Remplacez le filtre correctement.                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                 | La lingette lavable a besoin d'être remplacée.                                                                                     | Remplacez la lingette lavable XV1430. Achetez une nouvelle lingette lavable XV1430 dans l'app ou à l'adresse <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                                                                                                               |
| Le robot n'utilise que très peu d'eau ou pas du tout, pendant le lavage.                                                        | Le niveau d'eau est trop bas.                                                                                                      | Définissez un niveau d'eau supérieur dans l'app.                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Il y a trop d'eau sur la lingette/le robot détrempé le sol.                                                                     | Le niveau d'eau est trop haut.                                                                                                     | Définissez un niveau d'eau inférieur dans l'app.<br><b>⚠ IMPORTANT :</b> Pour le lavage des sols durs fragiles, tels que des parquets, réglez le niveau d'eau au plus bas dans l'app.                                                                                                                          |
| Le robot oublie des zones lors du nettoyage/le robot ne nettoie pas toute la zone/le robot commence à oublier certains endroits | Les capteurs du robot sont sales.                                                                                                  | Nettoyez les capteurs du robot avec un chiffon sec.                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                 | Le robot nettoie des sols cirés et glissants.                                                                                      | Veillez à ce que le sol soit sec avant que le robot ne commence à nettoyer.                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                 | Le robot ne peut pas atteindre certaines zones bloquées par des meubles ou des obstacles.                                          | Rangez la zone à nettoyer en remettant les meubles ou les petits objets à leur place.                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                 | La zone à nettoyer n'est pas rangée.                                                                                               | Retirez tous les petits objets du sol et rangez la zone à nettoyer avant que le robot ne commence à nettoyer.                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                 | Le robot observe des marges de sécurité à proximité des zones interdites ou sèches, ce qui peut l'amener à éviter certaines zones. | Diminuez la taille des zones interdites et sèches directement dans l'app.                                                                                                                                                                                                                                      |
| Le robot s'est bloqué en passant sur un câble.                                                                                  | Certains câbles sur le sol ne peuvent pas être détectés par le robot.                                                              | Arrêtez le robot et retirez le couvercle de brosse. Retirez la brosse principale et vérifiez si quelque chose est bloqué dans la brosse latérale : retirez la brosse latérale, retirez le câble et remettez-la en place. Enlevez tous les câbles présents sur le sol avant de lancer une session de nettoyage. |

| Problème                                                                          | Cause possible                                                                                                                         | Solution                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le robot tombe dans les escaliers.                                                | Les capteurs anti-chute situés sous le robot sont sales.                                                                               | Nettoyez les capteurs anti-chute situés sous le robot.                                                                                             |
|                                                                                   | Des objets ont été placés sur la première marche de l'escalier. Le robot les détecte et pense donc qu'il n'y a pas de risque de chute. | Retirez tous les objets placés sur la première marche de l'escalier.                                                                               |
| Le robot ne se charge plus ou se décharge très vite.                              | Le robot est rangé dans un endroit qui est trop chaud ou trop froid.                                                                   | Chargez et rangez le robot à une température comprise entre 8 °C et 35 °C.                                                                         |
| De la mousse se forme dans le réservoir d'eau et le robot se déplace bizarrement. | Du détergent a été ajouté au réservoir d'eau et cela fait glisser le robot.                                                            | N'ajoutez plus jamais de produit détergent dans le réservoir d'eau. Nettoyez soigneusement le robot et ses roues, ainsi que le réservoir d'eau.    |
| Le robot émet des bruits bizarres.                                                | Le filtre n'a pas été remis en place ou a été mal remis.                                                                               | Vérifiez si le filtre a été remplacé correctement.                                                                                                 |
| Les brosses ne tournent plus.                                                     | Des poils sont coincés dans la brosse principale.                                                                                      | Retirez les poils à l'aide de l'outil de nettoyage de la brosse fourni avec le robot.                                                              |
|                                                                                   | D'autres débris sont coincés dans les brosses.                                                                                         | Retirez les autres débris des brosses.                                                                                                             |
|                                                                                   | La brosse principale n'a pas été remplacée correctement.                                                                               | Retirez la brosse principale et remettez-la en place correctement.                                                                                 |
|                                                                                   |                                                                                                                                        | Si brosse principale n'a pas été remplacée correctement : placez correctement les tiges carrées dans les encoches de même forme.                   |
| La brosse latérale se déforme.                                                    | Quelque chose s'est bloqué dans la brosse latérale.                                                                                    | Placez la brosse dans de l'eau chaude pendant un moment, puis laissez-les sécher.                                                                  |
|                                                                                   |                                                                                                                                        | Achetez une nouvelle brosse latérale dans l'app ou à l'adresse <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b> |
| Le robot ne fonctionne pas sur un sol noir.                                       | Le robot pense qu'un sol complètement noir constitue un risque de chute. La détection anti-chute est activée.                          | Veillez à allumer les lumières dans les pièces dont le sol est noir.                                                                               |
|                                                                                   |                                                                                                                                        | Nettoyez les capteurs anti-chute situés sous le robot.                                                                                             |
| Une session est programmée, mais le robot ne démarre pas le nettoyage.            | La fonction « Ne pas déranger » est peut être activée.                                                                                 | Vérifiez dans l'app que la fonction « Ne pas déranger » n'est pas activée en même temps que la session de nettoyage programmée.                    |

| Problème                                                                                                      | Cause possible                                                               | Solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                               | Le robot est en mode veille.                                                 | Vérifiez que le robot bien est en charge sur la station.<br>Le robot passe en mode veille s'il ne retourne pas à la station. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant 3 secondes ou plus pour réactiver le robot. Puis, renvoyez-le à la station à l'aide de l'app ou en appuyant sur le bouton Home. |
|                                                                                                               | Le fuseau horaire sélectionné dans l'app est incorrect.                      | Vous pouvez changer le fuseau horaire dans l'app, dans « Mon compte » sous « Profil ».                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                               | Le robot n'est plus connecté au réseau Wi-Fi.                                | Vérifiez que le réseau Wi-Fi fonctionne.                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                               | La batterie du robot est vide.                                               | Veillez à ce que la station soit bien raccordée à une source d'alimentation électrique.                                                                                                                                                                                                                 |
| Il n'est pas possible de se connecter au compte de l'app du robot.                                            | L'adresse e-mail a été modifiée.                                             | Créez un nouveau compte si l'adresse e-mail a été modifiée.                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                               | Le mot de passe est incorrect.                                               | Saisissez le bon mot de passe.<br><br>Si vous avez oublié le mot de passe, cliquez sur « mot de passe oublié » et suivez les instructions.                                                                                                                                                              |
|                                                                                                               | La région sélectionnée est incorrecte.                                       | Sélectionnez la bonne région dans l'app.                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Vous continuez de recevoir des messages contextuels concernant des mises à jour de l'app ou du micrologiciel. | Les mises à jour de l'app ou du micrologiciel n'ont pas été installées.      | Pour une amélioration constante de votre robot, nous vous conseillons d'installer toutes les mises à jour.                                                                                                                                                                                              |
| L'app Philips HomeRun Robot n'est pas disponible dans mon pays.                                               | Il se peut que le VPN bloque l'accès aux informations relatives au bon pays. | Désactivez tout service VPN que vous utilisez.                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                               | Le compte Google ou Apple est peut-être réglé sur un pays différent.         | Modifiez les informations de compte Google ou Apple pour qu'elles correspondent au pays dans lequel vous avez acheté le robot.                                                                                                                                                                          |
| Échec de mise à jour du micrologiciel.                                                                        | Le niveau de batterie est trop bas                                           | Le niveau de batterie du robot doit être supérieur à 20 % pour permettre l'installation d'une mise à jour.                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                               | Le robot n'est pas à la station                                              | Vérifiez que le robot est en cours de charge sur la station lorsque vous installez la mise à jour.                                                                                                                                                                                                      |

| Problème                                                              | Cause possible                                    | Solution                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                       | Le signal Wi-Fi n'est pas suffisamment bon.       | Assurez-vous que le robot se trouve à un endroit où la réception Wi-Fi est bonne.                                                                                                                                                                                                    |
| Le robot a fini le repérage, mais je ne vois aucune carte dans l'app. | Le robot n'a pas démarré et terminé à la station. | Pour créer une carte, assurez-vous que le robot démarre et termine à la station. Une fois la carte enregistrée dans l'app, vous pouvez utiliser le robot sans station.                                                                                                               |
| L'app a perdu ma carte.                                               | Le nombre maximal de cartes a été atteint.        | Le robot créera une nouvelle carte lorsqu'il reconnaîtra un nouvel environnement. Si vous avez déjà 5 cartes, le robot en écrasera une ancienne. Si vous voulez éviter que le robot écrase une carte, verrouillez celle-ci dans l'app. Vous pouvez verrouiller 3 cartes en une fois. |

# Sadržaj

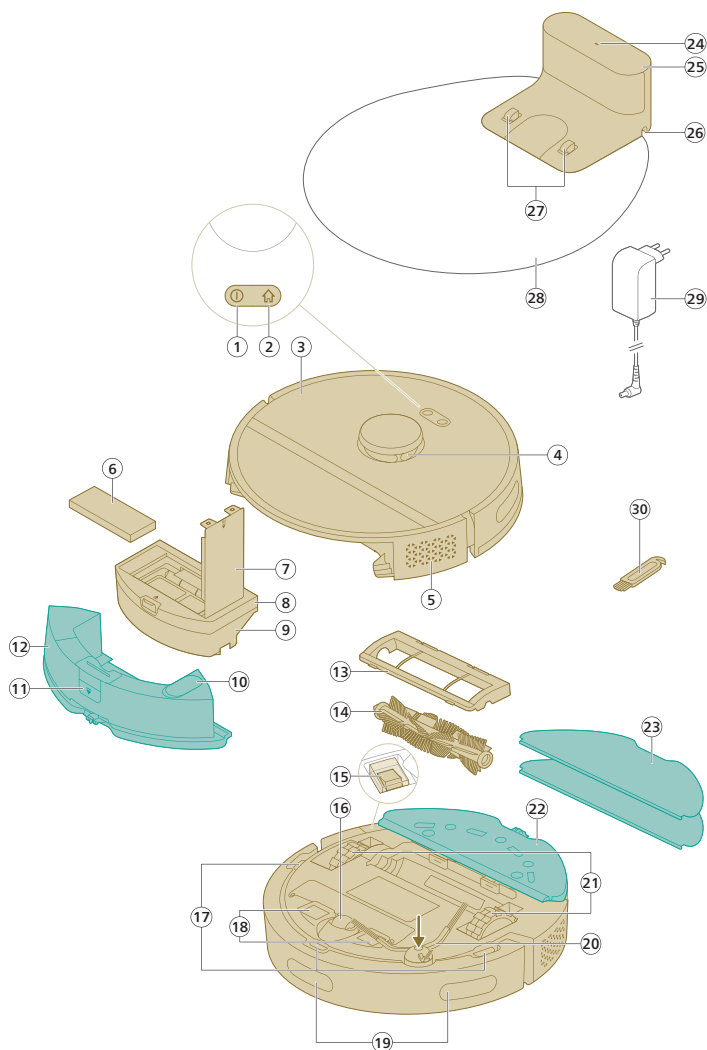
|                                                                   |     |
|-------------------------------------------------------------------|-----|
| Uvod                                                              | 310 |
| Pregled proizvoda                                                 | 311 |
| Prije prve uporabe                                                | 312 |
| Priprema za uporabu                                               | 313 |
| Zvučni signali                                                    | 317 |
| Način na koji robotski usisavač radi                              | 317 |
| Korištenje robotskog usisavača                                    | 321 |
| Čišćenje i održavanje                                             | 323 |
| Signali svjetlosnih indikatora i njihovo značenje                 | 330 |
| Ponovno postavljanje robota / vraćanje robota na početne postavke | 331 |
| Roditeljska zaštita                                               | 331 |
| Zamjena dijelova                                                  | 332 |
| Jamstvo i podrška                                                 | 333 |
| Zbrinjavanje i recikliranje                                       | 334 |
| Rješavanje problema                                               | 334 |

## Uvod

Čestitamo vam na kupnji robota Philips HomeRun Vacuum and Mop 3000 Series Aqua! Kako biste što bolje iskoristili svoj robot i pristupili svim naprednim funkcijama, možete preuzeti i instalirati aplikaciju za robot Philips HomeRun. U aplikaciji potražite i videozapise podrške i često postavljana pitanja ili posjetite web-mjesto **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)**.

Prije prve upotrebe robota pažljivo pročitajte zasebnu knjižicu o sigurnosti i spremite je za buduće potrebe.

# Pregled proizvoda



- 1 Gumb za uključivanje/isključivanje
- 2 Tipka za početni zaslon
- 3 Gornji poklopac
- 4 360° laserska navigacija (LiDAR)
- 5 Izlaz zraka
- 6 Perivi filter
- 7 Poklopac perivog filtra
- 8 Poklopac za pražnjenje spremnika za prašinu
- 9 Spremnik za prašinu
- 10 Otvor za vodu

- 11 Gumb za oslobađanje spremnika za vodu
- 12 Spremnik za vodu
- 13 Poklopac četke
- 14 Glavna četka
- 15 Prekidač za uključivanje/isključivanje
- 16 Prednji kotačić
- 17 Senzor ispadanja (3x)
- 18 Kontakti za punjenje (robot)
- 19 Senzor za navođenje robota natrag na stanicu (3x)
- 20 Bočna četka
- 21 Glavni kotačići
- 22 Držač krpe
- 23 Periva krpa (2x)
- 24 Svjetlosni indikator
- 25 Stanica (za punjenje)
- 26 Utičnica kabela za napajanje
- 27 Kontakti za punjenje (stanica)
- 28 Podložak
- 29 Adapter
- 30 Alat za čišćenje četke

## Prije prve uporabe

- 1 Izvadite uređaj iz kutije i uklonite svu ambalažu.
- 2 Skinite zaštitne pokrove.
- 3 Ako uočite bilo koji znak vidljivog oštećenja, posjetite web-mjesto **home.id** ili se obratite središnjoj službi za potrošače u svojoj državi.

**i** Napomena: unutar mlaznice i spremnika može biti prisutna mala količina preostale čiste vode. To je ostatak od tvorničkih provjera kvalitete. Uređaj je zasigurno potpuno čist i siguran za uporabu.

# Priprema za uporabu

## Savjeti za odabir najbolje lokacije za postavljanje stanice:

- Ne postavljajte stanicu na izravnu sunčevu svjetlost ili ispod namještaja. Time će se blokirati IR signal koji pomaže robotu da pronađe svoj put do stanice.
- Postavite stanicu na ravnu površinu uz zid.
- Postavite stanicu na tvrdi pod.
- Ne postavljajte stanicu pored stepenica ili izvora topline (radijatora).
- Postavite je na mjesto koje je dobro pokriveno Wi-Fi signalom.

## Postavljanje stanice

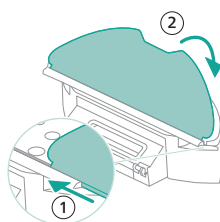
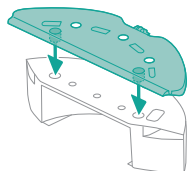
- 1 Postavite stanicu unutar pravilnih dimenzija za položaj.

**i** Napomena: ostavite 0,5 metara razmaka s obje strane stanice i 1,5 metara ispred stanice.

- 2 Spojite stanicu na napajanje.
- 3 Provjerite je li preostali dio kabela napajanja dobro skriven iza stanice kako robot ne bi prešao preko njega.

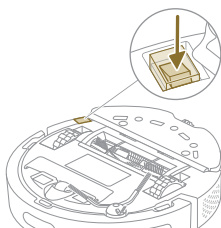
## Postavljanje držača krpe i perive krpe

- 1 Pričvrstite držač krpe na donji dio spremnika za vodu robota.

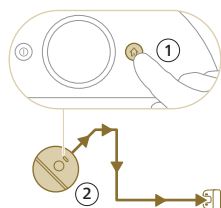


- 2 Povucite ravnu stranu perive krpe u točan utor držača krpe te pričvrstite perivu krpju na čičak-materijal na držaču krpe.

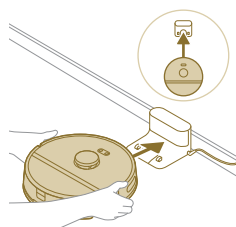
## Punjenje robota



- 1 Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje na donjem dijelu robota kako biste uključili robot.
- 2 Okrenite robot u pravilan položaj i postavite ga na pod ispred stanice.
- 3 Provjerite je li stanica uključena u zidnu utičnicu.

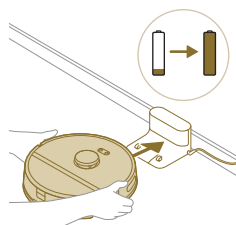


- 4 Pritisnite tipku za početni zaslon. Robot vozi do pravilnog položaja na stanici.
- 5 Pričekajte da se robot potpuno napuni.



Ako je baterija ispražnjena, robot se neće sam odvesti u pravilan položaj. U tom slučaju, slijedite ove korake:

- 1 Okrenite robot u pravilan položaj i postavite ga na pod ispred stanice. Spremnik za vodu treba okrenuti suprotno od stanice.
- 2 Poravnajte kontakte za punjenje na prednjem donjem dijelu robota s kontaktima za punjenje na stanici.



- 3 Gurnite robot prema stanici kako bi kontakti za punjenje robota stupili u dodir s kontaktima za punjenje stanice.

**i** Napomena: provjerite je li robot u pravilnom položaju i pokrenite punjenje. Svjetla na dva gumba na vrhu robota polako trepere. Ako je baterija prazna, možda će trebati neko vrijeme kako bi robot pokazao da se puni.

- 4 Pričekajte da se robot potpuno napuni.

**i** Napomena: prije prve uporabe provjerite je li robot potpuno napunjen.

## Preuzmite aplikaciju, registrirajte se i povežite na Wi-Fi

### Sadržaj aplikacije

Aplikacija Philips HomeRun Robot omogućuje vam upravljanje robotom s bilo kojeg mjesta. Omogućuje vam i upravljanje postavkama i brz pristup podršci.

Pomoću aplikacije moći ćete sljedeće:

- Napravite kartu ili virtualni tlocrt svog doma.
- Odaberite sobe koje treba čistiti.
- Mijenjajte način čišćenja i postavke za svaku sobu.

- Pratite sesiju čišćenja u stvarnom vremenu i provjeravajte razinu napunjenosti baterije.
- Primajte obavijesti i upozorenja.
- Zakažite sesiju čišćenja.
- Pogledajte status održavanja i pronadite rezervne dijelove.
- Gledajte videozapise s uputama.
- Pristupite cijelom korisničkom priručniku.
- Pronadite odgovore na najčešća pitanja.
- Kontaktirajte korisničku službu.

## Preuzimanje aplikacije

- 1 Skenirajte QR kod na naslovnici korisničkog priručnika ili na ambalaži robota.

Ili:

Potražite aplikaciju robota Philips HomeRun u Apple App Store ili u Android App Store.

- 2 Preuzmite i instalirajte aplikaciju.
- 3 Slijedite upute u aplikaciji.



## Registriranje osobnog računa

Možete registrirati osobni račun i iskoristite sljedeće prednosti:

- Upravljaite robotom putem više uređaja, npr. pametnim telefonom i tabletom ili dodajte više korisnika u kućanstvu.
- Spremite sigurnosnu kopiju važnih podataka poput prilagođenih planova čišćenja za vaš dom.



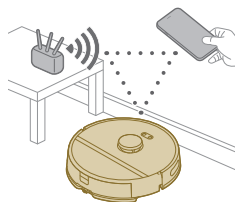
**i** Napomena: ako promijenite telefon, a nemate račun, izgubit ćete sve prilagođene planove čišćenja.

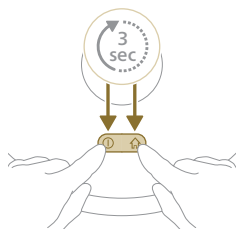
**i** Važno: Philips cijeni i poštuje vašu privatnost. Poveznicu na našu obavijest o privatnosti možete pronaći u aplikaciji prije registracije.

## Postavljanje Wi-Fi veze

**i** Prije početka: Provjerite imaju li robot i vaš mobilni uređaj dobru Wi-Fi pokrivenost.

- 1 Pritisnite gumb Add robot (Dodaj robot) u aplikaciji i slijedite upute.
- 2 Uparite robot s Wi-Fi mrežom u aplikaciji.

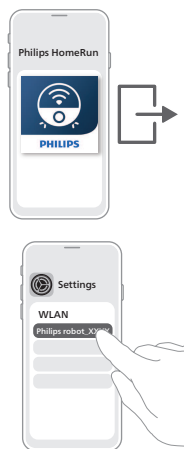




- 3 Pritisnite i držite gumb za uključivanje/isključivanje i tipku za početni zaslon istovremeno tri sekunde. Svjetla na gumbima treperit će u narančastoj boji, što znači da je robot u načinu postavljanja Wi-Fi veze.
- 4 Ako je vidljiv u aplikaciji, kliknite gumb za pridruživanje da biste se povezali s mrežom „**Philips robot**“.

**i** Napomena: ako gumb za pridruživanje nije vidljiv u aplikaciji, napustite aplikaciju i idite na Wi-Fi u dijelu „Postavke“ na svom mobilnom uređaju. Ondje možete odabrati mrežu „**Philips robot**“ i povezati se s njom.

**i** Napomena: ovaj uređaj ima Wi-Fi modul H256A-S, koji podržava i frekvencijski pojas od 2,4 GHz i od 5 GHz.



Ako Wi-Fi uparivanje ne uspije:

- Provjerite Wi-Fi vezu.
- Provjerite jeste li odabrali pravi model.
- Provjerite jeste li unijeli ispravnu lozinku za Wi-Fi.
- Provjerite je li robot još uvijek u načinu postavljanja Wi-Fi veze.

**i** Napomena: na to ukazuju svjetla na dva gumba na robotu koja još uvijek trepere u narančastoj boji.

**i** Napomena: ako ne možete riješiti problem, posjetite web-mjesto **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** za informacije o podršci i podatke za kontakt korisničke službe.

## Zvučni signali

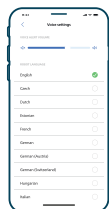


- Jezik glasovnog upozorenja robota može se promijeniti s engleskog na vaš lokalni jezik. Za promjenu jezika preuzmite aplikaciju i povežite robot s Wi-Fi mrežom kako bi mogao preuzeti novi jezik.
- Aplikacija će vas upozoriti i slati vam podsjetnike ako robot treba vašu pažnju. Na taj način možete pratiti status uređaja u stvarnom vremenu, čak i ako robot obavlja čišćenje dok ste vi odsutni.

## Postavljanje jezika glasovnih upozorenja

**i** Jezik glasovnih upozorenja možete postaviti odmah nakon što povežete robot s Wi-Fi mrežom.

- 1 Provjerite je li robot povezan s aplikacijom.
- 2 Na dva mjesta u aplikaciji možete pronaći opciju za promjenu jezika glasovnog upozorenja:
  - na istom zaslonu aplikacije gdje se od vas traži da robotu dodijelite ime
  - ili pritiskom ikone „Settings” (Postavke) u gornjem desnom kutu, a zatim odabirom kartice „Voice settings” (Postavke glasa).
- 3 Zatim ondje odaberite jezik glasovnog upozorenja.



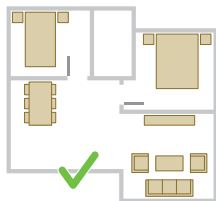
## Način na koji robotski usisavač radi

### Izradite kartu

#### Na koji način radi mapiranje

Robot vozi kroz sobe, a laserska navigacija brzo skenira sobe kako bi izradila kartu  kata.





## Uređivanje karte

U aplikaciji možete koristiti uređivanje karte za:

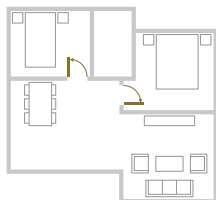
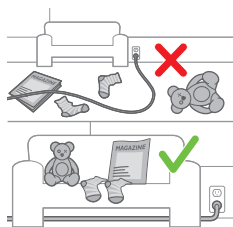
- uređivanje soba (spojite/podijelite sobe, dajte naziv sobama), tako da možete prilagoditi rutinu čišćenja robota ovisno o sobi;
- Postavljanje ograničenih područja kako biste odredili gdje robot smije čistiti, a gdje ne;
- Izradu karte za svaki kat svoga doma uz pohranu do 5 karta. Kad koristite uređaj, on izrađuje novu kartu u novom okruženju. Ako imate karte koje često koristite i ne želite ih slučajno prebrisati, možete zaključati do 3 karte.

## Priprema prostorije za mapiranje

Prije pokretanja mapiranja, provjerite sljedeće:

- Uredite područje.
- Postavite namještaj na uobičajeno mjesto.
- Uklonite pomične objekte i male prepreke.

**i** Napomena: to je važno kako biste izbjegli stalno pohranjivanje prepreka na karti.



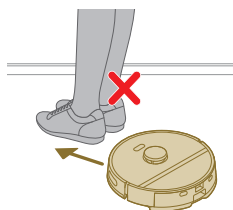
- Otvorite sva vrata u kući i zatvorite vanjska vrata.

**i** Važno: osigurajte robotu nesmetano kretanje tijekom uporabe.

## Izrada karte

**i** Važno: tijekom mapiranja vaš robot neće čistiti.

**i** Važno: za izradu karte kata vrlo je važno postaviti stanicu na kat koji želite mapirati jer robot mora biti u stanici kada započinje i završava mapiranje. Ako želite izraditi kartu 2. kata, stanica mora biti tamo postavljena tijekom procesa mapiranja. Nakon toga karta ovog kata može se koristiti čak i ako je stanica na drugom katu.



## Dodajte zone i tako odredite na kojim područjima robot ne smije čistiti

Odlaskom na alat za uređivanje karte u aplikaciji možete odrediti zone koje želite da robot izbjegava. To je mala ikona na donjoj desnoj strani karte.



## Virtualni zid i zabranjena zona

Izradite virtualne zidove  i zabranjene zone  za područja na koja ne želite da robot ide. Možete, primjerice, izraditi virtualne zidove ili zabranjene zone za:

- zaštitu lomljivih objekata. Robot ne može raspoznavati male prepreke poput cipela, igračaka ili kabela ni sjajne, prozirne (npr. staklene) ili tamne prepreke ili površine.
- Spriječite zaglavljivanje robota tijekom čišćenja.



**i** Napomena: robot se može zaglaviti na tepisima visokog flora, tepisima s resama ili vrlo laganim tepisima, primjerice u kupaonici. Također, robot ne može raspoznavati kabele na podu.

- Zaštitite robot.

**i** Napomena: robot treba držati podalje od tekućina i mokrih područja, kao što su posude za kućne ljubimce i posude za biljke.

**i** Važno: virtualni zidovi i zabranjene zone ne bi se trebale koristiti za zaštitu od opasnosti.

**i** Važno: virtualni zidovi i zabranjene zone ne bi trebale sprječavati robot u povratku na stanicu.

## Zona bez brisanja

Izradite zone bez brisanja  kako biste spriječili robot da briše tepihe ili tepisone.

**i** Napomena: robot će izbjegavati zone bez brisanja kada je pričvršćen držač krpe. Ako držač krpe nije pričvršćen na robot, on će usisavati zonu bez brisanja.



## Način na koji robotski usisavač čisti

U aplikaciji se mogu odabrati sljedeće rutine čišćenja:

| Rutina            | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Redovito čišćenje | Redovito čišćenje namijenjeno je vašim standardnim dnevnim rutinama čišćenja. Robot čisti svaku sobu prema postavkama koje ste odredili i spremili u planu čišćenja. Ako okolina nije prepoznata, robot mapira okolinu i istovremeno je usisava (u ovom slučaju robot ne čisti). Nakon završetka vraća se na stanicu. |

| Rutina               | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Prilagođeno čišćenje | <p>Prilagođeno čišćenje može se koristiti kako bi robot obavljao čišćenje u posebnim prilikama. Rutinu čišćenja vašeg robota možete prilagoditi svojim željama. Možete postaviti sljedeće tri opcije.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Soba: robot čisti jednu ili više soba redoslijedom koji odredite.</li><li>- Zona: robot čisti zonu u sobi koju navedete.</li><li>- Lokalizirano: robot čisti u kvadratu veličine 1,5 puta 1,5 metar na određenom mjestu u vašoj kući koje želite očistiti.</li></ul> <p><b>i</b> Napomena: u slučaju lokaliziranog čišćenja, postavite robot na sredinu kvadrata koji želite da robot očisti.</p> <p>Nakon odabira jedne od navedenih opcija, možete odabrati način čišćenja i fino podesiti svoje postavke čišćenja i napredne postavke.</p> |

## Postavite postavke čišćenja, napredne postavke i redoslijed čišćenja

U aplikaciji možete odabrati pet različitih načina čišćenja za svaku sobu. Ovo su standardni načini rada koji se mogu koristiti u većini situacija. Možete prilagoditi svoj način čišćenja finim podešavanjem postavki čišćenja i naprednih postavki.

### Načini čišćenja

| Način rada            | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Usisavanje i brisanje | <p>Robot usisava i briše pod u isto vrijeme. Ovaj je način namijenjen za redovito čišćenje tvrdih podova.</p> <p><b>⚠ VAŽNO: za brisanje osjetljivih tvrdih podova, kao što su parketi, postavite razinu vode u aplikaciji na najnižu razinu.</b></p>                                                                       |
| Usisavanje            | <p>Robot samo usisava pod. Ovaj način može se koristiti za područja koja se ne smiju brisati.</p>                                                                                                                                                                                                                           |
| Tiho                  | <p>Robot čisti uz minimalnu buku. Snaga usisavanja se smanjuje, a glasovna upozorenja se isključuju.</p>                                                                                                                                                                                                                    |
| Intenzivno            | <p>Robot usisava i briše pod u isto vrijeme punom snagom. Ovaj je način namijenjen za temeljito čišćenje malih područja.</p> <p>Imajte na umu da se ne preporučuje čišćenje velikih površina u ovom načinu rada. Robot prolazi područjem 5 puta, tako da će se vrijeme čišćenja i potrošnja baterije značajno povećati.</p> |
| Individualno          | <p>Za ovaj način rada možete odabrati sve postavke od nule.</p>                                                                                                                                                                                                                                                             |

### Postavke čišćenja

Za svaki način čišćenja možete fino podesiti sljedeće postavke čišćenja:

**Postavka****Opis**

Usisna snaga 

Promijenite usisnu snagu:

- Eco: za učinkovito čišćenje uz nisku potrošnju energije i nisku razinu buke.
- Standardna: za redovito čišćenje i učinkovito uklanjanje fine prašine na tvrdim podovima uz optimalnu ravnotežu između snage i učinkovitosti.
- Visoka: za temeljito čišćenje velikih podnih površina. Može očistiti više s jednim punjenjem nego u maksimalnom načinu rada.
- Maksimalna: idealno za uklanjanje velikih čestica prljavštine, poput mrvica. Snažna usisna snaga uklanja fine čestice prašine skrivene duboko unutar tepiha i pukotina.

Razina vlažnosti 

Odredite brzinu protoka pumpanja iz električnog spremnika za vodu na krpu:

**⚠ VAŽNO: nemojte ulijevati vruću vodu ni deterdžente za čišćenje u spremnik za vodu.**

- Bez: isključite razinu vlažnosti za neulaštene drvene podove i tepihe.
- Niska: za brisanje osjetljivog poda npr. parketa. Kombinacijom usisavanja i brisanja uklanja se više fine prašine nego samim usisavanjem.
- Srednja: optimalno za redovito usisavanje i brisanje. Brisanjem se uklanja površinska prljavština i bakterije kako bi vaš dom bio čist i zdrav.
- Visoka: za besprijekorno čišćenje doma. Preporučuje se kombinirati ovu postavku s dva ili pet ponavljanja putanje čišćenja za intenzivno čišćenje.

Ponavljanje putanje čišćenja

Odredite broj prolaza čišćenja. Za standardno čišćenje dovoljan je jedan prolaz. Robot je moguće programirati da obavi dva ili pet prolaza za intenzivno čišćenje. Preporuča se odabrati ovu opciju samo za određena područja čišćenja jer utječe na trajanje čišćenja.

### Napredne postavke

Za svaki način čišćenja možete fino podesiti sljedeću naprednu postavku:

**Postavka****Opis**

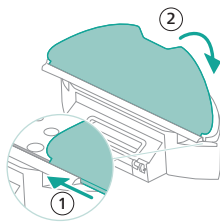
Pojačanje za tepihe 

Uključite ili isključite pojačanje za tepih. Robot automatski povećava usisnu snagu kada se odveze na tepih ili sag. Preporučuje se omogućiti ovu postavku.

## Korištenje robotskog usisavača

### Priprema za čišćenje

- Prije nego što pokrenete robot za čišćenje:



- Pričvrstite perivu podlogu krpe na držač krpe.

**⚠ VAŽNO:** Držač krpe se može ukloniti. Međutim, kada koristite robota s držačem krpe, periva krpa uvijek mora biti pričvršćena na držač krpe, čak i ako koristite robot bez brisanja. Ovo služi za sprječavanje oštećenja poda i držača krpe tijekom uporabe.

- S poda uklonite sve kablove, žice, konope i male predmete kao što su cipele i igračke kako biste spriječili zaplitanje u robotu.
- Otvorite sva vrata u kući.
- Prethodno navlažite krpu za optimalne rezultate.

## Pokretanje prve sesije čišćenja putem aplikacije

### Pokretanje

- 1 Otvorite aplikaciju.



- 2 Odaberite program za čišćenje: Redovito čišćenje ili Prilagođeno čišćenje.
- 3 Pritisnite ikonu za pokretanje.

**i** Napomena: ako je razina napunjenosti baterije preniska, čišćenje ne može započeti. Prije pokretanja sesije čišćenja pričekajte da se robot dovoljno napuni.

### Zaustavljanje

- 1 Pritisnite ikonu Pauza u aplikaciji. Robot se zaustavlja.
- 2 Ponovno pritisnite ikonu Pokretanje. Robot nastavlja s radom.
- 3 Ponovno pritisnite ikonu za Početak i punjenje. Robot se vraća na stanicu.

## Korištenje robota bez aplikacije

**i** Napomena: Za optimalno iskustvo preporučujemo korištenje aplikacije.

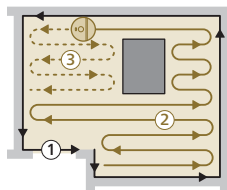
Bez aplikacije, možete koristiti dva gumba na robotu da njime upravljate:

- Gumb za uključivanje/isključivanje
  - Dugo pritisnite (3 s) za uključivanje i isključivanje robota.
  - Nakratko pritisnite za početak čišćenja ili za pauzu čišćenja. Pritisnite ponovno za nastavak čišćenja.
- Tipka za početni zaslon
  - Kratko pritisnite (kada robot ne čisti): robot će pronaći stanicu i napuniti se.
  - Kratko pritisnite tijekom čišćenja: robot će prestati čistiti. Ponovo kratko pritisnite: robot se vraća na stanicu kako bi se napunio.

- Kratko pritisnite kada se robot vraća na stanicu: robot će zastati pri povratku na stanicu. Pritisnite ponovo da se vrati do stanice.

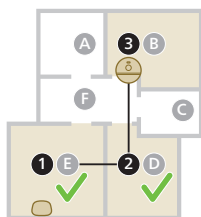
Kada robotom upravljate ručno, on će usisati i obrisati. No, ako je spremnik za vodu prazan, neće brisati.

## Obrazac čišćenja vašeg robota



Robot čisti kuću strukturiranim načinom. Robot čisti sobu po sobu i uvijek prvo čisti rubove sobe prije nego što prijeđe preostalu površinu.

## Vraćanje na stanicu



Nakon što robot završi s čišćenjem, automatski će se odvesti natrag do stanice kako bi se napunio.

## Automatsko ponovno punjenje i nastavak



Kada se tijekom čišćenja baterija isprazni (<20 %), robot se automatski vraća na stanicu kako bi je napunio. Nakon što se baterija napuni, robot nastavlja gdje je stao.

## Čišćenje i održavanje

### Kada obaviti održavanje

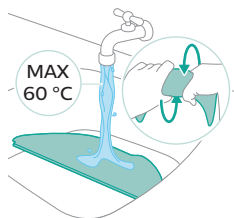
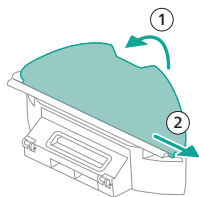
| Stavka      | Čišćenje            | Zamjena dijelova |
|-------------|---------------------|------------------|
| Periva krpa | Nakon svake uporabe | 3 – 6 mjeseci    |

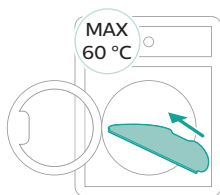
|                                                                                                                                                                                    |                                                         |                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------|
| Glavna četka                                                                                                                                                                       | Mjesečno                                                | 6 – 12 mjeseci |
| Perivi filter                                                                                                                                                                      | Mjesečno                                                | 3 – 6 mjeseci  |
| Bočna četka                                                                                                                                                                        | Mjesečno                                                | 6 – 12 mjeseci |
| Glavni kotačići i univerzalni kotačić                                                                                                                                              | Mjesečno                                                | -              |
| Senzor 360° laserske navigacije (LiDAR)                                                                                                                                            | Mjesečno                                                | -              |
| Senzori: <ul style="list-style-type: none"> <li>- IR prijemnik za traženje stanice</li> <li>- IR odašiljač za komunikaciju sa stanicom</li> <li>- Senzor ispadanja (3x)</li> </ul> | Mjesečno                                                | -              |
| Kontakti za punjenje robota i stanica                                                                                                                                              | Mjesečno                                                | -              |
| Senzori za otkrivanje položaja spremnika za prašinu i spremnika za vodu                                                                                                            | 6 mjeseci                                               | -              |
| Spremnik za prašinu                                                                                                                                                                | Nakon svakog korištenja ispraznite spremnik za prašinu. |                |

## Kako očistiti krpu i spremnik za prašinu

### Čišćenje perive krpe

- 1 Povlačenjem odvojite perivu krpu od čičak-materijala i kliznim potezom izvucite ravnu stranu perive krpe iz utora.

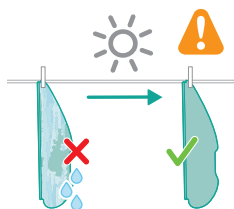




- 2 Isperite i očistite perivu krpu vodom ili je operite u perilici rublja.

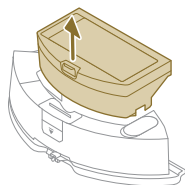
- 3 Osušite perivu krpu na zraku.

**i** Napomena: Nemojte koristiti druge načine za sušenje perive krpe.



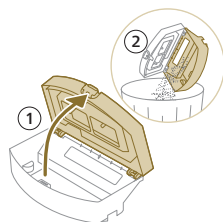
## Čišćenje spremnika za prašinu

- 1 Izvucite spremnik za prašinu iz spremnika za vodu.

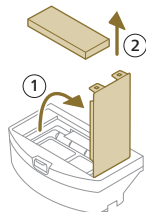


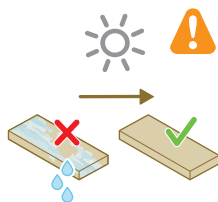
- 2 Otvorite poklopac spremnika za prašinu i istresite prašinu.

**i** Napomena: nemojte pobrkati poklopac spremnika za prašinu s poklopcem perivog filtra.



- 3 Otvorite poklopac perivog filtra i izvucite perivi filter.





4 Isperite perivi filter vodom i osušite ga na zraku.

**i** Napomena: Nemojte koristiti deterdžente za čišćenje.

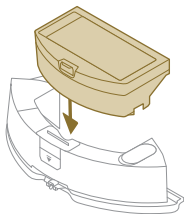
**i** Napomena: Nemojte koristiti druge načine za sušenje perivog filtra.

5 Postavite perivi filter na bravu filtra spremnika za prašinu i gurnite ga unutra.

6 Gurnite perivi filter prema dolje.

7 Zatvorite poklopac perivog filtra.

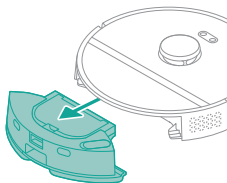
8 Ugurajte spremnik za prašinu natrag u spremnik za vodu.



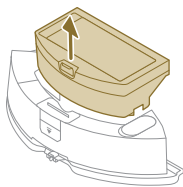
## Čišćenje spremnika za vodu

1 Pritisnite gumb za oslobađanje spremnika za vodu.

2 Izvucite spremnik za vodu iz robota.



3 Izvadite spremnik za prašinu iz spremnika za vodu.



4 Isperite spremnik za vodu vodom iz slavine

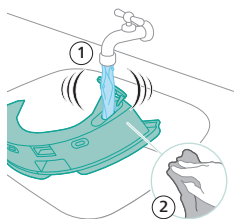
5 Obrišite vanjski dio spremnika za vodu krpom.

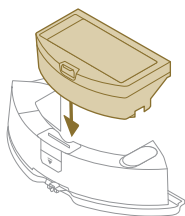
**i** Napomena: Nemojte koristiti deterdžente za čišćenje.

**⚠ VAŽNO:** spremnik za vodu nemojte prati u stroju za pranje posuda.

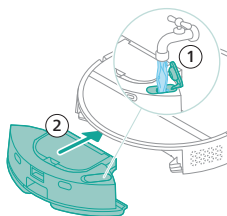
6 Držite brtveni poklopac spremnika za vodu otvorenim i pustite da se unutrašnjost spremnika za vodu osuši na zraku.

**i** Napomena: Nemojte koristiti druge načine za sušenje spremnika za vodu.





**7** Stavite spremnik za prašinu natrag u spremnik za vodu.

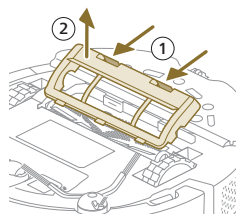


**8** Napunite spremnik za vodu vodom iz slavine. Umetnite spremnik za vodu na pravilnu lokaciju.

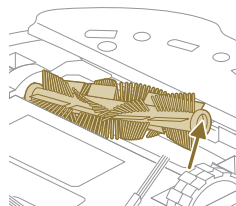
**i** Napomena: Provjerite je li vanjski dio spremnika za vodu suh.

**i** Napomena: Nemojte koristiti deterdžente za čišćenje.

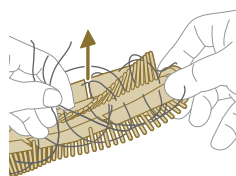
## Čišćenje glavne četke



- 1** Okrenite robot naopako na površinu koja je ravna i stabilna.
- 2** Istovremeno pritisnite gumbе za oslobađanje poklopca četke.
- 3** Podignite i uklonite poklopac četke.



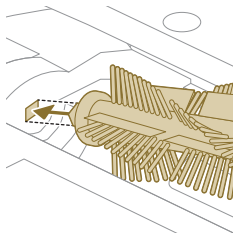
- 4** Izvucite glavnu četku.
- 5** Pomoću alata za čišćenje prerežite dlake.



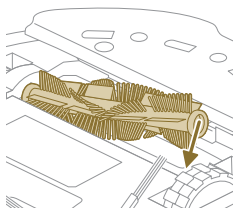
**6** Uklonite dlake i prljavštinu s glavne četke.

**Savjet:** pomoću dijela alata s četkom uklonite prljavštinu s glavne četke.

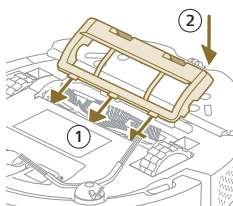
**7** Ako ste skinuli kapicu na kraju glavne četke, ugurajte je natrag.



- 8** Postavite glavnu četku na pravilnu lokaciju. Poravnajte četvrtasti zatik s četvrtastim otvorom i umetnite četku na svoje mjesto.



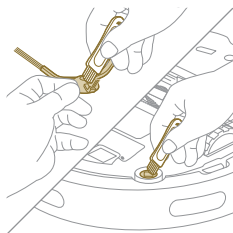
- 9** Postavite jezičce poklopca četke u odgovarajuće ureze.  
**10** Gurnite poklopac četke.

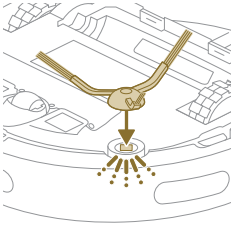


## Čišćenje bočne četke

- 1** Okrenite robot naopako na površinu koja je ravna i stabilna.
- 2** Uklonite bočnu četku.
- 3** Pomoću četke s mekim vlaknima (npr. četkice za zube) uklonite prašinu i nakupine s bočne četke i robota.

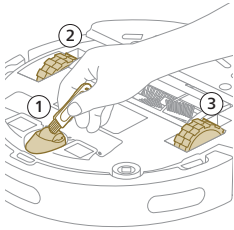
 **Savjet:** pomoću dijela alata s četkom uklonite prašinu i nakupine s bočne četke i robota.





- 4 Pričvrstite bočnu četku tako da je utisnete u točan položaj (dok ne čujete škljocaj) na donjem dijelu robota.

## Čišćenje glavnih kotačića i prednjeg kotačića

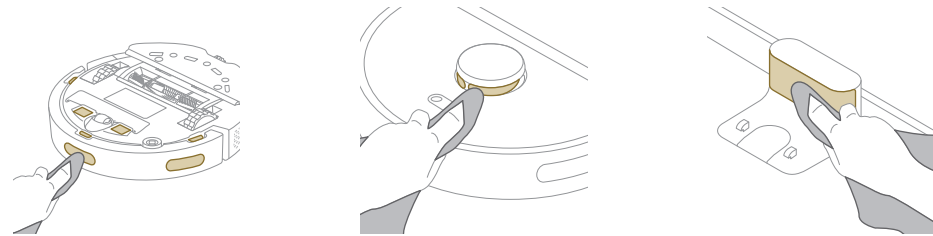


- 1 Okrenite robot naopako na površinu koja je ravna i stabilna.
- 2 Pomoću četke s mekim vlaknima (npr. četkice za zube) uklonite prašinu i nakupine prašine s prednjeg kotačića i glavnih kotačića.

**i** Pomoću dijela alata s četkom uklonite prašinu i nakupine s kotačića.

## Čišćenje senzora, kontaktnih točaka i prozora IC signala

Kako biste osigurali dobre radne značajke čišćenja, povremeno senzor, kontaktne točke i prozor IC signala.



- 1 Iskopčajte stanicu iz zidne utičnice
- 2 Koristite meku suhu krpu. Ako je potrebno, lagano namočite krpu.
- 3 Očistite dijelove.

**i** Napomena: Nemojte koristiti deterdžente za čišćenje.

- 4 Osušite dijelove i površine suhom krpom.

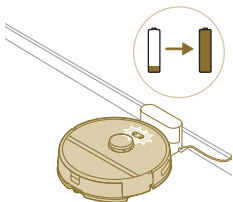
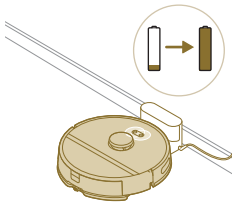
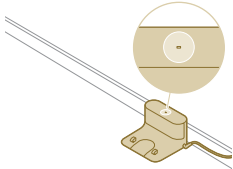
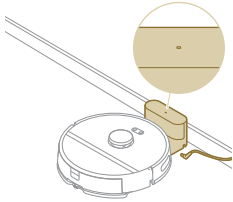
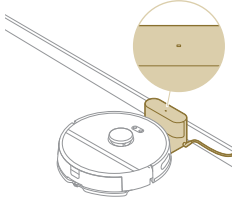
**i** Napomena: Nemojte koristiti druge načine za sušenje dijelova.

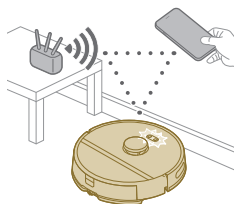
## Dugotrajna pohrana

- 1 Potpuno napunite bateriju.
- 2 Pohranite robot na temperaturi u rasponu od 8 °C do 35 °C.

# Signali svjetlosnih indikatora i njihovo značenje

S

| Signal                                                                             | Opis signala                                            | Značenje signala                             |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
|    | Svjetla na dva gumba na robotu polako trepere.          | Robotski usisavač se puni.                   |
|    | Svjetla na dva gumba robota svijetle kontinuirano.      | Robot je potpuno napunjen.                   |
|    | Svjetlosni indikator na stanici neprekidno je uključen. | Stanica je ukopčana, ali robot nije povezan. |
|  | Svjetlosni indikator na stanici se isključuje.          | Stanica nije ukopčana i robot nije povezan.  |
|  | Svjetlosni indikator na stanici se isključuje.          | Stanica je ukopčana i robot je povezan.      |

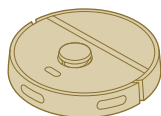
**Signal****Opis signala**

Svjetla na dva gumba na robotu trepere u narančastoj boji.

**Značenje signala**

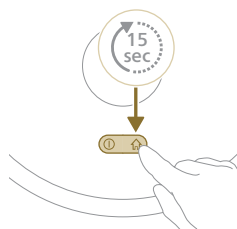
Robot je u načinu postavljanja Wi-Fi veze.

Svjetla robota se gase.



Robot je prešao u stanje mirovanja. Robot će prijeći u stanje mirovanja ako se nije vratio na stanicu. Gumb za uključivanje/isključivanje držite pritisnutim tri sekunde kako biste aktivirali robot. Potom ga pošaljite na stanicu putem aplikacije ili pritiskom tipke za početni zaslon.

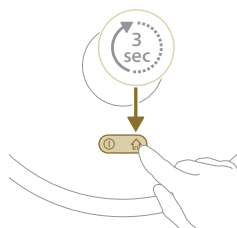
## Ponovno postavljanje robota / vraćanje robota na početne postavke



Robot možete ponovno postaviti / vratiti na početne postavke tako da pritisnete tipku za početni zaslon na gornjoj strani robota i držite 15 sekundi.

**1** Napomena: nakon ponovnog postavljanja robota ili vraćanja na početne postavke, aplikacija robota mora se ponovno povezati i sve će se relevantne postavke ukloniti.

## Roditeljska zaštita



- 1 Aktivirajte roditeljsku zaštitu u aplikaciji ili pritisnite tipku za početni zaslon na robotu i držite 3 sekunde.
- 2 Za deaktivaciju roditeljske zaštite poništite odabir roditeljske zaštite u aplikaciji ili ponovno pritisnite tipku za početni zaslon na robotu i držite 3 sekunde.

# Zamjena dijelova

## Naručivanje dodatka

Kako biste kupili dodatke ili rezervne dijelove, posjetite web-mjesto **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** ili se obratite distributeru tvrtke Philips. Možete također kontaktirati centar za korisničku službu tvrtke Philips u svojoj državi (za kontakt podatke, pogledajte brošuru s međunarodnim jamstvom).

### Rezervni dijelovi:

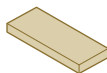
XV1430

Zamjenske perive krpe



XV1433

Komplet za održavanje s 2  
filtra, 1 glavnom četkom i 1  
bočnom četkom.



## Uklanjanje punjive baterije

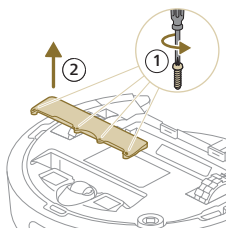
Kako biste izvadili punjivu bateriju, slijedite upute u nastavku. Također možete odnijeti robotski usisivač u servisni centar tvrtke Philips kako bi vam uklonili

punjivu bateriju. Obratite se centru za korisničku službu tvrtke Philips u svojoj državi radi adrese servisnog centra u vašoj blizini.

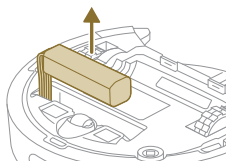
**Poduzmite sve mjere opreza kada rukujete alatima da otvorite proizvod i kad odlažete punjivu bateriju.**

**Upozorenje: prije uklanjanja baterije pazite da je proizvod iskopčan iz stanice i da je baterija potpuno prazna.**

- 1 Pokrenite robotski s određenog mjesta u prostoriji, a ne sa stanice.
- 2 Ostavite robot da radi dok se punjiva baterija ne isprazni kako biste bili sigurni da je punjiva baterija potpuno prazna prije nego što je izvadite i bacite.
- 3 Odvrnite vijke poklopca na odjeljku za baterije i uklonite poklopac.



- 4 Podignite punjivu bateriju i odspojite je pritiskom na malu kopču na konektoru baterije kako biste oslobodili konektor baterije.
- 5 Odnosite robotski usisivač i punjivu bateriju na mjesto za prikupljanje električnog i elektroničkog otpada.

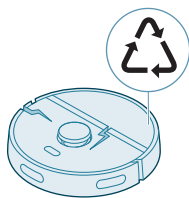


## Jamstvo i podrška

Ako su Vam potrebne informacije ili podrška, molimo posjetite **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** ili pročitajte brošuru o međunarodnom jamstvu.

Vaš je robotski usisavač osmišljen i izrađen s najvećom mogućom pažnjom. U malo vjerojatnom slučaju da mu zatreba popravak, centar za potrošače u vašoj državi pomoći će vam izvođenjem svih potrebnih popravaka u najkraćem mogućem roku i uz maksimalnu susretljivost. Ako u vašoj zemlji ne postoji centar za potrošače, obratite se lokalnom distributeru tvrtke Philips.

## Zbrinjavanje i recikliranje



Ne bacajte robot u obično smeće. Svakako ga odnesite u postrojenje za recikliranje električne opreme.

## Rješavanje problema

U ovom je poglavlju sažetak osnovnih problema uređaja s kojima se možete susresti. Ako ne možete riješiti problem pomoću informacija navedenih u nastavku, otvorite aplikaciju za robot Philips HomeRun ili posjetite web-mjesto **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)**, gdje također možete pronaći videozapise podrške i česta pitanja. Također se možete obratiti centru za korisničku službu tvrtke u svojoj zemlji.

| Problem                                 | Mogući uzrok                                   | Rješenje                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robot se ne uključuje.                  | Baterija je slaba.                             | Napunite robot na stanici prije upotrebe.                                                                                                                              |
|                                         | Temperatura okoline je preniska ili previsoka. | Robot upotrebljavajte na temperaturi između 8 °C i 35 °C.                                                                                                              |
| Robot se ne može upariti s aplikacijom. | Robot više nije u načinu uparivanja.           | Vratite robot u način za uparivanje tako da istovremeno držite tipku za početni zaslon i gumb za uključivanje/isključivanje (svjetla će treperiti u narančastoj boji). |
|                                         | Nije dobra Wi-Fi veza (signal).                | Postavite robot u područje s dobrim Wi-Fi signalom.                                                                                                                    |
|                                         | Odabrana je pogrešna Wi-Fi mreža.              | Provjerite jeste li odabrali ispravnu Wi-Fi mrežu.                                                                                                                     |
|                                         | Korištena je pogrešna lozinka.                 | Provjerite koristite li ispravnu lozinku za Wi-Fi mrežu.                                                                                                               |
|                                         | U aplikaciji je odbran pogrešan model robota.  | Provjerite jeste li odabrali ispravni model robota.                                                                                                                    |
|                                         | Preuzeta je pogrešna aplikacija                | Uvijek koristite aplikaciju koju ste preuzeli putem QR koda iz kratkih uputa za korisnike.                                                                             |
| Aplikacija i robot gube vezu.           | Robot je izvan dosega Wi-Fi signala.           | Pričekajte da se robot vrati u područje s dobrim Wi-Fi signalom.                                                                                                       |
|                                         | Robot je prešao u stanje mirovanja.            | Robot će prijeći u stanje mirovanja ako se nije vratio na stanicu. Gumb za                                                                                             |

| Problem                                     | Mogući uzrok                                                                     | Rješenje                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                             |                                                                                  | uključivanje/isključivanje držite pritisnutim tri sekunde kako biste aktivirali robot. Potom ga pošaljite na stanicu putem aplikacije ili pritiskom tipke za početni zaslon. |
|                                             | Promijenila se lozinka za Wi-Fi mrežu.                                           | Kada se Wi-Fi detalji promijene: ponovno dodajte robot u aplikaciju.                                                                                                         |
|                                             | Naziv Wi-Fi mreže je promijenjen.                                                | Kada se Wi-Fi detalji promijene: ponovno dodajte robot u aplikaciju.                                                                                                         |
|                                             | Račun aplikacije je promijenjen.                                                 | Nakon promjene podataka o računu, ponovno dodajte robot u aplikaciju.                                                                                                        |
| E-pošta s kodom za provjeru nije primljena. | Do dolaska e-pošte s kodom za provjeru može potrajati do jedne minute.           | Pričekajte više od minute za e-poštu.                                                                                                                                        |
|                                             | E-pošta nije poslana.                                                            | Kliknite gumb „pošalji ponovno“.                                                                                                                                             |
|                                             | E-pošta je možda dospjela u mapu neželjene pošte ili smeće.                      | Provjerite mape neželjene pošte ili smeće. (Adresa e-pošte pošiljatelja započinje s: HomeRun_noreply@).                                                                      |
|                                             | Korištena je pogrešna adresa e-pošte.                                            | Provjerite jeste li upotrijebili ispravnu adresu e-pošte.                                                                                                                    |
|                                             | Telefon ili računalo nemaju dobru internetsku vezu za primanje e-pošte.          | Provjerite imaju li telefon ili računalo dobru internetsku vezu.                                                                                                             |
| Robot ne može pronaći stanicu.              | Stanica je pomaknuta tijekom čišćenja.                                           | Vratite stanicu na isto mjesto na kojem je bila prije početka čišćenja.                                                                                                      |
|                                             | Stanica nije spojena na napajanje.                                               | Spojite stanicu na napajanje.                                                                                                                                                |
|                                             | Senzori na robotu i/ili stanici su prljavi.                                      | Očistite sve senzore robota i stanice.                                                                                                                                       |
|                                             | Zabranjena zona postavljena je preblizu stanice                                  | Ne spremajte zabranjene zone preblizu stanice.                                                                                                                               |
|                                             | Stanica je postavljena na mjesto s vrlo jakim svjetlom.                          | Ne stavljajte stanicu na mjesto s jakim svjetlošću (poput izravne sunčeve svjetlosti) jer to može ometati infracrveni signal.                                                |
| Robot odguruje stanicu.                     | Stanica nije blizu zida.                                                         | Postavite stanicu stražnjim dijelom prema zidu.                                                                                                                              |
|                                             | Senzori na robotu i/ili stanici su prljavi.                                      | Očistite sve senzore robota i stanice.                                                                                                                                       |
|                                             | Stanica nema dovoljno prostora oko sebe (0,5 m sa svake strane i 1,5 m srijeda). | Provjerite ima li stanica dovoljno prostora oko sebe.                                                                                                                        |

| Problem                                                                                                          | Mogući uzrok                                                                                                                                        | Rješenje                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robot ne čisti kako treba.                                                                                       | Spremnik za prašinu robota je pun.                                                                                                                  | Ispraznite spremnik za prašinu robota.                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                  | Spremnik za vodu je prazan.                                                                                                                         | Pravovremeno napunite spremnik za vodu.                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                  | Prepreke su zaglavljene u četkama.                                                                                                                  | Uklonite sve prepreke iz četki.                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                  | Filtar nije očišćen.                                                                                                                                | Redovito čistite filtar.                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                  | Filtar nije ponovno postavljen ili nije pravilno vraćen na mjesto.                                                                                  | Pravilno vratite filtar na mjesto.                                                                                                                                                                                                                      |
| Robot ne koristi ili koristi malo vode tijekom brisanja.                                                         | Perivu krpu treba zamijeniti.                                                                                                                       | Zamijenite perivu krpu modela XV1430. Kupite novu perivu krpu XV1430 putem aplikacije ili na <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                                                                        |
|                                                                                                                  | Razina vode je postavljena prenisko.                                                                                                                | Postavite višu razinu vode u aplikaciji.                                                                                                                                                                                                                |
| Previše vode izlazi iz krpe / robot previše vlaži pod.                                                           | Razina vode je postavljena previsoko.                                                                                                               | Postavite nižu razinu vode u aplikaciji.<br><b>⚠ VAŽNO:</b> za brisanje osjetljivih tvrdih podova, kao što su parketi, postavite razinu vode u aplikaciji na najnižu razinu.                                                                            |
| Robot preskače područja za čišćenje / robot ne čisti cijelo područje / robot je počeo preskakati određena mjesta | Senzori robota više nisu čisti.                                                                                                                     | Očistite senzore robota suhom krpom.                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                  | Robot radi na skliskim poliranim podovima.                                                                                                          | Pod mora biti suh prije nego što robot počne čistiti.                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                  | Robot ne može dosegnuti određena područja blokirana namještajem ili preprekama.                                                                     | Uredite prostor koji treba očistiti stavljajući namještaj i male predmete na njihova mjesta.                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                  | Područje čišćenja nije uredno.                                                                                                                      | Uklonite male predmete s poda i uredite prostor za čišćenje prije nego što robot počne čistiti.                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                  | Robot drži sigurnosnu marginu na udaljenosti blizu zabranjene zone i zone bez brisanja, a to može uzrokovati da robot neće proći određeno područje. | Malo smanjite zabranjenu zonu ili zonu bez brisanja u aplikaciji.                                                                                                                                                                                       |
| Robot se blokirao uhvativši kabel.                                                                               | Na podu su kabeli koje robot ne može otkriti.                                                                                                       | Zaustavite robot i uklonite poklopac četke. Uklonite glavnu četku i provjerite je li nešto zapelo u bočnoj četki: uklonite bočnu četku, uklonite kabel, ponovno pričvrstite bočnu četku. Uklonite sve kabele s poda prije nego što počnete s čišćenjem. |

| Problem                                                               | Mogući uzrok                                                                                       | Rješenje                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robot pada niz stepenice.                                             | Senzori ispadanja na dnu robota su prljavi.                                                        | Očistite senzore ispadanja na dnu robota.                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                       | Predmeti su stavljeni na gornju stepenicu koje robot detektira i stoga misli da je sigurno voziti. | Uklonite sve predmete koji se nalaze na gornjoj stepenici.                                                                                                                                                                                    |
| Robot se ne puni ili se prazni vrlo brzo.                             | Robot je pohranjen u prevrućem ili prehladnom prostoru.                                            | Robot puniti i spremajte na temperaturi između 8 °C i 35 °C.                                                                                                                                                                                  |
| U spremniku za vodu se nakupila pjena i robot se čudno kreće.         | Deterđžent je dodan u spremnik za vodu, pa je robot sklizak.                                       | Nikada nemojte dodavati deterđžent u spremnik za vodu. Očistite robot i njegove kotačiće i temeljito isperite spremnik za vodu.                                                                                                               |
| Robot stvara neobičnu buku.                                           | Filtar nije ponovno postavljen ili nije pravilno vraćen na mjesto.                                 | Provjerite je li filtara ispravno postavljen.                                                                                                                                                                                                 |
| Četke se više ne okreću.                                              | Dlake su zaglavljene u glavnoj četki.                                                              | Uklonite dlake alatom za čišćenje četke priloženim uz robot.                                                                                                                                                                                  |
|                                                                       | Druge su prepreke zaglavljene u četkama.                                                           | Uklonite ostale prepreke iz četki.                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                       | Glavna četka nije pravilno vraćena.                                                                | Uklonite glavnu četku i ponovno je vratite.                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                       |                                                                                                    | Ako glavna četka nije pravilno vraćena: ispravno postavite kvadratnu osovinu u kvadratnu rupu.                                                                                                                                                |
| Bočna četka je deformirana.                                           | Nešto se možda zaglavilo u bočnoj četki.                                                           | Uronite četku u vruću vodu na neko vrijeme i pričekajte da se osuši.                                                                                                                                                                          |
|                                                                       |                                                                                                    | Kupite novu bočnu četku putem aplikacije ili na web-mjestu<br><b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                                                                                             |
| Robot ne vozi po crnom podu.                                          | Robot misli da potpuno crni pod predstavlja opasnost od pada – aktivirana je detekcija litice.     | Provjerite jesu li svjetla uključena u prostoriji s potpuno crnim podom.                                                                                                                                                                      |
|                                                                       |                                                                                                    | Očistite senzor ispadanja na dnu robota.                                                                                                                                                                                                      |
| Raspored je postavljen, ali robot ne počinje čistiti prema rasporedu. | Može se aktivirati funkcija Ne uznemiravaj.                                                        | Provjerite u aplikaciji je li funkcija Ne uznemiravaj uključena u isto vrijeme kad i raspored.                                                                                                                                                |
|                                                                       | Robotski usisavač nalazi se u stanju mirovanja.                                                    | Provjerite puni li se robot na stanici. Robot će prijeći u stanje mirovanja ako se nije vratio na stanicu. Gumb za uključivanje/isključivanje držite pritisnutim tri sekunde kako biste aktivirali robot. Potom ga pošaljite na stanicu putem |

| Problem                                                                   | Mogući uzrok                                                   | Rješenje                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                           |                                                                | aplikacije ili pritiskom tipke za početni zaslon.                                                     |
|                                                                           | U aplikaciji je odabrana pogrešna vremenska zona.              | Možete promijeniti vremensku zonu u aplikaciji u dijelu Moj račun u odjeljku Profil.                  |
|                                                                           | Robot je izgubio vezu s Wi-Fi mrežom.                          | Provjerite radi li Wi-Fi mreža.                                                                       |
|                                                                           | Baterija robota je prazna.                                     | Provjerite je li stanica uključena na napajanje.                                                      |
| Nije moguće prijaviti se u račun aplikacije za robot.                     | Adresa e-pošte je promijenjena.                                | Izradite novi račun aplikacije u slučaju da se adresa e-pošte promijenila.                            |
|                                                                           | Lozinka je pogrešna.                                           | Unesite pravilnu lozinku.                                                                             |
|                                                                           |                                                                | U slučaju ako je lozinka zaboravljena, kliknite „zaboravljena lozinka“ i slijedite korake.            |
|                                                                           | Odabrana je pogrešna regija zemlje.                            | Odaberite odgovarajuću regiju zemlje u aplikaciji.                                                    |
| I dalje se primaju skočne poruke o ažuriranjima aplikacija ili firmvera.  | Ažuriranja aplikacija ili firmvera nisu instalirana.           | Za kontinuirano poboljšanje robota preporučujemo instaliranje svih ažuriranja.                        |
| Aplikacija za robot Philips HomeRun nije dostupna u državi u kojoj živim. | VPN možda blokira pristup odgovarajućim podacima o zemlji.     | Onemogućite uslugu VPN-a kojom se koristite.                                                          |
|                                                                           | Račun za Google ili Apple možda je postavljen za drugu zemlju. | Promijenite podatke o računu za Google ili Apple kako bi odgovarali zemlji u kojoj ste kupili robota. |
| Firmver se ne uspijeva ažurirati.                                         | Razina napunjenosti baterije je preniska.                      | Razina napunjenosti baterije robota mora iznositi više od 20 % kako bi se instaliralo ažuriranje.     |
|                                                                           | Robot nije na stanici.                                         | Pobrinite se da se robot puni na stanici prilikom instalacije ažuriranja.                             |
|                                                                           | Wi-Fi signal nije dovoljno jak.                                | Pobrinite se da se robot nalazi na mjestu s jakim Wi-Fi signalom.                                     |

| Problem                                                      | Mogući uzrok                               | Rješenje                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robot je završio mapiranje, ali ne vidim kartu u aplikaciji. | Robot nije započeo i završio na stanici.   | Za izradu karte morate se pobrinuti da robot započne i završi na stanici. Kada se karta spremi u aplikaciju, robot možete upotrebljavati bez stanice.                                                                                                                   |
| Karta je nestala iz aplikacije.                              | Dosegnut je najveći dopušteni broj karata. | Robot će izraditi novu kartu kada prepozna novo okruženje. Ako već imate pet karata, robot će prebrisati jednu od starih karata. Ako želite biti sigurni da robot neće prebrisati određenu kartu, zaključajte je u aplikaciji. Istovremeno možete zaključati tri karte. |

# Sommario

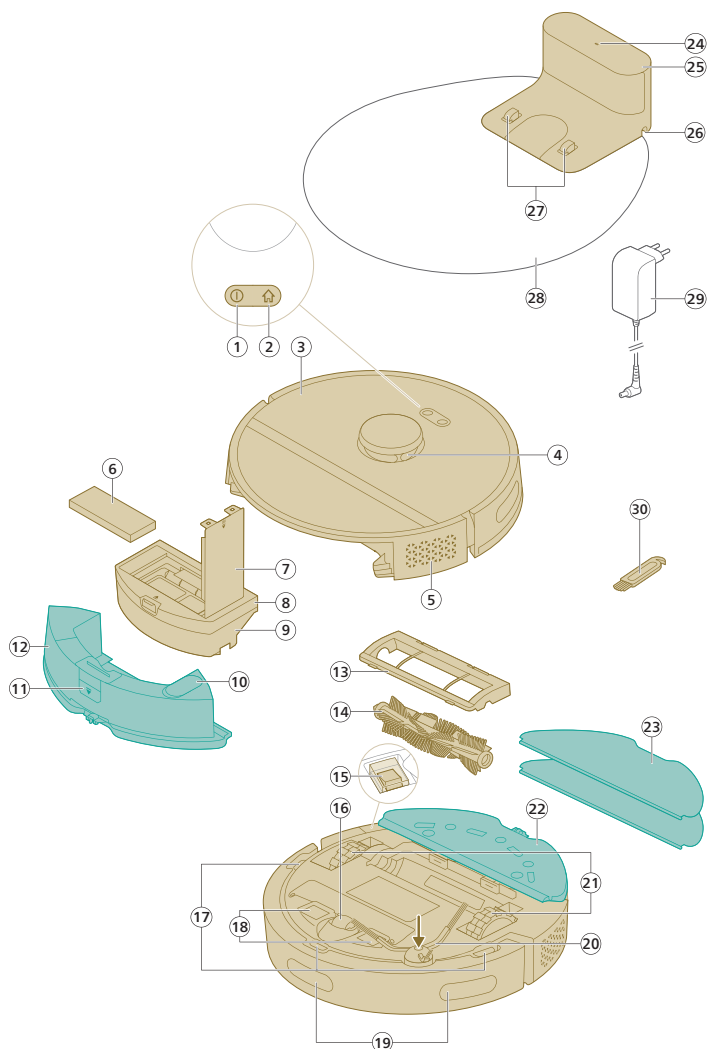
|                                            |     |
|--------------------------------------------|-----|
| Introduzione                               | 340 |
| Panoramica del prodotto                    | 341 |
| Primo utilizzo                             | 342 |
| Predisposizione del dispositivo            | 343 |
| Segnali acustici                           | 347 |
| Funzionamento del robot                    | 347 |
| Utilizzo del robot                         | 351 |
| Pulizia e manutenzione                     | 354 |
| Indicatori luminosi e relativo significato | 360 |
| Reimpostazione/ripristino del robot        | 361 |
| Blocco bambini                             | 362 |
| Sostituzione                               | 362 |
| Garanzia e assistenza                      | 364 |
| Smaltimento e riciclaggio                  | 364 |
| Risoluzione dei problemi                   | 364 |

## Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del robot aspirapolvere e lavapavimenti Philips HomeRun serie 3000 Aqua! Per ottenere il massimo dal robot e accedere a tutte le funzioni avanzate, potete scaricare e installare l'app del robot Philips HomeRun. Potete anche trovare video di supporto e domande frequenti nell'app o visitando il sito Web **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)**.

Prima di utilizzare il robot per la prima volta, leggete attentamente l'opuscolo sulla sicurezza fornito a parte e conservatelo per riferimento futuro.

# Panoramica del prodotto



- 1 Pulsante on/off
- 2 Tasto Home
- 3 Coperchio superiore
- 4 Navigazione laser a 360° (LiDAR)
- 5 Uscita dell'aria
- 6 Filtro lavabile
- 7 Coperchio del filtro lavabile
- 8 Coperchio di svuotamento del contenitore della polvere
- 9 Contenitore della polvere
- 10 Ingresso dell'acqua

- 11 Pulsante di rilascio del serbatoio dell'acqua
- 12 Serbatoio dell'acqua
- 13 Coperchio della spazzola
- 14 Spazzola principale
- 15 Interruttore on/off
- 16 Ruota anteriore girevole
- 17 Sensore anti-caduta (3x)
- 18 Punti di contatto per la ricarica (robot)
- 19 Sensore che riporta il robot alla stazione (3x)
- 20 Spazzola puliscibordi
- 21 Ruote principali
- 22 Supporto panno umido
- 23 Panno per il lavaggio (2x)
- 24 Indicatore luminoso
- 25 Stazione (di ricarica)
- 26 Presa del cavo di alimentazione
- 27 Punti di contatto per la ricarica (stazione)
- 28 Tappetino
- 29 Adattatore
- 30 Strumento per la pulizia della spazzola

## Primo utilizzo

- 1 Togliete l'apparecchio dalla scatola e rimuovete tutti i materiali di imballaggio.
- 2 Rimuovete le coperture di protezione.
- 3 Se notate segni di danni evidenti, visitate il sito Web **home.id** o contattate il Centro assistenza clienti del vostro Paese.

**i** Nota: All'interno della bocchetta e dei serbatoi potrebbe essere presente un residuo di acqua pulita. Si tratta del risultato dei controlli di qualità in fabbrica. L'apparecchio è completamente pulito e sicuro da utilizzare.

# Predisposizione del dispositivo

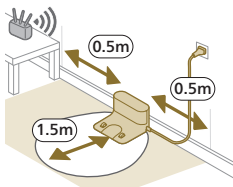
 **Suggerimenti per la scelta della posizione più adatta all'installazione della stazione:**

- Non collocate la stazione alla luce diretta del sole o sotto i mobili. In questo modo il segnale a infrarossi che aiuta il robot a ritrovare la stazione viene bloccato.
- Installate la stazione su una superficie piana a ridosso del muro.
- Installate la stazione su un pavimento duro.
- Non collocate la stazione in prossimità di scale o di una fonte di calore (termosifone).
- Eseguite l'installazione in una posizione con una buona copertura Wi-Fi.

## Installazione della stazione

- 1 Installate la stazione rispettando le dimensioni corrette per il posizionamento.

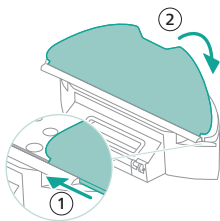
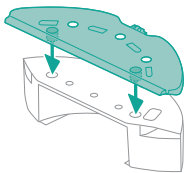
**i** Nota: Mantenere uno spazio libero di 0,5 metri ai lati della stazione e di 1,5 metri davanti alla stazione.



- 2 Collegate la stazione all'alimentazione.
- 3 Assicuratevi che la parte restante del cavo di alimentazione sia ben nascosta dietro la stazione, in modo che il robot non possa passarci sopra.

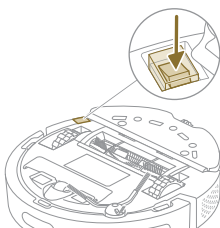
## Installazione del supporto panno umido e del panno per il lavaggio

- 1 Collegate il supporto panno umido alla parte inferiore del serbatoio dell'acqua del robot.

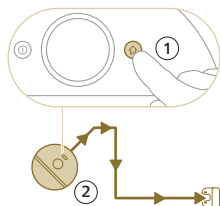


- 2 Fate scorrere il lato diritto del panno per il lavaggio nella fessura corretta del supporto panno umido e collegate il panno per il lavaggio al materiale in velcro del supporto panno umido.

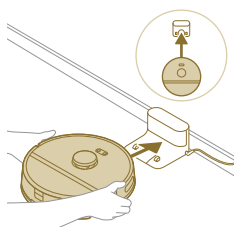
## Ricarica del robot



- 1 Premete l'interruttore on/off sulla parte inferiore del robot per accenderlo.
- 2 Ruotate il robot nella posizione corretta e posizionalo sul pavimento davanti alla stazione.
- 3 Controllate che la stazione sia collegata alla presa.

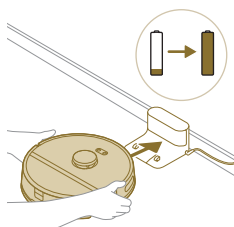


- 4 Premete il tasto Home. Il robot si sposta nella posizione corretta presso la stazione.
- 5 Attendete fino a quando il robot non è completamente carico.



Se la batteria è scarica, il robot non si sposterà in posizione corretta. In questo caso, seguite i passaggi seguenti:

- 1 Ruotate il robot nella posizione corretta e posizionalo sul pavimento davanti alla stazione. Il serbatoio dell'acqua deve essere rivolto nella direzione opposta alla stazione.
- 2 Allineate i punti di contatto per la ricarica sulla parte anteriore del robot a quelli della stazione.



- 3 Spingete il robot sulla stazione di ricarica in modo che i contatti per la ricarica del robot siano a contatto con quelli della stazione.

**i** Nota: Verificate che il robot sia nella posizione corretta e inizi a caricarsi. Le spie dei due pulsanti sulla parte superiore del robot lampeggiano lentamente. Se la batteria è scarica, potrebbe essere necessario un po' di tempo prima che il robot segnali di essere in fase di ricarica.

- 4 Attendete fino a quando il robot non è completamente carico.

**i** Nota: assicuratevi che il robot sia completamente carico prima di utilizzarlo per la prima volta.

## Download dell'app, registrazione e connessione a una rete Wi-Fi

### Contenuto dell'app

L'app del robot Philips HomeRun vi consente di controllare il robot da qualsiasi luogo. Potete anche gestire le impostazioni e accedere rapidamente all'assistenza.

Con questa app potete:

- Creare una mappa, o una planimetria virtuale, della vostra casa.
- Scegliere quali stanze pulire.
- Scegliere tra modalità di pulizia e impostazioni differenti per ogni stanza.
- Monitorare la sessione di pulizia in tempo reale e controllare il livello della batteria.
- Ricevere notifiche e avvisi.
- Pianificare una sessione di pulizia.
- Vedere lo stato di manutenzione e trovare parti di ricambio.
- Guardare video sull'uso del prodotto.
- Accedere al manuale utente completo.
- Trovare risposte alle domande frequenti.
- Contattare il Centro assistenza clienti.

## Download dell'app

- 1 Scansionate il codice QR sulla copertina di questo manuale utente o sulla confezione del robot.

Oppure:

Cercate l'app del robot Philips HomeRun robot nell'App Store di Apple o in uno degli App Store di Android.

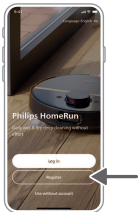
- 2 Scaricate e installate l'app.
- 3 Seguite le istruzioni nell'app.



## Registrazione di un account personale

Potete registrare un account personale e ottenere i vantaggi seguenti:

- Controllare il robot da più di un dispositivo, ad esempio uno smartphone e un tablet, o aggiungere più utenti nel nucleo familiare.
- Salvare il back-up dei dati importanti, come i programmi di pulizia personalizzati per la vostra casa.



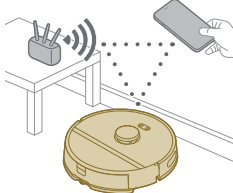
**i** Nota: Se sostituite il telefono e non disponete di un account, perderete tutti i piani di pulizia personalizzata.

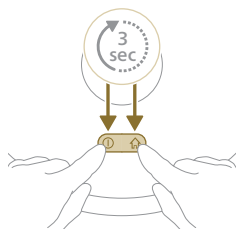
**i** Importante: Philips tutela e rispetta la vostra privacy. Prima della registrazione, troverete nell'app un link alla nostra informativa sulla privacy.

## Impostazione della connessione Wi-Fi

**i** Prima di iniziare: assicuratevi che il robot e il vostro dispositivo mobile abbiano una buona copertura Wi-Fi.

- 1 Premete il tasto "Add Robot" (Aggiungi robot) nell'app e seguite le istruzioni.
- 2 Associate il robot al Wi-Fi nell'app.

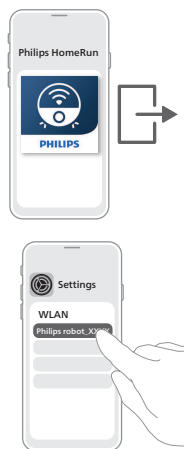




- 3 Tenete premuti contemporaneamente i pulsanti on/off e Home per tre secondi. Le spie dei pulsanti lampeggeranno in arancione per indicare che il robot è in modalità configurazione Wi-Fi.
- 4 Fate clic sul pulsante di adesione, se è visibile nell'app, per connettervi alla rete "**Philips robot**".

**i** Nota: Se il pulsante di associazione non è visualizzato nell'app, uscite dall'app e selezionate "Wi-Fi" in "Impostazioni" sul vostro dispositivo mobile. Qui potete selezionare la rete "**Philips robot**" ed effettuare la connessione.

**i** Nota: Questo apparecchio è dotato del modulo Wi-Fi H256A-S, che supporta sia la banda di frequenza a 2,4 GHz che quella a 5 GHz.



Se l'accoppiamento Wi-Fi non va a buon fine:

- Verificate la connessione Wi-Fi.
- Verificate di avere selezionato il modello corretto.
- Verificate che la password della rete Wi-Fi inserita sia corretta.
- Verificate che il robot sia ancora in modalità configurazione Wi-Fi.

**i** Nota: per capirlo, osservate se le spie dei due pulsanti sul robot continuano a lampeggiare in arancione.

**i** Nota: Se non riuscite a risolvere il problema, visitate il sito **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** per ottenere informazioni di supporto e i contatti dell'assistenza clienti.

## Segnali acustici

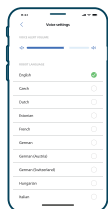


- La lingua degli avvisi vocali del robot può essere modificata dall'inglese alla vostra lingua locale. Per modificare la lingua, scaricate l'app e connettete il robot alla rete Wi-Fi in modo che possa scaricare la nuova lingua.
- Se il robot ha bisogno di assistenza, l'app invia avvisi e promemoria. In questo modo sarete sempre informati in tempo reale sullo stato delle pulizie, anche se il robot pulisce mentre siete fuori casa.

## Impostazione della lingua degli avvisi vocali

**i** Potete impostare la lingua degli avvisi vocali subito dopo avere connesso il robot alla rete Wi-Fi.

- 1 Assicuratevi che il robot sia connesso all'app.
- 2 Sono disponibili due metodi per selezionare l'opzione di modifica della lingua dell'avviso vocale nell'app.
  - Nella stessa schermata dell'app in cui avete cercato il nome del robot.
  - In alternativa, premendo l'icona "Impostazioni" nell'angolo in alto a destra e selezionando la scheda "Impostazioni vocali".
- 3 Scegliete la lingua dell'avviso vocale.



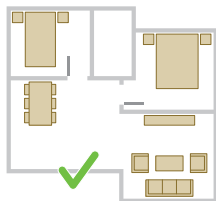
## Funzionamento del robot

### Creazione di una mappa

#### Funzionamento della mappatura

Il robot attraversa le stanze e la navigazione laser le scansiona rapidamente per creare una mappa  del pavimento.





## Modifica della mappa

Nell'app, potete usare la funzionalità Modifica della mappa per:

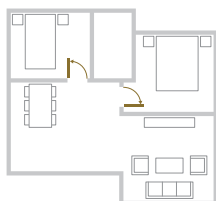
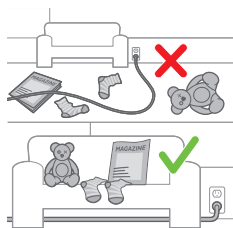
- modificare le stanze (unire/dividere le stanze, nominare le stanze) in modo da poter personalizzare la routine di pulizia del robot in ogni stanza;
- impostare aree circoscritte per specificare i luoghi in cui il robot è o non è autorizzato a pulire;
- Create una mappa per ogni pavimento della casa e memorizzate fino a 5 mappe. Quando lo utilizzate, l'apparecchio crea una nuova mappa in un nuovo ambiente. Se avete mappe che utilizzate spesso e non volete sovrascriverle inavvertitamente, ne potete bloccare fino a 3.

## Preparazione della stanza per la mappatura

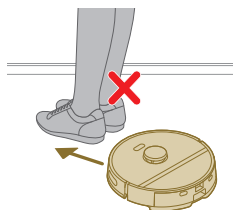
Prima di iniziare la mappatura, assicuratevi di:

- riordinare la zona;
- Mettete tutti i mobili al loro posto consueto.
- rimuovere gli ostacoli sparsi e di piccole dimensioni;

**i** Nota: questo passaggio è importante per evitare di memorizzare in modo permanente gli ostacoli sulla mappa.



- aprire tutte le porte interne e chiudere quelle esterne.



**i** Importante: Assicuratevi che il robot non possa rimanere bloccato durante l'utilizzo.

## Creazione di una mappa

**i** Importante: Durante la mappatura, il robot non esegue la pulizia.

**i** Importante: Per creare la mappa di un pavimento, è molto importante posizionare la stazione sul pavimento da mappare perché all'inizio e alla fine della mappatura il robot deve trovarsi nella stazione. Se desiderate creare una mappa del 2° piano, durante il processo di mappatura la stazione deve essere posizionata al 2° piano. In seguito, la mappa di questo piano può essere utilizzata anche se la stazione si trova su un piano diverso.

## Aggiunta di zone per indicare al robot dove non pulire

Aggiungete le zone che desiderate siano evitate dal robot tramite l'Editor mappa nell'app. Si tratta di una piccola icona nella parte inferiore destra della mappa.

### Divisore virtuale e area vietata

Create divisori virtuali  e aree vietate  per le zone in cui non volete fare passare il robot. Ad esempio, potete creare divisori virtuali e aree vietate per:

- Proteggere gli oggetti fragili. Il robot non è in grado di rilevare ostacoli di piccole dimensioni come scarpe, giocattoli o cavi, né gli ostacoli o le superfici lucidi e trasparenti (come il vetro) o scuri.
- Evitare che il robot rimanga bloccato durante la pulizia.



**i** Nota: il robot può rimanere bloccato su tappeti a pelo lungo, tappeti con frange o tappeti molto leggeri come quelli del bagno. Inoltre, il robot non è in grado di rilevare i cavi sul pavimento.

- Proteggere il robot.

**i** Nota: il robot deve essere tenuto lontano da liquidi e aree umide, come ciotole per animali e vasetti per piante.

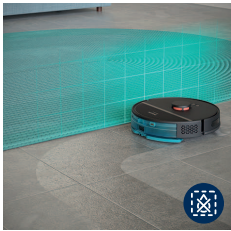
**i** Importante: divisori virtuali e aree vietate non devono essere utilizzati come protezione da rischi.

**i** Importante: divisori virtuali e aree vietate non devono impedire al robot di tornare alla stazione.

### Area senza lavaggio pavimenti

Create aree senza lavaggio pavimenti  per evitare che il robot lavi moquette o tappeti.

**i** Nota: Il robot eviterà le aree senza lavaggio pavimenti quando è collegato il supporto panno umido. Quando il supporto panno umido non è collegato, il robot aspirerà l'area senza lavaggio pavimenti.



## Sistema di pulizia del robot

Potete selezionare le seguenti routine di pulizia all'interno dell'app:

| Routine            | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pulizia automatica | La pulizia automatica è ideata per le normali routine di pulizia quotidiana. Il robot pulisce ogni stanza in base alle impostazioni specificate e salvate nel programma di pulizia. Se l'ambiente non viene riconosciuto, il robot lo mappa e contemporaneamente passa l'aspirapolvere (in questo caso il robot non lava il pavimento). Completata la pulizia, il robot torna alla stazione. |

| Routine                | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pulizia personalizzata | <p>La pulizia personalizzata può essere utilizzata per far eseguire al robot azioni di pulizia in occasioni specifiche. Potete personalizzare la routine di pulizia del robot come desiderate. Potete impostare le tre opzioni seguenti.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Stanza: il robot pulisce una o più stanze nell'ordine da voi specificato.</li><li>- Zona: il robot pulisce una zona in una stanza da voi specificata.</li><li>- Piccola superficie: il robot pulisce in un quadrato di 1,5 per 1,5 metri nel punto specifico della casa che desiderate far pulire.</li></ul> <div><b>i</b> Nota: per la pulizia di piccole superfici, posizionate il robot al centro dell'area quadrata da pulire.</div> <p>Dopo aver selezionato una delle opzioni descritte qui sopra, potete scegliere una modalità di pulizia e mettere a punto le vostre preferenze e le impostazioni avanzate.</p> |

## Impostazione di preferenze di pulizia, impostazioni avanzate e ordine di pulizia

All'interno dell'app potete selezionare cinque modalità di pulizia diverse per ogni stanza. Si tratta della modalità standard, che potete utilizzare nella maggior parte delle situazioni. Potete personalizzare una modalità di pulizia mettendo a punto le preferenze di pulizia e le impostazioni avanzate.

### Modalità di pulizia

| Modalità       | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lavapavimenti  | <p>Il robot passa l'aspirapolvere e lava il pavimento contemporaneamente. Questa modalità è adatta alla pulizia automatica dei pavimenti duri.</p> <div><b>⚠ IMPORTANTE: Per lavare pavimenti duri e delicati, come il parquet, impostate il livello dell'acqua nell'app sul livello più basso.</b></div>                                                                            |
| Aspirazione    | <p>Il robot passa solo l'aspirapolvere sul pavimento. Potete utilizzare questa modalità per le aree che non devono essere lavate.</p>                                                                                                                                                                                                                                                |
| Silenzioso     | <p>Il robot pulisce con un rumore minimo. La potenza aspirante è abbassata e gli avvisi vocali sono disattivati.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Intensiva      | <p>Il robot passa l'aspirapolvere e lava il pavimento contemporaneamente e a massima potenza. Questa modalità è adatta alla pulizia accurata di piccole superfici. Tenete presente che la modalità non è consigliata per la pulizia di superfici grandi. Il robot attraversa la zona 5 volte, quindi la durata della pulizia e l'utilizzo della batteria aumentano notevolmente.</p> |
| Personalizzata | <p>Con questa modalità potete selezionare tutte le impostazioni partendo da zero.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

### Preferenze di pulizia

Potete mettere a punto le preferenze di pulizia associate a ogni modalità di pulizia:

| Impostazione                                                                                                   | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Potenza aspirante             | <p>Modificate la potenza aspirante scegliendo tra:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eco: per una pulizia efficiente con un basso consumo di energia e un basso livello di rumorosità.</li> <li>- Normale: per la pulizia automatica e la rimozione efficace delle particelle di polvere sui pavimenti duri con un equilibrio ottimale tra potenza ed efficienza.</li> <li>- Alto: per una pulizia accurata dei pavimenti di grandi dimensioni. Con una singola carica, è in grado di pulire di più rispetto alla modalità Max.</li> <li>- Max: ideale per la rimozione della sporcizia più grande, come briciole. La forte potenza aspirante rimuove le particelle di polvere più piccole nascoste nei tappeti e nelle cavità.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                            |
| Livello di umidità del panno  | <p>Determinate la portata pompata sul panno dalla pompa elettrica per il controllo del flusso dell'acqua:</p> <div style="background-color: #d3d3d3; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p><b>⚠ IMPORTANTE: Non aggiungete acqua calda o detersivi nel serbatoio dell'acqua.</b></p> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Nessuno: disattiva il livello di umidità del panno per pavimenti in legno non trattati e tappeti.</li> <li>- Basso: per il lavaggio di pavimenti delicati ad esempio il parquet. La combinazione di aspirazione e lavaggio rimuove più particelle di polvere della sola aspirazione.</li> <li>- Medio: ideale per una pulizia automatica lavapavimenti. Il panno rimuove lo sporco superficiale e i batteri per garantire l'igiene e la pulizia della casa.</li> <li>- Alto: per una casa perfettamente pulita. Per una pulizia intensiva, consigliamo di abbinare questa impostazione a 2 o 5 ripetizioni del percorso di pulizia.</li> </ul> |
| Ripetizione del percorso di pulizia                                                                            | <p>Specificate il numero di passate di pulizia. Una singola passata è sufficiente per una pulizia normale. Potete programmare il robot in modo che effettui 2 o 5 passate per la pulizia intensiva. Consigliamo di selezionare questa opzione solo per zone di pulizia specifiche, in quanto influisce sulla durata della pulizia.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

### Impostazioni avanzate

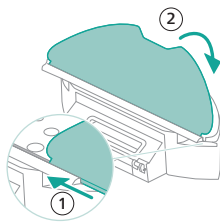
Per ciascuna modalità di pulizia, potete mettere a punto le seguenti impostazioni avanzate:

| Impostazione                                                                                                   | Descrizione                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pulizia tappeti potenziata  | <p>Attivate o disattivate la pulizia tappeti potenziata. Il robot aumenta automaticamente la potenza aspirante quando raggiunge un tappeto o una moquette. Consigliamo di attivare questa impostazione;</p> |

## Utilizzo del robot

### Preparazione di una sessione di pulizia

- Prima di avviare la sessione di pulizia del robot:



- Attaccate il panno per il lavaggio al supporto panno umido.

**⚠ IMPORTANTE:** Il supporto panno umido può essere rimosso. Tuttavia, quando utilizzate il robot con il supporto panno umido, il panno per il lavaggio deve essere sempre attaccato al supporto panno umido, anche se non utilizzate il robot per lavare. Questo previene danni al pavimento e al supporto del panno durante l'uso.

- Rimuovete tutti i cavi, fili e oggetti di piccole dimensioni, come scarpe e giocattoli, dal pavimento per evitare che il robot rimanga impigliato.
- Aprite tutte le porte interne.
- Inumidite preventivamente il panno per ottenere risultati ottimali.

## Avvio della prima sessione di pulizia tramite l'app

### Avvio

- 1 Aprite l'app.



- 2 Selezionate il programma di pulizia: Pulizia automatica o pulizia personalizzata.
- 3 Premete l'icona di avvio.

**i** Nota: Se il livello della batteria è insufficiente, non potrete iniziare la pulizia. Attendete che il robot sia sufficientemente carico prima di iniziare una sessione di pulizia.

### Arresto

- 1 Premete l'icona di pausa all'interno dell'app. Il robot si arresta.
- 2 Premete nuovamente l'icona di avvio. Il robot riprende la pulizia.
- 3 Premete l'icona Home & charge (Home e ricarica). Il robot torna alla stazione.

## Uso del robot senza l'app

**i** Nota: per un'esperienza ottimale, consigliamo di utilizzare l'app.

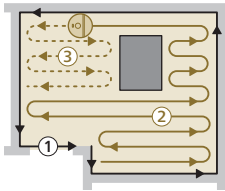
Senza l'app, potete utilizzare i due tasti sul robot per azionarlo:

- Pulsante on/off
  - Premete a lungo (3s) il pulsante per accendere e spegnere il robot.
  - Premete brevemente il pulsante per avviare la pulizia o per metterla in pausa. Premetelo nuovamente per riprendere la pulizia.
- Tasto Home

- Premete brevemente il tasto (quando il robot non sta pulendo): il robot troverà la stazione e avvierà la ricarica.
- Premete brevemente il tasto durante la pulizia: il robot interromperà la pulizia. Premetelo di nuovo brevemente: il robot torna alla stazione per la ricarica.
- Premete brevemente il pulsante mentre il robot sta tornando alla stazione: il robot metterà in pausa il ritorno alla stazione. Premetelo di nuovo per consentire al robot di tornare alla stazione.

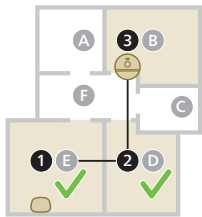
Quando il robot viene azionato manualmente, passa l'aspirapolvere e lava il pavimento. Tuttavia, se il serbatoio dell'acqua è vuoto, il robot non laverà il pavimento.

## Schema di pulizia del robot



Il robot pulisce la casa in modo organizzato: Il robot pulisce una stanza alla volta e inizia sempre pulendone i bordi prima di coprire la superficie restante.

## Ritorno alla stazione



Completata la sessione di pulizia, il robot tornerà automaticamente alla stazione per avviare la ricarica.

## Ricarica e ripristino automatico



Quando la batteria si scarica (<20%) durante la pulizia, il robot torna automaticamente alla stazione per ricaricarsi. Completata la ricarica della batteria, il robot riprende la pulizia da dove si era interrotto.

# Pulizia e manutenzione

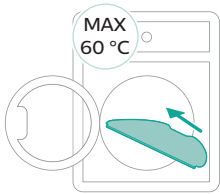
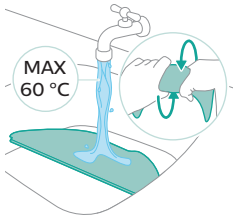
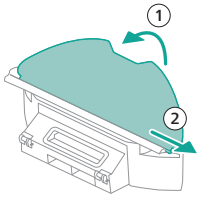
## Quando effettuare la manutenzione

| Elemento                                                                                                                                                                                                               | Pulizia                                                  | Sostituzione   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------|
| Panno per il lavaggio                                                                                                                                                                                                  | Dopo l'uso                                               | da 3 a 6 mesi  |
| Spazzola principale                                                                                                                                                                                                    | Mensilmente                                              | da 6 a 12 mesi |
| Filtro lavabile                                                                                                                                                                                                        | Mensilmente                                              | da 3 a 6 mesi  |
| Spazzola puliscibordi                                                                                                                                                                                                  | Mensilmente                                              | da 6 a 12 mesi |
| Ruote principali e ruota universale                                                                                                                                                                                    | Mensilmente                                              | -              |
| Sensore di navigazione laser a 360° (LiDAR)                                                                                                                                                                            | Mensilmente                                              | -              |
| Sensori: <ul style="list-style-type: none"><li>- Ricevitore raggi infrarossi per trovare la stazione</li><li>- Emettitore raggi infrarossi per comunicare con la stazione</li><li>- Sensore anti-caduta (3x)</li></ul> | Mensilmente                                              | -              |
| Punti di contatto di ricarica del robot e della stazione                                                                                                                                                               | Mensilmente                                              | -              |
| Sensori di rilevamento del posizionamento del contenitore della polvere e del serbatoio dell'acqua                                                                                                                     | 6 mesi                                                   | -              |
| Contenitore della polvere                                                                                                                                                                                              | Svuotate il contenitore della polvere dopo ogni utilizzo |                |

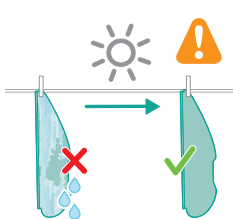
# Come pulire il panno per il lavaggio e il contenitore della polvere

## Pulizia del panno per il lavaggio

- 1 Staccate il panno per il lavaggio dal materiale in velcro ed estraetelo dalla fessura facendone scorrere il lato diritto.



- 2 Sciacquate e pulite il panno per il lavaggio con acqua o lavatelo in lavatrice.

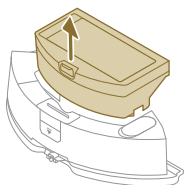


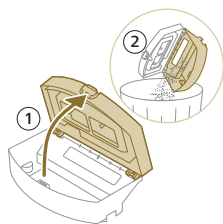
- 3 Lasciate asciugare all'aria il panno per il lavaggio.

**i** Nota: non utilizzate altri metodi per asciugare il panno per il lavaggio.

## Pulizia del contenitore della polvere

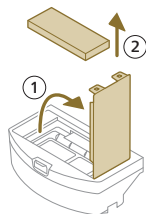
- 1 Estraiete il contenitore della polvere dal serbatoio dell'acqua.



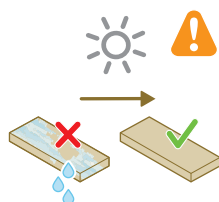


2 Aprite il coperchio del contenitore della polvere e svuotatelo.

**i** Nota: non confondete il coperchio del contenitore della polvere con quello del filtro lavabile.



3 Aprite il coperchio del filtro lavabile ed estraete quest'ultimo.



4 Sciacquate il filtro lavabile con acqua e lasciatelo asciugare all'aria.

**i** Nota: Non utilizzate detergenti.

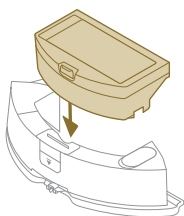
**i** Nota: Non utilizzate altri metodi per asciugare il filtro lavabile.

5 Posizionate il filtro lavabile contro il fermo del filtro del contenitore della polvere e spingetelo verso l'interno.

6 Spingete il filtro lavabile verso il basso.

7 Chiudete il coperchio del filtro lavabile.

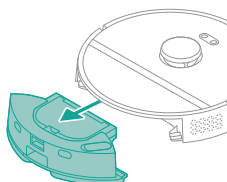
8 Fate scorrere il contenitore della polvere per riposizionarlo nel serbatoio dell'acqua.

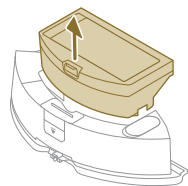


## Pulizia del serbatoio dell'acqua

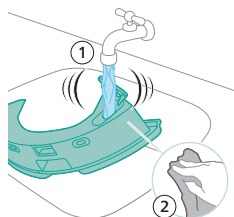
1 Premete il pulsante di rilascio del serbatoio dell'acqua.

2 Estraiete il serbatoio dell'acqua dal robot.





- 3 Estraiete il contenitore della polvere dal serbatoio dell'acqua.



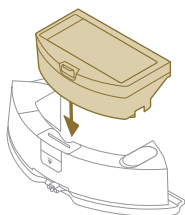
- 4 Sciacquate il serbatoio dell'acqua con acqua corrente.  
5 Asciugate la parte esterna del serbatoio dell'acqua con un panno.

**i** Nota: Non utilizzate detergenti.

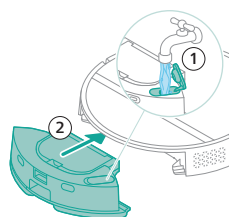
**⚠ IMPORTANTE:** non lavate il serbatoio dell'acqua in lavastoviglie.

- 6 Lasciate aperto il tappo di chiusura del serbatoio dell'acqua e lasciate che la parte interna del serbatoio dell'acqua si asciughi.

**i** Nota: Non utilizzate altri metodi per asciugare il serbatoio dell'acqua.



- 7 Riposizionate il contenitore della polvere nel serbatoio dell'acqua.

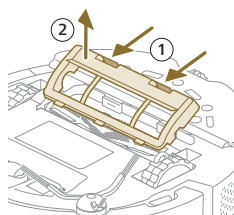


- 8 Riempite il serbatoio dell'acqua utilizzando l'ingresso dell'acqua. Inserite il serbatoio dell'acqua nella posizione corretta.

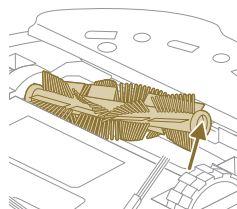
**i** Nota: Assicuratevi che la parte esterna del serbatoio dell'acqua sia asciutta.

**i** Nota: Non utilizzate detergenti.

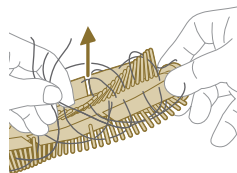
## Pulizia della spazzola principale



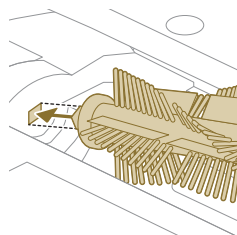
- 1 Capovolgete il robot su una superficie piana e stabile.  
2 Premete contemporaneamente i pulsanti del coperchio della spazzola.  
3 Sollevate e rimuovete il coperchio della spazzola.



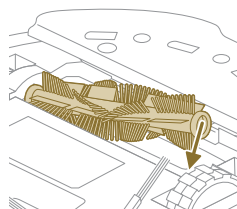
- 4 Estraiete la spazzola principale.
- 5 Utilizzate lo strumento per la pulizia per tagliare i capelli.



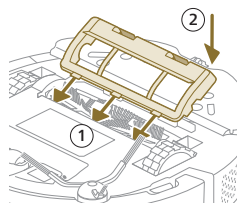
- 6 Rimuovete i capelli e la sporcizia dalla spazzola principale.
-  **Suggerimento:** Utilizzate l'estremità della spazzola dello strumento di pulizia per rimuovere la sporcizia della spazzola principale.
- 7 Se avete rimosso il cappuccio dall'estremità della spazzola principale, inseritelo nuovamente.



- 8 Montate la spazzola principale nella posizione corretta. Fate corrispondere l'estremità quadrata al foro quadrato e riposizionate la spazzola.

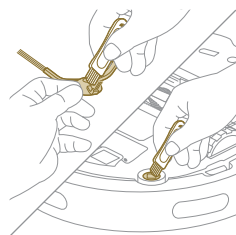


- 9 Inserite le linguette del coperchio della spazzola nelle fessure corrette.
- 10 Reinserite il coperchio della spazzola.



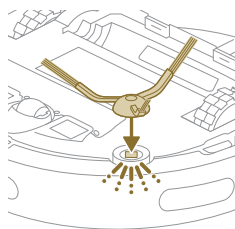
## Pulizia della spazzola puliscibordi

- 1 Capovolgete il robot su una superficie piana e stabile.



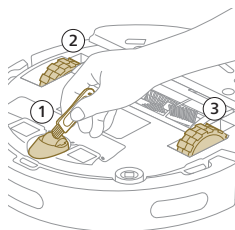
- 2 Rimuovete la spazzola puliscibordi.
- 3 Per rimuovere polvere e lanugine dalla spazzola puliscibordi e dal robot, utilizzate una spazzola a setole morbide (ad esempio, uno spazzolino da denti).

 **Suggerimento:** Potete utilizzare l'estremità della spazzola dello strumento di pulizia per rimuovere polvere e lanugine dalla spazzola puliscibordi e dal robot.



- 4 Collegate la spazzola puliscibordi facendola scattare nella posizione corretta sulla parte inferiore del robot.

## Pulizia delle ruote principali e della ruota anteriore

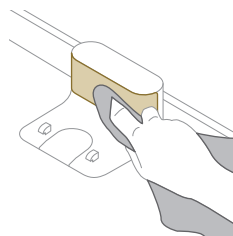
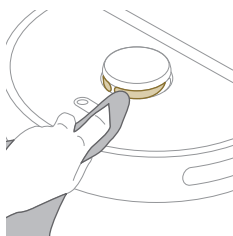
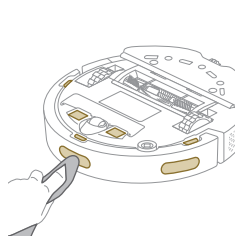


- 1 Capovolgete il robot su una superficie piana e stabile.
- 2 Per rimuovere polvere e lanugine dalla ruota anteriore e dalle ruote principali, utilizzate una spazzola a setole morbide (ad esempio, uno spazzolino da denti).

 Potete utilizzare l'estremità della spazzola dello strumento di pulizia per rimuovere polvere e lanugine dalle ruote.

## Pulizia dei sensori, dei punti di contatto e della finestra sensore ad infrarossi

Per mantenere prestazioni di pulizia ottimali, pulite periodicamente il sensore, i punti di contatto e la finestra sensore ad infrarossi.



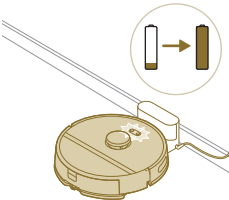
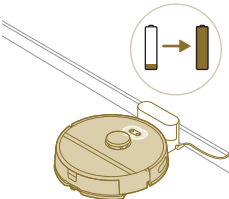
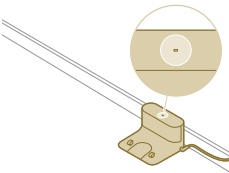
- 1 Scollegate la stazione dalla presa di corrente.

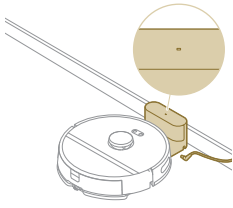
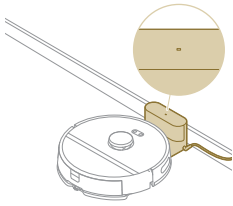
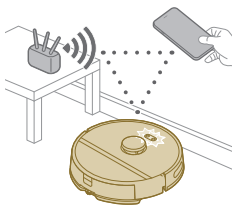
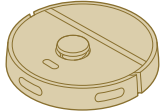
- 2 Pulite con un panno morbido, asciutto e non abrasivo. Se necessario, inumiditelo leggermente.
- 3 Pulite i componenti.
- i** Nota: Non utilizzate detergenti.
- 4 Asciugate i componenti e la superficie con un panno asciutto.
- i** Nota: Non utilizzate altri metodi per asciugare i componenti.

Conservazione a lungo termine

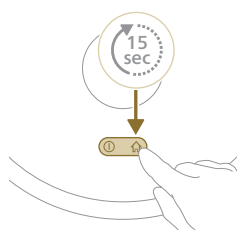
- 1 Caricate completamente la batteria.
- 2 Riponete il robot in ambienti con una temperatura compresa tra 8 °C e 35 °C.

Indicatori luminosi e relativo significato

| Condizione                                                                         | Descrizione del segnale                                              | Significato del segnale                              |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
|    | Le spie dei due pulsanti sul robot lampeggiano lentamente.           | Il robot si sta caricando.                           |
|   | Le spie dei due pulsanti del robot sono costantemente accese.        | Il robot è completamente carico.                     |
|  | Gli indicatori luminosi della stazione restano accesi costantemente. | La stazione è collegata, ma il robot non è connesso. |

| Condizione                                                                        | Descrizione del segnale                                      | Significato del segnale                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Gli indicatori luminosi della stazione si spengono.          | La stazione è scollegata e il robot non è connesso.                                                                                                                                                                                                             |
|   | Gli indicatori luminosi della stazione si spengono.          | La stazione è collegata e il robot è connesso.                                                                                                                                                                                                                  |
|   | Le spie dei due pulsanti sul robot lampeggiano in arancione. | Il robot è in modalità configurazione Wi-Fi.                                                                                                                                                                                                                    |
|  | Le spie del robot si spengono.                               | Il robot è entrato in modalità standby.<br>Se non torna alla stazione, il robot entrerà in modalità standby. Premete il pulsante on/off per almeno 3 secondi per riattivare il robot, quindi inviatelo alla stazione tramite l'app o premendo il pulsante Home. |

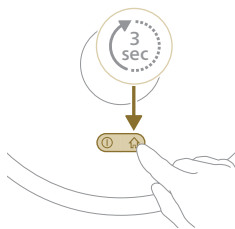
## Reimpostazione/ripristino del robot



Potete reimpostare/ripristinare il robot tenendo premuto il pulsante Home sulla parte superiore del robot per 15 secondi.

**i** Nota: Dopo avere reimpostato/ripristinato il robot, dovrete riconnetterlo all'app. Inoltre, le impostazioni correlate nell'app verranno rimosse.

## Blocco bambini



- 1 Il blocco bambini può essere attivato nell'app oppure premendo il pulsante Home sul robot per 3 secondi.
- 2 Per disattivare il blocco bambini, deselezionatelo nell'app o premete nuovamente il pulsante Home sul robot per 3 secondi.

## Sostituzione

### Ordinazione degli accessori

Per acquistare accessori o parti di ricambio, visitate il sito Web **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** o recatevi presso il vostro rivenditore Philips. Potete inoltre contattare il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro paese. Per i dettagli, fate riferimento all'opuscolo della garanzia internazionale.

Parti di ricambio:

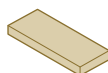
XV1430

Panni per il lavaggio  
sostitutivi



XV1433

Kit di manutenzione con 2  
filtri, 1 spazzola principale e  
1 spazzola puliscibordi.



---

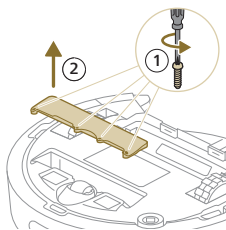
## Rimozione della batteria ricaricabile

Per rimuovere la batteria ricaricabile, procedere come indicato di seguito. Potete inoltre portare il robot in un centro assistenza Philips per la rimozione della batteria ricaricabile. Contattate il Centro assistenza clienti Philips del vostro paese per l'indirizzo di un centro autorizzato più vicino.

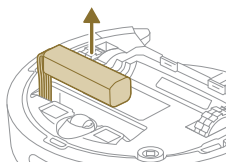
**Adottate tutte le misure di sicurezza necessarie quando utilizzate utensili per aprire il prodotto e quando smaltite la batteria ricaricabile.**

**Avvertenza: Prima di rimuovere la batteria, assicuratevi che il prodotto sia scollegato dalla stazione e che la batteria sia completamente scarica.**

- 1 Avviate il robot da un luogo all'interno della stanza e non dalla stazione.
- 2 Lasciate il robot in funzione finché la batteria ricaricabile non si scarica completamente prima di rimuoverla e smaltirla.



3 Allentate le viti del coperchio del vano batterie e rimuovete il coperchio.



4 Estraete la batteria ricaricabile e scollegatela premendo il fermo sul relativo connettore per sganciare il connettore.

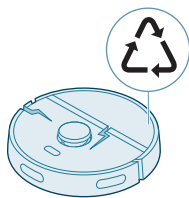
5 Portate il robot e la batteria ricaricabile presso un centro di raccolta di rifiuti elettrici ed elettronici.

## Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitate il sito Web all'indirizzo **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** oppure leggete l'opuscolo della garanzia internazionale.

Il vostro robot aspirapolvere è stato progettato e sviluppato con la massima cura. Tuttavia, in caso di problemi che richiedono la riparazione, il centro assistenza clienti del vostro paese vi aiuterà a organizzare l'intervento nel più breve tempo possibile e nelle modalità più comode. Se nel vostro paese non è presente l'assistenza clienti, recatevi presso il rivenditore Philips locale.

## Smaltimento e riciclaggio



Non smaltite il robot nei normali rifiuti domestici. Assicuratevi di portarlo a un centro di riciclo di apparecchiature elettriche.

## Risoluzione dei problemi

Questo capitolo riassume i problemi più comuni che potreste riscontrare con il dispositivo. Se non riuscite a risolvere il problema con le informazioni riportate di

seguito, selezionate l'app del robot Philips HomeRun o visitate il sito Web **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)**, dove troverete anche video di supporto e domande frequenti. Potete anche rivolgervi al centro assistenza clienti del vostro Paese.

| <b>Problema</b>                                                     | <b>Possibile causa</b>                                                                            | <b>Soluzione</b>                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Il robot non si accende.                                            | La batteria è quasi scarica.                                                                      | Caricate il robot sulla stazione prima dell'uso.                                                                                                                                                                     |
|                                                                     | La temperatura ambiente è troppo bassa o troppo alta.                                             | Utilizzate il robot a una temperatura compresa tra 8 °C e 35 °C.                                                                                                                                                     |
| Impossibile associare il robot con l'app.                           | Il robot non è più in modalità di associazione.                                                   | Riportate il robot in modalità di associazione tenendo premuti contemporaneamente i pulsanti Home e on/off.                                                                                                          |
|                                                                     | La connessione Wi-Fi (segnale) non è buona.                                                       | Posizionate il robot in una zona con un buon segnale Wi-Fi.                                                                                                                                                          |
|                                                                     | Avete selezionato una rete Wi-Fi errata.                                                          | Assicuratevi di selezionare la corretta rete Wi-Fi.                                                                                                                                                                  |
|                                                                     | Avete utilizzato una password errata.                                                             | Assicuratevi di utilizzare la corretta password della rete Wi-Fi.                                                                                                                                                    |
|                                                                     | Nell'app avete selezionato il modello di robot errato.                                            | Assicuratevi di selezionare il modello di robot corretto.                                                                                                                                                            |
|                                                                     | Avete scaricato l'app errata.                                                                     | Utilizzate sempre l'app scaricata con il codice QR dalla guida rapida.                                                                                                                                               |
| La connessione fra l'app e il robot si è interrotta.                | Il robot è uscito dalla portata del segnale Wi-Fi.                                                | Attendete che il robot rientri nella zona con un buon segnale Wi-Fi.                                                                                                                                                 |
|                                                                     | Il robot è entrato in modalità standby.                                                           | Se non torna alla stazione, il robot entrerà in modalità standby. Premete il pulsante on/off per almeno 3 secondi per riattivare il robot, quindi inviatelo alla stazione tramite l'app o premendo il pulsante Home. |
|                                                                     | La password Wi-Fi è stata cambiata.                                                               | Quando i dati Wi-Fi sono stati modificati: aggiungete nuovamente il robot all'app.                                                                                                                                   |
|                                                                     | La nome della rete Wi-Fi è stato cambiato.                                                        | Quando i dati Wi-Fi sono stati modificati: aggiungete nuovamente il robot all'app.                                                                                                                                   |
|                                                                     | L'account dell'app è stato cambiato.                                                              | Quando i dettagli dell'account sono stati modificati, aggiungete nuovamente il robot all'app.                                                                                                                        |
|                                                                     |                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                      |
| Il messaggio e-mail con il codice di verifica non è stato ricevuto. | La ricezione del messaggio e-mail con il codice di verifica potrebbe richiedere fino a un minuto. | Attendete più di un minuto per la ricezione del messaggio e-mail.                                                                                                                                                    |
|                                                                     | Il messaggio e-mail non è stato inviato.                                                          | Fate clic sul pulsante "Invia di nuovo".                                                                                                                                                                             |

| Problema                                   | Possibile causa                                                                                                    | Soluzione                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                            | Il messaggio e-mail potrebbe trovarsi nella cartella dello spam o in quella dei messaggi indesiderati.             | Controllate la cartella dello spam o quella dei messaggi indesiderati. (L'indirizzo e-mail del mittente inizia con: HomeRun_noreply@).             |
|                                            | È stato utilizzato un indirizzo e-mail errato.                                                                     | Verificate di avere utilizzato il corretto indirizzo e-mail.                                                                                       |
|                                            | La connessione Internet del telefono o del computer non è sufficientemente buona per ricevere il messaggio e-mail. | Assicuratevi che la connessione Internet del telefono o del computer sia buona.                                                                    |
| Il robot non riesce a trovare la stazione. | La stazione è stata spostata durante una sessione di pulizia.                                                      | Riportate la stazione nel punto in cui si trovava prima dell'inizio della sessione di pulizia.                                                     |
|                                            | La stazione non è collegata all'alimentazione.                                                                     | Collegate la stazione all'alimentazione.                                                                                                           |
|                                            | I sensori sul robot e/o sulla stazione sono sporchi.                                                               | Pulite tutti i sensori del robot e della stazione.                                                                                                 |
|                                            | Un'area vietata è stata posizionata troppo vicino alla stazione.                                                   | Non salvate aree vietate troppo vicino alla stazione.                                                                                              |
|                                            | La stazione è stata posizionata in un punto in cui vi è una luce molto intensa.                                    | Non posizionate la stazione in un punto con una luce molto intensa (come la luce solare), poiché potrebbe interferire con il segnale a infrarossi. |
| Il robot sposta la stazione.               | La stazione non è posizionata in prossimità di una parete.                                                         | Posizionate la parte posteriore della stazione contro una parete.                                                                                  |
|                                            | I sensori sul robot e/o sulla stazione sono sporchi.                                                               | Pulite tutti i sensori del robot e della stazione.                                                                                                 |
|                                            | Non vi è spazio sufficiente intorno alla stazione (0,5 metri su ciascun lato e 1,5 m sulla parte anteriore).       | Assicuratevi che vi sia spazio sufficiente intorno alla stazione.                                                                                  |
| Il robot non pulisce correttamente.        | Il contenitore della polvere del robot è pieno.                                                                    | Svuotate il contenitore della polvere del robot.                                                                                                   |
|                                            | Il serbatoio dell'acqua è vuoto.                                                                                   | Ricaricate puntualmente il serbatoio dell'acqua.                                                                                                   |
|                                            | Le spazzole sono bloccate da ostacoli.                                                                             | Rimuovete tutti gli ostacoli dalle spazzole.                                                                                                       |
|                                            | Il filtro non è stato pulito.                                                                                      | Pulite il filtro a intervalli regolari.                                                                                                            |

| Problema                                                                                               | Possibile causa                                                                                                                                                             | Soluzione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                        | Il filtro non è stato reinserito oppure non è stato posizionato correttamente.                                                                                              | Reinserite il filtro correttamente.                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                        | Il panno per il lavaggio deve essere sostituito.                                                                                                                            | Sostituite il panno per il lavaggio XV1430. Acquistate un nuovo panno per il lavaggio XV1430 tramite l'app o sul sito Web <b>www.philips.com/myrobot3000</b>                                                                                                                                                                                      |
| Durante il lavaggio, il robot non utilizza acqua o ne utilizza poca.                                   | Il livello di umidità del panno è troppo basso.                                                                                                                             | Impostate un livello più alto nell'app.                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Dal panno fuoriesce troppa acqua/il robot lascia il pavimento troppo bagnato.                          | Il livello di umidità del panno è troppo alto.                                                                                                                              | Impostate un livello più basso nell'app.<br><b>⚠ IMPORTANTE:</b> Per lavare pavimenti duri e delicati, come il parquet, impostate il livello dell'acqua nell'app sul livello più basso.                                                                                                                                                           |
| Il robot non pulisce alcune zone/non pulisce tutta la zona/ha iniziato a non pulire determinati punti. | I sensori del robot sono sporchi.                                                                                                                                           | Pulite i sensori del robot con un panno asciutto.                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                        | Il robot viene utilizzato su pavimenti lucidi e scivolosi.                                                                                                                  | Assicuratevi che il pavimento sia asciutto prima che il robot inizi la pulizia.                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                        | Il robot non riesce a raggiungere determinate zone bloccate da mobili o altri ostacoli.                                                                                     | Mettete in ordine la zona da pulire posizionando i mobili e gli oggetti di piccole dimensioni nei luoghi appositi.                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                        | La zona di pulizia non è ordinata.                                                                                                                                          | Rimuovete gli oggetti di piccole dimensioni dal pavimento e mettete in ordine la zona di pulizia prima che il robot inizi la pulizia.                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                        | Il robot mantiene una distanza di sicurezza nelle aree vietate e nelle aree senza lavaggio pavimenti. Per questo motivo, il robot potrebbe non pulire una determinata zona. | Assicuratevi che l'area vietata e l'area senza lavaggio pavimenti nell'app non siano di dimensioni eccessive.                                                                                                                                                                                                                                     |
| Il robot si è bloccato perché ha aspirato un cavo.                                                     | Vi sono cavi sul pavimento che il robot non è in grado di rilevare.                                                                                                         | Arrestate il robot e rimuovete il coperchio della spazzola. Estrae la spazzola principale e controllate se qualche oggetto è incastrato nella spazzola puliscibordi: rimuovete la spazzola puliscibordi, estraete il cavo e riattaccate la spazzola puliscibordi. Rimuovete tutti i cavi dal pavimento prima di iniziare una sessione di pulizia. |

| Problema                                                                                           | Possibile causa                                                                                                            | Soluzione                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Il robot è caduto dalle scale.                                                                     | I sensori anti-caduta sulla parte inferiore del robot sono sporchi.                                                        | Pulite i sensori anti-caduta sulla parte inferiore del robot.                                                                                               |
|                                                                                                    | Sono stati posizionati oggetti sull'ultimo gradino della scala che il robot rileva e pertanto ritiene di poter proseguire. | Rimuovete eventuali oggetti che si trovano sull'ultimo gradino della scala.                                                                                 |
| Il robot non si ricarica o si scarica molto rapidamente.                                           | Il robot è conservato in un luogo troppo caldo o troppo freddo.                                                            | Caricate e riponete il robot a una temperatura compresa tra 8 °C e 35 °C.                                                                                   |
| È presente un accumulo di schiuma nel serbatoio dell'acqua e il robot si muove in modo imprevisto. | È stato aggiunto del detergente al serbatoio dell'acqua e pertanto il robot è scivoloso.                                   | Non aggiungete mai detergenti al serbatoio dell'acqua. Pulite il robot e le relative ruote e sciacquate abbondantemente il serbatoio dell'acqua.            |
| Il robot produce un rumore anomalo.                                                                | Il filtro non è stato reinserito oppure non è stato posizionato correttamente.                                             | Controllate se il filtro è stato reinserito correttamente.                                                                                                  |
| Le spazzole non girano.                                                                            | La spazzola principale è bloccata da capelli.                                                                              | Rimuovete i capelli con lo strumento per la pulizia della spazzola fornito con il robot.                                                                    |
|                                                                                                    | Le spazzole sono bloccate da altri ostacoli.                                                                               | Rimuovete gli altri ostacoli dalle spazzole.                                                                                                                |
|                                                                                                    | La spazzola principale non è stata riposizionata correttamente.                                                            | Rimuovete la spazzola principale e rimontatela.                                                                                                             |
|                                                                                                    |                                                                                                                            | Se la spazzola principale non è riposizionata correttamente: rimontate correttamente l'albero quadrato nel foro quadrato.                                   |
| Le spazzole puliscibordi si sono deformate.                                                        | Qualche oggetto potrebbe essersi incastrato nella spazzola puliscibordi.                                                   | Immergete la spazzola in acqua calda per alcuni minuti e lasciatela asciugare.                                                                              |
|                                                                                                    |                                                                                                                            | Acquistate una nuova spazzola puliscibordi tramite l'app o sul sito Web <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b> |
| Il robot non si muove su un pavimento nero.                                                        | Il robot ritiene che un pavimento nero costituisca un rischio di caduta. Il rilevamento anti-caduta è attivato.            | Assicuratevi di accendere le luci nelle stanze con pavimenti neri.                                                                                          |
|                                                                                                    |                                                                                                                            | Pulite il sensore anti-caduta sulla parte inferiore del robot.                                                                                              |

| Problema                                                                                               | Possibile causa                                                                    | Soluzione                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| È stata impostata una programmazione, ma il robot non inizia la pulizia in base a tale programmazione. | La funzione "Non disturbare" potrebbe essere attivata.                             | Controllate nell'app se la funzione "Non disturbare" è stata attivata alla stessa ora della programmazione.                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                        | Il robot è in modalità standby.                                                    | Assicuratevi che il robot sia in fase di ricarica nella stazione.<br>Se non torna alla stazione, il robot entrerà in modalità standby. Premete il pulsante on/off per almeno 3 secondi per riattivare il robot, quindi inviatelo alla stazione tramite l'app o premendo il pulsante Home. |
|                                                                                                        | Nell'app è stato selezionato un fuso orario errato.                                | Potete modificare il fuso orario selezionando "Profilo", quindi "Il mio account" nell'app.                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                        | La connessione del robot alla rete Wi-Fi si è interrotta.                          | Assicuratevi che la rete Wi-Fi sia funzionante.                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                        | La batteria del robot è scarica.                                                   | Controllate che la stazione sia collegata all'alimentazione.                                                                                                                                                                                                                              |
| Non è possibile accedere all'account dell'app del robot.                                               | L'indirizzo e-mail è stato modificato.                                             | Se l'indirizzo e-mail è stato modificato, create un nuovo account nell'app.                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                        | La password è errata.                                                              | Inserite la password corretta.                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                        |                                                                                    | Se avete dimenticato la password, fate clic su "Password dimenticata" e seguite la procedura.                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                        | È stato selezionato un Paese errato.                                               | Selezionate il Paese corretto nell'app.                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Continuate a ricevere messaggi a comparsa su aggiornamenti dell'app o del firmware.                    | Gli aggiornamenti dell'app o del firmware non sono stati installati.               | Per migliorare costantemente le prestazioni del robot, consigliamo di installare tutti gli aggiornamenti.                                                                                                                                                                                 |
| L'app del robot Philips HomeRun non è disponibile nel mio Paese.                                       | L'accesso alle informazioni del Paese potrebbe essere bloccato da un servizio VPN. | Disabilitate gli eventuali servizi VPN che state utilizzando.                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                        | L'account Google o Apple potrebbe essere impostato su un Paese diverso.            | Modificate le informazioni dell'account Google o Apple per farle corrispondere al Paese di acquisto del robot.                                                                                                                                                                            |
| L'aggiornamento firmware non è andato a buon fine.                                                     | Il livello della batteria è troppo basso.                                          | Per installare un aggiornamento, il livello della batteria del robot deve essere superiore al 20%.                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                        | Il robot non si trova nella stazione.                                              | Quando installate l'aggiornamento, assicuratevi che il robot sia in fase di ricarica nella stazione.                                                                                                                                                                                      |

| Problema                                                                         | Possibile causa                                           | Soluzione                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                  | L'intensità del segnale Wi-Fi non è sufficiente.          | Assicuratevi che il robot si trovi in un punto con un segnale Wi-Fi di forte intensità.                                                                                                                                                                      |
| Il robot ha terminato la mappatura, ma la mappa non viene visualizzata nell'app. | Il robot non è partito dalla stazione o non vi è tornato. | Per creare una mappa, verificate che il robot parta dalla stazione e vi torni. Dopo che la mappa è stata salvata nell'app, potete utilizzare il robot senza stazione.                                                                                        |
| La mia mappa non è più disponibile nell'app.                                     | È stato raggiunto il numero massimo di mappe.             | Il robot crea una nuova mappa quando riconosce un nuovo ambiente. Se avete già 5 mappe, il robot ne cancellerà una di quelle presenti. Per assicurarvi che il robot non cancelli una mappa, bloccatela nell'app. Potete bloccare 3 mappe contemporaneamente. |

# Saturs

|                                              |     |
|----------------------------------------------|-----|
| Ievads                                       | 371 |
| Izstrādājuma pārskats                        | 372 |
| Pirms pirmās lietošanas reizes               | 373 |
| Sagatavošana lietošanai                      | 374 |
| Skaņas signāli                               | 378 |
| Robota darbības princips                     | 378 |
| Robota izmantošana                           | 382 |
| Tīrīšana un kopšana                          | 384 |
| Indikatoru signāli un to nozīme              | 391 |
| Robota atiestatīšana/iestatījumu atjaunošana | 392 |
| Bērna bloķējums                              | 393 |
| Nomaiņa                                      | 393 |
| Garantija un atbalsts                        | 395 |
| Izmešana un atkārtota pārstrāde              | 395 |
| Problēmu novēršana                           | 395 |

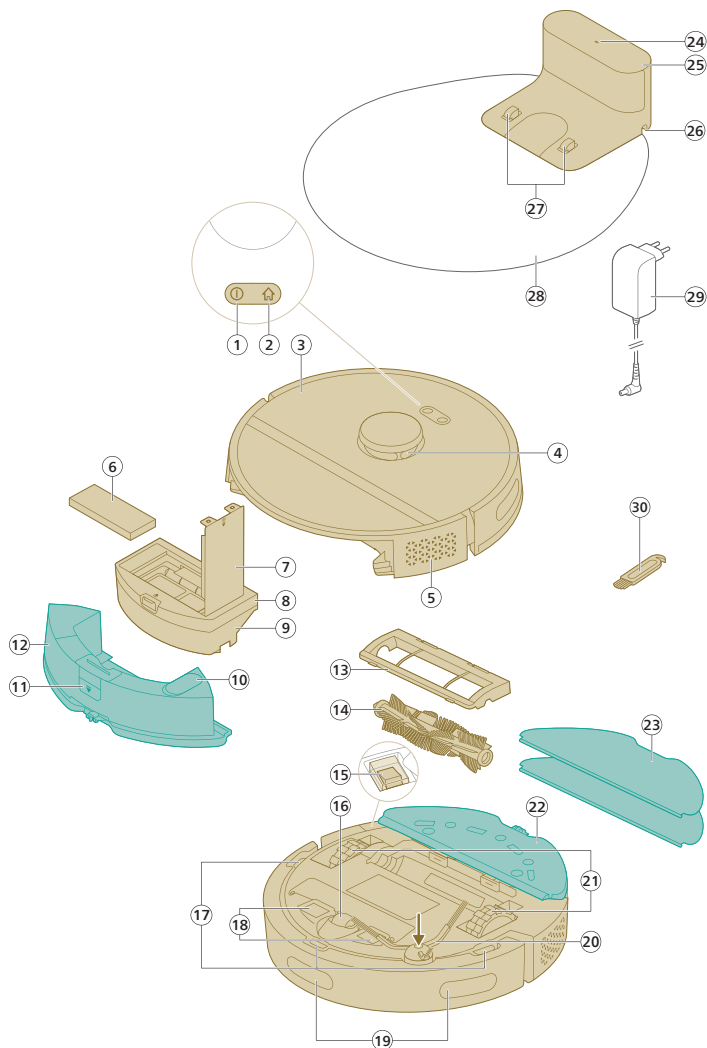
## Ievads

Apsveicam ar Philips HomeRun 3000. sērijas Aqua robota putekļsūcēja un mazgātāja iegādi! Lai maksimāli izmantotu robotu un piekļūtu visām uzlabotajām funkcijām, iespējams lejupielādēt un instalēt Philips HomeRun robota lietotni. Lietotnē ir pieejami arī palīdzības videoklipi un atbildes uz bieži uzdotiem jautājumiem. Varat arī apmeklēt vietni

**[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000).**

Pirms izmantojat robotu pirmo reizi, uzmanīgi izlasiet atsevišķo drošības brošūru un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

# Izstrādājuma pārskats



- 1 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- 2 Sākuma poga
- 3 Augšējais pārsegs
- 4 360° lāzera navigācija (LiDAR)
- 5 Gaisa izplūdes atvere
- 6 Mazgājams filtrs
- 7 Mazgājamā filtra vāciņš
- 8 Putekļu tvertnes iztukšošanas vāciņš
- 9 Putekļu tvertne
- 10 Ūdens iepildīšanas atvere

- 11 Ūdens tvertnes atbrīvošanas poga
- 12 Ūdens tvertne
- 13 Sukas pārsegs
- 14 Galvenā suka
- 15 Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
- 16 Priekšējais ritentiņš
- 17 Pretnokrišanas sensors (3x)
- 18 Uzlādes kontaktpunkti (robots)
- 19 Sensors, kas pārvalda robota atgriešanos uz staciju (3x)
- 20 Sānu suka
- 21 Galvenie ritentiņi
- 22 Mazgāšanas sukas paliktņa turētājs
- 23 Mazgājams sukas paliktņš (2x)
- 24 Indikatora lampiņa
- 25 (Uzlādes) stacija
- 26 Barošanas vada ligzda
- 27 Uzlādes kontaktpunkti (stacija)
- 28 Paklājiņš
- 29 Adapteris
- 30 Sukas tīrīšanas rīks

## Pirms pirmās lietošanas reizes

- 1 Izņemiet ierīci no kastes un noņemiet visu iepakojumu.
- 2 Noņemiet aizsargvākus.
- 3 Ja pamanāt jebkādas redzamas bojājumu pazīmes, dodieties uz **home.id** lietotni vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.

**i** Piezīme. Sprauslā un tvertnēs var būt atlicis neliels daudzums tīra ūdens. Tas ir rūpnīcas kvalitātes pārbaudes rezultāts. Varat būt droši, ierīce ir pilnībā tīra un to var droši lietot.

# Sagatavošana lietošanai

 Padomi, kā izvēlēties labāko vietu stacijas uzstādīšanai.

- Nenovietojiet staciju spilgtā saules gaismā vai zem mēbelēm. Tas bloķēs infrasarkanā signālu, kas palīdz robotam atrast ceļu atpakaļ uz staciju.
- Uzstādiet staciju uz līdzenas virsmas pie sienas.
- Uzstādiet staciju uz cietas grīdas.
- Nenovietojiet staciju pie kāpnēm vai siltuma avota (radiatora).
- Uzstādiet vietā ar labu Wi-Fi pārklājumu.

## Stacijas uzstādīšana

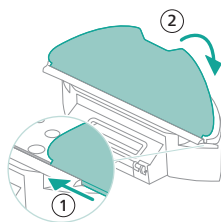
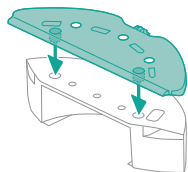
- 1 Uzstādiet staciju pareizajos izvietojuma izmēros.

 **Piezīme.** Ievērojiet 0,5 m atstatumu stacijas sānos un 1,5 m stacijas priekšā.

- 2 Pievienojiet staciju barošanas avotam.
- 3 Pārbaudiet, ka barošanas kabeļa atlikusī daļa ir labi noslēpta aiz stacijas, lai robots nevarētu pārbraukt tai pāri.

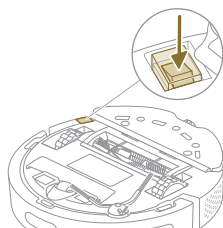
## Mazgāšanas sukas paliktņa turētāja un mazgājamās sukas paliktņa uzstādīšana

- 1 Piestipriniet mazgāšanas sukas paliktņa turētāju robota ūdens tvertnes apakšdaļai.

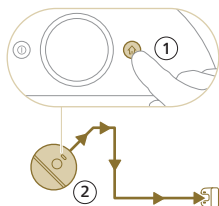


- 2 Mazgājamā sukas paliktņa taisno malu iebīdīet attiecīgajā mazgāšanas sukas paliktņa turētāja slotā un pēc tam piestipriniet mazgājamo sukas paliktņi velcro materiāla sloksnei uz mazgāšanas sukas paliktņa turētāja.

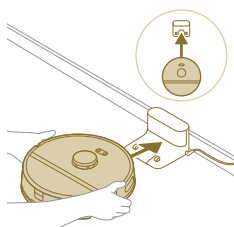
## Robota uzlāde



- 1 Robota apakšdaļā nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi, lai robotu izslēgtu.
- 2 Pagrieziet robotu pareizajā pozīcijā un novietojiet robotu uz grīdas stacijas priekšā.
- 3 Pārliedziniet, ka stacija ir pievienota sienas kontaktligzdai.

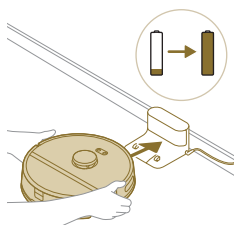


- 4 Nospiediet sākuma pogu. Robots brauc uz pareizo pozīciju stacijā.
- 5 Nogaidiet, līdz robots ir pilnībā uzlādēts.



Ja akumulators ir tukšs, robots pats netiks pareizajā pozīcijā. Šādā gadījumā veiciet tālāk norādītās darbības.

- 1 Pagrieziet robotu pareizajā pozīcijā un novietojiet robotu uz grīdas stacijas priekšā. Ūdens tvertnei jābūt vērstai prom no stacijas.
- 2 Salāgojiet uzlādes kontaktpunktus robota priekšpusē apakšdaļā ar stacijas uzlādes kontaktpunktiem.



- 3 Piestumiet robotu pie stacijas tā, lai robota uzlādes kontakti saslēdzas ar stacijas uzlādes kontaktiem.

**i** Piezīme. Pārliedziniet, ka robots atrodas pareizajā pozīcijā un sāk uzlādi. Abas pogas robota augšdaļā lēni mirgo. Ja akumulators ir tukšs, var paiet kāds laiks, līdz robots norāda, ka tas lādējas.

- 4 Nogaidiet, līdz robots ir pilnībā uzlādēts.

**i** Piezīme. Pirms izmantojat robotu pirmo reizi, pārliedziniet, ka tas ir pilnībā uzlādēts.

## Lietotnes lejupielāde, reģistrēšanās un Wi-Fi savienojuma izveide

### Saturs lietotnē

Izmantojot Philips HomeRun robota lietotni, robotu var vadīt no jebkuras vietas. Varat arī pārvaldīt iestatījumus un ātri piekļūt atbalstam.

Izmantojot lietotni, varat:

- Izveidot savas mājas karti vai stāvu virtuālo plānu.
- Izvēlieties, kuras telpas tīrīt.

- Pārslēgt starp dažādiem tīrīšanas režīmiem un iestatījumiem katrai telpai.
- Uzraudzīt tīrīšanas sesiju reāllaikā un pārbaudīt akumulatora līmeni.
- Saņemt paziņojumus un brīdinājumus.
- Ieplānot tīrīšanas sesiju.
- Skatīt apkopes statusu un atrast rezerves daļas.
- Skatīties lietošanas videoklipus.
- Piekļūt pilnai lietošanas instrukcijai.
- Atrast atbildes sadaļā BUJ.
- Sazināties ar patērētāju atbalsta komandu.

### Lietojumprogrammas lejupielāde

- 1 Skenējiet QR kodu, kas redzams uz šīs lietotāja rokasgrāmatas vāka vai uz robotu iepakojuma.

Vai:

Apple App Store vai kādā no Android App Store meklējiet "Philips HomeRun robot app".

- 2 Lejupielādējiet un instalējiet lietotni.
- 3 Izpildiet lietotnes iestatīšanas instrukcijas.

### Personiskā konta reģistrācija

Jūs varat reģistrēt personisko kontu un izmantot tālāk norādītās priekšrocības.

- Vadīt robotu no vairāk nekā vienas ierīces, piem., viedtālruņa un planšetdatora, vai pievienot vairākus lietotājus mājāsaimniecībā.
- Saglabāt svarīgu datu, piemēram, pielāgotu mājas tīrīšanas plānu, dublējumu.

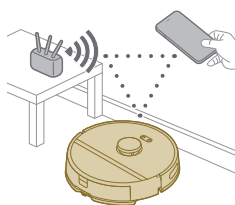
**i** Piezīme. Ja jums nebūs konta un jūs nomainīsiet tālruni, jūs zaudēsiet visus pielāgotos tīrīšanas plānus.

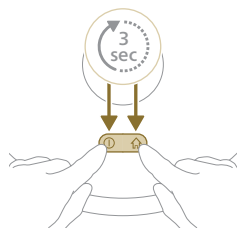
**i** Svarīgi: Philips novērtē un ciena jūsu privātumu. Pirms reģistrēšanās lietotnē var atrast saiti uz mūsu konfidencialitātes paziņojumu.

### Wi-Fi savienojuma iestatīšana

**i** Pirms uzsākat: pārliecinieties, ka robotam un jūsu mobilajai ierīcei ir labs Wi-Fi pārklājums.

- 1 Lietotnē nospiediet pogu "Pievienot robotu" un izpildiet norādījumus.
- 2 Savienojiet robotu pāri ar lietotnes WiFi.

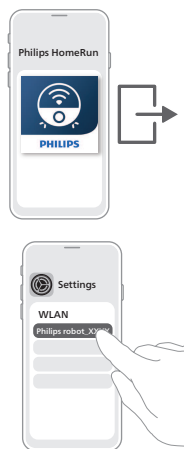




- 3 Trīs sekundes vienlaikus nospiediet un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu un sākuma pogu. Pogas mirgo oranžā krāsā, norādot, ka robots ir Wi-Fi iestatīšanas režīmā.
- 4 Noklikšķiniet uz pievienošanās pogas, ja tā ir redzama lietotnē, lai izveidotu savienojumu ar "Philips robot" tīklu.

**i** Piezīme. Ja pievienošanās poga lietotnē nav redzama, atstājiet lietotni un mobilās ierīces sadaļā "Iestatījumi" atveriet WiFi. Tur varat atlasīt "Philips robot" tīklu un izveidot savienojumu ar to.

**i** Piezīme. Šī ierīce ir aprīkota ar Wi-Fi moduli H256A-S, kas atbalsta gan 2,4 GHz, gan 5 GHz frekvenču joslas.



Ja Wi-Fi sapārošana neizdodas, veiciet tālāk norādīto.

- Pārbaudiet Wi-Fi savienojumu.
- Pārbaudiet, vai izvēlējāties pareizo modeli.
- Pārbaudiet, vai ievadījāt pareizo Wi-Fi paroli.
- Pārbaudiet, vai robots joprojām atrodas Wi-Fi iestatīšanas režīmā.

**i** Piezīme. To var atpazīt, ja robota divu pogu indikatori joprojām mirgo oranžā krāsā.

**i** Piezīme. Ja neizdodas novērst problēmu, apmeklējiet vietni **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** un skatiet atbalsta informāciju, kā arī klientu apkalpošanas centra kontaktinformāciju.

# Skaņas signāli

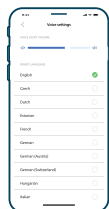


- Robota balss brīdinājuma valodu var mainīt no angļu valodas uz jūsu vietējo valodu. Lai mainītu valodu, lejupielādējiet lietotni un savienojiet robotu ar Wi-Fi, lai tas varētu lejupielādēt jauno valodu.
- Lietotne sniegs brīdinājumus un atgādinājumus, ja robotam būs nepieciešama jūsu uzmanība. Tādā veidā būsiet pilnībā informēts par reāllaika statusu, pat ja robots tīrīs jūsu prombūtnes laikā.

## Balss brīdinājumu valodas atlase

**i** Balss brīdinājumu valodu varat iestatīt uzreiz pēc tam, kad robotam ir izveidots savienojums ar Wi-Fi.

- 1 Pārliecinieties, vai robotam ir izveidots savienojums ar lietotni.
- 2 Lai mainītu robota balss brīdinājumu valodu, lietotnē varat izmantot kādu no divām pieejamajām iespējām.
  - Tajā pašā lietotnes ekrānā, kurā jums tiek lūgts dot robotam vārdu.
  - Vai nospiežot ikonu "Iestatījumi" augšējā labajā stūrī un pēc tam izvēloties cilni "Balss iestatījumi".
- 3 Pēc tam tur izvēlieties valodu, kādā vēlaties dzirdēt balss brīdinājumus.



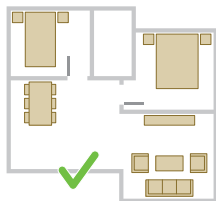
## Robota darbības princips

### Kartes izveide

#### Kā darbojas kartēšana

Robots pārvietojas telpās, un lāzera navigācija ātri skenē telpas, lai izveidotu grīdas karti. 





## Kartes rediģēšana

Lietotnē varat izmantot kartes rediģēšanu, lai:

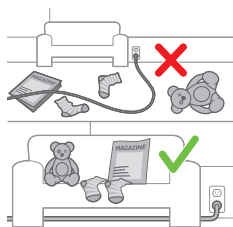
- rediģētu telpas (apvienotu/sadalītu telpas, nosauktu telpas), lai jūs varētu pielāgot robota tīrīšanas kārtību katrai telpai;
- iestatītu ierobežotas zonas, lai norādītu, kur robotam ir atļauts tīrīt un kur tas nav atļauts;
- Izveidojiet karti katram savas mājas stāvam un saglabājiert līdz 5 kartēm. Izmantojot ierīci, jaunā vidē tā izveido jaunu karti. Ja jums ir kartes, kuras bieži izmantojat un nevēlaties netīšām pārrakstīt, jūs varat bloķēt līdz trim kartēm.

## Telpas sagatavošana kartēšanai

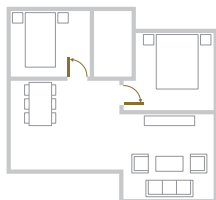
Pirms sākat kartēšanu, pārliecinieties par tālāk norādīto.

- Teritorija ir sakopta.
- Novietojiet mēbeles to parastajās vietās.
- Visi nenofiksētie un mazie šķēršļi ir nolikti nost.

**i** Piezīme. Tas ir svarīgi, lai izvairītos no šķēršļu pastāvīgas saglabāšanas kartē.



- Atveriet visas mājā esošās iekšējās durvis un aizveriet ārdurvis.

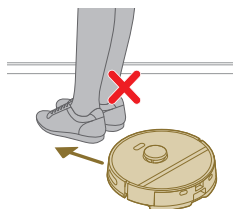


**i** Svarīgi: pārliecinieties, ka robots lietošanas laikā nevar tikt bloķēts.

## Kartes izveide

**i** Svarīgi: kartēšanas laikā robots neveiks tīrīšanu.

**i** Svarīgi: lai izveidotu stāva karti, ir ļoti svarīgi atcerēties, ka stacija jānovieto tajā stāvā, kuru vēlaties kartēt, jo, uzsākot un pabeidzot kartēšanu, robotam ir jāatrodas stacijā. Ja vēlaties izveidot 2. stāva karti, tad stacija tajā ir jānovieto kartēšanas procesa laikā. Pēc tam šī stāva karti var izmantot, pat ja stacija atrodas citā stāvā.



## Norādiet robotam, kur nedrīkst veikt tīrīšanu, pievienojot zonas.

Pievienojiet zonas, kurās robotam nevajadzētu braukt, atverot lietotnes sadaļu Kartes redaktors. Tā ir maza ikona kartes apakšējā labajā pusē.

## Virtuālā siena un aizliegtā zona

Izveidojiet virtuālās sienas  un aizliegtās zonas  vietās, uz kurām robotam nav jādodas. Piemēram, varat izveidot virtuālās sienas vai aizliegtās zonas tālāk norādīto iemeslu dēļ.

- Lai aizsargātu trauslus objektus. Robots nevar identificēt mazus šķēršļus, piemēram apavus, rotaļlietas vai kabeļus, kā arī nevar identificēt spīdīgus, caurspīdīgus (piemēram, stiklu) vai tumšus šķēršļus vai virsmas.
- Lai nepieļautu, ka robots neiestrēgst tīrīšanas laikā.



**i** Piezīme. Robots var iestrēgt uz garu plūksnu paklājiem, paklājiem ar bārkstīm vai grīdceliņiem, kādus izmanto vannas istabā. Turklāt robots nevar identificēt arī kabeļus, kas atrodas uz grīdas.

- Lai aizsargātu robotu.

**i** Piezīme. Neturiet robotu šķidrumu un tādu mitru vietu tuvumā, kā piemēram, mājdzīvnieku bļodiņas un istabas augu trauki.

**i** Svarīgi: neizmantojiet virtuālās sienas un aizliegtās zonas, lai aizsargātu pret apdraudējumiem.

**i** Svarīgi: virtuālās sienas un aizliegtās zonas nedrīkst traucēt robotam atgriezties stacijā.

## Pret mazgāšanu aizsargātā zona

Izveidojiet pret mazgāšanu aizsargātās zonas , lai robots netīrītu paklājus vai grīdceliņus.

**i** Piezīme. Ja ir piestiprināts mazgāšanas suku paliktņa turētājs, robots izvairīsies no zonām, kas ir aizsargātas pret mazgāšanu. Ja mazgāšanas suku paliktņa turētājs robotam nav piestiprināts, robots tīrīs zonas, kuras ir aizsargātas pret mazgāšanu.



## Kā robots tīra

Lietotnē var atlasīt tālāk norādītās tīrīšanas procedūras.

| Procedūra         | Apraksts                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Regulāra tīrīšana | Regulāra tīrīšana ir paredzēta jūsu parastajām ikdienas uzkopšanas procedūrām. Robots uzkopj katru atbilstoši jūsu norādītajiem un uzkopšanas plānā saglabātajiem iestatījumiem. Ja vide netiek atpazīta, robots kartē apkārtējo vidi un vienlaikus izsūc to (šajā gadījumā robots nemazgā). Pēc darbu pabeigšanas tas atgriežas stacijā. |

## Procedūra Apraksts

|                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pielāgota tīrīšana | <p>Pielāgotu tīrīšanu var izmantot, lai robots veiktu tīrīšanas darbības unikālos gadījumos. Varat pielāgot robota tīrīšanas kārtību savām vēlmēm. Iespējams iestatīt trīs tālāk norādītās iespējas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Istaba: robots uzkopj vienu vai vairākas telpas jūsu norādītajā secībā.</li> <li>- Zona: robots tīra vienu zonu norādītajā telpā.</li> <li>- Vieta: robots tīra 1,5 x 1,5 metrus lielā kvadrātā noteiktā vietā jūsu mājā, kuru vēlaties tīrīt.</li> </ul> <p><b>i</b> Piezīme. Ar vietas tīrīšanu, novietojiet robotu tā laukuma vidū, kuru vēlaties, lai robots tīra.</p> <p>Kad ir izvēlēta viena no iepriekš minētajām opcijām, varat izvēlēties tīrīšanas režīmu un precizēt tīrīšanas preferences un papildu iestatījumus.</p> |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Tīrīšanas preferenču, papildu iestatījumu un tīrīšanas secības iestatīšana

Lietotnē katrai telpai varat izvēlēties piecus dažādus tīrīšanas režīmus. Tie ir standarta režīmi, kurus var izmantot lielākajā daļā situāciju. Varat pielāgot tīrīšanas režīmu, precizējot tīrīšanas preferences un papildu iestatījumus.

### Tīrīšanas režīmi

| Režīms         | Apraksts                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mītrs un sauss | <p>Robots vienlaikus izsūc un mazgā grīdu. Šis režīms ir paredzēts parastai cietā seguma grīdu tīrīšanai.</p> <p><b>⚠ SVARĪGI! Lai tīrītu smalkas virsmas cietās grīdas, piemēram, parketa grīdas, lietotnē iestatiet ūdens līmeni zemākajā līmenī.</b></p>                                                        |
| Sauss          | Robots tikai izsūks grīdu. Šo režīmu var izmantot vietām, kuras nevajadzētu mazgāt.                                                                                                                                                                                                                                |
| Kluss          | Robots tīra ar minimālu trokšņa līmeni. Sūkšanas jauda ir samazināta, un balss brīdinājumi ir izslēgti.                                                                                                                                                                                                            |
| Intensīvs      | <p>Robots vienlaikus sūc un mazgā grīdu, un dara to ar pilnu jaudu. Šis režīms ir paredzēts rūpīgai nelielu platību tīrīšanai.</p> <p>Ņemiet vērā, ka šajā režīmā nav ieteicams tīrīt lielas platības. Robots šķērso laukumu 5 reizes, tāpēc tīrīšanas laiks un akumulatora patēriņš ievērojami palielināsies.</p> |
| Individuāls    | Šim režīmam varat izvēlēties visus iestatījumus no jauna.                                                                                                                                                                                                                                                          |

### Tīrīšanas preferences

Katram tīrīšanas režīmam var precizēt tālāk norādītās preferences.

**Iestatījums****Apraksts**Sūkšanas jauda 

Sūkšanas jaudas maiņa:

- Eko režīms: efektīvai tīrīšanai ar zemu enerģijas patēriņu un zemu trokšņa līmeni.
- Parasts: regulārai tīrīšanai un efektīvai smalko putekļu noņemšanai uz cietām grīdām ar optimālu līdzsvaru starp jaudu un efektivitāti.
- Augsts: rūpīgai lielu grīdas platību tīrīšanai. Ar vienu uzlādi var iztīrīt vairāk nekā maksimālajā režīmā.
- Maksimāls: ideāli piemērots lielu netīrumu, piemēram, drupatu, noņemšanai. Spēcīgā sūkšanas jauda noņem smalkās putekļu daļiņas, kas paslēptas dziļi paklāju un plaisu iekšpusē.

Mazgāšanas mitrums 

Nosakiet plūsmas ātrumu, ar kādu tiek sūknēts no elektriskās ūdens tvertnes uz mazgāšanas suku.

**⚠ SVARĪGI! Nepievienojiet karstu ūdeni vai mazgāšanas līdzekli ūdens tvertnē.**

- Nevienam: izslēdziet mitro mazgāšanu koksnes grīdām bez pārklājuma un paklājiem.
- Zems: lai mazgātu grīdu ar smalku virsmu, piemēram, parketu. Sūkšanas un tīrīšanas kombinācija noņem vairāk smalku putekļu nekā tikai ar putekļsūcēju.
- Vidējs: optimāls regulārai mitrajai un sausajai tīrīšanai. Mazgāšanas suka noņem virspusējus netīrumus un baktērijas, lai jūsu mājoklis atbilstu higiēnas un veselības prasībām.
- Augsts: nevainojami tīrai mājai. Intensīvai tīrīšanai ieteicams kombinēt šo iestatījumu ar 2 vai 5 tīrīšanas ceļa atkārtojumiem.

Tīrīšanas ceļa atkārtojums

Norādiet tīrīšanas piegājienu skaitu. Normālai tīrīšanai pietiek ar vienu piegājienu. Robotu var ieprogrammēt tā, lai veiktu 2 vai 5 piegājienu intensīvai tīrīšanai. Šo opciju ieteicams izvēlēties tikai noteiktām tīrīšanas zonām, jo tā ietekmē tīrīšanas ilgumu.

**Papildu iestatījumi**

Katrā tīrīšanas režīmā var precizēt tālāk norādītos papildu iestatījumus.

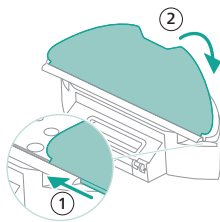
**Iestatījums****Apraksts**Paklāja papildu funkcija 

Ieslēdziet vai izslēdziet paklāja papildu funkciju. Robots automātiski palielina sūkšanas jaudu, kad ir uzbraucis uz paklāja vai grīdceļa. Ieteicams iespējot šo iestatījumu.

## Robota izmantošana

### Sagatavošanās tīrīšanas darbībai

- Pirms robota tīrīšanas darbības palaišanas, veiciet tālāk norādīto.



- Piestipriniet mazgājamo suku paliktņi mazgāšanas suku paliktņa turētājam.

**⚠️ SVARĪGI!** Varat noņemt mazgāšanas suku paliktņa turētāju. Taču, kad lietojat robotu ar mazgāšanas suku paliktņa turētāju, mazgājamais suku paliktņis vienmēr ir jāpiestiprina pie mazgāšanas suku paliktņa turētāja, pat ja neizmantojat robota mazgāšanas funkciju. Tas ir paredzēts, lai lietošanas laikā nesabojātu grīdu un mazgāšanas suku turētāju.

- Novāciet no grīdas visus kabelus, vadus un nelielus priekšmetus, piemēram, apavus un rotaļlietas, lai robots aiz tiem neaizķertos.
- Atveriet visas mājas iekšējās durvis.
- Optimālam rezultātam mazgāšanas suku iepriekš samitriniet.

## Pirmās tīrīšanas sesijas sākšana, izmantojot lietotni

### Sākums

- 1 Atveriet lietojumprogrammu.



- 2 Atlasiet tīrīšanas programmu: regulāra tīrīšana vai pielāgota tīrīšana.

- 3 Nospiediet "sākšanas" ikonu.

**i Piezīme.** Ja akumulatora uzlādes līmenis ir pārāk zems, tīrīšanu nevar sākt. Pagaidiet, līdz robots ir pietiekami uzlādēts, un tikai tad sāciet tīrīšanas sesiju.

### Apturēt

- 1 Lietotnē nospiediet pauzes ikonu. Robots apstājas.
- 2 Vēlreiz nospiediet "sākšanas" ikonu. Robots turpina darbību.
- 3 Nospiediet "sākuma un uzlādes" ikonu. Robots dodas atpakaļ uz staciju.

## Robota izmantošana bez lietotnes

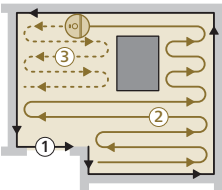
**i Piezīme.** Lai nodrošinātu optimālo pieredzi, iesakām izmantot lietotni.

Bez lietotnes varat izmantot divas robota pogas, lai to darbinātu.

- Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
  - Turiet nospiešu (3 s), lai ieslēgtu un izslēgtu robotu.
  - Īsi nospiediet, lai sāktu tīrīšanu vai apturētu tīrīšanu. Nospiediet vēlreiz, lai atsāktu tīrīšanu.
- Sākuma poga
  - Īsi nospiediet (kad robots netīra): robots atradīs staciju un uzlādēsies.
  - Īsi nospiediet tīrīšanas laikā: robots apturēs tīrīšanu. Īsi nospiediet vēlreiz: robots atgriezīsies stacijā, lai uzlādētos.

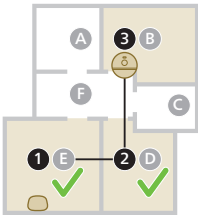
- Īsi nospiediet, kad robots brauc atpakaļ uz staciju: robots apturēs atgriešanās stacijā. Nospiediet vēlreiz, lai ļautu tam atgriezties stacijā. Darbinot robotu manuāli, tas uzsūks putekļus un mazgās. Tomēr, ja ūdens tvertne ir tukša, tas nemazgās.

**Jūsu robota tīrīšanas veids**



Robots uzkopj māju strukturētā veidā. Robots tīra telpu pēc telpas un vienmēr vispirms iztīra telpas stūrus, pirms aptver atlikušo virsmu.

**Atgriešanās stacijā**



Kad robots ir pabeidzis tīrīšanas darbību, robots automātiski brauc atpakaļ uz staciju, lai uzlādētos.

**Automātiska uzlāde un darbības atsākšana**



Kad tīrīšanas laikā akumulators izlādējas (<20%), robots automātiski atgriežas stacijā, lai uzlādētos. Pēc tam kad akumulators ir uzlādēts, robots turpina darbu no vietas, kur tika pārtraukta tā darbība.

**Tīrīšana un kopšana**

**Kad jāveic apkope**

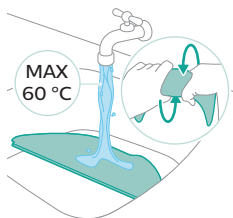
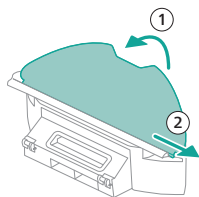
| Vienums                  | Tīrīšana                     | Nomainīšana |
|--------------------------|------------------------------|-------------|
| Mazgājams suku paliktnis | Pēc katras lietošanas reizes | 3-6 mēneši  |

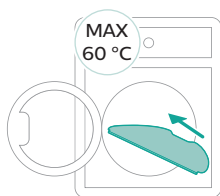
|                                                                                                                                                           |                                                          |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------|
| Galvenā suka                                                                                                                                              | Katru mēnesi                                             | 6-12 mēneši |
| Mazgājams filtrs                                                                                                                                          | Katru mēnesi                                             | 3-6 mēneši  |
| Sānu suka                                                                                                                                                 | Katru mēnesi                                             | 6-12 mēneši |
| Galvenie riteņi un universālais ritenītis                                                                                                                 | Katru mēnesi                                             | -           |
| 360° lāzera navigācijas (LiDAR) sensors                                                                                                                   | Katru mēnesi                                             | -           |
| Sensori:<br>- Infrasarkanā signāla uztvērējs, lai atrastu staciju<br>- Infrasarkanā signāla raidītājs saziņai ar staciju<br>- Pretnokrišanas sensors (3x) | Katru mēnesi                                             | -           |
| Uzlādes kontaktpunkti robotam un stacijai                                                                                                                 | Katru mēnesi                                             | -           |
| Sensori, kas nosaka putekļu tvertnes un ūdens tvertnes novietojumu                                                                                        | 6 mēneši                                                 | -           |
| Putekļu tvertne                                                                                                                                           | Iztukšojiet putekļu tvertni pēc katras lietošanas reizes |             |

## Mazgāšanas sukas paliktņa un putekļu tvertnes tīrīšana

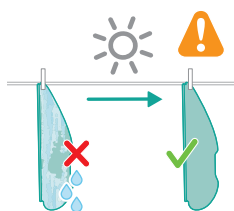
### Mazgājamā sukas paliktņa tīrīšana

- 1 Pavelkot noņemiet mazgājamo sukas paliktņi no "Velcro" materiāla sloksnes un bīdot izņemiet mazgājamā sukas paliktņa taisno malu no slotas.





- 2 Skalojiet un tīriet mazgāšanas suku paliktņi ar ūdeni vai mazgājiet to veļas mazgājamajā mašīnā.

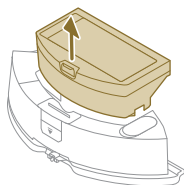


- 3 Ļaujiet mazgāšanas suku paliktņim izžūt.

**i** Piezīme. Nesusiniet mazgāšanas suku paliktņi citos veidos.

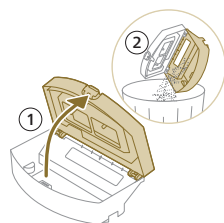
## Putekļu tvertnes tīrīšana

- 1 Pavelkot izņemiet putekļu tvertni no ūdens tvertnes.

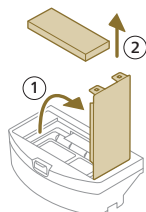


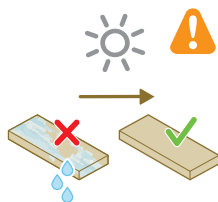
- 2 Atveriet putekļa tvertnes vāku un izberiet putekļus no putekļu tvertnes.

**i** Piezīme. Uzmanieties: putekļu tvertnes vāks nav mazgājamā filtra vāks.



- 3 Atveriet mazgājamā filtra vāku un izvelciet mazgājamo gaisa filtru.





4 Skalojiet mazgājamo filtru ar ūdeni un ļaujiet tam izžūt.

**i** Piezīme. Neizmantojiet tīrošus mazgāšanas līdzekļus.

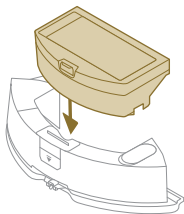
**i** Piezīme. Nesusiniet mazgāšanas filtru citos veidos.

5 Novietojiet mazgāšanas filtru pretī putekļu tvertnes filtra slēgam un iespiediet iekšup.

6 Iespiediet mazgāšanas filtru lejup.

7 Aizveriet mazgāšanas filtra vāku.

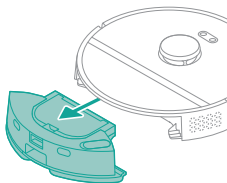
8 Iebīdiet putekļu tvertni atpakaļ ūdens tvertnē.



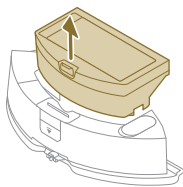
## Ūdens tvertnes tīrīšana

1 Nospiediet ūdens tvertnes atbrīvošanas pogu.

2 Izvelciet ūdens tvertni no robota.



3 Izņemiet putekļu tvertni no ūdens tvertnes.



4 Izskalojiet ūdens tvertni ar krāna ūdeni.

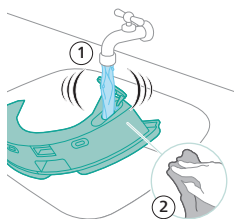
5 Nosusiniet ūdens tvertnes ārpusi ar drāniņu.

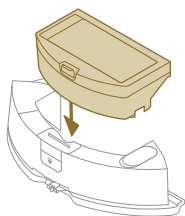
**i** Piezīme. Neizmantojiet tīrošus mazgāšanas līdzekļus.

**⚠ SVARĪGI!** Nemazgājiet ūdens tvertni trauku mazgāšanas mašīnā.

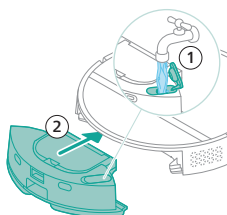
6 Neaizveriet ūdens tvertnes blīvējuma vāciņu un ļaujiet ūdens tvertnei iekšpusei pašai izžūt.

**i** Piezīme. Nesusiniet ūdens tvertni citos veidos.





**7** Ielieciet putekļu tvertni atpakaļ ūdens tvertnē.

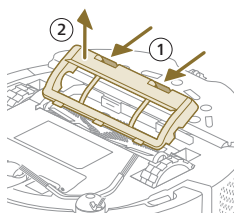


**8** Piepildiet ūdens tvertni pa ūdens iepildīšanas atveri. Ievietojiet ūdens tvertni atbilstošajā vietā.

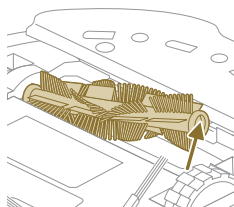
**i** Piezīme. Pārliecinieties, ka ūdens tvertnes ārpuse ir sausa.

**i** Piezīme. Neizmantojiet tīrošus mazgāšanas līdzekļus.

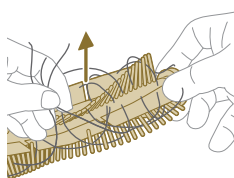
## Galvenās suku tīrīšana



- 1** Novietojiet robotu otrādi uz līdzenas un stabilas virsmas.
- 2** Vienlaikus nospiediet suku vāciņa atbrīvošanas pogas.
- 3** Paceliet un noņemiet suku vāku.



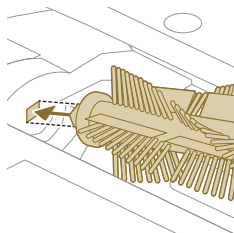
- 4** Izvelciet ārā galveno suku.
- 5** Izmantojiet tīrīšanas rīku, lai pārgrieztu aptīnušos matus.



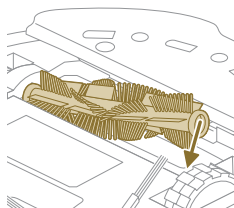
**6** Noņemiet matus un citus netīrumus no galvenās suku.

**!** Padoms. Izmantojiet tīrīšanas rīka birstītes daļu, lai no galvenās suku notīrītu netīrumus.

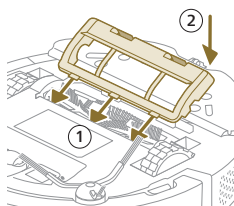
**7** Ja esat noņēmis galvenās suku gala vāciņu, uzbīdiet to atpakaļ.



- 8** Uzstādiet galveno suku atbilstošajā vietā. Salāgojiet kvadrātveida tapu ar kvadrātveida atveri un ievietojiet suku vietā.

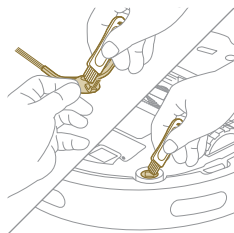


- 9** Ievietojiet suku vāciņa mēlītes atbilstošajos ierobežojumos.  
**10** Iebīdīet vietā suku vāku.

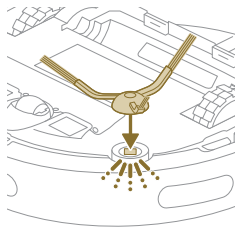


## Sānu suku tīrīšana

- 1** Novietojiet robotu otrādi uz līdzenas un stabilas virsmas.
- 2** Izņemiet sānu suku.
- 3** Izmantojiet birsti ar mīkstiem sariem (piem., zobu birsti), lai noņemtu putekļus vai pūkas no sānu suku un robota.

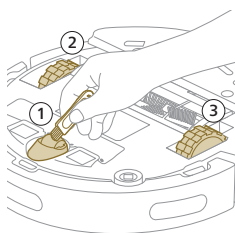


 **Padoms.** Jūs arī varat izmantot tīrīšanas rīka birstes daļu, lai noņemtu putekļus vai pūkas no sānu suku un robota.



- 4 Piestipriniet sānu birsti, ar klikšķi nofiksējot to pareizajā pozīcijā robota apakšdaļā.

## Galveno riteņu un priekšējā ritentiņa nomaiņa

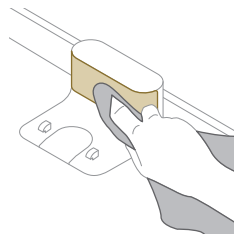
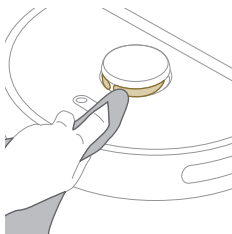
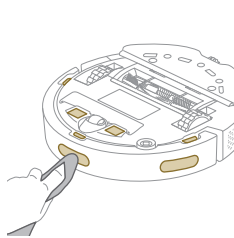


- 1 Novietojiet robotu otrādi uz līdzenas un stabilas virsmas.
- 2 Izmantojiet birsti ar mīkstiem sariem (piem., zobu birsti), lai noņemtu putekļus vai pūkas no priekšējā ritentiņa un galvenajiem riteņiem.

**👉** Jūs arī varat izmantot tīrīšanas rīka birstes daļu, lai noņemtu putekļus vai pūkas no riteņiņiem.

## Sensoru, kontaktpunktu un infrasarkanā signāla lodziņa tīrīšana

Lai saglabātu labu tīrīšanas sniegumu, jums regulāri jānotīra sensori, kontaktpunkti un infrasarkanā signāla lodziņi.



- 1 Stacijas atvienošana no sienas kontaktligzdas
- 2 Izmantojiet mīkstu, neabrazīvu sausu drāniņu. Ja nepieciešams, nedaudz samitriniet drāniņu.
- 3 Notīriet sastāvdaļas.

**i** Piezīme. Neizmantojiet tīrošus mazgāšanas līdzekļus.

- 4 Nosusiniet sastāvdaļas un virsmas ar sausu drānu.

**i** Piezīme. Nesusiniet sastāvdaļas citos veidos.

## Ilgstoša glabāšana

- 1 Uzlādējiet akumulatoru, līdz tas ir pilns.
- 2 Glabājiet robotu temperatūras diapazonā no 8 °C līdz 35 °C.

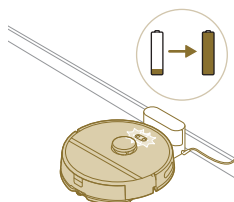
## Indikatoru signāli un to nozīme

S

### Signāls

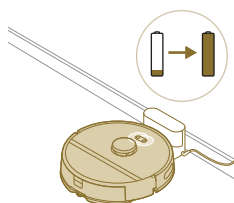
### Signālu apraksts

### Signālu nozīme



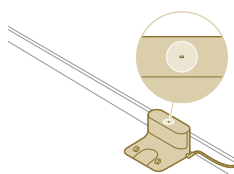
Gaismas abās robota pogās lēni mirgo.

Notiek robota uzlāde.



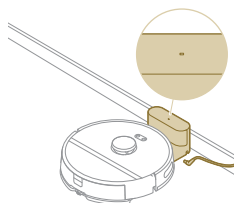
Abas pogas robota augšdaļā ir visu laiku ieslēgtas.

Robots ir pilnībā uzlādēts.



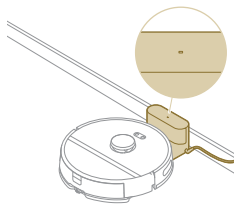
Stacijas indikatora lampiņa deg nepārtraukti.

Stacija ir pievienota elektrotīklam, taču robots nav pievienots.



Stacijas indikatora lampiņa nodziest.

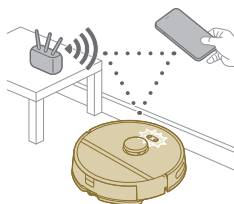
Stacija ir atvienota no elektrotīkla, un robots nav pievienots.

**Signāls****Signālu apraksts**

Stacijas indikatora lampiņa nodziest.

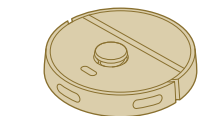
**Signālu nozīme**

Stacija ir pievienota elektrotīklam, un robots ir pievienots.



Gaismas abās robota pogās mirgo oranžā krāsā.

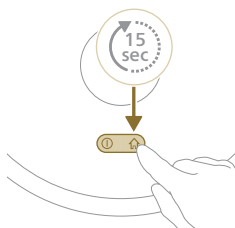
Robots ir Wi-Fi iestatīšanas režīmā.



Robota gaismas nodziest.

Robots ir pārgājis snaudas režīmā. Ja robots nav atgriezies stacijā, tas pāries miega režīmā. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu un turiet to nospiestu 3 sekundes vai ilgāk, lai aktivizētu robotu. Pēc tam nosūtiet to uz staciju, izmantojot lietotni vai nospiežot sākuma pogu.

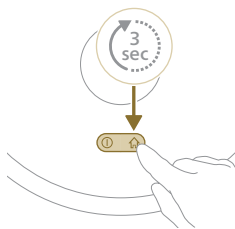
## Robota atiestatīšana/iestatījumu atjaunošana



Robotu var atiestatīt/atjaunot, nospiežot un 15 sekundes turot nospiestu pogu Sākums robota augšpusē.

**i** Piezīme. Pēc robota atiestatīšanas/iestatījumu atjaunošanas robotam būs nepieciešams atkārtoti izveidot savienojumu ar lietotni, un atbilstošie iestatījumi no lietotnes ir noņemti.

## Bērnu bloķējums



- 1 Lietotnē aktivizējiet bērnu bloķēšanu vai nospiediet robota pogu Sākums uz 3 sekundēm.
- 2 Lai deaktivizētu bērnu bloķēšanu, lietotnē noņemiet bērnu bloķēšanas atlasī vai vēlreiz nospiediet robota pogu Sākums un turiet 3 sekundes.

## Nomaiņa

### Piederumu pasūtīšana

Lai iegādātos piederumus vai rezerves daļas, apmeklējiet vietni:  
**[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** vai vērsieties pie sava Philips izplatītāja. Varat arī sazināties ar Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī (kontaktainformāciju skatiet starptautiskās garantijas brošūrā).

Nomaiņas rezerves daļas

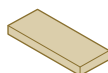
XV1430

Nomaiņas mazgājamās  
sukas



XV1433

Apkopes komplekts ar  
2 filtriem, 1 galveno suku  
un 1 sānu suku.



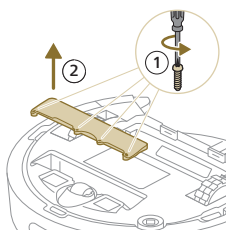
## Uzlādējamā akumulatora izņemšana

Lai izņemtu uzlādējamo akumulatoru, izpildiet tālāk norādītās darbības. Varat arī nogādāt robotu pilnvarotā Philips tehniskās apkopes centrā, lai izņemtu uzlādējamo akumulatoru. Sazinieties ar savas valsts Philips klientu apkalpošanas centru, lai noskaidrotu jums tuvumā esoša tehniskās apkopes centra adresi.

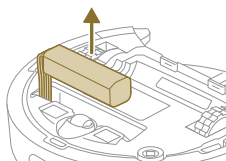
**Ievērojiet nepieciešamos piesardzības pasākumus, kad lietojat produkta atvēršanas rīkus un likvidējat uzlādējamo akumulatoru.**

**Brīdinājums. Pirms akumulatora izņemšanas pārliecinieties, ka produkts ir atvienots no stacijas un akumulators ir pilnībā tukšs.**

- 1 Palaidiet robotu no kādas vietas istabā, neizmantojot uzlādes staciju.
- 2 Ļaujiet robotam darboties, līdz akumulators ir tukšs, lai nodrošinātu, ka akumulators ir pilnībā izlādēts, pirms to izņemt un utilizēt.



- 3 Atskrūvējiet akumulatora nodalījuma vāka skrūves un noņemiet vāku.



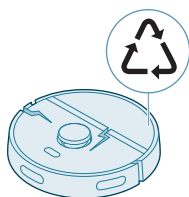
- 4 Izņemiet atkārtoti uzlādējamo akumulatoru un atvienojiet to, nospiežot mazo klipsi uz akumulatora savienotāja, lai atbrīvotu akumulatora savienotāju.
- 5 Nogādājiet robotu un uzlādējamo akumulatoru uz elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu savākšanas punktu.

## Garantija un atbalsts

Ja nepieciešama informācija vai atbalsts, lūdzu, apmeklējiet vietni **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** vai lasiet starptautiskās garantijas bukletu.

Šis robota puteklsūcējs ir izstrādāts un izgatavots ar vislielāko rūpību. Ja robots tomēr ir jāremontē, klientu apkalpošanas centrs jūsu valstī palīdzēs organizēt visus nepieciešamos remonta darbus visīsākajā laikā un visērtākajā veidā. Ja jūsu valstī nav klientu apkalpošanas centra, vērsieties pie vietējā Philips izplatītāja.

## Izmešana un atkārtota pārstrāde



Neizmetiet robotu pie sadzīves atkritumiem. Noteikti nogādājiet to savā elektrisko iekārtu pārstrādes uzņēmumā.

## Problēmu novēršana

Šajā nodaļā ir apkopotas izplatītākās problēmas, kas var rasties, izmantojot šo ierīci. Ja nevarat atrisināt problēmu, izmantojot tālāk norādīto informāciju, skatiet Philips HomeRun lietotni vai apmeklējiet vietni **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)**, kur varat atrast arī atbalsta video un bieži

uzdotos jautājumus. Varat arī sazināties ar klientu apkalpošanas centra darbiniekiem savā valstī.

| <b>Problēma</b>                                     | <b>Iespējamais cēlonis</b>                                            | <b>Risinājums</b>                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robotu nevar ieslēgt.                               | Akumulatora uzlādes līmenis ir zems.                                  | Pirms lietošanas uzlādējiet robotu stacijā.                                                                                                                                                                                                           |
|                                                     | Apkārtējā temperatūra ir pārāk zema vai pārāk augsta.                 | Izmantojiet robotu no 8 °C līdz 35 °C temperatūrā.                                                                                                                                                                                                    |
| Robots nevar izveidot savienojumu pāri ar lietotni. | Robots vairs nedarbojas pāra izveidošanas režīmā.                     | Iestatiet robotu atpakaļ savienošanas pāri režīmā, vienlaikus turot nospiestu sākuma un ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (gaismas mirgos oranžā krāsā).                                                                                                   |
|                                                     | Wi-Fi savienojums (signāls) nav labs.                                 | Novietojiet robotu vietā ar labu Wi-Fi signālu.                                                                                                                                                                                                       |
|                                                     | Atlasīts nepareizs Wi-Fi tīkls.                                       | Pārliecinieties, ka ir atlasīts pareizais Wi-Fi tīkls.                                                                                                                                                                                                |
|                                                     | Izmantota nepareiza parole.                                           | Pārliecinieties, ka izmantojat pareizo Wi-Fi paroli.                                                                                                                                                                                                  |
|                                                     | Lietotnē ir atlasīts nepareizs robota modelis.                        | Pārliecinieties, ka ir atlasīts pareizais robota modelis.                                                                                                                                                                                             |
|                                                     | Ir lejupielādēta nepareiza lietotne                                   | Vienmēr izmantojiet lietotni, kuru lejupielādējāt, izmantojot ātrās lietošanas pamācības QR kodu.                                                                                                                                                     |
| Lietotne un robots zaudē savienojumu.               | Robots ir nokļuvis ārpus Wi-Fi signāla sasniedzamības.                | Pagaidiet, līdz robots atgriezīsies zonā ar labu Wi-Fi signālu.                                                                                                                                                                                       |
|                                                     | Robots ir pārgājis snaudas režīmā.                                    | Ja robots nav atgriezies stacijā, tas pāries miega režīmā. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu un turiet to nospiestu 3 sekundes vai ilgāk, lai aktivizētu robotu. Pēc tam nosūtiet to uz staciju, izmantojot lietotni vai nospiežot sākuma pogu. |
|                                                     | Wi-Fi parole ir nomainīta.                                            | Kad ir mainīta Wi-Fi informācija: vēlreiz pievienojiet robotu lietotnei.                                                                                                                                                                              |
|                                                     | Wi-Fi tīkla nosaukums ir mainīts.                                     | Kad ir mainīta Wi-Fi informācija: vēlreiz pievienojiet robotu lietotnei.                                                                                                                                                                              |
|                                                     | Lietotnes konts tika mainīts.                                         | Kad konta informācija tika mainīta, vēlreiz pievienojiet lietotnei robotu.                                                                                                                                                                            |
| E-pasts ar verifikācijas kodu nav saņemts.          | Var paiet līdz minūtei, līdz tiek saņemts verifikācijas koda e-pasts. | E-pasta ziņojumu gaidiet ilgāk par minūti.                                                                                                                                                                                                            |
|                                                     | E-pasts nav nosūtīts.                                                 | Noklikšķiniet uz atkārtotas sūtīšanas pogas.                                                                                                                                                                                                          |

| Problēma                                                       | Iespējamais cēlonis                                                                    | Risinājums                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                | Iespējams, e-pasts ir nokļuvis surogātpasta vai nevēlamo ziņojumu mapē.                | Pārbaudiet surogātpasta vai nevēlamo ziņojumu mapes. (Sūtītāja e-pasta adrese sākas ar: HomeRun_noreply@).                                                                                          |
|                                                                | Tiek izmantota nepareiza e-pasta adrese.                                               | Pārbaudiet, vai norādījāt pareizo e-pasta adresi.                                                                                                                                                   |
|                                                                | Tālrunim vai datoram nav laba interneta savienojuma, lai saņemtu e-pastu.              | Pārliedzinieties, vai tālrunim vai datoram ir labs interneta savienojums.                                                                                                                           |
| Robots nevar atrast staciju.                                   | Tīrīšanas laikā stacija ir pārvietota.                                                 | Novietojiet staciju atpakaļ tajā pašā vietā, kur tā bija pirms tīrīšanas sākuma.                                                                                                                    |
|                                                                | Stacija nav pievienota barošanas avotam.                                               | Pievienojiet staciju barošanas avotam.                                                                                                                                                              |
|                                                                | Robota un/vai stacijas sensori ir netīri.                                              | Notīriet visus robota un stacijas sensorus.                                                                                                                                                         |
|                                                                | Aizliegtā zona tika novietota pārāk tuvu stacijai                                      | Nesaglabāji aizliegtās zonas pārāk tuvu stacijai.                                                                                                                                                   |
|                                                                | Stacija ir novietota vietā ar ļoti spilgtu gaismu.                                     | Nenovietojiet staciju vietā, kur ir ļoti spilgta gaisma (piemēram, tieša saules gaisma), jo tas var traucēt infrasarkanā signāla uztveršanu.                                                        |
| Robots stumj staciju prom.                                     | Stacija nestāv pie sienas.                                                             | Novietojiet staciju ar aizmuguri pret sienu.                                                                                                                                                        |
|                                                                | Robota un/vai stacijas sensori ir netīri.                                              | Notīriet visus robota un stacijas sensorus.                                                                                                                                                         |
|                                                                | Apkārt stacijai nav pietiekami daudz vietas (0,5 m uz katru sānu un 1,5 m uz priekšu). | Pārliedzinieties, vai stacijai apkārt ir pietiekami daudz vietas.                                                                                                                                   |
| Robots slikti tīra.                                            | Robota putekļu tvertne ir pilna.                                                       | Iztukšojiet robota putekļu tvertni.                                                                                                                                                                 |
|                                                                | Ūdens tvertne ir tukša.                                                                | Uzpildiet ūdens tvertni laikus.                                                                                                                                                                     |
|                                                                | Sukās ir iestrēguši šķēršļi.                                                           | Noņemiet visus šķēršļus no sukām.                                                                                                                                                                   |
|                                                                | Filtrs nav iztīrīts.                                                                   | Regulāri tīriet filtru.                                                                                                                                                                             |
|                                                                | Filtrs nav ievietots atpakaļ vai ir ievietots nepareizi.                               | Pareizi novietojiet filtru atpakaļ.                                                                                                                                                                 |
|                                                                | Mazgājamās sukas ir jānomaina.                                                         | Nomainiet XV1430 mazgājamās sukas. Iegādājieties jaunas XV1430 mazgājamās sukas, izmantojot lietotni vai vietnē <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b> |
| Slaucīšanas laikā robots neizmanto ūdeni vai neizmanto to maz. | Ūdens līmenis ir iestatīts pārāk zems.                                                 | Iestatiet augstāku ūdens līmeni lietotnē.                                                                                                                                                           |

| Problēma                                                                                                     | Iespējamais cēlonis                                                                                                                                           | Risinājums                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| No sukām izplūst pārāk daudz ūdens / robots padara grīdu pārāk mitru.                                        | Ūdens līmenis ir iestatīts pārāk augsts.                                                                                                                      | Iestatiet zemāku ūdens līmeni lietotnē.<br><div> <b>SVARĪGI!</b> Lai tīrītu smalkas virsmas cietās grīdas, piemēram, parketa grīdas, lietotnē iestatiet ūdens līmeni zemākajā līmenī.</div> |
| Robots netīra vietas tīrīšanai / robots netīra visu laukumu / robots ir sācis palaist garām noteiktas vietas | Robota sensori vairs nav tīri.                                                                                                                                | Notīriet robota sensorus ar sausu drānu.                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                              | Robots strādā uz slidenām pulētām grīdām.                                                                                                                     | Pārliecinieties, ka grīda ir nožuvusi, pirms robots sāk tīrīt.                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                              | Robots nevar sasniegt noteiktas vietas, kuras bloķē mēbeles vai barjeras.                                                                                     | Sakārtojiet tīrāmo vietu, novietojot mēbeles un sīkus priekšmetus tiem paredzētajās vietās.                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                              | Tīrīšanas vieta nav sakopta.                                                                                                                                  | Paceliet no grīdas mazus priekšmetus un sakārtojiet tīrīšanas zonu, pirms robots sāk tīrīt.                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                              | Robots saglabā drošības rezervi distancē aizliegtajām zonām un pret mazgāšanu aizsargātajām zonām, un tas var izraisīt to, ka robots nešķērsos noteiktu zonu. | Lietotnē nedaudz samaziniet aizliegtās zonas vai pret tīrīšanu aizsargātās zonas platību.                                                                                                                                                                                    |
| Robots ir bloķējies pats sevi, ieraujot kabeli.                                                              | Uz grīdas ir kabeli, kurus robots nevar noteikt.                                                                                                              | Apturiet robotu un noņemiet sukas vāku. Izņemiet galveno suku un pārbaudiet, vai sānu sukā nav kaut kas iestrēdzis: noņemiet sānu suku, izņemiet kabeli, atkal pievienojiet sānu suku. Pirms tīrīšanas sākuma paceliet visus kabelus no grīdas.                              |
| Robots krit no kāpnēm.                                                                                       | Robota apakšā esošie nokrišanas sensori ir netīri.                                                                                                            | Notīriet robota apakšā esošos nokrišanas sensorus.                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                              | Uz kāpņu augšējā pakāpiena ir novietoti priekšmeti, kurus robots uztver un tāpēc uzskata, ka ir droši braukt.                                                 | Noņemiet visus objektus, kas ir novietoti uz kāpņu augšējā pakāpiena.                                                                                                                                                                                                        |
| Robots neuzlādējas vai izlādējas ļoti ātri.                                                                  | Robots tiek glabāts pārāk karstā vai pārāk aukstā telpā.                                                                                                      | Uzlādējiet un glabājiet robotu no 8 °C līdz 35 °C temperatūrā.                                                                                                                                                                                                               |
| Ūdens tvertnē ir sakrājušās putas, un robots pārvietojas divaini.                                            | Ūdens tvertnei ir pievienots mazgāšanas līdzeklis, kā rezultātā robotam slīd.                                                                                 | Nekad vairs nepievienojiet mazgāšanas līdzekli ūdens tvertnei. Notīriet robotu un tā riteņus, tostarp rūpīgi izskalojiet ūdens tvertni.                                                                                                                                      |
| Robots rada neparastu troksni.                                                                               | Filtrs nav ievietots atpakaļ vai ir ievietots nepareizi.                                                                                                      | Pārbaudiet, vai filtrs ir pareizi ievietots atpakaļ.                                                                                                                                                                                                                         |

| Problēma                                                            | Iespējamais cēlonis                                                                   | Risinājums                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sukas vairs negriežas.                                              | Mati ir iestrēguši galvenajā sukā.                                                    | Noņemiet matus ar birstes tīrīšanas rīku, kas piegādāts kopā ar robotu.                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                     | Citi šķēršļi ir iestrēguši sukās.                                                     | Noņemiet citus šķēršļus no sukām.                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                     | Galvenā suka nebija pareizi novietota atpakaļ.                                        | Noņemiet galveno suku un salieciet to no jauna.<br><br>Ja galvenā suka nav pareizi novietota atpakaļ: pareizi ielieciet kvadrātveida vārpstu kvadrātveida caurumā.                                                                                                                                      |
| Sānu suka tiek deformēta.                                           | Iespējams, ka sānu sukā kaut kas ir iestrēdzis.                                       | Ielieciet suku uz brīdi karstā ūdenī un ļaujiet tai nožūt.                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                     |                                                                                       | Iegādājieties jaunu sānu suku, izmantojot lietotni vai vietnē <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                                                                                                                                                       |
| Robots nebrauc pa melnu grīdu.                                      | Robots domā, ka melna grīda nozīmē krišanas risku — kraujas noteikšana ir aktivizēta. | Pārliecinieties, vai telpā ar melnu grīdu ir ieslēgta gaisma.                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                     |                                                                                       | Notīriet robota apakšā esošo nokrišanas sensoru.                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Grafiks ir iestatīts, bet robots nesāk tīrīšanu saskaņā ar grafiku. | Iespējams, ir aktivizēta netraucēšanas funkcija.                                      | Pārbaudiet lietotnē, vai vienlaikus ar grafiku nav ieslēgta netraucēšanas funkcija.                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                     | Robots atrodas snaudas režīmā.                                                        | Pārliecinieties, vai robots uzlādējas stacijā.<br>Ja robots nav atgriezies stacijā, tas pāries miega režīmā. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu un turiet to nospiestu 3 sekundes vai ilgāk, lai aktivizētu robotu. Pēc tam nosūtiet to uz staciju, izmantojot lietotni vai nospiežot sākuma pogu. |
|                                                                     | Lietotnē ir atlasīta nepareiza laika josla.                                           | Laika joslu varat mainīt lietotnes sadaļā "Mans konts", atlasot "Profils".                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                     | Robots ir zaudējis savienojumu ar Wi-Fi tīklu.                                        | Pārliecinieties, vai Wi-Fi tīkls darbojas.                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                     | Robota akumulators ir tukšs.                                                          | Pārliecinieties, ka stacija ir pievienota sienas kontaktligzdai.                                                                                                                                                                                                                                        |
| Nav iespējams pieteikties robota lietotnes kontā.                   | E-pasta adrese ir mainīta.                                                            | Izveidojiet jaunu lietotnes kontu, ja e-pasta adrese ir mainīta.                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                     | Parole ir nepareiza.                                                                  | Ievadiet pareizo paroli.<br><br>Ja parole ir aizmirsta, noklikšķiniet uz "aizmirsu paroli" un izpildiet norādītās darbības.                                                                                                                                                                             |

| <b>Problēma</b>                                                                                 | <b>Iespējamais cēlonis</b>                                                 | <b>Risinājums</b>                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                 | Ir izvēlēts nepareizs valsts reģions.                                      | Lietotnē atlasiet pareizo valsts reģionu.                                                                                                                                                                                                           |
| Joprojām tiek saņemti uznirstošie ziņojumi par lietotņu vai programmaparatūras atjauninājumiem. | Lietotņu atjauninājumi vai programmaparatūras atjauninājumi nav instalēti. | Lai turpinātu uzlabot robota darbību, mēs iesakām instalēt visus atjauninājumus.                                                                                                                                                                    |
| Philips HomeRun robota lietotne manā valstī nav pieejama.                                       | Iespējams, VPN bloķē piekļuvi pareizai valsts informācijai.                | Atspējojiet izmantotos VPN pakalpojumus.                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                 | Google vai Apple kontā, iespējams, ir iestatīta cita valsts.               | Mainiet Google vai Apple konta informāciju, lai tā atbilstu valstij, kurā iegādājāties robotu.                                                                                                                                                      |
| Programmaparatūras atjaunināšana neizdodas.                                                     | Akumulatora uzlādes līmenis ir pārāk zems.                                 | Lai instalētu atjauninājumu, robota akumulatora uzlādes līmenim ir jābūt lielākam par 20 %.                                                                                                                                                         |
|                                                                                                 | Robots neatrodas stacijā.                                                  | Instalējot atjauninājumu, pārliecinieties, vai robots tiek uzlādēts stacijā.                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                 | Wi-Fi signāls nav pietiekami labs.                                         | Nodrošiniet, lai robots atrastos vietā ar spēcīgu Wi-Fi.                                                                                                                                                                                            |
| Robots pabeidza kartēšanu, taču karte nav redzama lietotnē.                                     | Robots darbu neuzsāka un nepabeidza stacijā.                               | Lai izveidotu karti, nodrošiniet, lai robots darbi uzsāk un pabeidz stacijā. Kad karte ir saglabāta lietotnē, varat izmantot robotu bez stacijas.                                                                                                   |
| Mana karte ir pazudusi no lietotnes.                                                            | Tika sasniegts maksimālais pieļaujamais karšu skaits.                      | Robots izveidos jaunu karti, kad atpazīs jaunu vidi. Ja ir jau izveidotas 5 kartes, robots pārrakstīs kādu no vecajām kartēm. Ja vēlaties nodrošināt, lai robots kādu karti nepārrakstītu, bloķējiet to lietotnē. Vienlaikus varat bloķēt 3 kartes. |

# Turinys

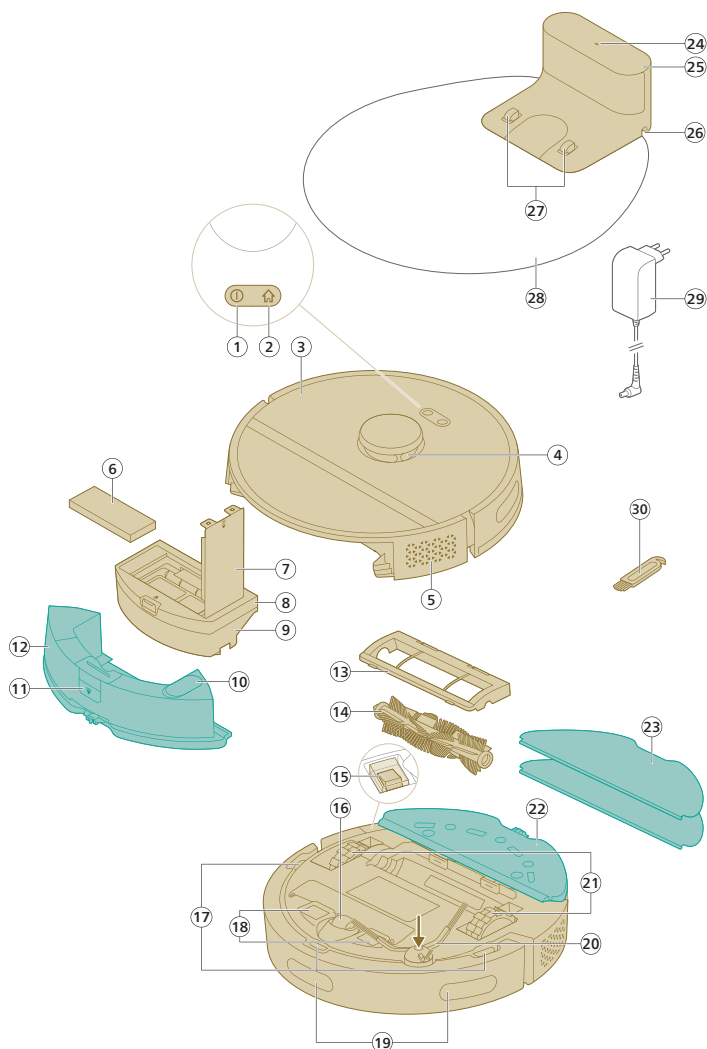
|                                                |     |
|------------------------------------------------|-----|
| Įvadas                                         | 401 |
| Gaminio apžvalga                               | 402 |
| Prieš naudojant pirmą kartą                    | 403 |
| Paruošimas naudoti                             | 404 |
| Garsiniai signalai                             | 408 |
| Kaip veikia jūsų robotas                       | 408 |
| Roboto naudojimas                              | 412 |
| Valymas ir priežiūra                           | 415 |
| Indikatoriaus lempučių signalai ir jų reikšmės | 421 |
| Roboto nustatymų atkūrimas                     | 422 |
| Apsauga nuo vaikų                              | 423 |
| Pakeitimas                                     | 423 |
| Garantija ir pagalba                           | 425 |
| Išmetimas ir perdirbimas                       | 425 |
| Trikčių diagnostika ir šalinimas               | 425 |

## Įvadas

Sveikiname įsigijus 3000 „Aqua“ serijos dulkių siurblių ir plovimo robotą „Philips HomeRun“! Norėdami maksimaliai išnaudoti roboto galimybes ir naudotis visomis pažangiomis funkcijomis, galite atsisiųsti ir įdiegti „Philips HomeRun“ roboto programėlę. Taip pat galite rasti pagalbinius vaizdo įrašus ir dažnai užduodamus klausimus programėlėje arba apsilankę **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)**.

Prieš naudodami robotą pirmą kartą atidžiai perskaitykite atskirą saugos bukletą ir išsaugokite jį ateičiai.

# Gaminio apžvalga



- 1 Įjungimo ir išjungimo mygtukas
- 2 Grįžimo į stotelę mygtukas
- 3 Viršutinis dangtelis
- 4 360° lazerinė navigacija („LiDAR“)
- 5 Oro išleidimo anga
- 6 Plaunamas filtras
- 7 Plaunamo filtro dangtelis
- 8 Dulkių talpyklos ištuštinimo dangtelis
- 9 Dulkių talpykla
- 10 Vandens įleidimo anga

- 11 Vandens bakelio atlaisvinimo mygtukas
- 12 Vandens bakas
- 13 Šepečio dangtelis
- 14 Pagrindinis šepetys
- 15 Maitinimo įjungimo / išjungimo jungiklis
- 16 Priekinis ratukas
- 17 Kritimo jutiklis (3 vnt.)
- 18 Kontaktinės įkrovimo vietos (roboto)
- 19 Jutiklis robotui nukreipti atgal į stotelę (3 vnt.)
- 20 Šoninis šepetys
- 21 Pagrindiniai ratukai
- 22 Šluostės laikiklis
- 23 Plaunama šluostė (2 vnt.)
- 24 Šviesos diodų indikatorius lemputė
- 25 (Įkrovimo) stotelė
- 26 Maitinimo laidų lizdas
- 27 Kontaktinės įkrovimo vietos (stotelės)
- 28 Kilimėlis
- 29 Adapteris
- 30 Šepečio valymo įrankis

## Prieš naudojant pirmą kartą

- 1 Išimkite prietaisą iš dėžės ir nuimkite visas pakuotės medžiagas.
- 2 Nuimkite apsauginius gaubtus.
- 3 Jei matote bet kokių pažeidimo požymių, apsilankykite **home.id** arba kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.

**i** Pastaba. Antgalio ir bakelių viduje gali būti nedidelis kiekis švaraus vandens. Taip yra dėl gamykloje atliekamų kokybės patikrų. Galite būti tikri, kad prietaisas yra visiškai švarus ir saugus naudoti.

# Paruošimas naudoti

## Patarimai, kaip pasirinkti geriausią vietą stotelei įrengti:

- Nestatykite stotelės ryškioje saulės šviesoje arba po baldais. Taip bus blokuojamas infraraudonųjų spindulių signalas, padedantis robotui rasti kelią atgal į stotelę.
- Stotelę padėkite ant lygaus grindų paviršiaus prie sienos.
- Įrenkite stotelę ant kietų grindų.
- Nestatykite stotelės šalia laiptų arba šilumos šaltinio (radiatoriaus).
- Įrenkite tokioje vietoje, kur yra geras „Wi-Fi“ ryšys.

## Stotelės montavimas

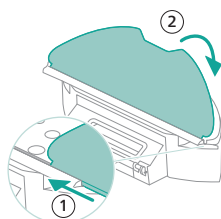
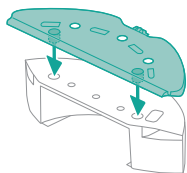
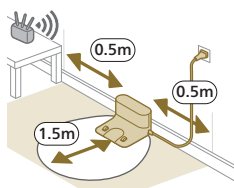
- 1 Stotelę sumontuokite laikydamiesi tinkamų išdėstymo matmenų.

**i** Pastaba. Stotelės šonuose palikite 0,5 metro atstumą, o priešais stotelę – 1,5 m.

- 2 Prijunkite stotelę prie maitinimo šaltinio.
- 3 Įsitikinkite, kad likusi maitinimo kabelio dalis yra gerai paslėpta už stotelės, kad robotas negalėtų ant jo užvažiuoti.

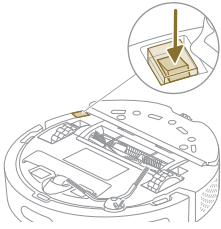
## Sumontuokite plaunamos šluostės laikiklį ir plaunamą šluostę

- 1 Prijunkite šluostės laikiklį prie roboto vandens bakelio dugno.

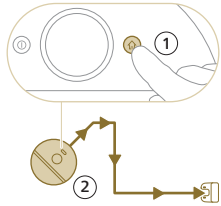


- 2 Stumkite plaunamos šluostės tiesiąją pusę į tinkamą šluostės laikiklio lizdą ir prijunkite plaunamą šluostę prie šluostės laikiklio „Velcro“ medžiagos.

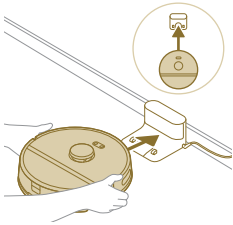
## Roboto įkrovimas



- 1 Paspauskite įjungimo / išjungimo jungiklį roboto dugne ir įjunkite robotą.
- 2 Pasukite robotą į tinkamą padėtį ir pastatykite jį ant grindų priešais stotelę.
- 3 Įsitikinkite, kad stotelė yra įjungta į sieninį maitinimo lizdą.

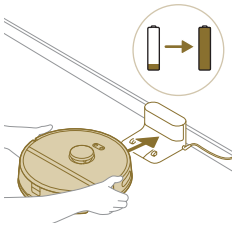


- 4 Paspauskite grįžimo į stotelę mygtuką. Robotas važiuoja į tinkamą padėtį stotelėje.
- 5 Palaukite, kol robotas bus visiškai įkrautas.



Jei akumuliatorius išseikvotas, robotas pats nevažiuos į tinkamą padėtį. Šiuo atveju atlikite toliau nurodytus veiksmus.

- 1 Pasukite robotą į tinkamą padėtį ir pastatykite jį ant grindų priešais stotelę. Vandens bakelis turi būti nusuktas nuo stotelės.
- 2 Sulygiuokite kontaktines įkrovimo vietas ant roboto dugno priekyje su kontaktinėmis įkrovimo vietomis ant stotelės.



- 3 Stumkite robotą į stotelę, kad roboto įkrovimo kontaktai susijungtų su stotelės įkrovimo kontaktais.

**i** Pastaba. Įsitikinkite, kad robotas yra nustatytas į tinkamą padėtį ir pradedamas įkrovimas. Retai mirksi dviejų mygtukų ant roboto viršaus lemputės. Jei akumuliatorius išseikvotas, gali šiek tiek užtrukti, kol robotas parodys, kad vyksta įkrovimas.

- 4 Palaukite, kol robotas bus visiškai įkrautas.

**i** Pastaba. Prieš naudodami robotą pirmą kartą, įsitikinkite, ar jis visiškai įkrautas.

## Programėlės atsisiuntimas, registracija ir prisijungimas prie „Wi-Fi“

### Programėlės turinys

„The Philips HomeRun Robot“ programėlė leidžia valdyti savo robotą iš bet kurios vietos. Taip pat galite valdyti nustatymus ir greitai gauti palaikymą.

Naudodami programėlę galite:

- Sukurkite savo namų žemėlapį arba virtualų grindų planą.

- Pasirinkimas, kuriuos kambarius valyti.
- Naudokite skirtingus valymo režimus ir nustatymus kiekviename kambaryje.
- Stebėkite valymo sesiją realiu laiku ir patikrinkite akumulatoriaus įkrovos lygį.
- Pranešimų ir įspėjimų gavimas.
- Valymo seanso planavimas.
- Techninės priežiūros būsenos peržiūra ir atsarginių dalių paieška.
- Peržiūrėkite naudojimo vaizdo įrašus.
- Gaukite išsamų vartotojo vadovą.
- Raskite atsakymus DUK.
- Kreipimasis į klientų aptarnavimą.

### Programėlės atsisiuntimas

- 1 Nuskenaukite QR kodą ant šio naudotojo vadovo viršelio arba ant roboto pakuotės.

Arba:

„Philips HomeRun“ roboto programėlės ieškokite „Apple“ „App Store“ arba kurioje nors „Android“ „App Store“.

- 2 Atsisiųskite ir įdiekite programėlę.
- 3 Laikykitės programėlėje pateiktų nurodymų.

### Asmeninės paskyros registracija

Galite užregistruoti asmeninę paskyrą ir pasinaudoti toliau nurodytais privalumais.

- Valdyti robotą iš daugiau nei vieno įrenginio, pvz., išmaniojo telefono ir planšetinio kompiuterio, arba pridėti kelis namų ūkio naudotojus.
- Išsaugoti atsarginę svarbių duomenų kopiją, pvz., pritaikytus jūsų namų valymo planus.

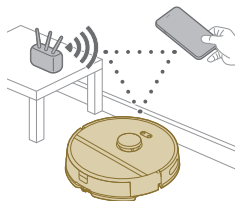
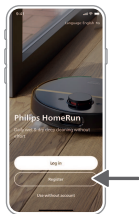
**i** Pastaba. Jei pakeisite telefoną nesusikūrę paskyros, prarasite visus pritaikytus valymo planus.

**i** Svarbu. „Philips“ vertina ir gerbia jūsų privatumą. Prieš registraciją programėlėje rasite nuorodą į mūsų privatumo pranešimą.

### „Wi-Fi“ ryšio nustatymas

**i** Prieš pradėdami: įsitikinkite, kad robotas ir jūsų mobilusis įrenginys turi gerą „Wi-Fi“ ryšį.

- 1 Programėlėje paspauskite mygtuką „Pridėti robotą“ ir vykdykite instrukcijas.
- 2 Programėlėje susiekite robotą su „Wi-Fi“.





- 3 Vienu metu paspauskite ir tris sekundes palaikykite įjungimo / išjungimo ir grįžimo į stotelę mygtukus. Mygtukų lemputės mirksės oranžine spalva, rodydamos, kad robotas veikia „Wi-Fi“ nustatymo režimu.
- 4 Spustelėkite prisijungimo mygtuką, jei jis matomas programėlėje, kad prisijungtumėte prie tinklo „**Philips**“ robotas“.

**i** Pastaba. Jei programėlėje prisijungimo mygtukas nematomas, iš programėlės išeikite ir savo mobiliojo įrenginio skiltyje „Nustatymai“ atverkite „Wi-Fi“. Ten galite pasirinkti tinklą „**Philips**“ robotas“ ir prie jo prisijungti).

**i** Pastaba. Šiame prietaise įrengtas „Wi-Fi“ modulis H256A-S, palaikantis 2,4 GHz ir 5 GHz dažnių juostas.



Jei nepavyksta „Wi-Fi“ susiejimas.

- Patikrinkite savo „Wi-Fi“ ryšį.
- Patikrinkite, ar pasirinkote tinkamą modelį.
- Patikrinkite, ar įvedėte tinkamą „Wi-Fi“ slaptažodį.
- Patikrinkite, ar robotas vis dar veikia „Wi-Fi“ nustatymo režimu.

**i** Pastaba. Jūs galite atpažinti tai, jei dviejų roboto mygtukų lemputės vis dar mirksi oranžine spalva.

**i** Pastaba. Jei negalite išspręsti problemos, apsilankykite [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000), ten rasite papildomos informacijos ir klientų aptarnavimo centro kontaktinius duomenis.

## Garsiniai signalai

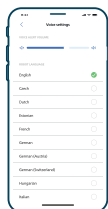


- Roboto garsinių įspėjimų kalbą galima pakeisti iš anglų į savo vietos kalbą. Norėdami pakeisti kalbą, atsisiųskite programėlę ir prijunkite robotą prie „Wi-Fi“, kad jis galėtų atsisiųsti naują kalbą.
- Programėlė pateiks įspėjimus ir priminimus, jei robotui reikės dėmesio. Taip būsite išsamiai informuoti apie būseną realiu laiku, net jei robotas valo, kol jūsų nėra.

## Garsinių įspėjimų kalbos nustatymas

**i** Įspėjimų balsu kalbą galėsite nustatyti iškart, kai tik robotą prijungsite prie „Wi-Fi“.

- 1 Įsitikinkite, kad robotas prijungtas prie programėlės.
- 2 Programėlėje yra dvi vietos, kuriose rasite garsinių įspėjimų kalbos keitimo parinktį:
  - tame pačiame programėlės ekrane, kuriame jūsų prašoma robotą įvardyti;
  - arba paspauskite piktogramą „Nustatymai“ viršutiniame dešiniajame kampe ir pasirinkite kortelę „Balso nustatymai“.
- 3 Tada ten pasirinkite garsinių įspėjimų kalbą.



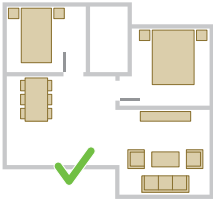
## Kaip veikia jūsų robotas

### Žemėlapio kūrimas



### Kaip veikia atvaizdavimas

Robotas važiuoja per kambarius, o lazerinė navigacija kambarius greitai skenuoja ir sudaro aukšto žemėlapi .



## Žemėlapis redagavimas

Programėlėje galite naudoti žemėlapis redagavimą.

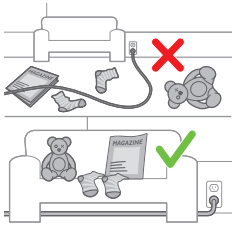
- Redaguoti kambarius (sujungti / padalyti kambarius, pavadinti kambarius), kad galėtumėte pritaikyti roboto valymo įpročius kiekvienam kambariui.
- Nustatyti apribotas zonas ir nurodyti, kur robotui leidžiama valyti, o kur – ne.
- Sukurkite kiekvieno namų aukšto žemėlapių ir išsaugokite iki 5 žemėlapių. Kai prietaisą naudojate, jis sukuria naują žemėlapių naujoje aplinkoje. Jei turite dažnai naudojamų žemėlapių ir nenorite, kad jie netyčia nebūtų perrašyti, galite iki 3 žemėlapių užrakinti.

## Patalpos paruošimas atvaizduoti

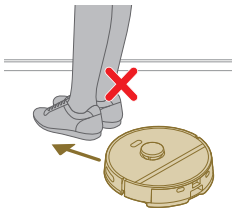
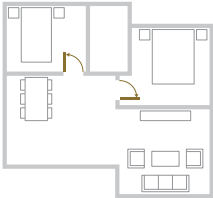
Prieš pradėdami atvaizdavimą, būtinai:

- sutvarkykite zoną;
- Pastatykite baldus į jų įprastas vietas.
- pašalinkite besimėtančius daiktus ir mažas kliūtis.

**i** Pastaba. Tai svarbu norint išvengti nuolatinio kliūčių išsaugojimo žemėlapyje.



- Atidarykite visas vidines namų duris ir uždarykite duris į išorę.



**i** Svarbu. Įsitinkinkite, kad robotą naudojant jis nebus užblokuotas.

## Žemėlapis kūrimas

**i** Svarbu. Atvaizdavimo metu robotas nevalys.

**i** Svarbu. Norint sukurti aukšto grindų žemėlapių, labai svarbu stotelę pastatyti tame aukšte, kurio žemėlapių norite sukurti, nes pradedant ir baigiant žemėlapis kūrimą robotas turi būti stotelėje. Jei norite sukurti 2-o aukšto žemėlapių, stotelė turi būti pastatyta čia žemėlapis kūrimo proceso metu. Vėliau šio aukšto žemėlapis galima naudoti net tada, kai stotelė yra kitame aukšte.

## Nurodykite robotui, kur nevalyti, pridėdami zonas

Pridėkite zonas, kurių norite, kad jūsų robotas vengtų, programėlėje eidami į žemėlapis redagavimo priemonę. Tai nedidelė piktograma žemėlapis apačioje, dešinėje pusėje.

## Virtuali siena ir uždrausta zona

Vietoms, į kurias nenorite, kad robotas judėtų, sukurkite virtualias sienas ➡ ir uždraustas zonas 🚫. Virtualias sienas ir uždraustas zonas galite sukurti norėdami, pavyzdžiui:

- apsaugoti dužius daiktus. Robotas negali aptikti mažų kliūčių, pvz., batų, žaislų arba kabelių, taip pat blizgančių, skaidrių (pvz., stiklo) arba tamsių kliūčių ar paviršių.
- apsaugoti robotą nuo užstrigimo valant.



**i** Pastaba. Robotas gali užstrigti ant ilgo plauko kilimų, kilimų su kutais arba labai šviesių kilimėlių, pavyzdžiui, vonios kambaryje. Taip pat robotas negali aptikti ant grindų esančių kabelių.

- Apsaugokite robotą.

**i** Pastaba. Robotą reikia laikyti atokiau nuo skysčių ir drėgnų vietų, pavyzdžiui, naminių gyvūnėlių dubenų ir augalų padėklų.

**i** Svarbu. Virtualių sienų ir uždraustų zonų negalima naudoti apsaugai nuo pavojaus.

**i** Svarbu. Virtualios sienos ir uždraustos zonos neturėtų kliudyti robotui sugrįžti į stotelę.

## Neplaunama zona

Sukurkite neplaunamas zonas 🚫, kad robotas neplautų kilimų ar kilimėlių.

**i** Pastaba. Robotas vengs neplaunamų zonų, kai prijungtas šluostės laikiklis. Jei aplinka šluostės laikiklis neprijungtas prie roboto, robotas siurs neplaunamą zoną.



## Kaip jūsų robotas valo

Programėlėje galima pasirinkti šiuos valymo įpročius:

### Įprotis

### Aprašymas

Reguliarus valymas

Reguliarus valymas yra skirtas normaliems kasdienio valymo įpročiams. Robotas valo kiekvieną kambarį pagal jūsų nurodytus ir valymo plane išsaugotus nustatymus. Jei aplinka neatpažįstama, robotas sudaro aplinkos žemėlapi ir tuo pačiu metu ją išsiurbia (šiuo atveju robotas neplauna). Pabaigęs jis grįžta į stotelę.

**Įprotis****Aprašymas**

Individualiai pritaikytas valymas

Individualiai pritaikytą valymą galima naudoti, kad robotas atliktų valymo veiksmus išskirtiniais atvejais. Roboto valymo įpročius galite pritaikyti pagal savo pageidavimus. Galite nustatyti šias tris parinktis.

- Patalpa: robotas valo vieną ar kelias patalpas jūsų nurodyta tvarka.
- Zona: robotas valo nurodytą zoną patalpoje.
- Vieta: robotas valo 1,5 x 1,5 metro kvadratą tam tikroje jūsų namų vietoje, kurią norite išvalyti.

**i** Pastaba. naudodami pasirinktos vietos valymą, pastatykite robotą į kvadrato, kurį norite, kad robotas valytų, vidurį.

Pasirinkę vieną iš minėtų parinkčių, galite pasirinkti valymo režimą ir suderinti savo valymo nustatymus ir išplėstinius nustatymus.

## Valymo nustatymų, išplėstinių nustatymų ir valymo tvarkos nustatymas

Programėlėje galite pasirinkti penkis skirtingus valymo režimus kiekvienam kambariui. Šiuos standartinius režimus galima naudoti esant daugumai situacijų. Galite individualiai pritaikyti valymo režimą, suderindami savo valymo nustatymus ir išplėstinius nustatymus.

### Valymo režimai

**Režimas****Aprašymas**

Šlapias ir sausas valymas

Robotas tuo pačiu metu išsiurbia ir išplauna grindis. Šis režimas yra skirtas kietoms grindims reguliariai valyti.

**⚠ SVARBU. Plovimui jautrių kietų grindų atveju, pavyzdžiui, parketo, programėlėje nustatykite žemiausią vandens lygį.**

Sausas

Robotas tik išsiurbia grindis. Šį režimą galima naudoti zonoms, kurių negalima plauti.

Tylus

Robotas valo minimaliai triukšmingai. Siurbiamoji galia yra sumažinta ir garsiniai įspėjimai yra nutildyti.

Intensyvus

Robotas tuo pačiu metu ir visa galia išsiurbia ir išplauna grindis. Šis režimas yra skirtas mažoms zonoms kruopščiai valyti.

Įsidėmėkite, kad šiuo režimu nerekomenduojama valyti didelių zonų. Robotas zonos valymo ciklą atlieka 5 kartus, todėl valymo laikas ir akumuliatoriaus naudojimas gerokai padidės.

Individualus

Šiuo režimu galite pasirinkti visus išplėstinius nustatymus iš naujo.

### Valymo nustatymai

Kiekvienam valymo režimui galite suderinti šiuos valymo nustatymus.

**Nustatymas****Aprašymas**Siurbiamoji galia 

Keisti siurbiamąją galią:

- „Eco“: efektyviai valyti žemomis energijos sąnaudomis ir žemu triukšmo lygiu.
- Normalus: reguliariai valyti ir smulkioms dulkėms nuo kietų grindų veiksmingai šalinti, užtikrinant optimalų galios ir efektyvumo balansą.
- Didelis: dideliems grindų plotams kruopščiai valyti. Vienu įkrovimu galima išvalyti daugiau nei maksimaliu režimu.
- Maks.: puikiai tinka šalinti didelius nešvarumus, pvz., trupinius. Stipri siurbiamoji galia pašalina smulkias dulkių daleles, paslėptas giliai kilimuose ir plyšiuose.

Drėgmės lygis 

Nustatykite srautą, kuris iš elektrinio vandens bakelio pumpuojamas į šluostę:

** SVARBU. Nepilkite karšto vandens arba valymo ploviklių į vandens bakelį.**

- Nėra: išjunkite drėgmės lygį nepadengtoms medinėms grindims ir kilimams.
- Žemas: jautrioms grindims, pvz., parketui, plauti. Siurbiant ir plaunant pašalinama daugiau smulkių dulkių nei tik siurbiant.
- Vidutinis: optimaliai tinka reguliariam šlapiam ir sausam valymui. Šluostė pašalina paviršinius nešvarumus ir bakterijas, kad jūsų namai būtų dezinfekuoti ir sveiki.
- Didelis: kad namai būtų švarūs be priekaištų. Rekomenduojama šį nustatymą derinti su 2 arba 5 valymo kelio kartojimais, kad valymas būtų intensyvus.

Valymo kelio kartojimas

Nurodykite valymo ciklų skaičių. Vieno valymo ciklo pakanka normaliai išvalyti. Robotą galima užprogramuoti taip, kad jis atliktų 2 arba 5 valymo ciklus ir intensyviai valytų. Šią parinktį rekomenduojama pasirinkti tik tam tikroms valymo zonoms, nes ji turi įtakos valymo trukmei.

**Išplėstiniai nustatymai**

Kiekvienam valymo režimui galite suderinti šį išplėstinį nustatymą:

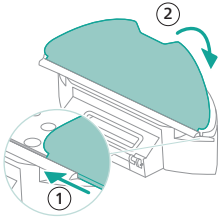
**Nustatymas****Aprašymas**Galingas kilimų valymo režimas 

Ijunkite arba išjunkite galingą kilimų valymo režimą. Robotas automatiškai padidina siurbiamąją galią, kai jis užvažiuoja ant kilimo arba kilimėlio. Rekomenduojama aktyvinti šį nustatymą.

## Roboto naudojimas

### Pasiruošimas valymo ciklui

- Prieš pradėdami roboto valymo ciklą:



- Pritvirtinkite plaunamą šluostę prie šluostės laikiklio.

**⚠ SVARBU.** Šluostės laikiklį galima nuimti. Bet kai naudojate robotą su šluostės laikikliu, visada prijunkite plaunamą šluostę ant šluostės laikiklio, net jei nenaudojate roboto plovimo funkcijos. Taip išvengsite grindų ir šluostės laikiklio pažeidimų naudojimo metu.

- Pašalinkite visus kabelius, laidus, virves ir smulkius daiktus, kaip batai ir žaislai, nuo grindų, kad robotas juose neįsispainiotų.
- Atidarykite visas vidines namų duris.
- Sudrėkinkite šluostę, kad pasiektumėte optimalių rezultatų.

## Pradėkite pirmąjį valymo seansą programėlėje

### Paleidimas

- 1 Atverkite programėlę.



- 2 Pasirinkite valymo programą: reguliarius valymas arba individualiai pritaikytas valymas.
- 3 Paspauskite paleidimo piktogramą.

**i Pastaba.** Jei akumulatoriaus įkrovos lygis per žemas, valymo pradėti negalima. Prieš paleidami valymo seansą palaukite, kol robotas bus pakankamai įkrautas.



### Sustabdymas

- 1 Programėlėje paspauskite pristabdymo piktogramą. Robotas sustabdomas.
- 2 Vėl paspauskite paleidimo piktogramą. Robotas tęsia darbą.
- 3 Paspauskite grįžimo į stotelę ir įkrovimo piktogramą. Robotas grįžta į stotelę.

## Roboto naudojimas be programėlės

**i Pastaba.** Rekomenduojame naudoti programėlę, kad patirtis būtų optimali.

Be programėlės, galite naudoti du ant roboto esančius mygtukus jam valdyti:

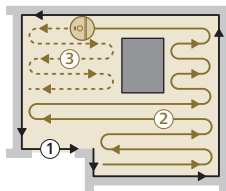
- Įjungimo ir išjungimo mygtukas
  - Ilgas paspaudimas (3 s) robotui įjungti ir išjungti.
  - Trumpas paspaudimas valymui pradėti arba pristabdyti. Norėdami tęsti valymą, paspauskite dar kartą.
- Grįžimo į stotelę mygtukas
  - Trumpas paspaudimas (kai robotas nevalo): robotas suras stotelę ir įsikraus.

- Trumpas paspaudimas valant: robotas baigs valyti. Pakartotinis trumpas paspaudimas: robotas grįžta į stotelę krautis.
- Trumpas paspaudimas, kai robotas grįžinėja į stotelę: robotas pristabdys grįžimą į stotelę. Dar kartą paspauskite, kad jis grįžtų į stotelę.

Kai robotą valdote rankomis, jis siurbs ir plaus. Tačiau jei vandens bakelis tuščias, jis neplaus.

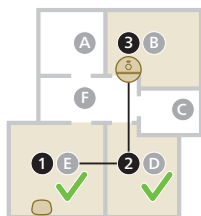
## Jūsų roboto valymo trajektorija

Robotas valo namus pagal tam tikrą struktūrą. Robotas valo patalpą po patalpos ir visada pirmiausia pradeda valyti patalpos kraštus, o tik tada – likusį paviršių.



## Grįžimas į stotelę

Baigęs valymo ciklą, robotas automatiškai grįš į stotelę, kad būtų įkrautas.



## Automatinis įkrovimas ir darbo tęsimas



Kai akumuliatorius valant pradeda išsekti (<20 %), robotas automatiškai grįžta į stotelę, kad įsikrautų. Kai akumuliatorius įkraunamas, robotas tęsia darbą nuo ten, kur baigė.

# Valymas ir priežiūra

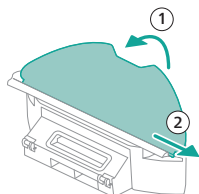
## Kada atlikti techninę priežiūrą

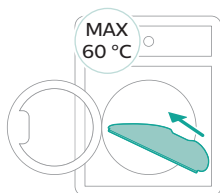
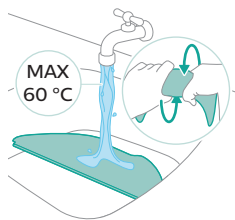
| Elementas                                                                                                                | Valymas                                        | Pakeitimas        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------|
| Plaunama šluostė                                                                                                         | Po kiekvieno naudojimo                         | nuo 3 iki 6 mėn.  |
| Pagrindinis šepetys                                                                                                      | Kas mėnesį                                     | nuo 6 iki 12 mėn. |
| Plaunamas filtras                                                                                                        | Kas mėnesį                                     | nuo 3 iki 6 mėn.  |
| Šoninis šepetys                                                                                                          | Kas mėnesį                                     | nuo 6 iki 12 mėn. |
| Pagrindiniai ratukai ir universalūs ratukas                                                                              | Kas mėnesį                                     | -                 |
| 360° lazerinės navigacijos („LiDAR“) jutiklis                                                                            | Kas mėnesį                                     | -                 |
| Jutikliai:<br>- IR imtuvas stotelei surasti<br>- IR siųstuvas ryšiui su stotele palaikyti<br>- Kritimo jutiklis (3 vnt.) | Kas mėnesį                                     | -                 |
| Roboto ir stotelės įkrovimo kontaktai                                                                                    | Kas mėnesį                                     | -                 |
| Jutikliai, skirti aptikti, ar įdėta dulkių talpykla ir vandens bakelis                                                   | 6 mėnesiai                                     | -                 |
| Dulkių talpykla                                                                                                          | Ištuštinkite dulkių talpyklą kaskart panaudoję |                   |

## Kaip valyti šluostę ir dulkių talpyklą

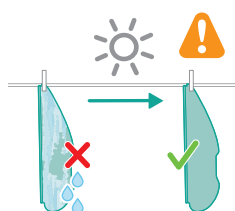
### Plaunamos šluostės valymas

- 1 Nutraukite plaunamą šluostę nuo „Velcro“ medžiagos ir stumkite tiesiąją plaunamos šluostės pusę iš lizdo.





- 2 Plaunamą šluostę išskalaukite ir išvalykite vandeniu arba išplaukite skalbyklėje.

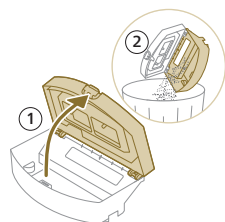
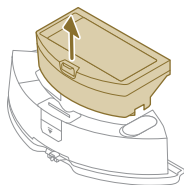


- 3 Plaunamą šluostę palikite natūraliai išdžiūti.

**i** Pastaba. Nenaudokite kitų būdų plaunamai šluostei džiovinti.

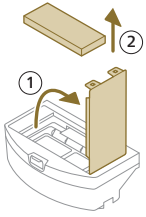
## Dulkių talpyklos valymas

- 1 Ištraukite dulkių talpyklą iš vandens bakelio.

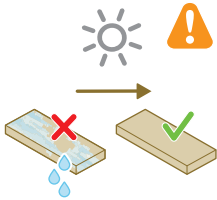


- 2 Atidarykite dulkių talpyklos dangtelį ir išpilkite dulkes iš dulkių talpyklos.

**i** Pastaba. Nesumaišykite dulkių talpyklos dangtelio su plaunamo filtro dangteliu.



3 Atidarykite plaunamo filtro dangtelį ir ištraukite plaunamą oro filtrą.



4 Skalaukite plaunamą filtrą vandeniu ir džiovinkite plaunamą filtrą ore.

**i** Pastaba. Nenaudokite valymo ploviklių.

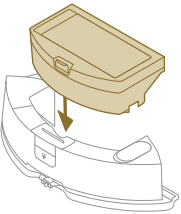
**i** Pastaba. Nenaudokite kitų būdų plaunamam filtrui džiovinti.

5 Nustatykite plaunamą filtrą priešais dulkių talpyklos filtro fiksatorių ir stumkite jį į vidų.

6 Stumkite plaunamą filtrą žemyn.

7 Uždarykite plaunamo filtro dangtelį.

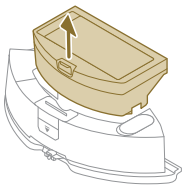
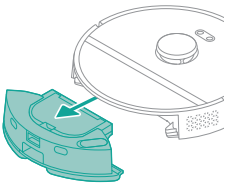
8 Stumkite dulkių talpyklą atgal į vandens bakelį.



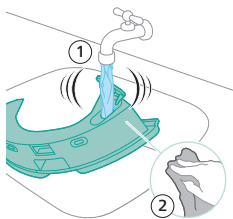
## Vandens bako valymas

1 Paspauskite vandens bakelio atlaisvinimo mygtuką.

2 Vandens bakelį ištraukite iš roboto.



3 Nuimkite dulkių talpyklą nuo vandens bakelio.



4 Vandens bakelį išskalaukite vandentiekio vandeniu.

5 Vandens bakelio išorę nusauskite šluoste.

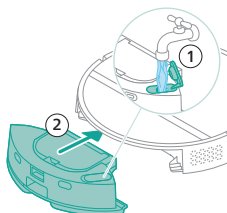
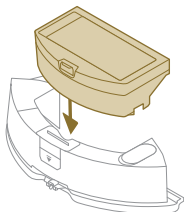
**i** Pastaba. Nenaudokite valymo ploviklių.

**⚠** SVARBU. Vandens bakelio neplaukite indaplovėje.

6 Vandens bakelio sandarinimo dangtelį palikite atvirą ir leiskite vandens bakelio vidui išdžiūti natūraliu būdu.

**i** Pastaba. Nenaudokite kitų būdų vandens bakeliui džiovinti.

7 Uždėkite dulkių talpyklą atgal ant vandens bakelio.



8 Pripildykite vandens bakelį iš vandens įleidimo angos. Vandens bakelį įstatykite tinkamoje vietoje.

**i** Pastaba. Įsitikinkite, kad vandens bakelio išorė sausa.

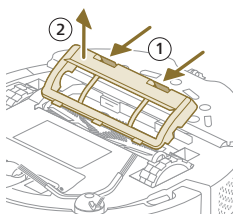
**i** Pastaba. Nenaudokite valymo ploviklių.

## Pagrindinio šepetio valymas

1 Apverstą robotą padėkite ant lygaus ir stabilaus paviršiaus.

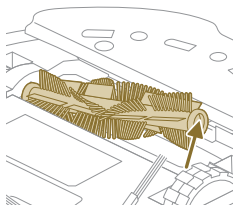
2 Vienu metu paspauskite šepetio dangtelio atlaisvinimo mygtukus.

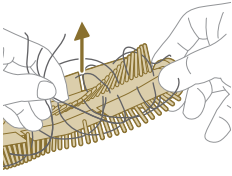
3 Pakelkite ir išimkite šepetio dangtelį.



4 Ištraukite pagrindinį šepetį.

5 Norėdami perkirpti plaukus, naudokitės valymo įrankiu.

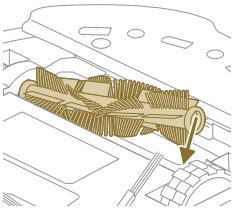
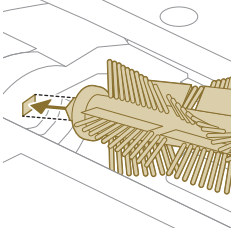




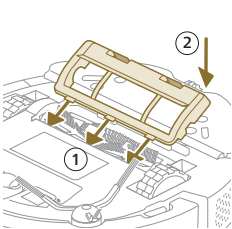
**6** Nuo pagrindinio šepčio pašalinkite plaukus ir purvą.

**Patarimas.** Purvui nuo pagrindinio šepčio pašalinti naudokite šepetėlį valymo įrankio gale.

**7** Jei nuėmėte dangtelį nuo pagrindinio šepčio galo, įstumkite jį atgal.



**8** Tinkamoje vietoje įstatykite pagrindinį šepetį. Sutapdinkite kvadratinį kištuką su kvadratine anga ir įstatykite šepetį į vietą.



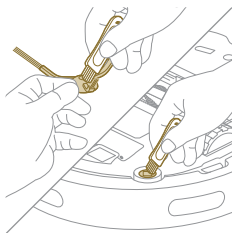
**9** Įdėkite šepčio dangtelio kraštus į tinkamas išpjovas.

**10** Įstumkite šepčio dangtelį.

## Šoninio šepčio valymas

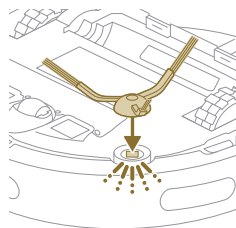
**1** Apverstą robotą padėkite ant lygaus ir stabilaus paviršiaus.

**2** Išimkite šoninį šepetį.



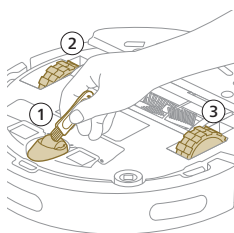
- 3** Dulkėms ar pūkams nuo šoninio šepečio ir roboto nuvalyti naudokite šepetį minkštais šeriais (pvz., dantų šepetėlį).

 **Patarimas.** Dulkės ar pūkai nuo šoninio šepečio ir roboto galite nuvalyti šepetėliu valymo įrankio gale.



- 4** Prijunkite šoninį šepetį, prisegdami jį tinkamoje padėtyje ant roboto dugno.

## Pagrindinių ratukų ir priekinio ratuko valymas

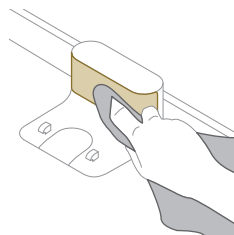
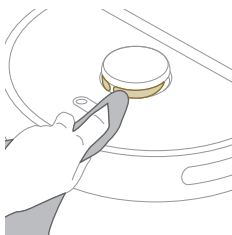
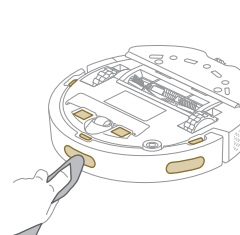


- 1** Apverstą robotą padėkite ant lygaus ir stabilaus paviršiaus.
- 2** Dulkėms ar pūkams nuo priekinio ratuko ir pagrindinių ratukų nuvalyti naudokite šepetį minkštais šeriais (pvz., dantų šepetėlį).

 Dulkės ar pūkai nuo ratukų galite nuvalyti šepetėliu valymo įrankio gale.

## Jutiklių, kontaktinių taškų ir IR signalo langelio valymas

Kad nesuprastėtų valymo efektyvumas, kartkartėmis reikia nuvalyti jutiklį, kontaktinius taškus ir IR signalo langelį.



- 1** Ištraukite stotelės kištuką iš sieninio elektros lizdo.
- 2** Valykite minkšta, nešiurkščia sausa šluoste. Jei reikia, šluostę šiek tiek suvilgykite.

3 Nuvalykite dalis.

**i** Pastaba. Nenaudokite valymo ploviklių.

4 Dalis ir paviršius nušluostykite sausa šluoste.

**i** Pastaba. Nenaudokite kitų būdų dalims džiovinti.

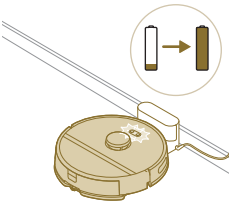
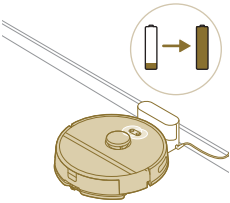
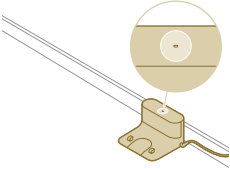
## Ilgalaikis laikymas

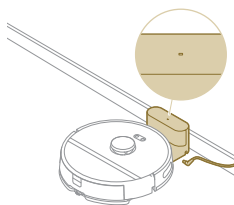
1 Visiškai įkraukite akumuliatorių.

2 Robotą laikykite nuo 8 °C iki 35 °C temperatūroje.

## Indikatoriaus lempučių signalai ir jų reikšmės

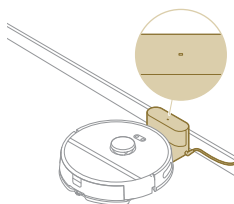
S

| Signalas                                                                           | Signalų aprašymas                              | Signalų reikšmė                              |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------|
|    | Lėtai mirksi dviejų roboto mygtukų lemputės.   | Robotas įkraunamas.                          |
|   | Nuolat šviečia dviejų roboto mygtukų lemputės. | Robotas visiškai įkrautas.                   |
|  | Stotelės indikatorius lemputė šviečia nuolat.  | Stotelė prijungta, bet robotas neprijungtas. |

**Signalas****Signalas aprašymas****Signalas reikšmė**

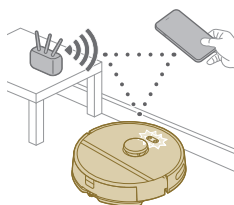
Stotelės indikatoriaus lemputė užgesa.

Stotelė atjungta ir robotas neprijungtas.



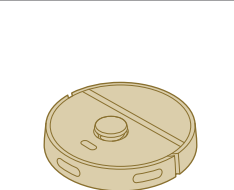
Stotelės indikatoriaus lemputė užgesa.

Stotelė prijungta ir robotas prijungtas.



Dviejų roboto mygtukų lemputės mirksi oranžine spalva.

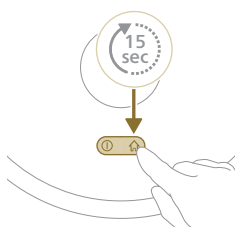
Robotas veikia „Wi-Fi“ nustatymo režimu.



Roboto lemputės užgesa.

Robotas persijungė į miego būseną. Jei robotas negrįžo į stotelę, jis persijungs į miego būseną. Spauskite įjungimo / išjungimo mygtuką 3 sekundes arba ilgiau, kad pažadintumėte robotą. Tada nusiųskite jį į stotelę, pasinaudodami programėle arba paspausdami grįžimo į stotelę mygtuką.

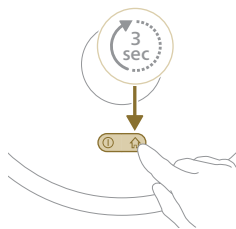
## Roboto nustatymų atkūrimas



Robotą galite nustatyti iš naujo / atkurti, nuspausdami ir laikydami Namų mygtuką roboto viršuje 15 sekundžių.

**i** Pastaba. Atkūrus roboto nustatymus, robotą reikės iš naujo prijungti prie programėlės, o atitinkami programėlės nustatymai bus pašalinti.

## Apsauga nuo vaikų



- 1 Įjunkite apsaugą nuo vaikų programėlėje arba paspauskite Namų mygtuką ant roboto 3 sekundes.
- 2 Norėdami išjungti apsaugą nuo vaikų, programėlėje panaikinkite apsaugos nuo vaikų pasirinkimą arba dar kartą 3 sekundes paspauskite Namų mygtuką ant roboto.

## Pakeitimas

### Priedų užsakymas

Norėdami pirkti priedų arba atsarginių dalių, apsilankykite **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** arba kreipkitės į „Philips“ platintoją. Taip pat galite susisiekti su „Philips“ klientų aptarnavimo centru savo šalyje (kontaktinius duomenis žr. tarptautinės garantijos lankstinuke).

#### Atsarginės dalys

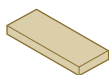
XV1430

Atsarginės plaunamosios  
šluostės



XV1433

Priežiūros rinkinys su  
2 filtrais, 1 pagrindiniu  
šepečiu ir 1 šoniniu šepečiu.



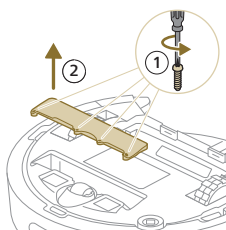
## Pakartotinai įkraunamos baterijos išėmimas

Norėdami išimti pakartotinai įkraunamą bateriją, laikykitės tolesnių instrukcijų. Taip pat galite perduoti robotą į „Philips“ priežiūros centrą, kad išimtų pakartotinai įkraunamą bateriją. Kreipkitės į jūsų šalyje esantį „Philips“ vartotojų aptarnavimo centrą, kad gautumėte netoli jūsų esančio priežiūros centro adresą.

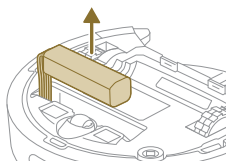
**Imkitės visų reikiamų atsargumo priemonių, kai naudojotės įrankiais, norėdami atidaryti gaminį ir kai šalinatė pakartotinai įkraunamą bateriją.**

**Įspėjimas. Prieš išimdami akumuliatorių įsitikinkite, kad gaminys atjungtas nuo stotelės, o akumuliatorius visiškai išsikrovęs.**

- 1 Paleiskite robotą iš kokios nors vietos patalpoje, o ne iš įkrovimo stotelės.
- 2 Prieš išimdami ir šalindami įkraunamąjį akumuliatorių robotui leiskite veikti tol, kol akumuliatorius išsikraus – šitaip įsitikinsite, kad išimate ir išmetate visiškai išsikrovusį akumuliatorių.



3 Atsukite akumuliatoriaus skyriaus dangtelio varžtus ir nuimkite dangtelį.



4 Iškelkite įkraunamą akumuliatorių ir atjunkite jį paspausdami mažą spausdeką ant akumuliatoriaus jungties, kad atjungtumėte akumuliatorių.

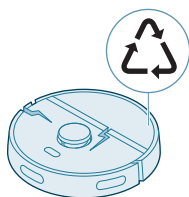
5 Nugabenkite robotą ir pakartotinai įkraunamą bateriją į elektros ir elektronikos atliekų surinkimo punktą.

## Garantija ir pagalba

Jei reikia informacijos ar pagalbos, apsilankykite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) arba perskaitykite tarptautinės garantijos lankstinuką.

Jūsų robotas dulkių siurblys suprojektuotas ir sukurtas maksimaliai atidžiai. Tačiau jei atsitiktų taip, kad jūsų robotą reikėtų taisyti, jums padės jūsų šalyje veikiantis klientų aptarnavimo centras – jis suorganizuos būtiną remontą per trumpiausią įmanomą laiką ir patogiausiu jums būdu. Jei jūsų šalyje nėra klientų aptarnavimo centro, kreipkitės į vietinį „Philips“ platintoją.

## Išmetimas ir perdirbimas



Roboto nemeskite į įprastą šiukšliadėžę. Jį būtinai nuneškite į elektros įrangos perdirbimo įmonę.

## Trikčių diagnostika ir šalinimas

Šiame skirsnyje apibendrintos dažniausios problemos, su kuriomis galite susidurti naudodami prietaisą. Jei naudojantis toliau pateikta informacija problemos išspręsti nepavyksta, atsidarykite „Philips HomeRun“ roboto programėlę arba

apsilankykite **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)**, kur taip pat rasite pagalbinių vaizdo įrašų ir atsakymus į dažnai užduodamus klausimus. Taip pat galite susisiekti su savo šalies klientų aptarnavimo centru.

| <b>Problema</b>                                 | <b>Galima priežastis</b>                                               | <b>Sprendimas</b>                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robotas neįsijungia.                            | Žemas akumuliatoriaus įkrovos lygis.                                   | Prieš robotu naudodamiesi, jį įkraukite stotelėje.                                                                                                                                                                                                        |
|                                                 | Per žema arba per aukšta aplinkos temperatūra.                         | Robotą naudokite nuo 8 °C iki 35 °C temperatūroje.                                                                                                                                                                                                        |
| Roboto nepavyksta susieti su programėle.        | Robotas neveikia susiejimo režimu.                                     | Robotą perjunkite į susiejimo režimą vienu metu laikydami grįžimo į stotelę ir įjungimo / išjungimo mygtukus (lemputės mirksės oranžine spalva).                                                                                                          |
|                                                 | Prastas „Wi-Fi“ ryšys (signalas).                                      | Padėkite robotą ten, kur yra stiprus „Wi-Fi“ signalas.                                                                                                                                                                                                    |
|                                                 | Pasirinktas netinkamas „Wi-Fi“ belaidis tinklas.                       | Įsitikinkite, kad pasirinkote tinkamą „Wi-Fi“ tinklą.                                                                                                                                                                                                     |
|                                                 | Naudojamas neteisingas slaptažodis.                                    | Įsitikinkite, kad naudojate teisingą „Wi-Fi“ slaptažodį.                                                                                                                                                                                                  |
|                                                 | Programėlėje pasirinktas neteisingas roboto modelis.                   | Įsitikinkite, kad pasirinkote teisingą roboto modelį.                                                                                                                                                                                                     |
|                                                 | Atsisiųsta netinkama programėlė.                                       | Visada naudokite programėlę, kurią atsisiuntėte naudodami trumpajame vartotojo vadove pateikiamą QR kodą.                                                                                                                                                 |
| Nutrūko ryšys tarp programėlės ir roboto.       | Robotas išvažiavo ten, kur nėra „Wi-Fi“ signalo.                       | Palaukite, kol robotas grįš į vietą, kurioje yra stiprus „Wi-Fi“ signalas.                                                                                                                                                                                |
|                                                 | Robotas persijungė į miego būseną.                                     | Jei robotas negrįžo į stotelę, jis persijungs į miego būseną. Spauskite įjungimo / išjungimo mygtuką 3 sekundes arba ilgiau, kad pažadintumėte robotą. Tada nusiųskite jį į stotelę, pasinaudodami programėle arba paspausdami grįžimo į stotelę mygtuką. |
|                                                 | Buvo pakeistas „Wi-Fi“ slaptažodis.                                    | Jei pasikeitė „Wi-Fi“ duomenys: robotą iš naujo pridėkite prie programėlės.                                                                                                                                                                               |
|                                                 | Buvo pakeistas „Wi-Fi“ tinklo pavadinimas.                             | Jei pasikeitė „Wi-Fi“ duomenys: robotą iš naujo pridėkite prie programėlės.                                                                                                                                                                               |
|                                                 | Buvo pakeista programėlės paskyra.                                     | Jei buvo pakeisti paskyros duomenys, robotą iš naujo pridėkite prie programėlės.                                                                                                                                                                          |
| Nebuvo gautas el. laiškas su patvirtinimo kodu. | Gali užtrukti iki minutės, kol ateis el. laiškas su patvirtinimo kodu. | El. laiško laukite ilgiau nei minutę.                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                 | El. laiškas nebuvo išsiųstas.                                          | Paspauskite mygtuką „Siųsti dar kartą“.                                                                                                                                                                                                                   |

| Problema                  | Galima priežastis                                                                               | Sprendimas                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                           | El. laiškas galėjo patekti į brukalo aplanką.                                                   | Patikrinkite brukalo aplankus. (Siuntėjo el. pašto adresas prasideda: HomeRun_noreply@).                                                                                                                |
|                           | Naudojamas neteisingas el. pašto adresas.                                                       | Patikrinkite, ar naudojote teisingą el. pašto adresą.                                                                                                                                                   |
|                           | Telefonas ar kompiuteris neturi gero interneto ryšio, todėl el. laiško negali gauti.            | Įsitikinkite, kad telefone ar kompiuteryje yra geras interneto ryšys.                                                                                                                                   |
| Robotas neranda stotelės. | Stotelė buvo perkelta tuo metu, kai buvo atliekamas valymo ciklas.                              | Stotelę vėl pastatykite toje vietoje, kurioje ji stovėjo prieš pradedant valymo ciklą.                                                                                                                  |
|                           | Stotelė neprijungta prie maitinimo šaltinio.                                                    | Prijunkite stotelę prie maitinimo šaltinio.                                                                                                                                                             |
|                           | Nešvarūs roboto ir (arba) stotelės jutikliai.                                                   | Nuvalykite visus roboto ir stotelės jutiklius.                                                                                                                                                          |
|                           | Uždrausta zona buvo nustatyta per arti stotelės.                                                | Neįrašykite tokių uždraustų zonų, kurios būtų nustatytos per arti stotelės.                                                                                                                             |
|                           | Stotelė buvo pastatyta vietoje, kur yra labai ryškus apšvietimas.                               | Nestatykite stotelės labai ryškiai apšviestose vietose (pvz., tiesioginėje saulės šviesoje), nes šviesa gali trikdyti infraraudonųjų spindulių signalą.                                                 |
| Robotas stotelę nustumia. | Stotelė pastatyta per toli nuo sienos.                                                          | Stotelę pastatykite taip, kad jos nugarėlė būtų nukreipta į sieną.                                                                                                                                      |
|                           | Nešvarūs roboto ir (arba) stotelės jutikliai.                                                   | Nuvalykite visus roboto ir stotelės jutiklius.                                                                                                                                                          |
|                           | Aplink stotelę nėra pakankamai erdvės (abiejuose šonuose turi būti po 0,5 m, o priekyje 1,5 m). | Įsitikinkite, kad aplink stotelę yra pakankamai erdvės.                                                                                                                                                 |
| Robotas nevalo tinkamai.  | Pilna roboto dulkių talpykla.                                                                   | Ištuštinkite roboto dulkių talpyklą.                                                                                                                                                                    |
|                           | Tuščias vandens bakelis.                                                                        | Laiku pripildykite vandens bakelį.                                                                                                                                                                      |
|                           | Šepečiuose yra įstrigusių kliūčių.                                                              | Iš šepečių pašalinkite visas kliūtis.                                                                                                                                                                   |
|                           | Filtrą nebuvo išvalytas.                                                                        | Filtrą valykite reguliariai.                                                                                                                                                                            |
|                           | Filtrą nebuvo įdėtas atgal arba buvo įdėtas netinkamai.                                         | Filtrą atgal įdėkite tinkamai.                                                                                                                                                                          |
|                           | Reikia pakeisti plaunamą šluostę.                                                               | Pakeiskite plaunamą šluostę XV1430. Įsigykite naują plaunamą šluostę XV1430 naudodamiesi programėle arba svetainėje <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b> |

| <b>Problema</b>                                                                                               | <b>Galima priežastis</b>                                                                                                             | <b>Sprendimas</b>                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robotas plaudamas naudoja mažai vandens arba jo išvis nenaudoja.                                              | Nustatytas per mažas vandens lygis.                                                                                                  | Programėlėje nustatykite didesnį vandens lygį.                                                                                                                                                                                                                                                |
| Iš šluostės išteka per daug vandens / robotas grindis per daug sušlapina.                                     | Nustatytas per didelis vandens lygis.                                                                                                | Programėlėje nustatykite mažesnį vandens lygį.<br><b>⚠ SVARBU.</b> Plovimui jautrių kietų grindų atveju, pavyzdžiui, parketo, programėlėje nustatykite žemiausią vandens lygį.                                                                                                                |
| Robotas kai kurių vietų neišvalo / robotas neišvalo viso ploto / robotas pradėjo tam tikras vietas praleisti. | Nebešvarūs roboto jutikliai.                                                                                                         | Roboto jutiklius nuvalykite sausa šluoste.                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                               | Robotas veikia ant slidžių poliruotų grindų.                                                                                         | Prieš robotui pradedant valymo ciklą, įsitikinkite, kad grindys išdžiūvusios.                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                               | Robotas negali pasiekti tam tikrų vietų dėl to, kad jas blokuoja baldai ar kliūtys.                                                  | Sutvarkykite valomą plotą: baldus ir nedidelius daiktus padėkite į tinkamą vietą.                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                               | Valomas plotas nesutvarkytas.                                                                                                        | Prieš robotui pradedant valymo ciklą nuo grindų surinkite mažus daiktus ir sutvarkykite valomą plotą.                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                               | Robotas pro tam tikrą vietą gali nepravažiuoti dėl to, kad laikosi saugaus atstumo, kuris yra per arti uždraustų ir neplaunamų zonų. | Uždraustą zoną arba neplaunamą zoną šiek tiek sumažinkite programėlėje.                                                                                                                                                                                                                       |
| Robotą užblokavo į jį patekęs kabelis.                                                                        | Ant grindų yra kabelių, kurių robotas negali aptikti.                                                                                | Sustabdykite robotą ir išimkite šepetio dangtelį. Išimkite pagrindinį šepetį ir patikrinkite, ar šoniniame šepetyje kas nors nejstrigo: išimkite šoninį šepetį, pašalinkite kabelį, tada šoninį šepetį vėl pritvirtinkite. Prieš paleisdami valymo ciklą nuo grindų surinkite visus kabelius. |
| Robotas nukrinta nuo laiptų.                                                                                  | Nešvarūs kritimo jutikliai roboto apačioje.                                                                                          | Nuvalykite kritimo jutiklius roboto apačioje.                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                               | Ant viršutinės laiptų pakopos buvo padėta daiktų, kuriuos robotas aptinka ir nusprendžia, kad važiuoti saugu.                        | Nuimkite visus ant viršutinės laiptų pakopos padėtus daiktus.                                                                                                                                                                                                                                 |
| Robotas neįkraunamas arba labai greitai išsikrauna.                                                           | Robotas laikomas per karštoje ar šaltoje vietoje.                                                                                    | Robotą įraukite ir laikykite nuo 8 °C iki 35 °C temperatūroje.                                                                                                                                                                                                                                |

| Problema                                                                    | Galima priežastis                                                                                    | Sprendimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vandens bakelyje kaupiasi putos ir robotas keistai važinėja.                | Į vandens bakelį buvo įpilta ploviklio, todėl robotas slidinėja.                                     | Daugiau niekada į vandens bakelį nepilkite ploviklio. Nuvalykite robotą ir jo ratukus, taip pat kruopščiai išskalaukite vandens bakelį.                                                                                                                                                                      |
| Robotas skleidžia neįprastą triukšmą.                                       | Filtrai nebuvo įdėti atgal arba buvo įdėti netinkamai.                                               | Patikrinkite, ar filtrai buvo tinkamai įdėti atgal.                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Nebesisuka šepečiai.                                                        | Pagrindiniame šepetyje įstrigo plaukų.                                                               | Pašalinkite plaukus naudodamiesi kartu su robotu pateikiamu šepečio valymo įrankiu.                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                             | Šepečiuose įstrigo kitų kliūčių.                                                                     | Iš šepečių pašalinkite kitas kliūtis.                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                             | Pagrindinis šepetys buvo įdėtas atgal netinkamai.                                                    | Išimkite pagrindinį šepetį ir jį vėl surinkite.                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Šoninis šepetys deformuojamas.                                              | Gali būti, kad šoniniame šepetyje kas nors įstrigo.                                                  | Jei buvo netinkamai atgal įdėtas pagrindinis šepetys: iš naujo tinkamai sumontuokite kvadratinį velenėlį kvadratinėje angoje.                                                                                                                                                                                |
|                                                                             |                                                                                                      | Šepetį kuriam laikui pamerkite į karštą vandenį ir leiskite išdžiūti.                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                             |                                                                                                      | Pirkite naują šoninį šepetį naudodamiesi programėle arba <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                                                                                                                                                                 |
| Robotas nevažiuoja ant juodų grindų.                                        | Robotas visiškai juodas grindis laiko pavojumi nukristi, todėl įsijungia atbrailų aptikimo funkcija. | Jei patalpoje visiškai juodos grindys, būtinai įjunkite apšvietimą.                                                                                                                                                                                                                                          |
| Tvarkaraštis nustatytas, tačiau robotas pagal tvarkaraštį nepradeda valyti. | Nuvalykite kritimo jutiklį roboto apačioje.                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                             | Gali būti suaktyvinta funkcija „Netrukdyti“.                                                         | Programėlėje patikrinkite, ar suplanuoto valymo metu nėra įjungta funkcija „Netrukdyti“.                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                             | Robotas veikia miego režimu.                                                                         | Įsitikinkite, kad robotas stotelėje įkraunamas.<br>Jei robotas negrįžo į stotelę, jis persijungs į miego būseną. Spauskite įjungimo / išjungimo mygtuką 3 sekundes arba ilgiau, kad pažadintumėte robotą. Tada nusiųskite jį į stotelę, pasinaudodami programėle arba paspausdami grįžimo į stotelę mygtuką. |
|                                                                             | Programėlėje buvo pasirinkta neteisinga laiko juosta.                                                | Laiko juostą galite pakeisti programėlės skilties „Profilis“ dalyje „Mano paskyra“.                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                             | Robotas prarado ryšį su „Wi-Fi“ tinklu.                                                              | Įsitikinkite, kad „Wi-Fi“ tinklas veikia.                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                             | Išsikrovęs roboto akumuliatorius.                                                                    | Įsitikinkite, kad stotelė prijungta prie maitinimo šaltinio.                                                                                                                                                                                                                                                 |

| <b>Problema</b>                                                                                           | <b>Galima priežastis</b>                                                       | <b>Sprendimas</b>                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nepavyksta prisijungti prie roboto programėlės paskyros.                                                  | Buvo pakeistas el. pašto adresas.                                              | Jei buvo pakeistas el. pašto adresas, susikurkite naują programėlės paskyrą.                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                           | Neteisingas slaptažodis.                                                       | Įveskite teisingą slaptažodį.                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                           |                                                                                | Jei slaptažodį pamiršote, spustelėkite „Pamiršau slaptažodį“ ir vykdykite nurodytus veiksmus.                                                                                                                                                    |
|                                                                                                           | Pasirinktas neteisingas šalies regionas.                                       | Programėlėje pasirinkite teisingą šalies regioną.                                                                                                                                                                                                |
| Toliau pateikiami iškylantieji pranešimai apie programėlės arba aparatinės programinės įrangos naujinius. | Neįdiegti programėlės naujiniai arba aparatinės programinės įrangos naujiniai. | Rekomenduojame naujinius įdiegti, kad robotas ir toliau būtų tobulinamas.                                                                                                                                                                        |
| „Philips HomeRun“ roboto programėlė neprieinama mano šalyje.                                              | VPN gali blokuoti prieigą prie tinkamos šalies informacijos.                   | Naudodami išjunkite visas VPN tarnybas.                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                           | „Google“ arba „Apple“ paskyroje gali būti nustatyta kita šalis.                | Pakeiskite „Google“ arba „Apple“ paskyros informaciją, kad atitiktų šalį, kurioje pirkote robotą.                                                                                                                                                |
| Programinės aparatinės įrangos naujinimas nesėkmingas.                                                    | Per žemas akumuliatoriaus įkrovos lygis.                                       | Roboto akumuliatoriaus įkrovos lygis turi viršyti 20 %, kad būtų įdiegtas naujinys.                                                                                                                                                              |
|                                                                                                           | Robotas nėra prie stotelės.                                                    | Įsitikinkite, kad robotas stotelėje įkraunamas, kai įdiegiate programinę įrangą.                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                           | „Wi-Fi“ signalas nėra pakankamai geras.                                        | Užtikrinkite, kad robotas būtų vietoje, kurioje „Wi-Fi“ stiprus.                                                                                                                                                                                 |
| Robotas baigė atvaizdavimą, bet aš nematau žemėlapių programėlėje.                                        | Robotas nepradėjo ir nebaigė prie stotelės.                                    | Norėdami sukurti žemėlapij įsitikinkite, kad robotas pradeda ir baigia prie stotelės. Kai žemėlapis įrašytas programėlėje, galite naudoti robotą be stotelės.                                                                                    |
| Mano žemėlapis dingio iš programėlės.                                                                     | Pasiektas didžiausias žemėlapių kiekis.                                        | Robotas sukurs naują žemėlapij, kai atpažins naują aplinką. Jei jau turite 5 žemėlapius, robotas perrašys seną. Jei norite užtikrinti, kad robotas neperrašytų žemėlapių, užrakinkite jį programėlėje. Vienu metu galite užrakinti 3 žemėlapius. |

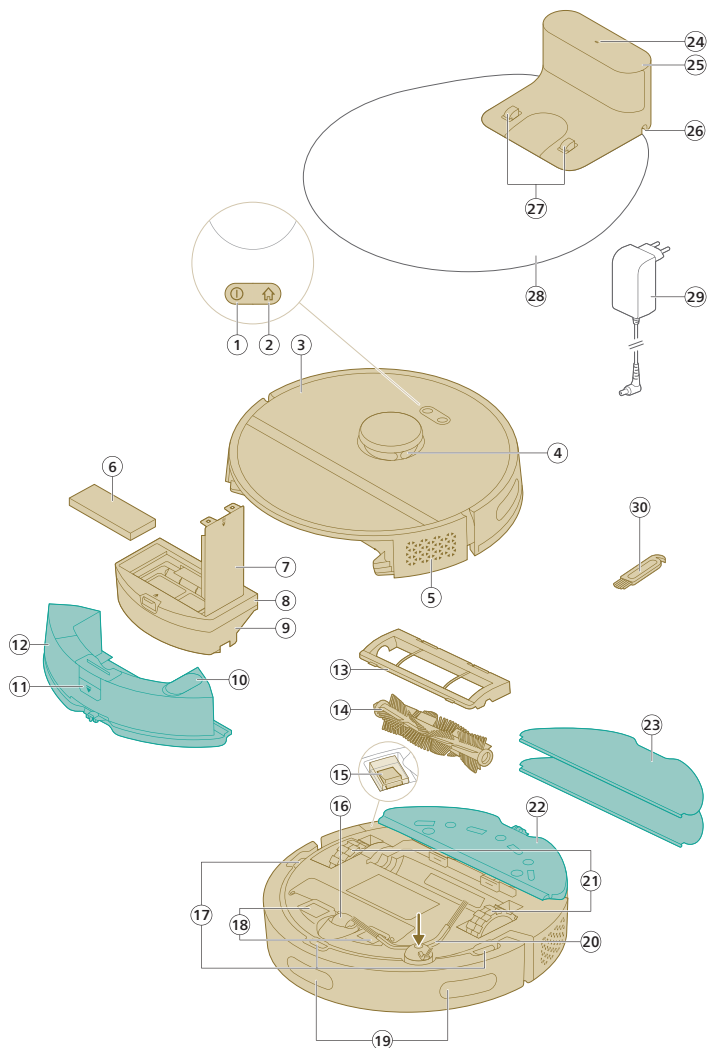
# Tartalom

|                                        |     |
|----------------------------------------|-----|
| Bevezetés                              | 431 |
| A termék rövid bemutatása              | 432 |
| Teendők az első használat előtt        | 433 |
| Előkészítés a használatra              | 434 |
| Hangjelzések                           | 438 |
| Hogyan működik a robotporszívó?        | 438 |
| A robotporszívó használata             | 442 |
| Tisztítás és karbantartás              | 445 |
| A jelzőfény jelei és jelentésük        | 451 |
| A robotporszívó alaphelyzetbe állítása | 452 |
| Gyermekzár                             | 453 |
| Csere                                  | 453 |
| Garancia és terméktámogatás            | 455 |
| Ártalmatlanítás és újrahasznosítás     | 455 |
| Hibaelhárítás                          | 456 |

## Bevezetés

Gratulálunk új Philips HomeRun 3000-es sorozatú Aqua robotporszívójához és -felmosójához! Ha a legtöbbet szeretné kihozni robotjából, és szeretne hozzáférfni az összes speciális funkcióhoz, töltse le és telepítse a Philips HomeRun robot alkalmazást! Az alkalmazásban és a **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** weboldalon használatot segítő videókat és gyakran felmerülő kérdéseket is talál. A robot első használata előtt figyelmesen olvassa el a különálló biztonsági füzetet, és őrizze meg későbbi használatra.

# A termék rövid bemutatása



- 1 Be- és kikapcsológomb
- 2 Dokkoló gomb
- 3 Felső burkolat
- 4 360°-os lézeres navigáció (LiDAR)
- 5 Levegőkimeneti nyílás
- 6 Mosható szűrő
- 7 A mosható szűrő fedele
- 8 Portartályürítő fedél
- 9 Portartály
- 10 Vízbemenet

- 11 A víztartály kioldógombja
- 12 Víztartály
- 13 Kefeburkolat
- 14 Fő kefe
- 15 Be-/kikapcsoló gomb
- 16 Elülső görgő
- 17 Csepegésgátló-érzékelő (3x)
- 18 Töltési érintkezési pontok (robot)
- 19 A robotporszívót az állomásra visszavezető érzékelő (3x)
- 20 Oldalsó kefe
- 21 Fő görgők
- 22 Felmosópárna-tartó
- 23 Felmosópárna (2x)
- 24 Jelzőfény
- 25 (Töltő)állomás
- 26 Hálózati tápkábel aljzata
- 27 Töltési érintkezési pontok (állomás)
- 28 Alátét
- 29 Adapter
- 30 Kefés tisztítóeszköz

## Teendők az első használat előtt

- 1 Vegye ki a készüléket és a tartozékokat a dobozból, és távolítson el róluk minden csomagolóanyagot.
- 2 Vegye le a védőburkolatot.
- 3 Ha sérüléseket lát a készüléken, keresse fel a **home.id** weboldalt, vagy forduljon az országában működő Philips Vevőszolgálatához.

**i** Megjegyzés: A szívófejben és a tartályokban kis mennyiségű tiszta víz maradhat. Ez a gyári minőség-ellenőrzések miatt van. Biztos lehet benne, hogy a készülék minden része tiszta és biztonságosan használható.

# Előkészítés a használatra

 Ötletek a legjobb hely kiválasztásához az állomás számára:

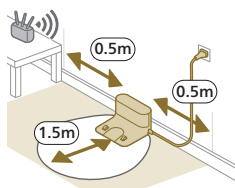
- Ne telepítse az állomást erős napfénybe vagy bútorok alá. Ezek blokkolják az infravörös jelet, amely segít a robotnak visszatalálni az állomásra.
- Telepítse az állomást vízszintes felületre, falhoz támasztva.
- Telepítse az állomást kemény padlóra.
- Ne helyezze az állomást lépcső vagy hőforrás (radiátor) közelébe.
- Telepítse olyan helyre, ahol jó a Wi-Fi-lefedettség.

## Az állomás telepítése

- 1 Helyezze el az állomást az útmutatásnak megfelelő teret hagyva körülötte.

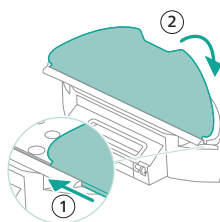
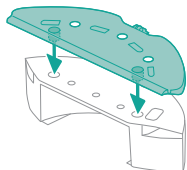
**i** Megjegyzés: Maradjon 0,5 méternyi hely az állomás két oldalán és 1,5 méternyi hely az állomás előtt.

- 2 Csatlakoztassa az állomást az áramellátáshoz.
- 3 Ügyeljen arra, hogy a hálózati tápkábel többi része legyen eldugva az állomás mögé, hogy a robot ne tudjon áthaladni rajta.



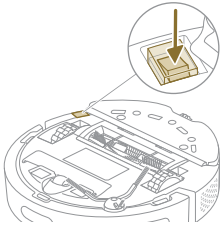
## A felmosópárna-tartó és a mosható felmosópárna csatlakoztatása

- 1 Csatlakoztassa a felmosópárna-tartót a robot víztartályának aljára.

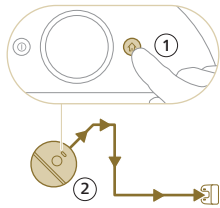


- 2 Csúsztassa be a mosható felmosópárna egyenes szélét a felmosópárna-tartó megfelelő nyílásába, és helyezze fel a felmosópárnát a felmosópárna-tartó tépőzáras felére.

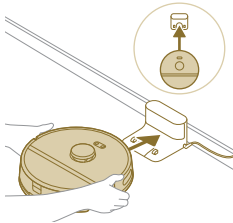
## A robotporszívó töltése



- 1 A robotporszívó bekapcsolásához nyomja meg az alján lévő be-/ kikapcsoló gombot.
- 2 Állítsa a robotot a megfelelő helyzetbe, és helyezze a robotot a padlóra az állomás elé.
- 3 Ellenőrizze, hogy az állomást csatlakoztatta-e a fali konnektorba.

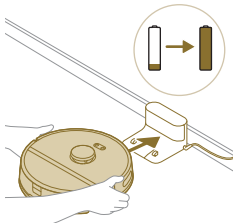


- 4 Nyomja meg a dokkolás gombot. A robotporszívó elfoglalja a helyét az állomásban.
- 5 Várja meg, amíg a robot teljesen feltöltődik.



Ha az akkumulátor teljesen lemerült, a robot nem tud beállni a megfelelő helyre. Ebben az esetben hajtsa végre a következő lépéseket:

- 1 Állítsa a robotot a megfelelő helyzetbe, és helyezze a robotot a padlóra az állomás elé. A víztartálynak az állomással ellentétes irányba kell néznie.
- 2 Igazítsa a robot alján lévő töltési érintkezési pontokat az állomás töltési érintkezési pontjaihoz.



- 3 Nyomja a robotporszívót az állomásra, hogy a robotporszívó töltőérintkezői hozzáérjenek az állomás töltőérintkezőihez.

**i** Megjegyzés: Ellenőrizze, hogy a robot a megfelelő helyzetben van-e és elkezdődik-e a töltés. A robotporszívó tetején lévő két gomb jelzőfényei lassan villognak. Ha az akkumulátor lemerült, eltarthat egy ideig, amíg a robot jelzi, hogy töltődik.

- 4 Várja meg, amíg a robot teljesen feltöltődik.

**i** Megjegyzés: Az első használat előtt ellenőrizze, hogy a robot teljesen fel van-e töltve.

## Az alkalmazás letöltése, regisztráció és Wi-Fi-csatlakozás

### Az alkalmazás tartalma

A Philips HomeRun robotalkalmazással bárholnan vezérelheti robotját. A beállításokat is kezelheti, és gyorsan elérheti a támogatást.

Az alkalmazást a következőkre használhatja:

- Készíthet térképet vagy virtuális alaprajzot otthonáról.
- Válassza ki, hogy mely helyiségeket kell kitakarítani.

- Válthat az egyes helyiségeknél a különböző takarítási módok és beállítások között.
- A takarítási munkamenet valós idejű nyomon követése és az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzése.
- Fogadjon értesítéseket és figyelmeztetéseket.
- Ütemezzen be egy takarítást.
- Tekintse meg a karbantartási állapotot és keressen cserealkatrészeket.
- Megtekintheti a használatot bemutató videókat.
- A teljes felhasználói kézikönyvhöz hozzáférhet.
- Válaszokat találhat a Gyakran ismételt kérdéseknél.
- Kapcsolatfelvétel az ügyfélszolgálattal.

## Az alkalmazás letöltése

- 1 Olvassa be a felhasználói kézikönyv borítóján vagy a robotporszívó csomagolásán található QR-kódot.

Vagy:

Keressen rá a „Philips HomeRun robot app” kifejezésre az Apple App Store-ban vagy az androidos alkalmazásboltok valamelyikében.

- 2 Töltse le és telepítse az alkalmazást.
- 3 Kövesse az alkalmazás beállítási utasításait.

## Személyes fiók regisztrálása

Személyes felhasználói fiókkal a következő előnyöket élvezheti:

- Több eszközről, pl. okostelefonról és táblagépről vezérelheti a robotot, vagy több felhasználót adhat hozzá a háztartásban.
- Biztonsági mentést készíthet a fontos adatokról, például az otthona személyre szabott takarítási terveiről.

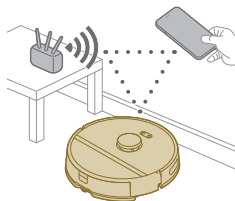
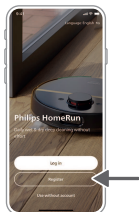
**i** Megjegyzés: Ha telefont vált, és nincs fiókja, elveszít minden testreszabott takarítási tervet.

**i** Fontos! A Philips értékeli és tiszteltetben tartja az Ön személyes adatait. Az adatvédelmi nyilatkozatunk linkjét megtalálhatja az alkalmazásban a regisztráció előtt.

## A Wi-Fi-kapcsolat beállítása

**i** Mielőtt elkezdené, győződjön meg arról, hogy a robot és az Ön mobilkészüléke jó Wi-Fi-lefedettséggel rendelkezik.

- 1 Válassza ki a „Robot hozzáadása” menüpontot, majd kövesse az alkalmazás útmutatásait.
- 2 Csatlakoztassa a robotot a Wi-Fi-hálózathoz az alkalmazásban.





- 3 Tartsa lenyomva három másodpercig egyszerre a be-/kikapcsoló gombot és a dokkoló gombot. A gombokon lévő jelzőfények narancssárgán villognak, jelezve, hogy a robot Wi-Fi-beállítási módban van.
- 4 Kattintson a csatlakozási gombra, ha látható az alkalmazásban a csatlakozási lehetőségek között a „**Philips robot**” hálózat.

**i** Megjegyzés: Ha a csatlakozási gomb nem látható az alkalmazásban, lépjen ki belőle, és nyissa meg mobilkészülékén a „Beállítások” menüben a Wi-Fi beállítására szolgáló menüpontot. Itt válassza ki a „**Philips robot**” hálózatot, és csatlakozzon hozzá.

**i** Megjegyzés: Ez a készülék a H256A-S Wi-Fi modullal van felszerelve, amely támogatja a 2,4 GHz-es és az 5 GHz-es frekvenciasávot is.



Ha a Wi-Fi-párosítás sikertelen:

- Ellenőrizze a Wi-Fi-kapcsolatot.
- Ellenőrizze, hogy a megfelelő modellt választotta-e ki.
- Ellenőrizze, hogy helyesen adta-e meg a Wi-Fi-jelszót.
- Ellenőrizze, hogy a robotporszívó Wi-Fi-beállítási módban van-e.

**i** Megjegyzés: Ezt onnan ismerheti fel, hogy a robot két gombjának fényei továbbra is narancssárgán villognak.

**i** Megjegyzés: Ha a hibát nem tudja elhárítani, látogasson el a **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** weboldalra, ahol támogatási információkat kaphat, és megtalálhatja az ügyfélszolgálat elérhetőségeit.

# Hangjelzések

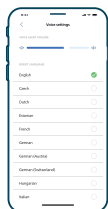


- A robot hangriasztásainak nyelvét megváltoztathatja angolról a saját nyelvére. A nyelv módosításához töltsse le az alkalmazást, és csatlakoztassa a robotporszívót a Wi-Fi-hez, hogy le tudja tölteni az új nyelvet.
- Az alkalmazás figyelmeztetéseket és emlékeztetőket küld, ha a robotnak figyelemre van szüksége. Így Ön teljes körű tájékoztatást kap a valós idejű állapotról, még akkor is, ha a robot akkor takarít, amikor Ön távol van.

## A hangriasztás nyelvének beállítása

**i** A hangriasztás nyelvét közvetlenül azután lehet beállítani, hogy a robot csatlakozott a Wi-Fi-hálózathoz.

- 1 Győződjön meg róla, hogy a robot csatlakozik az alkalmazáshoz.
- 2 Az alkalmazásban jelen van mód a hangriasztás nyelvének megváltoztatására:
  - azon az alkalmazásképernyőn, ahol a robotporszívó nevét kell megadni.
  - Vagy a jobb felső sarokban lévő beállítási ikon megnyomásával, majd „Hangbeállítások” lap kiválasztásával.
- 3 Ezt követően itt kiválaszthatja a hangriasztás nyelvét.

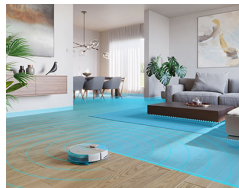


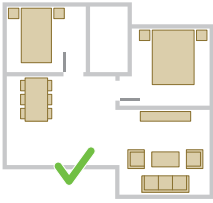
## Hogyan működik a robotporszívó?

### Térkép létrehozása

#### A térképkészítés működése

A robotporszívó végighalad a helyiségeken, a lézeres navigáció gyorsan letapogatja a szobákat, és elkészíti az adott szint térképét.





## Térkép szerkesztése

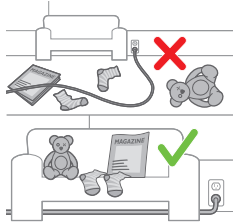
Az alkalmazásban a térképszerkesztés segítségével:

- Szerkesztheti a helyiségeket (helyiségek összevonása/elkülönítése, helyiségek elnevezése), így minden helyiségben testre szabhatja a robot takarítási programját.
- Beállíthat korlátozott területeket, hogy meghatározza, hol takarítson a robot, és hol ne.
- Létrehozhat térképet otthona minden egyes szintjéhez, és akár 5 térképet is elmenthet. A készülék a használata során új térképet hoz létre minden új környezethez. Ha vannak gyakran használt térképei, amelyeket nem szeretne véletlenül felülírni, lehetősége van legfeljebb 3 térkép zárolására.

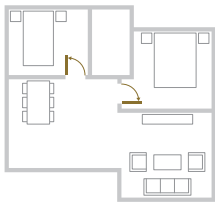
## A helyiség előkészítése a térképkészítéshez

Mielőtt elkezdené a térképkészítést, győződjön meg róla, hogy:

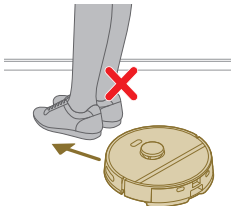
- Rakjon rendet a területen.
- Tegyen minden bútort a szokásos helyére.
- Tegye el az útból a könnyen elmozdítható és kisebb akadályokat.



**i** Megjegyzés: Ez azért fontos, hogy elkerülje az akadályok végleges tárolását a térképen.



- Nyissa ki az összes beltéri ajtót, és csukja be a bejárati ajtókat.



**i** Fontos! Győződjön meg arról, hogy nem akadályozza semmi a robot haladását.

## Térkép létrehozása

**i** Fontos! Térképkészítés közben a robot nem takarít.

**i** Fontos! Egy adott szint térképének elkészítésekor nagyon fontos az állomást a feltérképezni kívánt szintre helyezni, mert a robotporszívónak a térképkészítés kezdetekor és befejeződéskor az állomáson kell lennie. Ha például a második emeletről szeretne térképet készíteni, az állomást a feltérképezési folyamat végéig ott kell elhelyezni. Ezt követően az adott emeletnek a térképe akkor is használható, ha az állomás egy másik emeleten van.

## A nem takarítandó területek kijelölése zónák hozzáadásával

Az alkalmazás Térképszerkesztő részén adja hozzá azokat a zónákat, amelyeket a robotnak el kell kerülnie. Ez egy kis ikon a térkép jobb alsó sarkában.

### Virtuális fal és Tiltott zóna

Hozzon létre virtuális falakat → és tiltott zónákat ⛔ azokhoz a területekhez, ahová nem szeretné odaengedni a robotporszívót. Virtuális falat és tiltott zónát beállíthat például:

- azért, hogy megvédje a törékeny tárgyakat A robotporszívó nem érzékeli a kis méretű akadályokat – például a cipőket, játékokat és kábeleket –, valamint a fényes, átlátszó (például üveg) és sötét akadályokat vagy felületeket.
- azért, hogy megelőzze a robotporszívó takarítás közbeni elakadását.



**i** Megjegyzés: A robot elakadhat a nagy bolyhos szőnyegeken, a rojtos szőnyegeken vagy a nagyon könnyű szőnyegeken, például a fürdőszobában. A robot a padlón lévő kábeleket sem érzékeli.

- Gondoskodjon a robot védelméről!

**i** Megjegyzés: A robotot távol kell tartani a folyadékoktól és a nedves területektől, például a háziállatok vízestáljaitól és a szobanövényektől.

**i** Fontos! A virtuális falak és a tiltott zónák nem használhatóak a veszélyek elleni védelemre.

**i** Fontos! A virtuális falak és a tiltott zónák nem akadályozhatják meg a robot visszatérését az állomásra.

### Felmosásmentes zóna

A felmosásmentes zónák ⛔ kialakításával megakadályozhatja, hogy a robot felmossa a szőnyeget.

**i** Megjegyzés: A robot el fogja kerülni a felmosásmentes zónákat, ha csatlakoztatva van hozzá a felmosópárna-tartó. A robot elkerüli a felmosásmentes zónákat, amikor csatlakoztatva van hozzá a felmosópárna-tartó.



## Hogyan tisztít a robotporszívó?

Az alkalmazásban a következő takarítási módok közül lehet választani:

### Program

### Leírás

Automatikus takarítás

Az automatikus takarítás az Ön szokásos napi takarítási programját végzi. A robot sorban feltakarít minden egyes helyiségben az Ön által megadott és a takarítási tervben elmentett beállítások szerint. Ha a környezet nem ismerős számára, a robot feltérképezi a környezetet, és ezzel egyidejűleg porszívózik (ebben az esetben a robot nem mos fel). Befejtés után visszatér az állomásra.

| Program                     | Leírás                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Személyre szabott takarítás | <p>A személyre szabott takarítással a robot egyedi takarítási műveleteket végezhet. A robot takarítási programját az Ön igényeihez igazíthatja. A következő három lehetőséget állíthatja be:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Helyiség: a robot egy vagy több helyiségben takarít az Ön által megadott sorrendben.</li> <li>- Zóna: a robot egy zónában takarít az Ön által megadott helyiségben.</li> <li>- Folt: a robot egy 1,5 x 1,5 méteres négyzetben takarít a lakás Ön által megadott pontján.</li> </ul> <p><b>i</b> Megjegyzés: Folttakarítás esetén helyezze a robotot annak a négyzetnek a közepére, amelyet meg kell tisztítani.</p> <p>Miután kiválasztotta a fenti lehetőségek egyikét, kiválaszthatja a takarítási módot, finomhangolhatja a takarítási beállításokat és a speciális beállításokat.</p> |

## A takarítási beállítások, a speciális beállítások és a takarítási sorrend megadása

Az alkalmazásban öt különböző takarítási mód egyikét állíthatja be az egyes helyiségekhez. Ezek standard üzemmódok, amelyek a legtöbb helyzetben használhatók. A takarítási beállítások és a speciális beállítások finomhangolásával személyre szabhatja a takarítási módokat.

### Takarítási módok

| Üzemmód          | Leírás                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nedves és száraz | <p>A robot egyszerre porszívózik és felmossa a padlót. Az üzemmód keménypadló automatikus takarítására való.</p> <p><b>⚠ FONTOS: Érzékeny keménypadlók, például parketta felmosásához állítsa a vízszintet az alkalmazásban a legalacsonyabb szintre.</b></p>                                                                                    |
| Száraz           | A robot csak porszívózza a padlót. Ez az üzemmód olyan területeken használható, amelyeket nem szabad felmosni.                                                                                                                                                                                                                                   |
| Csendes          | A robot minimális zajjal takarít. A robot csökkentett szívóteljesítménnyel dolgozik és a hangriasztások némítva vannak.                                                                                                                                                                                                                          |
| Intenzív         | <p>A robot egyszerre porszívózik és felmossa a padlót, mindkettőt teljes erővel. Az üzemmód kis területek alapos takarítására való.</p> <p>Vegye figyelembe, hogy ebben az üzemmódban nem ajánlott nagy területeket takarítani. A robot 5 alkalommal halad át a területen, így a takarítási idő és az akkumulátorhasználat jelentősen megnő.</p> |
| Egyéni           | Ebben az üzemmódban az összes beállítást szabadon választhatja ki.                                                                                                                                                                                                                                                                               |

### Takarítási preferenciák

Az egyes takarítási módokat a következő takarítási preferenciák beállításával finomhangolhatja:

**Beállítás****Leírás****Szívóteljesítmény** 

A szívóteljesítmény módosítása:

- Eco: hatékony takarítás alacsony energiafogyasztással és alacsony zajszinttel.
- Normál: az automatikus takarításhoz és a finom por keménypadlókról való hatékony eltávolításához, a teljesítmény és a hatékonyság optimális egyensúlyával.
- Magas: nagy területek alapos takarításához. Többet tud takarítani egy töltéssel, mint max. üzemmódban.
- Max: ideális a nagy méretű szennyeződések, például a morzsáknak az eltávolítására. Az erős szívóteljesítmény eltávolítja a szőnyegek és rések mélyén rejtőző finom porszemcséket.

**Nedvességi szint** 

Az áramlási sebesség meghatározása, amellyel a robot az elektromos víztartályból a felmosópárnára pumpálja a vizet:

** FONTOS: Ne öntsön forró vizet vagy tisztítószert a víztartályba.**

- Nincs: Bevonat nélküli fapadlók és szőnyegek esetén kapcsolja ki a nedvességi szintet.
- Alacsony: érzékeny padló, pl. parketta felmosásához. A porszívózás és a felmosás együtt több finom port képes eltávolítani, mint a porszívózás önmagában.
- Közepes: optimális a rendszeres nedves és száraz takarításhoz. A felmosás eltávolítja a felszíni szennyeződések és baktériumokat, hogy otthona fertőtlenített és egészséges maradjon.
- Magas: a makulátlanul tiszta otthonért. Az intenzív takarításhoz ajánlott ezt a beállítást a takarítási útvonal kétszeri vagy ötszöri ismétlésével kombinálni.

**Takarítási útvonal ismétlése**

Adja meg a takarítási áthaladások számát. Normál takarításhoz elegendő egy áthaladás. Az intenzív takarításhoz a robotot két vagy öt áthaladásra is be lehet programozni. Ezt a lehetőséget csak kisebb takarítási területekhez ajánlott kiválasztani, mivel befolyásolja a takarítási időtartamot.

**Speciális beállítások**

Az egyes takarítási módokat a következő speciális beállításokkal finomhangolhatja:

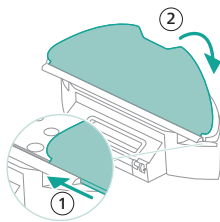
**Beállítás****Leírás****Szőnyeg turbó** 

Be- vagy kikapcsolhatja a szőnyeg turbó funkciót. A robot automatikusan növeli a szívóteljesítményt, ha szőnyegen halad át. Ajánlott bekapcsolni ezt a beállítást.

## A robotporszívó használata

### A takarítás előkészítése

- Mielőtt elindítja a robotot a takarításra:



- Csatlakoztassa a felmosópárnát és a felmosópárna-tartót.

**⚠ FONTOS!** A felmosópárna-tartó eltávolítható. Ha azonban a felmosópárna-tartóval használja a robotporszívót, a felmosópárnát mindig a felmosópárna-tartóhoz kell csatlakoztatni, még akkor is, ha a robotot felmosás nélkül használja. Ennek célja, hogy használat közben ne sérüljön meg a padló és a felmosópárna-tartó.

- Távolítsa el a padlóról minden kábelt, vezetékét, huzalt és kis tárgyat – például a cipőket és a játékokat –, hogy a robot ne akadjon el bennük.
- Nyissa ki az összes beltéri ajtót.
- Az optimális hatás érdekében nedvesítse be előre a felmosópárnát.

## Az első takarítási munkamenet elindítása az alkalmazásból

### Indítás

- 1 Nyissa meg az alkalmazást.



- 2 Válassza ki a takarítási programot: Automatikus takarítás vagy Személyre szabott takarítás.
- 3 Nyomja meg a „Start” ikont.

**i** Megjegyzés: Ha a töltöttségi szint túl alacsony, a takarítás nem kezdődik meg. Várjon, amíg a robotporszívó megfelelően feltöltődik, mielőtt elindítja a takarítást.

### Leállítás

- 1 Nyomja meg a „Szünet” gombot az alkalmazásban. A robotporszívó leáll.
- 2 Nyomja meg újra a „Start” ikont. A robotporszívó újraindul.
- 3 Nyomja meg a „Dokkolás és töltés” ikont. A robotporszívó visszamegy az állomásra.

## A robot használata alkalmazás nélkül

**i** Megjegyzés: Az optimális élmény érdekében javasoljuk az alkalmazás használatát.

Alkalmazás nélkül a robot két gombját használhatja a robot működtetéséhez:

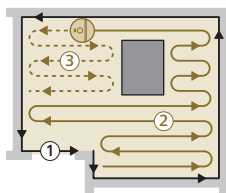
- Be- és kikapcsológomb
  - Nyomja meg hosszan (3 másodpercig) a robot be- és kikapcsolásához.
  - Nyomja meg röviden a takarítás indításához vagy a takarítás szüneteltetéséhez. Nyomja meg újra a takarítás folytatásához.

- Dokkoló gomb
  - Nyomja meg röviden (ha a robot nem takarít): a robot megkeresi az állomást és tölteni kezd.
  - Nyomja meg röviden takarítás közben: a robotporszívó abbahagyja a takarítást. Nyomja meg újra röviden: a robot visszatér az állomásra tölteni.
  - Nyomja meg röviden, miközben a robot visszafelé tart az állomásra: a robot megszakítja az állomás felé vezető útját. Nyomja meg újra, hogy visszatérjen az állomásra.

Kézi vezérlés esetén a robot porszívózik és felmos. Azonban, ha a víztartály üres, nem mos fel.

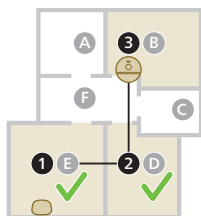
## A robot takarítási mintázatai

A robot strukturált módon takarítja a lakást. A robot helyiségenként takarít, és mindig a helyiség széleinek takarításával kezd, mielőtt áttérne a többi felületre.



## Visszatérés az állomásra

Miután a robotporszívó befejezte a takarítást, automatikusan visszatér az állomásra tölteni.



## Automatikus töltés és folytatás

Ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony (<20%) lesz takarítás közben, a robotporszívó automatikusan visszatér az állomásra tölteni. Az akkumulátor feltöltése után a robotporszívó ott folytatja, ahol abbahagyta.



# Tisztítás és karbantartás

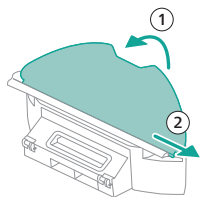
## A karbantartás javasolt rendszeressége

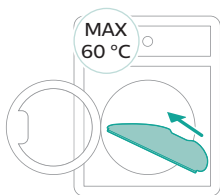
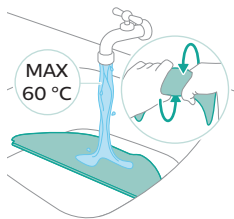
| Alkatrész                                                                                                                                                                                                   | Tisztítás                                        | Csere        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------|
| Felmosópárna                                                                                                                                                                                                | Használat után                                   | 3 - 6 hónap  |
| Fő kefe                                                                                                                                                                                                     | Havonta                                          | 6 - 12 hónap |
| Mosható szűrő                                                                                                                                                                                               | Havonta                                          | 3 - 6 hónap  |
| Oldalsó kefe                                                                                                                                                                                                | Havonta                                          | 6 - 12 hónap |
| Fő görgők és univerzális görgő                                                                                                                                                                              | Havonta                                          | -            |
| 360°-os lézeres navigáció (LiDAR) érzékelő                                                                                                                                                                  | Havonta                                          | -            |
| Érzékelők: <ul style="list-style-type: none"><li>- IR-vevőkészülék az állomás megtalálásához</li><li>- IR-jeladókészülék az állomással való kommunikációhoz</li><li>- Csepegésgátló-érzékelő (3x)</li></ul> | Havonta                                          | -            |
| A robotporszívó és az állomás töltőérintkezői                                                                                                                                                               | Havonta                                          | -            |
| A portartály és a víztartály helyzetérzékelői                                                                                                                                                               | 6 hónap                                          | -            |
| Portartály                                                                                                                                                                                                  | Minden használat után<br>űrítse ki a portartályt |              |

## A felmosópárna és a portartály tisztítása

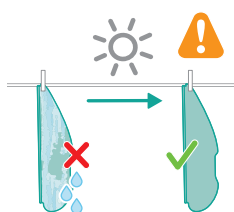
### Tisztítsa meg a felmosópárnát

- 1 Válassza le a felmosópárnát a tépőzáras felületről, és csúsztassa ki a felmosópárna egyenes szélét a nyílásból.





- 2 Öblítse ki és tisztítsa meg a felmosópárnát vízzel, vagy mossa ki mosógépben.

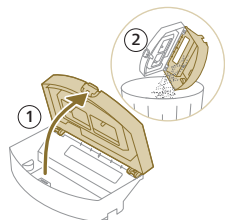
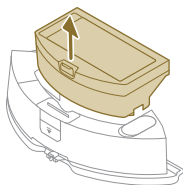


- 3 Hagyja a felmosópárnát a levegőn megszáradni.

**i** Megjegyzés: Ne alkalmazzon más módszert a felmosópárna szárítására.

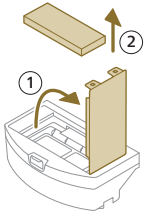
## Tisztítsa meg a portartályt

- 1 Húzza ki a portartályt a víztartályból.

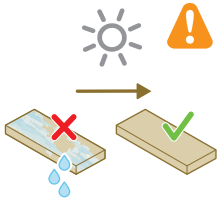


- 2 Nyissa ki a portartály fedelét, és öntse ki belőle a port.

**i** Megjegyzés: Ne keverje össze a portartály fedelét a mosható szűrő fedelével.



3 Nyissa ki a mosható szűrő fedelét, és húzza ki a mosható szűrőt.



4 Öblítse át a mosható szűrőt, és hagyja megszáradni a levegőn.

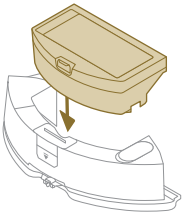
**i** Megjegyzés: Ne használjon tisztítószereket.

**i** Megjegyzés: Ne alkalmazzon más módszert a mosható szűrő szárítására.

5 Illessze a mosható szűrőt a portartály szűrőzárjához, és nyomja be.

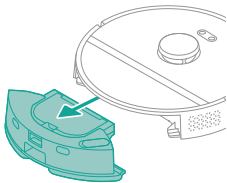
6 Nyomja le a mosható szűrőt.

7 Zárja le a mosható szűrő fedelét.



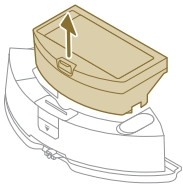
8 Tolja vissza a portartályt a víztartályba.

## A víztartály tisztítása

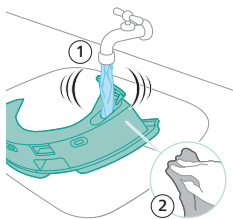


1 Nyomja meg a víztartály kioldógombját.

2 Húzza ki a víztartályt a robotporszívóból.



3 Vegye ki a portartályt a víztartályból.



- 4 Öblítse ki a víztartályt csapvízzel.
- 5 Törölje szárazra a víztartály külsejét egy kendővel.

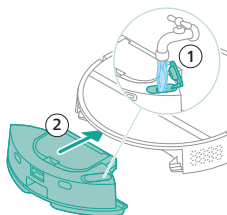
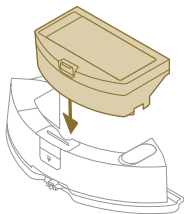
**i** Megjegyzés: Ne használjon tisztítószereket.

**⚠ FONTOS:** Ne tisztítsa a víztartályt mosogatógépben.

- 6 Tartsa nyitva a víztartály zárósapkáját, és hagyja a víztartály belsejét megszáradni a levegőn.

**i** Megjegyzés: Ne próbálja más módon megszáritani a víztartályt.

- 7 Tegye vissza a portartályt a víztartályba.



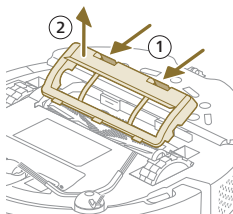
- 8 Töltse fel a víztartályt a vízbetöltő nyíláson keresztül. Helyezze be a víztartályt a megfelelő helyre.

**i** Megjegyzés: Győződjön meg arról, hogy a víztartály kívülről száraz legyen.

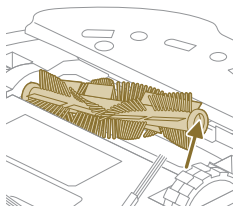
**i** Megjegyzés: Ne használjon tisztítószereket.

## A fő kefe tisztítása

- 1 Helyezze a robotporszívót fejjel lefelé egy vízszintes és stabil felületre.
- 2 Nyomja le egyszerre a kefeburkolatot nyitó gombokat.
- 3 Emelje le a kefeburkolatot.



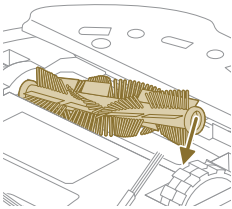
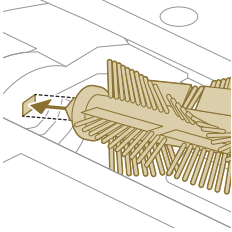
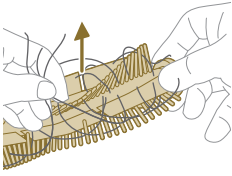
- 4 Húzza ki a fő kefét.
- 5 A tisztítóeszköz segítségével vágja át a haj- és szőrszálakat.



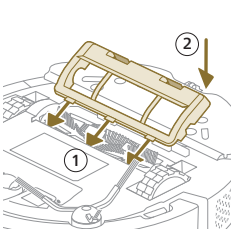
- 6 Távolítsa el a fő keféről a szőr- és hajszájakat és a szennyeződést.

 **Tipp:** A tisztítóeszköz kefék végével tisztítsa le a szennyeződést a fő keféről.

- 7 Ha eltávolította a fő kefe végén lévő kupakot, nyomja vissza.



- 8 Helyezze be a fő kefét a megfelelő helyre. Illessze a négyzet alakú csapot a négyzet alakú nyíláshoz, és helyezze a kefét a helyére.

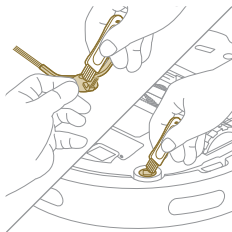


- 9 Igazítsa a kefeburkolat füleit a megfelelő nyílásokba.

- 10 Nyomja a helyére a kefeburkolatot.

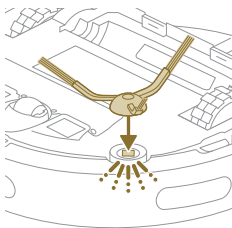
## Az oldalsó kefe tisztítása

- 1 Helyezze a robotporszívót fejjel lefelé egy vízszintes és stabil felületre.
- 2 Vegye le az oldalsó kefét.



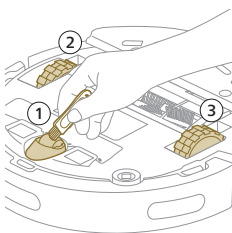
- 3** Egy puha sörtéjű kefével (pl. fogkefével) távolítsa el a port és a szőszet az oldalsó keféről és a robotporszívóról.

**Tipp:** A tisztítóeszköz kefék végét is használhatja a por és a szősz eltávolítására az oldalsó keféről és a robotporszívóról.



- 4** Csatlakoztassa az oldalsó kefé a robot alján számára kialakított helyre pattintva.

## A fő görgők és az elülső görgő tisztítása

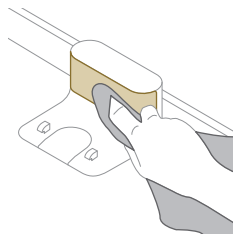
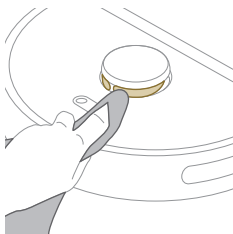
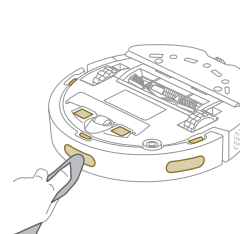


- 1 Helyezze a robotporszívót fejjel lefelé egy vízszintes és stabil felületre.
- 2 Egy puha sörtéjű kefével (pl. fogkefével) távolítsa el a port és a szőszet az elülső görgőkről és a fő görgőkről.

**Tipp:** A tisztítóeszköz kefék végét is használhatja a por és a szősz eltávolítására a görgőkről.

## Az érzékelők, az érintkezési pontok és az infravörös-jel-ablak tisztítása

A kiváló tisztító teljesítmény fenntartása érdekében rendszeresen tisztítsa meg az érzékelőt, az érintkezőket és az infravörös-jel-ablakot.



- 1** Húzza ki az állomást a fali aljzatból.

- 2 Puha, nem karcoló, száraz kendőt használjon. Szükség esetén enyhén nedvesítse meg a kendőt.
- 3 Tisztítsa meg az alkatrészeket.

**i** Megjegyzés: Ne használjon tisztítószereket.

- 4 Szárítsa meg az alkatrészeket és a felületeket egy száraz kendővel.

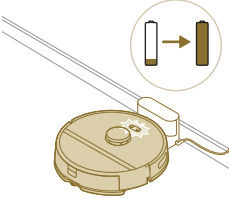
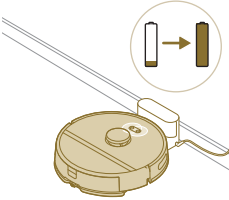
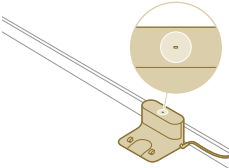
**i** Megjegyzés: Ne próbálja más módon megszárítani az alkatrészeket.

## Tárolás

- 1 Töltse fel teljesen az akkumulátort.
- 2 A robotporszívót 8–35 °C közötti hőmérsékleten tárolja.

## A jelzőfény jelei és jelentésük

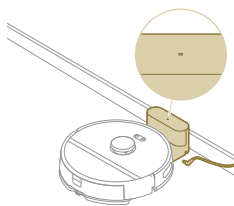
S

| Jelzés                                                                             | A jelzés leírása                                                            | A jelzés jelentése                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|    | A robot két gombjának jelzőfényei lassan villognak.                         | A robotporszívó töltése folyamatban van.                                            |
|   | A robotporszívó tetején lévő két gomb jelzőfényei folyamatosan világítanak. | A robotporszívó teljesen fel van töltve.                                            |
|  | Az állomáson lévő jelzőfény folyamatosan világít.                           | Az állomás csatlakoztatva van az elektromos hálózathoz, de a robot nem csatlakozik. |

## Jelzés

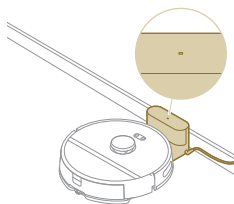
## A jelzés leírása

## A jelzés jelentése



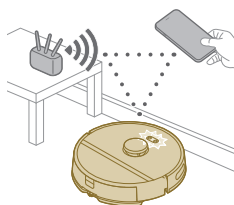
Az állomáson lévő jelzőfény kialszik.

Az állomás nincs csatlakoztatva az elektromos hálózathoz, és a robot nem csatlakozik.



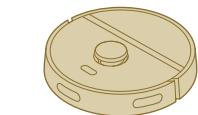
Az állomáson lévő jelzőfény kialszik.

Az állomás csatlakoztatva van az elektromos hálózathoz, és a robot csatlakozik.



A robotporszívó két gombjának jelzőfényei narancssárgán villognak.

A robot Wi-Fi-beállítási módban van.

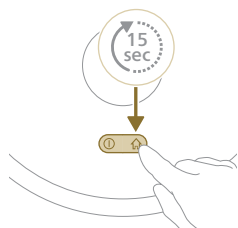


A robotporszívó jelzőfényei kialszanak.

A robotporszívó alvó üzemmódra váltott.

A robotporszívó alvó módba lép, ha nem tér vissza az állomásra. A robotporszívó felébresztéséhez tartsa legalább 3 másodpercig lenyomva a be-/kikapcsoló gombot. Ezután küldje el az állomásra az alkalmazáson keresztül vagy a dokkolás gomb megnyomásával.

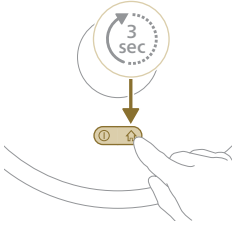
## A robotporszívó alaphelyzetbe állítása



A robotot visszaállíthatja/alaphelyzetbe állíthatja, ha 15 másodpercig lenyomva tartja a robot tetején lévő Dokkoló gombot.

**i** Megjegyzés: A robotporszívó visszaállítása után a készüléket újra csatlakoztatni kell az alkalmazáshoz, és az alkalmazásból törlődnek a kapcsolódó beállítások.

# Gyermekzár



- 1 Aktiválja a gyermekzárát az alkalmazásban, vagy tartsa lenyomva a robot Dokkoló gombját 3 másodpercig.
- 2 A gyermekzár kikapcsolásához szüntesse meg a gyermekzár kijelölését az alkalmazásban, vagy tartsa lenyomva ismét 3 másodpercig a robot Dokkoló gombját.

## Csere

### Tartozékok rendelése

Tartozékok és pótalkatrészek vásárlásához látogasson el a **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** weboldalra, vagy forduljon Philips-márkakereskedőjéhez. Fordulhat az országában működő Philips-vevőszolgálathoz is (az elérhetőségi információkat megtalálja a nemzetközi garancialevélen).

Cserealkatrészek:

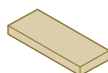
XV1430

Csere felmosópárnák



XV1433

Karbantartókészlet 2  
szűrővel, 1 fő kefével és 1  
oldalsó kefével.



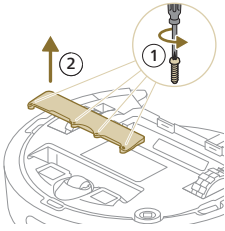
## Az akkumulátor eltávolítása

Az akkumulátor eltávolításához kövesse az alábbi utasításokat. Az akkumulátor eltávolításához a robotot beviszheti egy Philips szakszervizbe is. A legközelebbi szakszerviz címét a Philips vevőszolgálatától tudhatja meg.

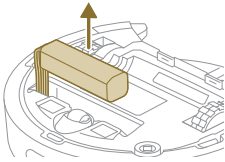
**Tegye meg a szükséges óvintézkedéseket, amikor szerszámot használ a készülék szétnyitásához, és akkor is, amikor leselejtezi az akkumulátort.**

**Vigyázat! Az akkumulátor eltávolítása előtt ellenőrizze, hogy a készülék nem csatlakozik-e az állomáshoz, és hogy az akkumulátor teljesen lemerült-e.**

- 1 Indítsa el a robotporszívót a szoba egy tetszőleges pontjáról, de ne az állomásról.
- 2 Az akkumulátor eltávolítása és ártalmatlanítása előtt hagyja a robotot addig működni, amíg az akkumulátor teljesen le nem merül.



- 3 Csavarhúzóval lazítsa ki az akkumulátortartó rekesz fedelének csavarjait, majd vegye le a fedelet.



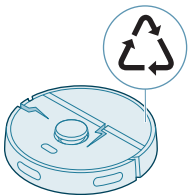
- 4 Emelje ki az újratölthető akkumulátort, majd az akkumulátor csatlakozóján lévő kis kapocs megnyomásával akassza ki az akkumulátor csatlakozóját.
- 5 Vigye a robotporszívót és az akkumulátort egy elektromos és elektronikus hulladékok gyűjtését végző hulladékudvarba.

## Garancia és terméktámogatás

Ha információra vagy támogatásra van szüksége, látogasson el a **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** weboldalra, vagy olvassa el a világszerte érvényes garancialevelet.

A robotporszívó tervezése és fejlesztése során a lehető legnagyobb gondossággal jártunk el. Ha a robot mégis javításra szorulna, az adott ország vevőszolgálat a segítséget nyújt a szükséges javításnak a lehető legrövidebb időn belüli megszervezésével, az Ön legnagyobb kényelme mellett. Ha országában nincs Philips vevőszolgálat, akkor forduljon a Philips helyi termékforgalmazójához.

## Ártalmatlanítás és újrahasznosítás



Ne helyezze a robotporszívót a háztartási szemétbe. Mindenképpen vigye el az elektromos berendezések átvételéért felelős helyi hulladékudvarba.

# Hibaelhárítás

Ez a fejezet összefoglalja a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákat. Ha nem sikerül megoldani a problémát az alábbi információk segítségével, nyissa meg a Philips HomeRun robotalkalmazást, vagy látogasson el a **www.philips.com/myrobot3000** weboldalra, ahol a támogató videók mellett megtalálja a gyakran feltett kérdésekre adott válaszokat is. Felveheti a kapcsolatot a magyarországi ügyfélszolgálattal is.

| Probléma                                                       | Lehetséges ok                                                           | Megoldás                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A robotporszívó nem kapcsolódik be.                            | Az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony.                            | Használat előtt töltsse fel a robotporszívót az állomásban.                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                | A környezeti hőmérséklet túl alacsony vagy túl magas.                   | A robotporszívót 8 °C és 35 °C közötti hőmérsékleten használja.                                                                                                                                                                                              |
| A robotporszívó párosítása az alkalmazással sikertelen.        | A robotporszívó kilépett a párosítási üzemmódból.                       | Állítsa újra párosítási üzemmódba a robotporszívót: ehhez nyomja le egyszerre a dokkoló és a be-/kikapcsoló gombot (a jelzőfények narancssárgán villognak).                                                                                                  |
|                                                                | A Wi-Fi-kapcsolat (jel) nem elég erős.                                  | Helyezze a robotporszívót olyan helyre, ahol jó a Wi-Fi-jel.                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                | Rossz Wi-Fi-hálózat van kiválasztva.                                    | Ellenőrizze, hogy a megfelelő Wi-Fi-hálózat legyen kiválasztva.                                                                                                                                                                                              |
|                                                                | Helytelen jelszót használtak.                                           | Ellenőrizze, hogy a megfelelő Wi-Fi-jelszó legyen beírva.                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                | Nem a megfelelő robotporszívó-modellt választották ki az alkalmazásban. | Ellenőrizze, hogy a megfelelő robotporszívó-modell legyen kiválasztva.                                                                                                                                                                                       |
|                                                                | Nem a megfelelő alkalmazást töltötték le.                               | Mindig a rövid üzembe helyezési útmutatóban található QR-kód segítségével letöltött alkalmazást használja.                                                                                                                                                   |
| Megszűnik a kapcsolat az alkalmazás és a robotporszívó között. | A robotporszívó kilépett a Wi-Fi-jel hatóköréből.                       | Várjon, amíg a robotporszívó visszaér egy olyan területre, ahol jó a Wi-Fi-jel.                                                                                                                                                                              |
|                                                                | A robotporszívó alvó üzemmódra váltott.                                 | A robotporszívó alvó módba lép, ha nem tér vissza az állomásra. A robotporszívó felébresztéséhez tartsa legalább 3 másodpercig lenyomva a be-/kikapcsoló gombot. Ezután küldje el az állomásra az alkalmazáson keresztül vagy a dokkolás gomb megnyomásával. |
|                                                                | Megváltozott a Wi-Fi-jelszó.                                            | Ha módosítják a Wi-Fi-hálózat adatait: adja hozzá újra a robotporszívót az alkalmazáshoz.                                                                                                                                                                    |

| Probléma                                             | Lehetséges ok                                                                                       | Megoldás                                                                                                         |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                      | Megváltozott a Wi-Fi-hálózat neve.                                                                  | Ha módosítják a Wi-Fi-hálózat adatait: adja hozzá újra a robotporszívót az alkalmazáshoz.                        |
|                                                      | Módosult az alkalmazáshoz használt fiók.                                                            | Ha módosultak a fiókadatok, adja hozzá újra a robotporszívót az alkalmazáshoz.                                   |
| Nem érkezett meg az e-mailben küldött ellenőrző kód. | Akár egy percig is eltarthat, amíg megérkezik az ellenőrző kód.                                     | Várjon több mint egy percig az e-mail megérkezésére.                                                             |
|                                                      | Az e-mailt nem küldte ki a rendszer.                                                                | Kattintson az „Újraküldés” gombra.                                                                               |
|                                                      | Az e-mail esetleg a spam vagy levélszemét mappába került.                                           | Ellenőrizze a spam vagy levélszemét mappát. (A feladó e-mail-címe a következővel kezdődik: HomeRun_noreply@).    |
|                                                      | Rossz e-mail-címet adott meg.                                                                       | Ellenőrizze, hogy a megfelelő e-mail-címet használta-e.                                                          |
|                                                      | Nem megfelelő a telefon vagy számítógép internetkapcsolata az e-mail fogadásához.                   | Ellenőrizze, hogy telefonja vagy számítógépe megfelelően kapcsolódjon az internetre.                             |
| A robotporszívó nem találja az állomást.             | Az állomást áthelyezték a takarítás alatt.                                                          | Helyezze vissza az állomást oda, ahol a takarítás kezdetekor volt.                                               |
|                                                      | Az állomás nem kapcsolódik áramellátáshoz.                                                          | Csatlakoztassa az állomást az áramellátáshoz.                                                                    |
|                                                      | A robotporszívón és/vagy az állomáson lévő érzékelők piszkosak.                                     | Tisztítsa meg a robotporszívón és az állomáson lévő összes érzékelőt.                                            |
|                                                      | Az állomáshoz túl közel jelöltek ki egy tiltott zónát.                                              | Ne jelöljön ki tiltott zónát túl közel az állomáshoz.                                                            |
|                                                      | Az állomást nagyon fényes helyen helyezték el.                                                      | Ne helyezze az állomást túl fényes helyre (például közvetlen napfényre), mert ez zavarhatja az infravörös jelet. |
| A robotporszívó eltolja az állomást.                 | Az állomás nem közvetlenül a fal mellett áll.                                                       | Helyezze az állomást szorosan a fal mellé, a falnak háttal.                                                      |
|                                                      | A robotporszívón és/vagy az állomáson lévő érzékelők piszkosak.                                     | Tisztítsa meg a robotporszívón és az állomáson lévő összes érzékelőt.                                            |
|                                                      | Nincs elég hely az állomás körül (mindkét oldalán 0,5 métert, előtte pedig 1,5 métert kell hagyni). | Gondoskodjon arról, hogy elég hely legyen hagyva az állomás körül.                                               |

| <b>Probléma</b>                                                                                                                                       | <b>Lehetséges ok</b>                                                                                                                                        | <b>Megoldás</b>                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A robotporszívó nem takarít megfelelően.                                                                                                              | Megtelt a robotporszívó portartálya.                                                                                                                        | Üritse ki a robotporszívó portartályát.                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                       | Üres a víztartály.                                                                                                                                          | Töltse fel időben a víztartályt.                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                       | Beszorult valami a kefék közé.                                                                                                                              | Távolítsa el a kefék közé szorult tárgyakat.                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                       | Nem tisztították ki a szűrőt.                                                                                                                               | Rendszeresen tisztítsa a szűrőt.                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                       | A szűrőt nem vagy nem megfelelően helyezték vissza.                                                                                                         | Helyezze vissza a szűrőt megfelelő módon.                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                       | A felmosópárnát ki kell cserélni.                                                                                                                           | Cserélje ki az XV1430 cikkszámú felmosópárnát. Az új XV1430 cikkszámú felmosópárnát megvásárolhatja az alkalmazásban vagy a webhelyen: <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a> oldalt.</b> |
| A robotporszívó kevés vizet használ a felmosáshoz vagy semennyit.                                                                                     | A vízszint túl alacsonyra van állítva.                                                                                                                      | Állítsa magasabbra a vízszintet az alkalmazásban.                                                                                                                                                                                  |
| A felmosópárnából túl sok víz jön ki / a robotporszívó után nedves marad a padló.                                                                     | A vízszint túl magasra van állítva.                                                                                                                         | <p>Állítsa alacsonyabbra a vízszintet az alkalmazásban.</p> <p><b>⚠ FONTOS:</b> Érzékeny keménypadlók, például parketta felmosásához állítsa a vízszintet az alkalmazásban a legalacsonyabb szintre.</p>                           |
| A robotporszívó kihagy egyes területeket / a robotporszívó nem takarítja ki a teljes területet / a robotporszívó elkezdett kihagyni bizonyos helyeket | A robotporszívón lévő érzékelők már nem tiszták.                                                                                                            | Száraz törlőkendővel tisztítsa meg a robotporszívó érzékelőit.                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                       | A robotporszívó csúszós, polírozott padlón dolgozik.                                                                                                        | Győződjön meg arról, hogy a padló száraz legyen, mielőtt a robotporszívó megkezdje a takarítást.                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                       | A robotporszívó nem tud elérni néhány bútorok vagy más akadályok által elzárt területet.                                                                    | Rakjon rendet a kitakarítani kívánt területen, helyére rakva minden bútort és kisebb tárgyat.                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                       | Nincs rend a takarítandó területen.                                                                                                                         | Mielőtt a robotporszívó elkezdje a takarítást, távolítsa el minden kis tárgyat a padlóról, és tegyen rendet a takarítandó területen.                                                                                               |
|                                                                                                                                                       | A robotporszívó tart egy bizonyos biztonsági távolságot a tiltott és a felmosásmentes zónák körül, ezért előfordulhat, hogy nem halad át egyes területeken. | Csökkentse le egy kicsit a tiltott vagy a felmosásmentes zónát az alkalmazásban.                                                                                                                                                   |

| Probléma                                                              | Lehetséges ok                                                                                                       | Megoldás                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A robotporszívó belekapott egy kábelbe, és ezzel megakasztotta magát. | Olyan kábelek fekszenek keresztbe a padlón, amelyeket a robotporszívó nem tud észlelni.                             | Állítsa le a robotporszívót, és távolítsa el a kefeburkolatot. Vegye ki a fő kefét, és ellenőrizze, hogy nem szorult-e be valami az oldalsó kefébe: távolítsa el az oldalsó kefét, vegye ki a kábelt, majd helyezze vissza az oldalsó kefét. Mielőtt elindít egy takarítási programot, távolítson el minden kábelt a padlóról. |
| A robotporszívó leesik a lépcsőn.                                     | Szennyeződés került a robotporszívó alján lévő leesésgátló-érzékelőkre.                                             | Tisztítsa meg a robotporszívó alján lévő leesésgátló-érzékelőket.                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                       | Valamilyen tárgy van a legfelső lépcsőfokon, ami miatt a robotporszívó úgy érzékeli, hogy biztonságos arra haladni. | Távolítson el minden tárgyat a felső lépcsőfokról.                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| A robotporszívó nem töltődik fel, vagy nagyon gyorsan lemerül.        | A robotot túl meleg vagy túl hideg helyen tárolják.                                                                 | A robotporszívót 8 °C és 35 °C közötti hőmérsékleten töltsé és tárolja.                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Hab látható a víztartályban, és a robotporszívó furcsán mozog.        | Tisztítószert tettek a víztartályba, amitől a robotporszívó csúszkál.                                               | Soha többé ne tegyen tisztítószert a víztartályba. Tisztítsa meg a robotporszívót és a görgőket, és alaposan öblítse át a víztartályt.                                                                                                                                                                                         |
| A robotporszívó rendellenes zajt ad ki.                               | A szűrőt nem vagy nem megfelelően helyezték vissza.                                                                 | Ellenőrizze, hogy megfelelő módon helyezték-e vissza a szűrőt.                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| A kefék abbahagyták a forgást.                                        | Hajszál csavarodott a fő kefére.                                                                                    | Távolítsa el a szőr- és hajszálakat a robotporszívóhoz mellékelt kefék tisztítóeszköz segítségével.                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                       | Más tárgy akadt be a kefék közé.                                                                                    | Távolítsa el a kefék közé szorult egyéb tárgyakat.                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                       | Nem megfelelően helyezték vissza a fő kefét.                                                                        | Távolítsa el a fő kefét, majd állítsa össze újra.                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                       |                                                                                                                     | Ha nem megfelelő módon helyezték vissza a fő kefét: helyezze bele helyesen a négyzetalapú nyelet a négyzet alakú lyukba.                                                                                                                                                                                                       |
| Deformálódott az oldalsó kefe.                                        | Valami beakadhatott az oldalsó kefébe.                                                                              | Egy kis időre áztassa be a kefét forró vízbe, és hagyja megszáradni.                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                       |                                                                                                                     | Vásároljon új oldalsó kefét az alkalmazásban vagy a <b>www.philips.com/myrobot3000</b> oldalon.                                                                                                                                                                                                                                |
| A robotporszívó nem gurul rá fekete színű padlóra.                    | A robotporszívó az éjfélete padlónál leesésveszélytől tart – bekapcsol a magasságészlelés.                          | Gondoskodjon arról, hogy az éjsötét színű padlójú helyiségben fel legyen kapcsolva a világítás.                                                                                                                                                                                                                                |

| <b>Probléma</b>                                                                                       | <b>Lehetséges ok</b>                                                       | <b>Megoldás</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                       |                                                                            | Tisztítsa meg a robotporszívó alján lévő leesésgátló-érzékelőt.                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Be van állítva az ütemezés, de a robotporszívó nem kezdi meg a takarítást az ütemezésnek megfelelően. | Lehet, hogy be van kapcsolva a „ne zavarjanak” funkció.                    | Ellenőrizze az alkalmazásban, hogy nincs-e bekapcsolva a „ne zavarjanak” funkció az ütemezett takarítás időpontjában.                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                       | A robotporszívó alvó üzemmódban van.                                       | Győződjön meg arról, hogy a robotporszívó az állomáson töltődjön.<br>A robotporszívó alvó módba lép, ha nem tér vissza az állomásra. A robotporszívó felébresztéséhez tartsa legalább 3 másodpercig lenyomva a be-/kikapcsoló gombot. Ezután küldje el az állomásra az alkalmazáson keresztül vagy a dokkolás gomb megnyomásával. |
|                                                                                                       | Nem a megfelelő időzónát választották ki az alkalmazásban.                 | Az időzónát az alkalmazás „Saját fiók” lapján a „Profil” menüben módosíthatja.                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                       | Megszakadt a kapcsolat a robotporszívó és a Wi-Fi-hálózat között.          | Ellenőrizze, hogy a Wi-Fi-hálózat megfelelően működik-e.                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                       | A robotporszívó akkumulátora lemerült.                                     | Ellenőrizze, hogy az állomást csatlakoztatta-e az áramellátáshoz.                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Nem sikerül bejelentkezni a robotporszívó alkalmazásába.                                              | Megváltozott az e-mail-cím.                                                | Ha megváltozott az e-mail-címe, hozzon létre új fiókot az alkalmazásban.                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                       | Helytelen jelszót adott meg.                                               | Adja meg a helyes jelszót.                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                       |                                                                            | Ha elfelejtette a jelszót, kattintson az „Elfelejtett jelszó” lehetőségre, és kövesse a képernyőn megjelenő lépéseket.                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                       | Nem a megfelelő régiót választották ki.                                    | Válassza ki az alkalmazásban az ország megfelelő régióját.                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Folyamatosan érkeznek előugró üzenetek az alkalmazás vagy a firmware frissítéseivel kapcsolatban.     | Nem telepítette a szükséges alkalmazás- vagy firmware-frissítéseket.       | A robotporszívó egyre jobb működésének biztosítása érdekében javasoljuk a frissítések telepítését.                                                                                                                                                                                                                                |
| A Philips HomeRun robot alkalmazás nem érhető el az országomban.                                      | A VPN blokkolhatja a hozzáférést a megfelelő országinformációkhoz.         | Kapcsolja ki a használt VPN-szolgáltatásokat.                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                       | Előfordulhat, hogy a Google- vagy Apple-fiókja más országra van beállítva. | Módosítsa a Google- vagy Apple-fiók adatait annak az országnak megfelelően, ahol a robotot vásárolta.                                                                                                                                                                                                                             |

| Probléma                                                                      | Lehetséges ok                                             | Megoldás                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A firmware-frissítés sikertelen.                                              | A töltöttségi szint túl alacsony                          | A frissítés telepítéséhez a robot akkumulátorának töltöttségi szintjének 20%-nál magasabbnak kell lennie.                                                                                                                                 |
|                                                                               | A robot nincs az állomáson                                | A frissítés telepítésekor ügyeljen rá, hogy a robot töltődik az állomáson.                                                                                                                                                                |
|                                                                               | A Wi-Fi-jel nem elég erős.                                | Gondoskodjon róla, hogy a robot olyan helyen legyen, ahol erős Wi-Fi-jel van.                                                                                                                                                             |
| A robot befejezte a feltérképezést, de nem látom a térképet az alkalmazásban. | A robot nem az állomásról indult, és nem oda tért vissza. | A térkép létrehozásához gondoskodnia kell róla, hogy a robot az állomásról induljon, és oda térjen vissza. Miután a térképet elmentette az alkalmazásba, a robotot állomás nélkül is használhatja.                                        |
| A térképem eltűnt az alkalmazásból.                                           | Elérte a térképek maximális számát.                       | A robot új térképet hoz létre, ha új környezetet ismer fel. Ha már 5 térképe van, a robot felülír egy régit. Ha azt szeretné, hogy a robot ne írjon felül egy térképet, zárolja azt az alkalmazásban. Egyszerre 3 térképet lehet zárolni. |

# Inhoud

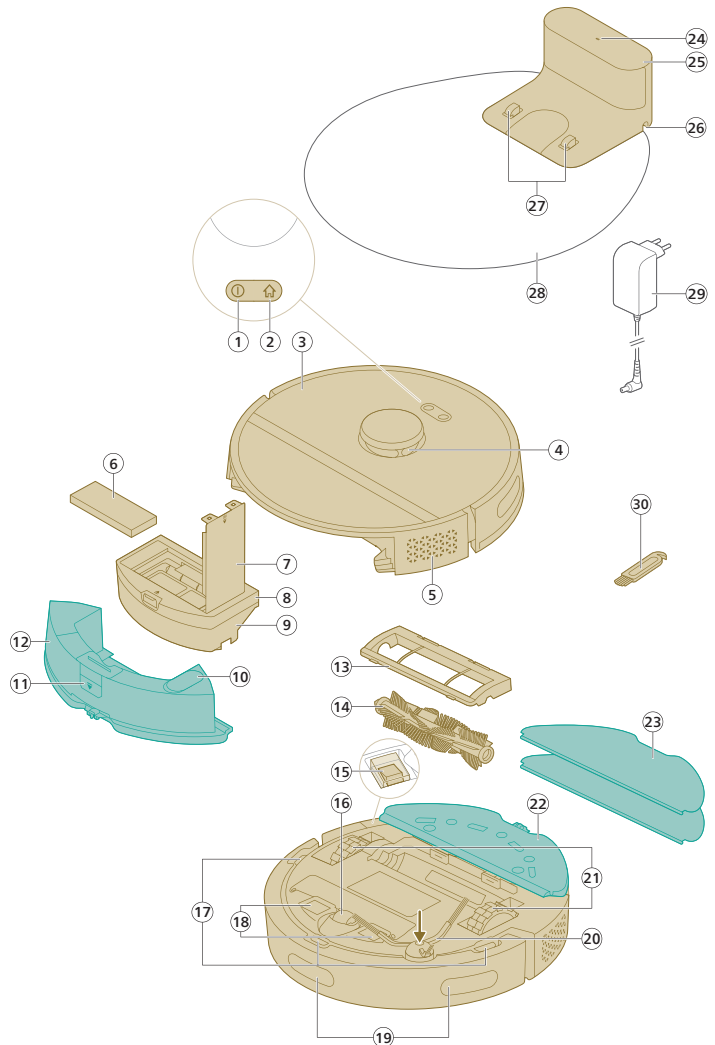
|                                                      |     |
|------------------------------------------------------|-----|
| Introductie                                          | 462 |
| Productoverzicht                                     | 463 |
| Vóór het eerste gebruik                              | 464 |
| Klaarmaken voor gebruik                              | 465 |
| Geluidssignalen                                      | 469 |
| Hoe uw robot werkt                                   | 469 |
| Uw robot gebruiken                                   | 474 |
| Schoonmaken en onderhoud                             | 476 |
| De betekenis van de signalen van de indicatielampjes | 482 |
| De robot resetten/herstellen                         | 483 |
| Kinderslot                                           | 484 |
| Onderdelen vervangen                                 | 484 |
| Garantie en ondersteuning                            | 486 |
| Verwijdering en recycling                            | 486 |
| Problemen oplossen                                   | 486 |

# Introductie

Gefeliciteerd met uw nieuwe Philips HomeRun-robotstofzuiger met Aqua-dweilfunctie uit de Philips 3000-serie. Download en installeer de Philips HomeRun-robotapp om optimaal gebruik te kunnen maken van uw robot en al zijn geavanceerde functies. U kunt ook ondersteuningsvideo's en veelgestelde vragen vinden in de app of een bezoek brengen aan **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)**.

Lees het aparte boekje met veiligheidsinformatie zorgvuldig door voordat u de robot in gebruik neemt. Bewaar het boekje om het indien nodig later te kunnen raadplegen.

# Productoverzicht



- 1 Aan/uitknop
- 2 Home-knop
- 3 Bovenklep
- 4 360° lasernavigatie (LiDAR)
- 5 Luchtuitlaat
- 6 Uitwasbaar stoffilter
- 7 Klep van het uitwasbare stoffilter
- 8 Klep voor legen stofbak
- 9 Stofbak
- 10 Waterinlaat

- 11 Ontgrendelknop van het waterreservoir
- 12 Waterreservoir
- 13 Borstelkap
- 14 Borstel
- 15 Aan/uit-schakelaar
- 16 Zwenkwiel
- 17 Anti-valsensor (3x)
- 18 Contactpunten voor opladen (robot)
- 19 Sensor om de robot terug naar het station te leiden (3x)
- 20 Zijborstel
- 21 Hoofdwielen
- 22 Dweildoekjehouder
- 23 Wasbaar dweildoekje (2x)
- 24 Indicatielampje
- 25 (Oplaad) station
- 26 Netsnoeraansluiting
- 27 Contactpunten voor opladen (station)
- 28 Placemat
- 29 Adapter
- 30 Reinigingshulpstuk voor borstel

## Vóór het eerste gebruik

- 1 Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal.
- 2 Verwijder de beschermkappen.
- 3 Ga, als u beschadigingen op de robot ziet, naar **home.id** of neem contact op met de Klantenservice in uw land.

**i** Opmerking: Er kan een restje schoon water in de tuit en reservoirs achterblijven. Dit wordt veroorzaakt door kwaliteitscontroles in de fabriek. U kunt er van op aan dat het apparaat grondig schoon is en veilig voor gebruik.

# Klaarmaken voor gebruik

## Tips voor de beste locatie voor de installatie van het station:

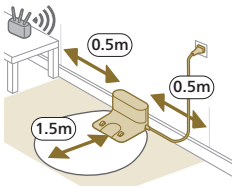
- Plaats het station niet in direct zonlicht of onder meubilair, om te voorkomen dat het infraroodsignaal waarmee de robot zijn weg terug naar het station kan vinden, wordt geblokkeerd.
- Plaats het station op een vlak oppervlak tegen een muur.
- Plaats het station op een gladde vloer.
- Plaats het station niet vlakbij een trap of een warmtebron (radiator).
- Plaats de robot op een locatie met een goed Wi-Fi-bereik.

## Installeer het station

- 1 Installeer het station rekening houdend met de benodigde afstanden.

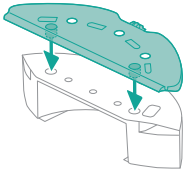
**i** Opmerking: houd 0,5 meter ruimte aan de zijkanten van het station en 1,5 meter aan de voorkant.

- 2 Steek de stekker van het station in het stopcontact.
- 3 Werk de rest van het netsnoer goed weg achter het station, zodat de robot er niet overheen kan rijden.

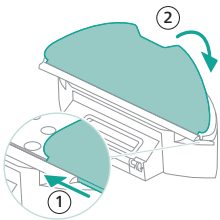


## Bevestig de dweildoekhouder en het wasbare dweildoekje

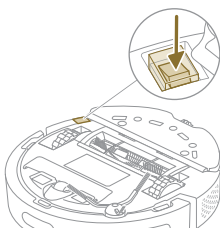
- 1 Bevestig de dweildoekhouder aan de onderkant van het waterreservoir van de robot.



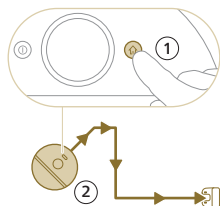
- 2 Schuif de rechte kant van het wasbare dweildoekje in de juiste sleuf van de dweildoekhouder en plak het wasbare dweildoekje aan het klittenband op de dweildoekhouder



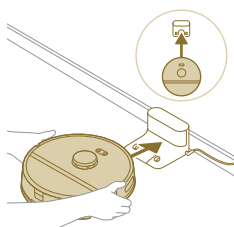
## De robot opladen



- 1 Druk op de aan/uit-schakelaar onder op de robot om deze in te schakelen.
- 2 Plaats de robot in de juiste richting op de vloer voor het station.
- 3 Steek de stekker van het station in het stopcontact, als u dat nog niet had gedaan.

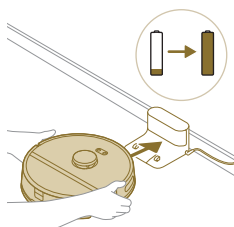


- 4 Druk op de Home-knop. De robot rijdt naar de juiste positie in het station.
- 5 Wacht tot de robot volledig is opgeladen.



Als de accu helemaal leeg is, rijdt de robot niet zelf naar de juiste positie. Doe in dat geval het volgende:

- 1 Plaats de robot in de juiste richting op de vloer voor het station. Het waterreservoir moet van het station af zijn gericht.
- 2 Houd de contactpunten voor opladen aan de voorkant onder op de robot tegenover de contactpunten voor opladen op het station.



- 3 Duw de robot tegen het station zodat de oplaadcontacten van de robot contact maken met de oplaadcontacten van het station.

**i** Opmerking: controleer of de robot in de juiste positie staat en begint met opladen. De lampjes in de twee knoppen boven op de robot knipperen langzaam. Bij een lege accu kan het even duren voordat de robot aangeeft dat die wordt opgeladen.

- 4 Wacht tot de robot volledig is opgeladen.

**i** Opmerking: laad de robot volledig op voordat u deze voor de eerste keer gebruikt.

## De app downloaden, uw product registreren en de Wi-Fi-verbinding instellen.

### App-inhoud

Met de Philips HomeRun Robot-app kunt u uw robot vanaf elke locatie bedienen. Ook kunt u instellingen beheren en snel toegang krijgen tot ondersteuning.

Met de app kunt u:

- Een plattegrond, of virtuele plattegrond, van uw huis maken.
- Selecteren welke kamers u wilt schoonmaken.
- Schakelen tussen verschillende reinigingsmodi en -instellingen voor elke kamer.
- De schoonmaaksessie in real time volgen en het batterijniveau controleren.
- Waarschuwingen en meldingen ontvangen.
- Een schoonmaaksessie plannen.
- De onderhoudsstatus bekijken en vervangende onderdelen zoeken.
- Instructievideo's bekijken.
- Toegang krijgen tot de volledige gebruikershandleiding.
- Antwoorden vinden in de veelgestelde vragen.
- Contact opnemen met de Klantenservice.

## De app downloaden

- 1 Scan de QR-code op de omslag van deze gebruiksaanwijzing of op de verpakking van de robot.

Of:

Zoek de 'Philips HomeRun-robotapp' in de Apple App Store of een Android App Store.

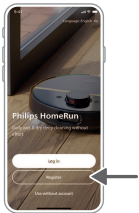
- 2 Download en installeer de app.
- 3 Volg de instructies in de app.



## Een persoonlijke account registreren

Wanneer u een persoonlijke account registreert, kunt u:

- De robot besturen via meerdere apparaten, bijvoorbeeld een smartphone en een tablet, of meer gebruikers in het huishouden toevoegen.
- Een back-up opslaan van belangrijke gegevens, zoals schoonmaakschema's voor uw woning.



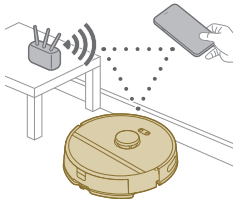
**i** Opmerking: Als u van telefoon verandert en u hebt geen account, verliest u alle aangepaste schoonmaakschema's.

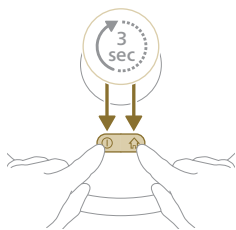
**i** Belangrijk: Philips respecteert en beschermt uw privacy. Voordat u zich registreert, kunt u via een koppeling in de app onze privacykennisgeving weergeven.

## De Wi-Fi-verbinding instellen

**i** Voordat u begint: controleer of de robot en uw mobiele apparaat een goede Wi-Fi-dekking hebben.

- 1 Druk op de knop 'Robot toevoegen' in de app en volg de instructies.
- 2 Koppel de robot met de wifi in de app.

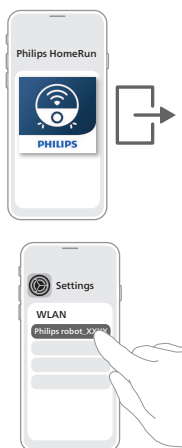




- 3 Houd de aan/uit-knop en de knop Home ten minste drie seconden tegelijkertijd ingedrukt. De lampjes in de knoppen knipperen oranje om aan te geven dat de robot in de verbindingsmodus voor Wi-Fi is.
- 4 Klik op de verbindingknop als deze zichtbaar is in de app om verbinding te maken met het netwerk van de '**Philips-robot**'.

**i** Opmerking: Als de knop voor verbinden niet zichtbaar is in de app, verlaat u de app en gaat u naar wifi onder 'Settings' (Instellingen) op uw mobiele apparaat. Hier kunt u het netwerk van de '**Philips-robot**' selecteren en er verbinding mee maken).

**i** Opmerking: Dit apparaat is uitgerust met de Wi-Fi-module H256A-S, die zowel de 2,4GHz- als de 5GHz-frequentieband ondersteunt.



Als Wi-Fi-koppeling niet lukt:

- Controleer de Wi-Fi-verbinding.
- Controleer of u het juiste model hebt geselecteerd.
- Controleer of u het juiste wachtwoord voor het Wi-Fi-netwerk hebt ingevoerd.
- Controleer of de robot nog in de verbindingsmodus voor Wi-Fi is.

**i** Opmerking: dit is het geval als de lampjes in de twee knoppen op de robot nog oranje knipperen.

**i** Opmerking: als u het probleem niet kunt oplossen, gaat u naar [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000) voor ondersteunende informatie en de contactgegevens van de Klantenservice.

# Geluidssignalen

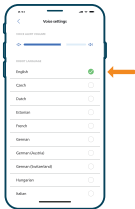


- U kunt de taal voor de spraakmeldingen van de robot wijzigen van Engels in uw taal. Download hiervoor de app en verbind de robot met Wi-Fi, zodat deze de nieuwe taal kan downloaden.
- De app geeft meldingen en waarschuwingen als de robot aandacht nodig heeft. Zo blijft u voortdurend op de hoogte van de actuele status, ook als de robot schoonmaakt terwijl u niet thuis bent.

## De taal van de spraakmeldingen instellen

**i** U kunt de taal van de spraakmeldingen instellen onmiddellijk nadat de robot verbinding met Wi-Fi heeft gemaakt.

- 1 Zorg ervoor dat de robot is verbonden met de app.
- 2 De optie om de taal van de spraakmelding te veranderen is op twee plaatsen in de app beschikbaar.
  - Op hetzelfde app-scherf waar u wordt gevraagd de robot een naam te geven.
  - Of door rechtsboven op het pictogram 'Instellingen' te drukken en vervolgens het tabblad 'Spraak-instellingen' te kiezen.
- 3 Kies hier de taal van de spraakmelding.

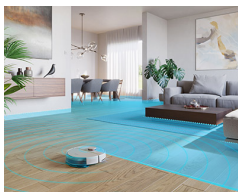


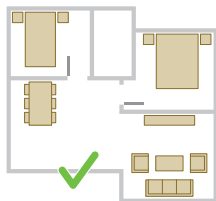
## Hoe uw robot werkt

### Een plattegrond maken

#### Hoe de woning in kaart wordt gebracht

De robot rijdt door de kamers en de lasernavigatie scant snel de kamers om een plattegrond  van de vloer te maken.





## De plattegrond bewerken

In de app kunt u met de functie Plattegrond bewerken:

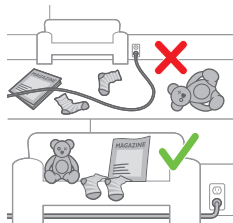
- Kamers bewerken (kamers samenvoegen/splitsen, kamers een naam geven), zodat u de schoonmaakkoutine van de robot per kamer kunt aanpassen.
- Beperkte ruimten instellen om op te geven waar de robot mag schoonmaken en waar niet.
- Maak een plattegrond voor elke verdieping in uw woning en sla maximaal vijf plattegronden op. Wanneer u het apparaat gebruikt, genereert het een nieuwe plattegrond in een nieuwe omgeving. Als u plattegronden hebt die u vaak gebruikt en niet per ongeluk wilt overschrijven, kunt u maximaal 3 plattegronden vergrendelen.

## De kamer klaarmaken voor het in kaart brengen

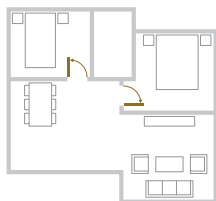
Zorg voordat u het in kaart brengen begint dat u:

- Het gebied opruimt.
- Zet meubels op hun vaste plek.
- Losse en kleine obstakels opbergt.

**i** Opmerking: dit is belangrijk om te voorkomen dat de obstakels in de plattegrond worden opgenomen.



- Open alle binnendeuren en sluit de deuren naar buiten.

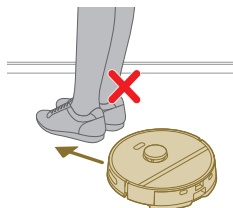


**i** Belangrijk: voorkom dat de robot tijdens gebruik wordt geblokkeerd.

## Een plattegrond maken

**i** Belangrijk: tijdens het in kaart brengen zal de robot niet schoonmaken.

**i** Belangrijk: wanneer u een plattegrond van een verdieping wilt maken, is het uiterst belangrijk dat het station zich op de betreffende verdieping bevindt, omdat de robot zich in het station moet bevinden wanneer u het in kaart brengen start en beëindigt. Als u een plattegrond van de tweede verdieping wilt maken, moet u het station tijdens het in kaart op de tweede verdieping plaatsen. Daarna kan de robot de plattegrond van deze verdieping gebruiken, ook als het station op een andere verdieping staat.



## Laat door zones toe te voegen uw robot weten waar hij niet moet schoonmaken

Ga naar Plattegrond-editor in de app om zones toe te voegen die uw robot moet vermijden. Het is een klein pictogram rechtsonder op uw plattegrond.

### Virtuele muur en verboden zone

Maak virtuele muren → en verboden zones ⛔ voor gebieden waar de robot niet mag komen. U kunt bijvoorbeeld virtuele muren of verboden zones maken om:

- Breekbare voorwerpen te beschermen. De robot kan geen kleine obstakels zoals schoenen, speelgoed of kabels detecteren, noch kan hij glanzende, transparante (bijv. glas) of donkere obstakels of oppervlakken detecteren.
- Te voorkomen dat de robot tijdens het schoonmaken klem komt te zitten.



**i** Opmerking: de robot kan vastlopen in hoogpolig tapijt, vloerbedekking met rafelranden of zeer lichte kleedjes, zoals in de badkamer. De robot kan ook geen snoeren op de vloer detecteren.

- De robot te beschermen.

**i** Opmerking: de robot mag niet in de buurt van vloeistoffen en natte gebieden komen, zoals drinkwaterbakjes van huisdieren of onderzetschoteltjes voor planten.

**i** Belangrijk: gebruik virtuele muren en verboden zones niet om te beschermen tegen gevaarlijke situaties.

**i** Belangrijk: virtuele muren en verboden zones mogen de robot niet belemmeren om terug te keren naar het station.

### Droge zone

Stel droge zones ⛔ in om te voorkomen dat de robot kleden of tapijt dweilt.

**i** Opmerking: De robot vermijdt de droge zones wanneer de dweildoekjehouder is bevestigd. De robot vermijdt de droge zones wanneer de dweildoekjehouder is bevestigd.



## Hoe uw robot schoonmaakt

U kunt de volgende schoonmaakroutines selecteren in de app:

| Routine                | Beschrijving                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Automatische reiniging | Automatische reiniging is bedoeld voor de normale dagelijkse schoonmaakbeurten. De robot maakt elke kamer schoon volgens de instellingen die u hebt opgegeven en opgeslagen in het schoonmaakschema. Als de omgeving niet wordt herkend, brengt de robot de omgeving in kaart en zuigt die tegelijkertijd de vloer (in dit geval dweilt de robot niet). Als de robot klaar is, keert die terug naar het station.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Individuele reiniging  | <p>Individuele reiniging kunt u gebruiken als u de robot in een uniek, specifiek geval wilt laten schoonmaken. U kunt de schoonmaakroutine van de robot naar wens aanpassen. U kunt de volgende drie opties instellen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Kamer: de robot reinigt een of meer kamers in de volgorde die u opgeeft.</li> <li>- Zone: de robot reinigt een zone in een kamer die u opgeeft.</li> <li>- Lokaal: de robot maakt een vierkant stuk van 1,5 x 1,5 meter schoon op een specifieke plek in uw huis.</li> </ul> <p><b>i</b> Opmerking: voor lokale reiniging plaatst u de robot midden in het vierkant dat de robot moet schoonmaken.</p> <p>Als u een van deze opties hebt geselecteerd, kunt u een schoonmaakstand selecteren en verdere reinigingsvoorkeuren en geavanceerde instellingen opgeven.</p> |

## Schoonmaakvoorkeuren, geavanceerde instellingen en schoonmaakvolgorde instellen

In de app kunt u voor elke kamer vijf verschillende schoonmaakstanden selecteren. Dit zijn standaardstanden die voor de meeste situaties geschikt zijn. U kunt de geselecteerde schoonmaakstand aanpassen door uw reinigingsvoorkeuren en geavanceerde instellingen verder af te stemmen.

### Schoonmaakstanden

| Modus            | Beschrijving                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zuigen & dweilen | <p>De robot zuigt en dweilt tegelijk de vloer. Deze stand is bedoeld voor het automatisch reinigen van gladde vloeren.</p> <p><b>⚠ BELANGRIJK: voor het dweilen van kwetsbare gladde vloeren, zoals parket, stelt u het waterniveau in de app in op het laagste niveau.</b></p>                                        |
| Zuigen           | De robot zuigt alleen de vloer. Deze stand kunt u gebruiken voor gebieden die niet mogen worden gedweild.                                                                                                                                                                                                              |
| Stil             | De robot reinigt met minimaal geluid. De zuigkracht wordt verlaagd en de spraakmeldingen zijn gedempt.                                                                                                                                                                                                                 |
| Intensief        | <p>De robot zuigt en dweilt tegelijk de vloer, op vol vermogen. Deze stand is bedoeld voor grondig reinigen van kleine gebieden.</p> <p>We raden af om deze stand te gebruiken voor grote gebieden. De robot gaat vijf keer door het gebied, dus de schoonmaaktijd en het accugebruik zullen aanzienlijk toenemen.</p> |
| Individueel      | Voor deze stand kunt u alle instellingen helemaal zelf instellen.                                                                                                                                                                                                                                                      |

## Schoonmaakvoorkeuren

Voor elke schoonmaakstand kunt u de volgende schoonmaakvoorkeuren verfijnen:

| Instelling                                                                                      | Beschrijving                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zuigkracht     | <p>Wijzig de zuigkracht:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eco: voor efficiënt reinigen met een laag energieverbruik en een laag geluidsniveau.</li> <li>- Normaal: voor automatische reiniging en effectief verwijderen van fijn stof op gladde vloeren met een optimale balans tussen kracht en efficiëntie.</li> <li>- Hoog: voor een grondige reiniging van grote vloeroppervlakken. Hiermee kan de robot een groter gebied reinigen op één acculading dan in de max-stand.</li> <li>- Max: ideaal voor het verwijderen van grover vuil, zoals kruimels. De grote zuigkracht verwijdert kleine stofdeeltjes die dieper in tapijt en kieren zitten.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Waterdosering  | <p>Bepaal hoeveel water uit de waterpomp voor waterdosering naar de dweil gaat.</p> <p><b> BELANGRIJK: Voeg geen heet water of schoonmaakmiddelen aan het waterreservoir toe.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Geen: schakel de waterdosering uit voor onbehandelde houten vloeren en tapijt.</li> <li>- Laag: voor het dweilen van een kwetsbare vloer, zoals een parketvloer. De combinatie van stofzuigen en dweilen verwijdert fijn stof beter dan alleen stofzuigen.</li> <li>- Gemiddeld: de beste optie voor regelmatig zuigen en dweilen. De dweil verwijdert oppervlakkig vuil en bacteriën om de woning schoon en gezond te houden.</li> <li>- Hoog: voor een vlekkeloos schone woning. Voor een intensieve schoonmaakbeurt raden we aan deze instelling te combineren met 2 of 5 herhalingen van de schoonmaakroute.</li> </ul> |
| Herhaling van schoonmaakroute                                                                   | <p>Geef het aantal reinigingsronden op. Eén keer is voldoende voor een normale schoonmaakbeurt. Voor een intensieve schoonmaakbeurt kunt u de robot programmeren om 2 of 5 keer door een gebied te gaan. We raden aan deze optie alleen te selecteren voor specifieke reinigingsgebieden, omdat u de schoonmaakduur hiermee verlengt.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

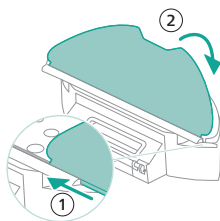
## Geavanceerde instellingen

Voor elke schoonmaakstand kunt u de volgende geavanceerde instellingen opgeven:

| Instelling                                                                                      | Beschrijving                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tapijtturbo  | <p>Schakel de tapijtturbo in of uit. De robot verhoogt automatisch de zuigkracht wanneer die op tapijt of een kleed komt. We raden aan deze instelling in te schakelen:</p> |

# Uw robot gebruiken

## Vorbereiden voor een schoonmaakbeurt



- Voordat u de robot start voor de schoonmaakbeurt:
- Bevestig het wasbare dweildoekje aan de dweildoekjehouder.

**⚠ BELANGRIJK:** u kunt de dweildoekjehouder verwijderen. Wanneer u echter de robot gebruikt met de dweildoekjehouder, moet u altijd een wasbaar dweildoekje aan de dweildoekjehouder hebben bevestigd, ook als u de robot alleen voor stofzuigen gebruikt. Hiermee wordt voorkomen dat de vloer en de dweilhouder beschadigd raken tijdens gebruik.

- Haal alle kabels, draden, snoeren en losse voorwerpen zoals schoenen en speelgoed van de vloer om te voorkomen dat de robot hierin vast komt te zitten.
- Open alle deuren in huis.
- Maak de dweil vooraf vochtig voor een optimaal resultaat.

## Uw eerste schoonmaaksessie met de app starten

### Starten

- 1 Open de app.



- 2 Selecteer het schoonmaakprogramma: Automatische reiniging of Individuele reiniging.
- 3 Druk op het pictogram voor starten.

**i** Opmerking: Als het accuniveau te laag is, kan het schoonmaken niet worden gestart. Wacht tot de robot voldoende is opgeladen voordat u een schoonmaaksessie start.

### Stoppen

- 1 Druk op het pictogram voor pauze in de app. De robot stopt.
- 2 Druk nogmaals op het pictogram voor starten. De robot gaat verder.
- 3 Druk op het pictogram voor Home en opladen. De robot gaat terug naar het station.

## De robot gebruiken zonder de app.

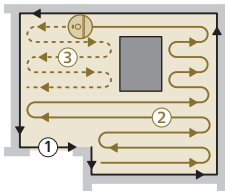
**1 Opmerking:** Voor een optimale ervaring raden we aan de app te gebruiken.

Wanneer u de app niet wilt gebruiken, kunt u de robot handmatig besturen met de twee knoppen op de robot:

- Aan/uitknop
  - Houd de knop lang (3 sec.) ingedrukt om de robot in of uit te schakelen.
  - Druk de knop kort in om het schoonmaken te starten of te pauzeren. Druk nogmaals om de schoonmaakbeurt te hervatten.
- Home-knop
  - Kort indrukken (wanneer de robot niet bezig is): de robot gaat terug naar het station en wordt opgeladen.
  - Kort indrukken tijdens een schoonmaakbeurt: de robot stopt met schoonmaken. Nogmaals kort indrukken: de robot gaat terug naar het station om te worden opgeladen.
  - Kort indrukken wanneer de robot terugrijdt naar het station: de robot pauzeert bij het terugkeren naar het station. Druk nogmaals om de robot terug te laten rijden naar het station.

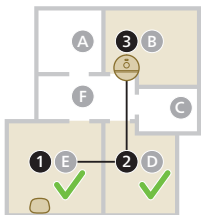
Wanneer u de robot handmatig bedient, zal deze stofzuigen en dweilen. Als het waterreservoir leeg is, zal de robot niet dweilen.

## Het schoonmaakpatroon van de robot



De robot maakt de woning volgens een vaste structuur schoon. Hij maakt de woning kamer voor kamer schoon en begint altijd met de randen van de kamer voordat die de rest van het oppervlak doet.

## Terugkeren naar het station



Als de robot klaar is met de schoonmaakbeurt, keert deze automatisch terug naar het station om te worden opgeladen.

## Automatisch opnieuw opladen en hervatten



Wanneer de accu leeg raakt (< 20%) tijdens het schoonmaken, keert de robot automatisch terug naar het station om te worden opgeladen. Wanneer de accu weer is opgeladen, gaat de robot verder waar hij was gebleven.

## Schoonmaken en onderhoud

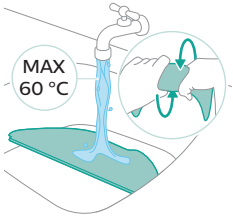
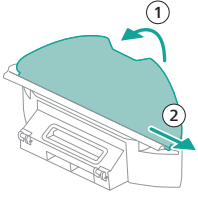
### Wanneer onderhoud uitvoeren

| Item                                                                                                                                                         | Reinigen                        | Vervanging   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------|
| Wasbaar dweildoekje                                                                                                                                          | Na elk gebruik                  | 3-6 maanden  |
| Borstel                                                                                                                                                      | Maandelijks                     | 6-12 maanden |
| Uitwasbaar stoffilter                                                                                                                                        | Maandelijks                     | 3-6 maanden  |
| Zijborstel                                                                                                                                                   | Maandelijks                     | 6-12 maanden |
| Hoofdwielen en universeel wiel                                                                                                                               | Maandelijks                     | -            |
| Sensor voor 360° lasernavigatie (LiDAR)                                                                                                                      | Maandelijks                     | -            |
| Sensoren: <ul style="list-style-type: none"><li>- IR-ontvanger</li><li>- IR-zender voor communicatie met het station</li><li>- Anti-valsensor (3x)</li></ul> | Maandelijks                     | -            |
| Contactpunten voor opladen van robot en station                                                                                                              | Maandelijks                     | -            |
| Sensoren om de plaatsing van de stofbak en het waterreservoir te detecteren                                                                                  | 6 maanden                       | -            |
| Stofbak                                                                                                                                                      | Leeg de stofbak na elk gebruik. |              |

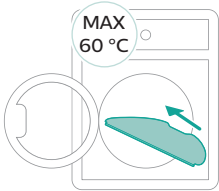
# Het dweildoekje en de stofbak schoonmaken

## Het wasbare dweildoekje reinigen

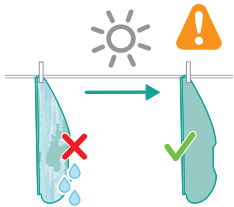
- 1 Trek het wasbare dweildoekje los van het klittenband en schuif de rechte kant van de dweildoekje uit de sleuf.



- 2 Spoel het wasbare dweildoekje uit met water of was het in de wasmachine.



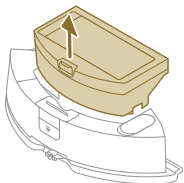
- 3 Laat het wasbare dweildoekje drogen aan de lucht.

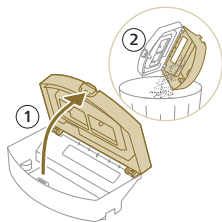


**i** Opmerking: Laat het wasbare dweildoekje niet op een andere manier drogen.

## De stofbak reinigen

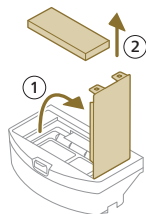
- 1 Trek de stofbak uit het waterreservoir.



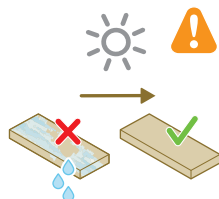


2 Open de klep van de stofbak en schud het vuil uit de stofbak.

**i** Opmerking: Verwar de klep voor het legen van de stofbak niet met het deksel van het uitwasbare filter.



3 Open het deksel van het uitwasbare filter en pak het wasbare luchtfilter eruit.



4 Spoel het uitwasbare filter uit met water en laat het aan de lucht drogen.

**i** Opmerking: gebruik geen schoonmaakmiddel.

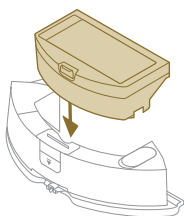
**i** Opmerking: Laat het uitwasbare filter niet op een andere manier drogen.

5 Houd het uitwasbare filter tegen de filterklem op de stofbak en duw het naar binnen.

6 Druk het uitwasbare stoffilter omlaag.

7 Sluit het deksel van het uitwasbare filter.

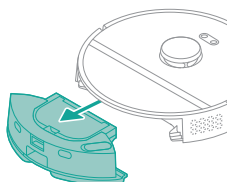
8 Schuif de stofbak weer in het waterreservoir.

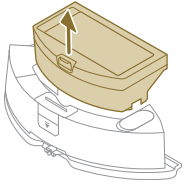


## Het waterreservoir schoonmaken

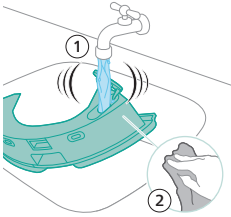
1 Druk de ontgrendelknop van het waterreservoir in.

2 Trek het waterreservoir uit de robot.





- 3 Neem de stofbak van het waterreservoir.



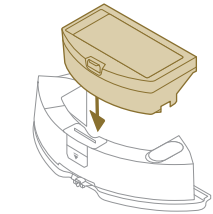
- 4 Spoel het waterreservoir met vers kraanwater.  
5 Maak de buitenkant van het waterreservoir droog met een doek.

**i** Opmerking: gebruik geen schoonmaakmiddel.

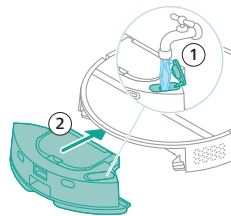
**⚠ BELANGRIJK:** was het waterreservoir niet in de vaatwasser.

- 6 Houd de afsluitdop van het waterreservoir open en laat de binnenkant van het waterreservoir aan de lucht drogen.

**i** Opmerking: Maak het waterreservoir niet op een andere manier droog.



- 7 Plaats de stofbak terug in het waterreservoir.

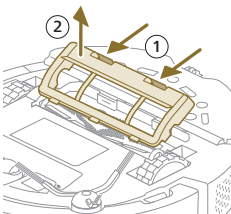


- 8 Verwijder het waterreservoir van de waterinlaat. Plaats het waterreservoir op de juiste plaats.

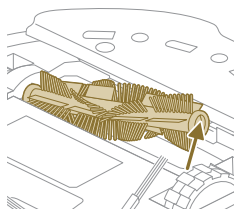
**i** Opmerking: Controleer of de buitenkant van het waterreservoir droog is.

**i** Opmerking: gebruik geen schoonmaakmiddel.

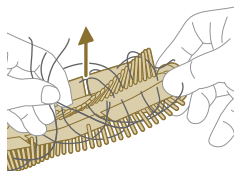
## De borstel schoonmaken



- 1 Zet de robot ondersteboven op een vlak en stabiel oppervlak.  
2 Druk de ontgrendelingsknoppen van de borstelkap tegelijk in.  
3 Til de borstelkap op en verwijder deze.



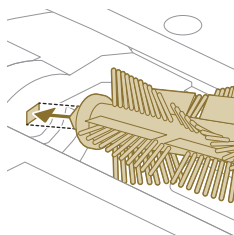
- 4 Trek de borstel eruit.
- 5 Gebruik het reinigingshulpstuk om de haren door te snijden.



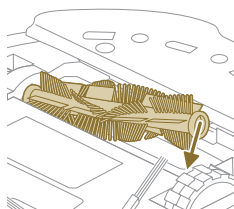
- 6 Verwijder haren en vuil van de borstel.

**Tip:** Gebruik het borsteluiteinde van het reinigingshulpstuk om het vuil van de borstel te verwijderen.

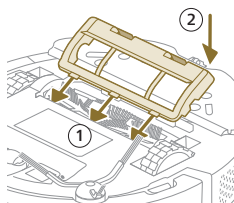
- 7 Als u de dop aan het uiteinde van de hoofdborstel hebt verwijderd, duwt u deze terug.



- 8 Plaats de borstel op de juiste plaats terug. Match de vierkante pen met het vierkante gat en steek de borstel in positie.

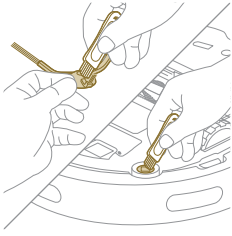


- 9 Plaats de lipjes van de borstelkap in de juiste uitsparingen.
- 10 Duw de borstelkap naar binnen.



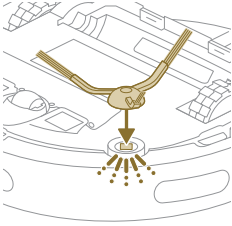
## De zijborstel schoonmaken

- 1 Zet de robot ondersteboven op een vlak en stabiel oppervlak.



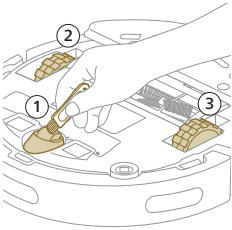
- 2 Verwijder de zijborstel.
- 3 Gebruik een borstel met zachte borstelharen (zoals een tandenborstel) om stof of pluïsges van de zijborstel en de robot te verwijderen.

 **Tip:** U kunt het borsteluiteinde van het reinigingshulpstuk gebruiken om stof of pluïsges van de zijborstel en de robot te verwijderen.



- 4 Klik hiervoor de zijborstel in de juiste positie aan de onderkant van de robot vast.

## De hoofdwielen en het zwenkwiel schoonmaken

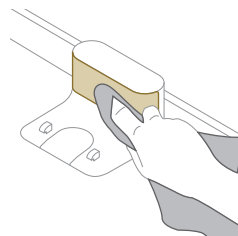
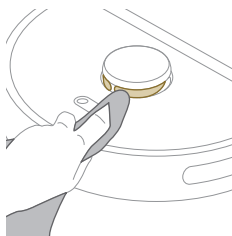
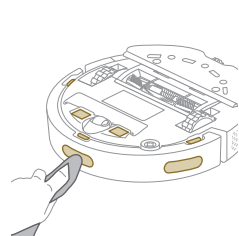


- 1 Zet de robot ondersteboven op een vlak en stabiel oppervlak.
- 2 Gebruik een borstel met zachte borstelharen (zoals een tandenborstel) om stof of pluïsges van het zwenkwiel en de hoofdwielen te verwijderen.

 **Tip:** u kunt het borsteluiteinde van het reinigingshulpstuk gebruiken om stof of pluïsges van de wielen te verwijderen.

## De sensoren, de contactpunten en het IR-signaalvenster reinigen

Om goede reinigingsprestaties te behouden, moet u de sensor, de contactpunten en het IR-signaalvenster van tijd tot tijd schoonmaken.



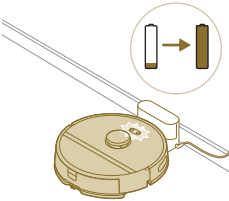
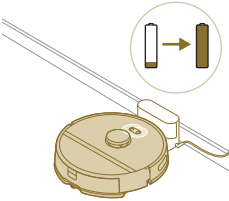
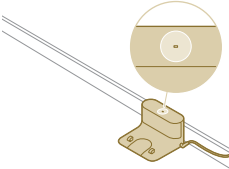
- 1 Haal de stekker van het station uit het stopcontact.

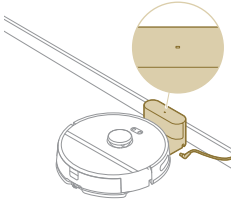
- 2 Gebruik een zachte droge doek. Maak de doek zo nodig licht vochtig.
- 3 Maak de onderdelen schoon.
- i** Opmerking: gebruik geen schoonmaakmiddel.
- 4 Droog de onderdelen en oppervlakken met een droge doek.
- i** Opmerking: Maak de onderdelen niet op een andere manier droog.

Langdurige opslag

- 1 Laad de accu op tot deze vol is.
- 2 Bewaar de robot binnen een temperatuurbereik van 8 °C tot 35 °C.

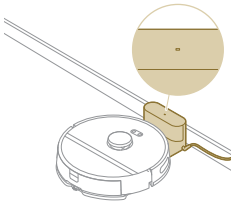
De betekenis van de signalen van de indicatielampjes

| S                                                                                  |                                                                   |                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Signaal                                                                            | Beschrijving van signaal                                          | Betekenis van signaal                           |
|    | De lampjes in de twee knoppen op de robot knipperen langzaam.     | De robot wordt opgeladen.                       |
|   | De lampjes in de twee knoppen bovenop de robot knipperen continu. | De robot is volledig opgeladen.                 |
|  | Het indicatielampje op het station brandt continu groen.          | Het station is aangesloten, maar de robot niet. |

**Signaal****Beschrijving van signaal****Betekenis van signaal**

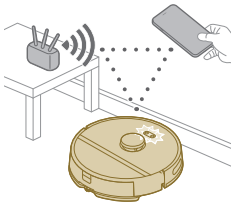
Het indicatielampje op het station gaat uit.

Het station is en de robot zijn niet aangesloten.



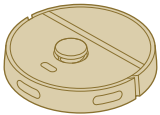
Het indicatielampje op het station gaat uit.

Het station en de robot zijn aangesloten.



De lampjes in de twee knoppen op de robot knipperen oranje.

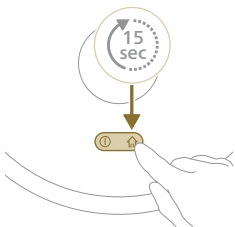
De robot bevindt zich in de verbindingsmodus voor wifi.



De lampjes van de robot gaan uit.

De robot bevindt zich in de slaapmodus. De robot gaat in de slaapstand staan als hij niet is teruggekeerd naar het station. Druk 3 seconden of langer op de aan/uit-knop om de robot wakker te maken. Stuur hem dan naar het station via de app of door op de homeknop te drukken.

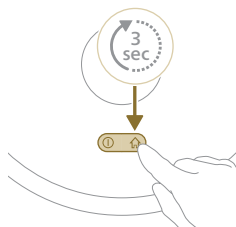
## De robot resetten/herstellen



U kunt de robot resetten/herstellen door de knop Start bovenop de robot 15 seconden ingedrukt te houden.

**i** Opmerking: Na het resetten/herstellen van de robot moet de robot opnieuw verbinding maken met de app en zijn de relevante instellingen in de app verwijderd.

# Kinderslot



- 1 U kunt het kinderslot inschakelen in de app of 3 seconden op de Startknop van de robot drukken.
- 2 Om het kinderslot uit te schakelen, maakt u de selectie van het kinderslot in de app ongedaan of drukt u nogmaals 3 seconden op de Startknop van de robot.

## Onderdelen vervangen

### Accessoires bestellen

Ga voor accessoires of reserveonderdelen naar **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** of neem contact op met uw Philips-dealer. U kunt ook contact opnemen met de Philips Klantenservice in uw land (zie de meegeleverde internationale garantieverklaring voor contactgegevens).

#### Vervangingsonderdelen:

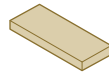
XV1430

Vervangende wasbare  
dweildoekjes



XV1433

Onderhoudsset met  
2 filters, 1 borstel en  
1 zijborstel.



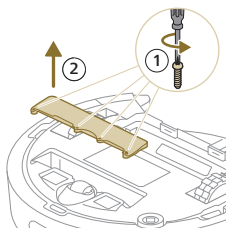
## De oplaadbare accu verwijderen

Volg de onderstaande instructies om de oplaadbare accu te verwijderen. U kunt de robot ook naar een servicecentrum van Philips brengen om de accu te laten verwijderen. Neem contact op met de Philips Klantenservice in uw land voor het adres van een servicecentrum bij u in de buurt.

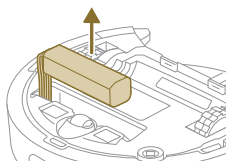
**Neem de benodigde voorzorgsmaatregelen wanneer u gereedschap gebruikt om het product te openen en wanneer u de accu verwijdt.**

**Waarschuwing: Zorg ervoor dat het product niet op het station is aangesloten en dat de accu helemaal leeg is voordat u de accu verwijdt.**

- 1 Start de robot op een plaats ergens in de kamer en niet vanuit het robotstation.
- 2 Laat de robot werken tot de accu leeg is om ervoor te zorgen dat de accu volledig leeg is voordat u deze verwijdt en inlevert.



- 3 Draai de schroeven van het deksel van het accucompartiment los en verwijder het deksel.



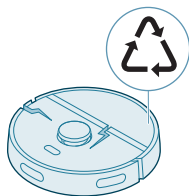
- 4 Til de oplaadbare accu uit het accucompartiment en koppel hem los door op het kleine klemmetje op de accuaansluiting te drukken zodat de accuaansluiting loskomt.
- 5 Breng de robot en de accu naar een inzamelpunt voor elektrisch en elektronisch afval.

## Garantie en ondersteuning

Hebt u informatie of ondersteuning nodig, ga dan naar **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** of lees de internationale garantieverklaring.

Uw robotstofzuiger is met de grootste zorg ontworpen en ontwikkeld. Als de robot onverhoopt toch moeten worden gerepareerd, dan zorgt het Consumer Care Centre in uw land dat de benodigde reparatie zo snel mogelijk en met zo min mogelijk ongemak wordt uitgevoerd. Als er geen Consumer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer.

## Verwijdering en recycling



Gooi de robot niet weg met het gewone huisvuil. Breng het naar een recyclingbedrijf voor elektrische apparatuur.

## Problemen oplossen

In dit hoofdstuk worden in het kort de meest voorkomende problemen behandeld die zich kunnen voordoen tijdens het gebruik van het apparaat. Als u het probleem niet kunt oplossen met onderstaande informatie, ga dan naar de

Philips HomeRun-robotapp of bezoek [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000), waar u ook ondersteuningsvideo's en veelgestelde vragen kunt vinden. U kunt ook contact opnemen met de Klantenservice in uw land.

| <b>Probleem</b>                                       | <b>Mogelijke oorzaak</b>                                                           | <b>Oplossing</b>                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| De robot wordt niet ingeschakeld.                     | De accu is bijna leeg.                                                             | Laad de robot op het station op vóór gebruik.                                                                                                                                                                                              |
|                                                       | De omgevingstemperatuur is te hoog of te laag.                                     | Gebruik de robot bij een temperatuur tussen 8 °C en 35 °C.                                                                                                                                                                                 |
| De robot kan niet met de app worden gekoppeld.        | De robot bevindt zich niet meer in koppelingsmodus.                                | Zet de robot weer in de koppelingsmodus door de Home-knop en de aan/uit-knop tegelijkertijd ingedrukt te houden (de lampjes knipperen oranje).                                                                                             |
|                                                       | De Wi-Fi-verbinding (signaal) werkt niet goed.                                     | Plaats de robot in een gebied met een goed Wi-Fi-signaal.                                                                                                                                                                                  |
|                                                       | Verkeerd Wi-Fi-netwerk geselecteerd.                                               | Zorg ervoor dat u het juiste Wi-Fi-netwerk selecteert.                                                                                                                                                                                     |
|                                                       | Verkeerd wachtwoord gebruikt.                                                      | Zorg ervoor dat u het juiste Wi-Fi-wachtwoord gebruikt.                                                                                                                                                                                    |
|                                                       | Er is een verkeerd robotmodel geselecteerd in de app.                              | Zorg ervoor dat u het juiste robotmodel selecteert.                                                                                                                                                                                        |
|                                                       | Verkeerde app gedownload                                                           | Gebruik altijd de app die u hebt gedownload via de QR-code in de snelstartgids.                                                                                                                                                            |
| De verbinding tussen de app en de robot is verbroken. | De robot is buiten bereik van het Wi-Fi signaal.                                   | Wacht tot de robot is teruggedreden naar een gebied met een goed Wi-Fi-signaal.                                                                                                                                                            |
|                                                       | De robot bevindt zich in de slaapmodus.                                            | De robot gaat in de slaapstand staan als hij niet is teruggekeerd naar het station. Druk 3 seconden of langer op de aan/uit-knop om de robot wakker te maken. Stuur hem dan naar het station via de app of door op de homeknop te drukken. |
|                                                       | Het Wi-Fi-wachtwoord is gewijzigd.                                                 | Wanneer de Wi-Fi-gegevens zijn gewijzigd: voeg de robot weer toe aan de app.                                                                                                                                                               |
|                                                       | De naam van het Wi-Fi-netwerk is gewijzigd.                                        | Wanneer de Wi-Fi-gegevens zijn gewijzigd: voeg de robot weer toe aan de app.                                                                                                                                                               |
|                                                       | De app-account is gewijzigd.                                                       | Als de accountgegevens zijn gewijzigd, moet u robot opnieuw toevoegen aan de app.                                                                                                                                                          |
| De e-mail met de verificatiecode is niet ontvangen.   | Het kan een minuut duren voordat de e-mail met de verificatiecode wordt ontvangen. | Wacht meer dan een minuut op de e-mail.                                                                                                                                                                                                    |

| Probleem                              | Mogelijke oorzaak                                                                                  | Oplossing                                                                                                                    |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                       | De e-mail is niet verzonden.                                                                       | Klik op de knop 'Resend' (Opnieuw verzenden).                                                                                |
|                                       | De e-mail kan in de map 'spam' of 'junk' terecht zijn gekomen.                                     | Controleer de 'spam'- of 'junk'-map. (Het e-mailadres van de afzender begint met: HomeRun_noreply@).                         |
|                                       | Er is een verkeerd e-mailadres gebruikt.                                                           | Controleer of u het juiste e-mailadres hebt gebruikt.                                                                        |
|                                       | De telefoon of computer heeft geen goede internetverbinding om de e-mail te ontvangen.             | Zorg ervoor dat de telefoon of computer een goede internetverbinding heeft.                                                  |
| De robot kan het station niet vinden. | Het station is verplaatst tijdens een schoonmaakbeurt.                                             | Plaats het station terug op dezelfde plaats als vóór de schoonmaakronde.                                                     |
|                                       | Het station is niet aangesloten op de stroomvoorziening.                                           | Steek de stekker van het station in het stopcontact.                                                                         |
|                                       | De sensoren op de robot en/of het station zijn vuil.                                               | Maak alle sensoren van de robot en het station schoon.                                                                       |
|                                       | Een verboden zone is te dicht bij het station geplaatst                                            | Sla geen verboden zones op die zich te dicht bij het station bevinden.                                                       |
|                                       | Het station is geplaatst op een plek met zeer helder licht.                                        | Plaats het station niet op een plaats met zeer helder licht (zoals direct zonlicht). Dit kan het infraroodsignaal verstoren. |
| De robot duwt het station weg.        | Het station staat niet dicht bij een muur.                                                         | Plaats het station met de achterkant naar de muur gericht.                                                                   |
|                                       | De sensoren op de robot en/of het station zijn vuil.                                               | Maak alle sensoren van de robot en het station schoon.                                                                       |
|                                       | Er is niet genoeg ruimte rondom het station (0,5 meter aan de zijkanten en 1,5 m aan de voorkant). | Zorg ervoor dat het station voldoende ruimte heeft.                                                                          |
| De robot maakt niet goed schoon.      | De stofbak van de robot is vol.                                                                    | Maak de stofbak van de robot leeg.                                                                                           |
|                                       | Het waterreservoir is leeg.                                                                        | Vul op tijd het waterreservoir.                                                                                              |
|                                       | Er zitten obstakels vast in de borstels.                                                           | Verwijder alle obstakels van de borstels.                                                                                    |
|                                       | Het filter is niet schoongemaakt.                                                                  | Maak het filter regelmatig schoon.                                                                                           |
|                                       | Het filter is niet of niet correct teruggeplaatst.                                                 | Plaats het filter op de juiste manier terug.                                                                                 |

| Probleem                                                                                                                      | Mogelijke oorzaak                                                                                                                                               | Oplossing                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                               | Het wasbare dweildoekje moet worden vervangen.                                                                                                                  | Vervang het wasbare dweildoekje (XV1430). Koop een nieuw wasbaar dweildoekje (XV1430) via de app of op <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                                                                        |
| De robot gebruikt geen of weinig water tijdens het dweilen.                                                                   | Het waterniveau is te laag ingesteld.                                                                                                                           | Stel het waterniveau in de app hoger in.                                                                                                                                                                                                                          |
| Er komt te veel water uit het wasbare dweildoekje / de robot maakt de vloer te nat.                                           | Het waterniveau is te hoog ingesteld.                                                                                                                           | Stel het waterniveau in de app lager in.<br><b>⚠ BELANGRIJK:</b> voor het dweilen van kwetsbare gladde vloeren, zoals parket, stelt u het waterniveau in de app in op het laagste niveau.                                                                         |
| Robot mist schoon te maken gebieden / de robot maakt niet het hele gebied schoon / de robot begint bepaalde plekken te missen | De sensoren van de robot zijn vuil geworden.                                                                                                                    | Maak de sensoren van de robot schoon met een droge doek.                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                               | De robot werkt op gladde gepolijste vloeren.                                                                                                                    | Zorg ervoor dat de vloer droog is voordat de robot begint met schoonmaken.                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                               | De robot kan bepaalde gebieden, die worden geblokkeerd door meubilair of barrières, niet bereiken.                                                              | Ruim de schoon te maken ruimte op door meubels en kleine voorwerpen op hun vaste plaats te zetten.                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                               | Het schoon te maken gebied is niet opgeruimd.                                                                                                                   | Verwijder kleine voorwerpen van de vloer en ruim het schoonmaakgebied op voordat de robot begint met schoonmaken.                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                               | De robot houdt een veiligheidsmarge aan in de afstand tot verboden zones en droge zones, en dit kan ervoor zorgen dat de robot niet in een bepaald gebied komt. | Maak de verboden zone of droge zone in de app iets kleiner.                                                                                                                                                                                                       |
| De robot heeft zichzelf geblokkeerd door een snoer op te eten.                                                                | Er liggen snoeren op de vloer die de robot niet kan detecteren.                                                                                                 | Stop de robot en verwijder de borstelkap. Neem de borstel weg en controleer of er iets vastzit in de zijborstel: verwijder de zijborstel, neem de kabel weg, bevestig de zijborstel opnieuw. Verwijder alle kabels van de vloer voordat u begint met schoonmaken. |
| De robot valt van de trap.                                                                                                    | De anti-valsensoren aan de onderkant van de robot zijn vuil.                                                                                                    | Maak de anti-valsensoren aan de onderkant van de robot schoon.                                                                                                                                                                                                    |

| Probleem                                                                                  | Mogelijke oorzaak                                                                                                                                       | Oplossing                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                           | Op de bovenste trede van de trap zijn voorwerpen geplaatst die door de robot worden gedetecteerd en daarom denkt de robot daar veilig te kunnen rijden. | Verwijder de voorwerpen van de bovenste trede van de trap.                                                                                                                                       |
| De robot laadt niet snel op en ontlaadt niet snel.                                        | De robot is opgeslagen in een te warme of te koude ruimte.                                                                                              | Laad de robot op en bewaar deze bij een temperatuur tussen 8 °C en 35 °C.                                                                                                                        |
| Er is schuimvorming in het waterreservoir en de robot maakt vreemde bewegingen.           | Er is wasmiddel toegevoegd aan het waterreservoir, waardoor de robot glad is.                                                                           | Voeg nooit een schoonmaakmiddel toe aan het waterreservoir. Maak de robot en de wielen schoon, inclusief een grondige spoeling van het waterreservoir.                                           |
| De robot maakt een abnormaal geluid.                                                      | Het filter is niet of niet correct teruggeplaatst.                                                                                                      | Controleer of het filter correct is teruggeplaatst.                                                                                                                                              |
| De borstels draaien niet meer.                                                            | Er zitten haren vast in de borstel.                                                                                                                     | Verwijder de haren met het bij de robot geleverde reinigingshulpstuk voor de borstel.                                                                                                            |
|                                                                                           | Er zitten andere obstakels vast in de borstels.                                                                                                         | Verwijder alle andere obstakels van de borstels.                                                                                                                                                 |
|                                                                                           | De borstel is niet goed teruggeplaatst.                                                                                                                 | Verwijder de borstel en plaats deze weer terug.                                                                                                                                                  |
|                                                                                           |                                                                                                                                                         | Wanneer de borstel niet goed is teruggeplaatst: plaats de vierkante aandrijfas weer correct in het vierkante gat.                                                                                |
| De zijborstel raakt vervormd.                                                             | Mogelijk is er iets vast komen te zitten in de zijborstel.                                                                                              | Leg de borstel even in heet water en laat hem drogen.                                                                                                                                            |
|                                                                                           |                                                                                                                                                         | Koop een nieuwe zijborstel via de app of op <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                                                                  |
| De robot rijdt niet op een zwarte vloer.                                                  | De robot denkt dat een pikzwarte vloer valgevaar oplevert; de valdetectie is geactiveerd.                                                               | Zorg ervoor dat er licht brandt in de kamer met de pikzwarte vloer.                                                                                                                              |
|                                                                                           |                                                                                                                                                         | Maak de anti-valsensor aan de onderkant van de robot schoon.                                                                                                                                     |
| Er is een schema ingesteld, maar de robot begint niet met schoonmaken volgens het schema. | Mogelijk is de functie 'niet storen' geactiveerd.                                                                                                       | Controleer in de app of de functie 'niet storen' tegelijk met het schema is ingeschakeld.                                                                                                        |
|                                                                                           | De robot bevindt zich in de slaapmodus.                                                                                                                 | Zorg ervoor dat de robot wordt opgeladen in het station.<br><br>De robot gaat in de slaapstand staan als hij niet is teruggekeerd naar het station. Druk 3 seconden of langer op de aan/uit-knop |

| Probleem                                                                     | Mogelijke oorzaak                                                | Oplossing                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                              |                                                                  | om de robot wakker te maken. Stuur hem dan naar het station via de app of door op de homeknop te drukken.       |
|                                                                              | In de app is de verkeerde tijdzone geselecteerd.                 | U kunt de tijdzone in de app wijzigen in 'My account' (Mijn account) onder 'Profile' (Profiel).                 |
|                                                                              | De verbinding tussen de robot en het Wi-Fi-netwerk is verbroken. | Controleer of het Wi-Fi-netwerk werkt.                                                                          |
|                                                                              | De accu van de robot is leeg.                                    | Zorg ervoor dat het station is aangesloten op de stroomvoorziening.                                             |
| Aanmelden bij de account van de robotapp is niet mogelijk.                   | Het e-mailadres is gewijzigd.                                    | Maak een nieuwe app-account als het e-mailadres is gewijzigd.                                                   |
|                                                                              | Het wachtwoord is onjuist.                                       | Voer het juiste wachtwoord in.                                                                                  |
|                                                                              |                                                                  | Als u het wachtwoord niet meer weet, klik dan op 'forgot password' (wachtwoord vergeten) en volg de stappen.    |
|                                                                              | Er is een onjuiste landstreek geselecteerd.                      | Selecteer de juiste landstreek in de app.                                                                       |
| Er worden steeds pop-upberichten over de app- of firmware-updates ontvangen. | De app-updates of firmware-updates zijn niet geïnstalleerd.      | Vanwege de voortdurende verbetering van de robot raden wij aan alle updates te installeren.                     |
| De app Philips HomeRun robot is niet beschikbaar in mijn land.               | VPN blokkeert mogelijk de toegang tot de juiste landinformatie.  | Schakel elke VPN-service uit die u gebruikt.                                                                    |
|                                                                              | Google- of Apple-account kan zijn ingesteld op een ander land.   | Wijzig de Google- of Apple-accountgegevens zodat deze overeenkomen met het land waarin u de robot hebt gekocht. |
| De firmware-update mislukt.                                                  | Het accuniveau is te laag                                        | Het accuniveau van de robot moet meer dan 20% zijn om een update te kunnen installeren.                         |
|                                                                              | De robot is niet op het station.                                 | Zorg ervoor dat de robot wordt opgeladen in het station als u de update installeert.                            |
|                                                                              | De wifi-verbinding werkt niet goed genoeg.                       | Zorg ervoor dat de robot zich op een plek met sterke wifi bevindt                                               |

| Probleem                                                        | Mogelijke oorzaak                                 | Oplossing                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| De robot is klaar met mappen, maar ik zie geen kaart in de app. | De robot startte en finishte niet op het station. | Om een kaart te maken, moet u ervoor zorgen dat de robot begint en eindigt op het station. Zodra de kaart is opgeslagen in de app, kunt u de robot zonder station gebruiken.                                                                                                                 |
| Mijn kaart is verloren gegaan uit de app.                       | Het maximaantal kaarten was bereikt.              | De robot maakt een nieuwe kaart wanneer hij een nieuwe omgeving herkent. Als je al 5 kaarten hebt, zal de robot een oude overschrijven. Als u er zeker van wilt zijn dat de robot een kaart niet overschrijft, vergrendelt u deze in de app. U kunt slechts 3 kaarten tegelijk vergrendelen. |

# Innhold

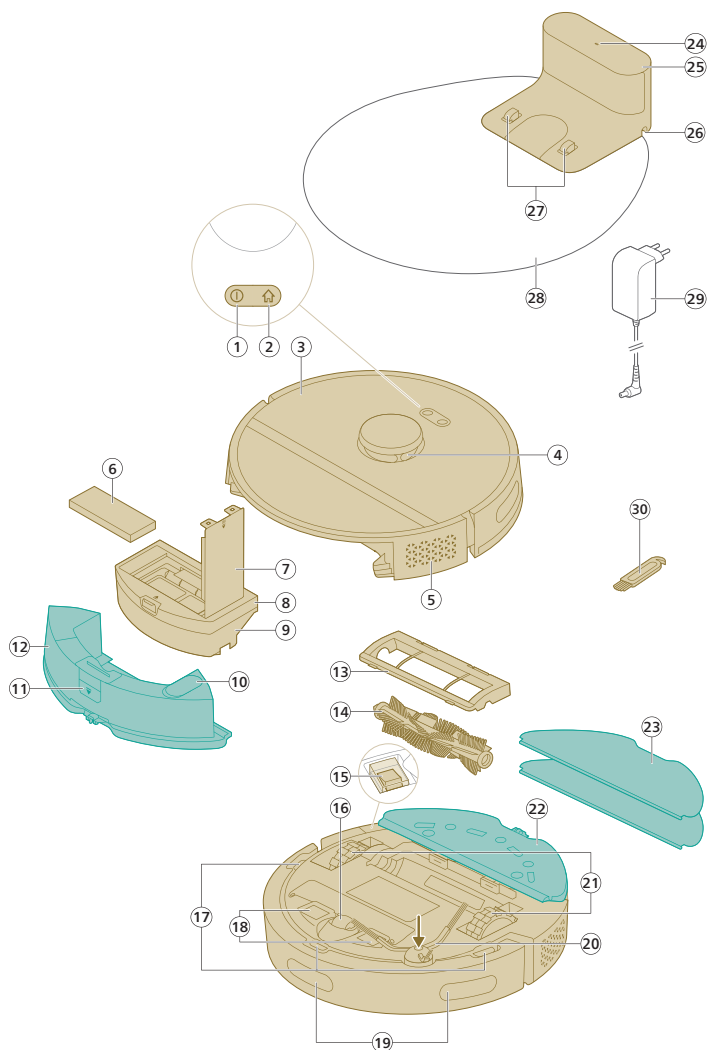
|                                           |     |
|-------------------------------------------|-----|
| Innledning                                | 493 |
| Produktoversikt                           | 494 |
| Før bruk første gang                      | 495 |
| Før bruk                                  | 496 |
| Hørbare signaler                          | 500 |
| Hvordan roboten fungerer                  | 500 |
| Bruke roboten                             | 504 |
| Rengjøring og vedlikehold                 | 506 |
| Indikatorlampesignaler og deres betydning | 513 |
| Tilbakestill/gjenoppsett roboten          | 514 |
| Barnesikring                              | 514 |
| Utskiftning                               | 515 |
| Garanti og støtte                         | 516 |
| Avhending og resirkulering                | 517 |
| Feilsøking                                | 517 |

## Innledning

Gratulerer med kjøpet av en Philips HomeRun støvsuger- og mopperobot fra 3000 Aqua-serien! For å få mest mulig ut av roboten din og få tilgang til alle de avanserte funksjonene, kan du laste ned og installere Philips HomeRun-robotappen. Du finner hjelpevideoer og vanlige spørsmål i appen og på **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)**.

Les det separate sikkerhetsheftet nøye før du bruker roboten for første gang, og ta vare på det for senere referanse.

# Produktoversikt



- 1 På/av-knapp
- 2 Hjem-tast
- 3 Toppdeksel
- 4 360° lasernavigasjon (LiDAR)
- 5 Luftuttak
- 6 Vaskbart filter
- 7 Løkk på det vaskbare filteret
- 8 Tømmeløkk til støvbeholder
- 9 Støvbeholder
- 10 Vanninntak

- 11 Slipp-knapp på vannbeholderen
- 12 Vannbeholder
- 13 Børstedeksel
- 14 Hovedbørste
- 15 Av/på-bryter
- 16 Styrehjul foran
- 17 Anti-fall sensor (3x)
- 18 Kontaktpunkter for lading (robot)
- 19 Sensor for å føre roboten tilbake til stasjonen (3x)
- 20 Sidebørste
- 21 Hovedhjul
- 22 Holder for mikrofiberklut
- 23 Mikrofiberklut (2x)
- 24 Indikatorlampe
- 25 (Lade) stasjon
- 26 Strømsløp
- 27 Kontaktpunkter for lading (stasjon)
- 28 Dekkebrikke
- 29 Adapter
- 30 Rengjøringsverktøy for børster

## Før bruk første gang

- 1 Ta apparatet ut av boksen og fjern all emballasje.
- 2 Fjern de beskyttende dekslene.
- 3 Hvis du ser tegn på synlig skade, gå til **home.id** eller ta kontakt med kundeservice i landet der du bor.

**i** Merk: En liten restmengde rent vann kan være til stede inne i dysen og beholderne. Dette er et resultat av kvalitetskontroller fra fabrikken. Vær trygg på at enheten er helt ren og sikker for bruk.

# Før bruk

 **Tips for å velge den beste plasseringen for installasjon av stasjonen:**

- Ikke plasser stasjonen i sterkt sollys eller under møbler. Dette vil blokkere det infrarøde signalet som hjelper roboten med å finne veien tilbake til stasjonen.
- Installer stasjonen på en jevn overflate mot en vegg.
- Installer stasjonen på et hardt gulv.
- Ikke plasser stasjonen i nærheten av trapper eller en varmekilde (radiator).
- Installer på et sted med god Wi-Fi-dekning.

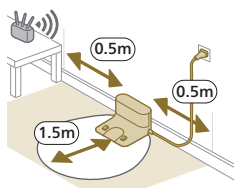
## Installer stasjonen

**1** Installer stasjonen innenfor de korrekte dimensjonene for plassering.

**i** Merk: Ha 0,5 meter med plass på sidene av stasjonen og 1,5 meter foran stasjonen.

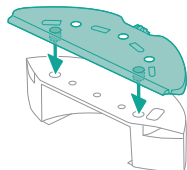
**2** Koble stasjonen til strømforsyningen.

**3** Sørg for at den gjenværende delen av strømkabelen er godt skjult bak stasjonen, slik at roboten ikke kan kjøre over den.

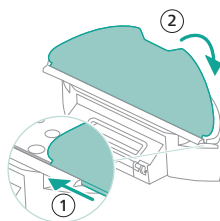


## Installer holderen for mikrofiberkluten og den vaskbare mikrofiberkluten

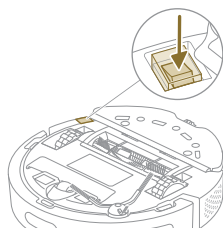
**1** Fest holderen for mikrofiberkluten til undersiden av vannbeholderen på roboten.



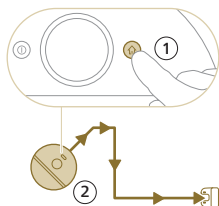
**2** Skyv den rette siden av den vaskbare mikrofiberkluten inn i riktig spor på holderen for mikrofiberkluten, og fest kluten i borrelåsen på den.



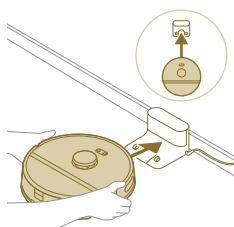
## Lading av roboten



- 1 Trykk på av/på-bryteren nederst på roboten for å slå den på.
- 2 Vri roboten til den korrekte posisjonen og sett roboten på gulvet foran stasjonen.
- 3 Sørg for at stasjonen er koblet til veggkontakten.

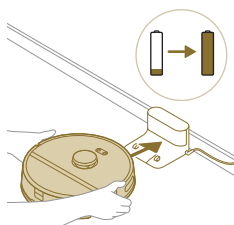


- 4 Trykk på Hjem-knappen. Roboten kjører til den korrekte posisjonen i stasjonen.
- 5 Vent til roboten er fulladet.



Hvis batteriet er tomt, vil roboten ikke kjøre seg selv til den korrekte posisjonen. I så fall følger du disse trinnene:

- 1 Vri roboten til den korrekte posisjonen og sett roboten på gulvet foran stasjonen. Vannbeholderen skal vende bort fra stasjonen.
- 2 Juster kontaktpunktene for lading på undersiden foran på roboten i forhold til kontaktpunktene for lading på stasjonen.



- 3 Skyv roboten mot stasjonen slik at ladekontaktene på roboten berører ladekontaktene på stasjonen.

**i** Merk: Sørg for at roboten er i den korrekte posisjonen og begynner å lade. Lysene i de to knappene øverst på roboten blinker sakte. Hvis batteriet er tomt, kan det ta en stund før roboten indikerer at den lader.

- 4 Vent til roboten er fulladet.

**i** Merk: Sørg for at roboten er fulladet før du bruker den for første gang.

## Last ned appen, registrer deg og koble til Wi-Fi.

### Appinnhold

Philips HomeRun-robotappen gir deg mulighet til å styre roboten uansett hvor du befinner deg. I tillegg kan du administrere innstillinger og raskt kontakte brukerstøtte.

Med appen kan du:

- Lage et kart, eller en virtuell gulvplan, over hjemmet ditt.
- Velg hvilke rom som skal rengjøres.

- Veksle mellom ulike rengjøringsmoduser og innstillinger for hvert rom.
- Følge med på batterinivået og rengjøringsøkten i sanntid.
- Motta varslinger og varsler.
- Planlegg en rengjøringsøkt.
- Se vedlikeholdsstatusen og finn reservedeler.
- Se instruksjonsvideoer.
- Åpne den komplette brukerhåndboken.
- Finne svar på vanlige spørsmål.
- Ta kontakt med kundeservice.

## Nedlasting av appen

- 1 Skann QR-koden på omslagssiden til denne brukerhåndboken eller på robotemballasjen.

Eller:

Søk etter «Philips HomeRun robot app» i Apple App Store eller en av Android-appbutikkene.

- 2 Last ned og installer appen.
- 3 Følg instruksjonene i appen.

## Registrering av en privat konto

Du kan registrere en privat konto og dra nytte av følgende fordeler:

- Betjen roboten fra mer enn én enhet, f.eks. en smarttelefon og nettbrett, eller legg til flere brukere i husstanden.
- Lagre sikkerhetskopier av viktige data, som tilpassede rengjøringsplaner for hjemmet ditt.

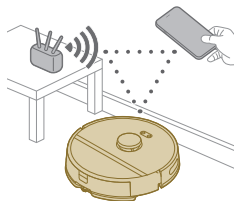
**i** Merk: Hvis du bytter telefon og ikke har konto, mister du alle de tilpassede rengjøringsplanene dine.

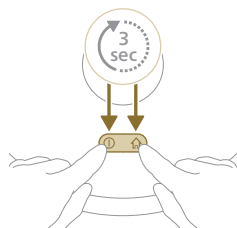
**i** Viktig: Philips verdsetter og respekterer personvernet ditt. Du finner en lenke til personvernerklæringen vår i appen før du registrerer deg.

## Sette opp Wi-Fi-tilkobling

**i** Før du begynner: Sørg for at roboten og mobilenheten din har god Wi-Fi-dekning.

- 1 Trykk på «Legg til robot»-knappen i appen og følg instruksjonene.
- 2 Par roboten med Wi-Fi i appen.

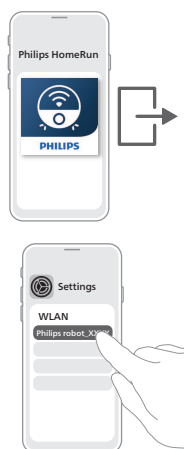




- 3 Trykk og hold inne på/av-knappen og Hjem-knappen samtidig i tre sekunder. Lysene i knappene vil blinke oransje for å indikere at roboten er i Wi-Fi-oppsettmodus.
- 4 Klikk på Bli med-knappen hvis den er synlig i appen for å koble til «**Philips robot**»-nettverket.

**i** Merk: Hvis Bli med-knappen ikke er synlig i appen, gå du ut av appen og gå til Wi-Fi under «Innstillinger» på mobilenheten din. Der kan du velge og koble til «**Philips robot**»-nettverket.)

**i** Merk: Dette apparatet er utstyrt med Wi-Fi-modulen H256A-S, som støtter både 2,4 GHz- og 5 GHz-frekvensbånd.



Hvis Wi-Fi-sammenkoblingen mislykkes:

- Kontroller Wi-Fi-tilkoblingen din.
- Forsikre deg om at du har valgt riktig modell.
- Kontroller at Wi-Fi-passordet er lagt inn riktig.
- Kontroller hvorvidt roboten fortsatt er i Wi-Fi-oppsettmodus.

**i** Merk: Du kan gjenkjenne dette hvis lysene i de to knappene på roboten fortsatt blinker oransje.

**i** Merk: Hvis du ikke klarer å løse problemet, besøk [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000) for støtteinformasjon og kontaktinformasjon til kundeservice.

# Hørbare signaler

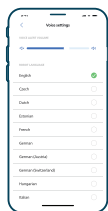


- Robotens talevarselspråk kan endres fra engelsk til språket i ditt land. For å endre språk laster du ned appen og kobler roboten til Wi-Fi, slik at den kan laste ned det nye språket.
- Appen vil sende varsler og påminnelser hvis roboten trenger oppmerksomhet. På denne måten vil du være fullt informert om statusen i sanntid selv om roboten rengjør mens du er borte.

## Angi språk for talevarsler

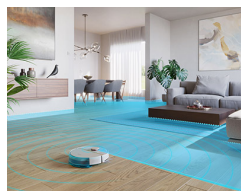
**i** Du kan angi språk for talevarsler straks du har koblet roboten til Wi-Fi.

- 1 Kontroller at roboten er koblet til appen.
- 2 Du kan endre talevarselspråk to steder i appen.
  - I samme appskjerm bilde som der du blir bedt om å gi roboten et navn.
  - Alternativt kan du trykke på «Innstillinger»-ikonet øverst til høyre og deretter velge fanen «Taleinnstillinger».
- 3 Velg deretter språk for talevarsler der.



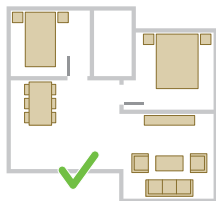
# Hvordan roboten fungerer

## Lag et kart



## Hvordan kartlegging fungerer

Roboten kjører gjennom rommene og lasernavigasjonen skanner raskt rommene for å lage et kart 🗺️ over etasjen.



## Kartredigering

I appen kan du bruke kartredigering for å:

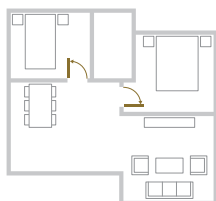
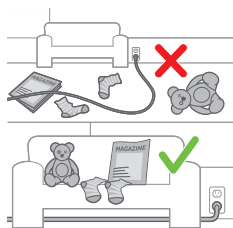
- Redigere rom (slå sammen/dele opp rom, gi rommene navn) slik at du kan tilpasse rengjøringsrutinen til roboten per rom.
- Sette opp begrensede områder for å spesifisere hvor roboten har lov til å rengjøre og hvor den ikke har det.
- Lag et kart over hver etasje i hjemmet ditt og lagre opptil fem kart. Når du bruker apparatet, lager det et nytt kart i et nytt miljø. Hvis du har kart som du bruker ofte og er redd for å overskrive ved et uhell, kan du låse opptil tre av disse.

## Forberede rommet på kartlegging

Før du begynner å kartlegge, må du sørge for å:

- Rydde området.
- Sett møblene der de pleier å stå.
- Fjern løse og små hindringer.

**i** Merk: Dette er viktig for å unngå at hindringene lagres permanent på kartet.



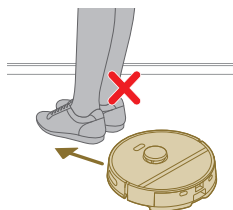
- Åpne alle dørene inne i huset og lukk ytterdørene.

**i** Viktig: Sørg for at roboten ikke kan blokkeres under bruk.

## Lage et kart

**i** Viktig: Roboten vil ikke rengjøre under kartlegging.

**i** Viktig: For å lage et kart over en etasje er det viktig at stasjonen plasseres på etasjen du ønsker å kartlegge, da roboten må være i stasjonen når kartleggingen starter og slutter. Dersom du ønsker å lage et kart over 2. etasje, må stasjonen plasseres der under kartleggingsprosessen. Deretter kan kartet over denne etasjen brukes selv om stasjonen er i en annen etasje.



## Fortell roboten din hvor den ikke skal rengjøre, ved å legge til soner

Legg til soner som du vil at roboten din skal unngå, ved å gå til Kartredigerer i appen. Det er et lite ikon nederst til høyre på kartet.

### Virtuell vegg og forbudt sone

Lag virtuelle vegger  og forbudte soner  for å spesifisere områder du ikke vil at roboten skal bevege seg inn i. Du kan for eksempel lage virtuelle vegger eller forbudte soner for å:

- Beskytte skjøre gjenstander. Roboten er ikke i stand til å fange opp små hindringer som sko, leker eller kabler, og klarer ikke å registrere skinnende, gjennomsiktige (f.eks. glassbaserte) eller mørke hindringer eller overflater.
- Unngå at roboten setter seg fast under rengjøring.



**i** Merk: Roboten kan sette seg fast på tepper med høy luv, tepper med frynser eller veldig lette tepper, som på badet. Roboten kan dessuten ikke oppdage kabler på gulvet.

- Beskytt roboten.

**i** Merk: Roboten bør holdes unna væsker og våte områder, som kjøledyrskåler og plantebrett.

**i** Viktig: virtuelle vegger og forbudte soner skal ikke brukes for å beskytte mot farer.

**i** Viktig: virtuelle vegger og forbudte soner skal ikke hindre roboten i å returnere til stasjonen.

### Moppefri sone

Lag moppefrie soner  for å forhindre at roboten mopper tepper eller ryer.

**i** Merk: Roboten vil unngå moppefrie soner når holderen for mikrofiberkluten er satt på. Når holderen for mikrofiberkluten ikke er satt på, vil roboten støvsuge den moppefrie sonen.



## Hvordan roboten rengjør

I appen kan følgende rengjøringsrutiner velges:

| Rutine            | Beskrivelse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vanlig rengjøring | Vanlig rengjøring er beregnet for de vanlige daglige rengjøringsrutinene dine. Roboten rengjør hvert rom i henhold til innstillingene du har spesifisert og lagret i rengjøringsplanen. Hvis miljøet ikke gjenkjennes, kartlegger roboten miljøet og støvsuger det samtidig (roboten mopper ikke i dette tilfellet). Etter ferdigstillelse vender den tilbake til stasjonen. |

| Rutine               | Beskrivelse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tilpasset rengjøring | <p>Tilpasset rengjøring kan brukes for å få roboten til å utføre rengjøringshandlinger ved unike anledninger. Du kan tilpasse rengjøringsrutinen til roboten din etter eget ønske. Du kan angi følgende tre alternativer.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Rom: Roboten rengjør ett eller flere rom i en rekkefølge som du spesifiserer.</li> <li>- Sone: roboten rengjør en sone i et rom som du spesifiserer.</li> <li>- Sted: Roboten rengjør i en firkant på 1,5 x 1,5 meter på et bestemt sted i huset ditt som du vil få rengjort.</li> </ul> <p><b>i</b> Merk: Med flekkfjerning plasserer du roboten midt på stedet der du vil at roboten skal rengjøre.</p> <p>Etter å ha valgt ett av alternativene ovenfor, kan du velge en rengjøringsmodus og finjustere rengjøringspreferansene og avanserte innstillinger.</p> |

## Angi rengjøringspreferanser, avanserte innstillinger og rekkefølge for rengjøring

I appen kan du velge fem forskjellige rengjøringsmoduser for hvert rom. Dette er standardmoduser som kan brukes i de fleste situasjoner. Du kan tilpasse rengjøringsmodusen din ved å finjustere rengjøringspreferansene og avanserte innstillinger.

### Rengjøringsmoduser

| Modus       | Beskrivelse                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Våt og tørr | <p>Roboten støvsuger og mopper gulvet samtidig. Denne modusen er beregnet på vanlig rengjøring av harde gulv.</p> <p><b>⚠ VIKTIG: For mopping av følsomme harde gulv, som parkettgulv, stiller du inn vannstanden i appen til det laveste nivået.</b></p>                                                        |
| Tørr        | Roboten bare støvsuger gulvet. Denne modusen kan brukes for områder som ikke bør moppes.                                                                                                                                                                                                                         |
| Stille      | Roboten rengjør med minimal støy. Oppsugingseffekten senkes og talevarslene dempes.                                                                                                                                                                                                                              |
| Intensiv    | <p>Roboten støvsuger og mopper gulvet samtidig og med full kraft. Denne modusen er beregnet på grundig rengjøring av små områder.</p> <p>Merk at det ikke anbefales å rengjøre store områder i denne modusen. Roboten vasker området i fem omganger, så rengjøringstiden og batteribruken vil øke betydelig.</p> |
| Individuell | I denne modusen kan du velge alle innstillinger fra bunnen av.                                                                                                                                                                                                                                                   |

### Rengjøringspreferanser

I hver rengjøringsmodus kan du finjustere følgende rengjøringspreferanser:

**Innstilling****Beskrivelse**Oppsugingseffekt 

Endre oppsugingseffekten:

- Eco: For effektiv rengjøring med lavt energiforbruk og lavt støynivå.
- Normal: For vanlig rengjøring og effektiv fjerning av fint støv på harde gulv med optimal balanse mellom kraft og effektivitet.
- Høy: For en grundig rengjøring av store gulv. Kan rengjøre mer på én enkelt lading enn Maks-modus.
- Maks: Ideelt for å fjerne større smuss som f.eks. smuler. Den sterke oppsugingseffekten fjerner fine støvpartikler som skjuler seg dypt nede i tepper og sprekker.

Fuktighetsnivå 

Bestem strømningshastigheten som pumpes fra den elektriske vannbeholderen til moppen:

**⚠ VIKTIG: Ikke tilsett varmt vann eller rengjøringsmidler i vannbeholderen.**

- Ingen: Slå av fuktighetsnivået for ubelagte tregulv og tepper.
- Lav: For å tørke sensitivt gulv, f.eks. parkett. Kombinasjonen av støvsuging og mopping fjerner mer fint støv enn ved støvsuging alene.
- Middels: Optimal for en vanlig våt og tørr rengjøring. Moppen fjerner overfladisk smuss og bakterier for å holde hjemmet rent og sunt.
- Høy: for et skinnende rent hjem. Det anbefales å kombinere denne innstillingen med 2 eller 5 gjentakelser av rengjøringsbanen for en intensiv rengjøring.

Gjentagelse av rengjøringsbane

Angi antallet rengjøringsomganger. Én omgang er tilstrekkelig ved vanlig rengjøring. Det er mulig å programmere roboten til å vaske i 2 eller 5 omganger for intensiv rengjøring. Det anbefales å velge dette alternativet kun for spesifikke rengjøringsområder, da det påvirker rengjøringsens varighet.

**Avanserte innstillinger**

For hver rengjøringsmodus kan du finjustere følgende avanserte innstillinger:

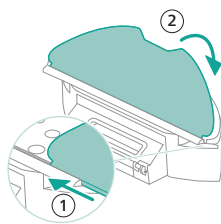
**Innstilling****Beskrivelse**Teppeboost 

Slå teppeboost på eller av. Roboten øker automatisk oppsugingseffekten når den har kjørt opp på et teppe eller en matte. Det anbefales å aktivere denne innstillingen.

## Bruke roboten

### Forberede seg på en rengjøringsøkt

- Før du starter roboten til en rengjøringsøkt:



- Fest den vaskbare moppeputen til holderen for mikrofiberklut.

**⚠ VIKTIG:** Holderen for mikrofiberkluten kan fjernes. Når roboten brukes med holderen for mikrofiberklut, må mikrofiberkluten imidlertid alltid være festet i holderen. Dette gjelder selv om du bruker roboten uten å moppe. Dette for å unngå skader på gulvet og moppeholderen under bruk.

- Fjern alle kabler, ledninger, snorer og små gjenstander som f.eks. sko og leker fra gulvet for å hindre at roboten vikler seg inn i dem.
- Åpne alle dører i huset.
- Fukt moppen på forhånd for optimale resultater.

## Start første rengjøringsøkt via appen

### Start

- 1 Åpne appen.



- 2 Velg rengjøringsprogrammet: Vanlig rengjøring eller Tilpasset rengjøring.
- 3 Trykk på «Start»-ikonet.

**i Merk:** Hvis batterinivået er for lavt, kan det ikke startes rengjøring. Vent til roboten er tilstrekkelig oppladet før du starter en rengjøringsøkt.



### Stopp

- 1 Trykk på Pause-ikonet i appen. Roboten stopper.
- 2 Trykk på Start-ikonet igjen. Roboten fortsetter.
- 3 Trykk på Hjem- og Lad-ikonet. Roboten vender tilbake til stasjonen.

## Bruk av roboten uten appen

**i Merk:** Vi anbefaler å bruke appen for en optimal opplevelse.

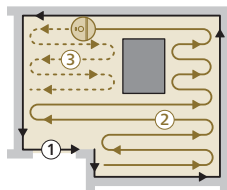
Uten appen kan du bruke de to knappene på roboten for å betjene den:

- På/av-knapp
  - Trykk inn lenge (3s) for å slå roboten av og på.
  - Trykk inn kort for å starte rengjøringen eller sette den på pause. Trykk igjen for å gjenoppta rengjøringen.
- Hjem-tast
  - Kort trykk (når roboten ikke driver med rengjøring): Roboten vil finne stasjonen og lades.
  - Kort trykk under rengjøring: Roboten vil stoppe rengjøringen. Kort trykk igjen: Roboten vender tilbake til stasjonen for å lade.

- Kort trykk når roboten kjører tilbake til stasjonen: Roboten vil pause å vende tilbake til stasjonen. Trykk igjen for å la den kjøre tilbake til stasjonen.

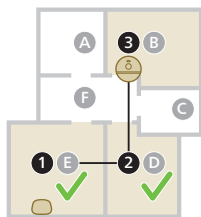
Når roboten betjenes manuelt, vil den støvsuge og moppe. Men dersom vannbeholderen er tom, vil den ikke moppe.

## Robotens rengjøringsmønster



Roboten rengjør hjemmet på en strukturert måte. Roboten rengjør ett rom av gangen og starter alltid med å rengjøre kantene av rommet, før den dekker den gjenværende overflaten.

## Vender tilbake til stasjonen



Etter at den er ferdig med rengjøringen, vil roboten automatisk kjøre tilbake til stasjonen for å lade opp.

## Lad opp på nytt og gjenoppta automatisk



Når batteriet blir lavt (<20 %) under rengjøring, vender roboten automatisk tilbake til stasjonen for å lades opp. Etter at batteriet er ladet opp, fortsetter roboten der den slapp.

## Rengjøring og vedlikehold

### Når det trengs vedlikehold

Artikkel

Rengjøring

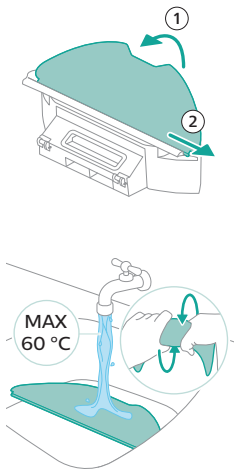
Utskiftning

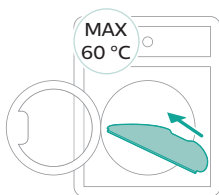
|                                                                                                                                                                                                     |                                    |              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------|
| Vaskbar mikrofiberklut                                                                                                                                                                              | Etter hver bruk                    | 3–6 måneder  |
| Hovedbørste                                                                                                                                                                                         | Månedlig                           | 6–12 måneder |
| Vaskbart filter                                                                                                                                                                                     | Månedlig                           | 3–6 måneder  |
| Sidebørste                                                                                                                                                                                          | Månedlig                           | 6–12 måneder |
| Hovedhjul og universalhjul                                                                                                                                                                          | Månedlig                           | -            |
| 360° lasernavigasjon (LiDAR)-sensor                                                                                                                                                                 | Månedlig                           | -            |
| Sensorer: <ul style="list-style-type: none"><li>- Infrarød signalmottaker for å finne stasjonen</li><li>- Infrarød sender for å kommunisere med stasjonen</li><li>- Anti-fall sensor (3x)</li></ul> | Månedlig                           | -            |
| Ladekontakter på roboten og stasjonen                                                                                                                                                               | Månedlig                           | -            |
| Sensorer som registrerer plasseringen av støv- og vannbeholderen                                                                                                                                    | 6 måneder                          | -            |
| Støvbeholder                                                                                                                                                                                        | Tøm støvbeholderen etter hver bruk |              |

## Slik rengjør du mikrofiberkluten og støvbeholderen

### Rengjør den vaskbare mikrofiberkluten

- 1 Trekk den vaskbare mikrofiberkluten av borrelåsen og skyv den rette siden av kluten ut av sporet.

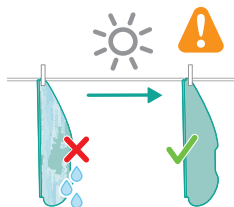




- 2 Skyll og vask mikrofiberkluten med vann eller vask den i vaskemaskin.

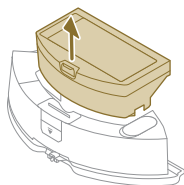
- 3 La den vaskbare mikrofiberkluten lufttørke.

**i** Merk: Ikke tørk den vaskbare mikrofiberkluten på andre måter.



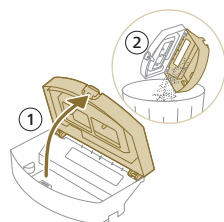
## Rengjør støvbeholderen

- 1 Trekk støvbeholderen ut av vannbeholderen.

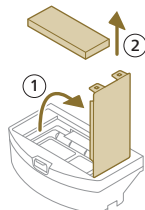


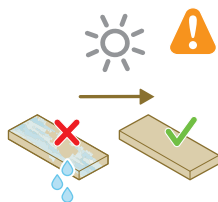
- 2 Åpne lokket på støvbeholderen og tøm ut smusset.

**i** Merk: Pass på at du ikke forveksler lokket på støvbeholderen med lokket på det vaskbare filteret.



- 3 Åpne lokket på det vaskbare filteret og trekk ut det vaskbare luftfilteret.





4 Skyll det vaskbare filteret med vann og la det lufttørke.

**i** Merk: Ikke bruk rengjøringsmidler.

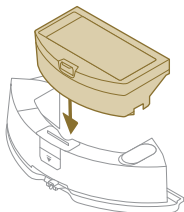
**i** Merk: Ikke tørk det vaskbare filteret på andre måter.

5 Plasser det vaskbare filteret mot filterlåsen på støvbeholderen og trykk det inn.

6 Trykk ned det vaskbare filteret.

7 Lukk lokket på det vaskbare filteret.

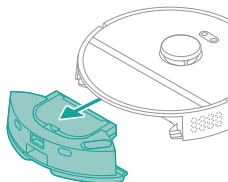
8 Skyv støvbeholderen tilbake på plass i vannbeholderen.



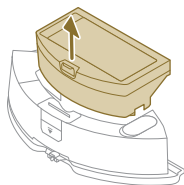
## Rengjøring av vannbeholderen

1 Trykk på utløserknappen på vannbeholderen.

2 Trekk vannbeholderen ut av roboten.



3 Ta støvbeholderen av vannbeholderen.



4 Skyll vannbeholderen med vann fra springen

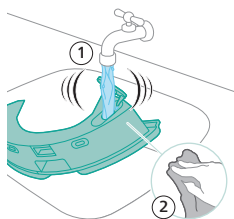
5 Tørk av utsiden av vannbeholderen med en klut.

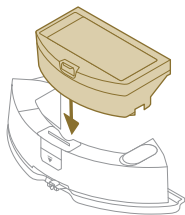
**i** Merk: Ikke bruk rengjøringsmidler.

**⚠ VIKTIG:** Ikke vask vannbeholderen i oppvaskmaskinen.

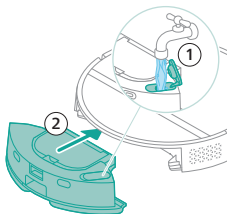
6 La forseglingshetten på vannbeholderen være åpen, slik at innsiden av beholderen lufttørkes.

**i** Merk: Ikke tørk vannbeholderen på andre måter.





**7** Sett støvbeholderen tilbake på plass i vannbeholderen.

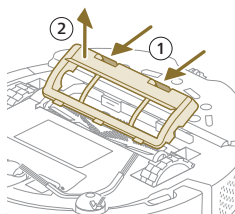


**8** Fyll på vannbeholderen fra vanninntaket. Sett inn vannbeholderen på riktig sted.

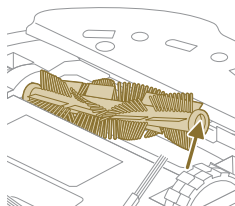
**i** Merk: Kontroller at utsiden av vannbeholderen er tørr.

**i** Merk: Ikke bruk rengjøringsmidler.

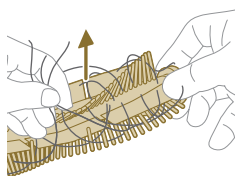
## Rengjøre hovedbørsten



- 1** Plasser roboten opp ned på en flat og stødig overflate.
- 2** Trykk samtidig inn utløserknappene på børstedekselet.
- 3** Løft og ta av børstedekselet.



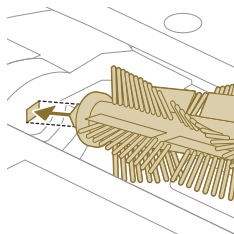
- 4** Trekk ut hovedbørsten.
- 5** Bruk rengjøringsverktøyet til å skjære gjennom hårene.



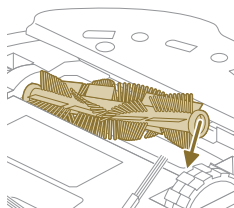
**6** Fjern hår og smuss fra hovedbørsten.

**Tips:** Bruk børsteenden på rengjøringsverktøyet til å fjerne smuss fra hovedbørsten.

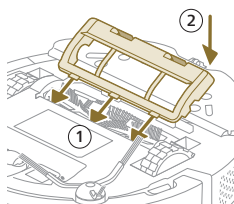
**7** Hvis du tok av hetten i enden av hovedbørsten, setter du den på igjen.



- 8** Sett inn hovedbørsten på riktig sted. Juster den firkantede tappen i forhold til det firkantede hullet, og sett børsten i posisjon.



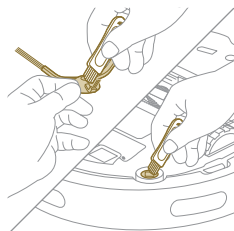
- 9** Plasser leppene på børstedekselet i de riktige utskjæringene.  
**10** Trykk inn børstedekselet.

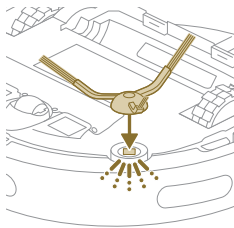


## Rengjøre sidebørsten

- 1** Plasser roboten opp ned på en flat og stødig overflate.
- 2** Fjern sidebørsten.
- 3** Bruk en børste med myk bust (f.eks. en tannbørste) for å fjerne støv eller lo fra sidebørsten og roboten.

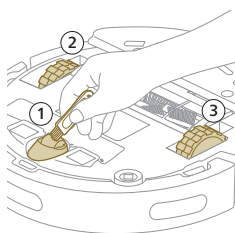
 **Tips:** Du kan bruke børsteenden av rengjøringsverktøyet til å fjerne støv eller lo fra sidebørsten og roboten.





- 4 Fest sidebørsten ved å klikke den i riktig stilling på undersiden av roboten.

## Rengjøre hovedhjulene og styrehjulet foran

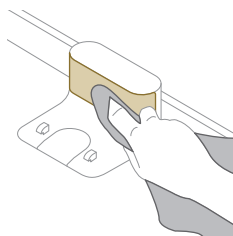
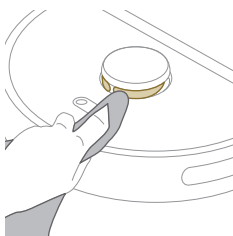
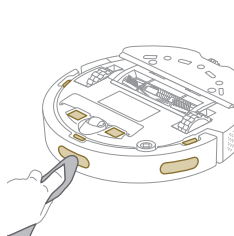


- 1 Plasser roboten opp ned på en flat og stødig overflate.
- 2 Bruk en børste med myk bust (f.eks. en tannbørste) for å fjerne støv eller lo fra styrehjulet foran og hovedhjulene.

**i** Du kan bruke børsteenden av rengjøringsverktøyet til å fjerne støv eller lo fra hjulene.

## Rengjøre sensorene, kontaktpunktene og IR-vinduet

For å opprettholde god rengjøringsytelse er det viktig at du rengjør sensoren, kontaktpunktene og IR-vinduet med jevne mellomrom.



- 1 Koble fra stasjonen fra stikkkontakten
- 2 Bruk en myk og tørr ikke-skurende klut. Eventuelt fukt kluten lett.
- 3 Rengjør komponentene.

**i** Merk: Ikke bruk rengjøringsmidler.

- 4 Tørk av komponentene og overflatene med en tørr klut.

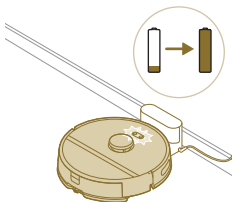
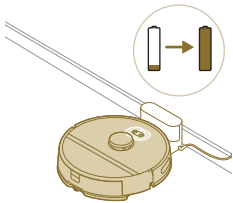
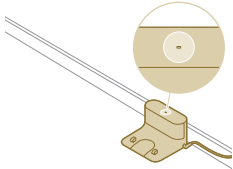
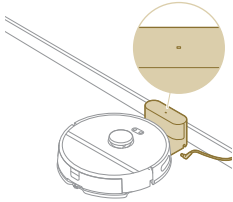
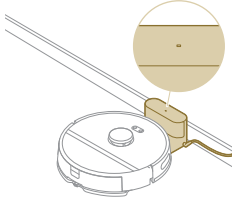
**i** Merk: Ikke tørk komponentene på andre måter.

## Langtidsoppbevaring

- 1 Lad opp batteriet helt.
- 2 Oppbevar roboten i et temperaturområde fra 8 °C til 35 °C.

# Indikatorlampesignaler og deres betydning

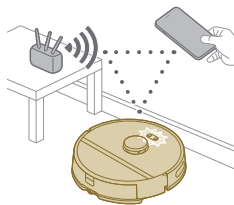
S

| Signal                                                                             | Beskrivelse av signaler                                | Betydning av signaler                        |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
|    | Lysene i de to knappene på roboten blinker sakte.      | Roboten lader.                               |
|    | Lysene i de to knappene på roboten lyser kontinuerlig. | Roboten er fulladet.                         |
|    | Indikatorlampen på stasjonen lyser kontinuerlig.       | Stasjonen er koblet til, men ikke roboten.   |
|  | Indikatorlampen på stasjonen slukner.                  | Verken stasjonen eller roboten er tilkoblet. |
|  | Indikatorlampen på stasjonen slukner.                  | Stasjonen og roboten er begge tilkoblet.     |

## Signal

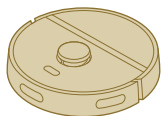
## Beskrivelse av signaler

## Betydning av signaler



Lysene i de to knappene på roboten blinker oransje.

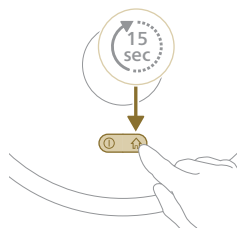
Roboten er i Wi-Fi-oppsettmodus.



Lysene på roboten slukner.

Roboten har gått i søvn-modus. Roboten settes i søvn-modus hvis den ikke har kommet tilbake til stasjonen. Hold inne av/på-knappen i minst 3 sekunder for å vekke roboten. Send deretter roboten til stasjonen via appen eller ved å trykke på Hjem-knappen.

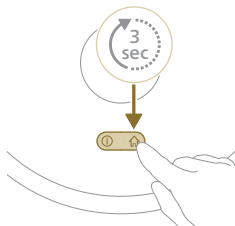
## Tilbakestill/gjenopprett roboten



Du kan tilbakestille/gjenopprette roboten ved å trykke og holde inne Hjem-knappen øverst på roboten i 15 sekunder.

**i** Merk: Når roboten har blitt tilbakestilt/gjenopprettet, må den kobles på nytt til appen. De aktuelle innstillingene i appen vil være slettet.

## Barnesikring



- 1 Aktiver barnesikringen i appen, eller hold inne Hjem-knappen på roboten i 3 sekunder.
- 2 For å deaktivere barnesikringen velger du den bort i appen eller holder inne Hjem-knappen på roboten i 3 sekunder.

# Utskiftning

## Bestille tilbehør

Du kan kjøpe tilbehør eller reservedeler på **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** eller hos en Philips-forhandler. Du kan også kontakte Philips-kundeservice i landet der du bor (se den internasjonale garantibrosjyren for kontaktinformasjon).

### Reservedeler:

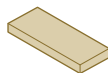
XV1430

Vaskbare mikrofiberkluter



XV1433

Vedlikeholdssett med 2 filtre, 1 hovedbørste og 1 sidebørste.



## Fjerne det oppladbare batteriet

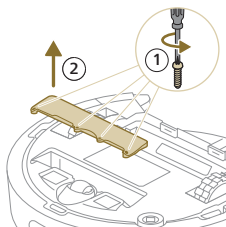
Følg retningslinjene nedenfor for å ta ut det oppladbare batteriet. Ta med roboten til et autorisert Philips-servicesenter for å få batteriet skiftet når du ikke

lenger kan lade det, eller når det går tomt for strøm raskt. Kontakt Philips-kundeservicen for ditt land for å få adressen til et servicesenter nær deg.

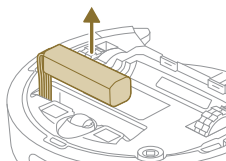
**Følg nødvendige sikkerhetsregler når du bruker verktøy for å åpne produktet, og når du kaster det oppladbare batteriet.**

**Advarsel: Før du tar ut batteriet, må du sørge for at produktet er koblet fra stasjonen og at batteriet er helt utladet.**

- 1 Start roboten fra et annet sted i rommet enn dockingstasjonen.
- 2 La roboten kjøre til det oppladbare batteriet er tomt, for å sørge for at det oppladbare batteriet er helt utladet før du fjerner det og kaster det.
- 3 Løsne skruene på batteridekselet og fjern lokket.



- 4 Løft ut det oppladbare batteriet og koble det fra ved å trykke på den lille klemmen på batterikontakten for å frigjøre batterikontakten.
- 5 Ta med roboten og det oppladbare batteriet til et innsamlingssted for elektrisk og elektronisk avfall.

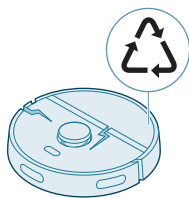


## Garanti og støtte

Besøk [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) eller se det internasjonale garantiheftet for mer informasjon eller hjelp.

Denne robotstøvsugeren er designet og utviklet med størst mulig forsiktighet. I det uheldige tilfellet at roboten trenger reparasjon, vil Forbrukertjenesten der du bor hjelpe deg med å arrangere nødvendige reparasjoner på kortest mulig tid og med maksimal anvendelighet. Hvis det ikke er noen kundedøtte der du bor, kan du gå til din lokale Philips-forhandler.

# Avhending og resirkulering



Ikke kast roboten sammen med vanlig husholdningsavfall. Ta den med til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk utstyr.

## Feilsøking

Dette kapitlet oppsummerer de vanligste problemene som kan oppstå med apparatet. Hvis du ikke klarer å løse problemet med informasjonen under, kan du gå til Philips HomeRun-robotappen eller [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000). Der finner du også hjelpevideoer og vanlige spørsmål. Alternativt kan du kontakte kundeservice i landet der du bor.

| Problem                                      | Mulig årsak                                       | Løsning                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Roboten slår seg ikke på.                    | Batterinivået er lavt.                            | Lad roboten i stasjonen før bruk.                                                                                                                                                                                             |
|                                              | Omgivelsestemperaturen er for lav eller for høy.  | Bruk roboten ved temperaturer mellom 8 °C og 35 °C.                                                                                                                                                                           |
| Roboten kan ikke pares med appen.            | Roboten er ikke lenger i paringsmodus.            | Sett roboten i paringsmodus ved å holde inne hjem- og av/på-knappen samtidig (lysene blinker oransje).                                                                                                                        |
|                                              | Wi-Fi-tilkoblingen (signalet) er svak.            | Plasser roboten på et sted med sterkt Wi-Fi-signal.                                                                                                                                                                           |
|                                              | Det er valgt feil Wi-Fi-nettverk.                 | Pass på at du velger riktig Wi-Fi-nettverk.                                                                                                                                                                                   |
|                                              | Det er lagt inn feil passord.                     | Pass på at du legger inn riktig Wi-Fi-passord.                                                                                                                                                                                |
|                                              | Det er valgt feil robotmodell i appen.            | Pass på at du velger riktig robotmodell.                                                                                                                                                                                      |
| Tilkoblingen mellom appen og roboten brytes. | Det er lastet ned feil app.                       | Bruk alltid appen du lastet ned via QR-koden fra hurtigstartveiledningen.                                                                                                                                                     |
|                                              | Roboten er utenfor rekkevidde for Wi-Fi-signalet. | Vent på at roboten skal komme tilbake til et sted med sterkt Wi-Fi-signal.                                                                                                                                                    |
|                                              | Roboten har gått i søvn-modus.                    | Roboten settes i søvn-modus hvis den ikke har kommet tilbake til stasjonen. Hold inne av/på-knappen i minst 3 sekunder for å vekke roboten. Send deretter roboten til stasjonen via appen eller ved å trykke på Hjem-knappen. |

| Problem                                          | Mulig årsak                                                                         | Løsning                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                  | Wi-Fi-passordet har blitt endret.                                                   | Hvis Wi-Fi-informasjonen har blitt endret: Legg til roboten på nytt i appen.                                                |
|                                                  | Wi-Fi-nettverket har endret navn.                                                   | Hvis Wi-Fi-informasjonen har blitt endret: Legg til roboten på nytt i appen.                                                |
|                                                  | Appkontoen har blitt endret.                                                        | Hvis kontoinformasjonen har blitt endret, legger du til roboten på nytt i appen.                                            |
| E-posten med verifiseringskoden er ikke mottatt. | Det kan ta opptil ett minutt før e-posten med verifiseringskoden kommer.            | Vent i mer enn ett minutt på e-posten.                                                                                      |
|                                                  | E-posten ble ikke sendt.                                                            | Klikk på knappen «Send på nytt».                                                                                            |
|                                                  | E-posten kan ha havnet i søppelpostmappen.                                          | Kontroller søppelpostmappen. (Avsenderens e-postadresse starter med: HomeRun_noreply@).                                     |
|                                                  | Det brukes feil e-postadresse.                                                      | Kontroller at du har lagt inn riktig e-postadresse.                                                                         |
|                                                  | Telefonen eller datamaskinen har ikke god nok nettforbindelse til å motta e-posten. | Forsikre deg om at telefonen eller datamaskinen har god nettforbindelse.                                                    |
| Roboten finner ikke stasjonen.                   | Stasjonen ble flyttet i løpet av rengjøringsøkten.                                  | Sett stasjonen tilbake der den stod før rengjøringsøkten startet.                                                           |
|                                                  | Stasjonen er ikke koblet til strømforsyningen.                                      | Koble stasjonen til strømforsyningen.                                                                                       |
|                                                  | Sensorene på roboten og/eller stasjonen er skitne.                                  | Rengjør alle sensorene på roboten og stasjonen.                                                                             |
|                                                  | En forbudt sone er plassert for nær stasjonen                                       | Unngå å lagre forbudte soner for nær stasjonen.                                                                             |
|                                                  | Stasjonen står på et sted med svært skarpt lys.                                     | Ikke sett stasjonen på et sted med svært skarpt lys (f.eks. direkte sollys), da dette kan forstyrre det infrarøde signalet. |
| Roboten skyver bort stasjonen.                   | Stasjonen står ikke nær en vegg.                                                    | Plasser stasjonen med baksiden inn mot en vegg.                                                                             |
|                                                  | Sensorene på roboten og/eller stasjonen er skitne.                                  | Rengjør alle sensorene på roboten og stasjonen.                                                                             |
|                                                  | Det er ikke nok klaring rundt stasjonen (0,5 m på hver side og 1,5 m foran).        | Sørg for tilstrekkelig klaring rundt stasjonen.                                                                             |
| Roboten rengjør ikke ordentlig.                  | Støvbeholderen på roboten er full.                                                  | Tøm støvbeholderen på roboten.                                                                                              |
|                                                  | Vannbeholderen er tom.                                                              | Fyll på vannbeholderen i tide.                                                                                              |

| Problem                                                                                                                        | Mulig årsak                                                                                                                   | Løsning                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                | Noe har kilt seg i børstene.                                                                                                  | Fjern ting som har kilt seg i børstene.                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                | Filteret er ikke rengjort.                                                                                                    | Rengjør filteret regelmessig.                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                | Filteret mangler eller er ikke satt inn riktig.                                                                               | Sett inn filteret riktig.                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                | Den vaskbare mikrofiberkluten må byttes ut.                                                                                   | Bytt ut den vaskbare mikrofiberkluten for XV1430. Kjøp en ny vaskbar mikrofiberklut for XV1430 via appen eller på <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                                      |
| Roboten mopper uten eller med små mengder vann.                                                                                | Vannnivået er stilt for lavt.                                                                                                 | Still inn et høyere vannivå i appen.                                                                                                                                                                                                       |
| Det kommer for mye vann ut av mikrofiberkluten / roboten gjør gulvet for vått.                                                 | Vannnivået er stilt for høyt.                                                                                                 | Still inn et lavere vannivå i appen.<br><b>⚠ VIKTIG:</b> For mopping av følsomme harde gulv, som parkettgulv, stiller du inn vannstanden i appen til det laveste nivået.                                                                   |
| Roboten hopper over å vaske visse områder / roboten vasker ikke hele området / roboten har begynt å hoppe over bestemte steder | Sensorene på roboten er ikke lenger rene.                                                                                     | Rengjør sensorene på roboten med en tørr klut.                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                | Roboten brukes på glatt, polert gulv.                                                                                         | Sørg for at gulvet er tørt før roboten går i gang med rengjøringen.                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                | Roboten kommer ikke til på bestemte steder fordi møbler eller hindringer er i veien.                                          | Rydd området som skal vaskes, ved å flytte på plass møbler og små gjenstander.                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                | Området som skal vaskes, er ikke ryddet.                                                                                      | Fjern små gjenstander fra gulvet og rydd området som skal vaskes, før du starter roboten.                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                | Roboten beregner en trygg avstand til forbudte og moppefrie soner, og dette kan gjøre at den ikke passerer et bestemt område. | Reduser den forbudte eller moppefrie sonen i appen.                                                                                                                                                                                        |
| Roboten har kjørt seg fast ved å trekke inn en ledning.                                                                        | Det finnes ledninger på gulvet som roboten ikke er i stand til å registrere.                                                  | Stopp roboten og ta av børstedekselet. Ta av hovedbørsten og sjekk om noe har kilt seg i sidebørsten: Ta av sidebørsten, fjern ledningen og sett på igjen sidebørsten. Fjern alt av ledninger fra gulvet før du starter en rengjøringsøkt. |
| Roboten faller ned trappene.                                                                                                   | Anti-fall-sensorene i bunnen av roboten er skitne.                                                                            | Rengjør anti-fall-sensorene i bunnen av roboten.                                                                                                                                                                                           |

| Problem                                                              | Mulig årsak                                                                                                                     | Løsning                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                      | Det er plassert gjenstander på det øverste trappetrinnet. Roboten registrerer disse og tror derfor at det er trygt å kjøre der. | Fjern eventuelle gjenstander som står på det øverste trappetrinnet.                                                                                                                                                                                                    |
| Roboten lades ikke eller lader seg ut svært raskt.                   | Roboten oppbevares for varmt eller for kaldt.                                                                                   | Lad og oppbevar roboten ved temperaturer mellom 8 °C og 35 °C.                                                                                                                                                                                                         |
| Det danner seg skum i vannbeholderen og roboten beveger seg rart.    | Det har blitt tilsatt rengjøringsmiddel i vannbeholderen og dette gjør at roboten glir.                                         | Aldri tilsett rengjøringsmiddel i vannbeholderen. Rengjør roboten og hjulene og pass på skylle godt vannbeholderen.                                                                                                                                                    |
| Det kommer rar lyd fra roboten.                                      | Filteret mangler eller er ikke satt inn riktig.                                                                                 | Kontroller at filteret er satt inn riktig.                                                                                                                                                                                                                             |
| Børstene går ikke lenger rundt.                                      | Det har kilt seg fast hår i hovedbørsten.                                                                                       | Fjern hårene ved hjelp av børsterengjøringsverktøyet som fulgte med roboten.                                                                                                                                                                                           |
|                                                                      | Noe annet har kilt seg fast i børstene.                                                                                         | Fjern andre ting som har kilt seg fast i børstene.                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                      | Hovedbørsten er ikke satt på plass riktig.                                                                                      | Ta av hovedbørsten og sett den tilbake på plass.                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                      |                                                                                                                                 | Hvis hovedbørsten ikke er satt på plass riktig: Sett det firkantede skaftet riktig inn i det firkantede hullet.                                                                                                                                                        |
| Sidebørsten deformeres.                                              | Noe kan ha kilt seg fast i sidebørsten.                                                                                         | La børsten ligge i bløt i varmt vann en stund og la den deretter tørke.                                                                                                                                                                                                |
|                                                                      |                                                                                                                                 | Kjøp en ny sidebørste via appen eller på <a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a>                                                                                                                                                  |
| Roboten vil ikke kjøre på et svart gulv.                             | Roboten tolker et svart gulv som fallrisiko – registrering av stup aktiveres.                                                   | Pass på at lyset er slått på hvis gulvet i rommet er helt svart.                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                      |                                                                                                                                 | Rengjør anti-fall-sensoren i bunnen av roboten.                                                                                                                                                                                                                        |
| Det er angitt en plan for rengjøring, men roboten følger ikke denne. | «Ikke forstyrre»-funksjonen kan være aktivert.                                                                                  | Sjekk i appen om «Ikke forstyrre»-funksjonen er slått på samtidig som det er planlagt rengjøring.                                                                                                                                                                      |
|                                                                      | Roboten er i søvn-modus.                                                                                                        | Kontroller at roboten lades i stasjonen. Roboten settes i søvn-modus hvis den ikke har kommet tilbake til stasjonen. Hold inne av/på-knappen i minst 3 sekunder for å vekke roboten. Send deretter roboten til stasjonen via appen eller ved å trykke på Hjem-knappen. |

| Problem                                                                     | Mulig årsak                                                   | Løsning                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                             | Det er valgt feil tidssone i appen.                           | Du kan endre tidssone i appen ved å gå til «Profil» og «Min konto».                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                             | Roboten har mistet tilkoblingen til Wi-Fi-nettverket.         | Pass på at Wi-Fi-nettverket fungerer.                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                             | Batteriet i roboten er utladet.                               | Sørg for at stasjonen er koblet til strømforsyningen.                                                                                                                                                                                                                  |
| Det er ikke mulig å logge på robotapp-kontoen.                              | E-postadressen har blitt endret.                              | Opprett en ny appkonto hvis e-postadressen har blitt endret.                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                             | Passordet er feil.                                            | Legg inn riktig passord.                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                             |                                                               | Hvis du har glemt passordet, klikker du på «Glemt passord» og følger trinnene som er angitt.                                                                                                                                                                           |
|                                                                             | Det er valgt feil land/region.                                | Velg riktig land/region i appen.                                                                                                                                                                                                                                       |
| Det kommer hele tiden pop-up-meldinger om app- eller fastvareoppdateringer. | Det er ikke installert app- eller fastvareoppdateringer.      | Vi anbefaler at du installerer alle tilbudte oppdateringer, slik at roboten optimaliseres fortløpende.                                                                                                                                                                 |
| Philips HomeRun-robotappen er ikke tilgjengelig i mitt land.                | VPN blokkerer kanskje tilgangen til riktig landsinformasjon.  | Deaktiver eventuelle VPN-tjenester du bruker.                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                             | Google- eller Apple-kontoen kan være stilt til et annet land. | Endre Google- eller Apple-kontoinformasjonen slik at den stemmer med landet du kjøpte roboten i.                                                                                                                                                                       |
| Fastvareoppdateringen mislykkes.                                            | Batterinivået er for lavt                                     | Roboten må ha et batterinivå på over 20 % for at det skal være mulig å installere en oppdatering.                                                                                                                                                                      |
|                                                                             | Roboten befinner seg ikke i stasjonen                         | Kontroller at roboten lades i stasjonen når du installerer oppdateringen.                                                                                                                                                                                              |
|                                                                             | Wi-Fi-signalet er for svakt.                                  | Påse at roboten finner seg på et sted med sterkt Wi-Fi-signal                                                                                                                                                                                                          |
| Roboten fullførte kartleggingen, men jeg ser ikke noe kart i appen.         | Roboten startet og avsluttet ikke ved stasjonen.              | For å opprette et kart må du sørge for at roboten starter og avslutter ved stasjonen. Når kartet har blitt lagret i appen, kan du bruke roboten uten stasjon.                                                                                                          |
| Kartet mitt har forsvunnet fra appen.                                       | Du har nådd maksgrensen for antall kart.                      | Roboten oppretter et nytt kart når den registrerer et nytt miljø. Hvis du allerede har 5 kart, vil roboten overskrive et av de gamle. Hvis du ikke vil at roboten skal overskrive et bestemt kart, låser du det i appen. Du kan til enhver tid ha opptil 3 låste kart. |

# Spis treści

|                                         |     |
|-----------------------------------------|-----|
| Wprowadzenie                            | 522 |
| Opis produktu                           | 523 |
| Przed pierwszym użyciem                 | 524 |
| Przygotowanie do użycia                 | 525 |
| Sygnały dźwiękowe                       | 529 |
| Jak działa odkurzacz automatyczny?      | 529 |
| Korzystanie z odkurzacza automatycznego | 533 |
| Czyszczenie i konserwacja               | 536 |
| Sygnały kontrolki LED i ich znaczenie   | 542 |
| Resetowanie robota                      | 543 |
| Blokada rodzicielska                    | 544 |
| Wymiana                                 | 544 |
| Gwarancja i pomoc techniczna            | 546 |
| Utylizacja i recykling                  | 546 |
| Rozwiązywanie problemów                 | 547 |

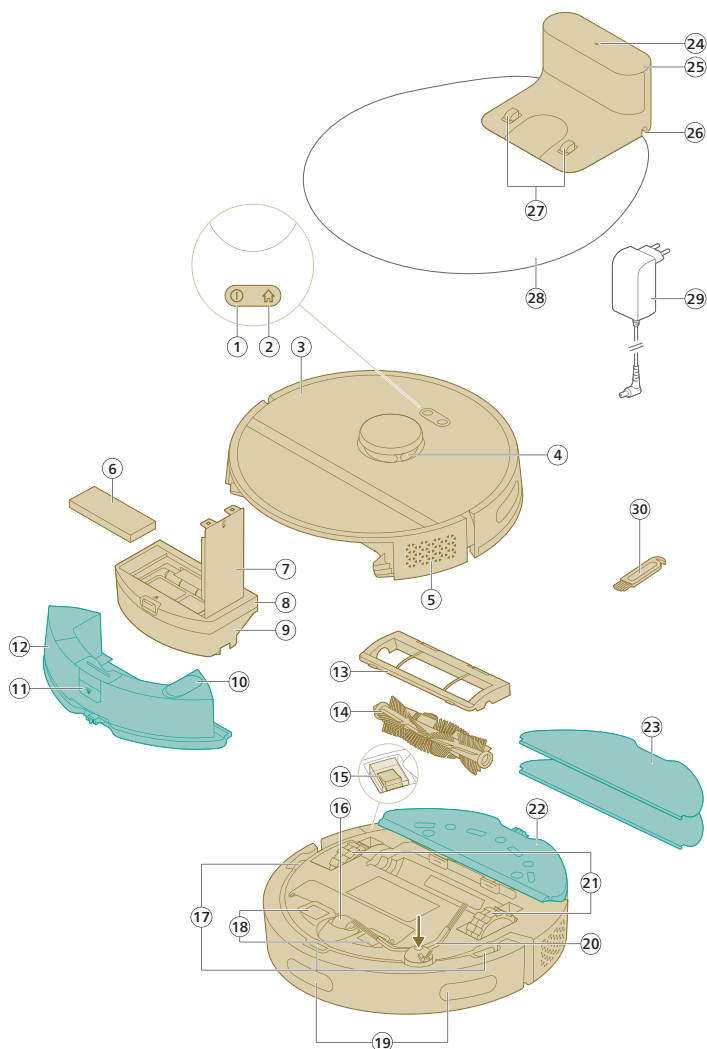
## Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu robota odkurzającego i myjącego Philips HomeRun serii 3000 Aqua! Aby w pełni wykorzystać możliwości robota i uzyskać dostęp do wszystkich zaawansowanych funkcji, możesz pobrać i zainstalować aplikację do robota Philips HomeRun. Filmy instruktażowe i odpowiedzi na często zadawane pytania można też znaleźć w aplikacji lub na stronie

**[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000).**

Przed skorzystaniem z robota po raz pierwszy zapoznaj się dokładnie z osobną broszurą na temat bezpieczeństwa i zachowaj ją na przyszłość.

# Opis produktu



- 1 Wyłącznik
- 2 Przycisk z symbolem domu
- 3 Pokrywa górna
- 4 Nawigacja laserowa 360° (LiDAR)
- 5 Wylot powietrza
- 6 Zmywalny filtr
- 7 Pokrywa zmywalnego filtra
- 8 Pokrywa opróżniania pojemnika na kurz
- 9 Pojemnik na kurz
- 10 Otwór do napełniania wodą

- 11 Przycisk zwalniający zbiornika wody
- 12 Zbiornik wody
- 13 Pokrywa na szczotkę główną
- 14 Szczotka główna
- 15 Przycisk zasilania
- 16 Przednie koło samonastawne
- 17 Czujnik chroniący przed upadkiem (3 szt.)
- 18 Punkty styków ładowania (robota).
- 19 Czujnik powrotu robota do stacji (3 szt.).
- 20 Szczotka boczna
- 21 Koła główne
- 22 Uchwyt na wkładki do mopa
- 23 Wkładka do mopa (2x)
- 24 Kontrolka LED
- 25 Stacja (ładująca)
- 26 Gniazdo przewodu zasilającego
- 27 Punkty styków ładowania (stacji)
- 28 Podkładka
- 29 Zasilacz
- 30 Narzędzie do czyszczenia szczotek

## Przed pierwszym użyciem

- 1 Wyjmij urządzenie z opakowania i usuń wszystkie materiały opakowaniowe.
- 2 Zdejmij osłony zabezpieczające.
- 3 Jeśli zobaczysz jakieś oznaki uszkodzeń, odwiedź stronę **home.id** lub skontaktuj się z centrum obsługi klienta w swoim kraju.

**i** Uwaga: Wewnątrz dyszy i zbiorników może znajdować się niewielka ilość czystej wody. Jest to wynik kontroli jakości w fabryce. Możesz mieć pewność, że urządzenie jest całkowicie czyste i bezpieczne w użyciu.

# Przygotowanie do użycia

## Wskazówki dotyczące wyboru najlepszej lokalizacji do zainstalowania stacji:

- Nie umieszczaj stacji w jasnym świetle słonecznym ani pod meblami. Spowoduje to zablokowanie sygnału podczerwieni, który pomaga robotowi znaleźć drogę z powrotem do stacji.
- Zainstaluj stację na równej powierzchni przy ścianie.
- Zainstaluj stację na twardej podłodze.
- Nie umieszczaj stacji w pobliżu schodów ani źródła ciepła (grzejnika).
- Zainstaluj w miejscu o dobrym zasięgu Wi-Fi.

## Instalowanie stacji

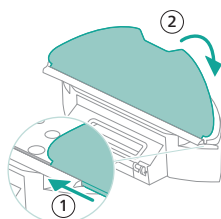
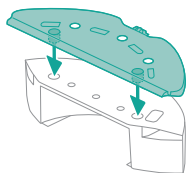
- 1 Zainstaluj stację, przestrzegając odpowiednich odległości.

**i** Uwaga: Zachowaj 0,5 m wolnej przestrzeni po bokach stacji i 1,5 m przed stacją.

- 2 Podłącz stację do zasilacza.
- 3 Dopilnuj, aby pozostała część przewodu zasilającego była dobrze schowana za stacją, aby robot nie mógł po niej przejechać.

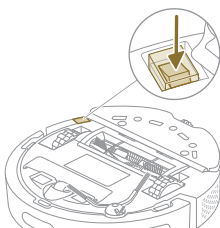
## Mocowanie uchwytu na wkładki do mopa i wkładki do mopa

- 1 Zamocuj uchwyt na wkładki do mopa do spodu zbiornika wody robota.

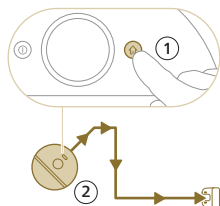


- 2 Wsuń prostą stronę wkładki do mopa w odpowiedni otwór uchwytu na wkładki i zamocuj wkładkę do rzepa w uchwycie.

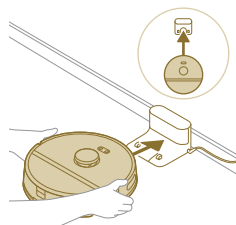
## Ładowanie robota



- 1 Naciśnij wyłącznik na dole robota, aby wyłączyć robota.
- 2 Ustaw robota we właściwej pozycji i połóż go na podłodze przed stacją.
- 3 Sprawdź, czy stacja jest podłączona do gniazdka elektrycznego.

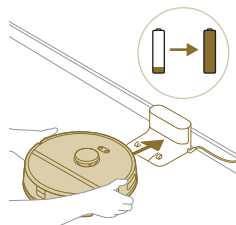


- 4 Naciśnij przycisk z symbolem domu. Robot przejedzie na właściwą pozycję w stacji.
- 5 Poczekaj, aż robot w pełni się naładuje.



Jeśli akumulator jest rozładowany, robot nie przejedzie we właściwą pozycję. Należy wtedy wykonać następujące kroki:

- 1 Ustaw robota we właściwej pozycji i połóż go na podłodze przed stacją. Zbiornik wody powinien być skierowany przeciwnie od stacji.
- 2 Ustaw robota tak, aby punkty styków ładowania na dole z przodu zrównały się z punktami styków ładowania stacji.



- 3 Wepchnij robota do stacji, aby punkty styków ładowania robota stykały się z punktami styków ładowania stacji.

**i** Uwaga: Upewnij się, że robot jest ustawiony we właściwej pozycji i zaczyna ładowanie. Kontrolki LED dwóch przycisków na górze robota wolno migają. Jeśli akumulator jest rozładowany, może trochę potrwać, zanim robot zacznie wskazywać ładowanie.

- 4 Poczekaj, aż robot w pełni się naładuje.

**i** Uwaga: Przed pierwszym użyciem upewnij się, że robot jest całkowicie naładowany.

## Pobieranie aplikacji, rejestrowanie się i łączenie z Wi-Fi

### Zawartość aplikacji

Aplikacja Philips HomeRun Robot umożliwia sterowanie robotem z dowolnego miejsca. Możesz także zarządzać ustawieniami i szybko uzyskać dostęp do pomocy technicznej.

Dzięki aplikacji możesz:

- Utworzyć mapę lub wirtualny plan podłogi swojego domu.
- Wybrać pomieszczenia do sprzątania.

- Przełączać pomiędzy różnymi trybami czyszczenia i ustawieniami dla każdego pomieszczenia.
- Monitorować sesję sprzątania w czasie rzeczywistym i sprawdzać poziom naładowania akumulatora.
- Otrzymywać powiadomienia i alarmy.
- Zaplanować sesję sprzątania.
- Sprawdzić stan konserwacji i wyszukać części zamienne.
- Obejrzeć filmy instruktażowe.
- Uzyskać dostęp do pełnej instrukcji obsługi.
- Znaleźć odpowiedzi na często zadawane pytania.
- Skontaktować się z Obsługą klienta.

## Pobieranie aplikacji

- 1 Zeskanuj kod QR na okładce niniejszej instrukcji obsługi lub na opakowaniu robota.

Lub:

Poszukaj aplikacji „Philips HomeRun robot app” w sklepie App Store firmy Apple lub w jednym ze sklepów z aplikacjami na system operacyjny Android.

- 2 Pobierz i zainstaluj aplikację.
- 3 Następnie należy postępować zgodnie z instrukcjami podawanymi w aplikacji.

## Rejestrowanie osobistego konta

Możesz zarejestrować konto osobiste i czerpać następujące korzyści:

- Steruj robotem z więcej niż jednego urządzenia, m.in. smartfona i tabletu, lub dodaj wielu użytkowników w jednym gospodarstwie domowym.
- Zapisuj kopie zapasowe ważnych danych, takich jak niestandardowe plany czyszczenia domu.

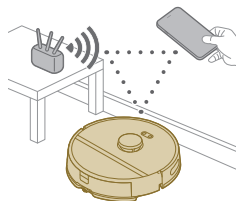
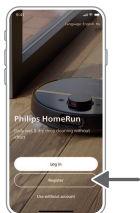
**i** Uwaga: Jeśli zmienisz telefon, nie mając konta, stracisz wszystkie niestandardowe plany czyszczenia.

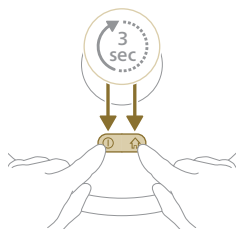
**i** Ważne: Philips szanuje i troszczy się o Twoją prywatność. Link do naszego oświadczenia o prywatności można znaleźć w aplikacji przed rejestracją.

## Konfigurowanie połączenia Wi-Fi

**i** Zanim rozpoczniesz: upewnij się, że robot i Twoje urządzenie mobilne mają dobry zasięg Wi-Fi.

- 1 Naciśnij przycisk „Dodaj robota” w aplikacji i postępuj zgodnie ze wskazówkami.
- 2 Sparuj robota z siecią Wi-Fi w aplikacji.

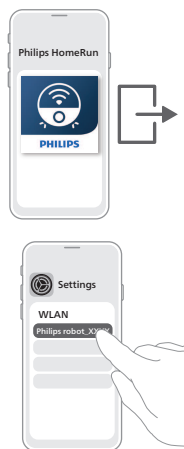




- 3 Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie wyłącznik i przycisk z symbolem domu przez trzy sekundy. Kontrolki LED przycisków będą migać na pomarańczowo, wskazując, że robot jest w trybie konfiguracji Wi-Fi.
- 4 Kliknij przycisk łączenia, jeśli jest widoczny w aplikacji, aby się połączyć z siecią „**Philips robot**”.

**i** Uwaga: Jeśli przycisk łączenia nie jest widoczny w aplikacji, wyjdź z aplikacji i przejdź do sieci Wi-Fi w „Ustawieniach” na swoim urządzeniu mobilnym. Tam można wybrać sieć „**Philips robot**” i połączyć się z nią.

**i** Uwaga: To urządzenie jest wyposażone w moduł Wi-Fi H256A-S, który obsługuje pasma częstotliwości 2,4 GHz i 5 GHz.



Jeśli parowanie z siecią Wi-Fi się nie powiedzie:

- Sprawdź swoje połączenie Wi-Fi.
- Sprawdź, czy wybrano właściwy model.
- Sprawdź, czy wprowadzono prawidłowe hasło Wi-Fi.
- Sprawdź, czy robot jest nadal w trybie konfiguracji Wi-Fi.

**i** Uwaga: Możesz to rozpoznać po tym, że kontrolki LED dwóch przycisków na robocie nadal migają na pomarańczowo.

**i** Uwaga: Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, odwiedź stronę **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** w celu uzyskania informacji dotyczących wsparcia i danych kontaktowych obsługi klienta.

# Sygnały dźwiękowe

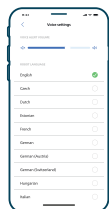


- Język alarmów głosowych robota można zmienić z angielskiego na język lokalny. Aby zmienić język, pobierz aplikację i połącz robota z siecią Wi-Fi, aby mógł pobrać nowy język.
- Aplikacja będzie wysyłać alarmy i przypomnienia, jeśli robot wymaga uwagi. W ten sposób użytkownik będzie w pełni poinformowany o stanie w czasie rzeczywistym, nawet jeśli robot będzie czyścił podczas jego nieobecności.

## Ustawianie języka alarmów głosowych

**i** Możesz ustawić język alarmów głosowych natychmiast po podłączeniu robota do Wi-Fi.

- 1 Upewnij się, że robot ma połączenie z aplikacją.
- 2 Opcję zmiany języka alarmu głosowego można znaleźć w dwóch miejscach w aplikacji.
  - Na tym samym ekranie aplikacji, na którym nadaje się nazwę robotowi
  - lub po naciśnięciu ikony „Ustawień” w prawym górnym rogu i wybraniu zakładki „Ustawienia głosowe”.
- 3 Następnie wybierz język alarmu głosowego.



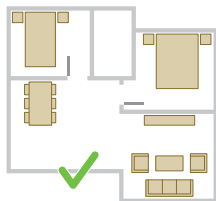
## Jak działa odkurzacz automatyczny?

### Tworzenie mapy

#### W jaki sposób działa mapowanie

Robot przejeżdża przez pomieszczenia, a nawigacja laserowa szybko je skanuje, aby utworzyć mapę  podłogi.





## Edycja mapy

W aplikacji możesz użyć opcji Edycja mapy, aby:

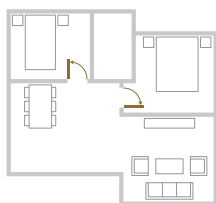
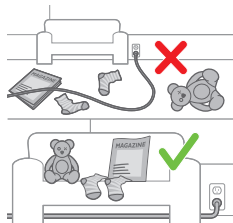
- Edytować pomieszczenia (połączyć/podziel pomieszczenia, nazwij pomieszczenia), aby dostosować procedurę czyszczenia przez robota w każdym pomieszczeniu.
- Ustawić obszary zastrzeżone, aby określić, gdzie robot może sprzątać, a gdzie nie.
- Utwórz mapę każdej podłogi Twojego domu i zapisz maksymalnie 5 map. Gdy korzystasz z urządzenia, tworzy ono nową mapę w nowym środowisku. Jeśli masz mapy, których często używasz i nie chcesz ich przypadkowo nadpisać, możesz zabezpieczyć maksymalnie 3 mapy.

## Przygotowanie pomieszczenia do mapowania

Przed rozpoczęciem mapowania:

- Uprzątnij dany obszar.
- Ustaw meble na ich zwykłych miejscach.
- Usuń wszelkie niewielkie przeszkody.

**i** Uwaga: Jest to ważne, aby uniknąć zapisania na stałe tych przeszkód na mapie.



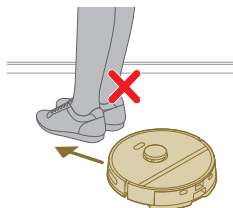
- Otwórz wszystkie drzwi wewnętrzne i zamknij drzwi zewnętrzne.

**i** Ważne: Uważaj, aby robot nie został zablokowany podczas użytkowania.

## Tworzenie mapy

**i** Ważne: Podczas mapowania robot nie będzie wykonywać czyszczenia.

**i** Ważne: Aby utworzyć mapę podłogi, stacja musi być koniecznie umieszczona na tej podłodze, której mapę chcesz utworzyć, ponieważ przy rozpoczynaniu i kończeniu mapowania robot musi znajdować się w stacji. Jeśli chcesz utworzyć mapę innej podłogi, musisz umieścić tam stację podczas procesu mapowania. Następnie mapa tej podłogi może być używana, nawet jeśli stacja znajduje się na innej podłodze.



## Poinformowanie robota, gdzie ma nie sprzątać, przez dodanie stref

Dodaj strefy, których robot ma unikać, przechodząc do Edytora map w aplikacji. To mała ikona w prawym dolnym rogu mapy.

### Wirtualna ściana i zakazana strefa

Utwórz wirtualne ściany ↔ i zakazane strefy ⛔ w obszarach, do których robot ma nie mieć dostępu. Możesz utworzyć wirtualne ściany lub zakazane strefy, aby na przykład:

- Chronić delikatne przedmioty. Robot nie wykrywa małych przedmiotów, takich jak buty, zabawki lub przewody, ani przedmiotów błyszczących, przezroczystych (np. szklanych) oraz ciemnych przeszkód lub powierzchni.
- Zapobiegaj zacinaniu się robota podczas czyszczenia.



**i** Uwaga: Robot może utknąć na dywanach o wysokim włosiu, dywanach z frędzlami lub bardzo lekkich dywanikach, takich jak w łazience. Robot nie wykrywa także kabli znajdujących się na podłodze.

- Chronić robota.

**i** Uwaga: Robota należy trzymać z dala od płynów i mokrych miejsc, takich jak miski dla zwierząt i doniczki.

**i** Ważne: Wirtualne ściany i zakazane strefy nie powinny być wykorzystywane do ochrony przed zagrożeniami.

**i** Ważne: Wirtualne ściany i zakazane strefy nie powinny uniemożliwiać robotowi powrotu do stacji.

### Strefa bez mycia na mokro

Utwórz strefy bez mycia, ⛔ aby uniemożliwić robotowi mycie dywanów lub chodników.

**i** Uwaga: Robot będzie unikał stref bez mycia na mokro, gdy uchwyt na wkładki do mopa jest podłączony. Gdy uchwyt na wkładki do mopa nie jest podłączony do robota, robot będzie odkurzać w strefach bez mycia na mokro.



## W jaki sposób odkurzacz automatyczny czyści podłogę?

W aplikacji można wybrać następujące procedury czyszczenia:

| Procedura | Opis |
|-----------|------|
|-----------|------|

|                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Czyszczenie standardowe | Czyszczenie standardowe jest przeznaczone do zwykłego codziennego sprzątania. Robot czyści każde pomieszczenie zgodnie z ustawieniami określonymi przez użytkownika i zapisanymi w planie czyszczenia. Jeśli środowisko nie zostanie rozpoznane, robot mapuje je i jednocześnie odkurza (w tym przypadku robot nie myje na mokro). Po zakończeniu wraca do stacji. |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| Procedura | Opis |
|-----------|------|
|-----------|------|

|                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Czyszczenie niestandardowe | <p>Czyszczenie niestandardowe może służyć do tego, aby robot wykonywał czynności czyszczenia przy wyjątkowych okazjach. Można dostosować procedurę czyszczenia przez robota do swoich preferencji. Użytkownik może ustawić następujące trzy opcje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pomieszczenie: robot czyści co najmniej jedno pomieszczenie w określonej przez użytkownika kolejności.</li> <li>- Strefa: robot czyści strefę w określonym przez użytkownika pomieszczeniu.</li> <li>- Punkt: robot czyści w kwadracie o wymiarach 1,5 na 1,5 metra w określonym miejscu w domu, które ma być oczyszczone.</li> </ul> <div style="background-color: #f0f0f0; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p><b>i</b> Uwaga: przy czyszczeniu miejscowym umieść robota na środku kwadratu, który ma wyczyścić.</p> </div> <p>Po wybraniu jednej z powyższych opcji możesz wybrać tryb czyszczenia i dostosować swoje preferencje czyszczenia oraz ustawienia zaawansowane.</p> |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Ustawianie preferencji czyszczenia, ustawień zaawansowanych i kolejności czyszczenia

W aplikacji możesz wybrać pięć różnych trybów czyszczenia do każdego z pomieszczeń. Są to standardowe tryby, których można używać w większości sytuacji. Możesz dostosować tryb czyszczenia, zmieniając preferencje czyszczenia i ustawienia zaawansowane.

### Tryby czyszczenia

| Tryb                | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Na sucho i na mokro | <p>Robot jednocześnie odkurza i myje podłogę. Ten tryb jest przeznaczony do czyszczenia standardowego twardych podłóg.</p> <div style="background-color: #f0f0f0; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p><b>⚠ WAŻNE: W przypadku mycia na mokro delikatnych twardych podłóg, takich jak parkiet, ustaw w aplikacji najniższy poziom wody.</b></p> </div> |
| Na sucho            | Robot tylko odkurza podłogę. Tego trybu można używać na obszarach, które nie powinny być myte na mokro.                                                                                                                                                                                                                                                |
| Cichy               | Robot czyści z minimalnym poziomem hałasu. Moc ssania jest obniżona, a alarmy głosowe wyciszone.                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Intensywny          | <p>Robot jednocześnie odkurza i myje podłogę z pełną mocą. Ten tryb jest przeznaczony do dokładnego czyszczenia niewielkich powierzchni.</p> <p>Należy pamiętać, że w tym trybie nie zaleca się czyszczenia dużych powierzchni. Robot pokonuje ten obszar 5 razy, więc czas czyszczenia i zużycie akumulatora znacznie wzrosną.</p>                    |
| Indywidualny        | W tym trybie możesz wybrać wszystkie ustawienia zaawansowane od podstaw.                                                                                                                                                                                                                                                                               |

### Preferencje czyszczenia

Do każdego trybu czyszczenia można dostosować następujące preferencje:

| Ustawienie                                                                                         | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Moc ssania        | <p>Zmień moc ssania:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eko: do wydajnego czyszczenia przy niskim zużyciu energii i niskim poziomie hałasu.</li> <li>- Normalny: do czyszczenia standardowego i skutecznego usuwania małych cząstek kurzu z twardych podłóg przy optymalnej równowadze między mocą a wydajnością.</li> <li>- Wysoki: do gruntownego czyszczenia dużych podłóg. Można oczyścić więcej na jednym ładowaniu niż w trybie maksymalnym.</li> <li>- Maks.: idealny do usuwania dużych zabrudzeń, takich jak okruchy. Duża moc ssania usuwa drobne cząstki kurzu ukryte głęboko w dywanach i szczelinach.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Poziom wilgotności  | <p>Określ natężenie przepływu z pompy sterującej przepływem wody do mopa:</p> <div style="background-color: #e0e0e0; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <p><b>⚠ WAŻNE: Nie dodawaj gorącej wody ani detergentów do zbiornika wody.</b></p> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Brak: Wyłącz poziom wilgotności na podłogach z surowego drewna i dywanach.</li> <li>- Niski: do mycia wrażliwej podłogi, np. parkietu. Połączenie odkurzania i mycia na mokro usuwa więcej drobnych cząstek kurzu niż samo odkurzanie.</li> <li>- Średni: optymalny do czyszczenia standardowego na sucho i na mokro. Mop usuwa powierzchniowe zanieczyszczenia i bakterie, aby utrzymać Twój dom w czystości i zdrowiu.</li> <li>- Wysoki: dla nieskazitelnie czystego domu. Zaleca się połączenie tego ustawienia z powtórzeniem ścieżki czyszczenia 2 lub 5 razy w celu uzyskania intensywnego czyszczenia.</li> </ul> |
| Powtarzanie ścieżki czyszczenia                                                                    | <p>Określ liczbę przejść czyszczenia. Do normalnego czyszczenia wystarczy jeden przejazd. Możliwe jest zaprogramowanie robota na wykonanie 2 lub 5 przejazdów w celu intensywnego czyszczenia. Zaleca się wybranie tej opcji tylko dla określonych obszarów czyszczenia, ponieważ ma to wpływ na czas czyszczenia.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

### Ustawienia zaawansowane

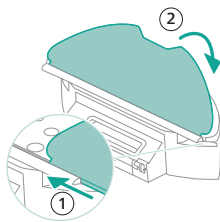
Do każdego trybu czyszczenia można dostosować następujące ustawienia zaawansowane:

| Ustawienie                                                                                                       | Opis                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zwiększenie mocy na dywanach  | <p>Włącz lub wyłącz zwiększenie mocy na dywanach. Robot automatycznie zwiększa moc ssania, gdy wjedzie na dywan lub chodnik. Zaleca się włączenie tego ustawienia.</p> |

## Korzystanie z odkurzacza automatycznego

### Przygotowanie do cyklu czyszczenia

- Przed uruchomieniem cyklu czyszczenia przez robota:



- Przymocuj wkładkę do mopa do uchwytu na wkładki do mopa.

**WAŻNE:** Uchwyt na wkładki do mopa można wymontować. Jednak podczas korzystania z robota z uchwytem na wkładki do mopa wkładka musi być zawsze przymocowana do uchwytu, nawet jeśli używasz robota bez mycia na mokro. Ma to na celu zapobiegnięcie uszkodzeniu podłogi i uchwytu podczas pracy.

- Usuń z podłogi wszelkie kable, przewody i małe przedmioty, takie jak buty i zabawki, aby nie dopuścić do zaplątania się w nie robota.
- Otwórz wszystkie wewnętrzne drzwi.
- Aby uzyskać optymalny rezultat, wstępnie zwilż mop.

## Rozpoczynanie pierwszej sesji sprzątania za pomocą aplikacji

### Rozpocznij

- 1 Otwórz aplikację.



- 2 Wybierz program czyszczenia: Czyszczenie standardowe lub czyszczenie niestandardowe.
- 3 Naciśnij ikonę uruchomienia.

**i** Uwaga: Jeśli poziom naładowania akumulatora jest zbyt niski, czyszczenie nie może się rozpocząć. Poczekaj, aż robot będzie wystarczająco naładowany, zanim rozpoczniesz sesję sprzątania.

### Zatrzymywanie

- 1 Naciśnij ikonę pauzy w aplikacji. Robot się zatrzymuje.
- 2 Naciśnij ponownie ikonę uruchomienia. Robot kontynuuje pracę.
- 3 Naciśnij ikonę z symbolem domu i ładowania. Robot wraca do stacji.

## Możesz używać robota bez aplikacji.

**i** Uwaga: Zalecamy używanie aplikacji w celu zapewnienia optymalnego wykorzystania możliwości produktu.

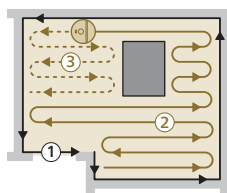
Bez aplikacji możesz używać dwóch przycisków na robocie, aby go obsługiwać:

- Wyłącznik
  - Długie naciśnięcie (3 s) włącza i wyłącza robota.
  - Krótkie naciśnięcie powoduje rozpoczęcie lub wstrzymanie czyszczenia. Naciśnij ponownie, aby wznowić czyszczenie.
- Przycisk z symbolem domu

- Krótkie naciśnięcie (gdy robot nie wykonuje czyszczenia): robot znajdzie stację i rozpocznie ładowanie.
- Krótkie naciśnięcie podczas czyszczenia: robot zatrzyma czyszczenie. Ponowne krótkie naciśnięcie: robot powróci do stacji w celu naładowania.
- Krótkie naciśnięcie, gdy robot powraca do stacji: robot wstrzyma powrót do stacji. Naciśnij ponownie, aby robot powrócił do stacji.

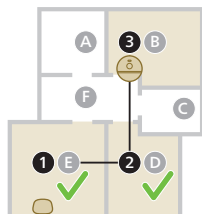
W przypadku ręcznej obsługi robota będzie on odkurzał i mył na mokro. Jeśli jednak zbiornik wody jest pusty, nie będzie mył na mokro.

## Schemat czyszczenia przez robota



Robot czyści dom w uporządkowany sposób. Robot czyści pomieszczenia po kolei i zawsze zaczyna od czyszczenia skraju pomieszczenia przed przejechaniem po pozostałej powierzchni.

## Powrót do stacji



Po zakończeniu przez robota cyklu czyszczenia robot automatycznie wróci do stacji w celu naładowania.

## Automatyczne ładowanie i wznowianie



Gdy akumulator jest bliski rozładowania (<20%) podczas czyszczenia, robot automatycznie powraca do stacji w celu naładowania. Po naładowaniu akumulatora robot kontynuuje pracę w miejscu, w którym przerwał.

# Czyszczenie i konserwacja

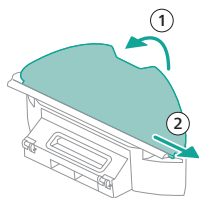
## Częstość konserwacji

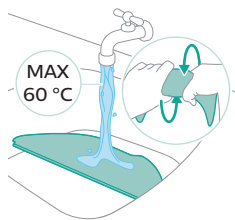
| Element                                                                                                                                                                                                         | Czyszczenie                                 | Wymiana       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------|
| Wkładka do mopa                                                                                                                                                                                                 | Po każdym użyciu                            | 3–6 miesięcy  |
| Szczotka główna                                                                                                                                                                                                 | Co miesiąc                                  | 6–12 miesięcy |
| Zmywalny filtr                                                                                                                                                                                                  | Co miesiąc                                  | 3–6 miesięcy  |
| Szczotka boczna                                                                                                                                                                                                 | Co miesiąc                                  | 6–12 miesięcy |
| Koła główne i koło uniwersalne                                                                                                                                                                                  | Co miesiąc                                  | -             |
| Czujnik nawigacji laserowej 360° (LiDAR)                                                                                                                                                                        | Co miesiąc                                  | -             |
| Czujniki: <ul style="list-style-type: none"><li>- Odbiornik sygnału podczerwieni</li><li>- Nadajnik sygnału podczerwieni do komunikacji ze stacją</li><li>- Czujnik chroniący przed upadkiem (3 szt.)</li></ul> | Co miesiąc                                  | -             |
| Styki ładowania robota i stacji                                                                                                                                                                                 | Co miesiąc                                  | -             |
| Czujniki wykrywania włożenia pojemnika na kurz i zbiornika wody                                                                                                                                                 | 6 miesięcy                                  | -             |
| Pojemnik na kurz                                                                                                                                                                                                | Opróżniaj pojemnik na kurz po każdym użyciu |               |

## Czyszczenie wkładki do mopa i pojemnika na kurz

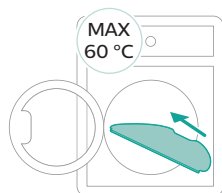
### Czyszczenie wkładki do mopa

- 1 Ściągnij wkładkę do mopa z rzepa i wysuń prostą stronę wkładki z otworu.



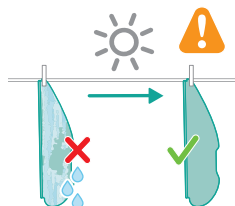


- 2 Wypłucz i wyczyść wkładkę do mopa w wodzie lub upierz w pralce.



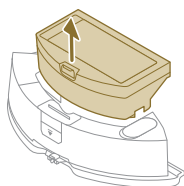
- 3 Pozostaw wkładkę do wyschnięcia na powietrzu.

**i** Uwaga: Nie stosuj innych sposobów suszenia wkładki do mopa.



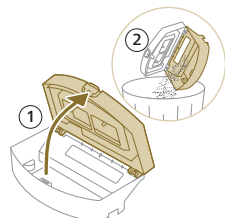
## Czyszczenie pojemnika na kurz

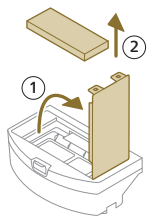
- 1 Wyciągnij pojemnik na kurz ze zbiornika wody.



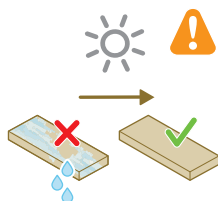
- 2 Otwórz pokrywę pojemnika na kurz i wysyp kurz z pojemnika.

**i** Uwaga: Nie pomył pokrywę pojemnika na kurz z pokrywą filtra zmywalnego.





**3** Otwórz pokrywę filtra i wyciągnij filtr.



**4** Opłucz filtr wodą i pozostaw go do wyschnięcia na powietrzu.

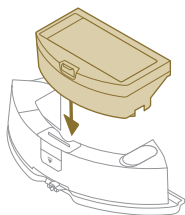
**i** Uwaga: Nie używaj detergentów.

**i** Uwaga: Nie stosuj innych sposobów suszenia filtra zmywalnego.

**5** Przystaw filtr do blokady filtra w pojemniku na kurz i wepchnij filtr do środka.

**6** Wepchnij filtr do dołu.

**7** Zamknij pokrywę filtra zmywalnego.

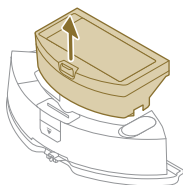
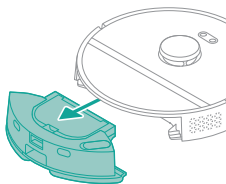


**8** Wsuń pojemnik na kurz do zbiornika wody.

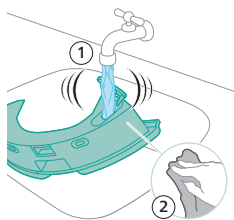
## Czyszczenie zbiornika wody

**1** Naciśnij przycisk zwalniający zbiornika wody.

**2** Wyjmij zbiornik wody z robota.



**3** Wyjmij pojemnik na kurz ze zbiornika wody.



- 4 Oplucz zbiornik bieżącą wodą.
- 5 Wytrzyj obudowę zbiornika wody suchą szmatką.

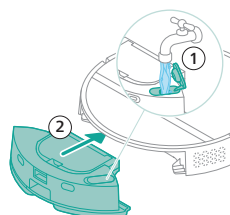
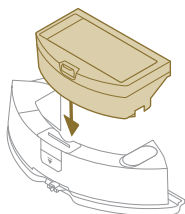
**i** Uwaga: Nie używaj detergentów.

**⚠ WAŻNE:** Nie myj zbiornika w zmywarce.

- 6 Nie zamykaj zbiornika wody nasadką – pozostaw otwarty zbiornik do wyschnięcia na powietrzu.

**i** Uwaga: Nie stosuj innych sposobów suszenia zbiornika.

- 7 Włóż pojemnik na kurz do zbiornika wody.

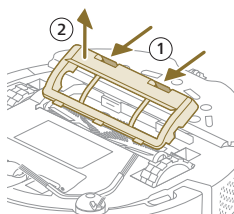


- 8 Napełnij zbiornik wodą przez otwór wlewowy. Włóż zbiornik wody we właściwym miejscu.

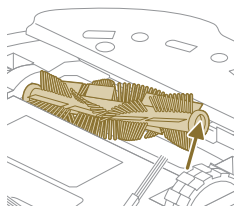
**i** Uwaga: Upewnij się, że zbiornik wody jest suchy na zewnątrz.

**i** Uwaga: Nie używaj detergentów.

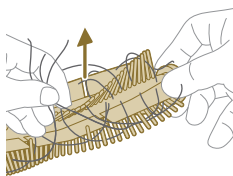
## Czyszczenie szczotki głównej



- 1 Połóż robota spodem do góry na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- 2 Naciśnij jednocześnie przyciski pokrywy na szczotkę główną.
- 3 Podnieś i zdejmij pokrywę szczotki głównej.



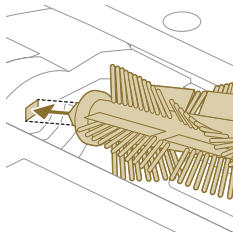
- 4 Wyciągnij szczotkę główną.
- 5 Za pomocą narzędzia do czyszczenia przetnij włosy.



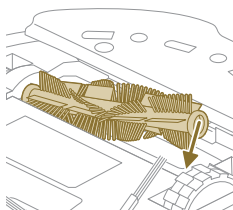
**6** Usuń włosy i inne zabrudzenia ze szczotki głównej.

**Wskazówka:** Użyj końca narzędzia do czyszczenia szczotek, aby usunąć zanieczyszczenia ze szczotki głównej.

**7** Jeśli nasadka na szczotce głównej była zdjęta, wepchnij ją z powrotem na miejsce.

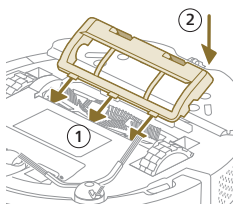


**8** Zainstaluj szczotkę główną we właściwym miejscu. Ustaw kwadratowy kolek równo z kwadratowym otworem i załóż szczotkę na miejsce.



**9** Umieść krawędzie pokrywy na szczotkę główną w odpowiednich otworach.

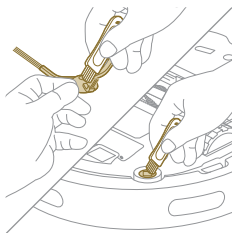
**10** Wepchnij pokrywę na miejsce.



## Czyszczenie szczotki bocznej

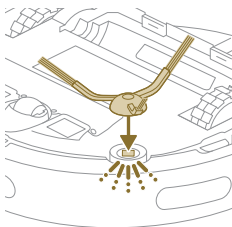
**1** Połóż robota spodem do góry na płaskiej i stabilnej powierzchni.

**2** Wyjmij szczotkę boczną.



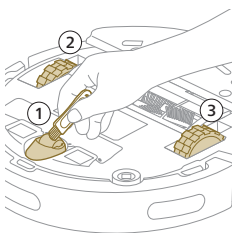
- 3 Za pomocą szczotki o miękkim włosiu (np. szczoteczki do zębów) usuń brud i kurz ze szczotki bocznej i robota.

 **Wskazówka:** Możesz użyć szczoteczki narzędzia do czyszczenia, aby usunąć kurz i kłaczki ze szczotki bocznej i robota.



- 4 Zamocuj szczotkę boczną, wciskając ją w prawidłowym położeniu na dole robota.

## Czyszczenie kół głównych i przedniego koła samonastawnego

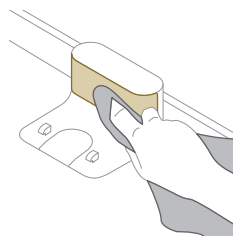
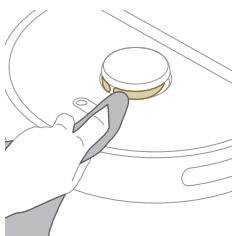
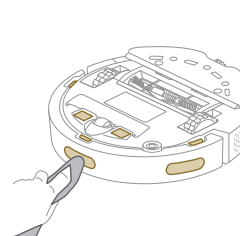


- 1 Połóż robota spodem do góry na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- 2 Za pomocą szczotki o miękkim włosiu (np. szczoteczki do zębów) usuń brud i kurz z przedniego koła samonastawnego i kół głównych.

 Możesz użyć szczoteczki narzędzia do czyszczenia, aby usunąć kurz i kłaczki z kół.

## Czyszczenie czujników, styków elektrycznych i okna sygnału podczerwieni

Aby wydajność odkurzania była zawsze optymalna, trzeba od czasu do czasu czyścić czujnik, punkty styków i okno sygnału podczerwieni.



- 1 Wyjmij wtyczkę stacji z gniazdka elektrycznego.
- 2 Użyj miękkiej, suchej szmatki. W razie potrzeby lekko zwilż szmatkę.

**3** Wyczyść elementy.

**i** Uwaga: Nie używaj detergentów.

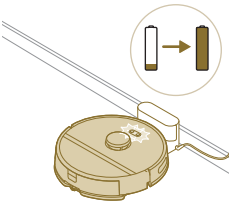
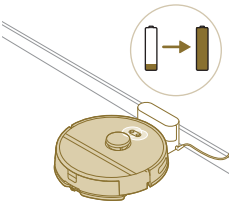
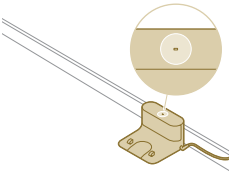
**4** Wytrzyj elementy i powierzchnie suchą szmatką.

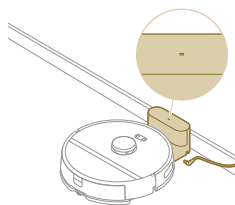
**i** Uwaga: Nie stosuj innych sposobów suszenia elementów.

Długie przechowywanie

- 1 Naładuj akumulator do pełna.
- 2 Przechowuj robota w zakresie temperatury od 8°C do 35°C.

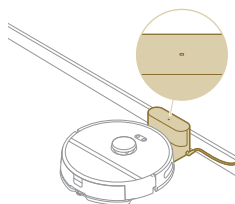
Sygnaly kontrollek LED i ich znaczenie

| Sygnal                                                                             | Opis sygnału                                        | Znaczenie sygnału                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|    | Kontrolki LED dwóch przycisków robota wolno migają. | Trwa ładowanie odkurzacza automatycznego.                                   |
|   | Wskaźniki dwóch przycisków robota stale się świecą. | Robot jest w pełni naładowany.                                              |
|  | Kontrolka LED na stacji świeci w sposób ciągły.     | Stacja jest podłączona do sieci elektrycznej, ale robot nie jest połączony. |

**Sygnal****Opis sygnału****Znaczenie sygnału**

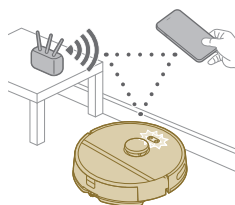
Kontrolka LED na stacji gaśnie.

Stacja jest odłączona od sieci elektrycznej i robot nie jest połączony.



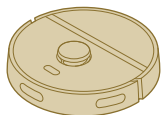
Kontrolka LED na stacji gaśnie.

Stacja jest podłączona do sieci elektrycznej i robot jest połączony.



Wskaźniki dwóch przycisków robota migają na pomarańczowo.

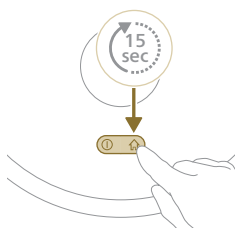
Robot jest w trybie konfiguracji Wi-Fi.



Wskaźniki robota gasną.

Robot jest w trybie uśpienia.  
Robot przejdzie w tryb uśpienia, jeśli nie wróci do stacji. Naciśnij i przytrzymaj wyłącznik przez co najmniej 3 sekundy, aby aktywować robota. Następnie skieruj go do stacji za pomocą aplikacji lub korzystając z przycisku z symbolem domu.

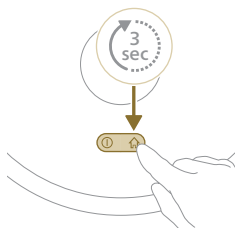
## Resetowanie robota



Możesz zresetować robota, naciskając i przytrzymując przez 15 sekund przycisk powrotu do stacji na górze robota.

**i** Uwaga: Po zresetowaniu robota musi się on ponownie połączyć z aplikacją i odpowiednie ustawienia w aplikacji zostaną usunięte.

## Blokada rodzicielska



- 1 Aktywuj blokadę rodzicielską w aplikacji lub naciśnij przycisk powrotu do stacji na robocie przez 3 sekundy.
- 2 Aby wyłączyć blokadę rodzicielską, odznacz blokadę rodzicielską w aplikacji lub ponownie naciśnij przycisk powrotu do stacji na robocie przez 3 sekundy.

## Wymiana

### Zamawianie akcesoriów

Akcesoria i części zamienne można kupić na stronie **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** lub u sprzedawcy produktów firmy Philips. Można też skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju (dane kontaktowe znajdują się na międzynarodowej karcie gwarancyjnej).

Części wymienne:

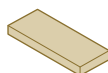
XV1430

Wkładki do mopa na wymianę



XV1433

Zestaw konserwacyjny z 2 filtrami, 1 szczotką główną i 1 szczotką boczną.



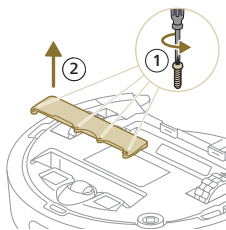
## Wyjmowanie akumulatora

Aby wyjąć akumulator, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami. Możesz także oddać robota do centrum serwisowego firmy Philips i zlecić wyjęcie akumulatora. Skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju, aby uzyskać adres najbliższego centrum serwisowego.

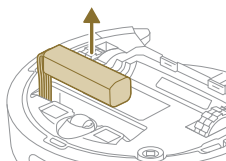
**Stosuj wszystkie niezbędne środki bezpieczeństwa podczas otwierania urządzenia za pomocą narzędzi i podczas utylizacji akumulatora.**

**Ostrzeżenie: Przed wyjęciem akumulatora upewnij się, czy urządzenie jest odłączone od stacji, a akumulator jest całkowicie rozładowany.**

- 1 Uruchom robota, zaczynając od dowolnego miejsca w pomieszczeniu, ale nie od stacji.
- 2 Pozostaw robota włączony aż do całkowitego rozładowania akumulatora, aby mieć pewność, że akumulator jest całkowicie rozładowany przed jego wyjęciem i wyrzuceniem.



**3** Odkręć śruby pokrywy komory akumulatora i zdejmij pokrywę.



**4** Wyjmij akumulator i odłącz go, naciskając mały zacisk na złączu akumulatora, aby zwolnić złącze akumulatora.

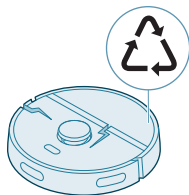
**5** Zanieś robota i akumulator do punktu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych.

## Gwarancja i pomoc techniczna

Jeśli potrzebujesz pomocy lub dodatkowych informacji, odwiedź stronę **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** lub zapoznaj się z treścią międzynarodowej gwarancji.

Odkurzacz automatyczny został zaprojektowany i wyprodukowany z zachowaniem największej dbałości o szczegóły. Jeśli nieszczęśliwym zbiegiem okoliczności zdarzy się, że odkurzacz automatyczny będzie wymagać naprawy, miejscowe Centrum Obsługi Klienta zajmie się jej zorganizowaniem w możliwie najkrótszym czasie i z zachowaniem maksimum wygody klienta. Jeśli w Twoim kraju nie ma Centrum Obsługi Klienta, zwróć się o pomoc do sprzedawcy produktów marki Philips.

## Utylizacja i recykling



Nie wyrzucaj robota do zwykłych śmieci. Oddaj go do punktu recyklingu sprzętu elektrycznego.

# Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, z którymi można się zetknąć podczas korzystania z urządzenia. Jeśli poniższe wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązania problemu, przejdź do aplikacji robota Philips HomeRun lub na stronę [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000), gdzie znajdują się filmy instruktażowe, a także lista często zadawanych pytań. Możesz też skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

| <b>Problem</b>                           | <b>Prawdopodobna przyczyna</b>                     | <b>Rozwiązanie</b>                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robot się nie włącza.                    | Poziom naładowania akumulatora jest niski.         | Przed użyciem naładuj robota w stacji.                                                                                                                                                                                                          |
|                                          | Temperatura otoczenia jest za niska lub za wysoka. | Używaj robota w temperaturze od 8°C do 35°C.                                                                                                                                                                                                    |
| Robot nie może się sparować z aplikacją. | Robot nie jest już w trybie parowania.             | Przełącz robota z powrotem w tryb parowania, przytrzymując jednocześnie przycisk z symbolem domu i wyłącznik (wskaźniki zaczną migać na pomarańczowo).                                                                                          |
|                                          | Nie ma dobrego połączenia Wi-Fi (sygnału).         | Umieść robota w miejscu z dobrym sygnałem Wi-Fi.                                                                                                                                                                                                |
|                                          | Wybrano niewłaściwą sieć Wi-Fi.                    | Upewnij się, że wybrano właściwą sieć Wi-Fi.                                                                                                                                                                                                    |
|                                          | Użyto nieprawidłowego hasła.                       | Upewnij się, że używasz właściwego hasła Wi-Fi.                                                                                                                                                                                                 |
|                                          | W aplikacji wybrano niewłaściwy model robota.      | Upewnij się, że wybrano właściwy model robota.                                                                                                                                                                                                  |
| Aplikacja i robot tracą połączenie.      | Pobrano niewłaściwą aplikację                      | Zawsze korzystaj z aplikacji pobranej za pomocą kodu QR ze skróconej instrukcji obsługi.                                                                                                                                                        |
|                                          | Robot znalazł się poza zasięgiem sygnału Wi-Fi.    | Poczekaj, aż robot powróci do obszaru z dobrym sygnałem Wi-Fi.                                                                                                                                                                                  |
|                                          | Robot jest w trybie uśpienia.                      | Robot przejdzie w tryb uśpienia, jeśli nie wróci do stacji. Naciśnij i przytrzymaj wyłącznik przez co najmniej 3 sekundy, aby aktywować robota. Następnie skieruj go do stacji za pomocą aplikacji lub korzystając z przycisku z symbolem domu. |
|                                          | Hasło do sieci Wi-Fi uległo zmianie.               | Gdy dane Wi-Fi się zmieniły: ponownie dodaj robota do aplikacji.                                                                                                                                                                                |
|                                          | Nazwa sieci Wi-Fi uległa zmianie.                  | Gdy dane Wi-Fi się zmieniły: ponownie dodaj robota do aplikacji.                                                                                                                                                                                |

| <b>Problem</b>                                       | <b>Prawdopodobna przyczyna</b>                                                              | <b>Rozwiązanie</b>                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                      | Konto w aplikacji uległo zmianie.                                                           | Po zmianie danych konta ponownie dodaj robota do aplikacji.                                                                                        |
| Nie dotarła wiadomość e-mail z kodem weryfikacyjnym. | Dostarczenie wiadomości e-mail z kodem weryfikacyjnym może potrwać do minuty.               | Poczekaj co najmniej minutę na wiadomość e-mail.                                                                                                   |
|                                                      | Nie wysłano wiadomości e-mail.                                                              | Naciśnij przycisk „Wyślij ponownie”.                                                                                                               |
|                                                      | Wiadomość e-mail mogła trafić do folderu „Spam” lub „Wiadomości-śmieci”.                    | Sprawdź folder „Spam” lub „Wiadomości-śmieci”. (Adres e-mail nadawcy zaczyna się od: HomeRun_noreply@).                                            |
|                                                      | Użyto nieprawidłowego adresu e-mail.                                                        | Sprawdź, czy użyto właściwego adresu e-mail.                                                                                                       |
|                                                      | Telefon lub komputer nie ma dobrego połączenia internetowego, aby odebrać wiadomość e-mail. | Upewnij się, że telefon lub komputer ma dobre połączenie internetowe.                                                                              |
| Robot nie może znaleźć stacji.                       | Stacja została przesunięta podczas czyszczenia.                                             | Umieść stację ponownie w tym samym miejscu, w którym znajdowała się przed rozpoczęciem czyszczenia.                                                |
|                                                      | Stacja nie jest podłączona do zasilania.                                                    | Podłącz stację do zasilacza.                                                                                                                       |
|                                                      | Czujniki robota i/lub stacji są zanieczyszczone.                                            | Wyczyść wszystkie czujniki robota i stacji.                                                                                                        |
|                                                      | Zakazana strefa została wyznaczona zbyt blisko stacji                                       | Nie zapisuj zakazanej strefy zbyt blisko stacji.                                                                                                   |
|                                                      | Stacja została umieszczona w miejscu o bardzo jasnym świetle.                               | Nie umieszczaj stacji w miejscu o bardzo jasnym świetle (takim jak bezpośrednie światło słoneczne), ponieważ może to zakłócać sygnał podczerwieni. |
| Robot odpycha stację.                                | Stacja nie stoi w pobliżu ściany.                                                           | Umieść stację tyłem przy ścianie.                                                                                                                  |
|                                                      | Czujniki robota i/lub stacji są zanieczyszczone.                                            | Wyczyść wszystkie czujniki robota i stacji.                                                                                                        |
|                                                      | Za mało miejsca wokół stacji (0,5 metra z obu boków i 1,5 m z przodu).                      | Upewnij się, że wokół stacji jest wystarczająco dużo miejsca.                                                                                      |
| Robot nie czyści dobrze.                             | Pojemnik na kurz robota jest zapełniony.                                                    | Opróżnij pojemnik na kurz robota.                                                                                                                  |
|                                                      | Zbiornik wody jest pusty.                                                                   | Napełniaj zbiornik wody w odpowiednim czasie.                                                                                                      |

| Problem                                                                                                                  | Prawdopodobna przyczyna                                                                                                                         | Rozwiązanie                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                          | W szczotkach utknęły jakieś przedmioty.                                                                                                         | Usuń wszelkie przedmioty ze szczotek.                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                          | Filtr nie został oczyszczony.                                                                                                                   | Regularnie czyść filtr.                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                          | Filtr nie został włożony z powrotem lub został włożony nieprawidłowo.                                                                           | Włóż filtr w prawidłowy sposób.                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                          | Wkładka do mopa wymaga wymiany.                                                                                                                 | Wymień wkładkę do mopa XV1430. Kup nową wkładkę do mopa XV1430 za pośrednictwem aplikacji lub na stronie <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                                                                  |
| Podczas mycia robot nie zużywa wody lub używa jej bardzo mało.                                                           | Ustawiony jest zbyt niski poziom wody.                                                                                                          | Ustaw wyższy poziom wody w aplikacji.                                                                                                                                                                                                                         |
| Z mopa wydostaje się zbyt dużo wody / robot za bardzo moczy podłogę.                                                     | Ustawiony jest zbyt wysoki poziom wody.                                                                                                         | Ustaw niższy poziom wody w aplikacji.<br> <b>WAŻNE:</b> W przypadku mycia na mokro delikatnych twardych podłóg, takich jak parkiet, ustaw w aplikacji najniższy poziom wody. |
| Robot omija obszary przeznaczone do czyszczenia / robot nie czyści całego obszaru / robot zaczął omijać niektóre miejsca | Czujniki robota nie są czyste.                                                                                                                  | Oczyść czujniki robota suchą szmatką.                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                          | Robot pracuje na śliskich, wypolerowanych podłogach.                                                                                            | Zanim robot zacznie czyszczenie upewnij się, że podłoga jest sucha.                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                          | Robot nie jest w stanie dotrzeć do niektórych obszarów blokowanych przez meble lub inne bariery.                                                | Uporządkuj obszar do czyszczenia, umieszczając meble i małe przedmioty na właściwych miejscach.                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                          | Strefa czyszczenia nie jest uporządkowana.                                                                                                      | Usuń małe przedmioty z podłogi i uporządkuj czyszczony obszar, zanim robot rozpocznie pracę.                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                          | Robot zachowuje margines bezpieczeństwa blisko stref zakazanych i bez mycia, co może spowodować, że robot nie przejdzie przez określony obszar. | W aplikacji zmniejsz nieco strefy zakazane i bez mycia.                                                                                                                                                                                                       |

| <b>Problem</b>                                                    | <b>Prawdopodobna przyczyna</b>                                                                         | <b>Rozwiązanie</b>                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robot zablokował się, wciągając przewód.                          | Na podłodze leżą przewody, których robot nie jest w stanie wykryć.                                     | Zatrzymaj robota i zdejmij pokrywę na szczotkę główną. Wyjmij szczotkę główną i sprawdź, czy coś nie utknęło w szczotce bocznej: wyjmij szczotkę boczną, wyjmij przewód, ponownie załóż szczotkę boczną. Usuń wszystkie przewody z podłogi przed rozpoczęciem cyklu czyszczenia. |
| Robot spada ze schodów.                                           | Czujniki chroniące przed upadkiem na spodzie robota są zanieczyszczone.                                | Wyczyść czujniki chroniące przed upadkiem, które znajdują się na spodzie robota.                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                   | Na górze schodów umieszczono przedmioty, które robot wykrywa i uznaje, że może bezpiecznie przejechać. | Usuń wszelkie przedmioty umieszczone na górze schodów.                                                                                                                                                                                                                           |
| Robot nie ładuje się lub rozładowuje się bardzo szybko.           | Robot jest przechowywany w miejscu, gdzie jest zbyt gorąco lub zbyt zimno.                             | Ładuj i przechowuj robota w temperaturze od 8°C do 35°C.                                                                                                                                                                                                                         |
| W zbiorniku wody gromadzi się piana, a robot dziwnie się porusza. | Do zbiornika wody dodano detergentu, przez co robot się ślizga.                                        | Nigdy nie dodawaj detergentu do zbiornika wody. Oczyszczyć robota i jego koła oraz dokładnie wypłucz zbiornik wody.                                                                                                                                                              |
| Robot wydaje nietypowe dźwięki.                                   | Filtr nie został włożony z powrotem lub został włożony nieprawidłowo.                                  | Sprawdź, czy filtr jest umieszczony prawidłowo.                                                                                                                                                                                                                                  |
| Szczotki się przestały obracać.                                   | W szczotce głównej utknęły włosy.                                                                      | Usuń włosy za pomocą narzędzia do czyszczenia szczotek dostarczonego z robotem.                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                   | W szczotkach utknęły inne przedmioty.                                                                  | Usuń wszelkie inne przedmioty ze szczotek.                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                   | Szczotka główna jest nieprawidłowo założona.                                                           | Wyjmij szczotkę główną i włóż ponownie.                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                   |                                                                                                        | Jeśli szczotka główna jest nieprawidłowo założona: załóż prawidłowo w taki sposób, aby kwadratowy występ znalazł się w kwadratowym otworze.                                                                                                                                      |
| Szczotka boczna ulega deformacji.                                 | Coś mogło utknąć w szczotce bocznej.                                                                   | Zanurz na jakiś czas szczotkę w gorącej wodzie, a następnie pozwól jej wyschnąć.                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                   |                                                                                                        | Kup nową szczotkę boczną za pośrednictwem aplikacji lub na stronie <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                                                                                                                           |
| Robot nie wjeżdża na czarną podłogę.                              | Robot uznaje, że czarna podłoga grozi upadkiem – aktywuje się funkcja wykrywania stromego spadku.      | Upewnij się, że w pokoju z czarną podłogą są włączone światła.                                                                                                                                                                                                                   |

| Problem                                                                                   | Prawdopodobna przyczyna                                            | Rozwiązanie                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                           |                                                                    | Wyczyść czujnik chroniący przed upadkiem na spodzie robota.                                                                                                                                                                                                                                      |
| Harmonogram jest zapisany, ale robot nie rozpoczyna czyszczenia zgodnie z nim.            | Może być włączona funkcja „nie przeszkadzać”.                      | Sprawdź w aplikacji, czy funkcja „nie przeszkadzać” jest włączona w tym samym czasie co harmonogram.                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                           | Robot jest w trybie uśpienia.                                      | Upewnij się, że robot jest ładowany w stacji.<br>Robot przejdzie w tryb uśpienia, jeśli nie wróci do stacji. Naciśnij i przytrzymaj wyłącznik przez co najmniej 3 sekundy, aby aktywować robota. Następnie skieruj go do stacji za pomocą aplikacji lub korzystając z przycisku z symbolem domu. |
|                                                                                           | W aplikacji wybrano niewłaściwą strefę czasową.                    | Strefę czasową można zmienić w aplikacji, wybierając „Moje konto” i opcję „Profil”.                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                           | Robot utracił połączenie z siecią Wi-Fi.                           | Upewnij się, że sieć Wi-Fi działa.                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                           | Akumulator robota jest rozładowany.                                | Sprawdź, czy stacja jest podłączona do zasilania.                                                                                                                                                                                                                                                |
| Nie ma możliwości zalogowania się do konta w aplikacji robota.                            | Zmienił się adres e-mail.                                          | W razie zmiany adresu e-mail utwórz nowe konto w aplikacji.                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                           | Hasło jest nieprawidłowe.                                          | Wprowadź prawidłowe hasło.                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                           |                                                                    | W przypadku zapomnienia hasła kliknij „Nie pamiętam hasła” i postępuj zgodnie z instrukcjami.                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                           | Wybrano nieprawidłowy region kraju.                                | Wybierz prawidłowy region kraju w aplikacji.                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Pojawiają się wyskakujące komunikaty dotyczące aktualizacji aplikacji lub oprogramowania. | Aktualizacje aplikacji lub oprogramowania nie zostały instalowane. | W celu ciągłego doskonalenia działania robota zalecamy instalowanie wszystkich aktualizacji.                                                                                                                                                                                                     |
| Aplikacja robota Philips HomeRun nie jest dostępna w moim kraju.                          | VPN może blokować dostęp do właściwych informacji o kraju.         | Wyłącz wszelkie usługi VPN.                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                           | Konto Google lub Apple może być ustawione na inny kraj.            | Zmień informacje konta Google lub Apple, aby odpowiadały krajowi, w którym zakupiono robota.                                                                                                                                                                                                     |
| Aktualizacja oprogramowania się nie udaje.                                                | Poziom naładowania akumulatora jest zbyt niski.                    | Poziom naładowania akumulatora robota musi być wyższy niż 20%, aby można było zainstalować aktualizację.                                                                                                                                                                                         |

| <b>Problem</b>                                             | <b>Prawdopodobna przyczyna</b>                  | <b>Rozwiązanie</b>                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                            | Robot nie jest w stacji                         | Upewnij się, że robot jest ładowany w stacji podczas instalowania aktualizacji.                                                                                                                                                   |
|                                                            | Sygnał Wi-Fi nie jest wystarczający.            | Upewnij się, że robot znajduje się w miejscu z silnym sygnałem Wi-Fi.                                                                                                                                                             |
| Robot zakończył mapowanie, ale nie widzę mapy w aplikacji. | Robot nie rozpoczął i zakończył pracy w stacji. | Aby stworzyć mapę, upewnij się, że robot rozpoczyna i kończy pracę w stacji. Po zapisaniu mapy w aplikacji można korzystać z robota bez stacji.                                                                                   |
| Moja mapa zniknęła z aplikacji.                            | Osiągnięto maksymalną liczbę map.               | Robot tworzy nową mapę, gdy rozpozna nowe środowisko. Jeśli masz już 5 map, robot zastąpi jedną ze starych. Jeśli chcesz mieć pewność, że robot nie nadpisze mapy, zablokuj ją w aplikacji. Można zablokować 3 mapy jednocześnie. |

# Conteúdo

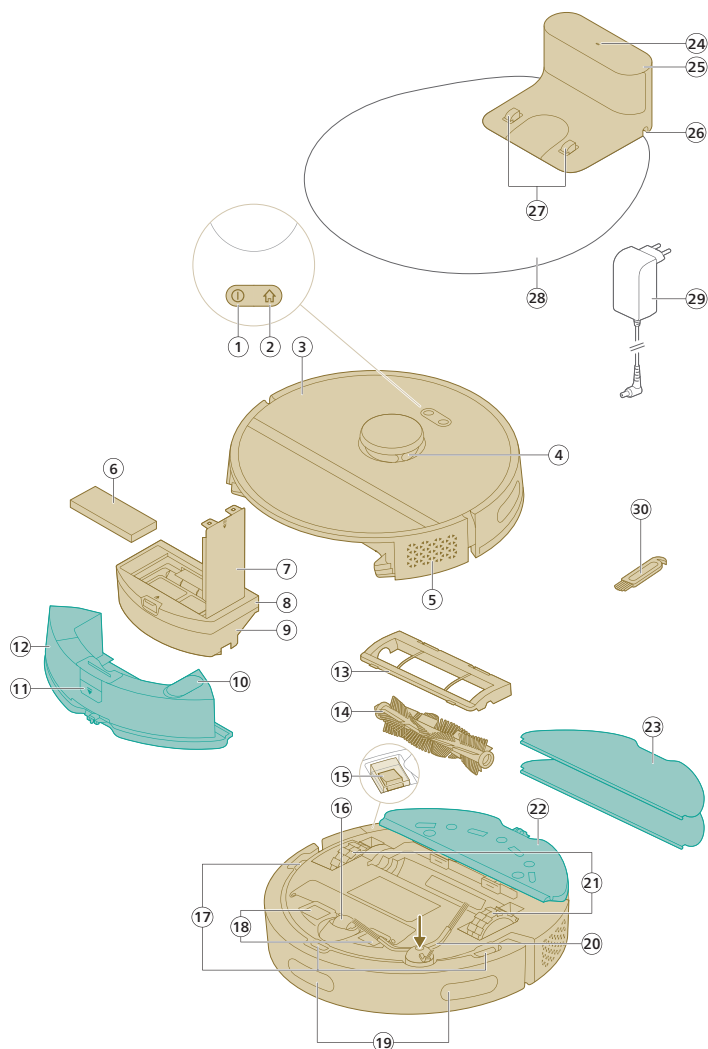
|                                                      |     |
|------------------------------------------------------|-----|
| Introdução                                           | 553 |
| Descrição do produto                                 | 554 |
| Antes da primeira utilização                         | 555 |
| Preparar para a utilização                           | 556 |
| Sinais sonoros                                       | 560 |
| Como o seu robot funciona                            | 560 |
| Utilizar o robot                                     | 564 |
| Limpeza e manutenção                                 | 567 |
| Sinais das luzes indicadoras e respetivo significado | 573 |
| Repor/restaurar o robot                              | 574 |
| Bloqueio de crianças                                 | 575 |
| Substituição                                         | 575 |
| Garantia e assistência                               | 577 |
| Eliminação e reciclagem                              | 577 |
| Resolução de problemas                               | 577 |

## Introdução

Parabéns pela compra de um robot aspirador e esfregona Philips HomeRun série 3000 Aqua! Para tirar o máximo partido do seu robot e ter acesso às funções avançadas, pode transferir e instalar a app Philips HomeRun robot. Também pode encontrar vídeos de suporte e perguntas frequentes na app ou em **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)**.

Leia atentamente o folheto de segurança separado antes de utilizar o robot pela primeira vez e guarde-o para uma eventual consulta futura.

# Descrição do produto



- 1 Botão ligar/desligar
- 2 Botão inicial
- 3 Tampa superior
- 4 Navegação a laser de 360° (LiDAR)
- 5 Saída de ar
- 6 Filtro lavável
- 7 Tampa do filtro lavável
- 8 Tampa para esvaziar o recipiente do pó
- 9 Recipiente do pó
- 10 Entrada de água

- 11 Botão de libertação do depósito de água
- 12 Depósito de água
- 13 Cobertura da escova
- 14 Escova principal
- 15 Botão para ligar/desligar
- 16 Roda dianteira
- 17 Sensor antiquesada (3 unidades)
- 18 Pontos de contacto de carregamento (robot)
- 19 Sensor para guiar o robot de volta à base (3 unidades)
- 20 Escova lateral
- 21 Rodas principais
- 22 Suporte para a base da esfregona
- 23 Base de esfregona lavável (2 unidades)
- 24 Luz indicadora
- 25 Base (carregamento)
- 26 Tomada para o cabo de alimentação
- 27 Pontos de contacto de carregamento (base)
- 28 Tapete
- 29 Adaptador
- 30 Ferramenta de limpeza da escova

## Antes da primeira utilização

- 1 Retire o aparelho da caixa e remova as embalagens.
- 2 Remova as proteções.
- 3 Se encontrar danos visíveis, aceda a **home.id** ou contacte o Centro de apoio ao cliente no seu país.

**i** Nota: Poderá haver uma pequena quantidade de resíduos de água limpa no bocal e nos depósitos. Isto acontece em consequência de verificações de qualidade de fábrica. Não se preocupe, o dispositivo está totalmente limpo e pode ser utilizado em segurança.

# Preparar para a utilização

## Dicas para escolher a melhor localização para instalar a base:

- Não coloque a base exposta a luz solar forte ou por baixo de mobiliário. Tal irá bloquear os sinais infravermelhos que ajudam o robot a regressar à base.
- Instale a base numa superfície nivelada, encostada a uma parede.
- Instale a base no pavimento.
- Não coloque a base junto de escadas ou de uma fonte de calor (radiador).
- Instale numa localização com boa cobertura Wi-Fi.

## Instalar a base

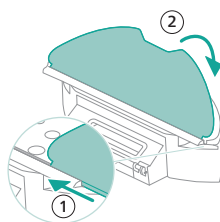
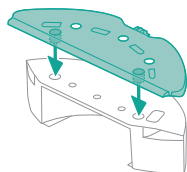
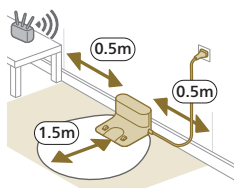
- 1 Instale a base nas dimensões corretas para posicionamento.

**i** Nota: mantenha um espaço de 0,5 metros em ambos os lados da base e de 1,5 metros em frente à base.

- 2 Ligue a base à alimentação.
- 3 Certifique-se de que o restante do cabo de alimentação está devidamente ocultado atrás da base para que o robot não passe por cima do mesmo.

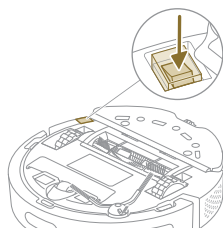
## Instalar o suporte para a base de esfregona e a base de esfregona lavável

- 1 Fixe o suporte para a base de esfregona na parte inferior do depósito de água do robot.

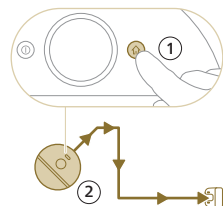


- 2 Introduza o lado reto da base de esfregona lavável na ranhura própria do suporte para a base de esfregona e fixe a base de esfregona lavável no material aderente do suporte para a base de esfregona.

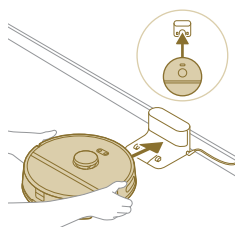
## Carregar o robot



- 1 Prima o botão para ligar/desligar na parte inferior do robot para ligar o robot.
- 2 Rode o robot para a posição correta e coloque-o no chão em frente à base.
- 3 Certifique-se de que a base está ligada à tomada elétrica.

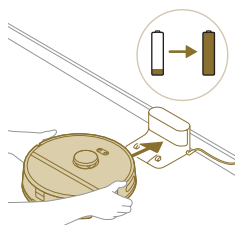


- 4 Prima o botão inicial. O robot dirige-se para a posição correta na base.
- 5 Aguarde até o robot estar totalmente carregado.



Se a bateria estiver totalmente vazia, o robot não se dirige para a posição correta. Neste caso, siga os passos seguintes:

- 1 Rode o robot para a posição correta e coloque-o no chão em frente à base. O depósito de água deve estar orientado na direção oposta à base.
- 2 Alinhe os pontos de contacto de carregamento na parte inferior frontal do robot com os pontos de contacto de carregamento na base.



- 3 Empurre o robot contra a base de modo a que os pinos de carregamento do robot fiquem alinhados com os contactos de carregamento da base.

**i** Nota: certifique-se de que o robot está na posição correta e começa a carregar. As luzes nos dois botões da parte superior do robot acendem de forma intermitente, lentamente. Se a bateria estiver vazia, pode decorrer algum tempo até o robot indicar que está a carregar.

- 4 Aguarde até o robot estar totalmente carregado.

**i** Nota: certifique-se de que o robot está totalmente carregado antes de o utilizar pela primeira vez.

## Transferir a app, efetuar o registo e ligar ao Wi-Fi

### Conteúdo da app

A Philips HomeRun Robot App permite-lhe controlar o robot a partir de qualquer lugar. Também poderá gerir as definições e aceder rapidamente à assistência.

Com a app, pode:

- Criar um mapa ou uma planta virtual do chão da sua casa.
- Selecionar as divisões a limpar.

- Escolher entre diferentes modos de limpeza e definições para cada divisão.
- Monitorizar a sessão de limpeza em tempo real e verificar o nível da pilha.
- Receber notificações e alertas.
- Programar uma sessão de limpeza.
- Consultar o estado de manutenção e encontrar peças sobresselentes.
- Ver vídeos explicativos.
- Aceder ao manual do utilizador completo.
- Esclarecer dúvidas nas FAQ.
- Contactar o Apoio ao Cliente.

### Transferir a app

- 1 Leia o código QR na capa deste manual de utilizador ou na embalagem do robot.

Ou:

Pesquise "Philips HomeRun robot app" na Apple App Store ou numa das lojas de apps Android.

- 2 Transfira e instale a app.
- 3 Siga as instruções na app.

### Registar uma conta pessoal

Pode registar uma conta pessoal e tirar partido das seguintes vantagens:

- Controlar o robot a partir de mais do que um dispositivo, por exemplo, um smartphone e um tablet, ou adicionar diversos utilizadores da casa.
- Fazer uma cópia de segurança de dados importantes como planos de limpeza personalizados para a sua casa.

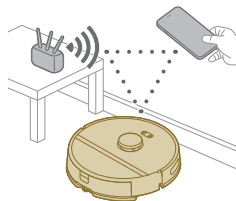
**i** Nota: se mudar de telemóvel e não tiver uma conta, irá perder todos os seus planos de limpeza personalizados.

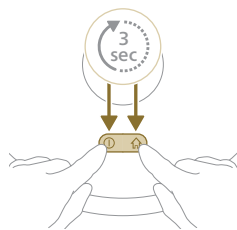
**i** Importante: a Philips valoriza e respeita a sua privacidade. Está disponível uma ligação para a nossa Declaração de privacidade na app antes de se registar.

### Configurar a ligação Wi-Fi

**i** Antes de começar: certifique-se de que o robot e o dispositivo móvel têm boa cobertura Wi-Fi.

- 1 Prima o botão "Adicionar robot" na app e siga as instruções.
- 2 Emparelhe o robot com o Wi-Fi na app.

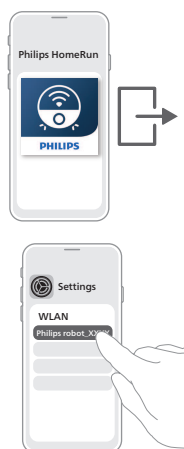




- 3 Mantenha premido o botão ligar/desligar e o botão inicial em simultâneo durante três segundos. As luzes nos botões acendem a cor laranja, indicando que o robot está no Modo de configuração do Wi-Fi.
- 4 Clique no botão para associar se este estiver visível na app para se ligar à rede "Philips robot".

**i** Nota: se o botão para associar não estiver visível na app, saia da app e aceda a Wi-Fi em "Definições" no seu dispositivo móvel. Nesse menu, pode seleccionar a rede "Philips robot" e ligar-se à mesma.

**i** Nota: Este aparelho está equipado com o módulo Wi-Fi H256A-S, que suporta ambas as bandas de frequência 2,4 GHz e 5 GHz.



Se o emparelhamento Wi-Fi falhar:

- Verifique a sua ligação Wi-Fi.
- Verifique se seleccionou o modelo correto.
- Verifique se introduziu a palavra-passe correta do Wi-Fi.
- Verifique se o robot ainda está no modo de configuração do Wi-Fi.

**i** Nota: pode identificá-lo se as luzes nos dois botões do robot continuarem a apresentar uma intermitência laranja.

**i** Nota: Se não conseguir resolver o problema, visite [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000) para obter informações de suporte e os detalhes de contacto do Apoio ao cliente.

## Sinais sonoros

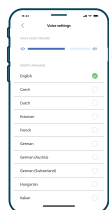


- O idioma do alerta de voz do robot pode ser alterado de inglês para o seu idioma local. Para alterar o idioma, transfira a app e ligue o robot através da rede Wi-Fi para este poder transferir o novo idioma.
- A app apresenta alertas e lembretes se o robot precisar de atenção. Assim, estará informado do estado do robot em tempo real, mesmo se este estiver a limpar quando está fora de casa.

## Definir o idioma dos alertas de voz

**i** Pode definir o idioma dos alertas de voz imediatamente após a ligação do robot à rede Wi-Fi.

- 1 Certifique-se de que o robot está ligado à app.
- 2 Pode encontrar a opção para alterar o idioma do alerta de voz em dois locais na app.
  - No mesmo ecrã da app onde lhe é pedido que dê um nome ao robot.
  - Ou premindo o ícone "Definições" no canto superior direito e seleccionando o separador "Definições de voz".
- 3 Em seguida, escolha o idioma do alerta de voz no separador.



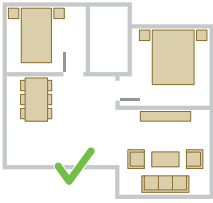
## Como o seu robot funciona

### Criar um mapa

#### Funcionamento do mapeamento

O robot percorre as divisões e a navegação a laser analisa-as rapidamente para criar um mapa  do chão.





## Edição do mapa

Na app, pode utilizar a Edição do mapa para:

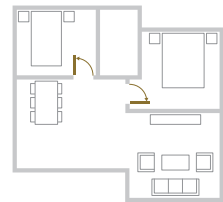
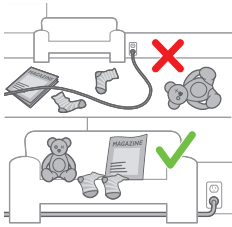
- Editar divisões (unir/dividir divisões, dar nome a divisões) para poder personalizar a rotina de limpeza do robot por divisão.
- Definir áreas restritas para especificar onde é que o robot pode limpar ou não.
- Criar um mapa para cada piso da sua casa e armazenar até 5 mapas. Quando utiliza o aparelho, este gera um novo mapa num novo ambiente. Se tiver mapas que utiliza frequentemente e não quiser substituí-los acidentalmente, pode bloquear até 3 mapas.

## Preparar a divisão para o mapeamento

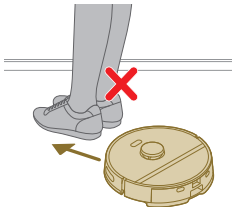
Antes de iniciar o mapeamento, certifique-se de que:

- Arruma a área.
- Coloque todos os móveis no seu lugar normal.
- Remove obstáculos soltos e pequenos.

**i** Nota: é importante para evitar registar os obstáculos no mapa permanentemente.



- Abre todas as portas no interior da casa e fecha as portas para o exterior.



**i** Importante: certifique-se de que não é possível bloquear o robot durante a utilização.

## Criar um mapa

**i** Importante: Durante o mapeamento, o robot não limpa.

**i** Importante: para criar um mapa do chão, é muito importante colocar a base ao chão do piso que pretende mapear porque o robot tem de estar na base ao iniciar e terminar o mapeamento. Se pretender criar um mapa do segundo piso, a base tem de estar colocada nesse piso durante o processo de mapeamento. Doravante, o mapa desse piso pode ser utilizado mesmo que a base esteja noutro piso.

# Adicione zonas para indicar ao robot onde não limpar

Adicione as zonas que o robot deverá evitar acedendo ao Editor de mapas na app. Trata-se de um ícone pequeno no lado inferior direito do mapa.

## Parede virtual e zona No-Go

- Crie paredes virtuais ➡ e zonas No-Go ⛔ para definir áreas onde o robot não deve ir. Por exemplo, pode criar paredes virtuais ou zonas No-Go para:
- Proteger objetos frágeis. O robot não consegue detetar obstáculos pequenos como sapatos, brinquedos ou cabos, nem obstáculos ou superfícies brilhantes, transparentes (por exemplo, vidro) ou escuros.
  - Evitar que o robot fique preso durante a limpeza.



**i** Nota: o robot pode ficar preso em alcatifas altas, carpetes com franjas ou tapetes muito leves, como na casa de banho. O robot também não consegue detetar cabos no chão.

- Proteger o robot.

**i** Nota: o robot deve ser mantido afastado de líquidos e áreas húmidas como taças de animais e vasos de plantas.

**i** Importante: as paredes virtuais e as zonas No-Go não devem ser utilizadas para proteção contra perigos.

**i** Importante: as paredes virtuais e as zonas No-Go não devem impedir o robot de regressar à base.

## Zona No-Mop

Crie zonas No-Mop ⚡ para impedir o robot de lavar alcatifas ou tapetes.

**i** Nota: O robot evitará as zonas No-Mop enquanto o suporte para a base de esfregona estiver colocado. O robot aspirará a zona No-Mop enquanto o suporte para a base e esfregona não estiver colocado no robot.



# Como o seu robot limpa

Na app, podem ser seleccionadas as seguintes rotinas de limpeza:

| Rotina          | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Limpeza regular | A limpeza regular destina-se a rotinas de limpeza diárias normais. O robot limpa cada divisão de acordo com as definições especificadas e guardadas no plano de limpeza. Se o ambiente não for reconhecido, o robot mapeia o ambiente e aspira-o em simultâneo (neste caso, o robot não lava). Quando termina, regressa à base. |

| Rotina                | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Limpeza personalizada | <p>A limpeza personalizada pode ser utilizada para o robot executar ações de limpeza em ocasiões únicas. Pode personalizar a rotina de limpeza do robot de acordo com o que pretende. Pode definir as três opções seguintes.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Divisão: o robot limpa uma ou mais divisões pela ordem que especificar.</li> <li>- Zona: o robot limpa uma zona numa divisão que especificar.</li> <li>- Área reduzida: o robot limpa um quadrado de 1,5 por 1,5 metros numa área específica de sua casa que pretende limpar.</li> </ul> <p><b>i</b> Nota: com a limpeza de áreas reduzidas, coloque o robot no meio do quadrado que pretende limpar.</p> <p>Após selecionar uma das opções acima, pode selecionar um modo de limpeza e ajustar as preferências de limpeza e as definições avançadas.</p> |

## Definir as preferências de limpeza, as definições avançadas e a ordem de limpeza

Na app, pode selecionar cinco modos de limpeza diferentes para cada divisão. São modos standard que podem ser utilizados na maioria das situações. Pode personalizar o modo de limpeza ajustando as preferências de limpeza e as definições avançadas.

### Modos de limpeza

| Modo        | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Húmido/seco | <p>O robot aspira e lava o chão em simultâneo. Este modo destina-se à limpeza regular de pavimentos.</p> <p><b>⚠ IMPORTANTE: Para lavar pavimentos sensíveis, como parquet, selecione o nível de água mínimo na app.</b></p>                                                                                                          |
| Seco        | O robot apenas aspira o chão. Este modo pode ser utilizado para áreas que não devem ser lavadas.                                                                                                                                                                                                                                      |
| Silencioso  | O robot limpa com ruído reduzido. A potência de sucção é reduzida e os alertas de voz são silenciados.                                                                                                                                                                                                                                |
| Preciso     | <p>O robot aspira e lava o chão em simultâneo com a potência máxima. Este modo destina-se à limpeza profunda de áreas pequenas.</p> <p>Tenha em conta que não é recomendado limpar grandes áreas com este modo. O robot passa na área 5 vezes, pelo que o tempo de limpeza e a utilização de bateria aumentam significativamente.</p> |
| Individual  | Para este modo, pode selecionar todas as definições desde o início.                                                                                                                                                                                                                                                                   |

### Preferências de limpeza

Para cada modo de limpeza, pode ajustar as seguintes preferências de limpeza:

**Definição**

**Descrição**

Potência de sucção



Alterar a potência de sucção:

- Eco: para limpeza eficiente com um baixo consumo de energia e um nível de ruído reduzido.
- Normal: para limpeza regular e remoção eficaz de partículas de pó em pavimentos com um equilíbrio ideal entre potência e eficiência.
- Elevado: para uma limpeza profunda de superfícies grandes. Mais limpeza com um só carregamento do que no modo máximo.
- Máx.: ideal para remover sujidade maior, como migalhas. A potência de sucção forte remove partículas finas de pó no interior de carpetes e em fissuras.

Nível de humidade



Determina o fluxo que é bombeado pelo depósito de água elétrico para a esfregona:

**⚠ IMPORTANTE: Não adicione água quente ou detergentes de limpeza no depósito de água.**

- None (Nenhuma): desligue o nível de humidade quando pretender limpar carpetes e chão de madeira não revestido.
- Baixo: para lavar um pavimento sensível, por exemplo, parquet. A combinação de aspiração e lavagem remove mais partículas de pó do que apenas a aspiração.
- Médio: ideal para uma limpeza regular húmida e seca. A esfregona remove sujidade e bactérias superficiais para ajudar a manter a sua casa desinfetada e saudável.
- Elevado: para uma casa impecavelmente limpa. É recomendado combinar esta definição com 2 ou 5 repetições do percurso de limpeza para uma limpeza precisa.

Repetição do percurso de limpeza

Especifica o número de passagens de limpeza. Uma passagem é suficiente para uma limpeza normal. É possível programar o robot para fazer 2 ou 5 passagens para uma limpeza precisa. Recomendamos esta opção apenas para áreas de limpeza específicas, uma vez que afeta a duração da limpeza.

**Definições avançadas**

Para cada modo de limpeza, pode ajustar as seguintes definições avançadas:

**Definição**

**Descrição**

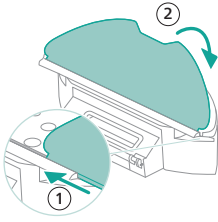
Reforço para carpetes

Liga ou desliga o reforço para carpetes. O robot aumenta automaticamente a potência de sucção quando passa em carpetes ou tapetes. Recomendamos a ativação desta definição.

**Utilizar o robot**

**Preparar para uma limpeza**

- Antes de ligar o robot para a limpeza:



- Coloque a base de esfregona lavável no suporte para base de esfregona.

**⚠ IMPORTANTE:** É possível remover o suporte para a base da esfregona. No entanto, quando utilizar o robot com o suporte para a base da esfregona, a base de esfregona lavável deve estar sempre fixada no suporte para a base de esfregona, mesmo que utilize o robot sem lavar o chão. Deste modo, evita possíveis danos no chão e no suporte para a esfregona durante a utilização.

- Remova todos os cabos, fios e objetos pequenos, como sapatos e brinquedos, do chão para evitar que o robot fique preso nos mesmos.
- Abra todas as portas no interior da casa.
- Humedeça a esfregona previamente para resultados ideais.

## Iniciar a primeira sessão de limpeza através da app

### Iniciar

- 1 Abra a app.



- 2 Selecione o programa de limpeza: limpeza regular ou limpeza personalizada.
- 3 Prima o ícone para "iniciar".

**i** Nota: se o nível da pilha estiver demasiado baixo, não será possível iniciar a limpeza. Aguarde até que o robot esteja suficientemente carregado antes de iniciar uma sessão limpeza.

### Parar

- 1 Prima o ícone de "Pausa" na app. O robot para.
- 2 Prima o ícone para "Iniciar" novamente. O robot continua.
- 3 Prima o ícone "Base e Carregar". O robot regressa à base.

## Utilizar o robot sem a app

**i** Nota: Para obter uma experiência otimizada, recomendamos que utilize a app.

Sem a app, pode utilizar os dois botões no robot para o utilizar:

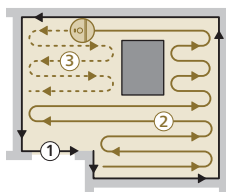
- Botão ligar/desligar
  - Mantenha premido (3 seg.) para ligar e desligar o robot.
  - Prima para iniciar a limpeza ou colocá-la em pausa. Prima novamente para retomar a limpeza.
- Botão inicial

- Prima (quando o robot não está a limpar): o robot dirige-se à base e começa a carregar.
- Prima durante a limpeza: o robot para de limpar. Prima novamente: o robot regressa à base para carregar.
- Prima quando o robot está a regressar à base: o robot para de regressar à base. Prima novamente para se dirigir à base.

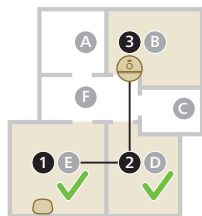
Ao utilizar o robot manualmente, este irá aspirar e lavar. No entanto, se o depósito água estiver vazio não vai lavar.

## Padrão de limpeza do robot

O robot limpa a casa de forma estruturada. O robot limpa uma divisão de cada vez e começa a limpeza pelas extremidades da divisão antes de limpar a superfície restante.



## Regressar à base



Quando o robot tiver concluído o ciclo de limpeza, regressará automaticamente à base para recarregar.

## Carregar e retomar automaticamente



Quando a bateria fica fraca (<20%) durante a limpeza, o robot regressa à base automaticamente para carregar. Quando a bateria estiver carregada, o robot continuará no ponto em que parou.

# Limpeza e manutenção

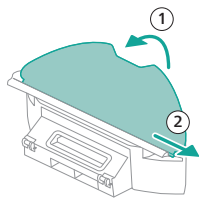
## Quando efetuar operações de manutenção

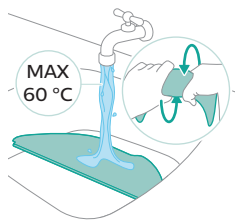
| Item                                                                                                                                                                                        | Limpeza                                         | Substituição |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------|
| Base de esfregona lavável                                                                                                                                                                   | Após cada utilização                            | 3 - 6 meses  |
| Escova principal                                                                                                                                                                            | Mensalmente                                     | 6 - 12 meses |
| Filtro lavável                                                                                                                                                                              | Mensalmente                                     | 3 - 6 meses  |
| Escova lateral                                                                                                                                                                              | Mensalmente                                     | 6 - 12 meses |
| Rodas principais e roda universal                                                                                                                                                           | Mensalmente                                     | -            |
| Sensor de navegação a laser de 360° (LiDAR)                                                                                                                                                 | Mensalmente                                     | -            |
| Sensores: <ul style="list-style-type: none"><li>- Recetor de IV para encontrar a base</li><li>- Emissor de IV para comunicar com a base</li><li>- Sensor antiquesada (3 unidades)</li></ul> | Mensalmente                                     | -            |
| Contactos de carregamento do robot e da base                                                                                                                                                | Mensalmente                                     | -            |
| Sensores para detetar o posicionamento do recipiente do pó e do depósito de água                                                                                                            | 6 meses                                         | -            |
| Recipiente do pó                                                                                                                                                                            | Esvazie o recipiente do pó após cada utilização |              |

## Como limpar a base de esfregona e o recipiente do pó

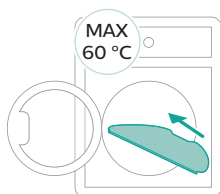
### Limpar a base de esfregona lavável

- 1 Retire a base de esfregona lavável do material aderente e deslize o lado reto da base de esfregona lavável para fora da ranhura.



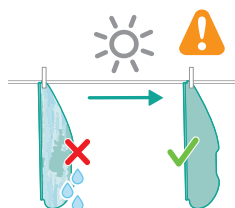


- 2 Enxague e limpe a base de esfregona lavável com água ou lave-a na máquina de lavar roupa.



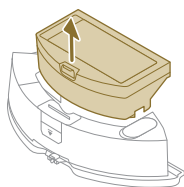
- 3 Seque a base de esfregona lavável ao ar.

**i** Nota: Não seque a base de esfregona lavável de qualquer outra forma.



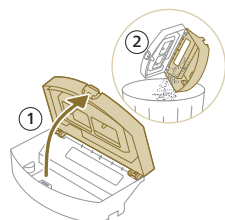
## Limpar o recipiente do pó

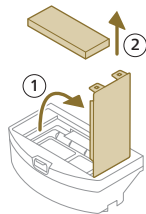
- 1 Retire o recipiente do pó do depósito de água.



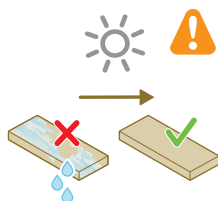
- 2 Abra a tampa do recipiente do pó e remova a sujidade do mesmo.

**i** Nota: Não confunda a tampa do recipiente do pó com a tampa do filtro lavável.





- 3 Abra a tampa do filtro lavável e retire o filtro.



- 4 Enxague o filtro lavável com água e deixe-o secar ao ar.

**i** Nota: Não utilize detergentes de limpeza.

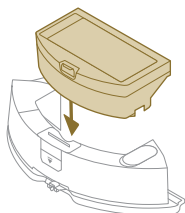
**i** Nota: Não seque o filtro lavável de qualquer outra forma.

- 5 Coloque o filtro lavável no bloqueio para o filtro, no recipiente do pó, e empurre-o para dentro.

- 6 Empurre o filtro lavável para baixo.

- 7 Feche a tampa do filtro lavável.

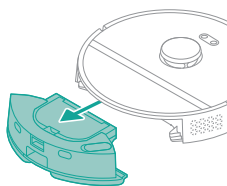
- 8 Introduza o recipiente do pó no depósito de água.



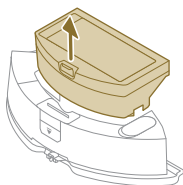
## Limpar o depósito de água

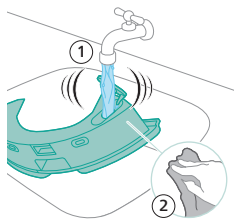
- 1 Prima o botão de libertação do depósito de água.

- 2 Puxe o depósito de água para fora do robot.



- 3 Remova o recipiente do pó do depósito de água.





- 4 Enxague o depósito de água com água da torneira.
- 5 Seque o exterior do depósito de água com um pano.

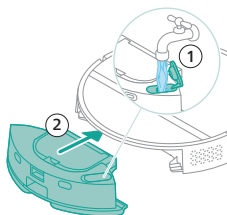
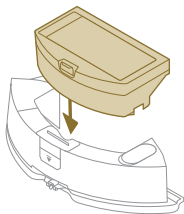
**i** Nota: Não utilize detergentes de limpeza.

**⚠ IMPORTANTE:** não lave o depósito de água na máquina de lavar loiça.

- 6 Mantenha a tampa de vedação do depósito de água aberta e permita que o interior do depósito de água seque ao ar.

**i** Nota: não utilize outros processos para secar o depósito de água.

- 7 Coloque o recipiente do pó no depósito de água.

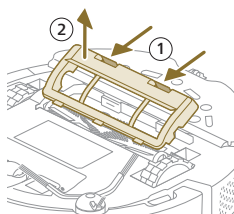


- 8 Encha o depósito de água a partir da entrada de água. Insira o depósito de água na localização correta.

**i** Nota: certifique-se de que o exterior do depósito da água está seco.

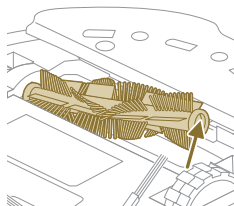
**i** Nota: Não utilize detergentes de limpeza.

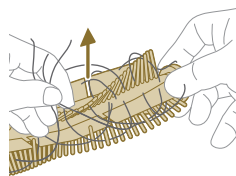
## Limpar a escova principal



- 1 Volte o robot ao contrário e pouse-o numa superfície plana e estável.
- 2 Pressione os botões de libertação da cobertura da escova ao mesmo tempo.
- 3 Levante e remova a cobertura da escova.

- 4 Puxe a escova principal para fora.
- 5 Utilize a ferramenta de limpeza para cortar os pelos.

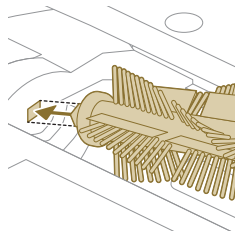




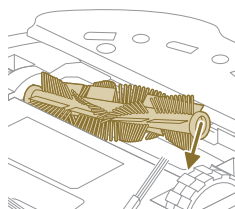
**6** Remova os pelos e a sujidade da escova principal.

 **Sugestão:** Utilize a extremidade da escova da ferramenta de limpeza para remover a sujidade da escova principal.

**7** Se tiver removido a tampa na extremidade da escova principal, empurre-a para trás.

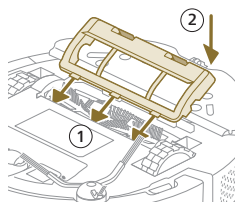


**8** Instale a escova principal na localização correta. Faça corresponder a cavilha quadrada com o orifício quadrado e insira a escova na devida posição.



**9** Coloque as bordas da cobertura da escova nas reentrâncias corretas.

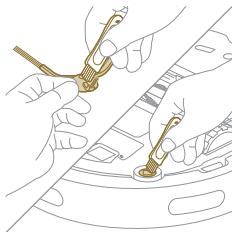
**10** Insira a cobertura da escova pressionando-a.



## Limpar a escova lateral

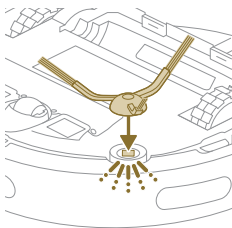
**1** Volte o robot ao contrário e pouse-o numa superfície plana e estável.

**2** Remova a escova lateral.



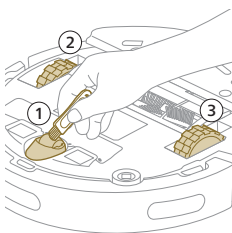
- 3 Utilize uma escova com cerdas macias (por exemplo, uma escova de dentes) para remover pó ou algodão da escova lateral e do robô.

Sugestão: Pode utilizar a extremidade da escova da ferramenta de limpeza para remover pó ou algodão da escova lateral e do robô.



- 4 Fixe a escova lateral encaixando-a na posição correta na parte inferior do robô.

## Limpar as rodas principais e a roda dianteira

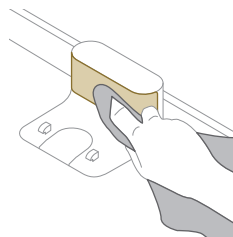
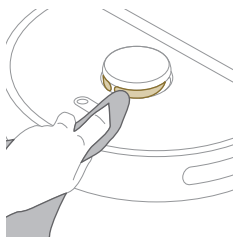
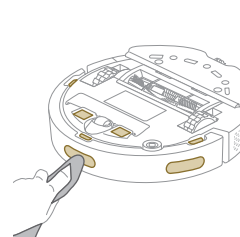


- 1 Volte o robô ao contrário e pause-o numa superfície plana e estável.
- 2 Utilize uma escova com cerdas macias (por exemplo, uma escova de dentes) para remover pó ou algodão da roda dianteira e das rodas principais.

Pode utilizar a extremidade da escova da ferramenta de limpeza para remover pó ou algodão das rodas.

## Limpar os sensores, pontos de contacto e janela de sinal IV

Para manter um bom desempenho de limpeza, tem de limpar o sensor, os pontos de contacto e a janela de sinal IV ocasionalmente.



- 1 Desligue a base da tomada elétrica.
- 2 Utilize um pano seco não abrasivo e macio. Se for necessário, humedeca ligeiramente o pano.

3 Limpe os componentes.

**i** Nota: Não utilize detergentes de limpeza.

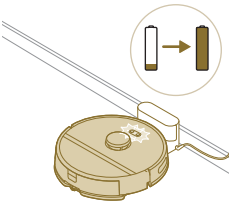
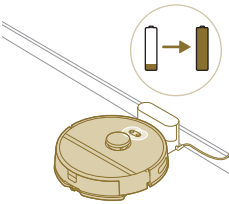
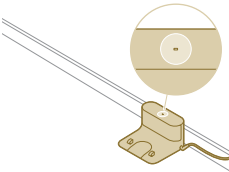
4 Seque os componentes e as superfícies com um pano seco.

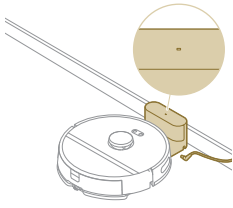
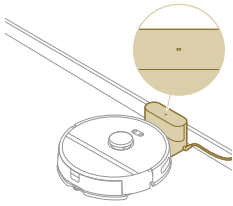
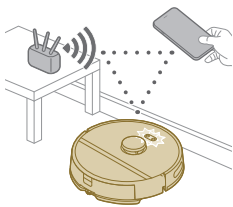
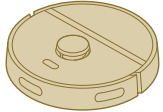
**i** Nota: não utilize outros processos para secar os componentes.

## Armazenamento a longo prazo

- 1 Carregue a bateria até ficar completa.
- 2 Armazene o robot dentro de um intervalo de temperaturas entre 8 °C e 35 °C.

## Sinais das luzes indicadoras e respetivo significado

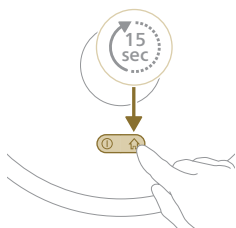
| Sinal                                                                              | Descrição do sinal                                                    | Significado do sinal                 |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
|    | As luzes nos dois botões do robot apresentam uma intermitência lenta. | O robot está a carregar.             |
|   | As luzes nos dois botões do robot estão acesas de forma contínua.     | O robot está totalmente carregado.   |
|  | A luz indicadora na base mantém-se continuamente acesa.               | A base está ligada, mas o robot não. |

| Sinal                                                                             | Descrição do sinal                                  | Significado do sinal                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | A luz indicadora na base apaga-se.                  | A base está desligada e o robot também.                                                                                                                                                                                                                                              |
|   | A luz indicadora na base apaga-se.                  | A base está ligada e o robot também.                                                                                                                                                                                                                                                 |
|   | As luzes nos dois botões do robot piscam a laranja. | O robot está no modo de configuração do Wi-Fi.                                                                                                                                                                                                                                       |
|  | As luzes do robot apagam-se.                        | O robot entrou no modo sleep (adormecer).<br>O robot irá entrar no modo sleep (adormecer) se não tiver regressado à base. Prima o botão ligar/desligar durante 3 ou mais segundos para reativar o robot. Em seguida, envie-o para a base através da app ou premindo o botão inicial. |

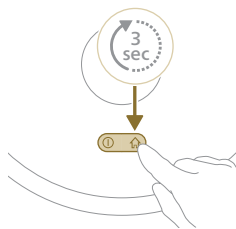
## Repor/restaurar o robot

Pode reiniciar/repor o robot mantendo premido o botão inicial na parte superior do robot durante 15 segundos.

**i** Nota: após repor/restaurar o robot, o robot necessita de voltar a ligar a app e as definições relevantes na app são removidas.



## Bloqueio de crianças



- 1 Ative o bloqueio de crianças na app ou prima o botão inicial do robot durante 3 segundos.
- 2 Para desativar o bloqueio de crianças, desmarque o bloqueio de crianças na app ou volte a premir, durante 3 segundos, o botão inicial do robot.

## Substituição

### Encomendar acessórios

Para comprar acessórios ou peças sobresselentes, visite **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** ou dirija-se ao seu revendedor Philips. Também pode contactar o centro de apoio ao cliente da Philips no seu país (consulte os detalhes de contacto no folheto da garantia internacional).

Peças de substituição:

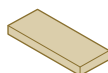
XV1430

Esfregonas laváveis de substituição



XV1433

Kit de manutenção com 2 filtros, 1 escova principal e 1 escova lateral.



---

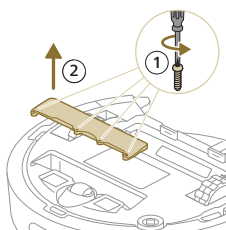
## Remover a bateria recarregável

Para remover a bateria recarregável, siga as instruções abaixo. Também pode levar o robot a um centro de assistência Philips para remover a bateria recarregável. Contacte o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país para obter o endereço de um centro de assistência perto de si.

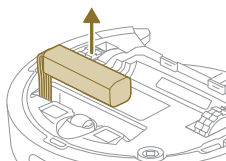
**Tome as precauções de segurança necessárias quando manusear ferramentas para abrir o produto e quando se desfizer da bateria recarregável.**

**Advertência: Antes de remover a bateria, certifique-se de que o produto está desligado da base e de que a bateria está completamente descarregada.**

- 1 Ponha o robot a trabalhar em qualquer local da divisão e não na estação de base.
- 2 Deixe o robot funcionar até a bateria recarregável ficar vazia para se assegurar de que está completamente descarregada antes de a remover e eliminar.



- 3 Desaperte os parafusos da tampa do compartimento da bateria e remova a tampa.



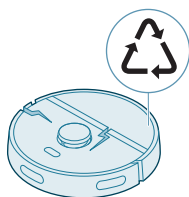
- 4 Puxe a bateria recarregável para fora e desligue-a, carregando no pequeno clipe no conetor da bateria para libertar o conetor da bateria.
- 5 Leve o robot e a bateria recarregável a um ponto de recolha para resíduos elétricos e eletrónicos.

## Garantia e assistência

Se precisar de informações ou assistência, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou leia o folheto da garantia internacional.

O seu aspirador robot foi concebido e desenvolvido com o maior cuidado. Se, por algum motivo, o seu robot precisar de ser reparado, o Centro de Apoio ao Cliente no seu país ajudá-lo-á organizando as reparações necessárias no menor tempo possível e com a máxima comodidade. Se não existir um Centro de Apoio ao Cliente no seu país, dirija-se ao revendedor Philips local.

## Eliminação e reciclagem



Não elimine o robot no lixo normal. Certifique-se de que o leva para uma instalação de reciclagem para equipamento elétrico.

## Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que pode ter com o aparelho. Se não conseguir resolver o problema com as informações fornecidas a seguir, aceda à app Philips HomeRun robot ou visite [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000),

onde pode encontrar vídeos de suporte e perguntas frequentes. Pode também contactar o Centro de Apoio ao Cliente no seu país.

| <b>Problema</b>                                        | <b>Possível causa</b>                                                     | <b>Solução</b>                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| O robot não liga.                                      | A bateria tem pouca carga.                                                | Carregue o robot na base antes de o utilizar.                                                                                                                                                                                           |
|                                                        | A temperatura ambiente é demasiado baixa ou demasiado alta.               | Utilize o robot a uma temperatura entre 8 °C e 35 °C.                                                                                                                                                                                   |
| Não é possível emparelhar o robot com a app.           | O robot já não está no modo de emparelhamento.                            | Coloque o robot novamente no modo de emparelhamento premindo os botões inicial e ligar/desligar ao mesmo tempo (as luzes irão piscar a laranja).                                                                                        |
|                                                        | A ligação Wi-Fi (sinal) não está boa.                                     | Coloque o robot numa área com um bom sinal de Wi-Fi.                                                                                                                                                                                    |
|                                                        | Foi selecionada uma rede Wi-Fi incorreta.                                 | Certifique-se de que selecionou a rede Wi-Fi correta.                                                                                                                                                                                   |
|                                                        | Foi utilizada uma palavra-passe incorreta.                                | Certifique-se de que utilizou a palavra-passe da rede Wi-Fi correta.                                                                                                                                                                    |
|                                                        | Foi selecionado um modelo de robot incorreto na app.                      | Certifique-se de que selecionou o modelo de robot correto.                                                                                                                                                                              |
|                                                        | Foi transferida uma app incorreta.                                        | Utilize sempre a app que transferiu através do código QR a partir do manual de início rápido.                                                                                                                                           |
|                                                        |                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                         |
| A app e o robot perderam a ligação.                    | O robot ficou fora do alcance do sinal de Wi-Fi.                          | Aguarde até o robot voltar a uma área com um bom sinal de Wi-Fi.                                                                                                                                                                        |
|                                                        | O robot entrou no modo sleep (adormecer).                                 | O robot irá entrar no modo sleep (adormecer) se não tiver regressado à base. Prima o botão ligar/desligar durante 3 ou mais segundos para reativar o robot. Em seguida, envie-o para a base através da app ou premindo o botão inicial. |
|                                                        | A palavra-passe de Wi-Fi foi alterada.                                    | Quando os detalhes de Wi-Fi forem alterados: adicione o robot à app novamente.                                                                                                                                                          |
|                                                        | O nome da rede Wi-Fi foi alterado.                                        | Quando os detalhes de Wi-Fi forem alterados: adicione o robot à app novamente.                                                                                                                                                          |
|                                                        | A conta da app foi alterada.                                              | Quando os detalhes da conta forem alterados, adicione o robot à app novamente.                                                                                                                                                          |
|                                                        |                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                         |
| O e-mail com o código de verificação não foi recebido. | O e-mail com o código de verificação pode demorar até um minuto a chegar. | Aguarde mais de um minuto pelo e-mail.                                                                                                                                                                                                  |

| Problema | Possível causa                                                                                | Solução                                                                                                                                  |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|          | O e-mail não foi enviado.                                                                     | Clique no botão "reenviar".                                                                                                              |
|          | O e-mail pode ter ido para a pasta "spam" ou "lixo".                                          | Verifique as pastas "spam" ou "lixo". (O endereço de e-mail do remetente começa por: HomeRun_noreply@).                                  |
|          | Foi utilizado um endereço de e-mail incorreto.                                                | Verifique se utilizou o endereço de e-mail correto.                                                                                      |
|          | O telemóvel ou computador não tem uma boa ligação à Internet para receber o e-mail.           | Certifique-se de que o telemóvel ou computador tem uma boa ligação à Internet.                                                           |
|          | O robot não consegue encontrar a base.                                                        | Coloque a base novamente no mesmo local onde estava antes de o ciclo de limpeza ter sido iniciado.                                       |
|          | A base não está ligada à alimentação.                                                         | Ligue a base à alimentação.                                                                                                              |
|          | Os sensores do robot e/ou da base estão sujos.                                                | Limpe todos os sensores do robot e da base.                                                                                              |
|          | Uma zona No-Go foi definida demasiado perto da base.                                          | Não defina zonas No-Go demasiado perto da base.                                                                                          |
|          | A base foi colocada num local com luz muito brilhante.                                        | Não coloque a base num local com luz muito brilhante (como a luz solar direta), dado que isto pode interferir com o sinal infravermelho. |
|          | O robot afasta a base.                                                                        | Coloque a base com a parte posterior contra uma parede.                                                                                  |
|          | Os sensores do robot e/ou da base estão sujos.                                                | Limpe todos os sensores do robot e da base.                                                                                              |
|          | A base não tem espaço suficiente à sua volta (0,5 metros de cada lado e 1,5 metros à frente). | Certifique-se de que a base tem espaço suficiente à sua volta.                                                                           |
|          | O recipiente do pó do robot está cheio.                                                       | Esvazie o recipiente do pó do robot.                                                                                                     |
|          | O depósito de água está vazio.                                                                | Volte a encher o depósito de água atempadamente.                                                                                         |
|          | Existem obstruções presas nas escovas.                                                        | Remova todas as obstruções das escovas.                                                                                                  |
|          | O filtro não foi limpo.                                                                       | Limpe o filtro regularmente.                                                                                                             |
|          | O filtro não foi colocado novamente ou foi colocado de forma incorreta.                       | Volte a colocar o filtro da forma correta.                                                                                               |

| Problema                                                                                                  | Possível causa                                                                                                                                                   | Solução                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                           | A esfregona lavável tem de ser substituída.                                                                                                                      | Substitua a esfregona lavável XV1430. Compre uma nova esfregona lavável XV1430 através da app ou em <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                                                                                  |
| O robot utiliza pouca ou nenhuma água ao lavar.                                                           | Foi definido um nível de humidade demasiado baixo.                                                                                                               | Defina um nível de humidade mais alto na app.                                                                                                                                                                                                                            |
| Sai demasiada água da esfregona/o robot deixa o chão demasiado molhado.                                   | Foi definido um nível de humidade demasiado alto.                                                                                                                | Defina um nível de humidade mais baixo na app.<br><b>⚠ IMPORTANTE:</b> Para lavar pavimentos sensíveis, como parquet, selecione o nível de água mínimo na app.                                                                                                           |
| O robot falha áreas ao limpar/o robot não limpa a área toda/o robot começou a falhar determinados locais. | Os sensores do robot já não estão limpos.                                                                                                                        | Limpe os sensores do robot com um pano seco.                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                           | O robot está a trabalhar em chão encerado escorregadio.                                                                                                          | Certifique-se de que o chão está seco antes de o robot começar a limpar.                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                           | O robot não consegue chegar a determinadas áreas bloqueadas por móveis ou barreiras.                                                                             | Arrume a área que pretende limpar colocando os móveis e objetos pequenos num local apropriado.                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                           | A área de limpeza não está arrumada.                                                                                                                             | Antes de o robot começar a limpar, remova os objetos pequenos do chão e arrume a área de limpeza.                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                           | O robot mantém uma margem de segurança na distância perto das zonas No-Go e das zonas No-Mop, e isto pode fazer com que o robot não passe numa determinada área. | Reduza ligeiramente o tamanho da zona No-Go ou da zona No-Mop na app.                                                                                                                                                                                                    |
| O robot ficou bloqueado ao aspirar um cabo.                                                               | Existem cabos no chão, os quais o robot não consegue detetar.                                                                                                    | Pare o robot e remova a cobertura da escova. Retire a escova principal e verifique se algo ficou preso na escova lateral: remova a escova lateral, retire o cabo, volte a colocar a escova lateral. Antes de iniciar um ciclo de limpeza, remova todos os cabos do chão. |
| O robot cai das escadas.                                                                                  | Os sensores antiqueda na parte inferior do robot estão sujos.                                                                                                    | Limpe os sensores antiqueda na parte inferior do robot.                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                           | Foram deixados objetos no primeiro degrau das escadas que o robot deteta e, como tal, pensa que é seguro prosseguir.                                             | Remova quaisquer objetos que estejam pousados no primeiro degrau das escadas.                                                                                                                                                                                            |

| Problema                                                                                      | Possível causa                                                                               | Solução                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| O robot não carrega ou descarrega muito rapidamente.                                          | O robot é guardado num espaço que está demasiado quente ou demasiado frio.                   | Carregue e guarde o robot a uma temperatura entre 8 °C e 35 °C.                                                                                                                                                                                                                                  |
| Há acumulação de espuma no depósito de água e o robot move-se de forma errática.              | Foi adicionado detergente ao depósito de água, o que faz com que o robot escorregue.         | Não volte a adicionar detergente ao depósito de água. Limpe o robot e as rodas, e enxague bem o depósito de água.                                                                                                                                                                                |
| O robot está a fazer um ruído anormal.                                                        | O filtro não foi colocado novamente ou foi colocado de forma incorreta.                      | Verifique se o filtro foi colocado de forma correta.                                                                                                                                                                                                                                             |
| As escovas já não giram.                                                                      | A escova principal tem pelos presos.                                                         | Remova os pelos com a ferramenta de limpeza da escova fornecida com o robot.                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                               | Existem outras obstruções presas nas escovas.                                                | Remova as outras obstruções das escovas.                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                               | A escova principal não foi colocada novamente de forma correta.                              | Remova a escova principal e volte a montá-la.                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                               |                                                                                              | Se a escova principal não for colocada novamente de forma correta: volte a montar o eixo quadrado na cavidade quadrada de forma correta.                                                                                                                                                         |
| A escova lateral fica deformada.                                                              | Algo pode ter ficado preso na escova lateral.                                                | Coloque a escova em água quente durante algum tempo e deixe-a secar.                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                               |                                                                                              | Compre uma nova escova lateral através da app ou em <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                                                                                                                                                          |
| O robot não avança num chão preto.                                                            | O robot pensa que um chão preto representa um perigo de queda e ativa os sensores antiqueda. | Certifique-se de que as luzes estão ligadas na divisão com o chão preto.                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                               |                                                                                              | Limpe o sensor antiqueda na parte inferior do robot.                                                                                                                                                                                                                                             |
| O programa de limpeza está definido, mas o robot não inicia a limpeza de acordo como o mesmo. | A função "não incomodar" pode ter sido ativada.                                              | Verifique na app se a função "não incomodar" está ativa à mesma hora que o programa.                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                               | O robot está no modo sleep (adormecer).                                                      | Certifique-se de que o robot está a carregar na base.<br>O robot irá entrar no modo sleep (adormecer) se não tiver regressado à base. Prima o botão ligar/desligar durante 3 ou mais segundos para reativar o robot. Em seguida, envie-o para a base através da app ou premindo o botão inicial. |

| <b>Problema</b>                                                                         | <b>Possível causa</b>                                                 | <b>Solução</b>                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                         | Foi selecionado o fuso horário incorreto na app.                      | Pode alterar o fuso horário na app em "A minha conta" sob "Perfil".                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                         | O robot perdeu a ligação com a rede Wi-Fi.                            | Certifique-se de que a rede Wi-Fi está a funcionar corretamente.                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                         | A bateria do robot está vazia.                                        | Certifique-se de que a base está ligada à alimentação.                                                                                                                                                                                                    |
| Não é possível iniciar sessão na conta da app do robot.                                 | O endereço de e-mail foi alterado.                                    | Crie uma nova conta da app, caso o endereço de e-mail tenha sido alterado.                                                                                                                                                                                |
|                                                                                         | A palavra-passe está incorreta.                                       | Introduza a palavra-passe correta.                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                         |                                                                       | Caso se tenha esquecido da palavra-passe, clique em "esqueci-me da palavra-passe" e siga os passos indicados.                                                                                                                                             |
|                                                                                         | Está selecionada a região do país incorreta.                          | Selecione a região do país correta na app.                                                                                                                                                                                                                |
| Continuam a ser recebidas mensagens de pop-up sobre atualizações da app ou do firmware. | Não foram instaladas atualizações da app ou do firmware.              | Para uma melhoria contínua do robot, recomendamos que instale todas as atualizações.                                                                                                                                                                      |
| A app Philips HomeRun robot não está disponível no meu país.                            | A VPN pode estar a bloquear o acesso às informações corretas do país. | Desative qualquer serviço VPN que esteja a utilizar.                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                         | A conta Google ou Apple pode estar definida para um país diferente.   | Altere as informações da sua conta Google ou Apple de forma a corresponderem ao país de compra do robot.                                                                                                                                                  |
| Ocorreu uma falha na atualização do firmware.                                           | O nível da bateria é demasiado baixo                                  | O robot necessita de ter mais de 20% de bateria para ser possível instalar uma atualização.                                                                                                                                                               |
|                                                                                         | O robot não está na base                                              | Certifique-se de que o robot está a carregar na base quando instalar a atualização.                                                                                                                                                                       |
|                                                                                         | O sinal Wi-Fi não é suficientemente bom.                              | Certifique-se de que o robot está num local com Wi-Fi forte                                                                                                                                                                                               |
| O robot acabou de fazer o mapeamento, mas não consigo ver o mapa na app.                | O robot não iniciou nem terminou na base.                             | Para criar um mapa, certifique-se de que o robot inicia e termina na base. Depois de gravar o mapa na app, pode utilizar o robot sem a base.                                                                                                              |
| Não consigo encontrar o meu mapa na app.                                                | Foi atingido o limite máximo de mapas permitido.                      | O robot cria um novo mapa quando reconhece num novo ambiente. Se já tiver 5 mapas, o robot substitui um dos mapas antigos. Caso pretenda certificar-se de que o robot não substitui um mapa, bloqueie o mapa na app. Pode bloquear 3 mapas em simultâneo. |

# Conteúdo

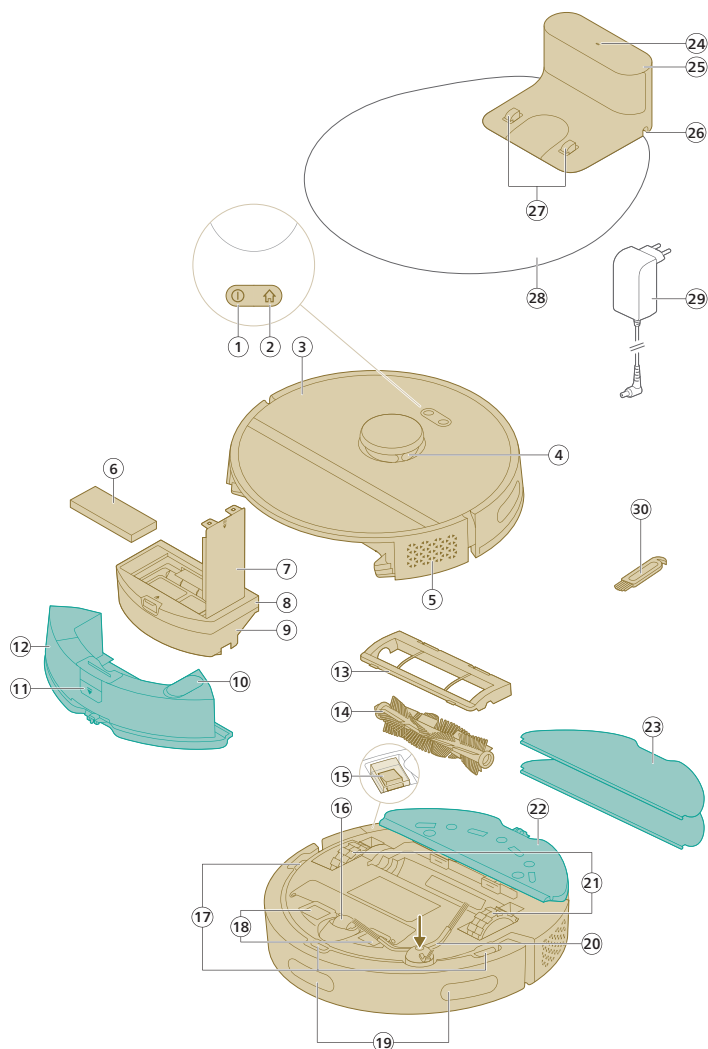
|                                              |     |
|----------------------------------------------|-----|
| Introdução                                   | 583 |
| Visão geral do produto                       | 584 |
| Antes da primeira utilização                 | 585 |
| Preparação para o uso                        | 586 |
| Sinais sonoros                               | 590 |
| Como funciona o robô                         | 590 |
| Como usar o robô                             | 594 |
| Limpeza e manutenção                         | 597 |
| Sinais da luz indicadora e seus significados | 603 |
| Redefinir/restaurar o robô                   | 604 |
| Bloqueio infantil                            | 605 |
| Substituição                                 | 605 |
| Garantia e suporte                           | 607 |
| Descarte e reciclagem                        | 607 |
| Resolução de problemas                       | 607 |

## Introdução

Parabéns pela compra de um robô aspirador de pó e líquidos Philips HomeRun Aqua série 3000! Para tirar máximo proveito de seu robô e acessar todas as funções avançadas, baixe e instale o app do robô Philips HomeRun. Você também pode encontrar vídeos de suporte e perguntas frequentes no app ou visitar **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)**.

Leia atentamente o livreto de segurança separado antes de usar o robô pela primeira vez e guarde-o para referência futura.

# Visão geral do produto



- 1 Botão Liga/Desliga
- 2 Botão inicial
- 3 Cobertura superior
- 4 Navegação a laser de 360° (LiDAR)
- 5 Saída de ar
- 6 Filtro lavável
- 7 Tampa do filtro lavável
- 8 Tampa de esvaziamento do recipiente para pó
- 9 Recipiente para pó
- 10 Entrada de água

- 11 Botão de liberação do reservatório de água
- 12 Reservatório de água
- 13 Cobertura da escova
- 14 Escova principal
- 15 Chave liga/desliga
- 16 Roda dianteira
- 17 Sensor antiquesada (3x)
- 18 Pontos de contato de carregamento (robô)
- 19 Sensor para guiar o robô de volta à base (3x)
- 20 Escova lateral
- 21 Rodas principais
- 22 Suporte para base do esfregão
- 23 Base do esfregão lavável (2x)
- 24 Luz indicadora
- 25 Base (carregamento)
- 26 Tomada do cabo de alimentação
- 27 Pontos de contato de carregamento (base)
- 28 Tapete de proteção
- 29 Adaptador
- 30 Ferramenta de limpeza da escova

## Antes da primeira utilização

- 1 Retire o aparelho da caixa e remova todas as embalagens.
- 2 Remova as tampas de proteção.
- 3 Se você perceber qualquer sinal de dano, acesse **home.id** ou entre em contato com o centro de apoio ao cliente em seu país.

**i** Observação: Uma pequena quantidade de resíduo de água limpa pode estar presente dentro do bocal e dos tanques. Isso é resultado dos testes de qualidade de fábrica. Fique tranquilo, o dispositivo está totalmente limpo e seguro para uso.

# Preparação para o uso

## Dicas para escolher o melhor local para instalar a base:

- Não deixe a base diretamente exposta à luz solar nem embaixo de móveis. Isso vai bloquear o sinal infravermelho que ajuda o robô a encontrar o caminho de volta à base.
- Instale a base em uma superfície plana contra uma parede.
- Instale a base sobre um piso duro.
- Não coloque a base perto de escadas ou de fontes de calor (aquecedores).
- Instale em um local com boa cobertura Wi-Fi.

## Instalar a base

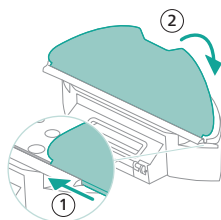
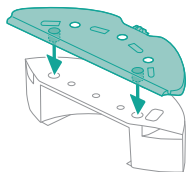
- 1 Instale a base nas dimensões corretas para posicionamento.

**i** Observação: Mantenha um espaço de 0,5 metro nas laterais da base e 1,5 metro na frente da base.

- 2 Conecte a base à alimentação.
- 3 Verifique se a parte restante do cabo de alimentação está bem escondida atrás da base, de modo que o robô não passe por cima dele.

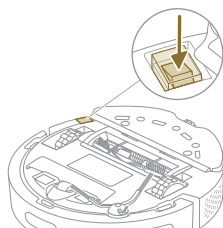
## Instale o fixador da almofada do esfregão e a almofada do esfregão lavável

- 1 Prenda o fixador da almofada do esfregão na parte inferior do reservatório de água do robô.

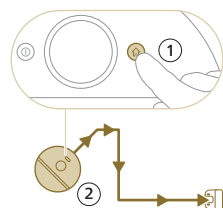


- 2 Deslize o lado reto da base do esfregão lavável no encaixe correto do suporte para base do esfregão lavável e fixe a base no velcro do suporte.

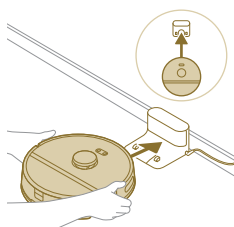
## Carregamento do robô



- 1 Pressione a chave liga/desliga na parte inferior do robô para ligá-lo.
- 2 Oriente o robô na direção correta e coloque-o no chão em frente à base.
- 3 Verifique se a base está conectada à tomada.

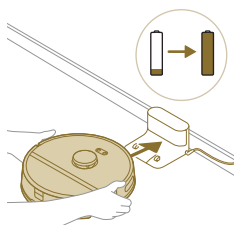


- 4 Pressione o botão inicial. O robô se move até a posição correta na base.
- 5 Aguarde até o robô ficar totalmente carregado.



Se a bateria estiver vazia, o robô não se moverá até a posição correta. Nesse caso, siga os próximos passos:

- 1 Oriente o robô na direção correta e coloque-o no chão em frente à base. O depósito de água deve ficar voltado para longe da base.
- 2 Alinhe os pontos de contato de carregamento na parte frontal do robô com os pontos de contato de carregamento na base.



- 3 Empurre o robô contra a base para que os pontos de contato de carregamento do robô fiquem em contato com os pontos de contato de carregamento da base.

**i** Observação: Verifique se o robô está na posição correta e se o carregamento começou. As luzes dos dois botões na parte superior do robô piscam lentamente. Se a bateria estiver vazia, poderá demorar um pouco até o robô indicar que está sendo carregado.

- 4 Aguarde até o robô ficar totalmente carregado.

**i** Observação: Verifique se o robô está totalmente carregado antes de usá-lo pela primeira vez.

## Baixar o app, registrar e conectar ao Wi-Fi

### Conteúdo do app

O app do robô Philips HomeRun permite controlar o seu robô de qualquer lugar. Você também pode gerenciar as configurações e acessar rapidamente o suporte. Você pode usar o app para:

- Criar um mapa ou planta baixa virtual da sua casa.
- Selecione quais cômodos deseja limpar.

- Trocar entre diversos modos de limpeza e definições para cada cômodo.
- Monitorar a sessão de limpeza em tempo real e verificar o nível da bateria.
- Receber notificações e alertas.
- Programar uma sessão de limpeza.
- Ver o status de manutenção e encontrar peças de reposição.
- Assistir a vídeos tutoriais.
- Acessar o manual do usuário completo.
- Encontrar respostas em perguntas frequentes.
- Entre em contato com o apoio ao cliente.

### Download do app

**1** Leia o código QR na capa deste manual do utilizador ou na embalagem do robô.

Ou:

Pesquise "Philips HomeRun robô app" na App Store da Apple ou em uma das App Stores do Android.

**2** Baixe e instale o app.

**3** Siga as instruções no app.



### Registrar uma conta pessoal

Você pode registrar uma conta pessoal e desfrutar das seguintes vantagens:

- Controlar o robô de mais de um dispositivo, como smartphone e tablet, ou adicionar vários usuários à residência.
- Salvar backup de dados importantes, como planos de limpeza personalizados para sua casa.



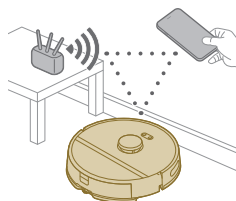
**i** Observação: Se você trocar de smartphone e não tiver uma conta, perderá todos os planos de limpeza personalizados.

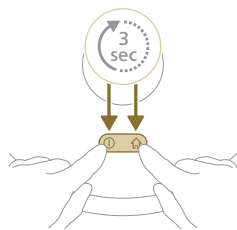
**i** Importante: a Philips valoriza e respeita sua privacidade. Um link para a nossa Declaração de Privacidade pode ser encontrado no app antes de realizar o registro.

### Configuração da conexão Wi-Fi

**i** Antes de começar: verifique se o robô e o dispositivo móvel têm boa cobertura Wi-Fi.

- 1** Pressione o botão "Add robot" (Adicionar robô) no app e siga as instruções.
- 2** Emparelhar o robô com o Wi-Fi no app.

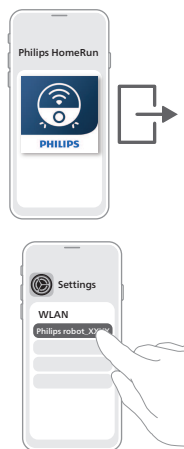




- 3 Mantenha os botões liga/desliga e inicial pressionados juntos por três segundos. As luzes dos botões vão piscar na cor laranja para indicar que o robô está no modo de configuração do Wi-Fi.
- 4 Se estiver visível no app, clique no botão Join (Ingressar) para se conectar à rede **"Philips robot"**.

**i** Observação: Se o botão Join (Ingressar) não estiver visível no app, saia do app e acesse a opção Wi-Fi nas configurações do seu dispositivo móvel. Nessa opção, selecione a rede **'Philips robot'** e conecte-se a ela.

**i** Observação: Este aparelho está equipado com o módulo Wi-Fi H256A-S, que suporta as bandas de frequência de 2,4 GHz e 5 GHz.



Se a emparelhamento Wi-Fi falhar:

- Verifique sua conexão Wi-Fi.
- Veja se você selecionou o modelo correto.
- Verifique se você inseriu a senha correta do Wi-Fi.
- Verifique se o robô ainda está no modo de configuração do Wi-Fi.

**i** Observação: Para conferir isso, veja se as luzes dos dois botões no robô ainda estão piscando na cor laranja.

**i** Observação: Caso você não consiga solucionar o problema, acesse **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** para obter informações de suporte e detalhes de contato do apoio ao cliente.

## Sinais sonoros

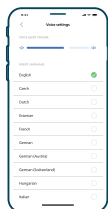


- O idioma do alerta de voz do robô pode ser alterado do inglês para o seu idioma local. Para alterar o idioma, baixe o app e conecte o robô ao Wi-Fi para baixar o novo idioma.
- O app vai emitir alertas e lembretes se o robô precisar de atenção. Assim, você saberá o status do robô em tempo real, mesmo que não esteja por perto enquanto ele realiza a limpeza.

## Definir o idioma dos alertas de voz

**i** Você pode definir o idioma dos alertas de voz logo depois de conectar o robô ao Wi-Fi.

- 1 Verifique se o robô está conectado ao app.
- 2 A opção para alterar o idioma do alerta de voz pode ser encontrada em dois lugares no app.
  - Na mesma tela do app em que você escolhe um nome para o robô.
  - Ou pressionando o ícone de "Configurações" no canto superior direito e, em seguida, escolhendo a guia "Configurações de voz".
- 3 Depois, escolha o idioma do alerta de voz.



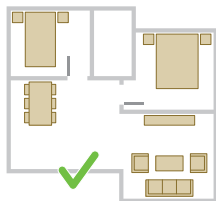
## Como funciona o robô

### Criar um mapa



### Como funciona o mapeamento

O robô se move pelos cômodos e a navegação a laser faz a leitura dos ambientes para criar um mapa  do andar.



## Edição de mapa

No app, você pode usar a edição de mapa para:

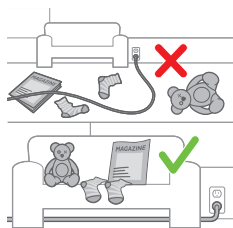
- Editar cômodos (mesclar/separar/nomear) a fim de personalizar a rotina de limpeza do robô por ambiente.
- Definir áreas restritas para especificar onde o robô pode limpar e onde não pode.
- Criar um mapa de cada andar da casa e armazenar até 5 mapas. Quando você usa o aparelho, ele gera um novo mapa em um novo ambiente. Se houver mapas frequentemente utilizados e você não quiser perdê-los acidentalmente, poderá bloquear até 3 mapas.

## Preparação do ambiente para mapeamento

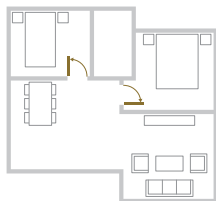
Antes de começar o mapeamento, lembre-se de:

- Organize a área.
- Coloque os móveis em seus lugares habituais.
- Afastar obstáculos pequenos e soltos.

**i** Observação: Isso é importante para evitar o armazenamento permanente desses obstáculos no mapa.



- Abra todas as portas do interior da casa e feche as portas para o exterior.

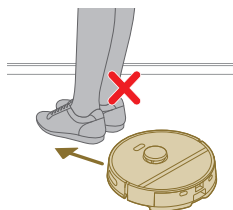


**i** Importante: certifique-se de que o robô não seja bloqueado durante o uso.

## Criação de um mapa

**i** Importante: Durante o mapeamento, o robô não realizará limpeza.

**i** Importante: Para criar o mapa de um andar, é muito importante colocar a base no mesmo andar que deseja mapear, pois o robô começa e termina o mapeamento na base. Se você quiser criar um mapa do 2º andar, a base deverá ser colocada nele durante o processo de mapeamento. Depois disso, o mapa desse andar poderá ser usado mesmo que a base esteja em outro andar.



## Informe ao seu robô onde não deve limpar adicionando zonas

Adicione zonas que você deseja que seu robô evite acessando o Editor de mapas no app. É um pequeno ícone no canto inferior direito do seu mapa.



### Parede virtual e zona No-Go

Crie paredes virtuais ➡ e zonas No-Go ⛔ para áreas que não quer que o robô acesse. Por exemplo, você pode criar paredes virtuais ou zonas No-Go para:

- Proteger objetos frágeis. O robô não pode detectar pequenos obstáculos como sapatos, brinquedos ou cabos, nem pode detectar obstáculos ou superfícies escuras ou brilhantes, transparentes (por exemplo, vidro).
- Impedir que o robô fique preso durante uma limpeza.



**i** Observação: O robô pode ficar preso em tapetes com pelos altos, com franjas ou muito leves, como os de banheiro. O robô também não consegue detectar cabos no piso.

- Proteger o robô.

**i** Observação: O robô deve ser mantido distante de líquidos e áreas úmidas, como tigelas de animais de estimação e vasos de plantas.

**i** Importante: paredes virtuais e zonas No-Go não devem ser usadas para proteger contra riscos.

**i** Importante: paredes virtuais e zonas No-Go não devem impedir que o robô volte para a base.

### Zona No-Mop

Crie zonas No-Mop 🚫 para impedir que o robô limpe carpetes e tapetes.

**i** Observação: O robô evitará as zonas denominadas No-Mop (sem esfregão) quando o fixador da almofada do esfregão estiver conectado. Quando o fixador da almofada do esfregão não estiver conectado ao robô, o robô aspirará a zona denominada No-Mop.



## Como o robô limpa

No app, você pode selecionar as seguintes rotinas de limpeza:

| Rotina          | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Limpeza regular | A limpeza regular destina-se às rotinas normais de limpeza diária. O robô limpa cada ambiente de acordo com as definições especificadas e salvas no plano de limpeza. Se o ambiente não for reconhecido, o robô vai mapeá-lo e aspirá-lo simultaneamente (o robô não usa o esfregão, neste caso). Ao terminar, ele volta para a base. |

| Rotina                | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Limpeza personalizada | <p>A limpeza personalizada pode ser usada para que o robô realize ações de limpeza em situações específicas. Você pode personalizar a rotina de limpeza do robô como quiser. Você pode definir as três opções a seguir.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cômodo: o robô limpa um ou mais cômodos na sequência especificada.</li> <li>- Zona: o robô limpa uma zona em um cômodo especificado.</li> <li>- Área reduzida: o robô limpa um quadrado de 1,5 por 1,5 metro em uma área específica que você deseja limpar na sua casa.</li> </ul> <p><b>i</b> Observação: para a limpeza de área reduzida, coloque o robô no centro do quadrado que deseja limpar.</p> <p>Depois de selecionar uma das opções acima, selecione um modo de limpeza e ajuste as preferências e definições avançadas.</p> |

## Configurar preferências de limpeza, definições avançadas e sequência de limpeza

No app, você pode selecionar cinco modos de limpeza para cada cômodo. Há modos padrão que podem ser usados na maioria das situações. Você pode personalizar um modo de limpeza ajustando as preferências e definições avançadas.

### Modos de limpeza

| Modo       | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Úmido/seco | <p>O robô aspira e lava o piso ao mesmo tempo. Esse modo destina-se à limpeza regular de pisos duros.</p> <p><b>⚠ IMPORTANTE: Para lavar pisos duros sensíveis, como pisos de tacos, defina o nível mínimo de água no app.</b></p>                                                                                       |
| Seco       | O robô só aspira o piso. Esse modo pode ser usado em áreas que não devem ser lavadas.                                                                                                                                                                                                                                    |
| Silencioso | O robô faz a limpeza com o mínimo de barulho. A potência de sucção é reduzida e os alertas de voz são silenciados.                                                                                                                                                                                                       |
| Preciso    | <p>O robô aspira e lava o piso ao mesmo tempo, com potência máxima. Esse modo destina-se à limpeza profunda de pequenas áreas.</p> <p>Observe que não recomendamos a limpeza de áreas grandes neste modo. O robô passa 5 vezes pela área, por isso o tempo de limpeza e o uso de bateria aumentam consideravelmente.</p> |
| Individual | Para este modo, você pode selecionar todas as definições do zero.                                                                                                                                                                                                                                                        |

### Preferências de limpeza

Para cada modo de limpeza, você pode ajustar as seguintes preferências:

| Definição                                                                                          | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Potência de sucção  | <p>Altere a potência de sucção:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Eco: para limpeza eficiente com baixo consumo de energia e baixo nível de ruído.</li><li>- Normal: para limpeza regular e remoção eficiente de poeira fina em pisos duros, com equilíbrio ideal entre potência e eficiência.</li><li>- Alto: para uma limpeza rigorosa de grandes áreas. Limpa mais com uma única carga do que o modo Máx.</li><li>- Máx: ideal para remover grandes quantidades de detritos, como migalhas. A potência de sucção robusta remove partículas de poeira fina profundamente entremeadas em tapetes e fendas.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Nível de umidade  | <p>Determine a taxa de fluxo de bombeamento do depósito elétrico de água para o esfregão:</p> <div> <b>IMPORTANTE: Não adicione água quente ou detergentes de limpeza ao reservatório de água.</b></div> <ul style="list-style-type: none"><li>- Nenhum: desligue a opção de nível de umidade para pisos de madeira não revestidos e tapetes.</li><li>- Baixo: para lavar pisos sensíveis, como tacos. A combinação de aspiração e lavagem remove mais poeira fina do que apenas a aspiração.</li><li>- Médio: ideal para uma limpeza úmida/seca regular. O esfregão remove sujeira e bactérias da superfície para manter sua casa higienizada e saudável.</li><li>- Alto: para uma casa impecavelmente limpa. Recomenda-se combinar essa configuração com 2 ou 5 repetições do caminho de limpeza para uma limpeza intensiva.</li></ul> |
| Repetição do percurso de limpeza                                                                   | <p>Especifique a quantidade de passadas de limpeza. Uma passada é suficiente para uma limpeza normal. É possível programar o robô para realizar 2 ou 5 passadas para uma limpeza intensiva. Recomendamos a seleção desta opção somente para áreas específicas, pois afeta a duração da limpeza.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

### Definições avançadas

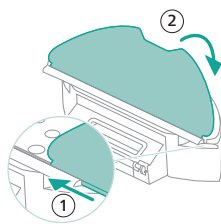
Para cada modo de limpeza, você pode ajustar a seguinte definição avançada:

| Definição                                                                                                 | Descrição                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Reforço para carpetes  | <p>Liga/desliga o reforço para carpetes. O robô aumenta automaticamente a potência de sucção ao passar por um carpete ou tapete. Recomendamos que essa definição seja ativada.</p> |

## Como usar o robô

### Preparação para uma execução de limpeza

- Antes de iniciar uma limpeza com o robô:



- Fixe a base do esfregão lavável no suporte para base do esfregão.

**⚠ IMPORTANTE:** O suporte para base do esfregão pode ser removido. No entanto, ao usar o robô com o suporte para base do esfregão, a base do esfregão lavável deverá permanecer fixada no suporte o tempo todo, mesmo que o robô seja usado sem lavagem. Isso evita danos ao piso e ao suporte do esfregão durante o uso.

- Remova todos os cabos, fios e pequenos objetos, como sapatos e brinquedos, do chão para evitar que o robô fique preso neles.
- Abra todas as portas do interior da casa.
- Pré-umedeça o esfregão para obter resultados ideais.

## Inicie sua primeira sessão de limpeza pelo app.

### Iniciar

- 1 Abra o aplicativo.



- 2 Selecione o programa de limpeza: Limpeza regular ou Limpeza personalizada.
- 3 Pressione o ícone "start" (iniciar).

**i** Observação: Se o nível da bateria estiver muito baixo, a limpeza não será iniciada. Aguarde até o robô ter carga suficiente para iniciar a sessão de limpeza.

### Parar

- 1 Pressione o ícone Pause (Pausar) no app. O robô para.
- 2 Pressione o ícone Start (Iniciar) novamente. O robô continua.
- 3 Pressione o ícone Home & charge (Voltar e carregar). O robô volta para a base.

## Usar o robô sem o app

**i** Observação: Para uma experiência ideal, recomendamos o uso do app.

Sem o app, você pode usar dois botões no próprio robô para operá-lo:

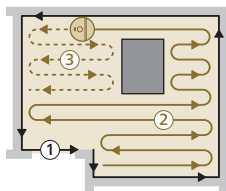
- Botão Liga/Desliga
  - Mantenha pressionado (3s) para ligar/desligar o robô.
  - Pressione para iniciar ou pausar a limpeza. Pressione novamente para retomar a limpeza.
- Botão inicial

- Pressão simples (quando o robô não está limpando): o robô irá até a base e recarregará.
- Pressão simples durante uma limpeza: o robô vai parar de limpar. Outra pressão simples: o robô voltará à base para recarregar.
- Pressão simples quando o robô está voltando para a base: o robô vai interromper o retorno à base. Pressione novamente para que ele continue o retorno à base.

Ao operar o robô manualmente, ele vai aspirar e lavar. No entanto, se o depósito de água estiver vazio, a lavagem não ocorrerá.

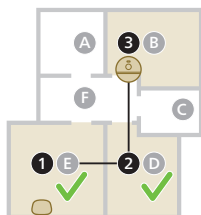
## Padrão de limpeza do robô

O robô limpa a casa de forma estruturada. O robô limpa cômodo por cômodo e sempre começa a limpeza pelas bordas antes de percorrer o restante da superfície.



## Retorno para a base

Depois que o robô terminar a limpeza, ele voltará automaticamente à base para recarregar.



## Recarga automática e continuação

Quando o nível da bateria fica baixo (<20%) durante uma limpeza, o robô volta automaticamente à base para recarregar. Depois de carregar a bateria, o robô continua de onde parou.



# Limpeza e manutenção

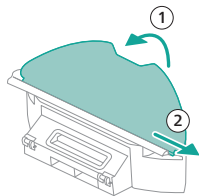
## Quando realizar manutenção

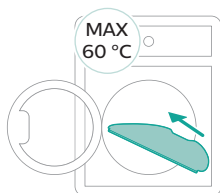
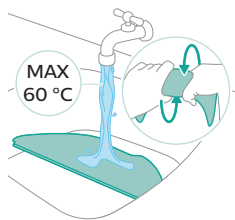
| Item                                                                                                                                                                                                                     | Limpeza                                  | Substituição |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------|
| Base do esfregão lavável                                                                                                                                                                                                 | Depois de cada uso                       | 3–6 meses    |
| Escova principal                                                                                                                                                                                                         | Mensalmente                              | 6–12 meses   |
| Filtro lavável                                                                                                                                                                                                           | Mensalmente                              | 3–6 meses    |
| Escova lateral                                                                                                                                                                                                           | Mensalmente                              | 6–12 meses   |
| Rodas principais e roda universal                                                                                                                                                                                        | Mensalmente                              | -            |
| Sensor de navegação a laser de 360° (LiDAR)                                                                                                                                                                              | Mensalmente                              | -            |
| Sensores: <ul style="list-style-type: none"><li>- Receptor de sinal infravermelho para encontrar a base</li><li>- Emissor de sinal infravermelho para comunicação com a base</li><li>- Sensor antiquesada (3x)</li></ul> | Mensalmente                              | -            |
| Contatos de carregamento do robô e da base                                                                                                                                                                               | Mensalmente                              | -            |
| Sensores para detectar o posicionamento do recipiente para pó e do depósito de água                                                                                                                                      | 6 meses                                  | -            |
| Recipiente para pó                                                                                                                                                                                                       | Esvazie o recipiente de pó após cada uso |              |

## Como limpar a almofada do esfregão e o recipiente de pó

### Limpar a almofada do esfregão lavável

- 1
- Retire a almofada do esfregão lavável do velcro e deslize o lado reto da almofada do esfregão lavável para fora do slot.

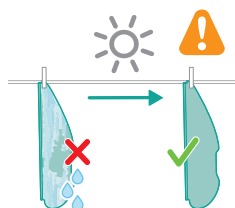




- 2 Enxágue e limpe a base do esfregão lavável com água ou lave-a na máquina de lavar.

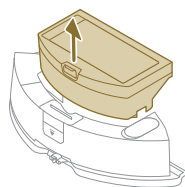
- 3 Deixe a base do esfregão lavável secar naturalmente.

**i** Observação: não use outros meios para secar a base do esfregão lavável.



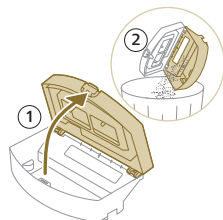
## Limpar o recipiente de pó

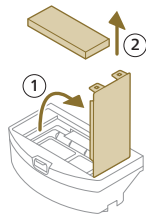
- 1 Retire o recipiente de pó do reservatório de água.



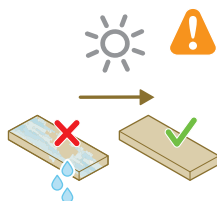
- 2 Abra a tampa de esvaziamento do recipiente de pó e retire os detritos desse recipiente.

**i** Observação: Não confunda a tampa de esvaziamento do recipiente de pó com a tampa do filtro lavável.





- 3 Abra a tampa do filtro lavável e retire o filtro de ar lavável.



- 4 Enxágue o filtro lavável com água e seque-o ao ar.

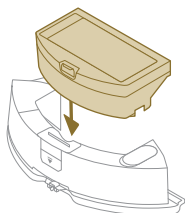
**i** Observação: Não use detergentes de limpeza.

**i** Observação: Não use outros meios para secar o filtro lavável.

- 5 Posicione o filtro lavável na trava do filtro do recipiente para pó e insira-o.

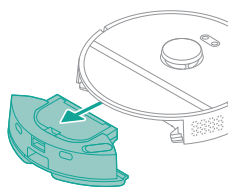
- 6 Pressione o filtro lavável para baixo.

- 7 Feche a tampa do filtro lavável.



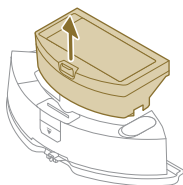
- 8 Deslize o recipiente de pó de volta para o reservatório de água.

## Como limpar o reservatório de água

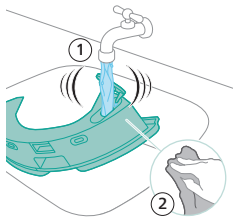


- 1 Pressione o botão de liberação do depósito de água.

- 2 Retire o depósito de água do robô.



- 3 Remova o recipiente de pó do reservatório de água.



4 Enxágue o depósito de água com água da torneira.

5 Seque a parte externa do depósito de água com um pano.

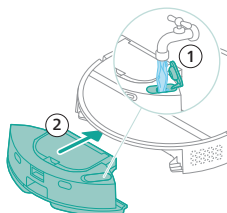
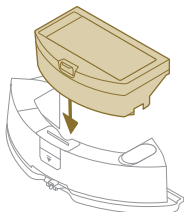
**i** Observação: Não use detergentes de limpeza.

**⚠ IMPORTANTE:** não lave o depósito de água em máquinas de lavar louça.

6 Mantenha aberta a tampa de vedação do depósito de água e deixe o interior do depósito de água secar naturalmente.

**i** Observação: Não use outros meios para secar o depósito de água.

7 Coloque o recipiente de pó de volta no reservatório de água.

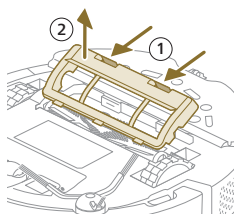


8 Encha o reservatório de água pela entrada de água. Insira o depósito de água no local correto.

**i** Observação: Verifique se a parte externa do depósito de água está seca.

**i** Observação: Não use detergentes de limpeza.

## Limpeza da escova principal



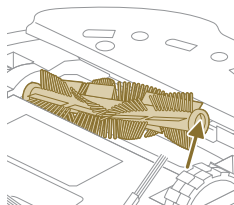
1 Coloque o robô em uma superfície plana e estável.

2 Pressione os botões de liberação da cobertura da escova ao mesmo tempo.

3 Levante e remova a cobertura da escova.

4 Retire a escova principal.

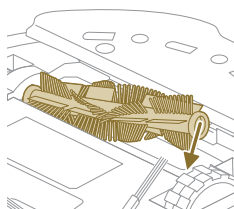
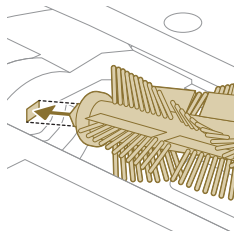
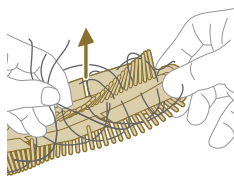
5 Use a ferramenta de limpeza para cortar os fios de cabelo.



- 6** Remova os fios de cabelo e a sujeira da escova principal.

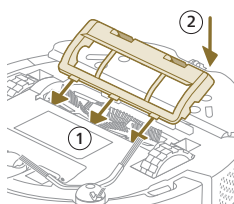
 **Dica:** Use a extremidade de escova da ferramenta de limpeza para remover a sujeira da escova principal.

- 7** Se você removeu a tampa na extremidade da escova principal, empurre-a de volta.



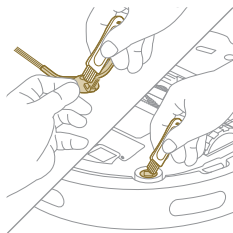
- 8** Instale a escova principal no local correto. Alinhe o pino quadrado com o orifício quadrado e insira a escova na posição.

- 9** Encaixe as linguetas da cobertura da escova nos recortes corretos.  
**10** Empurre a cobertura da escova.



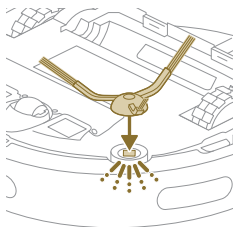
## Limpeza da escova lateral

- 1** Coloque o robô em uma superfície plana e estável.  
**2** Remova a escova lateral.



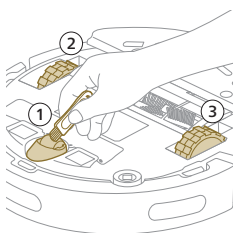
- 3 Use uma escova com cerdas macias (por exemplo, uma escova dental) para remover poeira ou felpos da escova lateral e do robô.

**Dica:** Use a extremidade de escova da ferramenta de limpeza para remover poeira ou felpos da escova lateral e do robô.



- 4 Fixe a escova lateral, inserindo-a na posição correta na parte inferior do robô.

## Limpeza das rodas principais e da roda dianteira

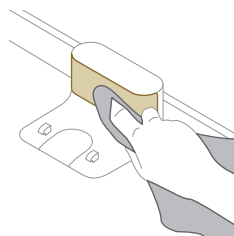
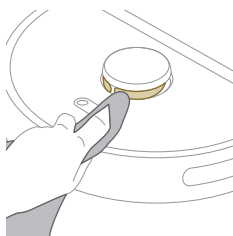
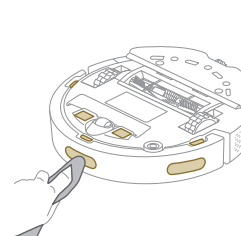


- 1 Coloque o robô em uma superfície plana e estável.
- 2 Use uma escova com cerdas macias (por exemplo, uma escova dental) para remover poeira ou felpos da roda dianteira e das rodas principais.

**Dica:** Use a extremidade de escova da ferramenta de limpeza para remover poeira ou felpos das rodas.

## Limpeza dos sensores, pontos de contato e janela de sinal IV (infravermelho)

Para manter o bom desempenho de limpeza, você precisa limpar o sensor, os pontos de contato e a janela de sinal IV de vez em quando.



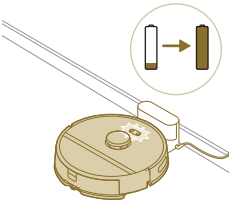
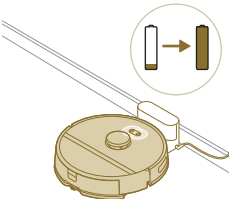
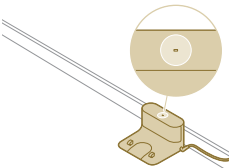
- 1 Retire o plugue da base da tomada.

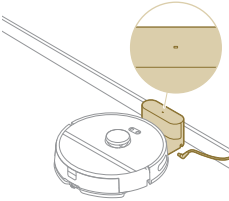
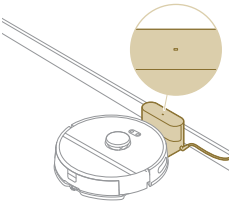
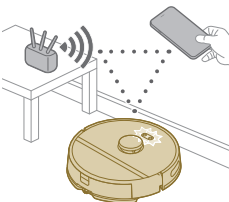
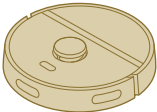
- 2
- Use um pano seco macio e não abrasivo. Se necessário, molhe levemente o pano.
- 3
- Limpe os componentes.
- i
- Observação: Não use detergentes de limpeza.
- 4
- Seque os componentes e as superfícies com um pano seco.
- i
- Observação: Não use outras maneiras de secar os componentes.

Armazenamento de longo prazo

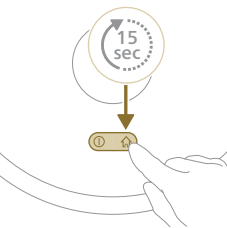
- 1
- Carregue a bateria até a carga total.
- 2
- Mantenha o robô armazenado sob temperatura entre 8 °C e 35 °C.

Sinais da luz indicadora e seus significados

| Sinal                                                                              | Descrição do sinal                                           | Significado do sinal                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
|    | As luzes dos dois botões no robô piscam lentamente.          | O robô está sendo carregado.                          |
|   | As luzes dos dois botões no robô ficam acesas continuamente. | O robô está totalmente carregado.                     |
|  | A luz indicadora na base fica acesa continuamente.           | A base está conectada, mas o robô não está conectado. |

| Sinal                                                                             | Descrição do sinal                                      | Significado do sinal                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | A luz indicadora na base se apaga.                      | A base está desconectada e o robô não está conectado.                                                                                                                                                                                                           |
|   | A luz indicadora na base se apaga.                      | A base está conectada e o robô está conectado.                                                                                                                                                                                                                  |
|   | As luzes dos dois botões no robô piscam na cor laranja. | O robô está no modo de configuração do Wi-Fi.                                                                                                                                                                                                                   |
|  | As luzes do robô se apagam.                             | O robô entrou no modo de descanso.<br>O robô entrará no modo de suspensão se não voltar para a base. Pressione o botão liga/desliga por 3 segundos ou mais para ativar o robô. Em seguida, envie-o para a base por meio do app ou pressionando o botão inicial. |

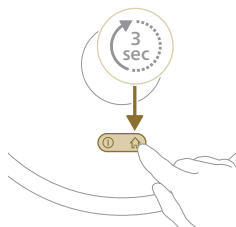
## Redefinir/restaurar o robô



Você pode redefinir/restaurar o robô pressionando e segurando o botão Home na parte superior do robô por 15 segundos.

**i** Observação: Depois de redefinir/restaurar o robô, ele precisará ser vinculado novamente ao app; todas as definições relevantes terão sido removidas do app.

## Bloqueio infantil



- 1 Ative o bloqueio infantil no app ou pressione o botão Home no robô por 3 segundos.
- 2 Para desativar o bloqueio infantil, desmarque o bloqueio infantil no app ou pressione o botão Home no robô por mais 3 segundos.

## Substituição

### Encomenda de acessórios

Para comprar acessórios ou peças sobressalentes, acesse **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** ou dirija-se a um revendedor Philips. Você também pode entrar em contato com a Central de Atendimento ao Cliente da Philips (veja o folheto de garantia internacional para obter detalhes de contato).

Peças de substituição:

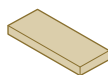
XV1430

Esfregões laváveis de substituição



XV1433

Kit de manutenção com 2 filtros, 1 escova principal e 1 escova lateral.



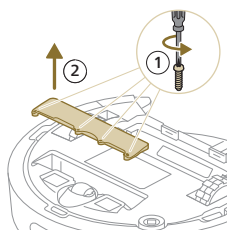
## Remoção da bateria recarregável

Para remover a bateria recarregável, siga as instruções abaixo. Você também pode levar o robô a uma assistência técnica autorizada Philips para remoção da bateria recarregável. Entre em contato com o centro de apoio ao cliente da Philips em seu país para obter o endereço de uma assistência técnica perto de você.

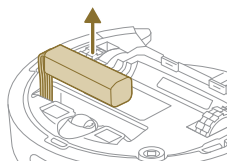
**Tome todas as precauções de segurança necessárias ao lidar com as ferramentas para abrir o produto e ao descartar a bateria recarregável.**

**Aviso: Antes de remover a bateria, é necessário desconectar o produto da base e a bateria deve estar completamente descarregada.**

- 1 Inicie o robô fora da base.
- 2 Deixe o robô funcionar até a bateria recarregável ficar vazia para garantir que ela está completamente descarregada antes de removê-la para descartá-la.



- 3 Desparafuse a tampa do compartimento da bateria e remova a tampa.



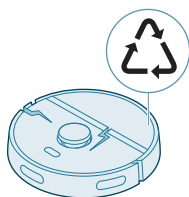
- 4 Levante a bateria recarregável e desconecte-a pressionando o pequeno clipe no conector da bateria para soltá-lo.
- 5 Leve o robô e a bateria recarregável até um ponto de coleta de lixo elétrico e eletrônico.

## Garantia e suporte

Caso você precise obter informações ou suporte, visite o site **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** ou leia o folheto de garantia internacional.

O aspirador robô foi projetado e desenvolvido com o máximo de cuidado possível. Caso o robô precise de reparo, o centro de apoio ao cliente em seu país ajudará você, cuidando de todos os reparos necessários no menor tempo possível e com a máxima comodidade. Se não houver um centro de apoio ao cliente no seu país, dirija-se a um representante local da Philips.

## Descarte e reciclagem



Não descarte o robô no lixo doméstico. Leve-o até o local de reciclagem de equipamentos elétricos mais próximo de você.

## Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que podem surgir com a utilização do aparelho. Caso você não consiga solucionar o problema com as informações abaixo, acesse o app Philips HomeRun do robô ou acesse

**www.philips.com/myrobot3000**, onde também poderá encontrar vídeos de suporte e perguntas frequentes. Você também pode entrar em contato com o centro de apoio ao cliente de seu país.

| Problema                                    | Possível causa                                         | Solução                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Não consigo ligar o robô.                   | A bateria está fraca.                                  | Carregue o robô na base antes de usar.                                                                                                                                                                                    |
|                                             | A temperatura ambiente está muito baixa ou muito alta. | Use o robô em uma temperatura entre 8 °C e 35 °C.                                                                                                                                                                         |
| Não é possível emparelhar o robô com o app. | O robô não está mais no modo de emparelhamento.        | Coloque o robô novamente no modo de emparelhamento mantendo os botões inicial e liga/desliga pressionados ao mesmo tempo (as luzes vão piscar na cor laranja).                                                            |
|                                             | A ligação Wi-Fi (sinal) não é boa.                     | Coloque o robô em uma área com bom sinal Wi-Fi.                                                                                                                                                                           |
|                                             | Rede Wi-Fi incorreta selecionada.                      | Selecione a rede Wi-Fi correta.                                                                                                                                                                                           |
|                                             | A senha usada está incorreta.                          | Use a senha correta do Wi-Fi.                                                                                                                                                                                             |
|                                             | Modelo de robô incorreto selecionado no app.           | Selecione o modelo de robô correto.                                                                                                                                                                                       |
|                                             | App incorreto baixado.                                 | Sempre use o app baixado via código QR do manual de início rápido.                                                                                                                                                        |
| Perda de conexão entre o app e o robô.      | O robô saiu do alcance do sinal Wi-Fi.                 | Aguarde o robô voltar para uma área com bom sinal Wi-Fi.                                                                                                                                                                  |
|                                             | O robô entrou no modo de descanso.                     | O robô entrará no modo de suspensão se não voltar para a base. Pressione o botão liga/desliga por 3 segundos ou mais para ativar o robô. Em seguida, envie-o para a base por meio do app ou pressionando o botão inicial. |
|                                             | A senha do Wi-Fi foi alterada.                         | Quando os detalhes do Wi-Fi forem alterados: adicione o robô ao app novamente.                                                                                                                                            |
|                                             | O nome da rede Wi-Fi foi alterado.                     | Quando os detalhes do Wi-Fi forem alterados: adicione o robô ao app novamente.                                                                                                                                            |
|                                             | A conta do app foi alterada.                           | Quando os detalhes da conta forem alterados, adicione o robô ao app novamente.                                                                                                                                            |
|                                             | O e-mail com o código de verificação não foi recebido. | Espre pelo menos um minuto pelo e-mail.                                                                                                                                                                                   |
|                                             | O e-mail não foi enviado.                              | Clique no botão "Resend" (Enviar novamente).                                                                                                                                                                              |

| Problema                               | Possível causa                                                                            | Solução                                                                                                           |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                        | O e-mail pode ter ido para a pasta de spam ou lixo eletrônico.                            | Verifique as pastas de spam ou lixo eletrônico. (O endereço de e-mail do remetente começa com: HomeRun_noreply@). |
|                                        | O endereço de e-mail usado está incorreto.                                                | Verifique se você usou o endereço de e-mail correto.                                                              |
|                                        | O smartphone ou computador não está com boa conexão com a Internet para receber o e-mail. | Certifique-se de que o smartphone ou computador tenha uma boa conexão com a Internet.                             |
| O robô não consegue encontrar a base.  | A base foi movida durante uma execução de limpeza.                                        | Coloque a base de volta no mesmo local em que estava antes do início da limpeza.                                  |
|                                        | A base não está conectada à alimentação.                                                  | Conecte a base à alimentação.                                                                                     |
|                                        | Os sensores no robô e/ou na base estão sujos.                                             | Limpe todos os sensores do robô e da base.                                                                        |
|                                        | Um zona No-Go foi colocada muito próxima da base.                                         | Não salve zonas No-Go muito próximas da base.                                                                     |
|                                        | A base foi colocada em um local com muita luz.                                            | Não coloque a base em locais com muita luz (como luz solar direta); isso pode interferir no sinal infravermelho.  |
| O robô está empurrando a base.         | A base não está encostada em uma parede.                                                  | Posicione a base com a parte de trás encostada em uma parede.                                                     |
|                                        | Os sensores no robô e/ou na base estão sujos.                                             | Limpe todos os sensores do robô e da base.                                                                        |
|                                        | A base não tem espaço suficiente em torno dela (0,5 m de cada lado e 1,5 m na frente).    | Certifique-se de que a base tenha espaço suficiente em torno dela.                                                |
| O robô não está limpando corretamente. | O recipiente de pó do robô está cheio.                                                    | Esvazie o recipiente de pó do robô.                                                                               |
|                                        | O depósito de água está vazio.                                                            | Encha novamente o depósito de água quando necessário.                                                             |
|                                        | Obstáculos ficam presos nas escovas.                                                      | Remova todos os obstáculos das escovas.                                                                           |
|                                        | O filtro não foi limpo.                                                                   | Limpe o filtro regularmente.                                                                                      |
|                                        | O filtro não foi colocado de volta ou não foi colocado corretamente.                      | Recoloque o filtro corretamente.                                                                                  |

| Problema                                                                                                                 | Possível causa                                                                                                                       | Solução                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                          | O esfregão lavável precisa ser substituído.                                                                                          | Substitua o esfregão lavável XV1430. Compre um novo esfregão lavável XV1430 pelo app ou pelo site <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                                                                                       |
| O robô usa pouca ou nenhuma água durante a lavagem.                                                                      | O nível de água está muito baixo.                                                                                                    | Aumente o nível de água no app.                                                                                                                                                                                                                                             |
| O esfregão solta muita água, ou o robô deixa o piso muito molhado.                                                       | O nível de água está muito alto.                                                                                                     | Diminua o nível de água no app.<br><b>⚠ IMPORTANTE:</b> Para lavar pisos duros sensíveis, como pisos de tacos, defina o nível mínimo de água no app.                                                                                                                        |
| O robô ignora algumas áreas durante a limpeza, ou o robô não limpa toda a área, ou o robô começou a errar alguns pontos. | Os sensores do robô não estão limpos.                                                                                                | Limpe os sensores do robô com um pano seco.                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                          | O robô está trabalhando em pisos polidos escorregadios.                                                                              | Verifique se o piso está seco antes de iniciar a limpeza com o robô.                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                          | O robô não consegue alcançar certas áreas bloqueadas por móveis ou barreiras.                                                        | Organize a área que será limpa colocando os móveis e pequenos objetos em seu devido lugar.                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                          | A área de limpeza não está organizada.                                                                                               | Remova objetos pequenos do chão e organize a área de limpeza antes de iniciar a limpeza com o robô.                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                          | O robô mantém uma margem de segurança perto de zonas No-Go e zonas No-Mop, e isso pode fazer com que ele não passe por certas áreas. | Reduza o tamanho da zona No-Go ou da zona No-Mop.                                                                                                                                                                                                                           |
| O robô se prendeu em um cabo.                                                                                            | Há cabos no chão que o robô não consegue detectar.                                                                                   | Pause o robô e remova a cobertura da escova. Retire a escova principal e verifique se há algo preso na escova lateral: remova a escova lateral, retire o cabo e encaixe a escova lateral novamente. Remova todos os cabos do chão antes de iniciar uma execução de limpeza. |
| O robô cai de escadas.                                                                                                   | Os sensores antiqueda na parte inferior do robô estão sujos.                                                                         | Limpe os sensores antiqueda na parte inferior do robô.                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                          | O robô detecta objetos colocados no degrau superior da escada, o que faz com que ele considere seguro avançar.                       | Remova quaisquer objetos colocados no degrau superior da escada.                                                                                                                                                                                                            |

| Problema                                                                       | Possível causa                                                                                               | Solução                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| O robô não é carregado ou descarrega muito rápido.                             | O robô está armazenado em um local muito quente ou muito frio.                                               | Carregue e guarde o robô sob temperatura entre 8 °C e 35 °C.                                                                                                                                                                                                                   |
| Há acúmulo de espuma no depósito de água e o robô se move de maneira estranha. | Ocorreu adição de detergente no depósito de água, fazendo com que o robô escorregue.                         | Jamais adicione detergente no depósito de água. Limpe o robô e suas rodas, incluindo um enxágue rigoroso do depósito de água.                                                                                                                                                  |
| O robô está fazendo um barulho incomum.                                        | O filtro não foi colocado de volta ou não foi colocado corretamente.                                         | Verifique se o filtro está no lugar certo.                                                                                                                                                                                                                                     |
| As escovas não estão mais girando.                                             | Há fios de cabelo presos na escova principal.                                                                | Remova os fios de cabelo com a ferramenta de limpeza da escova fornecida com o robô.                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                | Outros obstáculos estão presos nas escovas.                                                                  | Remova os outros obstáculos das escovas.                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                | A escova principal não foi recolocada corretamente.                                                          | Remova a escova principal e encaixe-a novamente.                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                |                                                                                                              | Quando a escova principal não for recolocada corretamente: encaixe o eixo quadrado corretamente no orifício quadrado.                                                                                                                                                          |
| A escova lateral fica deformada.                                               | Algo pode ter ficado preso na escova lateral.                                                                | Deixe a escova em água quente por alguns instantes e deixe secar.                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                |                                                                                                              | Compre uma nova escova lateral pelo app ou pelo site<br><b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                                                                                                                                    |
| O robô não passa por piso preto.                                               | O robô considera que um piso muito escuro representa um risco de queda (a detecção de buracos está ativada). | Certifique-se de que as luzes estejam acesas em cômodos com pisos muito escuros.                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                |                                                                                                              | Limpe o sensor antiqueda na parte inferior do robô.                                                                                                                                                                                                                            |
| Há um programa definido, mas o robô não inicia a limpeza de acordo com ele.    | A função "não incomodar" pode estar ativada.                                                                 | Verifique no app se a função "não incomodar" está ativada no mesmo horário do programa.                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                | O robô está no modo de descanso.                                                                             | Verifique se o robô está sendo carregado na base.<br>O robô entrará no modo de suspensão se não voltar para a base. Pressione o botão liga/desliga por 3 segundos ou mais para ativar o robô. Em seguida, envie-o para a base por meio do app ou pressionando o botão inicial. |

| Problema                                                                          | Possível causa                                                                                                        | Solução                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Não é possível fazer login na conta do app do robô.                               | Fuso horário incorreto selecionado no app.                                                                            | Você pode alterar o fuso horário no app na opção "My Account" (Minha Conta) em "Profile" (Perfil).         |
|                                                                                   | O robô perdeu a conexão com a rede Wi-Fi.                                                                             | Verifique se a rede Wi-Fi está funcionando.                                                                |
|                                                                                   | A bateria do robô está vazia.                                                                                         | Verifique se a base está conectada à alimentação.                                                          |
|                                                                                   | O endereço de e-mail foi alterado.                                                                                    | Crie outra conta do app em caso de alteração do endereço de e-mail.                                        |
|                                                                                   | A senha está incorreta.                                                                                               | Insira a senha correta.                                                                                    |
|                                                                                   |                                                                                                                       | Caso tenha esquecido a senha, clique em "forgot password" (esqueci a senha) e siga as etapas.              |
|                                                                                   | O país ou a região incorreta foi selecionada.                                                                         | Selecione o país ou a região correta no app.                                                               |
| Mensagens pop-up sobre atualizações do app ou firmware continuam sendo recebidas. | As atualizações do app ou firmware não foram instaladas.                                                              | Para aprimoramento contínuo do robô, recomendamos a instalação de todas as atualizações.                   |
| O app do robô Philips HomeRun não está disponível em meu país.                    | A VPN (Virtual Private Network, Rede Privada Virtual) pode estar bloqueando o acesso às informações corretas do país. | Desative qualquer serviço VPN que esteja usando.                                                           |
|                                                                                   | A conta do Google ou da Apple pode estar definida para um país diferente.                                             | Altere as informações da conta do Google ou da Apple para corresponder ao país em que você comprou o robô. |
| Ocorre falha na atualização do firmware.                                          | O nível da bateria está muito baixo                                                                                   | O nível da bateria do robô precisa ser superior a 20% para instalar uma atualização.                       |
|                                                                                   | O robô não está na base                                                                                               | Certifique-se de que o robô esteja carregando na base ao instalar a atualização.                           |
|                                                                                   | O sinal Wi-Fi não é bom o suficiente.                                                                                 | Certifique-se de que o robô esteja em um local com Wi-Fi forte                                             |

| Problema                                                   | Possível causa                                    | Solução                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| O robô concluiu o mapeamento, mas não vejo um mapa no app. | O robô não iniciou e terminou o processo na base. | Para criar um mapa, certifique-se de que o robô inicia e termina o processo na base. Depois de salvar o mapa no app, você poderá usar o robô sem a base.                                                                                   |
| Meu mapa foi perdido do app.                               | A quantidade máxima de mapas foi alcançada.       | O robô criará um novo mapa quando reconhecer um novo ambiente. Se você já tiver 5 mapas, o robô substituirá um antigo. Se você quiser garantir que o robô não anule um mapa, bloqueie-o no app. Você pode bloquear 3 mapas ao mesmo tempo. |

# Cuprins

|                                                                   |     |
|-------------------------------------------------------------------|-----|
| Introducere                                                       | 614 |
| Prezentarea de ansamblu a produsului                              | 615 |
| Înainte de prima utilizare                                        | 616 |
| Pregătirea pentru utilizare                                       | 617 |
| Semnale sonore                                                    | 621 |
| Cum funcționează robotul                                          | 621 |
| Utilizarea robotului                                              | 625 |
| Curățare și întreținere                                           | 628 |
| Semnalele luminoase ale indicatoarelor și semnificațiile acestora | 634 |
| Resetarea/restaurarea robotului                                   | 635 |
| Blocare pentru copii                                              | 636 |
| Înlocuirea                                                        | 636 |
| Garanție și asistență                                             | 638 |
| Eliminarea și reciclarea                                          | 638 |
| Detectare probleme                                                | 638 |

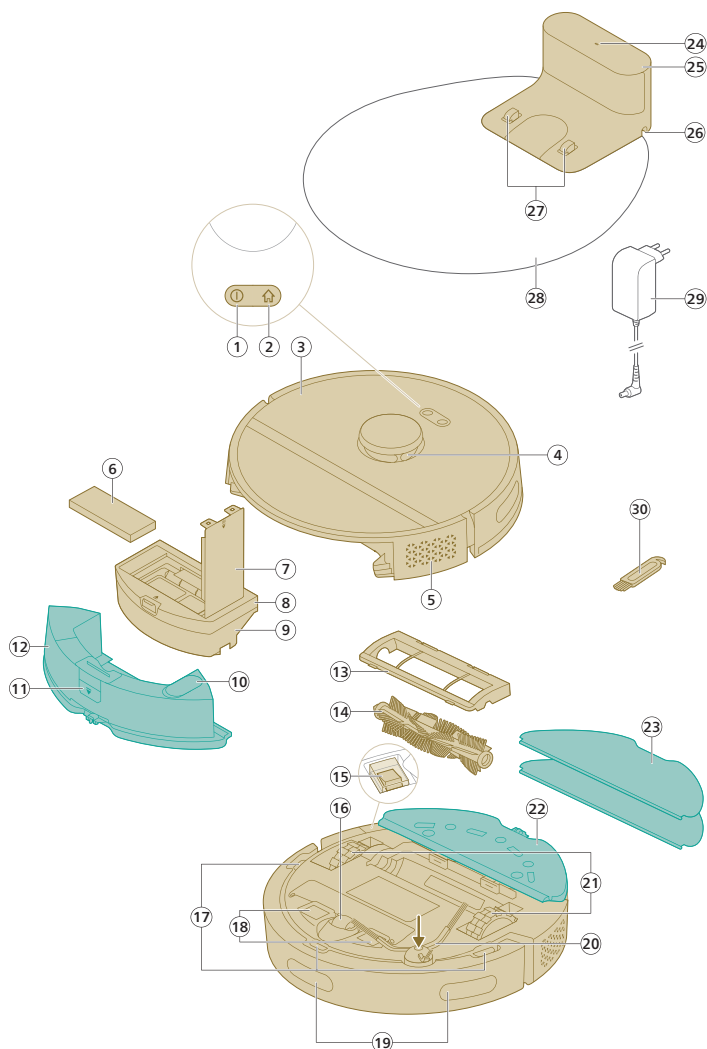
## Introducere

Felicitări pentru achiziționarea unui robot pentru aspirare și spălare Philips HomeRun seria 3000 Aqua! Pentru a profita la maximum de robotul dvs. și a utiliza toate funcțiile avansate, puteți descărca și instala aplicația pentru robot Philips HomeRun. De asemenea, veți găsi videoclipuri de asistență și întrebări frecvente în aplicație sau prin accesarea site-ului

**[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000).**

Înainte de a utiliza pentru prima oară robotul, citiți cu atenție broșura separată cu informațiile referitoare la siguranță și păstrați-o pentru consultare ulterioară.

# Prezentarea de ansamblu a produsului



- 1 Buton de pornire/oprire
- 2 Butonul de revenire la stație
- 3 Capac superior
- 4 Navigare cu laser 360° (LiDAR)
- 5 Orificiu de evacuare a aerului
- 6 Filtru lavabil
- 7 Capacul filtrului lavabil
- 8 Capac de golire a recipientului pentru praf
- 9 Recipientul pentru praf
- 10 Orificiu de alimentare cu apă

- 11 Buton de deblocare a rezervorului de apă
- 12 Rezervor de apă
- 13 Capacul periei
- 14 Peria principală
- 15 Buton de pornire/oprire
- 16 Roată față
- 17 Senzor anti-cădere (3x)
- 18 Puncte de contact pentru încărcare (robot)
- 19 Senzor pentru ghidarea robotului înapoi la stație (3x)
- 20 Perie laterală
- 21 Roțile principale
- 22 Suportul lavetei de curățare
- 23 Lavetă de curățare lavabilă (2x)
- 24 LED indicator
- 25 Stație (de încărcare)
- 26 Mufă pentru cablul de alimentare
- 27 Puncte de contact pentru încărcare (stație)
- 28 Covoraș amplasare
- 29 Adaptor
- 30 Accesoriu de curățat peria

## Înainte de prima utilizare

- 1 Scoateți aparatul din cutie și îndepărtați toate materialele de ambalare.
- 2 Îndepărtați capacele de protecție.
- 3 Dacă observați semne vizibile de deteriorare, vizitați site-ul web **home.id** sau contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.

**i** Notă: O cantitate mică de reziduuri de apă curată poate fi prezentă în interiorul duzei și al rezervoarelor. Acesta este un rezultat al controalelor de calitate din fabrică. Fiți siguri că dispozitivul este complet curat și sigur pentru utilizare.

# Pregătirea pentru utilizare

## Sfaturi pentru alegerea celei mai bune locații de instalare a stației:

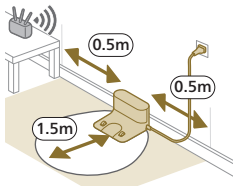
- Nu așezați stația în locuri expuse la lumina solară puternică sau sub piese de mobilier. Acest lucru va bloca semnalul IR care ajută robotul să găsească drumul către stație.
- Instalați stația pe o suprafață orizontală, lângă un perete.
- Instalați stația pe o podea dură.
- Nu așezați stația în apropierea scărilor sau a unei surse de căldură (radiator).
- Instalați-o într-o zonă cu acoperire bună a semnalului Wi-Fi.

## Instalați stația

- 1 Instalați stația utilizând dimensiunile corecte pentru amplasare.

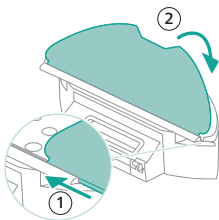
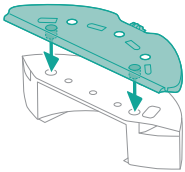
**i** Notă: Mențineți spații libere de 0,5 metri pe părțile laterale ale stației și de 1,5 metri în fața acesteia.

- 2 Conectați stația la sursa de alimentare.
- 3 Asigurați-vă că porțiunea rămasă a cablului de alimentare este ascunsă bine în spatele stației, astfel încât robotul să nu poată trece peste aceasta.



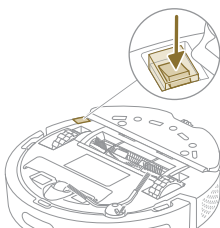
## Instalați suportul lavetei de curățare și laveta de curățare lavabilă

- 1 Atașați suportul lavetei de curățare la partea inferioară a rezervorului de apă al robotului.

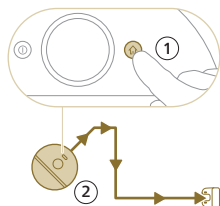


- 2 Glisați partea dreaptă a lavetei de curățare lavabile în fanta corectă a suportului lavetei de curățare și atașați laveta de curățare lavabilă la materialul velcro al suportului.

## Încărcarea robotului

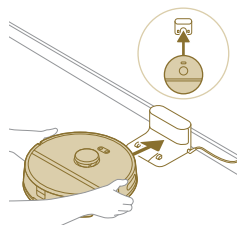


- 1 Apăsați comutatorul de pornire/oprire de pe partea inferioară a robotului pentru a porni robotul.
- 2 Rotiți robotul în poziția corectă și așezați-l pe podea, în fața stației.
- 3 Asigurați-vă că stația este conectată la priza electrică.

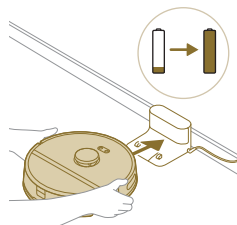


- 4 Apăsați butonul de revenire la stație. Robotul se deplasează în poziția corectă din stație.
- 5 Așteptați încărcarea completă a robotului.

Dacă bateria este complet epuizată, robotul nu se va deplasa în poziția corectă. În acest caz, urmați pașii de mai jos:



- 1 Rotiți robotul în poziția corectă și așezați-l pe podea, în fața stației. Rezervorul de apă trebuie orientat în sens opus stației.
- 2 Aliniați punctele de contact pentru încărcare de pe partea inferioară din față a robotului cu punctele de contact pentru încărcare de pe stație.



- 3 Împingeți robotul pe stație, astfel încât contactele de încărcare ale robotului să intre în contact cu contactele de încărcare ale stației.

**i** Notă: Asigurați-vă că robotul se află în poziția corectă și începe să se încarce. Luminile celor două butoane de pe partea superioară a robotului clipeșc lent. Dacă bateria este epuizată, poate dura un timp până ce robotul începe să indice faptul că se încarcă.

- 4 Așteptați încărcarea completă a robotului.

**i** Notă: Asigurați-vă că robotul este încărcat complet înainte de a-l utiliza pentru prima dată.

## Descărcați aplicația, înregistrați-vă și conectați-vă la Wi-Fi

### Conținut aplicație

Aplicația Philips HomeRun Robot vă permite să vă controlați robotul de oriunde. De asemenea, puteți gestiona setările și accesa rapid asistența.

Prin intermediul aplicației, puteți realiza următoarele lucruri:

- Creați o hartă sau un plan virtual al locuinței dvs.
- Alegeți camerele care trebuie curățate.

- Comutați între diferite moduri de curățare și setări pentru fiecare cameră.
- Monitorizați sesiunea de curățare în timp real și verificați nivelul bateriei.
- Primiți notificări și alerte.
- Programați o sesiune de curățare.
- Urmăriți starea de întreținere și găsiți piese de schimb.
- Urmăriți videoclipuri cu modul de utilizare.
- Accesați manualul de utilizare complet.
- Găsiți răspunsuri la întrebările frecvente.
- Contactați asistența pentru clienți.

## Descărcarea aplicației

**1** Scanați codul QR de pe coperta acestui manual de utilizare sau de pe ambalajul robotului.

Sau:

Căutați „aplicație robot Philips HomeRun” în Apple App Store sau unul dintre magazinele de aplicații Android.

**2** Descărcați și instalați aplicația.

**3** Urmați instrucțiunile din aplicație.



## Înregistrarea unui cont personal

Puteți înregistra un cont personal pentru a beneficia de următoarele avantaje:

- Controlați robotul de pe mai multe dispozitive – de exemplu, un smartphone și o tabletă – sau adăugați mai mulți utilizatori din gospodărie.
- Salvați copii de rezervă ale datelor importante, cum ar fi planurile de curățare personalizate pentru locuința dvs.



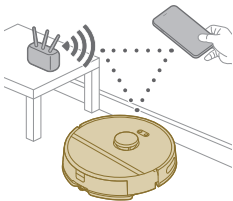
**i** Notă: Dacă vă schimbați telefonul și nu aveți un cont, veți pierde toate planurile de curățare personalizate.

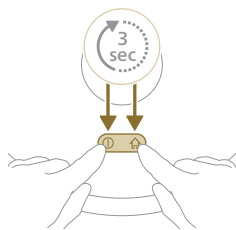
**i** Important: Philips vă prețuiește și vă respectă intimitatea. Înainte de înregistrare, veți găsi în aplicație un link către notificarea noastră de confidențialitate.

## Configurarea conexiunii Wi-Fi

**i** Înainte de a începe: asigurați-vă că robotul și dispozitivul dvs. mobil au acoperire Wi-Fi bună.

- 1** Apăsăți butonul „Add robot” (Adăugare robot) din aplicație și urmați instrucțiunile.
- 2** Asociați robotul cu rețeaua Wi-Fi din aplicație.

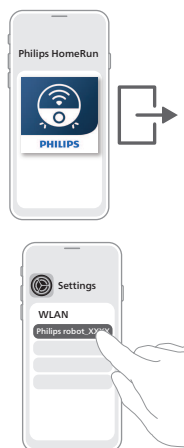




- 3 Mențineți apăsată simultan butonul de pornire/oprire și butonul de revenire la stație, timp de trei secunde. Luminile butoanelor vor clipi în culoarea portocalie pentru a indica faptul că robotul se află în modul de configurare Wi-Fi.
- 4 Faceți clic pe butonul de asociere, dacă apare în aplicație, pentru a vă conecta la rețeaua „**Philips robot**”.

**i** Notă: Dacă butonul de asociere nu apare în aplicație, părăsiți aplicația și accesați funcția Wi-Fi din meniul „Setări” al dispozitivului dvs. mobil. Acolo, puteți selecta rețeaua „**Philips robot**” și vă puteți conecta la aceasta.

**i** Notă: Acest aparat este dotat cu modulul Wi-Fi H256A-S, care acceptă atât banda de frecvență de 2,4 GHz, cât și pe cea de 5 GHz.



Dacă asocierea Wi-Fi eșuează:

- Verificați conexiunea Wi-Fi.
- Verificați dacă ați selectat modelul corect.
- Verificați dacă ați introdus corect parola Wi-Fi.
- Verificați dacă robotul se află încă în modul de configurare Wi-Fi.

**i** Notă: Acest lucru este indicat de clipirea luminilor celor două butoane de pe robot în culoarea portocalie.

**i** Notă: Dacă nu puteți rezolva problema cu ajutorul informațiilor de mai jos, accesați [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000) pentru informații de asistență și detaliile de contact ale centrului de asistență pentru clienți.

## Semnale sonore

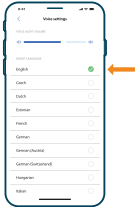


- Limba alertelor vocale ale robotului poate fi schimbată de la engleză la limba dvs. locală. Pentru a schimba limba, descărcați aplicația și conectați robotul la rețeaua Wi-Fi pentru a îi permite să descarce noua limbă.
- Aplicația va emite alerte și mementouri dacă robotul necesită atenție. În acest mod, veți primi informații complete, în timp real, despre starea acestuia, chiar dacă robotul efectuează curățarea atunci când nu sunteți acasă.

## Setați limba alertelor vocale

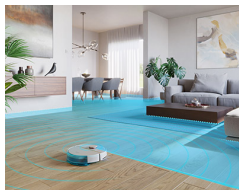
**i** Puteți seta limba alertelor vocale imediat după ce conectați robotul la Wi-Fi.

- 1 Asigurați-vă că robotul este conectat la aplicație.
- 2 În două locuri din aplicație puteți găsi opțiunea de a schimba limba alertei vocale.
  - Pe același ecran al aplicației în care vi se cere să denumiți robotul.
  - Sau prin apăsarea pictogramei „Setări” din colțul din dreapta sus, apoi prin alegerea filei „Setări voce”.
- 3 Alegeți apoi limba alertei vocale de acolo.



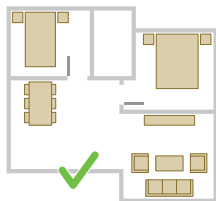
## Cum funcționează robotul

### Creați o hartă



### Cum funcționează maparea

Robotul se deplasează prin camere, iar sistemul de navigare cu laser scanează rapid camerele pentru a crea o hartă  a podelei.



## Editarea hărților

În aplicație, puteți utiliza funcția de editare a hărților pentru a:

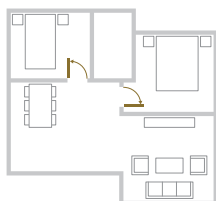
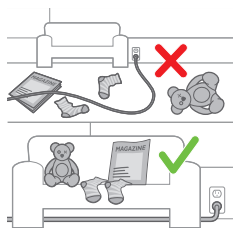
- Edita camerele (fuziune/separare camere, denumire camere) astfel încât să puteți personaliza rutina de curățare a robotului pentru fiecare cameră.
- Configura zone restricționate pentru a specifica zonele care trebuie curățate de robot și cele în care robotul nu trebuie să pătrundă.
- Creați o hartă pentru fiecare podea din locuința dvs. și salvați până la 5 hărți. Atunci când utilizați dispozitivul, acesta generează o nouă hartă într-un mediu nou. Dacă aveți hărți pe care le utilizați frecvent și nu doriți să le suprascrieți din greșală, puteți bloca până la 3 hărți.

## Pregătirea camerei pentru mapare

Înainte de a începe maparea, asigurați-vă că:

- Faceți ordine în zona respectivă.
- Așezați mobilierul la locul său obișnuit.
- Îndepărtați obiectele și micile obstacole de pe jos.

**i** Notă: Acest lucru este important pentru a evita salvarea permanentă a obiectelor pe hartă.



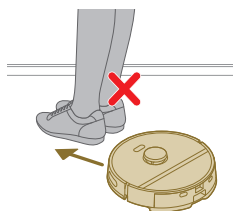
- Deschideți toate ușile interioare ale locuinței și închideți ușile spre exterior.

**i** Important: Asigurați-vă că robotul nu se poate bloca în timpul utilizării.

## Crearea unei hărți.

**i** Important: Robotul nu va efectua curățarea în timpul mapării.

**i** Important: Pentru a crea o hartă a unui etaj, este foarte important să plasați stația pe etajul pe care doriți să îl cartografiați, deoarece robotul trebuie să se afle în stație atunci când începe și termină maparea. Dacă doriți să creați o hartă a unei a doua podele, stația trebuie așezată pe aceasta în timpul procesului de mapare. Ulterior, harta podelei respective va putea fi utilizată chiar dacă stația se află pe altă podea.



## Spuneți robotului dvs. unde să nu curețe prin adăugarea de zone

Adăugați zone pe care doriți ca robotul dvs. să le evite accesând Editor hărți în aplicație. Este o pictogramă mică în partea din dreapta jos a hărții.

### Pereții virtuali și zonele interzise

Creați pereți virtuali ➡ și zone interzise ⛔ pentru zonele în care nu doriți să pătrundă robotul. De exemplu, puteți crea pereți virtuale sau zone interzise pentru a:

- Proteja obiectele fragile. Robotul nu poate detecta obstacole mici precum încălțăminte, jucării sau cabluri, nici nu poate detecta obstacole sau suprafețe lucioase, transparente (de exemplu, sticlă) sau închise la culoare.
- Preveni blocarea robotului în timpul curățării.



**i** Notă: Robotul se poate bloca pe covoarele cu fir lung sau ciucuri sau chiar și pe covoarele foarte ușoare din baie. De asemenea, robotul nu poate detecta cablurile de pe podea.

- Protejați robotul.

**i** Notă: Robotul trebuie să rămână la distanță de lichide și zonele umede, cum ar fi bolurile pentru animalele de companie și ghivecele.

**i** Important: nu utilizați pereții virtuali și zonele interzise pentru protecția împotriva pericolelor.

**i** Important: pereții virtuali și zonele interzise nu trebuie să împiedice robotul să revină la stație.

### Zonele fără ștergere

Creați zone fără ștergere ✖ pentru a preveni ștergerea covorurilor sau mochetelor de către robot.

**i** Notă: Robotul va evita zonele fără ștergere atunci când suportul lavetei de curățare este atașat. Atunci când suportul lavetei de curățare nu este atașat la robot, acesta va aspira zona fără ștergere.



## Modul de curățare al robotului

În aplicație, puteți selecta următoarele rutine de curățare:

| Rutină            | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Curățare regulată | Curățarea regulată este concepută pentru rutinele normale de curățare zilnică. Robotul curăță fiecare cameră conform setărilor specificate și salvează în planul de curățare. Dacă mediul nu este recunoscut, robotul mapează mediul și, simultan, îl aspiră (robotul nu va efectua și ștergerea în acest caz). După finalizare, acesta revine la stație. |

**Rutină****Descriere**

Curățarea personalizată

Curățarea personalizată poate fi utilizată pentru a comanda robotului să efectueze acțiuni de curățare în situații unice. Puteți personaliza rutina de curățare a robotului conform preferințelor dvs. Puteți seta următoarele trei opțiuni.

- Cameră: robotul curăță una sau mai multe camere, în ordinea specificată de dvs.
- Zonă: robotul curăță o zonă dintr-o cameră specificată de dvs.
- Loc specific: robotul curăță un pătrat de 1,5 pe 1,5 metri într-un anumit loc din casă care trebuie curățat.

**i** Notă: în cazul curățării unui loc specific, așezați robotul în mijlocul pătratului pe care doriți să îl curețe.

După ce selectați una dintre opțiunile de mai sus, puteți selecta un mod de curățare și vă puteți regla fin preferințele de curățare și setările avansate.

## Setați preferințele de curățare, setările avansate și ordinea de curățare

În aplicație, puteți alege între cinci moduri de curățare diferite pentru fiecare cameră. Acestea sunt moduri standard, care pot fi utilizate în majoritatea situațiilor. Vă puteți personaliza modul de curățare prin reglarea fină a preferințelor de curățare și a setărilor avansate.

### Moduri de curățare

**Mod****Descriere**

Aspirare și ștergere

Robotul aspiră și șterge podeaua simultan. Acest mod este conceput pentru curățarea regulată a podelelor dure.

**⚠ IMPORTANT: Pentru ștergerea podelelor dure sensibile, cum ar fi cele cu parchet, setați la minimum nivelul de apă în aplicație.**

Doar aspirare

Robotul nu va face decât să aspire podeaua. Acest mod poate fi utilizat pentru zonele care nu trebuie șterse.

Silențios

Robotul curăță cu minimum de zgomot. Puterea de aspirare este redusă, iar alertele vocale sunt suprimate.

Intensiv

Robotul aspiră și șterge podeaua simultan, cu nivelul maxim de putere. Acest mod este conceput pentru curățarea temeinică a zonelor restrânse.

Rețineți că nu este recomandat să curățați zone extinse în acest mod. Robotul traversează zona de 5 ori, deci timpul de curățare și energia utilizată vor crește semnificativ.

Individual

Pentru acest mod, puteți selecta de la zero toate setările avansate.

### Preferințele de curățare

Pentru fiecare mod de curățare, puteți regla fin următoarele preferințe de curățare:

**Setare****Descriere**

- Putere de aspirare  Schimbați puterea de aspirare:
- Eco: pentru curățare eficientă cu consum redus de energie și nivel scăzut de zgomot.
  - Normal: pentru curățare regulată și îndepărtarea eficientă a prafului fin de pe podelele dure, cu un echilibru optim între putere și eficiență.
  - Sport: pentru o curățare temeinică a podelelor de mari dimensiuni. Robotul poate curăța o suprafață mai mare, cu o singură încărcare a bateriei, decât în modul Maxim.
  - Maxim: ideal pentru îndepărtarea particulelor mari de murdărie, cum ar fi firimiturile. Puterea sporită de aspirare îndepărtează particulele fine de praf ascunse adânc în covoare și crăpături.

Nivel de umiditate  Determinați debitul pompat din rezervorul de apă electric pe laveta de ștergere:

**⚠ IMPORTANT: Nu adăugați apă fierbinte sau detergenți de curățare în rezervorul de apă.**

- Fără: Dezactivați nivelul de umiditate pentru podelele din lemn nelăcuite și covoare.
- Redus: pentru a șterge o podea sensibilă, cum ar fi parchetul. Combinația dintre aspirare și ștergere elimină mai mult praf fin decât simpla aspirare.
- Mediu: optim pentru o curățare regulată prin aspirare și ștergere. Laveta de ștergere îndepărtează murdăria superficială și bacteriile, pentru a vă menține casa curată și sănătoasă.
- Sport: pentru o casă impecabil de curată. Se recomandă combinarea acestei setări cu 2 sau 5 repetări ale traseului de curățare, pentru o curățare intensivă.

Repetarea traseului de curățare

Specificați numărul de treceri de curățare. O singură trecere este suficientă pentru curățarea normală. Puteți programa robotul să efectueze 2 sau 5 treceri pentru o curățare intensivă. Este recomandat să selectați această opțiune numai pentru curățarea anumitor zone, deoarece aceasta afectează durata de curățare.

**Setări avansate**

Pentru fiecare mod de curățare, puteți regla fin următoarele setări avansate:

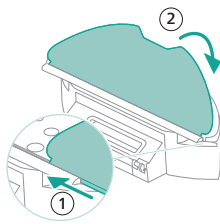
**Setare****Descriere**

- Amplificare covoare  Activați sau dezactivați amplificarea pentru covoare. Robotul mărește automat puterea de aspirare atunci când trece peste un covor sau o mochetă. Este recomandat să activați această setare.

## Utilizarea robotului

### Pregătirea pentru curățare

- Înainte de a porni robotul și procesul de curățare:



- Atașați laveta de curățare lavabilă la suportul lavetei de curățare.

**⚠ IMPORTANT:** Suportul lavetei de curățare poate fi îndepărtat. Însă, în timpul utilizării robotului cu suportul lavetei de curățare, laveta de curățare lavabilă trebuie să fie întotdeauna atașată la suportul lavetei de curățare, chiar și atunci când utilizați robotul fără ștergere. Acest lucru are rolul de a preveni deteriorarea podelei și a suportului lavetei în timpul utilizării.

- Îndepărtați toate cablurile, firele și obiectele mici, precum încălțările și jucăriile, de pe podea pentru a preveni blocarea robotului.
- Deschideți toate ușile interioare ale locuinței.
- Udați mopul în prealabil, pentru rezultate optime.

## Porniți prima sesiune de curățare folosind aplicația

### Începere

- 1 Deschideți aplicația.



- 2 Selectați programul de curățare: Curățare regulată sau Curățare personalizată.
- 3 Apăsați pictograma „începere”.

**i** Notă: Dacă nivelul bateriei este prea scăzut, curățarea nu poate începe. Așteptați până când robotul este suficient de încărcat înainte de a începe o sesiune de curățare.



### Oprire

- 1 Apăsați pictograma Pauză din aplicație. Robotul se oprește.
- 2 Apăsați din nou pictograma Începere. Robotul continuă procesul.
- 3 Apăsați pictograma Revenire la stație și încărcare. Robotul revine la stație.

## Utilizarea robotului fără aplicație

**i** Notă: Pentru o experiență optimă, vă recomandăm să utilizați aplicația.

Fără aplicație, puteți opera robotul folosind cele două butoane de pe acesta:

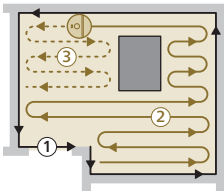
- Buton de pornire/oprire
  - Apăsați lung (3 s) pentru a porni și opri robotul.
  - Apăsați scurt pentru a începe sau întrerupe curățarea. Apăsați din nou pentru a relua curățarea.
- Butonul de revenire la stație

- Apăsare scurtă (când robotul nu execută curățarea): robotul va găsi stația și se va încărca.
- Apăsare scurtă în timpul curățării: robotul va opri curățarea. Încă o apăsare scurtă: robotul revine la stație și se încarcă.
- Apăsare scurtă atunci când robotul revine la stație: robotul va întrerupe revenirea la stație. Apăsați din nou butonul pentru a permite robotului să revină la stație.

Când operați manual robotul, acesta va executa aspirarea și ștergerea. Dacă, însă, rezervorul de apă este gol, ștergerea nu va fi efectuată.

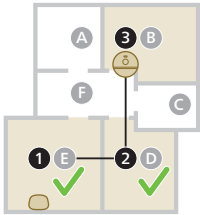
## Tiparul de curățare al robotului

Robotul curăță locuința într-un mod structurat. Robotul execută curățarea cameră cu cameră și începe întotdeauna prin a curăța marginile camerei înainte de a acoperi suprafața rămasă.



## Revenirea la stație

După ce robotul finalizează procesul de curățare, acesta revine automat la stație, pentru a se reîncărca.



## Reîncărcarea automată și reluarea



Atunci când nivelul bateriei se reduce (<20%) în timpul curățării, robotul revine automat la stație pentru a se reîncărca. După încărcarea bateriei, robotul reia procesul de unde l-a întrerupt.

# Curățare și întreținere

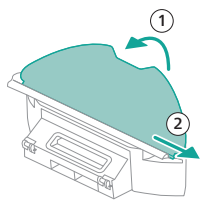
## Când se face întreținerea

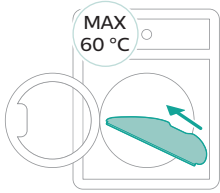
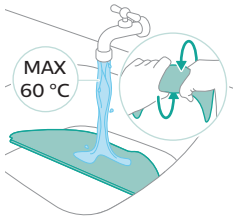
| Element                                                                                                                                                                                   | Curățarea                                             | Înlocuire   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------|
| Lavetă de curățare lavabilă                                                                                                                                                               | După fiecare utilizare                                | 3 - 6 luni  |
| Peria principală                                                                                                                                                                          | În fiecare lună                                       | 6 - 12 luni |
| Filtru lavabil                                                                                                                                                                            | În fiecare lună                                       | 3 - 6 luni  |
| Perie laterală                                                                                                                                                                            | În fiecare lună                                       | 6 - 12 luni |
| Roți principale și roată universală                                                                                                                                                       | În fiecare lună                                       | -           |
| Senzor navigare cu laser 360° (LiDAR)                                                                                                                                                     | În fiecare lună                                       | -           |
| Senzori: <ul style="list-style-type: none"><li>- Receptor semnal IR pentru găsirea stației</li><li>- Emițător IR pentru comunicarea cu stația</li><li>- Senzor anti-cădere (3x)</li></ul> | În fiecare lună                                       | -           |
| Contacte de încărcare robot și stație                                                                                                                                                     | În fiecare lună                                       | -           |
| Senzori pentru a detecta amplasarea recipientului pentru praf și a rezervorului de apă                                                                                                    | 6 luni                                                | -           |
| Recipientul pentru praf                                                                                                                                                                   | Goliți recipientul pentru praf după fiecare utilizare |             |

## Cum se curăță laveta de curățare și recipientul pentru praf

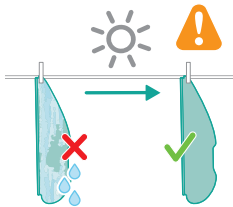
### Curățați laveta de curățare lavabilă

- 1 Trageți laveta de curățare lavabilă de pe materialul cu arici și glisați partea dreaptă a lavetei de curățare lavabile în afara fantei.





- 2 Clătiți și curățați laveta de curățare lavabilă cu apă sau spălați-o în mașina de spălat.

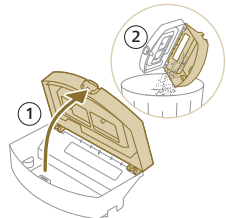
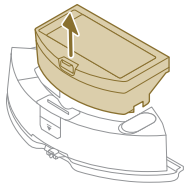


- 3 Uscăți la aer laveta de curățare lavabilă.

**i** Notă: Nu utilizați alte modalități de uscare a lavetei de curățare lavabile.

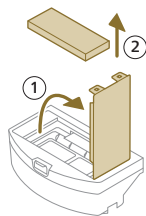
## Curățați recipientul pentru praf

- 1 Scoateți recipientul pentru praf din rezervorul de apă.

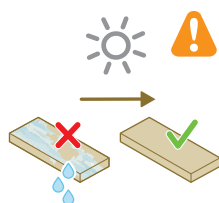


- 2 Deschideți capacul recipientului pentru praf și lăsați murdăria să iasă recipient.

**i** Notă: Nu confundați capacul recipientului pentru praf cu capacul filtrului lavabil.



- 3 Deschideți capacul filtrului lavabil și scoateți filtrul de aer lavabil.



- 4 Clătiți filtrul lavabil cu apă și uscați filtrul lavabil la aer.

**i** Notă: Nu utilizați detergenți de curățare.

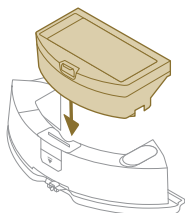
**i** Notă: Nu utilizați alte modalități de uscare a filtrului lavabil.

- 5 Puneți filtrul lavabil pe dispozitivul de blocare a filtrului de pe recipientul pentru praf și împingeți-l înăuntru.

- 6 Împingeți filtrul lavabil în jos.

- 7 Închideți capacul filtrului lavabil.

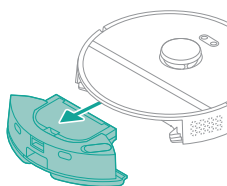
- 8 Glisați recipientul pentru praf înapoi în rezervorul de apă.



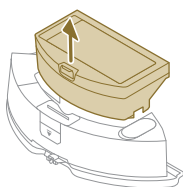
## Curățarea rezervorului de apă

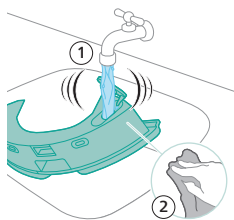
- 1 Apăsați butonul de eliberare a rezervorului de apă.

- 2 Scoateți rezervorul de apă din robot.



- 3 Scoateți recipientul pentru praf din rezervorul de apă.





- 4 Clătiți rezervorul de apă cu apă de la robinet
- 5 Uscați partea exterioară a rezervorului de apă cu o cârpă.

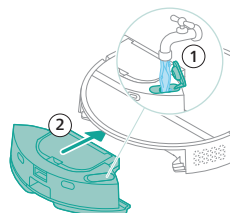
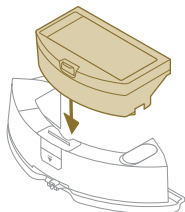
**i** Notă: Nu utilizați detergenți de curățare.

**⚠ IMPORTANT:** Nu spălați rezervorul de apă în mașina de spălat vase.

- 6 Țineți capacul de etanșare al rezervorului de apă deschis și lăsați interiorul rezervorului de apă să se usuce la aer.

**i** Notă: Nu utilizați alte modalități de uscare a rezervorului de apă.

- 7 Introduceți recipientul pentru praf înapoi în rezervorul de apă.

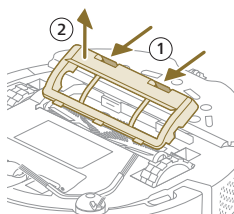


- 8 Umpleți rezervorul de apă de la orificiul de alimentare cu apă. Introduceți rezervorul de apă în locația corectă.

**i** Notă: Asigurați-vă că partea exterioară a rezervorului de apă este uscată.

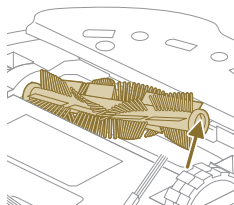
**i** Notă: Nu utilizați detergenți de curățare.

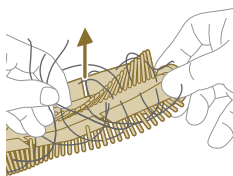
## Curățarea periei principale



- 1 Puneți robotul cu capul în jos pe o suprafață plană și stabilă.
- 2 Apăsăți în același timp butoanele capacul periei.
- 3 Ridicați și îndepărtați capacul periei.

- 4 Scoateți peria principală.
- 5 Folosiți accesoriul de curățare pentru a trece prin peri.

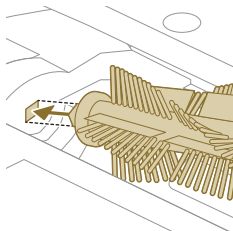




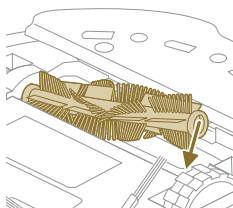
**6** Îndepărtați perii și murdăria de pe peria principală.

 **Sugestie:** Folosiți capătul cu perie al instrumentului de curățare pentru a îndepărta murdăria de pe peria principală.

**7** Dacă ați scos capacul de pe capătul periei principale, împingeți-l la loc.

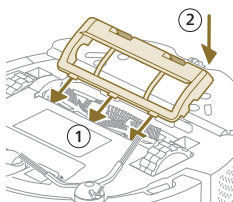


**8** Instalați peria principală în locația corectă. Potrivii piciorușul pătrat cu orificiul pătrat și introduceți peria în poziție.



**9** Așezați buzele capacului periei în decupajele corecte.

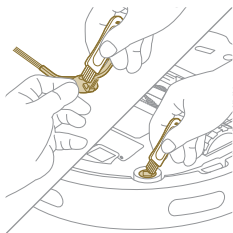
**10** Împingeți capacul periei înăuntru.



## Curățarea periei laterale

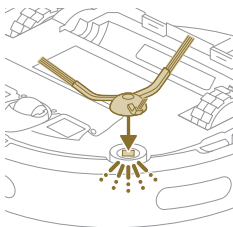
**1** Puneți robotul cu capul în jos pe o suprafață plană și stabilă.

**2** Scoateți peria laterală.



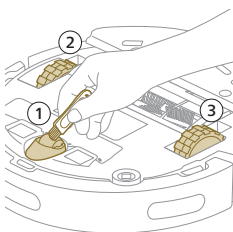
- 3 Utilizați o perie cu peri moi (de ex., o periuță de dinți) pentru a îndepărta praful sau scamele de pe peria laterală și de pe robot.

🔧 Sugestie: Puteți utiliza capătul cu perie al instrumentului de curățare pentru a îndepărta praful sau puful de pe peria laterală și de pe robot.



- 4 Atașați peria laterală, înclichetând-o în poziția corectă pe partea inferioară a robotului.

## Curățarea roților principale și a roții față

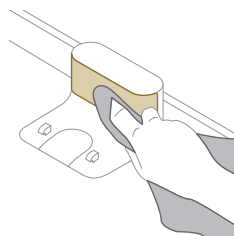
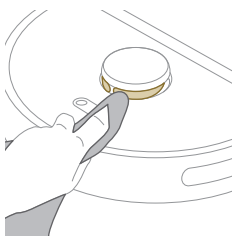
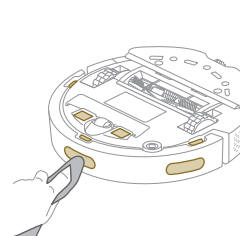


- 1 Puneți robotul cu capul în jos pe o suprafață plană și stabilă.
- 2 Utilizați o perie cu peri moi (de ex., o periuță de dinți) pentru a îndepărta praful sau scamele de pe roata față și de pe roțile principale.

🔧 Puteți utiliza capătul cu perie al instrumentului de curățare pentru a îndepărta praful sau puful de pe roți.

## Curățarea senzorilor, a punctelor de contact și a ferestrei semnalului IR

Pentru a menține performanțe bune de curățare, trebuie să curățați senzorul, punctele de contact și fereastra semnalului IR din când în când.



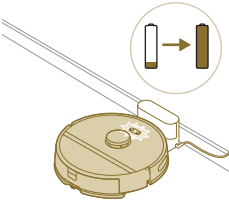
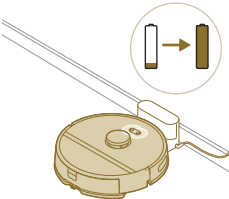
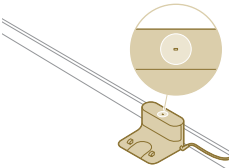
- 1 Deconectați stația de la priza de perete

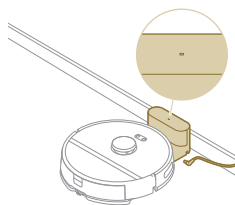
- 2
- Utilizați o cârpă moale, neabrazivă și uscată. Dacă este necesar, umeziți ușor cârpa.
- 3
- Curățați componentele.
- i** Notă: Nu utilizați detergenți de curățare.
- 4
- Uscați componentele și suprafețele cu o cârpă uscată.
- i** Notă: Nu utilizați alte modalități de uscare a componentelor.

Depozitare pe termen lung

- 1
- Încărcați la maximum bateria.
- 2
- Depozitați robotul la o temperatură între 8 °C și 35 °C.

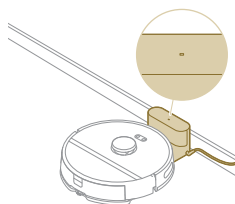
Semnalele luminoase ale indicatoarelor și semnificațiile acestora

| Semnal                                                                             | Descrierea semnalului                                               | Semnificația semnalului                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
|    | Luminile celor două butoane de pe robot clipeșc lent.               | Robotul se încarcă.                                           |
|   | Luminile de la cele două butoane de pe robot sunt aprinse continuu. | Robotul este complet încărcat.                                |
|  | Ledul indicator de pe stație este aprins continuu.                  | Stația este conectată la priză, dar robotul nu este conectat. |

**Semnal****Descrierea semnalului****Semnificația semnalului**

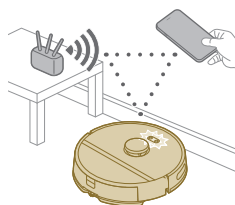
Ledul indicator de pe stație se stinge.

Stația este deconectată de la priză și robotul nu este conectat.



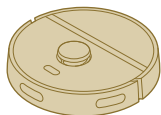
Ledul indicator de pe stație se stinge.

Stația este conectată la priză și robotul este conectat.



Luminile celor două butoane de pe robot clipeșc cu portocaliu.

Robotul se află în modul de configurare Wi-Fi.

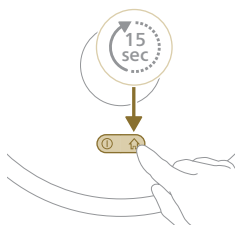


Luminile robotului se sting.

Robotul a intrat în modul de inactivitate profundă.

Robotul va intra în modul de inactivitate, dacă nu a revenit la stație. Apăsăți butonul de pornire/oprire timp de minimum 3 secunde pentru a activa robotul. Apoi, trimiteți-l către stație prin intermediul aplicației sau apăsând pe butonul de revenire la stație.

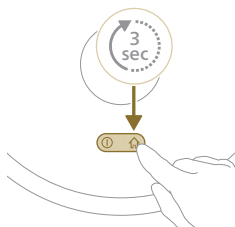
## Resetarea/restaurarea robotului



Puteți reseta/restaura robotul apăsând timp de 15 secunde pe butonul de revenire la stație din partea superioară a acestuia.

**i** Notă: După resetarea/restaurarea robotului, acesta trebuie să se reconecteze la aplicație, iar setările relevante din aplicație sunt eliminate.

## Blocare pentru copii



- 1 Activați blocarea pentru copii în aplicație sau apăsați timp de 3 secunde pe butonul de revenire la stație de pe robot.
- 2 Pentru a dezactiva blocarea pentru copii, anulați selectarea blocării pentru copii în aplicație sau apăsați din nou, timp de 3 secunde, pe butonul de revenire la stație de pe robot.

## Înlocuirea

### Comandarea accesoriilor

Pentru a cumpăra accesorii sau piese de schimb, vizitați **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** sau contactați reprezentantul Philips local. Puteți, de asemenea, contacta Centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs. (consultați broșura de garanție internațională pentru detalii de contact).

#### Componente de schimb:

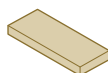
XV1430

Lavete de curățare lavabile  
de schimb



XV1433

Kit de întreținere cu 2 filtre,  
1 perie principală și 1 perie  
laterală.



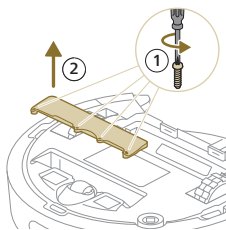
## Îndepărtarea bateriei reîncărcabile

Pentru a scoate bateria reîncărcabilă, urmați instrucțiunile de mai jos. De asemenea, puteți duce robotul la un centru de service Philips pentru a solicita scoaterea bateriei reîncărcabile. Contactați Centrul Philips de asistență pentru clienți din țara dvs. pentru a afla adresa unui centru de service din apropierea dvs.

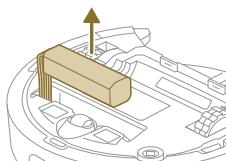
**Luați măsurile de precauție necesare atunci când manipulați instrumente pentru a deschide produsul și atunci când aruncați bateria reîncărcabilă.**

**Avertisment: Înainte de a scoate bateria, asigurați-vă că produsul este deconectat de la stație și că bateria este descărcată complet.**

- 1 Porniți robotul dintr-o poziție oarecare din cameră și nu de la stație.
- 2 Lăsați robotul să funcționeze până când bateria reîncărcabilă se descarcă, pentru a vă asigura că este complet descărcată înainte de a o scoate și de a o casa.



- 3 Desfaceți șuruburile capacului compartimentului bateriei și demontați capacul.

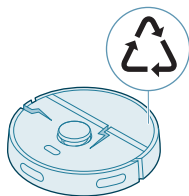


- 4 Ridicați bateria reîncărcabilă și deconectați-o apăsând pe clema de pe conectorul bateriei pentru a elibera conectorul.
- 5 Duceți robotul și bateria reîncărcabilă la un punct de colectare pentru deșeuri electrice și electronice.

## Garanție și asistență

Dacă aveți nevoie de informații sau de asistență, vă rugăm să vizitați **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** sau să consultați broșura de garanție internațională. Robotul dvs. aspirator a fost conceput și realizat cu cea mai mare atenție. În cazul nefericit în care robotul dvs. necesită reparații, Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs. vă va ajuta să programați reparațiile necesare în cel mai scurt timp posibil, cu maximum de confort. Dacă în țara dvs. nu există un Centru de asistență clienți, vizitați distribuitorul Philips local.

## Eliminarea și reciclarea



Nu aruncați robotul cu deșeurile obișnuite. Asigurați-vă că îl aduceți la instalația de reciclare pentru echipamente electrice.

## Detectare probleme

Acest capitol rezumă cele mai frecvente probleme care pot surveni la utilizarea aparatului. Dacă nu reușiți să rezolvați problema cu ajutorul informațiilor de mai jos, accesați aplicația robotului Philips HomeRun sau vizitați

**www.philips.com/myrobot3000**, unde puteți găsi, de asemenea, videoclipuri de asistență și întrebări frecvente. Puteți contacta, de asemenea, centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.

| <b>Problemă</b>                                   | <b>Cauză posibilă</b>                                                       | <b>Soluție</b>                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robotul nu pornește.                              | Bateria este descărcată.                                                    | Încărcați robotul pe stație înainte de utilizare.                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                   | Temperatura ambiantă este prea mică sau prea mare.                          | Utilizați robotul la o temperatură cuprinsă între 8 °C și 35 °C.                                                                                                                                                                                                      |
| Robotul nu reușește să se asocieze cu aplicația.  | Robotul nu mai este în modul de asociere.                                   | Puneți robotul din nou în modul de asociere ținând apăsat în același timp butonul de revenire la stație și butonul de pornire/oprire (luminile vor clipi cu portocaliu).                                                                                              |
|                                                   | Conexiunea (semnalul) Wi-Fi nu este bună.                                   | Așezați robotul într-o zonă cu un semnal Wi-Fi bun.                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                   | Ați selectat o rețea Wi-Fi greșită.                                         | Asigurați-vă că selectați rețeaua Wi-Fi corectă.                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                   | A fost folosită o parolă greșită.                                           | Asigurați-vă că utilizați parola Wi-Fi corectă.                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                   | În aplicație este selectat un model de robot greșit.                        | Asigurați-vă că selectați modelul de robot corect.                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                   | Este descărcată o aplicație greșită                                         | Utilizați întotdeauna aplicația pe care ați descărcat-o prin intermediul codului QR din ghidul de inițiere rapidă.                                                                                                                                                    |
| Aplicația și robotul pierd conexiunea.            | Robotul a ieșit din raza de acțiune a semnalului Wi-Fi.                     | Așteptați ca robotul să se întoarcă în zona cu un semnal Wi-Fi bun.                                                                                                                                                                                                   |
|                                                   | Robotul a intrat în modul de inactivitate profundă.                         | Robotul va intra în modul de inactivitate, dacă nu a revenit la stație. Apăsăți butonul de pornire/oprire timp de minimum 3 secunde pentru a activa robotul. Apoi, trimiteți-l către stație prin intermediul aplicației sau apăsând pe butonul de revenire la stație. |
|                                                   | Parola Wi-Fi a fost modificată.                                             | În cazul în care detaliile Wi-Fi s-au schimbat: adăugați din nou robotul la aplicație.                                                                                                                                                                                |
|                                                   | Numele rețelei Wi-Fi a fost schimbat.                                       | În cazul în care detaliile Wi-Fi s-au schimbat: adăugați din nou robotul la aplicație.                                                                                                                                                                                |
|                                                   | Contul aplicației a fost schimbat.                                          | Atunci când detaliile contului sunt modificate, adăugați din nou robotul în aplicație.                                                                                                                                                                                |
| E-mailul cu codul de verificare nu a fost primit. | Poate dura până la un minut pentru a primi e-mailul cu codul de verificare. | Așteptați mai mult de un minut pentru e-mail.                                                                                                                                                                                                                         |

| <b>Problemă</b>                     | <b>Cauză posibilă</b>                                                                         | <b>Soluție</b>                                                                                                                                          |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                     | E-mailul nu a fost trimis.                                                                    | Faceți clic pe butonul „retrimiteră”.                                                                                                                   |
|                                     | Este posibil ca e-mailul să fi ajuns în folderul „spam” sau „junk”.                           | Verificați folderele „spam” sau „junk”. (Adresa de e-mail a expeditorului începe cu: HomeRun_noreply@).                                                 |
|                                     | Este utilizată o adresă de e-mail greșită.                                                    | Verificați dacă ați folosit adresa de e-mail corectă.                                                                                                   |
|                                     | Telefonul sau computerul nu are o conexiune bună la internet pentru a primi e-mailul.         | Asigurați-vă că telefonul sau computerul are o conexiune bună la internet.                                                                              |
| Robotul nu poate găsi stația.       | Stația a fost mutată în timpul unei operațiuni de curățare.                                   | Așezați stația în același loc în care se afla înainte de începerea sesiunii de curățare.                                                                |
|                                     | Stația nu este conectată la sursa de alimentare.                                              | Conectați stația la sursa de alimentare.                                                                                                                |
|                                     | Senzorii de pe robot și/sau de pe stație sunt murdari.                                        | Curățați toți senzorii robotului și ai stației.                                                                                                         |
|                                     | O zonă interzisă a fost amplasată prea aproape de stație                                      | Nu salvați zonele interzise prea aproape de stație.                                                                                                     |
|                                     | Stația a fost amplasată într-un loc cu lumină foarte puternică.                               | Nu așezați stația într-un loc cu lumină foarte puternică (cum ar fi lumina directă a soarelui), deoarece aceasta poate interfera cu semnalul infraroșu. |
| Robotul împinge stația la distanță. | Stația nu se află aproape de un perete.                                                       | Așezați stația cu spatele spre un perete.                                                                                                               |
|                                     | Senzorii de pe robot și/sau de pe stație sunt murdari.                                        | Curățați toți senzorii robotului și ai stației.                                                                                                         |
|                                     | Stația nu are suficient spațiu în jurul ei (0,5 metri de fiecare parte și 1,5 metri în față). | Asigurați-vă că stația are suficient spațiu în jurul ei.                                                                                                |
| Robotul nu curăță corespunzător.    | Recipientul pentru praf al robotului este plin.                                               | Goliți recipientul pentru praf al robotului.                                                                                                            |
|                                     | Rezervorul de apă este gol.                                                                   | Reumpleți rezervorul de apă la timp.                                                                                                                    |
|                                     | În perii sunt blocate obstacole.                                                              | Îndepărtați toate obstacolele de pe perii.                                                                                                              |
|                                     | Filtrul nu a fost curățat.                                                                    | Curățați filtrul în mod regulat.                                                                                                                        |
|                                     | Filtrul nu a fost așezat la loc sau nu a fost așezat la loc corect.                           | Așezați filtrul la loc corect.                                                                                                                          |

| Problemă                                                                                                          | Cauză posibilă                                                                                                                                                             | Soluție                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                   | Laveta de curățare lavabilă trebuie să fie înlocuită.                                                                                                                      | Înlocuiți laveta de curățare lavabilă XV1430. Achiziționați o nouă lavetă de curățare lavabilă XV1430 prin intermediul aplicației sau de pe <b>www.philips.com/myrobot3000</b>                                                                                                           |
| Robotul nu folosește apă sau folosește foarte puțină apă în timpul ștergerii.                                     | Nivelul apei este setat prea scăzut.                                                                                                                                       | Setați nivelul apei mai sus în aplicație.                                                                                                                                                                                                                                                |
| Prea multă apă iese din laveta de curățare/robotul face podeaua prea umedă.                                       | Nivelul apei este setat prea ridicat.                                                                                                                                      | Setați nivelul apei mai jos în aplicație.<br><b>⚠ IMPORTANT:</b> Pentru ștergerea podelelor dure sensibile, cum ar fi cele cu parchet, setați la minimum nivelul de apă în aplicație.                                                                                                    |
| Robotul ratează zone pentru curățare/ robotul nu curăță întreaga zonă/ robotul a început să rateze anumite locuri | Senzorii robotului nu mai sunt curați.                                                                                                                                     | Curățați senzorii robotului cu o cârpă uscată.                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                   | Robotul funcționează pe podele lucioase și alunecoase.                                                                                                                     | Asigurați-vă că podeaua este uscată înainte ca robotul să înceapă curățarea.                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                   | Robotul nu poate ajunge în anumite zone blocate de mobilier sau de bariere.                                                                                                | Faceți ordine în zona care urmează să fie curățată, așezând mobila și obiectele mici la locul lor.                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                   | Zona de curățare nu este ordonată.                                                                                                                                         | Îndepărtați obiectele mici de pe podea și ordonați zona de curățare înainte ca robotul să înceapă curățarea.                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                   | Robotul păstrează o marjă de siguranță în apropierea zonelor interzise și zonelor fără ștergere, iar acest lucru poate face ca robotul să nu treacă printr-o anumită zonă. | Faceți zonele interzise sau zonele fără ștergere din aplicație un pic mai mici.                                                                                                                                                                                                          |
| Robotul s-a blocat aspirând un cablu.                                                                             | Pe podea există cabluri pe care robotul nu le poate detecta.                                                                                                               | Opriti robotul și îndepărtați capacul periei. Scoateți peria principală și verificați dacă ceva este blocat în peria laterală: scoateți peria laterală, scoateți cablul, reatașați peria laterală. Îndepărtați toate cablurile de pe podea înainte de a începe o operațiune de curățare. |
| Robotul cade de pe scări.                                                                                         | Senzorii anti-cădere de pe partea inferioară a robotului sunt murdari.                                                                                                     | Curățați senzorii anti-cădere de pe partea inferioară a robotului.                                                                                                                                                                                                                       |

| <b>Problemă</b>                                                               | <b>Cauză posibilă</b>                                                                                                                        | <b>Soluție</b>                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                               | Pe ultima treaptă a scărilor au fost plasate obiecte pe care robotul le detectează și, prin urmare, consideră că este sigur să se deplaseze. | Îndepărtați toate obiectele care sunt plasate pe treapta superioară a scărilor.                                                                                                                                                                            |
| Robotul nu se încarcă sau se descarcă foarte repede.                          | Robotul este depozitat într-un spațiu care este prea cald sau prea rece.                                                                     | Încărcați și păstrați robotul la o temperatură cuprinsă între 8 °C și 35 °C.                                                                                                                                                                               |
| În rezervorul de apă se acumulează spumă, iar robotul se mișcă în mod ciudat. | În rezervorul de apă a fost adăugat detergent, ceea ce face ca robotul să fie alunecos.                                                      | Nu mai adăugați niciodată detergent în rezervorul de apă. Curățați robotul și roțile sale și clătiți bine rezervorul de apă.                                                                                                                               |
| Robotul face un zgomot anormal.                                               | Filtrul nu a fost așezat la loc sau nu a fost așezat la loc corect.                                                                          | Verificați dacă filtrul este așezat corect pe poziție.                                                                                                                                                                                                     |
| Periile nu se mai rotesc.                                                     | Perii sunt blocați în peria principală.                                                                                                      | Scoateți perii cu accesorii de curățat peria furnizat împreună cu robotul.                                                                                                                                                                                 |
|                                                                               | Alte obstacole sunt blocate în perii.                                                                                                        | Îndepărtați celelalte obstacolele de pe perii.                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                               | Peria principală nu a fost așezată corect la loc.                                                                                            | Îndepărtați peria principală și reasamblați-o.                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                               |                                                                                                                                              | Atunci când peria principală nu este așezată corect la loc: reasamblați corect arborele pătrat în orificiul pătrat.                                                                                                                                        |
| Peria laterală se deformează.                                                 | Este posibil să fi rămas ceva blocat în peria laterală.                                                                                      | Puneți peria în apă caldă pentru o vreme și lăsați-o să se usuce.                                                                                                                                                                                          |
|                                                                               |                                                                                                                                              | Achiziționați o nouă perie laterală prin intermediul aplicației sau de pe <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                                                                                              |
| Robotul nu se va deplasa pe o podea neagră.                                   | Robotul crede că o podea de culoare negru intens reprezintă un pericol de cădere - este activată detectarea înălțimii.                       | Asigurați-vă că luminile sunt aprinse în camera cu podea neagră.                                                                                                                                                                                           |
|                                                                               |                                                                                                                                              | Curățați senzorul anti-cădere de pe partea inferioară a robotului.                                                                                                                                                                                         |
| Este setat un program, dar robotul nu începe să curețe conform programului.   | Funcția „Nu deranjați” poate fi activată.                                                                                                    | Verificați în aplicație dacă funcția „Nu deranjați” este activată în același timp cu programul.                                                                                                                                                            |
|                                                                               | Robotul este în modul de inactivitate.                                                                                                       | Asigurați-vă că robotul se încarcă în stație. Robotul va intra în modul de inactivitate, dacă nu a revenit la stație. Apăsăți butonul de pornire/oprire timp de minimum 3 secunde pentru a activa robotul. Apoi, trimiteți-l către stație prin intermediul |

| Problemă                                                                              | Cauză posibilă                                                                          | Soluție                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                       |                                                                                         | aplicației sau apăsând pe butonul de revenire la stație.                                                  |
|                                                                                       | În aplicație a fost selectat un fus orar greșit.                                        | Puteți schimba fusul orar în aplicație din „Contul meu”, secțiunea „Profil”.                              |
|                                                                                       | Robotul a pierdut conexiunea cu rețeaua Wi-Fi.                                          | Asigurați-vă că rețeaua Wi-Fi funcționează.                                                               |
|                                                                                       | Bateria robotului este goală.                                                           | Asigurați-vă că stația este conectată la sursa de alimentare.                                             |
| Nu este posibil să vă conectați la contul aplicației robotului.                       | Adresa de e-mail a fost schimbată.                                                      | Creați un nou cont de aplicație în cazul în care adresa de e-mail a fost schimbată.                       |
|                                                                                       | Parola este greșită.                                                                    | Introduceți parola corectă.                                                                               |
|                                                                                       |                                                                                         | În cazul în care parola este uitată, faceți clic pe „Am uitat parola” și urmați pașii.                    |
|                                                                                       | A fost selectată o regiune de țară greșită.                                             | Selectați regiunea de țară corectă în aplicație.                                                          |
| Mesajele pop-up despre actualizări de aplicații sau firmware continuă să fie primite. | Nu sunt instalate actualizări ale aplicației sau ale firmware-ului.                     | Pentru îmbunătățirea continuă a robotului, vă recomandăm să instalați toate actualizările.                |
| Aplicația pentru robotul Philips HomeRun nu este disponibilă în țara mea.             | Este posibil ca serviciul VPN să blocheze accesul la informațiile corecte privind țara. | Dezactivați orice serviciu VPN pe care îl utilizați.                                                      |
|                                                                                       | Contul Google sau Apple poate fi setat la o țară diferită.                              | Modificați informațiile contului Google sau Apple pentru a corespunde țării în care ați cumpărat robotul. |
| Actualizarea de firmware nu a reușit.                                                 | Nivelul bateriei este prea scăzut                                                       | Nivelul bateriei robotului trebuie să fie de minimum 20 % pentru a instala o actualizare.                 |
|                                                                                       | Robotul nu se află la stație                                                            | Atunci când instalați o actualizare, asigurați-vă că robotul se încarcă la stație.                        |
|                                                                                       | Semnalul Wi-Fi nu este suficient de bun.                                                | Asigurați-vă că robotul se află într-un loc cu un semnal Wi-Fi puternic                                   |

| Problemă                                                          | Cauză posibilă                                    | Soluție                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robotul a finalizat maparea, dar nu văd nicio hartă în aplicație. | Robotul nu a început și nu a finalizat la stație. | Pentru a crea o hartă, asigurați-vă că robotul începe și finalizează la stație. După ce harta a fost salvată în aplicație, puteți să utilizați robotul fără stație.                                                                                                 |
| Aplicația mi-a pierdut harta.                                     | A fost atins numărul maxim de hărți.              | Robotul va crea o hartă nouă în momentul în care recunoaște un mediu nou. Dacă aveți deja 5 hărți, robotul va suprascrie una mai veche. Dacă doriți să vă asigurați că robotul nu suprascrie o hartă, blocați-o în aplicație. Puteți bloca 3 hărți în același timp. |

# Përmbajtja

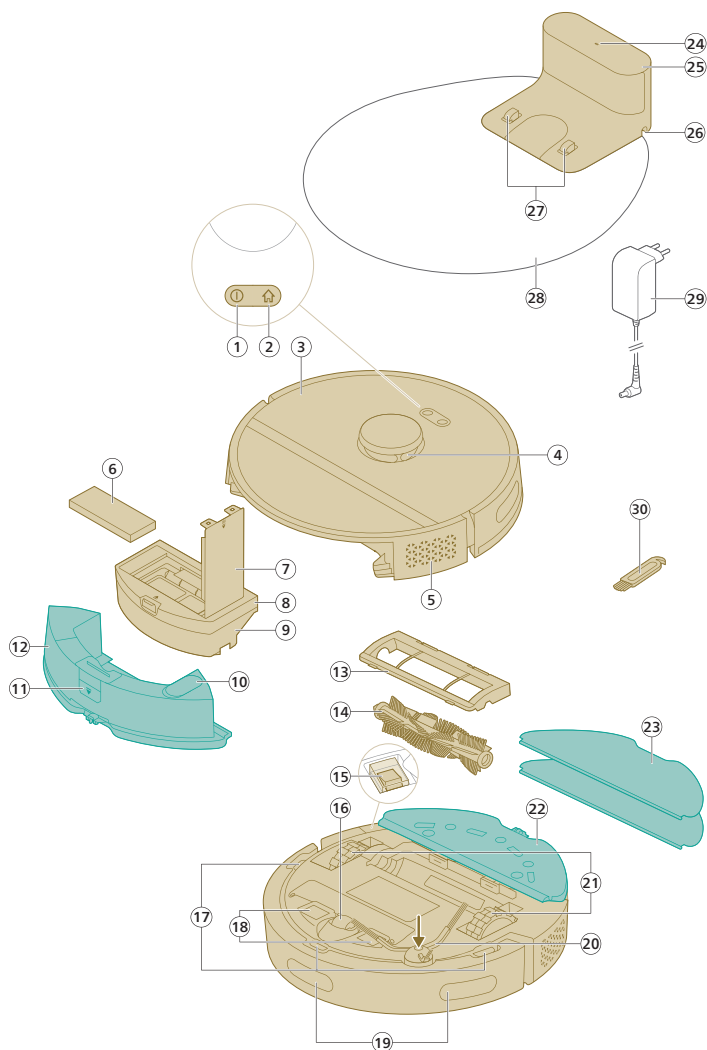
|                                                |     |
|------------------------------------------------|-----|
| Hyrje                                          | 645 |
| Përmbledhje e produktit                        | 646 |
| Përpara përdorimit të parë                     | 647 |
| Përgatitja për përdorim                        | 648 |
| Sinjale zanore                                 | 652 |
| Si funksionon fshesa robotike                  | 652 |
| Përdorimi i fshesës robotike                   | 657 |
| Pastrimi dhe mirëmbajtja                       | 659 |
| Sinjalet e dritave treguese dhe kuptimi i tyre | 665 |
| Rivendos/rikthe fshesën robotike               | 667 |
| Bllokimi për fëmijë                            | 667 |
| Ndërrimi                                       | 668 |
| Garancia dhe mbështetja                        | 669 |
| Hedhja dhe riciklimi                           | 670 |
| Zgjidhja e problemeve                          | 670 |

# Hyrje

Ju përgëzojmë për blerjen e fshesës robotike me vakuum Philips HomeRun 3000 Series Aqua! Për të maksimizuar performancën e fshesës robotike dhe për të aksesuar të gjitha funksionet e avancuara, mund të shkarkoni dhe instaloni aplikacionin e fshesës robotike Philips HomeRun. Në aplikacion mund të gjeni gjithashtu video mbështetëse dhe pyetjet më të shpeshta, ose vizitoni **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)**.

Lexoni me kujdes broshurën e veçantë të sigurisë para se të përdorni fshesën robotike për herë të parë dhe ruajeni atë për referencë në të ardhmen.

# Përmbledhje e produktit



- 1 Butoni i ndezjes/fikjes
- 2 Butoni i kthimit në stacion
- 3 Kapaku i sipërm
- 4 Navigim me lazer (LiDAR) 360°
- 5 Pjesa dalëse e ajrit
- 6 Filtri
- 7 Kapaku i filtrit
- 8 Kapaku për boshatisjen e koshit të pluhurit
- 9 Koshi i pluhurit
- 10 Foleja hyrëse e ujit

- 11 Butoni i lëshimit të depozitës së ujit
- 12 Depozita e ujit
- 13 Kapaku i furçës
- 14 Furça kryesore
- 15 Butoni i ndezjes/fikjes
- 16 Rrotulla e përparme
- 17 Sensori kundër rënies (3x)
- 18 Pikat e kontaktit të karikimit (fshesa robotike)
- 19 Sensori për të drejtuar fshesën robotike në stacion (3x)
- 20 Furça anësore
- 21 Rrotullat kryesore
- 22 Mbajtësi i sfungjerit të larjes
- 23 Sfungjer për larje (2x)
- 24 Drita treguese
- 25 Stacioni (i karikimit)
- 26 Foleja e kordonit elektrik
- 27 Pikat e kontaktit të karikimit (stacioni)
- 28 Shtroja
- 29 Ushqyesi
- 30 Mjet për pastrimin e furçës

## Përpara përdorimit të parë

- 1 Nxirreni pajisjen nga kutia dhe hiqni të gjithë paketimin.
- 2 Hiqni mbulesat mbrojtëse.
- 3 Nëse shikoni ndonjë dëmtim të dukshëm, shkoni te **home.id** ose kontaktoni me Qendrën e kujdesit ndaj klientit në shtetin tuaj.

**i** Shënim: Brenda grykëzës dhe depozitave mund të ketë një sasi të vogël uji të pastër të mbetur. Ky është rezultat i kontroleve të cilësisë në fabrikë. Të jeni të sigurt se pajisja është plotësisht e pastër dhe e sigurt për përdorim.

# Përgatitja për përdorim

 **Këshilla për zgjedhjen e vendit më të mirë për instalimin e stacionit:**

- Mos e vendosni stacionin në rrezet e drejtpërdrejta të diellit ose nën mobilie. Kjo do të bllokojë sinjalin infrakuq që ndihmon fshesën robotike të gjejë rrugën e kthimit në stacion.
- Instaloni stacionin në një sipërfaqe të niveluar përballë një muri.
- Instaloni stacionin në një dyshe me të fortë.
- Mos e vendosni stacionin pranë shkallëve ose një burimi nxehtësie (kalorifer).
- Instalojeni në një vend me mbulim të mirë të Wi-Fi.

## Instaloni stacionin

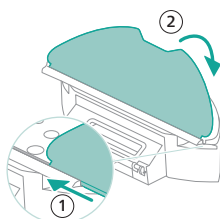
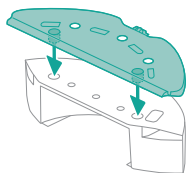
- 1 Instaloni stacionin brenda parametrave të caktuara.

**i** Shënim: Lini 0,5 metra hapësirë në secilin krahë të stacionit dhe 1,5 metra përpara stacionit.

- 2 Fusni stacionin në prizë.
- 3 Sigurohuni që pjesa e mbetur e kabllos elektrike të jetë e fshehur mirë pas stacionit në mënyrë që fshesa robotike të mos kalojë mbi të.

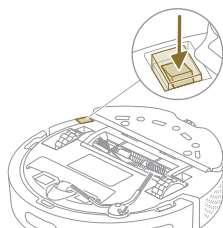
## Instaloni mbajtësin e sfungjerit të larjes dhe sfungjerin e larjes

- 1 Vendosni mbajtësin e sfungjerit të larjes poshtë depozitës së ujit të fshesës robotike.

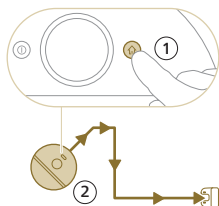


- 2 Rrëshqitni anën e drejtë të sfungjerit të larjes në folenë e duhur të mbajtësit të sfungjerit të larjes dhe vendosni sfungjerin e larjes në sipërfaqen ngjyese të mbajtësit të sfungjerit të larjes.

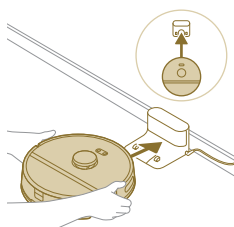
## Karikimi i fshesës robotike



- 1 Shtypni butonin e ndezjes/fikjes poshtë fshesës robotike për të ndezur fshesën robotike.
- 2 Kthejeni fshesën robotike në pozicionin e duhur dhe vendosni në tokë përpara stacionit.
- 3 Sigurohuni që stacioni të jetë futur në prizë.

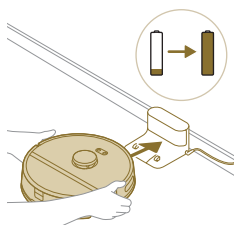


- 4 Shtypni butonin e kthimit në stacion. Fshesa robotike kthehet në pozicionin e duhur në stacion.
- 5 Prisni derisa fshesa robotike të karikohet plotësisht.



Nëse baterja është e shkarkuar, fshesa robotike nuk do të kthehet në pozicionin e duhur. Në këtë rast, ndiqni hapat e mëposhtëm:

- 1 Kthejeni fshesën robotike në pozicionin e duhur dhe vendosni në tokë përpara stacionit. Depozita e ujit duhet të jetë në anën e kundërt të stacionit.
- 2 Lidhni pikat e kontaktit të karikimit në pjesën e përparme poshtë fshesës robotike me pikat e kontaktit të karikimit në stacion.



- 3 Shtyni fshesën robotike drejt stacionit në mënyrë që pikat e kontaktit të karikimit të fshesës robotike të jenë në kontakt me pikat e kontaktit të karikimit të stacionit.

**i** Shënim: Sigurohuni që fshesa robotike të jetë në pozicionin e duhur dhe të fillojë të karikohet. Dritat në dy butonat në pjesën e sipërme të fshesës robotike pulsojnë ngadalë. Nëse baterja është e shkarkuar, mund të duhet pak kohë derisa fshesa robotike të tregojë se është duke u karikuar.

- 4 Prisni derisa fshesa robotike të karikohet plotësisht.

**i** Shënim: Sigurohuni që fshesa robotike të jetë e karikuar plotësisht përpara se ta përdorni për herë të parë.

## Shkarkimi i aplikacionit, regjistrimi dhe lidhja me Wi-Fi

### Përmbajtja e aplikacionit

Aplikacioni Philips HomeRun Robot ju lejon të kontrolloni fshesën tuaj robotike nga kudo. Ju gjithashtu mund të menaxhoni cilësimet dhe të keni qasje të shpejtë te mbështetja.

Me aplikacionin, ju mund të:

- Krijoni një hartë, ose plan urbanistik virtual, të shtëpisë tuaj.

- Zgjidhni cilat dhoma të pastroni.
- Kaloni ndërmjet mënyrave dhe cilësimeve të ndryshme të pastrimit për secilën dhomë.
- Monitoroni sesionin e pastrimit në kohë reale dhe kontrolloni nivelin e baterisë.
- Merrni njoftime dhe sinjalizime.
- Planifikoni një sesion pastrimi.
- Shihni statusin e mirëmbajtjes dhe gjeni pjesë këmbimi.
- Shikoni video udhëzuese mbi përdorimin.
- Hyni në manualin e plotë të përdoruesit.
- Gjeni përgjigjet në seksionin Pyetje të shpeshta (FAQ).
- Kontaktoni kujdesin ndaj klientit.

## Shkarkimi i aplikacionit

- 1 Skanoni kodin QR në kapakun e këtij manuali përdorimi ose në paketimin e fshesës robotike.

Ose:

Kërkoni "aplikacionin e fshesës robotike Philips HomeRun" në "Apple App Store" ose në "Android App Stores".

- 2 Shkarkoni dhe instaloni aplikacionin.
- 3 Ndiqni udhëzimet në aplikacion.

## Regjistrimi i një llogarie personale

Ju mund të regjistroni një llogari personale dhe të kryeni veprimet e mëposhtme:

- Kontrolloni fshesën robotike nga më shumë se një pajisje, p.sh. nga një telefon inteligjent dhe tabletë, ose shtoni disa përdorues në një shtëpi.
- Ruani të dhëna të rëndësishme si plane të personalizuar pastrimi për shtëpinë tuaj.

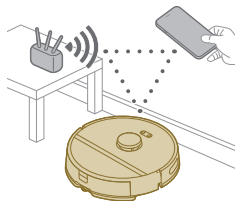
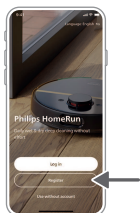
**i** Shënim: Nëse ndryshoni telefonin tuaj dhe nuk keni një llogari, ju do të humbisni të gjitha planet tuaja të personalizuar të pastrimit.

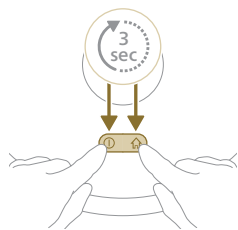
**i** E rëndësishme: Philips vlerëson dhe respekton privatësinë tuaj. Një lidhje për te deklarata jonë e privatësisë mund të gjendet në aplikacion përpara regjistrimit.

## Konfigurimi i lidhjes Wi-Fi

**i** Përpara se të filloni: sigurohuni që fshesa robotike dhe pajisja juaj celulare të kenë mbulim të mirë Wi-Fi.

- 1 Shtypni butonin "Shto një fshesë robotike" në aplikacion dhe ndiqni udhëzimet.
- 2 Lidhni fshesën robotike me Wi-Fi në aplikacion.

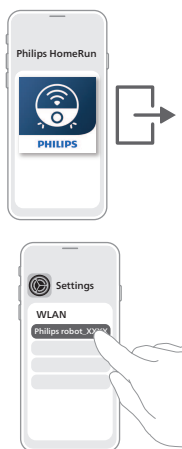




- 3 Shtypni dhe mbani shtypur butonin e ndezjes/fikjes dhe butonin e kthimit në stacion në të njëjtën kohë për tre sekonda. Dritat e butonave do të pulsojnë në portokalli për të treguar se fshesa robotike është në modalitetin e konfigurimit të Wi-Fi.
- 4 Klikoni butonin e lidhjes nëse është i dukshëm në aplikacion për t'u lidhur në rrjetin "**e fshesës robotike Philips**".

**i** Shënim: Nëse butoni i lidhjes nuk është i dukshëm në aplikacion, largohuni nga aplikacioni dhe shkoni te Wi-Fi nën "Cilësime" në pajisjen tuaj celulare. Atje mund të zgjidhni rrjetin e "**fshesës robotike Philips**" dhe të lidheni me të).

**i** Shënim: Pajisja është e pajisur me modulën Wi-Fi H256A-S, i cili mbështet brezat me frekuencë 2,4 GHz dhe 5 GHz.



Nëse çiftimi me Wi-Fi dështon:

- Kontrolloni lidhjen Wi-Fi.
- Kontrolloni nëse keni zgjedhur modelin e saktë.
- Kontrolloni nëse keni vendosur fjalëkalimin e saktë të Wi-Fi.
- Kontrolloni nëse fshesa robotike është ende në modalitetin e konfigurimit të Wi-Fi.

**i** Shënim: Ju mund ta dalloni këtë nëse dritat në dy butonat e fshesës robotike janë ende duke pulsuar në portokalli.

**i** Shënim: Nëse nuk mund ta zgjidhni problemin, vizitoni **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** për informacione mbështetëse dhe detajet e kontaktit të kujdesit ndaj klientit.

## Sinjale zanore

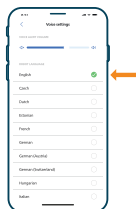


- Gjuha e zërit të sinjalizimit të fshesës robotike mund të ndryshohet nga gjuha angleze në gjuhën tuaj lokale. Për të ndryshuar gjuhën, shkarkoni aplikacionin dhe lidhni fshesën robotike me Wi-Fi, në mënyrë që ajo të mund të shkarkojë gjuhën e re.
- Aplikacioni do të japë sinjalizime dhe rikujtesa nëse fshesa robotike ka nevojë për vëmendje. Kështu, ju do të informoheni plotësisht mbi statusin në kohë reale edhe nëse fshesa robotike pastron ndërsa ju nuk jeni në shtëpi.

## Caktimi i gjuhës së zërit të sinjalizimit

**i** Ju mund të caktoni gjuhën e zërit të sinjalizimit menjëherë pasi të keni lidhur fshesën robotike me Wi-Fi.

- 1 Sigurohuni që fshesa robotike të jetë e lidhur me aplikacionin.
- 2 Ju mund të gjeni opsionin e ndryshimit të gjuhës së zërit të sinjalizimit në dy vende në aplikacion.
  - Në të njëjtin ekran të aplikacionit ku ju kërkohet të emërtoni fshesën robotike.
  - Ose duke shtypur ikonën "Cilësimet" në këndin e sipërm djathtas dhe më pas duke zgjedhur skedën "Cilësimet e zërit".
- 3 Më pas zgjidhni gjuhën e zërit të sinjalizimit.

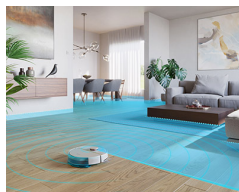


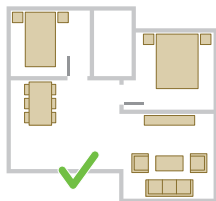
## Si funksionon fshesa robotike

### Krijoni një hartë

#### Si funksionin hartëzimi

Fshesa robotike kalon nëpër dhoma dhe lazeri skanon dhomën për të krijuar një hartë  të dyshemesë.





## Modifikimi i hartës

Në aplikacion, ju mund të përdorni Modifikimin e hartës:

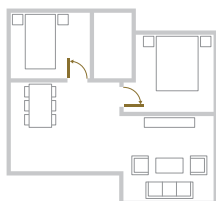
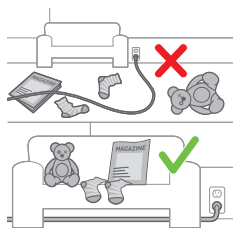
- Për të modifikuar dhomat (bashko/ndaj dhomat, emërto dhomat) në mënyrë që të personalizoni rutinën e pastrimit të fshesës robotike për secilën dhomë.
- Për të vendosur zona të ndaluara për të specifikuar se ku fshesa robotike lejohet të pastrojë dhe ku jo.
- Për të krijuar një hartë për secilin kat të shtëpisë tuaj dhe për të ruajtur deri në 5 harta. Kur përdorni pajisjen, ajo gjeneron një hartë të re në një mjedis të ri. Nëse keni harta që përdorni shpesh dhe nuk dëshironi t'i fshini aksidentalisht, ju mund të kyçni deri në 3 harta.

## Përgatitja e dhomës për hartëzim

Përpara se të filloni hartëzimin, sigurohuni:

- Sistemoni zonën.
- Vendosni mobilet në vendin e tyre të rregullt.
- Të hiqni pengesat shkëputura dhe të vogla.

**i** Shënim: Kjo është e rëndësishme për të shmangur ruajtjen e përhershme të pengesave në hartë.



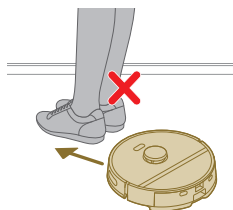
- Të hapni të gjitha dyert e brendshme të shtëpisë dhe të mbyllni dyert e jashtme.

**i** E rëndësishme: Sigurohuni që fshesa robotike të mos bllokohet gjatë përdorimit.

## Krijimi i një harte

**i** E rëndësishme: Fshesa robotike nuk do të pastrojë gjatë hartëzimit.

**i** E rëndësishme: Për të krijuar një hartë të dyshemesë, është shumë e rëndësishme të vendosni stacionin në dyshemenë që dëshironi të hartëzoni pasi fshesa robotike duhet të jetë në stacion në fillim dhe përfundim të hartëzimit. Nëse dëshironi të krijoni një hartë të katit të dytë, stacioni duhet të vendoset atje gjatë procesit të hartëzimit. Më pas, harta e këtij kati mund të përdoret edhe nëse stacioni është në një kat tjetër.



## Tregojini fshesës tuaj robotike ku të mos pastrojë duke shtuar zonat

Shtoni zonat që dëshironi të shmangë fshesa juaj robotike duke shkuar te Modifikuesi i hartës në aplikacion. Kjo është ikona e vogël në anën e poshtme djathtas në hartën tuaj.

### Mur virtual dhe zonë e ndaluar

Krijoni mure virtuale ➡ dhe zona të ndaluara ⛔ për zonat ku nuk dëshironi që të kalojë fshesa robotike. Për shembull, ju mund të krijoni mure virtuale ose zona të ndaluara:

- Për të mbrojtur sendet delikate. Fshesa robotike nuk mund të dallojë pengesa të vogla si këpucët, lodrat ose kabllot, apo pengesa ose sipërfaqe me shkëlqim, transparente (si p.sh. xhamat) ose të errëta.
- Për të parandaluar që fshesa robotike të ngecë gjatë përdorimit.



**i** Shënim: Fshesa robotike mund të ngecë në tapete me push të lartë, tapete me thekë ose qilima shumë të lehtë si për shembull në tualet. Gjithashtu, fshesa robotike nuk mund të dallojë kabllot në dysHEME.

- Për të mbrojtur fshesën robotike.

**i** Shënim: Fshesa robotike duhet të mbahet larg lëngjeve dhe zonave të lagështa si tasat për kafshët shtëpiake dhe tabakatë për bimët.

**i** E rëndësishme: muret virtuale dhe zonat e ndaluara nuk duhet të përdoren për t'u mbrojtur nga rreziqet.

**i** E rëndësishme: muret virtuale dhe zonat e ndaluara nuk duhet ta pengojnë fshesën robotike të kthehet në stacion.

### Zonë e ndaluar

Krijoni zona të ndaluara ⛔ për të parandaluar që fshesa robotike të pastrojë tapetet apo qilimat.

**i** Shënim: Fshesa robotike do të shmangë zonat e ndaluara kur mbajtësi i sfungjerit të larges është i vendosur. Fshesa robotike do të pastrojë me vakuum zonat e ndaluara kur mbajtësi i sfungjerit të larges nuk është i vendosur në fshesën robotike.



## Si pastron fshesa robotike

Në aplikacion mund të zgjidhen rutinat e mëposhtme të pastrimit:

| Rutina                  | Përshkrimi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pastrim i rregullt      | Pastrimi i rregullt është synuar për rutinat e përditshme të zakonshme të pastrimit. Fshesa robotike pastron secilën dhomë sipas cilësimeve që keni specifikuar dhe ruajtur në planin e pastrimit. Nëse mjedisi nuk njihet, fshesa robotike harton ambientin dhe e pastron me vakuum në të njëjtën kohë (fshesa robotike nuk fshin në këtë rast). Pas përfundimit, ajo kthehet në stacion.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Pastrim i personalizuar | <p>Pastrimi i personalizuar mund të përdoret në raste të caktuara. Mund të personalizoni rutinën e pastrimit të fshesës tuaj robotike sipas dëshirës. Mund të caktoni tre opsionet e mëposhtme.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Dhomë: fshesa robotike pastron një ose disa dhoma sipas radhës që ju caktoni.</li><li>- Zonë: fshesa robotike pastron një zonë në një dhomë që ju caktoni.</li><li>- Vend: fshesa robotike pastron në një katror 1,5 me 1,5 metra në një vend të caktuar në shtëpinë tuaj që ju dëshironi të pastroni.</li></ul> <p><b>i</b> Shënim: me pastrimin e kufizuar, vendoseni fshesën robotike në mes të sipërfaqes që dëshironi të fshijë fshesa robotike.</p> <p>Pasi të keni zgjedhur një nga opsionet e mësipërme, mund të zgjidhni një modalitet pastrimi dhe të sinkronizoni preferencat e pastrimit dhe cilësimet e avancuara.</p> |

## Vendosja e preferencave të pastrimit, cilësimeve të avancuara dhe radhës së pastrimit

Në aplikacion, ju mund të zgjidhni pesë modalitete të ndryshme pastrimi për secilën dhomë. Këto janë modalitete standarde që mund të përdoren në pjesën më të madhe të situatave. Mund të personalizoni modalitetin e pastrimit me preferenca të sinkronizuara pastrimi dhe cilësime të avancuara.

### Modalitetet e pastrimit

| Modaliteti            | Përshkrimi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| I lagësht dhe i thatë | <p>Fshesa robotike pastron me vakuum dhe fshin dyshtemenë në të njëjtën kohë. Ky modalitet është synuar për pastrim të rregullt të dyshtemeve të forta.</p> <p><b>⚠ E RËNDËSISHME: Për pastrimin e dyshtemeve të forta sensitive, si parketet, caktoni nivelin e ujit në aplikacion në nivelin më të ulët.</b></p>                                                                      |
| I thatë               | Fshesa robotike vetëm pastron dyshtemenë vetëm me vakuum. Ky modalitet mund të përdoret për zonat që nuk duhet të fshihen.                                                                                                                                                                                                                                                              |
| I qetë                | Fshesa robotike pastron me zhurmë minimale. Fuqia thithëse ulet dhe zëri i sinjalizimit çaktivizohet.                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Intensiv              | <p>Fshesa robotike pastron me vakuum dhe fshin dyshtemenë në të njëjtën kohë dhe me fuqi të plotë. Ky modalitet është synuar për pastrim të thellë të zonave të vogla.</p> <p>Kini parasysh se në këtë modalitet nuk rekomandohet pastrimi i sipërfaqeve të mëdha. Fshesa robotike kalon në zonë 5 herë, kështu që koha e pastrimit dhe përdorimi i baterisë do të rritet ndjeshëm.</p> |
| Individual            | Për këtë modalitet ju mund t'i zgjidhni të gjitha cilësimet nga e para.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

**Preferencat e pastrimit**

Për secilin modalitet pastrimi, mund të sinkronizoni preferencat e mëposhtme të pastrimit:

**Cilësimet**

**Përshkrimi**

Fuqia thithëse 

Ndryshoni fuqinë thithëse:

- Eko: për pastrim efikas me konsum të ulët të energjisë dhe nivel të ulët të zhurmës.
- Normale: për pastrim të rregullt dhe heqje me efikasitet të pluhurit të imët në dysHEME të forta me ekuilibër optimal midis fuqisë dhe efikasitetit.
- I lartë: për pastrim të imëtësishëm të dysHEMEVE me sipërfaqe të mëdha. Mund të pastrojë më shumë me një karikim të vetëm se sa modaliteti max.
- Max: ideal për heqjen e papastërtive të mëdha si thërrimet. Fuqia e fortë thithëse largon grimcat e imta të pluhurit të fshehura thellë në tapete dhe plasaritje.

Lagështia e pastrimit 

Përcaktoni nivelin e ujit që pompohet nga depozita elektrike e ujit në fshesë:

** E RËNDËSISHME: Mos shtoni ujë të nxehtë ose detergjente pastrimi në depozitën e ujit.**

- Asnjë: Çaktivizoni lagështinë e pastrimit për dysHETETË prej druri të paveshura dhe qilimat.
- I ulët: për të fshirë dysHEME sensitive si për shembull parkete. Kombinimi i pastrimit me vakuum dhe fshirjes largon më shumë pluhur të imët se vetëm pastrimi me vakuum.
- Mesatare: optimale për një pastrim të rregullt të lagësht dhe të thatë. Fshesa heq papastërtitë dhe bakteret sipërfaqësore për ta mbajtur shtëpinë tuaj të desinfektuar dhe të shëndetshme.
- I lartë: për një shtëpi të pastër pa njolla. Rekomandohet që ky cilësim të kombinohet me 2 ose 5 përsëritje të rrugës së pastrimit për një pastrim intensiv.

Përsëritja e rrugës së pastrimit

Specifikoni numrin e kalimeve të pastrimit. Një kalim është i mjaftueshëm për një pastrim normal. Fshesa robotike mund të programohet për të bërë 2 ose 5 kalime për pastrim intensiv. Rekomandohet që ky opsion të zgjidhet vetëm për zona të caktuara pastrimi pasi ndikon në kohëzgjatjen e pastrimit.

**Cilësimet e avancuara**

Për secilin modalitet pastrimi, mund të sinkronizoni cilësimin e avancuar më poshtë:

**Cilësimet**

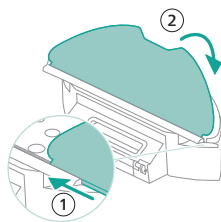
**Përshkrimi**

Pastrim intensiv për tapeta 

Aktivizoni ose çaktivizoni cilësimin e pastrimit intensiv për tapeta. Fshesa robotike rrit automatikisht fuqinë thithëse kur kalon mbi një tapet apo qilim. Rekomandohet që ky cilësim të aktivizohet.

# Përdorimi i fshesës robotike

## Përgatitja për pastrim



- Përpara se të filloni pastrimin me fshesën robotike:
- Vendosni sfungjerin e larjes në mbajtësin e sfungjerit të larjes.

**⚠ E RËNDËSISHME:** Mbajtësi i sfungjerit të larjes mund të hiqet. Por gjatë përdorimit të fshesës robotike me mbajtësin e sfungjerit të larjes, sfungjeri i larjes duhet të jetë gjithmonë i vendosur në mbajtësin e sfungjerit të larjes, edhe nëse përdorni fshesën robotike për të pastruar vetëm me vakum. Kjo bëhet për të parandaluar dëmtimin e dyshemesë dhe të mbajtësit të sfungjerit gjatë përdorimit.

- Hiqni të gjitha kabllot, telat, kordonët dhe objektet e vogla si p.sh këpucë dhe lodra nga dyshemeja për të parandaluar që fshesa robotike të ngatërrohet me to.
- Hapni të gjitha dyert e brendshme të shtëpisë.
- Lagni paraprakisht sfungjerin për rezultate optimale.

## Filloni sesionin e parë të pastrimit me anë të aplikacionit

### Fillo

- 1 Hapni aplikacionin.



- 2 Zgjidhni programin e pastrimit: Pastrim i rregullt ose pastrim i personalizuar.
- 3 Shtypni ikonën "Fillo".

**i Shënim:** Nëse niveli i baterisë është shumë i ulët, pastrimi nuk mund të fillojë. Prisni derisa fshesa robotike të jetë karikuar mjaftueshëm përpara se të filloni sesionin.

### Ndalo

- 1 Shtypni ikonën "Ndalo" në aplikacion. Fshesa robotike ndalon.
- 2 Shtypni ikonën "Fillo" sërish. Fshesa robotike vazhdon.
- 3 Shtypni ikonën "Kthehu në stacion për t'u karikuar". Fshesa robotike kthehet në stacion.

## Përdorimi i fshesës robotike pa aplikacion

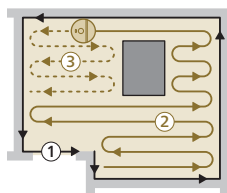
**1 Shënim:** Për një përvojë optimale, rekomandojmë përdorimin e aplikacionit.

Pa aplikacion, mund të përdorini dy butonat e fshesës robotike për ta përdorur:

- Butoni i ndezjes/fikjes
  - Mbani shtypur gjatë (3s) për ta ndezur dhe fikur fshesën robotike.
  - Mbani shtypur shkurt për të filluar ose ndaluar pastrimin. Shtypni sërish për të vazhduar pastrimin.
- Butoni i kthimit në stacion
  - Shtypje e shkurtër (kur fshesa robotike nuk është duke pastruar): fshesa robotike do të gjejë stacionin dhe do të karikohet.
  - Shtypje e shkurtër gjatë pastrimit: fshesa robotike do të ndalojë së pastruari. Sërish shtypje e shkurtër: fshesa robotike do të kthehet në stacion për t'u karikuar.
  - Shtypje e shkurtër kur fshesa robotike është duke u kthyer në stacion: fshesa robotike do të ndalojë së kthyeri në stacion. Shtypni sërish për ta lejuar të kthehet në stacion.

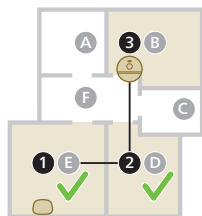
Gjatë përdorimit manual të fshesës robotike, ajo do të pastrojë me vakuum dhe do të fshijë. Megjithatë, nëse depozita e ujit është bosh, ajo nuk do të fshijë.

## Modeli i pastrimit të fshesës robotike



Fshesa robotike pastron shtëpinë në një mënyrë të strukturuar. Fshesa robotike pastron dhomë më dhomë dhe gjithmonë fillon duke pastruar anët e dhomës përpara se të mbulojë sipërfaqen e mbetur.

## Kthimi në stacion



Pasi fshesa robotike të ketë përfunduar pastrimin, ajo do të kthehet automatikisht në stacion për t'u karikuar.

## Karikimi automatik dhe rifillimi



Kur bateria është e ulët (<20%) gjatë pastrimit, fshesa robotike kthehet automatikisht në stacion për t'u karikuar. Pasi të jetë karikuar bateria, fshesa robotike vazhdon aty ku ka ndaluar.

## Pastrimi dhe mirëmbajtja

### Kur të kryhet mirëmbajtja

| Artikulli                                                                                                                                                                                                                  | Pastrimi          | Ndërrimi  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------|
| Sfungjer për larje                                                                                                                                                                                                         | Pas çdo përdorimi | 3-6 muaj  |
| Furça kryesore                                                                                                                                                                                                             | Çdo muaj          | 6-12 muaj |
| Filtri                                                                                                                                                                                                                     | Çdo muaj          | 3-6 muaj  |
| Furça anësore                                                                                                                                                                                                              | Çdo muaj          | 6-12 muaj |
| Rrotullat kryesore & rrotulla universale                                                                                                                                                                                   | Çdo muaj          | -         |
| Sensori i navigimit me lazer (LiDAR) 360°                                                                                                                                                                                  | Çdo muaj          | -         |
| Sensorët: <ul style="list-style-type: none"><li>- Marrësi i sinjalit infrakuq për të gjetur stacionin</li><li>- Emetuesi i sinjalit infrared për të komunikuar me stacionin</li><li>- Sensori kundër rënies (3x)</li></ul> | Çdo muaj          | -         |
| Pikat e kontaktit të karikimit të fshesës robotike dhe stacionit                                                                                                                                                           | Çdo muaj          | -         |

Sensorë për të zbuluar vendosjen e koshit të pluhurit dhe depozitën e ujit

6 muaj

-

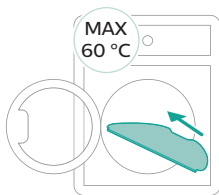
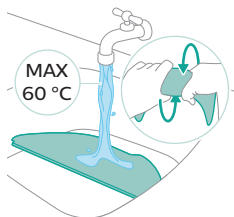
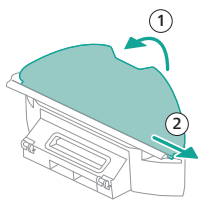
Koshi i pluhurit

Zbrazeni koshin e pluhurit pas çdo përdorimi

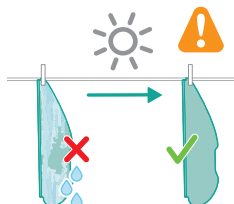
## Si të pastroni sfungjerin e larjes dhe koshin e pluhurit

### Pastroni sfungjerin e larjes

- 1 Tërhiqni sfungjerin e larjes nga sipërfaqja ngjitëse dhe rrëshqiteni anën e drejtë të sfungjerit të larjes nga foleja.



- 2 Shpëlajeni dhe pastrojeni sfungjerin e larjes me ujë ose lajeni në lavatriçe.

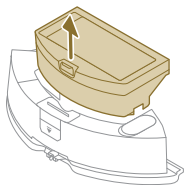


- 3 Thani sfungjerin e larjes në ajër.

**i** Shënim: Mos përdorni mënyra të tjera për të tharë sfungjerin e larjes.

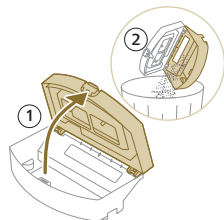
## Pastroni koshin e pluhurit

1 Tërhiqeni koshin e pluhurit nga depozita e ujit.

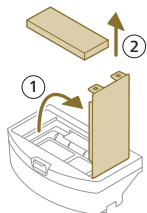


2 Hapni kapakun e koshit të pluhurit dhe zbrazeni pluhurin nga koshi i pluhurit.

**i** Shënim: Mos e ngatërroni kapakun e koshit të pluhurit me kapakun e filtrit.



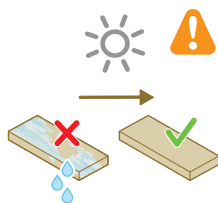
3 Hapni kapakun e filtrit dhe nxirreni filtrin jashtë.



4 Shpëlani filtrin me ujë dhe lëreni filtrin të thahet në ajër.

**i** Shënim: Mos përdorni detergjentë pastrimi.

**i** Shënim: Mos përdorni mënyra të tjera për të tharë filtrin.

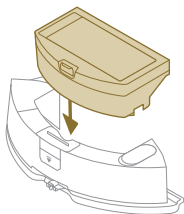


5 Vendoseni filtrin në siguresën e filtrit të koshit të pluhurit dhe shtyjeni brenda.

6 Shtyjeni filtrin poshtë.

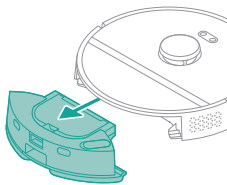
7 Mbylleni kapakun e filtrit.

8 Rrëshqiteni koshin e pluhurit sërish në depozitën e ujit.

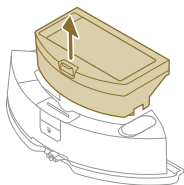


## Pastrimi i depozitës së ujit

- 1 Shtypni butonin e lëshimit të depozitës së ujit.
- 2 Tërhiqeni depozitën e ujit nga fshesa robotike.



- 3 Hiqeni koshin e pluhurit nga depozita e ujit.



- 4 Shpëlani depozitën e ujit me ujë rubineti
- 5 Thani pjesën e jashtme të depozitës së ujit me një leckë.

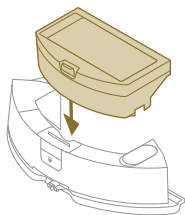
**i** Shënim: Mos përdorni detergjentë pastrimi.

**⚠ E RËNDËSISHME:** Mos e lani depozitën e ujit në enëlarëse.

- 6 Mbani kapakun izolues të depozitës së ujit të hapur dhe lejoni që pjesa e brendshme e depozitës së ujit të thatet në ajër.

**i** Shënim: Mos përdorni mënyra të tjera për të thatë depozitën e ujit.

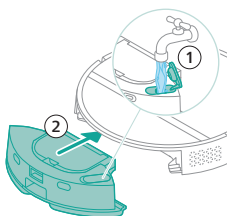
- 7 Vendoseni koshin e pluhurit sërish në depozitën e ujit.



- 8 Mbusheni depozitën e ujit nga foleja hyrëse e ujit. Vendoseni depozitën e ujit në vendin e duhur.

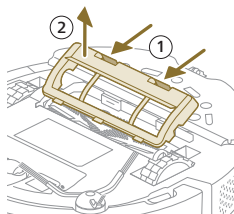
**i** Shënim: Sigurohuni që pjesa e jashtme e depozitës së ujit të jetë e thatë.

**i** Shënim: Mos përdorni detergjentë pastrimi.

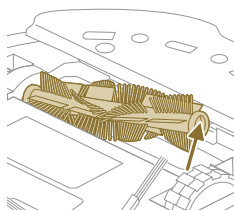


## Pastrimi i furçës kryesore

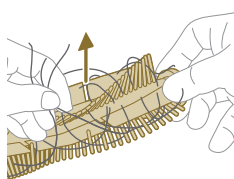
- 1 Vendoseni fshesën robotike përmbys në një sipërfaqe të sheshtë dhe të qëndrueshme.
- 2 Shtypni butonat e lëshimit të kapakut të furçës në të njëjtën kohë.
- 3 Ngrini dhe hiqni kapakun e furçës.



- 4 Nxirreni furçën kryesore jashtë.
- 5 Përdorni mjetin e pastrimit për të hequr qimet.

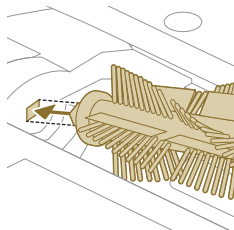


- 6 Hiqni qimet dhe papastërtitë nga furça kryesore.

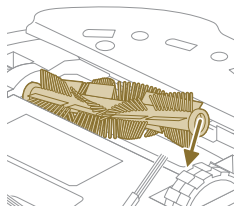


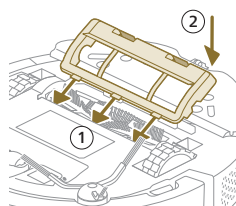
**Këshillë:** Përdorni pjesën e furçës të mjetit të pastrimit për të hequr papastërtitë në furçën kryesore.

- 7 Nëse e keni hequr kapakun në fundin e furçës kryesore, shtyjeni në vend.



- 8 Vendosni furçën kryesore në vendin e duhur. Përputheni kunjin në formë katrore me vrimën në formë katrore dhe vendoseni furçën në pozicion.





**9** Vendosni buzët e kapakut të furçës në foletë e duhura.

**10** Shtyjeni kapakun e furçës brenda.

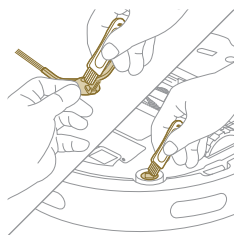
## Pastrimi i furçës anësore

**1** Vendoseni fshesën robotike përmbys në një sipërfaqe të sheshtë dhe të qëndrueshme.

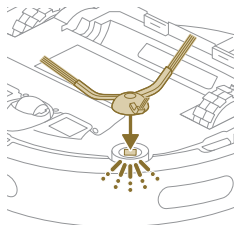
**2** Hiqni furçën anësore.

**3** Përdorni një furçë me fije të buta (p.sh. një furçë dhëmbësh) për të hequr pluhurin ose pushin nga furça anësore dhe nga fshesa robotike.

**🔧 Këshillë:** Mund të përdorni pjesën e furçës së mjetit të pastrimit për të hequr pluhurin ose pushin nga furça anësore dhe nga fshesa robotike.



**4** Vendosni furçën anësore duke e takuar me klikim në pozicionin e duhur poshtë fshesës robotike.

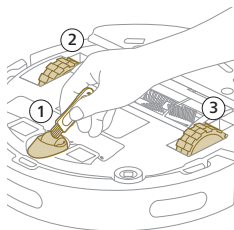


## Pastrimi i rrotullave kryesore dhe rrotullës së përparme

**1** Vendoseni fshesën robotike përmbys në një sipërfaqe të sheshtë dhe të qëndrueshme.

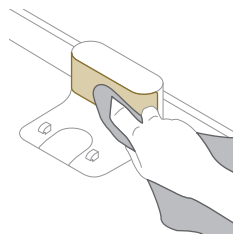
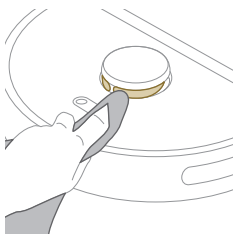
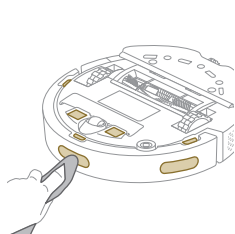
**2** Përdorni një furçë me fije të buta (p.sh. një furçë dhëmbësh) për të hequr pluhurin ose pushin nga rrotulla e përparme dhe rrotullat kryesore.

**🔧 Mund të përdorni pjesën e furçës së mjetit të pastrimit për të hequr pluhurin ose pushin nga rrotullat.**



## Pastrimi i sensorëve, pikave të kontaktit dhe dritares së sinjalit IR

Për një pastrim të vazhdueshëm efektiv, duhet të pastroni sensorin, pikat e kontaktit dhe dritaren e sinjalit IR herë pas here.



- 1 Hiqeni stacionin nga priza.
- 2 Përdorni një leckë të butë dhe të thatë. Nëse është e nevojshme, lagni leckën lehtë.
- 3 Pastroni pjesët.

**i** Shënim: Mos përdorni detergjentë pastrimi.

- 4 Thani pjesët dhe sipërfaqet me një leckë të thatë.

**i** Shënim: Mos përdorni mënyra të tjera për të tharë pjesët.

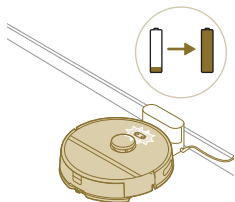
## Magaznimi afatgjatë

- 1 Karikoni baterinë deri sa të jetë plotësisht e karikuar.
- 2 Ruajeni fshesën robotike në një diapazon temperaturash nga 8 °C deri në 35 °C.

## Sinjalet e dritave treguese dhe kuptimi i tyre

S

### Sinjali

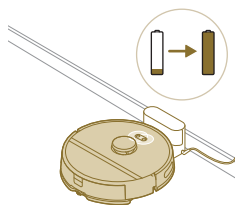


### Përshkrimi i sinjalit

Dritat në dy butonat e fshesës robotike pulsojnë ngadalë.

### Kuptimi i sinjalit

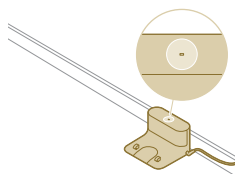
Fshesa robotike po karikohet.

**Sinjali****Përshkrimi i sinjalit**

Dritat në dy butonat e fshesës robotike qëndrojnë të ndezura.

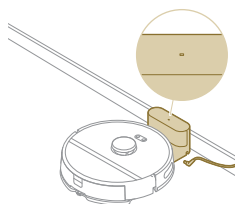
**Kuptimi i sinjalit**

Fshesa robotike është karikuar plotësisht.



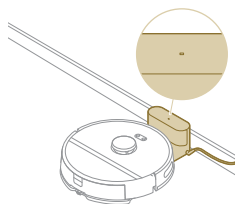
Llamba treguese në stacion është e ndezur vazhdimisht.

Stacioni është i vendosur në prizë, por fshesa robotike nuk është e lidhur.



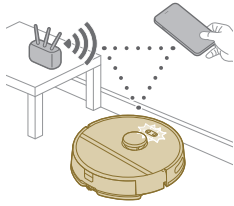
Llamba treguese në stacion fiket.

Stacioni është i hequr nga priza dhe fshesa robotike nuk është e lidhur.



Llamba treguese në stacion fiket.

Stacioni është i vendosur në prizë dhe fshesa robotike është e lidhur.

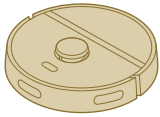
**Sinjali****Përshkrimi i sinjalit**

Dritat në dy butonat e fshesës robotike pulsojnë në portokalli.

**Kuptimi i sinjalit**

Fshesa robotike është në modalitetin e konfigurimit të Wi-Fi.

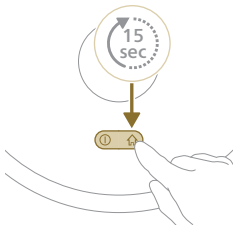
Dritat e fshesës robotike fiken.



Fshesa robotike ka kaluar në modalitetin e gjumit.

Fshesa robotike do të kalojë në modalitetin e gjumit nëse nuk është kthyer në stacion. Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për 3 sekonda ose më gjatë për të zgjuar fshesën robotike. Më pas, dërgojeni atë në stacion nëpërmjet aplikacionit ose duke shtypur butonin e kthimit në stacion.

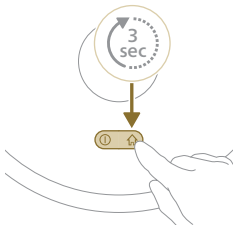
## Rivendos/rikthe fshesën robotike



Mund ta rivendosni/riktheni fshesën robotike duke shtypur dhe mbajtur butonin e kthimit në stacion në krye të fshesës robotike për 15 sekonda.

**i** Shënim: Pas rivendosjes/rikthimit të fshesës robotike, fshesa robotike duhet të rilidhet me aplikacionin, ndërsa cilësimet përkatëse në aplikacion hiqen.

## Bllokimi për fëmijë



- 1 Aktivizoni bllokimin për fëmijë në aplikacion ose shtypni butonin e kthimit në stacion te fshesa robotike për 3 sekonda.
- 2 Për të çaktivizuar bllokimin për fëmijë, çaktivizoni bllokimin për fëmijë në aplikacion, ose shtypni përsëri butonin e kthimit në stacion te fshesa robotike për 3 sekonda.

# Ndërrimi

## Porositja e aksesorëve

Për të blerë aksesorë ose pjesë këmbimi, vizitoni **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** ose drejtojuni shitësit tuaj të "Philips". Gjithashtu, mund të kontaktoni qendrën e kujdesit ndaj klientit të "Philips" në shtetin tuaj (shikoni fletëpalosjen e garancisë ndërkombëtare për detajet e kontaktit).

### Pjesët e ndërrimit:

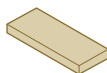
XV1430

Sfungjerët zëvendësues



XV1433

Seti i mirëmbajtjes me 2 filtra, 1 furçë kryesore dhe 1 furçë anësore.



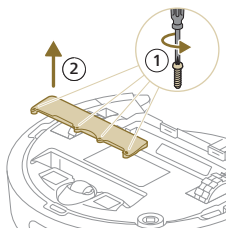
## Heqja e baterisë së rikarikueshme

Ndiqui udhëzimet e mëposhtme për të hequr baterinë e rikarikueshme. Ju gjithashtu mund ta dërgoni fshesën robotike në një qendër shërbimi të Philips për të hequr një bateri të rikarikueshme. Kontaktoni qendrën e kujdesit ndaj klientit të Philips në shtetin tuaj për adresën e një qendre shërbimi pranë jush.

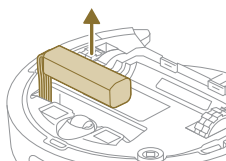
**Merrni masat e nevojshme paraprake të sigurisë kur përdorni mjetet për të hapur produktin dhe kur hidhni baterinë e rikarikueshme.**

**Paralajmërim: Përpara se të hiqni baterinë, sigurohuni që produkti të jetë hequr nga stacioni dhe që bateria të jetë plotësisht e shkarkuar.**

- 1 Nisni fshesën robotike nga një vend në dhomë dhe jo nga stacioni.
- 2 Përdoreni fshesën robotike deri sa bateria e rikarikueshme të shkarkohet për t'u siguruar që bateria e rikarikueshme është plotësisht e shkarkuar përpara se ta hiqni dhe ta hidhni.
- 3 Zbërtheni vidhat e kapakut të folesë së baterisë dhe hiqni kapakun.



- 4 Ngrini baterinë e rikarikueshme dhe hiqeni duke shtypur kapësen e vogël në bashkuesin e baterisë për të hequr bashkuesin e baterisë.
- 5 Dërgojeni fshesën robotike dhe baterinë e rikarikueshme në një pikë grumbullimi për mbeturinat elektrike dhe elektronike.

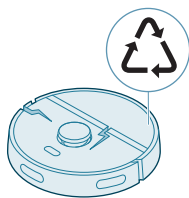


## Garancia dhe mbështetja

Nëse ju nevojitet informacion ose mbështetje, ju lutemi vizitoni **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** ose lexoni fletëpalosjen e garancisë ndërkombëtare.

Fshesa robotike me vakuum është projektuar dhe zhvilluar me kujdesin më të lartë të mundshëm. Në rastin e rrallë kur fshesa juaj robotike ka nevojë për riparim, qendra e kujdesit ndaj klientit në vendin tuaj do t'ju ndihmojë duke bërë çdo riparim të nevojshëm brenda kohës më të shkurtër të mundshme dhe pa shkaktuar shqetësime. Nëse në vendin tuaj nuk ka qendër të kujdesit ndaj klientit, shkoni te shitësi juaj lokal i Philips.

# Hedhja dhe riciklimi



Mos e hidhni fshesën robotike në mbeturina të zakonshme. Sigurohuni ta dërgoni në vendet e riciklimit për pajisjet elektrike.

## Zgjidhja e problemeve

Ky kapitull përmbledh problemet më të shpeshta që mund të hasni me pajisjen. Nëse nuk mund ta zgjidhni problemin me informacionin e mëposhtëm, shkoni te aplikacioni i fshesës robotike Philips HomeRun ose vizitoni [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000), ku mund të gjeni edhe video mbështetëse dhe pyetjet më të shpeshta. Mund të kontaktoni edhe qendrën e kujdesit ndaj klientit në shtetin tuaj.

| Problemi                                            | Shkaku i mundshëm                                                   | Zgjidhja                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fshesa robotike nuk ndizet.                         | Bateria ka rënë.                                                    | Karikoni fshesën robotike në stacion përpara përdorimit.                                                                                                                                     |
|                                                     | Temperatura e ambientit është shumë e ulët ose shumë e lartë.       | Përdoreni fshesën robotike në temperaturë nga 8 °C dhe 35 °C.                                                                                                                                |
| Fshesa robotike nuk mund të lidhet me aplikacionin. | Fshesa robotike nuk është në modalitetin e çiftimit.                | Ktheni fshesën robotike në modalitetin e çiftimit duke mbajtur shtypur butonin e kthimit në stacionin dhe butonin e ndezjes/fikjes në të njëjtën kohë (dritat do të pulsojnë në portokalli). |
|                                                     | Lidhja (sinjali) i Wi-Fi nuk është e mirë.                          | Vendoseni fshesën robotike në një vend me sinjal të mirë Wi-Fi.                                                                                                                              |
|                                                     | Është zgjedhur një rrjet i gabuar Wi-Fi.                            | Sigurohuni që të zgjidhni rrjetin e saktë të Wi-Fi.                                                                                                                                          |
|                                                     | Është përdorur një fjalëkalim i gabuar.                             | Sigurohuni që të përdorni fjalëkalimin e saktë të Wi-Fi.                                                                                                                                     |
|                                                     | Është zgjedhur një model i gabuar i fshesës robotike në aplikacion. | Sigurohuni që të zgjidhni modelin e saktë të fshesës robotike.                                                                                                                               |
|                                                     | Është shkarkuar një aplikacion i gabuar                             | Gjithmonë përdorni aplikacionin që keni shkarkuar me anë të kodit QR nga udhëzimi i shpejtë.                                                                                                 |
| Aplikacioni dhe fshesa robotike humbin lidhjen.     | Fshesa robotike është larg sinjalit të Wi-Fi.                       | Prisni që fshesa robotike të kthehet në një zonë me sinjal të mirë Wi-Fi.                                                                                                                    |

| Problemi                                       | Shkaku i mundshëm                                                                | Zgjidhja                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                | Fshesa robotike ka kaluar në modalitetin e gjumit.                               | Fshesa robotike do të kalojë në modalitetin e gjumit nëse nuk është kthyer në stacion. Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për 3 sekonda ose më gjatë për të zgjuar fshesën robotike. Më pas, dërgojeni atë në stacion nëpërmjet aplikacionit ose duke shtypur butonin e kthimit në stacion. |
|                                                | Fjalëkalimi i Wi-Fi është ndryshuar.                                             | Kur detajet e Wi-Fi kanë ndryshuar: shtojeni fshesën robotike sërish në aplikacion.                                                                                                                                                                                                       |
|                                                | Emri i rrjetit të Wi-Fi është ndryshuar.                                         | Kur detajet e Wi-Fi kanë ndryshuar: shtojeni fshesën robotike sërish në aplikacion.                                                                                                                                                                                                       |
|                                                | Është ndryshuar llogaria e aplikacionit.                                         | Kur kanë ndryshuar detajet e llogarisë, shtoni fshesën robotike sërish në aplikacion.                                                                                                                                                                                                     |
| Emaili me kodin e verifikimit nuk është marrë. | Emaili me kodin e verifikimit mund të marrë deri në një minutë për të mbërritur. | Prisni më shumë se një minutë për emailin.                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                | Emaili nuk është dërguar.                                                        | Klikoni butonin "ridërgo".                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                | Emaili mund të ketë mbërritur në dosjen "spam" ose "junk".                       | Kontrolloni dosjet "spam" ose "junk". (Adresa e emailit të dërguesit fillon me: HomeRun_noreply@).                                                                                                                                                                                        |
|                                                | Është përdorur një adresë e gabuar emaili.                                       | Kontrolloni nëse keni përdorur adresën e saktë të emailit.                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                | Telefoni ose kompjuteri nuk kanë lidhje të mirë interneti për të marrë emailin.  | Telefoni ose kompjuteri nuk kanë lidhje të mirë interneti për të marrë emailin.                                                                                                                                                                                                           |
| Fshesa robotike nuk mund të gjejë stacionin.   | Stacioni është lëvizur gjatë një pastrimi.                                       | Vendoseni stacionin në të njëjtin vend që ishte përpara se të fillonte pastrimi.                                                                                                                                                                                                          |
|                                                | Stacioni nuk është vendosur në prizë.                                            | Fusni stacionin në prizë.                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                | Sensorët në fshesën robotike dhe/ose stacion janë pis.                           | Pastroni të gjithë sensorët e fshesës robotike dhe të stacionit.                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                | Një zonë e ndaluar është caktuar shumë pranë stacionit                           | Mos ruani zonat e ndaluara shumë pranë stacionit.                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                | Stacioni është vendosur në një vend me shumë dritë.                              | Mos e vendosni stacionin në një vend me shumë dritë (si në dritën e drejtpërdrejtë të diellit) pasi kjo mund të ndërhyjë me sinjalin infrared.                                                                                                                                            |
| Fshesa robotike shtyn stacionin.               | Stacioni nuk është vendosur pranë një muri.                                      | Vendoseni stacionin të mbështetur në mur.                                                                                                                                                                                                                                                 |

| Problemi                                                                                                                                               | Shkaku i mundshëm                                                                                         | Zgjidhja                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                        | Sensorët në fshesën robotike dhe/ose stacion janë pis.                                                    | Pastroni të gjithë sensorët e fshesës robotike dhe të stacionit.                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                        | Stacioni nuk ka mjaftueshëm hapësirë rreth tij (0,5 metra në secilën anë dhe 1,5 m në pjesën e përparme). | Sigurohuni që stacioni të ketë mjaftueshëm hapësirë rreth tij.                                                                                                                                    |
| Fshesa robotike nuk pastron siç duhet.                                                                                                                 | Koshi i pluhurit të fshesës robotike është plot.                                                          | Zbrazeni koshin e pluhurit të fshesës robotike.                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                        | Depozita e ujit është bosh.                                                                               | Mbushni depozitën e ujit në kohë.                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                        | Në furçë kanë ngecur papastërti.                                                                          | Hiqni të gjitha papastërtitë nga furçat.                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                        | Filtri nuk është pastruar.                                                                                | Pastroni filtrin rregullisht.                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                        | Filtri nuk është vendosur ose nuk është vendosur saktë.                                                   | Vendoseni filtrin siç duhet.                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                        | Sfungjeri i larjes duhet të zëvendësohet.                                                                 | Zëvendësoni sfungjerin e larjes XV1430. Blini një sfungjer të ri XV1430 nëpërmjet aplikacionit ose në <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>         |
| Fshesa robotike përdor pak ose aspak ujë gjatë pastrimit.                                                                                              | Niveli i caktuar i ujit është shumë i ulët.                                                               | Caktoni nivelin e ujit më lart në aplikacion.                                                                                                                                                     |
| Sfungjeri lëshon shumë ujë / fshesa robotike e lë dyshemenë shumë të lagur.                                                                            | Niveli i caktuar i ujit është shumë i lartë.                                                              | Caktoni nivelin e ujit më poshtë në aplikacion.<br><b>⚠ E RËNDËSISHME:</b> Për pastrimin e dyshemeve të forta sensitive, si parketet, caktoni nivelin e ujit në aplikacion në nivelin më të ulët. |
| Fshesa robotike nuk pastron të gjitha zonat/ fshesa robotike nuk pastron të gjithë zonën/ fshesa robotike ka filluar mos t'i pastrojë të gjitha vendet | Sensorët e fshesës robotike nuk janë më të pastra.                                                        | Pastrojini sensorët e fshesës robotike me një leckë të thatë.                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                        | Fshesa robotike po punon në dysheme të lëmuara dhe të rrëshqitshme.                                       | Sigurohuni që dyshemeja të jetë e thatë përpara se fshesa robotike të fillojë të pastrojë.                                                                                                        |
|                                                                                                                                                        | Fshesa robotike nuk mund të arrijë zona të caktuara të bllokuara nga mobilie ose pengesa të tjera.        | Sistemoni zonën që do të pastrohet duke vendosur mobiliet dhe sendet e vogla në vendin e tyre.                                                                                                    |

| Problemi                                                                                       | Shkaku i mundshëm                                                                                                                                    | Zgjidhja                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                | Zona e pastrimit nuk është e sistemuar.                                                                                                              | Hiqni objektet e vogla nga dyshemeja dhe sistemoni zonën e pastrimit përpara se fshesa robotike të fillojë të pastrojë.                                                                                                                                                   |
|                                                                                                | Fshesa robotike mban një marzh sigurie në afërsi të zonave të ndaluara, dhe kjo mund të shkaktojë moskalimin e fshesës robotike në zona të caktuara. | Zvogëloni zonat e ndaluara në aplikacion.                                                                                                                                                                                                                                 |
| Fshesa robotike është bllokuar pasi ka thithur një kablo.                                      | Ka kablo në dysheme të cilat fshesa robotike nuk mund të zbulojë.                                                                                    | Ndaloni fshesën robotike dhe hiqni kapakun e furçës. Hiqni furçën kryesore dhe kontrolloni nëse ka ngecur diçka në furçën anësore: hiqni furçën anësore, hiqni kabllon, rivendosni furçën anësore. Hiqni të gjitha kabllot nga dyshemeja përpara se të filloni pastrimin. |
| Fshesa robotike bie nga shkallët.                                                              | Sensorët kundër rënies poshtë fshesës robotike janë pis.                                                                                             | Pastroni sensorët kundër rënies poshtë fshesës robotike.                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                | Në krye të shkallëve janë vendosur objekte të zbulueshme nga fshesa robotike dhe që e bëjnë atë të mendojë se është zonë e sigurt për të kaluar.     | Hiqni çdo objekt të vendosur në krye të shkallëve.                                                                                                                                                                                                                        |
| Fshesa robotike nuk karikohet ose shkarkohet shumë shpejt.                                     | Fshesa robotike është magazinuar në një vend shumë të nxehtë ose shumë të ftohtë.                                                                    | Karikojeni dhe ruajeni fshesën robotike në temperaturë nga 8 °C deri në 35 °C.                                                                                                                                                                                            |
| Në depozitën e ujit është grumbulluar shkumë dhe fshesa robotike lëviz në mënyrë të çrregullt. | Në depozitën e ujit është shtuar detergjent, duke shkaktuar që fshesa robotike të jetë e rrëshqitshme.                                               | Mos shtoni kurrë detergjent në depozitën e ujit. Pastroni fshesën robotike dhe rrotullat e saj, duke përfshirë një shpëlarje të hollësishme të depozitës së ujit.                                                                                                         |
| Fshesa robotike po bën zhurmë anormale.                                                        | Filtri nuk është vendosur ose nuk është vendosur saktë.                                                                                              | Kontrolloni nëse filtri është vendosur siç duhet.                                                                                                                                                                                                                         |
| Furçat nuk po kthehen më.                                                                      | Në furçën kryesore kanë ngecur qime.                                                                                                                 | Hiqni qimet me mjetin për pastrimin e furçës të siguruar me fshesën robotike.                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                | Në furça kanë ngecur pengesa të tjera.                                                                                                               | Hiqni pengesat e tjera nga furçat.                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                | Furça kryesore nuk është vendosur siç duhet.                                                                                                         | Hiqeni furçën kryesore dhe rivendoseni atë.                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                |                                                                                                                                                      | Kur furça kryesore nuk është vendosur siç duhet: rimontoni siç duhet dorezën katrore në vrimën katrore.                                                                                                                                                                   |
| Furça anësore deformohet.                                                                      | Diçka mund të ketë ngecur në furçën anësore.                                                                                                         | Futeni furçën në ujë të nxehtë për një kohë dhe lëreni të thatet.                                                                                                                                                                                                         |

| <b>Problemi</b>                                                                             | <b>Shkaku i mundshëm</b>                                                                                               | <b>Zgjidhja</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                             |                                                                                                                        | Blini një furçë të re anësore nëpërmjet aplikacionit ose në <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                                                                                                                                                                                                                |
| Fshesa robotike nuk kalon në një dyshe me të errët.                                         | Fshesa robotike mendon se një dyshe me të errët është një rrezik për rënje - aktivizohet zbulimi i lartësive të mëdha. | Sigurohuni që dritat të jenë të ndezura në dhomën me dyshe me të errët.                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                             |                                                                                                                        | Pastroni sensorin kundër rënies poshtë fshesës robotike.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Është përcaktuar një plan, por fshesa robotike nuk fillon të pastrojë sipas planit.         | Mund të jetë aktivizuar funksioni "Mos shqetëso".                                                                      | Kontrolloni në aplikacion nëse funksioni "Mos shqetëso" është i aktivizuar në të njëjtën kohë me planin.                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                             | Fshesa robotike është në modalitetin e gjumit.                                                                         | Sigurohuni që fshesa robotike të jetë duke u karikuar në stacion.<br>Fshesa robotike do të kalojë në modalitetin e gjumit nëse nuk është kthyer në stacion. Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për 3 sekonda ose më gjatë për të zgjuar fshesën robotike. Më pas, dërgojeni atë në stacion nëpërmjet aplikacionit ose duke shtypur butonin e kthimit në stacion. |
|                                                                                             | Në aplikacion është zgjedhur zona e gabuar kohore.                                                                     | Mund ta ndryshoni zonën kohore në aplikacion te "Llogaria ime" nën "Profilin".                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                             | Fshesa robotike ka humbur lidhjen me rrjetin Wi-Fi.                                                                    | Sigurohuni që rrjeti Wi-Fi funksionon.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                             | Bateria e fshesës robotike është bosh.                                                                                 | Sigurohuni që stacioni të jetë në prizë.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Identifikimi në llogarinë e aplikacionit të fshesës robotike nuk është i mundur.            | Adresa e emailit është ndryshuar.                                                                                      | Krijoni një llogari të re aplikacioni në rast se është ndryshuar adresa e emailit.                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                             | Fjalëkalimi nuk është i saktë.                                                                                         | Vendosni fjalëkalimin e saktë.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                             |                                                                                                                        | Në rast se keni harruar fjalëkalimin, klikoni "kam harruar fjalëkalimin" dhe ndiqni hapat.                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                             | Është zgjedhur rajoni ose shteti i gabuar.                                                                             | Zgjidhni shtetin ose rajonin e saktë në aplikacion.                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Vazhdoni të merrni mesazhe kërcyese në lidhje me përditësimet e aplikacionit ose firmuerit. | Përditësimet e aplikacionit ose përditësimet e firmuerit nuk janë të instaluar.                                        | Për përmirësime të mëtejshme të fshesës robotike, rekomandojmë instalimin e të gjitha përditësimeve.                                                                                                                                                                                                                                                           |

| Problemi                                                                                | Shkaku i mundshëm                                                     | Zgjidhja                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aplikacioni Philips HomeRun i fshesës robotike nuk është i disponueshëm në shtetin tim. | VPN mund të bllokojë qasjen në informacionin për shtetin e duhur.     | Çaktivizojeni çdo shërbim VPN që po përdorni.                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                         | Llogaria e Google ose Apple mund të jetë caktuar në një shtet tjetër. | Ndryshojeni informacionin e llogarisë Google ose Apple që të përputhet me shtetin ku e bletë fshesën robotike.                                                                                                                                                                                             |
| Përditësimi i firmuerit dështon.                                                        | Niveli i baterisë është shumë i ulët                                  | Niveli i baterisë së fshesës robotike duhet të jetë më i lartë se 20% në mënyrë që të instalohet një përditësim.                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                         | Fshesa robotike nuk është në stacion.                                 | Sigurohuni që fshesa robotike të jetë duke u karikuar në stacion kur ta instaloni përditësimin.                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                         | Sinjali i Wi-Fi nuk është i mirë sa duhet.                            | Sigurohuni që fshesa robotike është në një vend me sinjal Wi-Fi të fortë                                                                                                                                                                                                                                   |
| Fshesa robotike e përfundoi hartëzimin, por nuk shoh hartë në aplikacion.               | Fshesa robotike nuk u nis dhe arriti në stacion.                      | Për të krijuar një hartë, sigurohuni që fshesa robotike të niset dhe të arrijë në stacion. Pasi harta të jetë ruajtur në aplikacion, mund ta përdorni fshesën robotike pa stacionin.                                                                                                                       |
| Harta ime ka humbur nga aplikacioni.                                                    | U arrit numri maksimal i hartave.                                     | Fshesa robotike do të krijojë një hartë të re kur të dallojë një mjedis të ri. Nëse keni tashmë 5 harta, fshesa robotike do të zëvendësojë një hartë të vjetër. Nëse doni të siguroheni që fshesa robotike nuk e zëvendëson një hartë, kyçeni atë në aplikacion. Mund të kyçni 3 harta në të njëjtën kohë. |

# Kazalo

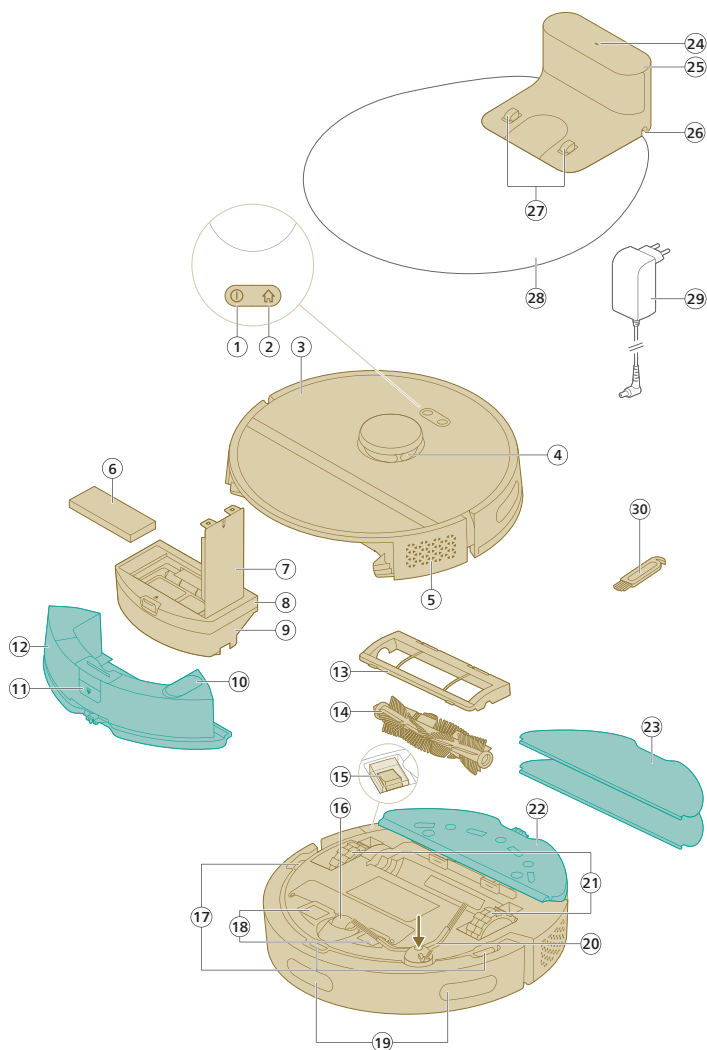
|                                            |     |
|--------------------------------------------|-----|
| Uvod                                       | 676 |
| Pregled izdelka                            | 677 |
| Pred prvo uporabo                          | 678 |
| Priprava pred uporabo                      | 679 |
| Zvočni signali                             | 683 |
| Kako deluje robotski sesalnik              | 683 |
| Uporaba sesalnika                          | 687 |
| Čiščenje in vzdrževanje                    | 689 |
| Signali indikatorjev in njihov pomen       | 696 |
| Ponastavitev/obnovitev nastavitve robota   | 697 |
| Otroška ključavnica                        | 698 |
| Zamenjava                                  | 698 |
| Jamstvo in podpora                         | 700 |
| Odstranjevanje med odpadke in recikliranje | 700 |
| Odpravljanje težav                         | 700 |

## Uvod

Čestitamo za nakup robota za mokro in suho sesanje Philips HomeRun 3000 Series Aqua. Če želite čim bolje izkoristiti robota in dostopati do vseh naprednih funkcij, lahko prenesete in namestite Philipsovo aplikacijo za robota HomeRun. V aplikaciji boste našli videoposnetke s pomočjo in pogosta vprašanja, lahko pa tudi obiščete **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)**.

Pred prvo uporabo robota natančno preberite ločeno knjižico z varnostnimi informacijami in jo shranite za poznejšo uporabo.

# Pregled izdelka



- 1 Gumb za vklop/izklop
- 2 Gumb za vrnitev na postajo
- 3 Zgornji pokrov
- 4 360° laserska navigacija (LiDAR)
- 5 Odvod zraka
- 6 Pralni filter
- 7 Pokrov pralnega filtra
- 8 Pokrov prazne posode za prah
- 9 Posoda za prah
- 10 Dovod za vodo

- 11 Gumb za sprostitvev posode za vodo
- 12 Posoda za vodo
- 13 Pokrov ščetke
- 14 Glavna ščetka
- 15 Stikalo za vklop/izklop
- 16 Sprednje kolesce
- 17 Senzor za preprečevanje padcev (3x)
- 18 Kontakti za polnjenje (robot)
- 19 Senzor, ki vodi robota nazaj na postajo (3x)
- 20 Stranska ščetka
- 21 Glavni kolesci
- 22 Držalo krpe za brisanje
- 23 Pralna krpa za mokro brisanje (2x)
- 24 Indikator
- 25 (Polnilna) postaja
- 26 Vtičnica za napajalni kabel
- 27 Kontakti za polnjenje (postaja)
- 28 Podloga
- 29 Napajalnik
- 30 Pripomoček za čiščenje ščetke

## Pred prvo uporabo

- 1 Aparat vzemite iz škatle in odstranite vso embalažo.
- 2 Odstranite zaščitne prevleke.
- 3 Če vidite kakršno koli poškodbo, obiščite **home.id** ali se obrnite na službo za pomoč uporabnikom v svoji državi.

**i** Opomba: V nastavku in posodah lahko ostane manjša količina čiste vode. To je zaradi preverjanja kakovosti, ki ga izvedejo v tovarni. Bodite prepričani, da je aparat temeljito očiščen in varen za uporabo.

# Priprava pred uporabo

## Nasveti za izbiro najboljšega mesta za namestitev postaje:

- Postaje ne postavite na zelo osončeno mesto ali pod pohištvo. S tem bi zablokirali IR-signal, ki pomaga robotu najti pot nazaj do postaje.
- Postajo postavite na ravno površino ob steno.
- Postajo namestite na trda tla.
- Postaje ne nameščajte v bližino stopnic ali vira toplote (radiatorja).
- Namestite jo na lokacijo z dobro pokritostjo signala Wi-Fi.

## Namestitev postaje

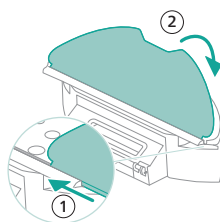
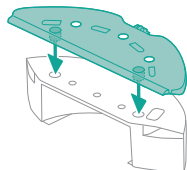
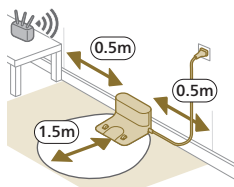
- 1 Postajo namestite znotraj pravih dimenzij za postavitev.

**i** Opomba: Na straneh postaje naj ostane 0,5 metra prostora in pred postajo 1,5 metra.

- 2 Postajo priključite na napajanje.
- 3 Poskrbite, da bo preostali del napajalnega kabla dobro zakrit za postajo, da ga robot ne bo mogel povoziti.

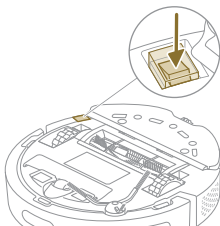
## Namestitev držala krpe za brisanje in pralne krpe za mokro brisanje

- 1 Držalo krpe za brisanje pritrdite na spodnji del posode za vodo na robotu.

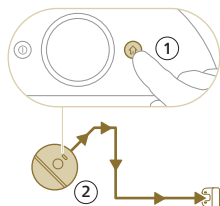


- 2 Ravno stran pralne krpe za mokro brisanje potisnite v pravo režo na držalu krpe za brisanje in pritrdite pralno krpo za mokro brisanje na ježka držala krpe za brisanje.

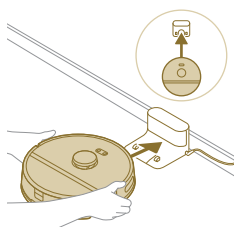
## Polnjenje robota



- 1 Pritisnite stikalo za vklop/izklop na spodnji strani robota, da ga vklopite.
- 2 Robota obrnite v pravo smer in ga položite na tla pred postajo.
- 3 Prepričajte se, da je postaja priključena v omrežno vtičnico.

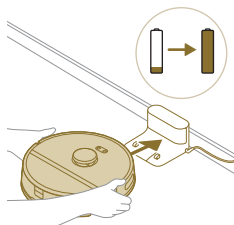


- 4 Pritisnite gumb za vrnitev na postajo. Robot se zapelje na pravi položaj na postaji.
- 5 Počakajte, da se robot povsem napolni.



Če je baterija prazna, se robot ne bo zapeljal na pravi položaj. V tem primeru upoštevajte naslednje korake:

- 1 Robota obrnite v pravo smer in ga položite na tla pred postajo. Posoda za vodo mora biti obrnjena stran od postaje.
- 2 Kontakta za polnjenje na sprednji spodnji strani robota poravnajte s kontaktoma za polnjenje na postaji.



- 3 Robota potisnite na postajo, da se kontakta za polnjenje na robotu dotakneta kontaktov za polnjenje na postaji.

**i** Opomba: Poskrbite, da bo robot v pravilnem položaju in se bo začel polniti. Lučki na obeh gumbih na vrhu robota počasi utripata. Če je baterija prazna, bo mogoče nekaj časa trajalo, preden bo robot pokazal, da se polni.

- 4 Počakajte, da se robot povsem napolni.

**i** Opomba: Pred prvo uporabo robota zagotovite, da je povsem napolnjen.

## Prenesite aplikacijo, se registrirajte in povežite z Wi-Fi-jem

### Vsebina aplikacije

Aplikacija Philips HomeRun Robot App vam omogoča upravljanje robota od povsod. Upravljate lahko tudi nastavitve in hitro dostopate do podpore.

Z aplikacijo lahko:

- Ustvarite zemljevid oziroma virtualni tloris svojega doma.
- Izberete prostore za čiščenje.

- Preklapljate med različnimi načini čiščenja in nastavitvami za posamezne prostore.
- Sproti spremljate čiščenje in preverjate raven baterije.
- Prejemate obvestila in opozorila.
- Naredite razpored čiščenja.
- Ogledate si lahko stanje vzdrževanja in poiščete nadomestne dele.
- Gledate videoposnetke o uporabi.
- Dostopate do celotnega uporabniškega priročnika.
- Poiščete odgovore v pogostih vprašanjih.
- Vzpostavite stik s službo za pomoč uporabnikom.

## Prenos aplikacije

- 1 Optično preberite kodo QR na platnici uporabniškega priročnika ali na embalaži robota.

Ali:

V trgovini z aplikacijami App Store ali v kateri od Androidovih trgovin z aplikacijami poiščite aplikacijo za robota »Philips HomeRun«.

- 2 Prenesite in namestite aplikacijo.
- 3 Sledite navodilom v aplikaciji.



## Registracija osebnega računa

Registrirate lahko osebni račun in izkoristite naslednje prednosti:

- Robota upravljajte iz več kot ene naprave, na primer mobilnega telefona in tablice, ali dodajte več uporabnikov v gospodinjstvu.
- Shranite pomembne podatke, kot so načrti čiščenja po meri za vaš dom.

**i** Opomba: Če zamenjate telefon in nimate več računa, boste izgubili vse načrte čiščenja po meri.

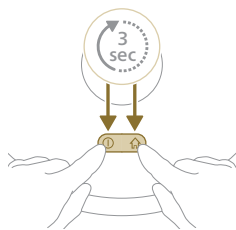
**i** Pomembno: Philips ceni in spoštuje vašo zasebnost. Povezavo do našega obvestila o zasebnosti boste našli v aplikaciji, preden se registrirate.

## Nastavitev povezave Wi-Fi

**i** Preden začnete: poskrbite, da bosta imela robot in vaša mobilna naprava dobro pokritost s signalom Wi-Fi.

- 1 V aplikaciji pritisnite »Dodaj robota« in upoštevajte navodila.
- 2 Robota seznanite z omrežjem Wi-Fi v aplikaciji.

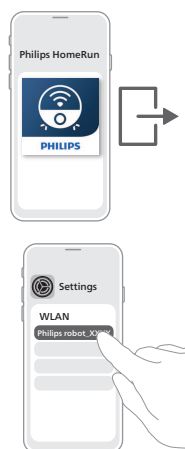




- 3 Pritisnite in za tri sekunde hkrati zdržite gumb za vklop/izklop in gumb za vrnitev na postajo. Lučki na gumbih bosta zasvetili oranžno in s tem označili, da je robot v načinu nastavitve omrežja Wi-Fi.
- 4 Kliknite gumb za pridružitve, če je viden v aplikaciji, da se povežete z omrežjem »**Philips robot**«.

**i** Opomba: Če gumb za pridružitve ni viden v aplikaciji, zapustite aplikacijo in pojdite v nastavitve omrežja Wi-Fi, ki jih najdete v nastavitvah mobilne naprave. Tam lahko izberete omrežje »**Philips robot**« in se povežete z njim).

**i** Opomba: Ta aparat ima modul Wi-Fi H256A-S, ki podpira 2,4- in 5-GHz frekvenčna pasova.



Če seznanitev z omrežjem Wi-Fi ni uspešna:

- Preverite povezavo Wi-Fi.
- Preverite, ali ste izbrali pravi model.
- Preverite, ali ste vnesli pravilno geslo za Wi-Fi.
- Preverite, ali je robot še v načinu nastavitve omrežja Wi-Fi.

**i** Opomba: To prepoznate, če lučki na obeh gumbih na robotu še vedno utripata oranžno.

**i** Opomba: Če težave ne morete odpraviti, na strani **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** poiščite informacije za podporo in podatke za stik s centrom za pomoč uporabnikom.

## Zvočni signali

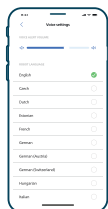


- Jezik glasovnih opozoril robota lahko spremenite iz angleščine v svoj jezik. Če želite spremeniti jezik, prenesite aplikacijo in povežite robota z omrežjem Wi-Fi, da bo lahko prenesel novi jezik.
- Aplikacija bo dala opozorila in opomnike, če bo robot potreboval vašo pozornost. Tako boste popolnoma obveščeni o sprotnem stanju, tudi če bo robot čistil, medtem ko vas ne bo doma.

## Nastavitev jezika za glasovna opozorila

**i** Jezik za glasovna opozorila lahko nastavite takoj, ko robota povežete z omrežjem Wi-Fi.

- 1 Prepričajte se, da je robot povezan z aplikacijo.
- 2 Možnost za spremembo jezika za glasovna opozorila najdete na dveh mestih v aplikaciji.
  - Na istem zaslonu aplikacije, kjer morate navesti ime robota.
  - Ali tako, da pritisnete ikono za nastavitve v zgornjem desnem kotu in potem izberete zavihek »Glasovne nastavitve«.
- 3 Potem lahko tam izberete jezik za glasovna opozorila.

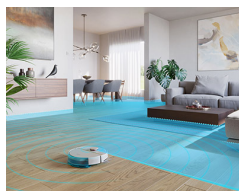


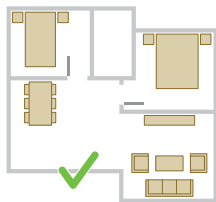
## Kako deluje robotski sesalnik

### Ustvarjanje zemljevida

#### Kako deluje ustvarjanje zemljevida

Robot se pomika skozi prostore in laserska navigacija na hitro preleti prostore, da si sestavi zemljevid  tal.





## Urejanje zemljevida

V aplikaciji lahko uporabljate urejanje zemljevida za naslednje primere:

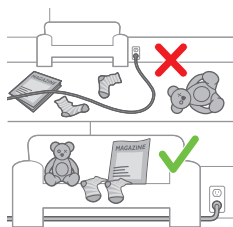
- Urejanje prostorov (združevanje/razdeljevanje prostorov, poimenovanje prostorov), da lahko prilagodite robotove rutine čiščenja po prostorih.
- Nastavite omejena območja, da določite, kje robot lahko čisti in kje ne.
- Ustvarite zemljevid za vsako nadstropje svojega doma in shranite do 5 zemljevidov. Kadar uporabljate aparat, ta ustvari nov zemljevid v novem okolju. Če imate zemljevide, ki jih pogosto uporabljate in jih ne želite po pomoti prepisati, lahko do tri zemljevide zaklenete.

## Priprava prostora za ustvarjanje zemljevida

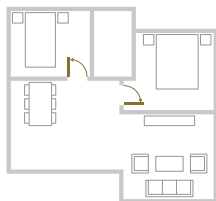
Predn začnete ustvarjati zemljevid, zagotovite naslednje:

- Pospravite območje.
- Pohištvo naj bo na običajnem mestu.
- Pospravite vse raztresene in majhne ovire.

**i** Opomba: To je pomembno, da se ovire ne bi za stalno shranile na zemljevid.



- Odprite vsa notranja vrata in zaprite zunanja vrata.

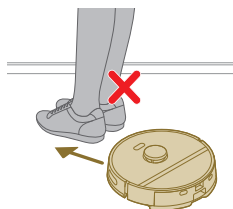


**i** Pomembno: Zagotovite, da pot robota med uporabo ne bo blokirana.

## Ustvarjanje zemljevida

**i** Pomembno: Med ustvarjanjem zemljevida robot ne bo čistil.

**i** Pomembno: Za ustvarjanje zemljevida tal je zelo pomembno, da postajo postavite na tla, za katera želite ustvariti zemljevid, ker mora biti robot na postaji, ko začne in konča ustvarjanje zemljevida. Če želite ustvariti zemljevid drugega nadstropja, je treba postajo med postopkom ustvarjanja zemljevida postaviti tja. Zatem bo zemljevid tega nadstropja mogoče uporabiti, tudi če bo postaja v nekem drugem nadstropju.



## Z dodajanjem območij čiščenja določite, kje naj robot ne čisti

V urejevalniku zemljevidov v aplikaciji dodajte območja, ki naj se jim robot izogne. To je majhna ikona v desnem spodnjem delu zemljevida.

## Navidezna stena in prepovedano območje

Ustvarite navidezne stene ➡ in prepovedana območja ⓧ za predele, ki se jim naj robot izogne. Ustvarite lahko na primer navidezne stene ali prepovedana območja za naslednje namene:

- Zaščitite lomljive predmete. Robot ne more zaznati majhnih ovir, kot so čevlji, igrače ali kablji, kot tudi ne svetlečih, prozornih (na primer steklenih) ali temnih ovir ali površin.
- Preprečite, da bi se robot med čiščenjem zataknil.



**i** Opomba: Robot se lahko zatakne na višjih preprogah, preprogah z resicami ali zelo svetlih preprogah, na primer v kopalnici. Robot tudi ne more zaznati kablov na tleh.

- Zaščitite robota.

**i** Opomba: Robota ne približujte tekočinam in mokrim območjem, kot so pasje ali mačje skleda in pladnji za rože.

**i** Pomembno: navideznih sten ali prepovedanih območij ne uporabljajte za zaščito pred nevarnostjo.

**i** Pomembno: navidezne stene in prepovedana območja ne smejo preprečevati robotu, da bi se vrnil na postajo.

## Območje brez mokrega brisanja

Ustvarite območja brez mokrega brisanja ⓧ, da preprečite robotu, da bi mokro brisal talne obloge ali preproge.

**i** Opomba: Robot se bo izognil območjem brez mokrega brisanja, kadar je držalo krpe za brisanje nameščeno. Kadar držalo krpe za brisanje ni nameščeno na robota, bo robot območje brez mokrega brisanja posesal.



## Kako robot čisti

V aplikaciji lahko izberete naslednje rutine čiščenja:

### Rutina

### Opis

#### Redno čiščenje

Redno čiščenje je namenjeno za običajne dnevne rutine čiščenja. Robot očisti vsak prostor skladno z nastavitvami, ki ste jih določili in shranili v načrt čiščenja. Če robot ne prepozna okolja, ustvari zemljevid okolja in ga istočasno posesa (v tem primeru robot ne izvaja mokrega brisanja). Ko konča, se vrne na postajo.

**Rutina****Opis**

Čiščenje po meri

Čiščenje po meri se lahko uporablja, da robot čisti ob posebnih priložnostih. Rutino čiščenja robota lahko prilagodite po svojih željah. Nastavite lahko naslednje tri možnosti:

- **Prostor:** robot očisti enega ali več prostorov po vrstnem redu, ki ga določite.
- **Območje:** robot očisti območje v prostoru, ki ga določite.
- **Mesto:** robot čisti v kvadratu velikosti 1,5 krat 1,5 metra na določenem mestu v hiši, ki ga želite očistiti.

**i** Opomba: pri čiščenju mesta postavite robota na sredo kvadrata, ki naj ga očisti.

Ko izberete eno od zgornjih možnosti, lahko izberete način čiščenja in podrobno nastavite lastne nastavitve čiščenja in napredne nastavitve.

## Nastavitev lastnih nastavitev čiščenja, naprednih nastavitev in vrstnega reda čiščenja

V aplikaciji lahko izberete pet različnih načinov čiščenja za vsak prostor. To so standardni načini, ki jih lahko uporabite v večini primerov. Način čiščenja lahko prilagodite tako, da podrobno nastavite lastne nastavitve čiščenja in napredne nastavitve.

### Načini čiščenja

**Način****Opis**

Mokro in suho

Robot hkrati sesa in izvaja mokro brisanje. Ta način je namenjen za redno čiščenje trdih tal.

**⚠ POMEMBNO: Za trda tla, ki so občutljiva na mokro brisanje, na primer parket, nastavite stopnjo vlažnosti v aplikaciji na najnižjo.**

Suho

Robot samo posesa tla. Ta način lahko uporabljate za območja, ki niso primerna za mokro brisanje.

Tiho

Robot čisti z minimalnim hrupom. Moč sesanja je znižana in glasovna opozorila so izklopljena.

Intenzivno

Robot hkrati sesa in izvaja mokro brisanje in pri polni moči. Ta način je namenjen za temeljito čiščenje malih območij. Upoštevajte, da v tem načinu ni priporočljivo čistiti večjih območij. Robot naredi pet prehodov območja, zato je čas čiščenja znatno daljši in poraba baterije se zelo poveča.

Individualno

Za ta način lahko izberete vse nastavitve od začetka.

### Lastne nastavitve čiščenja

Za vsak način čiščenja lahko podrobno prilagodite naslednje lastne nastavitve čiščenja:

**Nastavitev****Opis**Moč sesanja 

Spremenite moč sesanja:

- Eco: za učinkovito čiščenje z majhno porabo energije in nizko stopnjo hrupa.
- Običajna: za redno čiščenje in učinkovito odstranjevanje finega prahu na trdih tleh z optimalnim ravnoesjem med močjo in učinkovitostjo.
- Visoka: za temeljito čiščenje velikih talnih površin. Z enim polnjenjem lahko očisti več kot pri največji moči.
- Največja: idealno za odstranjevanje velikih delcev umazanije, na primer drobtin. Velika moč sesanja odstrani fine prašne delce, skrite globoko v preprogah in špranjah.

Stopnja vlažnosti 

Določite pretok vode, ki se črpa iz električne posode za vodo na krpo za mokro brisanje:

**⚠ POMEMBNO: V posodo za vodo ne vlivajte vroče vode ali čistilnih sredstev.**

- Brez: Izklopite stopnjo vlažnosti za nelakirana lesena tla in talne obloge.
- Nizka: za mokro brisanje občutljivih tal, npr. parketa. Kombinacija sesanja in mokrega brisanja odstrani več finega prahu kot samo sesanje.
- Srednja: optimalno za redno mokro in suho čiščenje. Krpa za mokro brisanje odstrani površinsko umazanijo in bakterije, da bo vaš dom higiensko čist in zdrav.
- Visoka: za brezhibno čist dom. Priporočamo, da to nastavitev kombinirate z dvema ali petimi ponovitvami poti čiščenja, da bo čiščenje intenzivno.

Ponovitev poti čiščenja

Določite število prehodov pri čiščenju. En prehod je dovolj za običajno čiščenje. Robot je mogoče programirati tako, da pri čiščenju naredi dva ali pet prehodov za intenzivno čiščenje. Priporočamo, da to možnost izberete samo za določena območja čiščenja, ker vpliva na trajanje čiščenja.

**Napredne nastavitve**

Za vsak način čiščenja lahko podrobno prilagodite naslednjo napredno nastavitev:

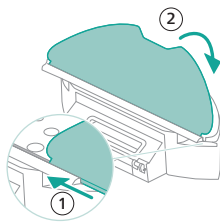
**Nastavitev****Opis**Večja moč na preprogi 

Večjo moč na preprogi lahko vklopite ali izklopite. Robot samodejno poveča moč sesanja, ko pride na preprogo ali talno oblogo. Priporočamo, da to nastavitev omogočite.

## Uporaba sesalnika

### Priprava na posamezno čiščenje

- Preden pošljete robota na čiščenje:



- Pralna krpo za mokro brisanje pritrdite na držalo krpe za brisanje.

**⚠ POMEMBNO:** Držalo krpe za brisanje lahko odstranite. Ko pa uporabljate robota z držalom krpe za brisanje, mora biti pralna krpa za mokro brisanje vedno pritrjena na držalo krpe za brisanje, tudi če uporabljate robota brez mokrega brisanja. Tako boste med uporabo preprečili poškodbe tal in držala krpe za brisanje.

- S tal odstranite vse kable, žice, vrvice in majhne predmete, kot so čevlji in igrače, da se robot ne bi zapletel vanje.
- Odprite vsa notranja vrata.
- Zmočite krpo za mokro brisanje za optimalne rezultate.

## Začetek prvega čiščenja v aplikaciji

### Začetek

- 1 Odprite aplikacijo.



- 2 Izberite program čiščenja: Redno čiščenje ali čiščenje po meri.
- 3 Pritisnite ikono »Začni«.

**i Opomba:** Če je raven baterije prenizka, se čiščenje ne more začeti. Počakajte, da se robot dovolj napolni, šele potem začnite čiščenje.

### Ustavi

- 1 V aplikaciji pritisnite ikono »Začasno ustavi«. Robot se ustavi.
- 2 Spet pritisnite ikono »Začni«. Robot nadaljuje čiščenje.
- 3 Pritisnite ikono »Domov in polnjenje«. Robot se vrne na postajo.

## Uporaba robota brez aplikacije

**i Opomba:** Za najboljšo izkušnjo priporočamo uporabo aplikacije.

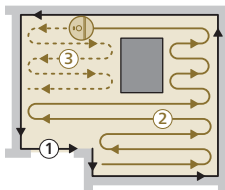
Brez aplikacije lahko za upravljanje uporabljate dva gumba na robotu:

- Gumb za vklop/izklop
  - Za vklop robota ga pritisnite in zadržite (3 sekunde).
  - Na kratko ga pritisnite, da začnete čiščenje ali da začasno ustavite čiščenje. Še enkrat pritisnite, nadaljujete čiščenje.
- Gumb za vrnitev na postajo
  - Kratko pritisnite (ko robot ne čisti): robot bo našel postajo in se napolnil.
  - Kratko pritisnite, medtem ko robot čisti: robot bo nehal čistiti. Spet kratko pritisnite: robot se vrne na postajo, da se napolni.

- Kratko pritisnite, ko se robot pomika nazaj proti postaji: robot se bo začasno ustavil. Spet kratko pritisnite, da bo nadaljeval pot na postajo.
- Kadar robota ročno upravljate, izvaja sesanje in mokro brisanje. Če pa je posoda za vodo prazna, se mokro brisanje ne izvaja.

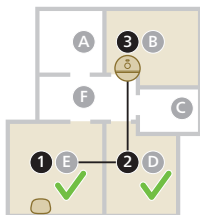
## Vzorec čiščenja robota

Robot očisti dom na strukturiran način. Robot očisti prostor po prostor in vedno začne čistiti robove prostora, potem pa še preostalo površino.



## Vrnitev na postajo

Ko robot konča čiščenje, se samodejno vrne na postajo, da se napolni.



## Samodejno ponovno polnjenje in nadaljevanje

Ko je baterija med čiščenjem že skoraj prazna (< 20 %), se robot samodejno vrne na postajo, da se napolni. Ko se baterija napolni, robot nadaljuje, kjer je ostal.



## Čiščenje in vzdrževanje

### Kdaj je čas za vzdrževanje

Element

Čiščenje

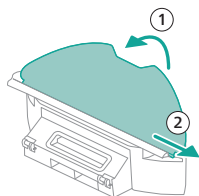
Zamenjava

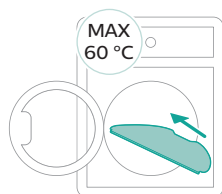
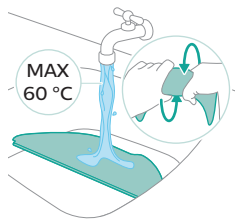
|                                                                                                                                                                                                |                                            |              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------|
| Pralna krpa za mokro brisanje                                                                                                                                                                  | Po vsaki uporabi                           | 3–6 mesecev  |
| Glavna ščetka                                                                                                                                                                                  | Mesečno                                    | 6–12 mesecev |
| Pralni filter                                                                                                                                                                                  | Mesečno                                    | 3–6 mesecev  |
| Stranska ščetka                                                                                                                                                                                | Mesečno                                    | 6–12 mesecev |
| Glavni kolesci in univerzalno kolesce                                                                                                                                                          | Mesečno                                    | -            |
| Senzor 360° laserske navigacije (LiDAR)                                                                                                                                                        | Mesečno                                    | -            |
| Senzorji: <ul style="list-style-type: none"> <li>- IR-sprejemnik za iskanje postaje</li> <li>- IR-oddajnik za komunikacijo s postajo</li> <li>- Senzor za preprečevanje padcev (3x)</li> </ul> | Mesečno                                    | -            |
| Kontakti za polnjenje – robot in postaja                                                                                                                                                       | Mesečno                                    | -            |
| Senzorji za zaznavanje namestitve posode za prah in posode za vodo                                                                                                                             | 6 mesecev                                  | -            |
| Posoda za prah                                                                                                                                                                                 | Posodo za prah izpraznite po vsaki uporabi |              |

## Čiščenje krpe za mokro brisanje in posode za prah

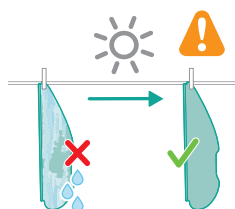
### Čiščenje pralne krpe za mokro brisanje

- 1 Pralno krpo za mokro brisanje odtrgajte z ježka in ravno stran krpe za mokro brisanje izvlecite iz reže.





- 2 Izperite in očistite pralno krpo za mokro brisanje z vodo ali jo operite v pralnem stroju.

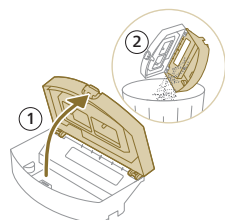
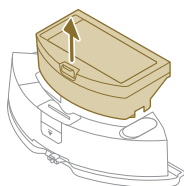


- 3 Pralno krpo za mokro brisanje posušite na zraku.

**i** Opomba: Ne uporabljajte drugih načinov za sušenje pralne krpe za mokro brisanje.

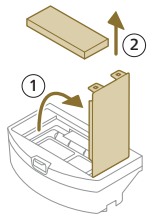
## Čiščenje posode za prah

- 1 Posodo za prah potegnite iz posode za vodo.

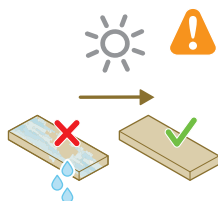


- 2 Odprite pokrov posode za prah in stresite umazanijo iz nje.

**i** Opomba: Ne zamenjajte pokrova posode za prah s pokrovom pralnega filtra.



- 3 Odprite pokrov pralnega filtra in izvlecite pralni zračni filter.



- 4 Pralni filter operite z vodo in ga posušite na zraku.

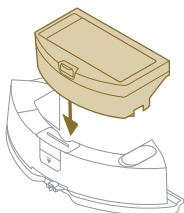
**i** Opomba: Ne uporabljajte čistilnih sredstev.

**i** Opomba: Ne uporabljajte drugih načinov za sušenje pralnega filtra.

- 5 Pralni filter namestite na zaklep filtra posode za prah in ga potisnite noter.

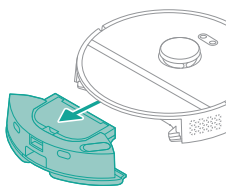
- 6 Pritisnite pralni filter navzdol.

- 7 Zaprite pokrov pralnega filtra.



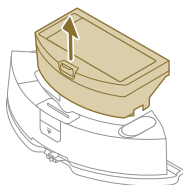
- 8 Posodo za prah potisnite nazaj v posodo za vodo.

## Čiščenje posode za vodo

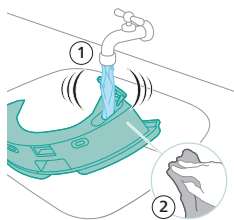


- 1 Pritisnite gumb za sprostitve posode za vodo.

- 2 Posodo za vodo izvlecite iz robota.



- 3 Iz posode za vodo odstranite posodo za prah.



- 4 Posodo za vodo izperite z vodo iz pipe.
- 5 Zunanost posode za vodo osušite s krpo.

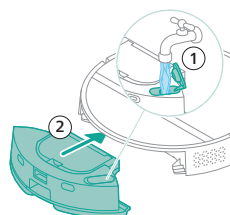
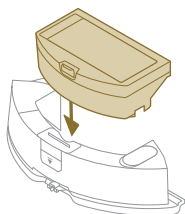
**i** Opomba: Ne uporabljajte čistilnih sredstev.

**⚠ POMEMBNO:** Posode za vodo ne pomivajte v pomivalnem stroju.

- 6 Tesnilni pokrovček posode za vodo pustite odprt in omogočite, da se notranjost posode za vodo posuši na zraku.

**i** Opomba: Ne uporabljajte drugih načinov za sušenje posode za vodo.

- 7 Posodo za prah vstavite nazaj v posodo za vodo.

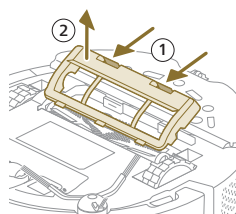


- 8 Posodo za vodo napolnite skozi dovod za vodo. Posodo za vodo vstavite na pravo mesto.

**i** Opomba: Preverite, ali je zunanost posode za vodo suha.

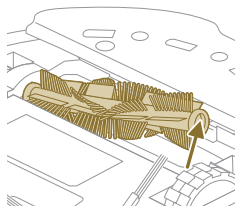
**i** Opomba: Ne uporabljajte čistilnih sredstev.

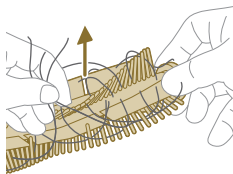
## Čiščenje glavne ščetke



- 1 Robota na glavo položite na ravno in stabilno površino.
- 2 Hkrati pritisnite oba gumba za sprostitev pokrova ščetke.
- 3 Dvignite in odstranite pokrov ščetke.

- 4 Izvlecite glavno ščetko.
- 5 S pripomočkom za čiščenje prerežite lase.

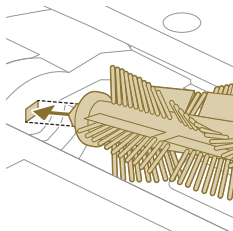




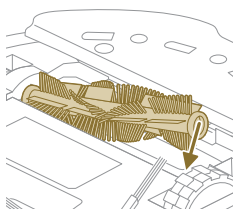
**6** Z glavne ščetke odstranite lase, dlake in umazanijo.

**Nasvet:** Uporabite ščetkast konec pripomočka za čiščenje in odstranite umazanijo z glavne ščetke.

**7** Če ste odstranili pokrovček na koncu glavne ščetke, ga potisnite nazaj.

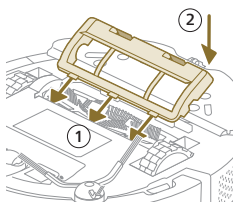


**8** Glavno ščetko vstavite na pravo mesto. Kvadratni zatič poravnajte s kvadratno odprtino in vstavite ščetko na svoje mesto.



**9** Robove pokrova ščetke vstavite v prave zareze.

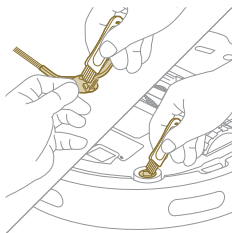
**10** Potisnite pokrov ščetke noter.



## Čiščenje stranske ščetke

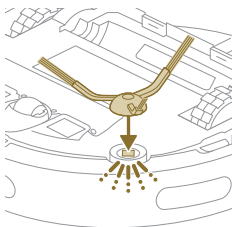
**1** Robota na glavo položite ravno in stabilno površino.

**2** Odstranite stransko ščetko.



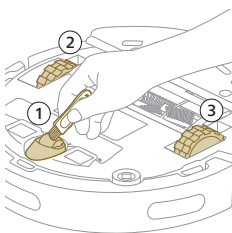
- 3 S ščetko, ki ima mehke ščetine (npr. zobno ščetko), odstranite prah ali vlakna s stranske ščetke in robota.

 **Nasvet:** Uporabite lahko konec pripomočka za čiščenje, kjer je ščetka, in odstranite prah ali vlakna s stranske ščetke in robota.



- 4 Stransko ščetko namestite tako, da se zaskoči v pravilni položaj na spodnji strani robota.

## Čiščenje glavnih koles in sprednjega kolesca

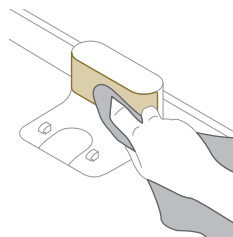
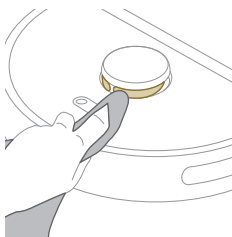
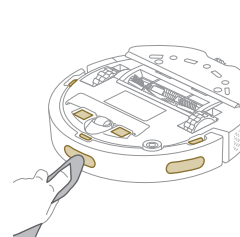


- 1 Robota na glavo položite ravno in stabilno površino.
- 2 S sprednjega kolesca in glavnih kolesc odstranite prah in vlakna s ščetko, ki ima mehke ščetine (na primer z zobno ščetko).

 Uporabite lahko konec pripomočka za čiščenje, kjer je ščetka, in odstranite prah ali vlakna s kolesc.

## Čiščenje senzorjev, kontaktov za polnjenje in okenca IR-signala

Da ohranite dobro učinkovitost čiščenja, občasno očistite senzor, kontakte in okence IR-signalov.



- 1 Izključite postajo iz električne vtičnice.
- 2 Uporabite mehko in suho krpo. Po potrebi krpo rahlo navlažite.
- 3 Očistite sestavne dele.

**i** Opomba: Ne uporabljajte čistilnih sredstev.

4 Sestavne dele in površine osušite s suho krpo.

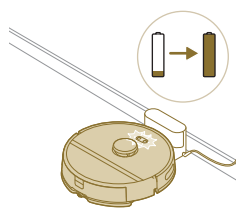
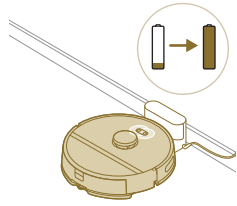
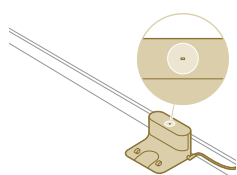
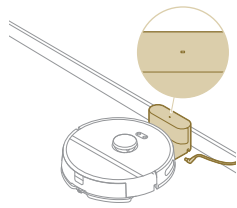
**i** Opomba: Ne uporabljajte drugih načinov za sušenje sestavnih delov.

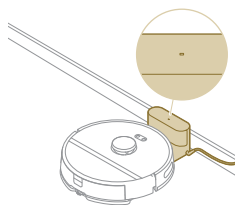
## Dolgotrajno shranjevanje

- 1 Baterijo povsem napolnite.
- 2 Robota shranjujte pri temperaturi od 8 °C do 35 °C.

## Signali indikatorjev in njihov pomen

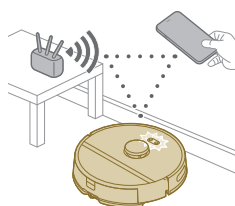
S

| Signal                                                                             | Opis signala                                         | Pomen signala                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
|    | Lučki na obeh gumbih na robotu počasi utripata.      | Robot se polni.                                  |
|   | Lučki na obeh gumbih na robotu neprekinjeno svetita. | Robot je povsem napolnjen.                       |
|  | Indikator na postaji neprekinjeno sveti.             | Postaja je priključena, vendar robot ni povezan. |
|  | Indikator na postaji se izklopi.                     | Postaja ni priključena in robot ni povezan.      |

**Signal****Opis signala****Pomen signala**

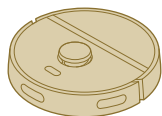
Indikator na postaji se izklopi.

Postaja je priključena in robot je povezan.



Lučki na obeh gumbih na robotu utripata oranžno.

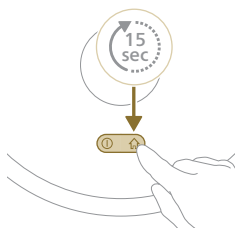
Robot je v načinu nastavitve omrežja Wi-Fi.



Lučke robota se izklopijo.

Robot je prešel v način spanja. Robot preklopi v način spanja, če se ne vrne na postajo. Pritisnite in 3 sekunde ali dlje držite gumb za vklop/izklop, da zbudite robota. Potem ga pošljite na postajo prek aplikacije ali tako, da pritisnete gumb za vrnitev na postajo.

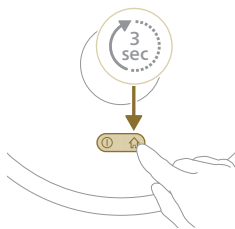
## Ponastavitev/obnovitev nastavitv robota



Robota lahko ponastavite/obnovite tako, da pritisnete in 15 sekund držite gumb za vrnitev na postajo na vrhu robota.

**i** Opomba: Po ponastavitvi/obnovitvi robota se mora robot spet povezati z aplikacijo, pomembne nastavitve v aplikaciji pa so odstranjene.

## Otroška ključavnica



- 1 V aplikaciji aktivirajte otroško ključavnico ali pa na robotu pritisnite gumb za vrnitev na postajo in ga držite 3 sekunde.
- 2 Če želite deaktivirati otroško ključavnico, prekličite izbiro otroške ključavnice v aplikaciji ali na robotu znova pritisnite gumb za vrnitev na postajo in ga držite 3 sekunde.

## Zamenjava

### Naročanje dodatne opreme

Dodatno opremo ali rezervne dele lahko kupite na strani

**[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** ali pri Philipsovem prodajalcu. Lahko se tudi obrnete na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi (podatki za stik so na mednarodnem garancijskem listu).

Nadomestni deli:

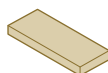
XV1430

Nadomestne pralne krpe



XV1433

Komplet za vzdrževanje z 2  
filtroma, 1 glavno ščetko in  
1 stransko ščetko.



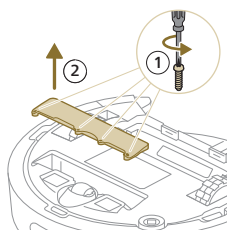
## Odstranjevanje akumulatorske baterije

Za odstranitev akumulatorske baterije uporabite spodnji postopek. Robota lahko odnesete tudi na Philipsov pooblaščen servis, kjer bodo odstranili akumulatorsko baterijo. Za naslov najbližjega servisnega centra se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

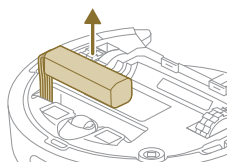
**Pri ravnanju z orodjem ob odpiranju izdelka in odlaganju akumulatorske baterije upoštevajte vse potrebne varnostne ukrepe.**

**Opozorilo: Pred odstranjevanjem baterije se prepričajte, da je izdelek izključen iz postaje in je baterija popolnoma prazna.**

- 1 Robota zaženite nekje v prostoru, ne v postaji.
- 2 Preden odstranite in zavržete akumulatorsko baterijo, se prepričajte, da je popolnoma prazna tako, da sesalnik pustite delovati, dokler se baterija ne izprazni.



3 Odvijte vijake pokrova prostora za baterije in odstranite pokrov.



4 Akumulatorsko baterijo dvignite in jo izključite tako, da pritisnete malo sponko na priključku baterije, da se ta sprosti.

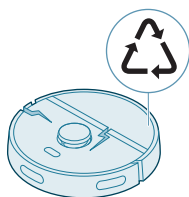
5 Robota in akumulatorsko baterijo odnesite na zbirno točko za električne in elektronske odpadke.

## Jamstvo in podpora

Če potrebujete informacije ali podporo, obiščite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ali preberite mednarodni garancijski list.

Ta robotski sesalnik je bil skrbno zasnovan in razvit. Če bi ga kljub temu bilo treba popraviti, vam bo pomagal center za pomoč uporabnikom v vaši državi, ki bo v najkrajšem možnem času uredil vse potrebno in vam karseda poenostavil morebitna popravila. Če v vaši državi ni centra za pomoč uporabnikom, se obrnite na lokalnega Philipsovega prodajalca.

## Odstranjevanje med odpadke in recikliranje



Robota ne odvrzite med običajne odpadke. Odnosite ga na lokalno zbirno mesto za recikliranje električne opreme.

## Odpravljanje težav

V tem poglavju je povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi aparata. Če težave ne morete odpraviti s spodnjimi nasveti, pojdite v aplikacijo za robota Philips HomeRun ali obiščite stran [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000),

kjer boste našli tudi videoposnetke s pomočjo in pogosta vprašanja. Lahko se tudi obrnete na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

| Težava                                       | Možni vzrok                                                       | Rešitev                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robota ni mogoče vklopiti.                   | Baterija je skoraj prazna.                                        | Robota pred uporabo napolnite na postaji.                                                                                                                                                                                                  |
|                                              | Temperatura okolja je prenizka ali previsoka.                     | Robota uporabljajte pri temperaturi med 8 °C in 35 °C.                                                                                                                                                                                     |
| Robot se ne more seznaniti z aplikacijo.     | Robot ni več v načinu za seznanjanje.                             | Robota preklopite v način za seznanjanje tako, da hkrati zadržite gumb za vrnitev na postajo in gumb za vklop/izklop (lučki začneta utripati oranžno).                                                                                     |
|                                              | Povezava Wi-Fi (signal) ni dobra.                                 | Robota postavite nekam, kjer je dober signal Wi-Fi.                                                                                                                                                                                        |
|                                              | Izbrali ste napačno omrežje Wi-Fi.                                | Izberite pravo omrežje Wi-Fi.                                                                                                                                                                                                              |
|                                              | Uporabili ste napačno geslo.                                      | Uporabite pravo geslo za Wi-Fi.                                                                                                                                                                                                            |
|                                              | V aplikaciji ste izbrali napačen model robota.                    | Izberite pravi model robota.                                                                                                                                                                                                               |
|                                              | Prenesli ste napačno aplikacijo.                                  | Vedno uporabite aplikacijo, ki ste jo prenesli s kodo QR iz vodnika za hiter začetek.                                                                                                                                                      |
| Aplikacija in robot izgubljata povezavo.     | Robot je šel iz dosega signala Wi-Fi.                             | Počakajte, da se robot vrne na območje, kjer je dober signal Wi-Fi.                                                                                                                                                                        |
|                                              | Robot je prešel v način spanja.                                   | Robot preklopi v način spanja, če se ne vrne na postajo. Pritisnite in 3 sekunde ali dlje držite gumb za vklop/izklop, da zbudite robota. Potem ga pošljite na postajo prek aplikacije ali tako, da pritisnete gumb za vrnitev na postajo. |
|                                              | Geslo za Wi-Fi je bilo spremenjeno.                               | Kadar se spremenijo podatki za Wi-Fi: ponovno dodajte robota v aplikaciji.                                                                                                                                                                 |
|                                              | Ime omrežja Wi-Fi je bilo spremenjeno.                            | Kadar se spremenijo podatki za Wi-Fi: ponovno dodajte robota v aplikaciji.                                                                                                                                                                 |
|                                              | Račun aplikacije je bil spremenjen.                               | Kadar se spremenijo podatki za račun, ponovno dodajte robota v aplikaciji.                                                                                                                                                                 |
| E-pošta s kodo za potrditev ni bila prejeta. | Pošiljanje e-pošte s kodo za potrditev lahko traja do ene minute. | Počakajte več kot minuto, da prejmete e-pošto.                                                                                                                                                                                             |
|                                              | E-pošta ni bila poslana.                                          | Kliknite gumb za ponovno pošiljanje.                                                                                                                                                                                                       |
|                                              | E-pošta je morda v mapi z neželeno ali vsiljeno pošto.            | Preverite v mapah »Neželeno pošta« ali »Vsiljena pošta«. (E-poštni naslov pošiljatelja se začne s: HomeRun_noreply@).                                                                                                                      |

| <b>Težava</b>                                              | <b>Možni vzrok</b>                                                                  | <b>Rešitev</b>                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                            | Uporabljen je napačen e-poštni naslov.                                              | Preverite, ali ste uporabili pravi e-poštni naslov.                                                                                                                                  |
|                                                            | Telefon ali računalnik nima dovolj dobre internetne povezave, da bi prejel e-pošto. | Zagotovite, da ima telefon ali računalnik dobro internetno povezavo.                                                                                                                 |
| Robot ne najde postaje.                                    | Med čiščenjem ste postajo prestavili.                                               | Postajo postavite nazaj na mesto, kjer je bila pred čiščenjem.                                                                                                                       |
|                                                            | Postaja ni priključena na napajanje.                                                | Postajo priključite na napajanje.                                                                                                                                                    |
|                                                            | Senzorji na robotu in/ali na postaji so umazani.                                    | Očistite vse senzorje na robotu in na postaji.                                                                                                                                       |
|                                                            | Prepovedano območje je nastavljeno preblizu postaje.                                | Prepovedanih območij ne shranjujte preblizu postaje.                                                                                                                                 |
|                                                            | Postajo ste postavili na mesto, kjer je zelo močna svetloba.                        | Postaje ne postavite na mesto, kjer je zelo močna svetloba (na primer neposredna sončna svetloba), ker lahko to vpliva na IR-signal.                                                 |
| Robot potiska postajo.                                     | Polnilna postaja ne stoji blizu stene.                                              | Postajo namestite s hrbtno stranjo proti steni.                                                                                                                                      |
|                                                            | Senzorji na robotu in/ali na postaji so umazani.                                    | Očistite vse senzorje na robotu in na postaji.                                                                                                                                       |
|                                                            | Okoli postaje ni dovolj prostora (0,5 metra na vsako stran in 1,5 metra pred njo).  | Zagotovite, da bo okoli postaje dovolj prostora.                                                                                                                                     |
| Robot ne čisti pravilno.                                   | Posoda za prah robota je polna.                                                     | Izpraznite posodo za prah robota.                                                                                                                                                    |
|                                                            | Posoda za vodo je prazna.                                                           | Posodo za vodo pravočasno napolnite.                                                                                                                                                 |
|                                                            | V ščetke so se zataknele ovire.                                                     | Odstranite vse ovire s ščetk.                                                                                                                                                        |
|                                                            | Filter ni bil očiščen.                                                              | Filter redno čistite.                                                                                                                                                                |
|                                                            | Filter ni bil nameščen nazaj ali pa je bil nepravilno nameščen.                     | Pravilno znova namestite filter.                                                                                                                                                     |
|                                                            | Pralno krpo je treba zamenjati.                                                     | Zamenjajte pralno krpo XV1430. Kupite novo pralno krpo XV1430 v aplikaciji ali na spletni strani <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b> |
| Robot med mokrim brisanjem uporablja premalo ali nič vode. | Stopnja vlažnosti je nastavljena prenizko.                                          | V aplikaciji nastavite višjo stopnjo vlažnosti.                                                                                                                                      |

| Težava                                                                                                                | Možni vzrok                                                                                                                                      | Rešitev                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Iz krpe za mokro brisanje prihaja preveč vode/robot preveč zmoči tla.                                                 | Stopnja vlažnosti je nastavljena previsoko.                                                                                                      | V aplikaciji nastavite nižjo stopnjo vlažnosti.<br><b>A</b> POMEMBNO: Za trda tla, ki so občutljiva na mokro brisanje, na primer parket, nastavite stopnjo vlažnosti v aplikaciji na najnižjo.                                                                     |
| Robot zgreši območja, ki bi jih moral očistiti/robot ne očisti celega območja/robot je začel izpuščati nekatera mesta | Senzorji na robotu niso več čisti.                                                                                                               | Senzorje na robotu očistite s suho krpo.                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                       | Robot je na spolzkih lakiranih tleh.                                                                                                             | Pred začetkom čiščenja se prepričajte, da so tla suha.                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                       | Robot ne doseže nekaterih območij, ker jih zastira pohištvo ali pregrade.                                                                        | Pospravite to območje tako, da postavite pohištvo in manjše predmete na njihovo mesto.                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                       | Območje za čiščenje ni pospravljeno.                                                                                                             | S tal odstranite majhne predmete in pospravite območje čiščenja, preden robot začne čistiti.                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                       | Robot ohranja varnostni pas v bližini prepovedanih območij in območij brez mokrega brisanja in to je lahko razlog, da določenega dela ne očisti. | V aplikaciji nekoliko zmanjšajte prepovedano območje ali območje brez mokrega brisanja.                                                                                                                                                                            |
| Robot se je zataknil, ker je posesal kabel.                                                                           | Na tleh so kabli, ki jih robot ne more zaznati.                                                                                                  | Ustavite robota in odstranite pokrov ščetke. Odstranite glavno ščetko in preverite, ali se je kaj zataknilo v stranski ščetki: odstranite stransko ščetko, odstranite kabel, ponovno namestite stransko ščetko. Pred začetkom čiščenja odstranite vse kable s tal. |
| Robot pada po stopnicah.                                                                                              | Senzorji za preprečevanje padcev na spodnji strani robota so umazani.                                                                            | Očistite senzorje za preprečevanje padcev na spodnji strani robota.                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                       | Na zgornji stopnici stopnišča so predmeti, ki jih robot zazna in se pomotoma pelje tja.                                                          | Odstranite predmete, ki so na zgornji stopnici stopnišča.                                                                                                                                                                                                          |
| Robot se ne polni ali se zelo hitro prazni.                                                                           | Robot je shranjen v prostoru, kjer je prevroče ali premrzlo.                                                                                     | Robota polnite in hranite pri temperaturi med 8 °C in 35 °C.                                                                                                                                                                                                       |
| V posodi za vodo se nabira pena in robot se nenavadno premika.                                                        | V posodo za vodo ste dodali čistilno sredstvo, zaradi česar robotu drsi.                                                                         | Nikoli ne dodajajte čistilnega sredstva v posodo za vodo. Očistite robota in njegova kolesca ter temeljito izperite posodo za vodo.                                                                                                                                |
| Iz robota je slišati nenormalen zvok.                                                                                 | Filter ni bil nameščen nazaj ali pa je bil nepravilno nameščen.                                                                                  | Preverite, ali je filter nameščen pravilno.                                                                                                                                                                                                                        |

| <b>Težava</b>                                                                      | <b>Možni vzrok</b>                                      | <b>Rešitev</b>                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ščetki se ne obračata več.                                                         | V glavni ščetki so se nabrali lasje in dlake.           | S pripomočkom za čiščenje ščetke, ki ste ga dobili z robotom, odstranite lasje in dlake.                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                    | V ščetkah so se zatakile druge ovire.                   | Odstranite druge ovire s ščetk.                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                    | Glavna ščetka ni bila pravilno nameščena nazaj.         | Odstranite glavno ščetko in jo znova vstavite.                                                                                                                                                                                                                                           |
| Stranska ščetka se zvija.                                                          | Morda se je v stranski ščetki kaj zataknilo.            | Kadar glavna ščetka ni pravilno nameščena nazaj: kvadratno os pravilno vstavite v kvadratno odprtino.                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                    |                                                         | Ščetko za nekaj časa namočite v vročo vodo in potem pustite, da se posuši.                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                    |                                                         | Kupite novo stransko ščetko v aplikaciji ali na spletni strani <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                                                                                                                                       |
| Robot ne čisti na črnih tleh.                                                      | Za robota so črna tla nevarna, ker zazna možnost padca. | V prostoru, ki ima črna tla, poskrbite za osvetlitev.                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                    |                                                         | Očistite senzor za preprečevanje padcev na spodnji strani robota.                                                                                                                                                                                                                        |
| Nastavljeno je načrtovano čiščenje, toda robot ne začne čistiti skladno z načrtom. | Morda je aktivirana funkcija »Ne moti«.                 | V aplikaciji preverite, ali je vklopljena funkcija »Ne moti« za čas, kot je načrtovano čiščenje.                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                    | Robot je v načinu spanja.                               | Prepričajte se, da se robot polni na postaji. Robot preklopi v način spanja, če se ne vrne na postajo. Pritisnite in 3 sekunde ali dlje držite gumb za vklop/izklop, da zbudite robota. Potem ga pošljite na postajo prek aplikacije ali tako, da pritisnete gumb za vrnitev na postajo. |
|                                                                                    | V aplikaciji ste izbrali napačen časovni pas.           | Časovni pas lahko spremenite v aplikaciji v razdelku »Moj račun« v profilu.                                                                                                                                                                                                              |
| Ni se mogoče prijaviti v račun aplikacije za robota.                               | Robot je izgubil povezavo z omrežjem Wi-Fi.             | Prepričajte se, da omrežje Wi-Fi pravilno deluje.                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                    | Baterija robota je prazna.                              | Prepričajte se, da je postaja priključena na napajanje.                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                    | E-poštni naslov je bil spremenjen.                      | Ustvarite nov račun za aplikacijo, če se je vaš e-poštni naslov spremenil.                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                    | Geslo je napačno.                                       | Vnesite pravo geslo.                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                    |                                                         | Če ste pozabili geslo, kliknite »Pozabljeno geslo« in sledite navodilom.                                                                                                                                                                                                                 |

| Težava                                                                                             | Možni vzrok                                                          | Rešitev                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                    | Izbrana je napačna država ali regija.                                | Izberite pravo državo ali regijo v aplikaciji.                                                                                                                                                                                                     |
| Še vedno se prikazujejo pojavna sporočila o posodobitvah aplikacije ali vdelane programske opreme. | Posodobitve aplikacije ali vdelane programske opreme niso nameščene. | Za sprotne izboljšave delovanja robota priporočamo, da namestite vse posodobitve.                                                                                                                                                                  |
| Aplikacija za robota Philips HomeRun ni na voljo v moji državi.                                    | Morda VPN preprečuje dostop do pravih podatkov o državi.             | Onemogočite vse storitve VPN, ki jih uporabljate.                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                    | Račun Google ali Apple je mogoče nastavljen na drugo državo.         | Spremenite podatke za račun Google ali Apple, da se bo ujemal z državo, v kateri ste kupili robota.                                                                                                                                                |
| Posodobitev vdelane programske opreme ne uspe.                                                     | Raven baterije je prenizka.                                          | Raven baterije robota mora biti višja od 20 %, če želite namestiti posodobitev.                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                    | Robot ni na postaji.                                                 | Prepričajte se, da se robot polni na postaji, ko nameščate posodobitev.                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                    | Signal Wi-Fi ni dovolj dober.                                        | Poskrbite, da bo robot na mestu z močnim signalom Wi-Fi.                                                                                                                                                                                           |
| Robot je končal ustvarjanje zemljevida, vendar zemljevida ne vidim v aplikaciji.                   | Robot ni začel in končal na postaji.                                 | Če želite ustvariti zemljevid, poskrbite, da bo robot začel in končal na postaji. Ko bo zemljevid shranjen v aplikaciji, lahko robota uporabljate brez postaje.                                                                                    |
| Moj zemljevid je izginil iz aplikacije.                                                            | Dosegli ste največje število zemljevidov.                            | Robot ustvari nov zemljevid, ko prepozna novo okolje. Če že imate 5 zemljevidov, bo robot enega od starih prepisal. Če ne želite, da robot prepiše katerega od zemljevidov, ga v aplikaciji zaklenite. Hkrati lahko imate zaklenjene 3 zemljevide. |

# Obsah

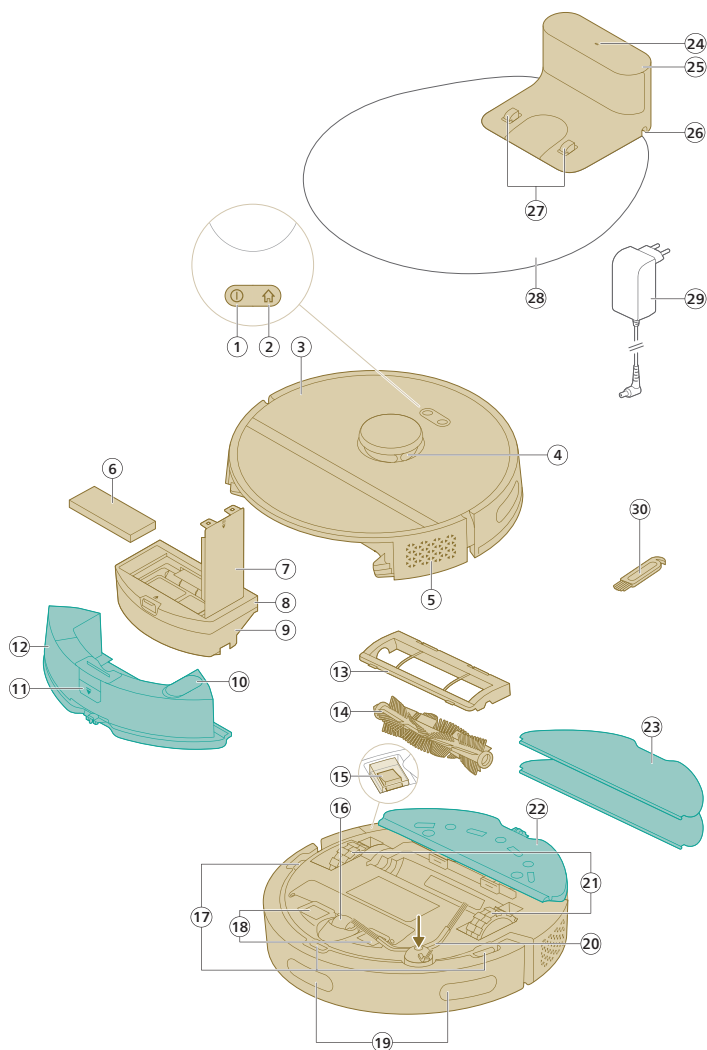
|                                             |     |
|---------------------------------------------|-----|
| Úvod                                        | 706 |
| Prehľad produktu                            | 707 |
| Pred prvým použitím                         | 708 |
| Príprava na použitie                        | 709 |
| Zvukové signály                             | 713 |
| Ako robot funguje                           | 713 |
| Používanie robota                           | 717 |
| Čistenie a údržba                           | 720 |
| Signály svetelných indikátorov a ich význam | 726 |
| Resetovanie/obnovenie robota                | 727 |
| Detský zámok                                | 728 |
| Výmena                                      | 728 |
| Záruka a podpora                            | 730 |
| Likvidácia a recyklácia                     | 730 |
| Riešenie problémov                          | 731 |

## Úvod

Gratulujeme vám k zakúpeniu robotického vysávača a mopu Philips HomeRun radu 3000 Aqua. Ak chcete svoj robotický vysávač čo najlepšie využiť a získať prístup ku všetkým pokročilým funkciám, môžete si stiahnuť a nainštalovať aplikáciu k robotickému vysávaču Philips HomeRun. V tejto aplikácii tiež nájdete videonávody a odpovede na často kladené otázky. Môžete tiež navštíviť stránku **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)**.

Pred prvým použitím robota si pozorne prečítajte samostatnú brožúru s bezpečnostnými informáciami a uschovajte si ju na neskoršie použitie.

## Prehľad produktu



- 1 Tlačidlo zap./vyp.
- 2 Tlačidlo domov
- 3 Vrchný kryt
- 4 360° laserová navigácia (LiDAR)
- 5 Vývod vzduchu
- 6 Umývateľný filter
- 7 Veko umývateľného filtra
- 8 Prázdne veko nádoby na prach
- 9 Nádobka na prach
- 10 Prívod vody

- 11 Tlačidlo na uvoľnenie nádoby na vodu
- 12 Nádob na vodu
- 13 Kryt kefy
- 14 Hlavná kefa
- 15 Vypínač
- 16 Predné koliesko
- 17 Snímač na ochranu pred pádom (3x)
- 18 Nabíjacie kontaktné body (robot)
- 19 Snímač na navedenie robota späť do stanice (3x)
- 20 Bočná kefa
- 21 Hlavné kolieska
- 22 Držiak na utierku mopu
- 23 Prateľná utierka mopu (2x)
- 24 Svetelný indikátor
- 25 (Nabíjacia) stanica
- 26 Zásuvka sieťového kábla
- 27 Nabíjacie kontaktné body (stanica)
- 28 Podložka
- 29 Adaptér
- 30 Nástroj na čistenie kefy

## Pred prvým použitím

- 1 Vyberte zariadenie zo škatule a odstráňte všetok obalový materiál.
- 2 Odstráňte ochranné kryty.
- 3 Ak si všimnete akékoľvek viditeľné poškodenie, navštívte stránku **home.id** alebo sa obráťte na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.

**i** Poznámka: Vo vnútri trysky a nádob môže byť prítomné malé množstvo zvyškov čistej vody. Je to z dôvodu kontroly kvality vo výrobe. Nemusíte sa obávať – zariadenie bolo dôkladne vyčistené a je možné ho bezpečne používať.

# Príprava na použitie

## Tipy na výber najlepšieho miesta na inštaláciu stanice:

- Neumiestňujte stanicu na jasné slnečné svetlo ani pod nábytok. Zablokovalo by to infračervený signál, ktorý pomáha robotovi nájsť cestu späť k stanici.
- Nainštalujte stanicu na rovný povrch pri stene.
- Nainštalujte stanicu na tvrdú podlahu.
- Neumiestňujte stanicu do blízkosti schodiska alebo zdroja tepla (radiátor).
- Inštalujte na miesto s dobrým pokrytím signálom Wi-Fi.

## Inštalácia stanice

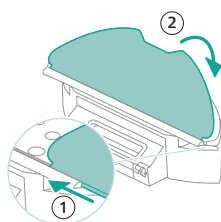
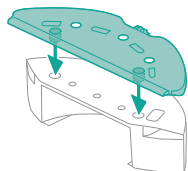
- 1 Nainštalujte stanicu na miesto so správnymi rozmermi.

**i** Poznámka: Po bokoch stanice nechajte 0,5 metra voľného priestoru. Pred stanicou nechajte 1,5 metra priestoru.

- 2 Pripojte stanicu k napájaniu.
- 3 Uistite sa, že je zostávajúca časť sieťového kábla dobre skrytá za stanicou, aby cez ňu robot nemohol prejsť.

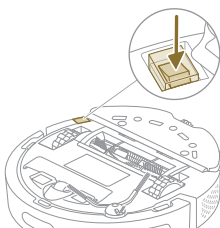
## Inštalácia držiaka na utierku mopu a prateľnej utierky mopu

- 1 Pripevnite držiak na utierku mopu k spodnej časti nádoby na vodu robota.

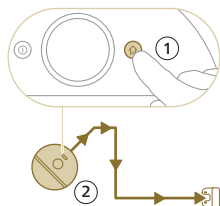


- 2 Zasuňte rovnú stranu prateľnej utierky mopu do správnej drážky držiaka na utierku mopu a pripevnite prateľnú utierku mopu k suchému zipsu držiaka na utierku mopu.

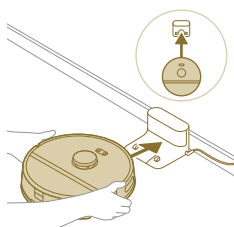
## Nabíjanie robota



- 1 Zapnite robota stlačením vypínača na spodnej časti robota.
- 2 Otočte robota do správnej polohy a postavte ho na podlahu pred stanicou.
- 3 Uistite sa, že je stanica pripojená do sieťovej zásuvky.

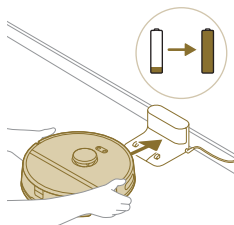


- 4 Stlačte tlačidlo domov. Robot prejde do správnej polohy v stanici.
- 5 Počkajte, kým sa robot úplne nenabije.



Ak je batéria vybitá, robot sám neprejde do správnej polohy. V takom prípade vykonajte nasledujúce kroky:

- 1 Otočte robota do správnej polohy a postavte ho na podlahu pred stanicou. Nádoba na vodu by mala smerovať od stanice.
- 2 Zarovnajate nabíjacie kontaktné body na prednej spodnej strane robota s nabíjacími kontaktnými bodmi na stanici.



- 3 Zatláčte robota k stanici tak, aby nabíjacie kontakty robota boli v kontakte s nabíjacími kontaktmi stanice.

**i** Poznámka: Uistite sa, že je robot v správnej polohe a začína sa nabíjať. Kontrolky v dvoch tlačidlách na vrchnej časti robota pomaly blikajú. Ak je batéria úplne vybitá, môže chvíľu trvať, kým sa na robote prejaví, že sa nabíja.

- 4 Počkajte, kým sa robot úplne nenabije.

**i** Poznámka: Pred prvým použitím sa uistite, že je robot úplne nabitý.

## Stiahnutie aplikácie, registrácia a pripojenie k Wi-Fi

### Obsah aplikácie

Aplikácia Philips HomeRun Robot App vám umožní vášho robota ovládať odkiaľkoľvek. Môžete v nej spravovať nastavenia a získať rýchly prístup k podpore.

Aplikácia umožňuje nasledujúce úkony:

- Vytvorenie mapy alebo virtuálneho pôdorysu vašej domácnosti.
- Výber miestností, ktoré sa majú vyčistiť.

- Prepínanie rôznych režimov čistenia a nastavení jednotlivých miestností.
- Sledovanie čistenia v reálnom čase a kontrola úrovne nabitia batérie.
- Príjem oznámení a upozornení.
- Naplánovanie čistenia.
- Zistenie stavu údržby a vyhľadanie náhradných dielov.
- Sledovanie videonávodov.
- Prístup ku kompletnému návodu na použitie.
- Hľadanie odpovedí v sekcii Časté otázky.
- Kontakt na stredisko starostlivosti o zákazníkov.

## Stiahnutie aplikácie

1 Naskenujte QR kód na obale tohto návodu na použitie alebo na balení robota.

Alebo:

Vyhľadajte aplikáciu k robotu „Philips HomeRun“ v Apple App Store alebo v niektorom obchode s aplikáciami pre systém Android.

2 Stiahnite a nainštalujte aplikáciu.

3 Postupujte podľa pokynov uvedených v aplikácii.



## Registrácia osobného účtu

Môžete si zaregistrovať osobný účet a využívať nasledujúce výhody:

- Ovládanie robota pomocou viac než jedného zariadenia, napr. inteligentného telefónu a tabletu, alebo pridanie viacerých používateľov v domácnosti.
- Zálohovanie dôležitých údajov, ako sú individuálne nastavené plány upratovania domácnosti.



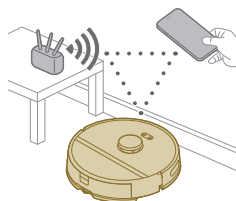
**i** Poznámka: Ak zmeníte telefón a nemáte účet, stratíte všetky individuálne nastavené plány čistenia.

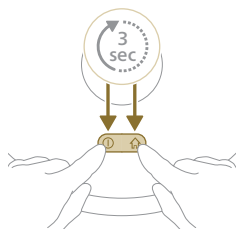
**i** Dôležité: Spoločnosť Philips si váži vaše súkromie a rešpektuje ho. Odkaz na naše vyhlásenie o používaní osobných údajov nájdete pred registráciou v aplikácii.

## Nastavenie pripojenia Wi-Fi

**i** Skôr než začnete: uistite sa, že má robot aj vaše mobilné zariadenie dobré pokrytie sieťou Wi-Fi.

- 1 V aplikácii stlačte tlačidlo „Pridať robota“ a postupujte podľa pokynov.
- 2 Spárujte v aplikácii robota so sieťou Wi-Fi.

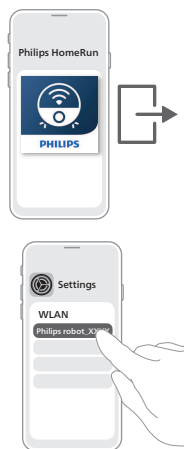




- 3 Stlačte a na tri sekundy podržte súčasne tlačidlo zap./vyp. a tlačidlo domov. Kontrolky v tlačidlách budú blikať na oranžovo, čo znamená, že robot je v režime nastavenia Wi-Fi.
- 4 Ak sa chcete pripojiť k sieti „**Philips robot**“ kliknite na tlačidlo pripojenia, ak sa v aplikácii zobrazuje.

**i** Poznámka: Ak sa tlačidlo na pripojenie v aplikácii nezobrazuje, aplikáciu ukončíte a prejdite na svojom mobilnom zariadení na položku „Nastavenia“ a vyberte možnosť Wi-Fi. Tu môžete vybrať sieť „**Philips robot**“ a pripojiť sa k nej.

**i** Poznámka: Toto zariadenie je vybavené modulom Wi-Fi H256A-S, ktorý podporuje frekvenčné pásma 2,4 GHz aj 5 GHz.



Ak párovanie so sieťou Wi-Fi zlyhá:

- Skontrolujte si pripojenie Wi-Fi.
- Skontrolujte, či ste vybrali správny model.
- Skontrolujte, či ste zadali správne heslo Wi-Fi.
- Skontrolujte, či je robot stále v režime nastavenia siete Wi-Fi.

**i** Poznámka: Poznáte to podľa toho, že kontrolky v dvoch tlačidlách na robote stále blikajú na oranžovo.

**i** Poznámka: Ak sa vám nedarí problém vyriešiť, navštívte stránku **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)**, kde nájdete informácie o podpore a kontaktné údaje strediska starostlivosti o zákazníkov.

## Zvukové signály

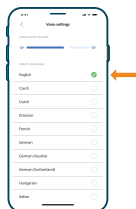


- Jazyk hlasového upozornenia robota môžete zmeniť z angličtiny na svoj jazyk. Ak chcete zmeniť jazyk, stiahnite si aplikáciu a pripojte robota k Wi-Fi, aby si mohol stiahnuť nový jazyk.
- Aplikácia vydá upozornenie alebo pripomenutie, ak by robot vyžadoval vašu pozornosť. Tak budete plne informovaní o jeho stave v reálnom čase, aj keď bude robot upratovať, kým ste preč.

## Nastavenie jazyka hlasových upozornení

**i** Jazyk hlasových upozornení môžete nastaviť ihneď po pripojení robota k Wi-Fi.

- 1 Uistite sa, že je robot pripojený k aplikácii.
- 2 Možnosť zmeniť jazyk hlasového upozornenia nájdete na dvoch miestach v aplikácii.
  - Na rovnakej obrazovke aplikácie, kde budete požiadaní o pomenovanie robota.
  - Alebo po stlačení ikony „Nastavenia“ v pravom hornom rohu a výbere karty „Nastavenia hlasu“.
- 3 Potom tu vyberte jazyk hlasového upozornenia.

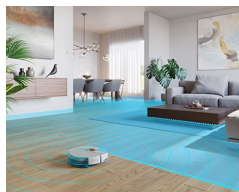


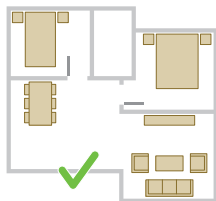
## Ako robot funguje

### Vytvorenie mapy

#### Ako funguje mapovanie

Robot prechádza miestnosťami a jeho laserová navigácia rýchlo sníma miestnosti, aby vytvorila mapu  podlahy.





## Úprava mapy

V aplikácii môžete pomocou funkcie Úprava mapy:

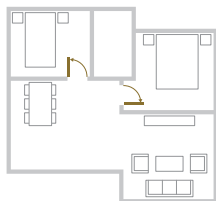
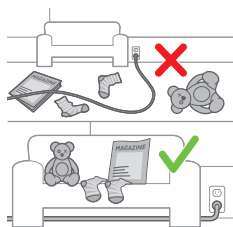
- Upravovať miestnosti (spájať/rozdeľovať miestnosti, pomenovávať miestnosti) a nastaviť tak postup robota pri čistení každej miestnosti.
- Nastaviť vylúčené oblasti a určiť tak, kde robot smie upratovať a kde nie.
- Vytvorte mapu pre každú podlahu vo svojej domácnosti a uložte až 5 máp. Keď zariadenie používate, vytvára v nových prostrediach nové mapy. Ak máte mapy, ktoré často používate a nechcete ich omylom prepísať, môžete uzamknúť až 3 mapy.

## Príprava priestoru na mapovanie

Skôr než začnete s mapovaním, vykonajte nasledujúce činnosti:

- Upracte oblasť.
- Postavte nábytok na zvyčajné miesto.
- Odstráňte všetky voľné a malé prekážky.

**i** Poznámka: To je dôležité, aby ste zabránili trvalému uloženiu prekážok na mape.



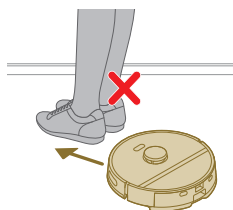
- Otvorte všetky vnútorné dvere a zatvorte dvere von.

**i** Dôležité: Zaisťte, aby nebol robot počas používania ničím blokovaný.

## Vytvorenie mapy

**i** Dôležité: Počas mapovania nebude robot vykonávať upratovanie.

**i** Dôležité: Ak chcete vytvoriť mapu podlahy, je veľmi dôležité, aby bola stanica umiestnená na podlahe, ktorú chcete mapovať, pretože robot musí byť pri začatí a dokončení mapovania v stanici. Ak chcete vytvoriť mapu 2. podlažia, musíte tam počas mapovania umiestniť stanicu. Potom je možné mapu tejto podlahy použiť, aj keď sa stanica nachádza v inom podlaží.



## Pomocou pridaných zón zadajte svojmu robotu, kde nemá čistiť

Prejdite v aplikácii do časti Editor mapy a pridajte zóny, ktorým sa má robot vyhnúť. Je to malá ikona v pravej dolnej časti mapy.

## Virtuálna stena a zóna so zákazom vstupu

Vytvorte virtuálne steny → a zóny so zákazom vstupu ⛔ v oblastiach, kam nechcete robota pustiť. Môžete napríklad vytvoriť virtuálne steny a zóny so zákazom vstupu s cieľom:

- Ochrániť krehké predmety. Robot nedokáže rozpoznať malé prekážky, ako sú topánky, hračky alebo káble, ani lesklé, priehľadné (napr. sklenené) alebo tmavé prekážky či povrchy.
- Zabrániť tomu, aby sa robot pri čistení zasekol.



**i** Poznámka: Robot sa môže zaseknúť na kobercoch s dlhými vlasmi, na kobercoch so strapcami alebo na veľmi ľahkých koberčekoch, napr. v kúpeľni. Robot navyše nedokáže odhaliť káble na podlahe.

- Ochrániť robota.

**i** Poznámka: Robot by sa mal držať ďalej od tekutín a vlhkých miest, ako sú misky pre domácich miláčikov a kvetináče.

**i** Dôležité: virtuálne steny a zóny so zákazom vstupu by sa nemali používať na ochranu pred nebezpečenstvom.

**i** Dôležité: virtuálne steny a zóny so zákazom vstupu by nemali brániť robotu vrátiť sa do stanice.

## Zóna so zákazom mokrého čistenia

Vytvorte zóny so zákazom mokrého čistenia 🚫, aby ste robotu zabránili v mokrom čistení kobercov a rohožík.

**i** Poznámka: Keď je na robote pripevnený držiak na utierku mopy, bude sa robot vyhýbať zónam so zákazom mokrého čistenia. Keď na robote nie je pripevnený držiak na utierku mopy, robot bude zónu so zákazom mokrého čistenia vysávať.



## Ako robot vysáva

V aplikácii je možné vybrať nasledujúce postupy čistenia:

| Postup              | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pravidelné čistenie | Pravidelné čistenie je určené na bežné každodenné čistiace postupy. Robot upratuje každú miestnosť podľa nastavení, ktoré ste zadali a uložili do plánu upratovania. Pokiaľ robot prostredie nerozpozna, zmapuje ho a súčasne povysáva (robot v tomto prípade nepoužíva mokré čistenie). Po dokončení sa vráti do stanice. |

**Postup****Opis**

Prispôsobené čistenie

Prispôsobené čistenie možno použiť na to, aby robot vykonával upratovanie pri zvláštnych príležitostiach. Postup robota pri čistení si môžete nastaviť podľa požiadaviek. Môžete si vybrať z nasledujúcich troch možností.

- Miestnosť: robot upracuje jednu alebo viacero miestností v poradí, ktoré určíte.
- Zóna: robot upracuje jednu zónu v miestnosti, ktorú určíte.
- Bod: robot upratuje vo štvorci 1,5 × 1,5 metra na konkrétnom mieste vašej domácnosti, ktoré chcete vyčistiť.

**i** Poznámka: pri rozpoznávaní znečistených plôch umiestnite robota doprostred štvorca, ktorý chcete vyčistiť.

Po výbere jednej z vyššie uvedených možností môžete vybrať režim čistenia a doladiť svoje preferencie čistenia a pokročilé nastavenia.

## Nastavte preferencie čistenia, pokročilé nastavenia a poradie čistenia

V aplikácii môžete vybrať päť rôznych režimov čistenia pre každú miestnosť. Ide o štandardné režimy, ktoré možno použiť vo väčšine situácií. Režim čistenia môžete individuálne nastaviť doladením svojich preferencií čistenia a pokročilých nastavení.

### Režimy čistenia

**Režim****Opis**

Mokrú a suchú prevádzku

Robot súčasne vysáva a namokro čistí podlahu. Tento režim je určený na pravidelné čistenie podlahových krytín.

**⚠ DÔLEŽITÉ: Na mokré čistenie chúlolistivých podlahových krytín, ako sú parkety, nastavte úroveň vody v aplikácii na najnižšiu úroveň.**

Suchá prevádzka

Robot podlahu iba vysáva. Tento režim je možné použiť pre oblasti, ktoré by sa nemali čistiť namokro.

Tichý

Robot čistí s minimálnou hlučnosťou. Sací výkon sa zníži a hlasové upozornenia sa stlmia.

Intenzívny režim

Robot súčasne vysáva a namokro čistí podlahu pri plnom výkone. Tento režim je určený na dôkladné čistenie malých plôch.  
Pamätajte, že v tomto režime sa neodporúča čistiť veľké plochy. Robot vybratú oblasť prejde 5-krát, takže sa výrazne zvýši trvanie čistenia a spotreba energie batérie.

Individuálny režim

V tomto režime môžete vybrať všetky nastavenia od samotného začiatku.

### Preferencie čistenia

Pre každý režim čistenia môžete doladiť nasledujúce preferencie:

**Nastavenie****Opis**Sací výkon 

Zmena sacieho výkonu:

- Eco: účinné čistenie s nízkou spotrebou energie a nízkou hlučnosťou.
- Normálna úroveň: pravidelné čistenie a účinné odstraňovanie jemného prachu na podlahových krytinách s optimálnou rovnováhou medzi spotrebou a účinnosťou.
- Vysoká úroveň: dôkladné čistenie veľkých podlahových plôch. Na jedno nabitie vyčistí viac než v režime maximálneho sacieho výkonu.
- Maximálna úroveň: ideálna na odstraňovanie veľkých nečistôt, ako sú omrvinky. Silný sací výkon odstraňuje jemné prachové častice hlboko zvnútra kobercov a štrbín.

Úroveň navlhčenia



Určite prietok vody z elektrickej nádoby do mopu:

**⚠ DÔLEŽITÉ: Nelejte do nádoby na vodu horúcu vodu ani čistiace prostriedky.**

- Žiadne: Pri drevených podlahách bez povrchovej úpravy a kobercoch vypnite úroveň navlhčenia.
- Nízka úroveň: mokré čistenie citlivých podláh, napr. parkiet. Kombinácia vysávania a mokrého čistenia odstráni viac jemného prachu než samotné vysávanie.
- Stredná úroveň: optimálna na pravidelné mokré a suché čistenie. Mop odstraňuje povrchové nečistoty a baktérie, aby zaistil čistotu a zdravie vo vašej domácnosti.
- Vysoká úroveň: pre dokonalú čistotu v domácnosti. Na intenzívne čistenie sa odporúča toto nastavenie kombinovať s 2 alebo 5 opakovaniami trasy čistenia.

Opakovanie trasy  
čistenia

Zadajte počet prejení pri čistení. Na bežné čistenie stačí jedno prejdenie. Na intenzívne čistenie je možné naprogramovať robota tak, aby vykonal 2 až 5 prechodov. Túto možnosť odporúčame vybrať iba pre konkrétne oblasti čistenia, pretože má vplyv na dĺžku čistenia.

**Pokročilé nastavenia**

Pre každý režim čistenia môžete doladiť nasledujúce pokročilé nastavenia:

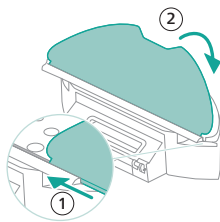
**Nastavenie****Opis**Zvýšenie výkonu pre  
koberec 

Zapnite alebo vypnite zvýšenie výkonu pre koberce. Robot automaticky zvýši sací výkon, keď prejde na koberec alebo predložku. Odporúčame toto nastavenie povoliť.

## Používanie robota

### Príprava na čistenie

- Skôr než spustíte robota na čistenie:



- Pripevnite utierku mopu k držiaku na utierku mopu.

**⚠ DÔLEŽITÉ:** Držiak na utierku mopu sa môže odstrániť. Avšak pri používaní robota s držiakom na utierku mopu musí byť k držiaku na utierku mopu vždy pripevnená prateľná utierka mopu, aj keď robota používate bez mokrého čistenia. Zabráňte tak poškodeniu podlahy a držiaku utierky mopu počas používania.

- Z podlahy odstráňte všetky káble, vodiče, šnúry a malé predmety, napríklad obuv a hračky, aby sa robot do nich nezachytil.
- Otvorte všetky vnútorné dvere.
- Na zaistenie optimálnych výsledkov mop vopred navlhčite.

## Spustenie prvého čistenia v aplikácii

### Spustenie

- 1 Spustíte aplikáciu.



- 2 Vyberte čistiaci program: Pravidelné čistenie alebo prispôsobené čistenie.
- 3 Stlačte ikonu „spustenia“.

**i Poznámka:** Ak je úroveň nabitia batérie príliš nízka, čistenie nie je možné spustiť. Pred spustením čistenia počkajte, kým nebude robot dostatočne nabitý.

### Zastavenie

- 1 Stlačte v aplikácii ikonu Pozastaviť. Robot sa zastaví.
- 2 Stlačte znova ikonu Spustiť. Robot pokračuje.
- 3 Stlačte ikonu Domov a nabíjanie. Robot sa vráti do stanice.

## Použitie robota bez aplikácie

**i Poznámka:** Na zaistenie optimálneho zážitku odporúčame používať aplikáciu.

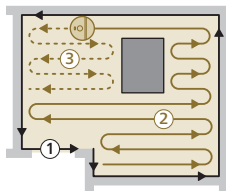
Bez aplikácie môžete robota ovládať pomocou dvoch tlačidiel:

- Tlačidlo zap./vyp.
  - Dlhým stlačením (3 s) robota zapnete a vypnete.
  - Krátkym stlačením spustíte čistenie alebo čistenie pozastavíte. Ďalším stlačením pokračujte v čistení.
- Tlačidlo domov
  - Krátke stlačenie (keď robot nečistí): robot nájde stanicu a nabíja sa.

- Krátke stlačenie pri čistení: robot prestane čistiť. Opätovné krátke stlačenie: robot sa vráti do stanice a nabije sa.
- Krátke stlačenie, keď robot ide späť do stanice: robot pozastaví návrat do stanice. Ďalším stlačením ho necháte dôjsť späť do stanice.

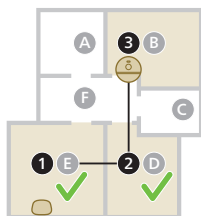
Pri ručnom ovládaní bude robot vysávať a čistiť namokro. Ak je však nádoba na vodu prázdna, nebude čistiť namokro.

## Vzor pohybu robota pri čistení



Robot upratuje domácnosť systematicky. Robot čistí miestnosť po miestnosti a vždy začína čistením okrajov miestnosti. Až potom prejde na zvyšnú časť podlahy.

## Návrat do stanice



Keď robot dokončí čistenie, automaticky sa vráti do stanice, aby sa nabíj.

## Automatické dobíjanie a pokračovanie



Keď sa počas upratovania vybijie batéria (< 20 %), robot sa automaticky vráti do stanice, aby sa dobil. Po dobíí batérie robot pokračuje tam, kde skončil.

# Čistenie a údržba

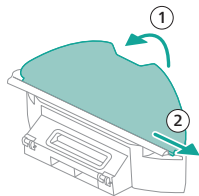
## Kedy vykonávať údržbu

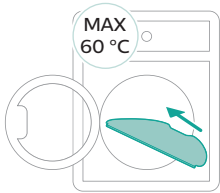
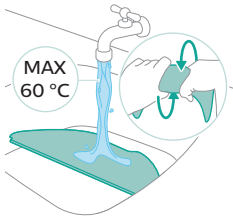
| Položka                                                                                                                                                                                                                 | Čistenie                                       | Výmena          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------|
| Prateľná utierka mopu                                                                                                                                                                                                   | Po každom použití                              | 3 - 6 mesiacov  |
| Hlavná kefa                                                                                                                                                                                                             | Mesačne                                        | 6 - 12 mesiacov |
| Umývateľný filter                                                                                                                                                                                                       | Mesačne                                        | 3 - 6 mesiacov  |
| Bočná kefa                                                                                                                                                                                                              | Mesačne                                        | 6 - 12 mesiacov |
| Hlavné kolieska a univerzálne koliesko                                                                                                                                                                                  | Mesačne                                        | -               |
| Snímač 360° laserovej navigácie (LiDAR)                                                                                                                                                                                 | Mesačne                                        | -               |
| Snímače: <ul style="list-style-type: none"><li>- Infračervený prijímač na vyhľadanie stanice</li><li>- Vysielač infračerveného signálu na komunikáciu so stanicou</li><li>- Snímač na ochranu pred pádom (3x)</li></ul> | Mesačne                                        | -               |
| Nabíjacie kontakty robota a stanice                                                                                                                                                                                     | Mesačne                                        | -               |
| Snímače na detekciu umiestnenia nádoby na prach a nádoby na vodu                                                                                                                                                        | 6 mesiacov                                     | -               |
| Nádoba na prach                                                                                                                                                                                                         | Po každom použití vyprázdnite nádobu na prach. |                 |

## Ako vyčistiť utierku mopu a nádobu na prach

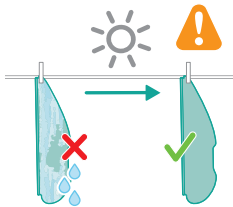
### Čistenie prateľnej utierky mopu

- 1 Oddelte prateľnú utierku mopu od suchého zipsu a vysuňte rovnú stranu prateľnej utierky mopu z drážky.





- 2 Prateľnú utierku mopu opláchnite a vyčistite vo vode alebo ju operte v práčke.

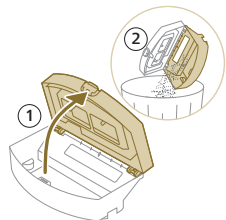
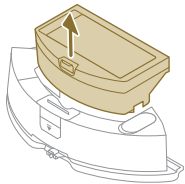


- 3 Vysušte prateľnú utierku mopu na vzduchu.

**i** Poznámka: Nesušte prateľnú utierku mopu inými spôsobmi.

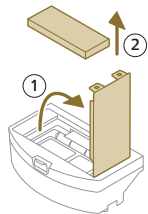
## Čistenie nádoby na prach

- 1 Vyberte nádobu na prach z nádoby na vodu.

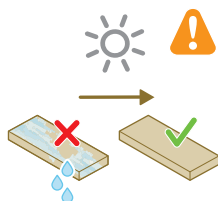


- 2 Otvorte veko nádoby na prach a vysypte z nej všetok prach.

**i** Poznámka: Nepomýľte si veko nádoby na prach s vekom umývateľného filtra.



- 3 Otvorte veko umývateľného filtra a vytiahnite umývateľný vzduchový filter.



- 4 Opláchnite umývateľný filter vodou a nechajte ho uschnúť na vzduchu.

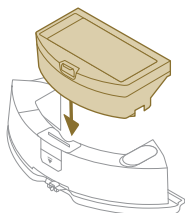
**i** Poznámka: Nepoužívajte čistiace prostriedky.

**i** Poznámka: Nesušte umývateľný filter inými spôsobmi.

- 5 Umiestnite umývateľný filter k zámku filtra nádoby na prach a zatlačte ho.

- 6 Zatlačte umývateľný filter nadol.

- 7 Zatvorte veko umývateľného filtra.

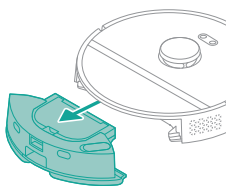


- 8 Zasuňte nádobu na prach späť do nádoby na vodu.

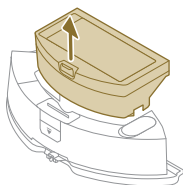
## Čistenie nádoby na vodu

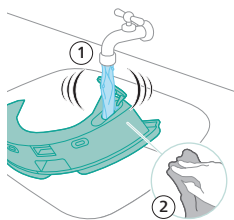
- 1 Stlačte tlačidlo uvoľnenia nádoby na vodu.

- 2 Vytiahnite nádobu na vodu z robota.



- 3 Vyberte nádobu na prach z nádoby na vodu.





- 4 Vypláchnite nádobu na vodu vodou z kohútika.
- 5 Osušte vonkajšiu stranu nádoby na vodu handričkou.

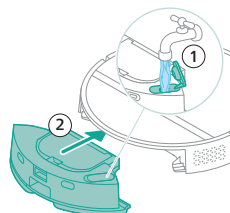
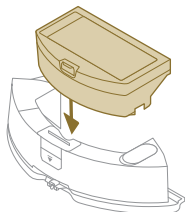
**i** Poznámka: Nepoužívajte čistiace prostriedky.

**⚠ DÔLEŽITÉ:** Nádobu na vodu neumývajte v umývačke riadu.

- 6 Tesniaci uzáver nádoby na vodu nechajte otvorený, aby mohlo vnútro nádoby vyschnúť.

**i** Poznámka: Nepoužívajte iné spôsoby sušenia nádoby na vodu.

- 7 Zasuňte nádobu na prach späť do nádoby na vodu.



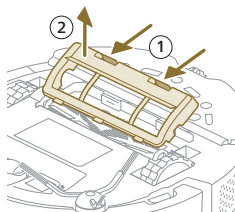
- 8 Naplňte nádobu na vodu z prívodu vody. Vložte nádobu na vodu na správne miesto.

**i** Poznámka: Skontrolujte, či je vonkajší povrch nádoby na vodu suchý.

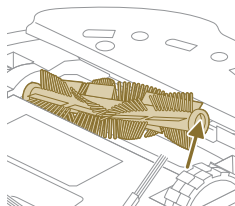
**i** Poznámka: Nepoužívajte čistiace prostriedky.

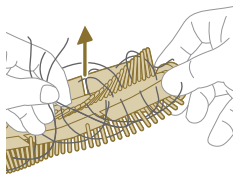
## Čistenie hlavnej kefy

- 1 Položte robota hore dnom na rovný a stabilný povrch.
- 2 Súčasne stlačte tlačidlá uvoľnenia krytu kefy.
- 3 Zdvihnite a odstráňte kryt kefy.



- 4 Vytiahnite hlavnú kefu.
- 5 Pomocou nástroja na čistenie rozstrihajte vlasy.

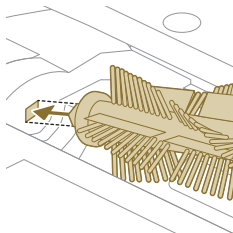




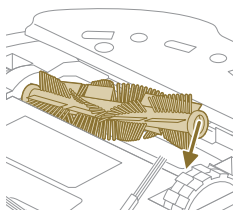
**6** Odstráňte z hlavnej kefy vlasy a nečistoty.

 **Tip:** Na odstránenie nečistôt z hlavnej kefy použite kefový koniec čistiaceho nástroja.

**7** Ak ste sňali kryt z konca hlavnej kefy, zatlačte ho späť.

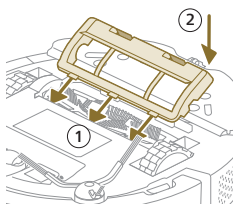


**8** Nasadte hlavnú kefu na správne miesto. Spojte kolík štvorcového tvaru s otvorom štvorcového tvaru a vložte kefu na miesto.



**9** Umiestnite okraje krytu kefy do správnych výrezov.

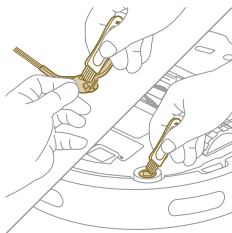
**10** Zatlačte kryt kefy dovnútra.



## Čistenie bočnej kefy

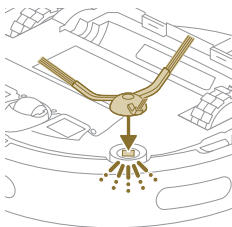
**1** Položte robota hore dnom na rovný a stabilný povrch.

**2** Vyberte bočnú kefu.



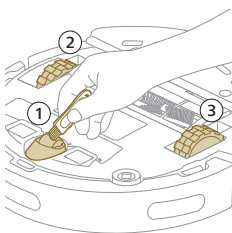
- 3 Pomocou kefy s mäkkými štetinami (napr. kefy na zuby) odstráňte prach a nečistoty z bočnej kefy a robota.

 **Tip:** Na odstránenie prachu a nečistôt z bočnej kefy a robota môžete použiť kefový koniec čistiaceho nástroja.



- 4 Pripevnite bočnú kefu tak, že ju zacvaknete do správnej polohy v spodnej časti robota.

## Čistenie hlavných koliesok a predného kolieska

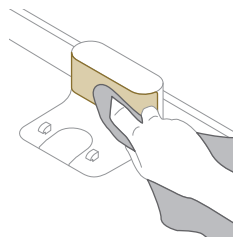
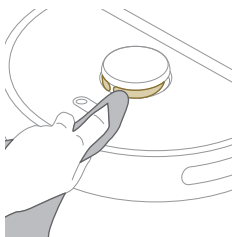
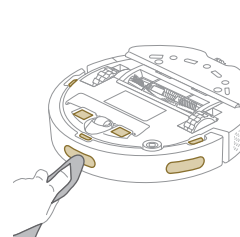


- 1 Položte robota hore dnom na rovný a stabilný povrch.
- 2 Pomocou kefy s mäkkými štetinami (napr. kefy na zuby) odstráňte prach a nečistoty z predného kolieska a hlavných koliesok.

 Na odstránenie prachu a nečistôt z koliesok môžete použiť kefový koniec čistiaceho nástroja.

## Čistenie snímačov, kontaktných bodov a kužeľa signálu IR

Ak chcete zachovať dobrý čistiaci výkon, musíte z času na čas vyčistiť snímač, kontaktné body a kužeľ signálu IR.



- 1 Odpojte stanicu zo zásuvky.
- 2 Použite mäkkú neabrazívnu suchú handričku. V prípade potreby handričku mierne navlhčite.

3 Vyčistite súčasti.

**i** Poznámka: Nepoužívajte čistiace prostriedky.

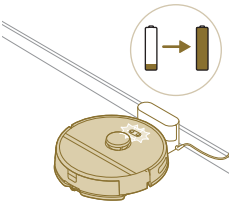
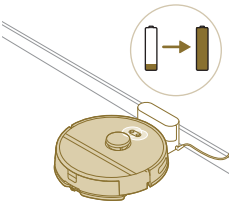
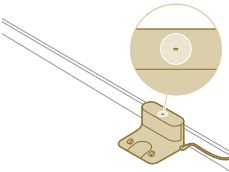
4 Súčasti a povrchy osušte suchou handričkou.

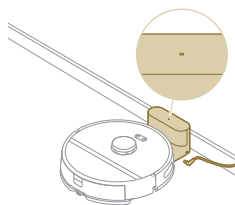
**i** Poznámka: Nepoužívajte iné spôsoby sušenia súčastí.

Dlhodobé skladovanie

- 1 Nabíjajte batériu, kým nebude plne nabitá.
- 2 Robot skladujte pri teplotách v rozsahu od 8 °C do 35 °C.

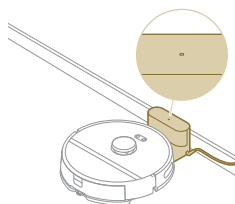
Signály svetelných indikátorov a ich význam

| S                                                                                  |                                                              |                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Signál                                                                             | Opis signálu                                                 | Význam signálu                                   |
|    | Kontrolky v dvoch tlačidlách na robote pomaly blikajú.       | Robot sa nabíja.                                 |
|   | Kontrolky na dvoch tlačidlách na robote nepretržite svietia. | Robot je plne nabitý.                            |
|  | Svetelný indikátor na stanici nepretržite svieti.            | Stanica je zapojená, ale robot nie je pripojený. |

**Signál****Opis signálu****Význam signálu**

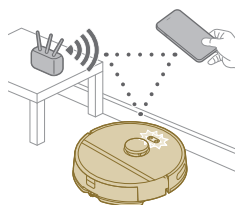
Svetelný indikátor na stanici zhasne.

Stanica nie je zapojená a robot nie je pripojený.



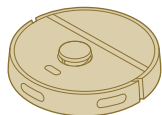
Svetelný indikátor na stanici zhasne.

Stanica je zapojená a robot je pripojený.



Kontrolky na dvoch tlačidlách na robote blikajú na oranžovo.

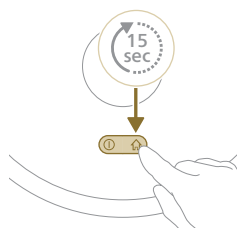
Robot je v režime nastavenia Wi-Fi.



Kontrolky robota zhasnú.

Robot prešiel do režimu spánku. Ak sa robot nevráti do stanice, prejde do režimu spánku. Ak chcete prebudiť robota, stlačte tlačidlo zap./vyp. na 3 sekundy alebo dlhšie. Potom ho v aplikácii alebo stlačením tlačidla domov odošlite na stanicu.

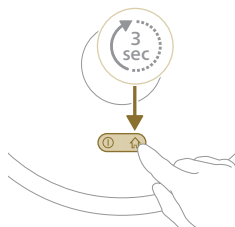
## Resetovanie/obnovenie robota



Robota môžete resetovať/obnoviť stlačením a podržaním tlačidla domov na hornej strane robota na 15 sekúnd.

**i** Poznámka: Po resetovaní/obnovení sa musí robot znovu pripojiť k aplikácii a príslušné nastavenia v aplikácii sa odstraňujú.

## Detský zámok



- 1 Aktivujte detský zámok v aplikácii alebo stlačte tlačidlo domov na robote na 3 sekundy.
- 2 Ak chcete detský zámok deaktivovať, zrušte výber detského zámku v aplikácii alebo znovu stlačte tlačidlo domov na robote na 3 sekundy.

## Výmena

### Objednávanie príslušenstva

Ak chcete kúpiť príslušenstvo alebo náhradné diely, navštívte adresu **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** alebo sa obráťte na predajcu výrobkov Philips. Môžete tiež kontaktovať Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine (kontaktné údaje nájdete v medzinárodne platnom záručnom liste).

Náhradné diely:

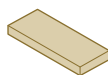
XV1430

Náhradné prateľné utierky  
mopu



XV1433

Súprava na údržbu s  
2 filterami, 1 hlavnou kefou  
a 1 bočnou kefou.



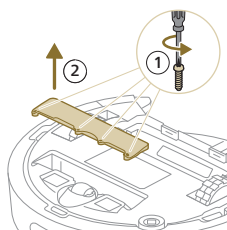
## Vybratie nabíjateľnej batérie

Pri vyberaní nabíjateľnej batérie postupujte podľa nasledujúcich pokynov. Robot tiež môžete odnieť do servisného strediska spoločnosti Philips a požiadať o vybratie nabíjateľnej batérie. Adresu servisného strediska vo vašej blízkosti vám poskytne Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo vašej krajine.

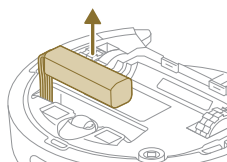
**Pri otváraní zariadenia a likvidácii nabíjateľnej batérie sa riadte príslušnými bezpečnostnými opatreniami.**

**Varovanie: Skôr než batériu vyberiete, skontrolujte, či je zariadenie odpojené od stanice a batéria je úplne vybitá.**

- 1 Spustíte robota z ľubovoľného miesta v miestnosti (a nie zo stanice).
- 2 Aby sa zabezpečilo, že je nabíjateľná batéria pred odstránením a likvidáciou úplne vybitá, nechajte robota zapnutý, kým sa batéria úplne nevybije.



3 Odskrutkujte skrutky krytu priečinka na batériu a odmontujte kryt.



4 Nadvihnite nabíjateľnú batériu a odpojte ju stlačením malej plôšky na konektore batérie na uvoľnenie konektora batérie.

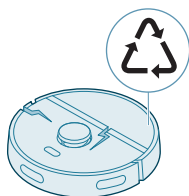
5 Robot a nabíjateľnú batériu zanešte na zberné miesto elektrických a elektronických výrobkov.

## Záruka a podpora

Ak potrebujete informácie alebo podporu, navštívte webovú stránku **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** alebo si prečítajte informácie v medzinárodne platnom záručnom liste.

Pri navrhovaní a výrobe vášho robotického vysávača sme postupovali veľmi dôsledne. Ak by sa však náhodou stalo, že váš robot potrebuje opravu, Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo vašej krajine zariadi všetky nevyhnutné opravy v čo najkratšom možnom čase tak, aby ste s tým mali čo najmenej starostí. Ak sa vo vašej krajine nenachádza Stredisko starostlivosti o zákazníkov, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov značky Philips.

## Likvidácia a recyklácia



Nevyhadzujte robota do bežného odpadu. Uistite sa, že ho odovzdáte do zberného miesta na recykláciu elektrických zariadení.

# Riešenie problémov

Táto kapitola obsahuje prehľad najbežnejších problémov, s ktorými by ste sa mohli stretnúť pri používaní tohto zariadenia. Ak sa vám nepodarí vyriešiť problém pomocou nižšie uvedených informácií, prejdite do aplikácie k robotu Philips HomeRun alebo navštívte stránku [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000), kde tiež nájdete videonávody a odpovede na často kladené otázky. Môžete sa obrátiť aj na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.

| Problém                                | Možná príčina                                              | Riešenie                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robot sa nezapne.                      | Batéria je takmer vybitá.                                  | Pred použitím robota nabite v stanici.                                                                                                                                                                             |
|                                        | Okolité teplota je príliš nízka alebo príliš vysoká.       | Používajte robota pri teplote od 8 °C do 35 °C.                                                                                                                                                                    |
| Robot sa nemôže spárovať s aplikáciou. | Robot už nie je v režime párovania.                        | Uvedte robota späť do režimu párovania súčasným podržaním tlačidla domov a tlačidla zap./vyp. (kontrolky budú blikať na oranžovo).                                                                                 |
|                                        | Pripojenie Wi-Fi (signál) nie je dobré.                    | Umiestnite robota do oblasti s dobrým signálom Wi-Fi.                                                                                                                                                              |
|                                        | Bola vybraná nesprávna sieť Wi-Fi.                         | Uistite sa, že ste vybrali správnu sieť Wi-Fi.                                                                                                                                                                     |
|                                        | Bolo zadané nesprávne heslo.                               | Uistite sa, že ste zadali správne heslo k Wi-Fi.                                                                                                                                                                   |
|                                        | V aplikácii bol vybraný nesprávny model robota.            | Uistite sa, že ste vybrali správny model robota.                                                                                                                                                                   |
| Aplikácia a robot strácajú spojenie.   | Bola stiahnutá nesprávna aplikácia.                        | Vždy používajte aplikáciu, ktorú ste si stiahli pomocou QR kódu zo stručnej príručky.                                                                                                                              |
|                                        | Robot sa dostal mimo dosahu signálu Wi-Fi.                 | Počkajte, kým robot zájde späť do oblasti s dobrým signálom Wi-Fi.                                                                                                                                                 |
|                                        | Robot prešiel do režimu spánku.                            | Ak sa robot nevráti do stanice, prejde do režimu spánku. Ak chcete prebudiť robota, stlačte tlačidlo zap./vyp. na 3 sekundy alebo dlhšie. Potom ho v aplikácii alebo stlačením tlačidla domov odošlite na stanicu. |
|                                        | Heslo Wi-Fi bolo zmenené.                                  | Keď sa zmenia podrobnosti siete Wi-Fi: znova pridajte robota do aplikácie.                                                                                                                                         |
|                                        | Názov siete Wi-Fi bol zmenený.                             | Keď sa zmenia podrobnosti siete Wi-Fi: znova pridajte robota do aplikácie.                                                                                                                                         |
|                                        | Účet aplikácie bol zmenený.                                | Keď boli zmenené podrobnosti účtu, pridajte robota do aplikácie znova.                                                                                                                                             |
| E-mail s overovacím kódom neprišiel.   | Doručenie e-mailu s overovacím kódom môže trvať až minútu. | Počkajte na e-mail dlhšie ako minútu.                                                                                                                                                                              |

| Problém                     | Možná příčina                                                                       | Riešenie                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                             | E-mail nebol odoslaný.                                                              | Kliknite na tlačidlo „Odoslať znova“.                                                                                                                                                                        |
|                             | E-mail mohol spadnúť do priečinka „Spam“ alebo „Nevyžiadaná pošta“.                 | Skontrolujte priečinky „Spam“ alebo „Nevyžiadaná pošta“. (E-mailová adresa odosielateľa začína: HomeRun_noreply@).                                                                                           |
|                             | Bola použitá nesprávna e-mailová adresa.                                            | Skontrolujte, či ste použili správnu e-mailovú adresu.                                                                                                                                                       |
|                             | Telefón alebo počítač nemá dobré pripojenie k internetu na príjem e-mailu.          | Skontrolujte, či má telefón alebo počítač dobré pripojenie k internetu.                                                                                                                                      |
| Robot nemôže nájsť stanicu. | Stanica bola počas čistenia presunutá.                                              | Umiestnite stanicu späť na rovnaké miesto, kde bola pred začatím čistenia.                                                                                                                                   |
|                             | Stanica nie je pripojená k napájaniu.                                               | Pripojte stanicu k napájaniu.                                                                                                                                                                                |
|                             | Snímače na robote alebo na stanici sú znečistené.                                   | Vyčistite všetky snímače na robote a na stanici.                                                                                                                                                             |
|                             | Zóna so zákazom vstupu bola umiestnená príliš blízko stanice.                       | Neukladajte zóny so zákazom vstupu príliš blízko stanice.                                                                                                                                                    |
|                             | Stanica bola umiestnená na veľmi jasne osvetlenom mieste.                           | Neumiestňujte stanicu na veľmi jasne osvetlené miesto (napríklad na priame slnečné svetlo), mohlo by to rušiť infračervený signál.                                                                           |
| Robot stanicu odtláča.      | Stanica nestojí tesne pri stene.                                                    | Umiestnite stanicu zadnou stranou k stene.                                                                                                                                                                   |
|                             | Snímače na robote alebo na stanici sú znečistené.                                   | Vyčistite všetky snímače na robote a na stanici.                                                                                                                                                             |
|                             | Stanica okolo seba nemá dostatok priestoru (0,5 m na každú stranu a 1,5 m dopredu). | Uistite sa, že je okolo stanice dostatok miesta.                                                                                                                                                             |
| Robot nečistí správne.      | Nádoba na prach v robotovi je plná.                                                 | Vyprázdňte nádobu na prach v robotovi.                                                                                                                                                                       |
|                             | Nádoba na vodu je prázdna.                                                          | Doplňujte nádobu na vodu včas.                                                                                                                                                                               |
|                             | V kefách sú zaseknuté nečistoty.                                                    | Odstráňte z kefiiek všetky nečistoty.                                                                                                                                                                        |
|                             | Filter nebol vyčistený.                                                             | Filter pravidelne čistite.                                                                                                                                                                                   |
|                             | Filter nebol umiestnený späť alebo nebol umiestnený správne.                        | Umiestnite filter späť správne.                                                                                                                                                                              |
|                             | Je potrebné vymeniť prateľnú utierku.                                               | Vymeňte prateľnú utierku mopu XV1430. Novú prateľnú utierku mopu XV1430 kúpíte prostredníctvom aplikácie alebo na adrese <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b> |

| Problém                                                                                               | Možná příčina                                                                                                                                                 | Riešenie                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robot počas mokrého čistenia nespotrebováva žiadnu vodu alebo len málo.                               | Úroveň vody je nastavená príliš nízko.                                                                                                                        | Nastavte v aplikácii vyššiu úroveň vody.                                                                                                                                                                                                |
| Z mopu vyteká príliš veľa vody/robot príliš namáča podlahu.                                           | Úroveň vody je nastavená príliš vysoko.                                                                                                                       | Nastavte v aplikácii nižšiu úroveň vody.<br><b>⚠ DÔLEŽITÉ:</b> Na mokré čistenie chúlolistivých podlahových krytín, ako sú parkety, nastavte úroveň vody v aplikácii na najnižšiu úroveň.                                               |
| Robot vynecháva oblasti na čistenie/robot nevyčistí celú oblasť/robot začal vynechávať určité miesta. | Snímače na robote už nie sú čisté.                                                                                                                            | Vyčistite snímače na robote suchou handričkou.                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                       | Robot pracuje na klzkej naleštenej podlahe.                                                                                                                   | Skôr ako robot začne s čistením, uistite sa, že je podlaha suchá.                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                       | Robot sa nedokáže dostať do určitých oblastí blokových nábytkom alebo prekážkami.                                                                             | Upracte priestor, ktorý má byť vyčistený – dajte nábytok a malé predmety na správne miesto.                                                                                                                                             |
|                                                                                                       | Oblasť čistenia nie je uprataná.                                                                                                                              | Skôr ako robot začne s čistením, odstráňte z podlahy malé predmety a upracte oblasť čistenia.                                                                                                                                           |
|                                                                                                       | Robot udržiava bezpečnostný odstup v blízkosti zón so zákazom vstupu a zón so zákazom mokrého čistenia, čo môže spôsobiť, že robot určitou oblasťou neprejde. | Nastavte zónu so zákazom vstupu alebo zónu so zákazom mokrého čistenia v aplikácii o niečo menšiu.                                                                                                                                      |
| Robot sa zablokoval tým, že nasal kábel.                                                              | Na podlahe sú káble, ktoré robot nedokáže rozpoznať.                                                                                                          | Zastavte robota a odstráňte kryt kefy. Vyberte hlavnú kefu a skontrolujte, či niečo neuviazlo v bočnej kefe: vyberte bočnú kefu, vytiahnite kábel a znovu nasadte bočnú kefu. Pred spustením čistenia odstráňte z podlahy všetky káble. |
| Robot spadne zo schodov.                                                                              | Snímače na ochranu pred pádom na spodnej strane robota sú znečistené.                                                                                         | Vyčistite snímače na ochranu pred pádom na spodnej strane robota.                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                       | Na najvyšší stupienok schodiska boli umiestnené predmety, ktoré robot rozpozna a myslí si teda, že môže bezpečne ísť ďalej.                                   | Odstráňte všetky predmety z horného stupienka schodiska.                                                                                                                                                                                |
| Robot sa nenabíja alebo sa veľmi rýchlo vybíja.                                                       | Robot je uložený v priestore, kde je príliš horúco alebo príliš chladno.                                                                                      | Robot nabíjajte a skladujte pri teplote od 8 °C do 35 °C.                                                                                                                                                                               |

| <b>Problém</b>                                               | <b>Možná příčina</b>                                                                                      | <b>Riešenie</b>                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| V nádobe na vodu sa tvorí pena a robot sa zvláštne pohybuje. | Do nádoby na vodu bol pridaný čistiaci prostriedok, takže robot kľže.                                     | Nikdy už nepridávajte do nádoby na vodu čistiaci prostriedok. Vyčistite robota a jeho kolieska vrátane dôkladného prepláchnutia nádoby na vodu.                                                                                                              |
| Robot vydáva zvláštny zvuk.                                  | Filter nebol umiestnený späť alebo nebol umiestnený správne.                                              | Skontrolujte, či bol filter umiestnený späť správne.                                                                                                                                                                                                         |
| Kefy sa už neotáčajú.                                        | V hlavnej kefe sú zaseknuté vlasy.                                                                        | Odstráňte vlasy pomocou nástroja na čistenie kefy dodaného s robotom.                                                                                                                                                                                        |
|                                                              | V kefách sú zaseknuté iné nečistoty.                                                                      | Odstráňte z kief zvyšné nečistoty.                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                              | Hlavná kefa nebola umiestnená späť správne.                                                               | Vyberte hlavnú kefu a znovu ju nasadte.                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                              |                                                                                                           | Keď nie je hlavná kefa umiestnená späť správne: znovu správne nasadte štvorcový hriadeľ do štvorcového otvoru.                                                                                                                                               |
| Bočná kefa sa zdeformuje.                                    | V bočnej kefe sa mohlo niečo zaseknúť.                                                                    | Vložte kefu na chvíľu do horúcej vody a nechajte uschnúť.                                                                                                                                                                                                    |
|                                                              |                                                                                                           | Novú bočnú kefu kúpite prostredníctvom aplikácie alebo na adrese <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                                                                                                         |
| Robot nebude jazdiť na čiernej podlahe.                      | Robot si myslí, že veľmi čierna podlaha predstavuje nebezpečenstvo pádu – bola aktivovaná detekcia útesu. | Uistite sa, že sú v miestnosti s veľmi čiernou podlahou rozsvietené svetlá.                                                                                                                                                                                  |
|                                                              |                                                                                                           | Vyčistite snímač na ochranu pred pádom na spodnej strane robota.                                                                                                                                                                                             |
| Je nastavený plán, ale robot podľa neho nezačne čistiť.      | Môže byť aktivovaná funkcia „Nerušiť“.                                                                    | Skontrolujte v aplikácii, či nie je funkcia „Nerušiť“ nastavená na rovnaký čas ako plán čistenia.                                                                                                                                                            |
|                                                              | Robot je v režime spánku.                                                                                 | Uistite sa, že sa robot nabíja v stanici. Ak sa robot nevráti do stanice, prejde do režimu spánku. Ak chcete prebudiť robota, stlačte tlačidlo zap./vyp. na 3 sekundy alebo dlhšie. Potom ho v aplikácii alebo stlačením tlačidla domov odošlite na stanicu. |
|                                                              | V aplikácii bolo vybrané nesprávne časové pásmo.                                                          | Časové pásmo môžete zmeniť v aplikácii v položke „Môj účet“ a „Profil“.                                                                                                                                                                                      |
|                                                              | Robot stratil spojenie so sieťou Wi-Fi.                                                                   | Uistite sa, že sieť Wi-Fi funguje.                                                                                                                                                                                                                           |

| Problém                                                                           | Možná příčina                                                        | Riešenie                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                   | Batéria robota je vybitá.                                            | Uistite sa, že je stanica pripojená k napájaniu.                                                                                                                                                                    |
| Nie je možné sa prihlásiť do účtu aplikácie k robotu.                             | E-mailová adresa bola zmenená.                                       | V prípade, že bola zmenená e-mailová adresa, vytvorte nový účet aplikácie.                                                                                                                                          |
|                                                                                   | Heslo nie je správne.                                                | Zadajte správne heslo.                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                   |                                                                      | V prípade, že heslo zabudnete, kliknite na tlačidlo „Zabudnuté heslo“ a postupujte podľa pokynov.                                                                                                                   |
|                                                                                   | Je vybraná nesprávna oblasť krajiny.                                 | Vyberte v aplikácii správnu oblasť krajiny.                                                                                                                                                                         |
| Stále sa zobrazujú kontextové hlásenia o aktualizáciách aplikácie alebo firmvéru. | Aktualizácie aplikácie alebo firmvéru nie sú nainštalované.          | Ak chcete neustále zlepšovať robota, odporúčame nainštalovať si všetky aktualizácie.                                                                                                                                |
| Aplikácia k robotovi Philips HomeRun nie je v mojej krajine dostupná.             | Prístup k správnym informáciám o krajine môže byť blokovaný cez VPN. | Vypnite akúkoľvek službu VPN, ktorú používate.                                                                                                                                                                      |
|                                                                                   | Účet Google alebo Apple môže byť nastavený na inú krajinu.           | Zmeňte informácie o účte Google alebo Apple tak, aby zodpovedali krajine, v ktorej ste robota zakúpili.                                                                                                             |
| Aktualizácia firmvéru zlyhala.                                                    | Úroveň nabitia batérie je príliš nízka.                              | Aby bolo možné nainštalovať aktualizáciu, musí byť úroveň nabitia batérie robota viac ako 20 %.                                                                                                                     |
|                                                                                   | Robot nie je v stanici.                                              | Pri inštalácii aktualizácie sa uistite, že sa robot nabíja v stanici.                                                                                                                                               |
|                                                                                   | Signál Wi-Fi nie je dostatočný.                                      | Uistite sa, že sa robot nachádza na mieste so silným signálom Wi-Fi.                                                                                                                                                |
| Robot dokončil mapovanie, ale v aplikácii mapu nevidím.                           | Robot mapovanie nezačal a nedokončil v stanici.                      | Ak chcete vytvoriť mapu, uistite sa, že robot vychádza zo stanice a tiež v nej končí. Keď sa mapa uloží do aplikácie, môžete robota používať bez stanice.                                                           |
| Moja mapa sa z aplikácie stratila.                                                | Bol dosiahnutý maximálny počet máp.                                  | Keď robot rozpozná nové prostredie, vytvorí novú mapu. Ak už máte 5 máp, robot prepíše niektorú starú. Ak chcete zaistiť, že robot určitú mapu neprepíše, uzamknite ju v aplikácii. Môžete uzamknúť 3 mapy súčasne. |

# Sadržaj

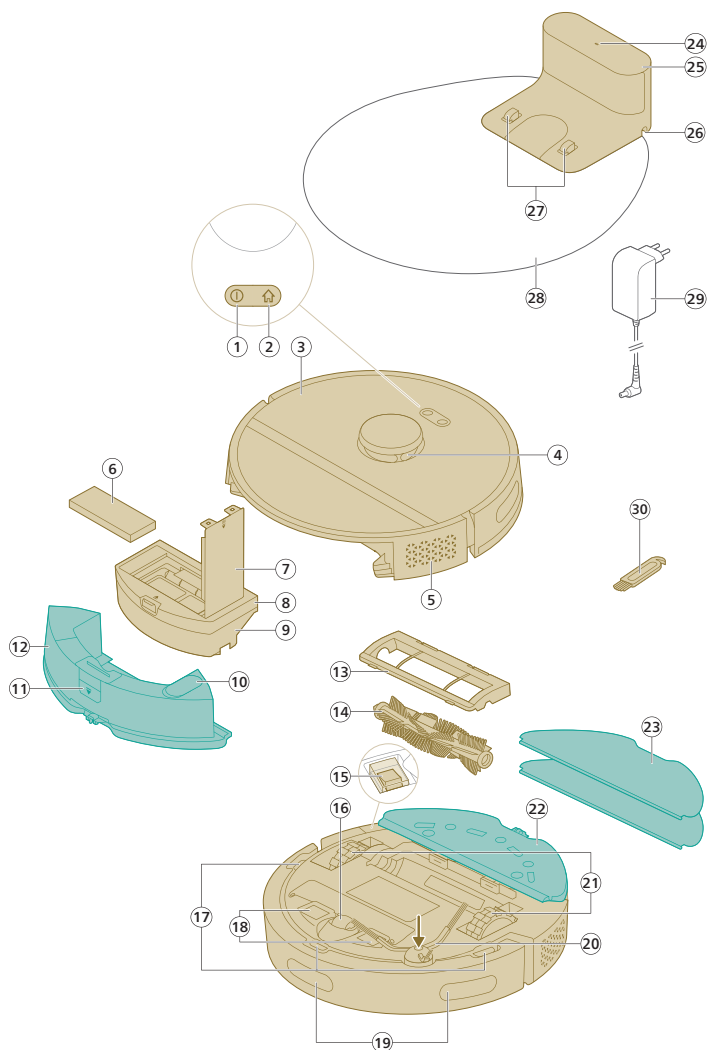
|                                                  |     |
|--------------------------------------------------|-----|
| Uvod                                             | 736 |
| Pregled proizvoda                                | 737 |
| Pre prvog korišćenja                             | 738 |
| Pre upotrebe                                     | 739 |
| Zvučni signali                                   | 743 |
| Kako robot radi                                  | 743 |
| Upotreba robota                                  | 747 |
| Čišćenje i održavanje                            | 750 |
| Signali indikatorskih lampica i njihovo značenje | 756 |
| Resetovanje/vraćanje podešavanja robota          | 757 |
| Brava za decu                                    | 758 |
| Zamena                                           | 758 |
| Garancija i podrška                              | 760 |
| Odlaganje i recikliranje                         | 760 |
| Rešavanje problema                               | 760 |

## Uvod

Čestitamo na kupovini robota za usisavanje i brisanje Philips HomeRun serije 3000 Aqua! Da biste iskoristili sve prednosti ovog robota i pristupili naprednim funkcijama, možete da preuzmete i instalirate aplikaciju za robote Philips HomeRun. U aplikaciji potražite i video zapise podrške i najčešća pitanja ili posetite veb-lokaciju **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)**.

Pre prve upotrebe robota pažljivo pročitajte zasebnu brošuru za bezbednost i sačuvajte je za buduću upotrebu.

# Pregled proizvoda



- 1 Dugme za uključivanje/isključivanje
- 2 Dugme za početak
- 3 Gornji poklopac
- 4 Laserska navigacija od 360° (LiDAR)
- 5 Izlaz za vazduh
- 6 Perivi filter
- 7 Poklopac perivog filtera
- 8 Poklopac za pražnjenje posude za prašinu
- 9 Posuda za prašinu
- 10 Ulaz za vodu

- 11 Dugme za otpuštanje rezervoara za vodu
- 12 Rezervoar za vodu
- 13 Poklopac četke
- 14 Glavna četka
- 15 Prekidač za uključivanje/isključivanje
- 16 Prednji upravljački točkić
- 17 Senzor ispadanja (3x)
- 18 Kontakti za punjenje (robot)
- 19 Senzor za navođenje robota do stanice (3x)
- 20 Bočna četka
- 21 Glavni točkići
- 22 Držač umetka za brisanje
- 23 Perivi umetak za brisanje (2x)
- 24 Indikatorska lampica
- 25 Stanica (za punjenje)
- 26 Utičnica kabla za napajanje
- 27 Kontakti za punjenje (stanica)
- 28 Podmetač
- 29 Adapter
- 30 Alatka za čišćenje četke

## Pre prvog korišćenja

- 1 Izvadite aparat iz kutije i uklonite svu ambalažu.
- 2 Skinite zaštitne poklopce.
- 3 Ako vidite bilo kakav znak vidljivog oštećenja, idite na **home.id** ili se obratite centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.

**i** Napomena: U mlaznici i rezervoarima može biti malo preostale čiste vode. To je rezultat kontrola kvaliteta u fabrici. Budite uvereni da je uređaj potpuno čist i bezbedan za upotrebu.

# Pre upotrebe

## Saveti za izbor najbolje lokacije za postavljanje stanice:

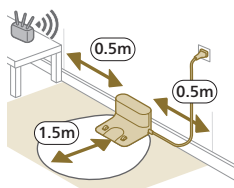
- Nemojte postavljati stanicu na jaku sunčevu svetlost ili ispod nameštaja. To će blokirati infracrveni signal koji pomaže robotu da se vrati do stanice.
- Postavite stanicu na ravnu površinu pored zida.
- Postavite stanicu na tvrdi pod.
- Nemojte postavljati stanicu pored stepenica ili izvora toplote (radijatora).
- Postavite je na lokaciju sa dobrom pokrivenošću Wi-Fi mrežom.

## Postavljanje stanice

- 1 Montirajte stanicu u okviru tačnih dimenzija za postavljanje.

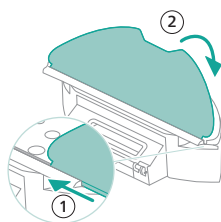
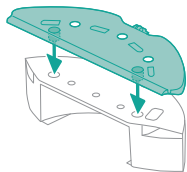
**i** Napomena: Ostavite po 0,5 metara razmaka sa obe strane stanice i 1,5 metar ispred stanice.

- 2 Uključite stanicu na napajanje.
- 3 Proverite da li je preostali deo kabla za napajanje dobro sakriven iza stanice kako robot ne bi prešao preko njega.



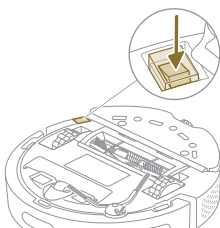
## Postavite držač perivog umetka za brisanje i perivi umetak za brisanje

- 1 Spojite držač umetka za brisanje na donjem delu rezervoara za vodu na robotu.

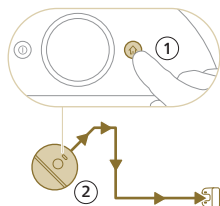


- 2 Povucite ravnu stranu perivog umetka za brisanje u odgovarajući prorez na držaču umetka i pričvrstite perivi umetak na čičak traku na držaču umetka.

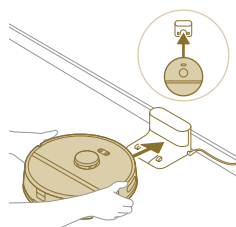
## Punjenje robota



- 1 Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje na donjem delu robota da biste uključili robot.
- 2 Okrenite robot u pravilan položaj i postavite ga na pod ispred stanice.
- 3 Proverite da li je stanica uključena u zidnu utičnicu.

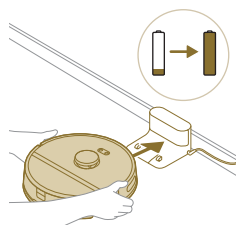


- 4 Pritisnite dugme za početak. Robot dolazi do pravilnog položaja na stanici.
- 5 Sačekajte dok se robot potpuno ne napuni.



Ako je baterija prazna, robot neće doći sam u pravilan položaj. U tom slučaju pratite sledeće korake:

- 1 Okrenite robot u pravilan položaj i postavite ga na pod ispred stanice. Rezervoar za vodu treba da bude okrenut suprotno od stanice.
- 2 Poravnajte kontakte za punjenje na prednjem donjem delu robota sa kontaktima za punjenje na stanici.



- 3 Gurnite robot prema stanici kako bi kontakti za punjenje robota došli u kontakt sa kontaktima za punjenje stanice.

**i** Napomena: Proverite da li je robot u ispravnom položaju i da li je počeo da se puni. Svetla na dva dugmeta na vrhu robota sporo trepere. Ako je baterija prazna, možda će malo potrajati dok robot ne pokaže da se puni.

- 4 Sačekajte dok se robot potpuno ne napuni.

**i** Napomena: Robot mora biti u potpunosti napunjen pre prve upotrebe.

## Preuzmite aplikaciju, registrujte se i povežite na Wi-Fi mrežu

### Sadržaj aplikacije

Aplikacija Philips HomeRun Robot App vam omogućava da kontrolišete robot sa bilo kog mesta. Takođe možete upravljati podešavanjima i brzo pristupiti podršci.

Aplikacija vam omogućava sledeće:

- Pravljenje mape ili virtuelnog plana poda vašeg doma.
- Izbor prostorija za čišćenje.

- Prebacivanje između različitih režima čišćenja i podešavanja za svaku prostoriju.
- Nadgledanje sesije čišćenja u realnom vremenu i proveravanje nivoa baterije.
- Prijem obaveštenja u upozorenja.
- Zakazivanje ciklusa čišćenja.
- Prikaz statusa održavanja i pronalaženje rezervnih delova.
- Pogledajte video zapise sa uputstvima za korišćenje.
- Pristupite celom korisničkom priručniku.
- Pronađite odgovore u često postavljanim pitanjima.
- Kontakt sa korisničkom podrškom.

## Preuzimanje aplikacije

- 1 Skenirajte QR kôd koji se nalazi na naslovnoj stranici ovog korisničkog priručnika ili na pakovanju robota.

Ili:

Potražite „Philips HomeRun robot app“ u prodavnici Apple App Store ili bilo kojoj drugoj prodavnici Android aplikacija.

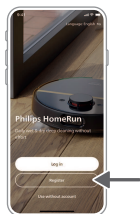
- 2 Preuzmite i instalirajte aplikaciju.
- 3 Pratite uputstva u aplikaciji.



## Registrujte lični nalog

Kada registrujete liči nalog, možete da koristite sledeće prednosti:

- Upravljanje robotom sa više uređaja, npr. pametnim telefonom i tabletom ili dodajte više korisnika u domaćinstvu.
- Čuvanje rezervne kopije važnih podataka, kao što su prilagođeni planovi čišćenja vašeg doma.



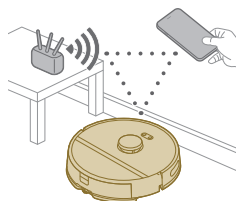
**i** Napomena: Ako promenite telefon, a nemate nalog, izgubićete sve prilagođene planove čišćenja.

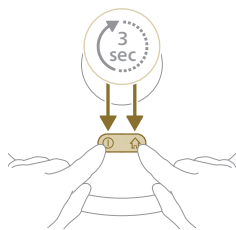
**i** Važno: Philips ceni i poštuje vašu privatnost. Pre registracije, u aplikaciji možete pronaći vezu za naše obaveštenje o privatnosti.

## Postavljanje Wi-Fi veze

**i** Pre nego što počnete: proverite da li robot i mobilni uređaj imaju dobru Wi-Fi pokrivenost.

- 1 Pritisnite dugme „Dodaj robota“ u aplikaciji i pratite uputstva.
- 2 Uparite robot sa Wi-Fi mrežom u aplikaciji.

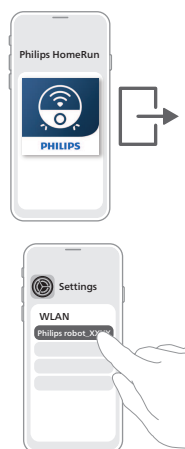




- 3 Pritisnite istovremeno dugme za uključivanje/isključivanje i dugme za početak i držite tri sekunde. Svetla na dugmadima će trepereti narandžasto, što označava da je robot u režimu za postavljanje Wi-Fi veze.
- 4 Kliknite na dugme za pridruživanje ako je prikazano u aplikaciji da biste se povezali na mrežu „**Philips robot**“.

**i** Napomena: Ako dugme za pridruživanje nije prikazano u aplikaciji, izađite iz aplikacije i idite na opciju Wi-Fi u meniju „Postavke“ na mobilnom uređaju. Tu možete da izaberete mrežu „**Philips robot**“ i da se povežete na nju.

**i** Napomena: Ovaj uređaj je opremljen Wi-Fi modulom H256A-S koji podržava frekventne opsege od 2,4 GHz i 5 GHz.



Ako Wi-Fi uparivanje ne uspe:

- Proverite Wi-Fi vezu.
- Proverite da li ste izabrali pravi model.
- Proverite da li ste uneli tačnu lozinku za Wi-Fi.
- Proverite da li je robot i dalje u režimu za postavljanje Wi-Fi veze.

**i** Napomena: To možete da prepoznate ako svetla na dva dugmeta na robotu i dalje trepere narandžasto.

**i** Napomena: Ako niste uspeali da rešite problem, posetite veb-lokaciju [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000) gde ćete pronaći informacije za podršku i podatke za kontakt sa korisničkom podrškom.

## Zvučni signali

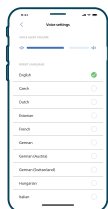


- Jezik glasovnog upozorenja na robotu može da se promeni sa engleskog na lokalni jezik. Da biste promenili jezik, preuzmite aplikaciju i povežite robot na Wi-Fi mrežu da bi mogao da preuzme novi jezik.
- Aplikacija će prikazati upozorenja i podsetnike ako je potrebno da obratite pažnju na robota. Tako ćete imati sve informacije o statusu u stvarnom vremenu, čak i kada robot čisti dok ste odsutni.

## Postavljanje jezika glasovnih upozorenja

**i** Jezik glasovnih upozorenja možete da postavite odmah nakon što povežete robot na Wi-Fi mrežu.

- 1 Robot mora da bude povezan sa aplikacijom.
- 2 Na dva mesta u aplikaciji možete pronaći opciju za promenu jezika glasovnih upozorenja.
  - Na ekranu aplikacije na kom se traži da date ime robotu.
  - Možete i da pritisnete ikonu „Podešavanje“ u gornjem desnom uglu i izaberete karticu „Voice settings“ (Glasovna podešavanja).
- 3 Tu onda izaberite jezik glasovnih upozorenja.



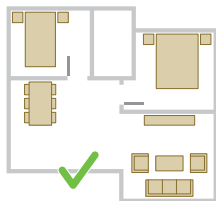
## Kako robot radi

### Kreirajte mapu

#### Kako funkcioniše mapiranje

Robot prolazi kroz prostorije, a laserska navigacija brzo skenira prostorije i pravi mapu  poda.





## Uređivanje mape

Uređivanje mape u aplikaciji možete da koristite za:

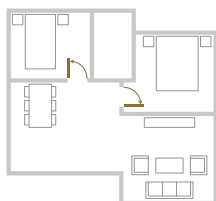
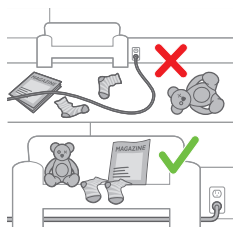
- Izmenu prostorija (spajanje/deljenje soba, davanje naziva sobama) što omogućava prilagodavanje rutine čišćenja u zavisnosti od prostorije.
- Postavljanje zabranjenih područja kojim se određuje gde robot sme da čisti, a gde ne.
- Možete da kreirate mapu za svaki sprat svog doma i da sačuvate do 5 mapa. Kada koristite ovaj aparat, on pravi novu mapu u novom okruženju. Ako imate mape koje često koristite i ne želite da ih slučajno izbrišete, možete da zaključate do 3 mape.

## Priprema prostorije za mapiranje

Pre nego što pokrenete mapiranje, obavezno:

- Raspremite prostor.
- Stavite nameštaj na svoje uobičajeno mesto.
- Rasklonite nepričvršćene predmete i male prepreke.

**i** Napomena: Ovo je važno da se prepreke ne bi trajno sačuvale na mapi.



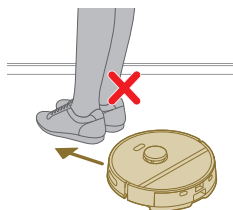
- Otvorite sva unutrašnja vrata i zatvorite vrata spolja.

**i** Važno: Robot ne sme da bude blokiran tokom korišćenja.

## Kreiranje mape

**i** Važno: Tokom pravljenja mape robot neće čistiti.

**i** Važno: Za pravljenje mape veoma je važno da stanica bude na podu koji želite da mapirate zato što robot mora da bude u stanici kada počne i kada završi mapiranje. Ako želite da napravite mapu 2. sprata, stanica mora da bude postavljena na njemu tokom postupka mapiranja. Nakon toga mapa tog sprata može da se koristi čak i ako je stanica na nekom drugom spratu.



## Odredite gde robot ne sme da čisti tako što ćete dodati zone

Dodajte zone koje želite da robot izbegava tako što ćete otvoriti alatku za uređivanje mapa u okviru aplikacije. To je mala ikona na donjoj desnoj strani mape.

### Virtuelni zid i zabranjena zona

Napravite virtualne zidove ➡ i zabranjene zone ⛔ za područja na koja ne želite da robot ide. Na primer, možete da napravite virtualne zidove ili zabranjene zone:

- Da biste zaštitili lomljive predmete. Robot ne može da otkrije male prepreke, poput cipela, igraćaka ili kablova, niti može da otkrije sjajne, providne (npr. staklo) ili tamne prepreke ili površine.
- Sprečite zaglavljivanje robota tokom čišćenja.



**i** Napomena: Robot može da se zaglavi na debelim tepisima, tepisima sa resama ili veoma laganim prostirkama, kao što su one u kupatilu. Takođe, robot ne može da otkrije kablove na podu.

- Zaštitite robota.

**i** Napomena: Robota treba držati dalje od tečnosti i vlažnih područja kao što su posude za kućne ljubimce i tacne za saksije.

**i** Važno: virtualni zidovi i zabranjene zone se ne smeju koristiti za zaštitu od opasnosti.

**i** Važno: virtualni zidovi i zabranjene zone ne smeju da spreče robota da se vrati u stanicu.

### Zona bez brisanja

Napravite zone bez brisanja ✂ da robot ne bi brisao tepihe ili prostirke.

**i** Napomena: Robot će izbegavati zone bez brisanja kada je pričvršćen držač umetka za brisanje. Kada držač umetka za brisanje nije pričvršćen za robot, robot će usisavati u zoni bez brisanja.



## Kako robot čisti

U aplikaciji mogu da se izaberu sledeće rutine čišćenja:

### Rutina

### Opis

Redovno čišćenje

Redovno čišćenje se koristi za uobičajenu svakodnevnu rutinu čišćenja. Robot čisti svaku prostoriju u skladu sa podešavanjima koje odredili i sačuvali u planu čišćenja. Ako ne prepoznaje okolinu, robot mapira okruženje i istovremeno usisava (u ovom slučaju robot ne briše). Kada završi, vraća se u stanicu.

**Rutina****Opis**

Prilagođeno  
čišćenje

Prilagođeno čišćenje se koristi da bi robot obavljao radnje čišćenja u jedinstvenim prilikama. Rutinu čišćenja robota možete da prilagodite prema sopstvenom nahodjenju. Možete da postavite sledeće tri opcije.

- Prostorija: robot čisti jednu ili više prostorija redosledom koji odredite.
- Zona: robot čisti navedenu zonu u prostoriji.
- Mesto: robot čisti u kvadratu 1,5 x 1,5 metar na određenom mestu u kući koje želite da bude očišćeno.

**i** Napomena: kada se čisti određeno mesto, postavite robot u sredinu kvadrata koji želite da očisti.

Nakon izbora neke od navedenih opcija, možete da izaberete režim čišćenja i precizno podesite željene opcije čišćenja u naprednim podešavanjima.

## Postavite željena podešavanja čišćenja, napredna podešavanja i redosled čišćenja

U aplikaciji možete da izaberete pet različitih režima čišćenja za svaku prostoriju. To su standardni režimi i mogu da se koriste u većini situacija. Možete i da prilagodite svoj režim čišćenja preciznim podešavanjem željenih opcija čišćenja u naprednim podešavanjima.

### Režimi čišćenja

**Režim****Opis**

Vlažno i suvo

Robot istovremeno usisava i briše pod. Ovaj režim je namenjen za redovno čišćenje tvrdih podova.

**⚠ VAŽNO: Za brisanje osetljivih tvrdih podova, kao što je parket, nivo vode u aplikaciji postavite na najniži nivo.**

Suvo

Robot samo usisava pod. Ovaj režim može da se koristi za područja koja ne smeju da se brišu.

Tiho

Robot čisti uz minimalnu buku. Snaga usisavanja je snižena i isključena su glasovna upozorenja.

Intenzivno

Robot istovremeno usisava i briše pod punom snagom. Ovaj režim je namenjen za temeljno čišćenje manjih površina.

Imajte na umu da se ne preporučuje čišćenje velikih površina u ovom režimu. Pošto robot 5 puta prelazi istom površinom, vreme čišćenja i potrošnja baterije bi se značajno povećali.

Pojedinačno

Za ovaj režim možete da izaberete sva podešavanja od nule.

### Željene opcije čišćenja

Za svaki režim čišćenja možete precizno da podesite sledeće opcije čišćenja:

**Podešavanje****Opis**Snaga usisavanja 

Promenite snagu usisavanja:

- Ekološki: efikasno čišćenje uz malu potrošnju energije i nizak nivo buke.
- Standardno: za redovno čišćenje i efikasno uklanjanje fine prašine na tvrdim podovima uz optimalnu ravnotežu između snage i efikasnosti.
- Visoko: za temeljno čišćenje velikih podnih površina. Može da očisti više sa jednim punjenjem nego u maksimalnom režimu.
- Maksimalno: idealno za uklanjanje krupnije prljavštine, kao što su mrvice. Velika snaga usisavanja uklanja fine čestice prašine skrivene duboko unutar tepiha i pukotina.

Nivo vlažnosti 

Odredite brzinu dotoka vode koja se pumpa iz električnog rezervoara za vodu do umetka za brisanje:

**⚠ VAŽNO: Nemojte dodavati vruću vodu ili deterdžente za čišćenje u rezervoar za vodu.**

- Nijedan: isključuje vlaženje kod brisanja podova od nepremazanog drveta i tepiha.
- Nisko: za brisanje osetljivih podova, npr. parketa. Kombinacijom usisavanja i brisanja uklanja se više fine prašine nego samo usisavanjem.
- Srednje: optimalno za redovno vlažno i suvo čišćenje. Brisanjem se uklanja površinska prljavština i bakterije i održava se dezinfikovani i zdrav dom.
- Visoko: za besprekorno čišćenje doma. Za intenzivno čišćenje savetujemo vam da ovo podešavanje kombinujete sa 2 ili 5 ponavljanja putanje čišćenja.

Ponavljanje putanje čišćenja

Navedite broj prolaza čišćenja. Za standardno čišćenje dovoljan je jedan prolaz. Robot može da se programira tako da napravi 2 ili 5 prolaza za intenzivno čišćenje. Savetujemo vam da ovu opciju izaberete samo za određena područja zato što utiče na trajanje čišćenja.

**Napredna podešavanja**

Za svaki režim čišćenja možete precizno da podesite sledeće napredno podešavanje:

**Podešavanje****Opis**

Pojačanje za tepihe

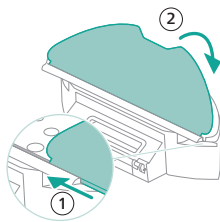


Uključite ili isključite pojačanje za tepihe. Robot automatski povećava snagu usisavanja kada prelazi preko tepiha ili prostirke. Savetujemo vam da omogućite ovo podešavanje.

## Upotreba robota

### Priprema ciklusa čišćenja

- Pre nego što pokrenete ciklus čišćenja robota:



- Pričvrstite perivi umetak na držač umetka za brisanje.

**⚠ VAŽNO:** Držač umetka za brisanje se može ukloniti. Međutim, kada koristite robot sa držačem umetka za brisanje, perivi umetak mora uvek da bude pričvršćen na držač, čak i ako koristite robot bez brisanja. Ovo služi za sprečavanje oštećenja poda i držača umetka za brisanje tokom upotrebe.

- Sklonite sve kablove, žice, kanape i male predmete, kao što su cipele i igračke, sa poda da biste sprečili da se robot zaplete među njima.
- Otvorite sva unutrašnja vrata.
- Unapred navlažite umetak za brisanje da biste dobili optimalne rezultate.

## Započnite prvu sesiju čišćenja pomoću aplikacije

### Pokretanje

- 1 Otvorite aplikaciju.



- 2 Izaberite program za čišćenje: redovno čišćenje ili prilagođeno čišćenje.
- 3 Pritisnite ikonu za pokretanje.

**i** Napomena: Ako je nivo baterije previše nizak, čišćenje ne može da počne. Sačekajte da se robot dovoljno napuni da bi započeo sesiju čišćenja.

### Zaustavljanje

- 1 Pritisnite ikonu za pauzu u aplikaciji. Robot se zaustavlja.
- 2 Ponovo pritisnite ikonu za pokretanje. Robot nastavlja sa radom.
- 3 Pritisnite ikonu za početak i punjenje. Robot se vraća u stanicu.

## Korišćenje robota bez aplikacije

**i** Napomena: Za optimalno iskustvo preporučujemo vam da koristite aplikaciju.

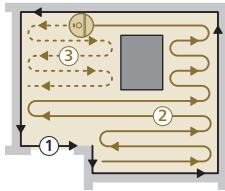
Bez aplikacije, robotom možete da upravljate pomoću dva dugmeta koja se nalaze na njemu:

- Dugme za uključivanje/isključivanje
  - Dugo pritisnite (3 s) da uključite i isključite robota.
  - Kratko pritisnite da pokrenete ili pauzirate čišćenje. Pritisnite ponovo za nastavak čišćenja.
- Dugme za početak
  - Kratko pritisnite (kada robot ne čisti): robot će pronaći stanicu i napuniti se.

- Kratko pritisnite tokom čišćenja: robot će prestati da čisti. Ponovo kratko pritisnite: robot se vraća u stanicu radi punjenja.
- Kratko pritisnite dok se robot vraća u stanicu: robot će prestati da se vraća u stanicu. Pritisnite ponovo da mu dozvolite da se vrati u stanicu.

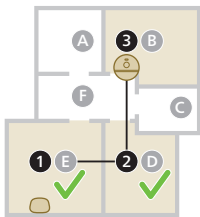
Kada ručno upravljate robotom, on će usisavati i brisati. Međutim, ako je rezervoar za vodu prazan, neće brisati.

## Obrasci brisanja robota



Robot čisti kuću prema određenoj strukturi. Robot čisti prostoriju po prostoriju i uvek počinje tako što prvo čisti uglove sobe, a zatim pokriva preostalu površinu.

## Vraćanje u stanicu



Kada robot završi svoj ciklus čišćenja, automatski se vraća u stanicu na punjenje.

## Automatsko punjenje i nastavak čišćenja



Kada se tokom čišćenja baterija isprazni (<20%), robot se automatski vraća u stanicu na punjenje. Kada se baterija napuni, robot nastavlja tamo gde je stao.

# Čišćenje i održavanje

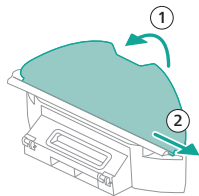
## Kada je potrebno održavanje

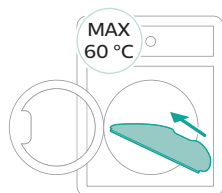
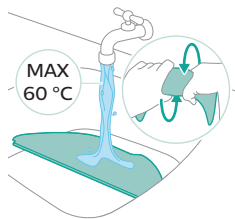
| Stavka                                                                                                                                                                                                                 | Čišćenje                                          | Zamena        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------|
| Perivi umetak za brisanje                                                                                                                                                                                              | Nakon svake upotrebe                              | 3 - 6 meseci  |
| Glavna četka                                                                                                                                                                                                           | Mesečno                                           | 6 - 12 meseci |
| Perivi filter                                                                                                                                                                                                          | Mesečno                                           | 3 - 6 meseci  |
| Bočna četka                                                                                                                                                                                                            | Mesečno                                           | 6 - 12 meseci |
| Glavni točkići i univerzalni točkić                                                                                                                                                                                    | Mesečno                                           | -             |
| Senzor za lasersku navigaciju od 360° (LiDAR)                                                                                                                                                                          | Mesečno                                           | -             |
| Senzori: <ul style="list-style-type: none"><li>- Prijemnik infracrvenog signala za pronalaženje stanice</li><li>- Odašiljač infracrvenog signala za komunikaciju sa stanicom</li><li>- Senzor ispadanja (3x)</li></ul> | Mesečno                                           | -             |
| Kontakti za punjenje na robotu i stanici                                                                                                                                                                               | Mesečno                                           | -             |
| Senzori za otkrivanje položaja posude za prašinu i rezervoara za vodu                                                                                                                                                  | 6 meseca                                          | -             |
| Posuda za prašinu                                                                                                                                                                                                      | Ispraznite posudu za prašinu nakon svake upotrebe |               |

## Kako se čiste umetak za brisanje i posuda za prašinu.

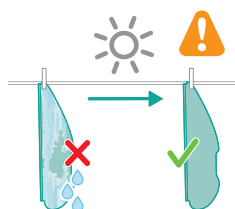
### Očistite perivi umetak za brisanje

- 1
- Povucite perivi umetak za brisanje sa čičak-trake i izvucite ravnu stranu perivog umetka iz proreza.





- 2 Isperite i očistite perivi umetak za brisanje vodom ili ga operite u mašini za pranje veša.

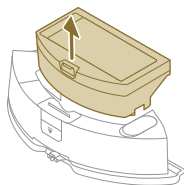


- 3 Osušite perivi umetak za brisanje na vazduhu.

**i** Napomena: Nemojte koristiti druge načine za sušenje perivog umetka za brisanje.

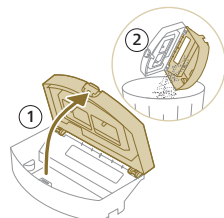
## Očistite posudu za prašinu

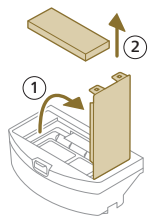
- 1 Izvucite posudu za prašinu iz rezervoara za vodu.



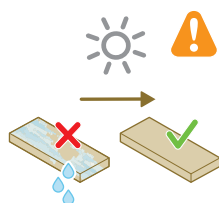
- 2 Otvorite poklopac i isпустite prljavštinu iz posude za prašinu.

**i** Napomena: Nemojte da pomešate poklopac posude za prašinu sa poklopcem perivog filtera.





- 3 Otvorite poklopac perivog filtera i izvucite perivi filter.



- 4 Isperite perivi filter vodom i osušite ga na vazduhu.

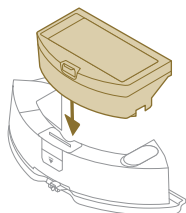
**i** Napomena: Nemojte koristiti deterdžente za čišćenje.

**i** Napomena: Nemojte koristiti druge načine za sušenje perivog filtera.

- 5 Postavite perivi filter na bravu filtera u posudi za prašinu i gurnite ga unutra.

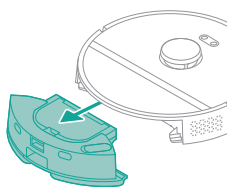
- 6 Gurnite perivi filter nadole.

- 7 Zatvorite poklopac perivog filtera.



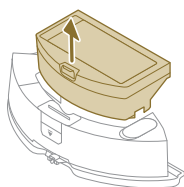
- 8 Ugurajte posudu za prašinu nazad u rezervoar za vodu.

## Čišćenje rezervoara za vodu

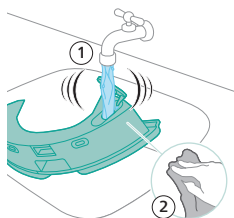


- 1 Pritisnite dugme za oslobađanje rezervoara za vodu.

- 2 Izvucite rezervoar za vodu iz robota.



- 3 Uklonite posudu za prašinu iz rezervoara za vodu.



- 4 Isperite rezervoar za vodu vodom sa česme
- 5 Osušite spoljašnjost rezervoara za vodu krpom.

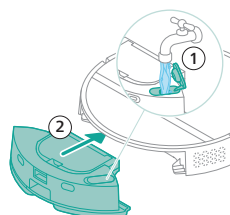
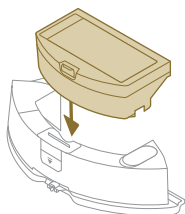
**i** Napomena: Nemojte koristiti deterdžente za čišćenje.

**⚠ VAŽNO:** Nemojte prati rezervoar za vodu u mašini za pranje sudova.

- 6 Ostavite otvoren zaptivni poklopac na rezervoaru za vodu i ostavite da se unutrašnjost rezervoara osuši na vazduhu.

**i** Napomena: Nemojte koristiti druge načine za sušenje rezervoara za vodu.

- 7 Stavite posudu za prašinu nazad u rezervoar za vodu.



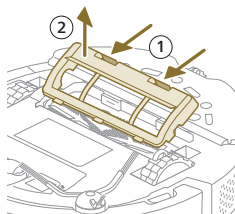
- 8 Napunite rezervoara za vodu kroz otvor za vodu. Postavite rezervoar za vodu na pravo mesto.

**i** Napomena: Proverite da li je spoljašnjost rezervoara za vodu suva.

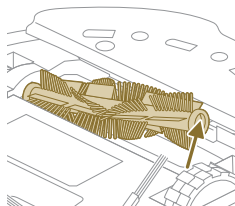
**i** Napomena: Nemojte koristiti deterdžente za čišćenje.

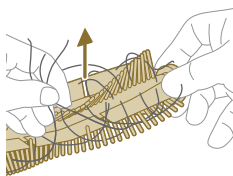
## Čišćenje glavne četke

- 1 Okrenite robot naopako na površini koja je ravna i stabilna.
- 2 Istovremeno pritisnite dugmad za oslobađanje poklopca četke.
- 3 Podignite i skinite poklopac četke.



- 4 Izvucite glavnu četku.
- 5 Isecite dlake pomoću alatke za čišćenje.

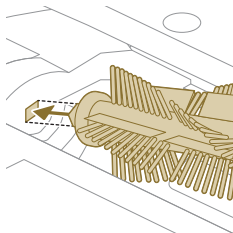




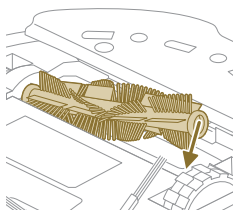
**6** Uklonite dlake i prljavštinu sa glavne četke.

**Savet:** Prljavštinu sa glavne četke uklonite pomoću dela alatke za čišćenje koji ima četku.

**7** Ukoliko ste skinuli zatvarač sa kraja glavne četke, vratite ga nazad.

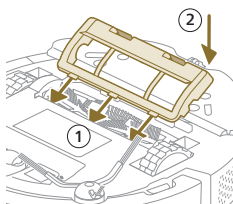


**8** Postavite glavnu četku na pravo mesto. Poravnajte četvrtasti klin sa četvrtastim otvorom i umetnite četku na svoje mesto.



**9** Postavite jezičke na poklopcu četke u odgovarajuće ureze.

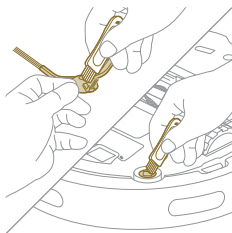
**10** Gurnite poklopac četke.



## Čišćenje bočne četke

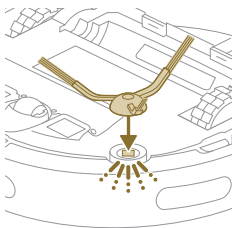
**1** Okrenite robot naopako na površini koja je ravna i stabilna.

**2** Izvadite bočnu četku.



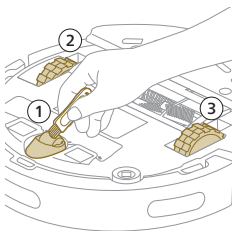
- 3 Pomoću četke sa mekim vlaknima (npr. četkice za zube) uklonite prašinu i dlačice sa bočne četke i robota.

 **Savet:** Za uklanjanje prašine i dlačica sa bočne četke i robota možete koristiti deo alatke za čišćenje koji ima četku.



- 4 Spojite bočnu četku tako što će kliknuti u pravi položaj pri dnu robota.

## Čišćenje glavnih točkića i prednjeg upravljačkog točkića

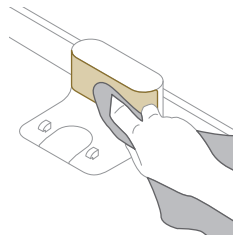
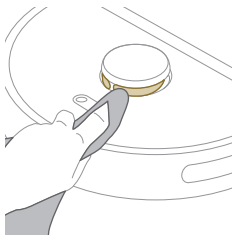
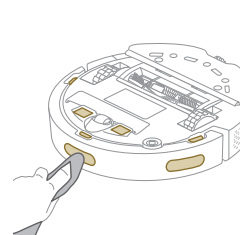


- 1 Okrenite robot naopako na površini koja je ravna i stabilna.
- 2 Pomoću četke sa mekanim vlaknima (npr. četkice za zube) uklonite prašinu i dlačice sa prednjeg upravljačkog točkića i glavnih točkića.

 Za uklanjanje prašine i dlačica sa točkića možete koristiti deo alatke za čišćenje koji ima četku.

## Čišćenje senzora, kontaktnih tačaka i prozora za IC signal

Da bi se zadržao dobar učinak čišćenja, morate povremeno čistiti senzor, kontakte i prozorčić za infracrveni signal.



- 1 Isključite stanicu iz zidne utičnice
- 2 Koristite meku, neabrazivnu, suhu krpu. Ako je potrebno, blago je navlažite.
- 3 Prebrišite komponente.

**i** Napomena: Nemojte koristiti deterdžente za čišćenje.

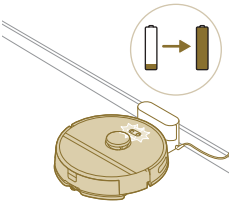
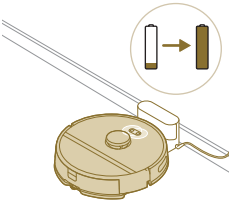
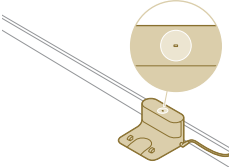
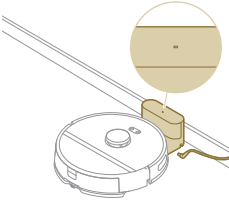
4 Osušite komponente i površine suvom krpom.

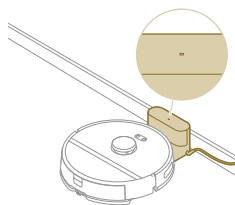
**i** Napomena: Nemojte koristiti druge načine za sušenje komponenti.

Dugotrajno skladištenje

- 1 Potpuno napunite bateriju.
- 2 Čuvajte robota na temperaturnom opsegu od 8 °C do 35 °C.

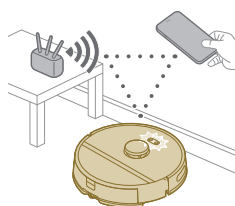
Signali indikatorskih lampica i njihovo značenje

| Signal                                                                             | Opis signala                                       | Značenje signala                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
|    | Svetla na dva dugmeta na robotu sporo trepere.     | Robot se puni.                                         |
|   | Svetla na dva dugmeta na robotu neprekidno svetle. | Robot je potpuno napunjen.                             |
|  | Lampica indikatora na stanici prestano svetli.     | Stanica je uključena u struju, ali robot nije povezan. |
|  | Lampica indikatora na stanici prestano svetli.     | Stanica je isključena iz struje i robot nije povezan.  |

**Signal****Opis signala****Značenje signala**

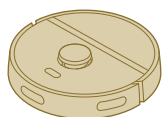
Lampica indikatora na stanici neprestano svetli.

Stanica je uključena u struju i robot je povezan.



Svetla na dva dugmeta na robotu sporo trepere narandžasto.

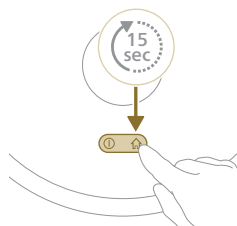
Robot je u režimu za postavljanje Wi-Fi veze.



Svetla na robotu su se isključila.

Robot je prešao u režim mirovanja. Robot će preći u režim mirovanja ako se ne vrati u stanicu. Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje na 3 sekunde ili duže da biste pokrenuli robot. Zatim ga pošaljite u stanicu putem aplikacije ili pritiskom na dugme za početak.

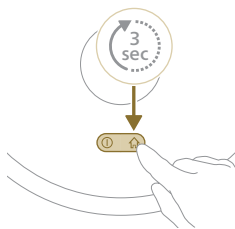
## Resetovanje/vraćanje podešavanja robota



Robot možete da resetujete ili da mu vratite podešavanja tako što ćete pritisnuti i zadržati dugme za početak na vrhu robota 15 sekundi.

**i** Napomena: Nakon resetovanja / vraćanja podešavanja robota, robot mora ponovo da se poveže sa aplikacijom, a postojeća podešavanja u aplikaciji su uklonjena.

## Brava za decu



- 1 Aktivirajte bravu za decu u aplikaciji ili pritisnite dugme za početak na robotu na 3 sekunde.
- 2 Da biste deaktivirali bravu za decu, poništite izbor brave za decu u aplikaciji ili ponovo pritisnite dugme za početak na robotu na 3 sekunde.

## Zamena

### Naručivanje dodatka

Za kupovinu pribora ili rezervnih delova, posetite **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** ili zastupnika kompanije Philips. Možete i da se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u vašoj državi (detalje za kontakt ćete pronaći u međunarodnom garantnom listu).

Rezervni delovi:

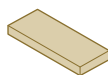
XV1430

Rezervni perivi umeci za  
brisanje



XV1433

Komplet za održavanje sa 2 filtera, 1 glavnom četkom i 1 bočnom četkom.



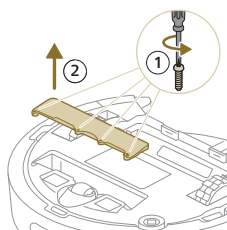
## Uklanjanje punjive baterije

Da biste izvadili punjivu bateriju, pratite uputstva u nastavku. Možete i da odnesete robota u ovlašćeni servisni centar kompanije Philips da biste izvadili punjivu bateriju. Obratite se centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji kako biste dobili adresu servisnog centra koji se nalazi blizu vas.

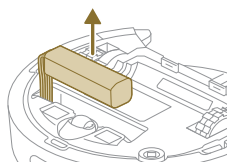
**Pridržavajte se neophodnih mera opreza pri rukovanju alatima kada otvarate proizvod i kada uklanjate punjivu bateriju.**

**Upozorenje: Pre nego što izvadite bateriju, uverite se da ovaj proizvod nije povezan sa stanicom i da je baterija potpuno prazna.**

- 1 Pokrenite robot sa nekog mesta u prostoriji, a ne sa stanice.
- 2 Ostavite robot da radi dok se punjiva baterija ne isprazni kako biste bili sigurni da je potpuno prazna pre nego što je izvadite i bacite.



3 Odvijte vijke sa poklopca odeljka za baterije i skinite poklopac.



4 Podignite punjivu bateriju i odvojite je tako što ćete pritisnuti malu kopču na priključku baterije da biste oslobodili priključak baterije.

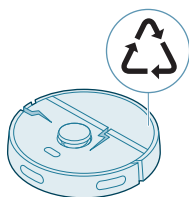
5 Odnosite robota i punjivu bateriju na mesto za prikupljanje električnog i elektronskog otpada.

## Garancija i podrška

Ako su vam potrebne informacije ili podrška, posetite stranicu **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** ili pročitajte međunarodni garantni list.

Vaš robot usisivač osmišljen je i napravljen s najvećom mogućom pažnjom. Ako ipak dode do potrebe za popravkom vašeg robota, centar za korisničku podršku u vašoj zemlji će vam pomoći tako što će vam omogućiti popravku u najkraćem mogućem roku i na način koji vam najviše odgovara. Ako u vašoj zemlji ne postoji centar za korisničku podršku, idite u lokalnu prodavcu Philips proizvoda.

## Odlaganje i recikliranje



Nemojte odlagati robot u uobičajen komunalni otpad. Obavezno ga odnesite u objekat za recikliranje električne opreme.

## Rešavanje problema

U ovom poglavlju su u kratkim crtama navedeni najčešći problemi sa kojima možete da se susretete dok koristite aparat. Ako ne možete da rešite problem sa ponudjenim informacijama, idite u aplikaciju za robote Philips HomeRun ili

posetite **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** gde možete pronaći video zapise podrške i odgovore na najčešća pitanja. Možete i da se obratite centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.

| <b>Problem</b>                                 | <b>Mogući uzrok</b>                                                       | <b>Rešenje</b>                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robot se ne uključuje.                         | Baterija je na izmaku.                                                    | Napunite robot na stanici pre upotrebe.                                                                                                                                                                                                     |
|                                                | Temperatura okoline je previše niska ili previše visoka.                  | Koristite robot na temperaturi između 8 °C i 35 °C.                                                                                                                                                                                         |
| Robot ne može da se upari sa aplikacijom.      | Robot nije više u režimu uparivanja.                                      | Vratite robot u režim uparivanja istovremenim držanjem dugmeta za početak i dugmeta za uključivanje/isključivanje (svetla će trepereti narandžasto).                                                                                        |
|                                                | Nije dobra Wi-Fi veza (signal).                                           | Stavite robot u područje sa dobrim Wi-Fi signalom.                                                                                                                                                                                          |
|                                                | Izabrana je pogrešna Wi-Fi mreža.                                         | Proverite da li ste izabrali odgovarajuću Wi-Fi mrežu.                                                                                                                                                                                      |
|                                                | Korišćena je pogrešna lozinka.                                            | Proverite da li ste koristili odgovarajuću lozinku za Wi-Fi mrežu.                                                                                                                                                                          |
|                                                | U aplikaciji je izabran pogrešan model robota.                            | Proverite da li ste izabrali odgovarajući model robota.                                                                                                                                                                                     |
| Gubi se veza između aplikacije i robota.       | Preuzeta je pogrešna aplikacija                                           | Uvek koristite aplikaciju koju ste preuzeli putem QR koda iz kratkih uputstava za korisnike.                                                                                                                                                |
|                                                | Robot je izašao iz dometa Wi-Fi signala.                                  | Sačekajte da se robot vrati u područje sa dobrim Wi-Fi signalom.                                                                                                                                                                            |
|                                                | Robot je prešao u režim mirovanja.                                        | Robot će preći u režim mirovanja ako se ne vrati u stanicu. Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje na 3 sekunde ili duže da biste pokrenuli robot. Zatim ga pošaljite u stanicu putem aplikacije ili pritiskom na dugme za početak. |
|                                                | Lozinka za Wi-Fi mrežu je promenjena.                                     | Kada se promene detalji Wi-Fi mreže: ponovo dodajte robot u aplikaciju.                                                                                                                                                                     |
|                                                | Naziv Wi-Fi mreže je promenjen.                                           | Kada se promene detalji Wi-Fi mreže: ponovo dodajte robot u aplikaciju.                                                                                                                                                                     |
|                                                | Promenjen je nalog u aplikaciji.                                          | Kada se promene detalji naloga, ponovo dodajte robot u aplikaciju.                                                                                                                                                                          |
| Nije stigla e-poruka sa kodom za verifikaciju. | Može proći i minut pre nego što stigne e-poruka sa kodom za verifikaciju. | Sačekajte e-poruku više od jednog minuta.                                                                                                                                                                                                   |
|                                                | E-poruka nije poslata.                                                    | Kliknite na dugme za ponovno slanje.                                                                                                                                                                                                        |

| Problem                           | Mogući uzrok                                                                      | Rešenje                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                   | E-poruka je možda stigla u fasciklu sa neželjenom poštom.                         | Proverite fasciklu sa neželjenom poštom. (Pošiljalac adrese e-pošte počinje: HomeRun_noreply@).                                                                                                      |
|                                   | Korišćena je pogrešna adresa e-pošte.                                             | Proverite da li ste koristili dobru adresu e-pošte.                                                                                                                                                  |
|                                   | Telefon ili računar ne mogu da prime e-poštu zato što nemaju dobru internet vezu. | Proverite da li telefon ili računar imaju dobru internet vezu.                                                                                                                                       |
| Robot ne može da pronade stanicu. | Stanica je premeštena tokom ciklusa čišćenja.                                     | Vratite stanicu na mesto na kom je bila pre pokretanja ciklusa čišćenja.                                                                                                                             |
|                                   | Stanica nije uključena na napajanje.                                              | Uključite stanicu na napajanje.                                                                                                                                                                      |
|                                   | Senzori na robotu i/ili stanici su prljavi.                                       | Očistite senzore na robotu i stanici.                                                                                                                                                                |
|                                   | U neposrednoj blizini stanice je postavljena zabranjena zona                      | Nemojte čuvati zabranjene zone suviše blizu stanice.                                                                                                                                                 |
|                                   | Stanica je stavljena na mesto sa veoma jakim svetlom.                             | Nemojte stavljati stanicu na mesto sa jakim svetlom (kao što je direktna sunčeva svetlost) pošto to može da ometa infracrveni signal.                                                                |
| Robot je odgurao stanicu.         | Stanica ne stoji dovoljno blizu zida.                                             | Postavite stanicu tako da zadnja strana bude uza zid.                                                                                                                                                |
|                                   | Senzori na robotu i/ili stanici su prljavi.                                       | Očistite senzore na robotu i stanici.                                                                                                                                                                |
|                                   | Nema dovoljno mesta oko stanice (0,5 metara sa obe strane i 1,5 metar ispred).    | Proverite da li stanica ima dovoljno mesta oko sebe.                                                                                                                                                 |
| Robot ne čisti dobro.             | Posuda za prašinu robota je puna.                                                 | Ispraznite posudu za prašinu robota.                                                                                                                                                                 |
|                                   | Rezervoar za vodu je prazan.                                                      | Na vreme dopunite rezervoar za vodu.                                                                                                                                                                 |
|                                   | Nešto se zaglavilo u četkama.                                                     | Uklonite sve prepreke sa četki.                                                                                                                                                                      |
|                                   | Filter nije očišćen.                                                              | Redovno čistite filter.                                                                                                                                                                              |
|                                   | Nije vraćen filter ili nije dobro postavljen prilikom vraćanja.                   | Vratite filter ispravno.                                                                                                                                                                             |
|                                   | Mora da se zameni perivi umetak za brisanje.                                      | Zamenite perivi umetak za brisanje XV1430. Kupite novi perivi umetak XV1430 putem aplikacije ili na veb-lokaciji <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b> |

| Problem                                                                                                        | Mogući uzrok                                                                                                                                      | Rešenje                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robot ne koristi uopšte ili koristi malo vode tokom brisanja.                                                  | Nivo vode je postavljen suviše nisko.                                                                                                             | Postavite viši nivo vode u aplikaciji.                                                                                                                                                                                                                |
| Previše vode izlazi iz umetka za brisanje / robot previše vlaži pod.                                           | Nivo vode je postavljen suviše visoko.                                                                                                            | Postavite niži nivo vode u aplikaciji.<br><b>⚠ VAŽNO:</b> Za brisanje osetljivih tvrdih podova, kao što je parket, nivo vode u aplikaciji postavite na najniži nivo.                                                                                  |
| Robot preskače područja za čišćenje / robot ne čisti celo područje / robot je počeo da preskače određena mesta | Senzori robota nisu više čisti.                                                                                                                   | Očistite senzore robota suvom krpom.                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                | Robot radi na klizavim poliranim podovima.                                                                                                        | Pod mora da bude suv pre nego što robot počne da čisti.                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                | Robot ne može da dode do određenih područja koja su blokirana nameštajem ili preprekama.                                                          | Pospremite prostor koji treba da se čisti i stavite nameštaj i male predmete na mesto.                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                | Područje koje se čisti nije uredno.                                                                                                               | Sklonite male predmete sa poda i pospremte područje za čišćenje pre nego što robot počne da čisti.                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                | Robot ne prelazi sigurnu granicu u blizini zabranjenih zona i zona bez brisanja, a to može da prouzrokuje da ne prelazi preko određenih područja. | Malo smanjite zabranjenu zonu ili zonu bez brisanja u aplikaciji.                                                                                                                                                                                     |
| Robot se blokirao zato što je uhvatio kabl.                                                                    | Na podu se nalaze kablovi koje robot ne može da otkrije.                                                                                          | Zaustavite robot i skinite poklopac četke. Izvadite glavnu četku i proverite da li se nešto zaglavilo u bočnoj četki: Izvadite bočnu četku, uklonite kabl i vratite bočnu četku. Uklonite sve kablove sa poda pre nego što pokrenete ciklus čišćenja. |
| Robot je pao sa stepenica.                                                                                     | Senzori protiv pada na dnu robota su prljavi.                                                                                                     | Očistite senzore protiv pada na dnu robota.                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                | Na gornjoj stepenici se nalaze predmeti koje robot detektuje i misli da je put bezbedan.                                                          | Sklonite sve predmete koji se nalaze na gornjoj stepenici.                                                                                                                                                                                            |
| Robot se ne puni ili se veoma brzo prazni.                                                                     | Robot se čuva na mestu koje je suviše vruće ili suviše hladno.                                                                                    | Robot puniti i čuvajte na temperaturi između 8 °C i 35 °C.                                                                                                                                                                                            |
| U rezervoaru za vodu se nakupila pena i robot se čudno kreće.                                                  | U rezervoar za vodu je dodat deterđent i robot se zbog toga kliza.                                                                                | Nikada nemojte da dodajete deterđent u rezervoar za vodu. Očistite robot i njegove točiće i temeljno isperite rezervoar za vodu.                                                                                                                      |

| <b>Problem</b>                                                       | <b>Mogući uzrok</b>                                                                             | <b>Rešenje</b>                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robot pravi neobičnu buku.                                           | Nije vraćen filter ili nije dobro postavljen prilikom vraćanja.                                 | Proverite da li je pravilno vraćen filter.                                                                                                                                                                                                                                            |
| Četke se više ne okreću.                                             | Plake su blokirale glavnu četku.                                                                | Skinite dlake pomoću alatke za čišćenje četke koja je isporučena sa robotom.                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                      | Druge prepreke su se zaglavile u četkama.                                                       | Uklonite druge prepreke sa četki.                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                      | Glavna četka nije pravilno vraćena.                                                             | Izvadite glavnu četku i ponovo je sastavite.                                                                                                                                                                                                                                          |
| Bočna četka se deformiše.                                            | Nešto se možda zaglavilo u bočnoj četki.                                                        | Ako glavna četka nije pravilno vraćena: ispravno postavite kvadratnu osovinu u kvadratni otvor.                                                                                                                                                                                       |
|                                                                      |                                                                                                 | Stavite četku u vruću vodu na neko vreme, a zatim je ostavite da se osuši.                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                      |                                                                                                 | Kupite novu bočnu četku putem aplikacije ili na veb lokaciji<br><b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                                                                                                                                   |
| Robot neće da ide po crnom podu.                                     | Robot misli da potpuno crni pod predstavlja opasnost od pada – aktivirano je otkrivanje litice. | Obavezno uključite svetla u prostoriji koja ima potpuno crne podne obloge.                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                      |                                                                                                 | Očistite senzor protiv pada na dnu robota.                                                                                                                                                                                                                                            |
| Zakazano je čišćenje, ali robot ne počinje da čisti prema rasporedu. | Možda je aktivirana funkcija „ne uznemiravaj“.                                                  | Proverite u aplikaciji da li je funkcija „ne uznemiravaj“ uključena u isto vreme kada je zakazano čišćenje.                                                                                                                                                                           |
|                                                                      | Robot je u režimu mirovanja.                                                                    | Proverite da li se robot puni na stanici. Robot će preći u režim mirovanja ako se ne vrati u stanicu. Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje na 3 sekunde ili duže da biste pokrenuli robot. Zatim ga pošaljite u stanicu putem aplikacije ili pritiskom na dugme za početak. |
|                                                                      | U aplikaciji je izabrana pogrešna vremenska zona.                                               | Vremensku zonu možete da promenite u aplikaciji, u meniju „Moj nalog“, opcija „Profil“.                                                                                                                                                                                               |
| Ne mogu da se prijavim na nalog u aplikaciji robota.                 | Robot je izgubio vezu sa Wi-Fi mrežom.                                                          | Proverite da li radi Wi-Fi mreža.                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                      | Baterija robota je prazna.                                                                      | Proverite da li je stanica uključena na napajanje.                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                      | Promenjena je adresa e-pošte.                                                                   | Ako je promenjena adresa e-pošte, kreirajte novi nalog u aplikaciji.                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                      | Lozinka nije tačna.                                                                             | Unesite tačnu lozinku.                                                                                                                                                                                                                                                                |

| Problem                                                                      | Mogući uzrok                                                    | Rešenje                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                              |                                                                 | Ako ste zaboravili lozinku, kliknite na opciju za zaboravljenu lozinku i pratite korake.                                                                                                                                                   |
|                                                                              | Izabran je pogrešan region zemlje.                              | Izaberite odgovarajući region zemlje u aplikaciji.                                                                                                                                                                                         |
| Stalno se pojavljuju iskašćue poruke o ažuriranjima aplikacije ili firmvera. | Nisu instalirana ažuriranja aplikacije ili ažuriranja firmvera. | Za stalna poboljšanja robota preporučujemo da instalirate sva ažuriranja.                                                                                                                                                                  |
| Aplikacija Philips HomeRun nije dostupna u mojoj zemlji.                     | VPN može da blokira pristup pravim informacijama o zemlji.      | Onemogućite VPN uslugu koju koristite.                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                              | Google ili Apple nalog su možda postavljeni u drugoj zemlji.    | Promenite informacije o Google ili Apple nalogu tako da odgovaraju zemlji u kojoj ste kupili robot.                                                                                                                                        |
| Ažuriranje firmvera nije uspelo.                                             | Nivo baterije je suviše nizak                                   | Nivo baterije robota treba da bude viši od 20% da bi ažuriranje bilo instalirano.                                                                                                                                                          |
|                                                                              | Robot nije na stanici                                           | Proverite da li se robot puni na stanici kada instalirate ažuriranje.                                                                                                                                                                      |
|                                                                              | Wi-Fi signal nije dovoljno dobar.                               | Postarajte se da robot bude na mestu sa jakim Wi-Fi signalom                                                                                                                                                                               |
| Robot je završio mapiranje, ali ne vidim mapu u aplikaciji.                  | Robot nije započeo ni završio na stanici.                       | Da biste kreirali mapu, proverite da li robot započinje i završava na stanici. Kada mapa bude sačuvana u aplikaciji, možete koristiti robot bez stanice.                                                                                   |
| Moje mape nema u aplikaciji.                                                 | Prekoračen je maksimalan broj mapa.                             | Robot će kreirati novu mapu kada prepozna novo okruženje. Ako već imate 5 mapa, robot će prepisati staru. Ako želite da budete sigurni da robot neće prepisati mapu, zaključajte je u aplikaciji. Istovremeno možete da zaključate 3 mape. |

# Sisältö

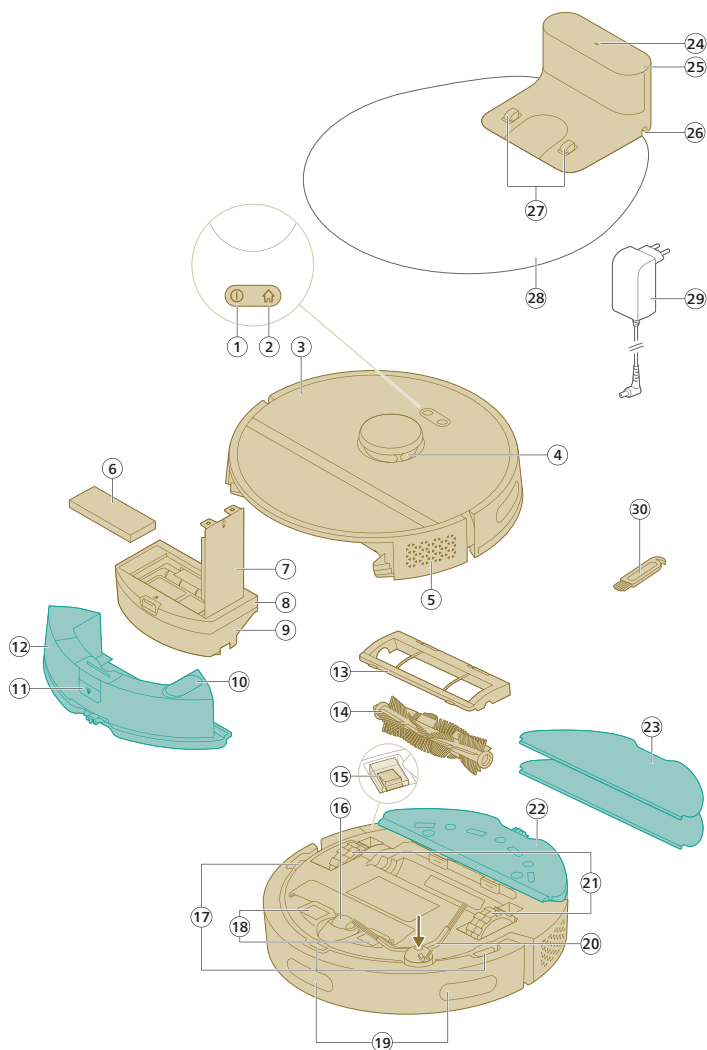
|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| Johdanto                          | 766 |
| Tuotteen yhteenveto               | 767 |
| Käyttöönotto                      | 768 |
| Käyttöönoton valmistelu           | 769 |
| Äänimerkit                        | 773 |
| Robotin toiminta                  | 773 |
| Robotin käyttäminen               | 777 |
| Puhdistus ja huolto               | 780 |
| Merkkivalot ja niiden merkitys    | 786 |
| Robotin nollaaminen/palauttaminen | 787 |
| Lapsilukko                        | 788 |
| Vaihto                            | 788 |
| Takuu ja tuki                     | 790 |
| Hävitys ja kierrätys              | 790 |
| Vianmääritys                      | 790 |

# Johdanto

Kiitos, että ostit Philips HomeRun 3000 -sarjan Aqua-imurointi- ja -moppausrobotin! Sinun kannattaa ladata ja asentaa Philips HomeRun -robottisovellus, jotta voit hyödyntää robottia parhaalla mahdollisella tavalla ja käyttää kaikkia edistyksellisiä toimintoja. Sovelluksesta tai osoitteesta **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** löydät myös tukivideoita ja usein kysytyjä kysymyksiä.

Lue erillinen turvallisuuslehtinen huolellisesti ennen robotin ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä se vastaisen varalle.

# Tuotteen yhteenveto



- 1 Virtapainike
- 2 Kotipainike
- 3 Suojakansi
- 4 360° lasernavigointi (LiDAR)
- 5 Ilmanpoistoaukko
- 6 Pestävä suodatin
- 7 Pestävän suodattimen kansi
- 8 Pölysäiliön tyhjennyskansi
- 9 Pölysäiliö
- 10 Vedentäyttöaukko

- 11 Vesisäiliön vapautuspainike
- 12 Vesisäiliö
- 13 Harjassuojus
- 14 Pääharjas
- 15 Virtakytkin
- 16 Etupyörä
- 17 Tippumisen tunnistin (3 kpl)
- 18 Latauspistokkeet (robotti)
- 19 Tunnistin robotin ohjaamiseksi takaisin telineeseen (3 kpl)
- 20 Sivuharjas
- 21 Pääpyörät
- 22 Moppityynyteline
- 23 Pestävä moppityyny (2 kpl)
- 24 Merkkivalo
- 25 (Lataus) teline
- 26 Virtajohdon liitäntä
- 27 Latauspistokkeet (teline)
- 28 Matto
- 29 Verkkolaite
- 30 Harjan puhdistustyökalu

## Käyttöönotto

- 1 Ota laite pakkauksesta ja poista kaikki pakkausmateriaalit.
- 2 Poista suojakannet.
- 3 Jos huomaat näkyviä vaurioita, siirry osoitteeseen **home.id** tai ota yhteyttä oman maasi asiakaspalvelukeskukseen.

**i** Huomautus: Suuttimen ja säiliöiden sisälle voi olla jäänyt pieni määrä puhdasta vettä. Tämä johtuu tehtaalla tehdyistä laatutarkistuksista. Laite on kuitenkin täysin puhdas ja käyttövalmis.

# Käyttöönoton valmistelu

 **Vihjeitä telineen parhaan asennussijainnin valintaan:**

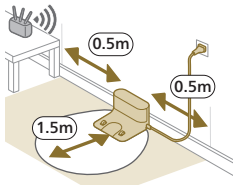
- Älä sijoita telinettä kirkkaaseen auringonvaloon tai huonekalujen alle. Tämä estää infrapunasignaalin, joka auttaa robottia löytämään takaisin telineeseen.
- Asenna teline tasaiselle pinnalle seinää vasten.
- Asenna teline kovalle lattiapinnalle.
- Älä sijoita telinettä portaiden tai lämmönlähteen (lämpöpatterin) lähelle.
- Asenna teline sijaintiin, jossa on hyvä Wi-Fi-yhteys.

## Telineen asentaminen

- 1 Ota tilantarve huomioon telinettä asentaessasi.

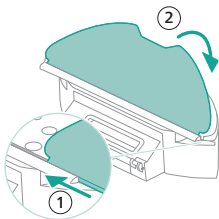
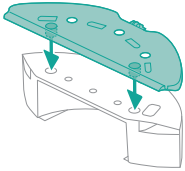
**i** **Huomautus:** Jätä telineen kummallekin puolelle 0,5 metriä tilaa ja telineen eteen 1,5 metriä tilaa.

- 2 Kytke teline virtalähteeseen.
- 3 Varmista, että virtajohton loppuosa on piilotettu hyvin telineen taakse, jotta robotti ei pääse ajamaan sen yli.



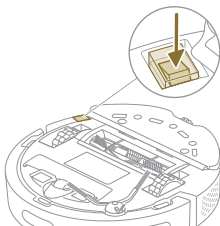
## Moppityynyntelineen ja pestävän moppityynyn asentaminen

- 1 Kiinnitä moppityynynteline robotin vesisäiliön pohjaan.

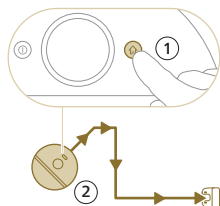


- 2 Liu'uta pestävän moppityynyn suora sivu moppityynyntelineessä oikeaan paikkaan ja kiinnitä pestävä moppityyny moppityynyntelineen tarranauhamateriaaliin.

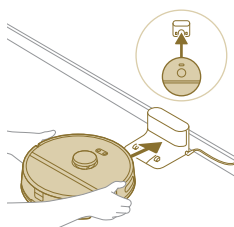
## Robotin lataaminen



- 1 Käynnistä robotti painamalla robotin pohjassa olevaa virtakytkintä.
- 2 Käännä robotti oikeaan asentoon ja aseta se lattialle telineen eteen.
- 3 Varmista, että telineen virtajohto on kytketty pistorasiaan.

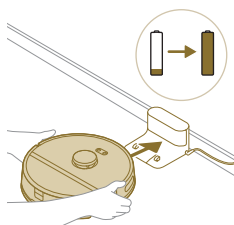


- 4 Paina kotipainiketta. Robotti ajaa telineessä oikeaan paikkaan.
- 5 Odota, kunnes robotti on latautunut täyteen.



Jos akku on tyhjä, robotti ei aja oikeaan paikkaan. Toimi tällöin seuraavasti:

- 1 Käännä robotti oikeaan asentoon ja aseta se lattialle telineen eteen. Vesisäiliö on suunnattava telineestä poispäin.
- 2 Kohdista robotin pohjan etuosassa olevat latauspistokkeet telineen latauspistokkeisiin.



- 3 Työnnä robotti telinettä vasten niin, että robotin latausliitännät koskettavat telineen latausliitäntöjä.

**i** **Huomautus:** Varmista, että robotti on oikeassa asennossa ja että se alkaa latautua. Robotin päällä olevan kahden painikkeen merkkivalot vilkkuvat hitaasti. Jos akku on tyhjä, voi kestää hetken, ennen kuin robotti osoittaa, että se latautuu.

- 4 Odota, kunnes robotti on latautunut täyteen.

**i** **Huomautus:** Varmista, että robotti on latautunut täyteen, ennen kuin käytät sitä ensimmäisen kerran.

## Sovelluksen lataaminen, rekisteröinti ja Wi-Fi-yhteyden muodostaminen

### Sovelluksen sisältö

Philips HomeRun -robotisovelluksella voit ohjata robottiasi mistä tahansa. Voit myös hallita asetuksia ja käyttää tukea nopeasti.

Sovelluksen avulla voit tehdä seuraavaa:

- Luoda kodistasi kartan tai virtuaalisen pohjapiirroksen.

- Valitse siivottavat huoneet.
- Vaihtaa siivoustilasta toiseen ja määrittää asetukset kullekin huoneelle.
- Seurata siivouskertaa reaaliajassa ja tarkistaa akun tason.
- Vastaanota ilmoituksia ja hälytyksiä.
- Ajoita siivouskerta.
- Tarkista huoltotilanne ja etsi varaosia.
- Katsoa toimintaohjevideoita.
- Nähdä koko käyttöoppaan.
- Etsiä vastauksia usein kysytyistä kysymyksistä.
- Ota yhteyttä asiakaspalveluun.

## Sovelluksen lataaminen

- 1 Skannaa tämän käyttöoppaan kannessa tai robotin pakkauksessa oleva QR-koodi.

Tai:

Hae "Philips HomeRun robot app" Apple App Storesta tai jostakin Android-sovelluskaupasta.

- 2 Lataa ja asenna sovellus.
- 3 Noudata sovelluksen ohjeita.



## Henkilökohtaisen tilin rekisteröinti

Voit rekisteröidä henkilökohtaisen tilin ja hyödyntää seuraavia etuja:

- Ohjaa robottia useista laitteista, esimerkiksi älypuhelimesta ja tabletista, tai lisää kotitaloudessa useita käyttäjiä.
- Tallenna varmuuskopio tärkeistä tiedoista, kuten kotisi mukautetuista siivoussuunnitelmista.



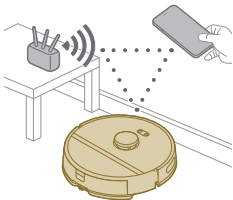
**i** Huomautus: Jos vaihdat puhelimen eikä sinulla ole tiliä, menetät kaikki mukautetut siivoussuunnitelmat.

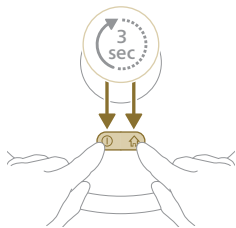
**i** Tärkeää: Philips arvostaa ja kunnioittaa yksityisyyttäsi. Löydät tietosuojalausuntomme linkin sovelluksesta ennen rekisteröintiä.

## Wi-Fi-yhteyden määrittäminen

**i** Ennen aloittamista: varmista, että robotin ja mobiililaitteen Wi-Fi-yhteys on hyvä.

- 1 Paina sovelluksen Add robot (Lisää robotti) -painiketta ja toimi ohjeiden mukaan.
- 2 Muodosta sovelluksessa robotista Wi-Fi-pariliitos.

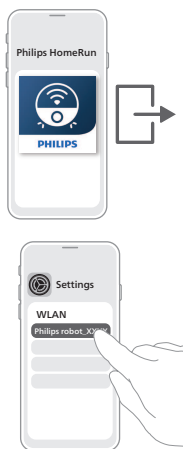




- 3 Paina virtapainiketta ja kotipainiketta samanaikaisesti kolme sekuntia. Painikkeiden merkkivalot vilkkuvat oranssina sen merkiksi, että robotti on Wi-Fi-yhteyden määrittystilassa.
- 4 Muodosta yhteys **Philips robot** -verkkoon napsauttamalla liittymispainiketta, jos se näkyy sovelluksessa.

**i** Huomautus: Jos liittymispainiketta ei näy sovelluksessa, poistu sovelluksesta ja siirry mobiililaitteen Asetukset-valikon Wi-Fi-kohtaan. Siellä voit valita **Philips robot** -verkon ja muodostaa yhteyden siihen.

**i** Huomautus: Laitteessa on Wi-Fi-moduuli H256A-S, joka tukee sekä 2,4 GHz:n että 5 GHz:n taajuuksia.



Jos Wi-Fi-pariliitos epäonnistuu:

- Tarkista Wi-Fi-yhteys.
- Varmista, että olet valinnut oikean mallin.
- Varmista, että olet antanut oikean Wi-Fi-verkon salasanan.
- Tarkista, onko robotti edelleen Wi-Fi-asennuksen tilassa.

**i** Huomautus: Tunnistat tämän siitä, että robotin kahden painikkeen merkkivalot vilkkuvat edelleen oranssina.

**i** Huomautus: Jos et pysty ratkaisemaan ongelmaa, siirry osoitteeseen **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)**, josta löydät tukitietoja ja asiakaspalvelun yhteystiedot.

# Äänimerkit

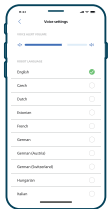


- Robotin ääni-ilmoituksen kieli voidaan vaihtaa englannista omaksi kieleksesi. Jos haluat vaihtaa kielen, lataa sovellus ja muodosta robotista Wi-Fi-yhteys, jotta se pystyy lataamaan uuden kielen.
- Sovellus antaa hälytyksiä ja ilmoituksia, jos robotti vaatii toimenpiteitä. Näin pysyt täysin ajan tasalla robotin reaaliaikaisesta tilasta myös silloin, jos robotti siivoaa, kun olet poissa.

## Ääni-ilmoitusten kielen asettaminen

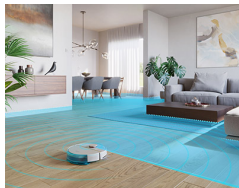
**i** Voit asettaa ääni-ilmoitusten kielen heti, kun olet muodostanut robotista yhteyden Wi-Fi-verkkoon.

- 1 Varmista, että robotti on yhdistetty sovellukseen.
- 2 Voit vaihtaa ääni-ilmoituksen kielen sovelluksessa kahdessa paikassa:
  - samassa sovellusnäytössä kuin missä sinua pyydetään antamaan robotille nimi
  - painamalla yläoikealla olevaa asetuskuvaketta ja valitsemalla Voice settings (Ääniasetukset) -välilehden.
- 3 Valitse sitten ääni-ilmoituksen kieli siellä.



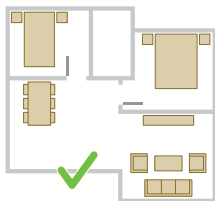
## Robotin toiminta

### Kartan luominen



### Kartoituksen toimintatapa

Robotti kulkee huoneiden läpi, ja lasernavigointi skannaa huoneet nopeasti luodakseen kartan  kerroksesta.



## Kartan muokkaus

Sovelluksen kartan muokkaustoiminnolla voit

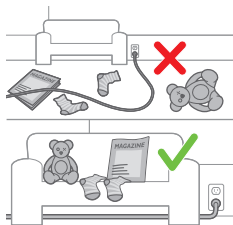
- muokata huoneita (yhdistää/jakaa huoneita, nimetä huoneita), jotta voit mukauttaa robotin siivousrutiinin huonekohtaisesti
- luoda kiellettyjä alueita määrittääksesi, missä robotti saa siivota ja missä ei
- Luo kartta kotisi kaikista kerroksista ja tallenna enintään viisi karttaa. Kun käytät laitetta, se luo uuden kartan uudessa ympäristössä. Jos sinulla on usein käytettyjä karttoja etkä halua, että ne korvataan vahingossa, voit lukita enintään kolme karttaa.

## Huoneen valmisteleminen kartoitusta varten

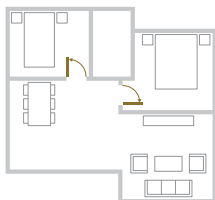
Ennen kuin aloitat kartoituksen, muista:

- siivota alue
- Aseta huonekalut tavallisille paikoilleen.
- panna irralliset ja pienet esteet pois.

**i** Huomautus: Tämä on tärkeää, jotta esteitä ei tallenneta kartalle pysyvästi.



- avata kaikki talon sisäiset ovet ja sulkea ulos johtavat ovet.

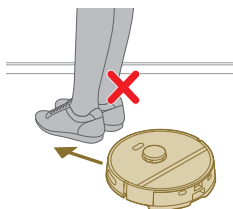


**i** Tärkeää: Varmista, että robotin kulku ei pääse estymään käytön aikana.

## Kartan luominen

**i** Tärkeää: Robotti ei siivoa kartoituksen aikana.

**i** Tärkeää: Kerroksen kartoittamiseksi teline on hyvin tärkeää viedä kartoitettavaan kerrokseen, koska robotin on oltava telineessä kartoituksen alkaessa ja päättyessä. Jos haluat luoda kartan toisesta kerroksesta, teline on vietävä sinne kartoitusprosessin ajaksi. Sen jälkeen tämän kerroksen karttaa voi käyttää myös silloin, kun teline on toisessa kerroksessa.



## Kerro robotille alueita lisäämällä, missä sen ei pidä siivota

Lisää sovelluksen Map Editor (Kartan muokkaus) -kohdassa alueet, joita haluat robotin välttävän. Kohta avautuu kartan oikeassa alanurkassa olevasta pienestä kuvakkeesta.



## Virtuaalinen seinä ja kielletty alue

Luo virtuaalisia seiniä → ja kiellettyjä alueita ⓧ alueille, joilla et halua robotin käyvän. Voit luoda virtuaalisia seiniä ja kiellettyjä alueita esimerkiksi

- suojataksesi särkyviä esineitä. Robotti ei tunnista pieniä esteitä, kuten kenkiä, leluja tai kaapeleita, eikä se myöskään tunnista kiiltäviä, läpinäkyviä (esimerkiksi lasisia) tai tummia esteitä tai pintoja.
- estääksesi robottia juuttumasta kiinni siivouksen aikana.



**i** Huomautus: Robotti voi juuttua kiinni pitkänukkaisiin mattoihin, hapsullisiin mattoihin tai hyvin kevyisiin mattoihin, kuten kylpyhuonemattoihin. Robotti ei myöskään tunnista lattialla olevia kaapeleita.

- suojataksesi robottia.

**i** Huomautus: Robotti on pidettävä kaukana nesteistä ja märistä alueista, kuten lemmikkieläinten kulhoista ja kasvien aluslautasista.

**i** Tärkeää: Virtuaalisia seiniä ja kiellettyjä alueita ei pidä käyttää vaaratilanteilta suojautumiseen.

**i** Tärkeää: Virtuaalisten seinien ja kiellettyjen alueiden ei pidä estää robottia palaamasta telineeseen.

## Ei moppausta -alue

Luo Ei moppausta -alueita ⓧ estääksesi robottia moppaamasta mattoja.

**i** Huomautus: Robotti välttää Ei moppausta -alueita, kun moppityynynteline on kiinnitetty. Kun moppityynyntelinettä ei ole kiinnitetty robottiin, robotti imuroi Ei moppausta -alueen.



## Miten robotti imuroi

Voit valita sovelluksessa seuraavat siivousrutiinit:

| Rutiini              | Kuvaus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Säännöllinen siivous | Säännöllinen siivous on tarkoitettu normaaliksi päivittäiseksi siivousrutiiniksi. Robotti siivoaa kaikki huoneet määritettyjen ja siivoussuunnitelmaan tallennettujen asetusten mukaisesti. Jos ympäristöä ei tunnisteta, robotti kartoittaa ympäristön ja samanaikaisesti imuroi sen (tässä tapauksessa robotti ei moppaa). Siivouksen päätyttyä robotti palaa telineeseen. |

Rutiini

Kuvaus

Mukautettu siivous

Mukautettua siivousta käytettäessä robotti voidaan saada suorittamaan siivoustoimintoja ainutlaatuissa tilanteissa. Voit mukauttaa robotin siivousrutiinia mieltymystesi mukaan. Voit määrittää seuraavat kolme vaihtoehtoa:

- Huone: robotti siivoaa yhden tai useamman huoneen määrittämässäsi järjestyksessä.
- Alue: robotti siivoaa tietyn alueen määrittämässäsi huoneessa.
- Kohdistettu: robotti siivoaa kotonasi 1,5 x 1,5 metrin kokoisen, neliön muotoisen alueen, jonka haluat siivottavan.

**i** Huomautus: aseta robotti kohdistettua siivousta käytettäessä siivottavan neliön muotoisen alueen sisälle.

Kun olet valinnut jonkin edellä mainituista vaihtoehdoista, voit valita siivoustilan sekä hienosäätää siivousmieltymyksiä ja lisäasetuksia.

Aseta siivousmieltymykset, lisäasetukset ja siivousjärjestys

Voit valita sovelluksessa viisi eri siivoustilaa kutakin huonetta varten. Nämä ovat vakiotiloja, joita voidaan käyttää useimmissa tilanteissa. Voit mukauttaa siivoustilaa hienosäätämällä siivousmieltymyksiä ja lisäasetuksia.

Siivoustilat

Tila

Kuvaus

Imurointi & moppaus

Robotti imuroi ja moppaa lattian samaan aikaan. Tämä tila on tarkoitettu kovieen lattiapintojen säännölliseen siivoukseen.

**⚠ TÄRKEÄÄ: Jos haluat mopata kovia, mutta herkkiä lattiapintoja, kuten parkettilattioita, aseta veden taso sovelluksessa alimmalle tasolle.**

Kuiva

Robotti ainoastaan imuroi lattian. Tätä tilaa voidaan käyttää alueilla, joita ei pidä mopata.

Hiljainen

Robotti siivoaa niin hiljaisesti kuin mahdollista. Imutehoa vähennetään ja ääni-ilmoitukset mykistetään.

Perusteellinen

Robotti imuroi ja moppaa lattian samaan aikaan ja täydellä teholla. Tämä tila on tarkoitettu pienten alueiden perusteelliseen siivoukseen.

Huomaa, että suurten alueiden siivoamista tässä tilassa ei suositella. Robotti kulkee alueen yli viisi kertaa, joten siivousaika pitenee ja akkuvirran käyttö lisääntyy merkittävästi.

Yksilöllinen

Tässä tilassa voit valita kaikki asetukset ja määrittää ne alusta alkaen.

Siivousmieltymykset

Jokaisessa siivoustilassa voit hienosäätää seuraavia siivousmieltymyksiä:

**Asetus****Kuvaus**Imuteho 

Muuta imutehoa:

- Eco: tehokkaaseen siivoukseen, vähäisellä virrankulutuksella ja pienellä melutasolla.
- Normaali: säännölliseen siivoukseen ja kovilla lattiatpinnoilla olevan hienon pölyn tehokkaaseen poistamiseen, tehon ja tehokkuuden optimaalisella tasapainolla.
- Korkea: suurten lattiatpintojen perusteelliseen siivoukseen. Pystyy siivoamaan yhdellä latauksella enemmän kuin Maks.-tilassa.
- Maks.: sopii ihanteellisesti suurten likahiukkasten, kuten leivänmurujen, poistamiseen. Voimakas imuteho poistaa syvällä mattojen ja rakojen sisällä piilevät hienot pölyhiukkaset.

Märkysaste 

Määritä, kuinka paljon vettä pumpataan sähköisestä vesisäiliöstä moppiin:

** TÄRKEÄÄ: Älä lisää kuumaa vettä tai puhdistusaineita vesisäiliöön.**

- Ei yhtään: poista märkysaste käytöstä pinnoittamattomia puulattioita ja mattoja mopattaessa.
- Matala: herkän lattiatpinnan, esimerkiksi parketin, moppaukseen. Imuroinnin ja moppauksen yhdistelmä poistaa enemmän hienoa pölyä kuin ainoastaan imurointi.
- Keskitaso: optimaalinen valinta säännölliseen märkä- ja kuivasiivoukseen. Moppi poistaa pintalian ja bakteerit kotisi steriilyden ja terveellisyysvarmistamiseksi.
- Korkea: kodin erinomaisen puhtauden varmistamiseksi. Suosittelemme, että tätä asetusta käytetään niin, että siivousreitti toistetaan kaksi tai viisi kertaa, mikä takaa intensiivisen siivoustehon.

Siivousreitin toisto

Määritä siivouskierrosten määrä. Yksi kierros riittää normaaliin siivoukseen. Robotin voi ohjelmoida suorittamaan kaksi tai viisi kierrosta intensiivistä siivousta varten. Tämä asetus kannattaa valita vain tiettyjen alueiden siivoukseen, sillä se vaikuttaa siivouksen kestoon.

**Lisäasetukset**

Jokaisessa siivoustilassa voit hienosäätää seuraavia lisäasetuksia:

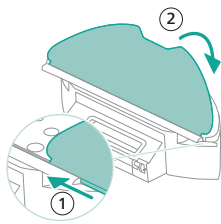
**Asetus****Kuvaus**Mattojen tehosiivous 

Ota mattojen tehosiivous käyttöön tai poista se käytöstä. Robotti lisää automaattisesti imutehoa, kun se ajaa maton päälle. Tämä asetus kannattaa ottaa käyttöön.

## Robotin käyttäminen

### Siivouskierrokseen valmistautuminen

- Ennen kuin käynnistät robotin siivouskierrosta varten:



- Kiinnitä pestävä moppityyny moppityynytelineeseen.

**⚠ TÄRKEÄÄ:** Moppityynyteline voidaan poistaa. Robottia moppityynytelineen kanssa käytettäessä pestävän moppityynyn on kuitenkin oltava aina kiinnitettynä moppityynytelineeseen, myös silloin, kun käytät robottia ilman moppausta. Tällä voidaan estää lattian ja moppityynytelineen vahingoittuminen käytön aikana.

- Poista kaikki kaapelit, johdot sekä kenkien ja lelujen kaltaiset pienet esineet lattialta, jotta robotti ei takertuisi niihin.
- Avaa kaikki talon sisäiset ovet.
- Kostuta moppi optimaalisten tulosten varmistamiseksi.

## Ensimmäisen siivouskerran käynnistäminen sovelluksella

### Käynnistä

- 1 Avaa sovellus.



- 2 Valitse siivousohjelma: säännöllinen siivous tai mukautettu siivous.
- 3 Paina käynnistyskuvaketta.

**i Huomautus:** Jos akun taso on liian matala, siivousta ei voi aloittaa. Odota ennen siivouskerran aloittamista, kunnes robotin akussa riittää virtaa.

### Pysäytä

- 1 Paina sovelluksen keskeytyskuvaketta. Robotti pysähtyy.
- 2 Paina käynnistyskuvaketta uudelleen. Robotti jatkaa siivousta.
- 3 Paina koti- ja latauskuvaketta. Robotti palaa takaisin telineeseen.

## Robotin käyttäminen ilman sovellusta

**i Huomautus:** Optimaalisen käyttökokemuksen varmistamiseksi suosittelemme sovelluksen käyttöä.

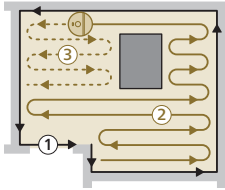
Ilman sovellusta voit käyttää robottia sen kahdella painikkeella:

- Virtapainike
  - Paina pitkään (3 s), jos haluat käynnistää tai sammuttaa robotin.
  - Paina lyhyesti, jos haluat aloittaa tai keskeyttää siivouksen. Paina uudelleen, jos haluat jatkaa siivousta.
- Kotipainike
  - Paina lyhyesti (kun robotti ei siivoa): robotti etsii telineen ja latautuu.

- Paina lyhyesti siivouksen aikana: robotti lopettaa siivouksen. Paina lyhyesti uudelleen: robotti palaa telineeseen lataamista varten.
- Paina lyhyesti, kun robotti on ajamassa takaisin telineeseen: robotti keskeyttää paluun telineeseen. Paina painiketta uudelleen, jos haluat antaa robotin ajaa takaisin telineeseen.

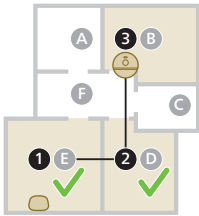
Kun käytät robottia manuaalisesti, se imuroi ja moppaa. Jos vesisäiliö on tyhjä, se ei kuitenkaan moppaa.

## Robotin siivouskuvio



Robotti siivoaa kodin järjestelmällisesti. Robotti siivoaa huoneen kerrallaan ja aloittaa aina siivoamalla huoneen reunat, ennen kuin se siirtyy huoneen muihin osiin.

## Paluu telineeseen



Kun robotti on suorittanut siivouskierroksen, se ajaa automaattisesti takaisin telineeseen lataamista varten.

## Automaattinen lataaminen ja siivouksen jatkaminen



Kun akkuvirta laskee siivouksen aikana alhaiseksi (< 20 %), robotti palaa automaattisesti telineeseen lataamista varten. Kun akku on latautunut, robotti jatkaa siitä, mihin se jäi.

# Puhdistus ja huolto

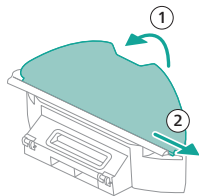
## Milloin ylläpitotyöt on suoritettava

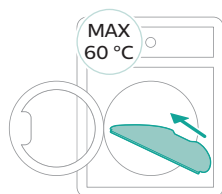
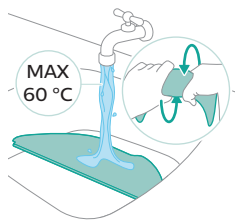
| Osa                                                                                                                                                                                                                              | Puhdistus                                         | Vaihtaminen    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------|
| Pestävä moppityyny                                                                                                                                                                                                               | Aina käytön jälkeen                               | 3-6 kuukautta  |
| Pääharjas                                                                                                                                                                                                                        | Kuukausittain                                     | 6-12 kuukautta |
| Pestävä suodatin                                                                                                                                                                                                                 | Kuukausittain                                     | 3-6 kuukautta  |
| Sivuharjas                                                                                                                                                                                                                       | Kuukausittain                                     | 6-12 kuukautta |
| Pääpyörät ja yleispyörä                                                                                                                                                                                                          | Kuukausittain                                     | -              |
| 360° lasernavigointi (LiDAR) -tunnistin                                                                                                                                                                                          | Kuukausittain                                     | -              |
| Tunnistimet: <ul style="list-style-type: none"><li>- Infrapunavastaanotin telineen etsimistä varten</li><li>- Infrapunälähetin telineen kanssa tapahtuvaa kommunikointia varten</li><li>- Tippumisen tunnistin (3 kpl)</li></ul> | Kuukausittain                                     | -              |
| Robotin ja telineen latauspistokkeet                                                                                                                                                                                             | Kuukausittain                                     | -              |
| Pölysäiliön ja vesisäiliön asennukseen käytettävät tunnistimet                                                                                                                                                                   | 6 kuukautta                                       | -              |
| Pölysäiliö                                                                                                                                                                                                                       | Tyhjennä pölysäiliö jokaisen käyttökerran jälkeen |                |

## Moppityynyn ja pölysäiliön puhdistaminen

### Pestävän moppityynyn puhdistaminen

- 1 Irrota pestävä moppityyny tarranauhamateriaalista ja liu'uta pestävän moppityynyn suora sivu aukosta ulos.

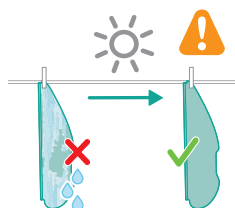




- 2 Huuhtele ja puhdista pestävä moppityyny vedellä tai pese se pesukoneessa.

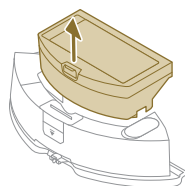
- 3 Anna pestävän moppityynyn kuivua.

**i** Huomautus: Älä yritä kuivata pestävää moppityynyä millään muulla tavalla.



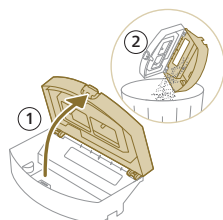
## Pölysäiliön puhdistaminen

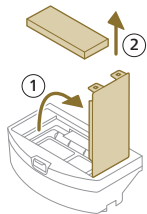
- 1 Vedä pölysäiliö ulos vesisäiliöstä.



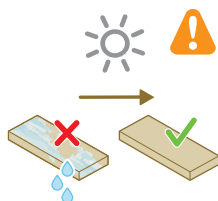
- 2 Avaa pölysäiliön kansi ja päästä lika ulos pölysäiliöstä.

**i** Huomautus: Älä sekoita pölysäiliön kantta pestävän suodattimen kanteen.





- 3 Avaa pestävän suodattimen kansi ja vedä pestävä ilmansuodatin ulos.



- 4 Huuhtelee pestävä suodatin vedellä ja anna pestävän suodattimen kuivua.

**i** Huomautus: Älä käytä puhdistusaineita.

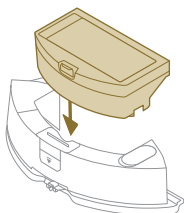
**i** Huomautus: Älä yritä kuivata pestävää suodatinta millään muulla tavalla.

- 5 Aseta pestävä suodatin pölysäiliön suodatinpidikettä vasten ja työnnä se sisään.

- 6 Paina pestävää suodatinta alaspäin.

- 7 Sulje pestävän suodattimen kansi.

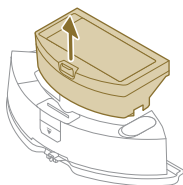
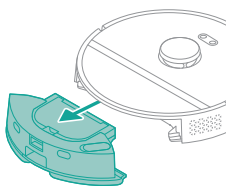
- 8 Liu'uta pölysäiliö takaisin vesisäiliöön.



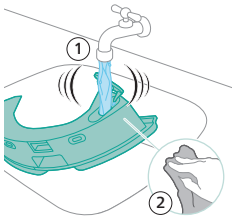
## Vesisäiliön puhdistaminen

- 1 Paina vesisäiliön vapautuspainiketta.

- 2 Vedä vesisäiliö robotista ulos.



- 3 Irrota pölysäiliö vesisäiliöstä.



4 Huuhtelee vesisäiliö vesijohtovedellä.

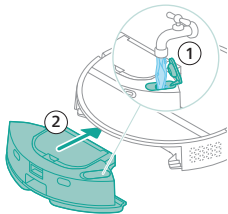
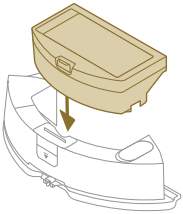
5 Kuivaa vesisäiliön ulkopinta liinalla.

**i** Huomautus: Älä käytä puhdistusaineita.

**⚠** TÄRKEÄÄ: Älä pese vesisäiliötä astianpesukoneessa.

6 Pidä vesisäiliön suojus auki ja anna vesisäiliön sisäpinnan kuivua.

**i** Huomautus: Älä yritä kuivata vesisäiliötä millään muulla tavalla.



7 Aseta pölysäiliö takaisin vesisäiliöön.

8 Täytä vesisäiliö vedentäyttöaukosta. Aseta vesisäiliö oikeaan paikkaan.

**i** Huomautus: Varmista, että vesisäiliön ulkopinta on kuiva.

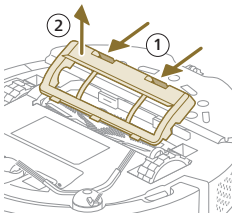
**i** Huomautus: Älä käytä puhdistusaineita.

## Pääharjaksen puhdistaminen

1 Aseta robotti ylösalaisin tasaiselle ja vakaalle alustalle.

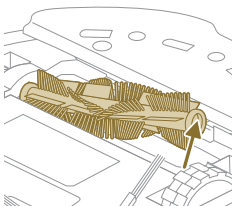
2 Paina harjassuojuksen vapautuspainikkeita samaan aikaan.

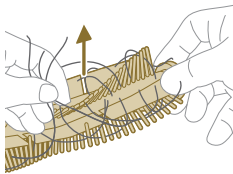
3 Nosta ja irrota harjassuojus.



4 Vedä pääharjas ulos.

5 Leikkaa hiukset puhdistustyökälulla.

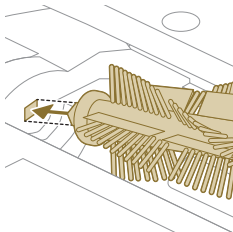




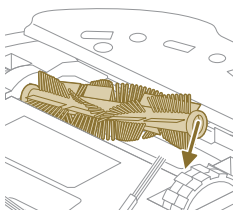
**6** Puhdista hiukset ja lika pääharjaksesta.

**Vinkki:** Poista lika pääharjaksesta puhdistustyökalun harjapäällä.

**7** Jos olet irrottanut pääharjaksen päässä olevan suojuksen, työnä se takaisin paikalleen.

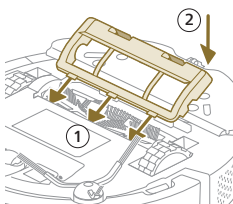


**8** Asenna pääharjas oikeaan paikkaan. Aseta neliön muotoinen tappi neliön muotoisen reiän kohdalle ja työnä harjas paikalleen.



**9** Laita harjassuojuksen reunat oikeisiin aukkoihin.

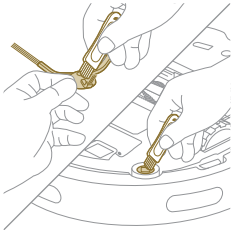
**10** Paina harjassuojus paikalleen.



## Sivuharjaksen puhdistaminen

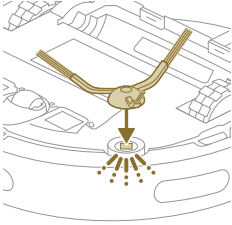
**1** Aseta robotti ylösalaisin tasaiselle ja vakaalle alustalle.

**2** Irrota sivuharjas.



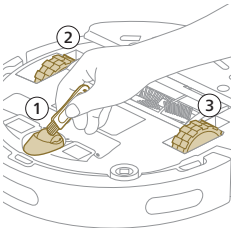
- 3 Käytä pehmeää harjaa (kuten hammasharjaa) pölyn ja nukan irrottamiseen sivuharjasta ja robotista.

 **Vinkki:** Voit käyttää puhdistustyökalun harjapäättä pölyn ja nukan irrottamiseen sivuharjasta ja robotista.



- 4 Kiinnitä sivuharjas napsauttamalla se robotin pohjassa oikeaan paikkaan.

## Pääpyörien ja etupyörän puhdistaminen

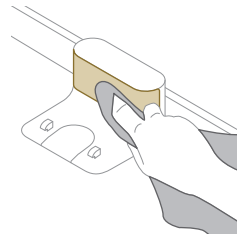
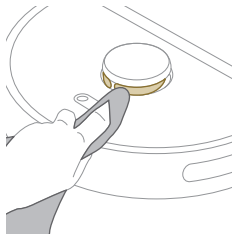
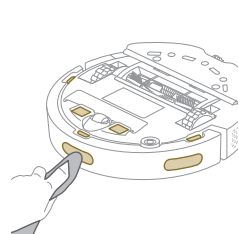


- 1 Aseta robotti ylösalaisin tasaiselle ja vakaalle alustalle.
- 2 Käytä pehmeää harjaa (kuten hammasharjaa) pölyn ja nukan irrottamiseen etupyörästä ja pääpyöristä.

 **Voit käyttää puhdistustyökalun harjapäättä pölyn ja nukan irrottamiseen pyöristä.**

## Tunnistimien, liitäntöjen ja infrapunaikkunan puhdistaminen

Robotin imurointiteho pysyy parhaana mahdollisena, kun puhdistat silloin tällöin tunnistimen, liitännät ja infrapunaikkunan.



- 1 Irrota teline pistorasiasta.
- 2 Käytä pehmeää, hankaamatonta ja kuivaa liinaa. Kostuta liinaa tarvittaessa hieman vedellä.

3 Puhdista osat.

**i** Huomautus: Älä käytä puhdistusaineita.

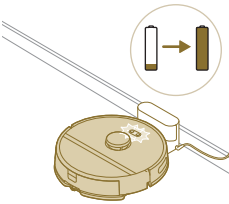
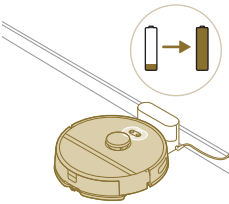
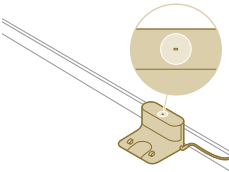
4 Kuivaa osat ja pinnat kuivalla liinalla.

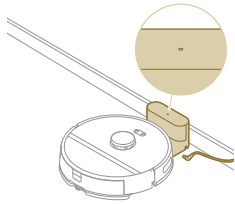
**i** Huomautus: Älä yritä kuivata osia millään muulla tavalla.

Pitkäaikainen säilytys

- 1 Lataa akkua, kunnes se on täynnä.
- 2 Säilytä robottia lämpötilassa 8–35 °C.

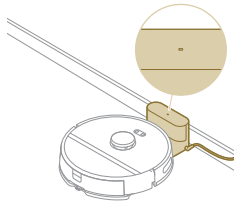
Merkkivalot ja niiden merkitys

| Valomerkki                                                                         | Valomerkin kuvaus                                         | Valomerkin merkitys                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|    | Robotin kahden painikkeen merkkivalot vilkkuvat hitaasti. | Robotti latautuu.                                                   |
|   | Robotin kahden painikkeen merkkivalot palavat jatkuvasti. | Robotti on latautunut täyteen.                                      |
|  | Telineen merkkivalo palaa jatkuvasti.                     | Teline on kytketty verkkovirtaan, mutta robottia ei ole yhdistetty. |

**Valomerkki****Valomerkin kuvaus****Valomerkin merkitys**

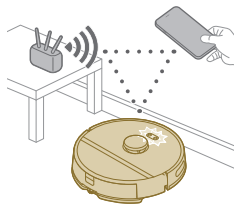
Telineen merkkivalo sammuu.

Telinettä ei ole kytketty verkkovirtaan eikä robottia ole yhdistetty.



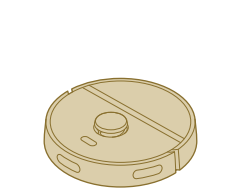
Telineen merkkivalo sammuu.

Teline on kytketty verkkovirtaan ja robotti on yhdistetty.



Robotin kahden painikkeen merkkivalot vilkkuvat oranssina.

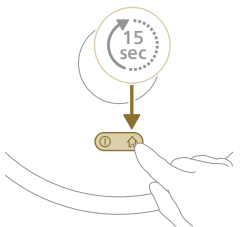
Robotti on Wi-Fi-asennuksen tilassa.



Robotin merkkivalot sammuvat.

Robotti on siirtynyt lepotilaan. Robotti siirtyy lepotilaan, jos se ei ole palannut telineeseen. Aktivoi robotti painamalla virtapainiketta vähintään 3 sekunnin ajan. Lähetä se sitten telineeseen sovelluksen kautta tai painamalla kotipainiketta.

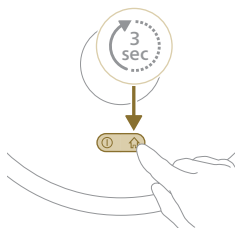
## Robotin nollaaminen/palauttaminen



Voit nollata/palauttaa robotin painamalla robotin päällä olevaa kotipainiketta 15 sekunnin ajan.

**i** Huomautus: Robotin nollaamisen/palauttamisen jälkeen robotin on muodostettava yhteys sovellukseen uudelleen ja sovelluksen asianmukaiset asetukset poistetaan.

## Lapsilukko



- 1 Ota lapsilukko käyttöön sovelluksessa tai paina robotin kotipainiketta 3 sekunnin ajan.
- 2 Voit poistaa lapsilukon käytöstä poistamalla lapsilukon valinnan sovelluksessa tai painamalla robotin kotipainiketta uudelleen 3 sekunnin ajan.

## Vaihto

### Lisävarusteiden tilaaminen

Voit ostaa tarvikkeita ja varaosia osoitteesta **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** ja Philips-jälleenmyyjiltä. Voit myös ottaa yhteyttä oman maasi Philipsin asiakaspalvelukeskukseen (katso yhteystiedot kansainvälisessä takuulehtisessä).

Varaosat:

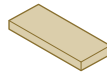
XV1430

Pestävät vaihtomopit



XV1433

Huoltopakkaus, jossa on kaksi suodatinta, yksi pääharjas ja yksi sivuharjas.



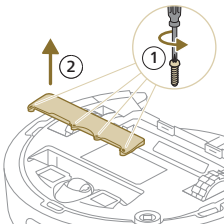
## Akun irrottaminen

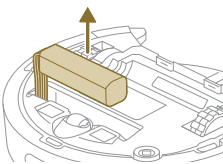
Poista akku noudattamalla alla olevia ohjeita. Voit myös viedä robotin Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen akun poistamista varten. Selvitä lähelläsi olevan huoltoliikkeen osoite oman maasi Philipsin asiakaspalvelukeskuksesta.

**Huolehdi tarvittavista turvatoimista, kun käsittelet tuotteen avaamiseen tarvittavia työkaluja ja hävität akun.**

**Varoitus: Varmista ennen akun irrottamista, että tuote on irrotettu telineestä ja että akku on täysin tyhjä.**

- 1 Käynnistä robotti jostakin huoneen kohdasta, älä telineestä.
- 2 Anna robotin käydä, kunnes akku on täysin tyhjä, ennen kuin poistat ja hävität akun.
- 3 Irrota akkulokeron kannen ruuvit ja irrota kansi.



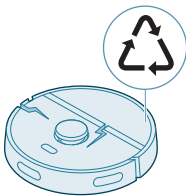


- 4 Nosta akku ylös ja irrota se painamalla akun liittimessä olevaa pientä kiinnikettä akun liittimen vapauttamiseksi.
- 5 Vie robotti ja akku sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyspisteeseen.

## Takuu ja tuki

Jos haluat tukea tai lisätietoja, käy Philipsin verkkosivuilla osoitteessa **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** tai lue kansainvälinen takuulehtinen. Robottipölynimuri on suunniteltu ja kehitetty tarkkaan. Jos robotti kuitenkin tarvitsee huoltoa, maasi kuluttajapalvelukeskus auttaa järjestämään tarvittavan huollon mahdollisimman nopeasti ja vaivattomasti. Jos maassasi ei ole kuluttajapalvelukeskusta, ota yhteys paikalliseen Philips-jälleenmyyjään.

## Hävitys ja kierrätys



Älä hävitä robottia tavallisen jätteen mukana. Toimita se sähkölaitteiden kierrätyslaitokseen.

## Vianmääritys

Tähän osaan on koottu tavallisimmat laitteen käytössä ilmenevät ongelmat. Ellet löydä ongelmaasi ratkaisua seuraavista tiedoista, siirry Philips HomeRun -robottisovellukseen tai osoitteeseen **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)**, josta löydät myös tukivideoita ja usein kysyttyjä kysymyksiä. Voit myös ottaa yhteyttä oman maasi asiakaspalvelukeskukseen.

| Ongelma                                                  | Mahdollinen syy                                              | Ratkaisu                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robotti ei käynnisty.                                    | Akun virta on vähissä.                                       | Lataa robotti telineessä ennen käyttöä.                                                                                      |
|                                                          | Käyttöympäristön lämpötila on liian matala tai liian korkea. | Käytä robottia 8–35 °C:n lämpötilassa.                                                                                       |
| Robotti ei pysty muodostamaan pariliitosta sovellukseen. | Robotti ei enää ole pariliitostilassa.                       | Siirrä robotti taas pariliitostilaan painamalla kotipainiketta ja virtapainiketta samaan aikaan (valot vilkkuvat oranssina). |

| Ongelma                                                       | Mahdollinen syy                                                                                      | Ratkaisu                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                               | Wi-Fi-yhteys (signaali) ei ole hyvä.                                                                 | Siirrä robotti alueelle, jolla Wi-Fi-signaali on hyvä.                                                                                                                                                               |
|                                                               | Valittu väärä Wi-Fi-verkko.                                                                          | Varmista, että valitset oikean Wi-Fi-verkon.                                                                                                                                                                         |
|                                                               | Käytetty väärää salasanaa.                                                                           | Varmista, että käytät oikeaa Wi-Fi-verkon salasanaa.                                                                                                                                                                 |
|                                                               | Sovelluksessa on valittu väärä robotin malli.                                                        | Varmista, että valitset oikean robotin mallin.                                                                                                                                                                       |
|                                                               | Ladattu väärä sovellus.                                                                              | Käytä aina sovellusta, jonka olet ladannut pikaoppaassa olevan QR-koodin kautta.                                                                                                                                     |
| Sovelluksen ja robotin välinen yhteys katkeaa.                | Robotti on poistunut Wi-Fi-signaalin toiminta-alueelta.                                              | Odota, kunnes robotti palaa alueelle, jolla Wi-Fi-signaali on hyvä.                                                                                                                                                  |
|                                                               | Robotti on siirtynyt lepotilaan.                                                                     | Robotti siirtyy lepotilaan, jos se ei ole palannut telineeseen. Aktivoi robotti painamalla virtapainiketta vähintään 3 sekunnin ajan. Lähetä se sitten telineeseen sovelluksen kautta tai painamalla kotipainiketta. |
|                                                               | Wi-Fi-verkon salasana on muuttunut.                                                                  | Kun Wi-Fi-verkon tiedot ovat muuttuneet, lisää robotti sovellukseen uudelleen.                                                                                                                                       |
| Vahvistuskoodin sisältävä sähköpostiviesti ei tullut perille. | Wi-Fi-verkon nimi on muuttunut.                                                                      | Kun Wi-Fi-verkon tiedot ovat muuttuneet, lisää robotti sovellukseen uudelleen.                                                                                                                                       |
|                                                               | Sovelluksen tili on muuttunut.                                                                       | Kun tilitiedot muuttuvat, lisää robotti sovellukseen uudelleen.                                                                                                                                                      |
|                                                               | Vahvistuskoodin sisältävän sähköpostiviestin saapuminen voi kestää jopa minuutin.                    | Odota sähköpostiviestiä enemmän kuin minuutti.                                                                                                                                                                       |
|                                                               | Sähköpostiviestiä ei ole lähetetty.                                                                  | Napsauta uudelleenlähetyspainiketta.                                                                                                                                                                                 |
|                                                               | Sähköpostiviesti on saattanut joutua roskapostikansioon.                                             | Tarkista roskapostikansiot. (Lähetäjän sähköpostiosoite alkaa HomeRun_noreply@.)                                                                                                                                     |
| Robotti ei löydä telinettä.                                   | Käytetty väärää sähköpostiosoitetta.                                                                 | Varmista, että olet käyttänyt oikeaa sähköpostiosoitetta.                                                                                                                                                            |
|                                                               | Puhelimen tai tietokoneen Internet-yhteys ei ole tarpeeksi hyvä sähköpostiviestin vastaanottamiseen. | Varmista, että puhelimen tai tietokoneen Internet-yhteys on hyvä.                                                                                                                                                    |
|                                                               | Teline on siirretty siivouskierroksen aikana toiseen paikkaan.                                       | Pane teline takaisin samaan paikkaan kuin missä se oli ennen siivouskierroksen aloittamista.                                                                                                                         |

| Ongelma                                                                               | Mahdollinen syy                                                                                     | Ratkaisu                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                       | Telinettä ei ole kytketty virtalähteeseen.                                                          | Kytke teline virtalähteeseen.                                                                                                                                                   |
|                                                                                       | Robotin ja/tai telineen tunnistimet ovat likaisia.                                                  | Puhdista robotin ja telineen kaikki tunnistimet.                                                                                                                                |
|                                                                                       | Kielletty alue sijoitettiin liian lähelle telinettä.                                                | Älä sijoita kiellettyjä alueita liian lähelle telinettä.                                                                                                                        |
|                                                                                       | Teline on sijoitettu hyvin valoisaan paikkaan.                                                      | Älä sijoita telinettä hyvin valoisaan paikkaan (esimerkiksi suoraan auringonvaloon). Tämä voi häiritä infrapunasignaalin kulkua.                                                |
| Robotti työntää telineen paikaltaan.                                                  | Teline ei ole lähellä seinää.                                                                       | Sijoita teline niin, että sen takaosa on seinää kohti.                                                                                                                          |
|                                                                                       | Robotin ja/tai telineen tunnistimet ovat likaisia.                                                  | Puhdista robotin ja telineen kaikki tunnistimet.                                                                                                                                |
|                                                                                       | Telineen ympärillä ei ole tarpeeksi tilaa (0,5 metriä kummallakin puolella ja 1,5 metriä edessä).   | Varmista, että telineen ympärillä on tarpeeksi tilaa.                                                                                                                           |
| Robotti ei imuroi kunnolla.                                                           | Robotin pölysäiliö on täynnä.                                                                       | Tyhjennä robotin pölysäiliö.                                                                                                                                                    |
|                                                                                       | Vesisäiliö on tyhjä.                                                                                | Täytä vesisäiliö ajoissa.                                                                                                                                                       |
|                                                                                       | Harjaksiin on juuttunut esteitä.                                                                    | Poista harjaksista kaikki esteet.                                                                                                                                               |
|                                                                                       | Suodatinta ei ole puhdistettu.                                                                      | Puhdista suodatin säännöllisesti.                                                                                                                                               |
|                                                                                       | Suodatinta ei ole asetettu takaisin paikalleen tai sitä ei ole asetettu takaisin paikalleen oikein. | Aseta suodatin takaisin paikalleen oikein.                                                                                                                                      |
|                                                                                       | Pestävä moppi on vaihdettava.                                                                       | Vaihda pestävä XV1430-moppi. Osta uusi pestävä XV1430-moppi sovelluksesta tai osoitteesta <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b> . |
| Robotti käyttää moppauksen aikana liian vähän vettä, tai se ei käytä vettä ollenkaan. | Veden taso on asetettu liian matalaksi.                                                             | Aseta veden taso sovelluksessa korkeammaksi.                                                                                                                                    |
| Mopista tulee liian paljon vettä, tai robotti tekee lattiasta liian märän.            | Veden taso on asetettu liian korkeaksi.                                                             | Aseta veden taso sovelluksessa matalammaksi.                                                                                                                                    |
|                                                                                       |                                                                                                     | <b>⚠ TÄRKEÄÄ:</b> Jos haluat mopata kovia, mutta herkkiä lattiapintoja, kuten parkettilattioita, aseta veden taso sovelluksessa alimmalle tasolle.                              |

| Ongelma                                                                                                                             | Mahdollinen syy                                                                                                                      | Ratkaisu                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robotti jättää siivottavia alueita väliin, robotti ei siivoa koko aluetta, tai robotti on alkanut jättää tietyt kohdat siivoamatta. | Robotin tunnistimet eivät enää ole puhtaat.                                                                                          | Puhdista robotin tunnistimet kuivalla liinalla.                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                     | Robotti työskentelee liukkailla, kiiltävillä lattioilla.                                                                             | Varmista, että lattia on kuiva, ennen kuin robotti ryhtyy siivoamaan.                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                     | Robotti ei pääse tietyille alueille, sillä sen tiellä on huonekaluja tai esteitä.                                                    | Siivoa puhdistettava alue siirtämällä huonekalut ja pienet esineet asianmukaisille paikoilleen.                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                     | Puhdistettava alue ei ole siisti.                                                                                                    | Poista pienet esineet lattialta ja siisti puhdistettava alue, ennen kuin robotti ryhtyy siivoamaan.                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                     | Robotti pitää turvavälin kiellettyihin alueisiin ja Ei moppausta -alueisiin, ja tämän vuoksi robotti ei ehkä mene tietylle alueelle. | Tee kielletystä alueesta tai Ei moppausta -alueesta sovelluksessa hieman pienempi.                                                                                                                                                                               |
| Robotti on juuttunut paikalleen syömällä kaapelin.                                                                                  | Lattialla on kaapeleita, joita robotti ei havaitse.                                                                                  | Pysäytä robotti ja irrota harjassuojus. Irrota pääharjas ja tarkista, onko jotain juuttunut sivuharjakseen: irrota sivuharjas, poista kaapeli ja kiinnitä sivuharjas takaisin paikalleen. Poista lattialta kaikki kaapelit ennen siivouskierroksen aloittamista. |
| Robotti putoaa alas portaita.                                                                                                       | Robotin pohjassa olevat tippumisen tunnistimet ovat likaiset.                                                                        | Puhdista robotin pohjassa olevat tippumisen tunnistimet.                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                     | Portaiden yläpään on asetettu esineitä, jotka robotti tunnistaa, ja siksi se katsoo, että on turvallista liikkua.                    | Poista portaiden yläpään asetetut esineet.                                                                                                                                                                                                                       |
| Robotti ei lataudu, tai sen varaus purkautuu hyvin nopeasti.                                                                        | Robottia säilytetään liian kuumassa tai liian kylmässä paikassa.                                                                     | Lataa ja säilytä robottia 8–35 °C:n lämpötilassa.                                                                                                                                                                                                                |
| Vesisäiliöön on muodostunut vaahtoa, ja robotti liikkuu oudolla tavalla.                                                            | Vesisäiliöön on lisätty puhdistusainetta, mikä saa robotin liukastelemaan.                                                           | Älä enää koskaan lisää puhdistusainetta vesisäiliöön. Puhdista robotti ja sen pyörät sekä huuhtelee vesisäiliö perusteellisesti.                                                                                                                                 |
| Robotista kuuluu outoa melua.                                                                                                       | Suodatinta ei ole asetettu takaisin paikalleen tai sitä ei ole asetettu takaisin paikalleen oikein.                                  | Tarkista, onko suodatin asetettu paikalleen oikein.                                                                                                                                                                                                              |
| Harjakset eivät enää pyöri.                                                                                                         | Pääharjakseen on juuttunut hiuksia.                                                                                                  | Poista hiukset robotin mukana toimitetulla harjan puhdistustyökälulla.                                                                                                                                                                                           |

| Ongelma                                                                     | Mahdollinen syy                                                                                      | Ratkaisu                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                             | Harjaksiin on juuttunut muita esteitä.                                                               | Poista harjaksiin juuttuneet muut esteet.                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                             | Pääharjasta ei ole asetettu paikalleen oikein.                                                       | Poista pääharjas ja kokoa se uudelleen.                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                             |                                                                                                      | Kun pääharjasta ei ole asetettu paikalleen oikein, kokoa se oikein niin, että neliskulmainen varsi on neliskulmaisessa reiässä.                                                                                                                                  |
| Sivuharjaksen muoto muuttuu.                                                | Jotain on saattanut juuttua sivuharjakseen.                                                          | Laita harjas joksikin aikaa kuumaan veteen ja anna sen kuivua.                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                             |                                                                                                      | Osta uusi sivuharjas sovelluksesta tai osoitteesta <b>www.philips.com/myrobot3000</b> .                                                                                                                                                                          |
| Robotti ei mene mustan lattian päälle.                                      | Robotti luulee, että mustalla lattialla on putoamisen vaara – jyrkänteen tunnistus otetaan käyttöön. | Varmista, että valot on pantu päälle huoneessa, jossa on musta lattia.                                                                                                                                                                                           |
|                                                                             |                                                                                                      | Puhdista robotin pohjassa oleva tippumisen tunnistin.                                                                                                                                                                                                            |
| Aikataulu on asetettu, mutta robotti ei aloita siivousta määrättynä aikana. | Älä häiritse -toiminto on ehkä otettu käyttöön.                                                      | Tarkista sovelluksesta, onko Älä häiritse -toiminto otettu käyttöön aikataulun kanssa samaan aikaan.                                                                                                                                                             |
|                                                                             | Robotti on lepotilassa.                                                                              | Varmista, että robotti latautuu telineessä. Robotti siirtyy lepotilaan, jos se ei ole palannut telineeseen. Aktivoi robotti painamalla virtapainiketta vähintään 3 sekunnin ajan. Lähetä se sitten telineeseen sovelluksen kautta tai painamalla kotipainiketta. |
|                                                                             | Sovelluksessa on valittu väärä aikavyöhyke.                                                          | Voit vaihtaa aikavyöhykkeen sovelluksen Profile (Profiili) -valikon My Account (Oma tili) -kohdassa.                                                                                                                                                             |
|                                                                             | Robotin yhteys Wi-Fi-verkkoon on katkennut.                                                          | Varmista, että valitset Wi-Fi-verkko toimii.                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                             | Robotin akku on tyhjä.                                                                               | Varmista, että teline on kytketty virtalähteeseen.                                                                                                                                                                                                               |
| Robottisovelluksen tilille ei voi kirjautua.                                | Sähköpostiosoite on muuttunut.                                                                       | Luo uusi sovellustili, jos sähköpostiosoite on muuttunut.                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                             | Salasana on väärä.                                                                                   | Anna oikea salasana.                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                             |                                                                                                      | Jos salasana on unohtunut, valitse Forgot password (Salasana unohtunut) ja toimi annettujen ohjeiden mukaan.                                                                                                                                                     |

| Ongelma                                                                                             | Mahdollinen syy                                            | Ratkaisu                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                     | Valittu väärä maa tai alue.                                | Valitse sovelluksessa oikea maa tai alue.                                                                                                                                                                                                              |
| Näyttöön tulee jatkuvasti sovellus- tai laiteohjelmistopäivityksistä kertovia ponnahdusilmoituksia. | Sovellus- tai laiteohjelmistopäivityksiä ei ole asennettu. | Robotin toiminnan jatkuvaksi parantamiseksi suosittelemme, että asennat kaikki päivitykset.                                                                                                                                                            |
| Philips HomeRun -robottisovellus ei ole saatavilla maassani.                                        | VPN saattaa estää oikeiden maatietojen käytön.             | Poista käyttämäsi VPN-palvelu käytöstä.                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                     | Google- tai Apple-tili on ehkä asetettu toiseen maahan.    | Muuta Google- tai Apple-tilin tietoja niin, että ne vastaavat maata, josta olet ostanut robotin.                                                                                                                                                       |
| Laiteohjelmistopäivitys epäonnistuu.                                                                | Akun taso on liian matala.                                 | Robotin akun tason on oltava yli 20 % päivityksen asentamista varten.                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                     | Robotti ei ole telineessä.                                 | Varmista, että robotti latautuu telineessä, kun asennat päivityksen.                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                     | Wi-Fi-signaali ei ole tarpeeksi hyvä.                      | Varmista, että robotti on sellaisessa paikassa, jossa on voimakas Wi-Fi-signaali.                                                                                                                                                                      |
| Robotti lopetti kartoituksen, mutta en näe karttaa sovelluksessa.                                   | Robotti ei lähtenyt telineestä eikä palannut siihen.       | Varmista karttaa luotaessa, että robotti lähtee telineestä ja palaa siihen. Kun kartta on tallennettu sovellukseen, voit käyttää robottia ilman telinettä.                                                                                             |
| Karttani on kadonnut sovelluksesta.                                                                 | Karttojen enimmäismäärä on saavutettu.                     | Robotti luo uuden kartan, kun se havaitsee uuden ympäristön. Jos sinulla on jo viisi karttaa, robotti korvaa vanhan kartan. Jos haluat varmistaa, että robotti ei korvaa karttaa, lukitse se sovelluksessa. Voit lukita samanaikaisesti kolme karttaa. |

# Innehåll

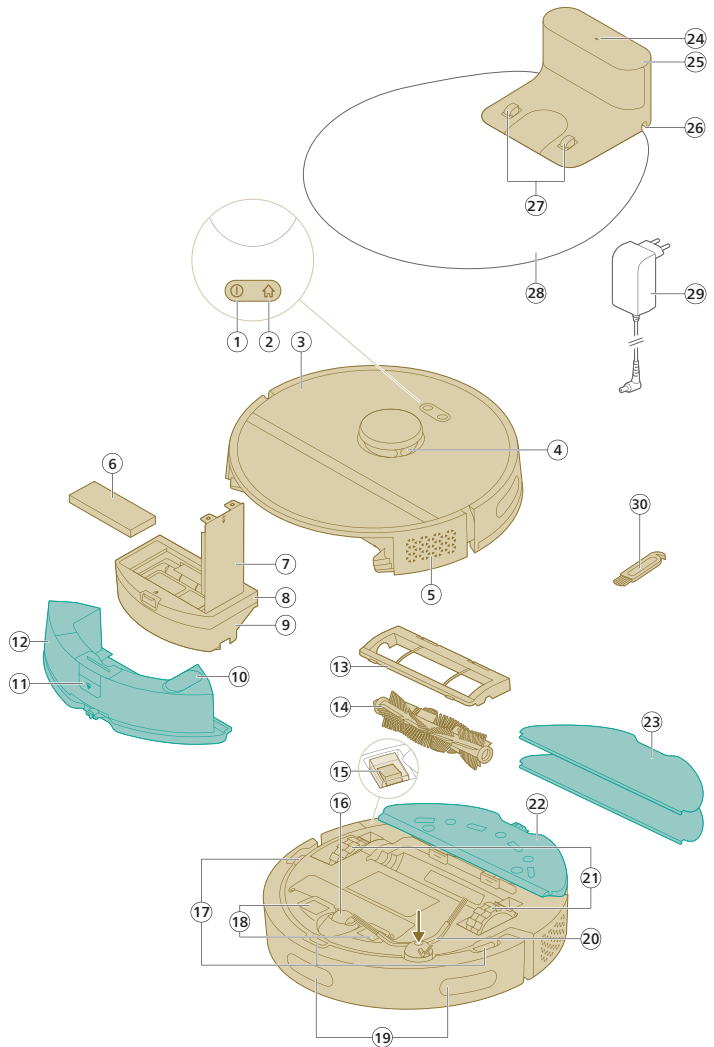
|                                               |     |
|-----------------------------------------------|-----|
| Inledning                                     | 796 |
| Produktöversikt                               | 797 |
| Före första användningen                      | 798 |
| Komma i gång                                  | 799 |
| Hörbara signaler                              | 803 |
| Så här fungerar roboten                       | 803 |
| Använda roboten                               | 807 |
| Rengöring och underhåll                       | 809 |
| Indikatorlampans signaler och deras betydelse | 816 |
| Återställa roboten                            | 817 |
| Barnsäkring                                   | 818 |
| Byten                                         | 818 |
| Garanti och support                           | 820 |
| Kassering och återvinning                     | 820 |
| Felsökning                                    | 820 |

# Inledning

Grattis till ditt köp av en robotdammsugare och robotmopp i Philips HomeRun Aqua 3000-serien! För att få ut det mesta av din robot och komma åt alla avancerade funktioner kan du ladda ner och installera Philips HomeRun-robotappen. Du kan också hitta supportvideor och vanliga frågor i appen samt på [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000).

Läs det separata häftet med säkerhetsinformation noggrant innan du använder roboten för första gången och spara det för framtida bruk.

# Produktöversikt



- 1 På/av-knapp
- 2 Hemknapp
- 3 Topplöck
- 4 360° lasernavigering (LiDAR)
- 5 Luftutsläpp
- 6 Tvättbart filter
- 7 Lock till det tvättbara filtret
- 8 Lock för tom dammbehållare
- 9 Dammbehållare
- 10 Vattenintag

- 11 Frigöringsknapp för vattenbehållare
- 12 Vattenbehållare
- 13 Borstskydd
- 14 Huvudborste
- 15 Strömbrytare på/av
- 16 Främre svängbart hjul
- 17 Anti-droppsensor (3x)
- 18 Laddkontakter (robot)
- 19 Sensor för att styra roboten tillbaka till stationen (3x)
- 20 Sidoborste
- 21 Huvudhjul
- 22 Moppmunstycke
- 23 Tvättbar moppdyna (2x)
- 24 Indikatorlampa
- 25 (Laddnings) station
- 26 Nätkabel uttag
- 27 Laddkontakter (station)
- 28 Mopptillsats
- 29 Adapter
- 30 Borstrengöringsverktyg

## Före första användningen

- 1 Ta ut apparaten ur kartongen och ta bort all förpackning.
- 2 Ta bort skyddsöverdragen.
- 3 Om du ser några tecken på synliga skador går du till **home.id** eller kontaktar kundtjänst i ditt land.

**i** Obs! En liten mängd rent vatten kan finnas kvar inuti munstycket och behållarna. Detta beror på fabriksgenomförda kvalitetskontroller. Du kan vara säker på att enheten är noggrant rengjord och säker att använda.

# Komma i gång

 **Tips för att välja den bästa platsen för installation av stationen:**

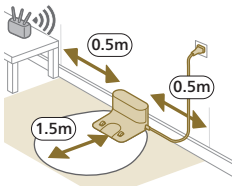
- Placera inte stationen i starkt solljus eller under möbler. Detta kommer att blockera den infraröda signalen som hjälper roboten att hitta tillbaka till stationen.
- Installera stationen på ett plant underlag mot en vägg.
- Installera stationen på ett hårt golv.
- Placera inte stationen nära trappor eller en värmekälla (element).
- Installera på en plats med bra Wi-Fi-täckning.

## Installera stationen

- 1 Följ måttanvisningarna för placering när du installerar stationen.

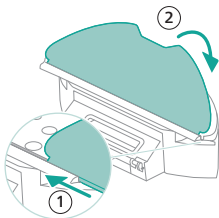
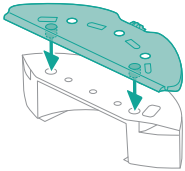
**i** Obs! Håll 0,5 meter utrymme på sidorna av stationen och 1,5 meter framför stationen.

- 2 Anslut stationen till strömtillförseln.
- 3 Se till att den återstående delen av strömkabeln är väl dold bakom stationen så att roboten inte kan köra över den.



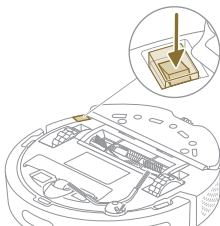
## Installera moppmunstycket och den tvättbara moppdynan

- 1 Fäst moppmunstycket på undersidan av robotens vattenbehållare.

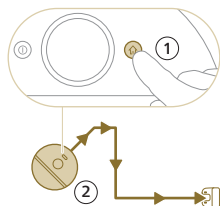


- 2 Skjut in den raka sidan av den tvättbara moppdynan i rätt spår på moppmunstycket och fäst den tvättbara moppdynan på kardborrmaterialet på moppmunstycket.

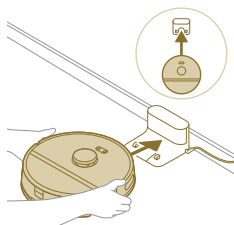
## Laddning av roboten



- 1 Tryck på strömbrytaren på robotens undersida för att slå på roboten.
- 2 Vrid roboten till rätt position och ställ roboten på golvet framför stationen.
- 3 Se till att stationen är ansluten till vägguttaget.

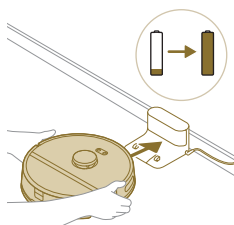


- 4 Tryck på knappen för hem. Roboten kör till rätt position i stationen.
- 5 Vänta tills roboten är fulladdad.



Om batteriet är tomt kommer roboten inte att köra sig själv till rätt position. Följ i så fall följande steg:

- 1 Vrid roboten till rätt position och ställ roboten på golvet framför stationen. Vattenbehållaren bör vara bortvänd från stationen.
- 2 Se till att laddkontakterna längst fram på robotens undersida är i linje med laddkontakterna på stationen.



- 3 Tryck in roboten mot stationen så att robotens laddkontakter kommer i kontakt med stationens laddkontakter.

**i** Obs! Se till att roboten är i rätt position och börjar ladda. Lamporna i de två knapparna på ovansidan av roboten blinkar långsamt. Om batteriet är tomt kan det ta ett tag innan roboten indikerar att den laddas.

- 4 Vänta tills roboten är fulladdad.

**i** Obs! Se till att roboten är fulladdad innan du använder den för första gången.

## Ladda ner appen, registrera och ansluta till Wi-Fi

### Appinnehåll

Med Philips HomeRun Robot App kan du styra roboten var du än är. Du kan även hantera inställningar och snabbt få support.

Du kan göra följande med appen:

- Skapa en karta eller virtuell planlösning över ditt hem.
- Välj vilka rum som ska städas.
- Växla mellan olika rengöringslägen och inställningar för varje rum.

- Övervaka rengöringen i realtid och kontrollera batterinivån.
- Ta emot aviseringar och varningar.
- Schemalägg en rengöringssession.
- Se underhållsstatus och hitta reservdelar.
- Titta på instruktionsvideor.
- Läs den fullständiga användarhandboken.
- Hitta svar på vanliga frågor.
- Kontakta kundtjänst.

## Ladda ner appen

**1** Skanna QR-koden på omslaget till denna användarhandbok eller på robotens förpackning.

Eller:

Sök efter "Philips HomeRun robot app" i Apple App Store eller en av appbutikerna i Android.

**2** Ladda ner och installera appen.

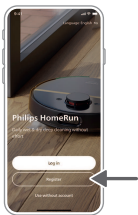
**3** Följ anvisningarna i appen.



## Registrera ett personligt konto

Du kan registrera ett personligt konto och dra nytta av följande fördelar:

- Styr roboten från mer än en enhet, t.ex. en smart telefon och surfplatta, eller lägg till flera användare i hushållet.
- Spara säkerhetskopior av viktig data som skräddarsydda rengöringsplaner för ditt hem.



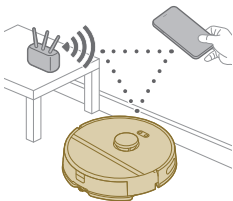
**i** Obs! Om du byter telefon och inte har ett konto förlorar du alla skräddarsydda rengöringsplaner.

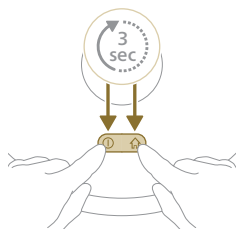
**i** Viktigt: Philips värdesätter och respekterar ditt privatliv. En länk till vårt sekretessmeddelande finns i appen innan du registrerar dig.

## Konfigurera Wi-Fi-anslutningen

**i** Innan du börjar: se till att roboten och din mobila enhet har bra Wi-Fi-täckning.

- 1** Tryck på knappen "Lägg till robot" i appen och följ instruktionerna.
- 2** Para ihop roboten med Wi-Fi i appen.

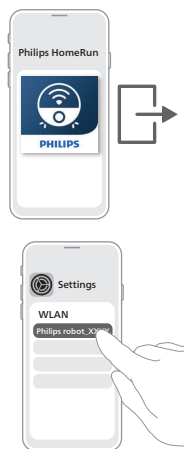




- 3 Tryck och håll in på/av-knappen och hemknappen samtidigt i tre sekunder. Lamporna i knapparna blinkar orange för att indikera att roboten är i Wi-Fi-inställningsläge.
- 4 Klicka på gå med-knappen om den är synlig i appen för att ansluta till nätverket **"Philips robot"**.

**i** Obs! Om gå med-knappen inte är synlig i appen lämnar du appen och går till Wi-Fi under "Inställningar" på din mobila enhet. Där kan du välja nätverket **"Philips robot"** och ansluta till det.

**i** Obs! Den här apparaten är utrustad med Wi-Fi-modulen H256A-S, som har stöd för både 2,4 GHz och 5 GHz.



Om Wi-Fi-kopplingen misslyckas:

- Kontrollera din Wi-Fi-anslutning.
- Kontrollera att du har valt rätt modell.
- Kontrollera att du har angett rätt Wi-Fi-lösenord.
- Kontrollera om roboten fortfarande är i Wi-Fi-inställningsläge.

**i** Obs! Du kan känna igen detta om lamporna i de två knapparna på roboten fortfarande blinkar orange.

**i** Obs! Om du inte kan lösa problemet kan du gå till [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000) för supportinformation och kontaktuppgifter till kundtjänst.

# Hörbara signaler

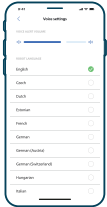


- Robotens röstlarmspråk kan ändras från engelska till ditt lokala språk. Om du vill byta språk laddar du ner appen och ansluter roboten till Wi-Fi så att den kan ladda ner det nya språket.
- Appen kommer att ge varningar och påminnelser om roboten behöver uppmärksamhet. På så sätt kommer du att vara fullt informerad om realtidsstatus även om roboten rengör medan du är borta.

## Ställa in språket för röstlarm

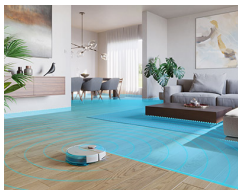
**i** Du kan ställa in röstlarmspråket direkt efter att du har anslutit roboten till Wi-Fi.

- 1 Se till att roboten är ansluten till appen.
- 2 Det finns två ställen i appen där du kan byta röstlarmspråket:
  - På samma skärm i appen där du namnger roboten.
  - Genom att trycka på ikonen "Inställningar" högst upp till höger och välja fliken "Röstinställningar".
- 3 Sedan ställer du in språket för röstlarmet där.



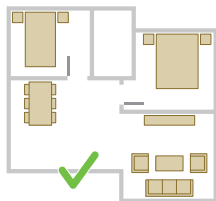
## Så här fungerar roboten

### Skapa en karta



### Så här fungerar kartläggning

Roboten kör genom rummen och lasernavigeringen skannar snabbt rummen för att bygga upp en karta  över golvet.



## Redigera karta

I appen kan du använda Redigera karta för att:

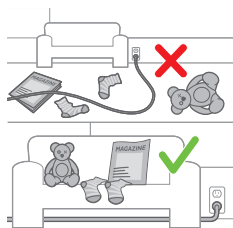
- Redigera rum (slå ihop/separera rum, namnge rum) så att du kan anpassa städrutinen för roboten per rum.
- Sätta upp begränsade områden för att ange var roboten får rengöra och var den inte får göra det.
- Skapa en karta för varje golv i ditt hem och lagra upp till 5 kartor. När du använder apparaten i en ny miljö skapas en ny karta. Om du har kartor som du använder regelbundet och inte vill ska skrivas över av misstag kan du låsa upp till 3 kartor.

## Förbereda rummet för kartläggning

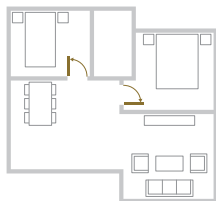
Innan du börjar kartlägga, se till att:

- Städa i området.
- Ställ möblerna på sina vanliga platser.
- Lägga undan lösa och små hinder.

**i** Obs! Detta är viktigt för att undvika att permanent lagra hindren på kartan.



- Öppna alla innerdörrar och stäng ytterdörrarna.

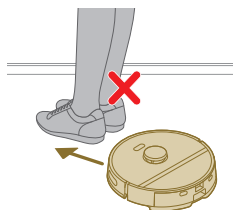


**i** Viktigt: Se till att roboten inte kan blockeras under användning.

## Skapa en karta

**i** Viktigt: Under kartläggningen kommer din robot inte att rengöra.

**i** Viktigt: Innan du skapar en karta över ett golv är det väldigt viktigt att stationen placeras på golvet som du vill kartlägga eftersom roboten måste vara i stationen när kartläggningen påbörjas och avslutas. Om du vill skapa en karta över våning 2 måste stationen placeras där under kartläggningsprocessen. Därefter kan kartan över denna våning användas även om stationen ligger på en annan våning.



## Ange var roboten inte ska rengöra genom att lägga till zoner

Lägg till zoner som du vill att din robot ska undvika genom att gå till kartredigeraren i appen. Det är en liten ikon längst ned till höger på kartan.

### Virtuell vägg och otillåten zon

Skapa virtuella väggar → och otillåtna zoner ⛔ för områden som du inte vill att roboten ska gå till. Du kan till exempel skapa virtuella väggar eller otillåtna zoner för att:

- Skydda ömtåliga föremål. Roboten kan inte upptäcka små hinder som skor, leksaker eller sladdar, och inte heller blanka, genomskinliga (t.ex. glas) eller mörka hinder eller ytor.
- Förhindra att roboten fastnar under rengöring.



**i** Obs! Roboten kan fastna på mattor med hög lugg, mattor med fransar eller mycket lätta mattor som i badrummet. Roboten kan inte heller upptäcka kablar på golvet.

- Skydda roboten.

**i** Obs! Roboten ska hållas borta från vätskor och våta områden som husdjursskålar och växtbrickor.

**i** Viktigt: virtuella väggar och otillåtna zoner bör inte användas för att skydda mot faror.

**i** Viktigt: virtuella väggar och otillåtna zoner bör inte hindra roboten från att återvända till stationen.

### Moppfri zon

Skapa moppfria zoner ⚡ för att förhindra att roboten moppar mattor.

**i** Obs! Roboten undviker moppfria zoner när moppmunstycket är monterat. Om inte moppmunstycket är monterat kommer roboten dammsuga i de moppfria zonerna.



## Så här rengör roboten

I appen kan följande rengöringsrutiner väljas:

| Rutin                 | Beskrivning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rutinmässig rengöring | Rutinmässig rengöring är avsedd för dina vanliga dagliga rengöringsrutiner. Roboten rengör varje rum enligt de inställningar du angett och sparat i rengöringsplanen. Om miljön inte känns igen kartlägger roboten miljön och dammsuger den samtidigt (roboten moppar inte i det här fallet). När det är klart återgår den till stationen. |

| Rutin              | Beskrivning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Anpassad rengöring | <p>Anpassad rengöring kan användas för att låta roboten utföra rengöringsåtgärder vid unika tillfällen. Du kan anpassa rengöringsrutinen för din robot efter dina önskemål. Du kan ställa in följande tre alternativ.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Rum: roboten rengör ett eller flera rum i en ordning du anger.</li><li>- Zon: Roboten rengör en zon i ett rum du anger.</li><li>- Punkt: roboten rengör i en ruta på 1,5 gånger 1,5 meter på en specifik plats i ditt hus som du vill ha städad.</li></ul> <p><b>i</b> Obs! med punktrensning, placera roboten i mitten av den ruta du vill att roboten ska rengöra.</p> <p>Efter att du har valt ett av alternativen ovan kan du välja ett rengöringsläge och finjustera dina rengöringspreferenser och avancerade inställningar.</p> |

## Ställa in rengöringspreferenser, avancerade inställningar och rengöringsordning

I appen kan du välja fem olika rengöringslägen för varje rum. Dessa är standardlägen som kan användas i de flesta situationer. Du kan anpassa ditt rengöringsläge genom att finjustera rengöringspreferenser och avancerade inställningar.

| Rengöringslägen |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Läge            | Beskrivning                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Våt och torrt   | <p>Roboten dammsuger och moppar golvet samtidigt. Detta läge är avsett för rutinmässig rengöring av hårda golv.</p> <p><b>⚠ VIKTIGT: För moppling av känsliga hårda golv, som parkettgolv, ställ in vattennivån i appen på lägsta nivån.</b></p>                                                                          |
| Torrt           | <p>Roboten dammsuger bara golvet. Detta läge kan användas för områden som inte bör moppas.</p>                                                                                                                                                                                                                            |
| Tyst            | <p>Roboten rengör med minimalt buller. Sugeffekten sänks och röstlarmen dämpas.</p>                                                                                                                                                                                                                                       |
| Intensiv        | <p>Roboten dammsuger och moppar golvet samtidigt och med full kraft. Detta läge är avsett för grundlig rengöring av små ytor.</p> <p>Observera att det inte rekommenderas att rengöra stora ytor i detta läge. Roboten passerar området 5 gånger, så rengöringstiden och batterianvändningen kommer att öka avsevärt.</p> |
| Privatperson    | <p>För detta läge kan du välja alla avancerade inställningar från början.</p>                                                                                                                                                                                                                                             |

### Rengöringspreferenser

För varje rengöringsläge kan du finjustera följande rengöringsinställningar:

| Inställning                                                                                      | Beskrivning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sugeffekt       | <p>Ändra sugeffekten:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eco: för effektiv rengöring med låg energiförbrukning och låg ljudnivå.</li> <li>- Normal: för rutinmässig rengöring och effektiv borttagning av fint damm på hårda golv med optimal balans mellan kraft och effektivitet.</li> <li>- Hög: för en grundlig rengöring av stora golv. Kan rengöra mer på en laddning än maxläge.</li> <li>- Max: perfekt för att ta bort större smuts som smulor. Den starka sugeffekten tar bort fina dammpartiklar gömda djupt inuti mattor och springor.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Grad av våthet  | <p>Bestäm flödes hastigheten som pumpas från den elektriska vattenbehållaren till moppen:</p> <div style="background-color: #d3d3d3; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <p><b>⚠ VIKTIGT: Fyll inte på med varmt vatten eller rengöringsmedel i vattenbehållaren.</b></p> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ingen: Stäng av våt mopning för trägolv utan beläggning och för mattor.</li> <li>- Låg: för att moppa ett känsligt golv t.ex. parkett. Kombinationen av dammsugning och mopning tar bort mer fint damm än enbart dammsugning.</li> <li>- Medel: optimal för en vanlig våt och torr rengöring. Moppen tar bort ytlig smuts och bakterier för att hålla ditt hem sanerat och hälsosamt.</li> <li>- Hög: för ett fläckfritt rent hem. Vi rekommenderar att du kombinerar denna inställning med två eller fem upprepningar av rengöringsbanan för en intensiv rengöring.</li> </ul> |
| Upprepning av rengöringsbana                                                                     | <p>Ange antalet rengöringspasseringar. En passering räcker för normal rengöring. Det är möjligt att programmera roboten att göra två eller fem passeringar för intensiv rengöring. Det rekommenderas att välja detta alternativ endast för specifika rengöringsområden eftersom det påverkar rengöringens varaktighet.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

### Avancerade inställningar

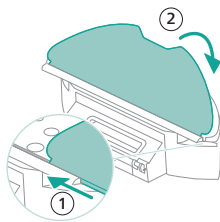
För varje rengöringsläge kan du finjustera följande avancerad inställning:

| Inställning                                                                                   | Beskrivning                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mattboost  | <p>Slå på eller av mattboosten. Roboten ökar automatiskt sugeffekten när den har kört på en matta. Det rekommenderas att aktivera denna inställning.</p> |

## Använda roboten

### Förbereda för en rengöring körning

- Innan du startar roboten på rengöringskörningen:



- Fäst den tvättbara moppdynan på moppmunstycket.

**⚠ VIKTIGT:** Moppmunstycket kan tas bort. När du använder roboten med moppmunstycket ska dock den tvättbara moppdynan alltid fästas på moppmunstycket, även om du använder roboten utan moppnig. Detta för att förhindra skador på golvet och mopphållaren vid användning.

- Ta bort alla kablar, ledningar, sladdar och små föremål som skor och leksaker från golvet för att förhindra att roboten trasslar in sig i dem.
- Öppna alla interna dörrar.
- Blöt moppen i förväg för optimalt resultat.

## Starta din första rengöringssession via appen

### Start

- 1 Öppna appen.



- 2 Välj rengöringsprogram: Rutinmässig rengöring eller anpassad rengöring.
- 3 Tryck på ikonen "start".

**i** Obs! Om batterinivån är för låg kan inte rengöringen sättas i gång. Vänta tills roboten är tillräckligt laddad innan du startar en rengöringssession.

### Stoppa

- 1 Tryck på ikonen Paus i appen. Roboten stannar.
- 2 Tryck på ikonen Start igen. Roboten fortsätter.
- 3 Tryck på ikonen Hem och ladda. Roboten går tillbaka till stationen.

## Använda roboten utan appen

**i** Obs! För en optimal upplevelse rekommenderar vi att du använder appen.

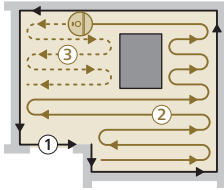
Utan appen kan du använda de två knapparna på roboten för att styra den:

- På/av-knapp
  - Långt tryck (3s) för att slå på och stänga av roboten.
  - Tryck kort för att starta rengöringen eller för att pausa rengöringen. Tryck igen för att återuppta rengöringen.
- Hemknapp
  - Kort tryck (när roboten inte rengör): roboten hittar stationen och laddar.
  - Kort tryck under rengöring: roboten avbryter rengöringen. Kort tryck igen: roboten återgår till stationen för att ladda.

- Kort tryck när roboten kör tillbaka till stationen: roboten kommer att pausa återgången till stationen. Tryck igen för att låta den köra tillbaka till stationen.

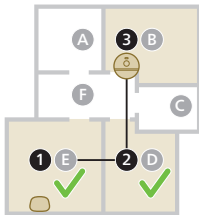
När roboten manövreras manuellt kommer den att dammsuga och moppa. Men om vattenbehållaren är tom kommer den inte att moppa.

## Din robots rengöringsmönster



Roboten rengör hemmet på ett strukturerat sätt. Roboten rengör rum för rum och börjar alltid med att rengöra rummets kanter först innan den täcker den återstående ytan.

## Återgång till stationen



Efter att roboten har avslutat sin rengöring kör den automatiskt tillbaka till stationen för att ladda.

## Ladda automatiskt och återuppta



När batteriet tar slut (<20 %) under rengöring, återgår roboten automatiskt till stationen för att ladda om. Efter att batteriet har laddats fortsätter roboten där den slutade.

## Rengöring och underhåll

### När den ska underhållas

Föremål

Rengöring

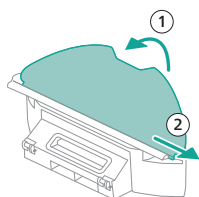
Byte

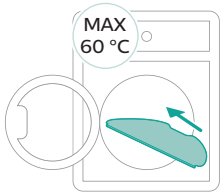
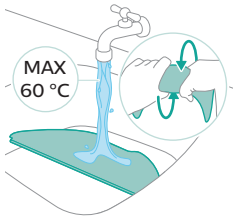
|                                                                           |                                           |                |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------|
| Tvättbar moppdyna                                                         | Efter varje användning                    | 3 - 6 månader  |
| Huvudborste                                                               | Varje månad                               | 6 - 12 månader |
| Tvättbart filter                                                          | Varje månad                               | 3 - 6 månader  |
| Sidoborste                                                                | Varje månad                               | 6 - 12 månader |
| Huvudhjul och universalhjul                                               | Varje månad                               | -              |
| Sensor för 360° lasernavigering (LiDAR)                                   | Varje månad                               | -              |
| Sensorer:                                                                 | Varje månad                               | -              |
| - Infraröd signalmottagare för att hitta stationen                        |                                           |                |
| - Infraröd signalsändare för att kommunicera med stationen                |                                           |                |
| - Anti-dropsensor (3x)                                                    |                                           |                |
| Laddningskontakter på roboten och stationen                               | Varje månad                               | -              |
| Sensorer för att upptäcka dammbehållarens och vattenbehållarens placering | 6 månader.                                | -              |
| Dammbehållare                                                             | Töm dammbehållaren efter varje användning |                |

## Så rengör du moppdynan och dammbehållaren

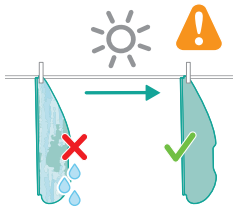
### Rengöring av den tvättbara moppdynan

- 1 Dra loss den tvättbara moppdynan från kardborrmaterialet och dra ut den raka sidan av den tvättbara moppdynan ur spåret.





- 2 Skölj och rengör den tvättbara moppdynan med vatten eller tvätta den i tvättmaskinen.

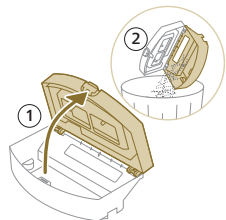
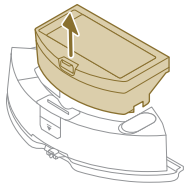


- 3 Lufttorka den tvättbara moppdynan.

**i** Obs! Använd inte andra sätt att torka den tvättbara moppdynan.

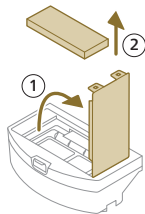
## Rengöring av dammbehållaren

- 1 Dra ut dammbehållaren från vattenbehållaren.

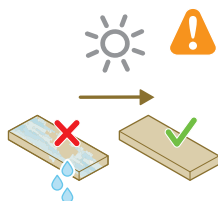


- 2 Öppna luckan på dammbehållaren och häll ut smutsen ur behållaren.

**i** Obs! Blanda inte ihop dammbehållarens lucka med luckan till det tvättbara filtret.



3 Öppna det tvättbara filtrets lock och dra ut filtret.



4 Skölj det tvättbara filtret med vatten och låt det lufttorka.

**i** Obs! Använd inte rengöringsmedel.

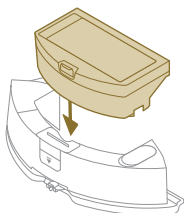
**i** Obs! Använd inte andra sätt att torka det tvättbara filtret.

5 Placera det tvättbara filtret mot filterlåset på dammbehållaren och tryck in det.

6 Tryck ned det tvättbara filtret.

7 Stäng det tvättbara filtrets lock.

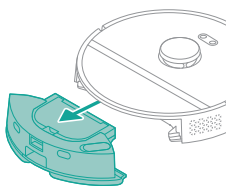
8 Skjut tillbaka dammbehållaren i vattenbehållaren.



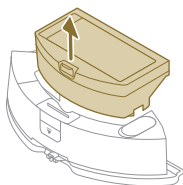
## Rengöring av vattenbehållaren

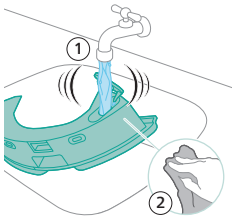
1 Tryck på vattenbehållarens frigöringsknapp.

2 Dra ut vattenbehållaren ur roboten.



3 Ta bort dammbehållaren från vattenbehållaren.





- 4 Skölj vattenbehållaren med kranvatten.
- 5 Torka vattenbehållarens utsida med en trasa.

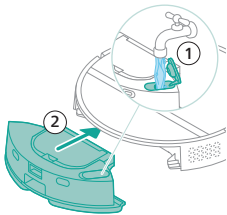
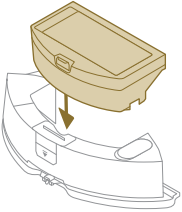
**i** Obs! Använd inte rengöringsmedel.

**⚠** VIKTIGT: Rengör inte vattenbehållaren i diskmaskinen.

- 6 Se till att vattenbehållarens tätningslock är öppet och låt insidan av vattenbehållaren lufttorka.

**i** Obs! Använd inte andra sätt att torka vattenbehållaren.

- 7 Sätt tillbaka dammbehållaren i vattenbehållaren.

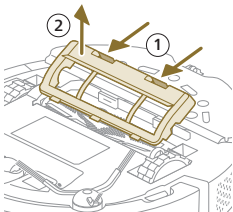


- 8 Fyll på vattenbehållaren från kranen. Sätt in vattenbehållaren på rätt plats.

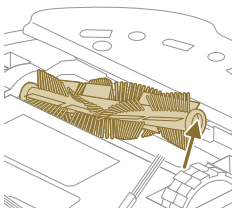
**i** Obs! Se till att utsidan av vattenbehållaren är torr.

**i** Obs! Använd inte rengöringsmedel.

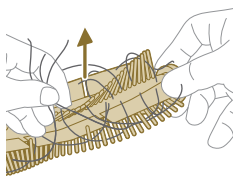
## Rengöra huvudborsten



- 1 Placera roboten upp och ner på en plan och stabil yta.
- 2 Tryck på borstskyddets frigöringsknappar samtidigt.
- 3 Lyft och ta bort borstskyddet.



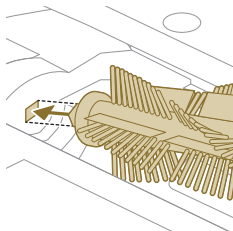
- 4 Dra ut huvudborsten.
- 5 Använd rengöringsverktyget för att klippa genom hårstråna.



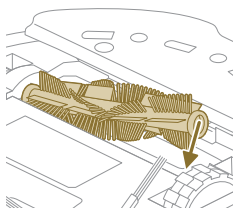
**6** Ta bort hårstrån och smuts från huvudborsten.

**Tips!** Använd borsten på rengöringsverktyget för att ta bort smutsen från huvudborsten.

**7** Om du har tagit bort skyddet på änden av huvudborsten trycker du tillbaka det nu.

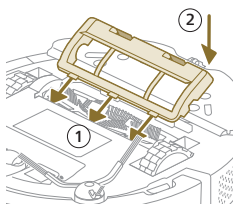


**8** Montera huvudborsten på rätt plats. Passa in den fyrkantiga piggen med motsvarande hål och tryck in borsten i rätt läge.



**9** Placera borstskyddets fästhakar i rätt hål.

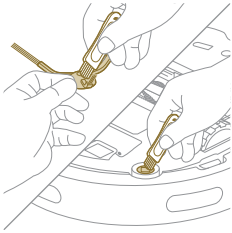
**10** Skjut in borstskyddet.



## Rengöra sidoborsten

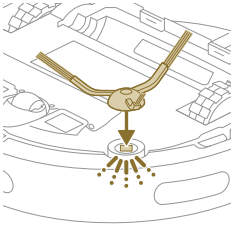
**1** Placera roboten upp och ner på en plan och stabil yta.

**2** Ta bort sidoborsten.



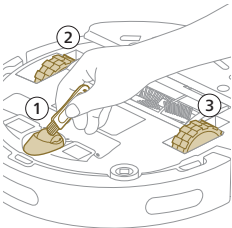
- 3 Använd en mjuk borste (t.ex. en tandborste) för att ta bort damm eller ludd från sidoborsten och roboten.

 **Tips!** Du kan använda borsten på rengöringsverktyget för att ta bort damm eller ludd från sidoborsten och roboten.



- 4 Fäst sidoborsten genom att klicka på den i rätt position på robotens undersida.

## Rengöra huvudhjulen och det främre svängbara hjulet

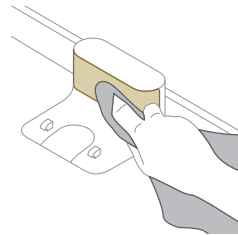
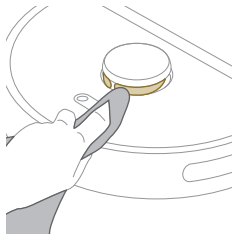
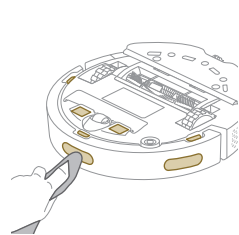


- 1 Placera roboten upp och ner på en plan och stabil yta.
- 2 Använd en mjuk borste (t.ex. en tandborste) för att ta bort damm eller ludd från det främre svängbara hjulet och huvudhjulen.

 Du kan använda borsten på rengöringsverktyget för att ta bort damm eller ludd från hjulen.

## Rengöring av sensorer, kontaktpunkter och IR-signalfönstret

Du måste rengöra sensorerna, kontaktpunkterna och IR-signalfönstret med jämna mellanrum för att få goda rengöringsresultat.



- 1 Dra ur kontakten till stationen från vägguttaget.
- 2 Använd en mjuk och torr icke-slipande trasa. Om det behövs kan du fukta trasan lite grann.

3 Rengör komponenterna.

**i** Obs! Använd inte rengöringsmedel.

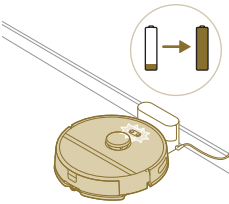
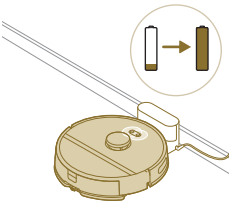
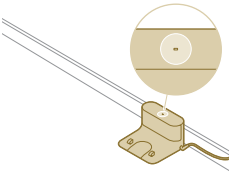
4 Torka komponenterna och ytorna med en torr trasa.

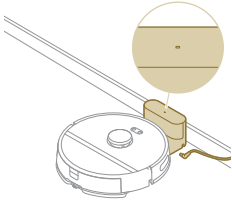
**i** Obs! Använd inte andra sätt att torka komponenterna.

Långvarig förvaring

- 1 Ladda batteriet tills det är fulladdat.
- 2 Förvara roboten inom ett temperaturområde från 8 °C till 35 °C.

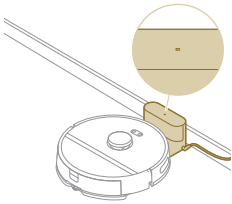
Indikatorlampans signaler och deras betydelse

| S                                                                                  |                                                                 |                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Signal                                                                             | Beskrivning av signalen                                         | Signalens betydelse                                  |
|    | Lamporna i de två knapparna på roboten blinkar långsamt.        | Roboten laddas.                                      |
|   | Lamporna i de två knapparna på roboten lyser med ett fast sken. | Roboten är fulladdad.                                |
|  | Indikatorn på stationen lyser med ett fast sken.                | Stationen är inkopplad men roboten är inte ansluten. |

**Signal****Beskrivning av signalen****Signalens betydelse**

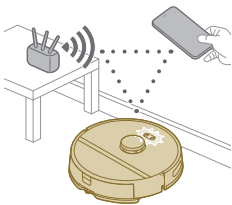
Indikatorn på stationen slocknar.

Stationen är inte inkopplad och roboten är inte ansluten.



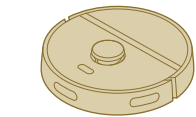
Indikatorn på stationen slocknar.

Stationen är inkopplad och roboten är ansluten.



Lamporna i de två knapparna på roboten blinkar orange.

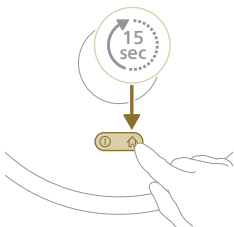
Roboten är i Wi-Fi-inställningsläge.



Robotens lampor släcks.

Roboten har övergått till viloläge. Roboten övergår till viloläge om den inte har återvänt till stationen. Håll inne på/av-knappen i minst tre sekunder för att väcka roboten. Skicka sedan den till stationen via appen eller genom att trycka på hemknappen.

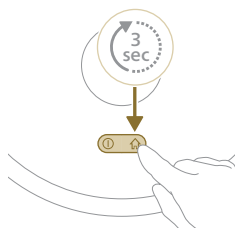
## Återställa roboten



Du kan återställa roboten genom att hålla in Hem-knappen på robotens ovansida i 15 sekunder.

**i** Obs! När roboten har återställts tas de relevanta inställningarna i appen bort och roboten måste återanslutas till appen.

# Barnsäkring



- 1 Aktivera barnsäkringen i appen eller håll in Hem-knappen på roboten i tre sekunder.
- 2 Avmarkera barnsäkringen i appen eller håll in Hem-knappen på roboten i tre sekunder igen för att inaktivera barnsäkringen.

# Byten

## Beställa tillbehör

Du kan köpa tillbehör och reservdelar på [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000) eller hos din lokala Philips-återförsäljare. Du kan även kontakta Philips kundtjänst i ditt land (kontaktuppgifter hittar du i den internationella garantibroschyren).

Reservdelar:

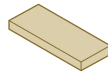
XV1430

Tvättbara  
ersättningsmoppar



XV1433

Underhållssats med 2 filter,  
1 huvudborste och  
1 sidoborste



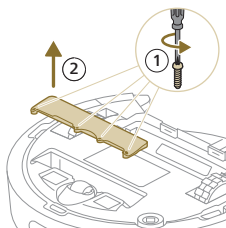
## Ta ur det laddningsbara batteriet

Om du vill ta ur det laddningsbara batteriet ska du följa nedanstående anvisningar. Du kan även ta med roboten till ett auktoriserat Philips-serviceombud för att ta ur det laddningsbara batteriet. Kontakta Philips kundtjänst i ditt land för att få adressen till ett serviceombud nära dig.

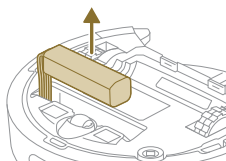
**Vidta nödvändiga säkerhetsåtgärder när du använder verktyg för att öppna produkten och när du kasserar det laddningsbara batteriet.**

**Varning! Innan du tar bort batteriet ska du se till att produkten är bortkopplad från stationen och att batteriet är helt slut.**

- 1 Starta roboten från en plats i rummet – inte från stationen.
- 2 Låt roboten vara i gång tills det laddningsbara batteriet är helt urladdat innan du tar bort och kasserar det.



- 3 Ta bort skruvarna på batterifacket lock och ta bort locket.

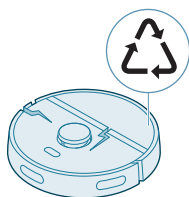


- 4 Lyft ur det laddningsbara batteriet och koppla från det genom att trycka på den lilla klämman på batterikontaktdonet för att lossa batteriet från kontaktdonet.
- 5 Ta med roboten och det laddningsbara batteriet till en återvinningsstation för elektriska och elektroniska avfallsprodukter.

## Garanti och support

Om du behöver information eller support kan du besöka **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** eller läsa den internationella garantibroschyren. Din robotdammsugare har utformats och utvecklats med största möjliga omsorg. Om din robot trots detta behöver repareras kan våra kundtjänstmedarbetare hjälpa dig att arrangera nödvändig service på kortast möjliga tid och med minsta möjliga besvär för dig. Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du kontakta din lokala återförsäljare.

## Kassering och återvinning



Släng inte roboten i den vanliga soppsäsen. Se till att lämna den på en återvinningscentral som tar hand om elavfall.

## Felsökning

Det här kapitlet sammanfattar de vanligaste problemen som kan uppstå med apparaten. Om du inte kan lösa problemet med hjälp av informationen nedan kan du gå till Philips HomeRun-robotappen eller besöka

**www.philips.com/myrobot3000**, där du också hittar supportvideor och svar på vanliga frågor. Du kan även kontakta ett kundtjänstcenter i ditt land.

| <b>Problem</b>                                           | <b>Möjlig orsak</b>                                                                     | <b>Lösning</b>                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Roboten startar inte.                                    | Batterinivån är låg.                                                                    | Ladda roboten på stationen före användning.                                                                                                                                                                               |
|                                                          | Omgivningstemperaturen är för låg eller för hög.                                        | Använd roboten vid en temperatur mellan 8 °C och 35 °C.                                                                                                                                                                   |
| Roboten kan inte parkopplas med appen.                   | Roboten befinner sig inte längre i parkopplingsläget.                                   | Sätt tillbaka roboten i parkopplingsläget genom att hålla hemknappen och på/avknappen intryckta samtidigt (lamporna blinkar orange).                                                                                      |
|                                                          | Wi-Fi-anslutningen (signalstyrkan) är svag.                                             | Placera roboten i ett område med en stark Wi-Fi-signal.                                                                                                                                                                   |
|                                                          | Fel Wi-Fi-nätverk har valts.                                                            | Se till att du väljer rätt Wi-Fi-nätverk.                                                                                                                                                                                 |
|                                                          | Fel lösenord har använts.                                                               | Se till att du använder rätt Wi-Fi-lösenord.                                                                                                                                                                              |
|                                                          | Fel robotmodell har valts i appen.                                                      | Se till att du väljer rätt robotmodell.                                                                                                                                                                                   |
|                                                          | Fel app har laddats ner.                                                                | Använd alltid appen som du har laddat ner via QR-koden från snabbstartguiden.                                                                                                                                             |
| Anslutningen mellan appen och roboten bryts.             | Roboten befinner sig utanför Wi-Fi-signalens räckvidd.                                  | Vänta tills roboten kör tillbaka till området med stark Wi-Fi-signal.                                                                                                                                                     |
|                                                          | Roboten har övergått till viloläge.                                                     | Roboten övergår till viloläge om den inte har återvänt till stationen. Håll inne på/avknappen i minst tre sekunder för att väcka roboten. Skicka sedan den till stationen via appen eller genom att trycka på hemknappen. |
|                                                          | Wi-Fi-lösenordet har ändrats.                                                           | När Wi-Fi-uppgifter har ändrats: lägg till roboten i appen igen.                                                                                                                                                          |
|                                                          | Namnet på Wi-Fi-nätverket har ändrats.                                                  | När Wi-Fi-uppgifter har ändrats: lägg till roboten i appen igen.                                                                                                                                                          |
|                                                          | Appkontot ändrades.                                                                     | När appkontots uppgifter har ändrats lägger du till roboten i appen igen.                                                                                                                                                 |
|                                                          |                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                           |
| E-postmeddelandet med verifieringskoden har inte kommit. | Det kan ta upp till en minut innan e-postmeddelandet med verifieringskoden kommer fram. | Vänta ett par minuter på e-postmeddelandet.                                                                                                                                                                               |
|                                                          | E-postmeddelandet har inte skickats.                                                    | Klicka på knappen Skicka igen.                                                                                                                                                                                            |
|                                                          | E-postmeddelandet kan ha hamnat i skräppostmappen.                                      | Titta i skräppostmappen. (Avsändarens e-postadress börjar med: HomeRun_noreply@).                                                                                                                                         |

| Problem                                                | Möjlig orsak                                                                                            | Lösning                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                        | Fel e-postadress har använts.                                                                           | Kontrollera att du har använt rätt e-postadress.                                                                                                                   |
|                                                        | E-postmeddelandet kommer inte fram på grund av telefonens eller datorns svaga internetanslutning.       | Se till att telefonen eller datorn har en bra internetanslutning.                                                                                                  |
| Roboten kan inte hitta stationen.                      | Stationen har flyttats under en rengöringskörning.                                                      | Ställ tillbaka stationen på samma plats där den stod innan rengöringskörningen startades.                                                                          |
|                                                        | Stationen är inte ansluten till eluttaget.                                                              | Anslut stationen till strömtillförseln.                                                                                                                            |
|                                                        | Sensorerna på roboten och/eller stationen är smutsiga.                                                  | Rengör alla sensorer på roboten och stationen.                                                                                                                     |
|                                                        | En otillåten zon placerades för nära stationen.                                                         | Spara inte otillåtna zoner för nära stationen.                                                                                                                     |
|                                                        | Stationen har placerats på en plats med väldigt starkt ljus.                                            | Placera inte stationen på en plats med väldigt starkt ljus (t.ex. direkt solljus) eftersom detta kan störa den infraröda signalen.                                 |
| Roboten knuffar bort stationen.                        | Stationen står inte nära en vägg.                                                                       | Placera stationen med baksidan mot en vägg.                                                                                                                        |
|                                                        | Sensorerna på roboten och/eller stationen är smutsiga.                                                  | Rengör alla sensorer på roboten och stationen.                                                                                                                     |
|                                                        | Det finns inte tillräckligt med utrymme runt stationen (0,5 meter på varje sida och 1,5 meter framför). | Se till att det finns tillräckligt med utrymme runt stationen.                                                                                                     |
| Roboten rengör inte ordentligt.                        | Robotens dammbehållare är full.                                                                         | Töm robotens dammbehållare.                                                                                                                                        |
|                                                        | Vattenbehållaren är tom.                                                                                | Fyll på vattenbehållaren i tid.                                                                                                                                    |
|                                                        | Hinder har fastnat i borstarna.                                                                         | Ta bort alla hinder från borstarna.                                                                                                                                |
|                                                        | Filtret har inte rengjorts.                                                                             | Rengör filtret regelbundet.                                                                                                                                        |
|                                                        | Filtret har inte satts tillbaka eller har inte satts tillbaka på rätt sätt.                             | Sätt tillbaka filtret på rätt sätt.                                                                                                                                |
|                                                        | Den tvättbara moppdynan behöver bytas ut.                                                               | Byt ut den tvättbara XV1430-moppen. Köp en ny tvättbar XV1430-mopp via appen eller på <a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a> |
| Roboten använder inget eller lite vatten vid moppning. | Den inställda vattennivån är för låg.                                                                   | Ställ in en högre vattennivå i appen.                                                                                                                              |

| Problem                                                                                                         | Möjlig orsak                                                                                                                                                             | Lösning                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| För mycket vatten kommer ut från moppen eller så gör roboten att golvet blir för blött.                         | Den inställda vattennivån är för hög.                                                                                                                                    | Ställ in en lägre vattennivå i appen.<br><b>⚠ VIKTIGT:</b> För moppning av känsliga hårda golv, som parkettgolv, ställ in vattennivån i appen på lägsta nivån.                                                                                                |
| Roboten missar rengöringsområden, roboten rengör inte hela området eller så börjar roboten missa vissa ställen. | Robotens sensorer är inte längre rena.                                                                                                                                   | Rengör robotens sensorer med en torr trasa.                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                 | Roboten körs på hala polerade golv.                                                                                                                                      | Se till att golvet är torrt innan roboten börjar rengöra.                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                 | Roboten når inte vissa områden som blockeras av möbler eller hinder.                                                                                                     | Gör i ordning området som ska rengöras genom att ställa möbler och små föremål på sin rätta plats.                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                 | Det är inte undanplockat i rengöringsområdet.                                                                                                                            | Ta bort små föremål från golvet och plocka undan i rengöringsområdet innan roboten börjar rengöra.                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                 | Robotens säkerhetsmarginal gör att den håller ett visst avstånd från de otillåtna och moppfria zonerna, vilket kan leda till att roboten inte passerar ett visst område. | Gör de otillåtna och moppfria zonerna lite mindre i appen.                                                                                                                                                                                                    |
| En kabel har fastnat i roboten som nu är blockerad.                                                             | Det finns kablar på golvet som roboten inte kan upptäcka.                                                                                                                | Stoppa roboten och ta bort borstskyddet. Plocka bort huvudborsten och kontrollera om något har fastnat i sidoborsten: ta bort sidoborsten, lossa kabeln och sätt tillbaka sidoborsten. Ta bort alla kablar från golvet innan du startar en rengöringskörning. |
| Roboten faller ner för trappor.                                                                                 | Anti-droppsensorerna på robotens undersida är smutsiga.                                                                                                                  | Rengör anti-droppsensorerna på robotens undersida.                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                 | Roboten upptäcker föremål som har placerats på trappans översta trappsteg och tror därför att det är säkert att köra.                                                    | Ta bort föremålen som ligger på trappans översta trappsteg.                                                                                                                                                                                                   |
| Roboten laddas inte eller laddas ur väldigt snabbt.                                                             | Roboten förvaras på en plats som är för varm eller för kall.                                                                                                             | Ladda och förvara roboten vid en temperatur mellan 8 °C och 35 °C.                                                                                                                                                                                            |
| Det finns skumbildning i vattenbehållaren och roboten rör sig konstigt.                                         | Rengöringsmedel har hällts i vattenbehållaren, vilket gör att roboten slirar.                                                                                            | Tillsätt aldrig rengöringsmedel i vattenbehållaren igen. Rengör roboten och hjulen och skölj även vattenbehållaren noggrant.                                                                                                                                  |

| Problem                                                               | Möjlig orsak                                                                         | Lösning                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Roboten avger ett onormalt ljud.                                      | Filtret har inte satts tillbaka eller har inte satts tillbaka på rätt sätt.          | Kontrollera att filtret har satts tillbaka på rätt sätt.                                                                                                                                                                                                           |
| Borstarna roterar inte längre.                                        | Hårstrån har fastnat i huvudborsten.                                                 | Ta bort hårstrån med borst rengöringsverktyget som medföljer roboten.                                                                                                                                                                                              |
|                                                                       | Andra hinder har fastnat i borstarna.                                                | Ta bort andra hinder från borstarna.                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                       | Huvudborsten sattes inte tillbaka på rätt sätt.                                      | Ta bort huvudborsten och sätt tillbaka den igen.                                                                                                                                                                                                                   |
| Sidoborsten blir deformerad.                                          | Något kan ha fastnat i sidoborsten.                                                  | När huvudborsten inte satts tillbaka på rätt sätt: placera den fyrkantiga axeln i det fyrkantiga hålet.                                                                                                                                                            |
|                                                                       |                                                                                      | Lägg borsten i varmt vatten en stund och låt den torka.                                                                                                                                                                                                            |
| Roboten kör inte på svarta golv.                                      | Roboten tror att ett helsvart golv utgör en fallrisk och klippavkänningen aktiveras. | Köp en ny sidoborste via appen eller på <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                                                                                                                                        |
|                                                                       |                                                                                      | Se till att lamporna är tända i rum med helsvart golv.                                                                                                                                                                                                             |
| Ett rengöringsschema har ställts in, men roboten följer inte schemat. | Stör ej-funktionen kanske är aktiverad.                                              | Rengör anti-droppsensorn på robotens undersida.                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                       |                                                                                      | Kontrollera i appen om stör ej-funktionen är aktiverad samtidigt som roboten ska rengöra enligt schemat.                                                                                                                                                           |
|                                                                       |                                                                                      | Roboten befinner sig i viloläget.                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                       |                                                                                      | Se till att roboten laddas i stationen. Roboten övergår till viloläge om den inte har återvänt till stationen. Håll inne på/av-knappen i minst tre sekunder för att väcka roboten. Skicka sedan den till stationen via appen eller genom att trycka på hemknappen. |
| Det går inte att logga in på ditt konto med robotappen.               | Fel tidszon har valts i appen.                                                       | Du kan byta tidszon i appen om du går till "Mitt konto" under "Profil".                                                                                                                                                                                            |
|                                                                       | Robotens anslutning till Wi-Fi-nätverket har brutits.                                | Se till att Wi-Fi-nätverket fungerar.                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                       | Robotens batteri är urladdat.                                                        | Se till att stationen är ansluten till eluttaget.                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                       | E-postadressen har ändrats.                                                          | Skapa ett nytt appkonto om e-postadressen har ändrats.                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                       | Fel lösenord har angetts.                                                            | Ange rätt lösenord.                                                                                                                                                                                                                                                |

| Problem                                                                             | Möjlig orsak                                                         | Lösning                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                     |                                                                      | Om du har glömt bort lösenordet klickar du på "Glömt lösenordet" och följer anvisningarna.                                                                                                                                                         |
|                                                                                     | Fel land eller region har valts.                                     | Välj rätt land eller region i appen.                                                                                                                                                                                                               |
| Popup-meddelanden om uppdateringar av appen eller firmware fortsätter att tas emot. | Uppdateringar av appen eller firmware har inte installerats.         | Vi rekommenderar att alla uppdateringar installeras så att roboten förbättras kontinuerligt.                                                                                                                                                       |
| Appen Philips HomeRun är inte tillgänglig i mitt land.                              | Ett VPN kanske blockerar åtkomst till korrekt landsinformation.      | Inaktivera eventuella VPN-tjänster.                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                     | Ditt Google- eller Apple-konto kanske är inställt på ett annat land. | Ändra uppgifterna i ditt Google- eller Apple-konto till det land där du köpte roboten.                                                                                                                                                             |
| Uppdatering av enhetens firmware misslyckas.                                        | Batterinivån är för låg                                              | Roboten behöver över 20 % batterinivå för att installera en uppdatering.                                                                                                                                                                           |
|                                                                                     | Roboten står inte i stationen                                        | Se till att roboten laddas i stationen när du installerar uppdateringen.                                                                                                                                                                           |
|                                                                                     | Wi-Fi-signalstyrkan är inte tillräckligt hög.                        | Kontrollera att roboten står på en plats med god Wi-Fi-täckning                                                                                                                                                                                    |
| Roboten har slutfört kartläggningen men jag ser inte någon karta i appen.           | Roboten började och avslutade inte i stationen.                      | Se till att roboten börjar och slutar i stationen när den skapar en karta. När kartan har sparats i appen kan du använda roboten utan station.                                                                                                     |
| Min karta har försvunnit från appen.                                                | Det maximala antalet kartor har uppnåtts.                            | Roboten skapar en ny karta när den identifierar en ny omgivning. Om det redan finns fem kartor kommer roboten att ersätta en äldre. Du kan låsa en karta i appen för att se till att roboten inte skriver över den. Upp till tre kartor kan låsas. |

# Nội dung

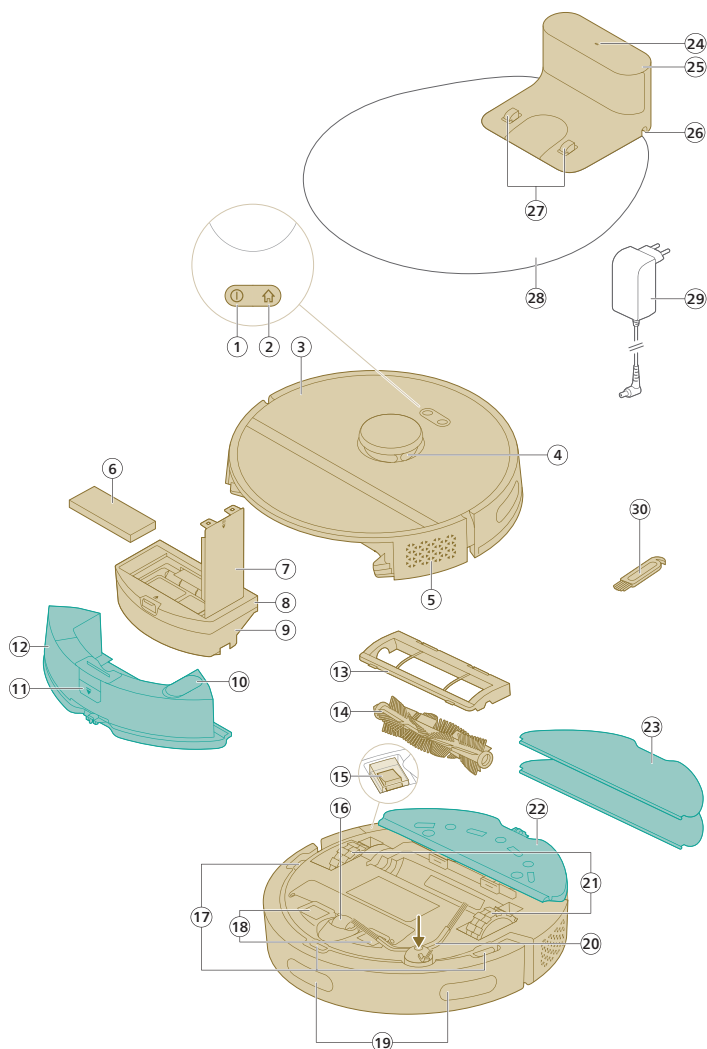
|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| Giới thiệu                    | 826 |
| Tổng quan về sản phẩm         | 827 |
| Trước khi sử dụng lần đầu     | 828 |
| Chuẩn bị sử dụng máy          | 829 |
| Tín hiệu âm thanh             | 833 |
| Cách thức hoạt động của robot | 833 |
| Sử dụng robot                 | 837 |
| Vệ sinh và bảo dưỡng          | 840 |
| Tín hiệu đèn báo và ý nghĩa   | 846 |
| Đặt lại/khôi phục robot       | 847 |
| Khóa trẻ em                   | 848 |
| Thay thế phụ kiện             | 848 |
| Bảo hành và hỗ trợ            | 850 |
| Vứt bỏ và tái chế             | 850 |
| Cách khắc phục sự cố          | 850 |

# Giới thiệu

Cảm ơn bạn đã mua robot và lau sàn Philips HomeRun Aqua dòng 3000! Để tận dụng tối đa robot và sử dụng tất cả các chức năng nâng cao, bạn có thể tải và cài đặt ứng dụng dành cho robot Philips HomeRun. Bạn cũng có thể tìm thấy các video hỗ trợ và câu hỏi thường gặp trong ứng dụng hoặc truy cập [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000).

Hãy đọc kỹ tập sách riêng về an toàn trước khi sử dụng robot lần đầu tiên và cất giữ để tiện tham khảo sau này.

# Tổng quan về sản phẩm



- 1 Nút bật/tắt
- 2 Nút home
- 3 Nắp trên
- 4 Điều hướng bằng laser 360° (LiDAR)
- 5 Lỗ thoát khí
- 6 Bộ lọc có thể rửa được
- 7 Nắp bộ lọc có thể rửa được
- 8 Nắp xả của hộp bụi
- 9 Hộp bụi
- 10 Đầu châm nước

- 11 Nút tháo ngăn chứa nước
- 12 Ngăn chứa nước
- 13 Nắp chổi
- 14 Chổi chính
- 15 Công tắc bật/tắt nguồn
- 16 Bánh xe trước
- 17 Cảm biến chống rơi (3x)
- 18 Điểm tiếp xúc sạc (robot)
- 19 Cảm biến để dẫn hướng robot quay lại trạm (3x)
- 20 Chổi bên
- 21 Bánh xe chính
- 22 Giá đỡ tấm lau
- 23 Tấm lau có thể giặt được (2x)
- 24 Đèn báo
- 25 Trạm (sạc)
- 26 Ổ cắm dây điện
- 27 Điểm tiếp xúc sạc (trạm)
- 28 Tấm lót
- 29 Bộ điều hợp
- 30 Dụng cụ làm sạch chổi

## Trước khi sử dụng lần đầu

- 1 Lấy thiết bị ra khỏi hộp và gỡ bỏ toàn bộ bao bì.
- 2 Tháo nắp bảo vệ.
- 3 Nếu bạn thấy có bất kỳ dấu hiệu hư hại rõ ràng nào, hãy truy cập **home.id** hoặc liên hệ với Trung tâm chăm sóc khách hàng tại quốc gia của bạn.

**i** Lưu ý: Một lượng nhỏ nước sạch có thể còn sót lại bên trong đầu phun và ngăn chứa nước. Đây là kết quả của quá trình kiểm tra chất lượng tại nhà máy. Hãy yên tâm rằng thiết bị vẫn làm sạch kỹ lưỡng và an toàn khi sử dụng.

# Chuẩn bị sử dụng máy

 Mẹo chọn vị trí phù hợp nhất để lắp trạm:

- Không đặt trạm ở nơi có nhiều ánh nắng hoặc bên dưới đồ đạc. Nếu đặt như vậy thì sẽ chặn tín hiệu hồng ngoại vốn có tác dụng giúp robot tìm đường quay lại trạm.
- Lắp trạm trên bề mặt bằng phẳng dựa vào tường.
- Lắp trạm trên sàn cứng.
- Không đặt trạm gần cầu thang hoặc nguồn nhiệt (bộ tản nhiệt).
- Lắp trạm ở địa điểm có độ phủ sóng Wi-Fi tốt.

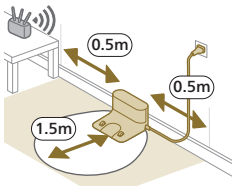
## Lắp trạm

**1** Lắp trạm theo đúng khoảng cách sắp đặt.

**1** Lưu ý: Đảm bảo khoảng trống 0,5 mét ở hai bên trạm và 1,5 mét ở phía trước trạm.

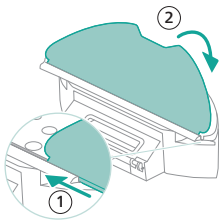
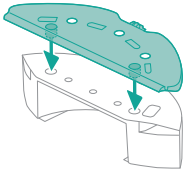
**2** Nối trạm với nguồn điện.

**3** Đảm bảo rằng phần còn lại của dây cáp điện được giấu kỹ phía sau trạm để robot không chạy dè lên.



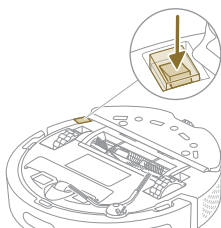
## Lắp giá đỡ tấm lau và tấm lau có thể giặt được

**1** Lắp giá đỡ tấm lau vào đáy ngăn chứa nước của robot.

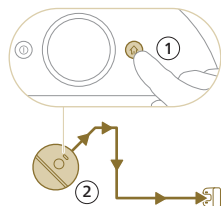


**2** Trượt mặt phẳng của tấm lau có thể giặt được vào đúng khe của giá đỡ tấm lau và gắn tấm lau có thể giặt được vào vật liệu dán khóa của giá đỡ tấm lau.

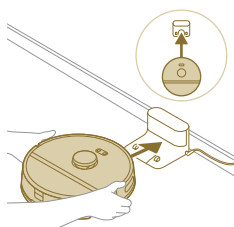
## Sạc robot



- 1 Nhấn công tắc bật/tắt ở dưới đáy robot để bật robot.
- 2 Quay robot vào đúng vị trí và đặt robot trên sàn, phía trước trạm.
- 3 Đảm bảo là trạm được kết nối với ổ điện.

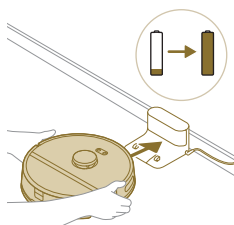


- 4 Nhấn nút home. Robot chạy vào đúng vị trí trong trạm.
- 5 Chờ cho đến khi robot được sạc đầy.



Nếu hết pin, robot sẽ không tự chạy vào đúng vị trí. Trong trường hợp này, hãy thực hiện các bước tiếp theo:

- 1 Quay robot vào đúng vị trí và đặt robot trên sàn, phía trước trạm. Ngăn chứa nước phải quay ra ngoài so với trạm.
- 2 Căn chỉnh các điểm tiếp xúc sạc dưới đáy trước của robot với các điểm tiếp xúc sạc trên trạm.



- 3 Đẩy robot vào trạm để các điểm tiếp xúc sạc của robot tiếp xúc với các điểm tiếp xúc sạc của trạm.

**i** Lưu ý: Đảm bảo robot ở đúng vị trí và bắt đầu sạc. Đèn ở hai nút trên đầu robot nhấp nháy chậm. Nếu hết pin thì có thể mất một lúc robot mới cho biết đang sạc.

- 4 Chờ cho đến khi robot được sạc đầy.

**i** Lưu ý: Đảm bảo robot được sạc đầy trước khi bạn sử dụng lần đầu.

## Tải ứng dụng xuống, đăng ký và kết nối với Wi-Fi

### Nội dung trong ứng dụng

Ứng dụng Robot hút bụi Philips HomeRun cho phép bạn điều khiển robot hút bụi từ mọi nơi. Bạn cũng có thể quản lý các cài đặt và nhanh chóng truy cập mục hỗ trợ.

Với ứng dụng, bạn có thể:

- Tạo bản đồ hoặc sơ đồ mặt sàn ảo cho ngôi nhà của bạn.
- Chọn phòng cần vệ sinh.

- Chuyển các chế độ làm sạch và cài đặt riêng cho mỗi phòng.
- Theo dõi phiên làm sạch theo thời gian thực và kiểm tra mức pin.
- Nhận thông báo và cảnh báo.
- Đặt lịch cho phiên làm sạch.
- Xem tình trạng bảo trì và tìm các bộ phận thay thế.
- Xem video hướng dẫn sử dụng.
- Truy cập sách hướng dẫn sử dụng đầy đủ.
- Tìm câu trả lời trong Câu hỏi thường gặp.
- Liên hệ với bộ phận Chăm sóc khách hàng.

### Đang tải ứng dụng xuống

- 1 Quét mã QR trên bìa sách hướng dẫn sử dụng này hoặc trên bao bì của robot.  
Hoặc:  
Tìm kiếm "Philips HomeRun robot app" (Ứng dụng dành cho robot Philips HomeRun) trong Apple App Store hoặc một trong các Cửa hàng ứng dụng của Android.
- 2 Tải và cài đặt ứng dụng.
- 3 Làm theo hướng dẫn trong ứng dụng.



### Đăng ký tài khoản cá nhân

Bạn có thể đăng ký tài khoản cá nhân và sẽ được hưởng những lợi thế sau:

- Điều khiển robot từ nhiều thiết bị như điện thoại thông minh và máy tính bảng hoặc thêm nhiều người dùng trong nhà.
- Sao lưu dữ liệu quan trọng như kế hoạch làm sạch tùy chỉnh cho ngôi nhà của bạn.



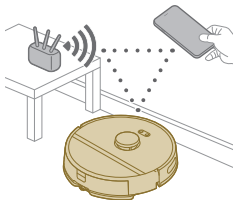
**i** Lưu ý: Nếu bạn đổi điện thoại và không có tài khoản, thì bạn sẽ mất tất cả kế hoạch làm sạch tùy chỉnh.

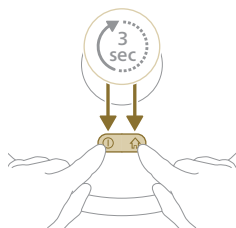
**i** Lưu ý quan trọng: Philips coi trọng và tôn trọng quyền riêng tư của bạn. Bạn có thể tìm thấy liên kết đến thông báo về quyền riêng tư của chúng tôi trong ứng dụng trước khi đăng ký.

### Thiết lập kết nối Wi-Fi

**i** Trước khi bạn bắt đầu: đảm bảo là robot và thiết bị di động của bạn đều khả năng bắt sóng Wi-Fi tốt.

- 1 Nhấn nút "Thêm robot" trong ứng dụng và làm theo hướng dẫn.
- 2 Ghép nối robot với Wi-Fi trong ứng dụng.

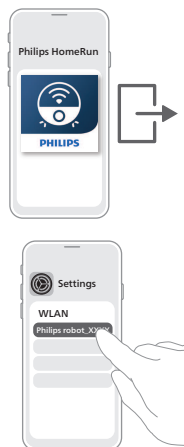




- 3 Nhấn và giữ đồng thời nút bật/tắt và nút home trong ba giây. Đèn trong các nút sẽ nhấp nháy màu cam để cho biết robot đang ở chế độ thiết lập Wi-Fi.
- 4 Nhấp vào nút tham gia nếu bạn thấy nút này trong ứng dụng để kết nối với mạng "**Philips robot**".

**i** Lưu ý: Nếu bạn không thấy nút tham gia trong ứng dụng, hãy thoát ứng dụng và đến mục Wi-Fi dưới phần "Cài đặt" trong thiết bị di động của bạn. Tại đó, bạn có thể chọn mạng "**Philips robot**" và kết nối với mạng đó.

**i** Lưu ý: Thiết bị này được trang bị mô-đun Wi-Fi H256A-S, hỗ trợ cả dải tần số 2,4 GHz và 5 GHz.



Nếu không ghép nối được qua Wi-Fi:

- Kiểm tra kết nối Wi-Fi.
- Kiểm tra xem bạn đã chọn đúng kiểu máy chưa.
- Kiểm tra xem bạn đã nhập đúng mật khẩu Wi-Fi chưa.
- Kiểm tra xem robot còn đang trong chế độ thiết lập Wi-Fi hay không.

**i** Lưu ý: Bạn có thể nhận biết điều này khi đèn ở hai nút trên robot vẫn nhấp nháy màu cam.

**i** Lưu ý: Nếu bạn không thể giải quyết vấn đề, hãy truy cập [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000) để xem thông tin hỗ trợ và chi tiết liên hệ của bộ phận Chăm sóc khách hàng.

## Tín hiệu âm thanh

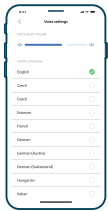


- Bạn có thể đổi ngôn ngữ cảnh báo bằng giọng nói của robot từ tiếng Anh sang ngôn ngữ bản địa của bạn. Để thay đổi ngôn ngữ, hãy tải ứng dụng xuống và kết nối robot với Wi-Fi, để robot có thể tải về ngôn ngữ mới.
- Ứng dụng sẽ đưa ra cảnh báo và lời nhắc nếu robot cần được chú ý. Bằng cách này, bạn sẽ được thông báo đầy đủ về trạng thái trong thời gian thực, ngay cả khi robot làm sạch trong khi bạn đi vắng.

## Đặt ngôn ngữ cho các cảnh báo bằng giọng nói

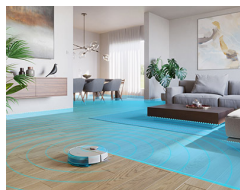
**i** Bạn có thể đặt ngôn ngữ của các cảnh báo bằng giọng nói ngay sau khi kết nối robot với Wi-Fi.

- 1 Đảm bảo robot hút bụi được kết nối với ứng dụng.
- 2 Ở hai vị trí trong ứng dụng mà bạn có thể tìm thấy tùy chọn thay đổi ngôn ngữ của cảnh báo bằng giọng nói.
  - Trên chính màn hình ứng dụng mà bạn được yêu cầu đặt tên cho robot.
  - Hoặc nhấn vào biểu tượng "Cài đặt" ở góc trên cùng bên phải, sau đó chọn tab "Cài đặt giọng nói".
- 3 Sau đó, chọn ngôn ngữ cho cảnh báo bằng giọng nói tại đó.



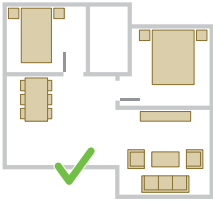
## Cách thức hoạt động của robot

### Tạo bản đồ



### Cách hoạt động của lập bản đồ

Robot chạy qua các phòng và tính năng điều hướng bằng laser nhanh chóng quét các phòng để lập bản đồ  cho mặt sàn.



## Chỉnh sửa bản đồ

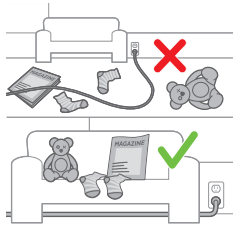
Trong ứng dụng, bạn có thể sử dụng tính năng Chỉnh sửa bản đồ để:

- Chỉnh sửa phòng (hợp nhất/phân chia phòng, đặt tên phòng) để có thể tùy chỉnh kế hoạch làm sạch của robot cho mỗi phòng.
- Thiết lập các khu vực hạn chế để chỉ định nơi robot được phép làm sạch và những nơi không được phép.
- Tạo bản đồ cho mỗi mặt sàn trong nhà và lưu trữ lên tới 5 bản đồ. Khi được sử dụng, thiết bị sẽ tạo bản đồ mới trong môi trường mới. Nếu bạn đã có bản đồ thường xuyên sử dụng và không muốn vô tình ghi đè các bản đồ đó, bạn có thể khóa tối đa 3 bản đồ.

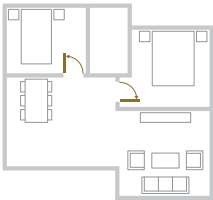
## Chuẩn bị phòng để lập bản đồ

Trước khi bắt đầu lập bản đồ, hãy nhớ:

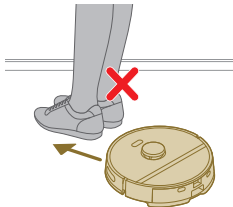
- Dọn dẹp ngăn nắp khu vực đó.
- Đặt đồ đạc về đúng vị trí.
- Cất gọn các chương ngại vật lỏng lẻo và nhỏ.



**i** Lưu ý: Điều này rất quan trọng để tránh lưu vĩnh viễn các chương ngại vật trên bản đồ.



- Mở tất cả các cửa ở trong nhà và đóng cửa ra ngoài.



**i** Lưu ý quan trọng: Đảm bảo là robot không bị chặn trong khi sử dụng.

## Tạo bản đồ

**i** Lưu ý quan trọng: Robot sẽ không làm sạch trong khi lập bản đồ.

**i** Lưu ý quan trọng: Để tạo bản đồ mặt sàn, điều vô cùng quan trọng là đặt trạm trên sàn mà bạn muốn tạo bản đồ, vì robot phải ở trong trạm khi bắt đầu và kết thúc quá trình lập bản đồ. Nếu muốn tạo bản đồ mặt sàn thứ 2 thì phải đặt trạm ở mặt sàn đó trong suốt quá trình lập bản đồ. Sau đó, robot có thể sử dụng bản đồ của mặt sàn này ngay cả khi trạm được đặt ở mặt sàn khác.

## Cho robot biết vị trí không cần làm sạch bằng cách thêm các vùng

Thêm các vùng mà bạn muốn robot tránh xa bằng cách mở Trình chỉnh sửa bản đồ trong ứng dụng. Công cụ này có biểu tượng nhỏ ở dưới cùng bên phải của bản đồ.

### Tường ảo và Vùng cấm vào

Tạo tường ảo  và Vùng cấm vào  cho những khu vực bạn không muốn robot đi vào. Ví dụ, bạn có thể tạo tường ảo hoặc Vùng cấm vào để:

- Bảo vệ những đồ vật dễ vỡ. Robot không thể phát hiện những chướng ngại vật nhỏ như giày dép, đồ chơi hoặc dây cáp, cũng như không thể phát hiện chướng ngại vật hoặc bề mặt sáng bóng, trong suốt (ví dụ: thủy tinh) hoặc tối màu.
- Tránh để robot bị kẹt trong khi đang làm sạch.



**i** Lưu ý: Robot có thể bị mắc kẹt trên thảm cộc dài, thảm có tua rua hoặc thảm rất nhẹ như trong phòng tắm. Ngoài ra, robot không thể phát hiện dây cáp trên sàn.

- Bảo vệ robot.

**i** Lưu ý: Nên để robot tránh xa chất lỏng và các khu vực ẩm ướt như bát cho vật nuôi và khay trồng cây.

**i** Lưu ý quan trọng: không nên sử dụng tường ảo và Vùng cấm vào để bảo vệ khỏi các mối nguy hiểm.

**i** Lưu ý quan trọng: tường ảo và Vùng cấm vào không được ngăn robot quay lại trạm.

### Vùng cấm lau

Tạo Vùng cấm lau  để ngăn không cho robot lau thảm.

**i** Lưu ý: Robot sẽ tránh các Vùng cấm lau khi giá đỡ tấm lau được lắp vào. Khi giá đỡ tấm lau không được lắp vào robot, robot sẽ hút bụi ở Vùng cấm lau.



## Robot làm sạch như thế nào

Trong ứng dụng, bạn có thể chọn các kế hoạch làm sạch sau đây:

### Kế hoạch

### Mô tả

Làm sạch thường xuyên

Làm sạch thường xuyên dành cho kế hoạch làm sạch bình thường hàng ngày. Robot làm sạch mỗi phòng theo cài đặt bạn đã chỉ định và lưu trong kế hoạch làm sạch. Nếu không nhận ra môi trường, robot sẽ lập bản đồ cho môi trường đó và đồng thời hút bụi (trong trường hợp này, robot sẽ không lau sàn). Sau khi hoàn tất công việc, robot sẽ quay lại trạm.

| Kế hoạch           | Mô tả                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Làm sạch tùy chỉnh | <p>Bạn có thể sử dụng tính năng Làm sạch tùy chỉnh để robot thực hiện các hành động làm sạch vào những dịp đặc biệt. Bạn có thể tùy chỉnh kế hoạch làm sạch của robot theo ý muốn. Bạn có thể đặt ba tùy chọn sau.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Phòng: robot làm sạch một hoặc nhiều phòng theo thứ tự do bạn chỉ định.</li><li>- Vùng: robot làm sạch một vùng trong phòng do bạn chỉ định.</li><li>- Tại chỗ: robot làm sạch diện tích hình vuông có kích thước 1,5 x 1,5 mét tại một vị trí cụ thể trong nhà mà bạn muốn làm sạch.</li></ul> <div><b>i</b> Lưu ý: với tính năng làm sạch tại chỗ, đặt robot vào giữa hình vuông mà bạn muốn làm sạch.</div> <p>Sau khi chọn một trong những tùy chọn trên đây, bạn có thể chọn chế độ làm sạch và tinh chỉnh các tùy chọn làm sạch cũng như cài đặt nâng cao.</p> |

Đặt tùy chọn làm sạch, cài đặt nâng cao và thứ tự làm sạch

Trong ứng dụng, bạn có thể chọn năm chế độ làm sạch khác nhau cho mỗi phòng. Có các chế độ tiêu chuẩn có thể sử dụng trong hầu hết các tình huống. Bạn có thể tùy chỉnh chế độ làm sạch của mình bằng cách tinh chỉnh các tùy chọn làm sạch và cài đặt nâng cao.

| Chế độ làm sạch |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Chế độ          | Mô tả                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Khô và ướt      | <p>Robot sẽ hút bụi và lau sàn cùng lúc. Chế độ này dành cho việc làm sạch thường xuyên sàn cứng.</p> <div><b>⚠ LƯU Ý QUAN TRỌNG: Để lau sàn cứng nhạy cảm, như sàn gỗ, hãy đặt mức nước trong ứng dụng ở mức thấp nhất.</b></div>                                                                      |
| Khô             | Robot chỉ hút bụi sàn. Có thể sử dụng chế độ này cho những khu vực không nên lau.                                                                                                                                                                                                                       |
| Yên lặng        | Robot làm sạch với độ ồn nhỏ nhất. Sức hút giảm xuống và cảnh báo bằng giọng nói sẽ bị tắt tiếng.                                                                                                                                                                                                       |
| Chuyên sâu      | <p>Robot sẽ hút bụi và lau sàn cùng lúc và ở công suất tối đa. Chế độ này được thiết kế để làm sạch kỹ lưỡng các khu vực nhỏ.</p> <p>Lưu ý rằng không nên làm sạch các khu vực rộng lớn ở chế độ này. Robot đi qua khu vực 5 lần, vì vậy thời gian làm sạch và mức sử dụng pin sẽ tăng lên đáng kể.</p> |
| Cá nhân         | Đối với chế độ này, bạn có thể chọn tất cả các cài đặt ngay từ đầu.                                                                                                                                                                                                                                     |

Tùy chọn làm sạch

Đối với mỗi chế độ làm sạch, bạn đều có thể tinh chỉnh các tùy chọn làm sạch sau:

**Cài đặt****Mô tả**Sức hút 

Thay đổi sức hút:

- Tiết kiệm: để làm sạch hiệu quả với mức tiêu thụ năng lượng thấp và độ ồn thấp.
- Bình thường: để làm sạch thường xuyên và loại bỏ hiệu quả bụi mịn trên sàn cứng, với sự cân bằng tối ưu giữa công suất và hiệu quả.
- Cao: để làm sạch kỹ lưỡng mặt sàn rộng lớn. Có thể làm sạch rộng hơn trong một lần sạch so với chế độ tối đa.
- Tối đa: lý tưởng để loại bỏ bụi bẩn cỡ lớn như các mảnh vụn. Sức hút mạnh mẽ hút sạch các hạt bụi mịn ẩn sâu bên trong thảm và các khe hở.

Mức độ ướt 

Xác định lưu lượng nước được bơm từ ngăn chứa nước điện lên tấm lau:

**⚠ LƯU Ý QUAN TRỌNG: Không thêm nước nóng hoặc chất tẩy rửa vào ngăn chứa nước.**

- Không có: Tắt chế độ lau ướt đối với sàn gỗ không tráng phủ và thảm.
- Thấp: để lau sàn nhà nhạy cảm, ví dụ: sàn gỗ. Kết hợp hút bụi và lau sàn sẽ loại bỏ được nhiều bụi mịn hơn so với chỉ hút bụi.
- Trung bình: lựa chọn tối ưu để làm sạch khô và ướt thường xuyên. Tắm lau loại bỏ bụi bẩn và vi khuẩn trên bề mặt để giữ cho ngôi nhà của bạn luôn sạch sẽ và khỏe mạnh.
- Cao: để ngôi nhà sạch sẽ không tì vết. Bạn nên dùng cài đặt này với 2 hoặc 5 lần lặp lại đường làm sạch để làm sạch chuyên sâu.

Lặp lại đường làm sạch

Chỉ định số lượt làm sạch. Một lượt là đủ để làm sạch bình thường. Có thể lập trình cho robot thực hiện 2 hoặc 5 lượt để làm sạch chuyên sâu. Bạn chỉ nên chọn tùy chọn này cho các khu vực làm sạch cụ thể vì tùy chọn này ảnh hưởng đến thời gian làm sạch.

**Cài đặt nâng cao**

Đối với mỗi chế độ làm sạch, bạn đều có thể tinh chỉnh cài đặt nâng cao như sau:

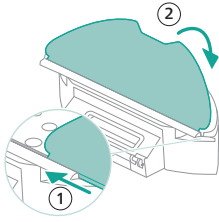
**Cài đặt****Mô tả**Hút mạnh cho thảm 

Bật hoặc tắt chế độ hút mạnh cho thảm. Robot tự động tăng sức hút khi chạy trên thảm. Bạn nên bật cài đặt này.

## Sử dụng robot

### Chuẩn bị cho một lượt chạy làm sạch

- Trước khi bạn khởi động robot để chạy làm sạch:



- Gắn tấm lau có thể giặt được vào giá đỡ tấm lau.
- ⚠ LƯU Ý QUAN TRỌNG:** Giá đỡ tấm lau có thể tháo ra được. Nhưng khi sử dụng robot với giá đỡ tấm lau, bạn phải luôn gắn tấm lau có thể giặt được vào giá đỡ tấm lau, kể cả khi sử dụng robot mà không lau. Mục đích là để tránh làm hỏng sàn và giá đỡ tấm lau trong khi sử dụng.
- Dọn dẹp tất cả các cáp, dây, dây điện và các đồ vật nhỏ như giày dép và đồ chơi ra khỏi sàn nhà để robot không bị mắc vào các đồ vật này.
  - Mở tất cả các cửa ở trong nhà.
  - Làm ướt tấm lau từ trước để có kết quả tối ưu.

Bắt đầu phiên làm sạch đầu tiên của bạn qua ứng dụng

Bắt đầu

1 Mở ứng dụng.



- 2 Chọn chương trình làm sạch: Làm sạch thường xuyên hoặc Làm sạch tùy chỉnh.
- 3 Nhấn vào biểu tượng "bắt đầu".
- i Lưu ý:** Nếu mức pin quá thấp thì không thể bắt đầu làm sạch được. Hãy chờ cho tới khi robot sạc đủ pin rồi mới bắt đầu phiên làm sạch.

Dừng

- 1 Nhấn vào biểu tượng Tạm dừng trong ứng dụng. Robot sẽ dừng lại.
- 2 Nhấn lại vào biểu tượng Bắt đầu. Robot sẽ tiếp tục hoạt động.
- 3 Nhấn vào biểu tượng Nhà và sạc. Robot sẽ quay lại trạm.

Sử dụng robot mà không cần ứng dụng

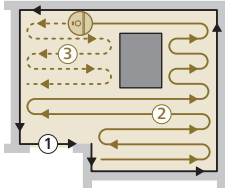
**i Lưu ý:** Để có trải nghiệm tối ưu, chúng tôi khuyên bạn nên sử dụng ứng dụng.

- Nếu không có ứng dụng, bạn có thể dùng hai nút trên robot để vận hành robot.
- Nút On/off (bật/tắt)
    - Nhấn lâu (3 giây) để bật và tắt robot.
    - Nhấn nhanh sẽ bắt đầu hoặc tạm dừng làm sạch. Nhấn lại để tiếp tục làm sạch.
  - Nút home
    - Nhấn nhanh (khi robot đang không làm sạch): robot sẽ tìm trạm và sạc.

- Nhấn nhanh trong khi đang làm sạch: robot sẽ dừng làm sạch. Nhấn nhanh lần nữa: robot sẽ quay lại trạm để sạc.
- Nhấn nhanh khi robot đang quay lại trạm: robot sẽ tạm dừng việc quay lại trạm. Nhấn thêm lần nữa để robot quay lại trạm.

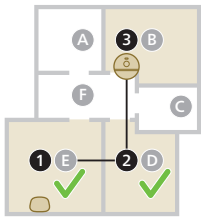
Khi được vận hành thủ công, robot sẽ hút bụi và lau. Tuy nhiên, nếu ngăn chứa nước trống rỗng thì robot sẽ không lau.

## Kiểu làm sạch của robot



Robot làm sạch ngôi nhà theo một cách có cấu trúc. Robot làm sạch từng phòng và luôn bắt đầu làm sạch các cạnh của phòng trước, sau đó mới làm sạch phần bề mặt còn lại.

## Quay lại trạm



Sau khi đã hoàn tất lượt chạy làm sạch, robot sẽ tự động chạy về trạm để sạc lại.

## Tự động sạc lại và tiếp tục hoạt động



Khi mức pin xuống thấp (<20%) trong khi đang làm sạch, robot sẽ tự động quay lại trạm để sạc lại. Sau khi pin đã được sạc, robot sẽ tiếp tục ở vị trí đang làm sạch chờ trước đó.

# Vệ sinh và bảo dưỡng

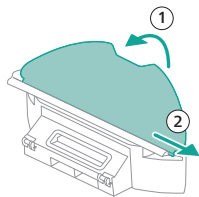
## Thời điểm cần bảo dưỡng

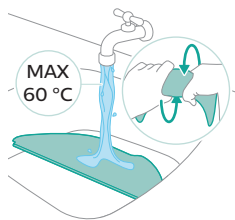
| Bộ phận                                                                                                                                                                         | Vệ sinh                                           | Thay thế phụ kiện |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------|
| Tấm lau có thể giặt được                                                                                                                                                        | Sau mỗi lần sử dụng                               | 3-6 tháng         |
| Chổi chính                                                                                                                                                                      | Hàng tháng                                        | 6-12 tháng        |
| Bộ lọc có thể rửa được                                                                                                                                                          | Hàng tháng                                        | 3-6 tháng         |
| Chổi bên                                                                                                                                                                        | Hàng tháng                                        | 6-12 tháng        |
| Bánh xe chính và bánh lái                                                                                                                                                       | Hàng tháng                                        | -                 |
| Cảm biến điều hướng bằng laser 360° (LiDAR)                                                                                                                                     | Hàng tháng                                        | -                 |
| Cảm biến: <ul style="list-style-type: none"><li>- Đầu thu hồng ngoại để tìm trạm</li><li>- Đầu phát hồng ngoại để liên lạc với trạm</li><li>- Cảm biến chống rơi (3x)</li></ul> | Hàng tháng                                        | -                 |
| Điểm tiếp xúc sạch giữa robot và trạm                                                                                                                                           | Hàng tháng                                        | -                 |
| Các cảm biến để phát hiện vị trí hộp bụi và ngăn chứa nước                                                                                                                      | 6 tháng                                           | -                 |
| Hộp bụi                                                                                                                                                                         | Trút sạch bụi ra khỏi hộp bụi sau mỗi lần sử dụng |                   |

## Cách làm sạch tấm lau và hộp bụi

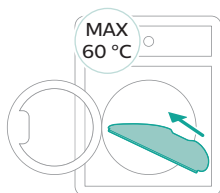
### Làm sạch tấm lau có thể giặt được

- 1 Kéo tấm lau có thể giặt được ra khỏi vật liệu dán khóa và trượt mặt phẳng của tấm lau có thể giặt được ra khỏi khe.



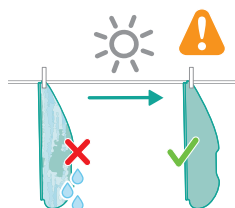


- 2 Giũ và giặt sạch tấm lau có thể giặt được bằng nước hoặc giặt trong máy giặt.



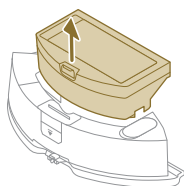
- 3 Phơi khô tấm lau có thể giặt được.

**i** Lưu ý: Không làm khô tấm lau có thể giặt được bằng cách khác.



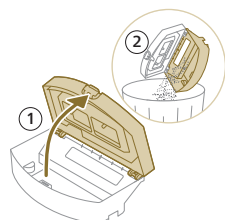
## Làm sạch hộp bụi

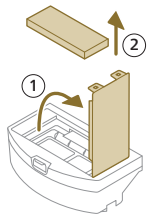
- 1 Kéo hộp bụi ra khỏi ngăn chứa nước.



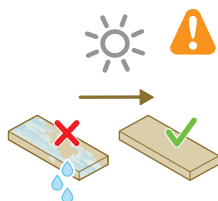
- 2 Mở nắp hộp bụi và đổ bụi bẩn ra khỏi hộp bụi.

**i** Lưu ý: Không nhầm lẫn nắp hộp bụi với nắp bộ lọc có thể rửa được.





3 Mở nắp của bộ lọc có thể rửa được và kéo bộ lọc khí có thể rửa được ra ngoài.



4 Rửa sạch bộ lọc có thể rửa được bằng nước và hong khô bộ lọc có thể rửa được.

**i** Lưu ý: Không sử dụng chất tẩy rửa làm sạch.

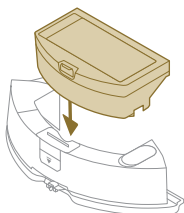
**i** Lưu ý: Không làm khô bộ lọc có thể rửa được bằng cách khác.

5 Đặt bộ lọc có thể rửa được vào khóa bộ lọc của hộp bụi rồi đẩy bộ lọc vào.

6 Đẩy bộ lọc có thể rửa được xuống.

7 Đóng nắp bộ lọc có thể rửa được.

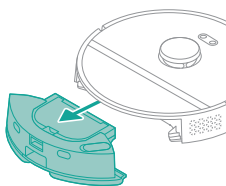
8 Trượt hộp bụi vào lại ngăn chứa nước.



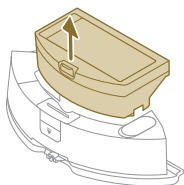
## Làm sạch ngăn chứa nước

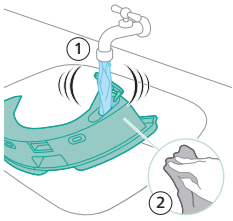
1 Đẩy nút tháo ngăn chứa nước.

2 Kéo ngăn chứa nước ra khỏi robot.



3 Tháo hộp bụi khỏi ngăn chứa nước.





- 4 Rửa sạch ngăn chứa nước dưới vòi nước chảy
- 5 Dùng vải lau khô mặt ngoài của ngăn chứa nước.

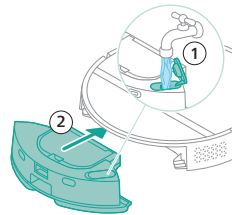
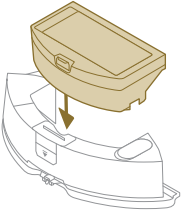
**i** Lưu ý: Không sử dụng chất tẩy rửa làm sạch.

**⚠ LƯU Ý QUAN TRỌNG:** Không rửa ngăn chứa nước bằng máy rửa chén.

- 6 Mở nắp bịt kín của ngăn chứa nước và để bên trong ngăn chứa nước khô tự nhiên.

**i** Lưu ý: Không làm khô ngăn chứa nước bằng cách khác.

- 7 Đặt hộp bụi vào lại ngăn chứa nước.

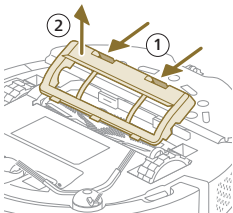


- 8 Châm nước vào ngăn chứa nước từ đầu châm nước. Lắp ngăn chứa nước vào đúng vị trí.

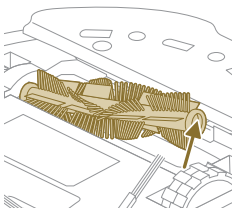
**i** Lưu ý: Bảo đảm mặt ngoài ngăn chứa nước khô ráo.

**i** Lưu ý: Không sử dụng chất tẩy rửa làm sạch.

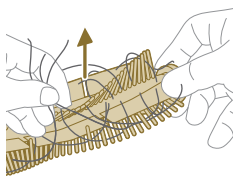
## Làm sạch chổi chính



- 1 Đặt robot lộn ngược trên bề mặt phẳng và chắc chắn.
- 2 Đẩy đồng thời các nút tháo nắp chổi.
- 3 Nâng và tháo nắp chổi.



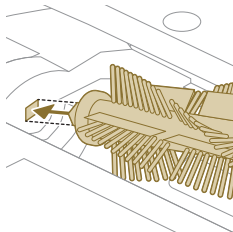
- 4 Kéo chổi chính ra ngoài.
- 5 Sử dụng dụng cụ làm sạch để cắt qua các sợi tóc.



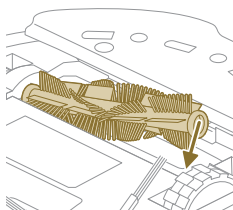
**6** Loại bỏ tóc và bụi bẩn trên chổi chính.

**Mẹo:** Sử dụng đầu bàn chải của dụng cụ làm sạch để loại bỏ bụi bẩn trên chổi chính.

**7** Nếu bạn đã tháo nắp ở đầu chổi chính, hãy đẩy trở lại.

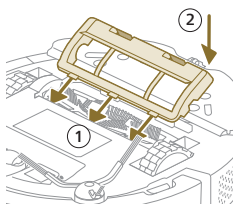


**8** Lắp chổi chính vào đúng vị trí. Lắp chốt hình vuông với lỗ hình vuông cho phù hợp và lắp chổi vào đúng vị trí.



**9** Đặt gờ của nắp chổi vào đúng phần cắt.

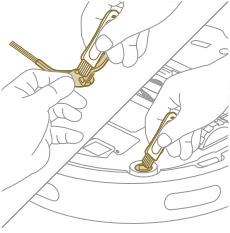
**10** Đẩy nắp chổi vào trong.



## Làm sạch chổi bên.

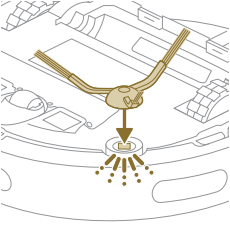
**1** Đặt robot lộn ngược trên bề mặt phẳng và chắc chắn.

**2** Tháo chổi bên.



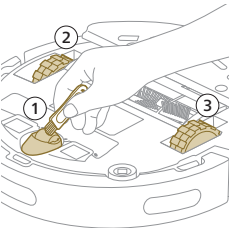
- 3 Sử dụng bàn chải có lông mềm (ví dụ: bàn chải đánh răng) để loại bỏ bụi hoặc lông tơ khỏi bàn chải bên và robot.

**Mẹo:** Bạn có thể sử dụng đầu bàn chải của dụng cụ làm sạch để loại bỏ bụi bẩn hoặc lông tơ ra khỏi chốt bên và robot.



- 4 Lắp chốt bên vào đúng vị trí ở dưới đáy robot.

## Làm sạch bánh xe chính và bánh xe trước

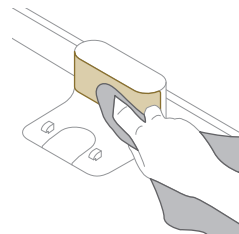
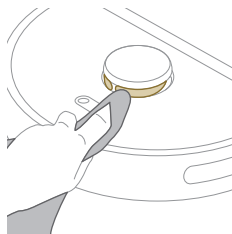
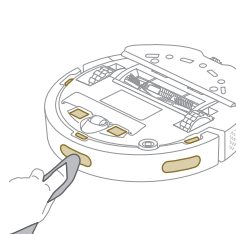


- 1 Đặt robot lộn ngược trên bề mặt phẳng và chắc chắn.
- 2 Dùng bàn chải có lông mềm (ví dụ như bàn chải đánh răng) để loại bỏ bụi bẩn hoặc lông tơ ra khỏi bánh xe trước và bánh xe chính.

**Mẹo:** Bạn có thể sử dụng đầu bàn chải của dụng cụ làm sạch để loại bỏ bụi bẩn hoặc lông tơ ra khỏi bánh xe.

## Làm sạch cảm biến, các điểm tiếp xúc và cửa sổ tín hiệu hồng ngoại

Để duy trì hiệu suất làm sạch tốt, thỉnh thoảng bạn phải làm sạch cảm biến, các điểm tiếp xúc và cửa sổ tín hiệu hồng ngoại.



- 1 Rút phích cắm của trạm ra khỏi ổ cắm trên tường
- 2 Sử dụng vải khô, mềm, không ăn mòn. Làm ẩm nhẹ miếng vải nếu cần thiết.

3 Lau sạch các bộ phận.

**i** Lưu ý: Không sử dụng chất tẩy rửa làm sạch.

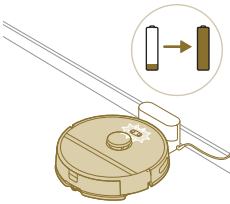
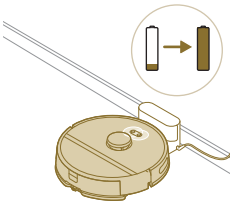
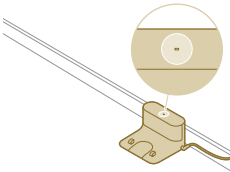
4 Lau khô các bộ phận và bề mặt bằng vải khô.

**i** Lưu ý: Không làm khô các bộ phận bằng cách khác.

Cất giữ lâu dài

- 1 Sạc pin cho đến khi đầy.
- 2 Đặt robot ở nơi có nhiệt độ từ 8°C đến 35°C.

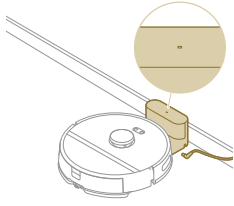
Tín hiệu đèn báo và ý nghĩa

| S                                                                                  |                                          |                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Tín hiệu                                                                           | Mô tả tín hiệu                           | Ý nghĩa của tín hiệu                                  |
|    | Đèn ở hai nút trên robot nhấp nháy chậm. | Robot đang sạc.                                       |
|   | Đèn ở hai nút trên robot sáng liên tục.  | Robot đã được sạc đầy.                                |
|  | Đèn báo trên trạm sáng liên tục.         | Trạm đã được cắm điện nhưng robot không được kết nối. |

## Tín hiệu

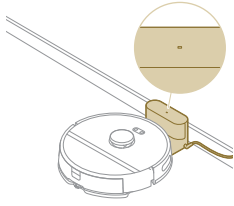
## Mô tả tín hiệu

## Ý nghĩa của tín hiệu



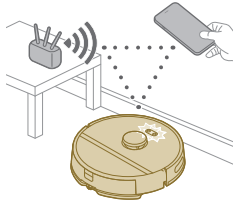
Đèn báo trên trạm không sáng.

Trạm đã được rút phích cắm và robot không được kết nối.



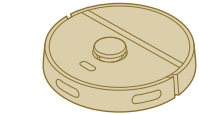
Đèn báo trên trạm không sáng.

Trạm đã được cắm điện và robot được kết nối.



Đèn ở hai nút trên robot nhấp nháy màu cam.

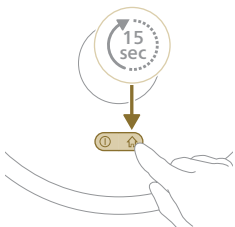
Robot đang ở chế độ thiết lập Wi-Fi.



Đèn của robot không sáng.

Robot đã chuyển sang chế độ ngủ. Robot sẽ chuyển sang chế độ ngủ nếu chưa quay lại trạm. Nhấn nút bật/tắt trong 3 giây trở lên để đánh thức robot. Sau đó, gửi robot về trạm qua ứng dụng hoặc bằng cách nhấn nút home.

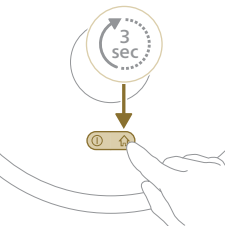
## Đặt lại/khôi phục robot



Bạn có thể đặt lại/khôi phục robot hút bụi bằng cách nhấn và giữ nút Về trạm ở mặt trên robot hút bụi trong 15 giây.

**i** Lưu ý: Sau khi được đặt lại/khôi phục thì robot cần kết nối lại với ứng dụng và các cài đặt tương ứng trong ứng dụng sẽ bị gỡ bỏ.

# Khóa trẻ em



- 1 Kích hoạt khóa trẻ em trong ứng dụng hoặc nhấn nút Về trạm trên robot hút bụi trong 3 giây.
- 2 Để tắt khóa trẻ em, hãy bỏ chọn khóa trẻ em trong ứng dụng hoặc nhấn lại nút Về trạm trên robot hút bụi trong 3 giây.

# Thay thế phụ kiện

## Đặt mua phụ kiện

Để mua phụ kiện hoặc các bộ phận thay thế, hãy truy cập [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000) hoặc tới đại lý Philips của bạn. Bạn cũng có thể liên hệ với Trung tâm Chăm sóc Khách hàng của Philips tại quốc gia của mình (xem tờ bảo hành quốc tế để biết chi tiết liên hệ).

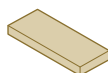
Bộ phận thay thế:

XV1430      Tấm lau có thể giặt thay thế



XV1433

Bộ bảo dưỡng gồm 2 bộ lọc, 1 chổi chính và 1 chổi bên.



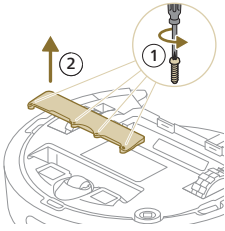
## Tháo pin sạc

Hãy làm theo hướng dẫn sau để tháo pin sạc. Bạn cũng có thể mang robot tới trung tâm dịch vụ của Philips để được hỗ trợ tháo pin sạc. Hãy liên hệ với Trung tâm Chăm sóc Khách hàng của Philips tại quốc gia bạn để biết địa chỉ trung tâm dịch vụ gần nhất.

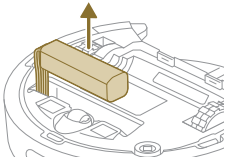
**Thực hiện mọi biện pháp phòng ngừa an toàn cần thiết khi thao tác với các dụng cụ để mở sản phẩm và khi rút bỏ pin sạc.**

**Cảnh báo: Trước khi tháo pin, hãy đảm bảo sản phẩm đã được ngắt kết nối khỏi trạm và pin đã hết điện hoàn toàn.**

- 1 Khởi động robot từ một vị trí bất kỳ trong phòng, không khởi động robot từ trạm.
- 2 Để robot chạy đến khi pin sạc hết đi để đảm bảo pin sạc được xả hoàn toàn trước khi bạn tháo ra và rút bỏ pin.



3 Tháo các vít của nắp ngăn chứa pin và sau đó tháo nắp.



4 Nhấc pin sạc ra ngoài và ngắt kết nối bằng cách nhấn kẹp nhỏ trên giắc nối pin để nhả giắc nối pin.

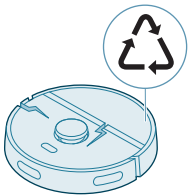
5 Đưa robot và pin sạc đến điểm thu gom rác thải điện và điện tử.

## Bảo hành và hỗ trợ

Nếu bạn cần thông tin hoặc hỗ trợ, vui lòng truy cập vào [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) hoặc đọc tờ bảo hành quốc tế.

Chúng tôi đã dành những quan tâm chăm sóc tốt nhất có thể khi thiết kế và phát triển chiếc robot hút bụi này. Trong trường hợp robot cần sửa chữa, Trung tâm Chăm sóc Khách hàng tại quốc gia bạn sẽ hỗ trợ bạn bằng cách thu xếp những hỗ trợ sửa chữa cần thiết trong khoảng thời gian ngắn nhất có thể và theo cách thuận tiện nhất. Nếu không có Trung tâm Chăm sóc Khách hàng tại quốc gia của bạn, hãy liên hệ với đại lý Philips tại địa phương bạn.

## Vứt bỏ và tái chế



Không vứt bỏ robot trong thùng rác thường. Đảm bảo là bạn mang robot đến cơ sở tái chế cho thiết bị điện.

## Cách khắc phục sự cố

Chương này tóm tắt các sự cố thường gặp phải nhất với thiết bị này. Nếu bạn không thể giải quyết vấn đề với những thông tin sau đây, hãy truy cập ứng dụng

dành cho robot Philips HomeRun hoặc truy cập [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000), tại đó bạn cũng có thể tìm thấy các video hỗ trợ và các câu hỏi thường gặp. Bạn cũng có thể liên hệ với Trung tâm chăm sóc khách hàng tại quốc gia của bạn.

| Sự cố                                  | Nguyên nhân dự đoán                                      | Giải pháp                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robot không bật lên.                   | Pin yếu.                                                 | Sạc pin cho robot bằng trạm trước khi sử dụng.                                                                                                                                         |
|                                        | Nhiệt độ môi trường quá thấp hoặc quá cao.               | Sử dụng robot ở nhiệt độ từ 8°C đến 35°C.                                                                                                                                              |
| Không thể ghép nối robot với ứng dụng. | Robot không còn trong chế độ ghép nối.                   | Đưa robot trở lại chế độ ghép nối bằng cách giữ đồng thời nút home và nút bật/tắt (đèn sẽ nhấp nháy màu cam).                                                                          |
|                                        | Kết nối (tín hiệu) Wi-Fi không tốt.                      | Đặt robot vào khu vực có tín hiệu Wi-Fi tốt.                                                                                                                                           |
|                                        | Chọn sai mạng Wi-Fi.                                     | Đảm bảo bạn chọn đúng mạng Wi-Fi.                                                                                                                                                      |
|                                        | Nhập sai mật khẩu.                                       | Đảm bảo bạn nhập đúng mật khẩu Wi-Fi.                                                                                                                                                  |
|                                        | Chọn sai kiểu máy robot trong ứng dụng.                  | Đảm bảo bạn chọn đúng kiểu máy robot.                                                                                                                                                  |
|                                        | Tải sai ứng dụng                                         | Luôn sử dụng ứng dụng mà bạn đã tải xuống qua mã QR từ hướng dẫn sử dụng nhanh.                                                                                                        |
| Ứng dụng và robot mất kết nối.         | Robot đã chạy ra ngoài vùng phủ sóng của tín hiệu Wi-Fi. | Chờ robot quay trở lại khu vực có tín hiệu Wi-Fi tốt.                                                                                                                                  |
|                                        | Robot đã chuyển sang chế độ ngủ.                         | Robot sẽ chuyển sang chế độ ngủ nếu chưa quay lại trạm. Nhấn nút bật/tắt trong 3 giây trở lên để đánh thức robot. Sau đó, gửi robot về trạm qua ứng dụng hoặc bằng cách nhấn nút home. |
|                                        | Mật khẩu Wi-Fi đã thay đổi.                              | Khi thông tin chi tiết về Wi-Fi đã thay đổi: thêm robot vào ứng dụng lần nữa.                                                                                                          |
|                                        | Tên mạng Wi-Fi đã thay đổi.                              | Khi thông tin chi tiết về Wi-Fi đã thay đổi: thêm robot vào ứng dụng lần nữa.                                                                                                          |
|                                        | Tài khoản ứng dụng đã thay đổi.                          | Khi thông tin chi tiết của tài khoản thay đổi, hãy thêm robot vào ứng dụng lần nữa.                                                                                                    |
|                                        | Chưa nhận được email chứa mã xác minh.                   | Chờ lâu hơn một phút để nhận email.                                                                                                                                                    |
|                                        | Email chưa được gửi đi.                                  | Bấm nút "gửi lại".                                                                                                                                                                     |
|                                        | Email có thể đã đưa vào thư mục 'thư rác' hoặc 'rác'.    | Kiểm tra thư mục 'thư rác' hoặc 'rác'. (Địa chỉ email của người gửi bắt đầu bằng: HomeRun_noreply@).                                                                                   |

| <b>Sự cố</b>                                               | <b>Nguyên nhân dự đoán</b>                                                        | <b>Giải pháp</b>                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                            | Sử dụng sai địa chỉ email.                                                        | Kiểm tra xem bạn đã sử dụng đúng địa chỉ email chưa.                                                                                                                                     |
|                                                            | Điện thoại hoặc máy tính không có kết nối internet tốt để nhận email.             | Đảm bảo điện thoại hoặc máy tính có kết nối internet tốt.                                                                                                                                |
| Robot không thể tìm thấy trạm.                             | Trạm đã bị di chuyển trong lượt chạy làm sạch.                                    | Đặt trạm về đúng vị trí trước khi bắt đầu lượt chạy làm sạch.                                                                                                                            |
|                                                            | Trạm không được kết nối với nguồn điện.                                           | Nối trạm với nguồn điện.                                                                                                                                                                 |
|                                                            | Cảm biến trên robot và/hoặc trạm bị bẩn.                                          | Lau sạch tất cả các cảm biến của robot và trạm.                                                                                                                                          |
|                                                            | Vùng cấm vào được đặt quá gần trạm                                                | Không lưu Vùng cấm vào quá gần trạm.                                                                                                                                                     |
|                                                            | Trạm được đặt ở một vị trí quá sáng.                                              | Không đặt trạm ở vị trí quá sáng (như ánh nắng trực tiếp) vì như vậy có thể làm nhiễu tín hiệu hồng ngoại.                                                                               |
| Robot đẩy trạm di.                                         | Trạm không đứng sát vào tường.                                                    | Đặt trạm quay lưng về phía bức tường.                                                                                                                                                    |
|                                                            | Cảm biến trên robot và/hoặc trạm bị bẩn.                                          | Lau sạch tất cả các cảm biến của robot và trạm.                                                                                                                                          |
|                                                            | Trạm không có đủ không gian xung quanh (0,5 mét mỗi bên và 1,5 mét ở phía trước). | Đảm bảo trạm có đủ không gian xung quanh.                                                                                                                                                |
| Robot không làm sạch đúng cách.                            | Hộp bụi của robot đã đầy.                                                         | Trút sạch bụi trong hộp bụi của robot.                                                                                                                                                   |
|                                                            | Ngăn chứa nước hết nước.                                                          | Đổ đầy nước vào ngăn chứa nước kịp thời.                                                                                                                                                 |
|                                                            | Chướng ngại vật bị kẹt trong chổi.                                                | Lấy chướng ngại vật ra khỏi chổi.                                                                                                                                                        |
|                                                            | Bộ lọc chưa được làm sạch.                                                        | Thường xuyên vệ sinh bộ lọc.                                                                                                                                                             |
|                                                            | Bộ lọc chưa được đặt trở lại hoặc chưa được đặt trở lại đúng cách.                | Đặt bộ lọc trở lại đúng cách.                                                                                                                                                            |
|                                                            | Cần thay thế tấm lau có thể giặt được.                                            | Thay tấm lau có thể giặt được XV1430. Mua mới tấm lau có thể giặt được XV1430 qua ứng dụng hoặc trên <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b> |
| Robot không dùng nước hoặc dùng rất ít nước trong khi lau. | Mức nước được đặt quá thấp.                                                       | Đặt mức nước cao hơn trong ứng dụng.                                                                                                                                                     |

| Sự cố                                                                                                                | Nguyên nhân dự đoán                                                                                                                            | Giải pháp                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Có quá nhiều nước chảy ra từ tấm lau/robot khiến sàn quá ướt.                                                        | Mức nước được đặt quá cao.                                                                                                                     | Đặt mức nước thấp hơn trong ứng dụng.<br><b>⚠ LƯU Ý QUAN TRỌNG:</b> Để lau sàn cứng nhạy cảm, như sàn gỗ, hãy đặt mức nước trong ứng dụng ở mức thấp nhất.                                                                              |
| Robot bỏ sót các khu vực cần làm sạch/robot không làm sạch toàn bộ khu vực/robot bắt đầu bỏ sót một số chỗ nhất định | Cảm biến của robot không còn sạch nữa.                                                                                                         | Lau sạch các cảm biến của robot bằng vải khô.                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                      | Robot đang hoạt động trên mặt sàn trơn bóng.                                                                                                   | Đảm bảo sàn khô ráo trước khi robot bắt đầu làm sạch.                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                      | Robot không thể tiếp cận một số khu vực nhất định do bị chặn bởi đồ đạc hoặc chướng ngại vật.                                                  | Dọn dẹp khu vực cần làm sạch bằng cách đặt đồ đạc và các đồ vật nhỏ vào đúng vị trí của chúng.                                                                                                                                          |
|                                                                                                                      | Khu vực cần làm sạch không ngăn nắp.                                                                                                           | Dọn sạch các đồ vật nhỏ khỏi sàn nhà và dọn dẹp khu vực cần làm sạch trước khi robot bắt đầu làm sạch.                                                                                                                                  |
|                                                                                                                      | Robot giữ một khoảng lề an toàn khi ở sát Vùng cấm vào và Vùng cấm lau. Điều này có thể khiến robot không di chuyển qua một khu vực nhất định. | Thu gọn Vùng cấm vào hoặc Vùng cấm lau một chút trong ứng dụng.                                                                                                                                                                         |
| Robot đã tự chặn lại khi hút phải dây cáp.                                                                           | Có dây cáp trên sàn nhà mà robot không thể phát hiện được.                                                                                     | Dừng robot và tháo nắp chổi. Tháo chổi chính ra và kiểm tra xem có gì bị kẹt trong chổi bên hay không: tháo chổi bên, lấy dây cáp ra, lắp lại chổi bên. Dọn sạch toàn bộ dây cáp khỏi sàn nhà trước khi bạn bắt đầu lượt chạy làm sạch. |
| Robot rơi từ cầu thang.                                                                                              | Cảm biến chống rơi ở dưới đáy robot bị bẩn.                                                                                                    | Lau sạch cảm biến chống rơi ở dưới đáy robot.                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                      | Có đồ vật được đặt ở bậc trên cùng của cầu thang mà robot phát hiện được và do đó cho rằng có thể chạy an toàn trên đó.                        | Dọn sạch mọi đồ vật được đặt ở bậc trên cùng của cầu thang.                                                                                                                                                                             |
| Robot không sạc hoặc xả pin rất nhanh.                                                                               | Robot được cất giữ ở nơi quá nóng hoặc quá lạnh.                                                                                               | Sạc và cất giữ robot ở nhiệt độ từ 8°C đến 35°C.                                                                                                                                                                                        |
| Có bọt tích tụ trong ngăn chứa nước và robot di chuyển một cách bất thường.                                          | Chất tẩy rửa đã được thêm vào ngăn chứa nước, khiến robot bị trơn trượt.                                                                       | Tuyệt đối không thêm chất tẩy rửa vào ngăn chứa nước nữa. Lau sạch robot và các bánh xe, bao gồm cả việc rửa sạch thật kỹ ngăn chứa nước.                                                                                               |

| Sự cố                                                                  | Nguyên nhân dự đoán                                                                                         | Giải pháp                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robot đang phát ra tiếng ồn bất thường.                                | Bộ lọc chưa được đặt trở lại hoặc chưa được đặt trở lại đúng cách.                                          | Kiểm tra xem bộ lọc đã được đặt trở lại đúng cách chưa.                                                                                                                                                                      |
| Chổi không còn quay nữa.                                               | Tóc bị kẹt trong chổi chính.                                                                                | Dùng công cụ làm sạch chổi được cung cấp kèm robot để lấy tóc ra.                                                                                                                                                            |
|                                                                        | Chướng ngại vật khác bị kẹt trong chổi.                                                                     | Lấy chướng ngại vật khác đó ra khỏi chổi.                                                                                                                                                                                    |
|                                                                        | Chổi chính không được đặt trở lại đúng cách.                                                                | Tháo chổi chính ra và lắp ráp lại.                                                                                                                                                                                           |
|                                                                        |                                                                                                             | Khi chổi chính không được đặt trở lại đúng cách: lắp ráp lại trực hình vuông vào lỗ hình vuông cho đúng cách.                                                                                                                |
| Chổi bên bị biến dạng.                                                 | Có thể thứ gì đó đã bị kẹt trong chổi bên.                                                                  | Ngâm chổi một lúc trong nước nóng và phơi khô.                                                                                                                                                                               |
|                                                                        |                                                                                                             | Mua chổi bên mới qua ứng dụng hoặc trên <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                                                                                                  |
| Robot không chạy trên sàn màu đen.                                     | Robot cho rằng sàn màu đen kịt là mối nguy hiểm khiến máy bị rơi, vì thế cảm biến chống rơi được kích hoạt. | Nhớ bật đèn trong phòng có sàn màu đen kịt.                                                                                                                                                                                  |
|                                                                        |                                                                                                             | Lau sạch cảm biến chống rơi ở dưới đáy robot.                                                                                                                                                                                |
| Đã đặt lịch trình, nhưng robot không bắt đầu làm sạch theo lịch trình. | Có thể chức năng "không làm phiền" đã được kích hoạt.                                                       | Kiểm tra trong ứng dụng xem chức năng "không làm phiền" có được bật cùng lúc với lịch trình hay không.                                                                                                                       |
|                                                                        | Robot đang trong chế độ ngủ.                                                                                | Đảm bảo là robot đang sạc trong trạm. Robot sẽ chuyển sang chế độ ngủ nếu chưa quay lại trạm. Nhấn nút bật/tắt trong 3 giây trở lên để đánh thức robot. Sau đó, gửi robot về trạm qua ứng dụng hoặc bằng cách nhấn nút home. |
|                                                                        | Chọn sai múi giờ trong ứng dụng.                                                                            | Bạn có thể thay đổi múi giờ trong ứng dụng ở mục "Tài khoản của tôi" thuộc phần "Hồ sơ".                                                                                                                                     |
|                                                                        | Robot đã mất kết nối với mạng Wi-Fi.                                                                        | Đảm bảo mạng Wi-Fi đang hoạt động.                                                                                                                                                                                           |
|                                                                        | Robot hết pin.                                                                                              | Đảm bảo là trạm được kết nối với nguồn điện.                                                                                                                                                                                 |
| Không thể đăng nhập vào tài khoản ứng dụng dành cho robot.             | Địa chỉ email đã thay đổi.                                                                                  | Tạo tài khoản mới trong ứng dụng trong trường hợp đã thay đổi địa chỉ email.                                                                                                                                                 |

| Sự cố                                                                                 | Nguyên nhân dự đoán                                                     | Giải pháp                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                       | Sai mật khẩu.                                                           | Nhập đúng mật khẩu.                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                       |                                                                         | Trong trường hợp quên mật khẩu, bấm vào "quên mật khẩu" và làm theo các bước.                                                                                                                                                               |
|                                                                                       | Chọn sai vùng quốc gia.                                                 | Chọn đúng vùng quốc gia trong ứng dụng.                                                                                                                                                                                                     |
| Tiếp tục nhận được thông báo bật lên về bản cập nhật ứng dụng hoặc phần mềm vận hành. | Chưa cài đặt bản cập nhật ứng dụng hoặc bản cập nhật phần mềm vận hành. | Để không ngừng cải thiện robot, chúng tôi khuyên bạn nên cài đặt tất cả các bản cập nhật.                                                                                                                                                   |
| Ứng dụng dành cho robot Philips HomeRun chưa có ở quốc gia của tôi.                   | VPN có thể đang chặn quyền truy cập vào vào đúng thông tin quốc gia.    | Hãy tắt mọi dịch vụ VPN bạn đang sử dụng.                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                       | Tài khoản Google hoặc Apple có thể được đặt thành một quốc gia khác.    | Hãy thay đổi thông tin tài khoản Google hoặc Apple sao cho khớp với quốc gia bạn đã mua robot.                                                                                                                                              |
| Cập nhật phần mềm điều khiển không thành công.                                        | Mức pin quá yếu                                                         | Robot phải có mức pin trên 20% mới có thể cài đặt bản cập nhật.                                                                                                                                                                             |
|                                                                                       | Robot không ở trạm.                                                     | Đảm bảo robot đang sạc tại trạm khi bạn cài đặt bản cập nhật.                                                                                                                                                                               |
|                                                                                       | Tín hiệu Wi-Fi không đủ tốt.                                            | Đảm bảo robot ở vị trí có tín hiệu Wi-Fi mạnh                                                                                                                                                                                               |
| Robot đã lập bản đồ xong, nhưng tôi không thấy bản đồ trong ứng dụng.                 | Robot không bắt đầu và kết thúc tại trạm.                               | Để tạo bản đồ, hãy đảm bảo rằng robot bắt đầu và kết thúc tại trạm. Khi bản đồ đã được lưu trong ứng dụng, bạn có thể sử dụng robot mà không cần trạm.                                                                                      |
| Bản đồ của tôi bị mất khỏi ứng dụng.                                                  | Đã đạt đến số lượng bản đồ tối đa.                                      | Robot sẽ tạo một bản đồ mới khi robot nhận ra môi trường mới. Nếu bạn đã có 5 bản đồ, robot sẽ ghi đè lên bản đồ cũ. Nếu bạn muốn đảm bảo robot không ghi đè bản đồ, hãy khóa bản đồ trong ứng dụng. Bạn có thể khóa 3 bản đồ cùng một lúc. |

# İçerik

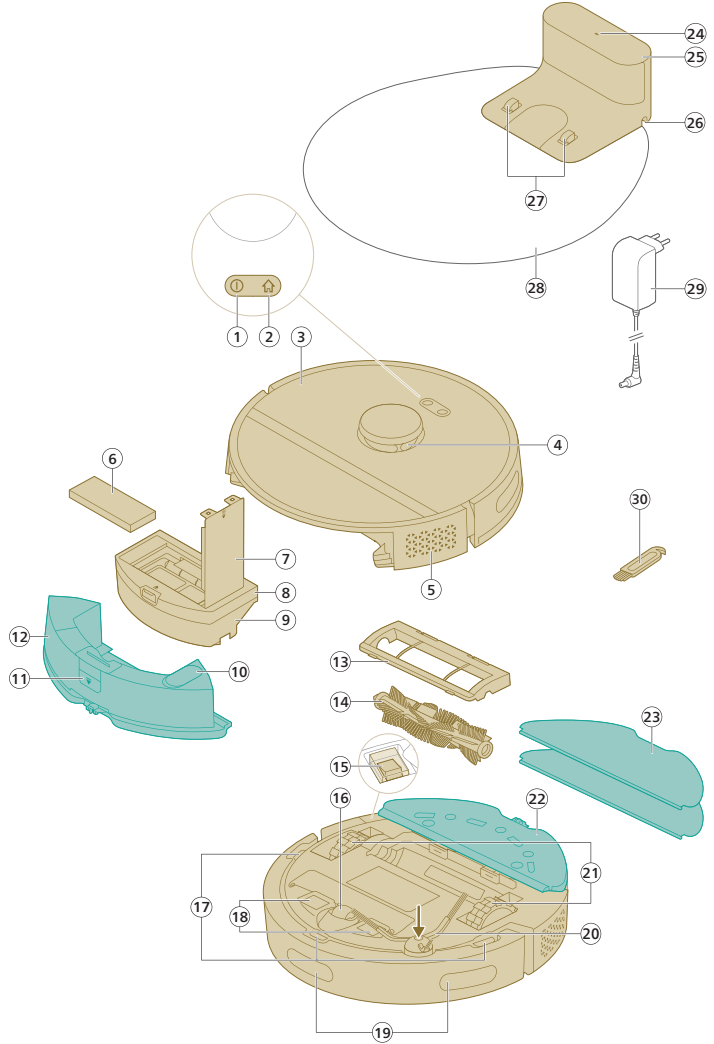
|                                        |     |
|----------------------------------------|-----|
| Giriş                                  | 856 |
| Ürüne genel bakış                      | 857 |
| İlk kullanımdan önce                   | 858 |
| Cihazın kullanıma hazırlanması         | 859 |
| Sesli sinyaller                        | 863 |
| Robotunuz nasıl çalışır?               | 863 |
| Robotunuzu kullanma                    | 867 |
| Temizlik ve bakım                      | 870 |
| Gösterge ışığı sinyalleri ve anlamları | 876 |
| Robotu sıfırlama/ilk hâline döndürme   | 877 |
| Çocuk kilidi                           | 878 |
| Değiştirme                             | 878 |
| Garanti ve destek                      | 880 |
| Ürünün atılması ve geri dönüşüm        | 880 |
| Sorun giderme                          | 880 |

## Giriş

Philips HomeRun Süpürme ve Paspaslama robotu 3000 Series Aqua'yı satın aldığınız için teşekkür ederiz! Robotunuzdan en iyi şekilde faydalanmak ve tüm gelişmiş işlevlere erişmek için Philips HomeRun robot uygulamasını indirip yükleyebilirsiniz. Ayrıca destek videoları ve sıkça sorulan soruları uygulamada bulabilir veya [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000) adresini ziyaret edebilirsiniz.

Robotu ilk kez kullanmadan önce emniyet broşürünü dikkatlice okuyun ve gelecekte de başvurmak üzere saklayın.

# Ürüne genel bakış



- 1 Açma/kapama düğmesi
- 2 İstasyona dönüş düğmesi
- 3 Üst kapak
- 4 360° lazer navigasyon (LiDAR)
- 5 Hava çıkışı
- 6 Yıkanebilir filtre
- 7 Yıkanebilir filtre kapağı
- 8 Toz haznesi boşaltma kapağı
- 9 Toz haznesi
- 10 Su girişi

- 11 Su haznesi açma düğmesi
- 12 Su haznesi
- 13 Fırça kapağı
- 14 Ana fırça
- 15 Açma/kapama düğmesi
- 16 Ön açılı tekerlek
- 17 Düşme önleme sensörü (3x)
- 18 Şarj temas noktaları (robot)
- 19 Robotu istasyona geri götürmek için sensör (3x)
- 20 Yan fırça
- 21 Ana tekerlekler
- 22 Paspas bez tutucusu
- 23 Paspas bezi (2x)
- 24 Gösterge ışığı
- 25 Şarj istasyonu
- 26 Güç kablosu soketi
- 27 Şarj temas noktaları (istasyon)
- 28 Altlık
- 29 Adaptör
- 30 Fırça temizleme aracı

## İlk kullanımdan önce

- 1 Cihazı kutusundan çıkarın ve tüm ambalajı çıkarın.
- 2 Koruyucu kapakları çıkarın.
- 3 Gözle görülür hasar varsa **home.id** adresini ziyaret edin veya ülkenizdeki Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişim kurun.

**i** Not: Başlık ve haznelerin içerisinde az miktarda temiz su kalmış olabilir. Bu durum, fabrika kalite kontrollerinden kaynaklanmaktadır. Cihazınızın tamamen temiz ve kullanımının güvenli olduğundan emin olabilirsiniz.

# Cihazın kullanıma hazırlanması

 İstasyonu kurmak için en iyi yeri seçmeye yönelik ipuçları:

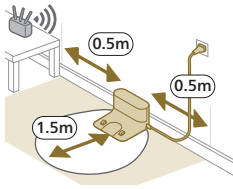
- İstasyonu parlak güneş ışığına maruz kalacak şekilde veya mobilyaların altına koymayın. Bu, robotun istasyona geri dönmesine yardımcı olan kızılötesi sinyali engeller.
- İstasyonu duvara karşı düz bir zemine kurun.
- İstasyonu sert bir zemine kurun.
- İstasyonu merdiven veya ısı kaynaklarının (radyatör) yakınına koymayın.
- Wi-Fi çekim kapsamının iyi olduğu bir konuma kurun.

## İstasyonu kurma

1 İstasyonu doğru boyutlarda kurarak yerleştirin.

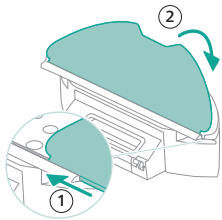
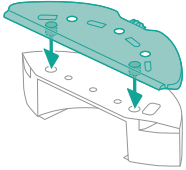
**i** Not: İstasyonun yan taraflarında 0,5 metre, istasyonun ön kısmında ise 1,5 metre boşluk bırakın.

- 2 İstasyonu güç kaynağına bağlayın.
- 3 Robotun güç kablosunun üzerinden geçmemesi için kablunun kalan kısmının istasyonun tamamen arkasında kalacak şekilde yerleştirildiğinden emin olun.



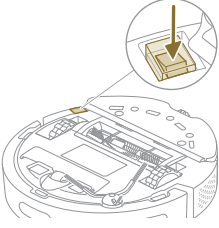
## Paspas bez tutucusu ve paspas bezini takma

1 Paspas bez tutucusunu robotun su haznesinin alt kısmına takın.

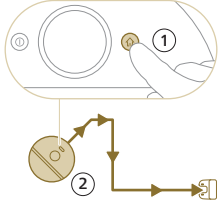


2 Paspas bezinin düz tarafını paspas bez tutucusunun doğru yuvasına kaydırın ve paspas bezini paspas bez tutucusunun cırt cırtlı bölümüne takın.

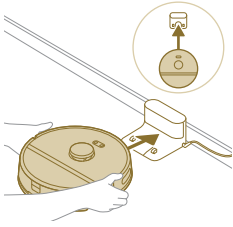
## Robotu şarj etme



- 1 Robotu açmak için robotun alt kısmındaki açma/kapama düğmesine basın.
- 2 Robotu doğru pozisyonuna getirin ve istasyonun önündeki zemine koyun.
- 3 İstasyonun prize takılı olduğundan emin olun.

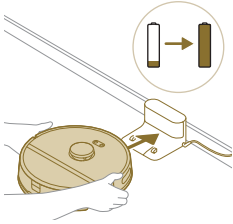


- 4 İstasyona dönüş düğmesine basın. Robot, istasyondaki doğru konumuna gidecektir.
- 5 Robot tamamen şarj olana kadar bekleyin.



Pil boşsa robot, istasyondaki doğru konumuna kendi kendine gitmez. Bu durumda şu adımları uygulayın:

- 1 Robotu doğru pozisyonuna getirin ve istasyonun önündeki zemine koyun. Su haznesi istasyonun tam tersi tarafa bakıyor olmalıdır.
- 2 Robotun ön alt kısmındaki şarj temas noktalarını istasyonun şarj temas noktalarıyla hizalayın.



- 3 Robotun şarj temas noktalarının istasyonun şarj temas noktalarıyla temas etmesini sağlamak için robotu istasyona doğru itin.

**i** Not: Robotun doğru konumda olduğundan ve şarj olmaya başladığından emin olun. Robotun üzerindeki iki düğmenin ışığı yavaşça yanıp söner. Pil boşsa robotun şarj olmaya başladığını belirtmesi biraz zaman alabilir.

- 4 Robot tamamen şarj olana kadar bekleyin.

**i** Not: İlk kullanımdan önce robotun tamamen şarj edilmiş olduğundan emin olun.

## Uygulamayı indirme, kaydolma ve Wi-Fi ağına bağlanma

### Uygulama içeriği

Philips HomeRun Robot Uygulaması, robotunuzu istediğiniz her yerden kontrol etmenize olanak tanır. Ayarları kontrol edebilir ve destek hizmetine hızlı bir şekilde ulaşabilirsiniz.

Uygulama ile şunları yapabilirsiniz:

- Evinizin bir haritasını ya da sanal kat planını tasarlayın.
- Temizlenecek odaları seçin.

- Her oda için farklı temizleme modları ve ayarlar arasından birini seçin.
- Temizlik oturumunu gerçek zamanlı olarak izleyin ve pil seviyesini kontrol edin.
- Bildirimler ve uyarılar alın.
- Bir temizleme oturumu planlayın.
- Bakım durumuna bakın ve yedek parçaları bulun.
- Kullanım videolarını izleyin.
- Tam kullanım kılavuzuna erişin.
- SSS bölümünde sorunlarınızın yanıtlarını bulun.
- Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.

## Uygulamayı indirme

- 1 Bu kullanım kılavuzunun kapağındaki veya robotun ambalajındaki QR kodunu taratın.

Veya:

Apple App Store'da veya bir Android App Store'da "Philips HomeRun robot uygulaması"nı arayın.

- 2 Uygulamayı indirip yükleyin.
- 3 Uygulamadaki talimatları izleyin.



## Kişisel bir hesap kaydettirme

Kişisel bir hesap kaydettirerek aşağıdaki avantajlardan faydalanabilirsiniz:

- Robotu akıllı telefon ve tablet gibi birden fazla cihazdan kontrol edin veya eve birden fazla kullanıcı ekleyin.
- Eviniz için özelleştirilmiş temizleme planları gibi önemli verilerin yedeklemesini kaydedin.



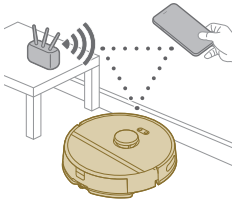
**i** Not: Telefonunuzu değiştirirseniz ve hesabınız yoksa özelleştirilmiş tüm temizleme planlarınızı kaybedersiniz.

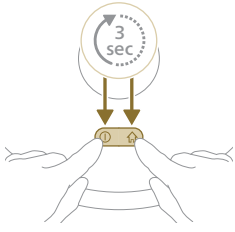
**i** Önemli: Philips, gizliliğinize değer verir ve saygı duyar. Kayıt olmadan önce uygulamadaki bağlantıdan gizlilik bildirimimize göz atabilirsiniz.

## Wi-Fi bağlantısını ayarlama

**i** Başlamadan önce: Robotta ve mobil cihazınızda iyi bir Wi-Fi kapsamı olduğundan emin olun.

- 1 Uygulamadaki "Robot ekle" düğmesine basıp talimatları izleyin.
- 2 Robotu uygulamadaki Wi-Fi ağıyla eşleştirin.





- 3 Açma/kapama düğmesine ve istasyona dönüş düğmesine aynı anda basın ve üç saniye boyunca basılı tutun. Düğmelerdeki ışıklar turuncu yanıp sönmeye başlayarak robotun Wi-Fi kurulum modunda olduğunu gösterecektir.
- 4 Uygulamada görünüyorsa katılma düğmesine tıklayarak "**Philips robotu**" ağına bağlanın.

**i** Not: Uygulamada katılma düğmesi görünmüyorsa uygulamadan çıkıp mobil cihazınızdaki "Ayarlar" bölümünün altında yer alan Wi-Fi bölümüne gidin. Bu bölümde "**Philips robotu**" ağını seçebilirsiniz ve bu ağa bağlanabilirsiniz.

**i** Not: Bu cihaz, hem 2,4 GHz hem de 5 GHz frekans bantlarını destekleyen Wi-Fi modülü H256A-S ile donatılmıştır.



Wi-Fi eşleşmesi başarısız olursa:

- Wi-Fi bağlantınızı kontrol edin.
- Doğru modeli seçip seçmediğinizi kontrol edin.
- Doğru Wi-Fi parolasını girip girmediğinizi kontrol edin.
- Robotun hâlâ Wi-Fi kurulum modunda olup olmadığına bakın.

**i** Not: Robottaki iki düğmenin ışığı hâlâ turuncu renkte yanıp sönmüyorsa bunu fark edebilirsiniz.

**i** Not: Sorunu çözemiyorsanız destek bilgileri ve Müşteri Hizmetleri iletişim bilgileri için [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000) adresini ziyaret edin.

## Sesli sinyaller

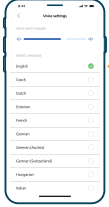


- Robotun İngilizce olan sesli uyarı dilini kendi diliniz olarak değiştirebilirsiniz. Dili değiştirmek için uygulamayı indirin ve yeni dili indirebilmesi için robotu Wi-Fi ağına bağlayın.
- Uygulama, uyarılar vererek robotla ilgilenilmesi gerektiğini size hatırlatır. Bu sayede robot siz yokken temizlik yapıyor olsa bile gerçek zamanlı durumu hakkında tam olarak bilgilendirilirsiniz.

## Sesli uyarı dilini ayarlama

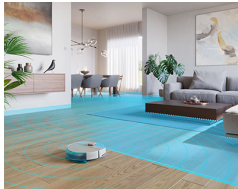
**i** Robotu Wi-Fi ağına bağladıktan hemen sonra sesli uyarı dilini ayarlayabilirsiniz.

- 1 Robotun uygulamaya bağlı olduğundan emin olun.
- 2 Uygulamadaki iki bölümde, sesli uyarı dilini değiştirebileceğiniz seçeneği bulabilirsiniz.
  - Robotu adlandırmanız istendiği uygulama ekranında.
  - Sağ üst köşedeki "Ayar" simgesine basıp "Ses ayarları" sekmesini seçerek.
- 3 Daha sonra bu ekrandan sesli uyarı dilini seçin.



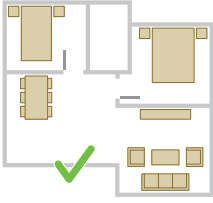
## Robotunuz nasıl çalışır?

### Harita oluşturma



### Harita oluşturma nasıl çalışır?

Robot odalarda gezinirken lazer navigasyon, zeminin bir haritasını  oluşturmak için odaları hızlı bir şekilde tatar.



## Harita Düzenleme

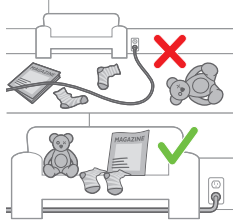
Uygulamada Harita Düzenleme'yi kullanarak şunları yapabilirsiniz:

- Her oda için robotun temizlik rutinini özelleştirebilmek adına odaları düzenleyebilirsiniz (odaları birleştirin/ayırın, odaları adlandırın).
- Robotun temizlemesine izin verdiğiniz ve vermediğiniz bölgeleri belirlemek için kısıtlı alanlar ayarlayabilirsiniz.
- Evinizin her katı için bir harita oluşturabilir ve 5 taneye kadar harita saklayabilirsiniz. Cihazı kullanırken cihaz, yeni bir ortama girdiğinde yeni bir harita oluşturur. Sıkça kullandığınız haritalarınız varsa ve yanlışlıkla bu haritaların üzerine yazmak istemiyorsanız 3 taneye kadar haritayı kilitleyebilirsiniz.

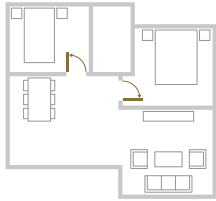
## Odayı harita oluşturma için hazırlama

Harita oluşturmaya başlamadan önce aşağıdakileri yerine getirin:

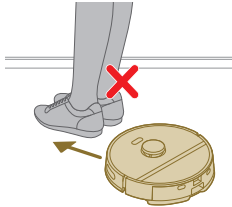
- Alanı toparlayın.
- Mobilyaları her zamanki yerine yerleştirin.
- Etraftaki küçük engelleri kenara kaldırın.



**i** Not: Bu, engellerin haritada kalıcı olarak gösterilmesini önlemek açısından önemlidir.



- Evin içindeki bütün kapıları açın ve dışarıya açılan kapıları kapatın.



**i** Önemli: Kullanım sırasında robotun önüne herhangi bir engel çıkmamasını sağlayın.

## Harita oluşturma

**i** Önemli: Harita oluşturma sırasında robotunuz temizlik yapmaz.

**i** Önemli: Bir katın haritasını oluşturmak için istasyonu, haritasını oluşturmak istediğiniz kata koymanız çok önemlidir çünkü harita oluşturma işlemine başlarken ve işlemi bitirirken robotun istasyonda olması gerekir. İkinci katın haritasını oluşturmak isterseniz istasyonun, harita oluşturma işlemi sırasında o katta olması gerekir. Daha sonra istasyon başka bir katta olsa bile bu katın haritasını kullanabilirsiniz.

# Alanlar ekleyerek robotunuza temizlenmeyecek yerleri bildirme

Uygulamada Harita Düzenleyici'ye giderek robotunuzun uzak durmasını istediğiniz bölgeleri ekleyin. Haritanızın sağ alt tarafındaki küçük simgeyi kullanın.

## Sanal duvar ve Girilmeyecek bölge

Robotun gitmesini istemediğiniz alanlar için sanal duvarlar  ve Girilmeyecek bölgeler  oluşturun. Sanal duvar veya Girilmeyecek bölgeleri şu amaçla oluşturabilirsiniz:

- Kırılgan nesneleri korumak. Robot; ayakkabı, oyuncak veya kablo gibi küçük nesneleri ya da parlak, şeffaf (cam gibi) veya karanlık engelleri veya yüzeyleri algılayamaz.
- Robotun temizlik yaparken takılmasını engellemek.



**i** Not: Robot, uzun tüylü halılara, saçaklı halılara veya banyodaki gibi çok hafif kilimlere takılabilir. Robot, aynı zamanda zemindeki kabloları da algılayamaz.

- Robotu korumak.

**i** Not: Robot, sıvılardan ve evcil hayvanların yemek kapları ile bitki tepsileri gibi ıslak alanlardan uzak tutulmalıdır.

**i** Önemli: Sanal duvarlar ve Girilmeyecek bölgeler, tehlikelere karşı korumak amacıyla kullanılmamalıdır.

**i** Önemli: Sanal duvarlar ve Girilmeyecek bölgeler, robotun istasyona geri dönmesini engellememelidir.

## Paspaslanmayacak bölge

Robotun halıları veya kilimleri paspaslamasını engellemek için Paspaslanmayacak bölgeler  oluşturun.

**i** Not: Paspas bez tutucusu takıldığında robot, Paspaslanmayacak bölgelere girmez. Paspas bez tutucusu robota takılı olmadığında robot, Paspaslanmayacak bölgeleri süpürür.



## Robotunuz nasıl temizler?

Uygulamada aşağıdaki temizleme rutinlerini seçebilirsiniz:

| Rutin          | Açıklama                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rutin temizlik | Rutin temizlik, normal günlük temizlik rutinlerinize yönelik olarak tasarlanmıştır. Robot, her odayı belirlediğiniz ve temizleme planına kaydettiğiniz ayarlara göre temizler. Robot, ortamı tanımasa haritasını oluşturmaya başlar ve aynı anda temizler (bu durumda robot paspas yapmaz). Tamamlandıktan sonra istasyona geri döner. |

| Rutin                | Açıklama                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Özel durum temizliği | <p>Özel durum temizliği, robotun benzersiz durumlarda temizlik yapmasını sağlamak için kullanılabilir. Robotunuzun temizlik rutinini istediğiniz şekilde özelleştirebilirsiniz. Aşağıdaki üç seçeneği ayarlayabilirsiniz.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Oda: Robot, belirttiğiniz sırayla bir veya daha fazla odayı temizler.</li> <li>- Bölge: Robot, belirttiğiniz bir odadaki bir bölgeyi temizler.</li> <li>- Nokta: Robot, evinizde temizlenmesini istediğiniz belirli bir noktayı 1,5 x 1,5 metrelik bir alanda temizler.</li> </ul> <p><b>i</b> Not: Nokta temizliği özelliğini kullanırken robotun temizlemesini istediğiniz karenin ortasına robotu yerleştirin.</p> <p>Yukarıdaki seçeneklerden birini seçtikten sonra bir temizleme modu seçebilir ve temizleme tercihleriniz ile gelişmiş ayarları belirleyebilirsiniz.</p> |

## Temizleme tercihleri, gelişmiş ayarlar ve temizleme sırasını belirleme

Uygulamada her oda için beş temizleme modu seçebilirsiniz. Bunlar, çoğu durumda kullanılabilen standart modlardır. Temizleme tercihlerini ve gelişmiş ayarları belirleyerek temizleme modunuzu özelleştirebilirsiniz.

### Temizleme modları

| Mod           | Açıklama                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Islak ve kuru | <p>Robot, zemini aynı anda hem süpürür hem de paspaslar. Bu mod, sert zeminlerin rutin temizliğinde kullanım için tasarlanmıştır.</p> <p><b>⚠ ÖNEMLİ: Parke zeminler gibi hassas sert zeminleri paspaslamak için uygulamadaki ıslaklık seviyesini en düşük seviyeye ayarlayın.</b></p>                                                        |
| Kuru          | Robot zemini sadece süpürür. Paspaslanmaması gereken alanlar için bu mod kullanılabilir.                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Sessiz        | Robot en az gürültüyle temizler. Emiş gücü azaltılır ve sesli uyarılar sessize alınır.                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Yoğun         | <p>Robot, zemini aynı anda ve tam güçle hem süpürür hem de paspaslar. Bu mod, küçük alanların düzgün bir şekilde temizlenmesi için tasarlanmıştır.</p> <p>Bu modda büyük alanları temizlemenin önerilmediğini lütfen unutmayın. Robot, bir alandan 5 defa geçerek temizleme süresinin ve pil kullanımının önemli oranda artmasını sağlar.</p> |
| Bireysel      | Bu modda bütün ayarları en baştan seçebilirsiniz.                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

### Temizleme tercihleri

Her temizleme modu için aşağıdaki temizleme tercihlerini ayarlayabilirsiniz:

| Ayar                                                                                                | Açıklama                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Emiş gücü          | <p>Emiş gücünü değiştirin:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eko: düşük enerji tüketimi ve düşük gürültü seviyesiyle etkili temizleme için.</li> <li>- Normal: güç ve verimlilik arasında ideal bir denge kurarak rutin temizlik ve sert zeminlerdeki ince tozlardan etkili bir şekilde kurtulmak için.</li> <li>- Yüksek: büyük zeminlerde kapsamlı bir temizlik için. Tek bir şarjla maksimum moddan daha fazla temizleyebilir.</li> <li>- Maks.: kırıntı gibi büyük kirleri almak için idealdir. Güçlü emiş gücü sayesinde halıların ve boşlukların derinlerine gizlenmiş ince toz parçacıkları temizlenir.</li> </ul>                                                                                                                                                                |
| Islaklık seviyesi  | <p>Su akışı kontrol pompasından paspasa pompalanan akış hızını belirleyin:</p> <p><b>⚠ ÖNEMLİ: Su haznesine sıcak su veya temizlik deterjanı eklemeyin.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Yok: Kaplamasız ahşap zeminler ve halılar için ıslaklık seviyesini kapatın.</li> <li>- Düşük: parke gibi hassas bir zemini paspaslamak için. Süpürme ve paspaslamayı birlikte seçmek, sadece süpürmeyi seçmeye göre daha fazla ince tozun temizlenmesini sağlar.</li> <li>- Orta: rutin bir ıslak ve kuru temizlik için idealdir. Paspas, evinizin steril ve sağlıklı olması için yüzeysel kiri ve bakterileri temizler.</li> <li>- Yüksek: lekesiz ve temiz bir ev için. Yoğun bir temizlik için bu ayarın 2 veya 5 temizleme yolu tekrarı ile birlikte kullanılması önerilir.</li> </ul> |
| Temizleme yolu tekrarı                                                                              | <p>Temizleme geçişinin sayısını belirleyin. Normal temizleme için bir geçiş yeterlidir. Yoğun bir temizlik için robotu 2 veya 5 geçiş yapacak şekilde programlayabilirsiniz. Bu işlem temizleme süresini etkilediğinden sadece belirli temizleme alanları için bu seçeneği kullanmanızı öneririz.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

### Gelişmiş ayarlar

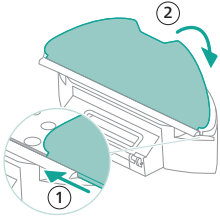
Her temizleme modu için aşağıdaki gelişmiş ayarları belirleyebilirsiniz:

| Ayar                                                                                          | Açıklama                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Halı modu  | <p>Halı modunu açın veya kapatın. Robot, bir halı veya kilimin üzerinden geçerken emiş gücünü otomatik olarak artırır. Bu ayarın etkinleştirilmesi önerilir.</p> |

## Robotunuzu kullanma

### Temizlik işine hazırlanma

- Robotu temizlik işine başlatmadan önce:



- Paspas bezini paspas bez tutucusuna takın.

**⚠ ÖNEMLİ:** Paspas bez tutucusu çıkarılamaz. Ancak robotu paspas bez tutucusuyla kullanırken, robotu paspaslama yapmadan kullanıyor olsanız bile paspas bezi her zaman paspas bez tutucusuna takılmalıdır. Bu sayede kullanım sırasında zemine ve paspas tutucusuna zarar vermemiş olursunuz.

- Robotun takılmasını önlemek için tüm kabloları, telleri, kordonları ve ayakkabı ve oyuncak gibi küçük nesneleri yerden kaldırın.
- Evin içindeki bütün kapıları açın.
- En iyi sonuçları elde etmek için paspası önceden ıslatın.

## Uygulama üzerinden ilk temizleme oturumunuzu başlatma

### Başlat

- 1 Uygulamayı açın.



- 2 Temizleme programını seçin: Rutin temizlik veya Özel durum temizliği.
- 3 "Başlat" simgesine basın.

**i Not:** Pil seviyesi çok düşükse temizlik başlanmayabilir. Bir temizleme oturumuna başlatmadan önce robotun yeterince şarj edilmesini bekleyin.

### Durdur

- 1 Uygulamadaki Duraklat simgesine basın. Robot çalışmayı durdurur.
- 2 Tekrardan Başlat simgesine basın. Robot çalışmaya devam eder.
- 3 İstasyona dönüş ve şarj simgesine basın. Robot istasyona geri döner.

## Robotu uygulama olmadan kullanma

**i Not: İdeal bir deneyim için uygulamayı kullanmanızı öneririz.**

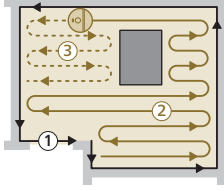
Uygulama olmadan robotu çalıştırmak için üzerindeki iki düğmeyi kullanabilirsiniz:

- Açma/kapama düğmesi
  - Robotu açıp kapatmak için düğmeye uzun basın (3 sn.).
  - Temizlemeye başlamak veya temizlemeyi duraklatmak için kısa basın. Temizlemeye devam etmek için tekrar basın.
- İstasyona dönüş düğmesi
  - Kısa basma (robot temizlik yapmadığında): Robot istasyonu bulup şarj olmaya başlar.

- Temizlik sırasında kısa basma: Robot temizlemeyi bırakır. Tekrar kısa basma: Robot şarj olmak için istasyona döner.
- Robotun istasyona döndüğü sırada kısa basma: Robot istasyona dönmeyi durdurur. Robotun istasyona gitmesini sağlamak için tekrar basın.

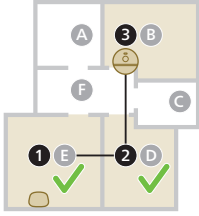
Robotu manuel olarak çalıştırırken robot hem süpürür hem de paspas yapar. Ancak su haznesi boşsa paspas yapmaz.

## Robotunuzun temizlik düzeni



Robot, evini düzenli bir şekilde temizler. Robot, odaları sırayla temizler ve kalan yüzeye geçmeden önce ilk olarak her zaman odanın kenarlarını temizlemeyerek işe başlar.

## İstasyona dönme



Robotunuz temizlik işini tamamladıktan sonra yeniden şarj olmak için otomatik olarak istasyona geri döner.

## Otomatik yeniden şarj ve çalışmaya devam etme



Temizlik sırasında pil seviyesi düşerse (<%20) robot, yeniden şarj olmak için otomatik olarak istasyona geri döner. Robot, pil şarj olduktan sonra temizliğe kaldığı yerden devam eder.

# Temizlik ve bakım

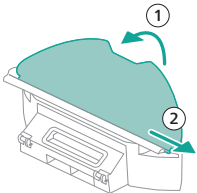
## Bakım yapma zamanı

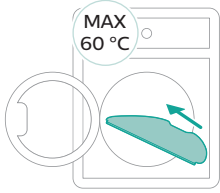
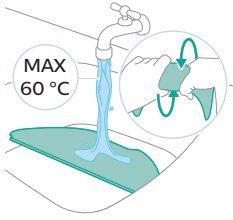
| Parça                                                        | Temizlik                                     | Değiştirme |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------|
| Paspas bezi                                                  | Her kullanımdan sonra                        | 3 - 6 ay   |
| Ana fırça                                                    | Ayda bir                                     | 6 - 12 ay  |
| Yıkabilir filtre                                             | Ayda bir                                     | 3 - 6 ay   |
| Yan fırça                                                    | Ayda bir                                     | 6 - 12 ay  |
| Ana tekerlekler ve evrensel tekerlek                         | Ayda bir                                     | -          |
| 360° lazer navigasyon (LiDAR) sensörü                        | Ayda bir                                     | -          |
| Sensörler:                                                   | Ayda bir                                     | -          |
| - İstasyonu bulmak için kızılötesi sinyal alıcısı            |                                              |            |
| - İstasyonla iletişim kurmak için kızılötesi sinyal yayıcısı |                                              |            |
| - Düşme önleme sensörü (3x)                                  |                                              |            |
| Robot ve istasyon şarj temas noktaları                       | Ayda bir                                     | -          |
| Toz haznesi ve su haznesinin yerleşimini algılayan sensörler | 6 ay                                         | -          |
| Toz haznesi                                                  | Her kullanımdan sonra toz haznesini boşaltın |            |

## Paspas bezi ve toz haznesini temizleme

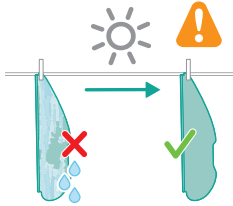
### Paspas bezini temizleme

- 1 Paspas bezini cırt cırtlı bölümden çekin ve paspas bezinin düz tarafını yuvadan kaydırın.





- 2 Paspas bezini suyla durulayıp temizleyin veya çamaşır makinesinde yıkayın.

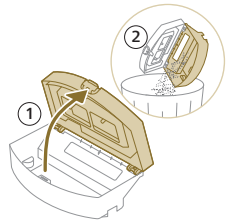
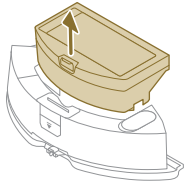


- 3 Paspas bezini kurumaya bırakın.

**i** Not: Yıkanebilir paspas bezini kurutmak için başka yöntemler kullanmayın.

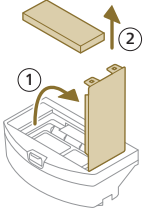
## Toz haznesini temizleme

- 1 Toz haznesini su haznesinden çıkarın.

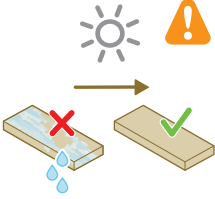


- 2 Toz haznesinin kapağını açın ve toz haznesindeki kirleri boşaltın.

**i** Not: Toz haznesinin kapağını yıkanebilir filtrenin kapağıyla karıştırmayın.



3 Yıkanabilir filtrenin kapağını açın ve yıkanabilir hava filtresini çekip çıkarın.



4 Yıkanabilir filtreyi suyla durulayın ve kurumaya bırakın.

**i** Not: Temizlik deterjanları kullanmayın.

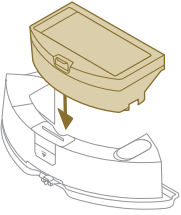
**i** Not: Yıkanabilir filtreyi kurutmak için başka yöntemler kullanmayın.

5 Yıkanabilir filtreyi toz haznesinin filtre kilidine yerleştirip itin.

6 Yıkanabilir filtreyi aşağıya itin.

7 Yıkanabilir filtrenin kapağını kapatın.

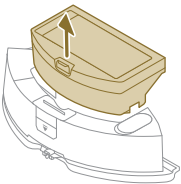
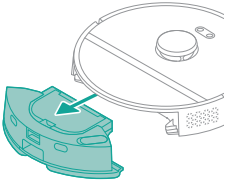
8 Toz haznesini tekrar su haznesine kaydırarak takın.



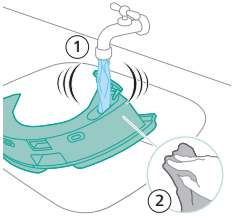
## Su haznesini temizleme

1 Su haznesi açma düğmesine basın.

2 Su haznesini robottan dışarıya doğru çekin.



3 Toz haznesini su haznesinden çıkarın.



- 4 Su haznesini musluk suyuyla durulayın.
- 5 Su haznesinin dış kısmını bir bezle kurulayın.

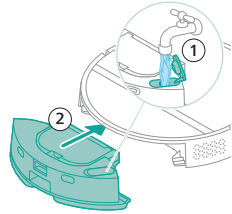
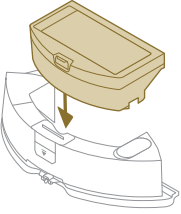
**i** Not: Temizlik deterjanları kullanmayın.

**⚠ ÖNEMLİ:** Su haznesini bulaşık makinesinde yıkamayın.

- 6 Su haznesinin sızdırmaz kapağını açık tutun ve su haznesinin iç kısmını kurumaya bırakın.

**i** Not: Su haznesini kurutmak için başka yöntemler kullanmayın.

- 7 Toz haznesini tekrar su haznesine takın.

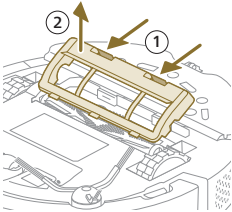


- 8 Su haznesini, su girişinden doldurun. Su haznesini doğru konuma takın.

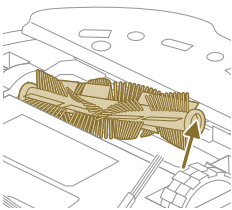
**i** Not: Su haznesinin dış kısmının kuru olduğundan emin olun.

**i** Not: Temizlik deterjanları kullanmayın.

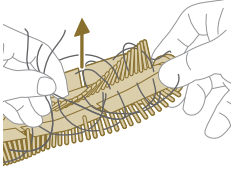
## Ana fırçayı temizleme



- 1 Robotu düz ve sabit bir yüzeyde ters çevirin.
- 2 Fırça kapağının açma düğmelerine aynı anda basın.
- 3 Fırça kapağını kaldırıp çıkarın.



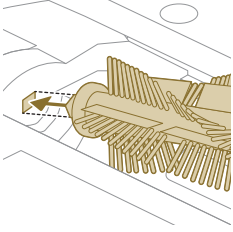
- 4 Ana fırçayı çekerek çıkarın.
- 5 Saçları kesmek için temizleme aracını kullanın.



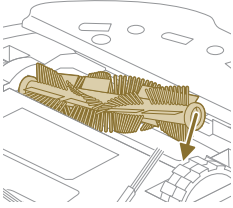
6 Ana fırçadaki saç ve kirleri temizleyin.

 İpucu: Temizleme aracının fırça tarafını kullanarak ana fırçadaki kirleri temizleyin.

7 Ana fırçanın ucundaki kapağı çıkardıysanız yeniden takın.

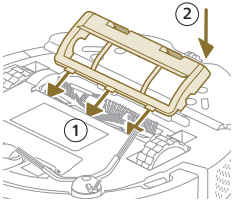


8 Ana fırçayı doğru konuma takın. Kare şeklindeki mandalı kare şeklindeki delikle eşleştirin ve fırçayı yerine yerleştirin.



9 Fırça kapağının dudaklarını doğru bölmelere yerleştirin.

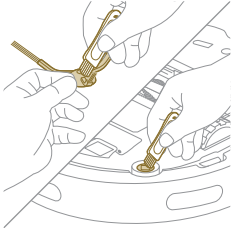
10 Fırça kapağını içeri doğru itin.



## Yan fırçayı temizleme

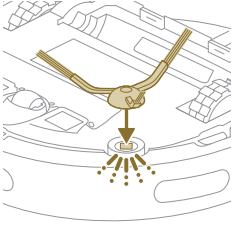
1 Robotu düz ve sabit bir yüzeyde ters çevirin.

2 Yan fırçayı çıkarın.



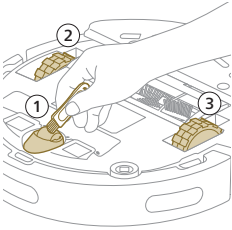
- 3 Yan fırça ve robottaki tozu veya tüyleri temizlemek için yumuşak kıllı bir fırça (diş fırçası gibi) kullanın.

**İpucu:** Yan fırça ve robottaki tozu veya tüyleri temizlemek için temizleme aracının fırça tarafını kullanabilirsiniz.



- 4 Yan fırçayı robotun alt kısmında doğru konuma oturttukten takın.

## Ana tekerlekleri ve ön açılı tekerleği temizleme

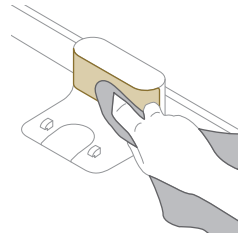
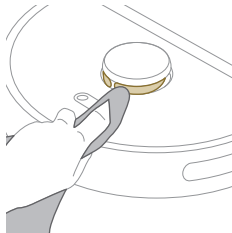
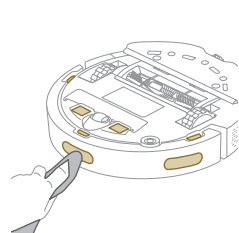


- 1 Robotu düz ve sabit bir yüzeyde ters çevirin.
- 2 Ön açılı tekerlek ve ana tekerleklerdeki tozu veya tüyleri temizlemek için yumuşak kıllı bir fırça (diş fırçası gibi) kullanın.

**İpucu:** Tekerleklerdeki tozu veya tüyleri temizlemek için temizleme aracının fırça tarafını kullanabilirsiniz.

## Sensörler, temas noktaları ve Kızılötesi sinyal penceresini temizleme

İyi temizlik performansını sürdürmek için sensör, temas noktaları ve kızılötesi sinyal penceresini zaman zaman temizlemeniz gerekir.



- 1 İstasyonun fişini prizden çekin.

- 2 Yumuşak, aşındırıcı olmayan ve kuru bir bez kullanın. Gerekirse bezi hafifçe nemlendirin.
- 3 Parçaları temizleyin.

**i** Not: Temizlik deterjanları kullanmayın.

- 4 Parçaları ve yüzeyleri kuru bir bezle kurulayın.

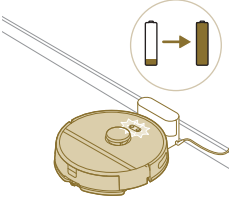
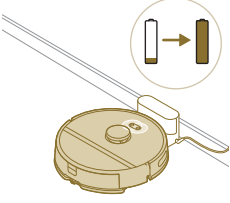
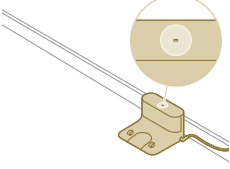
**i** Not: Parçaları kurutmak için başka yöntemler kullanmayın.

## Uzun vadeli saklama

- 1 Pili tamamen dolana kadar şarj edin.
- 2 Robotu 8 °C ila 35 °C sıcaklık aralığında saklayın.

## Gösterge ışığı sinyalleri ve anlamları

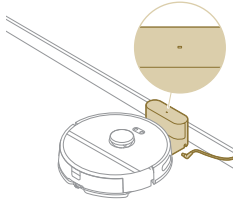
S

| Sinyal                                                                             | Sinyal açıklaması                                    | Sinyalin anlamı                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
|    | Robottaki iki düğmenin ışığı yavaşça yanıp söner.    | Robot şarj edilmektedir.                             |
|   | Robotun üzerindeki iki düğmenin ışığı sürekli yanar. | Robot tamamen şarj olmuştur.                         |
|  | İstasyondaki gösterge ışığı sürekli yanar.           | İstasyon prize takılıdır ancak robot bağlı değildir. |

## Sinyal

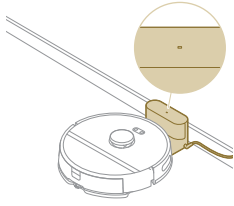
## Sinyal açıklaması

## Sinyalin anlamı



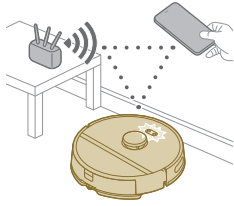
İstasyondaki gösterge ışığı söner.

İstasyon prize takılı değil ve robot bağlı değildir.



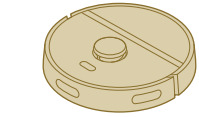
İstasyondaki gösterge ışığı söner.

İstasyon prize takılıdır ve robot bağlıdır.



Robottaki iki düğmenin ışığı turuncu renkte yanıp söner.

Robot hâlâ Wi-Fi kurulum modundadır.

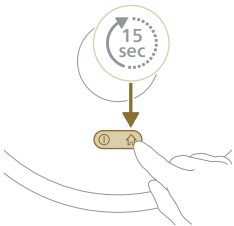


Robotun ışıkları söner.

Robot uyku moduna geçmiştir.

Robot, istasyona geri dönmediyse uyku moduna geçer. Robotu uyandırmak için açma/kapama düğmesini 3 saniye veya daha uzun bir süre boyunca basılı tutun. Ardından, uygulama aracılığıyla veya istasyona dönüş düğmesine basarak robotu istasyona gönderin.

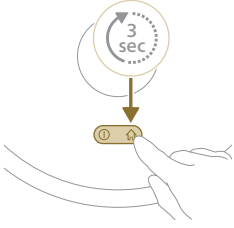
## Robotu sıfırlama/ilk hâline döndürme



Robotun üzerindeki Ana sayfa düğmesini 15 saniye boyunca basılı tutarak robotu sıfırlayabilir veya varsayılan ayarlarına geri döndürebilirsiniz.

**i** Not: Robotu sıfırladıktan/ilk hâline döndürdükten sonra robotun uygulamaya yeniden bağlanması gerekir ve uygulamadaki ilgili ayarlar silinir.

## Çocuk kilidi



- 1 Çocuk kilidini uygulama üzerinden veya robot üzerindeki Ana sayfa düğmesine 3 saniye boyunca basarak etkinleştirebilirsiniz.
- 2 Çocuk kilidini devre dışı bırakmak için uygulamada çocuk kilidi seçimini kaldırın veya robot üzerindeki Ana sayfa düğmesine tekrar 3 saniye boyunca basın.

## Değiştirme

### Aksesuarların sipariş edilmesi

Aksesuar veya yedek parça satın almak için [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000) adresini ziyaret edin ya da Philips bayinize gidin. Ülkenizdeki Philips Müşteri Hizmetleri Merkezi ile de iletişim kurabilirsiniz (iletişim bilgileri için uluslararası garanti belgesine göz atın).

Yedek parçalar:

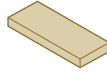
XV1430

Yedek paspas bezleri



XV1433

2 filtre, 1 ana fırça ve 1 yan fırça içeren bakım kiti.



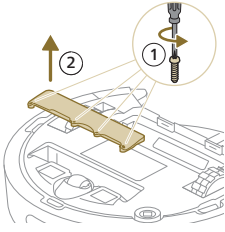
## Şarj edilebilir pili çıkarma

Şarj edilebilir pili çıkarmak için aşağıdaki talimatları uygulayın. Şarj edilebilir pilin çıkartılması için robotu bir Philips servis merkezine de götürebilirsiniz. Yakınızdaki bir servis merkezinin adresi için, ülkenizin Philips Müşteri Destek Merkezi'ne başvurun.

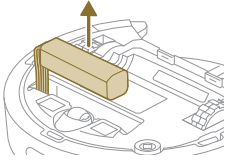
**Ürünü açmak için araçlar kullanırken ve şarj edilebilir pili çöpe atarken tüm gerekli güvenlik önlemlerini alın.**

**Uyarı: Pili çıkarmadan önce ürünü istasyondan çıkardığınızdan ve pilin tamamen boş olduğundan emin olun.**

- 1 Robotu istasyondan değil, odanın herhangi bir yerinden başlatın.
- 2 Çıkarıp atmadan önce şarj edilebilir pilin tam olarak boşaldığından emin olmak için, robotu şarj edilebilir pil boşalana kadar çalıştırın.



3 Pil bölmesi kapağının vidalarını sökün ve kapağı çıkarın.



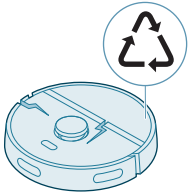
- 4 Şarj edilebilir pili kaldırıp çıkarın ve pil konektörünü serbest bırakmak için pil konektörünün üzerindeki küçük klipse basarak çıkarın.
- 5 Robotu ve şarj edilebilir pili, elektrikli ve elektronik atıklara yönelik bir toplama noktasına götürün.

## Garanti ve destek

Bilgi veya desteğe ihtiyaç duyarsanız lütfen [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) adresini ziyaret edin veya uluslararası garanti kitapçığını okuyun.

Robot elektrikli süpürge, mümkün olan en özenli şekilde tasarlanmış ve geliştirilmiştir. Robotunuzun onarıma ihtiyacı olduğunda, ülkenizdeki Müşteri Hizmetleri Merkezi gereken onarımları mümkün olan en kısa sürede ve en uygun şekilde ayarlayarak size yardımcı olacaktır. Ülkenizde Müşteri Hizmetleri Merkezi yoksa, yerel Philips satıcınıza gidin.

## Ürünün atılması ve geri dönüşüm



Robotu normal çöplerin içine atmayın. Elektrikli ekipmanlar için olan geri dönüşüm tesisinize götürün.

## Sorun giderme

Bu bölümde, cihazla ilgili en sık karşılaşılabileceğiniz sorunlar özetlenmektedir. Sorunu aşağıda verilen bilgileri kullanarak çözemiyorsanız Philips HomeRun robot uygulamasına veya [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000) adresine giderek

destek videoları ve sıkça sorulan sorulara bakabilirsiniz. Ülkenizdeki Müşteri Hizmetleri Merkezi ile de iletişime geçebilirsiniz.

| Sorun                                          | Olası neden                                                      | Çözüm                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robot açılmıyor.                               | Pil seviyesi düşüktür.                                           | Robotu kullanmadan önce istasyonda şarj edin.                                                                                                                                                                                                             |
|                                                | Ortam sıcaklığı çok düşük veya çok yüksektir.                    | Robotu 8 °C ile 35 °C arasında bir sıcaklıkta kullanın.                                                                                                                                                                                                   |
| Robot uygulamayla eşleşmiyor.                  | Robot artık eşleştirme modunda değildir.                         | İstasyona dönüş ve açma/kapama düğmesini aynı anda basılı tutarak robotu tekrar eşleştirme moduna getirin (ışıklar turuncu renkte yanıp söner).                                                                                                           |
|                                                | Wi-Fi bağlantısı (sinyali) iyi değildir.                         | Robotu iyi bir Wi-Fi sinyalinin olduğu bir alana koyun.                                                                                                                                                                                                   |
|                                                | Yanlış bir Wi-Fi ağı seçilmiştir.                                | Doğru Wi-Fi ağını seçtiğinizden emin olun.                                                                                                                                                                                                                |
|                                                | Yanlış bir parola kullanılmıştır.                                | Doğru Wi-Fi parolasını kullandığınızdan emin olun.                                                                                                                                                                                                        |
|                                                | Uygulamada yanlış bir robot modeli seçilmiştir.                  | Doğru robot modelini seçtiğinizden emin olun.                                                                                                                                                                                                             |
|                                                | Yanlış bir uygulama indirilmiştir                                | Her zaman hızlı başlangıç kılavuzundaki QR kodu aracılığıyla indirdiğiniz uygulamayı kullanın.                                                                                                                                                            |
| Uygulama ve robot arasındaki bağlantı kopuyor. | Robot, Wi-Fi sinyalinin kapsama alanından çıkmıştır.             | Robotun iyi bir Wi-Fi sinyalinin olduğu bir alana gitmesini bekleyin.                                                                                                                                                                                     |
|                                                | Robot uyku moduna geçmiştir.                                     | Robot, istasyona geri dönmediyse uyku moduna geçer. Robotu uyandırmak için açma/kapama düğmesini 3 saniye veya daha uzun bir süre boyunca basılı tutun. Ardından, uygulama aracılığıyla veya istasyona dönüş düğmesine basarak robotu istasyona gönderin. |
|                                                | Wi-Fi parolası değiştirilmiştir.                                 | Wi-Fi bilgileri değiştiğinde: Robotu tekrardan uygulamaya ekleyin.                                                                                                                                                                                        |
|                                                | Wi-Fi ağı adı değiştirilmiştir.                                  | Wi-Fi bilgileri değiştiğinde: Robotu tekrardan uygulamaya ekleyin.                                                                                                                                                                                        |
|                                                | Uygulama hesabı değiştirilmiştir.                                | Hesap bilgileri değiştiğinde robotu tekrardan uygulamaya ekleyin.                                                                                                                                                                                         |
| Doğrulama kodunu içeren e-posta alınamadı.     | Doğrulama kodu e-postasının ulaşması bir dakika kadar sürebilir. | E-postanın ulaşması için bir dakikadan fazla bekleyin.                                                                                                                                                                                                    |
|                                                | E-posta gönderilmemiştir.                                        | "Yeniden gönder" düğmesine basın.                                                                                                                                                                                                                         |

| Sorun                                  | Olası neden                                                                                                   | Çözüm                                                                                                                            |
|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                        | E-posta, "istenmeyen posta" veya "gereksiz" klasörüne düşmüş olabilir.                                        | "İstenmeyen posta" veya "gereksiz" klasörlerini kontrol edin. (Göndericinin e-posta adresi şu şekilde başlar: HomeRun_noreply@). |
|                                        | Yanlış bir e-posta adresi kullanılmıştır.                                                                     | Doğru e-posta adresini kullanıp kullanmadığınızı kontrol edin.                                                                   |
|                                        | Telefon veya bilgisayar, e-postayı almak için iyi bir internet bağlantısına sahip değildir.                   | Telefon veya bilgisayarın iyi bir internet bağlantısına sahip olduğundan emin olun.                                              |
| Robot istasyonu bulamıyor.             | İstasyon, bir temizlik işi sırasında taşınmıştır.                                                             | İstasyonu temizlik işi başlamadan önceki yerine geri koyun.                                                                      |
|                                        | İstasyon güç kaynağına bağlı değildir.                                                                        | İstasyonu güç kaynağına bağlayın.                                                                                                |
|                                        | Robottaki ve/veya istasyondaki sensörler kirlidir.                                                            | Robotun ve istasyonun tüm sensörlerini temizleyin.                                                                               |
|                                        | İstasyonun çok yakınında bir Girilmeyecek bölge belirlenmiştir.                                               | Girilmeyecek bölgeleri istasyona çok yakın kaydetmeyin.                                                                          |
|                                        | İstasyon, çok parlak ışıklı bir noktaya yerleştirilmiştir.                                                    | İstasyonu çok parlak ışıklı (doğrudan güneş ışığı alan yerler gibi) bir yere koymayın; bu, kızılötesi sinyali engelleyebilir.    |
| Robotu istasyonu itiyor.               | İstasyonu duvara yakın bir şekilde durmuyordur.                                                               | İstasyonu, arkası duvara bakacak şekilde yerleştirin.                                                                            |
|                                        | Robottaki ve/veya istasyondaki sensörler kirlidir.                                                            | Robotun ve istasyonun tüm sensörlerini temizleyin.                                                                               |
|                                        | İstasyonun çevresinde yeterli boş alan yoktur (her iki tarafta 0,5 metre, önünde ise 1,5 m boşluk olmalıdır). | İstasyonun etrafında yeterli boş alan olmasını sağlayın.                                                                         |
| Robot düzgün bir şekilde temizlemiyor. | Robotun toz haznesi doludur.                                                                                  | Robotun toz haznesini boşaltın.                                                                                                  |
|                                        | Su haznesi boşalmıştır.                                                                                       | Su haznesini zamanında yeniden doldurun.                                                                                         |
|                                        | Fırçalar arasına nesneler sıkışmıştır.                                                                        | Fırçalardaki tüm nesneleri çıkarın.                                                                                              |
|                                        | Filtre temizlenmemiştir.                                                                                      | Filtreyi düzenli olarak temizleyin.                                                                                              |
|                                        | Filtre yerine takılmamıştır veya düzgün bir şekilde geri takılmamıştır.                                       | Filtreyi doğru bir şekilde yerine yerleştirin.                                                                                   |

| Sorun                                                                                                                       | Olası neden                                                                                                                                                               | Çözüm                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                             | Paspas bezinin değiştirilmesi gerekiyordur.                                                                                                                               | XV1430 paspas bezini değiştirin. Yeni bir XV1430 paspas bezi satın almak için uygulamayı kullanın veya şu adrese gidin: <b>www.philips.com/myrobot3000</b>                                                                                                       |
| Robot, paspaslama sırasında hiç su kullanmıyor veya çok az su kullanıyor.                                                   | Su seviyesi çok düşük ayarlanmıştır.                                                                                                                                      | Su seviyesini uygulamada daha yüksek ayarlayın.                                                                                                                                                                                                                  |
| Paspastan çok fazla su geliyor/robot zemini çok fazla ıslatıyor.                                                            | Su seviyesi çok yüksek ayarlanmıştır.                                                                                                                                     | Su seviyesini uygulamada daha düşük ayarlayın.<br><b>A ÖNEMLİ:</b> Parke zeminler gibi hassas sert zeminleri paspaslamak için uygulamadaki ıslaklık seviyesini en düşük seviyeye ayarlayın.                                                                      |
| Robot temizlik alanlarını temizlemeden geçiyor/robot bütün alanı temizlemiyor/robot belirli noktaları temizlememeye başladı | Robotun sensörleri temiz değildir.                                                                                                                                        | Robotun sensörlerini kuru bir bez kullanarak temizleyin.                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                             | Robot, kaygan cilalı zeminlerde çalışmaktadır.                                                                                                                            | Robot temizlemeye başlamadan önce zeminin kuru olduğundan emin olun.                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                             | Robot, mobilya veya bariyerlerle engellenen belirli bölgelere ulaşamıyordu.                                                                                               | Mobilyaları ve küçük nesneleri uygun yerlere koyarak temizlenecek alanı düzenleyin.                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                             | Temizlik alanı düzenli değildir.                                                                                                                                          | Robotu temizlemeye başlamadan önce küçük nesneleri zeminden kaldırın ve temizlik alanını düzenleyin.                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                             | Robot, Girilmeyecek bölgelere ve Paspaslanmayacak bölgelere yakın mesafelerde bir güvenlik payı bırakıyordu; bu da robotun belirli bir alanı geçememesine neden olabilir. | Girilmeyecek bölge veya Paspaslanmayacak bölgeyi uygulamada biraz küçültün.                                                                                                                                                                                      |
| Robot, kablo yutarak sıkıştı.                                                                                               | Zeminde robotun algılayamayacağı kablolar vardır.                                                                                                                         | Robotu durdurun ve fırça kapağını çıkarın. Ana fırçayı çıkarın ve yan fırçaya bir şeyin takılıp takılmadığını kontrol edin: Yan fırçayı çıkarın, kabloyu alın ve yan fırçayı yeniden takın. Bir temizlik işine başlamadan önce zemindeki tüm kabloları kaldırın. |
| Robot merdivenlerden düşüyor.                                                                                               | Robotun alt kısmındaki düşme önleme sensörleri kirlidir.                                                                                                                  | Robotun alt kısmındaki düşme önleme sensörlerini temizleyin.                                                                                                                                                                                                     |

| Sorun                                                                      | Olası neden                                                                                                              | Çözüm                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                            | Robotun algıladığı ve bu nedenle gitmesinin güvenli olduğunu düşündüğü merdivenlerin en üst basamağında nesneler vardır. | Merdivenlerin en üst basamağındaki nesneleri kaldırın.                                                                                                          |
| Robot şarj olmuyor veya çok hızlı bir şekilde şarjı bitiyor.               | Robot, çok sıcak veya çok soğuk bir alanda duruyordur.                                                                   | Robotu 8 °C ila 35 °C arasındaki sıcaklıklarda şarj edin ve saklayın.                                                                                           |
| Su haznesinde köpük birikiyor ve robot tuhaf bir şekilde hareket ediyor.   | Su haznesine deterjan eklenmiştir ve bu da robotun kayganlaşmasına neden olmuştur.                                       | Su haznesine bir daha kesinlikle deterjan eklemeyin. Robot ve tekerleklerini temizleyin ve su haznesini iyice durulayın.                                        |
| Robot anormal bir gürültü çıkıyor.                                         | Filtre yerine takılmamıştır veya düzgün bir şekilde geri takılmamıştır.                                                  | Filtrenin doğru bir şekilde yerine yerleştirilip yerleştirilmediğini kontrol edin.                                                                              |
| Fırçalar dönmüyor.                                                         | Ana fırçaya tüy takılmıştır.                                                                                             | Robotla birlikte verilen fırça temizleme aracı ile tüyleri temizleyin.                                                                                          |
|                                                                            | Fırçalar arasına başka nesneler sıkışmıştır.                                                                             | Fırçalardaki diğer nesneleri çıkarın.                                                                                                                           |
|                                                                            | Ana fırça doğru şekilde yerleştirilmemiştir.                                                                             | Ana fırçayı çıkarıp tekrar takın.                                                                                                                               |
|                                                                            |                                                                                                                          | Ana fırça doğru şekilde yerleştirilmediğinde: Kare şeklindeki çubuğu kare şeklindeki deliğe doğru şekilde yeniden takın.                                        |
| Yan fırça deforme oluyor.                                                  | Yan fırçaya bir şey sıkışmış olabilir.                                                                                   | Fırçayı bir süre sıcak suya koyun ve kurumasını bekleyin.                                                                                                       |
|                                                                            |                                                                                                                          | Yeni bir yan fırça satın almak için uygulamayı kullanın veya şu adrese gidin: <b>www.philips.com/myrobot3000</b>                                                |
| Robot, siyah zemin üzerine gitmiyor.                                       | Robot, siyah olan bir zemini düşme tehlikesi olarak algılamıştır; düşme algılama etkinleştirilmiştir.                    | Siyah bir zemini olan odada ışıkların açık olduğundan emin olun.                                                                                                |
|                                                                            |                                                                                                                          | Robotun alt kısmındaki düşme önleme sensörünü temizleyin.                                                                                                       |
| Bir Planlı temizlik ayarlı ancak robot, plana göre temizlemeye başlamıyor. | "Rahatsız etme" işlevi etkinleştirilmiş olabilir.                                                                        | "Rahatsız etme" işlevinin program ile aynı zamanda açık olup olmadığını uygulamada kontrol edin.                                                                |
|                                                                            | Robot uyku modundadır.                                                                                                   | Robotun istasyonda şarj olduğundan emin olun.<br>Robot, istasyona geri dönmediyse uyku moduna geçer. Robotu uyandırmak için açma/kapama düğmesini 3 saniye veya |

| Sorun                                                                                          | Olası neden                                                     | Çözüm                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                |                                                                 | daha uzun bir süre boyunca basılı tutun. Ardından, uygulama aracılığıyla veya istasyona dönüş düğmesine basarak robotu istasyona gönderin. |
|                                                                                                | Uygulamada yanlış saat dilimi seçilmiştir.                      | Uygulamada "Profil" altındaki "Hesabım" bölümünden saat dilimini değiştirebilirsiniz.                                                      |
|                                                                                                | Robotun Wi-Fi ağı ile olan bağlantısı kopmuştur.                | Wi-Fi ağının çalıştığından emin olun.                                                                                                      |
|                                                                                                | Robotun pili boştur.                                            | İstasyonun güç kaynağına bağlı olduğundan emin olun.                                                                                       |
| Robot uygulaması hesabına giriş yapılamıyor.                                                   | E-posta adresi değiştirilmiştir.                                | E-posta adresinin değiştirilmiş olması durumunda yeni bir uygulama hesabı oluşturun.                                                       |
|                                                                                                | Parola yanlıştır.                                               | Doğru parolayı girin.                                                                                                                      |
|                                                                                                |                                                                 | Parolayı unutursanız "parolamı unuttum" seçeneğine tıklayıp adımları takip edin.                                                           |
|                                                                                                | Yanlış ülke bölgesi seçilmiştir.                                | Uygulamada doğru ülke bölgesini seçin.                                                                                                     |
| Uygulama veya üretici yazılımı güncellemeleri ile ilgili açılır mesajlar gelmeye devam ediyor. | Uygulama veya üretici yazılımı güncellemeleri yüklü değildir.   | Robotun sürekli olarak geliştirilmesi için tüm güncellemeleri yüklemenizi öneririz.                                                        |
| Philips HomeRun robot uygulaması, bulunduğum ülkede kullanılmıyor.                             | VPN, doğru ülke bilgilerine erişimi engelliyor olabilir.        | Kullandığınız VPN hizmetini devre dışı bırakın.                                                                                            |
|                                                                                                | Google veya Apple hesabı farklı bir ülkeye ayarlanmış olabilir. | Google veya Apple hesap bilgilerini, robotu satın aldığınız ülkeyle eşleştirecek şekilde değiştirin.                                       |
| Üretici yazılımı yapılamıyor.                                                                  | Pil seviyesi çok düşüktür.                                      | Robotun bir güncellemeyi yükleyebilmesi için pil seviyesinin %20'den fazla olması gerekir.                                                 |
|                                                                                                | Robot istasyonda değildir.                                      | Güncellemeyi yüklerken robotun istasyonda şarj olduğundan emin olun.                                                                       |
|                                                                                                | Wi-Fi sinyali yeterince iyi değildir.                           | Robotun, güçlü Wi-Fi sinyali alan bir noktada olduğundan emin olun.                                                                        |

| Sorun                                                                     | Olası neden                                          | Çözüm                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robot harita oluşturmayı bitirdi ancak uygulamada bir harita göremiyorum. | Robot istasyondan başlayıp istasyonda bitirmemiştir. | Bir harita oluşturmak için robotun istasyondan başlayıp istasyonda bitirdiğine emin olun. Uygulamada harita kaydedildikten sonra, robotu istasyon olmadan kullanabilirsiniz.                                                                                                |
| Haritam uygulamadan kayboldu.                                             | Maksimum harita sayısı aşılmıştır.                   | Robot, yeni bir ortam algıladığında yeni bir harita oluşturur. Hâlihazırda 5 haritanız varsa robot eski bir haritayı geçersiz kılacaktır. Robotun bir haritayı geçersiz kılmasını istemezseniz uygulamada bu haritayı kilitleyin. Aynı anda 3 haritayı kilitleyebilirsiniz. |

# Съдържание

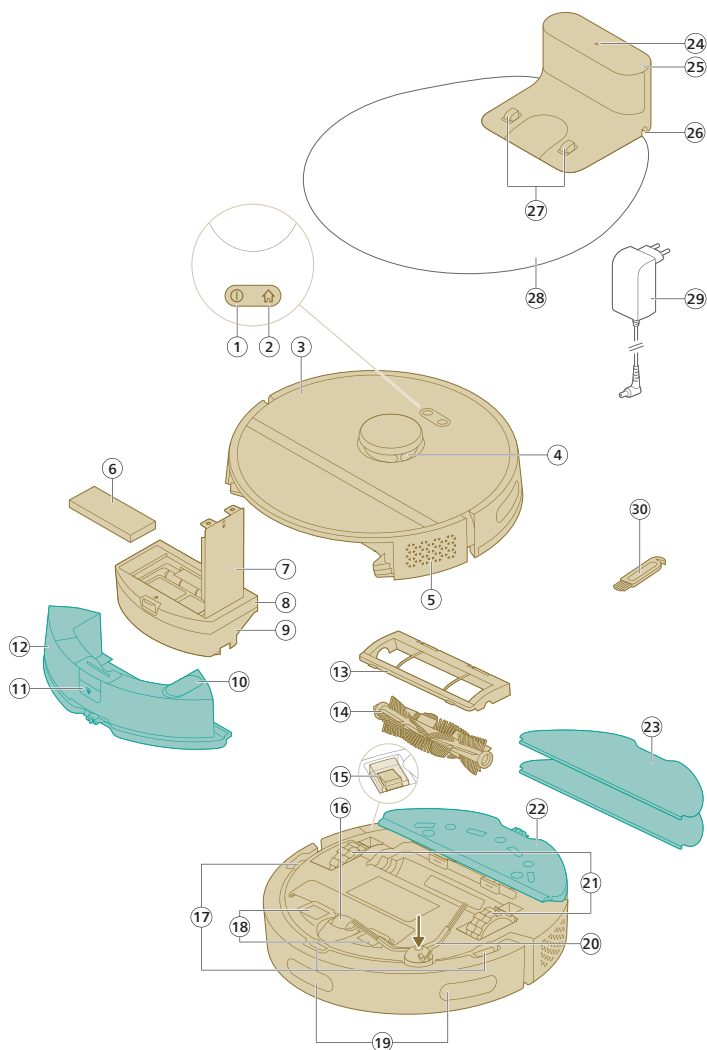
|                                                      |     |
|------------------------------------------------------|-----|
| Въведение                                            | 887 |
| Преглед на продукта                                  | 888 |
| Преди първата употреба                               | 889 |
| Подготовка за употреба                               | 890 |
| Звукови сигнали                                      | 894 |
| Как работи роботът                                   | 894 |
| Използване на робота                                 | 899 |
| Почистване и поддръжка                               | 901 |
| Сигнали на светлинните индикатори и тяхното значение | 908 |
| Нулиране/възстановяване на робота                    | 909 |
| Заклучване за деца                                   | 910 |
| Смяна                                                | 910 |
| Гаранция и поддръжка                                 | 912 |
| Изхвърляне и рециклиране                             | 912 |
| Отстраняване на неизправности                        | 913 |

## Въведение

Поздравяваме ви за покупката на робота прахосмукачка и моп Philips HomeRun 3000 Series Aqua! За да се възползвате максимално от вашия робот и да имате достъп до всички разширени функции, можете да изтеглите и инсталирате приложението за работи Philips HomeRun. Можете също да намерите помощни видеоклипове и често задавани въпроси в приложението или да посетите **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)**.

Преди да използвате робота за първи път, прочетете внимателно отделната брошура с информация за безопасност и я запазете за справка в бъдеще.

# Преглед на продукта



- 1 Бутон вкл./изкл.
- 2 Бутон Home
- 3 Горен капак
- 4 360° лазерна навигация (LiDAR)
- 5 Изходи за въздух
- 6 Миещ се филтър
- 7 Капак на миещия се филтър
- 8 Капак за изпразване на контейнера за прах
- 9 Контейнер за прах
- 10 Вход за вода
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28
- 29
- 30

- 11 Бутон за освобождаване на контейнера за вода
- 12 Контейнер за вода
- 13 Капак на четката
- 14 Основна четка
- 15 Бутон за вкл./изкл.
- 16 Предно колело
- 17 Сензор против падане (3 бр.)
- 18 Контактни точки за зареждане (робот)
- 19 Сензор за насочване на робота обратно към станцията (3 бр.)
- 20 Странична четка
- 21 Основни колела
- 22 Държач за подложка за забърсване
- 23 Миеща се подложка за забърсване (2 бр.)
- 24 Светлинен индикатор
- 25 (Зарядна) станция
- 26 Гнездо за захранващ кабел
- 27 Контактни точки за зареждане (станция)
- 28 Постелка
- 29 Адаптер
- 30 Инструмент за почистване на четка

## Преди първата употреба

- 1 Извадете уреда от кутията и отстранете всички опаковъчни материали.
- 2 Отстранете предпазните капаци.
- 3 Ако признак на видима повреда, отидете на адрес **home.id** или се свържете с центъра за обслужване на клиенти във Вашата държава.

**i** Забележка: В крайника и контейнерите може да има малко количество остатъци от чиста вода. Това е резултат от фабричните проверки на качеството. Бъдете сигурни, че устройството е напълно чисто и безопасно за употреба.

# Подготовка за употреба

 Съвети за избор на най-доброто място за поставяне на станцията:

- Не поставяйте станцията на ярка слънчева светлина или под мебел. Това ще блокира инфрачервения сигнал, който помага на робота да открие пътя обратно към станцията.
- Поставете станцията върху равна повърхност до стена.
- Поставете станцията върху твърда подова настилка.
- Не поставяйте станцията близо до стълби или източник на топлина (радиатор).
- Поставете на място с добро Wi-Fi покритие.

## Поставяне на станцията

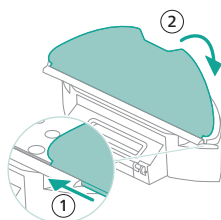
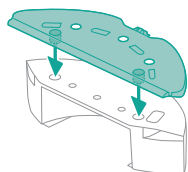
- 1 Поставете станцията в границите на правилните размери за поставяне.

**i** Забележка: Оставете 0,5 метра свободно пространство от всяка страна на станцията и 1,5 метра отпред.

- 2 Включете станцията към електрозахранването.
- 3 Уверете се, че останалата част на захранващия кабел е добре скрита зад станцията, така че роботът да не може да минава през нея.

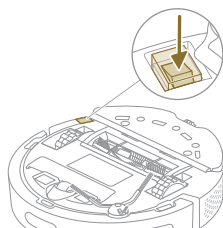
## Поставяне на държача за подложка за забърсване и миещата се подложка за забърсване

- 1 Прикрепете държача за подложка за забърсване към долната страна на контейнера за вода на робота.

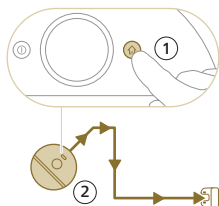


- 2 Плъзнете правата страна на миещата се подложка за забърсване в правилния улей на държача за подложка за забърсване и я прикрепете към велкро материала на държача за подложка за забърсване.

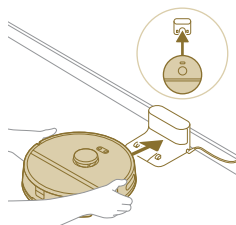
## Зареждане на робота



- 1 Натиснете бутона вкл./изкл. от долната страна на робота, за да го включите.
- 2 Завъртете робота в правилното му положение и го поставете на пода пред станцията.
- 3 Уверете се, че станцията е включена в електрическия контакт.

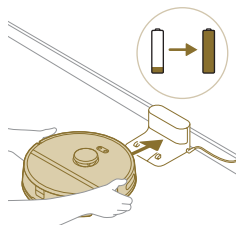


- 4 Натиснете бутона Home. Роботът се придвижва до правилното положение в станцията.
- 5 Изчакайте, докато роботът се зареди напълно.



Ако батерията е изтощена, роботът няма да се придвижи до правилното положение. В този случай изпълнете следващите стъпки:

- 1 Завъртете робота в правилното му положение и го поставете на пода пред станцията. Контейнерът за вода трябва да гледа в обратната посока на станцията.
- 2 Подравнете контактните точки за зареждане от предната долна страна на робота с контактните точки за зареждане на станцията.



- 3 Бутнете робота към станцията, така че контактите за зареждане на робота да опрат в контактите за зареждане на станцията.

**i** Забележка: Проверете дали роботът е в правилно положение и започва да се зарежда. Светлинните индикатори в двата бутона от горната страна на робота мигат бавно. Ако батерията е изтощена, може да отнеме известно време, преди роботът да покаже, че се зарежда.

- 4 Изчакайте, докато роботът се зареди напълно.

**i** Забележка: Проверете дали роботът е напълно зареден, преди да го използвате за пръв път.

## Изтегляне на приложението, регистриране и свързване към Wi-Fi

### Съдържание на приложението

Приложението за работи Philips HomeRun Ви позволява да управлявате своя робот отсякъде. Можете също така да управлявате настройките и да получите бърз достъп до поддръжката.

С приложението можете да:

- Създадете карта или виртуален план на пода на вашия дом.
- Избор на стаи за почистване.
- Избирате между различни режими на почистване и настройки за всяка стая.
- Наблюдавате сесията на почистване в реално време и да проверявате нивото на батерията.
- Получаване на известия и предупреждения.
- Планиране на сесия на почистване.
- Преглед на състоянието на поддръжката и намиране на резервни части.
- Гледате видеоклипове с инструкции за начина на използване.
- Имате достъп до пълното ръководство за потребителя.
- Намерете отговорите в често задаваните въпроси.
- Връзка с отдела за обслужване на клиенти.

### Изтегляне на приложението

- 1 Сканирайте QR кода на корицата на това ръководство за потребителя или на опаковката на робота.

Или:

Потърсете приложението за работи Philips HomeRun в магазина за приложения за Apple или в магазина за приложения за Android.

- 2 Изтеглете и инсталирайте приложението.
- 3 Следвайте инструкциите в приложението.



### Регистриране на личен акаунт

Можете да регистрирате личен акаунт и да се възползвате от следните предимства:

- Управление на робота от повече от едно устройство, например смартфон и таблет, или добавяне на няколко потребители в домакинството.
- Запазване на резервно копие на важни данни, като персонализирани планове за почистване за вашия дом.



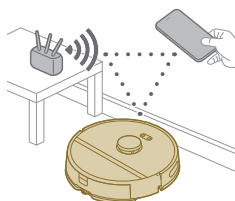
**i** Забележка: Ако смените телефона си и нямате акаунт, ще загубите всички персонализирани планове за почистване.

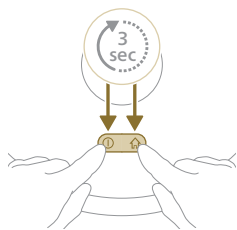
**i** Важно: Philips цени и уважава вашата поверителност. Преди да се регистрирате в приложението, можете да видите връзката към бележката ни за поверителност.

### Настройка на Wi-Fi връзката

**i** Преди да започнете: уверете се, че роботът и мобилното ви устройство имат добро Wi-Fi покритие.

- 1 Натиснете бутона Add robot (Добавяне на робот) в приложението и следвайте инструкциите.
- 2 Сдвоете робота с Wi-Fi в приложението.

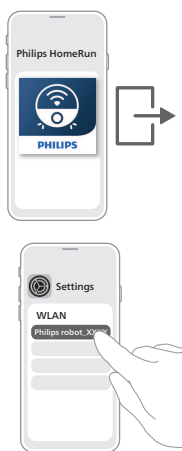




- 3 Натиснете и задръжте едновременно бутона вкл./изкл. и бутона Home в продължение на три секунди. Светлинните индикатори в бутоните ще мигат в оранжево, за да покажат, че роботът е в режим на настройка на Wi-Fi.
- 4 Щракнете върху бутона за присъединяване, ако е видим в приложението, за да се свържете с мрежата **Philips robot**.

**i** Забележка: Ако бутонът за присъединяване не е видим в приложението, излезте от него и отидете на Wi-Fi в „Настройки“ на мобилното си устройство. Там можете да изберете мрежата „**Philips robot**“ и да се свържете към нея.

**i** Забележка: Този уред е оборудван с Wi-Fi модул H256A-S, който поддържа както 2,4 GHz, така и 5 GHz честотни ленти.



Ако сдвояването на Wi-Fi е неуспешно:

- Проверете вашата Wi-Fi връзка.
- Проверете дали сте избрали правилния модел.
- Проверете дали сте въвели правилната парола за Wi-Fi.
- Проверете дали роботът все още е в режим на настройка на Wi-Fi.

**i** Забележка: Можете да разберете това, ако светлинните индикатори в двата бутона на робота все още мигат в оранжево.

**i** Забележка: Ако не можете да разрешите проблема, посетете [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000) за информация относно поддръжката и данните за контакт с отдела за обслужване на клиенти.

## Звукови сигнали

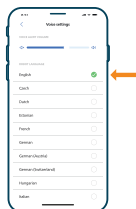


- Езикът на гласовите предупреждения на робота може да бъде променен от английски на местния ви език. За да промените езика, изтеглете приложението и свържете робота с Wi-Fi, така че да може да изтегли новия език.
- Приложението ще издава предупреждения и напомняния, ако роботът се нуждае от внимание. По този начин ще бъдете напълно информирани за състоянието в реално време дори ако роботът почиства, когато ви няма у дома.

## Задаване на езика на гласовите предупреждения

**i** Можете да зададете езика на гласовите предупреждения непосредствено след като свържете робота към Wi-Fi.

- 1 Уверете се, че роботът е свързан към приложението.
- 2 На две места в приложението можете да намерите опцията за промяна на езика на гласовото предупреждение:
  - На същия екран на приложението, където се иска да дадете име на робота.
  - Или като натиснете иконата за настройки в горния десен ъгъл и след това изберете раздела Voice settings (Гласови настройки).
- 3 След това изберете оттам езика на гласовото предупреждение.

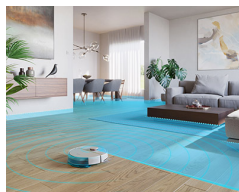


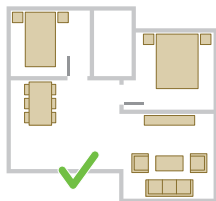
## Как работи роботът

### Създаване на карта

#### Как работи картографирането

Роботът се придвижва из стаите и лазерната навигация бързо ги сканира, за да създаде карта  на етаж.





## Редактиране на карта

В приложението можете да използвате Map Edit (Редактиране на карта) за:

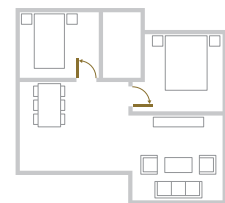
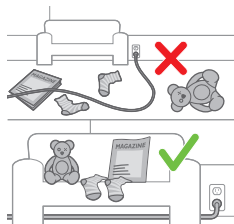
- редактиране на стаите (сливане/разделяне на стаите, наименоуване на стаите), за да можете да персонализирате програмата за почистване на робота за всяка стая;
- настройка на ограничени зони, за да укажете къде е разрешено на робота да почиства и къде не;
- създаване на карта за всеки етаж на вашия дом и съхраняване на до 5 карти. Когато използвате уреда, той създава нова карта в нова среда. Ако имате карти, които използвате често и не искате да ги замените с нови по невнимание, можете да заключите до 3 карти.

## Подготовка на стаята за картографиране

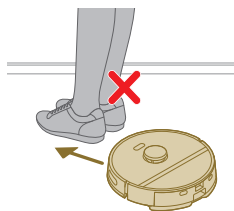
Преди да започнете картографирането, се уверете, че сте направили следното:

- Разтребете зоната.
- Оставете мебелите на обичайните им места.
- Приберете всички свободно стоящи и малки препятствия.

**i** Забележка: Това е важно, за да се избегне съхранение за постоянно на препятствията върху картата.



- Отворете всички вътрешни врати в дома си и затворете вратите за навън.



**i** Важно: Уверете се, че роботът не може да бъде блокиран по време на употреба.

## Създаване на карта

**i** Важно: По време на картографирането роботът не почиства.

**i** Важно: За да създадете карта на етаж, е много важно да поставите станцията на етаж, който искате да картографирате, тъй като роботът трябва да бъде в станцията, когато започва и завършва картографирането. Ако искате да създадете карта на втория етаж, станцията трябва да е поставена там по време на процеса на картографиране. След това картата на този етаж може да се използва дори ако станцията е на друг етаж.

## Как да кажете на робота къде да не почиства, като добавите зони

Добавете зони, които искате роботът да избягва, като отидете в Map Editor (Редактор на карти) в приложението. Това е малка икона в долния десен ъгъл на картата.

### Виртуална стена и зони, забранени за влизане

Създайте виртуални стени  и зони, забранени за влизане,  за зоните, в които не искате роботът да влиза. Можете например да създадете виртуални стени или зони, забранени за влизане, за:

- защита на чупливи предмети. Роботът не може да различава малки препятствия, като обувки, играчки или кабели, нито блестящи, прозрачни (например стъкло) или тъмни препятствия или повърхности.
- предпазване на робота да не заседне, докато почиства.



**i** Забележка: Роботът може да заседне в килими с дълъг косъм, килими с ресни или много леки постелки, като тези в банята. Роботът също така не може да разпознава кабели по пода.

- Защита на робота.

**i** Забележка: Роботът трябва да се държи настрана от течности и мокри зони, като например купи за домашни любимци и тави за разсади.

**i** Важно: виртуалните стени и зоните, забранени за влизане, не трябва да се използват за защита от опасности.

**i** Важно: виртуалните стени и зоните, забранени за влизане, не трябва да пречат на робота да се върне в станцията.

### Зона, забранена за мокро почистване

Създайте зони, забранени за мокро почистване , за да попречите на робота да почиства с моп килими или постелки.

**i** Забележка: Роботът ще избягва зоните, забранени за мокро почистване, когато е прикрепен държачът за подложка за забърсване. Когато държачът за подложка за забърсване не е прикрепен към робота, той ще почиства с вакуум зоната, забранена за мокро почистване.



## Как почиства роботът

В приложението могат да се избират следните програми за почистване:

| Програми                   | Описание                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Редовно почистване         | Редовно почистване е предназначено за обикновено ежедневно почистване. Роботът почиства всяка стая в зависимост от настройките, които сте задали и запазили в плана за почистване. Ако средата не бъде разпозната, роботът я картографира и едновременно с това я почиства с прахосмукачка (в този случай не извършва мокро почистване). След като приключи, той се връща в станцията.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Персонализирано почистване | <p>Персонализирано почистване може да се използва за настройка на работа да изпълнява действия за почистване в специални случаи. Можете да персонализирате програмата за почистване на работа според вашите желания. Можете да зададете следните три опции:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Стая: роботът почиства една или повече стаи в зададен от вас ред.</li> <li>- Зона: роботът почиства една зона в зададена от вас стая.</li> <li>- Петно: роботът почиства квадрат с размери 1,5 на 1,5 метра на конкретно място в дома ви, което искате да бъде почистено.</li> </ul> <p><b>i</b> Забележка: при почистване на петно поставете робота в средата на квадрата, който искате роботът да почисти.</p> <p>След като изберете една от опциите по-горе, можете да изберете режим на почистване и да зададете предпочитания за почистване и разширени настройки.</p> |

## Задаване на предпочитания за почистване, разширени настройки и ред на почистване

В приложението можете да изберете пет различни режима на почистване за всяка стая. Това са стандартни режими, които могат да се използват в повечето ситуации. Можете да персонализирате вашия режим на почистване, като зададете подробни предпочитания за почистване и разширени настройки.

### Режими на почистване

| Режим        | Описание                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Сухо и мокро | <p>Роботът почиства пода с прахосмукачка и моп едновременно. Този режим е предназначен за редовно почистване на твърди подови настилки.</p> <p><b>⚠ ВАЖНО: За мокро почистване на чувствителни твърди подови настилки, като например паркет, задайте нивото на водата в приложението на най-ниското ниво.</b></p> |
| Сухо         | Роботът почиства пода само с прахосмукачка. Този режим може да се използва за зони, които не трябва да се почистват с моп.                                                                                                                                                                                        |
| Тих          | Роботът почиства с минимален шум. Всмукателната мощност е намалена, а гласовите предупреждения са изключени.                                                                                                                                                                                                      |

**Режим****Описание**

Интензивно

Роботът почиства пода с прахосмукачка и моп едновременно на пълна мощност. Този режим е предназначен за старателно почистване на малки зони. Имайте предвид, че режимът не се препоръчва за почистване на големи зони. Роботът преминава през зоната 5 пъти, така че времето за почистване и използването на батерията значително ще се увеличат.

Индивидуално

За този режим можете да изберете всички настройки от самото начало.

**Предпочитания за почистване**

За всеки режим на почистване можете да настроите следните предпочитания за почистване:

**Настройка****Описание**Всмукателна мощност 

Промяна на всмукателната мощност:

- Икономична: за ефективно почистване с ниско потребление на енергия и ниско ниво на шума.
- Нормално: за редовно почистване и ефективно отстраняване на фин прах по твърди подови настилки с оптимален баланс между мощност и ефективност.
- Високо: за старателно почистване на големи подове. Може да почиства повече с едно зареждане, отколкото режимът с максимална мощност.
- Максимална: този режим е идеален за отстраняване на едър боклук, като например трохи. Голямата всмукателна мощност отстранява фините прахови частици, скрити дълбоко в килимите и процепите.

Ниво на влажност



Определяне на дебита, който да се изпомпва от електрическия контейнер за вода върху мопа:

**⚠ ВАЖНО: Не добавяйте гореща вода или почистващи препарати в контейнера за вода.**

- Без: изключване на нивото на влажността за непокрити дървени подове и килими.
- Ниско: за мокро почистване на чувствителен под, например паркет. Комбинацията от почистване с прахосмукачка и мокро почистване с моп отстранява повече фина прах, отколкото само почистването с прахосмукачка.
- Средно: оптимално за редовно мокро и сухо почистване. Мопът отстранява повърхностната мръсотия и бактериите, за да поддържа дома ви хигиенизиран и здравословен.
- Високо: за чист дом без петна. За интензивно почистване се препоръчва да комбинирате тази настройка с 2 или 5 повторения на маршрута на почистване.

Повторение на маршрута на почистване

Задаване на броя на преминаванията за почистване. Едно преминаване е достатъчно за нормално почистване. Възможно е роботът да се програмира да извършва 2 или 5 преминавания за интензивно почистване. Препоръчително е да избирате тази опция само за конкретни зони за почистване, тъй като тя оказва влияние върху продължителността на почистване.

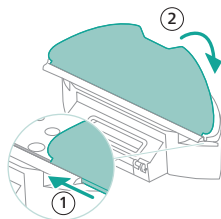
## Разширени настройки

За всеки режим на почистване можете да зададете следната разширена настройка:

| Настройка                                                                                                           | Описание                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Режим с увеличена мощност за килими  | Включване или изключване на режима с увеличена мощност за килими. Роботът автоматично увеличава всмукателната мощност, когато минава по килим или постелка. Препоръчително е да активирате тази настройка. |

# Използване на робота

## Подготовка за цикъл на почистване



- Преди да стартирате цикъл на почистване на робота:
- Прикрепете миещата се подложка за забърсване към държача за подложка за забърсване.

**⚠ ВАЖНО:** Държачът за подложка за забърсване може да се отстранява. Но когато роботът се използва с държача за подложка за забърсване, миещата се подложка за забърсване винаги трябва да е прикрепена към държача дори ако използвате робота без мокро почистване. Целта е да се предотвратят щети по пода и по държача на мопа по време на употреба.

- Разчистете от пода всички кабели, жици, проводници и малки предмети, като например обувки и играчки, за да не се спъва в тях роботът.
- Отворете всички вътрешни врати в дома си.
- Намокрете предварително мопа за оптимални резултати.

## Стартиране на първата Ви сесия на почистване чрез приложението

### Старт

- 1 Отворете приложението.





- 2 Изберете програмата за почистване: Редовно почистване или Персонализирано почистване.
- 3 Натиснете иконата Старт.

**i** Забележка: Ако нивото на батерията е твърде ниско, почистването не може да започне. Изчакайте, докато роботът бъде зареден достатъчно, преди да стартирате сесия на почистване.

## Stop (Стоп)

- 1 Натиснете иконата Пауза в приложението. Роботът спира.
- 2 Натиснете иконата Старт отново. Роботът продължава.
- 3 Натиснете иконата Home & charge (Home и зареждане). Роботът се връща в станцията.

## Използване на робота без приложението

**i** Забележка: За оптимално удобство на работа ви препоръчваме да използвате приложението.

Без приложението можете да използвате двата бутона на робота, за да го управлявате.

- Бутон вкл./изкл.
  - Продължително натискане (3 секунди) за включване и изключване на робота.
  - Кратко натискане за стартиране на почистване или за спиране на пауза на почистването. Повторно натискане за възобновяване на почистването.
- Бутон Home
  - Кратко натискане (когато роботът не почиства в момента): роботът ще намери станцията и ще се зареди.
  - Кратко натискане по време на почистване: роботът ще спре да почиства. Повторно кратко натискане: роботът се връща в станцията, за да се зареди.
  - Кратко натискане, когато роботът се връща към станцията: роботът ще спре да се връща към станцията. При повторното натискане роботът продължава връщането си към станцията.

При ръчно управление на робота той ще почиства с прахосмукачка и mop. Ако обаче контейнерът за вода е празен, той няма да извърши мокро почистване с mop.

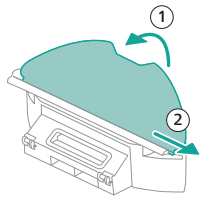


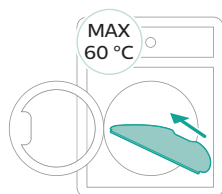
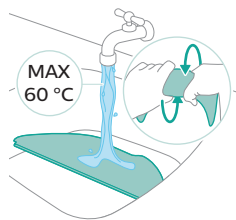
|                                                                                                                                                                                                                                    |                                                     |             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------|
| Странична четка                                                                                                                                                                                                                    | Ежемесечно                                          | 6-12 месеца |
| Основни колела и универсално колело                                                                                                                                                                                                | Ежемесечно                                          | -           |
| Сензор за 360° лазерна навигация (LiDAR)                                                                                                                                                                                           | Ежемесечно                                          | -           |
| Сензори: <ul style="list-style-type: none"><li>- Приемник на инфрачервен сигнал за откриване на станцията</li><li>- Предавател на инфрачервен сигнал за комуникация със станцията</li><li>- Сензор против падане (3 бр.)</li></ul> | Ежемесечно                                          | -           |
| Контакти за зареждане на робота и станцията                                                                                                                                                                                        | Ежемесечно                                          | -           |
| Сензори за разпознаване на поставянето на контейнера за прах и контейнера за вода                                                                                                                                                  | 6 месеца                                            | -           |
| Контейнер за прах                                                                                                                                                                                                                  | Изпразвайте контейнера за прах след всяка употреба. |             |

Как да почиствате подложката за забърсване и контейнера за прах

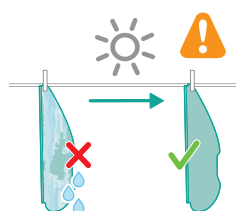
**Почистване на миещата се подложка за забърсване**

**1** Издърпайте миещата се подложка за забърсване от велкро материала и извадете правата ѝ страна от улея.





- 2 Изплакнете и почистете миешката се подложка за забърсване с вода или в пералня.

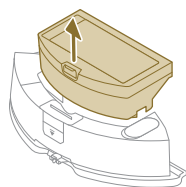


- 3 Оставете миешката се подложка за забърсване да изсъхне на въздух.

**i** Забележка: Не използвайте други начини, за да подсушавате миешката се подложка за забърсване.

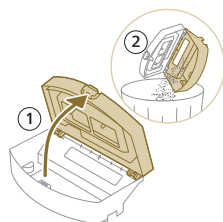
## Почистване на контейнера за прах

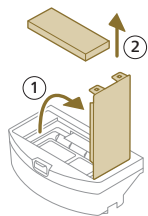
- 1 Издърпайте контейнера за прах от контейнера за вода.



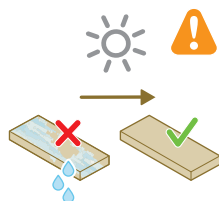
- 2 Отворете капака на контейнера за прах и изпразнете боклука от него.

**i** Забележка: Внимавайте да не объркате капака на контейнера за прах с капака на миешкия се филтър.





- 3 Отворете капака на миещия се филтър и го извадете.

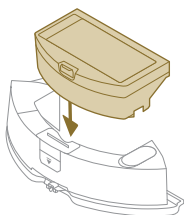


- 4 Изплакнете миещия се филтър с вода и го изсушете на въздух.

**i** Забележка: Не използвайте почистващи препарати.

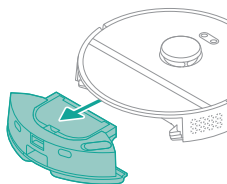
**i** Забележка: Не използвайте други начини, за да подсушавате миещия се филтър.

- 5 Поставете миещия се филтър към блокировката на филтъра на контейнера за прах и го бутнете навътре.  
6 Натиснете надолу миещия се филтър.  
7 Затворете капака на миещия се филтър.  
8 Плъзнете контейнера за прах отново на мястото му в контейнера за вода.

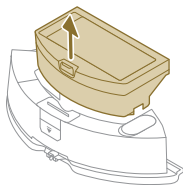


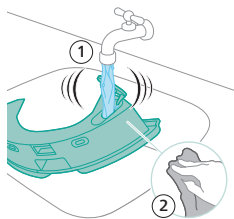
## Почистване на контейнера за вода

- 1 Натиснете бутона за освобождаване на контейнера за вода.  
2 Извадете контейнера за вода от робота.



- 3 Извадете контейнера за прах от водния резервоар.





4 Изплакнете контейнера за вода с чешмяна вода.

5 Подсушете контейнера за вода отвън с кърпа.

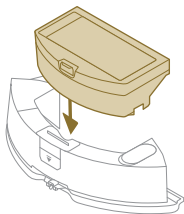
**i** Забележка: Не използвайте почистващи препарати.

**⚠** ВАЖНО: Не мийте контейнера за вода в съдомиялна машина.

6 Дръжте уплътняващата капачка на контейнера за вода отворена, за да може вътрешността му да изсъхне на въздух.

**i** Забележка: Не използвайте други начини, за да подсушавате контейнера за вода.

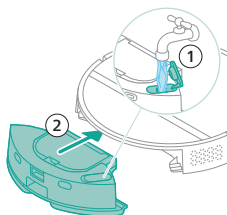
7 Поставете контейнера за прах отново на мястото му в контейнера за вода.



8 Напълнете контейнера за вода през отвора за вода. Поставете контейнера за вода на правилното място.

**i** Забележка: Проверете дали контейнерът за вода е сух отвън.

**i** Забележка: Не използвайте почистващи препарати.

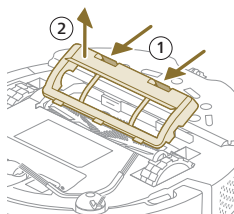


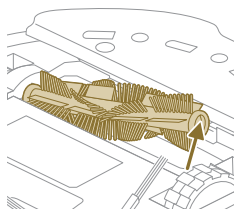
## Почистване на основната четка

1 Поставете робота с дъното нагоре върху равна и стабилна повърхност.

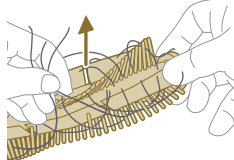
2 Натиснете едновременно бутоните за освобождаване на капачката на четката.

3 Вдигнете и свалете капачката на четката.





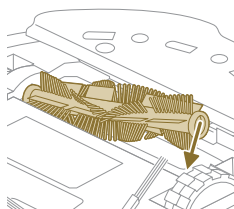
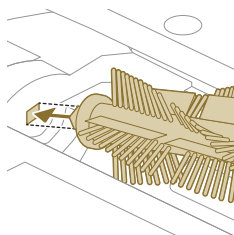
- 4 Извадете основната четка.
- 5 Използвайте инструмента за почистване, за да срежете космите.



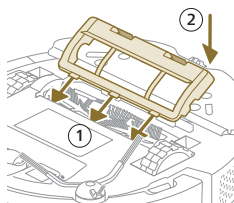
- 6 Отстранете космите и мръсотията от основната четка.

 **Съвет:** Използвайте края с четка на инструмента за почистване, за да отстраните мръсотията от основната четка.

- 7 Ако сте отстранили капачката от края на основната четка, бутнете я отново на място.



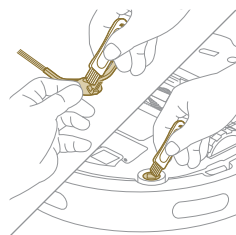
- 8 Поставете основната четка на правилното място. Подравнете квадратния клин с квадратния отвор и вкарайте четката на място.



- 9 Поставете езичетата на капака на четката в правилните отвори.
- 10 Бутнете навътре капака на четката.

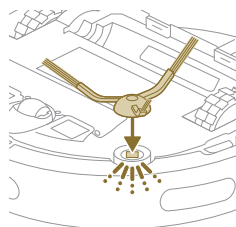
## Почистване на страничната четка

- 1 Поставете робота с дъното нагоре върху равна и стабилна повърхност.



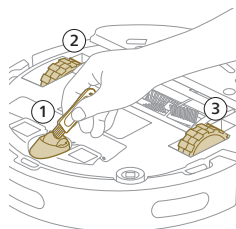
- 2 Свалете страничната четка.
- 3 Използвайте четка с меки косъмчета (например четка за зъби) за отстраняване на праха и мъха от страничната четка и робота.

**💡 Съвет:** Можете да използвате края с четка на инструмента за почистване за отстраняване на праха и мъха от страничната четка и робота.



- 4 Прикрепете страничната четка, като я щракнете в правилното положение от долната страна на робота.

## Почистване на основните колела и предното колело

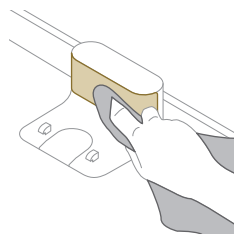
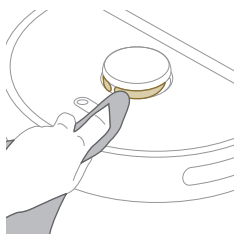
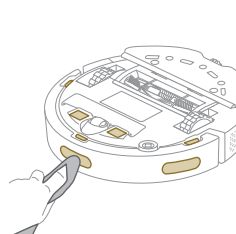


- 1 Поставете робота с дъното нагоре върху равна и стабилна повърхност.
- 2 Използвайте четка с меки косъмчета (например четка за зъби) за отстраняване на праха и мъха от предното колело и основните колела.

**💡 Можете да използвате края с четка на инструмента за почистване за отстраняване на праха и мъха от колелата.**

## Почистване на сензорите, контактните точки и прозореца за IR сигнал

За поддържане на доброто качество на почистването трябва от време на време да почиствате сензора, контактните точки и прозореца за IR сигнал.



- 1 Извадете щепсела на станцията от контакта.

- 2

Използвайте мека неабразивна суха кърпа. Ако е необходимо, леко навлажнете кърпата.
- 3

Почистете компонентите.
- i

Забележка: Не използвайте почистващи препарати.
- 4

Подсушете компонентите и повърхностите със суха кърпа.
- i

Забележка: Не използвайте други начини, за да подсушавате компонентите.

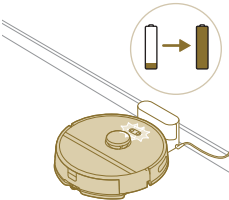
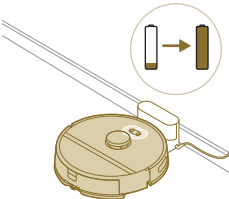
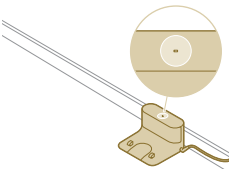
Дълготрайно съхранение

- 1

Заредете батерията докрай.
- 2

Съхранявайте робота при температури между 8 °C и 35 °C.

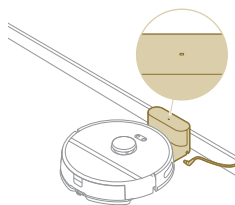
Сигнали на светлинните индикатори и тяхното значение

| S                                                                                  |                                                                      |                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Сигнал                                                                             | Описание на сигнала                                                  | Значение на сигнала                            |
|    | Светлинните индикатори в двата бутона на робота мигат бавно.         | Роботът се зарежда.                            |
|   | Светлинните индикатори в двата бутона на робота светят непрекъснато. | Роботът е зареден напълно.                     |
|  | Светлинният индикатор на станцията свети постоянно.                  | Станцията е включена, но роботът не е свързан. |

## Сигнал

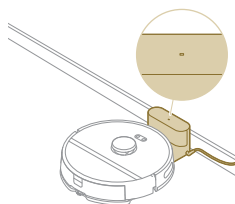
## Описание на сигнала

## Значение на сигнала



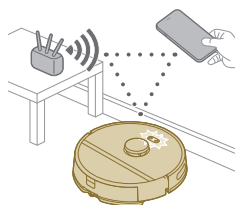
Светлинният индикатор на станцията изгасва.

Станцията е изключена и роботът не е свързан.



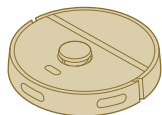
Светлинният индикатор на станцията изгасва.

Станцията е включена и роботът е свързан.



Светлинните индикатори в двата бутона на робота мигат в оранжево.

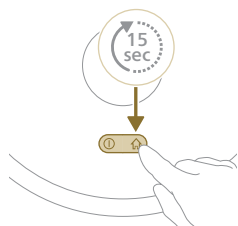
Роботът е в режим на настройка на Wi-Fi.



Светлинните индикатори на робота са изгаснали.

Роботът е преминал в спящ режим. Роботът ще премине в спящ режим, ако не се върне в станцията. Натиснете и задръжте бутона вкл./изкл. за поне 3 секунди, за да събудите робота. След това го изпратете в станцията чрез приложението или като натиснете бутона home.

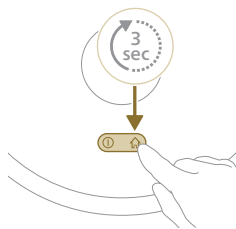
## Нулиране/възстановяване на робота



Може да нулирате/възстановите работата на робота чрез натискане и задръжане на бутона Home на горната страна на робота за 15 секунди.

**i** Забележка: След нулиране/възстановяване на робота той трябва да се свърже отново към приложението, тъй като съответните настройки в приложението са премахнати.

## Заклучване за деца



- 1 Активирайте заключването за деца в приложението или натиснете бутона Home на робота за 3 секунди.
- 2 За да деактивирате заключването за деца, премахнете отметката от заключването за деца в приложението или натиснете отново бутона Home на робота за 3 секунди.

## Смяна

### Поръчване на аксесоари

За да закупите аксесоари или резервни части, посетете **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** или се обърнете към вашия търговец на Philips. Можете също така да се свържете с центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата държава (за данни за контакт вижте листовката за международната гаранция).

Резервни части:

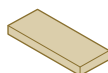
XV1430

Резервни миещи се  
подложки за забърсване



XV1433

Комплект за поддръжка с  
2 филтъра, 1 основна  
четка и 1 странична четка.



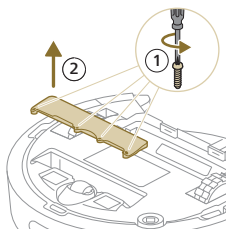
## Изваждане на акумулаторната батерия

За да извадите акумулаторната батерия, следвайте инструкциите по-долу. Също така можете да занесете робота в оторизиран сервизен център на Philips за изваждане на акумулаторната батерия. Свържете се с Центъра за обслужване на клиенти на Philips във вашата страна за адреса на сервиз близо до вас.

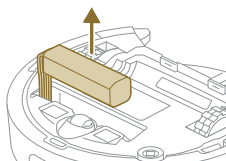
**Вземете всички необходими мерки за безопасност, когато боравите с инструменти за отваряне на продукта и когато изхвърляте акумулаторната батерия.**

**Предупреждение: Преди да извадите батерията, се уверете, че продуктът е изключен от станцията и батерията е изтощена напълно.**

- 1 Стартирайте робота от някое място в стаята, а не от станцията.
- 2 Оставете робота да работи, докато акумулаторната батерия се изтощи, за да сте сигурни, че е напълно разредена, преди да я извадите и да я изхвърлите.



- 3** Развийте винтовете на капака на отделението за батерията и свалете капака.



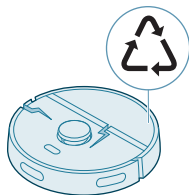
- 4** Извадете акумулаторната батерия и я разкачете, като натиснете малката щипка на конектора ѝ, за да го освободите.
- 5** Занесете робота и акумулаторната батерия в пункт за събиране на отпадъци от електрически и електронни продукти.

## Гаранция и поддръжка

Ако се нуждаете от информация или поддръжка, посетете **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** или прочетете листовката за международна гаранция.

Вашата прахосмукачка-робот е проектирана и разработена по най-добрия възможен начин. Ако въпреки това се наложи тя да бъде ремонтирана, Центърът за обслужване на клиенти във вашата страна ще ви съдейства за предприемане на необходимите ремонти във възможно най-кратък срок и при максимално удобство за вас. Ако във вашата страна няма Център за обслужване на клиенти, обърнете се към местния търговец на уреди на Philips.

## Изхвърляне и рециклиране



Не изхвърляйте робота при обикновените битови отпадъци. Занесете го в близкия пункт за рециклиране на електрическо оборудване.

# Отстраняване на неизправности

В тази глава са обобщени най-честите проблеми, които може да срещнете при използване на уреда. Ако не можете да разрешите проблема с помощта на информацията по-долу, отидете в приложението за роботи Philips HomeRun или посетете [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000), където можете също да намерите видеоклипове за поддръжка и често задавани въпроси. Можете също да се обърнете към центъра за обслужване на клиенти във вашата държава.

| Проблем                                            | Възможна причина                                           | Решение                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Роботът не се включва.                             | Батерията е изтощена.                                      | Заредете робота в станцията преди употреба.                                                                                                                                                                                         |
|                                                    | Температурата на околната среда е твърде ниска или висока. | Използвайте робота при температури между 8°C и 35°C.                                                                                                                                                                                |
| Роботът не може да се сдвои с приложението.        | Роботът вече не е в режим на сдвояване.                    | Превключете робота отново в режим на сдвояване, като задържите едновременно бутона Home и бутона вкл./изкл. (светлинните индикатори ще мигат в оранжево).                                                                           |
|                                                    | Wi-Fi връзката (сигналът) не е добра.                      | Поставете робота в зона с добър Wi-Fi сигнал.                                                                                                                                                                                       |
|                                                    | Избрана е грешна Wi-Fi мрежа.                              | Уверете се, че сте избрали правилната Wi-Fi мрежа.                                                                                                                                                                                  |
|                                                    | Използвана е грешна парола.                                | Уверете се, че използвате правилната парола за Wi-Fi.                                                                                                                                                                               |
|                                                    | Избран е грешен модел робот в приложението.                | Уверете се, че сте избрали правилния модел робот.                                                                                                                                                                                   |
|                                                    | Изтеглено е грешно приложение.                             | Винаги използвайте приложението, което сте изтеглили чрез QR кода от ръководството за бърз старт.                                                                                                                                   |
| Връзката между приложението и робота е прекъсната. | Роботът е излязъл извън обхвата на Wi-Fi сигнала.          | Изчакайте роботът да се върне обратно в зона с добър Wi-Fi сигнал.                                                                                                                                                                  |
|                                                    | Роботът е преминал в спящ режим.                           | Роботът ще премине в спящ режим, ако не се върне в станцията. Натиснете и задръжте бутона вкл./изкл. за поне 3 секунди, за да събудите робота. След това го изпратете в станцията чрез приложението или като натиснете бутона home. |
|                                                    | Паролата за Wi-Fi е променена.                             | Когато данните за Wi-Fi са променени: добавете отново робота към приложението.                                                                                                                                                      |

| Проблем                                      | Възможна причина                                                              | Решение                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                              | Името на Wi-Fi мрежата е променено.                                           | Когато данните за Wi-Fi са променени: добавете отново робота към приложението.                                                                         |
|                                              | Акаунтът в приложението е променен.                                           | Когато данните на акаунта са променени, добавете отново робота към приложението.                                                                       |
| Имейлът с кода за потвърждение не е получен. | Имейлът с кода за потвърждение може да се забави до една минута.              | Изчакайте повече от една минута имейлът да пристигне.                                                                                                  |
|                                              | Имейлът не е изпратен.                                                        | Щракнете върху бутона Resend (повторно изпращане).                                                                                                     |
|                                              | Имейлът може да е пристигнал в папка „спам“ или „нежелана поща“.              | Проверете папките „спам“ или „нежелана поща“. (Имейл адресът на подателя започва с: HomeRun_noreply@).                                                 |
|                                              | Използван е грешен имейл адрес.                                               | Проверете дали сте използвали правилния имейл адрес.                                                                                                   |
|                                              | Телефонът или компютърът нямат добра интернет връзка за получаване на имейла. | Уверете се, че телефонът или компютърът имат добра интернет връзка.                                                                                    |
| Роботът не може да намери станцията.         | Станцията е преместена по време на цикъл на почистване.                       | Върнете станцията на същото място, където е била, преди да започне цикълът на почистване.                                                              |
|                                              | Станцията не е включена към електрозахранването.                              | Включете станцията към електрозахранването.                                                                                                            |
|                                              | Сензорите на робота и/или станцията са замърсени.                             | Почистете всички сензори на робота и станцията.                                                                                                        |
|                                              | Запазена е зона, забранена за влизане, твърде близо до станцията.             | Не запазвайте зони, забранени за влизане, твърде близо до станцията.                                                                                   |
|                                              | Станцията е поставена на място с много ярка светлина.                         | Не поставяйте станцията на място с много ярка светлина (като например пряка слънчева светлина). Това може да създава смущения за инфрачервения сигнал. |
| Роботът избутва станцията.                   | Станцията не е поставена близо до стена.                                      | Поставете станцията с гръб към стена.                                                                                                                  |
|                                              | Сензорите на робота и/или станцията са замърсени.                             | Почистете всички сензори на робота и станцията.                                                                                                        |

| Проблем                                                                                            | Възможна причина                                                                                      | Решение                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                    | Около станцията няма достатъчно свободно пространство (0,5 метра от всяка страна и 1,5 метра отпред). | Уверете се, че около станцията има достатъчно свободно пространство.                                                                                                                                                  |
| Роботът не почиства добре.                                                                         | Контейнерът за прах на работа е пълен.                                                                | Изпразнете контейнера за прах на работа.                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                    | Контейнерът за вода е празен.                                                                         | Напълнете контейнера за вода навреме.                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                    | В четките има заседнали препятствия.                                                                  | Извадете всички препятствия от четките.                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                    | Филтърът не е почистен.                                                                               | Почиствайте филтъра редовно.                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                    | Филтърът не е върнат на мястото му или не е поставен правилно.                                        | Поставете отново филтъра на мястото му правилно.                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                    | Миещият се mop трябва да бъде сменен.                                                                 | Сменете миещия се mop XV1430. Купете нов миещ се mop XV1430 чрез приложението или на адрес <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                                        |
| Роботът не използва или използва много малко вода по време на мокрото почистване.                  | Зададено е твърде ниско ниво на водата.                                                               | Задайте по-високо ниво на водата в приложението.                                                                                                                                                                      |
| Твърде много вода излиза от мопа/роботът мокри твърде много пода.                                  | Зададено е твърде високо ниво на водата.                                                              | Задайте по-ниско ниво на водата в приложението.<br><br><b>⚠ ВАЖНО:</b> За мокро почистване на чувствителни твърди подови настилки, като например паркет, задайте нивото на водата в приложението на най-ниското ниво. |
| Роботът пропуска области за почистване/не почиства цялата зона/започнал е да пропуска някои места. | Сензорите на работа вече не са чисти.                                                                 | Почистете сензорите на работа със суха кърпа.                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                    | Роботът работи по хлъзгави полирани подове.                                                           | Уверете се, че подът е сух, преди роботът да започне да чисти.                                                                                                                                                        |
|                                                                                                    | Роботът не може да достигне някои зони, блокирани от мебели или прегради.                             | Разтребете зоната, която ще се чисти, като поставите мебелите и малките предмети на правилното им място.                                                                                                              |
|                                                                                                    | Зоната за почистване не е разтребена.                                                                 | Махнете малките предмети от пода и разтребете зоната за почистване, преди роботът да започне почистването.                                                                                                            |

| Проблем                                                           | Възможна причина                                                                                                                                                                 | Решение                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                   | Роботът поддържа безопасно разстояние до зоните, забранени за влизане, и зоните, забранени за мокро почистване, и това може да стане причина да не премине през определена зона. | Направете зоната, забранена за влизане, или зоната, забранена за мокро почистване, малко по-малки в приложението.                                                                                                                                                                            |
| Роботът се е задръстил, като е погълнал кабел.                    | По пода има кабели, които роботът не може да разпознае.                                                                                                                          | Спрете робота и свалете капака на четката. Извадете основната четка и проверете дали нещо не е заседнало в страничната четка: отстранете страничната четка, извадете кабела и прикрепете отново страничната четка. Отстранете всички кабели от пода, преди да започнете цикъл на почистване. |
| Роботът пада по стълбите.                                         | Сензорите против падане от долната страна на робота са замърсени.                                                                                                                | Почистете сензорите против падане от долната страна на робота.                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                   | Върху най-горното стъпало на стълбите са поставени предмети, които роботът разпознава и затова мисли, че е безопасно да продължи движението.                                     | Отстранете всички предмети, които са поставени на най-горното стъпало на стълбите.                                                                                                                                                                                                           |
| Роботът не се зарежда или батерията се разрежда много бързо.      | Роботът се съхранява на място, което е твърде горещо или студено.                                                                                                                | Зареждайте и съхранявайте робота при температури между 8°C и 35°C.                                                                                                                                                                                                                           |
| В контейнера за вода се образува пяна и роботът се движи странно. | В контейнера за вода е добавен почистващ препарат, който води до хлъзгане на робота.                                                                                             | Никога не добавяйте почистващ препарат в контейнера за вода. Почистете робота и колелата му и изплакнете старателно контейнера за вода.                                                                                                                                                      |
| Роботът издава необичаен шум.                                     | Филтърът не е върнат на мястото му или не е поставен правилно.                                                                                                                   | Проверете дали филтърът е поставен на мястото му правилно.                                                                                                                                                                                                                                   |
| Четките не се въртят.                                             | В основната четка има заседнали косми.                                                                                                                                           | Отстранете космите с инструмента за почистване на четка, доставен с робота.                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                   | В четките има заседнали други препятствия.                                                                                                                                       | Отстранете другите препятствия от четките.                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                   | Основната четка не е поставена на мястото ѝ правилно.                                                                                                                            | Извадете основната четка и я сглобете отново.                                                                                                                                                                                                                                                |

| Проблем                                                       | Възможна причина                                                                                                         | Решение                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                               |                                                                                                                          | Когато основната четка не е поставена на мястото ѝ правилно: сглобете отново правилно квадратния вал в квадратния отвор.                                                                                                                                                              |
| Страничната четка се деформира.                               | Нещо може да е заседнало в страничната четка.                                                                            | Поставете четката в гореща вода за известно време и я оставете да изсъхне.                                                                                                                                                                                                            |
|                                                               |                                                                                                                          | Купете нова странична четка чрез приложението или на адрес <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                                                                                                                                        |
| Роботът няма да се движи по черен под.                        | Роботът мисли, че чисто черният под представлява опасност от падане – активира се сензорът за разпознаване на стръмнина. | Уверете се, че светлините в стаята с чисто черен под са включени.                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                               |                                                                                                                          | Почистете сензора против падане от долната страна на робота.                                                                                                                                                                                                                          |
| Зададен е график, но роботът не започва да чисти според него. | Може да е активирана функцията „не ме безпокойте“.                                                                       | Проверете в приложението дали функцията „не ме безпокойте“ е включена по същото време като графика.                                                                                                                                                                                   |
|                                                               | Роботът е в спящ режим.                                                                                                  | Уверете се, че роботът се зарежда в станцията.<br>Роботът ще премине в спящ режим, ако не се върне в станцията. Натиснете и задръжте бутона вкл./изкл. за поне 3 секунди, за да събудите робота. След това го изпратете в станцията чрез приложението или като натиснете бутона home. |
|                                                               | В приложението е избрана грешна часова зона.                                                                             | Можете да промените часовата зона в приложението в „Моят акаунт“ под „Профил“.                                                                                                                                                                                                        |
|                                                               | Връзката между робота и Wi-Fi мрежата е прекъсната.                                                                      | Уверете се, че Wi-Fi мрежата работи.                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                               | Батерията на робота е изтощена.                                                                                          | Уверете се, че станцията е включена в електрозахранването.                                                                                                                                                                                                                            |
| Влизането в акаунта в приложението за работи не е възможно.   | Имейл адресът е променен.                                                                                                | Създайте нов акаунт в приложението, в случай че имейл адресът е променен.                                                                                                                                                                                                             |
|                                                               | Паролата е грешна.                                                                                                       | Въведете правилната парола.                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                               |                                                                                                                          | В случай че сте забравили паролата, щракнете върху забравена парола и следвайте стъпките.                                                                                                                                                                                             |

| Проблем                                                                                            | Възможна причина                                                   | Решение                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                    | Избран е грешен регион на държавата.                               | Изберете правилния регион на държавата в приложението.                                                                                                                                                                                           |
| Продължават да се получават изскачащи съобщения относно актуализации на приложението или фърмуера. | Актуализациите на приложението или фърмуера не са инсталирани.     | За непрекъснато подобрение на работата ви препоръчваме да инсталирате всички актуализации.                                                                                                                                                       |
| Приложението за работи Philips HomeRun не е налично в моята държава.                               | VPN може да блокира достъпа до правилната информация за държавата. | Деактивирайте всички VPN услуги, които използвате.                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                    | Акаунтът в Google или Apple може да е настроен на друга държава.   | Променете информацията за Google или Apple, за да съответства на държавата, в която сте закупили работата.                                                                                                                                       |
| Актуализацията на фърмуера е неуспешна.                                                            | Нивото на батерията е твърде ниско.                                | Нивото на батерията на работата трябва да е над 20%, за да може да се инсталира актуализация.                                                                                                                                                    |
|                                                                                                    | Роботът не е в станцията.                                          | Уверете се, че роботът се зарежда в станцията, когато инсталирате актуализацията.                                                                                                                                                                |
|                                                                                                    | Wi-Fi сигналът не е достатъчно добър.                              | Уверете се, че роботът е на място със силен Wi-Fi сигнал.                                                                                                                                                                                        |
| Роботът завърши картографирането, но не виждам карта в приложението.                               | Роботът не започна и не завърши в станцията.                       | За да създадете карта, се уверете, че роботът започва и завършва в станцията. След като картата бъде запазена в приложението, можете да използвате работата без станцията.                                                                       |
| Моята карта изчезна от приложението.                                                               | Достигнато е максимално допустимото количество карти.              | Роботът ще създаде нова карта, когато разпознае нова среда. Ако вече имате 5 карти, роботът ще изтрие стара. Ако искате да се уверите, че роботът няма да изтрие дадена карта, заключете я в приложението. Можете да заключите 3 карти наведнъж. |

# Содржина

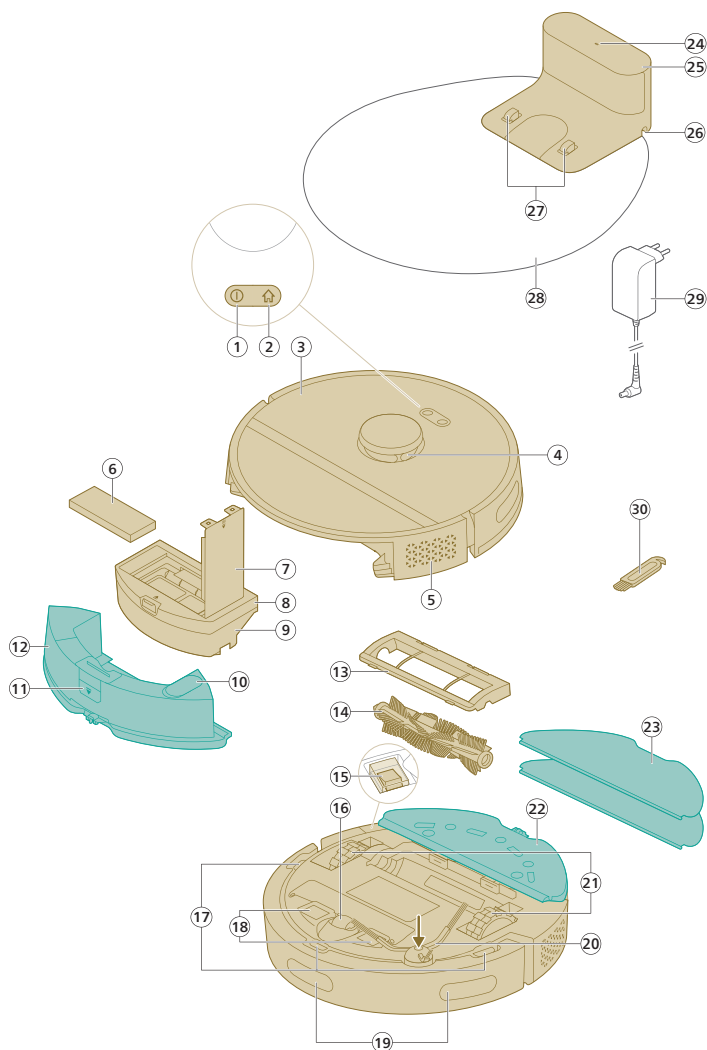
|                                                      |     |
|------------------------------------------------------|-----|
| Вовед                                                | 919 |
| Преглед на производот                                | 920 |
| Пред првата употреба                                 | 921 |
| Подготовка за користење                              | 922 |
| Звучни сигнали                                       | 926 |
| Како функционира роботот                             | 926 |
| Користење на роботот                                 | 931 |
| Чистење и одржување                                  | 933 |
| Сигнали на сијаличка за индикација и нивното значење | 939 |
| Ресетирајте го/вратете го на основите роботот        | 941 |
| Заклучување за деца                                  | 941 |
| Замена                                               | 942 |
| Гаранција и поддршка                                 | 943 |
| Фрлање и рециклирање                                 | 944 |
| Решавање проблеми                                    | 944 |

## Вовед

Честитки за купувањето на Philips HomeRun Vacuum and Mop robot 3000 Series Aqua! За да го добиете максимумот од вашиот робот и да пристапите до сите напредни функции, можете да ја преземете и инсталирате апликацијата на роботот Philips HomeRun. Исто така можете да најдете видеа за поддршка и често поставувани прашања во апликацијата или да одите на **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)**.

Внимателно прочитајте ја посебната безбедносна брошура пред првпат да го користите роботот и зачувајте ја за во иднина.

# Преглед на производот



- 1 Копче за вклучување/исклучување
- 2 Копче за враќање на станицата
- 3 Горен капак
- 4 Ласерска навигација во 360° (LiDAR)
- 5 Излезен отвор за воздух
- 6 Филтер што може да се мие
- 7 Капак на филтерот што може да се мие
- 8 Капак за празнење на садот за прашина
- 9 Сад за прашина
- 10 Влезен отвор за вода

- 11 Пуштете го копчето на резервоарот за вода
- 12 Резервоар за вода
- 13 Капак на четка
- 14 Главна четка
- 15 Прекинувач за вклучување/исклучување
- 16 Предно вртливо тркалце
- 17 Сензор против паѓање (3x)
- 18 Контактни точки за полнење (робот)
- 19 Сензор за наведување на роботот назад до станицата (3x)
- 20 Странична четка
- 21 Главни тркалца
- 22 Држач на крпата за бришење
- 23 Крпа за бришење што може да се мие (2x)
- 24 Сијаличка за индикација
- 25 Станица (за полнење)
- 26 Приклучок за кабел за напојување
- 27 Контактни точки за полнење (станција)
- 28 Подлога
- 29 Адаптер
- 30 Алатка за чистење на четката

## Пред првата употреба

- 1 Извадете го уредот од кутијата и отстранете ги сите делови од пакувањето.
- 2 Отстранете ги заштитните прекривки.
- 3 Ако видите каков било знак на видливо оштетување, одете на **home.id** или контактирајте со центарот за грижа за корисници во вашата земја.

**i** Забелешка: Мала количина остатоци од чиста вода може да бидат присутно во млазницата и резервоарите. Ова е резултат на фабричките проверки за квалитет. Бидете сигурни дека уредот е темелно исчистен и безбеден за користење.

# Подготовка за користење

 Совети за избирање на најдобрата локација за монтирање на станицата:

- Немојте да ја ставате станицата на силна сончева светлина или под мебел. Ова ќе го блокира инфрацрвениот сигнал што му помага на роботот да си го најде патот назад до станицата.
- Монтирајте ја станицата на рамна површина до сид.
- Монтирајте ја станицата на цврст под.
- Не ја поставувајте станицата во близина на скали или извор на топлина (радијатор).
- Монтирајте на локација со добра покриеност на Wi-Fi.

## Монтирајте ја станицата

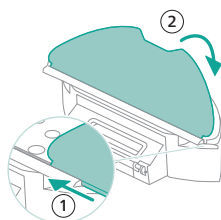
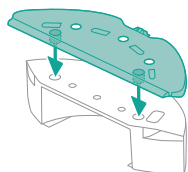
- 1 Монтирајте ја станицата во точните димензии за поставување.

**i** Забелешка: Држете растојание од 0,5 метри кај страничните делови на станицата и 1,5 метри пред станицата.

- 2 Поврзете ја станицата со електричното напојување.
- 3 Осигурете се дека преостанатиот дел од кабелот за напојување е добро сокриен зад станицата за роботот да не може да вози преку него.

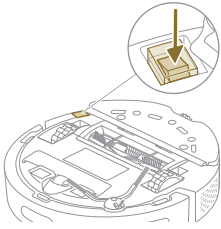
## Монтирајте ги држачот на крпата за бришење и крпата за бришење што може да се мие

- 1 Прикачете го држачот на крпата за бришење на долниот дел од резервоарот за вода на роботот.

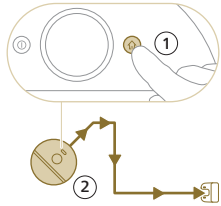


- 2 Со лизгање вметнете ја правата страна на крпата за бришење што може да се мие во правилниот жлеб на држачот за крпата за бришење и прикачете ја крпата за бришење што може да се мие на материјалот со лепенка на држачот за крпата за бришење.

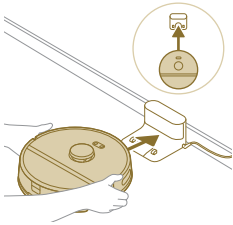
## Полнење на роботот



- 1 Притиснете го копчето за вклучување/исклучување на долниот дел од роботот за да го вклучите.
- 2 Свртете го роботот на неговата правилна положба и ставете го на подот пред станицата.
- 3 Осигурете се дека станицата е поврзана со сидниот приклучок.

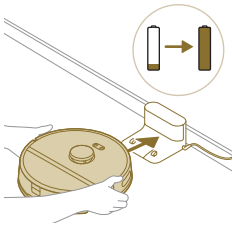


- 4 Притиснете го копчето за враќање на станицата. Роботот вози до правилната положба во станицата.
- 5 Почекајте сè додека роботот не биде целосно наполнет.



Ако батеријата е празна, роботот нема да вози до правилната положба. Во овој случај, следете ги следните чекори:

- 1 Свртете го роботот на неговата правилна положба и ставете го на подот пред станицата. Резервоарот за вода треба да биде свртен спротивно од станицата.
- 2 Порамнете ги контактните точки за полнење на предниот дел од роботот со контактните точки за полнење на станицата.



- 3 Притиснете го роботот на станицата така што контактите за полнење на роботот ќе направат контакт со контактите за полнење на станицата.

**i** Забелешка: Осигурете се дека роботот е во правилната положба и дека почнал да се полни. Светлата во двете копчиња на горниот дел од роботот трепкаат бавно. Ако батеријата е празна, може да биде потребно некое време пред роботот да укаже дека се полни.

- 4 Почекајте сè додека роботот не биде целосно наполнет.

**i** Забелешка: Осигурете се дека роботот е целосно наполнет пред да го користите првпат.

## Преземете ја апликацијата, регистрирајте се и поврзете се со Wi-Fi

### Содржина на апликацијата

Апликацијата Philips HomeRun Robot ви овозможува да го контролирате вашиот робот од каде било. Исто така, можете да управувате со поставките и брзо да пристапите до поддршката.

Со апликацијата можете:

- Да направите мапа или виртуелен план од подот на вашиот дом.
- Изберете кои соби да се чистат.
- Префрлајте помеѓу различни режими на чистење и поставки за секоја соба.
- Следете ја сесијата за чистење во реално време и проверете го нивото на батеријата.
- Добивајте известувања и тревоги.
- Закажете сесија за чистење.
- Видете ја состојбата со одржувањето и најдете резервни делови.
- Гледајте видеа со упатства за користење.
- Пристапете до целосниот прирачник за корисниците.
- Најдете одговори во ЧПП.
- Контактирајте со центарот за грижа за корисниците.

### Преземање на апликацијата

- 1 Скенирајте го QR-кодот на насловната страница од овој прирачник за корисниците или на пакувањето на роботот.

Или:

Пребарајте „Philips HomeRun robot app“ во Apple App Store или на една од Android App Stores.

- 2 Преземете и инсталирајте ја апликацијата.
- 3 Следете ги упатствата во апликацијата.



### Регистрирање лична сметка

Можете да регистрирање лична сметка и да имате придобивка од следниве погодности:

- Контролирајте го роботот од повеќе од еден уред, на пр., паметен телефон и таблет или додајте повеќе корисници во домаќинството.
- Зачувајте резервна копија од важните податоци како што се приспособените планови за чистење за вашиот дом.

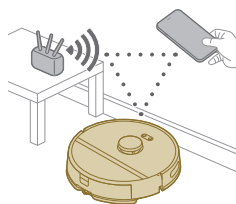
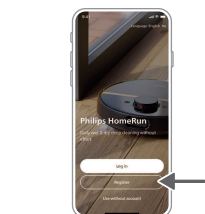
**i** Забелешка: Ако го смените вашиот телефон и немате сметка, тогаш ќе ги изгубите сите приспособени планови за чистење.

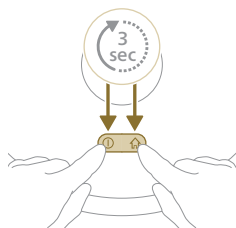
**i** Важно: Philips ја цени и почитува вашата приватност. Врска кон нашата изјава за приватност може да се најде во апликацијата пред регистрирањето.

### Поставување на Wi-Fi врската

**i** Пред да започнете: осигурете се дека роботот и вашиот мобилен уред имаат добра покриеност со Wi-Fi.

- 1 Притиснете на копчето „Add robot (Додај робот)“ во апликацијата и следете ги упатствата.
- 2 Спарете го роботот со Wi-Fi во апликацијата.

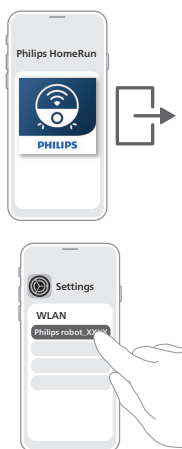




- 3 Притиснете и држете ги истовремено копчето за вклучување/исклучување и копчето за враќање на станицата три секунди. Светлата во копчињата ќе трепкаат во портокалова боја за да укажат дека роботот е во режим на поставување Wi-Fi.
- 4 Кликнете на копчето за придружување ако е видливо во апликацијата за да се поврзете со мрежата „**Philips robot**“.

**i** Забелешка: Ако копчето за придружување не е видливо во апликацијата, напуштете ја апликацијата и одете во WiFi во „Settings“ (Поставки) на мобилниот уред. Таму можете да ја изберете мрежата „**Philips robot**“ и да се поврзете со нејзе).

**i** Забелешка: Овој уред е опремен со Wi-Fi модулот H256A-S што ги поддржува фреквенциските опсези и од 2,4 GHz, и од 5 GHz.



Ако спарувањето со Wi-Fi не успее:

- Проверете ја вашата Wi-Fi врска.
- Проверете дали сте го одбрале правилниот модел.
- Проверете дали сте ја внеле точната лозинка за Wi-Fi.
- Проверете дали роботот сè уште се наоѓа во режим на поставување Wi-Fi.

**i** Забелешка: Можете да го препознаете ова ако светлата во двете копчиња на роботот сè уште трепкаат во портокалова боја.

**i** Забелешка: Доколку не можете да го решите проблемот, одете на **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** за информации за поддршка и за деталите за контакт за грижа за корисници.

## Звучни сигнали

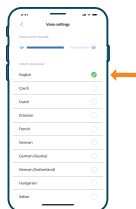


- Јазикот за гласовното предупредување на роботот може да се смени од англиски на вашиот локален јазик. За да го смените јазикот, преземете ја апликацијата и поврзете го роботот со Wi-Fi, така што ќе може да го преземе новиот јазик.
- Апликацијата ќе даде предупредувања и потсетници доколку на роботот му треба внимание. Така ќе бидете целосно известени за состојбата во реално време дури и ако роботот чисти додека сте излезени.

## Поставете го јазикот на гласовните предупредувања

**i** Можете да го поставите јазикот на гласовните предупредувања веднаш откако ќе го поврзете роботот со Wi-Fi.

- 1 Осигурете се дека роботот е поврзан со апликацијата.
- 2 На две места во апликацијата можете да ја најдете опцијата за менување на јазикот на гласовното предупредување.
  - На истиот екран на апликацијата каде што ви се бара да го именувате роботот.
  - Или со притискање на иконата „Settings“ во горниот десен агол и потоа со избирање на картичката „Voice settings“.
- 3 Потоа изберете го јазикот на гласовното предупредување таму.

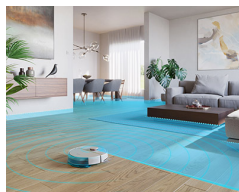


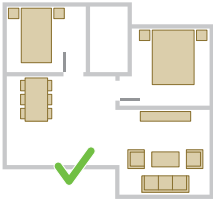
## Како функционира роботот

### Направете карта

#### Како функционира мапирањето

Роботот вози низ собите и ласерската навигација брзо ги скенира собите за да направи карта  од подот.





## Уредување на картата

Во апликацијата можете да користите Уредување на картата за да:

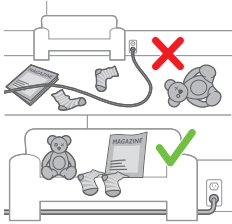
- уредувате соби (да спојувате/делите соби, да именувате соби) за да можете да ја приспособувате рутината за чистење на роботот, според соба.
- да поставувате ограничени области за да наведете каде на роботот му е дозволено да чисти, а каде не.
- направите карта за секој под од вашиот дом и да складираете до 5 карти. Кога го користите уредот, тој создава нова карта во нова средина. Ако имате карти што често ги користите и не сакате случајно да ги пребришете, можете да заклучите до 3 карти.

## Подготовка на собата за мапирањето

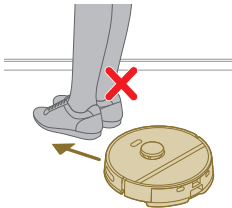
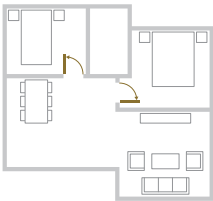
Пред да почнете со мапирањето, осигурете се дека:

- сте го средиле просторот.
- Ставете го мебелот на своето вообичаено место.
- сте ги тргнале неприцврстените и малите пречки.

**i** Забелешка: Тоа е важно за да се избегне трајно зачувување на пречките на картата.



- Отворете ги сите врати во куќата и затворете ги вратите кон надворешноста.



**i** Важно: Осигурете се дека роботот не може да биде блокиран за време на користењето.

## Правење карта

**i** Важно: За време на мапирањето роботот нема да чисти.

**i** Важно: За да направите карта од некој под, многу е важно да ја поставите станицата на подот што сакате да го мапирате затоа што роботот мора да биде во станицата кога мапирањето започнува и завршува. Ако сакате да направите карта од 2-от кат, станицата мора да се постави таму за време на процесот на мапирање. Потоа, картата на овој кат може да се користи дури и ако станицата се наоѓа на друг кат.

## Кажете му на роботот каде да не чисти со додавање зони.

Додајте зони што сакате Вашиот робот да ги избегнува, одејќи на Уредувач на карта во апликацијата. Тоа е мала икона на долната десна страна од вашата карта.

### Виртуелен сид и зона забранета за одење

Направете виртуелни сидови  и зони забранети за одење  за областите каде што не сакате роботот да оди. На пример, можете да направите виртуелни сидови или зони забранети за одење за да:

- заштитите кршливи предмети. Роботот не може да открива мали пречки како чевли, играчки или кабли, ниту пак може да открива сјајни, просирни (на пр. стакло) или темни пречки или површини.
- спречите роботот да се заглавува додека чисти.



**i** Забелешка: Роботот може да се заглави на високи теписи, теписи со реси или многу лесни теписи како тие што ги има во бањата. Исто така, роботот не може да открие кабли на подот.

- го заштитите роботот.

**i** Забелешка: Роботот треба да се чува подалеку од течности и влажни места како што се садови за хранење миленици и подлоги за саксии.

**i** Важно: виртуелните сидови и зоните забранети за одење не треба да се користат за заштита од опасности.

**i** Важно: виртуелните сидови и зоните забранети за одење не треба да го спречуваат роботот да се врати до станицата.

### Зона без бришење

Правете зони без бришење  за да спречите роботот да пребришува теписи или чергичиња.

**i** Забелешка: Роботот ќе ги избегнува зоните без бришење кога држачот на крпата за бришење е прикачен. Кога држачот на крпата за бришење не е прикачен на роботот, тој ќе ја помине со правосмукалка (роботот не пребришува во овој случај). По завршувањето, тој се враќа на станицата.



## Како чисти роботот

Во апликацијата може да се изберат следниве рутини за чистење:

| Рутина          | Опис                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Редовно чистење | Редовното чистење е наменето за вашите нормални секојдневни рутини за чистење. Роботот ја чисти секоја соба во согласност со поставките што сте ги навеле и зачувале во планот за чистење. Ако средината не биде препознаена, роботот ја мапира средината и паралелно поминува со правосмукалка (роботот не пребришува во овој случај). По завршувањето, тој се враќа на станицата. |

| Рутина                     | Опис                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Приспособено-<br>о чистење | <p>Приспособеното чистење може да се користи за роботот да извршува дејства за чистење во посебни случаи. Можете да ја приспособите рутината за чистење на вашиот робот според вашите желби. Можете да ги поставите следниве три опции.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Соба: роботот чисти една или повеќе соби по редоследот што ќе го наведете.</li> <li>- Зона: роботот чисти зона во соба што ќе ја наведете.</li> <li>- Конкретна локација: роботот чисти квадрат со димензии од 1,5 на 1,5 на конкретна локација во вашиот дом што сакате да биде исчистена.</li> </ul> <p><b>i</b> Забелешка: со чистење конкретна локација, поставете го роботот во средината на квадратот каде што сакате роботот да чисти.</p> <p>Отако ќе изберете една од горенаведените опции, можете да изберете режим на чистење и прецизно да ги нагодите вашите претпочитани поставки за чистење и напредните поставки.</p> |

## Поставете претпочитани поставки за чистење, напредни поставки и редослед на чистење

Во апликацијата можете да изберете пет различни режими на чистење за секоја соба. Тие се стандардни режими што може да се користат во повеќето ситуации. Можете да го приспособите режимот на чистење преку прецизно нагодување на претпочитаните поставки за чистењето и напредните поставки.

### Режими на чистење

| Режим         | Опис                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Влажно и суво | <p>Роботот го поминува со правосмукалка и го пребришува подот истовремено. Овој режим е наменет за редовно чистење цврсти подови.</p> <p><b>⚠ ВАЖНО: За пребришување чувствителни цврсти подови, како што се паркет, поставете го нивото на водата во апликацијата на најниското ниво.</b></p>                                                       |
| Суво          | Роботот само го поминува со правосмукалка подот. Овој режим може да се користи за местата што не треба да бидат пребришани.                                                                                                                                                                                                                          |
| Тивко         | Роботот чисти со минимална бучава. Моќноста на вшмукувањето се намалува и звукот на гласовните предупредувања се исклучува.                                                                                                                                                                                                                          |
| Интензивно    | Роботот го поминува со правосмукалка и го пребришува подот истовремено со најголема моќност. Овој режим е наменет за темелно чистење мали простори. Земете предвид дека не се препорачува да чистите големи простори во овој режим. Роботот го поминува местото 5 пати, па времето на чистење и користењето на батеријата значително ќе се зголемат. |
| Индивидуално  | За овој режим можете да ги изберете сите поставки одново.                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

**Претпочитани поставки за чистење**

За секој режим на чистење, можете прецизно да ги нагодите следниве претпочитани поставки за чистење:

**Поставка**

**Опис**

Моќност на  
смукање 

Сменете ја моќноста на смукањето:

- Економична: за ефикасно чистење со мала потрошувачка на енергија и ниско ниво на бучава.
- Нормална: за редовно чистење и ефикасно отстранување ситна прашина на цврсти подови со оптимална рамнотежа помеѓу моќноста и ефикасноста.
- Висока: за темелно чистење големи подови. Може да чисти повеќе со едно полнење отколку максималниот режим.
- Максимално: идеално за отстранување големи нечистотии како што се трошки. Силната моќност на смукање отстранува ситни честички од прашина навлезени длабоко во теписите и процепите.

Влажност на  
бришењето 

Определете ја стапката на проток што се испумпува од електричниот резервоар за вода на крпата за бришење:

 **ВАЖНО: Немојте да додавате жешка вода или детергенти за миене во резервоарот за вода.**

- Ништо: Префрлете ја влажноста на бришењето за нелакирани дрвени подови и теписи.
- Мала: за бришење чувствителен под, не пр. паркет. Комбинацијата од поминување со правосмукалка и бришење отстранува повеќе ситна прашина отколку поминување само со правосмукалка.
- Средна: оптимално за редовно влажно и суво чистење. Крпата отстранува површински нечистотии и бактерии за да го одржувате вашиот дом чист и здрав.
- Висока: за беспрекорно чист дом. Се препорачува да се комбинира оваа поставка со 2 или 5 повторувања на патеката за чистење за интензивно чистење.

Повторување на  
патеката за  
чистење

Наведете го бројот на поминувања при чистењето. Едно поминување е доволно за нормално чистење. Возможно е да се програмира роботот да извршува 2 или 5 поминувања за интензивно чистење. Се препорачува да се избере оваа опција само за специфични места за чистење затоа што таа влијае врз времетраењето на чистењето.

**Напредни поставки**

За секој режим на чистење, можете прецизно да ја нагодите следнава напредна поставка:

**Поставка**

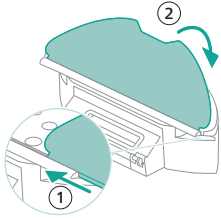
**Опис**

Засилена моќност  
за теписи 

Вклучете ја или исклучете ја засилената моќност за теписи. Роботот автоматски ја зголемува моќноста на смукањето кога вози на тепих или чергиче. Се препорачува да ја овозможите оваа поставка.

# Користење на роботот

## Подготовка за чистење



- Пред да го вклучите роботот за чистењето:
- Прикачете ја крпата за бришење што може да се мие на нејзиниот држач.

**⚠ ВАЖНО:** Држачот на крпата за бришење може да се отстрани. Но, кога го користите роботот со држач на крпата за бришење, крпата за бришење што може да се мие мора секогаш да се прикачува на нејзиниот држач, дури и ако го користите роботот без бришење. Тоа е за да се спречи оштетување на подот и на држачот на крпата за бришење при користењето.

- Отстранете ги сите кабли, жици, гајтани и мали предмети како што се чевли и играчки од подот за да спречите роботот да се заплетка во нив.
- Отворете ги сите врати во домот.
- Однапред навлажнете ја крпата за бришење за оптимални резултати.

## Започнете ја вашата прва сесија за чистење преку апликацијата

### Започнување

- 1 Отворете ја апликацијата.



- 2 Изберете ја програмата за чистење: Редовно чистење или приспособено чистење.
- 3 Притиснете ја иконата „start“ (старт).

**i** Забелешка: Ако нивото на батеријата е премногу мало, чистењето не може да започне. Почекајте додека роботот да биде доволно наполнет пред да почнете со сесија за чистење.

### Сопирање

- 1 Притиснете на иконата Pause (Пауза) во апликацијата. Роботот сопира.
- 2 Повторно притиснете на иконата Start (Старт). Роботот продолжува.
- 3 Притиснете на иконата Home & charge (Врати се на станицата и полни се). Роботот се враќа назад на станицата.

## Користење на роботот без апликацијата

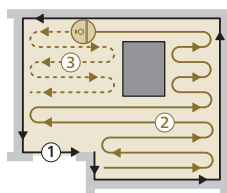
**i** Забелешка: За оптимално искуство, препорачуваме да ја користите апликацијата.

Без апликацијата може да ги користите двете копчиња на роботот за да ракувате со него:

- Копче за вклучување/исклучување
  - Долго притиснете (3 s) за да го вклучите и исклучите роботот.
  - Кратко притиснете за да почне чистењето или за да го паузирате чистењето. Притиснете повторно за да продолжи чистењето.
- Копче за враќање на станицата
  - Кратко притиснете (кога роботот не чисти): роботот ќе ја најде станицата и ќе се полни.
  - Кратко притиснете додека чисти: роботот ќе престане да чисти. Повторно притиснете кратко: роботот се враќа на станицата за да се полни.
  - Кратко притиснете кога роботот вози назад кон станицата: роботот ќе паузира враќајќи се кон станицата. Притиснете повторно за да оставите да вози назад кон станицата.

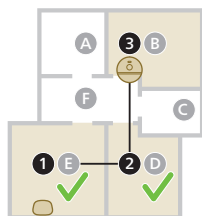
Кога рачно ракувате со роботот, тој ќе помине со правосмукалка и ќе пребрише. Сепак, ако резервоарот за вода е празен, нема да пребришува.

## Шема за чистење на роботот



Роботот го чисти домот на структуриран начин. Роботот чисти соба по соба и секогаш прво почнува со чистење на рабовите на собата пред да ја покрие преостанатата површина.

## Враќање на станицата



Откако роботот ќе го заврши чистењето, роботот автоматски ќе вози назад до станицата за да се полни.

## Автоматско полнење и продолжување



Кога батеријата ќе се испразни (<20 %) за време на чистење, роботот автоматски се враќа на станицата за да се полни. Откако батеријата ќе се наполни, роботот продолжува таму каде што застанал.

## Чистење и одржување

### Кога да извршувате одржување

| Дел                                                                                                                                                                                                                     | Чистење            | Замена      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------|
| Крпа за бришење што може да се мие                                                                                                                                                                                      | По секоја употреба | 3-6 месеци  |
| Главна четка                                                                                                                                                                                                            | Месечно            | 6-12 месеци |
| Филтер што може да се мие                                                                                                                                                                                               | Месечно            | 3-6 месеци  |
| Странична четка                                                                                                                                                                                                         | Месечно            | 6-12 месеци |
| Главни тркалца и универзални тркалца                                                                                                                                                                                    | Месечно            | -           |
| Сензор за ласерска навигација во 360° (LiDAR)                                                                                                                                                                           | Месечно            | -           |
| Сензори: <ul style="list-style-type: none"><li>- Приемник на инфрацрвен сигнал за наоѓање на станицата</li><li>- Емитер на инфрацрвен сигнал за комуницирање со станицата</li><li>- Сензор против паѓање (3x)</li></ul> | Месечно            | -           |
| Контакти за полнење на роботот и станицата                                                                                                                                                                              | Месечно            | -           |

Сензори за откривање поставеност на садот за прашина и резервоарот за вода

6 месеци

-

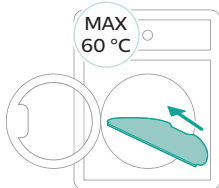
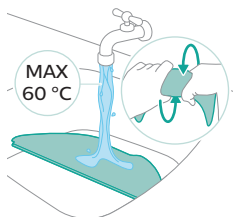
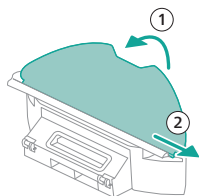
Сад за прашина

Празнете го садот за прашина по секоја употреба

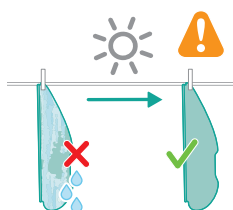
## Како да се чистат крпата за бришење и садот за прашина

### Исчистете ја крпата за бришење што може да се мие

- 1 Повлечете ја крпата за бришење што може да се мие од материјалот со лепенка и со лизгање извадете ја правата страна на крпата за бришење што може да се мие од жлебот.



- 2 Исплакнете ја и исчистете ја крпата за бришење што може да се мие со вода или измијте ја во машината за перење.

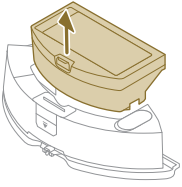


- 3 Исушете ја крпата за бришење што може да се мие на воздух.

**i** Забелешка: Немојте да користите други начини за да ја сушите крпата за бришење што може да се мие.

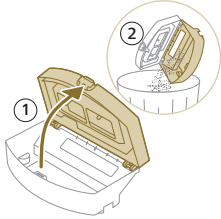
## Исчистете го садот за прашина

1 Извлекете го садот за прашина од резервоарот за вода.

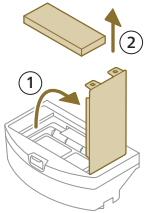


2 Отворете го капакот на садот за прашина и испразнете ја прашина од садот за прашина.

**i** Забелешка: Немојте да го побркате капакот на садот за прашина со капакот на филтерот што може да се мие.



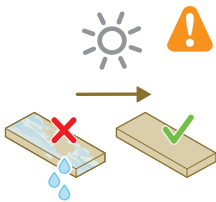
3 Отворете го капакот на филтерот што може да се мие и извлекете го филтерот за воздух што може да се мие надвор.



4 Измијте го филтерот што може да се мие со вода и исушете го на воздух.

**i** Забелешка: Немојте да користите детергенти за миене.

**i** Забелешка: Немојте да користите други начини за сушење на филтерот што може да се мие.

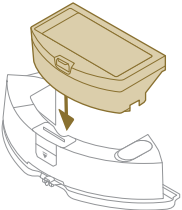


5 Ставете го филтерот што може да се мие до забравувачот на филтерот на садот за прашина и притиснете го навнатре.

6 Притиснете го филтерот што може да се мие надолу.

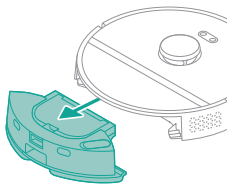
7 Затворете го капакот на филтерот што може да се мие.

8 Со лизгање вратете го садот за прашина во резервоарот за вода.

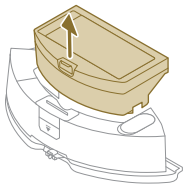


## Чистење на резервоарот за вода

- 1 Притиснете го копчето за ослободување на резервоарот за вода.
- 2 Извлекете го резервоарот за вода надвор од роботот.



- 3 Отстранете го садот за прашина од резервоарот за вода.



- 4 Исплакнете го резервоарот за вода со вода од чешма
- 5 Исушете го надворешниот дел на резервоарот за вода со крпа.

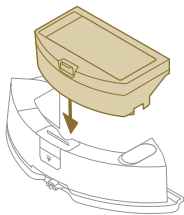
**i** Забелешка: Немојте да користите детергенти за миење.

**⚠ ВАЖНО:** Немојте да го миете резервоарот за вода во машина за миење садови.

- 6 Држете го капачето на резервоарот за вода отворен и оставете внатрешноста на резервоарот за вода да се исуши на воздух.

**i** Забелешка: Немојте да користите други начини за сушење на резервоарот за вода.

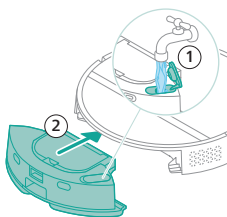
- 7 Вратете го садот за прашина во резервоарот за вода.



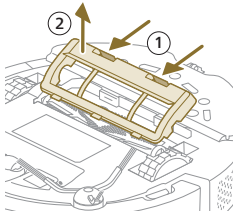
- 8 Наполнете го резервоарот за вода од отворот за вода. Вметнете го резервоарот во правилното место.

**i** Забелешка: Осигурете се дека надворешниот дел на резервоарот за вода е сув.

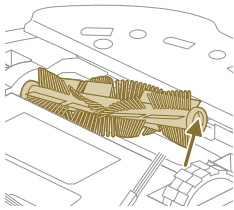
**i** Забелешка: Немојте да користите детергенти за миење.



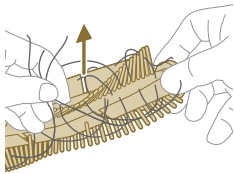
## Чистење на главната четка



- 1 Ставете го роботот превртен наопаку на површина што е рамна и стабилна.
- 2 Притиснете ги копчињата за ослободување на капакот на четката истовремено.
- 3 Подигнете го и отстранете го капакот на четката.



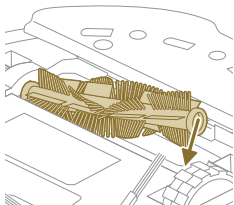
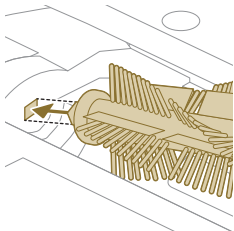
- 4 Извлекете ја главната четка надвор.
- 5 Користете ја алатката за чистење за да навлезете низ влакната.



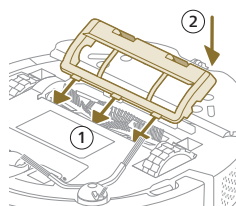
- 6 Отстранете ги влакната и нечистотиите од главната четка.

 **Совет:** Користете го крајот со четка на алатката за чистење за да ги отстраните нечистотиите на главната четка.

- 7 Ако сте го отстраниле капачето на крајот од главната четка, притиснете го назад.



- 8 Монтирајте ја главната четка на точната локација. Наместете го квадратното шрафче на отворот со квадратен облик и вметнете ја четката на место.



**9** Ставете ги јазичињата на капакот на четката во точните отвори.

**10** Притиснете го капакот на четката навнатре.

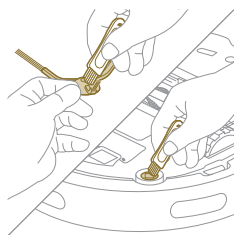
## Чистење на страничната четка

**1** Ставете го роботот превртен наопаку на површина што е рамна и стабилна.

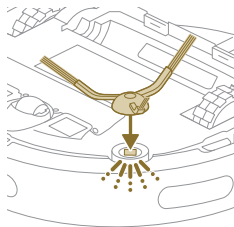
**2** Отстранете ја страничната четка.

**3** Користете четка со меки влакна (на пр. четкичка за заби) за да ги отстранувате прашината или туфките од страничната четка и од роботот.

 **Совет:** Можете да го користите крајот со четка на алатката за чистење за да ги отстранувате прашината или туфките од страничната четка и од роботот.



**4** Прикачете ја страничната четка со тоа што ќе кликне во правилната положба на долниот дел од роботот.

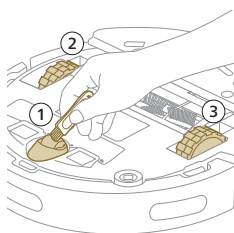


## Чистење на главните тркалца и на предното вртливо тркалце

**1** Ставете го роботот превртен наопаку на површина што е рамна и стабилна.

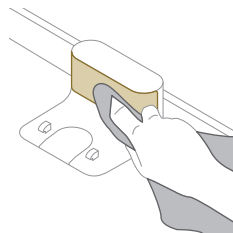
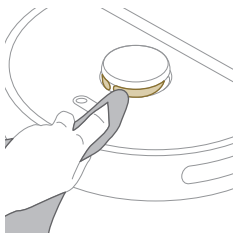
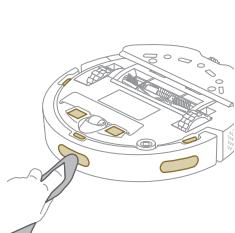
**2** Користете четка со меки влакна (на пр. четкичка за заби) за да ги отстранувате прашината или туфките од предното вртливо тркалце и од главните тркала.

 **Можете да го користите крајот со четка на алатката за чистење за да ги отстранувате прашината или туфките од тркалцата.**



## Чистење на сензорите, контактните точки и прозорецот за IR-сигнал.

За да одржувате добри перформанси на чистењето, треба повремено да ги чистите сензорот, контактните точки и прозорецот за IR-сигнал.



- 1 Исклучете ја станицата од сидниот приклучок
- 2 Користете мека неабразивна сува крпа. Ако е неопходно, малку навлажнете ја крпата.
- 3 Исчистете ги деловите.

**i** Забелешка: Немојте да користите детергенти за миене.

- 4 Исушете ги деловите и површните со сува крпа.

**i** Забелешка: Немојте да користите други начини за сушење на деловите.

## Долгорочно складирање

- 1 Полнете ја батеријата додека не биде полна.
- 2 Складирајте го роботот во температурен опсег од 8 °C до 35 °C.

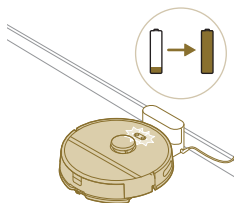
## Сигнали на сијаличка за индикација и нивното значење

S

### Сигнал

### Опис на сигналот

### Значење на сигналот



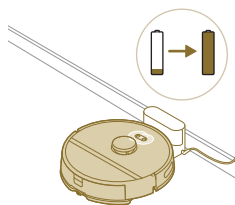
Светлата во двете копчиња на роботот трепкаат бавно.

Роботот се полни.

## Сигнал

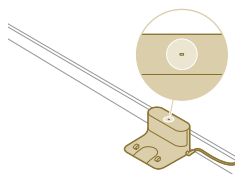
## Опис на сигналот

## Значење на сигналот



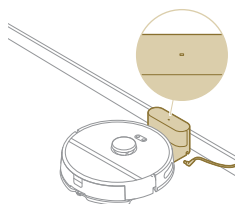
Светлата во двете копчиња на роботот се постојано вклучени.

Роботот е целосно наполнет.



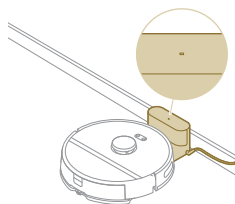
Индикаторот за светло на станицата е постојано вклучен.

Станицата е приклучена, но роботот не е поврзан.



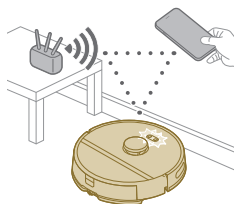
Светлото на индикаторот на станицата се гасне.

Станицата е откачена од напојување, а роботот не е поврзан.



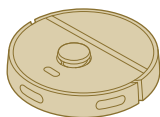
Светлото на индикаторот на станицата се гасне.

Станицата е приклучена, а роботот е поврзан.

**Сигнал****Опис на сигналот****Значење на сигналот**

Светлата во двете копчиња на роботот трепкаат во портокалова боја.

Роботот се наоѓа во режим на поставување Wi-Fi.



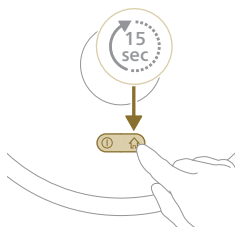
Светлата на роботот се гаснат.

Роботот влегол во режим на спиење. Роботот ќе влезе во режим на спиење ако не се вратил на станицата. Притиснете го копчето за вклучување/исклучување 3 секунди или подолго за да го разбудите роботот. Потоа испратете го на станицата преку апликацијата или преку притискање на копчето за враќање на станицата.

## Ресетирајте го/вратете го на основите роботот

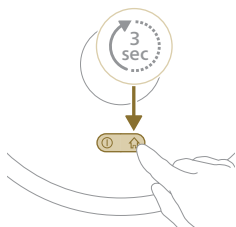
Можете да го ресетираете/вратите роботот со притискање и држење на горното копчето за враќање на роботот на станицата 15 секунди.

**i** Забелешка: По ресетирањето/враќањето на основите на роботот, тој ќе треба повторно да се поврзе со апликацијата, а соодветните поставки во апликацијата се отстрануваат.



## Заклучување за деца

- 1 Активирајте го заклучувањето за деца во апликацијата или притиснете го копчето за враќање на роботот на станицата 3 секунди.
- 2 За да го деактивирате заклучувањето за деца, поништете го изборот на заклучување за деца во апликацијата или повторно притиснете го копчето за враќање на роботот на станицата 3 секунди.



# Замена

## Нарачување додатоци

За да купите додатоци или резервни делови, одете на **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** или одете кај дистрибутерот на Philips. Исто така, може да се јавите во Центарот за грижа за корисниците на Philips во вашата земја (за детали за контакт погледнете во листот со меѓународна гаранција).

### Резервни делови:

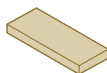
XV1430

Резервни крпи за  
бришење што може да се  
мијат



XV1433

Комплет за одржување со  
2 филтри, 1 главна четка и  
1 странична четка.



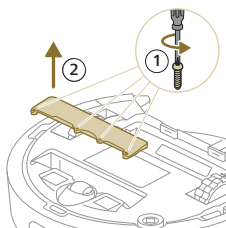
## Отстранување на батеријата на полнење

За отстранување на батеријата на полнење, следете ги упатствата подолу. Исто така можете да го однесете роботот во сервисен центар на Philips за да ви ја отстранат батеријата на полнење. Контактирајте со центарот за грижа за корисници на Philips во вашата земја за адресата на сервисниот центар што е во ваша близина.

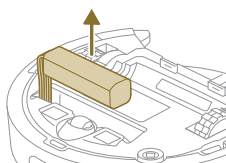
**Преземете ги сите неопходни мерки на претпазливост кога ракувате со алати за отворање на производот и кога ја фрлате батеријата на полнење.**

**Предупредување:** Пред да ја отстраните батеријата, проверете дали производот е исклучен од станицата и дали батеријата е целосно празна.

- 1 Пуштете го роботот од некое место некаде во собата, а не од станицата.
- 2 Оставете роботот да работи сè додека батеријата на полнење не биде празна за да се осигурите дека батеријата на полнење не е целосно испразнета пред да ја отстраните и фрлите.
- 3 Отшрафете ги шрафовите на капакот на просторот за батерија и отстранете го капакот.



- 4 Подигнете ја нагоре батеријата на полнење и исклучете ја со притискање на малиот клип на конекторот на батеријата за да го ослободите конекторот на батеријата.
- 5 Однесете ги роботот и батеријата на полнење во собирен пункт за електричен и електронски отпад.



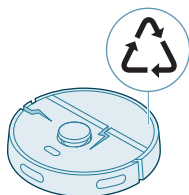
## Гаранција и поддршка

Доколку ви се потребни информации или поддршка, посетете ја страницата **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** или прочитајте го летокот со меѓународната гаранција.

Вашата роботска правосмукалка е дизајнирана и развиена со најголема можна грижа. Доколку на вашиот робот сепак му треба поправка, центарот за грижа за корисниците во вашата земја ќе ви помогне со средување на какви било неопходни поправки во најкраток можен рок и што е можно

попрактично. Ако во вашата земја нема центар за грижа за корисниците, одете кај локалниот дистрибутер на Philips.

## Фрлање и рециклирање



Немојте да го фрлате роботот во обичното ѓубре. Осигурете се дека ќе го однесете во вашиот погон за рециклирање за електрична опрема.

## Решавање проблеми

Ова поглавје ги резимира најчестите проблеми што може да ги имате со уредот. Доколку не можете да го решите проблемот со помош на информациите дадени подолу, одете на апликацијата на роботот Philips HomeRun или одете на [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000), каде што исто така можете да најдете видеа за поддршка и често поставувани прашања. Исто така можете да контактирате со центарот за грижа за корисниците во вашата земја.

| Проблем                                      | Можна причина                                                    | Решение                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Роботот не се вклучува.                      | Батеријата е празна.                                             | Полнете го роботот на станицата пред користењето.                                                                                                                                          |
|                                              | Температурата на средината е премногу ниска или премногу висока. | Користете го роботот на температура помеѓу 8 °C и 35 °C.                                                                                                                                   |
| Роботот не може да се спари со апликацијата. | Роботот повеќе не е во режим на спарување.                       | Ставете го роботот назад во режим на спарување со држење на копчето за враќање на станицата и на копчето за вклучување/исклучување истовремено (светлата ќе трепкаат во портокалова боја). |
|                                              | Поврзувањето со Wi-Fi (сигнал) не е добро.                       | Поставете го роботот на место со добар Wi-Fi сигнал.                                                                                                                                       |
|                                              | Избрана е погрешна Wi-Fi мрежа.                                  | Осигурете се дека сте ја избрале точната Wi-Fi мрежа.                                                                                                                                      |
|                                              | Употребена е погрешна лозинка.                                   | Осигурете се дека сте ја употребиле точната лозинка за Wi-Fi.                                                                                                                              |
|                                              | Избран е погрешен модел на роботот во апликацијата.              | Осигурете се дека сте го избрале точниот модел на роботот.                                                                                                                                 |

| Проблем                                         | Можна причина                                                                          | Решение                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                 | Преземена е погрешна апликација                                                        | Секогаш користете ја апликацијата што сте ја презеле преку QR-кодот од водичот за брзо започнување.                                                                                                                                                                              |
| Апликацијата и роботот го губат поврзувањето.   | Роботот излегол од досегот на Wi-Fi сигналот.                                          | Почекајте роботот да вози назад во просторот со добар Wi-Fi сигнал.                                                                                                                                                                                                              |
|                                                 | Роботот влегол во режим на спиење.                                                     | Роботот ќе влезе во режим на спиење ако не се вратил на станицата. Притиснете го копчето за вклучување/исклучување 3 секунди или подолго за да го разбудите роботот. Потоа испратете го на станицата преку апликацијата или преку притискање на копчето за враќање на станицата. |
|                                                 | Лозинката за Wi-Fi е променета.                                                        | Кога ќе се сменат деталите за Wi-Fi: повторно додајте го роботот на апликацијата.                                                                                                                                                                                                |
|                                                 | Името на Wi-Fi мрежата е сменето.                                                      | Кога ќе се сменат деталите за Wi-Fi: повторно додајте го роботот на апликацијата.                                                                                                                                                                                                |
|                                                 | Сметката на апликацијата е сменета.                                                    | Кога ќе се сменат деталите за сметката, повторно додајте го роботот на апликацијата.                                                                                                                                                                                             |
| Е-пораката со кодот за потврда не била добиена. | Може да биде потребна до една минута за е-пораката со кодот за потврда да пристигне.   | Почекајте повеќе од една минута за е-пораката.                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                 | Е-пораката не е испратена.                                                             | Кликнете на копчето „resend“ (испрати повторно).                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                 | Е-поштата можеби пристигнала во папката „spam“ или „junk“.                             | Проверете ги папките „spam“ или „junk“. (Адресата за е-пошта на испраќачот започнува со: HomeRun_noreply@).                                                                                                                                                                      |
|                                                 | Употребена е погрешна адреса за е-пошта.                                               | Проверете дали сте ја користеле точната адреса за е-пошта.                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                 | Телефонот или компјутерот нема добро поврзување на интернет за да ја прими е-пораката. | Осигурете се дека телефонот или компјутерот имаат добро поврзување на интернет.                                                                                                                                                                                                  |
| Роботот не може да ја најде станицата.          | Станицата е префрлена за време на чистење.                                             | Поставете ја станицата назад на истото место каде што била пред да започнало чистењето.                                                                                                                                                                                          |
|                                                 | Станицата не е поврзана со електричното напојување.                                    | Поврзете ја станицата со електричното напојување.                                                                                                                                                                                                                                |

| Проблем                                                                        | Можна причина                                                                            | Решение                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                | Сензорите на роботот и/или станицата се валкани.                                         | Исчистете ги сите сензори на роботот и станицата.                                                                                                                                                                            |
|                                                                                | Зона забранета за одење е поставена преблиску до станицата                               | Немојте да зачувувате зони забранети за одење преблиску до станицата.                                                                                                                                                        |
|                                                                                | Станицата е поставена на место со многу силна светлина.                                  | Немојте да ја ставате станицата на место со многу силна светлина (како што е директна сончева светлина) затоа што тоа може да му попречи на инфрацрвениот сигнал.                                                            |
| Роботот ја турка станицата подалеку.                                           | Станицата не стои блиску до сид.                                                         | Поставете ја станицата со задниот дел кон сид.                                                                                                                                                                               |
|                                                                                | Сензорите на роботот и/или станицата се валкани.                                         | Исчистете ги сите сензори на роботот и станицата.                                                                                                                                                                            |
|                                                                                | Станицата нема доволно простор околу себе (0,5 метри на секоја страна и 1,5 m однапред). | Осигурете се дека станицата има доволно простор околу себе.                                                                                                                                                                  |
| Роботот не чисти правилно.                                                     | Садот за прашина на роботот е полн.                                                      | Испразнете го садот за прашина на роботот.                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                | Резервоарот за вода е празен.                                                            | Наполнете го резервоарот за вода навреме.                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                | Во четките има заглавено предмети.                                                       | Отстранете ги сите предмети од четките.                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                | Филтерот не бил исчистен.                                                                | Редовно чистете го филтерот.                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                | Филтерот не бил вратен или не бил вратен правилно.                                       | Вратете го филтерот правилно.                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                | Крпата за бришење што може да се мие треба да се замени.                                 | Заменете ја крпата за бришење што може да се мие XV1430. Купете нова крпа за бришење што може да се мие XV1430 преку апликацијата или на <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b> |
| Роботот воопшто не користи вода или користи многу малку за време на бришењето. | Нивото на вода е поставено прениско.                                                     | Поставете го нивото на вода повисоко во апликацијата.                                                                                                                                                                        |

| Проблем                                                                                                          | Можна причина                                                                                                                                                         | Решение                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Премногу вода излегува од крпата за бришење/роботот остава премногу влага на подот.                              | Нивото на вода е поставено превисоко.                                                                                                                                 | Поставете го нивото на вода пониско во апликацијата.<br><br><b>⚠ ВАЖНО:</b> За пребришување чувствителни цврсти подови, како што се паркети, поставете го нивото на водата во апликацијата на најниското ниво.                                                                                         |
| Роботот пропушта места за чистење/роботот не го чисти целиот простор/роботот почнал да пропушта определени места | Сензорите на роботот повеќе не се чисти.                                                                                                                              | Чистете ги сензорите на роботот со сува крпа.                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                  | Роботот работи на лизгави полирани подови.                                                                                                                            | Осигурете се дека подот е исушен пред роботот да почне со чистењето.                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                  | Роботот не може да стигне до определени места што се блокирани од мебел или пречки.                                                                                   | Средете го просторот што треба да се чисти со тоа што ќе ги ставите мебелот и малите предмети на нивното соодветно место.                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                  | Просторот за чистење не е среден.                                                                                                                                     | Отстранете ги малите предмети од подот и средете го просторот за чистење пред роботот да почне да чисти.                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                  | Роботот одржува безбедносно растојание блиску до зоните забранети за одење и зоните без бришење и тоа може да предизвика роботот да не поминува во определен простор. | Направете ги зоната забранета за одење и зоната без бришење малку помали во апликацијата.                                                                                                                                                                                                              |
| Роботот се блокирал поради тоа што згазнал на кабел.                                                             | На подот има кабли што роботот не може да ги открие.                                                                                                                  | Сопрете го роботот и отстранете го капакот на четката. Извадете ја главната четка и проверете дали нешто се заглавило во страничната четка: отстранете ја страничната четка, тргнете го кабелот, повторно прикачете ја страничната четка. Отстранете ги сите кабли од подот пред да започнете чистење. |
| Роботот паѓа од скали.                                                                                           | Сензорите против паѓање на долниот дел од роботот се валкани.                                                                                                         | Исчистете ги сензорите против паѓање на долниот дел од роботот.                                                                                                                                                                                                                                        |

| Проблем                                                                  | Можна причина                                                                                                     | Решение                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                          | Предмети се ставени на горното скалило на скалите што роботот ги открива, па затоа мисли дека е безбедно да вози. | Отстранете ги сите предмети што се поставени на горното скалило на скалите.                                                                                 |
| Роботот не се полни или многу брзо се празни.                            | Роботот е складиран во простор што е премногу жежок или ладен.                                                    | Полнете го и складирајте го роботот на температура помеѓу 8 °C и 35 °C.                                                                                     |
| Во резервоарот за вода се насобрала пена и роботот чудно се движи.       | Во резервоарот за вода е додаден детергент, што предизвикало роботот да биде лизгав.                              | Никогаш повторно не додавајте детергент во резервоарот за вода. Чистете ги роботот и неговите тркалца, вклучувајќи темелно плакнење на резервоарот за вода. |
| Роботот прави чуден звук.                                                | Филтерот не бил вратен или не бил вратен правилно.                                                                | Проверете дали филтерот е правилно вратен.                                                                                                                  |
| Четките повеќе не се вртат.                                              | Влакна се заглавени во главната четка.                                                                            | Отстранете ги влакната со алатката за чистење на четката што е дадена со роботот.                                                                           |
|                                                                          | Други предмети се заглавени во четките.                                                                           | Отстранете ги другите предмети од четките.                                                                                                                  |
|                                                                          | Главната четка не е правилно вратена.                                                                             | Отстранете ја главната четка и повторно склопете ја.                                                                                                        |
|                                                                          |                                                                                                                   | Кога главната четка не е правилно вратена: повторно склопете ја квадратната оска на правилен начин во квадратниот отвор.                                    |
| Страничната четка се деформира.                                          | Нешто можеби се заглавило во страничната четка.                                                                   | Ставете ја четката во топла вода некое време и оставете ја да се исуши.                                                                                     |
|                                                                          |                                                                                                                   | Купете нова странична четка преку апликацијата или на <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                   |
| Роботот нема да вози на црн под.                                         | Роботот мисли дека црниот под претставува опасност од паѓање – се активира откривањето понор.                     | Осигурете се дека во собата со црн под се вклучени светлата.                                                                                                |
|                                                                          |                                                                                                                   | Исчистете го сензорот против паѓање на долниот дел од роботот.                                                                                              |
| Поставен е распоред, но роботот не почнува да чисти согласно распоредот. | Можеби е активирана функцијата „не вознемирувај“.                                                                 | Проверете во апликацијата дали функцијата „не вознемирувај“ е вклучена во исто време со распоредот.                                                         |
|                                                                          | Роботот се наоѓа во режим на спиење.                                                                              | Осигурете се дека роботот се полни во станицата.                                                                                                            |

| Проблем                                                                           | Можна причина                                                     | Решение                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                   |                                                                   | Роботот ќе влезе во режим на спиење ако не се вратил на станицата. Притиснете го копчето за вклучување/исклучување 3 секунди или подолго за да го разбудите роботот. Потоа испратете го на станицата преку апликацијата или преку притискање на копчето за враќање на станицата. |
|                                                                                   | Избрана е погрешната временска зона во апликацијата.              | Можете да ја смените временската зона во апликацијата во „My Account“ (Моја сметка) во „Profile“ (Профил).                                                                                                                                                                       |
|                                                                                   | Роботот го изгубил поврзувањето со Wi-Fi мрежата.                 | Осигурете се дека Wi-Fi мрежата функционира.                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                   | Батеријата на роботот е празна.                                   | Осигурете се дека станицата е поврзана со електричното напојување.                                                                                                                                                                                                               |
| Не е возможно да се најавите на сметката на апликацијата на роботот.              | Адресата за е-пошта е сменета.                                    | Направете нова сметка на апликацијата во случај адресата за е-пошта да биде сменета.                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                   | Лозинката е погрешна.                                             | Внесете ја правилната лозинка.                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                   |                                                                   | Во случај да ја заборавите лозинката, кликнете на „forgot password“ (заборавена лозинка) и следете ги чекорите.                                                                                                                                                                  |
|                                                                                   | Избран е погрешен регион на земјата.                              | Изберете го правилниот регион на земјата во апликацијата.                                                                                                                                                                                                                        |
| Продолжува примањето појавни пораки за ажурирањата на апликацијата или фирмверот. | Не се инсталирани ажурирања на апликацијата или фирмверот.        | За постојано подобрување на роботот, препорачуваме инсталирање на сите ажурирања.                                                                                                                                                                                                |
| Апликацијата за роботот Philips HomeRun не е достапна во мојата земја.            | VPN можеби го блокира пристапот до точните информации за земјата. | Оневозможете каква било услуга за VPN што ја користите.                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                   | Сметката на Google или Apple можеби е поставена на друга земја.   | Сменете ги информациите за сметката на Google или Apple за да одговараат на земјата во која сте го купиле роботот.                                                                                                                                                               |
| Ажурирањето на фирмверот е неуспешно.                                             | Нивото на батеријата е премногу ниско.                            | Нивото на батеријата на роботот треба да биде повеќе од 20 % за да се инсталира ажурирање.                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                   | Роботот не се наоѓа на станицата.                                 | Осигурете се дека роботот се полни на станицата кога го инсталирате ажурирањето.                                                                                                                                                                                                 |

| Проблем                                                          | Можна причина                              | Решение                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                  | Wi-Fi сигналот не е доволно добар.         | Осигурете се дека роботот се наоѓа на место со силен wifi                                                                                                                                                                                                             |
| Роботот завршил со мапирање, но не гледам карта во апликацијата. | Роботот не појде и не заврши на станицата. | За да направите карта, осигурете се дека роботот ќе појде од станицата и ќе заврши на неа. Откако картата ќе се зачува во апликацијата, можете да го користите роботот без станицата.                                                                                 |
| Мојата карта се изгуби од апликацијата.                          | Достигнат е максималниот број карти.       | Роботот ќе направи нова карта кога ќе препознае нова средина. Ако веќе имате 5 карти, роботот ќе пребрише некоја стара. Ако сакате да се осигурите дека роботот нема да пребрише некоја карта, заклучете ја во апликацијата. Можете да заклучите 3 карти истовремено. |

# Оглавление

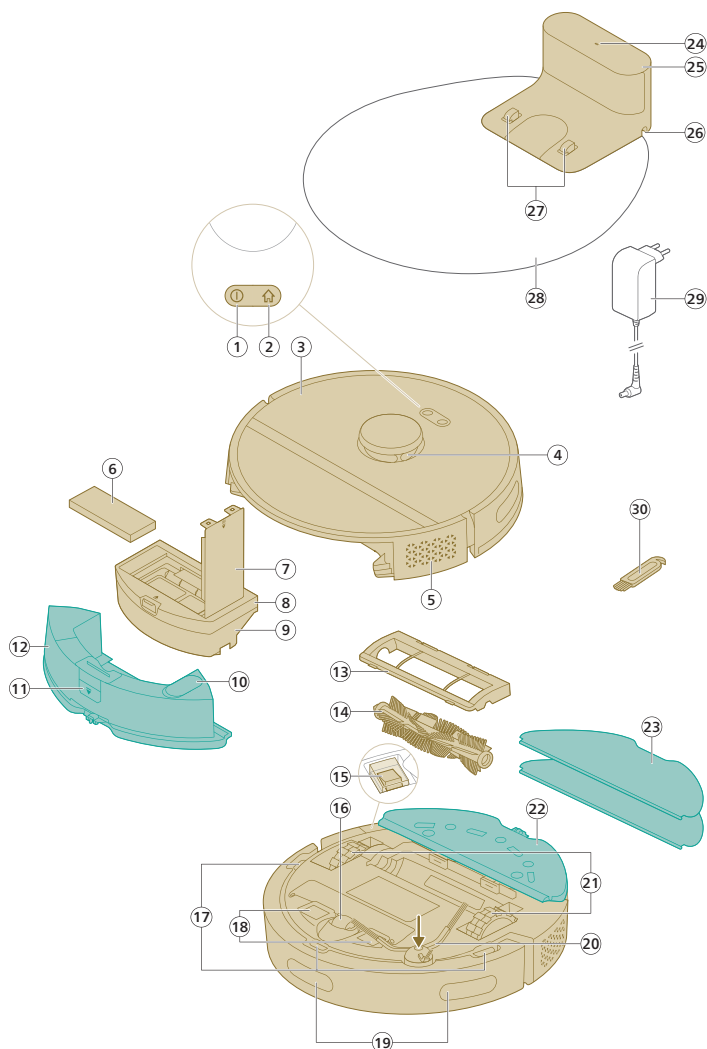
|                                               |     |
|-----------------------------------------------|-----|
| Введение                                      | 951 |
| Описание изделия                              | 952 |
| Перед первым использованием                   | 953 |
| Подготовка прибора к работе                   | 954 |
| Звуковые сигналы                              | 958 |
| Принцип работы робота-пылесоса                | 959 |
| Эксплуатация робота-пылесоса                  | 963 |
| Очистка и уход                                | 966 |
| Световые сигналы индикаторов и их значения    | 972 |
| Сброс/восстановление настроек робота-пылесоса | 974 |
| Блокировка от детей                           | 974 |
| Замена                                        | 975 |
| Гарантия и поддержка                          | 976 |
| Утилизация и переработка                      | 977 |
| Поиск и устранение неисправностей             | 977 |

## Введение

Поздравляем с приобретением робота-пылесоса Philips HomeRun Vacuum and Mop robot 3000 Series Aqua! Чтобы использовать робот-пылесос максимально эффективно и получить доступ ко всем расширенным функциям, нужно загрузить и установить приложение для робота-пылесоса Philips HomeRun. Вы можете ознакомиться с обучающими видеороликами и ответами на часто задаваемые вопросы в приложении или посетить сайт [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000).

Перед первым использованием робота-пылесоса внимательно прочтите прилагаемую брошюру с инструкциями и правилами безопасности и сохраните ее на будущее.

# Описание изделия



- 1 Кнопка ON/OFF (Вкл./Выкл.)
- 2 Кнопка Home (Домой)
- 3 Верхняя крышка
- 4 Лазерная навигация на 360° (LiDAR)
- 5 Отверстие для выхода воздуха
- 6 Моющийся фильтр
- 7 Крышка моющегося фильтра
- 8 Крышка опорожнения пылесборника
- 9 Пылесборник
- 10 Отверстие для залива воды

- 11 Кнопка отсоединения резервуара для воды
- 12 Резервуар для воды
- 13 Крышка щеток
- 14 Основная щетка
- 15 Выключатель питания
- 16 Переднее поворотное колесико
- 17 Датчик защиты от падения (3 шт.)
- 18 Зарядные контакты (робот-пылесос)
- 19 Датчик для возврата робота-пылесоса на док-станцию (3 шт.)
- 20 Боковая щетка
- 21 Основные колесики
- 22 Держатель накладки
- 23 Моющаяся накладка (2 шт.)
- 24 Индикатор
- 25 Док-станция
- 26 Разъем подключения шнура питания
- 27 Зарядные контакты (док-станция)
- 28 Подложка
- 29 Блок питания
- 30 Инструмент для очистки щетки

## Перед первым использованием

- 1 Достаньте прибор из коробки и удалите всю упаковку.
- 2 Снимите защитные крышки.
- 3 При обнаружении признаков видимых повреждений перейдите на веб-сайт **home.id** или обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.

**i** Примечание. В насадке и поддонах может быть остаточное количество чистой воды. Она появляется в результате заводской проверки качества. Убедитесь, что устройство тщательно очищено и его безопасно использовать.

# Подготовка прибора к работе

## Советы по выбору оптимального места для установки док-станции:

- Не размещайте док-станцию под яркими солнечными лучами или под мебелью. Это заблокирует инфракрасный сигнал, который помогает роботу-пылесосу находить дорогу обратно к док-станции.
- Установите док-станцию на ровной поверхности у стены.
- Установите док-станцию на твердом полу.
- Не размещайте док-станцию рядом с лестницей или источником тепла (батареями отопления).
- Установите док-станцию в месте с хорошим покрытием Wi-Fi.

## Установка док-станции

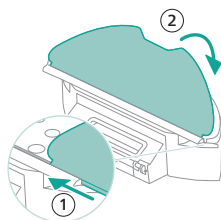
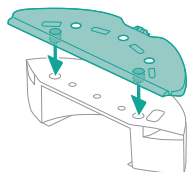
- 1 Установите док-станцию с соблюдением правильной дистанции.

**i** Примечание. Оставьте 0,5 метра пространства по бокам док-станции и 1,5 метра перед док-станцией.

- 2 Подключите док-станцию к источнику питания.
- 3 Убедитесь, что оставшаяся часть кабеля питания хорошо спрятана за док-станцией, чтобы робот-пылесос не смог проехать по нему.

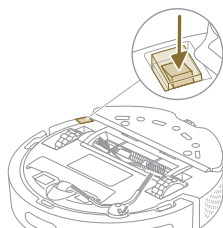
## Установка держателя накладки и моющейся накладки

- 1 Закрепите держатель накладки на нижней части резервуара для воды робота-пылесоса.

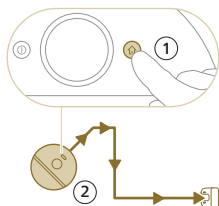


- 2 Вставьте прямую сторону моющейся накладки в правильный паз держателя накладки и закрепите моющуюся накладку на липучке держателя накладки.

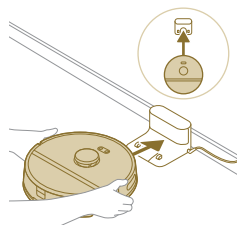
## Зарядка робота-пылесоса



- 1 Включите робот-пылесос, нажав переключатель питания на его нижней поверхности.
- 2 Поверните робот-пылесос в правильное положение и поставьте его на пол перед док-станцией.
- 3 Убедитесь, что док-станция подключена к розетке.

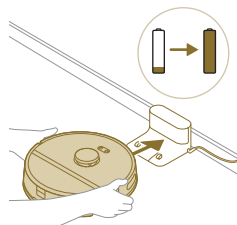


- 4 Нажмите кнопку Home (Домой). Робот-пылесос переместится в нужное положение на док-станции.
- 5 Подождите, пока робот-пылесос полностью зарядится.



Если аккумулятор разряжен, робот-пылесос не сможет самостоятельно переместиться в нужное положение. В этом случае выполните следующие действия:

- 1 Поверните робот-пылесос в правильное положение и поставьте его на пол перед док-станцией. Резервуар для воды должен быть обращен в противоположную сторону от док-станции.
- 2 Совместите зарядные контакты на передней части робота-пылесоса с зарядными контактами док-станции.



- 3 Вставьте робот-пылесос в док-станцию. Следите за тем, чтобы зарядные контакты робота-пылесоса совпадали с зарядными контактами док-станции.

**i** Примечание. Убедитесь, что робот-пылесос находится в правильном положении и начал заряжаться. Индикаторы на двух кнопках на верхней части робота-пылесоса будут медленно мигать. Если аккумулятор разряжен, может пройти некоторое время, прежде чем робот-пылесос сообщит, что он заряжается.

- 4 Подождите, пока робот-пылесос полностью зарядится.

**i** Примечание. Убедитесь, что робот-пылесос полностью заряжен, прежде чем использовать его в первый раз.

## Загрузка приложения, регистрация и подключение к Wi-Fi

### Содержимое приложения

Приложение для робота-пылесоса Philips HomeRun позволяет управлять роботом из любого места. Кроме того, с его помощью можно управлять настройками и быстро получать доступ к поддержке.

С помощью этого приложения можно выполнять следующие действия:

- Создать карту или виртуальный план этажа в вашем доме.
- Выбирать помещения для уборки.
- Переключаться между различными режимами уборки и настройками для каждого помещения.
- Отслеживать процесс уборки в режиме реального времени и проверять уровень заряда аккумулятора.
- Получать уведомления и предупреждения.
- Планировать уборку.
- Просматривать состояние технического обслуживания и искать запасные части.
- Просматривать видеоролики с инструкциями по использованию.
- Получать доступ к полному руководству пользователя.
- Находить ответы на часто задаваемые вопросы.
- Обращаться в центр поддержки потребителей.

### Загрузка приложения

- 1 Отсканируйте QR-код на обложке данного руководства пользователя или на упаковке робота-пылесоса.

Или:

Найдите приложение Philips HomeRun (для поиска задайте Philips HomeRun robot app) в Apple App Store или в одном из магазинов приложений для Android.

- 2 Скачайте и установите приложение.
- 3 Следуйте инструкциям, указанным в приложении.

### Регистрация личной учетной записи

Вы можете зарегистрировать личную учетную запись и воспользоваться следующими преимуществами:

- Управляйте роботом-пылесосом с нескольких устройств, например со смартфона и планшета, или добавляйте нескольких пользователей в семью.
- Сохраняйте резервные копии важных данных, например индивидуальные планы уборки вашего дома.

**i** Примечание. Если вы смените телефон и у вас не будет учетной записи, то вы потеряете все настроенные планы уборки.

**i** Важная информация. Philips ценит и уважает конфиденциальность ваших данных. Ссылку на наше уведомление о конфиденциальности можно найти в приложении перед регистрацией.



## Настройка соединения Wi-Fi

**i** Прежде чем начать: убедитесь, что робот-пылесос и ваше мобильное устройство имеют хорошее покрытие Wi-Fi.

- 1 Нажмите кнопку Add robot (Добавить робот-пылесос) в приложении и следуйте инструкциям.
- 2 Выполните сопряжение робота-пылесоса с Wi-Fi в приложении.

- 3 Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения и кнопку Home (Домой) одновременно в течение трех секунд. Индикаторы на кнопках будут мигать оранжевым цветом, указывая на то, что робот-пылесос находится в режиме настройки Wi-Fi.

- 4 Нажмите кнопку присоединения, если она видна в приложении, чтобы подключиться к сети **робота-пылесоса Philips**.

**i** Примечание. Если кнопка присоединения не отображается в приложении, выйдите из приложения и перейдите к пункту Wi-Fi в разделе «Настройки» на вашем мобильном устройстве. Там вы можете выбрать сеть **робота-пылесоса Philips** и подключиться к ней.

**i** Примечание. Данное устройство оснащено модулем Wi-Fi модели H256A-S, который поддерживает два частотных диапазона — 2,4 и 5 ГГц.



Если сопряжение по Wi-Fi не удалось:

- Проверьте подключение к Wi-Fi.
- Убедитесь, что выбрана правильная модель.
- Проверьте, правильно ли вы ввели пароль Wi-Fi.
- Проверьте, находится ли робот-пылесос в режиме настройки Wi-Fi.

**i** Примечание. Это так, если индикаторы на двух кнопках на роботе-пылесосе все еще мигают оранжевым цветом.

**i** Примечание. Если вы не можете решить проблему, посетите веб-сайт [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000) для получения помощи и контактных данных службы поддержки потребителей.

## Звуковые сигналы

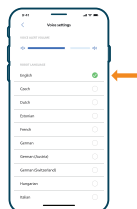


- Язык голосовых оповещений робота-пылесоса можно изменить с английского на ваш местный язык. Чтобы изменить язык, загрузите приложение и подключите робот-пылесос к Wi-Fi, чтобы он мог загрузить новый язык.
- Приложение будет подавать сигналы и напоминания, если с роботом-пылесосом нужно будет выполнить какие-либо действия. Таким образом, вы будете получать полную информацию о состоянии уборки в режиме реального времени, даже если робот-пылесос будет убираться, пока вас нет дома.

## Настройка языка голосовых оповещений

**i** Вы можете установить язык голосовых оповещений сразу после подключения робота-пылесоса к Wi-Fi.

- 1 Убедитесь, что робот-пылесос подключен к приложению.
- 2 В двух местах в приложении можно найти параметр для изменения языка голосовых оповещений.
  - На том же экране приложения, где вам предлагается дать имя роботу-пылесосу.
  - Или нажав на значок "Настройки" в правом верхнем углу, а затем выбрав вкладку "Настройки голосовых оповещений".
- 3 Затем выберите в этом месте язык голосовых оповещений.

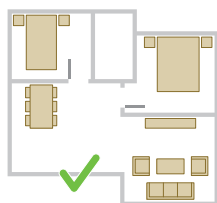
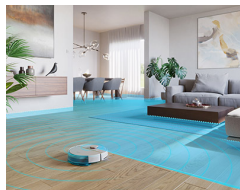


# Принцип работы робота-пылесоса

## Создание карты

### Принцип построения карты

Робот-пылесос проезжает по комнатам, а лазерная навигация быстро сканирует помещения, чтобы построить карту 🗺️ этажа.



### Редактирование карты

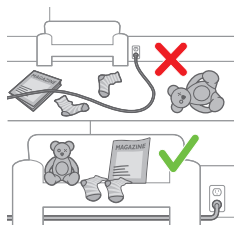
В приложении вы можете использовать функцию редактирования карты для выполнения следующих действий:

- Редактирование комнат (объединение/разделение комнат, присвоение имен комнатам) позволяет настраивать режим уборки робота-пылесоса для каждой комнаты.
- Установка запретных зон, чтобы указать, где роботу-пылесосу разрешено убирать, а где нет.
- Создание карты для каждого этажа вашего дома (можно сохранить до 5 карт). Когда вы используете прибор, он создает новую карту в новой среде. Если у вас есть карты, которые вы часто используете и не хотите случайно перезаписать их, вы можете заблокировать до 3 карт.

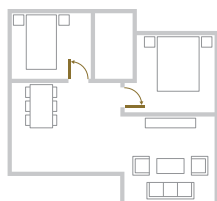
### Подготовка помещения к созданию карты

Перед началом создания карты проверьте следующее:

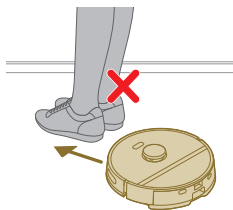
- Наведите порядок в области уборки.
- Поместите всю мебель на ее обычные места.
- Уберите незакрепленные и мелкие препятствия.



**i** Примечание. Это нужно для того, чтобы препятствия на карте не сохранялись навсегда.



- Откройте все внутренние двери в доме и закройте входные двери, ведущие наружу.



**i** Важная информация. Убедитесь, что робот-пылесос не застрянет во время использования.

## Создание карты

**i** Важная информация. Во время создания карты робот-пылесос не будет убираться.

**i** Важная информация. Для создания карты этажа очень важно разместить док-станцию на этаже, который вы хотите нанести на карту, поскольку робот-пылесос должен находиться на док-станции в начале и в конце составления карты. Если вы хотите создать карту 2-го этажа, док-станцию нужно поместить туда в процессе создания карты. После этого карту этого этажа можно использовать, даже если док-станция находится на другом этаже.

## Укажите роботу, где не нужно убирать, путем добавления зон

Чтобы добавить зоны, которых роботу-пылесосу следует избегать, воспользуйтесь функцией Map Editor (Редактор карты) в приложении. Ей соответствует небольшой значок в правом нижнем углу карты.

### Виртуальная стена и запретные зоны

Создайте виртуальные стены  и запретные зоны  для областей, в которые робот-пылесос не должен заезжать. Например, вы можете создать виртуальные стены или запретные зоны в следующих целях:

- Защита хрупких предметов. Робот-пылесос не сможет обнаружить небольшие препятствия, например обувь, игрушки или кабели, а также блестящие, прозрачные (например, стеклянные) или темные препятствия или поверхности.
- Предотвращение застревания робота-пылесоса во время уборки.



**i** Примечание. Робот-пылесос может застрять на коврах с высоким ворсом, коврах с бахромой или очень светлых ковриках, например в ванной комнате. Также робот-пылесос не может обнаруживать кабели на полу.

- Защита робота-пылесоса.

**i** Примечание. Робот-пылесос следует держать подальше от жидкостей и влажных мест, таких как миски для домашних животных и поддоны для растений.

**i** Важная информация. Виртуальные стены и запретные зоны не следует использовать для защиты от опасностей.

**i** Важная информация. Виртуальные стены и запретные зоны не должны препятствовать возвращению робота-пылесоса на док-станцию.

## Зоны без влажной уборки

Создайте зоны без влажной уборки , чтобы робот-пылесос не протирал ковры или ковровые покрытия.

**i** Примечание. Робот-пылесос будет избегать зоны без влажной уборки, когда к нему прикреплен держатель наклейки. Когда держатель наклейки не прикреплен к роботу-пылесосу, робот-пылесос будет пылесосить зоны без влажной уборки.



## Функции робота-пылесоса

В приложении можно выбрать следующие процедуры уборки:

| Процедура            | Описание                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Стандартная уборка   | Стандартная уборка предназначена для обычной ежедневной уборки. Робот-пылесос убирает каждую комнату в соответствии с настройками, которые вы задали и сохранили в плане уборки. Если среда не распознана, робот-пылесос составит карту среды и одновременно пропылесосит ее (в этом случае робот-пылесос не производит влажную уборку). После завершения робот-пылесос вернется на док-станцию.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Настраиваемая уборка | <p>Настраиваемую уборку можно использовать для того, чтобы робот-пылесос выполнял уборку в уникальных ситуациях. Вы можете настроить процедуру уборки роботом-пылесосом, как вам нужно. Можно установить следующие три параметра.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Комната: робот-пылесос уберет одну или несколько комнат в указанном вами порядке.</li> <li>- Зона: робот-пылесос уберет зону в комнате, которую вы укажете.</li> <li>- Точечная уборка: робот-пылесос выполнит уборку в квадрате размером 1,5 на 1,5 метра в определенном месте вашего дома, которое нужно убрать.</li> </ul> <p><b>i</b> Примечание. При точечной уборке поместите робот-пылесос в центр квадрата, который вы хотите убрать.</p> <p>После выбора одного из вышеперечисленных вариантов можно выбрать режим уборки и точно настроить параметры уборки, а также дополнительные параметры.</p> |

# Настройка предпочтений уборки, дополнительных настроек и порядка уборки

В приложении можно выбрать пять различных режимов уборки для каждой комнаты. Это стандартные режимы, которые можно использовать в большинстве ситуаций. Вы можете настроить режим уборки с помощью тонкой настройки предпочтений уборки и расширенных параметров.

## Режимы уборки

| Режим                 | Описание                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Мокрая и сухая уборка | Робот-пылесос одновременно пылесосит и моет пол. Этот режим предназначен для обычной уборки твердых напольных покрытий. <div><b>⚠ ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ. Для влажной уборки чувствительных твердых напольных покрытий, например паркета, установите в приложении самый низкий уровень воды.</b></div>                                                     |
| Сухая уборка          | Робот-пылесос только пылесосит пол. Этот режим можно использовать для участков, для которых не требуется проводить влажную уборку.                                                                                                                                                                                                                    |
| Тихая уборка          | Робот-пылесос производит уборку с минимальным уровнем шума. Мощность всасывания снижается, а голосовые оповещения отключаются.                                                                                                                                                                                                                        |
| Интенсивная уборка    | Робот-пылесос одновременно пылесосит и моет пол на полной мощности. Этот режим предназначен для тщательной уборки небольших участков. Обратите внимание, что в этом режиме не рекомендуется производить уборку на большой площади. Робот-пылесос проходит участок 5 раз, поэтому время уборки и расход заряда аккумулятора значительно увеличиваются. |
| Индивидуальная уборка | Для этого режима можно задать все настройки с нуля.                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

## Предпочтения уборки

Для каждого режима уборки можно точно настроить следующие предпочтения уборки:

| Параметр                                                                                                | Описание                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Мощность всасывания  | <p>Изменение мощности всасывания:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Эко-режим: для эффективной уборки при низком потреблении энергии и с низким уровнем шума.</li><li>- Нормальный: для регулярной уборки и эффективного удаления мелкой пыли с твердых полов при оптимальном балансе между мощностью и эффективностью.</li><li>- Высокий: для тщательной уборки полов большой площади. Без подзарядки может убрать больше, чем в максимальном режиме.</li><li>- Максимальный: идеально подходит для удаления крупных загрязнений, таких как крошки. На высокой мощности всасывания удаляются мелкие частицы пыли, скрытые глубоко в коврах и щелях.</li></ul> |

| Параметр                                                                                                   | Описание                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Уровень влажности уборки  | <p>Определите скорость потока, который подается из электрического резервуара для воды на накладку:</p> <div style="background-color: #f0f0f0; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <b> ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ. Не добавляйте горячую воду или моющие средства в резервуар для воды.</b> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Нет: отключение влажной уборки для деревянных полов без покрытия и ковров.</li> <li>- Низкий: для влажной уборки чувствительного пола, например паркета. Сочетание пылесоса и влажной уборки удаляет больше мелкой пыли, чем только пылесос.</li> <li>- Средний: оптимально подходит для регулярной влажной и сухой уборки. Накладка удаляет поверхностную грязь и бактерии, обеспечивая дезинфекцию и здоровую атмосферу в доме.</li> <li>- Высокий: для поддержания безупречной чистоты в доме. Для интенсивной уборки рекомендуется сочетать эту настройку с 2 или 5 проходами уборки.</li> </ul> |
| Проходы уборки                                                                                             | <p>Укажите количество проходов уборки. Для нормальной уборки достаточно одного прохода. Можно запрограммировать робот-пылесос на 2 или 5 проходов для обеспечения интенсивной уборки. Рекомендуется выбирать этот параметр только для определенных зон уборки, так как он влияет на продолжительность уборки.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

### Расширенные настройки

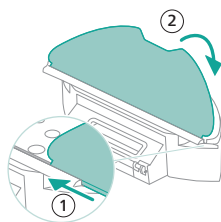
Для каждого режима уборки можно точно настроить следующий расширенный параметр:

| Параметр                                                                                                                            | Описание                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Повышение мощности всасывания при уборке ковров  | <p>Включение или выключение повышения мощности при уборке ковров. Робот-пылесос автоматически повышает мощность всасывания, когда заезжает на ковер или ковровое покрытие. Рекомендуется включить этот параметр.</p> |

## Эксплуатация робота-пылесоса

### Подготовка к уборке

- Прежде чем запустить робот-пылесос для проведения уборки:



- Прикрепите моющуюся накладку к держателю накладки.

**⚠ ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ.** Держатель накладки можно снять. Однако при использовании робота-пылесоса с держателем накладки моющуюся накладку всегда следует закреплять на держателе, даже если вы используете робот-пылесос без влажной уборки. Это необходимо для предотвращения повреждения пола и держателя накладки во время использования.

- Уберите с пола все кабели, провода, шнуры и мелкие предметы, такие как обувь и игрушки, чтобы робот-пылесос не запутался в них.
- Откройте все двери в доме.
- Предварительно смочите накладку для достижения оптимальных результатов.

## Запуск первой уборки через приложение

### Пуск

- 1 Откройте приложение.



- 2 Выберите программу уборки: стандартная уборка или настраиваемая уборка.
- 3 Нажмите значок Start (Пуск).

**i** Примечание. Если уровень заряда аккумулятора слишком низкий, уборка не запустится. Перед началом уборки подождите, пока робот-пылесос достаточно зарядится.

### Стоп

- 1 Нажмите значок Pause (Пауза) в приложении. Робот-пылесос остановится.
- 2 Нажмите значок Start (Пуск) еще раз. Робот-пылесос продолжит уборку.
- 3 Нажмите значок Home & Charge (Вернуться на док-станцию для зарядки). Робот-пылесос вернется на док-станцию.

## Использование робота-пылесоса без приложения

**i** Примечание. Для повышения удобства управления роботом-пылесосом рекомендуется использовать приложение.

Без приложения для управления роботом-пылесосом можно использовать две кнопки на нем.

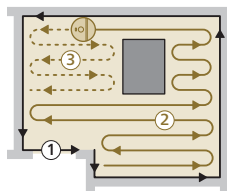
- Кнопка ON/OFF (Вкл./Выкл.)

- Длительное нажатие (3 сек) для включения и выключения робота-пылесоса.
- Короткое нажатие для запуска или приостановки уборки. Нажмите еще раз, чтобы возобновить уборку.
- Кнопка Home (Домой)
  - Короткое нажатие (когда робот-пылесос не производит уборку): робот-пылесос найдет док-станцию и зарядится.
  - Короткое нажатие во время уборки: робот-пылесос остановит уборку. Повторное короткое нажатие: робот-пылесос вернется на док-станцию для зарядки.
  - Короткое нажатие, когда робот-пылесос едет обратно на док-станцию: робот-пылесос приостановит возврат на док-станцию. Нажмите еще раз, чтобы робот-пылесос вернулся на док-станцию.

При ручном управлении робот-пылесос будет пылесосить и производить влажную уборку. Однако если резервуар для воды пуст, робот-пылесос не будет производить влажную уборку.

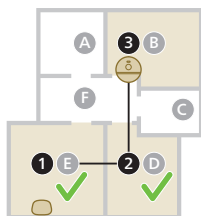
## Программа уборки робота-пылесоса

Робот-пылесос убирает дом структурированным образом. Робот-пылесос убирает комнату за комнатой и всегда начинает с уборки краев комнаты, прежде чем перейти к остальной поверхности.



## Возврат на док-станцию

После завершения уборки робот-пылесос автоматически возвращается на док-станцию для подзарядки.



## Автоматическая подзарядка и возобновление уборки



Когда аккумулятор разряжается (<20 %) во время уборки, робот-пылесос автоматически возвращается на док-станцию для подзарядки. После зарядки аккумулятора робот-пылесос продолжает движение с того места, на котором остановился.

## Очистка и уход

### Когда проводить обслуживание

| Элемент                                                                                                                                                                                                                         | Очистка                     | Замена         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------|
| Моющаяся накладка                                                                                                                                                                                                               | После каждого использования | 3 - 6 месяцев  |
| Основная щетка                                                                                                                                                                                                                  | Ежемесячно                  | 6 - 12 месяцев |
| Моющийся фильтр                                                                                                                                                                                                                 | Ежемесячно                  | 3 - 6 месяцев  |
| Боковая щетка                                                                                                                                                                                                                   | Ежемесячно                  | 6 - 12 месяцев |
| Основные колесики и универсальное колесо                                                                                                                                                                                        | Ежемесячно                  | -              |
| Датчик лазерной навигации на 360° (LiDAR)                                                                                                                                                                                       | Ежемесячно                  | -              |
| Датчики: <ul style="list-style-type: none"><li>- Приемник инфракрасных сигналов для поиска док-станции</li><li>- Излучатель инфракрасного сигнала для связи с док-станцией</li><li>- Датчик защиты от падения (3 шт.)</li></ul> | Ежемесячно                  | -              |
| Зарядные контакты робота-пылесоса и док-станции                                                                                                                                                                                 | Ежемесячно                  | -              |

Датчики для определения размещения пылесборника и резервуара для воды

6 месяца

-

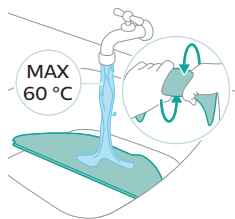
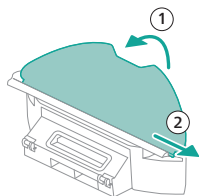
Пылесборник

Опорожняйте пылесборник после каждого использования

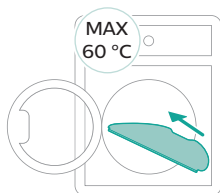
## Процедура очистки накладки и пылесборника

### Очистка моющейся накладки

- 1 Снимите моющуюся накладку с липучки и выдвиньте прямую сторону моющейся накладке из паза.

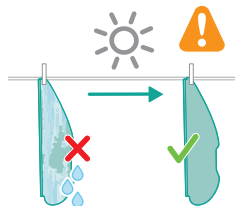


- 2 Промойте и очистите моющуюся накладку водой или постирайте ее в стиральной машине.



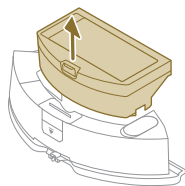
- 3 Сушите моющуюся накладку на воздухе.

**i** Примечание. Не используйте другие способы для сушки моющейся накладке.



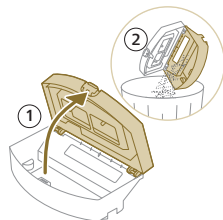
## Очистка пылесборника

1 Вытащите пылесборник из резервуара для воды.

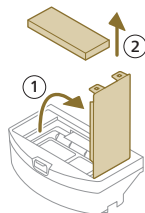


2 Откройте крышку пылесборника и вытряхните грязь из пылесборника.

**i** Примечание. Не перепутайте крышку пылесборника с крышкой моющегося фильтра.



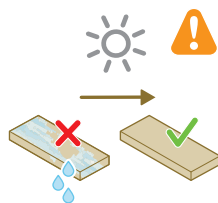
3 Откройте крышку моющегося фильтра и вытащите моющийся воздушный фильтр.



4 Промойте моющийся фильтр водой и высушите его на воздухе.

**i** Примечание. Не используйте чистяще-моющие средства.

**i** Примечание. Не используйте другие способы для сушки моющегося фильтра.

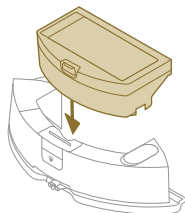


5 Поместите моющийся фильтр на замок фильтра пылесборника и задвиньте его внутрь.

6 Надавите на моющийся фильтр вниз.

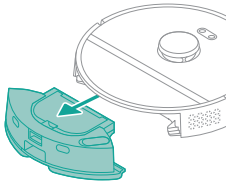
7 Закройте крышку моющегося фильтра.

8 Вставьте пылесборник обратно в резервуар для воды.

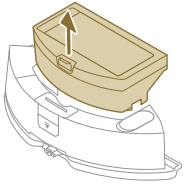


## Очистка резервуара для воды

- 1 Нажмите кнопку отсоединения резервуара для воды.
- 2 Вытащите резервуар для воды из робота-пылесоса.



- 3 Извлеките пылесборник из резервуара для воды.



- 4 Промойте резервуар для воды водопроводной водой.
- 5 Протрите внешнюю поверхность резервуара для воды тканью.

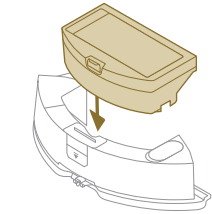
**i** Примечание. Не используйте чистяще-моющие средства.

**⚠ ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ.** Резервуар для воды нельзя мыть в посудомоечной машине.

- 6 Оставьте заглушку резервуара для воды открытой и дайте внутреннему пространству резервуара для воды высохнуть на воздухе.

**i** Примечание. Не используйте другие способы для сушки резервуара для воды.

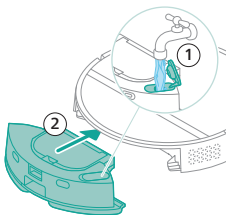
- 7 Вставьте пылесборник обратно в резервуар для воды.



- 8 Наполните резервуар для воды через отверстие для залива воды. Вставьте резервуар для воды в правильное место.

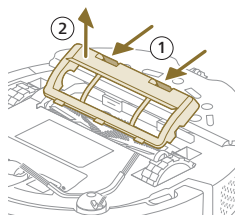
**i** Примечание. Убедитесь, что внешняя поверхность резервуара для воды сухая.

**i** Примечание. Не используйте чистяще-моющие средства.

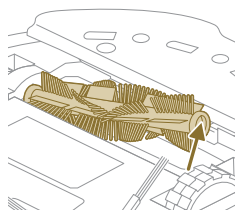


## Очистка основной щетки

- 1 Положите робот-пылесос вверх дном на ровной и устойчивой поверхности.
- 2 Одновременно нажмите кнопки отсоединения крышки щеток.
- 3 Поднимите и снимите крышку щеток.



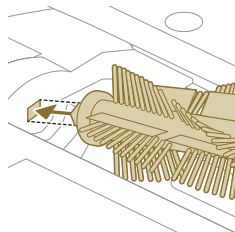
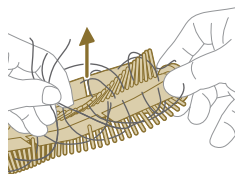
- 4 Вытяните основную щетку.
- 5 Используйте чистящий инструмент, чтобы удалить волосы.



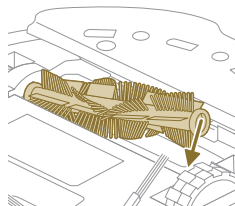
- 6 Удалите с основной щетки волосы и мусор.

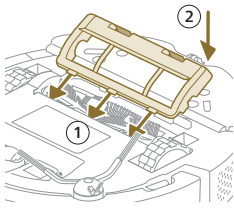
 **Совет.** Используйте щеточный конец инструмента для очистки, чтобы удалить грязь на основной щетке.

- 7 Если вы сняли колпачок на конце основной щетки, наденьте его на место.



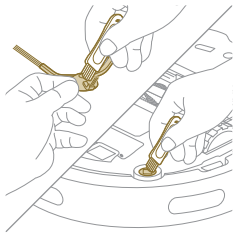
- 8 Установите основную щетку в правильное место. Совместите квадратный стержень с квадратным отверстием и вставьте щетку на место.





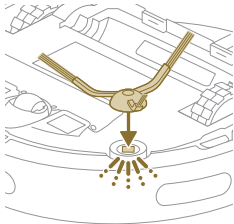
- 9 Вставьте края крышки щеток в правильные вырезы.
- 10 Вставьте крышку щеток.

## Очистка боковой щетки



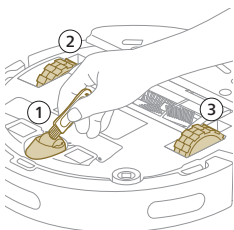
- 1 Положите робот-пылесос вверх дном на ровной и устойчивой поверхности.
- 2 Снимите боковую щетку.
- 3 Используйте щетку с мягкой щетиной (например, зубную щетку), чтобы удалить пыль или пух с боковой щетки и из робота-пылесоса.

**Совет.** Вы можете использовать щеточный конец чистящего инструмента для удаления пыли или пуха с боковой щетки и из робота-пылесоса.



- 4 Закрепите боковую щетку, для этого вставьте ее до щелчка в нужном положении на нижней поверхности робота-пылесоса.

## Очистка основных колесиков и переднего поворотного колесика

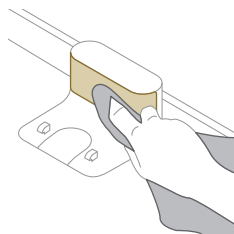
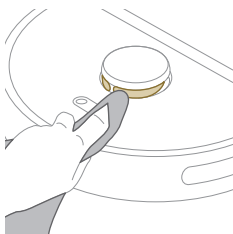
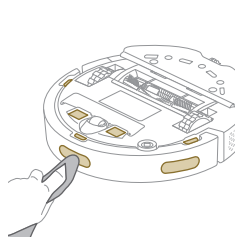


- 1 Положите робот-пылесос вверх дном на ровной и устойчивой поверхности.
- 2 Используйте щетку с мягкой щетиной (например, зубную щетку), чтобы удалить пыль или пух с переднего поворотного колесика и основных колесиков.

**Совет.** Вы можете использовать щеточный конец чистящего инструмента для удаления пыли или пуха с колесиков.

## Очистка датчиков, контактов и окошка ИК-сигнала

Для получения оптимальных результатов уборки необходимо время от времени проводить очистку датчика, контактов и окошка ИК-сигнала.



- 1 Отключите док-станцию от настенной розетки.
- 2 Используйте мягкую неабразивную сухую ткань. При необходимости слегка смочите ткань.
- 3 Очистите детали.

**i** Примечание. Не используйте чистяще-моющие средства.

- 4 Вытрите детали и поверхности сухой тканью.

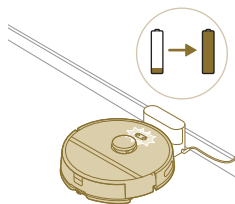
**i** Примечание. Не используйте другие способы для сушки деталей.

## Длительное хранение

- 1 Полностью зарядите аккумулятор.
- 2 Храните робот-пылесос при температуре от 8 °C до 35 °C.

## Световые сигналы индикаторов и их значения

### Сигнал



### Описание сигнала

Индикаторы на двух кнопках на роботе-пылесосе будут медленно мигать.

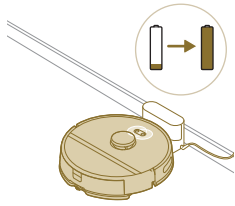
### Значение сигнала

Робот-пылесос заряжается.

## Сигнал

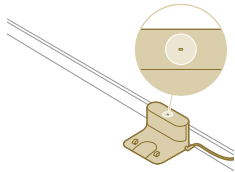
## Описание сигнала

## Значение сигнала



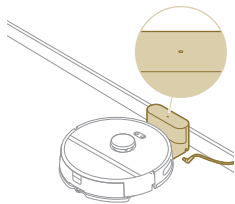
Индикаторы на двух кнопках на роботе-пылесосе непрерывно светятся.

Робот-пылесос полностью заряжен.



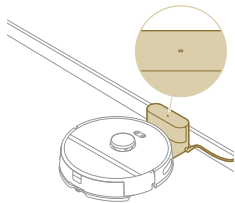
Индикатор на док-станции непрерывно светится.

Док-станция включена в сеть, но робот-пылесос не подключен.



Индикатор на док-станции гаснет.

Док-станция отключена от сети, и робот-пылесос не подключен.



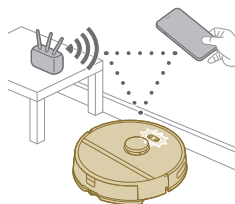
Индикатор на док-станции гаснет.

Док-станция включена в сеть, и робот-пылесос подключен.

## Сигнал

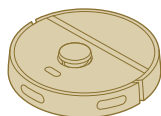
## Описание сигнала

## Значение сигнала



Индикаторы на двух кнопках на роботе-пылесосе мигают оранжевым цветом.

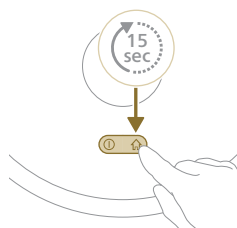
Робот-пылесос находится в режиме настройки Wi-Fi.



Индикаторы робота-пылесоса погасли.

Робот-пылесос перешел в режим сна. Робот-пылесос перейдет в спящий режим, если он не вернулся на док-станцию. Нажмите кнопку включения/выключения и удерживайте ее 3 секунды или дольше, чтобы разбудить робот-пылесос. Затем отправьте его на док-станцию, воспользовавшись приложением или нажав кнопку Home (Домой).

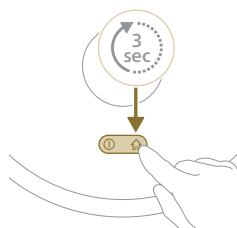
## Сброс/восстановление настроек робота-пылесоса



Вы можете сбросить/восстановить настройки робота-пылесоса, нажав и удерживая нажатой кнопку Home (Домой) на верхней части робота-пылесоса в течение 15 секунд.

**i** Примечание. После сброса/восстановления роботу-пылесосу необходимо заново подключиться к приложению, при этом соответствующие настройки в приложении удаляются.

## Блокировка от детей



- 1 Включите блокировку от детей в приложении или нажмите и удерживайте нажатой кнопку Home (Домой) на роботе-пылесосе в течение 3 секунд.
- 2 Чтобы отключить блокировку от детей, отмените выбор функции "Блокировка от детей" в приложении или снова нажмите и удерживайте нажатой кнопку Home (Домой) на роботе-пылесосе в течение 3 секунд.

# Замена

## Заказ принадлежностей

Чтобы приобрести аксессуары или запасные части, посетите сайт **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** или обратитесь к дилеру Philips. Можно также связаться с центром поддержки потребителей Philips в вашей стране (контактная информация приведена на гарантийном талоне).

### Заменяемые детали:

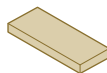
XV1430

Заменяемые моющиеся  
накладки



XV1433

Комплект для  
технического  
обслуживания с  
2 фильтрами, 1 основной  
и 1 боковой щеткой



## Извлечение аккумулятора

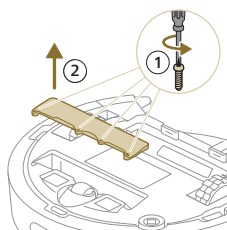
Чтобы извлечь аккумулятор, следуйте инструкциям, приведенным ниже. Для извлечения аккумулятора можно также доставить робот-пылесос в

сервисный центр Philips. Обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране, чтобы узнать адрес ближайшего сервисного центра.

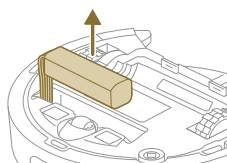
**При открывании прибора с использованием инструментов и при утилизации аккумулятора соблюдайте необходимые правила техники безопасности.**

**Предупреждение. Перед извлечением аккумулятора убедитесь, что прибор отключен от док-станции, а аккумулятор полностью разряжен.**

- 1 Запустите робот-пылесос не от док-станции, а из другого места в комнате.
- 2 Перед извлечением и утилизацией аккумулятора включите робот-пылесос и оставьте его включенным до полной разрядки аккумулятора.
- 3 Отвинтите винты на крышке отсека для аккумулятора и снимите крышку.



- 4 Извлеките аккумулятор и отсоедините его, нажав на маленький зажим на аккумуляторном разъеме, чтобы освободить аккумуляторный разъем.
- 5 Доставьте робот-пылесос и аккумулятор в пункт сбора отходов электрического и электронного оборудования.

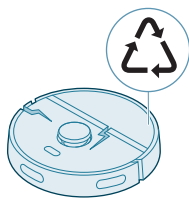


## Гарантия и поддержка

Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** или обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране по номеру, указанному в гарантийном талоне.

Мы вложили много сил в разработку и создание робота-пылесоса. Если ремонт все-таки потребуется, вы всегда можете обратиться в ближайший центр поддержки потребителей Philips. Специалисты центра помогут вам провести ремонт прибора в кратчайшие сроки и с максимальным удобством. Если в вашей стране нет центра поддержки потребителей, обратитесь в местное торговое представительство Philips.

## Утилизация и переработка



Не выбрасывайте робот-пылесос вместе с обычным мусором. Обязательно сдайте его в пункт утилизации электрического оборудования.

## Поиск и устранение неисправностей

Данный раздел посвящен наиболее распространенным проблемам, с которыми вы можете столкнуться при использовании прибора. Если вам не удалось решить проблему с помощью приведенной ниже информации, зайдите в приложение робота-пылесоса Philips HomeRun или посетите сайт [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000), где также можно найти обучающие видеоролики и ответы на часто задаваемые вопросы. Также всегда можно обратиться в центр поддержки потребителей в вашей стране.

| Проблема                                                       | Возможная причина                                                | Способы решения                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Робот-пылесос не включается.                                   | Низкий заряд аккумулятора.                                       | Перед использованием зарядите робот-пылесос на док-станции.                                                                                                       |
|                                                                | Температура окружающей среды слишком низкая или слишком высокая. | Используйте робот-пылесос при температуре от 8 °C до 35 °C.                                                                                                       |
| Роботу-пылесосу не удается выполнить сопряжение с приложением. | Робот-пылесос больше не находится в режиме сопряжения.           | Переведите робот-пылесос в режим сопряжения, одновременно удерживая кнопку Home (Домой) и кнопку включения/выключения (индикаторы будут мигать оранжевым цветом). |
|                                                                | Плохое соединение (сигнал) Wi-Fi.                                | Установите робот-пылесос в зоне с хорошим сигналом Wi-Fi.                                                                                                         |
|                                                                | Выбрана неправильная сеть Wi-Fi.                                 | Убедитесь, что вы выбрали правильную сеть Wi-Fi.                                                                                                                  |
|                                                                | Использован неверный пароль.                                     | Убедитесь, что вы используете правильный пароль для Wi-Fi.                                                                                                        |
|                                                                | В приложении выбрана неправильная модель робота-пылесоса.        | Убедитесь, что вы выбрали правильную модель робота-пылесоса.                                                                                                      |
|                                                                | Загружено неправильное приложение.                               | Всегда используйте приложение, которое вы загрузили с помощью QR-кода из краткого руководства пользователя.                                                       |

| <b>Проблема</b>                                          | <b>Возможная причина</b>                                                              | <b>Способы решения</b>                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Приложение и робот-пылесос теряют связь.                 | Робот-пылесос вышел из зоны действия сигнала Wi-Fi.                                   | Подождите, пока робот-пылесос вернется в зону с хорошим сигналом Wi-Fi.                                                                                                                                                                                                              |
|                                                          | Робот-пылесос перешел в режим сна.                                                    | Робот-пылесос перейдет в спящий режим, если он не вернулся на док-станцию. Нажмите кнопку включения/выключения и удерживайте ее 3 секунды или дольше, чтобы разбудить робот-пылесос. Затем отправьте его на док-станцию, воспользовавшись приложением или нажав кнопку Home (Домой). |
|                                                          | Изменился пароль для сети Wi-Fi.                                                      | Если сведения о сети Wi-Fi изменились: снова добавьте робот-пылесос в приложение.                                                                                                                                                                                                    |
|                                                          | Имя сети Wi-Fi было изменено.                                                         | Если сведения о сети Wi-Fi изменились: снова добавьте робот-пылесос в приложение.                                                                                                                                                                                                    |
|                                                          | Учетная запись приложения была изменена.                                              | Если данные учетной записи были изменены, снова добавьте робот-пылесос в приложение.                                                                                                                                                                                                 |
| Электронное письмо с проверочным кодом не было получено. | Письмо с проверочным кодом может прийти в течение минуты.                             | Подождите больше минуты, пока придет письмо.                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                          | Электронное письмо не было отправлено.                                                | Нажмите кнопку «Отправить повторно».                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                          | Возможно, письмо попало в папку «Спам» или «Нежелательная почта».                     | Проверьте папки «Спам» и «Нежелательная почта». (Адрес электронной почты отправителя начинается с: HomeRun_noreply@.)                                                                                                                                                                |
|                                                          | Использован неверный адрес электронной почты.                                         | Убедитесь, что использован правильный адрес электронной почты.                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                          | У телефона или компьютера плохое интернет-соединение для получения электронной почты. | Убедитесь, что у телефона или компьютера хорошее подключение к Интернету.                                                                                                                                                                                                            |
| Роботу-пылесосу не удается найти док-станцию.            | Док-станция была перемещена во время уборки.                                          | Установите док-станцию на то же место, где она находилась до начала уборки.                                                                                                                                                                                                          |
|                                                          | Док-станция не подключена к электросети.                                              | Подключите док-станцию к источнику питания.                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                          | Датчики робота-пылесоса и/или док-станции загрязнены.                                 | Очистите все датчики робота-пылесоса и док-станции.                                                                                                                                                                                                                                  |

| Проблема                                                                                                | Возможная причина                                                                          | Способы решения                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                         | Запретная зона была установлена слишком близко к док-станции.                              | Не сохраняйте запретные зоны слишком близко к док-станции.                                                                                                                                                            |
|                                                                                                         | Док-станция была помещена в место с очень ярким светом.                                    | Не ставьте док-станцию в место с очень ярким светом (например, под прямыми солнечными лучами). Это может помешать прохождению инфракрасного сигнала.                                                                  |
| Робот-пылесос передвигает док-станцию.                                                                  | Док-станция стоит не вплотную к стене.                                                     | Установите док-станцию задней частью к стене.                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                         | Датчики робота-пылесоса и/или док-станции загрязнены.                                      | Очистите все датчики робота-пылесоса и док-станции.                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                         | Вокруг док-станции нет достаточного пространства (0,5 м с каждой стороны и 1,5 м спереди). | Убедитесь, что вокруг док-станции достаточно места.                                                                                                                                                                   |
| Робот-пылесос убирает неэффективно.                                                                     | Пылесборник робота-пылесоса заполнен.                                                      | Опорожните пылесборник робота-пылесоса.                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                         | Резервуар для воды пуст.                                                                   | Своевременно пополняйте резервуар для воды.                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                         | Частички мусора застревают в щетках.                                                       | Удалите все частички мусора со щеток.                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                         | Фильтр не был очищен.                                                                      | Регулярно очищайте фильтр.                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                         | Фильтр не был установлен на место или был установлен неправильно.                          | Установите фильтр на место правильно.                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                         | Моющуюся накладку необходимо заменить.                                                     | Замените моющуюся накладку для модели XV1430. Приобретите новую моющуюся накладку для модели XV1430 через приложение или на сайте <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b> |
| Во время влажной уборки робот-пылесос не использует воду или использует ее в незначительном количестве. | Задан слишком низкий уровень воды.                                                         | Установите более высокий уровень воды в приложении.                                                                                                                                                                   |

| Проблема                                                                                                                                                      | Возможная причина                                                                                                                                                              | Способы решения                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Из накладки выходит слишком много воды / робот-пылесос делает пол слишком мокрым.                                                                             | Задан слишком высокий уровень воды.                                                                                                                                            | Установите более низкий уровень воды в приложении.<br><div>⚠ <b>ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ.</b> Для влажной уборки чувствительных твердых напольных покрытий, например паркета, установите в приложении самый низкий уровень воды.</div>                                 |
| Робот-пылесос пропускает участки, которые нужно убрать, или робот-пылесос не убирает всю территорию, или робот-пылесос начал пропускать определенные участки. | Датчики робота-пылесоса загрязнены.                                                                                                                                            | Протрите датчики робота-пылесоса сухой тканью.                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                               | Робот-пылесос работает на скользком полированном полу.                                                                                                                         | Убедитесь, что пол сухой, прежде чем робот-пылесос начнет уборку.                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                               | Робот-пылесос не может добраться до некоторых зон, заблокированных мебелью или преградами.                                                                                     | Наведите порядок в убираемой зоне, расставив мебель и мелкие предметы на свои места.                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                               | Зона уборки не убрана.                                                                                                                                                         | Уберите мелкие предметы с пола и приведите в порядок зону уборки, прежде чем робот-пылесос начнет уборку.                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                               | Робот-пылесос сохраняет безопасный предел вблизи запретных зон и зон без влажной уборки. Это может приводить к тому, что робот-пылесос не выполнит уборку в определенной зоне. | Сделайте запретные зоны или зоны без влажной уборки в приложении немного меньше.                                                                                                                                                                                |
| Робот-пылесос заблокировал себя, зажевав кабель.                                                                                                              | На полу есть кабели, которые робот-пылесос не может обнаружить.                                                                                                                | Остановите робот-пылесос и снимите крышку щеток. Извлеките основную щетку и проверьте, не застряло ли что-нибудь в боковой щетке: снимите боковую щетку, отсоедините кабель, установите боковую щетку на место. Перед началом уборки уберите все кабели с пола. |
| Робот-пылесос падает с лестницы.                                                                                                                              | Датчики защиты от падения на нижней части робота-пылесоса загрязнены.                                                                                                          | Очистите датчики защиты от падения на нижней поверхности робота-пылесоса.                                                                                                                                                                                       |

| Проблема                                                                    | Возможная причина                                                                                                               | Способы решения                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                             | На верхней ступеньке лестницы размещены предметы, которые робот-пылесос обнаруживает и поэтому считает, что движение безопасно. | Уберите все предметы, которые находятся на верхней ступеньке лестницы.                                                                            |
| Робот-пылесос не заряжается или быстро разряжается.                         | Робот-пылесос хранится в слишком жарком или слишком холодном помещении.                                                         | Заряжать и хранить робот-пылесос следует при температуре от 8 °C до 35 °C.                                                                        |
| В резервуаре для воды образовалась пена, и робот-пылесос двигается странно. | В резервуар для воды было добавлено моющее средство, из-за чего робот-пылесос стал скользить.                                   | Никогда не добавляйте моющее средство в резервуар для воды. Очистите робот-пылесос и его колесики, а также тщательно промойте резервуар для воды. |
| Робот-пылесос издает аномальный шум.                                        | Фильтр не был установлен на место или был установлен неправильно.                                                               | Проверьте, правильно ли установлен фильтр.                                                                                                        |
| Щетки больше не вращаются.                                                  | Волосы застряли в основной щетке.                                                                                               | Удалите волосы с помощью прилагаемого к роботу-пылесосу инструмента для чистки щеток.                                                             |
|                                                                             | Другой мусор застревает в щетках.                                                                                               | Удалите другой мусор со щеток.                                                                                                                    |
|                                                                             | Основная щетка была установлена неправильно.                                                                                    | Снимите основную щетку и установите ее на место.                                                                                                  |
|                                                                             |                                                                                                                                 | Если основная щетка установлена неправильно: правильно установите квадратный вал в квадратное отверстие.                                          |
| Боковая щетка деформируется.                                                | Возможно, что-то застряло в боковой щетке.                                                                                      | Положите щетку в горячую воду на некоторое время и дайте ей высохнуть.                                                                            |
|                                                                             |                                                                                                                                 | Приобретите новую боковую щетку через приложение или на сайте <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b> |
| Робот-пылесос не заезжает на черный пол.                                    | Робот-пылесос считает, что абсолютно черный пол представляет опасность падения и включается функция обнаружения откоса.         | Убедитесь, что в комнате с абсолютно черным полом включен свет.                                                                                   |
|                                                                             |                                                                                                                                 | Очистите датчик защиты от падения на нижней поверхности робота-пылесоса.                                                                          |

| Проблема                                                                                             | Возможная причина                                                | Способы решения                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Настроено расписание, но робот-пылесос не начинает уборку в соответствии с расписанием.              | Может быть активирована функция «Не беспокоить».                 | Проверьте в приложении, включена ли функция «Не беспокоить» одновременно с расписанием.                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                      | Робот-пылесос находится в режиме сна.                            | Убедитесь, что робот-пылесос заряжается в док-станции.<br>Робот-пылесос перейдет в спящий режим, если он не вернулся на док-станцию. Нажмите кнопку включения/выключения и удерживайте ее 3 секунды или дольше, чтобы разбудить робот-пылесос. Затем отправьте его на док-станцию, воспользовавшись приложением или нажав кнопку Home (Домой). |
|                                                                                                      | В приложении выбран неправильный часовой пояс.                   | Часовой пояс можно изменить в приложении в разделе «Моя учетная запись» в подразделе «Профиль».                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                      | Робот-пылесос потерял связь с сетью Wi-Fi.                       | Убедитесь, что сеть Wi-Fi работает.                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                      | Аккумулятор робота-пылесоса разряжен.                            | Убедитесь, что док-станция подключена к источнику питания.                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Невозможно войти в учетную запись в приложении робота-пылесоса.                                      | Адрес электронной почты был изменен.                             | Создайте новую учетную запись в приложении в случае, если адрес электронной почты был изменен.                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                      | Неверный пароль.                                                 | Введите правильный пароль.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                      |                                                                  | Если вы забыли пароль, нажмите «Восстановить пароль» и выполните предлагаемые действия.                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                      | Выбран неправильный регион.                                      | Выберите правильный регион в приложении.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Продолжают поступать всплывающие сообщения о необходимости обновления приложения или микропрограммы. | Обновления для приложения или микропрограммы не устанавливаются. | Для повышения эффективности работы робота-пылесоса рекомендуется устанавливать все обновления.                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Приложение Philips HomeRun недоступно в моей стране.                                                 | VPN может блокировать доступ к нужной информации о стране.       | Отключите все службы VPN, которые вы используете.                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

| Проблема                                                                | Возможная причина                                                                                     | Способы решения                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                         | Учетная запись Google или Apple может быть настроена на другую страну.                                | Измените данные учетной записи Google или Apple, чтобы они соответствовали стране, в которой вы купили робот-пылесос.                                                                                                                                              |
| Не удается обновить микропрограмму.                                     | Уровень заряда батареи слишком низкий.                                                                | Для установления обновления требуется, чтобы уровень заряда батареи робота-пылесоса был больше 20%.                                                                                                                                                                |
|                                                                         | Робот-пылесос не находится на док-станции.                                                            | Устанавливая обновления, убедитесь, что робот-пылесос заряжается в док-станции.                                                                                                                                                                                    |
|                                                                         | Сигнал Wi-Fi недостаточно сильный.                                                                    | Убедитесь, что робот-пылесос находится в месте с сильным сигналом Wi-Fi.                                                                                                                                                                                           |
| Робот-пылесос закончил создание карты, но я не вижу карту в приложении. | Робот-пылесос не находился на док-станции, когда он начинал и заканчивал движение для создания карты. | Для создания карты необходимо убедиться, что робот-пылесос начинает и заканчивает движение на док-станции. После сохранения карты в приложении можно использовать робот-пылесос без док-станции.                                                                   |
| Моя карта пропала из приложения.                                        | Достигнуто максимальное количество карт.                                                              | Робот-пылесос создаст новую карту, когда распознает новую среду. Если у вас уже есть 5 карт, робот-пылесос заменит старую карту. Если вы не хотите, чтобы робот-пылесос заменил карту, заблокируйте ее в приложении. Вы можете одновременно заблокировать 3 карты. |

# Зміст

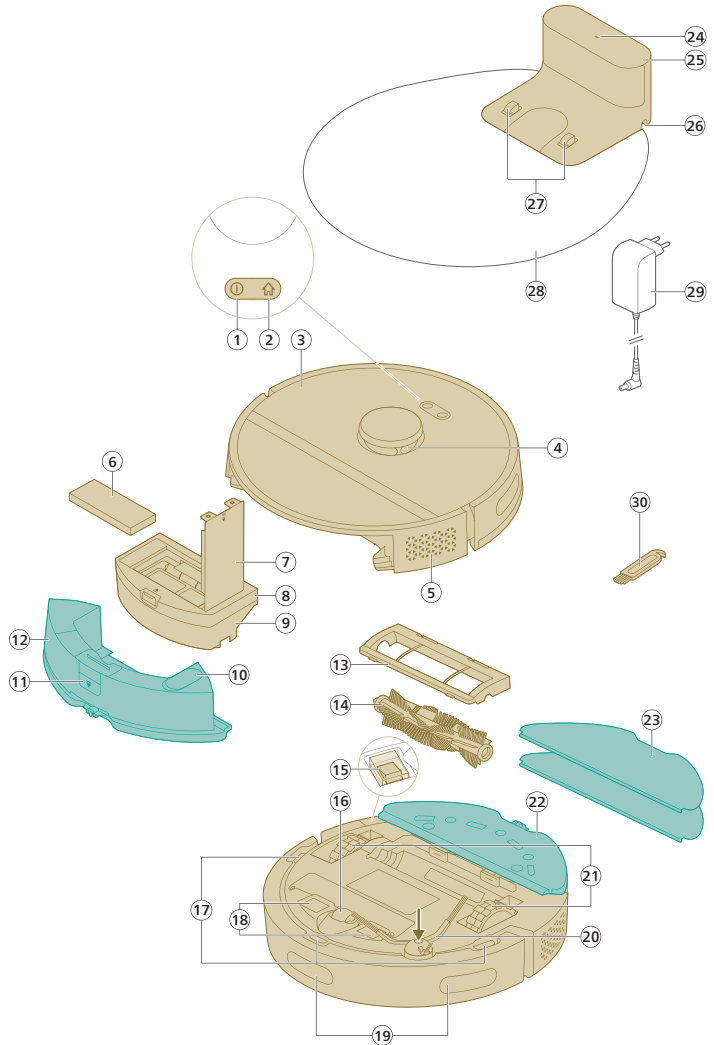
|                                                       |      |
|-------------------------------------------------------|------|
| Вступ                                                 | 984  |
| Опис пристрою                                         | 985  |
| Перед першим використанням                            | 986  |
| Підготовка до використання                            | 987  |
| Звукові сигнали                                       | 991  |
| Як працює Ваш робот                                   | 991  |
| Використання робота                                   | 996  |
| Чищення та догляд                                     | 998  |
| Значення сигналів індикаторів                         | 1004 |
| Скидання та відновлення заводських налаштувань робота | 1006 |
| Блокування від дітей                                  | 1006 |
| Заміна                                                | 1007 |
| Гарантія та підтримка                                 | 1008 |
| Утилізація та переробка                               | 1009 |
| Усунення несправностей                                | 1009 |

# Вступ

Вітаємо вас із придбанням робота-пилососа Philips HomeRun Vacuum and Mop Robot 3000 Series Aqua! Щоб отримати максимум від робота та скористатися всіма його розширеними функціями, скачайте та встановіть додаток Philips HomeRun Robot. У додатку й на сайті **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** можна знайти навчальні відео, відповіді на найпоширеніші запитання та повну версію посібника користувача.

Перед першим використанням робота уважно прочитайте окрему брошуру з техніки безпеки та зберігайте її для довідки в майбутньому.

# Опис пристрою



- 1 Кнопка "Увімк./Вимк."
- 2 Кнопка "Головний екран"
- 3 Верхня кришка
- 4 Лазерна навігація 360° (LiDAR)
- 5 Отвір виходу повітря
- 6 Фільтр, який можна мити
- 7 Кришка фільтра, який можна мити
- 8 Порожня кришка пилозбірника
- 9 Пилозбірник
- 10 Отвір для води

- 11 Кнопка розблокування резервуара для води
- 12 Резервуар для води
- 13 Кришка щітки
- 14 Основна щітка
- 15 Перемикач живлення
- 16 Переднє коліщатко
- 17 Сенсори проти падіння (3 шт.)
- 18 Зарядні контакти (робота)
- 19 Сенсор для повернення робота на станцію (3 шт.)
- 20 Бічна щітка
- 21 Основні колеса
- 22 Тримач накладки для вологого прибирання
- 23 Накладка для вологого прибирання, яку можна мити (2 шт.)
- 24 Сигнальний індикатор
- 25 (Зарядна) станція
- 26 Гніздо для підключення шнура живлення
- 27 Зарядні контакти (станції)
- 28 Підставка
- 29 Адаптер
- 30 Інструмент для чищення щітки

## Перед першим використанням

- 1 Вийміть пристрій із коробки та зніміть весь пакувальний матеріал.
- 2 Зніміть захисні кришки.
- 3 Якщо Ви бачите помітні пошкодження, відвідайте сторінку **home.id** або зверніться до місцевого Центру обслуговування клієнтів.

**i** Примітка. У насадці й резервуарах може залишитися невелика кількість чистої води після перевірки якості пристрою на фабриці. Переконайтеся, що пристрій ретельно очищений і безпечний для використання.

# Підготовка до використання

## ☀ Поради з вибору найкращого місця для встановлення станції:

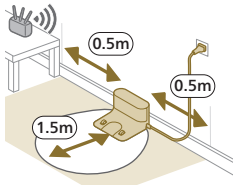
- Не розміщуйте станцію в зоні інтенсивного сонячного світла або під меблями. Це заблокує інфрачервоний сигнал, за допомогою якого робот знаходить зворотний шлях до станції.
- Встановіть станцію на рівну поверхню біля стіни.
- Встановіть станцію на тверду підлогу.
- Не розміщуйте станцію біля сходів або джерела тепла (батареї опалення).
- Установіть станцію в зоні покриття Wi-Fi.

## Установлення станції

- 1 Встановіть станцію в місці, яке відповідає її розміру.

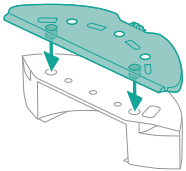
**i** Примітка. Залишайте 0,5 м вільного місця з обох боків станції та 1,5 м попереду неї.

- 2 Під'єднайте станцію до джерела живлення.
- 3 Переконайтеся, що кабель живлення добре приховано позаду станції, щоб робот не наїхав на нього.

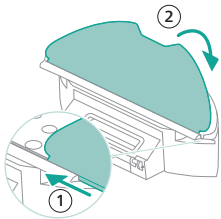


## Установіть тримач накладки для вологого прибирання та саму накладку.

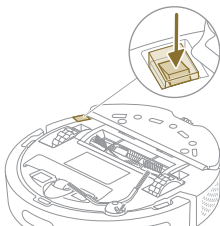
- 1 Прикріпіть тримач накладки для вологого прибирання до дна резервуара для води.



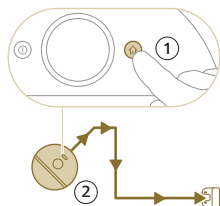
- 2 Протягніть прямий бік накладки для вологого прибирання в правильну виїмку тримача та прикріпіть накладку до липучки



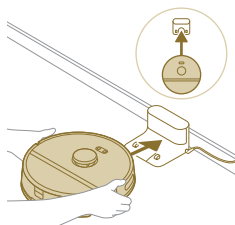
## Заряджання робота



- 1 Натисніть перемикач живлення на дні робота, щоб увімкнути його.
- 2 Розташуйте робота в правильному положенні та поставте на підлогу перед станцією.
- 3 Переконайтеся, що станцію під'єднано до електромережі.

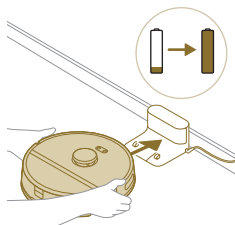


- 4 Натисніть кнопку "Головний екран". Робот під'їде до станції та встане в правильне положення.
- 5 Зачекайте, доки робот повністю зарядиться.



Якщо батарея розрядиться, робот не зможе під'їхати до станції. У цьому разі виконайте наступні кроки:

- 1 Розташуйте робота в правильному положенні та поставте на підлогу перед станцією. Резервуар для води має бути спрямовано в протилежну від станції сторону.
- 2 Вирівняйте зарядні контакти в передній частині дна робота із зарядними контактами на станції.



- 3 Притисніть робота до станції, щоб його зарядні контакти торкалися зарядних контактів станції.

**і Примітка.** Переконайтеся, що робот знаходиться в правильному положенні та починає заряджатися. Повільно заблимають індикатори на двох кнопках на верхній частині робота. Якщо батарея розряджена, може пройти деякий час до того, як індикатори почнуть блимати.

- 4 Зачекайте, доки робот повністю зарядиться.

**і Примітка.** Перед першим використанням робота має бути повністю заряджений.

## Скачування додатка, реєстрація та підключення до Wi-Fi

### Контент додатка

Додаток Philips HomeRun Robot App дає змогу керувати роботом із будь-якого місця. Ви також можете керувати налаштуваннями й швидко звертатися за підтримкою.

За допомогою додатка можна робити зазначене нижче.

- Створювати мапу або віртуальний план поверху свого будинку.
- Вибір кімнат для прибирання.

- Вибирати потрібний режим прибирання й налаштування для кожної кімнати.
- Слідкувати за сеансом прибирання в режимі реального часу й перевіряти рівень заряду акумулятора.
- Отримання повідомлень і сповіщень.
- Планування сеансу прибирання.
- Перегляд стану обслуговування та пошук запасних частин.
- Переглядати навчальні відео.
- Отримувати доступ до повного посібника користувача.
- Знаходити відповіді на поширені запитання.
- Зв'язок із Центром обслуговування клієнтів.

### Скачування додатку

- 1 Відскануйте QR-код на обкладинці цього посібника користувача або на упаковці робота.

Або:

Знайдіть додаток за запитом "Philips HomeRun Robot app" в магазині App Store (Apple) або в одному з магазинів додатків для Android.

- 2 Скачайте та встановіть додаток.
- 3 Дотримуйтеся вказівок у додатку.



### Реєстрація особистого облікового запису

Ви можете зареєструвати особистий обліковий запис та отримати наступні переваги:

- Можливість керувати роботом із кількох пристроїв, наприклад, смартфона та планшета, або додати декілька користувачів в оселі.
- Збереження резервної копії важливих даних, наприклад, користувацьких планів прибирання вашого дому.



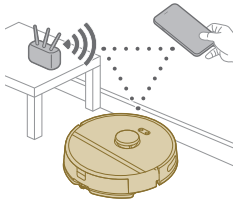
**i** Примітка. Якщо ви зміните телефон і не матимете облікового запису, то втратите всі користувацькі плани прибирання.

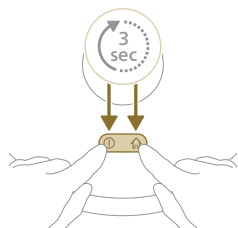
**i** Важливо! Компанія Philips цінує та поважає вашу конфіденційність. Перед реєстрацією ознайомтеся з повідомленням про конфіденційність, яке можна знайти за посиланням у додатку.

### Налаштування підключення до Wi-Fi

**i** Перед тим, як почати: переконайтеся, що робот і мобільний пристрій мають доступ до доброго покриття Wi-Fi.

- 1 Натисніть кнопку Add robot (Додати робота) в додатку та виконайте вказівки на екрані.
- 2 Підключіть робота до Wi-Fi у додатку.

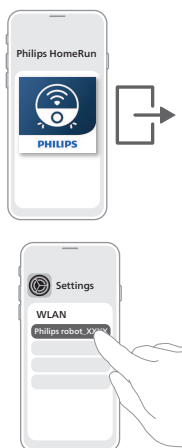




- 3 Натисніть та утримуйте кнопки "Увімк./Вимк." і "Головний екран" одночасно протягом 3 секунд. Індикатори на кнопках заблимають оранжевим на знак того, що робот знаходиться в режимі налаштування Wi-Fi.
- 4 Натисніть у додатку кнопку Join (Приєднатися), якщо така є, щоб під'єднатися до мережі **Philips Robot**.

**i** Примітка. Якщо ви не бачите в додатку кнопку Join (Приєднатися), вийдіть із нього й перейдіть до налаштувань Wi-Fi на мобільному пристрої. Тут виберіть мережу **Philips robot** і підключіться до неї.

**i** Примітка. Цей пристрій оснащений модулем Wi-Fi H256A-S, який підтримує діапазони частот 2,4 ГГц і 5 ГГц.



Якщо вам не вдається підключитися до Wi-Fi:

- Перевірте підключення Wi-Fi.
- Перевірте, чи правильно вибрали модель.
- Перевірте, чи правильно ввели пароль до Wi-Fi.
- Перевірте, чи робот досі знаходиться в режимі налаштування Wi-Fi.

**i** Примітка. Якщо це так, індикатори на двох кнопках робота продовжуватимуть блимати оранжевим.

**i** Примітка. Якщо ви не в змозі вирішити проблему, відвідайте сайт **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** та ознайомтеся з довідковою інформацією або зверніться до Центру обслуговування клієнтів за вказаними контактними даними.

## Звукові сигнали

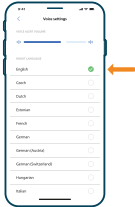


- Мову голосових сповіщень робота можна змінити з англійської на вашу рідну. Щоб змінити мову, скачайте додаток і підключіть робота до Wi-Fi. Так він зможе скачати нову мову.
- Додаток надаватиме сповіщення та нагадування, якщо робот потребуватиме уваги. Так ви зможете отримати повну інформацію про стан прибирання в реальному часі, навіть якщо робот працюватиме, коли вас не буде вдома.

## Налаштування мови голосових сповіщень

**i** Ви можете налаштувати мову голосових сповіщень одразу після підключення робота до Wi-Fi.

- 1 Переконайтеся, що робота підключено до додатка.
- 2 Змінити мову голосових сповіщень у додатку можна двома способами:
  - На тому ж екрані програми, де вам пропонується дати ім'я роботу.
  - Або натиснувши значок налаштування в правому верхньому куті й вибравши вкладку Voice settings (Налаштування голосу).
- 3 Виберіть потрібну мову голосових сповіщень.



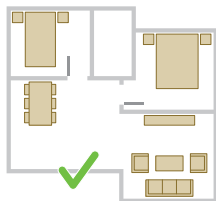
## Як працює Ваш робот

### Створення мапи

#### Як працює мапування?

Робот їздить по кімнатах і швидко сканує їх за допомогою лазерної навігації, щоб створити мапу  підлоги.





## Редагування мапи

Функцію Map Edit (Редагування мапи) у додатку можна використовувати для того, щоб:

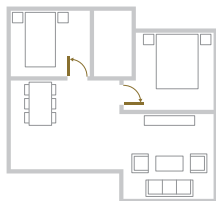
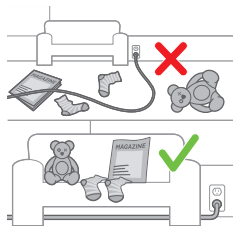
- Редагувати кімнати (об'єднувати, розділяти, давати назви) для налаштування процедури прибирання за допомогою робота.
- Налаштувати обмежені зони, де робот не зможе прибирати.
- Створити мапу кожного поверху вашої оселі та зберегти до 5 мап. Під час роботи пристрій генерує нову мапу в новому середовищі. Якщо у вас є мапи, якими ви часто користуєтесь і не хочете випадково перезаписати їх, то можете заблокувати до 3 мап.

## Підготовка приміщення до мапування

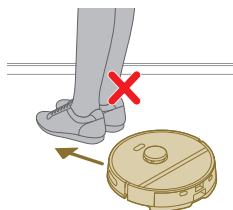
Перед тим, як почати мапування:

- Приберіть у кімнаті.
- Поставте меблі на свої звичні місця.
- Приберіть невеликі та легкі предмети.

**i** Примітка. Це необхідно для того, щоб не зареєструвати ці предмети на мапі.



- Відкрийте всі двері в приміщенні, але закрийте виходи на вулицю.



**i** Важливо! Переконайтеся, що роботу нічого не перешкоджатиме під час використання.

## Створення мапи

**i** Важливо! Під час мапування робот не прибиратиме.

**i** Важливо! Щоб створити мапу підлоги, необхідно розмістити станцію на цій підлозі, тому що робот має бути на станції напочатку та наприкінці мапування. Якщо ви хочете створити мапу другого поверху, розмістіть там станцію під час мапування. Потім мапу цього поверху можна буде використовувати, навіть якщо станція знаходиться на іншому поверсі.

## Додавання обмежених зон для контролю прибирання

Щоб додати обмежені зони, перейдіть у додаток і відкрийте Map Editor. Для цього натисніть невеликий значок у нижньому правому куті мапи.

### Віртуальна стіна та заборонена зона

Створюйте віртуальні стіни  та заборонені зони , щоб заборонити роботу доступ до певних ділянок. Наприклад, віртуальні стіни або заборонені зони можна створити для того, щоб:

- Захистити крихкі предмети. Робот не може виявляти невеликі перешкоди, як-от взуття, іграшки або кабелі, а також блискучі, прозорі (наприклад, скляні) і темні перешкоди або поверхні.
- Запобігти застрягання робота під час прибирання.



**i** Примітка. Робот може застрягати на килимах із високим ворсом або бахромою, а також на легких килимках (наприклад, у ванній кімнаті). До того ж робот не може виявляти кабелі на підлозі.

- Захистити робота.

**i** Примітка. Робота слід тримати подалі від рідин і вогких зон, як-от миски для домашніх тварин і лотки з рослинами.

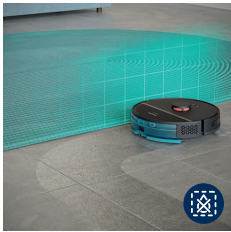
**i** Важливо! Віртуальні стіни та заборонені зони не слід використовувати для запобігання небезпечним ситуаціям.

**i** Важливо! Віртуальні стіни та заборонені зони не мають заважати роботу повертатися на станцію.

### Суха зона

Створюйте сухі зони , щоб запобігти миттю килимів за допомогою робота.

**i** Примітка. Якщо до робота прикріплено тримач накладки для вологого прибирання, він уникатиме сухих зон. Без тримача накладки для вологого прибирання робот пропилюситься їх.



## Як ваш робот чистить підлогу

У додатку можна вибрати наведені нижче процедури прибирання.

| Процедура                                  | Характеристика                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Regular cleaning<br>(Регулярне прибирання) | Ця процедура призначена для звичайного щоденного прибирання. Робот чистить підлогу в кожній кімнаті відповідно до налаштувань, які ви вибрали та зберегли в плані прибирання. Якщо середовище не розпізнано, робот мапуює його під час пилюсосення (у цьому разі він не миє підлогу). Після завершення процедури робот повертається до станції. |

**Процедура    Характеристика**

|                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Custom cleaning (Користуваче-ке прибирання) | <p>Ця процедура використовується для прибирання за допомогою робота в конкретних випадках. Ви можете налаштувати процедуру прибирання згідно зі своїми бажаннями. Можна вибрати один із наведених нижче варіантів.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Room (Кімната): робот прибирає в одній або кількох кімнатах у вказаному вами порядку.</li><li>- Zone (Зона): робот очищує вказану вами зону кімнати.</li><li>- Spot (Ділянка): робот очищує вибрану вами квадратну ділянку розміром 1,5 на 1,5 м.</li></ul> <div><b>i</b> Примітка. Для прибирання ділянки помістить робота в центр квадрата, який треба очистити.</div> <p>Вибравши один із зазначених вище варіантів, задайте режим прибирання, а також вподобання і розширені налаштування.</p> |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Вибір вподобань, розширених налаштувань і порядку прибирання**

У додатку ви можете вибрати для кожної кімнати один із п'яти режимів прибирання. Це стандартні режими, які використовуються в більшості ситуацій. Режим прибирання можна персоналізувати, задавши вподобання і розширені налаштування.

**Режими прибирання**

| Режим                      | Характеристика                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Wet & dry (Сухе та вологе) | <p>Робот одночасно пилюсосить і миє підлогу. Цей режим призначено для регулярного прибирання твердих підлог.</p> <div><b>⚠ ВАЖЛИВО! У разі вологого прибирання чутливих твердих підлог, як-от паркету, установіть у додатку найнижчий рівень води.</b></div>                                                |
| Dry (Сухе)                 | <p>Робот тільки пилюсосить підлогу. Цей режим використовується для зон, які не потрібно мити.</p>                                                                                                                                                                                                           |
| Quiet (Тихе)               | <p>Робот прибирає з мінімальним рівнем шуму. Потужність всмоктування зменшено, а голосові сповіщення вимкнено.</p>                                                                                                                                                                                          |
| Intensive (Інтенсивне)     | <p>Робот одночасно пилюсосить і миє підлогу, працюючи на повній потужності. Цей режим призначено для ретельного прибирання невеликих ділянок. Обробляти великі зони в цьому режимі не рекомендується. Робот обробляє зону 5 разів, тому час прибирання та споживання заряду батареї значно збільшаться.</p> |
| Individual (Індивідуальне) | <p>У цьому режимі ви можете вибрати будь-які налаштування.</p>                                                                                                                                                                                                                                              |

**Вподобання щодо прибирання**

Для кожного режиму прибирання можна налаштувати наведені нижче вподобання.

## Налаштування Характеристика

|                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Suction power<br>(Потужність всмоктування)  | <p>Змінення потужності всмоктування.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eco (Екологічна): для ефективного прибирання з низьким рівнем споживання енергії та низьким рівнем шуму.</li> <li>- Normal (Нормальна): для регулярного прибирання і ефективного видалення дрібного пилу на твердій підлозі з оптимальним балансом між потужністю і ефективністю.</li> <li>- High (Висока): для ретельного очищення великих зон підлоги. Дає змогу очистити більше за одне заряджання, ніж у максимальному режимі.</li> <li>- Max (Максимальна): ідеально підходить для видалення великих часточок бруду, наприклад крихт. Висока потужність всмоктування забезпечує видалення дрібних часточок пилу з килимів і щілин.</li> </ul> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                   |                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mopping wetness<br>(Вологість накладки для вологого прибирання)  | Інтенсивність потоку, який подається з резервуара для води з електронасосом до накладки для вологого прибирання. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**⚠ ВАЖЛИВО! Не додавайте гарячу воду або мийні засоби в резервуар для води.**

- None (Відсутня): дає змогу вимкнути змочування накладки для очищення килимів і дерев'яних підлог без покриття.
- Low (Низька): підходить для вологого прибирання делікатної підлоги, наприклад паркету. У разі пілососення та миття видаляється більше дрібного пилу, ніж у разі лише пілососення.
- Medium (Середня): оптимальний для регулярного вологого та сухого прибирання. Накладка видаляє поверхневий бруд та бактерії, забезпечуючи дезінфекцію та здорову атмосферу в оселі.
- High (Висока): для бездоганної чистоти в оселі. Це налаштування рекомендується комбінувати з 2- або 5-кратними проходками, щоб забезпечити інтенсивне очищення.

|                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cleaning path repetition<br>(Кількість проходів під час прибирання) | Визначення кількості проходів під час прибирання. Для нормального очищення достатньо одного проходу. Робота можна запрограмувати для виконання 2 або 5 проходів, щоб забезпечити інтенсивне очищення підлоги. Цей варіант рекомендується вибирати лише для окремих зон, тому що він впливає на тривалість прибирання. |
|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### Розширені налаштування

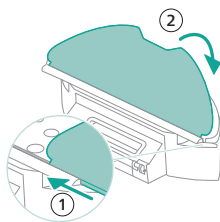
Для кожного режиму прибирання можна задати наведені нижче розширені налаштування.

## Налаштування Характеристика

|                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Carpet boost<br>(Інтенсивне очищення килимів)  | Увімкнення або вимкнення інтенсивного очищення килимів. Робот автоматично збільшує потужність всмоктування, коли заїжджає на килим. Це налаштування рекомендується увімкнути. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

# Використання робота

## Підготовка до циклу прибирання



- Перед початком циклу прибирання:
- Прикріпіть накладку для вологого прибирання до відповідного тримача.

**⚠ ВАЖЛИВО!** Тримач накладки для вологого прибирання можна зняти. Однак у разі використання робота з тримачем накладки для вологого прибирання накладка має завжди бути прикріплена до тримача, навіть якщо робот не миє підлогу. Це необхідно, щоб запобігати пошкодженню підлоги та тримача накладки для вологого прибирання протягом використання робота.

- Приберіть із підлоги всі кабелі, дроти та дрібні предмети, як-от взуття чи іграшки, щоб робот не заплутався в них.
- Відкрийте всі двері в приміщенні.
- Намочіть накладку для вологого прибирання, щоб отримати оптимальний результат.

## Запуск першого сеансу прибирання за допомогою додатка

### Початок

- 1 Відкрийте додаток.



- 2 Виберіть програму прибирання: Regular cleaning (Регулярне прибирання) або Custom cleaning (Користувацьке прибирання).
- 3 Натисніть значок початку.

**i** Примітка. Якщо заряд батареї низький, не вдасться почати прибирання. Дочекайтеся, доки робот достатньо зарядиться.

### Зупинення

- 1 Натисніть значок паузи в додатку. Робот зупиниться.
- 2 Знову натисніть значок початку. Робот продовжить роботу.
- 3 Натисніть значок будинку й заряджання. Робот повернеться на станцію.

## Використання робота без додатка

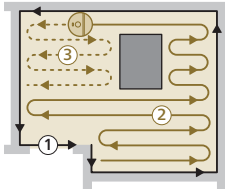
**i Примітка.** Для оптимальної зручності рекомендується використовувати додаток.

Щоб керувати роботом без додатка, можна використовувати дві кнопки:

- Кнопка "Увімк./Вимк."
  - Натисніть і втримуйте протягом 3 с, щоб увімкнути або вимкнути робота.
  - Натисніть один раз, щоби почати або призупинити прибирання. Натисніть кнопку ще раз, щоби продовжити прибирання.
- Кнопка "Головний екран"
  - Натисніть один раз, поки робот не прибирає, щоб він знайшов станцію та зарядився.
  - Натисніть один раз, поки робот прибирає, щоб він припинив роботу. Натисніть ще один раз, щоб робот повернувся на станцію для заряджання.
  - Натисніть один раз, поки робот повертається на станцію, щоб зупинити його. Натисніть ще раз, щоб дозволити йому продовжити рух до станції.

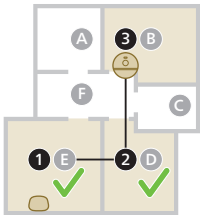
У разі ручного керування робот буде виконувати сухе й вологе прибирання. Однак, якщо резервуар для води спорожніє, він не буде виконувати вологе прибирання.

## Схема руху робота під час прибирання



Робот прибирає приміщення в структурованому порядку. Він очищає кімнату за кімнатою, завжди починаючи з їхнього периметру й закінчуючи рештою поверхонь.

## Повернення на станцію



Після завершення прибирання кімнати робот автоматично повертається на станцію для заряджання.

## Автоматичне заряджання та відновлення роботи



Коли батарея розрядиться (<20 %), робот автоматично повернеться на станцію для заряджання. Коли батарея зарядиться, робот продовжить роботу з того місця, де він зупинився.

## Чищення та догляд

### Порядок технічного обслуговування

| Елемент                                                       | Очищення                   | Заміна              |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------|
| Накладка для вологого прибирання, яку можна мити              | Після кожного використання | від 3 до 6 місяців  |
| Основна щітка                                                 | Щомісяця                   | від 6 до 12 місяців |
| Фільтр, який можна мити                                       | Щомісяця                   | від 3 до 6 місяців  |
| Бічна щітка                                                   | Щомісяця                   | від 6 до 12 місяців |
| Основні колеса й універсальне колесо                          | Щомісяця                   | -                   |
| Датчик лазерної навігації 360° (LiDAR)                        | Щомісяця                   | -                   |
| Датчики:                                                      | Щомісяця                   | -                   |
| - Приймач інфрачервоних сигналів для знаходження станції      |                            |                     |
| - Випромінювач інфрачервоних сигналів для зв'язку зі станцією |                            |                     |
| - Сенсори проти падіння (3 шт.)                               |                            |                     |
| Зарядні контакти робота і станції                             | Щомісяця                   | -                   |

Датчики розміщення  
пилосбірни́ка й  
резервуара для води

6 місяці

-

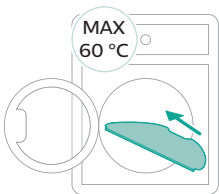
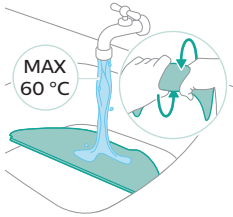
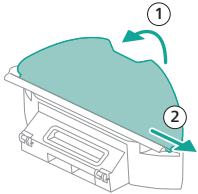
Пилосбі́рник

Спорожняйте  
пилосбі́рник після  
кожного використання.

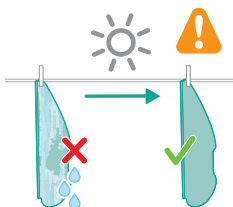
## Очищення накладки для вологого прибирання та пилосбірни́ка

### Очищення накладки для вологого прибирання

- 1 Від'єднайте накладку для вологого прибирання від липучки та витягніть прямий бік накладки з виїмки.



- 2 Промийте накладку для вологого прибирання водою або випрайте її в пральній машині.

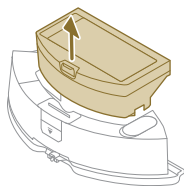


- 3 Дайте накладці для вологого прибирання висохнути на повітрі.

**Примітка.** Не сушіть накладку для вологого прибирання іншими способами.

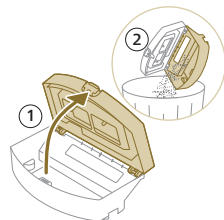
## Споорожнення пилосбірника

1 Вийміть пилосбірник із резервуара для води.

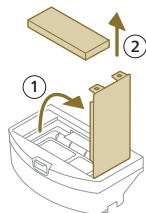


2 Відкрийте кришку пилосбірника й висипте сміття.

**i** Примітка. Не переплутайте кришку пилосбірника з кришкою вологотривкого фільтра.



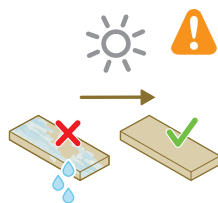
3 Відкрийте кришку фільтра та вийміть повітряний фільтр.



4 Промийте фільтр водою та дайте йому висохнути на повітрі.

**i** Примітка. Не використовуйте мийні засоби.

**i** Примітка. Не сушіть фільтр, який можна мити, іншими способами.

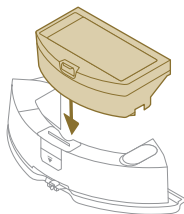


5 Притисніть фільтр до замка фільтра пилосбірника.

6 Вставте фільтр усередину.

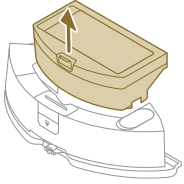
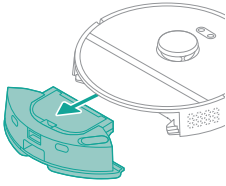
7 Закрийте кришку фільтра.

8 Вставте пилосбірник у резервуар для води.

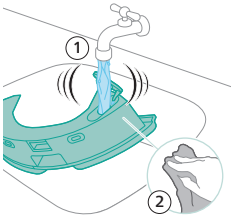


## Очищення резервуара для води

- 1 Натисніть кнопку розблокування резервуара для води.
- 2 Вийміть резервуар для води з робота.



- 3 Вийміть пилосбірник із резервуара для води.



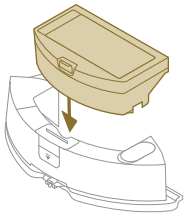
- 4 Промийте резервуар для води під краном.
- 5 Протріть зовнішню частину резервуара для води сухою ганчіркою.

**i** Примітка. Не використовуйте мийні засоби.

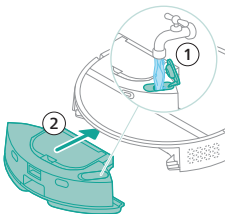
**⚠ ВАЖЛИВО!** Не періть резервуар для води в посудомийній машині.

- 6 Залиште ковпачок резервуара для води відкритим, щоб внутрішня частина резервуара просохла на повітрі.

**i** Примітка. Не сушіть резервуар для води іншими способами.



- 7 Вставте пилосбірник у резервуар для води.



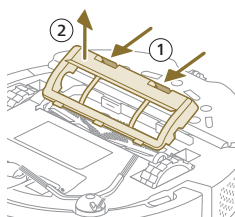
- 8 Заповніть резервуар для води крізь спеціальний отвір. Вставте резервуар для води у відповідне місце.

**i** Примітка. Переконайтеся, що зовнішня частина резервуара для води суха.

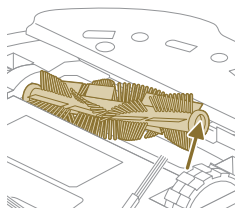
**i** Примітка. Не використовуйте мийні засоби.

## Очищення основної щітки

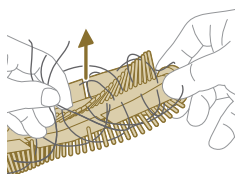
- 1 Поставте робота догори дном на рівну стійку поверхню.



- 2 Натисніть обидві кнопки розблокування кришки щітки одночасно.
- 3 Підійміть і зніміть кришку щітки.



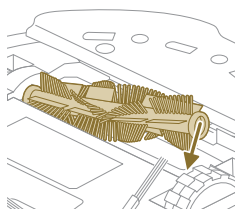
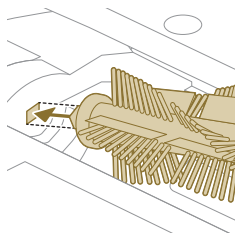
- 4 Вийміть основну щітку.
- 5 Використовуйте інструмент для чищення, щоб проникати між ворсинами.



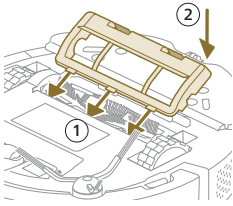
- 6 Видаліть волосся, шерсть та інші засмічення з основної щітки.

 **Порада.** Для видалення бруду з основної щітки використовуйте щітковий кінець інструмента для чищення.

- 7 Якщо ви зняли ковпачок з кінця основної щітки, вставте його на місце та притисніть.

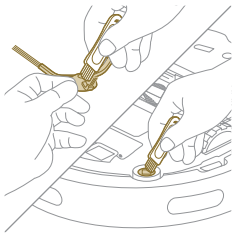


- 8 Вставте основну щітку у відповідне місце. Зіставте квадратний стержень із квадратним отвором і вставте щітку на місце.



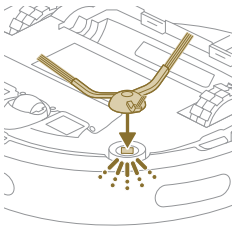
- 9 Вставте краї кришки щітки у відповідні вирізи.
- 10 Утисніть кришку щітки.

## Очищення бічної щітки



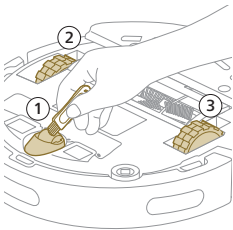
- 1 Поставте робота догори дном на рівну стійку поверхню.
- 2 Вийміть бічну щітку.
- 3 За допомогою щітки з м'яким ворсом (наприклад, зубної щітки) видаліть пил або пух із бічної щітки й робота.

**Порада.** Для очищення бічної щітки й робота можна використовувати щітковий кінець інструмента для чищення.



- 4 Прикріпіть бічну щітку, вставивши її до клацання в правильне положення на дні робота.

## Очищення основних коліс і переднього коліщатка

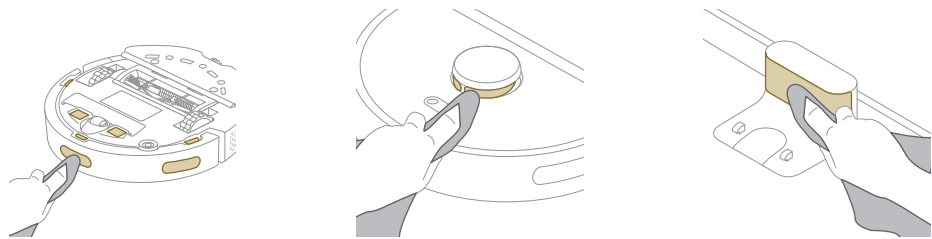


- 1 Поставте робота догори дном на рівну стійку поверхню.
- 2 За допомогою щітки з м'яким ворсом (наприклад, зубної щітки) очистьте переднє коліщатко й основні колеса.

Для очищення коліс від пилу або пуху можна використовувати щітковий кінець інструмента для чищення.

# Очищення датчиків, контактів та вікна ІЧ-сигналу

Для забезпечення високої ефективності прибирання необхідно час від часу чистити датчик, контакти й інфрачервоне сигнальне вікно.



- 1 Від'єднайте станцію від розетки.
- 2 Використовуйте суху м'яку неабразивну ганчірку. За потреби трохи зволожите ганчірку.
- 3 Очистьте компоненти.
- i** Примітка. Не використовуйте мийні засоби.
- 4 Протріть компоненти й поверхні сухою ганчіркою.
- i** Примітка. Не використовуйте інші способи сушіння деталей.

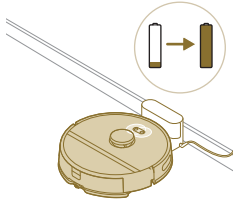
# Довготривале зберігання

- 1 Повністю зарядіть батарею.
- 2 Зберігайте робота за температури 8–35 °С.

# Значення сигналів індикаторів

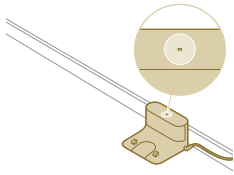
S

| Сигнал | Опис сигналу                                           | Значення сигналу    |
|--------|--------------------------------------------------------|---------------------|
|        | Повільно заблимають індикатори на двох кнопках робота. | Робот заряджається. |

**Сигнал****Опис сигналу****Значення сигналу**

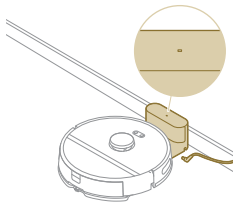
Індикатори на двох кнопках  
робота постійно світяться.

Робот повністю заряджений.



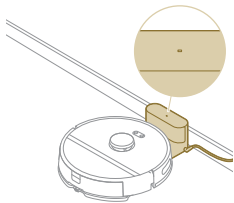
Індикатор на станції безперервно  
світиться.

Станцію під'єднано до розетки, але  
робота не підключено.



Індикатор на станції згасає.

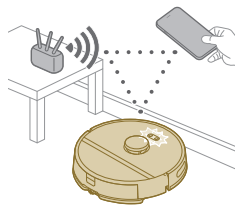
Станцію не під'єднано до розетки, а  
робота не підключено.



Індикатор на станції згасає.

Станцію під'єднано до розетки, а  
робота підключено.

## Сигнал



## Опис сигналу

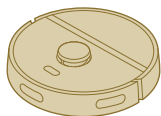
Індикатори на двох кнопках робота блимають оранжевим кольором.

## Значення сигналу

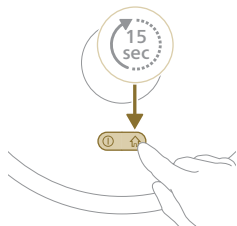
Робот перебуває в режимі налаштування Wi-Fi.s

Індикатори на роботі згасають.

Робот перейшов у режим сну. Це може статися, якщо він не дістанеться станції. Щоб розбудити робота, утримуйте кнопку "Увімк./Вимк." щонайменше 3 секунди. Після цього відправте робота на станцію за допомогою додатка або кнопки "Головний екран".



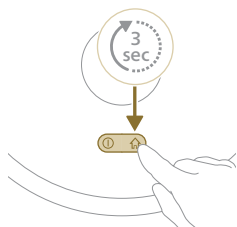
## Скидання та відновлення заводських налаштувань робота



Ви можете скинути або відновити налаштування робота, натиснувши й утримуючи кнопку «Головний екран» у верхній його частині протягом 15 секунд.

**і** Примітка. Після скидання або відновлення відповідні налаштування видаляються з додатка, після чого робота потрібно ще раз підключити до нього.

## Блокування від дітей



- 1 Активуйте блокування від дітей у додатку або натисніть і втримуйте кнопку «Головний екран» на роботі протягом 3 секунд.
- 2 Щоб вимкнути блокування від дітей, зніміть прапорця блокування в додатку або знову натисніть і втримуйте кнопку «Головний екран» на роботі протягом 3 секунд.

# Заміна

## Замовлення аксесуарів

Щоб придбати аксесуари чи запасні частини, відвідайте сайт **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** або зверніться до місцевого дилера Philips. Ви також можете звернутися до Центру обслуговування клієнтів Philips у своїй країні (контактну інформацію див. в гарантійному талоні).

### Запасні частини:

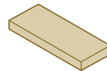
XV1430

Замінні накладки для вологого прибирання, які можна мити



XV1433

Набір для обслуговування з 2 фільтрами, 1 основною щіткою та 1 бічною щіткою.



## Виймання акумуляторної батареї

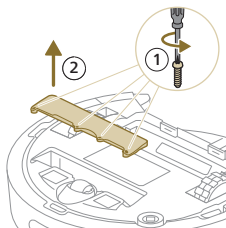
Щоб вийняти акумуляторну батарею, виконайте наведені нижче кроки. Привезіть робота до авторизованого сервісного центру Philips, щоб зняти

аккумуляторну батарею. Зверніться до Центру обслуговування клієнтів Philips у своїй країні, щоб отримати адресу найближчого сервісного центру.

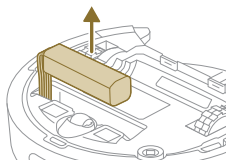
**Дотримуйтесь основних правил безпеки, коли відкриваєте виріб за допомогою інструментів і виймаєте аккумуляторну батарею.**

**Обережно! Перш ніж виймати батарею, переконайтеся, що виріб не підключено до станції, а сама батарея повністю розряджена.**

- 1 Запустіть робота не зі станції, а з іншого місця в кімнаті.
- 2 Перш ніж вийняти та утилізувати батарею, дайте роботу попрацювати, доки батарея не розрядиться повністю.
- 3 Викрутіть гвинти та зніміть кришку батарейного відсіку.



- 4 Вийміть аккумуляторну батарею та від'єднайте її, натиснувши невеликий затискач на роз'ємі батареї, який його блокує.
- 5 Здайте робота та аккумуляторну батарею в офіційний пункт прийому електричного та електронного обладнання.

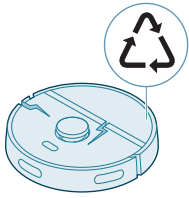


## Гарантія та підтримка

Якщо вам необхідна інформація чи підтримка, відвідайте веб-сайт **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** або прочитайте гарантійний талон.

Вашого робота-пилососа розроблено з особливою уважністю. Однак якщо робот потребує ремонту, Центр обслуговування клієнтів у Вашій країні допоможе Вам якомога швидше та зручніше усунути будь-які неполадки. Якщо у Вашій країні немає Центру обслуговування клієнтів, зверніться до місцевого дилера Philips.

## Утилізація та переробка



Не викидайте робота зі звичайним сміттям. Обов'язково принесіть його до підприємства з переробки електричного обладнання.

## Усунення несправностей

У цьому розділі розглядаються основні проблеми, які можуть виникнути під час використання пристрою. Якщо наведена нижче інформація не допоможе вирішити проблему, перейдіть у додаток Philips HomeRun Robot або на сайт [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000), де можна знайти довідкові відео та відповіді на найпоширеніші запитання. Крім того, ви можете звернутися до місцевого Центру обслуговування клієнтів.

| Проблема                                    | Можлива причина                                      | Рішення                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Робот не вмикається.                        | Низький заряд батареї.                               | Перед використанням робота зарядіть його на станції.                                                                                                               |
|                                             | Зависока або занижка температура в приміщенні.       | Використовуйте робота за температури від 8 °C до 35 °C.                                                                                                            |
| Робот не підключається до додатка.          | Робот не перебуває в режимі підключення.             | Знову переведіть робота в режим підключення, одночасно натиснувши й утримуючи кнопки "Головний екран" і "Увімк./Вимк." (індикатори заблимають оранжевим кольором). |
|                                             | Погане підключення до мережі Wi-Fi (слабкий сигнал). | Помістіть робота в місце з хорошим сигналом Wi-Fi.                                                                                                                 |
|                                             | Вибрано неправильну мережу Wi-Fi.                    | Переконайтеся, що ви вибрали правильну мережу Wi-Fi.                                                                                                               |
|                                             | Уведено неправильний пароль.                         | Переконайтеся, що ви використовуєте правильний пароль.                                                                                                             |
|                                             | У додатку вибрано неправильну модель робота.         | Переконайтеся, що ви вибрали правильну модель робота.                                                                                                              |
|                                             | Завантажено неправильний додаток.                    | Завжди використовуйте додаток, який ви завантажили за допомогою QR-коду з короткого посібника користувача.                                                         |
| Утрачається зв'язок між додатком і роботом. | Робот перемістився за межі досяжності сигналу Wi-Fi. | Зачекайте, доки робот не повернеться в місце з хорошим сигналом Wi-Fi.                                                                                             |

| Проблема                                                      | Можлива причина                                                                                 | Рішення                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Не вдається отримати електронний лист із кодом підтвердження. | Робот перейшов у режим сну.                                                                     | Це може статися, якщо він не дістанеться станції. Щоб розбудити робота, утримуйте кнопку "Увімк./Вимк." щонайменше 3 секунди. Після цього відправте робота на станцію за допомогою додатка або кнопки "Головний екран". |
|                                                               | Пароль мережі Wi-Fi змінено.                                                                    | Якщо дані мережі Wi-Fi змінилися, повторно додайте робота в додатку.                                                                                                                                                    |
|                                                               | Назву мережі Wi-Fi змінено.                                                                     | Якщо дані мережі Wi-Fi змінилися, повторно додайте робота в додатку.                                                                                                                                                    |
|                                                               | Змінився обліковий запис додатка.                                                               | Якщо дані облікового запису змінилися, повторно додайте робота в додатку.                                                                                                                                               |
|                                                               | Електронний лист із кодом підтвердження має з'явитися протягом хвилини.                         | Зачекайте на нього більше однієї хвилини.                                                                                                                                                                               |
|                                                               | Електронний лист не відправився.                                                                | Натисніть кнопку Resend (Відправити ще раз).                                                                                                                                                                            |
|                                                               | Електронний лист міг опинитися в папці зі спамом або небажаною поштою.                          | Перевірте папки зі спамом або небажаною поштою. Електронна адреса відправника має починатися на HomeRun_noreply@).                                                                                                      |
|                                                               | Використано неправильну електронну адресу.                                                      | Переконайтеся, що ви використали правильну електронну адресу.                                                                                                                                                           |
|                                                               | Телефон або комп'ютер не має належного підключення до Інтернету, щоб отримати електронний лист. | Переконайтеся, що телефон або комп'ютер має хороше підключення до Інтернету.                                                                                                                                            |
|                                                               | Робот не може знайти станцію.                                                                   | Поверніть станцію на те місце, у якому вона перебувала перед початком циклу прибирання.                                                                                                                                 |
| Робот не може знайти станцію.                                 | Станцію було переміщено під час циклу прибирання.                                               | Поверніть станцію на те місце, у якому вона перебувала перед початком циклу прибирання.                                                                                                                                 |
|                                                               | Станцію не під'єднано до джерела живлення.                                                      | Під'єднайте станцію до джерела живлення.                                                                                                                                                                                |
|                                                               | Датчики робота та/або станції забруднені.                                                       | Очистіть усі датчики робота і станції.                                                                                                                                                                                  |
|                                                               | Заборонена зона розташована надто близько від станції.                                          | Не зберігайте заборонені зони надто близько від станції.                                                                                                                                                                |
| Робот не може знайти станцію.                                 | Станцію розміщено в місці з надто яскравим освітленням.                                         | Не розміщайте станцію в місці з надто яскравим освітленням (як-от під сонячними променями), оскільки це може перешкоджати інфрачервоному сигналу.                                                                       |

| Проблема                                                                                                 | Можлива причина                                                                    | Рішення                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Робот врізається в станцію.                                                                              | Станція стоїть недостатньо близько до стіни.                                       | Розташуйте станцію задньою частиною до стіни.                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                          | Датчики робота та/або станції забруднені.                                          | Очистіть усі датчики робота і станції.                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                          | Навколо станції недостатньо вільного місця (0,5 м по обидва боки й 1,5 м спереду). | Переконайтеся, що навколо станції є достатньо вільного місця.                                                                                                                                                                                            |
| Робот не прибирає належним чином.                                                                        | Пилозбірник робота переповнився.                                                   | Спорожніть пилозбірник робота.                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                          | Порожній резервуар для води.                                                       | Вчасно наповнюйте резервуар для води.                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                          | Частинки сміття застряють у щітках.                                                | Видаліть всі частинки сміття зі щіток.                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                          | Фільтр не було очищено.                                                            | Регулярно чистьте фільтр.                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                          | Фільтр не встановлено на місце або встановлено неправильно.                        | Установіть фільтр належним чином.                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                          | Накладку для вологого прибирання, яку можна мити, потрібно замінити.               | Замініть накладку для вологого прибирання, яку можна мити (XV1430). Придбайте нову накладку для вологого прибирання (XV1430), яку можна мити, у додатку або на сайті <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b> |
| Робот не використовує або майже не використовує воду під час вологого прибирання.                        | Установлено занижений рівень води.                                                 | Установіть більший рівень води в додатку.                                                                                                                                                                                                                |
| З накладки для вологого прибирання стікає забагато води або робот надмірно зволожує підлогу.             | Установлено завищений рівень води.                                                 | Установіть менший рівень води в додатку.<br><b>⚠ ВАЖЛИВО!</b> У разі вологого прибирання чутливих твердих підлог, як-от паркету, установіть у додатку найнижчий рівень води.                                                                             |
| Робот не прибирає деякі місця, неповністю прибирає приміщення або почав пропускати деякі брудні ділянки. | Датчики робота забруднилися.                                                       | Очистіть датчики робота сухою ганчіркою.                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                          | Робот прибирає слизьку поліровану підлогу.                                         | Перед прибиранням переконайтеся, що підлога висохла.                                                                                                                                                                                                     |

| Проблема                                                         | Можлива причина                                                                                                   | Рішення                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                  | Робот не може дістатися певних місць, заблокованих меблями або іншими перешкодами.                                | Приведіть до ладу місце, яке потрібно прибрати, переставивши меблі й малі предмети на свої місця.                                                                                                                                                            |
|                                                                  | Місце, яке потрібно прибрати, захащене.                                                                           | Приберіть дрібні предмети з підлоги і упорядкуйте зону прибирання, перш ніж робот почне прибирання.                                                                                                                                                          |
|                                                                  | Робот дотримується безпечної дистанції від заборонених і сухих зон, через що він не буде перетинати окремі місця. | Трохи зменште в додатку заборонену або суху зону.                                                                                                                                                                                                            |
| Робот зажував кабель і застряг.                                  | На підлозі лежать кабелі, які робот не може виявити.                                                              | Зупиніть робота і зніміть кришку щітки. Вийміть основну щітку й перевірте, чи не застрягло щось у бічній щітці. Вийміть бічну щітку, витягніть із неї кабель і вставте бічну щітку на місце. Перед початком циклу прибирання заберіть із підлоги всі кабелі. |
| Робот падає зі сходів.                                           | Датчики падіння на дні робота забруднені.                                                                         | Очистіть датчики падіння на дні робота.                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                  | Робот виявив на верхній сходинці покладені туди предмети й подумав, що йому можна продовжувати рух.               | Приберіть із верхньої сходинки всі предмети.                                                                                                                                                                                                                 |
| Робот не заряджається або дуже швидко розряджається.             | Робот зберігається в надто спекотному або надто холодному місці.                                                  | Заряджайте і зберігайте робота за температури від 8 °C до 35 °C.                                                                                                                                                                                             |
| У резервуарі для води утворюється піна, а робот дивно рухається. | У резервуар для води додано мийний засіб, через що робот ковзає.                                                  | Ніколи не додавайте мийний засіб у резервуар для води. Очистіть робота та його колеса, а також ретельно прополощіть резервуар для води.                                                                                                                      |
| Робот видає дивні звуки.                                         | Фільтр не встановлено на місце або встановлено неправильно.                                                       | Перевірте, чи правильно встановлено фільтр.                                                                                                                                                                                                                  |
| Щітки перестали обертатися.                                      | В основній щітці застрягло волосся або шерсть.                                                                    | Видаліть волосся та шерсть за допомогою інструмента для чищення щітки з комплекту поставки робота.                                                                                                                                                           |
|                                                                  | Інше сміття застряє у щітках.                                                                                     | Видаліть інше сміття зі щіток.                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                  | Основну щітку неправильно встановлено.                                                                            | Вийміть і знову встановіть основну щітку.                                                                                                                                                                                                                    |

| Проблема                                                            | Можлива причина                                                                                                | Рішення                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                     |                                                                                                                | Якщо основну щітку не встановлено належним чином, розберіть і знову зберіть її, уставивши квадратний вал у квадратний отвір.                                                                                                                                                |
| Бічна щітка деформується.                                           | У бічний щітці могло щось застрягти.                                                                           | На деякий час замочіть щітку в гарячій воді та дайте їй висохнути.                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                     |                                                                                                                | Придбайте нову бічну щітку в додатку або на сайті<br><b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                                                                                                                                    |
| Робот не їздить чорною підлогою.                                    | Суцільно чорна підлога активує систему виявлення перепаду висоти, яка попереджає робота про небезпеку падіння. | Завжди вмикайте світло в кімнаті із суцільно чорним покриттям.                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                     |                                                                                                                | Очистіть датчик падіння на дні робота.                                                                                                                                                                                                                                      |
| Робот не починає прибирати згідно встановленого графіка прибирання. | Можливо, активована функція "Не турбувати".                                                                    | У додатку перевірте, чи не вмикається функція "Не турбувати" в той час, коли за графіком має виконуватися прибирання.                                                                                                                                                       |
|                                                                     | Робот перебуває в режимі сну.                                                                                  | Переконайтеся, що робот заряджається на станції.<br>Це може статися, якщо він не дістанеться станції. Щоб розбудити робота, утримуйте кнопку "Увімк./Вимк." щонайменше 3 секунди. Після цього відправте робота на станцію за допомогою додатка або кнопки "Головний екран". |
|                                                                     | У додатку вибрано неправильний часовий пояс.                                                                   | Щоб змінити часовий пояс, відкрийте додаток і перейдіть у розділ Profile (Профіль) > My Account (Мій обліковий запис).                                                                                                                                                      |
|                                                                     | Робот втратив зв'язок із мережею Wi-Fi.                                                                        | Переконайтеся, що мережа Wi-Fi працює.                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                     | Батарея робота повністю розрядилася.                                                                           | Переконайтеся, що станцію під'єднано до електромережі.                                                                                                                                                                                                                      |
| Не вдається ввійти в обліковий запис робота в додатку.              | Електронну адресу було змінено.                                                                                | Якщо ви змінили електронну адресу, створіть у додатку новий обліковий запис.                                                                                                                                                                                                |
|                                                                     | Неправильний пароль.                                                                                           | Уведіть правильний пароль.                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                     |                                                                                                                | Якщо ви забули пароль, натисніть Forgot password (Я забув(-ла) пароль) і виконайте запропоновані дії.                                                                                                                                                                       |

| Проблема                                                                         | Можлива причина                                                       | Рішення                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                  | Вибрано неправильний регіон країни.                                   | Виберіть у додатку правильний регіон країни.                                                                                                                                                                             |
| Постійно з'являються повідомлення про оновлення додатка або вбудованої програми. | Оновлення додатка або вбудованої програми не встановлено.             | Щоб робот продовжував удосконалюватися, рекомендуємо встановлювати всі оновлення.                                                                                                                                        |
| Додаток Philips HomeRun Robot недоступний в моїй країні.                         | VPN може блокувати доступ до правильної інформації про країну.        | Вимкніть усі активні VPN-сервіси.                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                  | Для облікового запису Google або Apple може бути вибрано іншу країну. | Змініть інформацію облікового запису Google або Apple, щоб його країна збігалася з країною купівлі робота.                                                                                                               |
| Не вдається оновити вбудовану програму.                                          | Заряд батареї занизький.                                              | Щоб робот міг установити оновлення, у нього має залишатися не менше 20 % заряду.                                                                                                                                         |
|                                                                                  | Робот не стоїть на станції.                                           | Під час встановлення оновлення переконайтеся, що робот заряджається на станції.                                                                                                                                          |
|                                                                                  | Сигнал Wi-Fi ослабкий.                                                | Переконайтеся, що робот перебуває в місці з хорошим сигналом Wi-Fi.                                                                                                                                                      |
| Робот завершив створення мапи, але її не видно в додатку.                        | Робот розпочав або завершив операцію за межами станції.               | Прослідкуйте, щоб робот розпочав і завершив мапування на станції. Коли мапу буде збережено в додатку, ви зможете використовувати робота без допомоги станції.                                                            |
| Моя мапа зникла з додатка.                                                       | Перевищено максимальну кількість мап.                                 | Якщо робот виявить нове середовище, він створить нову мапу. Якщо ви вже маєте 5 мап, робот перезapiше старе збереження. Щоб робот не видалив потрібну мапу, заблокуйте її в додатку. Одночасно можна заблокувати 3 мапи. |

## สารบัญ

|                                 |      |
|---------------------------------|------|
| ข้อมูลเบื้องต้น                 | 1015 |
| ภาพรวมของผลิตภัณฑ์              | 1016 |
| ก่อนใช้งานครั้งแรก              | 1017 |
| การเตรียมตัวก่อนใช้งาน          | 1017 |
| สัญญาณเสียง                     | 1022 |
| วิธีการทำงานของหุ่นยนต์         | 1023 |
| การใช้หุ่นยนต์                  | 1028 |
| การทำความสะอาดและบำรุงรักษา     | 1031 |
| สัญญาณของไฟแสดงสถานะและความหมาย | 1038 |
| รีเซ็ต/คืนค่าหุ่นยนต์           | 1040 |
| ล็อกป้องกันเด็ก                 | 1040 |
| การเปลี่ยนอะไหล่                | 1040 |
| การรับประกันและสนับสนุน         | 1042 |
| การกำจัดและการรีไซเคิล          | 1043 |
| การแก้ปัญหา                     | 1043 |

## ข้อมูลเบื้องต้น

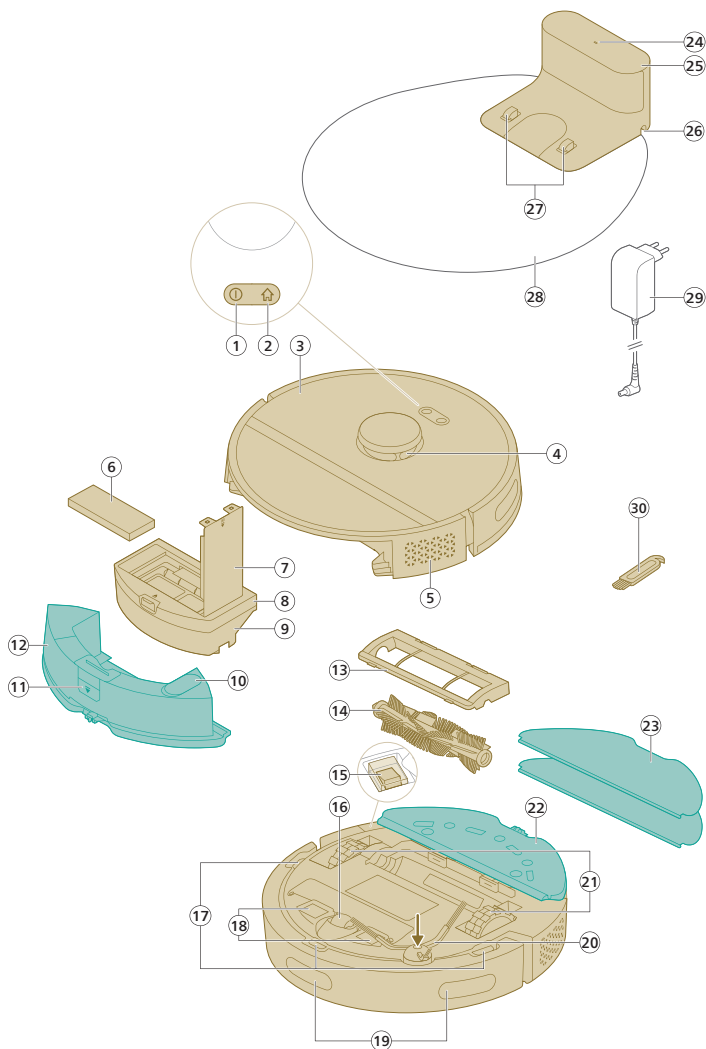
ขอแสดงความยินดีที่คุณได้เป็นเจ้าของหุ่นยนต์ดูดฝุ่นและถูพื้น Philips HomeRun 3000 Series Aqua!

คุณสามารถดาวน์โหลดและติดตั้งแอปหุ่นยนต์ Philips HomeRun เพื่อรับประโยชน์สูงสุดจากหุ่นยนต์ของคุณและเข้าถึงฟังก์ชันขั้นสูงทั้งหมด นอกจากนี้

คุณยังสามารถค้นหาวีดีโอสนับสนุนและคำถามที่พบบ่อยได้ในแอปหรือไปที่ **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)**

โปรดอ่านคู่มือความปลอดภัยแยกต่างหากอย่างละเอียดก่อนใช้หุ่นยนต์เป็นครั้งแรก และเก็บไว้เพื่ออ้างอิงต่อไป

## ภาพรวมของผลิตภัณฑ์



- 1 ปุ่มเปิด/ปิด
- 2 ปุ่มโฮม
- 3 ฝาปิดด้านบน
- 4 การนำทางด้วยเลเซอร์ 360° (LiDAR)
- 5 ช่องลมออก
- 6 แผ่นกรองชนิดล้างทำความสะอาดได้
- 7 ฝาปิดแผ่นกรองชนิดล้างทำความสะอาดได้

- 8 ฝาเปิดถังเก็บฝุ่น
- 9 ถังเก็บฝุ่น
- 10 ช่องเติมน้ำ
- 11 ปุ่มกดดูแลถังน้ำ
- 12 แถ่งน้ำ
- 13 ที่ครอบแปรง
- 14 แปรงหลัก
- 15 สวิตช์เปิด/ปิดเครื่อง
- 16 ล้อเลื่อนด้านหน้า
- 17 เซนเซอร์กันตก (3x)
- 18 หน้าสัมผัสสำหรับชาร์จ (หุ่นยนต์)
- 19 เซนเซอร์เพื่อนำทางหุ่นยนต์กลับไปที่แท่นชาร์จ (3x)
- 20 แปรงด้านข้าง
- 21 ล้อหลัก
- 22 ช่องใส่แผ่นกั๊พ
- 23 แผ่นกั๊พแบบทำความสะอาดได้ (2x)
- 24 ไฟแสดงสถานะ
- 25 แท่น (ชาร์จ)
- 26 ช่องสำหรับสายไฟ
- 27 หน้าสัมผัสสำหรับชาร์จ (แท่น)
- 28 แผ่นรอง
- 29 อะแดปเตอร์
- 30 เครื่องมือทำความสะอาดแปรง

## ก่อนใช้งานครั้งแรก

- 1 นำเครื่องออกจากกล่องและแกะบรรจุภัณฑ์ทั้งหมดออก
- 2 ถอดฝาครอบป้องกันออก
- 3 หากคุณเห็นร่องรอยความเสียหาย ให้ไปที่ **home.id** หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณ

**i** หมายเหตุ:

ด้านในของหัวดูดและถังน้ำอาจจะมีคราบน้ำสะอาดติดอยู่จำนวนเล็กน้อย ซึ่งเป็นผลมาจากการตรวจสอบคุณภาพของโรงงาน ขอให้มั่นใจว่าอุปกรณ์ทั้งหมดสะอาดและปลอดภัยต่อการใช้งาน

## การเตรียมตัวก่อนใช้งาน

 เคล็ดลับในการเลือกตำแหน่งที่ดีที่สุดสำหรับการติดตั้งแท่นชาร์จ:

- อย่างวางแท่นชาร์จในบริเวณที่มีแสงแดดจ้าหรือใต้เพอร์นิเจอร์ เนื่องจากจะเป็นการปิดกั้นสัญญาณอินฟราเรดที่ช่วยนำทางหุ่นยนต์กลับไปที่แท่นชาร์จ

- ติดตั้งแท่นชาร์จบนพื้นระนาบโดยให้พียงกับผนัง
- ติดแท่นชาร์จบนพื้นแข็ง
- ห้ามวางแท่นชาร์จใกล้กับบันไดหรือแหล่งความร้อน (เครื่องทำความร้อน)
- ติดตั้งในตำแหน่งที่มีสัญญาณ Wi-Fi ครอบคลุม

### ติดตั้งแท่นชาร์จ

1 ติดตั้งแท่นชาร์จในระยะที่ถูกต้องเพื่อให้สามารถจัดวางได้เหมาะสม

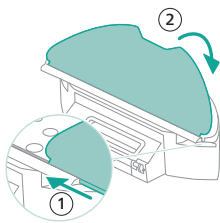
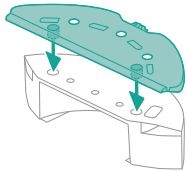
**i** หมายเหตุ: เว้นพื้นที่ด้านข้างแท่นชาร์จ 0.5 เมตร และด้านหน้าแท่นชาร์จ 1.5 เมตร

2 เชื่อมต่อแท่นชาร์จกับแหล่งจ่ายไฟ

3 ตรวจสอบว่าเก็บส่วนที่เหลือของสายไฟไว้ที่ด้านหลังของแท่นชาร์จเรียบร้อยแล้ว เพื่อไม่ให้หุ่นยนต์เคลื่อนทับได้

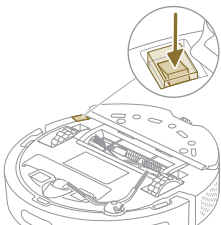
### ติดตั้งที่ติดแผ่นฉนวนและแผ่นฉนวนแบบทำความสะอาดได้

1 ติดที่ติดแผ่นฉนวนแบบทำความสะอาดได้เข้าที่ด้านล่างของแท่งค้ำน้ำของหุ่นยนต์

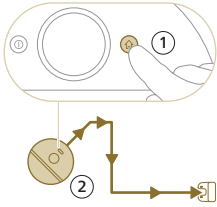


2 เลื่อนด้านตรงของแผ่นฉนวนแบบทำความสะอาดได้ให้เข้าไปในช่องที่ถูกต้องของตัวยึดแผ่นฉนวน และติดแผ่นฉนวนแบบทำความสะอาดได้เข้ากับวัสดุติดกาวของตัวยึดแผ่นฉนวน

## วิธีการชาร์จหุ่นยนต์

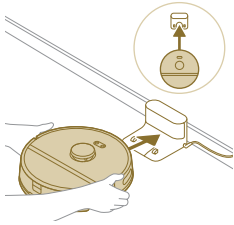


- 1 กดสวิตช์เปิด/ปิดที่ด้านล่างของหุ่นยนต์เพื่อเปิดหุ่นยนต์
- 2 หุ่นยนต์ไปยังตำแหน่งที่ถูกต้องและวางหุ่นยนต์ลงบนพื้นด้านหน้าแท่นชาร์จ
- 3 ตรวจสอบว่าเสียบปลั๊กแท่นชาร์จเข้ากับเต้ารับบนผนังแล้ว



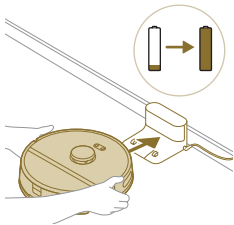
4 กดปุ่มโฮม หุ่นยนต์ขับไปยังตำแหน่งที่ถูกต้องในแท่นชาร์จ

5 รอจนกว่าหุ่นยนต์จะชาร์จจนเต็ม



หากแบตเตอรี่หมด หุ่นยนต์จะไม่ขับเคลื่อนตัวเองไปยังตำแหน่งที่ถูกต้องในกรณีนี้ ให้ปฏิบัติตามขั้นตอนต่อไป:

- 1 หมุนหุ่นยนต์ไปยังตำแหน่งที่ถูกต้องและวางหุ่นยนต์ลงบนพื้นด้านหน้าแท่นชาร์จ แท่งค้ำน้ำควรหันออกจากแท่นชาร์จ
- 2 จัดตำแหน่งจุดชาร์จที่ด้านหน้าล่างของหุ่นยนต์ให้ตรงกับจุดชาร์จบนแท่นชาร์จ



- 3 ดันหุ่นยนต์เข้ากับแท่นชาร์จเพื่อให้หน้าสัมผัสการชาร์จของหุ่นยนต์สัมผัสกับหน้าสัมผัสการชาร์จของสถานี

**i** หมายเหตุ:

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์อยู่ในตำแหน่งที่ถูกต้องและเริ่มชาร์จไฟในปุ่มสองปุ่มที่ด้านบนของหุ่นยนต์จะกะพริบซ้ำๆ หากแบตเตอรี่หมดอาจใช้เวลาสักครู่ก่อนที่หุ่นยนต์จะแสดงให้ทราบว่ากำลังชาร์จ

- 4 รอจนกว่าหุ่นยนต์จะชาร์จจนเต็ม

**i** หมายเหตุ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าชาร์จไฟหุ่นยนต์จนเต็มแล้วก่อนใช้งานครั้งแรก

## ดาวน์โหลดแอป ลงทะเบียน และเชื่อมต่อ Wi-Fi

### เนื้อหาในแอป

แอปหุ่นยนต์ Philips HomeRun ช่วยให้คุณสามารถควบคุมหุ่นยนต์ได้จากทุกที่ คุณยังสามารถจัดการการตั้งค่าและเข้าถึงการสนับสนุนได้อย่างรวดเร็ว

คุณสามารถใช้แอปนี้:

- สร้างแผนที่หรือแผนผังชั้นเสมือนจริงของบ้านของคุณ
- เลือกห้องที่จะทำความสะอาด
- สลับระหว่างโหมดการทำทำความสะอาดและการตั้งค่าต่างๆ สำหรับแต่ละห้อง
- ตรวจสอบช่วงการทำทำความสะอาดแบบเรียลไทม์และตรวจสอบระดับแบตเตอรี่
- รับการแจ้งเตือนและคำเตือน
- กำหนดเวลาช่วงการทำทำความสะอาด

- ดูสถานะการบำรุงรักษาและค้นหาชิ้นส่วนอะไหล่
- ดูวิธีใช้วิธีการใช้งาน
- เข้าถึงคู่มือผู้ใช้ฉบับเต็ม
- ค้นหาคำตอบในคำถามที่พบบ่อย
- ติดต่อศูนย์บริการลูกค้า

## การดาวน์โหลดแอป

### 1 สแกนรหัส QR

บนหน้าปกของคู่มือผู้ใช้หรือบนบรรจุภัณฑ์ของหุ่นยนต์ หรือ

ค้นหา 'แอปหุ่นยนต์ Philips HomeRun' ใน Apple App Store หรือใน Android App Store

### 2 ดาวน์โหลดและติดตั้งแอป

### 3 ทำตามคำแนะนำในแอป

## การลงทะเบียนบัญชีส่วนบุคคล

คุณสามารถลงทะเบียนบัญชีส่วนบุคคลและรับประโยชน์จากสิทธิประโยชน์ดังต่อไปนี้

- ควบคุมหุ่นยนต์จากอุปกรณ์มากกว่าหนึ่งเครื่อง เช่น สมาร์ทโฟนและแท็บเล็ต หรือเพิ่มผู้ใช้หลายคนในครัวเรือน
- บันทึกข้อมูลสำรองที่สำคัญ เช่น แผนการทำความสะอาดที่กำหนดเองสำหรับบ้านของคุณ

**i** หมายเหตุ: หากคุณเปลี่ยนโทรศัพท์และไม่มีบัญชี คุณจะสูญเสียแผนการทำความสะอาดที่กำหนดเองทั้งหมด

**i** ข้อสำคัญ: Philips ให้ความสำคัญและเคารพความเป็นส่วนตัวของคุณ สิ่งที่ยังประกาศความเป็นส่วนตัวส่วนตัวของเราสามารถดูได้ในแอปก่อนลงทะเบียน

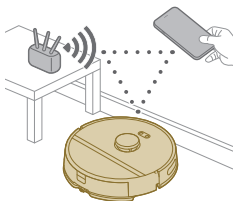
## การตั้งค่าการเชื่อมต่อ Wi-Fi

**i** ก่อนเริ่มต้นใช้งาน:

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์และอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณมีสัญญาณ Wi-Fi ครอบคลุม

### 1 กดปุ่ม 'เพิ่มหุ่นยนต์' ในแอปแล้วทำตามคำแนะนำ

### 2 จับคู่หุ่นยนต์กับ WiFi ในแอป





3 กดปุ่มเปิด/ปิดและปุ่มโฮมค้างไว้พร้อมกันสามวินาที ไฟในปุ่มจะกะพริบเป็นสีส้มเพื่อระบุว่าหุ่นยนต์อยู่ในโหมดการตั้งค่า Wi-Fi

4 คลิกปุ่มเข้าร่วมหากปรากฏในแอปเพื่อเชื่อมต่อกับเครือข่าย 'หุ่นยนต์ Philips'

**i** หมายเหตุ: หากปุ่มเข้าร่วมไม่ปรากฏในแอป ให้ออกจากแอปและไปที่ Wi-Fi ภายใต้ 'การตั้งค่า' บนอุปกรณ์มือถือของคุณ คุณสามารถเลือกเครือข่าย 'หุ่นยนต์ Philips' และเชื่อมต่อกับเครือข่ายนั้น)

**i** หมายเหตุ: อุปกรณ์นี้มาพร้อมกับโมดูล Wi-Fi H256A-S ซึ่งรองรับทั้งย่านความถี่ 2.4GHz และ 5GHz



หากการจับคู่ Wi-Fi ล้มเหลว:

- ตรวจสอบการเชื่อมต่อ Wi-Fi ของคุณ
- ตรวจสอบว่าคุณเลือกรุ่นที่ถูกต้องหรือไม่
- ตรวจสอบว่าคุณป้อนรหัสผ่าน Wi-Fi ถูกต้องหรือไม่
- ตรวจสอบว่าหุ่นยนต์ยังอยู่ในโหมดตั้งค่า Wi-Fi หรือไม่

**i** หมายเหตุ:

คุณสามารถรับรู้ได้หากไฟในปุ่มสองปุ่มบนหุ่นยนต์ยังคงกะพริบเป็นสีส้ม

**i** หมายเหตุ: หากยังไม่สามารถแก้ไขปัญหาได้ โปรดไปที่

**[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)**

เพื่อดูข้อมูลสนับสนุนและรายละเอียดการติดต่อศูนย์บริการลูกค้า

# สัญญาณเสียง



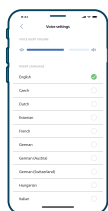
- ภาษาของเสียงแจ้งเตือนของหุ่นยนต์สามารถเปลี่ยนจากภาษาอังกฤษเป็นภาษาท้องถิ่นของคุณได้ หากต้องการเปลี่ยนภาษาให้ดาวน์โหลดแอปและเชื่อมต่อหุ่นยนต์กับ Wi-Fi เพื่อให้สามารถดาวน์โหลดภาษาใหม่ได้
- แอปจะแจ้งเตือนและเตือนความจำหากหุ่นยนต์ต้องการความสนใจด้วยวิธีนี้ คุณจะได้รับแจ้งเตือนแบบเรียลไทม์โดยสมบูรณ์ แม้ว่าหุ่นยนต์จะทำความสะอาดในขณะที่คุณไม่อยู่ก็ตาม

## ตั้งค่าภาษาของเสียงแจ้งเตือน

**i**

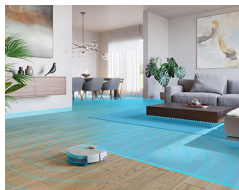
คุณสามารถตั้งค่าภาษาของเสียงแจ้งเตือนได้ทันทีหลังจากที่คุณเชื่อมต่อหุ่นยนต์กับ Wi-Fi

- 1 ตรวจสอบว่าเชื่อมต่อหุ่นยนต์เข้ากับแอปแล้ว
- 2 คุณจะพบตัวเลือกในการเปลี่ยนภาษาของเสียงแจ้งเตือนในสองส่วนในแอป
  - บนหน้าจอแอปเดียวกันกับที่ระบบขอให้คุณตั้งชื่อหุ่นยนต์
  - หรือกดไอคอน "การตั้งค่า" ที่มุมขวาบน แล้วเลือกแท็บ "การตั้งค่าเสียง"
- 3 จากนั้นเลือกภาษาของเสียงแจ้งเตือนที่นั่น



# วิธีการทำงานของหุ่นยนต์

## สร้างแผนที่

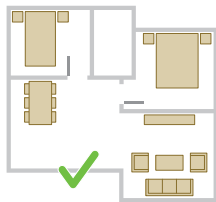


### เครื่องสร้างแผนที่อย่างไร

หุ่นยนต์จะเคลื่อนที่ผ่านห้องต่างๆ

และการนำทางด้วยเลเซอร์จะสแกนห้องต่างๆ อย่างรวดเร็วเพื่อสร้างแผนที่

📍 ของแต่ละชั้น



### การแก้ไขแผนที่

ในแอป คุณสามารถใช้การแก้ไขแผนที่เพื่อ:

- แก้ไขห้อง (รวม/แบ่งห้อง ตั้งชื่อห้อง)  
เพื่อให้คุณปรับแต่งกิจกรรมการทำความสะอาดของหุ่นยนต์ในแต่ละห้องได้
- ตั้งค่าพื้นที่จำกัดเพื่อระบุตำแหน่งที่หุ่นยนต์ได้รับอนุญาตให้ทำความสะอาดและตำแหน่งที่ไม่อนุญาตให้หุ่นยนต์ทำความสะอาด
- สร้างแผนที่สำหรับแต่ละชั้นในบ้านของคุณและจัดเก็บแผนที่ได้มากถึง 5 แผนที่ เมื่อคุณใช้เครื่อง เครื่องจะสร้างแผนที่ใหม่ในสภาพแวดล้อมใหม่ หากคุณมีแผนที่ที่คุณใช้บ่อยและไม่ต้องการเขียนทับโดยไม่ตั้งใจ คุณสามารถล็อกแผนที่ได้สูงสุด 3 แผนที่

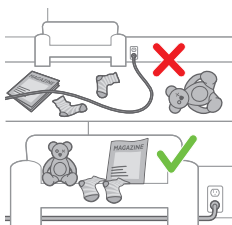
### การเตรียมห้องเพื่อทำแผนที่

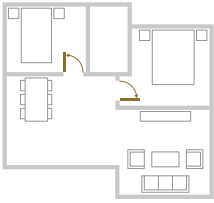
ก่อนที่คุณจะเริ่มทำแผนที่ โปรดทำตามดังต่อไปนี้

- จัดระเบียบพื้นที่
- จัดวางเฟอร์นิเจอร์ให้อยู่ในที่ปกติ
- ขจัดสิ่งกีดขวางที่ยึดติดไม่แน่นและมีขนาดเล็ก

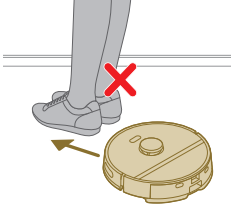
**i** หมายเหตุ:

นี่คือสิ่งสำคัญเพื่อหลีกเลี่ยงการจัดเก็บข้อมูลเกี่ยวกับสิ่งกีดขวางบนแผนที่อย่างถาวร





- เปิดประตูในบ้านทั้งหมด และปิดประตูที่เปิดออกสู่ด้านนอก



**i** ข้อสำคัญ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าจะไม่มีสิ่งกีดขวางระหว่างการใช้งาน

### การสร้างแผนที่

**i** ข้อสำคัญ: ระหว่างการทำแผนที่ หุ่นยนต์ของคุณจะไม่ทำความสะอาด

**i** ข้อสำคัญ: ในการสร้างแผนที่แต่ละชั้น

การวางแผนชาร์จบนชั้นที่คุณต้องการสร้างแผนที่เป็นสิ่งสำคัญมาก  
เนื่องจากหุ่นยนต์จะต้องอยู่ในแท่นชาร์จเมื่อเริ่มต้นและสิ้นสุดการทำแผนที่  
หากคุณต้องการสร้างแผนที่ของชั้น 2

คุณจะต้องวางแผนชาร์จไว้ที่ชั้นนั้นในระหว่างขั้นตอนการทำแผนที่  
หลังจากนั้น

จะสามารถใช้แผนที่ของชั้นนี้ได้แม้ว่าแท่นชาร์จจะอยู่อีกชั้นหนึ่งก็ตาม

## บอกหุ่นยนต์ของคุณว่าไม่ต้องทำความสะอาดที่บริเวณใดด้วยการเพิ่มโซน

เพิ่มโซนที่คุณต้องการให้หุ่นยนต์ไม่แตะต้องโดยไปที่โปรแกรมแก้ไขแผนที่ในแอป ซึ่งเป็นไอคอนเล็กๆ ที่ด้านล่างขวาของแผนที่

### ผนังเสมือนจริงและโซนห้ามเข้า

สร้างผนังเสมือนจริง ↔ และโซนห้ามเข้า ⊘

สำหรับพื้นที่ที่คุณไม่ต้องการให้หุ่นยนต์เข้าไปทำความสะอาด ตัวอย่างเช่น  
คุณสามารถสร้างผนังเสมือนจริงหรือโซนห้ามเข้าเพื่อ:

- ปกป้องวัตถุที่แตกหักง่าย
- หุ่นยนต์ไม่สามารถตรวจจับสิ่งกีดขวางขนาดเล็ก เช่น รองเท้า ของเล่น หรือสายเคเบิล หรือพื้นผิวที่เป็นมันเงา โปรงใส (เช่น แก้ว) หรือมิดได้
- ป้องกันไม่ให้หุ่นยนต์ติดขณะทำความสะอาด





**i** หมายเหตุ: หุ่นยนต์อาจติดอยู่บนพรมขนฟูหนา พรมที่มีขอบหรือพรมที่บางมาก เช่น พรมในห้องน้ำ นอกจากนี้ หุ่นยนต์ไม่สามารถตรวจจับสายเคเบิลบนพื้นได้

- ปกป้องหุ่นยนต์

**i** หมายเหตุ: ควรเก็บหุ่นยนต์ให้ห่างจากของเหลวและบริเวณที่เปียกชื้น เช่น ชามอาหารสัตว์เลี้ยงและกระถางต้นไม้

**i** ข้อสำคัญ: ไม่ควรใช้ผนังเสมือนจริงและโซนห้ามเข้าเพื่อป้องกันอันตราย

**i** ข้อสำคัญ:

ผนังเสมือนจริงและโซนห้ามเข้าไม่ควรขัดขวางการเคลื่อนที่กลับไปยังแท่นชาร์จของหุ่นยนต์

### โซนห้ามถูพื้น

สร้างโซนห้ามถูพื้น  เพื่อป้องกันไม่ให้หุ่นยนต์ถูพรมหรือพรมเช็ดเท้า

**i** หมายเหตุ: หุ่นยนต์จะหลีกเลี่ยงโซนห้ามถูพื้น เมื่อติดตั้งที่ติดแผ่นถูพื้น เมื่อไม่ได้ติดตั้งที่ติดแผ่นถูพื้นเข้ากับหุ่นยนต์ หุ่นยนต์จะดูดฝุ่นที่โซนห้ามถูพื้น



## วิธีการทำความสะอาดของหุ่นยนต์

ในแอป คุณสามารถเลือกขั้นตอนการทำความสะอาดต่อไปนี้ได้:

กิจวัตรการ- ลักษณะ

ทำความสะอาด-

อาด

|                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| การทำความสะอาดเป็นประจำ | <p>การทำความสะอาดเป็นประจำมีไว้สำหรับกิจวัตรการทำความสะอาดประจำวันตามปกติ</p> <p>หุ่นยนต์ทำความสะอาดแต่ละห้องตามการตั้งค่าที่คุณระบุและบันทึกไว้ในแผนการทำความสะอาด หากระบบไม่รู้จักสภาพแวดล้อม</p> <p>หุ่นยนต์จะทำแผนที่สภาพแวดล้อมและดูดฝุ่นพร้อมกัน (ในกรณีนี้ หุ่นยนต์จะไม่ถูพื้น) หลังจากเสร็จสิ้น หุ่นยนต์จะกลับไปยังแท่นชาร์จ</p> |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

กิจกรรม- ลักษณะ  
ทำความสะอาด-  
อาด

การทำความสะอาด- สามารถใช้การทำความสะอาดแบบกำหนดเองเพื่อให้หุ่นยนต์ดำเนินการทำความสะอาด  
สะอาดแบบก- าดในโอกาสพิเศษต่างๆ  
ำหนดเอง คุณสามารถปรับแต่งกิจกรรมการทำความสะอาดของหุ่นยนต์ได้ตามต้องการ  
คุณสามารถตั้งค่า 3 ตัวเลือกต่อไปนี้

- ห้อง: หุ่นยนต์จะทำความสะอาดห้องหนึ่งห้องขึ้นไปตามลำดับที่คุณกำหนด
- โซน: หุ่นยนต์ทำความสะอาดโซนในห้องที่คุณระบุ
- เฉพาะจุด: หุ่นยนต์จะทำความสะอาดเป็นตารางขนาด 1.5 คูณ 1.5 เมตร เฉพาะจุดในบ้านที่คุณต้องการให้ทำความสะอาด

**i** หมายเหตุ: หากต้องการทำความสะอาดเฉพาะจุด โปรดวางหุ่นยนต์ไว้กลางบริเวณที่คุณต้องการให้หุ่นยนต์ทำความสะอาด

หลังจากเลือกหนึ่งในตัวเลือกด้านบนแล้ว คุณสามารถเลือกโหมดการทำความสะอาดและปรับการตั้งค่าการทำความสะอาดและ การตั้งค่าขั้นสูงอย่างละเอียด

ตั้งค่าการทำความสะอาด การตั้งค่าขั้นสูง  
และลำดับการทำความสะอาด

ในแอป คุณสามารถเลือกโหมดการทำความสะอาดที่แตกต่างกัน 5 โหมดสำหรับแต่ละห้อง โหมดเหล่านี้เป็นโหมดมาตรฐานที่สามารถใช้ได้ในส่วนการตั้งค่าส่วนใหญ่ คุณสามารถปรับแต่งโหมดการทำความสะอาดของคุณด้วยการปรับการตั้งค่าการทำความสะอาดและการตั้งค่าขั้นสูงอย่างละเอียด

โหมดทำความสะอาด

| โหมด                                                                                                       | ลักษณะ                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| เปียกและแห้ง                                                                                               | หุ่นยนต์ดูดฝุ่นและถูพื้นในเวลาเดียวกัน โหมดนี้มีไว้สำหรับทำความสะอาดพื้นที่แข็งเป็นประจำ |
| <b>⚠ ข้อสำคัญ:</b> สำหรับการถูพื้นแข็งที่เสียหายง่าย เช่น พื้นไม้ปาร์เก้ ให้ตั้งค่าน้ำในแอปเป็นระดับต่ำสุด |                                                                                          |
| แห้ง                                                                                                       | หุ่นยนต์จะทำเพียงดูดฝุ่นเท่านั้น โหมดนี้สามารถใช้กับบริเวณที่ไม่ควรถูพื้น                |

| โหมด      | ลักษณะ                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| เงียบ     | หุ่นยนต์ทำความสะอาด โดยส่งเสียงเบาที่สุด แรงดูดจะลดลงและจะมีการปิดเสียงแจ้งเตือน                                                                                                                                                                                                               |
| ข้ามขั้น  | หุ่นยนต์ดูดฝุ่นและถูพื้นในเวลาเดียวกันอย่างเต็มกำลัง โหมดนี้มีไว้สำหรับการทำความสะอาดพื้นที่ขนาดเล็กอย่างละเอียด โปรดทราบว่าไม่แนะนำให้ทำความสะอาดพื้นที่ขนาดใหญ่ในโหมดนี้ หุ่นยนต์เคลื่อนที่ผ่านบริเวณที่กำหนด 5 ครั้ง ดังนั้นเวลาที่ใช้ในการทำความสะอาดและการใช้แบตเตอรี่จะเพิ่มขึ้นอย่างมาก |
| ส่วนบุคคล | สำหรับโหมดนี้ คุณสามารถเลือกการตั้งค่าทั้งหมดได้ตั้งแต่เริ่มต้น                                                                                                                                                                                                                                |

### การตั้งค่าการทำความสะอาด

สำหรับโหมดการทำความสะอาดแต่ละโหมด

คุณสามารถปรับแต่งการตั้งค่าการทำความสะอาดได้อย่างละเอียดดังต่อไปนี้

| การตั้งค่า                                                                                   | ลักษณะ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| พลังแรงดูด  | <p>เปลี่ยนพลังแรงดูด:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ประหยัดพลังงาน: เพื่อการทำความสะอาดที่มีประสิทธิภาพด้วยการใช้พลังงานต่ำและระดับเสียงที่เบา</li> <li>- ปกติ: เพื่อการทำความสะอาดอย่างสม่ำเสมอและกำจัดฝุ่นละอองขนาดเล็กบนพื้นแข็งอย่างมีประสิทธิภาพด้วยความสมดุลที่เหมาะสมระหว่างพลังและประสิทธิภาพ</li> <li>- สูง: เพื่อการทำความสะอาดพื้นที่ขนาดใหญ่อย่างทั่วถึง ทำความสะอาดได้มากกว่าโหมดสูงสุดในการชาร์จหนึ่งครั้ง</li> <li>- สูงสุด: เหมาะอย่างยิ่งสำหรับการขจัดสิ่งสกปรกจำนวนมาก เช่น เศษอาหาร พลังดูดแรงสูงช่วยขจัดฝุ่นละอองขนาดเล็กที่ซ่อนอยู่ในพรมและซอกหลืบต่างๆ</li> </ul> |

| การตั้งค่า                                                                                         | ลักษณะ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| การดูดฝุ่นแบบเปียก  | กำหนดอัตราการไหลที่สูงจากแท่งค้ำน้ำไฟฟ้าไปยังผ้าดูดฝุ่น:<br><div><b>⚠ ข้อสำคัญ: ห้ามเติมน้ำร้อนหรือน้ำยาทำความสะอาดลงในแท่งค้ำน้ำ</b></div> <ul style="list-style-type: none"><li>- ไม่มี: ปิดการดูดฝุ่นแบบเปียกสำหรับพื้นไม้ที่ไม่เคลือบผิวและพรม</li><li>- ต่ำ: เพื่อพื้นผิวที่เสียหายง่าย เช่น ไม้ปาร์เก้ การผสมผสานระหว่างการดูดฝุ่นและการดูดฝุ่นช่วยขจัดฝุ่นละอองขนาดเล็กได้มากกว่าการดูดฝุ่นเพียงอย่างเดียว</li><li>- ปานกลาง: เหมาะสำหรับการทำความสะอาดแบบเปียกและแบบแห้งเป็นประจำ ผ้าดูดฝุ่นจะจัดสิ่งสกปรกและแบคทีเรียที่อยู่บนพื้นผิวเพื่อให้บ้านของคุณสะอาดและมีสุขอนามัยที่ดี</li><li>- สูง: เพื่อพื้นที่สะอาดหมดจด ขอแนะนำให้รวมการตั้งค่านี้กับเส้นทางการทำความสะอาดซ้ำ 2 หรือ 5 ครั้งเพื่อการทำความสะอาดอย่างเข้มข้น</li></ul> |
| เส้นทางการทำความสะอาดซ้ำ                                                                           | ระบุจำนวนรอบการทำความสะอาด การทำความสะอาดรอบเดียวเพียงพอสำหรับการทำความสะอาดตามปกติ คุณสามารถตั้งโปรแกรมให้หุ่นยนต์ทำความสะอาด 2 หรือ 5 รอบเพื่อการทำความสะอาดสิ่งสกปรกที่ฝังแน่น ขอแนะนำให้เลือกตัวเลือกนี้สำหรับพื้นที่ทำความสะอาดเฉพาะจุดเท่านั้น เนื่องจากจะส่งผลต่อระยะเวลาการทำความสะอาด                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

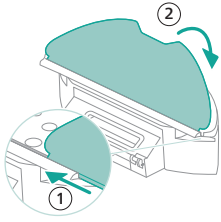
**การตั้งค่าขั้นสูง**  
สำหรับโหมดการทำความสะอาดแต่ละโหมด  
คุณสามารถปรับแต่งการตั้งค่าขั้นสูงได้อย่างละเอียดดังต่อไปนี้

| การตั้งค่า                                                                                              | ลักษณะ                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| การเพิ่มแรงดูดบนพรม  | เปิด/ปิดการเพิ่มแรงดูดบนพรม หุ่นยนต์จะเพิ่มแรงดูดโดยอัตโนมัติเมื่อเคลื่อนที่ไปบนพรมหรือพรมเช็ดเท้า ขอแนะนำให้อัปเกรดการใช้งานการตั้งค่านี้ |

# การใช้หุ่นยนต์

## การเตรียมสำหรับการทำความสะอาด

- ก่อนที่คุณจะเริ่มใช้หุ่นยนต์ในการทำความสะอาด:



- ตัดแผ่นฉนวนแบบทำความสะอาดได้เข้ากับที่ตัดแผ่นฉนวน
- ⚠** ข้อสำคัญ: ที่ตัดแผ่นฉนวนสามารถถอดออกได้ แต่เมื่อใช้งานหุ่นยนต์ที่มีที่ตัดแผ่นฉนวน จะต้องตัดแผ่นฉนวนแบบทำความสะอาดได้ไว้กับที่ตัดแผ่นฉนวนเสมอ แม้ว่าคุณจะใช้หุ่นยนต์โดยไม่ใช้ฉนวนก็ตาม ซึ่งทำเพื่อป้องกันความเสียหายที่จะเกิดกับพื้นและที่ตัดแผ่นฉนวนขณะใช้งาน
- เก็บสายเคเบิล สายไฟ สายทั้งหมด รวมถึงวัตถุขนาดเล็ก เช่น รองเท้าและของเล่น ออกจากพื้นเพื่อป้องกันไม่ให้หุ่นยนต์เข้าไปพันติดกับสายเหล่านั้น
- เปิดประตูในบ้านทั้งหมด
- ชحنน้ำฟ้าฉนวนให้เปี่ยมก่อนเพื่อผลลัพธ์ที่ดีที่สุด

## เริ่มช่วงการทำความสะอาดครั้งแรกโดยผ่านแอป

### เริ่มต้นใช้งาน

#### 1 เปิดแอป



#### 2 เลือกโปรแกรมทำความสะอาด:

การทำความสะอาดเป็นประจำหรือการทำความสะอาดแบบกำหนดเอง

#### 3 กดไอคอน 'เริ่ม'

**i** หมายเหตุ: หากระดับแบตเตอรี่ต่ำเกินไป

จะไม่สามารถเริ่มต้นการทำความสะอาดได้

รอนกว่าหุ่นยนต์จะได้รับการชาร์จอย่างเพียงพอก่อนที่จะเริ่มต้นช่วงการทำความสะอาด

### หยุด

1 กดไอคอน หยุดชั่วคราว ในแอป หุ่นยนต์หยุดทำงาน

2 กดไอคอน เริ่ม อีกครั้ง หุ่นยนต์ทำความสะอาดต่อ

3 กดไอคอน บ้านและชาร์จ หุ่นยนต์กลับไปที่แท่นชาร์จ

## การใช้หุ่นยนต์โดยไม่ต้องใช้แอป

### **i** หมายเหตุ:

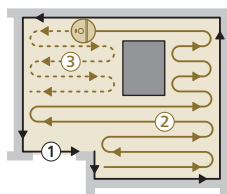
**เราขอแนะนำให้ใช้แอปเพื่อประสบการณ์การใช้งานที่ดีที่สุด**

หากไม่มีแอป คุณสามารถใช้ปุ่มสองปุ่มบนหุ่นยนต์เพื่อสั่งงานได้:

- ปุ่มเปิด/ปิด
  - กดค้าง (3 วินาที) เพื่อเปิดและปิดหุ่นยนต์
  - กดสั้นๆ เพื่อเริ่มทำความสะอาดหรือหยุดทำความสะอาดชั่วคราว กดอีกครั้งเพื่อทำความสะอาดต่อ
- ปุ่มโฮม
  - กดสั้นๆ (เมื่อหุ่นยนต์ไม่ได้ทำความสะอาด): หุ่นยนต์จะค้นหาแท่นชาร์จและชาร์จ
  - กดสั้นๆ ขณะทำความสะอาด: หุ่นยนต์จะหยุดทำความสะอาด กดสั้นๆ อีกครั้ง: หุ่นยนต์กลับไปแท่นชาร์จเพื่อชาร์จ
  - กดสั้น ๆ เมื่อหุ่นยนต์กำลังเคลื่อนที่กลับไปยังแท่นชาร์จ: หุ่นยนต์จะหยุดชั่วคราวเพื่อกลับไปยังแท่นชาร์จ กดอีกครั้งเพื่อให้เคลื่อนที่กลับไปยังแท่นชาร์จ

เมื่อใช้งานหุ่นยนต์ด้วยตนเอง หุ่นยนต์จะดูดฝุ่นและถูพื้น แต่ถ้าน้ำในแท็งก์น้ำหมด เครื่องจะไม่ถูพื้น

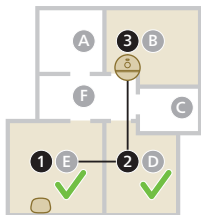
## รูปแบบการทำความสะอาดของหุ่นยนต์



หุ่นยนต์ทำความสะอาดบ้านอย่างมีแบบแผน

หุ่นยนต์จะทำความสะอาดห้องทีละห้องและเริ่มด้วยการทำความสะอาดขอบห้องก่อนเสมอก่อนที่จะทำความสะอาดพื้นผิวส่วนที่เหลือ

## การกลับไปที่แท่นชาร์จ



หลังจากหุ่นยนต์ทำงานทำความสะอาดเสร็จแล้ว

หุ่นยนต์จะเคลื่อนที่กลับไปยังแท่นชาร์จโดยอัตโนมัติเพื่อชาร์จพลังงาน

## ชาร์จโดยอัตโนมัติและดำเนินการต่อ



เมื่อแบตเตอรี่เหลือน้อย (<20%) ขณะทำความสะอาด

หุ่นยนต์จะกลับไปแท่นชาร์จโดยอัตโนมัติเพื่อชาร์จ

หลังจากชาร์จแบตเตอรี่แล้ว หุ่นยนต์จะดำเนินการต่อจากที่ค้างไว้

## การทำความสะอาดและบำรุงรักษา

### เมื่อใดที่ควรบำรุงรักษา

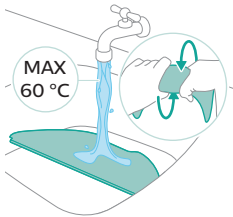
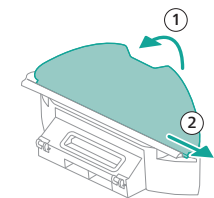
| อุปกรณ์                               | การทำความสะอาด | การเปลี่ยนอะไหล่ |
|---------------------------------------|----------------|------------------|
| แผ่นดูดฝุ่นแบบทำความสะอาดได้          | หลังการใช้     | 3 - 6 เดือน      |
| แปรงหลัก                              | ทุกเดือน       | 6 - 12 เดือน     |
| แผ่นกรองชนิดล้างทำความสะอาดได้        | ทุกเดือน       | 3 - 6 เดือน      |
| แปรงด้านข้าง                          | ทุกเดือน       | 6 - 12 เดือน     |
| ล้อหลักและล้อสากล                     | ทุกเดือน       | -                |
| เซนเซอร์นำทางด้วยเลเซอร์ 360° (LiDAR) | ทุกเดือน       | -                |

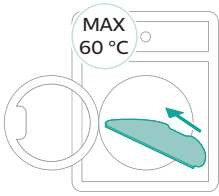
|                                                    |                                            |   |
|----------------------------------------------------|--------------------------------------------|---|
| เซนเซอร์:                                          | ทุกเดือน                                   | - |
| - ตัวรับสัญญาณอิน-ฟราเรดเพื่อค้นหาแท่นชาร์จ        |                                            |   |
| - ตัวส่งสัญญาณอิน-ฟราเรดเพื่อสื่อสารกับแท่นชาร์จ   |                                            |   |
| - เซนเซอร์กันตก (3x)                               |                                            |   |
| หุ่นยนต์ที่มีหน้าสัมผัสสำหรับชาร์จและแท่นชาร์จ     | ทุกเดือน                                   | - |
| เซนเซอร์ตรวจจับตำแหน่งของถังเก็บฝุ่นและแท่งคั่นน้ำ | 6 เดือน                                    | - |
| ถังเก็บฝุ่น                                        | เทสิ่งสกปรกในถังเก็บฝุ่นหลังการใช้ทุกครั้ง |   |

วิธีทำความสะอาดแผ่นดูดฝุ่นและถังเก็บฝุ่น

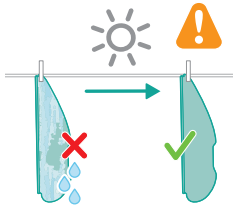
ทำความสะอาดแผ่นดูดฝุ่นแบบทำความสะอาด

- 1 ดึงแผ่นดูดฝุ่นแบบทำความสะอาดได้ออกจากวัสดุพื้นผิวที่เคลื่อนด้านตรงของแผ่นดูดฝุ่นแบบทำความสะอาดได้ออกจากช่อง





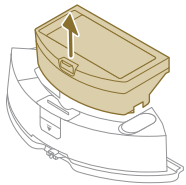
- 2 ล้างและทำความสะอาดแผ่นดูดพื้นแบบทำความสะอาดได้ด้วยน้ำหรือชักในเครื่องซักผ้า



- 3 ฝังแผ่นดูดพื้นแบบทำความสะอาดได้ให้แห้ง

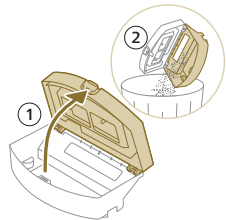
**i** หมายเหตุ:

ห้ามใช้วิธีทำให้แห้งวิธีอื่นกับแผ่นดูดพื้นแบบทำความสะอาดได้



ทำความสะอาดถึงเก็บฝุ่น

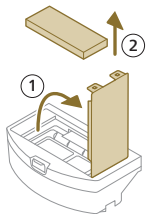
- 1 ดึงถึงเก็บฝุ่นออกจากแท่งค้ำน้ำ



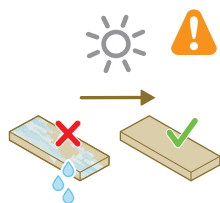
- 2 เปิดฝาของถึงเก็บฝุ่นและเทสิ่งสกปรกออกจากถึงเก็บฝุ่น

**i** หมายเหตุ:

อย่าสับสนระหว่างฝาของถึงเก็บฝุ่นกับฝาปิดแผ่นกรองชนิดล้างทำความสะอาด



- 3 เปิดฝาแผ่นกรองชนิดล้างทำความสะอาดได้ แล้วดึงแผ่นกรองชนิดล้างทำความสะอาดได้ออก



4 ล้างแผ่นกรองชนิดล้างทำความสะอาดได้ด้วยน้ำแล้วผึ่งลมให้แห้ง

**i** หมายเหตุ: ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาด

**i** หมายเหตุ:

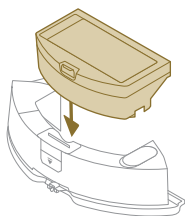
ห้ามใช้วิธีทำให้แห้งวิธีอื่นกับแผ่นกรองชนิดล้างทำความสะอาดได้

5 ใส่แผ่นกรองชนิดล้างทำความสะอาดได้ลงบนตัวล็อกแผ่นกรองของ-  
ถังเก็บฝุ่น และดันเข้าไป

6 ดันแผ่นกรองชนิดล้างทำความสะอาดได้ลงไป

7 ปิดฝาปิดแผ่นกรองชนิดล้างทำความสะอาดได้

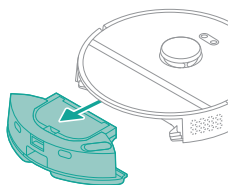
8 เสียบถังเก็บฝุ่นกลับเข้าไปในแท่งค้ำน้ำ



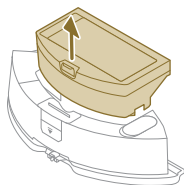
## การทำความสะอาดแท่งค้ำน้ำ

1 กดปุ่มถอดแท่งค้ำน้ำ

2 ดึงแท่งค้ำน้ำออกจากหุ่นยนต์



3 ถอดถังเก็บฝุ่นออกจากแท่งค้ำน้ำ



4 ล้างทำความสะอาดแท่งค้ำน้ำโดยเปิดน้ำให้ไหลผ่าน

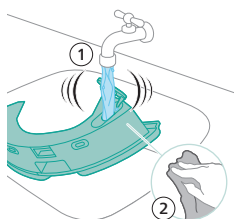
5 เช็ดด้านนอกแท่งค้ำน้ำด้วยผ้า

**i** หมายเหตุ: ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาด

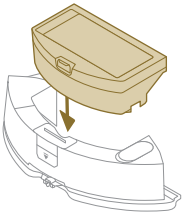
**A** ข้อสำคัญ: ห้ามทำความสะอาดแท่งค้ำน้ำด้วยเครื่องล้างจาน

6 เปิดฝาปิดของแท่งค้ำน้ำไว้ และผึ่งลมให้ด้านในของถังเก็บน้ำแห้ง

**i** หมายเหตุ: ห้ามใช้วิธีทำให้แห้งวิธีอื่นกับแท่งค้ำน้ำ



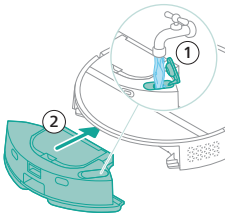
## 7 ใส่ถังเก็บฝุ่นกลับเข้าไปในแท่งค้ำน้ำ



## 8 เติมน้ำลงในแท่งค้ำน้ำที่ช่องเติมน้ำ ใส่แท่งค้ำน้ำในตำแหน่งที่ถูกต้อง

**i** หมายเหตุ: ตรวจสอบว่าด้านนอกของแท่งค้ำน้ำแห้งสนิทแล้ว

**i** หมายเหตุ: ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาด

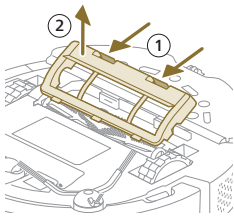


## การทำความสะอาดแปรงหลัก

1 วางหุ่นยนต์หอยางขึ้นบนพื้นผิวที่เรียบและมั่นคง

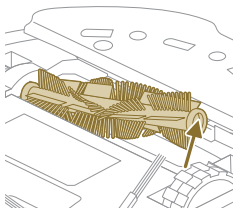
2 กดปุ่มถอดที่ครอบแปรงพร้อมกัน

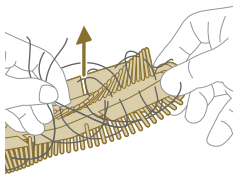
3 ยกและถอดที่ครอบแปรงออก



4 ดึงแปรงหลักออก

5 ใช้เครื่องมือทำความสะอาดเพื่อตัดเส้นขน



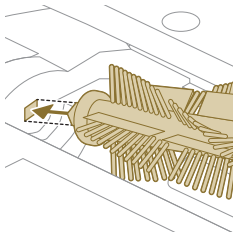


## 6 ขจัดเส้นขนและสิ่งสกปรกอื่นๆ ออกจากแปรงหลัก

💡เคล็ดลับ:

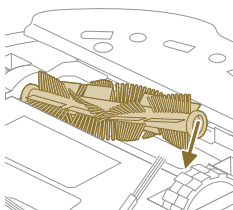
ใช้ปลายแปรงของเครื่องมือทำความสะอาดเพื่อขจัดสิ่งสกปรกบนแปรงหลัก

## 7 หากคุณถอดฝาปิดที่ปลายแปรงหลักออก ให้ดันกลับเข้าไป



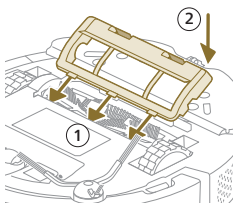
## 8 ติดตั้งแปรงหลักในตำแหน่งที่ถูกต้อง

จับคู่หมุดรูปทรงสี่เหลี่ยมกับรูรูปทรงสี่เหลี่ยม แล้วใส่แปรงกลับเข้าที่



## 9 วางขอบของที่ครอบแปรงในช่องที่ต้องการ

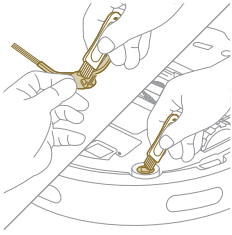
10 ดันที่ครอบแปรงเข้าไป



## การทำความสะอาดแปรงด้านข้าง

1 วางหุ่นยนต์หอยขี้บนพื้นผิวที่เรียบและมั่นคง

2 นำแปรงด้านข้างออก

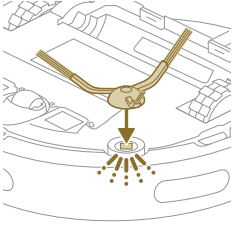


- 3 ใช้แปรงที่มีขนแปรงนุ่ม (เช่นแปรงสีฟัน)  
ในการกำจัดฝุ่นผงหรือเศษขี้จากแปรงด้านข้างและหุ่นยนต์



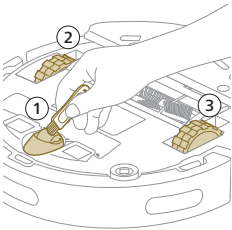
เคล็ดลับ:

คุณสามารถใช้ปลายแปรงของเครื่องมือทำความสะอาดในการกำจัดฝุ่นผงหรือเศษขี้จากแปรงด้านข้างและหุ่นยนต์



- 4 ติดแปรงด้านข้างโดยวางและกดลงในตำแหน่งที่ถูกต้องใต้หุ่นยนต์

## ทำความสะอาดล้อหลักและล้อหน้า



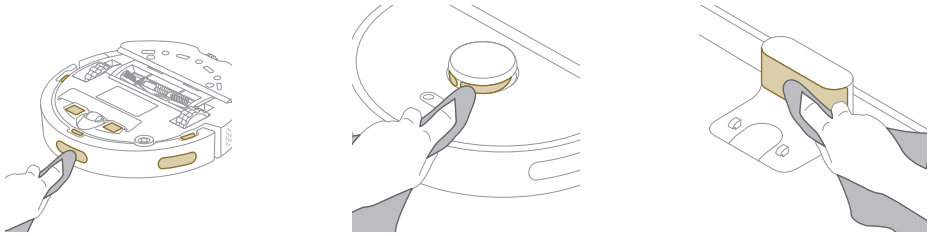
- 1 วางหุ่นยนต์หงายขึ้นบนพื้นผิวที่เรียบและมั่นคง
- 2 ใช้แปรงที่มีขนแปรงนุ่ม (เช่นแปรงสีฟัน)  
ในการกำจัดฝุ่นผงหรือเศษขี้จากล้อหน้าและล้อหลัก



คุณสามารถใช้ปลายแปรงของเครื่องมือทำความสะอาดในการกำจัดฝุ่นผงหรือเศษขี้จากล้อ

## การทำความสะอาดเซนเซอร์ จุดสัมผัส และหน้าจอสัญญาณอินฟราเรด

เพื่อคงไว้ซึ่งประสิทธิภาพการทำความสะอาดที่ดี  
คุณต้องทำความสะอาดเซนเซอร์ จุดสัมผัส  
และหน้าจอสัญญาณอินฟราเรดอย่างสม่ำเสมอ



- 1 ถอดปลั๊กแท่นชาร์จออกจากเต้าเสียบบนผนัง
- 2 ใช้ผ้านุ่มและแห้งที่เช็ดโดยไม่เป็นรอย หากจำเป็น ให้ใช้ผ้าชุบน้ำหมาดๆ
- 3 ทำความสะอาดส่วนประกอบ
  - i** หมายเหตุ: ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาด
- 4 เช็ดส่วนประกอบและพื้นผิวด้วยผ้าแห้ง
  - i** หมายเหตุ: ห้ามใช้วิธีทำให้แห้งวิธีอื่นกับส่วนประกอบ

การจัดเก็บระยะยาว

- 1 ชาร์จแบตเตอรี่จนกว่าจะเต็ม
- 2 เก็บหุ่นยนต์ไว้ในภาชนะในช่วงอุณหภูมิ 8 °C ถึง 35 °C

สัญญาณของไฟแสดงสถานะและความหมาย

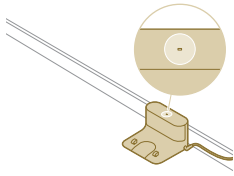
S

| สัญญาณ | คำอธิบายสัญญาณ                                    | ความหมายของสัญญาณ       |
|--------|---------------------------------------------------|-------------------------|
|        | ไฟในปุ่มสองปุ่มบนหุ่นยนต์จะกะพริบซ้ำๆ             | หุ่นยนต์กำลังชาร์จ      |
|        | ไฟในปุ่มสองปุ่มบนหุ่นยนต์จะติดสว่างอย่างต่อเนื่อง | หุ่นยนต์ชาร์จไฟเต็มแล้ว |

## สัญญาณ

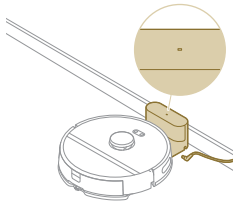
## คำอธิบายสัญญาณ

## ความหมายของสัญญาณ



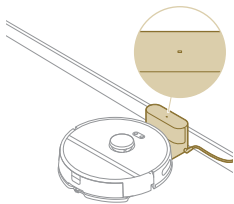
ไฟแสดงสถานะบนแท่นชาร์จติดสว่างต่อเนื่อง

เสียบปลั๊กแท่นชาร์จแล้ว แต่ไม่ได้เชื่อมต่อหุ่นยนต์



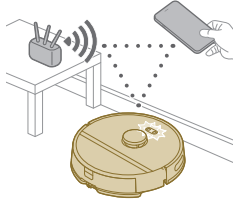
ไฟแสดงการทำงานบนแท่นชาร์จจะสว่างขึ้น

ถอดปลั๊กแท่นชาร์จและไม่ได้เชื่อมต่อหุ่นยนต์



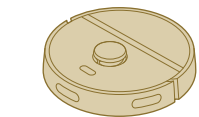
ไฟแสดงการทำงานบนแท่นชาร์จจะสว่างขึ้น

เสียบปลั๊กแท่นชาร์จและเชื่อมต่อหุ่นยนต์แล้ว



ไฟในปุ่มสองปุ่มบนหุ่นยนต์จะกะพริบเป็นสีส้ม

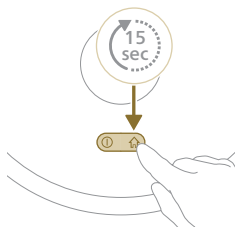
หุ่นยนต์อยู่ในโหมดการตั้งค่า Wi-Fi



สัญญาณไฟของหุ่นยนต์ดับลง

หุ่นยนต์อยู่ในโหมดพักเครื่อง หุ่นยนต์จะเข้าสู่โหมดพักเครื่อง หากไม่ได้กลับไปแท่นชาร์จ กดปุ่มเปิด/ปิดเป็นเวลาอย่างน้อย 3 วินาทีเพื่อปลุกหุ่นยนต์ จากนั้นส่งหุ่นยนต์ไปที่แท่นชาร์จผ่านแอปหรือกดปุ่มโฮม

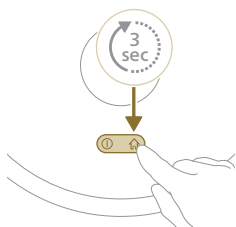
## รีเซ็ต/คืนค่าหุ่นยนต์



คุณสามารถรีเซ็ต/คืนค่าหุ่นยนต์ได้โดยการกดปุ่มโฮมที่ด้านบนของหุ่นยนต์ค้างไว้เป็นเวลา 15 วินาที

**i** หมายเหตุ: หลังจากรีเซ็ต/คืนค่าหุ่นยนต์แล้ว หุ่นยนต์จำเป็นต้องเชื่อมต่อกับแอปอีกครั้ง และการตั้งค่าที่เกี่ยวข้องในแอปจะถูกลบออก

## ล็อกป้องกันเด็ก



- 1 เปิดใช้งานล็อกป้องกันเด็กในแอปหรือกดปุ่มโฮมบนหุ่นยนต์เป็นเวลา 3 วินาที
- 2 หากต้องการปิดใช้งานการล็อกป้องกันเด็ก ให้ยกเลิกการเลือกล็อกป้องกันเด็กในแอปหรือกดปุ่มโฮมบนหุ่นยนต์เป็นเวลา 3 วินาทีอีกครั้ง

## การเปลี่ยนอะไหล่

### การสั่งซื้ออุปกรณ์เสริม

หากต้องการซื้ออุปกรณ์เสริมหรืออะไหล่ โปรดไปที่

**[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** หรือติดต่อตัวแทนจำหน่ายของ

Philips และคุณยังสามารถติดต่อศูนย์บริการลูกค้า Philips

ในประเทศของคุณได้อีกด้วย

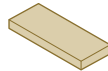
(ดูที่รายละเอียดการติดต่อจากเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก)

ชิ้นส่วนอะไหล่:

XV1430 แผ่นฉูพื้นแบบทำความสะอาดได้สำรอง



XV1433 ชุดบำรุงรักษาพร้อมตัวกรอง 2 ชั้น แปรงหลัก 1 ชิ้น แลและแปรงด้านข้าง 1 ชิ้น



## การถอดแบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จได้

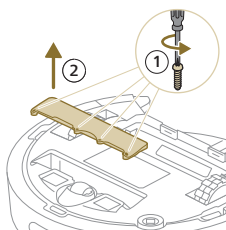
ทำตามขั้นตอนด้านล่างเพื่อถอดแบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จไฟได้  
 คุณยังสามารถนำหุ่นยนต์ไปที่ศูนย์บริการของ Philips  
 เพื่อทำการถอดแบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จไฟได้ ติดต่อศูนย์บริการลูกค้า  
 Philips ในประเทศของคุณเพื่อขอรับที่อยู่ของศูนย์บริการที่อยู่ใกล้คุณ

**ดำเนินการด้วยความระมัดระวังเมื่อคุณหยิบจับเครื่องมือเพื่อเปิดตัว-  
 เครื่อง รวมถึงขณะที่ถึงแบตเตอรี่แบบชาร์จใหม่ได้**

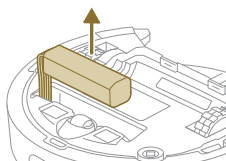
**คำเตือน:**

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ถอดผลิตภัณฑ์ออกจากแท่นชาร์จและไม่มีประจุไฟหลงเหลืออยู่ในแบตเตอรี่แล้วก่อนที่จะถอดแบตเตอรี่ออก

- 1 เริ่มการทำงานของหุ่นยนต์จากตำแหน่งภายในห้อง ไม่ใช่จากแท่นชาร์จ
- 2 ปลดปล่อยให้หุ่นยนต์ทำงานจนกว่าแบตเตอรี่แบบชาร์จได้จะหมด เพื่อให้มั่นใจว่าได้ใช้พลังงานจนหมดจริงๆ ก่อนที่คุณจะถอดแบตเตอรี่ทิ้ง
- 3 ถอดสกรูของฝาปิดช่องแบตเตอรี่ออก และถอดฝาดังกล่าวออก



- 4 ยกแบตเตอรี่แบบชาร์จใหม่ได้และปลดออกโดยกดที่คลิปเล็กๆ บนขั้วต่อแบตเตอรี่เพื่อปลดขั้วต่อแบตเตอรี่แบบเตอรี่
- 5 นำหุ่นยนต์และแบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จไฟได้ไปยังจุดเก็บรวบรวมขยะที่เป็นอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์



## การรับประกันและสนับสนุน

หากคุณต้องการข้อมูลหรือการสนับสนุน โปรดเข้าชมเว็บไซต์

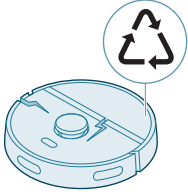
**[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**

หรืออ่านข้อมูลจากเอกสารแผ่นพับที่แยกเฉพาะเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลกล

เครื่องดูดฝุ่นหุ่นยนต์ของคุณได้รับการออกแบบและพัฒนาขึ้นมาด้วยความรอบคอบที่สุด ในกรณีที่ต้องซ่อมแซมหุ่นยนต์

ศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณจะสามารถช่วยเหลือคุณได้ภายในระยะเวลาสั้นที่สุดและสะดวกที่สุด หากในประเทศของคุณไม่มีศูนย์บริการลูกค้า โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ Philips ในประเทศของคุณ

# การจัดและการรีไซเคิล



อย่าทิ้งหุ่นยนต์ในถังขยะทั่วไป

อย่าลืมนำไปที่โรงงานรีไซเคิลสำหรับอุปกรณ์ไฟฟ้าของคุณ

## การแก้ปัญหา

บทนี้ได้รวบรวมปัญหาทั่วไปเกี่ยวกับเครื่องซึ่งคุณอาจพบได้ หากยังไม่สามารถแก้ไขปัญหตามข้อมูลด้านล่างได้ โปรดไปที่แอปหุ่นยนต์ Philips HomeRun หรือเยี่ยมชม [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000) ที่คุณสามารถค้นหาวิดีโอสนับสนุนและคำถามที่พบบ่อยได้อีกด้วย นอกจากนี้ คุณยังสามารถติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณ

| ปัญหา                            | สาเหตุที่เป็นไปได้                     | การแก้ปัญหา                                                                                  |
|----------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| หุ่นยนต์เปิดไม่ติด               | แบตเตอรี่เหลือน้อย                     | ชาร์จหุ่นยนต์ที่แท่นชาร์จก่อนใช้งาน                                                          |
|                                  | อุณหภูมิแวดล้อมต่ำหรือสูงเกินไป        | ใช้หุ่นยนต์ในอุณหภูมิระหว่าง 8-35°C                                                          |
| หุ่นยนต์ไม่สามารถจับคู่กับแอปได้ | หุ่นยนต์ไม่ได้อยู่ในโหมดจับคู่อีกต่อไป | ให้หุ่นยนต์กลับสู่โหมดจับคู่โดยกดปุ่มโฮมและปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้พร้อมกัน (ไฟจะกะพริบเป็นสีส้ม) |
|                                  | การเชื่อมต่อ Wi-Fi (สัญญาณ) ไม่เสถียร  | วางหุ่นยนต์ในบริเวณที่มีสัญญาณ Wi-Fi ที่ดี                                                   |
|                                  | เลือกเครือข่าย Wi-Fi ผิด               | ตรวจสอบว่าคุณเลือกเครือข่าย Wi-Fi ที่ถูกต้อง                                                 |
|                                  | ใช้รหัสผ่านไม่ถูกต้อง                  | ตรวจสอบว่าคุณใช้รหัสผ่าน Wi-Fi ที่ถูกต้อง                                                    |
|                                  | เลือกรุ่นหุ่นยนต์ผิดในแอป              | ตรวจสอบว่าคุณเลือกรุ่นหุ่นยนต์ที่ถูกต้อง                                                     |
|                                  | ดาวน์โหลดแอปผิด                        | ใช้แอปที่คุณดาวน์โหลดผ่านรหัส QR จากคู่มือเริ่มต้นฉบับย่อเสมอ                                |

| ปัญหา                         | สาเหตุที่เป็นไปได้                                                          | การแก้ปัญหา                                                                                                                                                         |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| แอปและหุ่นยนต์ขาดการเชื่อมต่อ | หุ่นยนต์อยู่ห่างจากสัญญาณ Wi-Fi                                             | รอให้หุ่นยนต์เคลื่อนที่กลับเข้ามาในพื้นที่ที่มีสัญญาณ Wi-Fi ที่ดี                                                                                                   |
|                               | หุ่นยนต์อยู่ในโหมดพักเครื่อง                                                | หุ่นยนต์จะเข้าสู่โหมดพักเครื่องหากไม่ได้กลับไปแท่นชาร์จ กดปุ่มเปิด/ปิดเป็นเวลาอย่างน้อย 3 วินาทีเพื่อปลุกหุ่นยนต์ จากนั้นส่งหุ่นยนต์ไปแท่นชาร์จผ่านแอปหรือกดปุ่มโฮม |
|                               | เปลี่ยนรหัสผ่าน Wi-Fi แล้ว                                                  | เมื่อรายละเอียด Wi-Fi มีการเปลี่ยนแปลง: เพิ่มหุ่นยนต์ลงในแอปอีกครั้ง                                                                                                |
|                               | เปลี่ยนชื่อเครือข่าย Wi-Fi แล้ว                                             | เมื่อรายละเอียด Wi-Fi มีการเปลี่ยนแปลง: เพิ่มหุ่นยนต์ลงในแอปอีกครั้ง                                                                                                |
|                               | บัญชีแอปมีการเปลี่ยนแปลง                                                    | เมื่อรายละเอียดบัญชีมีการเปลี่ยนแปลง ให้เพิ่มหุ่นยนต์ในแอปอีกครั้ง                                                                                                  |
| ไม่ได้รับอีเมลพร้อมรหัสยืนยัน | อีเมลห้สยืนยันอาจใช้เวลาในการส่งถึงหนึ่งนาที                                | สำหรับอีเมล อาจต้องรอมากกว่าหนึ่งนาที                                                                                                                               |
|                               | ยังไม่ได้ส่งอีเมล                                                           | คลิกปุ่ม "ส่งใหม่"                                                                                                                                                  |
|                               | อีเมลอาจไปอยู่ในโฟลเดอร์ 'สแปม' หรือ 'ขยะ'                                  | ตรวจสอบโฟลเดอร์ 'สแปม' หรือ 'ขยะ' (ที่อยู่อีเมลของผู้ส่งเริ่มต้นด้วย: HomeRun_noreply@)                                                                             |
|                               | ใช้ที่อยู่อีเมลไม่ถูกต้อง                                                   | ตรวจสอบว่าคุณใช้ที่อยู่อีเมลที่ถูกต้องหรือไม่                                                                                                                       |
|                               | โทรศัพท์หรือคอมพิวเตอร์ไม่ได้เชื่อมต่อกับอินเทอร์เน็ตที่เสถียรเพื่อรับอีเมล | ตรวจสอบว่าโทรศัพท์หรือคอมพิวเตอร์มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตที่เสถียร                                                                                                |
| หุ่นยนต์หาแท่นชาร์จไม่พบ      | มีการย้ายแท่นชาร์จระหว่างการทำความสะอาด                                     | วางแท่นชาร์จกลับเข้าที่เดิมก่อนที่จะเริ่มทำความสะอาด                                                                                                                |
|                               | แท่นชาร์จไม่ได้เชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟ                                      | เชื่อมต่อแท่นชาร์จกับแหล่งจ่ายไฟ                                                                                                                                    |
|                               | เซนเซอร์บนหุ่นยนต์และ/หรือแท่นชาร์จสกปรก                                    | ทำความสะอาดเซนเซอร์ทั้งหมดของหุ่นยนต์และแท่นชาร์จ                                                                                                                   |
|                               | มีการจัดโซนห้ามเข้าใกล้กับแท่นชาร์จมากเกินไป                                | อย่าบันทึกโซนห้ามเข้าใกล้กับแท่นชาร์จมากเกินไป                                                                                                                      |

| ปัญหา                                                        | สาเหตุที่เป็นไปได้                                                   | การแก้ปัญหา                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                              | แท่นชาร์จถูกวางไว้ในจุดที่มีแสงจ้ามก                                 | อย่าวางแท่นชาร์จไว้ในที่มีแสงจ้ามก (เช่น แสงแดดส่องโดยตรง) ซึ่งอาจรบกวนสัญญาณอินฟราเรดได้                                                                                                     |
| หุ่นยนต์ดันแท่นชาร์จออกไป                                    | แท่นชาร์จไม่ได้ฟังซิดคำาแพง                                          | วางแท่นชาร์จโดยให้ด้านหลังเครื่องชิดกับผนัง                                                                                                                                                   |
|                                                              | เซนเซอร์บนหุ่นยนต์และ/หรือแท่นชาร์จสกปรก                             | ทำความสะอาดเซนเซอร์ทั้งหมดของหุ่นยนต์และแท่นชาร์จ                                                                                                                                             |
|                                                              | แท่นชาร์จมีพื้นที่รอบๆ ไม่เพียงพอ (ด้านละ 0.5 ม. และด้านหน้า 1.5 ม.) | ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแท่นชาร์จมีพื้นที่รอบๆ เพียงพอ                                                                                                                                              |
| หุ่นยนต์ทำความสะอาดไม่ถูกต้อง                                | ถังเก็บฝุ่นของหุ่นยนต์เต็ม                                           | เทฝุ่นออกจากถังเก็บฝุ่นของหุ่นยนต์                                                                                                                                                            |
|                                                              | น้ำในแท็งค์หมด                                                       | เติมน้ำในแท็งค์ให้ทันเวลา                                                                                                                                                                     |
|                                                              | สิ่งของกีดขวางติดอยู่ในแอปรง                                         | ขจัดสิ่งของกีดขวางทั้งหมดออกจากแอปรง                                                                                                                                                          |
|                                                              | ยังไม่ได้ทำความสะอาดแผ่นกรอง                                         | ทำความสะอาดแผ่นกรองเป็นประจำ                                                                                                                                                                  |
|                                                              | ไม่ได้ใส่แผ่นกรองกลับเข้าไป หรือไม่ได้ใส่กลับอย่างถูกต้อง            | ใส่แผ่นกรองกลับอย่างถูกต้อง                                                                                                                                                                   |
|                                                              | ต้องเปลี่ยนผ้าถูพื้นแบบทำความสะอาดได้                                | เปลี่ยนผ้าถูพื้นแบบทำความสะอาดได้ของ XV1430<br>ซื้อผ้าถูพื้นแบบทำความสะอาดได้ของ XV1430 ใหม่ผ่านแอปหรือบน <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b> |
| หุ่นยนต์ไม่ใช้น้ำหรือใช้น้ำเพียงเล็กน้อยระหว่างการถูพื้น     | ตั้งระดับน้ำต่ำเกินไป                                                | ตั้งระดับน้ำให้สูงขึ้นในแอป                                                                                                                                                                   |
| มีน้ำออกจากผ้าถูพื้นมากเกินไป / หุ่นยนต์ทำให้พื้นเปียกเกินไป | ตั้งระดับน้ำสูงเกินไป                                                | ตั้งระดับน้ำให้ต่ำลงในแอป<br><b>⚠ ข้อสำคัญ:</b><br>สำหรับการถูพื้นแข็งที่เสียหายง่าย เช่น พื้นไม้ปาร์เก้ ให้ตั้งค่าระดับน้ำในแอปเป็นระดับต่ำสุด                                               |

| ปัญหา                                                                                                                   | สาเหตุที่เป็นไปได้                                                                                                                | การแก้ปัญหา                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| หุ่นยนต์ไม่ได้ทำความสะอาดพื้นที่บางจุด / หุ่นยนต์ไม่ทำความสะอาดพื้นที่ทั้งหมด/ หุ่นยนต์เริ่มไม่ทำความสะอาดพื้นที่บางจุด | เซนเซอร์ของหุ่นยนต์สกปรก                                                                                                          | ทำความสะอาดเซนเซอร์ของหุ่นยนต์ด้วยผ้าแห้ง                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                         | หุ่นยนต์กำลังทำงานบนพื้นขัดเงาที่ลื่น                                                                                             | ตรวจสอบให้แน่ใจว่าพื้นแห้งแล้วก่อนที่หุ่นยนต์จะเริ่มทำความสะอาด                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                         | หุ่นยนต์ไม่สามารถเข้าถึงบางพื้นที่ที่ถูกปิดกั้นด้วยเฟอร์นิเจอร์หรือสิ่งกีดขวาง                                                    | จัดระเบียบพื้นที่ที่จะทำความสะอาดโดยวางเฟอร์นิเจอร์และสิ่งของชิ้นเล็กๆ ไว้ในตำแหน่งที่เหมาะสม                                                                                                                   |
|                                                                                                                         | พื้นที่ทำความสะอาดไม่เป็นระเบียบเรียบร้อย                                                                                         | นำวัตถุขนาดเล็กออกจากพื้นและเก็บกวาดพื้นที่ที่ต้องการทำความสะอาดก่อนที่หุ่นยนต์จะเริ่มทำความสะอาด                                                                                                               |
|                                                                                                                         | หุ่นยนต์จะรักษาระยะที่ปลอดภัยเมื่ออยู่ใกล้กับโซนห้ามเข้าและโซนห้ามถูพื้น และอาจทำให้หุ่นยนต์ไม่สามารถผ่านพื้นที่ใดพื้นที่หนึ่งได้ | ลดโซนห้ามเข้าหรือโซนห้ามถูพื้นในแอปให้เล็กลงเล็กน้อย                                                                                                                                                            |
| หุ่นยนต์เกิดการอุดตันเนื่องจากดูดสายเคเบิลเข้าไป                                                                        | มีสายเคเบิลอยู่บนพื้นซึ่งหุ่นยนต์ไม่สามารถตรวจจับสายเคเบิลได้                                                                     | หยุดหุ่นยนต์และถอดที่ครอบแปรงออก นำแปรงหลักออกและตรวจสอบว่ามีอะไรติดอยู่ในแปรงด้านข้างหรือไม่: ถอดแปรงด้านข้าง นำสายเคเบิลออก ใส่แปรงด้านข้างกลับเข้าไปใหม่ นำสายเคเบิลทั้งหมดออกจากพื้นที่ก่อนเริ่มทำความสะอาด |
| หุ่นยนต์ตกจากบันได                                                                                                      | เซนเซอร์กันตกที่ด้านล่างของหุ่นยนต์สกปรก                                                                                          | ทำความสะอาดเซนเซอร์กันตกที่ด้านล่างของหุ่นยนต์                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                         | มีการวางสิ่งของไว้ที่ขั้นบนสุดของบันไดที่หุ่นยนต์ตรวจจับได้และคิดว่าปลอดภัยในการเคลื่อนที่                                        | นำวัตถุใดๆ ที่วางอยู่บนขั้นบนสุดของบันไดออก                                                                                                                                                                     |
| หุ่นยนต์ไม่ชาร์จหรือคายประจุอย่างรวดเร็ว                                                                                | หุ่นยนต์ถูกจัดเก็บไว้ในพื้นที่ร้อนหรือเย็นเกินไป                                                                                  | ชาร์จไฟและจัดเก็บหุ่นยนต์ไว้ที่อุณหภูมิระหว่าง 8°C และ 35°C                                                                                                                                                     |
| มีฟองสะสมในแท็งก์น้ำและหุ่นยนต์เคลื่อนไหวแปลกๆ                                                                          | มีการเติมน้ำยาทำความสะอาดลงในแท็งก์น้ำซึ่งน้ำทำให้หุ่นยนต์ลื่น                                                                    | ห้ามเติมน้ำยาทำความสะอาดลงในแท็งก์น้ำอีก ทำความสะอาดหุ่นยนต์และล่อรวมทั้งล้างแท็งก์น้ำให้สะอาด                                                                                                                  |

| ปัญหา                                                       | สาเหตุที่เป็นไปได้                                                                    | การแก้ปัญหา                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| หุ่นยนต์ส่งเสียงดังผิดปกติ                                  | ไม่ได้ใส่แผ่นกรองกลับเข้าไป-<br>หรือไม่ได้ใส่กลับอย่างถูกต้อง                         | ตรวจสอบว่าใส่แผ่นกรองกลับอย่างถูกต้องหรือไม่                                                                                                                                                                                        |
| แปรังไม่หมุนอีกต่อไป                                        | มีเส้นขนติดอยู่ในแปรังหลัก                                                            | กำจัดเส้นขนด้วยเครื่องมือทำความสะอาดแปรังที่มาพร้อมกับหุ่นยนต์                                                                                                                                                                      |
|                                                             | สิ่งของกีดขวางอื่นๆ<br>ติดอยู่ในแปรัง                                                 | ขจัดสิ่งของกีดขวางอื่นๆ ออกจากแปรัง                                                                                                                                                                                                 |
|                                                             | ใส่แปรังหลักกลับไม่ถูกต้อง                                                            | ถอดแปรังหลักออกแล้วประกอบกลับเข้าไปใหม่                                                                                                                                                                                             |
| แปรังด้านข้างงอผิดรูป                                       | อาจมีบางอย่างติดอยู่ในแปรังด้านข้าง                                                   | เมื่อใส่แปรังหลักกลับลงในเครื่องไม่ถูกต้อง:<br>ประกอบแกนสี่เหลี่ยมเข้ากับรูสี่เหลี่ยมอีกครั้งให้ถูกต้อง                                                                                                                             |
|                                                             |                                                                                       | ใส่แปรังลงในน้ำร้อนสักครู่แล้วปล่อยให้แห้ง                                                                                                                                                                                          |
|                                                             |                                                                                       | ซื้อแปรังด้านข้างใหม่ผ่านแอปหรือที่ <b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                                                                                                             |
| หุ่นยนต์จะไม่เคลื่อนที่ไปบนพื้นสีดำ                         | หุ่นยนต์คิดว่าพื้นสีดำสนิทคืออันตรายที่ทำให้เกิดการรบกวน -<br>เปิดใช้งานการตรวจจับขอบ | ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเปิดไฟในห้องที่มีพื้นสีดำสนิท                                                                                                                                                                                     |
| กำหนดเวลาแล้ว<br>แต่หุ่นยนต์ไม่เริ่มทำความสะอาดตามกำหนดเวลา | ฟังก์ชัน 'ห้ามรบกวน'<br>อาจเปิดใช้งานอยู่                                             | ทำความสะอาดเซนเซอร์กันตกที่ด้านล่างของหุ่นยนต์                                                                                                                                                                                      |
|                                                             |                                                                                       | ตรวจสอบในแอปว่าเปิดฟังก์ชัน 'ห้ามรบกวน' ในเวลาเดียวกับกำหนดเวลาหรือไม่                                                                                                                                                              |
|                                                             |                                                                                       | ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์กำลังชาร์จอยู่ในแท่นชาร์จ<br>หุ่นยนต์จะเข้าสู่โหมดพักเครื่องหากไม่ได้กลับไปแท่นชาร์จ<br>กดปุ่มเปิด/ปิดเป็นเวลาอย่างน้อย 3 วินาทีเพื่อปลุกหุ่นยนต์<br>จากนั้นส่งหุ่นยนต์ไปที่แท่นชาร์จผ่านแอปหรือกดปุ่มโฮม |
|                                                             | เลือกช่วงเวลาในแอปไม่ถูกต้อง                                                          | คุณสามารถเปลี่ยนช่วงเวลาได้ในแอปใน 'บัญชีของฉัน' ใต้ 'โปรไฟล์'                                                                                                                                                                      |

| ปัญหา                                                                  | สาเหตุที่เป็นไปได้                                   | การแก้ปัญหา                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                        | หุ่นยนต์ขาดการเชื่อมต่อกับ-<br>เครือข่าย Wi-Fi       | ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเครือข่าย Wi-Fi<br>ใช้งานได้                                    |
|                                                                        | แบตเตอรี่ของหุ่นยนต์หมด                              | ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแท่นชาร์จเชื่อมต่อ-<br>กับแหล่งจ่ายไฟแล้ว                       |
| ไม่สามารถเข้าสู่ระบบบัญชี<br>แอปหุ่นยนต์ได้                            | มีการเปลี่ยนแปลงที่อยู่อีเมล                         | สร้างบัญชีแอปใหม่ในกรณีที่ที่อยู่อีเมล-<br>ถูกเปลี่ยน                             |
|                                                                        | รหัสผ่านไม่ถูกต้อง                                   | ป้อนรหัสผ่านที่ถูกต้อง                                                            |
|                                                                        |                                                      | ในกรณีที่ลืมรหัสผ่าน ให้คลิก<br>'ลืมรหัสผ่าน' และทำตามขั้นตอน                     |
|                                                                        | เลือกภูมิภาคของประเทศไม่-<br>ถูกต้อง                 | เลือกภูมิภาคของประเทศที่ถูกต้องในแอ-<br>ป                                         |
| ยังคงได้รับข้อความป๊อป-<br>อัพเกี่ยวกับการอัปเดตแอป-<br>หรือเฟิร์มแวร์ | ไม่ได้ติดตั้งการอัปเดตแอปหรือ<br>การอัปเดตเฟิร์มแวร์ | สำหรับการปรับปรุงหุ่นยนต์อย่างต่อเนื่อง<br>เราขอแนะนำให้ติดตั้งการอัปเดตทั้งหมด   |
| แอปหุ่นยนต์ Philips<br>HomeRun<br>ไม่สามารถใช้งานได้ในประเทศของคุณ     | VPN<br>อาจบล็อกการเข้าถึงข้อมูลป-<br>ระเทศที่ถูกต้อง | ปิดใช้งานบริการ VPN ที่คุณใช้อยู่                                                 |
|                                                                        | บัญชี Google หรือ Apple<br>อาจตั้งค่าเป็นประเทศอื่น  | เปลี่ยนข้อมูลบัญชี Google หรือ Apple<br>ให้ตรงกับประเทศที่คุณซื้อหุ่นยนต์         |
| การอัปเดตเฟิร์มแวร์ล้มเหล-<br>ว                                        | ระดับแบตเตอรี่ต่ำเกินไป                              | ระดับแบตเตอรี่ของหุ่นยนต์ต้องมีมาก-<br>กว่า 20% เพื่อติดตั้งการอัปเดต             |
|                                                                        | หุ่นยนต์ไม่อยู่ที่แท่นชาร์จ                          | ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์กำลังชาร์จอยู่-<br>ในแท่นชาร์จ เมื่อคุณติดตั้งการอัปเดต |
|                                                                        | การเชื่อมต่อ Wi-Fi ไม่เสถียร                         | ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์อยู่ในจุดที่มี<br>WiFi เสถียร                           |

| ปัญหา                                              | สาเหตุที่เป็นไปได้                           | การแก้ปัญหา                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| หุ่นยนต์ทำแผนที่เสร็จแล้ว แต่ฉันไม่เห็นแผนที่ในแอป | หุ่นยนต์ไม่ได้เริ่มต้นและสิ้นสุดที่แท่นชาร์จ | ในการสร้างแผนที่ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์เริ่มต้นและสิ้นสุดที่แท่นชาร์จ เมื่อบันทึกแผนที่ในแอปแล้ว คุณสามารถใช้งานหุ่นยนต์ได้โดยไม่ต้องมีแท่นชาร์จ                                                                            |
| แผนที่ของฉันหายไปจากแอป                            | แผนที่ครบจำนวนสูงสุดแล้ว                     | หุ่นยนต์จะสร้างแผนที่ใหม่เมื่อรู้จักสภาพแวดล้อมใหม่ หากคุณมีแผนที่อยู่แล้ว 5 รายการ หุ่นยนต์จะแทนที่แผนที่เก่า หากคุณต้องการแน่ใจว่าหุ่นยนต์จะไม่แทนที่แผนที่ ให้ล็อกแผนที่นั้นไว้ในแอป คุณสามารถล็อกแผนที่ได้ 3 รายการพร้อมกัน |

# 目录

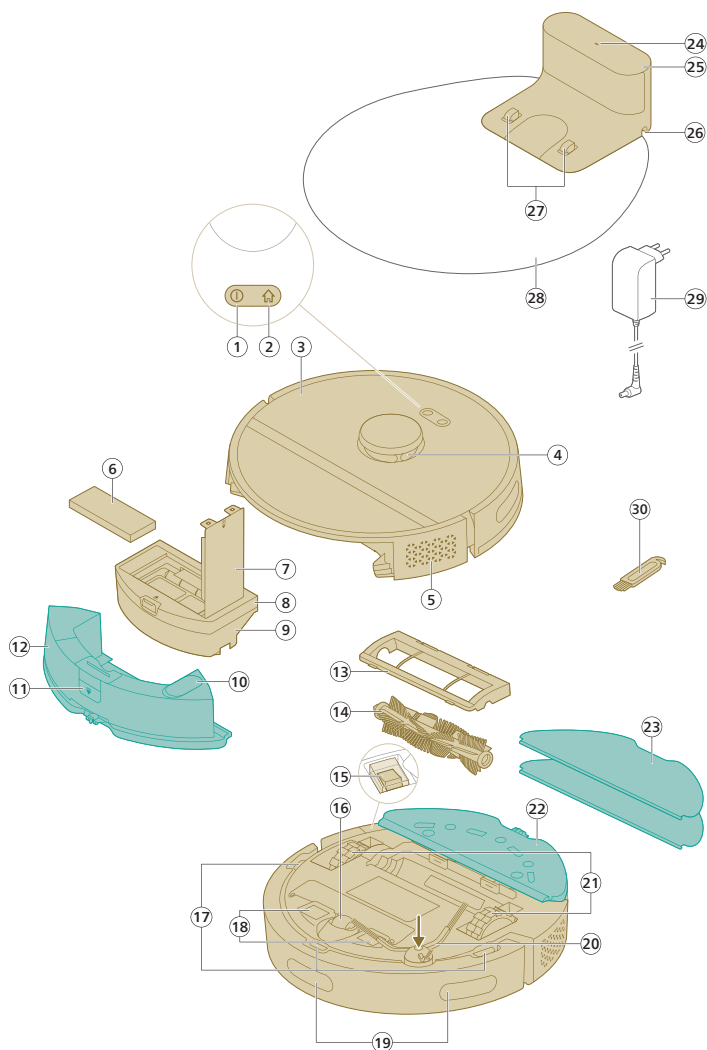
|            |      |
|------------|------|
| 简介         | 1050 |
| 产品概述       | 1051 |
| 首次使用之前     | 1052 |
| 使用准备       | 1052 |
| 声音信号       | 1057 |
| 扫地机器人如何工作  | 1057 |
| 使用扫地机器人    | 1062 |
| 清洁和保养      | 1064 |
| 指示灯信号及其含义  | 1070 |
| 重置/恢复扫拖机器人 | 1072 |
| 儿童锁        | 1072 |
| 更换         | 1073 |
| 保修和支持      | 1074 |
| 弃置和回收      | 1075 |
| 故障处理方法     | 1075 |

# 简介

感谢您购买飞利浦 HomeRun 扫拖一体机器人 3000 系列 Aqua！为了充分利用您的扫拖机器人并使用所有高级功能，请下载并安装飞利浦 HomeRun 扫拖机器人应用程序。您还可以在应用程序中或通过访问 **[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** 来找到支持视频和常见问题解答。

在第一次使用本扫拖机器人前，请仔细阅读单行本安全手册，并妥善保管以供日后参考。

# 产品概述



- 1 开/关按钮
- 2 回站按钮
- 3 上盖
- 4 360° 激光导航 (LiDAR)
- 5 出风口
- 6 可水洗滤网
- 7 可水洗滤网盖

- 8 集尘盒清空盖
- 9 集尘盒
- 10 注水口
- 11 水箱拆卸按钮
- 12 水箱
- 13 刷盖
- 14 主刷
- 15 电源开关
- 16 前脚轮
- 17 防跌落传感器（3 个）
- 18 充电触点（扫拖机器人）
- 19 引导扫拖机器人返回基座的传感器（3 个）
- 20 边刷
- 21 主滚轮
- 22 拖布支架
- 23 可水洗拖布（2 个）
- 24 指示灯
- 25 （充电）座
- 26 电源线插座
- 27 充电触点（基座）
- 28 隔垫
- 29 适配器
- 30 刷清洁工具

## 首次使用之前

- 1 从包装箱中取出产品并拆掉所有包装材料。
- 2 取下保护盖。
- 3 如果您看到任何明显损坏迹象，请访问 **home.id** 或联系您所在国家/地区的客户服务中心。

**i** 注意：吸嘴和水箱内可能会有少量净水残留。这是出厂质量检查的正常现象。请放心，该设备非常干净并且可以安全使用。

## 使用准备

 有关选择最佳基座安装位置的提示：

- 请勿将基座放在光线明亮处或家具下方，否则会阻挡红外信号，红外信号可帮助扫拖机器人寻找基座返回途径。
- 将基座安装在靠墙的水平表面上。
- 将基座安装在硬地板上。
- 请勿将基座放在楼梯或热源（散热器）附近。
- 安装在 Wi-Fi 信号良好的位置。

## 安装基座

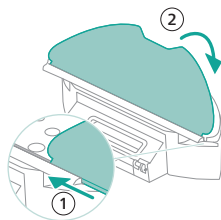
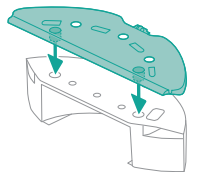
- 1 在正确的尺寸范围内安装基座，便于放置。

**i** 注意：请在基座两侧留出 0.5 米空间，在基座前方留出 1.5 米空间。

- 2 将基座连接至电源。
- 3 确保将电源线的剩余部分妥善隐藏在基座后侧，以便扫拖机器人不会压到电源线。

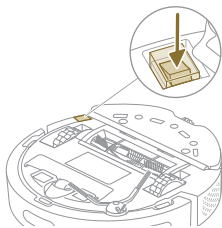
## 安装拖布支架和可水洗拖布

- 1 将拖布支架安装到扫拖机器人水箱底部。

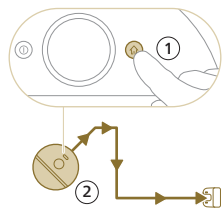


- 2 将可水洗拖布的直边正确滑入拖布支架的槽位中，并将可水洗拖布粘到支架的魔术贴材料上。

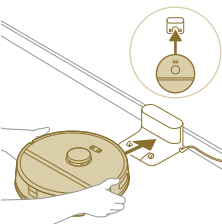
## 为扫拖机器人充电



- 1 按下扫拖机器人底部的电源开关，以开启扫拖机器人。
- 2 将扫拖机器人转动到恰当位置，并将其放在基座前方的地板上。
- 3 确保将基座连接到电源插座。

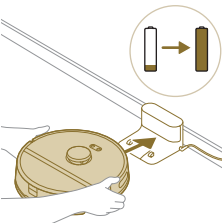


- 4 按下回站按钮。扫拖机器人将行驶到基座上的正确位置。
- 5 等待扫拖机器人充电完成。



如果电池的电量耗尽，扫拖机器人不会自动行驶到正确位置。在这种情况下，请按照以下步骤操作：

- 1 将扫拖机器人转动到恰当位置，并将其放在基座前方的地板上。水箱应朝向远离基座的方向。
- 2 将扫拖机器人前底部的充电触点与基座上的充电触点对齐。



- 3 将扫拖机器人推向基座，使扫拖机器人的充电触点与基座的充电触点接触。

**i** 注意：确保扫拖机器人位于正确位置并开始充电。扫拖机器人顶部两个按钮的指示灯将缓慢闪烁。如果电池电量耗尽，扫拖机器人可能需要一段时间才会显示其正在充电。

- 4 等待扫拖机器人充电完成。

**i** 注意：首次使用前，确保扫拖机器人已充满电。

## 下载应用程序，进行注册，然后连接到 Wi-Fi

### 应用程序内容

借助 Philips HomeRun 机器人应用程序，您可以随时随地控制扫拖机器人。您还可以管理设置并快速获得支持。

通过该应用程序，您可以：

- 绘制您家的地图或虚拟平面图。
- 选择要清洁的房间。
- 针对每个房间在不同的清洁模式和设置之间进行切换。
- 实时监控清洁阶段并检查电池电量。
- 接收通知和提醒。
- 安排清洁阶段。
- 查看保养状态和寻找替换部件。
- 观看使用方法视频。
- 访问完整的用户手册。
- 在常见问题解答中寻找答案。
- 联系客户服务。

### 下载应用程序

**1** 扫描本用户手册封面或扫拖机器人包装上的二维码。

或者：

在 Apple App Store 或任意 Android App Store 中搜索“飞利浦 HomeRun 扫拖机器人应用程序”。

**2** 下载并安装该应用程序。

**3** 按照应用程序中的说明操作。

### 注册个人帐户

您可以注册个人帐户，尽享以下优势：

- 通过多个设备控制扫拖机器人（例如通过智能手机和平板电脑），或添加家中的多个用户。
- 保存重要数据的备份，例如您家的自定义清洁计划。

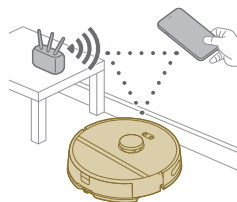
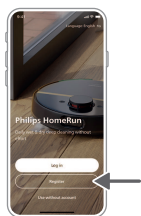
**i** 注意：如果您更换手机并且尚未注册帐户，您的所有自定义清洁计划都将丢失。

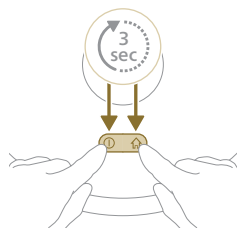
**i** 重要提示：飞利浦重视并尊重您的隐私。在注册之前，请点击应用程序中隐私声明的链接进行查看。

### 设置 Wi-Fi 连接

**i** 使用前：确保扫拖机器人和移动设备 Wi-Fi 信号良好。

- 1** 按下应用程序中的“添加扫拖机器人”按钮，然后按照说明操作。
- 2** 在应用程序中将扫拖机器人与 WiFi 配对。

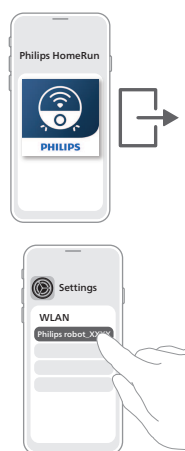




- 3 同时按住开/关按钮和回站按钮三秒。按钮上的指示灯将会呈橙色闪烁，表示扫拖机器人处于 Wi-Fi 设置模式。
- 4 单击加入按钮（如果显示在应用程序中）以连接“**Philips 扫拖机器人**”网络。

**i** 注意：如果应用程序中未显示加入按钮，请离开应用程序并转到移动设备“设置”下面的 WiFi。您可以在该位置选择“**Philips 扫拖机器人**”网络并连接到该网络。

**i** 注意：本产品配有 Wi-Fi 模块 H256A-S，支持 2.4GHz 和 5GHz 两个频段。



如果 Wi-Fi 配对失败：

- 检查 Wi-Fi 连接。
- 检查您选择的型号是否正确。
- 检查输入的 Wi-Fi 密码是否正确。
- 检查扫拖机器人是否仍处于 Wi-Fi 设置模式。

**i** 注意：如果扫拖机器人上两个按钮的指示灯仍呈橙色闪烁，则可以识别这种情况。

**i** 注意：如果您无法解决问题，请访问 [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000) 查阅支持信息和客户服务的详细联系信息。

## 声音信号

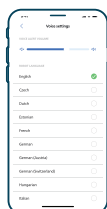


- 扫拖机器人的语音提示语言可从英语更改为您的当地语言。要更改语言，请下载应用程序并将扫拖机器人连接到 Wi-Fi，使其可以下载新语言。
- 如果需要关注扫拖机器人，应用程序会发出提示和提醒。这样，即使您离开时扫拖机器人仍在清洁，您也会全面了解其实时状态。

## 设置语音提示的语言

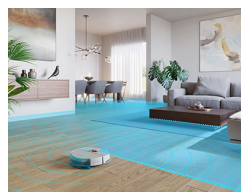
**i** 在将扫拖机器人连接到 Wi-Fi 后，您可以立即设置语音提示语言。

- 1 确保扫拖机器人已连接到应用程序。
- 2 应用程序中有两处位置显示更改语音提示语言的选项。
  - 在要求您为扫拖机器人命名的同一个应用程序屏幕上。
  - 或者按下右上角的“设置”图标，然后选择“语音设置”选项卡。
- 3 然后在该位置选择语音提示的语言。



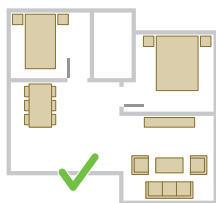
## 扫地机器人如何工作

### 绘制地图



### 地图绘制工作原理

扫拖机器人驶过各个房间，激光导航快速扫描房间以构建地板的地图 .



## 地图编辑

在应用程序中，您可以使用地图编辑功能完成以下操作：

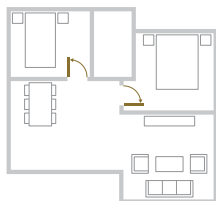
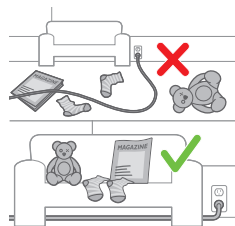
- 编辑房间（合并/拆分房间、命名房间）以便可以自定义扫拖机器人对每个房间的清洁程序。
- 设置限制区域以指定允许扫拖机器人清洁的区域和不允许清洁的区域。
- 创建您家中每块地板的地图并最多存储 5 个地图。在使用时，该产品会在新环境中生成新地图。如果您有常用地图并且不希望被意外覆盖，最多可以锁定 3 个地图。

## 准备房间以绘制地图

在开始绘制地图之前，请确保：

- 确保相应区域井然有序。
- 将家具放在常规位置。
- 收好零散的小障碍物。

**i 注意：** 这一点非常重要，可以避免在地图上永久存储这些障碍物。



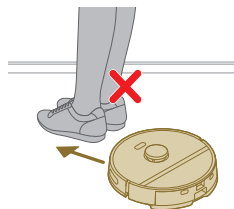
- 打开室内所有的门并关闭通向室外的门。

**i 重要提示：** 确保在使用过程中，扫拖机器人不会被阻挡。

## 创建地图

**i 重要提示：** 在绘制地图期间，扫拖机器人不会执行清洁操作。

**i 重要提示：** 要创建地板的地图，请务必将基座放在要绘制地图的地板上，因为扫拖机器人在地图绘制的开始和结束阶段都必须位于基座上。如要创建二楼地板的地图，在地图绘制过



程中，基座必须放置在二楼地板上。之后，即使基座位于其他楼层，也可以使用此楼层的地图。

## 添加区域，指定扫拖机器人无需清洁的区域

前往应用程序中的地图编辑器，添加无需清洁的区域。地图编辑器是一个小图标，位于地图的右下侧。

### 虚拟墙和禁区

创建虚拟墙  和禁区 ，指定您不希望扫拖机器人前往的区域。例如，您可以出于以下目的来创建虚拟墙和禁区：

- 保护易碎物品。扫拖机器人无法检测小障碍物（如鞋子、玩具或电缆），也不能检测光亮、透明（例如玻璃）或深色障碍物或者表面。
- 防止扫拖机器人在清洁时卡住。



**i** 注意：扫拖机器人可能会卡在长毛绒地毯、带条纹地毯或非常轻的地垫上（如在浴室中）。扫拖机器人也无法检测地板上的电缆。

- 保护扫拖机器人。

**i** 注意：扫拖机器人应远离液体和潮湿区域，例如宠物餐具和种植木槽。

**i** 重要提示：不应使用虚拟墙和禁区来防止危险。

**i** 重要提示：虚拟墙和禁区不应阻止扫拖机器人返回基座。

### 免拖区

创建免拖区 ，防止扫拖机器人为地毯或地垫拖地。

**i** 注意：当安装了拖布支架后，扫拖机器人会避开免拖区。当未安装拖布支架时，扫拖机器人仅对免拖区吸尘。



## 扫拖机器人如何清洁

在应用程序中，可以选择以下清洁程序：

| 程序    | 说明                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 定期清洁  | 定期清洁适合用于一般的日常清洁程序。扫拖机器人按照您在清洁计划中指定并保存的设置清洁每个房间。如果无法识别环境，扫拖机器人会对环境绘图，同时对该区域进行吸尘（在这种情况下，扫拖机器人不会进行拖地）。完成后，它会返回到基座。                                                                                                                                                                                                                               |
| 自定义清洁 | <div>自定义清洁可用于让扫拖机器人在特殊场合执行清洁操作。您可以按照自己的喜好自定义扫拖机器人的清洁程序。可设置以下三个选项。<ul style="list-style-type: none"><li>- 房间：扫拖机器人按照您指定的顺序清洁一个或多个房间。</li><li>- 区域：扫拖机器人清洁您指定房间内的某个区域。</li><li>- 局部：扫拖机器人清洁室内特定位置 1.5 x 1.5 米的正方形区域。</li></ul></div> <div><b>i</b> 注意：进行局部清洁时，请将扫拖机器人放在需要清洁的正方形区域的中间位置。</div> <div>选择上述其中一个选项之后，您可以选择一种清洁模式并微调清洁首选项和高级设置。</div> |

设置清洁首选项、高级设置和清洁顺序

在应用程序中，您可以为每个房间选择五种不同的清洁模式。这些模式为标准模式，可在大多数情况下使用。您可以通过微调清洁首选项和高级设置，自定义自己的清洁模式。

| 清洁模式 |                                                                                                                    |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 模式   | 说明                                                                                                                 |
| 干湿两用 | <div>扫拖机器人对地板同时进行吸尘和拖地。此模式适合用于定期清洁硬地板。</div> <div><b>⚠ 重要提示：</b> 对于对拖地敏感的硬地板，例如镶木地板，请在应用程序中将拖地湿度水平设置为最低。</div>     |
| 干用   | 扫拖机器人只对地板进行吸尘。此模式可用于不得拖地的区域。                                                                                       |
| 安静   | 扫拖机器人以极小的噪音进行清洁。吸力降低且语音提示静音。                                                                                       |
| 强力   | <div>扫拖机器人对地板以全功率同时进行吸尘和拖地。此模式适合用于小区域的深度清洁。</div> <div>请注意，不建议以这种模式清洁较大区域。扫拖机器人将通过该区域 5 次，清洁时间和电池电量消耗将会明显增加。</div> |
| 个性化  | 对于此模式，您可以从头开始选择所有设置。                                                                                               |

清洁首选项

对于每种清洁模式，您可以微调以下清洁首选项：

| 设置                                                                                     | 说明                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 吸力    | <p>更改吸力：</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Eco 环保节能： 适用于在低能耗和低噪声强度下进行高效清洁。</li><li>- 正常： 适用于定期清洁和有效清除硬地板上的细尘，同时在功率和效率之间实现出色平衡。</li><li>- 高： 适用于深度清洁较大的地板。与“最大”模式相比，一次充电可清洁更大区域。</li><li>- 最大： 非常适合清除大块污垢，如面包屑。强吸力可清除隐藏在地毯深处和缝隙中的细尘颗粒。</li></ul>                                                                                                                                         |
| 拖地湿度  | <p>确定水从电动水箱泵送到拖布的流速：</p> <div> <b>重要提示：</b> 请勿向水箱中添加热水或清洁剂。</div> <ul style="list-style-type: none"><li>- 无： 对无涂层木地板和地毯关闭拖地湿度。</li><li>- 低： 对敏感地板（例如镶木地板）进行拖地。与单纯吸尘相比，吸尘和拖地相结合可以清除更细小的灰尘。</li><li>- 中： 适用于定期干湿清洁。拖布可清除表面污垢和细菌，使您的家保持清洁、健康。</li><li>- 高： 适用于让家中保持一尘不染。建议将此设置与清洁路径 2 次或 5 次重复相结合以进行强力清洁。</li></ul> |
| 清洁路径重复                                                                                 | <p>指定清洁次数。对于正常清洁，一次足矣。可以将扫拖机器人设定为进行 2 次或 5 次清洁，从而进行强力清洁。建议仅对特定清洁区域选择此选项，因为它会影响清洁持续时间。</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

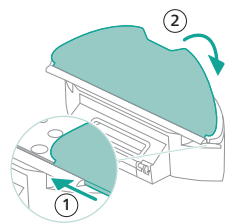
高级设置

对于每种清洁模式，您可以微调以下高级设置：

| 设置                                                                                       | 说明                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 地毯增压  | <p>启用或禁用地毯增压。扫拖机器人行驶到地毯或地垫上时自动增加吸力。建议启用此设置。</p> |

# 使用扫地机器人

## 准备清洁操作



- 在扫拖机器人开始清洁操作之前：
- 将可水洗拖布安装到拖布支架上。

**⚠ 重要提示：** 拖布支架可拆除。但在使用装有拖布支架的扫拖机器人时，即使不拖地，可水洗拖布也必须始终安装在拖布支架上。这是为了在使用过程中防止损坏地板和拖布支架。

- 清理地板上的所有电缆、电线、绳索以及鞋履和玩具等小物品，防止扫拖机器人被缠绕。
- 打开室内所有的门。
- 预先润湿拖布以获得最佳效果。

## 通过应用程序开始首次清洁

### 开始

- 1 打开应用程序。



- 2 选择清洁程序：定期清洁或自定义清洁。
- 3 按下“开始”图标。

**i 注意：** 如果电池电量过低，无法开始清洁。请等到扫拖机器人充满电后再开始清洁。

### 停止

- 1 按下应用程序中的“暂停”图标。扫拖机器人将会停止工作。
- 2 再次按下“开始”图标。扫拖机器人将会继续工作。
- 3 按下“回站并充电”图标。扫拖机器人将会返回基座。

## 不通过应用程序使用扫拖机器人

**i 注意：** 为了获得最佳体验，我们建议使用应用程序。

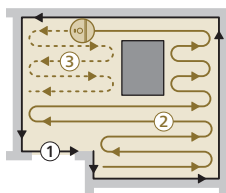
在没有应用程序的情况下，您可以使用扫拖机器人上的两个按钮进行操作：

- 开/关按钮
  - 长按（3 秒）可打开和关闭扫拖机器人。
  - 短按可以开始清洁或暂停清洁。再次按下可继续清洁。
- 回站按钮
  - 短按（扫拖机器人未清洁时）：扫拖机器人将会找到基座并充电。
  - 清洁时短按：扫拖机器人将停止清洁。再次短按：扫拖机器人将会返回基座进行充电。
  - 扫拖机器人驶回基座时短按：扫拖机器人将会暂停返回基座。再次按下可让其驶回基座。

手动操作时，扫拖机器人将会吸尘和拖地。但如果水箱没水，将不会拖地。

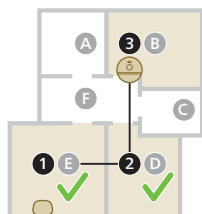
## 扫拖机器人的清洁模式

扫拖机器人有条不紊地对家进行清洁。扫拖机器人会逐个房间进行清洁，并始终先清洁房间的边缘，然后清洁其余表面。



## 返回到基座

扫拖机器人完成清洁操作后，会自动驶回基座进行充电。



## 自动充电和继续操作



如果清洁时电池电量不足 (<20%), 扫拖机器人会自动返回到基座进行充电。电池充满电后, 扫拖机器人会继续之前暂停的操作。

## 清洁和保养

### 保养计划

| 部件                    | 清洁    | 更换      |
|-----------------------|-------|---------|
| 可水洗拖布                 | 每次使用后 | 3-6 个月  |
| 主刷                    | 每月一次  | 6-12 个月 |
| 可水洗滤网                 | 每月一次  | 3-6 个月  |
| 边刷                    | 每月一次  | 6-12 个月 |
| 主滚轮和万向轮               | 每月一次  | -       |
| 360° 激光导航 (LiDAR) 传感器 | 每月一次  | -       |
| 传感器:                  | 每月一次  | -       |
| - 用于寻找基座的红外信号接收器      |       |         |
| - 用于与基座通信的红外信号发射器     |       |         |
| - 防跌落传感器 (3 个)        |       |         |
| 扫拖机器人和基座的充电触点         | 每月一次  | -       |

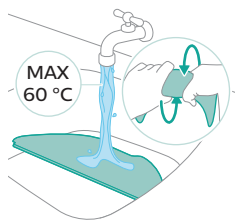
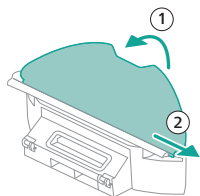
用于检测集尘盒和水箱放置情况的传感器 6 个月 -

集尘盒 每次使用后，清空集尘盒

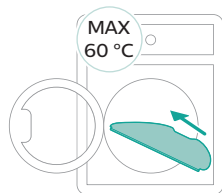
## 如何清洁拖布和集尘盒

### 清洁可水洗拖布

- 1 将可水洗拖布从魔术贴材料上扯下，然后将可水洗拖布直边从槽位中滑出。

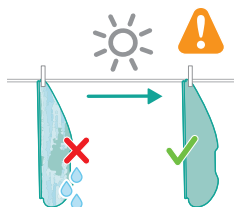


- 2 用水冲洗并清洁可水洗拖布，或在清洗机中进行清洗。



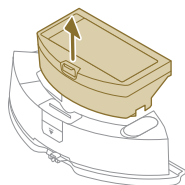
- 3 晾干可水洗拖布。

**i** 注意：请勿使用其他方式来干燥可水洗拖布。



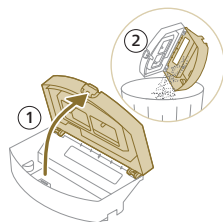
## 清洁集尘盒

1 将集尘盒从水箱中拉出。

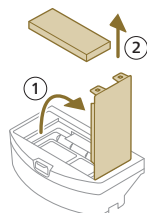


2 打开集尘盒盖，从集尘盒中倒出污物。

**i** 注意：请勿混淆集尘盒盖和可水洗滤网盖。



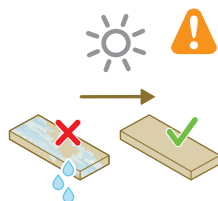
3 打开可水洗滤网盖，将可水洗空气滤网拉出。



4 用水冲洗可水洗滤网，并将其晾干。

**i** 注意：请勿使用清洁剂。

**i** 注意：请勿使用其他方式来干燥可水洗滤网。

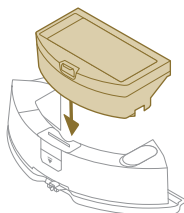


5 将可水洗滤网紧贴在集尘盒的滤网锁上并将其推入。

6 向下推动可水洗滤网。

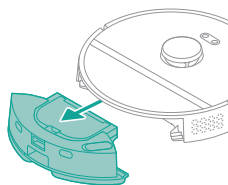
7 关闭可水洗滤网盖。

8 将集尘盒滑回到水箱中。

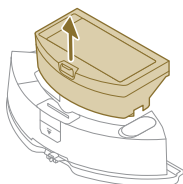


## 清洁水箱

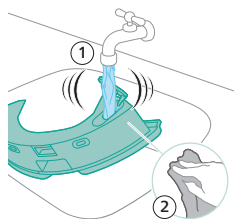
- 1 按下水箱拆卸按钮。
- 2 从扫拖机器人中拉出水箱。



- 3 从水箱中取出集尘盒。



- 4 用自来水冲洗水箱
- 5 用软布擦干水箱外部。



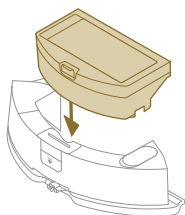
**i** 注意：请勿使用清洁剂。

**A** 重要提示：请勿在洗碗机中清洗水箱。

- 6 将水箱的密封盖保持打开，使水箱内部晾干。

**i** 注意：请勿使用其他方式来干燥水箱。

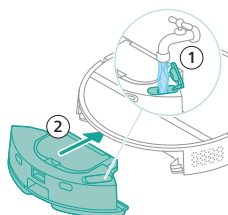
- 7 将集尘盒放回到水箱中。



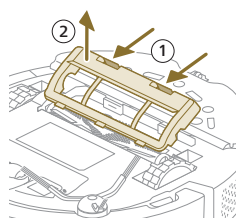
- 8 通过注水口为水箱加水。将水箱插入到正确位置。

**i** 注意：确保水箱外部干燥。

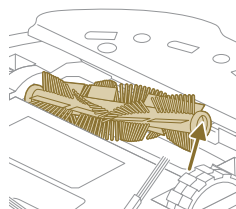
**i** 注意：请勿使用清洁剂。



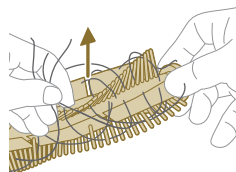
## 清洁主刷



- 1 将扫拖机器人倒置在平稳表面上。
- 2 同时按下刷盖的拆卸按钮。
- 3 提起并取出刷盖。



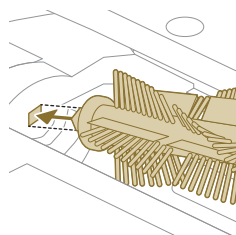
- 4 将主刷拉出。
- 5 使用清洁工具剪断毛发。



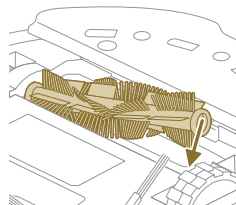
- 6 从主刷上取下毛发和污物。

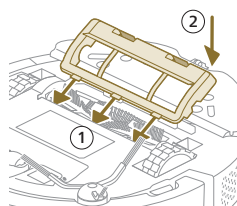
 提示：使用清洁工具的刷端清理主刷上的污物。

- 7 如果您已经取下了主刷末端的护盖，请将其放回。



- 8 将主刷安装在正确位置。将方形桩与方形孔对齐，并将刷插入到位。

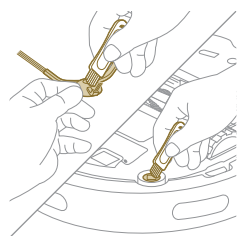




9 将刷盖放在正确的开口内。

10 将刷盖推入。

## 清洁边刷

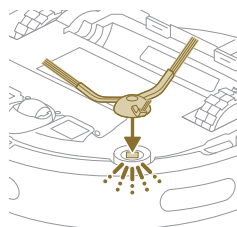


1 将扫拖机器人倒置在平稳表面上。

2 取下边刷。

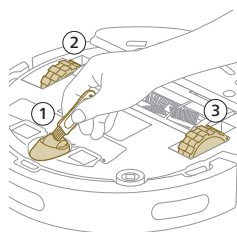
3 使用软毛刷（例如牙刷）清除边刷和扫拖机器人上的灰尘或绒毛。

 提示：可以使用清洁工具的刷端清除边刷和扫拖机器人上的灰尘或绒毛。



4 将边刷卡入扫拖机器人底部的恰当位置。

## 清洁主滚轮和前脚轮



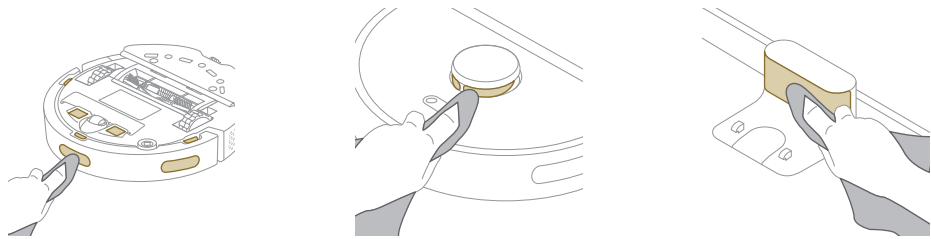
1 将扫拖机器人倒置在平稳表面上。

2 使用软毛刷（例如牙刷）清除前脚轮和主滚轮上的灰尘或绒毛。

 可以使用清洁工具的刷端清除滚轮上的灰尘或绒毛。

## 清洁传感器、触点和红外信号接收窗

为保持良好的清洁效果，必须经常清洁传感器、触点和红外信号接收窗。



- 1 从电源插座上拔下基座的插头。
- 2 请使用非磨蚀性干软布。如有必要，轻轻润湿软布。
- 3 清洁组件。

**i** 注意：请勿使用清洁剂。

- 4 用干布擦干组件和表面。

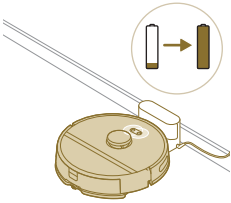
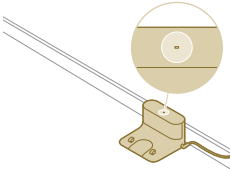
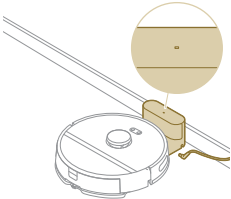
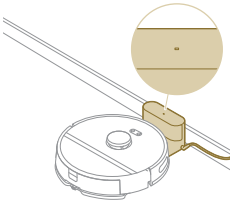
**i** 注意：请勿使用其他方式来干燥组件。

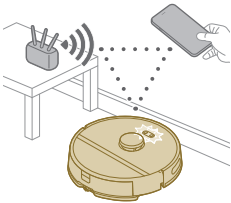
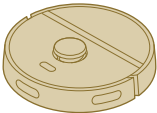
## 长期存放

- 1 将电池充满电。
- 2 将扫拖机器人存放在温度范围为 8 ° C 至 35 ° C 的环境中。

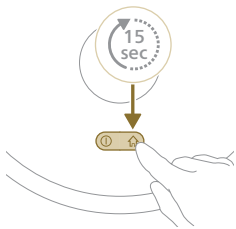
## 指示灯信号及其含义

| S  |                      |            |
|----|----------------------|------------|
| 信号 | 信号描述                 | 信号含义       |
|    | 扫拖机器人上两个按钮的指示灯将缓慢闪烁。 | 扫拖机器人正在充电。 |

| 信号                                                                                | 信号描述                | 信号含义                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------|
|   | 扫拖机器人上两个按钮的指示灯持续亮起。 | 扫拖机器人已充满电。            |
|   | 基座上的指示灯持续亮起。        | 已插上基座电源插头，但未连接扫拖机器人。  |
|   | 基座上的指示灯熄灭。          | 已拔下基座电源插头，并且未连接扫拖机器人。 |
|  | 基座上的指示灯熄灭。          | 已插上基座电源插头，并且已连接扫拖机器人。 |

| 信号                                                                               | 信号描述                 | 信号含义                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 扫拖机器人上两个按钮的指示灯呈橙色闪烁。 | 扫拖机器人处于 Wi-Fi 设置模式。                                                                        |
|  | 扫拖机器人的指示灯熄灭。         | 扫拖机器人已进入睡眠模式。<br>如果扫拖机器人未返回到基座，它将进入睡眠模式。按住开/关按钮 3 秒或更长时间以唤醒扫拖机器人，然后使用应用程序或通过按下回站按钮让其返回到基座。 |

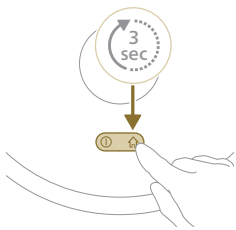
## 重置/恢复扫拖机器人



按住扫拖机器人顶部的回站按钮 15 秒，可重置/恢复扫拖机器人。

**i** 注意：重置/恢复扫拖机器人后，扫拖机器人需要重新连接到地图，并会删除应用程序中的相关设置。

## 儿童锁



- 1 在应用程序中激活儿童锁或按住扫拖机器人上的回站按钮 3 秒。
- 2 要禁用儿童锁，请在应用程序中取消选择儿童锁或再次按住扫拖机器人上的回站按钮 3 秒。

# 更换

## 订购配件

如需购买配件或备件，请访问

**[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)** 或联系飞利浦经销商。

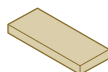
您还可以联系所在国家/地区的飞利浦客户服务中心（请参阅国际保修卡了解详细联系信息）。

替换部件：

XV1430 替换可水洗拖布



XV1433 保养套件，包括 2 个滤网、1 个主刷和 1 个边刷。



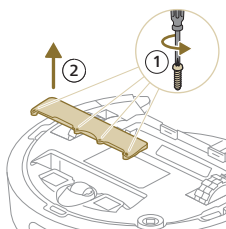
## 卸下充电电池

按照以下步骤取出充电电池。您也可以将扫拖机器人送往飞利浦服务中心，由其拆下充电电池。您可联系所在国家/地区的飞利浦客户服务中心，获取您附近的服务中心地址。

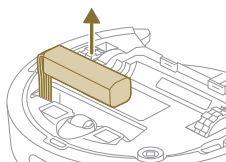
**当您使用工具打开本产品时以及在您弃置充电电池时，请采取必要的安全保护措施。**

**警告：取出电池之前，请确保本产品与基座断开连接并且电池电量已耗尽。**

- 1 启动扫拖机器人时，应将其置于房间内，不可从基座上启动扫拖机器人。
- 2 让扫拖机器人运转，直至充电电池电量完全耗尽，以确保在您取出并弃置充电电池前，其已完全放电。
- 3 拧下电池仓盖的螺钉，然后取下盖子。



- 4 取出可充电电池，通过按下电池连接器上的小夹子松开电池连接器，断开电池连接。
- 5 将扫拖机器人和充电电池送往电子电器垃圾回收点。

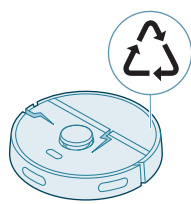


## 保修和支持

如需信息或支持，请访问 [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) 或阅读保修卡。

您的扫地机器人经过精心设计和开发。如果出现意外，扫地机器人需要维修，您所在国家/地区的客户服务中心会在最短时间内帮您安排必要的维修服务，尽可能地为您提供便利。如果您所在的国家/地区没有飞利浦客户服务中心，请向当地的飞利浦经销商求助。

# 弃置和回收



请勿将扫拖机器人按普通垃圾弃置处理。确保将其送到电气设备回收站。

# 故障处理方法

本章归纳了使用本产品时最常见的一些问题。如果您无法根据以下信息解决问题，请转到飞利浦 HomeRun 扫拖机器人应用程序或访问 [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)，其中提供支持视频和常见问题解答。您还可以与所在国家/地区的客户服务中心联系。

| 问题              | 可能的原因                | 解决方法                                     |
|-----------------|----------------------|------------------------------------------|
| 扫拖机器人无法启动。      | 电池电量不足。              | 使用前在基座上为扫拖机器人充电。                         |
|                 | 环境温度过低或过高。           | 扫拖机器人的使用温度应介于 8 ° C 和 35 ° C 之间。         |
| 扫拖机器人无法与应用程序配对。 | 扫拖机器人不再处于配对模式。       | 同时按住回站和开/关按钮，重新将扫拖机器人置于配对模式（指示灯将会呈橙色闪烁）。 |
|                 | Wi-Fi 连接（信号）不佳。      | 将扫拖机器人放在 Wi-Fi 信号良好的区域。                  |
|                 | 选择了错误的 Wi-Fi 网络。     | 确保选择正确的 Wi-Fi 网络。                        |
|                 | 使用了错误的密码。            | 确保使用正确的 Wi-Fi 密码。                        |
|                 | 在应用程序中选择了错误的扫拖机器人型号。 | 确保选择正确的扫拖机器人型号。                          |
|                 | 下载了错误的应用程序           | 始终使用通过快速入门指南中的二维码下载的应用程序。                |

| 问题                 | 可能的原因                     | 解决方法                                                                       |
|--------------------|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| 应用程序和扫拖机器人之间的连接中断。 | 扫拖机器人不在 Wi-Fi 信号的覆盖范围内。   | 等待扫拖机器人驶回到 Wi-Fi 信号良好的区域。                                                  |
|                    | 扫拖机器人已进入睡眠模式。             | 如果扫拖机器人未返回到基座，它将进入睡眠模式。 按住开/关按钮 3 秒或更长时间以唤醒扫拖机器人，然后使用应用程序或通过按下回站按钮让其返回到基座。 |
|                    | Wi-Fi 密码已更改。              | 如果 Wi-Fi 详细信息已更改： 将扫拖机器人重新添加到应用程序。                                         |
|                    | Wi-Fi 网络名称已更改。            | 如果 Wi-Fi 详细信息已更改： 将扫拖机器人重新添加到应用程序。                                         |
| 未收到包含验证码的电子邮件。     | 应用程序帐户已更改。                | 如果帐户详细信息已更改，请将扫拖机器人重新添加到应用程序。                                              |
|                    | 验证码电子邮件最多需要一分钟发送成功。       | 等待该电子邮件一分钟以上。                                                              |
|                    | 电子邮件尚未发送。                 | 单击“重新发送”按钮。                                                                |
|                    | 电子邮件可能已经进入“垃圾邮件”文件夹。      | 查看“垃圾邮件”文件夹。（发件人电子邮件地址开头部分为：HomeRun_noreply@）。                             |
|                    | 使用了错误的电子邮件地址。             | 检查使用的电子邮件地址是否正确。                                                           |
|                    | 手机或计算机的互联网连接不佳，无法收到该电子邮件。 | 确保手机或计算机具有良好的互联网连接。                                                        |
| 扫拖机器人找不到基座。        | 在清洁操作期间移动了基座。             | 将基座放回到清洁操作开始前所在的同一位置。                                                      |
|                    | 基座未连接至电源。                 | 将基座连接至电源。                                                                  |
|                    | 扫拖机器人和/或基座上的传感器变脏。        | 清洁扫拖机器人和基座上的所有传感器。                                                         |
|                    | 禁区过于靠近基座                  | 不保存过于靠近基座的禁区。                                                              |

| 问题                   | 可能的原因                          | 解决方法                                                                                |
|----------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | 放置基座的位置光线非常明亮。                 | 不将基座放在光线非常明亮（如直射阳光）的位置，这可能会干扰红外信号。                                                  |
| 扫拖机器人推开了基座。          | 基座未放置在靠近墙壁的位置。                 | 放置基座时使背面朝向墙壁。                                                                       |
|                      | 扫拖机器人和/或基座上的传感器变脏。             | 清洁扫拖机器人和基座上的所有传感器。                                                                  |
|                      | 基座周围没有足够空间（每侧 0.5 米，前方 1.5 米）。 | 确保基座周围有足够空间。                                                                        |
| 扫拖机器人无法正常清洁。         | 扫拖机器人的集尘盒已满。                   | 清空扫拖机器人的集尘盒。                                                                        |
|                      | 水箱没有水。                         | 及时为水箱加水。                                                                            |
|                      | 障碍物卡在刷上。                       | 清除刷上的所有障碍物。                                                                         |
|                      | 未清洁滤网。                         | 定期清洁滤网。                                                                             |
|                      | 未装回滤网或未正确装回滤网。                 | 正确装回滤网。                                                                             |
|                      | 需要更换可水洗拖布。                     | 更换 XV1430 可水洗拖布。通过应用程序或在以下网站购买新的 XV1430 可水洗拖布<br><b>www.philips.com/myrobot3000</b> |
| 扫拖机器人在拖地过程中不用水或用水很少。 | 设置的拖地湿度水平太低。                   | 在应用程序中设置更高的拖地湿度水平。                                                                  |
| 拖布流出的水过多/扫拖机器人让地板过湿。 | 设置的拖地湿度水平太高。                   | 在应用程序中设置更低的拖地湿度水平。<br><b>⚠ 重要提示：</b> 对于对拖地敏感的硬地板，例如镶木地板，请在应用程序中将拖地湿度水平设置为最低。        |

| 问题                                     | 可能的原因                                      | 解决方法                                                                 |
|----------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| 扫拖机器人漏掉清洁区域/扫拖机器人未清洁整个区域/扫拖机器人开始漏掉特定位置 | 扫拖机器人的传感器变脏。                               | 使用干布清洁扫拖机器人的传感器。                                                     |
|                                        | 扫拖机器人在抛光的湿滑地板上工作。                          | 在扫拖机器人开始清洁之前，确保地板干燥。                                                 |
|                                        | 扫拖机器人无法到达被家具或障碍物阻挡的特定区域。                   | 通过将家具和小物品放在适当位置，将要清洁的区域收拾干净。                                         |
|                                        | 清洁区域不整齐。                                   | 在扫拖机器人开始清洁之前，收走地板上的小物品，将清洁区域收拾干净。                                    |
|                                        | 扫拖机器人在禁区和免拖区附近保持安全界限，这可能导致扫拖机器人不会穿过特定区域。   | 在应用程序中将禁区或免拖区设置得更小一点。                                                |
| 扫拖机器人因吸入电缆而被堵塞。                        | 地板上有扫拖机器人无法检测到的电缆。                         | 停止扫拖机器人并卸下刷盖。取出主刷并检查是否有物体卡在边刷上：卸下边刷，取下电缆，重新连接边刷。开始清洁操作之前，收起地板上的所有电缆。 |
| 扫拖机器人从楼梯上坠落。                           | 扫拖机器人底部的防跌落传感器变脏。                          | 清洁扫拖机器人底部的防跌落传感器。                                                    |
|                                        | 有物体放在了楼梯最高的一级台阶上，扫拖机器人检测到了该物体，并因此认为可以安全行驶。 | 取下放在楼梯最高一级台阶上的任何物体。                                                  |
| 扫拖机器人无法快速充电或放电。                        | 存放扫拖机器人的位置温度太高或太低。                         | 在 8 ° C 至 35 ° C 之间的温度下充电和存放扫拖机器人。                                   |
| 水箱内积聚泡沫，扫拖机器人移动不正常。                    | 向水箱中添加了清洁剂，导致扫拖机器人打滑。                      | 切勿再向水箱中添加清洁剂。清洁扫拖机器人及其滚轮，包括彻底冲洗水箱。                                   |

| 问题                        | 可能的原因                        | 解决方法                                                                                         |
|---------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 扫拖机器人发出异常噪音。              | 未装回滤网或未正确装回滤网。               | 检查是否正确装回了滤网。                                                                                 |
| 刷不再转动。                    | 毛发卡在主刷上。                     | 用扫拖机器人附带的刷清洁工具清除毛发。                                                                          |
|                           | 其他障碍物卡在刷上。                   | 清除刷上的其他障碍物。                                                                                  |
|                           | 主刷未正确装回。                     | 卸下主刷并重新安装。                                                                                   |
|                           |                              | 如果未正确装回主刷：将方轴重新正确安装到方孔中。                                                                     |
| 边刷变形。                     | 可能有异物卡在了边刷上。                 | 将刷放在热水中浸泡一段时间，然后晾干。                                                                          |
|                           |                              | 通过应用程序或在以下网站购买新的边刷<br><b>www.philips.com/myrobot3000</b>                                     |
| 扫拖机器人无法行驶到黑色地板上。          | 扫拖机器人将漆黑地板视为坠落危险 - 防跌落传感器启用。 | 确保在具有漆黑地板的房间内开灯。                                                                             |
|                           |                              | 清洁扫拖机器人底部的防跌落传感器。                                                                            |
| 设置了清洁方案，但扫拖机器人不按照该方案开始清洁。 | 可能启用了“勿扰”功能。                 | 在应用程序中检查是否在设定清洁方案的同时启用了“勿扰”功能。                                                               |
|                           | 扫拖机器人处于睡眠模式。                 | 确保扫拖机器人正在基座上充电。<br>如果扫拖机器人未返回到基座，它将进入睡眠模式。按住开/关按钮 3 秒或更长时间以唤醒扫拖机器人，然后使用应用程序或通过按下回站按钮让其返回到基座。 |
|                           | 在应用程序中选择了错误的时区。              | 您可以在应用程序“配置文件”下方的“我的帐户”中更改时区。                                                                |
|                           | 扫拖机器人与 Wi-Fi 网络的连接中断。        | 确保 Wi-Fi 网络正常。                                                                               |

| 问题                                  | 可能的原因                          | 解决方法                                        |
|-------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------------|
|                                     | 扫拖机器人电池的电量已耗尽。                 | 确保将基座连接到电源。                                 |
| 无法登录扫拖机器人应用程序帐户。                    | 电子邮件地址已经更改。                    | 如果电子邮件地址已经更改，请创建新的应用程序帐户。                   |
|                                     | 密码错误。                          | 输入正确的密码。                                    |
|                                     |                                | 如果忘记了密码，请单击“忘记密码”并按步骤操作。                    |
|                                     | 连接了错误的国家/地区。                   | 在应用程序中选择正确的国家/地区。                           |
| 不断收到有关应用程序或固件更新的弹出消息。               | 未安装应用程序更新或固件更新。                | 为了持续改进扫拖机器人，我们建议安装所有更新。                     |
| 我所在的国家/地区无法使用飞利浦 HomeRun 扫拖机器人应用程序。 | VPN 可能阻止访问相应的国家/地区信息。          | 禁用您所使用的任何 VPN 服务。                           |
|                                     | Google 或 Apple 帐户可能设置为其他国家/地区。 | 更改 Google 或 Apple 帐户信息以便与您购买扫拖机器人的国家/地区相匹配。 |
| 固件更新失败。                             | 电池电量过低                         | 扫拖机器人的电池电量必须高于 20% 才能安装更新。                  |
|                                     | 扫拖机器人不在基座上                     | 在安装更新时，确保扫拖机器人正在基座上充电。                      |
|                                     | Wi-Fi 信号不佳。                    | 确保扫拖机器人位于 Wi-Fi 信号很强的位置                     |

| 问题                          | 可能的原因             | 解决方法                                                                                        |
|-----------------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 扫拖机器人已完成地图绘制，但我在应用程序中未看到地图。 | 扫拖机器人未从基座开始和结束操作。 | 要创建地图，请确保扫拖机器人在基座上开始并完成创建过程。在应用程序中保存地图后，扫拖机器人即可以脱离基座开始使用。                                   |
| 我的地图在应用程序中丢失。               | 地图数量已达到上限。        | 扫拖机器人识别出新环境时，它会创建新地图。如果已经有 5 份地图，扫拖机器人会覆盖旧地图。如果想要确保扫拖机器人不覆盖某份地图，请在应用程序中锁定该地图。您可以同时锁定 3 份地图。 |

# 內容

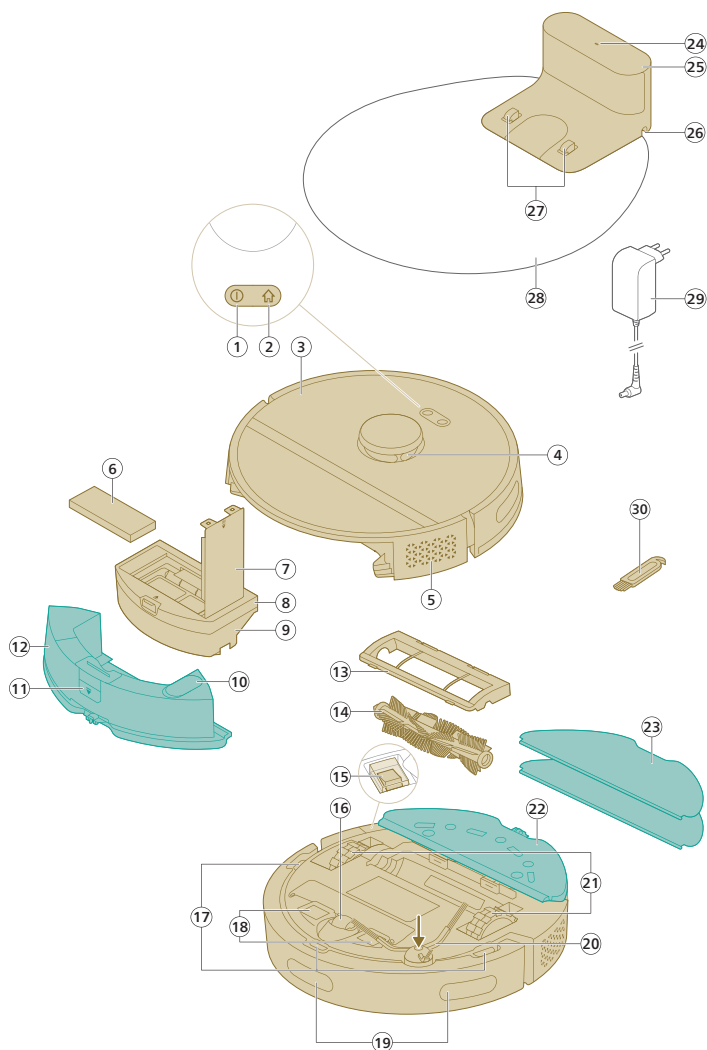
|             |      |
|-------------|------|
| 簡介          | 1082 |
| 產品概要        | 1083 |
| 第一次使用前      | 1084 |
| 使用前準備       | 1085 |
| 聲音指示        | 1088 |
| 自動吸塵機器人運作方式 | 1089 |
| 使用自動吸塵機器人   | 1093 |
| 清潔與維護       | 1095 |
| 指示燈號及其意義    | 1101 |
| 重設/恢復機器人    | 1102 |
| 兒童鎖         | 1103 |
| 更換          | 1103 |
| 保固與支援       | 1105 |
| 棄置與回收       | 1105 |
| 疑難排解        | 1105 |

# 簡介

恭喜您成為 Philips HomeRun 3000 Series Aqua 吸塵器和拖把機器人使用者！若要充分發揮這台機器人的功效與存取操作所有進階功能，您可以下載及安裝 Philips HomeRun 機器人應用程式。您也可以從應用程式中找到支援影片和常見問題，或是造訪 [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)。

第一次使用機器人前，請詳閱盒中另外附上的安全手冊，並妥善保存以備日後查閱。

# 產品概要



- 1 開關按鈕
- 2 歸位按鈕
- 3 頂蓋
- 4 360° 雷射導航 (LiDAR)
- 5 出風口
- 6 可水洗濾網
- 7 可水洗濾網蓋
- 8 集塵盒清空蓋
- 9 集塵盒
- 10 注水口

- 11 水箱的鬆開按鈕
- 12 水箱
- 13 拖地刷護罩
- 14 主要拖地刷
- 15 電源開/關
- 16 前腳輪
- 17 防跌感應器 (3x)
- 18 充電接點 (機器人)
- 19 引導機器人返回機座的感應器 (3x)
- 20 側邊刷
- 21 主要輪子
- 22 拖地墊固定座
- 23 可水洗拖地墊 (2x)
- 24 指示燈
- 25 (充電) 機座
- 26 電源線插座
- 27 充電接點 (機座)
- 28 底墊
- 29 電源轉換器
- 30 拖地刷清潔工具

## 第一次使用前

- 1 從箱子裡取出產品，並拆掉所有包裝。
- 2 卸下保護罩。
- 3 如果發現任何明顯損壞，請前往網站 **home.id**，或聯絡您所在國家/地區的客戶服務中心。

**i** 注意：吸頭和水箱內可能有少量清水殘留。這是工廠品質檢查的結果。請放心，本裝置已徹底清潔，使用安全無虞。

# 使用前準備

## 選擇最佳機座安裝位置的秘訣：

- 絕對不可將機座放在強烈陽光下或家具底下。這樣做將會擋住協助機器人找到返回機座的紅外線訊號。
- 將機座安裝在靠牆的水平表面上。
- 安裝機座於硬質地板上。
- 請勿將機座放在樓梯或熱源 (暖氣) 附近。
- 安裝在良好 Wi-Fi 覆蓋範圍的位置。

## 安裝機座

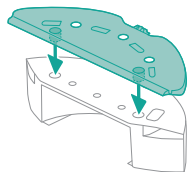
- 1 將機座安裝至用於放置的正確尺寸。

**I 注意：** 機座側邊保留 0.5 公尺的空間，機座正前方保留 1.5 公尺的空間。

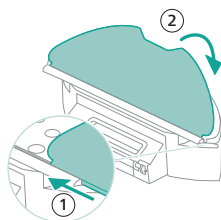
- 2 將機座連接至電源。
- 3 確認電源線的剩餘部分妥善收納於機座後邊，以免機器人走動時壓到這些纜線。

## 安裝拖地墊固定架和可水洗拖地墊

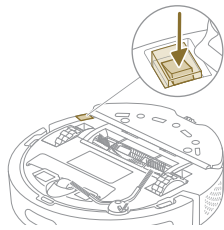
- 1 將拖地墊固定架裝到機器人水箱底端。



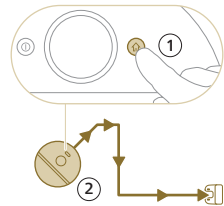
- 2 將可水洗拖地墊的直邊滑入正確的拖地墊固定架插槽，然後將可水洗拖地墊裝至拖地墊固定架魔鬼氈。



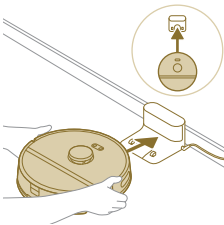
## 機器人充電



- 1 按下機器人底端的電源開/關，開啟機器人電源。
- 2 將機器人轉到正確位置，並放在機座正前方的地板。
- 3 確認機座已經正確連接至牆上插座。

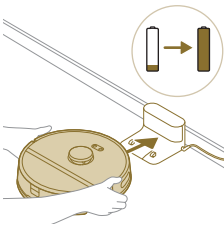


- 4 按下歸位按鈕， 機器人走向機座的正確位置。
- 5 等候機器人充飽電。



如果電池電力耗盡，機器人將無法自行走到正確位置。在這個情況下，請依照下列步驟操作：

- 1 將機器人轉到正確位置，並放在機座正前方的地板。水箱應該背向機座。
- 2 對齊機器人底部正前方充電接頭與機座上的充電接頭。



- 3 將機器人推進機座，讓機器人充電接頭接觸到機座的充電接頭。

**i** 注意：確認機器人位於正確的位置，並已開始充電。機器人頂端的兩顆按鈕緩慢閃爍。如果電池電量用盡，機器人可能會過一會才亮燈，表示正在充電。

- 4 等候機器人充飽電。

**i** 注意：第一次使用前，請務必讓機器人充飽電。

## 下載應用程式，完成註冊，接著連線到 Wi-Fi

### 應用程式內容

Philips HomeRun 機器人應用程式可讓您從任何地方控制您的機器人。您也可以管理設定並快速獲取支援。

透過本應用程式，您可以：

- 建立家中的地圖或虛擬平面圖。
- 選取要清潔哪些房間。
- 分別為每個房間切換不同的清潔模式和設定。

- 即時監控清潔行程並檢查電池電量。
- 接收通知與警示。
- 排程清潔行程。
- 查看保養狀態，並尋找更換零件。
- 觀賞如何使用影片。
- 存取完整的使用手冊。
- 在常見問題集 (FAQ) 中尋找答案。
- 聯絡客戶服務中心。

## 下載應用程式

- 1 掃描這份使用手冊封面或機器人包裝上的 QR 碼。

或者：

在 Apple App Store 或任一 Android App Store 中搜尋「Philips HomeRun 機器人應用程式」。

- 2 下載並安裝應用程式。
- 3 請依照應用程式的說明操作。



## 重新註冊個人帳戶

您可以註冊個人帳戶，享有下列好處：

- 從一部以上的裝置控制機器人，像是智慧型手機和平板電腦，或是加入家中多位使用者。
- 儲存重要資料的備份，例如家中專用的自訂清潔計劃。



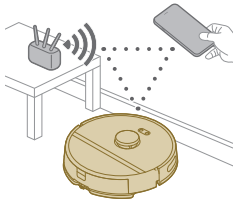
**i** 注意：如果您換手機，並且沒有帳戶，則您將失去所有的自訂清潔計劃。

**i** 重要事項：Philips 重視且尊重您的隱私權。請先在應用程式中參閱我們的隱私權聲明 (連結)，再進行註冊。

## 設定 Wi-Fi 連線

**i** 開始作業之前：確認機器人與行動裝置都位於訊號良好的 Wi-Fi 覆蓋範圍。

- 1 在應用程式中，按下「新增機器人」按鈕，再依照說明進行操作。
- 2 在應用程式中，配對機器人與 WiFi。



- 3 同時長按開/關按鈕及歸位按鈕 3 秒鐘。這兩顆按鈕將閃爍橘燈，表示機器人正在 Wi-Fi 設定模式。
- 4 如果應用程式中未顯示網路，則可按一下「加入」按鈕，連結至「Philips robot」(Philips 機器人) 網路。

**i** 注意：如果應用程式中未顯示「加入」按鈕，請結束應用程式，並前往行動裝置「設定」中的 WiFi。您可以從中選取「Philips robot」網路並連線。

**i** 注意：本產品配備了 Wi-Fi 模組 H256A-S，同時支援 2.4GHz 和 5GHz 頻帶。





如果 Wi-Fi 配對失敗：

- 檢查 Wi-Fi 連線。
- 檢查確認是否選擇了正確機型。
- 檢查確認是否輸入正確的 Wi-Fi 密碼。
- 檢查是否機器人仍處於 Wi-Fi 設定模式。

**i** 注意：當機器人的兩顆按鈕仍閃爍橘燈，即可確認仍在設定模式。

**i** 注意：如果無法解決問題，請造訪網站 [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000) 瀏覽支援資訊和客戶服務中心的聯絡詳細資料。

## 聲音指示

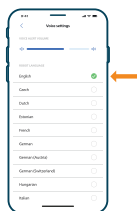


- 機器人的語音警示語言可從英文變更成您的在地語言。若要變更語言，請下載應用程式，並透過 Wi-Fi 連線到機器人，這樣就能下載新語言。
- 應用程式將在機器人需要留意時發出警示與提醒通知。這樣能確保您即時掌握全面狀況，即使機器人是在您外出離家時進行清潔。

## 設定語音警示的語言

**i** 機器人順利連上 Wi-Fi 之後，您隨即可以設定語音警示的語言。

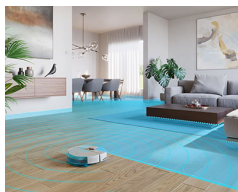
- 1 確認機器人已經與應用程式完成連線。
- 2 您可以從應用程式的兩個位置，找到可用來變更語音警示語言的選項。
  - 在系統要求您命名機器人的相同應用程式畫面中。
  - 或者按右上角的「設定」圖示，然後選擇「語音設定」索引標籤。



3 接著從中選擇語音警示語言。

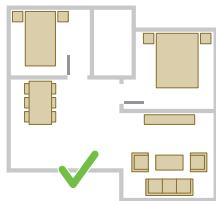
## 自動吸塵機器人運作方式

### 建立地圖



#### 地圖運作方式

機器人會走遍所有房間，而雷射導引會快速掃描這些房間，建立此地板的地圖 。



#### 地圖編輯

在應用程式中，您可以使用「地圖編輯」進行下列工作：

- 編輯房間 (合併/劃分房間、命名房間)，自訂每個房間的機器人清潔日常程序。
- 設定限定區域，指定機器人可以清潔與不可以清潔的位置。
- 建立家中個別地板的地圖，最多可以儲存 5 張地圖。使用本產品時，其會在用於新環境時產生新地圖。如有任何地圖是您經常使用且不希望意外遭到覆寫，您可以加以鎖定，最多 3 張地圖。

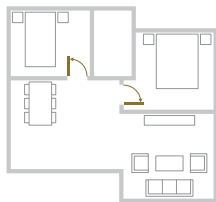
#### 準備要建立地圖的房間中

開始建立地圖之前，請確認先完成下列事項：

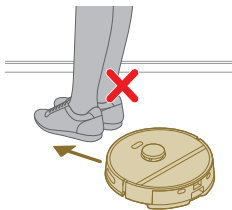
- 收納整理此區域。
- 將傢俱擺放在正常位置。
- 移開凌亂與小型障礙物。

**i** 注意：這是防止在地圖上永久儲存這類物品的重要步驟。





- 打開屋內全部的門，並關閉通往外面的門。



**i** 重要事項：確認機器人在使用期間不會被擋住。

## 建立地圖

**i** 重要事項：機器人在建立地圖期間不會執行清潔。

**i** 重要事項：若要建立某地板的地圖，請務必將機座放在要建立地圖的地板，因為在開始與結束建立地圖時，機器人一定要位於機座上。如果要建立第二個地板的地圖，必須在建立地圖期間將機座放到所需的地板上。如此一來，日後即使機座放在其他地板，也能直接使用這個地板的地圖。

## 透過新增分區來告訴您的機器人哪些地方不要清潔

透過應用程式中的地圖編輯器新增您希望機器人避開的分區。它是地圖右下角的一個小圖示。

### 虛擬牆壁和「不前進」分區

如果您不希望機器人前往的區域，請為其建立虛擬牆壁  和「不前進」(No-Go) 分區 。下面列出建立虛擬牆壁和「不前進」(No-Go) 分區的用途範例：

- 保護易碎物品。機器人偵測不到鞋子、玩具或纜線等小障礙物，也偵測不到發光、透明 (例如玻璃) 或深色的障礙物或平面。
- 防止機器人在進行清潔時卡住。



**i** 注意：機器人可能會被厚地毯、有流蘇的地毯，或者浴室中的極輕地墊類物品卡住。此外，機器人無法偵測出地板上的纜線。

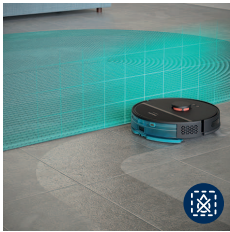
- 保護機器人。

**i** 注意：自動吸塵機器人應遠離液體和潮濕區域，例如寵物碗與植栽托盤。

**i** 重要事項：虛擬牆壁和「不前進」(No-Go) 分區不應用於阻止機器人進入危險區域。

**i** 重要事項：虛擬牆壁和「不前進」(No-Go) 分區不應造成機器人無法返回機座。

「不拖地」分區



建立「不拖地」(No-Mop) 分區  防止機器人對地毯或地墊進行拖地。

**i 注意：** 如果已經裝上拖地墊固定架，機器人會避開「不拖地」分區。如果未裝上拖地墊固定架，機器人會吸塵清理「不拖地」分區。

自動吸塵機器人清潔方式

您可在應用程式中選取下列清潔日常程序：

| 日常程序 | 說明                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 定期清潔 | 可為您的一般日常清潔程序提供定期清潔功能。機器人會根據您在清潔計劃中指定與儲存的設定清潔每個房間。如果是未識別過的環境，機器人會為此環境建立地圖，同時進行吸塵 (在此情況下，機器人不會拖地)。完成之後，機器人會返回機座。                                                                                                                                                                                                              |
| 自訂清潔 | 自訂清潔可以讓機器人在獨特場所執行清潔作業。您可以根據自己的需求，自訂機器人的清潔行程。您可以設定下列三種選項。 <ul style="list-style-type: none"><li>- 房間： 機器人清潔一個房間，或是依照指定順序清潔多個房間。</li><li>- 分區： 機器人清潔房間中的指定分區。</li><li>- 定點： 機器人會依照您的清潔需求，清潔屋內特別定點 1.5 平方公尺的方塊區域。</li></ul> <div><b>i 注意：</b> 使用定點清潔時，請將機器人放在希望清潔的方塊區域中央。</div> <p>選取上述任一個選項之後，您就可以選取清潔模式並微調清潔偏好設定，以及進階設定。</p> |

設定清潔偏好設定、進階設定和清潔順序

在應用程式中，您可以分別為每個房間選取五種不同的清潔模式。這些是可以用於大多數情況的標準模式。您可以微調清潔偏好設定與進階設定，自訂自己的清潔模式。

清潔模式

| 模式   | 說明                                                                                              |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 乾濕兩用 | 機器人同時對地板進行吸塵與拖地。這個模式適用於硬質地板的定期清潔工作。 <div><b>⚠ 重要事項：</b> 如果拖地清潔拼花地板等敏感的硬質地板，請在應用程式中設定最低水位。</div> |
| 乾拖   | 機器人只對地板進行吸塵處理。這個模式可用於不應進行拖地的區域。                                                                 |
| 安靜拖地 | 機器人會以最小噪音模式進行清潔。吸力將會調低，聲音警示也會靜音。                                                                |

| 模式   | 說明                                                                                                |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 強效拖地 | 機器人可同時對地板進行最大功率的吸塵與拖地。這個模式可用於徹底清潔小規模區域。<br>請注意，建議您不要用這種模式清潔較大區域。機器人會通過這個區域 5 次，因此清潔時間與電池使用量將大幅提升。 |
| 個人拖地 | 使用這個模式時，您可以從頭開始，選取全部設定。                                                                           |

清潔偏好設定

您可以分別為各種清潔模式微調下列清潔偏好設定：

| 設定                                                                                     | 說明                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 吸力     | 變更吸力： <ul style="list-style-type: none"><li>- 環保：可以在低耗能且低噪音的條件下，快速進行清潔。</li><li>- 一般：適用於定期清潔，以及在硬質地板上，以能率和效率之間達到最佳平衡的條件下，有效去除細微灰塵。</li><li>- 高：可用於徹底清潔大片地板。單次充電時的清潔效果遠大於最大模式。</li><li>- 最大：清除碎屑等大片髒污的理想選擇。強力吸力可去除深藏在地毯與縫隙的細微灰塵粒子。</li></ul>                                                                                                                                                     |
| 拖地濕度  | 決定從電子水箱汲水至拖把的流量速率。 <div> <b>重要事項：</b> 請勿在水箱中加入熱水或清潔劑。</div> <ul style="list-style-type: none"><li>- 無：關閉拖地濕度來清潔未塗裝木質地板與地毯。</li><li>- 低：可拖地清潔拼花地板等敏感地板材質。結合吸塵與拖地處理，移除細微灰塵的效果比單獨使用吸塵處理更好。</li><li>- 中：最適合用於定期乾溼清潔。拖把會移除表面髒污與細菌，保持家中衛生與健康。</li><li>- 高：適用於一塵不染乾淨居家。建議啟用這項設定，同時設定 2 或 5 次清潔路徑重複，以達到強效清潔。</li></ul> |
| 清潔路徑重複                                                                                 | 指定清潔路徑的數目。一般清潔只需要一個路徑就能完成。機器人可以經過編程，採用 2 個或 5 個強力清潔專用路徑。建議您只對特定清潔區域採用這個選項，因為這個選項會影響到清潔持續時間。                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

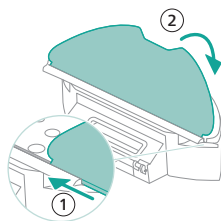
進階設定

您可以分別為各種清潔模式微調下列進階設定：

| 設定                                                                                       | 說明                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 強力地毯  | 開啟或關閉強力地毯。機器人會在走到地毯或地墊上面時自動提高吸力。建議您啟用這項設定。 |

# 使用自動吸塵機器人

## 準備進行清潔行程



- 在啟動機器人進行其清潔行程之前：
- 在拖地墊固定架上可水洗拖地墊。

**▲重要事項：** 拖地墊固定架可以拆下。但是在使用裝有拖地墊固定架的機器人時，可水洗拖地墊一定要裝到拖地墊固定架中，即使機器人並不執行拖地作業。以防地板和拖地墊固定架在使用期間損壞。

- 移除地板上的所有纜線、電線、導線，以及像是鞋子與玩具等小型障礙物，避免機器人被纏住。
- 打開屋內全部的門。
- 預濕拖把以達最佳清潔效果。

## 透過應用程式開始您的清潔行程

### 開始

- 1 開啟應用程式。



- 2 選取清潔編程：定期清潔或自訂清潔。
- 3 按下「開始」圖示。

**1 注意：** 如果電池電量過低，清潔作業將無法啟動。等待機器人充電完成之後，再開始進行清潔行程。



### 停止

- 1 在應用程式中，按下「暫停」圖示。機器人停止。
- 2 再度按下「開始」圖示。機器人繼續執行。
- 3 按下「歸位」與「充電」圖示。機器人返回機座。

## 不搭配應用程式使用機器人

**1 注意：** 為了達到最佳體驗，建議您使用應用程式。

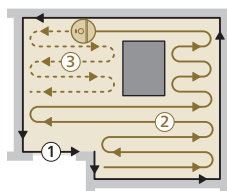
如未搭配應用程式，您可以使用機器人的兩顆按鈕進行操控：

- 開關按鈕
  - 長按 (持續 3 秒) 即可開啟和關閉機器人。
  - 短按可開始清潔或暫時停止清潔。再次按下可繼續進行清潔。

- 歸位按鈕
  - 短按 (機器人不在清潔作業)：機器人將尋找機座並進行充電。
  - 短按 (機器人在清潔作業)：機器人將停止清潔。再度短按：機器人會返回機座並進行充電。
  - 短按 (機器人走回機座時)：機器人將暫停返回機座。再次按下，可讓機器人走回機座。

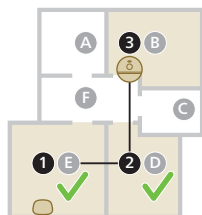
如果是手動操作，機器人將吸塵處理與拖地。不過，如果水箱沒有水，就不會進行拖地。

## 您的機器人清潔模式



機器人會以結構化方式清潔家中。機器人會逐一清潔房間，而且總是先從房間的邊緣開始清潔，再處理剩餘的地面。

## 返回機座



機器人完成清潔行程之後，將自動回到機座充電。

## 自動充電並繼續



進行清潔時如果發生電池電量不足 (<20%) 的情形，機器人會自動返回機座充電。當電池充電完成之後，機器人會自動從先前離開的位置繼續進行清潔。

# 清潔與維護

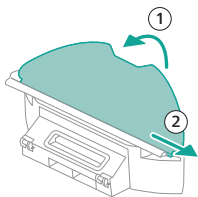
## 保養時機

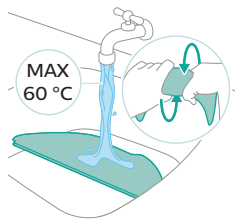
| 項目                    | 清潔          | 更換        |
|-----------------------|-------------|-----------|
| 可水洗拖地墊                | 每次使用後       | 3 到 6 個月  |
| 主要拖地刷                 | 每月          | 6 到 12 個月 |
| 可水洗濾網                 | 每月          | 3 到 6 個月  |
| 側邊刷                   | 每月          | 6 到 12 個月 |
| 主要輪子與通用輪子             | 每月          | -         |
| 360° 雷射導航 (LiDAR) 感應器 | 每月          | -         |
| 感應器：                  | 每月          | -         |
| - 可尋找機座的紅外線訊號接受器      |             |           |
| - 可與機座通訊的紅外線訊號發射器     |             |           |
| - 防跌感應器 (3x)          |             |           |
| 機器人和機座充電接點            | 每月          | -         |
| 可偵測集塵盒與水箱位置的感應器       | 6 個月        | -         |
| 集塵盒                   | 清空每次使用後的集塵盒 |           |

## 如何清潔拖地墊與集塵盒

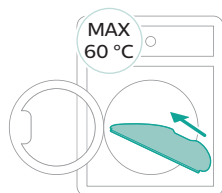
### 清潔可水洗拖地墊

1 從魔鬼氈撕下可水洗拖地墊，接著將可水洗拖地墊的直邊從插槽中滑出。



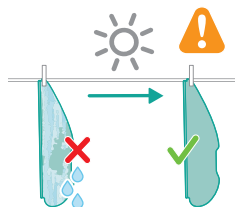


- 2 使用清水沖洗並清潔可水洗拖地墊，或將其放入洗衣機進行清潔。



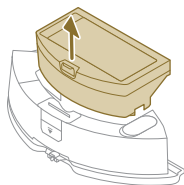
- 3 風乾可水洗拖地墊。

**i** 注意：絕對不可對拖地墊使用其他乾燥方式。



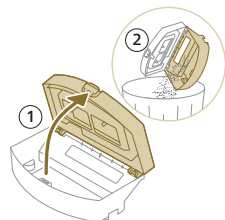
## 清空集塵盒

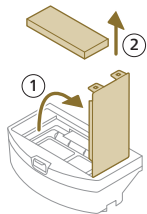
- 1 從水箱拉出集塵盒。



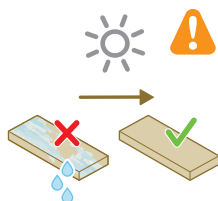
- 2 打開集塵盒的擋門，倒出集塵盒中的灰塵。

**i** 注意：切勿搞混集塵盒的擋門與可水洗濾網蓋。





- 3 打開可水洗濾網蓋，然後拉出可水洗空氣濾網。



- 4 用清水沖洗可水洗濾網後風乾。

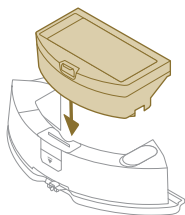
**i** 注意：絕對不可使用清潔劑。

**i** 注意：絕對不可對可水洗濾網使用其他乾燥方式。

- 5 將可水洗濾網停靠是集塵盒濾網固定鈕，然後朝內推入。

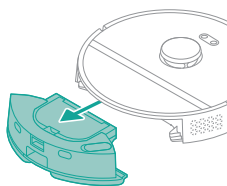
- 6 將可水洗濾網往下推。

- 7 關上可水洗濾網蓋。



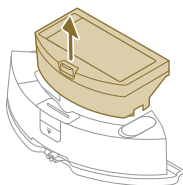
- 8 將集塵盒滑入水箱中。

## 清潔水箱

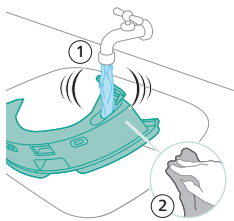


- 1 壓下水箱鬆開按鈕。

- 2 拉出機器人的水箱。



- 3 從水箱中取出集塵盒。



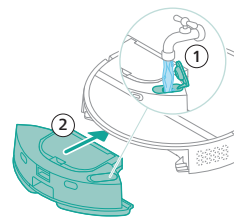
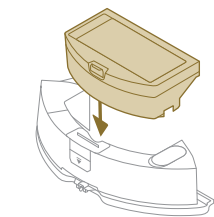
- 4 使用自來水沖洗水箱
- 5 使用抹布擦乾水箱外側。

**i** 注意：絕對不可使用清潔劑。

**A**重要事項：絕對不可使用洗碗機來清洗水箱。

- 6 持續打開水箱封蓋，讓水箱內部風乾。

**i** 注意：絕對不可對水箱使用其他乾燥方式。

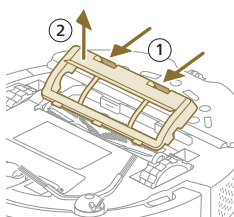


- 8 從注水口將水箱加滿水。將水箱插入正確位置。

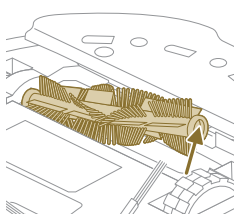
**i** 注意：確定水箱外側乾燥。

**i** 注意：絕對不可使用清潔劑。

清潔主要拖地刷



- 1 將機器人上下顛倒放置在平坦穩定的表面。
- 2 同時壓下拖地刷護罩的鬆開按鈕。
- 3 抬高並取出拖地刷護罩。

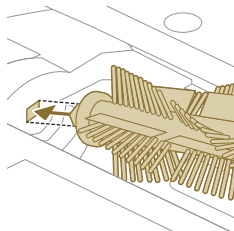
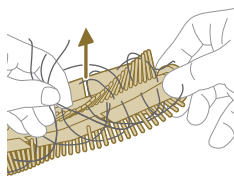


- 4 拉出主要拖地刷。
- 5 使用清潔工具剪斷毛髮。

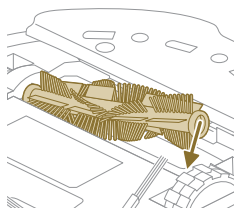
- 6 清除主要拖地刷上的毛髮和其他灰塵。

 提示：使用清潔工具的刷毛端，清除主要拖地刷的灰塵。

- 7 如果已經從主要拖地刷拆下尾端蓋，請將其推回。

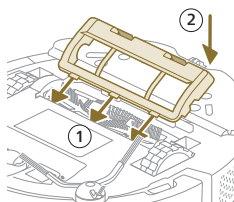


- 8 將主要拖地刷安裝在正確位置。對準正方形支柱與正方形孔洞，再將刷子插入定位。



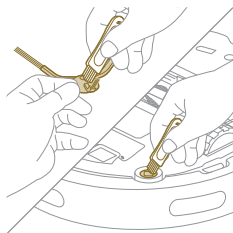
- 9 拖地刷護罩的邊緣放入正確的中空處。

- 10 將拖地刷護罩朝內推進。



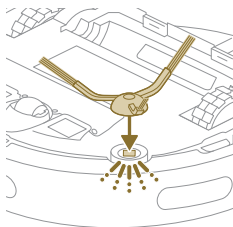
## 清潔側邊刷

- 1 將機器人上下顛倒放置在平坦穩定的表面。
- 2 取下側邊刷。



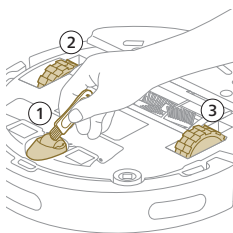
- 3 使用軟毛刷子 (例如，牙刷) 清除側邊刷和機器人的灰塵或地墊。

 提示：您可以使用清潔工具的刷毛端清除側邊刷和機器人的灰塵或地墊。



- 4 在機器人底端，將側邊刷壓入正確位置裝妥。

## 清潔主要輪子與前腳輪

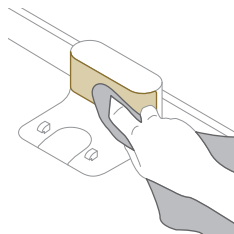
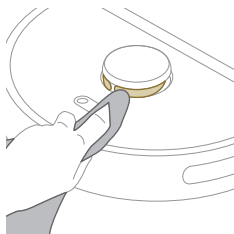
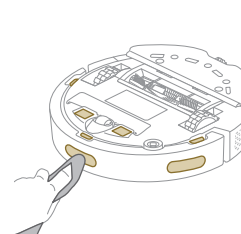


- 1 將機器人上下顛倒放置在平坦穩定的表面。
- 2 使用軟毛刷子 (例如，牙刷) 清除前腳輪和主要輪子的灰塵或地墊。

 您可以使用清潔工具的刷毛端清除這些輪子的灰塵或地墊。

## 清潔感應器、接點和 IR 訊號窗口

若要維持良好的清潔效能，您必須時常清理感應器、接點和 IR 訊號出口。



- 1 將機座拔離牆上插座。
- 2 使用柔軟且非磨蝕性的乾布。如有必要，可將抹布稍微弄濕。
- 3 清潔組件。

**i** 注意：絕對不可使用清潔劑。

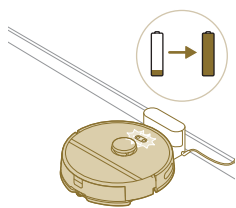
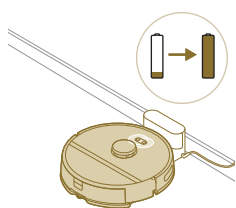
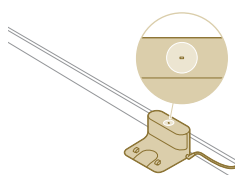
4 使用乾布擦乾組件和各個表面。

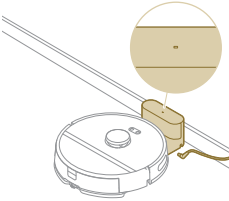
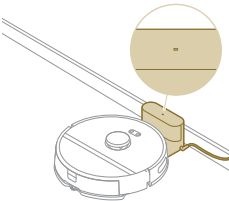
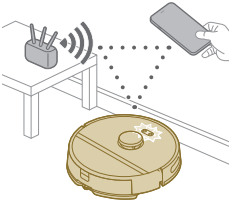
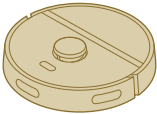
**i** 注意：絕對不可對組件使用其他乾燥方式。

長期儲存

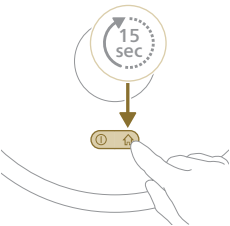
- 1 電池充電，直到充飽電。
- 2 將機器人保存在 8 ° C 至 35 ° C 的溫度範圍內。

指示燈號及其意義

| S                                                                                  |               |                  |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------|
| 訊號                                                                                 | 訊號的說明         | 訊號的意義            |
|    | 機器人的兩顆按鈕緩慢閃爍。 | 自動控制機器人吸塵器正在充電。  |
|   | 機器人的兩顆按鈕持續亮燈。 | 機器人已充飽電。         |
|  | 機座上的指示燈持續亮起。  | 機座已經插入，但機器人仍未連線。 |

| 訊號                                                                                | 訊號的說明         | 訊號的意義                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|   | 機座上的指示燈熄滅。    | 機座尚未插入，且機器人未連線。                                                                    |
|   | 機座上的指示燈熄滅。    | 機座已經插入，且機器人已連線。                                                                    |
|   | 機器人的兩顆按鈕閃爍橘燈。 | 機器人處於 Wi-Fi 設定模式。                                                                  |
|  | 機器人指示燈熄滅。     | 機器人已進入休眠模式。<br>如果機器人未返回機座，將進入睡眠模式。按住開/關按鈕 3 秒以上可喚醒機器人，然後您可以透過應用程式或按下歸位按鈕，將機器人送回機座。 |

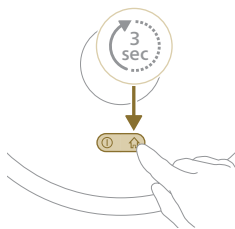
## 重設/恢復機器人



持續按住機器人頂部的歸位按鈕 15 秒即可重設/恢復機器人。

**1** 注意：完成機器人重設/恢復之後，機器人將必須重新連線應用程式，而且應用程式中的相關設定都將移除。

## 兒童鎖



- 1 在應用程式中啟動兒童鎖或按住機器人上的歸位按鈕 3 秒。
- 2 若要停用兒童鎖，請在應用程式中取消選取兒童鎖，或再次按住機器人上的歸位按鈕 3 秒。

## 更換

### 訂購配件

若要購買配件或備用零件，請造訪網站 [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)，或聯絡您當地的 Philips 經銷商。您也可以聯絡您所在國家/地區的 Philips 客戶服務中心 (詳細聯絡資料請參閱全球保固說明書)。

更換零件：

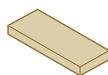
XV1430

更換可水洗拖把



XV1433

保養套件，內有 2 片濾網、  
1 支主要拖地刷，以及 1 支  
側邊刷。



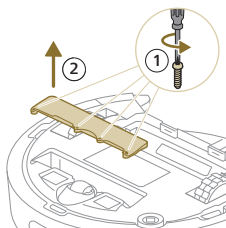
## 取出充電式電池

若要取出充電式電池，請遵照下列指示操作。您也可以將自動吸塵機器人送到 Philips 服務中心，以取出充電式電池。請與您所在國家/地區的 Philips 客戶服務中心聯絡，找到離您最近的服務中心地址。

**使用工具打開產品或棄置充電式電池時，請採取任何必要的安全預防措施。**

**警示：** 取出電池前，請確認已從機座上取出產品，且電池電量已完全耗盡。

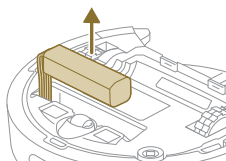
- 1 從房間任何一處啟動自動吸塵機器人，而非從機座啟動。
- 2 讓自動吸塵機器人持續轉動直到充電式電池電量耗盡，以確定充電式電池在您取下並棄置前已完全放電。



3 鬆開電池室蓋板螺絲，並取下蓋子。

4 按壓電池接頭的小夾子，鬆開電池接頭，就能抬高充電式電池並將其拔除。

5 請將自動吸塵機器人及充電式電池送至電子電器廢棄物回收站。

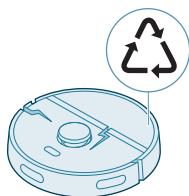


## 保固與支援

如需資訊或支援，請造訪：[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)，或參閱全球保固說明書。

本自動吸塵機器人經過精心設計與開發。如果很遺憾地，您的自動控制機器人吸塵器必須維修，您所在國家/地區的客戶服務中心會盡力提供協助，以最便利的方式，在最短的時間內為您安排必要的維修。若當地沒有客戶服務中心，請洽詢當地的飛利浦經銷商。

## 棄置與回收



絕對不可將機器人當做一般垃圾方式棄置。確定將機器人帶到電子設備的回收機構。

## 疑難排解

本章概述了使用本產品最常遇到的問題。如果無法利用以下資訊解決遇到的問題，請前往 Philips HomeRun 機器人應用程式，或者造訪網站

[www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)，參閱支援影片和常見問題。您也可以聯絡您所在國家/地區的客戶服務中心。

| 問題               | 可能原因                       | 解決方法                                                                |
|------------------|----------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| 機器人無法啟動。         | 電池電量不足。                    | 先在機座上為機器人充電之後，再開始使用。                                                |
|                  | 周圍產品溫度過低或過高。               | 請於溫度 8° C 到 35° C 範圍的環境使用機器人。                                       |
| 機器人無法以應用程式進行修復。  | 機器人完全無法進入配對模式。             | 將機器人設回修復模式時可同時長按「歸位」與開/關按鈕 (此時將閃爍橘燈)。                               |
|                  | Wi-Fi 連線 (訊號) 品質不佳。        | 將機器人放在 Wi-Fi 訊號品質良好的區域。                                             |
|                  | 選定的 Wi-Fi 網路錯誤。            | 確認您選取了正確的 Wi-Fi 網路。                                                 |
|                  | 使用了錯誤的密碼。                  | 確認您使用了正確的 Wi-Fi 密碼。                                                 |
|                  | 從應用程式中選取了錯誤的機器人模式。         | 確認您選取了正確的機器人模式。                                                     |
|                  | 下載了錯誤的應用程式                 | 請務必使用您從快速入門指南 QR 碼下載的應用程式。                                          |
| 應用程式和機器人的連線中斷。   | 機器人無法連線 Wi-Fi 訊號。          | 等候機器人走回 Wi-Fi 訊號品質良好的區域。                                            |
|                  | 機器人已進入休眠模式。                | 如果機器人未返回機座，將進入睡眠模式。按住開/關按鈕 3 秒以上可喚醒機器人，然後您可以透過應用程式或按下歸位按鈕，將機器人送回機座。 |
|                  | Wi-Fi 密碼發生變更。              | 當 Wi-Fi 詳細資料變更時：再次於應用程式中新增機器人。                                      |
|                  | Wi-Fi 網路名稱發生變更。            | 當 Wi-Fi 詳細資料變更時：再次於應用程式中新增機器人。                                      |
|                  | 應用程式帳戶發生變更。                | 當帳戶詳細資料變更時，再次於應用程式中新增機器人。                                           |
|                  |                            |                                                                     |
| 尚未收到提供驗證代碼的電子郵件。 | 驗證代碼電子郵件可能稍候送達。            | 等候電子郵件超過 1 分鐘。                                                      |
|                  | 電子郵件尚未寄出。                  | 按一下「重新傳送」按鈕。                                                        |
|                  | 這封電子郵件可能會送入「垃圾郵件」資料夾。      | 檢查「垃圾郵件」資料夾。(寄件者電子郵件地址開頭為：HomeRun_noreply@)。                        |
|                  | 使用的電子郵件地址不正確。              | 檢查您是否使用正確的電子郵件地址。                                                   |
|                  | 手機或電腦的網際網路連線品質不佳，無法接收電子郵件。 | 確認手機或電腦使用良好品質的網際網路連線。                                               |
|                  |                            |                                                                     |
| 機器人找不到機座。        | 機座在清潔行程期間被搬移。              | 將機座放回清潔行程開始之前的相同位置。                                                 |
|                  | 機座未連接電源。                   | 將機座連接至電源。                                                           |
|                  | 機器人和/或機座上的感應器髒污。           | 清潔機器人和機座上的全部感應器。                                                    |

| 問題                                       | 可能原因                                                             | 解決方法                                                                                                                                  |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 機器人推開機座。                                 | 安排的「不前進」(No-Go) 分區太靠近機座                                          | 絕對不要安排「不前進」(No-Go) 分區太靠近機座。                                                                                                           |
|                                          | 機座放置定點燈光非常亮。                                                     | 絕對不要安排機座在非常亮的位置 (例如陽光直曬)，因為這樣會造成紅外線訊號干擾。                                                                                              |
|                                          | 機座位置沒有貼緊牆壁。                                                      | 將機座背面緊靠牆壁。                                                                                                                            |
| 機器人清潔不徹底。                                | 機器人和/或機座上的感應器髒污。                                                 | 清潔機器人和機座上的全部感應器。                                                                                                                      |
|                                          | 機座周圍空間不足 (距離各邊 0.5 公尺，距離正前方 1.5 公尺)。                             | 確認機座周圍有足夠空間。                                                                                                                          |
|                                          | 機器人的集塵盒已滿。                                                       | 清空機器人的集塵盒。                                                                                                                            |
| 機器人在拖地時完全不使用水或<br>或使用很少水。                | 水箱是空的。                                                           | 及時加水至水箱。                                                                                                                              |
|                                          | 拖地刷卡到障礙物。                                                        | 取出刷毛中的任何障礙物。                                                                                                                          |
|                                          | 濾網尚未清潔。                                                          | 請定期清潔濾網。                                                                                                                              |
|                                          | 濾網尚未裝回，或裝回不正確。                                                   | 正確裝回濾網。                                                                                                                               |
|                                          | 可水洗拖把必須更換。                                                       | 更換 XV1430 可水洗拖把。購買全新 XV1430 可水洗拖把時可經由此應用程式，或前往<br><b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b> |
| 拖把流出水量過多 / 機器人造成地板過濕。                    | 水位設定過低。                                                          | 在應用程式中設定較高的水位。                                                                                                                        |
|                                          | 水位設定過高。                                                          | 在應用程式中設定較低的水位。<br><b>▲ 重要事項：</b> 如果拖地清潔拼花地板等敏感的硬質地板，請在應用程式中設定最低水位。                                                                    |
| 機器人漏拖了要清潔的區域 / 機器人未清潔整個區域 / 機器人已開始漏拖某些地點 | 機器人的感應器完全不乾淨。                                                    | 使用乾布將機器人的感應器擦乾淨。                                                                                                                      |
|                                          | 機器人在光滑地板上進行工作。                                                   | 確定地板乾燥之後，再讓機器人開始進行清潔。                                                                                                                 |
|                                          | 機器人無法處理被家具或障礙物擋住的特定區域。                                           | 收拾要清潔的區域，將家具和小型障礙物收納到正確位置。                                                                                                            |
|                                          | 清潔區域不整齊。                                                         | 搬走地板上的小型障礙物，並收拾要清潔的區域之後，再讓機器人開始進行清潔。                                                                                                  |
|                                          | 機器人會與「不前進」(No-Go) 分區和「不拖地」(No-Mop) 分區保持安全邊界距離，因而使得機器人可能不會通過特定區域。 | 在應用程式中，設定小一點的「不前進」分區和「不拖地」分區值。                                                                                                        |

| 問題                         | 可能原因                                | 解決方法                                                                                                          |
|----------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 機器人吃到纜線而被自身擋住。             | 地板上有機器人無法偵測到的纜線。                    | 停下機器人，並拆下拖地刷護罩。拆下主要拖地刷，並且檢查側邊刷是否有異物堵住。拆下側邊刷，接著取出纜線，再重新裝上側邊刷。搬走地板上的所有纜線後，再開始進行清潔。                              |
| 機器人從樓梯上跌落。                 | 機器人底部的防跌感應器髒污。                      | 清潔機器人底部的防跌感應器。                                                                                                |
|                            | 物品放置在機器人偵測得到樓梯的最上面一階，而使機器人認為可以安全走動。 | 搬走放在樓梯最上階的任何物品。                                                                                               |
| 機器人未充電，或放電速度極快。            | 機器人的收納地點溫度過熱或過冷。                    | 請在 8° C 到 35° C 的溫度範圍內為機器人充電及收納機器人。                                                                           |
| 水箱出現泡沫累積，導致機器人移動異常。        | 水箱中層加入清潔劑，結果導致機器人變得滑膩。              | 絕對不可再將清潔劑加入水箱。清潔機器人與其輪子，包括徹底清洗水箱。                                                                             |
| 機器人發出異常噪音。                 | 濾網尚未裝回，或裝回不正確。                      | 檢查濾網是否正確裝回。                                                                                                   |
| 拖地刷完全無法轉動。                 | 主要拖地刷被毛髮堵住。                         | 使用機器人隨附的拖地刷清潔工具清除毛髮。                                                                                          |
|                            | 拖地刷卡到其他障礙物。                         | 取出刷毛中的其他障礙物。                                                                                                  |
|                            | 主要拖地刷未正確裝回。                         | 取下主要拖地刷，並重新組裝。<br><br>如果主要拖地刷未正確裝回：將方形軸正確組裝至方形孔洞。                                                             |
| 側邊刷變形了。                    | 側邊刷可能被異物堵住了。                        | 將拖地刷浸泡在熱水中一段時間，接著待其晾乾。                                                                                        |
|                            |                                     | 若要購買全新側邊刷，可使用此應用程式，或前往<br><b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b> |
| 機器人無法在黑色地板走動。              | 機器人認為漆黑的地板有跌落危險 - 懸崖偵測已經啟用。         | 確認打開漆黑地板房間的燈光。                                                                                                |
|                            |                                     | 清潔機器人底部的防跌感應器。                                                                                                |
| 已經設定時間表，但是機器人未依照時間表啟動清潔作業。 | 「不干擾」功能可能已經啟用。                      | 如果「不干擾」功能已如同時間表而同時開啟，則登入應用程式。                                                                                 |
|                            | 機器人處於休眠模式。                          | 確認機器人正在機座上充電。<br>如果機器人未返回機座，將進入睡眠模式。按住開/關按鈕 3 秒以上可喚醒機器人，然後您可以透過應用程式或按下歸位按鈕，將機器人送回機座。                          |
|                            | 從應用程式中選取了錯誤的時區。                     | 您可以在應用程式中，依序移至「個人設定」、「我的帳戶」變更時區。                                                                              |
|                            | 機器人已與 Wi-Fi 網路中斷連線。                 | 確認 Wi-Fi 網路正在運作中。                                                                                             |

| 問題                                  | 可能原因                           | 解決方法                                                                               |
|-------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 無法登入機器人應用程式帳戶。                      | 機器人電池電量耗盡。                     | 確認機座已經正確連接至電源。                                                                     |
|                                     | 電子郵件地址發生變更。                    | 如果電子郵件地址發生變更，請建立新的應用程式帳戶。                                                          |
|                                     | 密碼錯誤。                          | 輸入正確的密碼。                                                                           |
|                                     |                                | 如果忘記密碼，請按一下「忘記密碼」，並依照提示步驟執行。                                                       |
|                                     | 選取的國家地區錯誤。                     | 在應用程式中選取正確的國家地區。                                                                   |
| 關於應用程式或韌體更新將會繼續收取的快顯訊息。             | 應用程式或韌體更新並未安裝。                 | 為了讓機器人持續改進，建議您安裝所有更新。                                                              |
| Philips HomeRun 機器人應用程式不能用於我的國家/地區。 | VPN 可能封鎖了對正確國家資訊的存取權。          | 停用您正在使用的任何 VPN 服務。                                                                 |
|                                     | Google 或 Apple 帳戶可能設為另一個國家/地區。 | 將 Google 或 Apple 帳戶資訊變更為符合機器人購買國家/地區。                                              |
| 韌體更新失敗。                             | 電池電量過低                         | 機器人的電池電量必須超過 20% 才能安裝更新。                                                           |
|                                     | 機器人不在機座上                       | 更新安裝時，請確認機器人正在機座上充電。                                                               |
|                                     | Wi-Fi 訊號品質不夠好。                 | 確認機器人位於穩定 WiFi 的網路範圍內                                                              |
| 機器人已經完成地圖繪製，但是我在應用程式中找不到地圖。         | 機器人沒有在機座上啟動和結束。                | 若要建立地圖，請確認機器人從機座上啟動和結束。如果地圖已儲存於應用程式中，機器人就可以直接使用，而不需要回到機座。                          |
| 應用程式中找不到我的地圖。                       | 已經達到地圖數量上限。                    | 機器人將會在確認新環境時建立新地圖。如果已經有 5 張地圖，機器人將覆寫舊版地圖。如果要避免機器人覆寫地圖，請在應用程式中鎖定地圖。您最多只能同時鎖定 3 張地圖。 |

목차

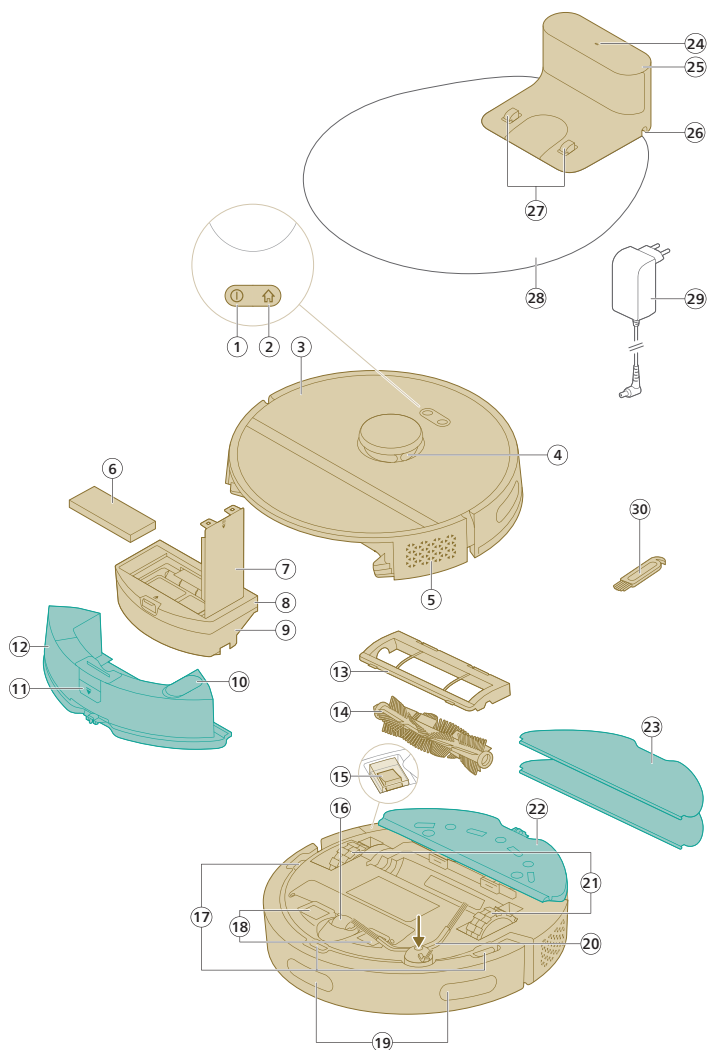
|                 |      |
|-----------------|------|
| 소개              | 1110 |
| 제품 개요           | 1111 |
| 처음 사용 전         | 1112 |
| 사용 준비           | 1113 |
| 신호음             | 1116 |
| 로봇 청소기 작동 원리    | 1117 |
| 로봇 청소기 사용       | 1121 |
| 청소 및 유지관리       | 1123 |
| 표시등 신호와 그 의미    | 1129 |
| 로봇 청소기 초기화/복구하기 | 1131 |
| 차일드 락           | 1131 |
| 교체              | 1132 |
| 품질 보증 및 지원      | 1133 |
| 폐기 및 재활용        | 1134 |
| 문제 해결           | 1134 |

소개

Philips HomeRun 진공 청소 및 물걸레 청소 로봇 3000 시리즈 Aqua를 구입해 주셔서 감사합니다! 필립스 HomeRun 로봇 앱을 다운로드해 설치하시면 로봇 청소기를 최대한 활용하고 고급 기능을 모두 이용하실 수 있습니다. 앱 또는 [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)에서 지원 동영상과 자주 묻는 질문도 확인하실 수 있습니다.

로봇을 처음 사용하기 전에 별도의 안전 책자를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

# 제품 개요



- 1 전원 버튼
- 2 홈 버튼
- 3 상단 덮개
- 4 360° 레이저 네비게이션(LiDAR)
- 5 공기 배출구
- 6 세척 가능 필터
- 7 세척 가능 필터 뚜껑
- 8 먼지통 비움 뚜껑
- 9 먼지통
- 10 물 주입구

- 11 물탱크 분리 버튼
- 12 물탱크
- 13 브러시 덮개
- 14 메인 브러시
- 15 전원 스위치
- 16 전면 캐스터 휠
- 17 낙하 방지 센서(3개)
- 18 충전 접촉 지점(로봇 청소기)
- 19 로봇 청소기가 스테이션으로 돌아갈 수 있도록 안내하는 센서(3개)
- 20 측면 브러시
- 21 메인 바퀴
- 22 물걸레패드 홀더
- 23 세척 가능 물걸레패드(2개)
- 24 표시등
- 25 (충전) 스테이션
- 26 전원 코드 소켓
- 27 충전 접촉 지점(스테이션)
- 28 깔개
- 29 어댑터
- 30 브러시 세척 도구

## 처음 사용 전

- 1 제품을 상자에서 꺼내고 포장재를 모두 제거합니다.
- 2 보호용 커버를 분리합니다.
- 3 눈에 띄게 손상된 부분이 있는 경우 **home.id**을(를) 방문하거나 필립스코리아 고객 상담실로 문의해 주시기 바랍니다.

**1** 참고: 노즐과 탱크 안에 깨끗한 물이 소량 남아 있을 수 있습니다. 이는 공장에서 실시한 품질 점검 후 남은 물입니다. 청소기는 완전히 청결한 상태로 안전하게 사용할 수 있으니 안심하시기 바랍니다.

# 사용 준비

## 스태이션 설치를 위해 가장 적합한 장소를 고르는 요령:

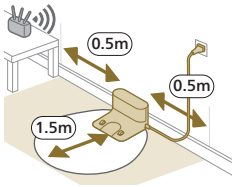
- 스타이션을 직사광선이 비치는 곳이나 가구 아래에 설치하지 마십시오. 그러면 로봇 청소기가 다시 스타이션을 찾아 돌아갈 수 있게 도와주는 적외선 신호가 차단됩니다.
- 스타이션은 벽에 붙여 평평한 표면에 설치합니다.
- 스타이션을 바닥 표면이 단단한 곳에 설치합니다.
- 스타이션을 계단이나 열원(라디에이터) 가까이에 두지 마십시오.
- WiFi 신호가 원활하게 수신되는 장소에 설치합니다.

## 스태이션을 설치합니다

- 1 그림에 표시된 숫자 만큼 거리를 두고 스타이션을 적절하게 배치합니다.

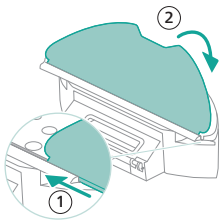
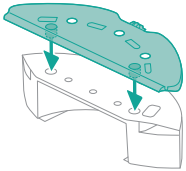
**i** 참고: 스타이션 양 옆으로는 0.5m, 스타이션 앞쪽으로는 1.5m 거리를 둡니다.

- 2 스타이션을 콘센트에 연결합니다.
- 3 로봇 청소기가 케이블 위로 넘어가지 않도록 전원 케이블의 남은 부분은 스타이션 뒤로 잘 숨겨 넣습니다.



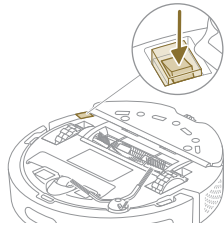
## 물걸레 패드 홀더와 세척 가능 물걸레 패드를 설치합니다

- 1 로봇 청소기의 물탱크 하단에 물걸레 패드 홀더를 부착합니다.

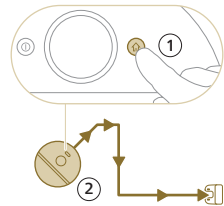


- 2 물걸레 패드 홀더의 올바른 슬롯에 세척 가능 물걸레 패드의 직선 측을 밀어 끼우고, 물걸레 패드 홀더의 벨크로 부분에 세척 가능 물걸레 패드를.

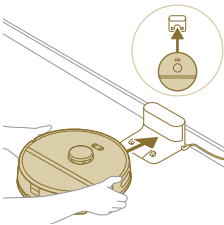
# 로봇 충전하기



- 1 로봇 청소기 하단의 전원 스위치를 눌러 로봇 청소기를 켭니다.
- 2 로봇 청소기를 스테이션 앞 바닥에 놓은 다음 돌려서 올바른 위치를 잡습니다.
- 3 스테이션 전원선이 벽면 콘센트에 연결되어 있는지 확인합니다.

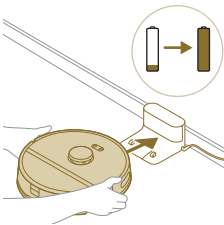


- 4 홈 버튼을 누릅니다. 로봇 청소기가 스테이션 안 올바른 위치로 들어갑니다.
- 5 로봇 청소기가 완전히 충전될 때까지 기다립니다.



배터리가 완전히 방전된 경우 로봇 청소기가 스스로 올바른 위치로 들어가지 못합니다. 이 경우 다음 순서에 따라 진행합니다.

- 1 로봇 청소기를 스테이션 앞 바닥에 놓은 다음 돌려서 올바른 위치를 잡습니다. 물탱크가 스테이션이 있는 쪽과는 반대 방향으로 향하도록 합니다.
- 2 로봇 청소기 앞면 하단의 충전 접촉 지점이 스테이션의 충전 접촉 지점과 맞도록 합니다.



- 3 로봇을 스테이션 쪽으로 밀어 로봇 청소기의 충전 접촉부가 스테이션의 충전 접촉부와 닿도록 합니다.

**참고:** 로봇 청소기가 올바른 위치에 있어 충전이 정상적으로 시작되는지 확인합니다. 로봇 청소기 상단에 있는 버튼 2개의 등이 천천히 깜박입니다. 배터리가 완전히 소진된 상태인 경우, 로봇 청소기가 충전되고 있음을 표시할 때까지 약간 시간이 걸릴 수 있습니다.

- 4 로봇 청소기가 완전히 충전될 때까지 기다립니다.

**참고:** 로봇 청소기를 처음 사용하는 경우 사용하기 전에 로봇 청소기를 완전히 충전하십시오.

## 앱을 다운로드하고, 등록한 후 WiFi에 연결합니다

### 앱 콘텐츠

필립스 HomeRun Robot 앱을 이용하면 어디서든 로봇 청소기를 제어할 수 있습니다. 또한 설정을 관리하고 신속하게 지원에 액세스할 수 있습니다.

앱에서 사용할 수 있는 기능:

- 집안의 지도(가상 평면도)를 생성합니다.
- 청소할 방을 선택합니다.

- 각 방법으로 여러 다른 청소 모드와 설정 중에서 선택해 전환합니다.
- 청소 세션을 실시간으로 모니터링하고 배터리 잔량을 확인합니다.
- 일림과 경고를 받습니다.
- 청소 세션 일정을 예약합니다.
- 유지관리 상태를 확인하고 교체용 부품을 찾습니다.
- 사용 방법 동영상상을 시청합니다.
- 전체 사용 설명서를 확인합니다.
- FAQ에서 답변을 찾아봅니다.
- 필립스 고객 상담실에 연락합니다.

## 앱 다운로드하기

- 1 본 사용 설명서 표지 또는 로봇 포장에 있는 QR 코드를 스캔합니다.  
또는:

Apple App Store 또는 Google Play Store에서 'Philips HomeRun 로봇 앱'을 검색합니다.

- 2 앱을 다운로드해 설치합니다.
- 3 앱에 표시되는 지시 사항에 따릅니다.



## 개인 계정 등록

개인 계정을 등록하면 다음과 같은 이점이 있습니다.

- 여러 대의 기기에서 로봇을 제어할 수 있습니다(예: 스마트폰과 태블릿, 또는 가족 중 여러 명의 사용자).
- 우리집을 위한 맞춤 청소 계획 등 중요한 데이터의 백업을 저장합니다.

**i** 참고: 전화를 바꿨는데 계정이 없는 경우 맞춤 청소 플랜이 모두 사라집니다.

**i** 중요 사항: 필립스는 고객의 개인 정보 보호를 중요하게 여기며 존중합니다. 이 링크를 이용해 등록하기 전에 앱 안에서 개인 정보 보호 방침을 확인하실 수 있습니다.

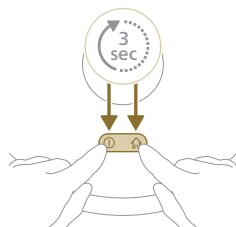
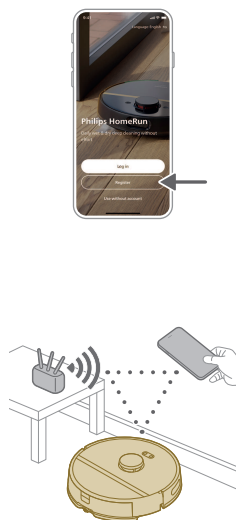
## WiFi 연결 설정

**i** 시작하기 전에: 로봇과 모바일 기기 모두 WiFi 신호를 원활하게 수신하는지 확인합니다.

- 1 앱에서 '로봇 추가(Add robot)' 버튼을 누르고 화면에 표시되는 안내에 따라 진행합니다.
- 2 앱에서 로봇을 WiFi에 페어링합니다.

- 3 전원 버튼과 홈 버튼을 동시에 3초간 누릅니다. 버튼의 표시등이 주황색으로 깜박이면서 로봇 청소기가 WiFi 설정 모드에 있음을 알려줍니다.
- 4 앱에 연결 버튼이 보이는 경우 이 버튼을 클릭해 '**필립스 robot**' (필립스 로봇) 네트워크에 연결합니다.

**i** 참고: 앱에 연결 버튼이 보이지 않는 경우 앱에서 나온 다음, 모바일 기기의 '설정'에 있는 WiFi로 갑니다. 여기서 '**Philips robot**' (필립스 로봇) 네트워크를 선택해 연결하면 됩니다).



**i** 참고: 이 제품에는 2.4GHz와 5GHz 주파수 대역을 모두 지원하는 Wi-Fi 모듈 H256A-S가 탑재되어 있습니다.



WiFi 페어링이 실패하는 경우:

- WiFi 연결 상태를 확인합니다.
- 올바른 모델을 선택했는지 확인합니다.
- WiFi 암호를 맞게 입력했는지 확인합니다.
- 로봇 청소기가 아직 WiFi 설정 모드에 있는지 확인합니다.

**i** 참고: 로봇 청소기의 버튼 2개가 아직 주황색으로 깜박이고 있으면 아직 설정 모드에 있음을 알 수 있습니다.

**i** 참고: 문제가 해결되지 않는 경우 [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)을 방문해 지원 정보와 고객 상담실 연락처 정보를 확인하십시오.

## 신호음



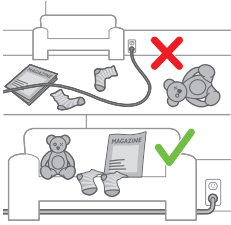
- 로봇 청소기의 알림 언어는 영어에서 원하는 언어로 변경하실 수 있습니다. 언어를 변경하려면 앱을 다운로드한 다음 로봇을 WiFi에 연결해 새로운 언어를 다운로드할 수 있도록 합니다.
- 로봇 청소기가 상태 확인이 필요한 경우 앱에서 경고와 알리를 보냅니다. 따라서 로봇 청소기가 청소를 하는 동안 외출하더라도 실시간으로 상태 정보를 빠짐없이 확인할 수 있습니다.

## 음성 알림 언어를 설정합니다

**i** 로봇 청소기가 Wi-Fi에 연결되면 바로 음성 알림 언어를 설정할 수 있습니다.

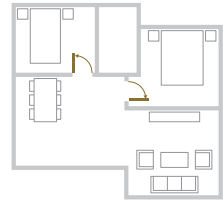
- 1 로봇 청소기가 앱에 연결되었는지 확인합니다.
- 2 음성 알림 언어 변경 옵션은 앱 내 두 곳에서 찾을 수 있습니다.



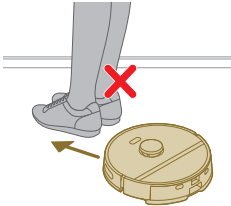


- 바닥에 있는 작은 장애물들을 치웁니다.

**i** 참고: 이렇게 하는 것은 그 물건들(장애물)이 지도에 영구적으로 저장되는 것을 막는 데 중요합니다.



- 실내에 있는 문을 모두 열고 외부 출입문을 닫습니다.



**i** 중요 사항: 로봇 사용 중에 로봇 청소기가 가로막히지 않도록 해야 합니다.

## 지도 작성하기

**i** 중요 사항: 로봇 청소기는 지도 작성 중에는 청소를 하지 않습니다.

**i** 중요 사항: 바닥 지도를 작성할 때는 로봇 청소기가 지도 작성 시작 시점과 종료 시점에 반드시 스테이션 안에 있어야 하기 때문에 스테이션을 바닥에 두는 것이 매우 중요합니다. 2층 지도를 작성하려고 하는 경우 지도 작성 중에는 스테이션도 반드시 2층에 있어야 합니다. 이후에는 스테이션이 다른 층에 있더라도 이 층에서 그 지도를 사용할 수 있습니다.

## 구역을 추가해 로봇 청소기에게 청소하지 말아야 할 장소를 지정해 줍니다



앱의 Map Editor(지도 편집기)에 가서 로봇 청소기가 피했으면 하는 구역을 추가합니다. 지도의 우측 하단에 있는 작은 아이콘입니다.

### 가상 벽과 진입 금지(No-Go) 구역

로봇 청소기가 들어가지 않았으면 하는 구역에는 가상 벽 과 진입 금지 구역 을 만듭니다. 예를 들어 다음과 같은 목적으로 가상 벽이나 진입 금지 구역을 만들 수 있습니다.

- 깨지기 쉬운 물건을 보호합니다. 로봇 청소기는 신발, 장난감, 케이블과 같은 작은 물체 또는 반짝이거나, 투명하거나(예: 유리), 어두운 색 물체 또는 표면을 감지하지 못합니다.
- 로봇 청소기가 청소하다가 특정 장소에 끼이는 것을 방지합니다.



**i** 참고: 로봇 청소기는 올이 긴(하이 파일) 카펫, 돌레 솔이 있는 카펫, 또는 욱실 러그처럼 매우 가벼운 러그는 청소 중에 끼일 수 있습니다. 또한 로봇 청소기는 바닥에 있는 전선도 감지하지 못합니다.

- 로봇 청소기를 보호합니다.

**i** 참고: 로봇 청소기는 반려동물 물그릇이나 화초 받침 등 액체나 물기가 있는 구역에 가까이 가지 않도록 해야 합니다.

**i** 중요 사항: 가상 벽과 진입 금지 구역을 위험 요소로부터 보호하는 용도로 사용해서는 안 됩니다.

**i** 중요 사항: 가상 벽과 진입 금지 구역 때문에 로봇 청소기가 스테이션으로 돌아가지 못해서는 안 됩니다.

### 물걸레 청소 금지(No-Mop) 구역

로봇 청소기가 카펫이나 러그 위를 물걸레 청소하지 않도록 물걸레 청소 금지 구역  을 만듭니다.

**i** 참고: 로봇은 물걸레 패드 홀더가 장착되어 있을 때 물걸레 청소 금지 구역을 피해 갑니다. 물걸레 패드 홀더가 로봇에 장착되어 있지 않은 경우, 로봇은 물걸레 청소 금지 구역을 진공 청소합니다.



## 로봇 청소기 청소 원리

앱에서는 다음 청소 루틴을 선택할 수 있습니다.

| 루틴             | 설명                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 일반(Regular) 청소 | 일반 청소는 일상적으로 실시하는 청소 루틴을 말합니다. 로봇 청소기는 내가 지정하고 청소 계획에 저장해 둔 설정에 따라 각 방을 청소합니다. 주변 환경을 인지할 수 없는 경우, 로봇 청소기는 환경 지도를 작성하면서 동시에 진공 청소를 진행합니다(이 경우 물걸레 청소는 하지 않습니다). 청소가 끝나면 로봇 청소기는 스테이션으로 돌아갑니다.                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 맞춤(Custom) 청소  | 맞춤 청소는 특별한 경우에 로봇 청소기가 청소를 수행하도록 하는 데 사용합니다. 로봇 청소기가 내가 원하는 대로 청소를 수행하도록 맞춤 설정할 수 있습니다. 다음 세 가지 옵션 중에서 선택해 설정할 수 있습니다. <ul style="list-style-type: none"> <li>- 방(Room): 로봇 청소기는 내가 지정하는 순서에 따라 방 1개 또는 여러 개를 청소합니다.</li> <li>- 구역(Zone): 로봇 청소기는 방에서 내가 지정하는 구역을 청소합니다.</li> <li>- 부분(Spot): 로봇 청소기는 집 안에서 내가 청소했으면 하는 구체적인 장소를 가로세로 1.5m의 정사각형 부분을 청소합니다.</li> </ul> <p><b>i</b> 참고: 부분 청소를 사용하는 경우 로봇 청소기가 청소하도록 하려는 곳의 중심 지점에 로봇 청소기를 둡니다.</p> |

위 세 가지 옵션 중 하나를 선택한 다음 청소 모드를 선택하고 청소 기본 설정과 고급 설정을 조정합니다.

## 청소 기본 설정, 고급 설정 및 청소 순서를 설정합니다

앱에서 각 방별로 5가지 다른 청소 모드 중에서 선택할 수 있습니다. 다음은 대부분의 상황에서 사용할 수 있는 표준 모드들입니다. 청소 기본 설정과 고급 설정을 세부 조정해 청소 모드를 맞춤 설정할 수 있습니다.

| 청소 모드                                                                     |                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 모드                                                                        | 설명                                                                                                                                                                 |
| 습식 및 건식(Wet & dry)                                                        | 로봇 청소기는 바닥 진공 청소와 물걸레 청소를 동시에 실시합니다. 이 모드는 단단한 바닥의 일반 청소 용도로 사용됩니다.                                                                                                |
| <b>⚠ 중요 사항: 쪽모이 세공 마루 등 물걸레 청소에 민감한 단단한 바닥의 경우, 앱에서 물 양을 가장 낮게 설정합니다.</b> |                                                                                                                                                                    |
| 건식(Dry)                                                                   | 로봇 청소기는 바닥 진공 청소만 실시합니다. 이 모드는 물걸레 청소를 할 수 없는 구역에서 사용할 수 있습니다.                                                                                                     |
| 저소음(Quiet)                                                                | 로봇 청소기가 청소할 때 최소한의 소리만 납니다. 흡입력이 낮아지고 음성 알림은 음소거 처리됩니다.                                                                                                            |
| 집중(Intensive)                                                             | 로봇 청소기가 바닥 진공 청소와 물걸레 청소를 동시에 최고 강도로 실시합니다. 이 모드는 작은 구역을 꼼꼼하게 청소할 때 사용합니다.<br>이 모드로 넓은 구역을 청소하는 것은 권장하지 않습니다. 로봇 청소기는 해당 구역을 5회 통과하기 때문에 청소 시간과 배터리 사용량이 크게 늘어납니다. |
| 개인(Individual)                                                            | 이 모드에서는 모든 설정을 처음부터 다시 선택할 수 있습니다.                                                                                                                                 |

### 청소 기본 설정

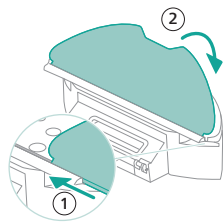
각 청소 모드별로 다음과 같은 청소 기본 설정을 세부 조정할 수 있습니다.

| 설정                                                                                                     | 설명                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 흡입력(Suction power)  | 흡입력을 변경합니다. <ul style="list-style-type: none"><li>- 친환경(Eco): 낮은 전력 소비와 저소음 설정으로 청소를 효율적으로 수행합니다.</li><li>- 일반(Normal): 강력한 흡입력과 효율성 사이에 최적의 균형을 맞춰 일상적인 청소를 수행하고 단단한 바닥의 미세한 먼지를 효과적으로 제거합니다.</li><li>- 높음(High): 넓은 바닥 면적을 꼼꼼하게 청소합니다. 한 번 충전으로 최대 모드에 비해 더 큰 면적을 청소할 수 있습니다.</li><li>- 최대(Max): 과자 부스러기 같은 큰 오염 물체를 제거하는 데 효과적입니다. 강한 흡입력으로 카펫과 틈새에 깊이 숨어 있는 미세한 먼지 입자들을 제거합니다.</li></ul> |

| 설정                                                                        | 설명                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 물걸레 물기<br>정도(Mopping<br>wetness) ⑥                                        | 전기 물탱크에서 물걸레로 펌프되는 유량을 결정합니다.<br><b>⚠ 중요 사항: 물탱크에 온수나 세제를 넣지 마십시오.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- 없음: 코팅하지 않은 나무 바닥이나 카펫인 경우 물걸레 물기 정도를 끕니다.</li><li>- 낮음(Low): 민감한 바닥을 물걸레 청소할 때(예: 쪽모이 마루). 진공 청소와 물걸레 청소를 함께 사용하면 진공 청소만 할 때보다 미세한 먼지를 더 효과적으로 제거할 수 있습니다.</li><li>- 보통: 일상적인 습식 및 건식 청소에 가장 적합합니다. 물걸레는 표면 먼지와 박테리아를 제거해 집 안을 위생적이고 건강한 상태로 유지해 줍니다.</li><li>- 높음(High): 티끌 하나 없이 깨끗한 집으로 만들어 줍니다. 집중 청소를 위해서는 이 설정에서 청소 경로 2회 또는 5회 반복을 권장합니다.</li></ul> |
| 청소 경로<br>반복(Cleaning path<br>repetition)                                  | 청소 통과 횟수를 지정합니다. 일상적인 청소인 경우 1회 통과만으로 충분합니다. 집중 청소하는 경우 로봇 청소기가 2회 또는 5회 반복 통과하도록 프로그래밍할 수 있습니다. 이 옵션은 청소 시간에 영향을 미치는 만큼 특정 청소 구역에 한정해 선택하는 것을 권장합니다.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>고급 설정(Advanced settings)</b><br>각 청소 모드별로 다음과 같은 고급 설정을 세부 조정할 수 있습니다. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 설정                                                                        | 설명                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 카펫 부스트(Carpet<br>boost) ⑦                                                 | 카펫 부스트 기능을 켜거나 끕니다. 로봇 청소기가 카펫이나 러그로 진입했을 때 흡입력을 자동으로 높입니다. 이 설정은 켜 두는 것을 권장합니다.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

# 로봇 청소기 사용

## 청소 작업 전 준비



- 로봇 청소기가 청소 작업을 시작하기 전에:
- 세척 가능한 물걸레 패드를 물걸레패드 홀더에 부착합니다.  
**⚠ 중요 사항: 물걸레패드 홀더는 분리할 수 있습니다. 하지만 물걸레패드 홀더 없이 로봇 청소기를 사용하는 경우에도 세척 가능한 물걸레 패드는 항상 물걸레패드 홀더에 부착해 두어야 합니다. 이는 사용 중에 바닥과 물걸레 홀더가 손상되는 것을 방지하기 위한 것입니다.**
- 케이블, 전선, 코드, 그리고 신발과 장난감 등 작은 물체는 모두 바닥에서 치워 로봇 청소기에 끼이지 않도록 해야 합니다.
- 실내에 있는 출입문을 모두 엽니다.
- 최적의 결과를 위해 물걸레를 미리 적셔 둡니다.

## 앱에서 첫 번째 청소 세션을 시작합니다

- 시작**
- 1** 앱을 엽니다.



- 2 청소 프로그램을 선택합니다. 일반(Regular) 청소와 맞춤(Custom) 청소 중에서 선택합니다.
- 3 '시작(Start)' 아이콘을 누릅니다.

**i 참고:** 배터리가 얼마 남지 않은 경우 청소를 시작할 수 없습니다. 로봇 청소기가 충분히 충전될 때까지 기다렸다가 청소 세션을 시작하세요.

**중지**

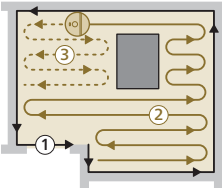
- 1 앱에서 '중지(Pause)' 아이콘을 누릅니다. 로봇 청소기가 멈춥니다.
- 2 '시작' 아이콘을 다시 누릅니다. 로봇 청소기가 청소를 계속합니다.
- 3 '홈 & 충전' 아이콘을 누릅니다. 로봇 청소기가 스테이션으로 돌아옵니다.

**앱 없이 로봇 사용하기**

**i 참고:** 최적의 사용 경험을 위해서는 앱 사용을 추천합니다.

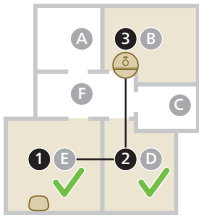
- 앱이 없어도 로봇 청소기에 있는 버튼 2개로 로봇을 작동시킬 수 있습니다.
- 전원 버튼
    - 길게(3초) 누르면 로봇을 켜거나 끌 수 있습니다.
    - 짧게 누르면 청소를 시작하거나 일시 중지할 수 있습니다. 다시 누르면 청소가 다시 시작됩니다.
  - 홈 버튼
    - 짧게 누르기(로봇 청소기가 청소 중이 아닐 때): 로봇 청소기가 스테이션을 찾아가 충전합니다.
    - 청소 중에 짧게 누르기: 로봇 청소기가 청소를 멈춥니다. 다시 짧게 누르기: 로봇 청소기가 스테이션으로 돌아가 충전합니다.
    - 로봇 청소기가 스테이션으로 이동 중에 짧게 누르기: 로봇 청소기가 스테이션으로 돌아가는 것을 멈춥니다. 다시 누르면 스테이션으로 돌아옵니다.
- 로봇을 수동 조작하는 경우 진공 청소와 물걸레 청소를 수행합니다. 하지만 물탱크가 비어 있는 경우 물걸레 청소는 하지 않습니다.

로봇 청소기의 청소 패턴



로봇 청소기는 집 안을 구조적인 방식으로 청소합니다. 로봇 청소기는 방을 하나씩 청소하고 방 안에서는 먼저 가장자리부터 청소한 후 나머지 부분을 청소합니다.

스테이션으로 돌아가기



로봇 청소기는 청소 작업을 완료하고 나면 자동으로 스테이션으로 돌아가 재충전합니다.

자동 재충전 및 작동 재시작



청소 중에 배터리가 얼마 남지 않으면(<20%) 로봇 청소기는 재충전을 위해 자동으로 스테이션으로 돌아갑니다. 배터리 충전이 완료되면 중단했던 곳으로 돌아가 다시 청소를 시작합니다.

청소 및 유지관리

유지관리 시기

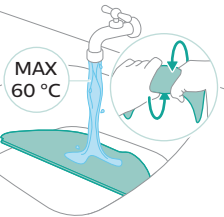
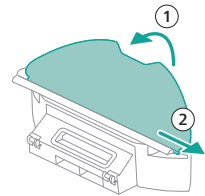
| 품목           | 세척       | 교체       |
|--------------|----------|----------|
| 세척 가능 물걸레 패드 | 매 회 사용 후 | 3~6개월    |
| 메인 브러시       | 매월       | 6 ~ 12개월 |
| 세척 가능 필터     | 매월       | 3~6개월    |
| 측면 브러시       | 매월       | 6 ~ 12개월 |

|                                                                                                                                                    |                      |   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---|
| 메인 바퀴 및 범용 바퀴                                                                                                                                      | 매월                   | - |
| 360° 레이저<br>네비게이션(LiDAR) 센서                                                                                                                        | 매월                   | - |
| 센서: <ul style="list-style-type: none"><li>- 스테이션을 찾기 위한<br/>적외선 신호 수신기</li><li>- 스테이션과 통신하기<br/>위한 적외선 신호<br/>발생기</li><li>- 낙하 방지 센서(3개)</li></ul> | 매월                   | - |
| 충전 접촉 로봇 및 스테이션                                                                                                                                    | 매월                   | - |
| 먼지통과 물탱크의 위치를<br>감지하는 센서                                                                                                                           | 6개월                  | - |
| 먼지통                                                                                                                                                | 먼지통은 매번 사용 후<br>비웁니다 |   |

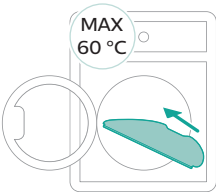
물걸레 패드 및 먼지통을 세척하는 방법

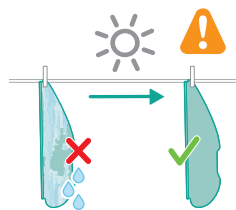
세척 가능 물걸레 패드를 세척합니다

- 1 벨크로 부분에서 세척 가능 물걸레 패드를 떼어 내고 슬롯에서 세척 가능 물걸레 패드의 직선 측을 밀어 분리합니다.



- 2 세척 가능 물걸레 패드를 물로 행귀 세척하거나 세탁기에 넣어 세탁합니다.



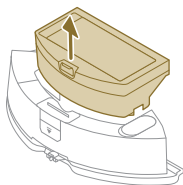


3 세척 가능 물걸레 패드는 공기 건조합니다.

**i** 참고: 세척 가능 물걸레 패드를 다른 방법으로 말리지 마십시오.

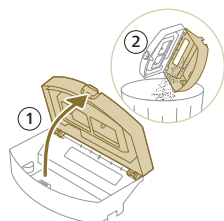
## 먼지통을 세척합니다

1 물탱크에서 먼지통을 꺼냅니다.

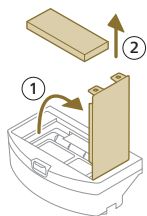


2 먼지통 덮개를 열고 먼지통에 있는 먼지를 비웁니다.

**i** 참고: 먼지통 덮개를 세척 가능 필터 뚜껑과 혼동하지 마십시오.



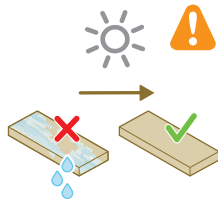
3 세척 가능 필터의 뚜껑을 열고 세척 가능 공기 필터를 당겨서 꺼냅니다.



4 물로 세척 가능 필터를 행구고 세척 가능 필터를 공기 건조합니다.

**i** 참고: 세정제를 사용하지 마십시오.

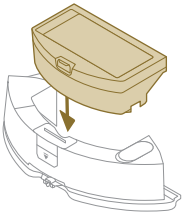
**i** 참고: 세척 가능 필터를 다른 방법으로 말리지 마십시오.



5 세척 가능 필터를 먼지통의 필터 잠금 장치에 대고 밀어서 넣습니다.

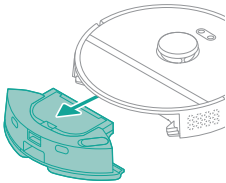
6 세척 가능 필터를 누릅니다.

7 세척 가능 필터의 뚜껑을 닫습니다.

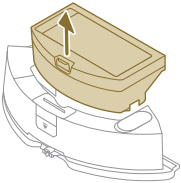


8 물탱크 안에 먼지통을 다시 밀어 끼웁니다.

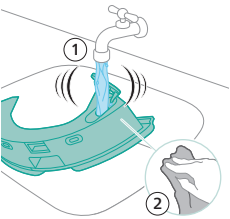
## 물탱크 세척



- 1 물탱크 분리 버튼을 누릅니다.
- 2 물탱크를 로봇 청소기에서 당겨 꺼냅니다.



3 물탱크에서 먼지통을 꺼냅니다.



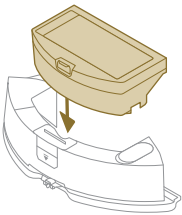
- 4 흐르는 물로 물탱크를 헹굽니다.
- 5 물탱크의 걸면을 천으로 말립니다.

**i** 참고: 세정제를 사용하지 마십시오.

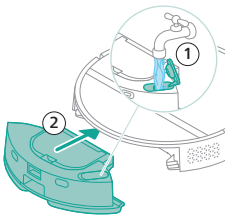
**⚠** 중요 사항: 물탱크를 식기 세척기에서 세척하지 마십시오.

6 물탱크의 밀봉 캡을 열어 두어 물탱크 내부가 자연스럽게 마르도록 합니다.

**i** 참고: 물탱크를 다른 방법으로 말리지 마십시오.



7 먼지통을 다시 물탱크 안에 넣습니다.

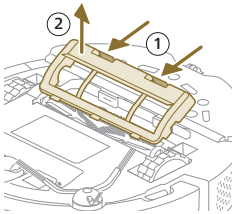


- 8 물 주입구를 통해 물탱크를 채웁니다. 물탱크를 올바른 위치에 삽입합니다.

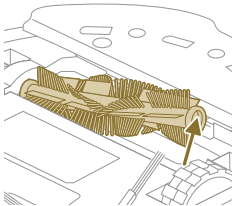
**i** 참고: 물탱크 겉부분이 마른 상태인지 확인하십시오.

**i** 참고: 세정제를 사용하지 마십시오.

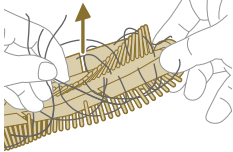
## 메인 브러시 청소하기



- 1 평평하고 안정적인 표면 위에 로봇을 뒤집어 놓습니다.
- 2 양쪽 브러시 덮개 분리 버튼을 동시에 누릅니다.
- 3 브러시 덮개를 들어 올려 분리합니다.



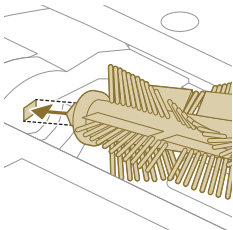
- 4 메인 브러시를 당겨 꺼냅니다.
- 5 청소 도구를 사용해 브러시 털을 잘라줍니다.

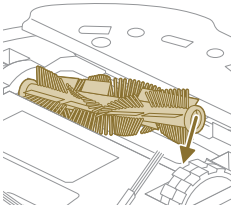


- 6 메인 브러시에 끼어 있는 머리카락/털 및 먼지를 제거합니다.

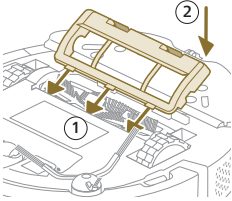
**👉 도움말:** 청소 도구의 브러시 부분을 사용해 메인 브러시에 끼어 있는 먼지를 제거합니다.

- 7 메인 브러시 끝에 있는 캡을 분리했던 경우 다시 제자리에 밀어 넣습니다.



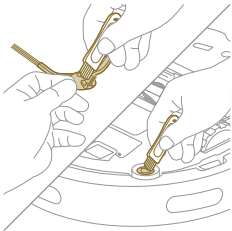


- 8 메인 브러시를 올바른 위치에 넣습니다. 정사각형 모양의 페그를 정사각형 모양의 구멍에 맞춰 브러시를 제자리에 삽입합니다.



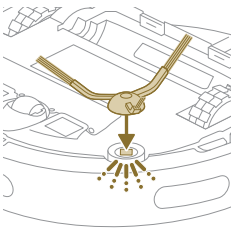
- 9 브러시 덮개의 립(돌출된 부분)을 올바른 구멍에 넣습니다.  
10 브러시 덮개를 밀어 넣습니다.

## 사이드 브러시 청소하기



- 1 평평하고 안정적인 표면 위에 로봇을 뒤집어 놓습니다.  
2 사이드 브러시를 분리합니다.  
3 부드러운 솔 브러시(예: 칫솔)를 사용해 사이드 브러시와 로봇 청소기에서 먼지나 솜털을 제거합니다.

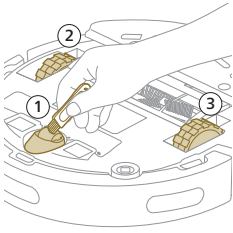
📌 도움말: 사이드 브러시와 로봇 청소기에서 먼지나 솜털을 제거할 때 청소 도구의 브러시 쪽을 사용해도 됩니다.



- 4 로봇 청소기 하단의 올바른 위치에 사이드 브러시를 끼워 넣어 부착합니다.

## 메인 바퀴 및 전면 캐스터 휠 청소하기

- 1 평평하고 안정적인 표면 위에 로봇을 뒤집어 놓습니다.

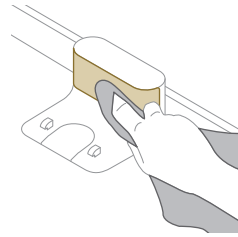
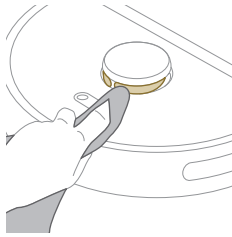
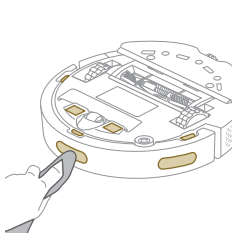


- 부드러운 브러시(예: 칫솔)를 사용하여 전면 캐스터 휠과 메인 바퀴에서 먼지 또는 보풀을 제거합니다.

**i** 바퀴에서 먼지나 솜털을 제거할 때 청소 도구의 브러시 쪽을 사용해도 됩니다.

## 센서, 접촉 지점 및 IR 신호창 청소하기

우수한 청소 성능을 유지하려면 때때로 센서와 접점, IR 신호창을 청소해 주어야 합니다.



- 스테이션 플러그를 벽면 콘센트에서 뽑습니다.
- 비마모성 소재의 부드럽고 마른 천을 사용합니다. 필요한 경우 천을 물기를 더해 줍니다.
- 구성품들을 닦아줍니다.

**i** 참고: 세정제를 사용하지 마십시오.

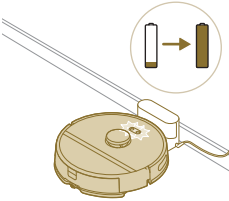
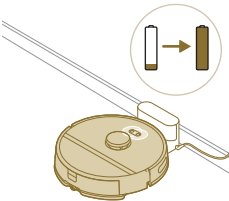
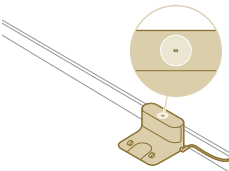
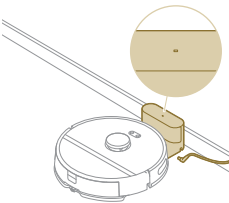
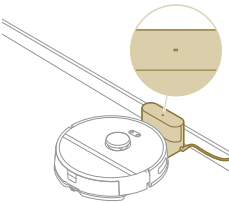
- 구성품과 표면을 마른 천으로 말려줍니다.

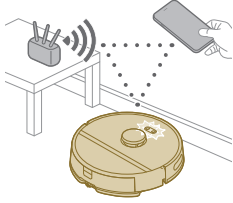
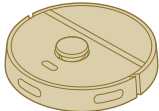
**i** 참고: 구성품을 다른 방법으로 말리지 마십시오.

## 장기 보관

- 배터리를 완전히 충전합니다.
- 로봇 청소기는 8°C~35°C 사이 온도에서 보관합니다.

## 표시등 신호와 그 의미

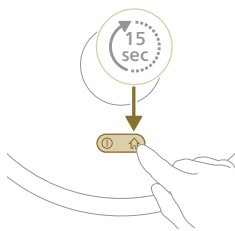
| 신호                                                                                 | 신호 설명                            | 신호의 의미                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------|
|    | 로봇 청소기에 있는 버튼 2개의 등이 천천히 깜박입니다.  | 로봇 청소기가 충전 중입니다.                        |
|    | 로봇 청소기에 있는 버튼 2개의 등이 계속 켜져 있습니다. | 로봇 청소기가 완전히 충전되었습니다.                    |
|    | 스테이션의 표시등이 계속 켜져 있습니다.           | 스테이션이 전원에 연결되어 있으나 로봇은 연결되어 있지 않습니다.    |
|   | 스테이션의 표시등이 꺼집니다.                 | 스테이션이 전원에 연결되어 있지 않으며 로봇은 연결되어 있지 않습니다. |
|  | 스테이션의 표시등이 꺼집니다.                 | 스테이션이 전원에 연결되어 있으며 로봇도 연결되어 있습니다.       |

| 신호                                                                               | 신호 설명                             | 신호의 의미                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 로봇 청소기에 있는 버튼 2개의 등이 주황색으로 깜박입니다. | 로봇 청소기가 WiFi 설정 모드에 있습니다.                                                                                                           |
|  | 로봇 청소기의 등이 꺼집니다.                  | 로봇 청소기가 절전 모드로 들어갔습니다.<br>로봇 청소기가 스테이션으로 돌아오지 않은 경우 절전 모드로 전환됩니다. 전원 버튼을 3초 이상 눌러 로봇 청소기를 깨웁니다. 그런 다음 앱을 통해서나 홈 버튼을 눌러 스테이션으로 보냅니다. |

## 로봇 청소기 초기화/복구하기

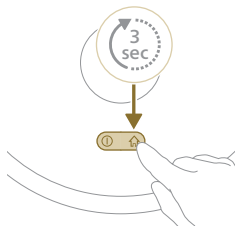
로봇 상단에 있는 홈(Home) 버튼을 15초간 누르면 로봇 청소기를 초기화/복구할 수 있습니다.

**i** 참고: 로봇 청소기를 초기화/복구한 후에는 앱을 다시 연결하고 앱 내의 관련 설정을 삭제해야 합니다.



## 차일드 락

- 1 앱에서 차일드 락 기능을 켜거나 로봇 청소기에 있는 홈(Home) 버튼을 3초간 누릅니다.
- 2 차일드 락 기능을 끄려면 앱에서 차일드 락 선택을 해제하거나 로봇 청소기에서 홈(Home) 버튼을 다시 3초간 누르면 됩니다.



# 교체

## 액세서리 주문

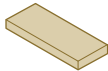
액세서리나 예비 부품을 구입하려면 [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)을 방문하거나 필립스 판매처에 문의하십시오. 또한 해당 국가의 필립스 고객 상담실에 문의하셔도 됩니다(연락처 정보는 국제 보증서 참조).

교체용 부품:

XV1430      교체용 세척 가능 물걸레



XV1433      필터 2개, 메인 브러시 1개 및  
사이드 브러시 1개로 구성된  
유지관리 키트.



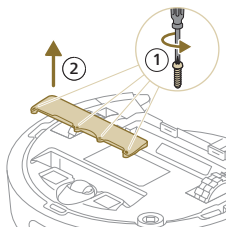
## 충전식 배터리 분리

충전식 배터리를 분리하려면 다음 지침을 따르십시오. 필립스 서비스 센터에서 로봇 청소기의 충전용 배터리를 분리할 수도 있습니다. 해당 국가의 가까운 서비스 센터 주소를 참조하여 필립스 서비스 센터에 문의하십시오.

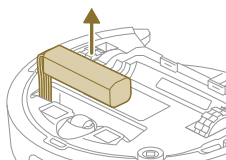
**도구를 사용하여 제품을 분해하고 충전식 배터리를 폐기할 때 필요한 안전 주의 사항을 준수하십시오.**

**경고: 배터리를 분리하기 전에 제품이 스테이션에서 분리되어 있고 배터리가 완전히 방전되었는지 확인하십시오.**

- 1 스테이션이 아닌 방 안의 아무 장소에서 로봇 청소기의 작동을 시작합니다.
- 2 충전식 배터리를 폐기하기 전에 완전히 방전하려면 충전식 배터리가 방전될 때까지 로봇 청소기를 작동하면 됩니다.
- 3 배터리함 뚜껑의 나사를 풀고 뚜껑을 엽니다.



- 4 충전식 배터리를 꺼낸 다음, 배터리 커넥터에 있는 작은 클립을 눌러서 연결을 해제하고 배터리 커넥터를 뽑습니다.
- 5 로봇 및 충전식 배터리를 전기 및 전자 제품용으로 분리 수거하십시오.

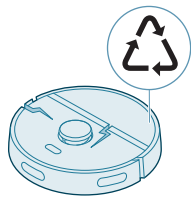


## 품질 보증 및 지원

보다 자세한 정보나 지원이 필요한 경우에는 필립스 웹사이트([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support))를 방문하거나 국제 보증 리플릿을 참조하십시오.

로봇 진공 청소기는 많은 주의를 기울여 설계 및 개발되었습니다. 로봇 청소기를 수리해야 하는 경우에는 지역의 필립스 고객 상담실로 문의하십시오. 최대한 빠른 시간에 수리를 받을 수 있도록 친절하게 안내해 드리겠습니다. 해당 지역에 서비스 센터가 없는 경우 필립스 대리점에 문의하십시오.

폐기 및 재활용



로봇 청소기는 일반 쓰레기와 함께 배출해서는 안 됩니다. 전기 장비 배출을 위한 재활용 시설로 가져가 폐기하도록 하십시오.

문제 해결

이 장에서는 제품을 사용하면서 접할 수 있는 가장 일반적인 문제를 다룹니다. 아래 정보로 문제가 해결되지 않는 경우 Philips HomeRun 로봇 앱을 이용하거나, [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000)을 방문해 지원 동영상과 FAQ(자주 묻는 질문)를 참조하시기 바랍니다. 또한 필립스코리아의 고객 상담실에 문의하셔도 됩니다.

| 문제점                       | 가능한 원인                           | 해결 방법                                                                                                     |
|---------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 로봇 청소기의 전원이 켜지지 않습니다.     | 배터리가 부족합니다.                      | 사용하기 전에 로봇 청소기를 스테이션에서 충전합니다.                                                                             |
|                           | 주변 온도가 너무 낮거나 너무 높습니다.           | 로봇 청소기는 8°C~35°C 사이의 온도에서 사용하십시오.                                                                         |
| 로봇 청소기를 앱과 페어링할 수 없습니다.   | 로봇 청소기가 더 이상 페어링 모드에 있지 않습니다.    | 홈 버튼과 전원 버튼을 동시에 눌러 로봇 청소기를 다시 페어링 모드로 바꿉니다(주황색 등이 깜박입니다).                                                |
|                           | WiFi 연결(신호) 상태가 좋지 않습니다.         | 로봇 청소기를 WiFi 신호 상태가 양호한 장소로 옮깁니다.                                                                         |
|                           | WiFi 네트워크를 잘못 선택했습니다.            | 맞는 WiFi 네트워크를 선택하도록 합니다.                                                                                  |
|                           | 잘못된 암호를 사용했습니다.                  | 맞는 WiFi 암호를 사용하도록 합니다.                                                                                    |
|                           | 앱에서 로봇 청소기 모델을 잘못 선택했습니다.        | 맞는 로봇 청소기 모델을 선택하도록 합니다.                                                                                  |
|                           | 잘못된 앱을 다운로드했습니다.                 | 항상 빠른 시작 가이드에 있는 QR 코드를 통해 다운로드한 앱을 사용하십시오.                                                               |
| 앱과 로봇 청소기 사이의 연결이 끊어졌습니다. | 로봇 청소기가 WiFi 신호가 닿지 않는 곳으로 갔습니다. | 로봇 청소기가 WiFi 신호가 양호한 장소로 돌아올 때까지 기다립니다.                                                                   |
|                           | 로봇 청소기가 절전 모드로 들어갔습니다.           | 로봇 청소기가 스테이션으로 돌아오지 않은 경우 절전 모드로 전환됩니다. 전원 버튼을 3초 이상 눌러 로봇 청소기를 깨웁니다. 그런 다음 앱을 통해서나 홈 버튼을 눌러 스테이션으로 보냅니다. |

| 문제점                         | 가능한 원인                                            | 해결 방법                                                                 |
|-----------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
|                             | WiFi 암호가 변경되었습니다.                                 | WiFi 정보가 변경된 경우: 로봇 청소기를 앱에 다시 추가합니다.                                 |
|                             | WiFi 네트워크 이름이 변경되었습니다.                            | WiFi 정보가 변경된 경우: 로봇 청소기를 앱에 다시 추가합니다.                                 |
|                             | 앱 계정이 변경되었습니다.                                    | 계정 정보가 변경된 경우 로봇 청소기를 앱에 다시 추가합니다.                                    |
| 인증 코드가 들어 있는 이메일을 받지 못했습니다. | 인증 코드 이메일은 도착하는 데 최대 1분 정도 소요될 수 있습니다.            | 1분 이상 이메일이 도착하기를 기다리십시오.                                              |
|                             | 이메일이 발송되지 않았습니다.                                  | '다시 보내기' 버튼을 클릭합니다.                                                   |
|                             | 이메일이 '스팸 메일' 또는 '정크 메일' 폴더에 들어갔습니다.               | '스팸 메일' 또는 '정크 메일' 폴더를 확인해 보세요. (보낸 사람 이메일 주소가 HomeRun_noreply@입니다).  |
|                             | 잘못된 이메일 주소가 사용되었습니다.                              | 맞는 이메일 주소를 사용했는지 확인합니다.                                               |
|                             | 전화기 또는 컴퓨터의 인터넷 연결 상태가 양호하지 않아 이메일을 수신할 수 없습니다.   | 전화기 또는 컴퓨터의 인터넷 연결 상태가 양호한지 확인하십시오.                                   |
| 로봇 청소기가 스테이션을 찾지 못합니다.      | 청소 작업 중 스테이션이 옮겨졌습니다.                             | 스테이션을 청소 작업 시작 전에 있던 곳으로 다시 옮깁니다.                                     |
|                             | 스테이션이 전원 콘센트에 연결되어 있지 않습니다.                       | 스테이션을 콘센트에 연결합니다.                                                     |
|                             | 로봇 청소기 및/또는 스테이션의 센서가 더럽습니다.                      | 로봇 청소기와 스테이션의 센서를 모두 청소합니다.                                           |
|                             | 진입 금지(No-Go) 구역이 스테이션에서 너무 가깝습니다.                 | 진입 금지(No-Go) 구역을 스테이션에서 너무 가까운 곳에 저장하지 마세요.                           |
|                             | 스테이션이 지나치게 밝은 장소에 놓지 마십시오.                        | 스테이션을 지나치게 밝은 장소(예: 직사광선이 비치는 곳)에 놓지 마십시오. 적외선 신호 수신에 간섭을 일으킬 수 있습니다. |
| 로봇 청소기가 스테이션을 밀어냅니다.        | 스테이션이 벽에 붙어 세워져 있지 않습니다.                          | 스테이션을 벽에 붙여 세우십시오.                                                    |
|                             | 로봇 청소기 및/또는 스테이션의 센서가 더럽습니다.                      | 로봇 청소기와 스테이션의 센서를 모두 청소합니다.                                           |
|                             | 스테이션 주변의 공간이 충분하지 않습니다(각 측면 공간 0.5m, 앞면 공간 1.5m). | 스테이션 주변에 공간을 충분히 둡니다.                                                 |
| 로봇 청소기가 제대로 청소하지 못합니다.      | 로봇 청소기의 먼지통이 가득 찼습니다.                             | 로봇 청소기의 먼지통을 비웁니다.                                                    |
|                             | 물탱크가 비어 있습니다.                                     | 물탱크를 제때 다시 채웁니다.                                                      |
|                             | 브러시에 방해물이 끼었습니다.                                  | 브러시에서 방해물을 모두 제거합니다.                                                  |

| 문제점                                                                     | 가능한 원인                                                                                                      | 해결 방법                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                         | 필터를 청소하지 않았습니다.                                                                                             | 필터를 정기적으로 청소하십시오.                                                                                                                                         |
|                                                                         | 필터를 다시 끼우지 않았거나 잘못 끼웠습니다.                                                                                   | 필터를 다시 맞게 끼웁니다.                                                                                                                                           |
|                                                                         | 세척 가능 물걸레를 교체해야 합니다.                                                                                        | XV1430 세척 가능 물걸레를 교체하십시오.<br>앱을 통해서나 여기에서 XV1430 세척 가능 물걸레를 새로 구입하십시오.<br><b>www.philips.com/myrobot3000</b>                                              |
| 로봇 청소기가 물걸레 청소 중에 물을 전혀 사용하지 않거나 약간만 사용합니다.                             | 물 양이 너무 낮게 설정되었습니다.                                                                                         | 앱에서 물 양을 더 높게 설정하십시오.                                                                                                                                     |
| 물걸레에서 물이 너무 많이 나옵니다/로봇 청소기가 바닥에 물기를 너무 많이 남깁니다.                         | 물 양이 너무 높게 설정되었습니다.                                                                                         | 앱에서 물 양을 더 낮게 설정하십시오.<br><b>A</b> 중요 사항: 쪽모이 세공 마루 등 물걸레 청소에 민감한 단단한 바닥의 경우, 앱에서 물 양을 가장 낮게 설정합니다.                                                        |
| 로봇 청소기가 청소 구역을 놓칩니다/로봇 청소기가 구역 전체를 청소하지 않습니다/로봇 청소기가 특정 부분을 놓치기 시작했습니다. | 로봇 청소기의 센서가 더러워졌습니다.                                                                                        | 로봇 청소기의 센서를 마른 천으로 청소해 주세요.                                                                                                                               |
|                                                                         | 로봇 청소기가 광택을 낸 미끄러운 바닥에서 작업하고 있습니다.                                                                          | 로봇 청소기가 청소를 시작하기 전에 바닥이 말랐는지 확인하십시오.                                                                                                                      |
|                                                                         | 로봇 청소기가 가구나 장애물에 막혀 특정 구역에 들어가지 못합니다.                                                                       | 가구와 작은 물체들은 정해진 자리로 옮겨 청소할 구역을 정리해 줍니다.                                                                                                                   |
|                                                                         | 청소 구역이 정돈되어 있지 않습니다.                                                                                        | 로봇 청소기가 청소를 시작하기 전에 바닥에서 작은 물건들을 치우고 청소 구역을 정돈합니다.                                                                                                        |
|                                                                         | 로봇 청소기는 진입 금지(No-Go) 구역과 물걸레 청소 금지(No-Mop) 구역에 가까이 오면 일정한 안전 거리를 두는데, 이것 때문에 로봇 청소기가 특정 구역을 통과하지 못할 수 있습니다. | 앱에서 진입 금지 구역과 물걸레 청소 금지 구역을 조금 작게 조정하세요.                                                                                                                  |
| 로봇 청소기가 전기 코드를 빨아들여 스스로 진행을 막고 있습니다.                                    | 바닥에 로봇 청소기가 감지할 수 없는 전선이 있습니다.                                                                              | 로봇 청소를 멈추고 브러시 덮개를 제거합니다. 메인 브러시를 꺼내고 사이드 브러시에 끼여 있는 물체가 있는지 확인합니다. 사이드 브러시를 꺼내고 전기 코드를 제거한 다음 사이드 브러시를 다시 끼웁니다. 청소 작업을 다시 시작하기 전에 바닥에 있는 전기 코드를 모두 치웁니다. |
| 로봇 청소기가 계단에서 떨어집니다.                                                     | 로봇 청소기의 바닥에 있는 낙하 방지 센서가 더럽습니다.                                                                             | 로봇 청소기의 바닥에 있는 낙하 방지 센서를 청소합니다.                                                                                                                           |

| 문제점                                        | 가능한 원인                                                       | 해결 방법                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                            | 로봇 청소기가 감지하는 계단의 맨 위 칸에 물체가 놓여 있어서 로봇 청소기는 진행해도 안전하다고 판단합니다. | 계단 맨 위 칸에 있는 물체를 모두 치웁니다.                                                                                                                   |
| 로봇 청소기가 충전되지 않거나 너무 빠르게 방전됩니다.             | 로봇 청소기를 너무 덥거나 추운 장소에 보관했습니다.                                | 로봇 청소기는 8°C~35°C 사이의 온도에서 충전하고 보관해야 합니다.                                                                                                    |
| 물탱크 안에 거품이 쌓이고 로봇 청소기가 이상하게 움직입니다.         | 물탱크에 세제를 넣어 로봇 청소기가 미끄러지게 만들고 있습니다.                          | 물탱크에는 절대 다시 세제를 넣지 마십시오. 물탱크를 철저히 헹구고 로봇 청소기와 바퀴를 세정합니다.                                                                                    |
| 로봇 청소기에서 비정상적인 소음이 들립니다.                   | 필터를 다시 끼우지 않았거나 잘못 끼웠습니다.                                    | 필터가 올바르게 끼워졌는지 확인합니다.                                                                                                                       |
| 브러시가 돌지 않습니다.                              | 메인 브러시에 머리카락/털이 끼었습니다.                                       | 로봇 청소기에 들어 있는 브러시 청소 도구를 사용해 머리카락/털을 제거합니다.                                                                                                 |
|                                            | 브러시에 다른 방해물이 끼었습니다.                                          | 브러시에서 다른 방해물을 제거합니다.                                                                                                                        |
|                                            | 메인 브러시가 잘못 끼워졌습니다.                                           | 메인 브러시를 빼냈다가 다시 조립합니다.                                                                                                                      |
|                                            |                                                              | 메인 브러시가 잘못 끼워진 경우: 정사각형 샤프트를 정사각형 구멍에 올바르게 끼웁니다.                                                                                            |
| 사이드 브러시가 변형되었습니다.                          | 사이드 브러시에 뭔가가 끼었을 수 있습니다.                                     | 브러시를 한동안 온수에 담갔다가 말려줍니다.                                                                                                                    |
|                                            |                                                              | 앱을 통해서나 여기에서 사이드 브러시를 새로 구입하십시오.<br><b><a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a></b>                     |
| 로봇 청소기가 검정색 바닥에서 움직이지 못합니다.                | 로봇 청소기는 새까만 바닥을 낙하 위험 요소로 판단하고, 낭떠러지 감지 기능이 작동됩니다.           | 바닥이 새까만 경우 방 안에 조명등을 켜주세요.                                                                                                                  |
|                                            |                                                              | 로봇 청소기의 바닥에 있는 낙하 방지 센서를 청소합니다.                                                                                                             |
| 청소를 예약했는데 로봇 청소기가 예약 일정에 따라 청소를 시작하지 않습니다. | '방해 금지' 기능이 활성화되었을 수 있습니다.                                   | 앱에서 예약된 시간에 '방해 금지' 기능이 켜지도록 설정되어 있는지 확인합니다.                                                                                                |
|                                            | 로봇 청소기가 절전 모드 상태입니다.                                         | 로봇 청소기가 스테이션에서 충전되도록 하십시오.<br><br>로봇 청소기가 스테이션으로 돌아오지 않은 경우 절전 모드로 전환됩니다. 전원 버튼을 3초 이상 눌러 로봇 청소기를 깨웁니다. 그런 다음 앱을 통해서나 홈 버튼을 눌러 스테이션으로 보냅니다. |
|                                            | 앱에서 시간대를 잘못 선택했습니다.                                          | 앱에서 '프로필(Profile)' --> '내 계정(My Account)'을 차례로 선택해 들어가 시간대를 변경합니다.                                                                          |

| 문제점                                    | 가능한 원인                                     | 해결 방법                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                        | 로봇 청소기의 WiFi 네트워크 연결이 끊어졌습니다.              | WiFi 네트워크가 올바르게 작동하는지 확인합니다.                                                                                                                          |
|                                        | 로봇 청소기에 남은 배터리가 없습니다.                      | 스테이션 전원이 켜져 전원 콘센트에 연결되어 있는지 확인합니다.                                                                                                                   |
| 로봇 청소기 앱 계정에 로그인할 수 없습니다.              | 이메일 주소가 변경되었습니다.                           | 이메일 주소가 변경된 경우 앱 계정을 새로 만듭니다.                                                                                                                         |
|                                        | 잘못된 암호입니다.                                 | 맞는 암호를 입력합니다.                                                                                                                                         |
|                                        |                                            | 암호를 잊어버린 경우 '암호가 생각나지 않습니다(forgot password)'을 클릭하고 다음 순서에 따라 진행합니다.                                                                                   |
|                                        | 국가 지역을 잘못 선택했습니다.                          | 앱에서 맞는 국가 지역을 선택합니다.                                                                                                                                  |
| 앱이나 펌웨어 업데이트에 관한 팝업 메시지가 계속 표시됩니다.     | 앱 업데이트나 펌웨어 업데이트가 설치되지 않았습니다.              | 로봇 청소기 기능이 계속해서 개선되도록 업데이트를 모두 설치하실 것을 권장합니다.                                                                                                         |
| 우리 나라에서는 필립스 HomeRun 로봇 앱을 사용할 수 없습니다. | VPN이 올바른 국가 정보에 대한 액세스를 차단하고 있을 수 있습니다.    | 사용하고 계신 경우 VPN 서비스를 비활성화해 주십시오.                                                                                                                       |
|                                        | Google 또는 Apple 계정이 다른 국가로 설정되어 있을 수 있습니다. | Google 또는 Apple 계정 정보를 변경해 로봇 청소기를 구입하신 국가와 동일하게 설정해 주십시오.                                                                                            |
| 펌웨어가 업데이트되지 않습니다.                      | 남은 배터리가 거의 없습니다                            | 업데이트를 설치하려면 로봇 청소기의 배터리 잔량이 최소 20% 이상 되어야 합니다.                                                                                                        |
|                                        | 로봇 청소기가 스테이션에 없습니다                         | 업데이트는 반드시 로봇 청소기가 스테이션에서 충전하고 있는 상태에서 설치해야 합니다.                                                                                                       |
|                                        | WiFi 신호 상태가 좋지 않습니다.                       | 로봇 청소기를 WiFi 신호가 강한 위치에 두십시오                                                                                                                          |
| 로봇 청소기가 지도 작성을 완료했는데 앱에 지도가 보이지 않습니다.  | 로봇 청소기가 스테이션에서 시작하고 끝내지 않았습니다.             | 맵을 작성하려면 로봇이 반드시 스테이션에서 시작하고 끝내야 합니다. 일단 앱에 맵이 저장되면 스테이션 없이도 로봇 청소기를 사용할 수 있습니다.                                                                      |
| 앱에서 맵이 사라졌습니다.                         | 맵 최대 개수 한도에 도달했습니다.                        | 로봇 청소기는 새로운 환경을 인식하면 맵을 새로 생성합니다. 맵이 이미 5개 있는 경우, 로봇은 기존의 맵 중 하나를 덮어씹니다. 로봇 청소기가 맵을 덮어쓰기하지 않도록 하려면 앱에서 맵에 대해 잠금 설정을 하십시오. 맵은 한 번에 3개까지 잠금 설정할 수 있습니다. |

## المحتويات

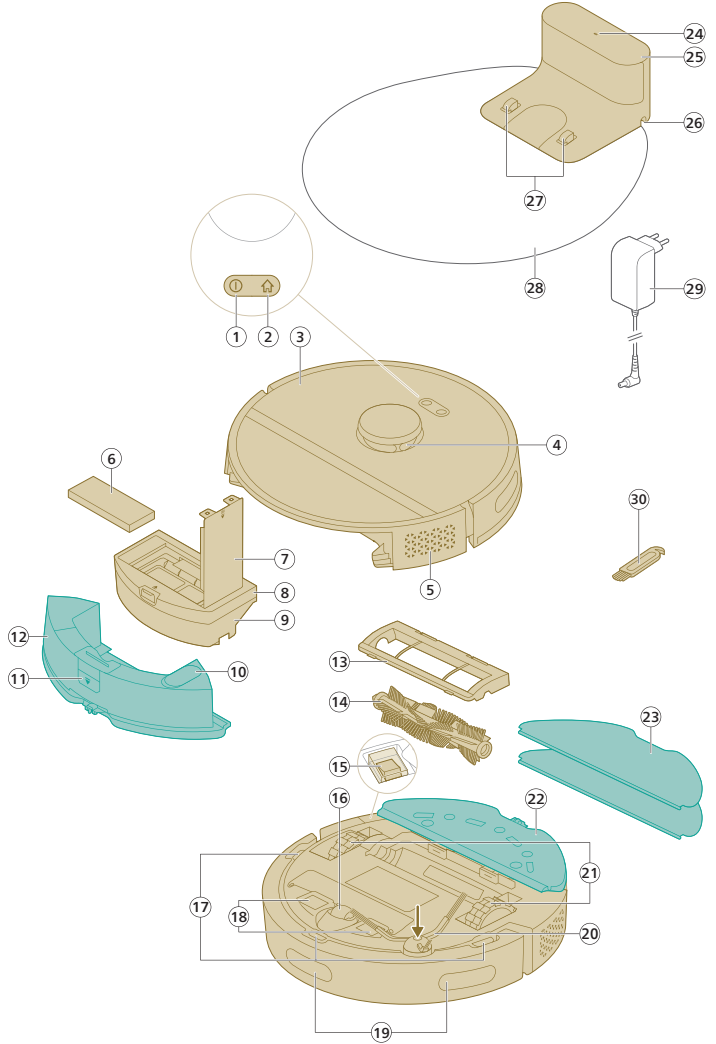
|      |                                 |
|------|---------------------------------|
| 1139 | مقدمة                           |
| 1140 | نظرة عامة على المنتج            |
| 1141 | قبل أول استخدام                 |
| 1142 | التجهيز للاستخدام               |
| 1146 | الإشارات المسموعة               |
| 1146 | كيف يعمل الروبوت الخاص بك       |
| 1150 | استخدام الروبوت الخاص بك        |
| 1152 | التنظيف والصيانة                |
| 1158 | إشارات المؤشرات الضوئية ومعناها |
| 1160 | إعادة تعيين/استعادة الروبوت     |
| 1160 | قفل الأطفال                     |
| 1161 | الاستبدال                       |
| 1162 | الضمان والدعم                   |
| 1163 | التخلص من الجهاز وإعادة تدويره  |
| 1163 | استكشاف الأخطاء وإصلاحها        |

## مقدمة

تهانينا على شرائك لمكنسة وممسحة HomeRun 3000 Series Aqua الروبوت الكهربائية من Philips! لتحقيق أقصى استفادة من الروبوت الخاص بك والوصول إلى جميع الوظائف المتقدمة، يمكنك تنزيل تطبيق الروبوت Philips HomeRun وتثبيته. يمكنك أيضًا العثور على مقاطع فيديو الدعم والأسئلة المتداولة في التطبيق أو زيارة [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000).

اقرأ كتيب السلامة المنفصل بعناية قبل استخدام الروبوت لأول مرة واحفظه للرجوع إليه في المستقبل.

## نظرة عامة على المنتج



- 1 زر التشغيل/الإيقاف
- 2 زر الشاشة الرئيسية
- 3 الغطاء العلوي
- 4 تقنية الانتقال 360 درجة بالليزر (LiDAR)
- 5 منفذ هواء
- 6 فلتر قابل للغسل
- 7 غطاء الفلتر القابل للغسل
- 8 غطاء فارغ لحاوية الغبار

- 9 حاوية الغبار
- 10 مدخل المياه
- 11 زر تحرير خزان المياه
- 12 خزان مياه
- 13 غطاء الفرشاة
- 14 الفرشاة الرئيسية
- 15 زر التشغيل/الإيقاف
- 16 عجلة الروبوت الأمامية
- 17 مستشعر مضاد للسقوط (3x)
- 18 نقاط وصلات الشحن (الروبوت)
- 19 مستشعر لتوجيه الروبوت إلى المحطة (3x)
- 20 الفرشاة الجانبية
- 21 العجلات الرئيسية
- 22 حامل بطانة الممسحة
- 23 بطاقة الممسحة القابلة للغسل (2x)
- 24 إضاءة المؤشر
- 25 محطة (الشحن)
- 26 مقبس سلك الطاقة
- 27 نقاط وصلات الشحن (المحطة)
- 28 غطاء بلاستيكي للأرضية
- 29 المهائئ
- 30 أداة تنظيف الفرشاة

## قبل أول استخدام

- 1 أخرج الجهاز من الصندوق وأزل جميع مواد التغليف.
- 2 أزل الأغشية الواقية.
- 3 إذا رأيت أي علامة على وجود ضرر مرئي، فانتقل إلى **home.id** أو اتصل بمركز رعاية المستهلك في بلدك.

**i** ملاحظة: قد تكون هناك كمية صغيرة من بقايا المياه النظيفة داخل الفوهة والخزانات. هذه نتيجة لفحوصات الجودة في المصنع. كن مطمئناً، الجهاز نظيف تماماً وآمن للاستخدام.

## التجهيز للاستخدام

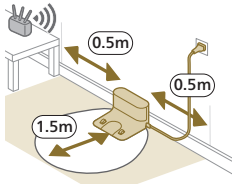
نصائح لاختيار أفضل مكان لتثبيت المحطة:

- لا تضع المحطة في ضوء الشمس الساطع أو تحت الأثاث. سيؤدي ذلك إلى منع إشارة الأشعة تحت الحمراء التي تساعد الروبوت في العودة إلى المحطة.
- قم بتركيب المحطة على سطح مستو مقابل الحائط.
- قم بتركيب المحطة على أرضية صلبة.
- لا تقم بوضع المحطة بالقرب من السلالم أو مصدر الحرارة (الرادياتير).
- قم بالتركيب في مكان به تغطية Wi-Fi جيدة.

### تثبيت المحطة

1 قم بتثبيت المحطة ضمن الأبعاد الصحيحة لوضعها.

**i** ملاحظة: احتفظ بمسافة 0.5 متر على جانبي المحطة و1.5 متر أمام المحطة.

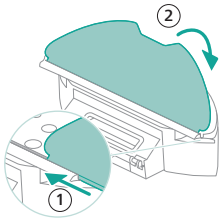
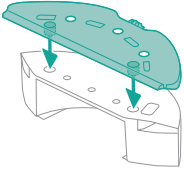


2 قم بتوصيل المحطة بمصدر الطاقة.

3 تأكد من إخفاء الجزء المتبقي من كبل الطاقة جيداً خلف المحطة حتى لا يتمكن الروبوت من المرور فوقه.

### قم بتثبيت حامل بطانة الممسحة وبطانة القابلة للغسل

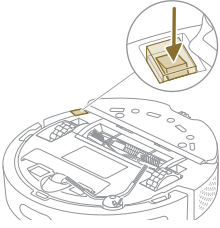
1 قم بتوصيل حامل بطانة الممسحة بأسفل خزان المياه الخاص بالروبوت.



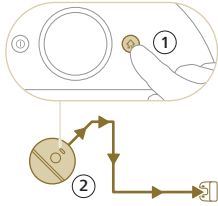
2 حرك الجانب المستقيم من بطانة الممسحة القابلة للغسل في الفتحة الصحيحة لحامل بطانة الممسحة وأرفق بطانة الممسحة القابلة للغسل بمادة الفيلكرو لحامل وسادة الممسحة.

## شحن الروبوت

- 1 اضغط على مفتاح التشغيل/الإيقاف في الجزء السفلي من الروبوت لتشغيل الروبوت.
- 2 اقلب الروبوت إلى موضعه الصحيح وضع الروبوت على الأرض أمام المحطة.
- 3 تأكد من توصيل المحطة بمقبس الحائط.

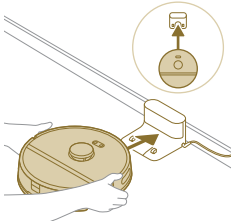


- 4 اضغط على زر الصفحة الرئيسية. يقود الروبوت إلى الموضع الصحيح في المحطة.
- 5 انتظر حتى يتم شحن الروبوت بالكامل.



إذا كانت البطارية فارغة، فلن يقود الروبوت نفسه إلى الموضع الصحيح. وفي هذه الحالة، اتبع الخطوات التالية:

- 1 اقلب الروبوت إلى موضعه الصحيح وضع الروبوت على الأرض أمام المحطة. يجب أن يكون خزان المياه متجهًا بعيداً عن المحطة.
- 2 قم بمحاذاة نقاط وصلات الشحن الموجودة في الجزء السفلي الأمامي من الروبوت مع نقاط وصلات الشحن في المحطة.

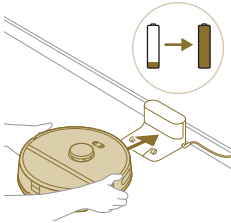


- 3 قم بدفع الروبوت مقابل المحطة بحيث تتلامس جهات اتصال الشحن الخاصة بالروبوت مع جهات اتصال الشحن الخاصة بالمحطة.

**ملاحظة:** تأكد من أن الروبوت في موضعه الصحيح ويبدأ في الشحن. تومض الأضواء الموجودة في الزرين الموجودين أعلى الروبوت ببطء. إذا كانت البطارية فارغة، فقد يستغرق الأمر بعض الوقت قبل أن يشير الروبوت إلى أنه قيد الشحن.

- 4 انتظر حتى يتم شحن الروبوت بالكامل.

**ملاحظة:** تأكد من شحن الروبوت بالكامل قبل استخدامه للمرة الأولى.



## تنزيل التطبيق والتسجيل والاتصال بشبكة Wi-Fi

### محتوى التطبيق

يتيح لك تطبيق Philips HomeRun Robot التحكم في الروبوت الخاص بك من أي مكان. يمكنك أيضاً إدارة الإعدادات والوصول بسرعة إلى الدعم.

باستخدام التطبيق، يمكنك:

- إنشاء خريطة أو مخطط طوابق افتراضي لمنزلك.
- حدد الغرف المراد تنظيفها.
- التبديل بين أوضاع وإعدادات التنظيف المختلفة لكل غرفة.

- مراقبة جلسة التنظيف في الوقت الفعلي والتحقق من مستوى البطارية.
- استلم الإشعارات والتنبيهات.
- حدد موعداً لجلسة التنظيف.
- راجع حالة الصيانة وابحث عن قطع الغيار.
- مشاهدة مقاطع الفيديو عن كيفية الاستخدام.
- الوصول إلى دليل المستخدم الكامل.
- البحث عن الإجابات في الأسئلة الشائعة.
- اتصل بمركز رعاية المستهلك.

### تنزيل التطبيق

1 امسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على غلاف دليل المستخدم هذا أو على عبوة الروبوت. أو:

ابحث عن 'تطبيق الروبوت Philips HomeRun' في Apple App Store أو في أحد متاجر Android App Store.

2 قم بتنزيل التطبيق وتثبيته.

3 اتبع التعليمات الموجودة في التطبيق.



### تسجيل حساب شخصي

يمكنك تسجيل حساب شخصي والاستفادة من المزايا التالية:

- قم بالتحكم بالروبوت من أكثر من جهاز، على سبيل المثال. هاتف ذكي وجهاز لوحي، أو إضافة عدة مستخدمين في المنزل.
- احفظ نسخة احتياطية من البيانات المهمة مثل خطط التنظيف المخصصة لمنزلك.

**i** ملاحظة: إذا قمت بتغيير هاتفك ولم يكن لديك حساب، فستفقد جميع خطط التنظيف المخصصة.

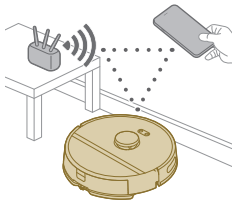
**i** تعليمات هامة: تقدر شركة Philips خصوصيتك وتحترمها. يمكن العثور على رابط لإشعار الخصوصية الخاص بنا في التطبيق قبل التسجيل.

### إعداد الاتصال بشبكة Wi-Fi

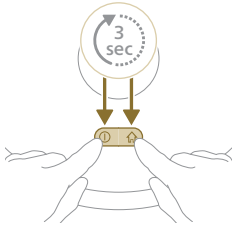
**i** قبل البدء: تأكد من أن الروبوت وجهازك المحمول يتمتعان بتغطية Wi-Fi جيدة.

1 اضغط على الزر "إضافة روبوت" في التطبيق واتبع التعليمات.

2 قم بإقران الروبوت بشبكة Wi-Fi في التطبيق.



- 3 اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل/الإيقاف وزر الصفحة الرئيسية في نفس الوقت لمدة ثلاث ثوانٍ. ستومض الأضواء الموجودة في الأزرار باللون البرتقالي للإشارة إلى أن الروبوت في وضع إعداد Wi-Fi.
- 4 انقر فوق زر الربط إذا كان مرئيًا في التطبيق للاتصال بشبكة 'Philips robot'.



**i** ملاحظة: إذا كان زر الربط غير مرئي في التطبيق، فاترك التطبيق وانتقل إلى شبكة WiFi ضمن "الإعدادات" على جهازك المحمول. هناك يمكنك تحديد شبكة 'Philips robot' والاتصال بها.

**i** ملاحظة: تم تجهيز هذا الجهاز بوحدة Wi-Fi H256A-S، التي تدعم نطاق التردد 2.4 جيجاهرتز و5 جيجاهرتز.



إذا فشل إقران Wi-Fi:

- تحقق من اتصال Wi-Fi الخاص بك.
- تحقق مما إذا كنت قد حددت طراز الروبوت الصحيح.
- تحقق مما إذا كنت قد أدخلت كلمة مرور Wi-Fi الصحيحة.
- تحقق مما إذا كان الروبوت لا يزال في وضع إعداد Wi-Fi.

**i** ملاحظة: يمكنك التعرف على هذا إذا كانت الأضواء في الزرين على الروبوت لا تزال تومض باللون البرتقالي.

**i** ملاحظة: إذا كنت غير قادر على حل المشكلة، فقم بزيارة [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000) للحصول على معلومات الدعم وتفاصيل الاتصال بمركز رعاية المستهلك.

## الإشارات المسموعة

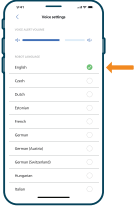


- يمكن تغيير لغة التنبيه الصوتي للروبوت من الإنجليزية إلى لغتك المحلية. لتغيير اللغة، قم بتنزيل التطبيق وتوصيل الروبوت بشبكة Wi-Fi، حتى يتمكن من تنزيل اللغة الجديدة.
- سيعطي التطبيق تنبيهات وتذكيرات إذا احتاج الروبوت إلى جذب الانتباه. وبهذه الطريقة سيتم إطلاعك بشكل كامل على حالة الوقت الفعلي حتى لو قام الروبوت بالتنظيف أثناء تواجدك بعيداً.

## ضبط لغة التنبيهات الصوتية

**i** يمكنك ضبط لغة التنبيهات الصوتية فوراً بعد توصيل الروبوت بشبكة Wi-Fi.

- 1 تأكد من أن الروبوت متّصل بالتطبيق.
- 2 في مكانين في التطبيق، يمكنك العثور على خيار تغيير لغة التنبيه الصوتي.
- على شاشة التطبيق نفسها حيث يُطلب منك تسمية الروبوت.
- أو عن طريق الضغط على رمز "الإعدادات" الموجود في الزاوية اليمنى العليا ومن ثمّ اختيار علامة التبويب "إعدادات الصوت".
- 3 ثم اختر لغة التنبيه الصوتي هناك.



## كيف يعمل الروبوت الخاص بك

### إنشاء خريطة

### كيف يعمل رسم الخرائط

يتحرك الروبوت عبر الغرف وتقوم تقنية الانتقال بالليزر بمسح الغرف بسرعة لإنشاء خريطة  للأرض.



## تحرير الخريطة

في التطبيق، يمكنك استخدام تحرير الخريطة من أجل:

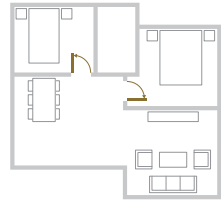
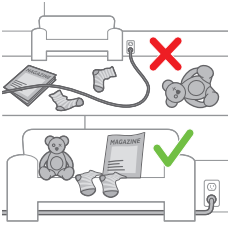
- قم بتحرير الغرف (دمج/تقسيم الغرف، تسمية الغرف) حتى تتمكن من تخصيص روتين التنظيف للروبوت لكل غرفة.
- قم بإعداد مناطق محظورة لتحديد المكان الذي يُسمح فيه للروبوت بالتنظيف وأين لا يُسمح بذلك.
- أنشئ خريطة لكل طابق في منزلك وقم بتخزين ما يصل إلى 5 خرائط. عند استخدام الجهاز، فإنه ينشئ خريطة جديدة في بيئة جديدة. إذا كانت لديك خرائط تستخدمها بشكل متكرر ولا تريد الكتابة فوقها عن طريق الخطأ، فيمكنك قفل ما يصل إلى 3 خرائط.

## تحضير الغرفة لرسم الخرائط

قبل أن تبدأ في رسم الخرائط، تأكد من:

- رتب المنطقة.
- ضع الأثاث في مكانه المعتاد.
- تخلص من العوائق السائبة والصغيرة.

**i** ملاحظة: هذا مهم لتجنب تخزين العوائق بشكل دائم على الخريطة.

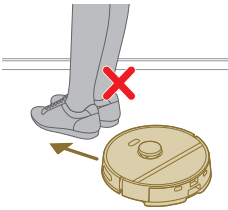


- افتح كل أبواب المنزل وأغلق الأبواب من الخارج.

**i** تعليمات هامة: تأكد من عدم حظر الروبوت أثناء الاستخدام.

## إنشاء خريطة

**i** تعليمات هامة: أثناء رسم الخرائط، لن ينظف الروبوت الخاص بك.



**i** تعليمات هامة: لإنشاء خريطة للزريبة، من المهم جداً وضع المحطة على الأرض التي تريد رسم خريطة لها لأن الروبوت يجب أن يكون في المحطة عند بدء رسم الخرائط وإنهائه. إذا كنت ترغب في إنشاء خريطة للطابق الثاني، فيجب وضع المحطة هناك أثناء عملية رسم الخرائط. وبعد ذلك يمكن استخدام خريطة هذا الطابق حتى لو كانت المحطة في طابق آخر.

## أخبر روبوتك بالمكان الذي يجب عدم تنظيفه عن طريق إضافة مناطق

أضف المناطق التي تريد أن يتجنبها الروبوت الخاص بك عن طريق الانتقال إلى محرر الخرائط في التطبيق. إنها عبارة عن أيقونة صغيرة على الجانب الأيمن السفلي من الخريطة.

## حائط افتراضي ومنطقة محظورة

- قم بإنشاء حوائط افتراضية → ومناطق محظورة ⚡ للأماكن التي لا تريد أن يذهب الروبوت إليها. يمكنك على سبيل المثال إنشاء حوائط افتراضية أو مناطق محظورة من أجل:
- قم بحماية الأشياء الهشة. لا يستطيع الروبوت اكتشاف العوائق الصغيرة مثل الأحذية أو الألعاب أو الكابلات، ولا يمكنه اكتشاف العوائق أو الأسطح اللامعة والشفافة (مثل الزجاج) أو الأسطح الداكنة.
  - قم بمنع الروبوت من التعثر أثناء التنظيف.



**i** ملاحظة: يمكن أن يعلق الروبوت على السجاد ذي الوبر المرتفع، والسجاد ذي الأهداب أو السجاد الخفيف جداً كما هو الحال في الحمام. كما أن الروبوت لا يمكنه اكتشاف الكابلات على الأرض.

- قم بحماية الروبوت.

**i** ملاحظة: يجب إبعاد الروبوت عن السوائل والمناطق الرطبة مثل أوعية الحيوانات الأليفة وصواني النباتات.

**i** تعليمات هامة: يجب عدم استخدام الحوائط الافتراضية والمناطق المحظورة للحماية من المخاطر.

**i** تعليمات هامة: يجب ألا تمنع الحوائط الافتراضية والمناطق المحظورة الروبوت من العودة إلى المحطة.

## منطقة محظورة للممسحة

قم بإنشاء مناطق محظورة للممسحة ⚡ لمنع الروبوت من مسح السجاد أو الموكيت.

**i** ملاحظة: سوف يتجنب الروبوت المناطق المحظورة للممسحة عند توصيل حامل بطانة الممسحة. عندما لا يكون حامل بطانة الممسحة متصلاً بالروبوت، فسيقوم الروبوت بشطف المنطقة المحظورة للممسحة.



## كيف ينظف الروبوت الخاص بك

في التطبيق، يمكن تحديد إجراءات التنظيف التالية:

| الروتين         | الوصف                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| التنظيف المنتظم | يهدف التنظيف المنتظم إلى روتين التنظيف اليومي العادي. يقوم الروبوت بتنظيف كل غرفة وفقاً للإعدادات التي حدتها وحفظتها في خطة التنظيف. إن لم يتم التعرف على البيئة، فإن الروبوت يرسم البيئة ويغرفها في نفس الوقت (الروبوت لا يمسح في هذه الحالة). وبعد الانتهاء، يعود إلى المحطة.                                                                                                                                                                                                        |
| التنظيف المخصص  | يمكن استخدام التنظيف المخصص لجمع الروبوت يقوم بأعمال التنظيف في مناسبات خاصة. يمكنك تخصيص روتين تنظيف الروبوت الخاص بك وفقاً لرغباتك. يمكنك ضبط الخيارات الثلاثة التالية. <ul style="list-style-type: none"> <li>- الغرفة: يقوم الروبوت بتنظيف غرفة واحدة أو أكثر بالترتيب الذي تحدده.</li> <li>- المنطقة: يقوم الروبوت بتنظيف منطقة في الغرفة التي تحددها.</li> <li>- الموضع المحدد: يقوم الروبوت بالتنظيف في مربع مساحته 1.5 x 1.5 متر في مكان محدد في منزلك تريد تنظيفه.</li> </ul> |

**i** ملاحظة: باستخدام التنظيف الموضعي، ضع الروبوت في منتصف المربع الذي تريد أن ينظفه الروبوت.

بعد تحديد أحد الخيارات المذكورة أعلاه، يمكنك تحديد وضع التنظيف والضبط الدقيق لتفضيلات التنظيف والإعدادات المتقدمة.

ضبط تفضيلات التنظيف والإعدادات المتقدمة وترتيب التنظيف

في التطبيق، يمكنك تحديد خمسة أوضاع تنظيف مختلفة لكل غرفة. هذه أوضاع قياسية يمكن استخدامها في معظم المواقف. يمكنك تخصيص وضع التنظيف الخاص بك عن طريق ضبط تفضيلات التنظيف والإعدادات المتقدمة بدقة.

أوضاع التنظيف

| الوصف                                                                                                                                           | الوضع    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| الروبوت يشفط الغبار ويمسح الأرضية في نفس الوقت. هذا الوضع مخصص للتنظيف المنتظم للأرضيات الصلبة.                                                 | رطب وجاف |
| <div><div></div><div>تعليمات هامة: لمسح الأرضيات الصلبة الحساسة، مثل الأرضيات الخشبية، اضبط مستوى المياه في التطبيق على أدنى مستوى.</div></div> |          |
| يقوم الروبوت بتنظيف الأرضية فقط. يمكن استخدام هذا الوضع في المناطق التي لا ينبغي مسحها.                                                         | جاف      |
| ينظف الروبوت بأقل قدر من الضوضاء. يتم خفض قوة الشفط وكتم صوت التنبيهات.                                                                         | هادئ     |
| الروبوت يشفط الغبار ويمسح الأرضية في نفس الوقت وبقوة كاملة. هذا الوضع مخصص للتنظيف الشامل للمناطق الصغيرة.                                      | عميق     |
| لاحظ أنه لا يوصى بتنظيف مساحات كبيرة باستخدام هذا الوضع. يمر الروبوت بالمنطقة 5 مرات، لذلك سيزداد وقت التنظيف واستخدام البطارية بشكل كبير.      |          |
| بالنسبة لهذا الوضع، يمكنك تحديد جميع الإعدادات من البداية.                                                                                      | فردى     |

تفضيلات التنظيف

لكل وضع تنظيف، يمكنك ضبط تفضيلات التنظيف التالية بدقة:

| الوصف                                                                                                                                            | الإعداد                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| تغيير قوة الشفط:                                                                                                                                 | <div><div></div>قوة الشفط</div> |
| - صديق للبيئة: لتنظيف فعال مع استهلاك منخفض للطاقة ومستوى ضوضاء منخفض.                                                                           |                                 |
| - عادي: للتنظيف المنتظم وإزالة الفعالة للأتربة الدقيقة على الأرضيات الصلبة مع التوازن الأمثل بين القوة والكفاءة.                                 |                                 |
| - عالية: لتنظيف شامل للأرضيات الكبيرة. يمكنه التنظيف بشحنة واحدة أكثر من الوضع الأقصى.                                                           |                                 |
| - الشفط الأقصى: مثالي لإزالة الأوساخ الكبيرة مثل الفتات. تعمل قوة الشفط القوية على إزالة جزيئات الغبار الدقيقة المخبأة في أعماق السجاد والشفقوق. |                                 |

حدد معدل التدفق الذي يتم ضخه من خزان المياه الكهربائي إلى الممسحة:

5 مسح البلل

#### 4 تعليمات هامة: لا تقم بإضافة الماء الساخن أو منظفات التنظيف إلى خزان المياه.

- لا شيء: قم بإيقاف رطوبة المسح للأرضيات الخشبية والسجاد غير المطلي.
- منخفضة: لمسح أرضية حساسة مثل أرضية خشبية. تعمل مجموعة التنظيف بالمكنسة والممسحة الكهربائية على إزالة الغبار الناعم أكثر من التنظيف بالمكنسة الكهربائية بمفردها.
- متوسطة: مثالي للتنظيف الرطب والجاف المنتظم. تقوم الممسحة بإزالة الأوساخ السطحية والبكتيريا للحفاظ على منزلك نظيفًا وصحيًا.
- عالية: لمنزل نظيف للغاية. يوصى بدمج هذا الإعداد مع التكرار لمرتين أو 5 مرات بمسار التنظيف لتنظيف عميق.

تكرار مسار التنظيف  
حدد عدد ممرات التنظيف. المرور مرة واحدة كافٍ للتنظيف العادي. من الممكن برمجة الروبوت للمرور على الموضع مرتين أو 5 مرات للتنظيف العميق. يوصى بتحديد هذا الخيار لمناطق تنظيف معينة فقط لأنه يؤثر على مدة التنظيف.

#### الإعدادات المتقدمة

لكل وضع تنظيف، يمكنك ضبط الإعدادات المتقدمة التالية بدقة:

#### الوصف

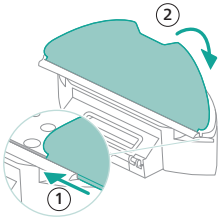
#### الإعداد

تعزيز جودة السجاد  
قم بتشغيل أو إيقاف تشغيل تعزيز السجاد. يقوم الروبوت تلقائيًا بزيادة قوة الشفط عند المرور فوق سجادة أو موكيت. يوصى بتمكين هذا الإعداد.

## استخدام الروبوت الخاص بك

### التحضير لعملية التنظيف

- قبل أن يبدأ الروبوت في عملية التنظيف:
- قم بتوصيل بطانة الممسحة القابلة للغسل بحامل بطانة الممسحة.



4 تعليمات هامة: يمكن إزالة حامل بطانة الممسحة. ولكن عند استخدام الروبوت مع حامل بطانة الممسحة، يجب دائمًا توصيل بطانة الممسحة القابلة للغسل بحامل بطانة الممسحة، حتى إذا كنت تستخدم الروبوت بدون مسح. هذا لمنع تلف الأرضية وحامل الممسحة أثناء الاستخدام.

- قم بإزالة جميع الكابلات والأسلاك والحبال والأشياء الصغيرة مثل الأحذية والألعاب من الأرضية لمنع الروبوت من التشابك فيها.
- افتح كل أبواب المنزل.
- بلل الممسحة مسبقًا للحصول على أفضل النتائج.

### ابدأ جلسة التنظيف الأولى عبر التطبيق

#### بدء الاستخدام

1 افتح التطبيق.



2 حدد برنامج التنظيف: التنظيف المنتظم أو التنظيف المخصص.

3 اضغط على الأيقونة "start".

**i** ملاحظة: إذا كان مستوى البطارية منخفضاً جداً، فلا يمكن بدء التنظيف. انتظر حتى يتم شحن الروبوت بشكل كافٍ قبل بدء جلسة التنظيف.

### الإيقاف

1 اضغط على أيقونة "Pause" (الإيقاف المؤقت) في التطبيق. توقف الروبوت.

2 اضغط على الأيقونة "Start" (بدء الاستخدام) مرة أخرى. يستمر الروبوت في العمل.

3 اضغط على الأيقونة "Home & charge" (الشاشة الرئيسية والشحن). يعود الروبوت إلى المحطة.

## استخدام الروبوت بدون التطبيق

**i** ملاحظة: للحصول على تجربة مثالية، نوصي باستخدام التطبيق.

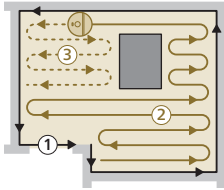
بدون التطبيق، يمكنك استخدام الزرين الموجودين على الروبوت لتشغيله:

- زر التشغيل/الإيقاف
- اضغط لفترة طويلة (3 ثوان) لتشغيل الروبوت وإيقاف تشغيله.
- اضغط لفترة قصيرة لبدء التنظيف أو لإيقاف التنظيف مؤقتاً. اضغط مرة أخرى لاستئناف التنظيف.
- زر الشاشة الرئيسية
- اضغط لفترة قصيرة (عندما لا يقوم الروبوت بالتنظيف): سيجد الروبوت المحطة ويشحن.
- اضغط لفترة قصيرة أثناء التنظيف: سيتوقف الروبوت عن التنظيف. اضغط لفترة قصيرة مرة أخرى: يعود الروبوت إلى المحطة للشحن.
- اضغط لفترة قصيرة عندما يعود الروبوت إلى المحطة: سيتوقف الروبوت مؤقتاً عن العودة إلى المحطة. اضغط مرة أخرى للسماح له بالعودة إلى المحطة.

عند تشغيل الروبوت يدوياً، سوف يقوم بالشفط والمسح. ومع ذلك، إذا كان خزان المياه فارغاً، فلن يقوم بالمسح.

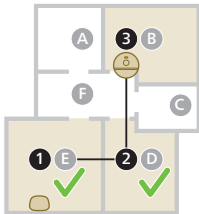
## نمط تنظيف الروبوت الخاص بك

يقوم الروبوت بتنظيف المنزل بطريقة منظمة. ينظف الروبوت غرفة تلو الأخرى ويبدأ دائماً بتنظيف حواف الغرفة أولاً قبل تغطية السطح المتبقي.



## العودة الى المحطة

بعد أن ينتهي الروبوت من عملية التنظيف، سيعود الروبوت تلقائيًا إلى المحطة لإعادة الشحن.



## إعادة الشحن التلقائي والاستئناف

عندما تنخفض طاقة البطارية (>20%) أثناء التنظيف، يعود الروبوت تلقائيًا إلى المحطة لإعادة الشحن. بعد شحن البطارية، يستمر الروبوت من حيث توقف.



## التنظيف والصيانة

## متى يجب القيام بالصيانة

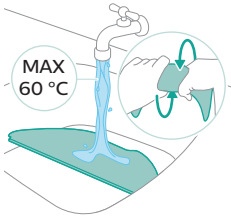
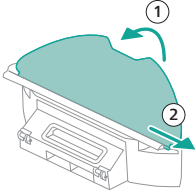
| العنصر                      | التنظيف        | الاستبدال |
|-----------------------------|----------------|-----------|
| بطانة الممسحة القابلة للغسل | بعد كل استخدام | 3-6 شهر   |
| الفرشاة الرئيسية            | كل شهر         | 6-12 شهر  |
| فلتر قابل للغسل             | كل شهر         | 3-6 شهر   |
| الفرشاة الجانبية            | كل شهر         | 6-12 شهر  |

|                                  |        |                                                                                                                                                    |
|----------------------------------|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| -                                | كل شهر | العجلات الرئيسية والعجلة العامة                                                                                                                    |
| -                                | كل شهر | مستشعر تقنية الانتقال 360 درجة بالليزر (LiDAR)                                                                                                     |
| -                                | كل شهر | المستشعرات:<br>- مستقبل إشارة الأشعة تحت الحمراء للعثور على المحطة<br>- مرسل إشارة الأشعة تحت الحمراء للاتصال بالمحطة<br>- مستشعر مضاد للسقوط (3x) |
| -                                | كل شهر | وصلات شحن الروبوت والمحطة                                                                                                                          |
| -                                | 6 شهور | مستشعرات للكشف عن وضع حاوية الغبار وخزان المياه                                                                                                    |
| أفرغ حاوية الغبار بعد كل استخدام |        | حاوية الغبار                                                                                                                                       |

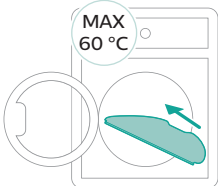
## كيفية تنظيف بطانة الممسحة وحاوية الغبار

### تنظيف بطانة الممسحة القابلة للغسل

- 1 اسحب بطانة الممسحة القابلة للغسل من مادة الفيلكرو وحرك الجانب المستقيم من بطانة الممسحة القابلة للغسل خارج الفتحة.

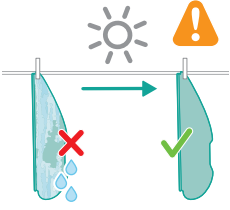


- 2 اشطف ونظف بطانة الممسحة القابلة للغسل بالماء أو اغسلها في الغسالة.



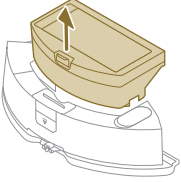
3 جفف بطانة الممسحة القابلة للغسل في الهواء.

**i** ملاحظة: لا تستخدم طرقًا أخرى لتجفيف بطانة الممسحة القابلة للغسل.



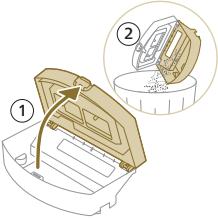
## تنظيف حاوية الغبار

1 اسحب حاوية الغبار من خزان المياه.

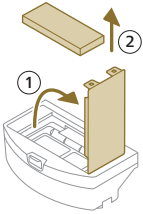


2 افتح غطاء حاوية الغبار واترك الأوساخ تخرج من حاوية الغبار.

**i** ملاحظة: لا تخلط بين غطاء حاوية الغبار وغطاء الفلتر القابل للغسل.



3 افتح غطاء الفلتر القابل للغسل واسحب فلتر الهواء القابل للغسل للخارج.



4 اشطف الفلتر القابل للغسل بالماء وجفف الفلتر القابل للغسل بالهواء.

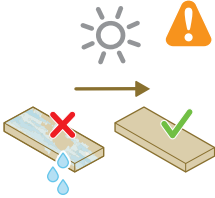
**i** ملاحظة: لا تستخدم المنظفات.

**i** ملاحظة: لا تستخدم طرقًا أخرى لتجفيف الفلتر القابل للغسل.

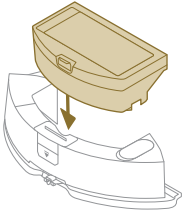
5 ضع الفلتر القابل للغسل لمقابل قفل الفلتر في حاوية الغبار وادفعه للداخل.

6 ادفع الفلتر القابل للغسل لأسفل.

7 أغلق غطاء الفلتر القابل للغسل.

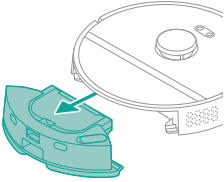


8 ادفع حاوية الغبار للدخل مرة أخرى في خزان المياه.

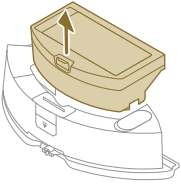


## تنظيف خزان المياه

- 1 اضغط على زر تحرير خزان المياه.
- 2 اسحب خزان المياه من الروبوت.



- 3 أزل حاوية الغبار من خزان المياه.



- 4 اشطف خزان المياه بماء الحنفية

- 5 جفف الجزء الخارجي من خزان المياه بقطعة قماش.

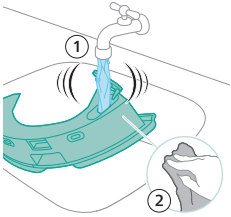
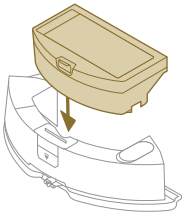
**i** ملاحظة: لا تستخدم المنظفات.

**!** تعليمات هامة: لا تغسل خزان المياه في غسالة الأطباق.

- 6 اترك غطاء منع التسرب لخزان المياه مفتوحًا واتركه يجف في الهواء من الداخل.

**i** ملاحظة: لا تستخدم طرقًا أخرى لتجفيف خزان المياه.

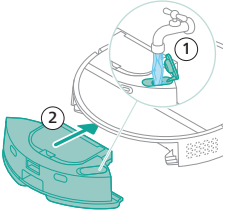
- 7 أعد حاوية الغبار إلى خزان المياه.



8 املء خزان المياه من مدخل المياه. أدخل خزان المياه في المكان الصحيح.

**i** ملاحظة: تأكد من جفاف الجزء الخارجي من خزان المياه.

**i** ملاحظة: لا تستخدم المنظفات.

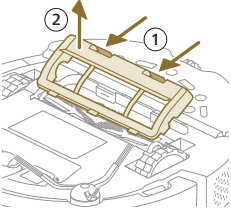


## تنظيف الفرشاة الرئيسية

1 ضع الروبوت مقلوبًا على سطح مستو وثابت.

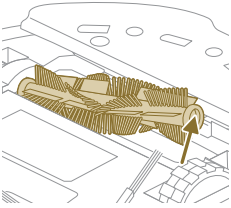
2 اضغط على أزرار تحرير غطاء الفرشاة في نفس الوقت.

3 ارفع وأزل غطاء الفرشاة.



4 اسحب الفرشاة الرئيسية للخارج.

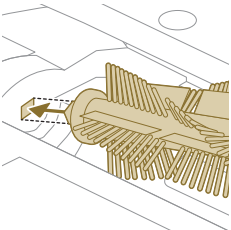
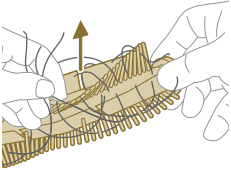
5 استخدم أداة التنظيف لقص الشعر.



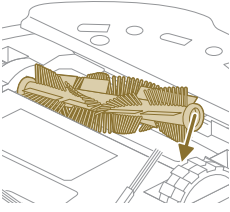
6 قم بإزالة الشعر والأوساخ من الفرشاة الرئيسية.

**i** نصيحة: استخدم طرف الفرشاة لأداة التنظيف لإزالة الأوساخ عن الفرشاة الرئيسية.

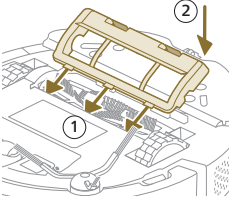
7 إننا قمنا بإزالة الغطاء الموجود في نهاية الفرشاة الرئيسية، فادفعه مرة أخرى.



- 8 قم بتركيب الفرشاة الرئيسية في المكان الصحيح. قم بمطابقة الوتد ذو الشكل المربع مع الفتحة المربعة وأدخل الفرشاة في موضعها.



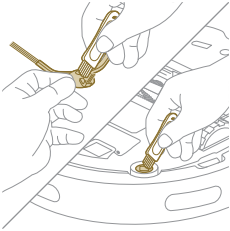
- 9 ضع شفاة غطاء الفرشاة في القواطع الصحيحة.  
10 ادفع غطاء الفرشاة للداخل.



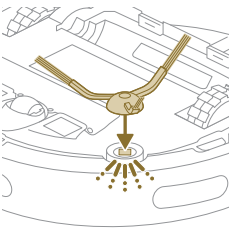
## تنظيف الفرشاة الجانبية

- 1 ضع الروبوت مقلوبًا على سطح مستو وثابت.
- 2 قم بإزالة الفرشاة الجانبية.
- 3 استخدم فرشاة ذات شعيرات ناعمة (مثل فرشاة أسنان) لإزالة الغبار أو الزغب من الفرشاة الجانبية والروبوت.

 نصيحة: يمكنك استخدام طرف الفرشاة لأداة التنظيف لإزالة الغبار أو الزغب من الفرشاة الجانبية والروبوت.

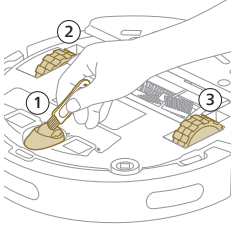


- 4 اربط الفرشاة الجانبية بالضغط عليها في الموضع الصحيح أسفل الروبوت.



## تنظيف العجلات الرئيسية والعجلة الأمامية

- 1 ضع الروبوت مقلوبًا على سطح مستو وثابت.

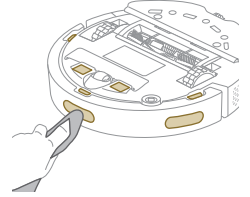
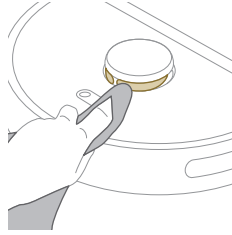
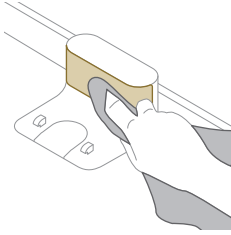


2 استخدم فرشاة ذات شعيرات ناعمة (مثل فرشاة أسنان) لإزالة الغبار أو الوبر من العجلة الأمامية والعجلات الرئيسية.

يمكنك استخدام طرف فرشاة أداة التنظيف لإزالة الغبار أو الوبر من العجلات.

## تنظيف المستشعرات ونقاط الوصلات ونافذة إشارة الأشعة تحت الحمراء

لحفاظ على أداء التنظيف الجيد، يجب عليك تنظيف المستشعر ونقاط الوصلات ونافذة إشارة الأشعة تحت الحمراء من وقت لآخر.



- 1 افصل المحطة من مقبس الحائط
- 2 استخدم قطعة قماش جافة ناعمة غير كاشطة. وإذا لزم الأمر، بلل قطعة القماش برفق.
- 3 نظف المكونات.

**i** ملاحظة: لا تستخدم المنظفات.

- 4 جفف المكونات والأسطح بقطعة قماش جافة.

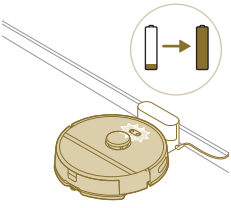
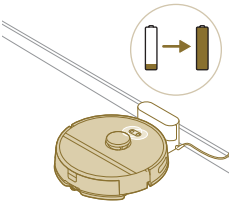
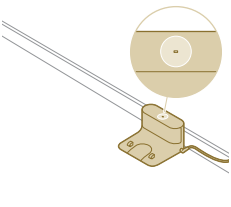
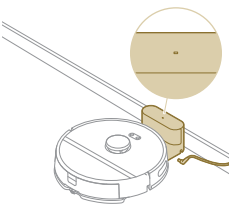
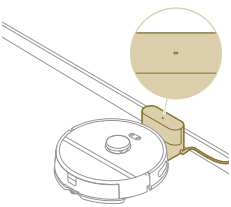
**i** ملاحظة: لا تستخدم طرقًا أخرى لتجفيف المكونات.

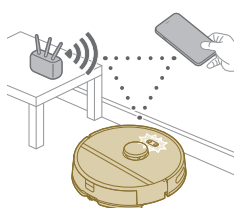
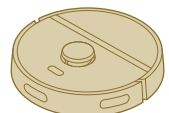
## تخزين طويل المدى

- 1 اشحن البطارية حتى تمتلئ.
- 2 قم بتخزين الروبوت في نطاق درجة حرارة أقل من 8 درجات مئوية إلى 35 درجة مئوية.

## إشارات المؤشرات الضوئية ومعناها

ثانية

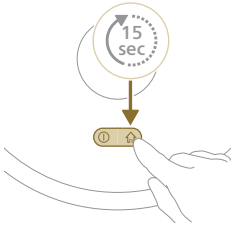
| الإشارة                                                                              | وصف الإشارة                                                        | معني الإشارة                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
|    | تومض الأضواء الموجودة في الزرين الموجودين على الروبوت ببطء.        | الروبوت يتشحن.                      |
|    | الأضواء الموجودة في الزرين الموجودين على الروبوت مضاءة بشكل مستمر. | الروبوت مشحون بالكامل.              |
|    | ضوء المؤشر على المحطة مضاء باستمرار.                               | المحطة متصلة، لكن الروبوت غير متصل. |
|   | ينطفئ ضوء المؤشر الموجود على المحطة.                               | المحطة غير متصلة والروبوت غير متصل. |
|  | ينطفئ ضوء المؤشر الموجود على المحطة.                               | المحطة متصلة، والروبوت متصل.        |

| الإشارة                                                                            | وصف الإشارة                                                             | معنى الإشارة                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | تومض الأضواء الموجودة في الزرين الموجودين على الروبوت باللون البرتقالي. | الروبوت في وضع إعداد Wi-Fi.                                                                                                                                                                                                |
|  | انطفأت أضواء الروبوت.                                                   | دخل الروبوت في وضع السكون.<br>سيدخل الروبوت في وضع السكون إذا لم يعد إلى المحطة. اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لمدة 3 ثوانٍ أو أكثر لتشغيل الروبوت، ثم أرسله إلى المحطة عبر التطبيق أو عن طريق الضغط على زر الصفحة الرئيسية. |

## إعادة تعيين/استعادة الروبوت

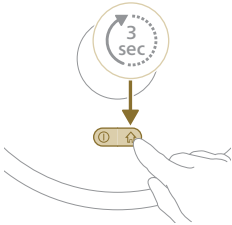
يمكنك إعادة تعيين/استعادة الروبوت عن طريق الضغط مع الاستمرار على زر الصفحة الرئيسية الموجود أعلى الروبوت لمدة 15 ثانية.

**i** ملاحظة: بعد إعادة ضبط/استعادة الروبوت، يحتاج الروبوت إلى إعادة توصيل التطبيق، وتتم إزالة الإعدادات ذات الصلة في التطبيق.



## قفل الأطفال

- 1 قم بتفعيل قفل الأطفال في التطبيق أو اضغط على زر الصفحة الرئيسية في الروبوت لمدة 3 ثوانٍ.
- 2 لإلغاء تنشيط قفل الأطفال، قم بإلغاء تحديد قفل الأطفال في التطبيق أو اضغط على زر الصفحة الرئيسية على الروبوت لمدة 3 ثوانٍ مرة أخرى.



## الاستبدال

### طلب الملحقات

لشراء ملحقات أو قطع غيار، تفضل بزيارة [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000) أو اذهب إلى وكيل Philips لديك. يمكنك أيضاً الاتصال بمركز رعاية المستهلك في بلدك (انظري كتيب الضمان الدولي للحصول على بيانات الاتصال).

قطع الغيار:

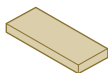
استبدال ممسحة قابلة للغسل

XV1430



طقم صيانة مع فلتين، فرشاة رئيسية  
وفرشاة جانبية.

XV1433



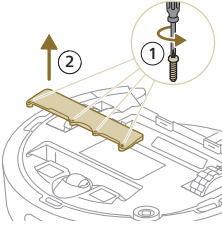
## إزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن

لإزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن، اتبع الإرشادات الموجودة أدناه. يمكنك أيضًا اصطحاب الروبوت إلى مركز خدمة Philips لإزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن. اتصل بمركز رعاية المستهلكين من Philips في بلدك للحصول على عنوان مركز خدمة قريب منك.

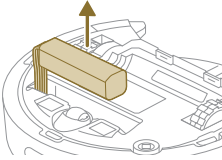
**اتخذ أي احتياطات سلامة ضرورية عند التعامل مع الأدوات اللازمة لفتح المنتج وعند التخلص من البطارية القابلة لإعادة الشحن.**

**تحذير: قبل إزالة البطارية، تأكد من فصل المنتج من المحطة وتأكد أن البطارية فارغة تمامًا.**

- 1 ابدأ تشغيل الروبوت من مكان ما في الغرفة وليس من محطة المحطة.
- 2 اترك الروبوت يعمل حتى تصبح البطارية القابلة لإعادة الشحن فارغة للتأكد من تفريغ البطارية القابلة لإعادة الشحن تمامًا قبل إزالتها والتخلص منها.
- 3 قم بفك مسامير غطاء حجرة البطارية وقم بإزالة الغطاء.



- 4 ارفع البطارية القابلة لإعادة الشحن وافصلها عن طريق الضغط على المشبك الصغير الموجود على موصل البطارية لتحرير موصل البطارية.
- 5 اصطحب الروبوت والبطارية القابلة لإعادة الشحن إلى نقطة تجميع للنفايات الكهربائية والإلكترونية.



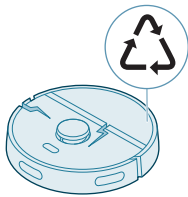
## الضمان والدعم

إذا كنت بحاجة إلى معلومات أو دعم، يُرجي زيارة [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) أو قراءة كتيب الضمان العالمي.

تم تصميم المكتنسة الكهربائية الروبوتية الخاصة بك وتطويرها بأكبر قدر ممكن من العناية. وفي حال احتاج الروبوت الخاص بك للإصلاح في أسوأ الاحتمالات، سيساعدك مركز خدمة العملاء في بلدك عن طريق ترتيب أي إصلاحات ضرورية في أقصر وقت ممكن، ومع أقصى قدر من الراحة. إذا لم يكن هناك مركز خدمة عملاء في بلدك، فتوجه إلى وكيل فيليبس المحلي الذي تتعامل معه.

## التخلص من الجهاز وإعادة تدويره

لا تتخلص من الروبوت في سلة المهملات العادية. تأكد من إحضاره إلى مرفق إعادة التدوير للمعدات الكهربائية.



## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يلخص هذا الفصل المشكلات الأكثر شيوعاً التي قد تواجهها مع الجهاز. إذا لم تتمكن من حل المشكلة بالمعلومات الواردة أدناه، فانتقل إلى تطبيق الروبوت Philips HomeRun أو فضل بزيارة [www.philips.com/myrobot3000](http://www.philips.com/myrobot3000). حيث يمكن أيضاً العثور على مقاطع فيديو الدعم والأسئلة المتداولة. يمكنك أيضاً الاتصال بمركز رعاية المستهلك التابع لدولتك.

| المشكلة                                 | السبب المحتمل                                    | الحل                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| الروبوت لا يعمل.                        | البطارية منخفضة.                                 | اشحن الروبوت في المحطة قبل الاستخدام.                                                                                                                                                       |
|                                         | درجة الحرارة المحيطة منخفضة جداً أو مرتفعة جداً. | استخدم الروبوت عند درجة حرارة تتراوح بين 8 درجات مئوية و35 درجة مئوية.                                                                                                                      |
| الروبوت غير قادر على الاقتران بالتطبيق. | الروبوت لم يعد في وضع الاقتران.                  | أعد الروبوت إلى وضع الاقتران بالضغط على زر الصفحة الرئيسية وتشغيل/إيقاف التشغيل في نفس الوقت (ستومض الأضواء باللون البرتقالي).                                                              |
|                                         | اتصال (إشارة) Wi-Fi ليس جيداً.                   | ضع الروبوت في منطقة بها إشارة Wi-Fi جيدة.                                                                                                                                                   |
|                                         | تم اختيار شبكة Wi-Fi خاطئة.                      | تأكد من اختيار شبكة Wi-Fi الصحيحة.                                                                                                                                                          |
|                                         | تم استخدام كلمة مرور خاطئة.                      | تأكد من استخدام كلمة مرور Wi-Fi الصحيحة.                                                                                                                                                    |
|                                         | تم اختيار طراز روبوت خاطئ في التطبيق.            | تأكد من اختيار طراز الروبوت الصحيح.                                                                                                                                                         |
|                                         | تم تنزيل تطبيق خاطئ                              | استخدم دائماً التطبيق الذي قمت بتنزيله عبر رمز الاستجابة السريعة من دليل البدء السريع.                                                                                                      |
| يفقد التطبيق والروبوت الاتصال.          | لقد أصبح الروبوت بعيداً عن متناول إشارة Wi-Fi.   | انتظر حتى يعود الروبوت إلى المنطقة بإشارة Wi-Fi جيدة.                                                                                                                                       |
|                                         | دخل الروبوت في وضع السكون.                       | سيدخل الروبوت في وضع السكون إذا لم يعد إلى المحطة. اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لمدة 3 ثوان أو أكثر لتشغيل الروبوت، ثم أرسله إلى المحطة عبر التطبيق أو عن طريق الضغط على زر الصفحة الرئيسية. |
|                                         | تم تغيير كلمة مرور Wi-Fi.                        | عندما تتغير تفاصيل Wi-Fi: أضيف الروبوت إلى التطبيق مرة أخرى.                                                                                                                                |

| المشكلة                                                    | السبب المحتمل                                                                                                | الحل                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                            | تم تغيير اسم شبكة Wi-Fi.                                                                                     | عندما تتغير تفاصيل Wi-Fi: أضف الروبوت إلى التطبيق مرة أخرى.                                                                 |
|                                                            | تم تغيير حساب التطبيق.                                                                                       | عندما تم تغيير تفاصيل الحساب، أضف الروبوت إلى التطبيق مرة أخرى.                                                             |
| لم يتم استلام البريد الإلكتروني الذي يحتوي على رمز التحقق. | قد يستغرق البريد الإلكتروني الخاص برمز التحقق ما يصل إلى دقيقة للوصول.                                       | انتظر أكثر من دقيقة حتى يصل البريد الإلكتروني.                                                                              |
|                                                            | لم يتم إرسال البريد الإلكتروني.                                                                              | انقر فوق الزر "إعادة إرسال".                                                                                                |
|                                                            | قد يكون البريد الإلكتروني قد وصل إلى مجلد "البريد العشوائي" أو "البريد الإلكتروني غير الإلكتروني غير الهام". | تحقق من مجلد "البريد العشوائي" أو "البريد الإلكتروني غير الهام". (يبدأ عنوان البريد الإلكتروني للمرسل ب: @HomeRun_noreply). |
|                                                            | تم استخدام عنوان بريد إلكتروني خاطئ.                                                                         | تحقق مما إذا كنت قد استخدمت عنوان البريد الإلكتروني الصحيح.                                                                 |
|                                                            | الهاتف أو الكمبيوتر ليس بهما اتصال جيد بالإنترنت لتلقي البريد الإلكتروني.                                    | تأكد من أن الهاتف أو الكمبيوتر بهما اتصال جيد بالإنترنت.                                                                    |
| الروبوت لا يمكنه العثور على المحطة.                        | تم نقل المحطة أثناء عملية التنظيف.                                                                           | ضع المحطة في نفس المكان الذي كانت عليه قبل بدء عملية التنظيف.                                                               |
|                                                            | المحطة غير متصلة بمصدر الطاقة.                                                                               | قم بتوصيل المحطة بمصدر الطاقة.                                                                                              |
|                                                            | المستشعرات الموجودة على الروبوت و/أو المحطة متسخة.                                                           | نظف جميع مستشعرات الروبوت والمحطة.                                                                                          |
|                                                            | تم وضع المنطقة المحظورة بالقرب من المحطة                                                                     | لا تحفظ المناطق المحظورة القريبة جداً من المحطة.                                                                            |
|                                                            | تم وضع المحطة في مكان به إضاءة ساطعة للغاية.                                                                 | لا تضع المحطة في مكان به ضوء شديد السطوع (مثل ضوء الشمس المباشر) فقد يتداخل ذلك مع إشارة الأشعة تحت الحمراء.                |
| يدفع الروبوت المحطة بعيداً.                                | المحطة لا تقف بالقرب من الحائط.                                                                              | ضع المحطة مع الخلف باتجاه الحائط.                                                                                           |
|                                                            | المستشعرات الموجودة على الروبوت و/أو المحطة متسخة.                                                           | نظف جميع مستشعرات الروبوت والمحطة.                                                                                          |
|                                                            | لا يوجد بالمحطة مساحة كافية حولها (0.5 متر لكل جانب و1.5 متر للأمام).                                        | تأكد من أن المحطة بها مساحة كافية حولها.                                                                                    |
| الروبوت لا ينظف بشكل صحيح.                                 | حاوية غبار الروبوت ممتلئة.                                                                                   | أفرغ حاوية غبار الروبوت.                                                                                                    |
|                                                            | يكون خزان المياه فارغاً.                                                                                     | أعد ملء خزان المياه في الوقت المناسب.                                                                                       |
|                                                            | العقبات عالقة في الفرشي.                                                                                     | قم بإزالة جميع العوائق من الفرشاة.                                                                                          |
|                                                            | لم يتم تنظيف الفلتر.                                                                                         | لذا، قم بتنظيف المرشح بانتظام.                                                                                              |

| المشكلة                                                                                            | السبب المحتمل                                                                                                                            | الحل                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                    | لم تتم إعادة الفلتر أو لم تتم إعادته بشكل صحيح.                                                                                          | ضع الفلتر مرة أخرى بشكل صحيح.                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                    | يجب استبدال الممسحة القابلة للغسل.                                                                                                       | استبدل الممسحة القابلة للغسل XV1430. قم بشراء ممسحة XV1430 جديدة قابلة للغسل عبر التطبيق de أو من خلال <a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a>                                                  |
| الروبوت لا يستخدم الماء أو يستخدم القليل من الماء أثناء المسح.                                     | تم ضبط مستوى الماء على مستوى منخفض جداً.                                                                                                 | اضبط مستوى الماء على درجة أعلى في التطبيق.                                                                                                                                                                                           |
| يخرج الكثير من الماء من الممسحة/يجعل الروبوت الأرضية رطبة للغاية.                                  | تم ضبط مستوى الماء على مستوى عالٍ جداً.                                                                                                  | اضبط مستوى الماء على درجة أقل في التطبيق.                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                    |                                                                                                                                          | <b>⚠</b> تعليمات هامة: لمسح الأرضيات الصلبة الحساسة، مثل الأرضيات الخشبية، اضبط مستوى المياه في التطبيق على أدنى مستوى.                                                                                                              |
| يخطئ الروبوت في مناطق التنظيف/لا يقوم الروبوت بتنظيف المنطقة بالكامل/يبدأ الروبوت يفوت بعض الأماكن | لم تعد مستشعرات الروبوت نظيفة.                                                                                                           | نظف مستشعرات الروبوت بقطعة قماش جافة.                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                    | الروبوت يعمل على أرضيات زلقة مصقولة.                                                                                                     | تأكد من جفاف الأرضية قبل أن يبدأ الروبوت في التنظيف.                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                    | الروبوت غير قادر على الوصول إلى مناطق معينة يسدها الأثاث أو الحواجز.                                                                     | رتب المنطقة المراد تنظيفها بوضع الأثاث والأشياء الصغيرة في مكانها الصحيح.                                                                                                                                                            |
|                                                                                                    | منطقة التنظيف غير مرتبة.                                                                                                                 | قم بإزالة الأشياء الصغيرة من الأرضية ورتب منطقة التنظيف قبل أن يبدأ الروبوت في التنظيف.                                                                                                                                              |
|                                                                                                    | يحتفظ الروبوت بهامش أمان على مسافة قريبة من المناطق المحظورة والمناطق المحظورة للممسحة، وقد يتسبب ذلك في عدم تجاوز الروبوت لمنطقة معينة. | اجعل المنطقة المحظورة أو المنطقة المحظورة للممسحة في التطبيق أصغر قليلاً.                                                                                                                                                            |
| لقد حجب الروبوت نفسه عن طريق أكل كابل.                                                             | توجد كابلات على الأرض يتعذر على الروبوت اكتشافها.                                                                                        | أوقف الروبوت وأزل غطاء الفرشاة. أزل الفرشاة الرئيسية وتحقق مما إذا كان هناك شيء عالق في الفرشاة الجانبية: أزل الفرشاة الجانبية، وانزع الكابل، وأعد تركيب الفرشاة الجانبية. قم بإزالة جميع الكابلات من الأرضية قبل بدء عملية التنظيف. |
| الروبوت يسقط من السلالم.                                                                           | المستشعرات المضادة للسقوط الموجودة في الجزء السفلي من الروبوت متسخة.                                                                     | قم بتنظيف المستشعرات المضادة للسقوط الموجودة في الجزء السفلي من الروبوت.                                                                                                                                                             |
|                                                                                                    | تم وضع الأشياء في أعلى درجات السلم التي يكتشفها الروبوت، وبالتالي يعتقد أنها آمنة للمرور.                                                | قم بإزالة أي كائنات موضوعة على أعلى درجة من السلالم.                                                                                                                                                                                 |
| لا يقوم الروبوت بالشحن أو التفريغ بسرعة كبيرة.                                                     | يتم تخزين الروبوت في مكان شديد الحرارة أو شديد البرودة.                                                                                  | اشحن الروبوت وحمه بتخزينه في درجة حرارة تتراوح بين 8 درجات مئوية و35 درجة مئوية.                                                                                                                                                     |

| المشكلة                                                       | السبب المحتمل                                                              | الحل                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| تتراكم الرغوة في خزان المياه ويتحرك الروبوت بشكل غريب.        | تمت إضافة المنظف إلى خزان المياه، مما تسبب في انزلاق الروبوت.              | لا تقم أبداً بإضافة المنظفات إلى خزان المياه مرة أخرى. نظف الروبوت وعجلاته، بما في ذلك شطف خزان المياه جيداً.                                                                                                               |
| يُصدر الروبوت ضوضاء غير طبيعية.                               | لم تتم إعادة الفلتر أو لم تتم إعادته بشكل صحيح.                            | تحقق مما إذا تمت إعادة الفلتر بشكل صحيح.                                                                                                                                                                                    |
| لم تعد الفرشاة تدور.                                          | الشعر عالق في الفرشاة الرئيسية.                                            | قم بإزالة الشعر باستخدام أداة تنظيف الفرشاة المتوفرة مع الروبوت.                                                                                                                                                            |
|                                                               | العقبات عالقة في الفرشاي.                                                  | قم بإزالة العوائق الأخرى من الفرشاة.                                                                                                                                                                                        |
|                                                               | لم يتم وضع الفرشاة الرئيسية بشكل صحيح.                                     | أزل الفرشاة الرئيسية وأعد تجميعها.                                                                                                                                                                                          |
|                                                               |                                                                            | عندما لا يتم وضع الفرشاة الرئيسية بشكل صحيح: أعد تجميع العمود المربع بشكل صحيح في الفتحة المربعة.                                                                                                                           |
| يتشوه شكل الفرشاة الجانبية.                                   | قد يكون هناك شيء عالق في الفرشاة الجانبية.                                 | ضع الفرشاة في ماء ساخن لبعض الوقت واتركها تجف.                                                                                                                                                                              |
|                                                               |                                                                            | قم بشراء فرشاة جانبية جديدة عبر التطبيق أو من خلال <a href="http://www.philips.com/myrobot3000">www.philips.com/myrobot3000</a>                                                                                             |
| إن يقود الروبوت على أرضية سوداء.                              | يعتقد الروبوت أن الأرضية السوداء هي خطر السقوط - يتم تنشيط اكتشاف المنحدر. | تأكد من أن الأضواء مضاءة في الغرفة ذات الأرضية السوداء.                                                                                                                                                                     |
|                                                               |                                                                            | قم بتنظيف المستشعر المضاد للسقوط الموجودة في الجزء السفلي من الروبوت.                                                                                                                                                       |
| تم تعيين جدول زمني، لكن الروبوت لا يبدأ التنظيف وفقاً للجدول. | قد يتم تنشيط وظيفة "عدم الإزعاج".                                          | تحقق في التطبيق مما إذا تم تشغيل وظيفة "عدم الإزعاج" في نفس وقت الجدول الزمني.                                                                                                                                              |
|                                                               | الروبوت في وضع السكون.                                                     | تأكد من شحن الروبوت في المحطة. سيدخل الروبوت في وضع السكون إذا لم يعد إلى المحطة. اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لمدة 3 ثوانٍ أو أكثر لتشغيل الروبوت، ثم أرسله إلى المحطة عبر التطبيق أو عن طريق الضغط على زر الصفحة الرئيسية. |
|                                                               | تم تحديد المنطقة الزمنية الخاطئة في التطبيق.                               | يمكنك تغيير المنطقة الزمنية في التطبيق في "حسابي" ضمن "الملف الشخصي".                                                                                                                                                       |
|                                                               | فقد الروبوت الاتصال بشبكة Wi-Fi.                                           | تأكد من عمل شبكة Wi-Fi.                                                                                                                                                                                                     |
|                                                               | بطارية الروبوت فارغة.                                                      | تأكد من توصيل المحطة بمصدر الطاقة.                                                                                                                                                                                          |
| لا يمكن تسجيل الدخول إلى حساب تطبيق الروبوت.                  | تم تغيير عنوان البريد الإلكتروني.                                          | قم بإنشاء حساب تطبيق جديد في حالة تغيير عنوان البريد الإلكتروني.                                                                                                                                                            |
|                                                               | كلمة المرور خاطئة.                                                         | أدخل كلمة المرور الصحيحة.                                                                                                                                                                                                   |

| المشكلة                                                             | السبب المحتمل                                            | الحل                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                     |                                                          | في حالة نسيان كلمة المرور، انقر فوق "نسيت كلمة المرور" واتبع الخطوات.                                                                                                                                                                   |
|                                                                     | تم تحديد منطقة البلد بشكل خاطيء.                         | حدد منطقة البلد الصحيحة في التطبيق.                                                                                                                                                                                                     |
| يستمر تلقي الرسائل المنبثقة حول تحديثات التطبيق أو البرامج الثابتة. | لم يتم تثبيت تحديثات التطبيق أو تحديثات البرامج الثابتة. | للتحسين المستمر للروبوت، نوصي بتثبيت جميع التحديثات.                                                                                                                                                                                    |
| تطبيق الروبوت Philips HomeRun غير متوفر في دولتي.                   | قد تحظر VPN الوصول إلى معلومات الدولة الصحيحة.           | قم بتعطيل أي خدمة VPN تستخدمها.                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                     | قد يتم تعيين حساب Google أو Apple على دولة مختلفة.       | قم بتغيير معلومات حساب Google أو Apple لتتطابق مع الدولة التي اشتريت الروبوت منها.                                                                                                                                                      |
| فشل تحديث البرنامج الثابت.                                          | مستوى البطارية منخفض جداً                                | يجب أن يكون مستوى بطارية الروبوت أكثر من 20% من أجل تثبيت التحديث.                                                                                                                                                                      |
|                                                                     | الروبوت غير موجود في المحطة.                             | تأكد من شحن الروبوت في المحطة عند تثبيت التحديث.                                                                                                                                                                                        |
|                                                                     | إشارة Wi-Fi ليست جيدة بما يكفي.                          | تأكد من وجود الروبوت في مكان به شبكة wifi قوية                                                                                                                                                                                          |
| انتهى الروبوت من رسم الخرائط، لكنني لا أرى خريطة في التطبيق.        | لم يبدأ الروبوت ولا ينتهي في المحطة.                     | لإنشاء خريطة، تأكد من أن الروبوت يبدأ وينتهي في المحطة. بمجرد حفظ الخريطة في التطبيق، يمكنك استخدام الروبوت بدون محطة.                                                                                                                  |
| فقدت خريطتي من التطبيق.                                             | تم الوصول إلى الحد الأقصى من الخرائط.                    | سيقوم الروبوت بإنشاء خريطة جديدة عندما يتعرف على بيئة جديدة. إذا كان لديك بالفعل 5 خرائط، فسيقوم الروبوت بإلغاء واحدة قديمة. إذا كنت تريد التأكد من أن الروبوت لا يتجاوز الخريطة، فقم بقلها في التطبيق. يمكنك قفل 3 خرائط في نفس الوقت. |

PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.

2025 © Versuni Holding B.V.

(05/2025)

